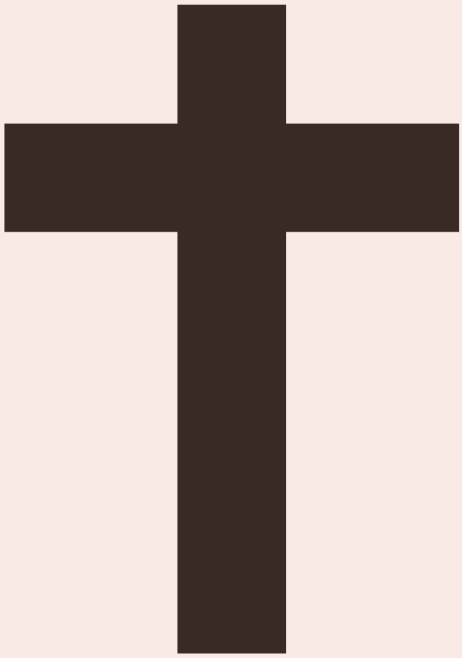
Ew Testamento:
Chipay Tawkquiztan



New Testament in Chipaya (BL:cap:Chipaya)

Ew Testamento: Chipay Tawkquiztan
New Testament in Chipaya (BL:cap:Chipaya)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chipaya

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chipaya [cap], Bolivia

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

- You must give Attribution to the work.
- You do not sell this work for a profit.
- You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chipaya

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- You do not sell this work for a profit.
- You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 23 Aug 2023 from source files dated 29 Jan 2022
baeaa6d6-fcc1-578f-afbd-04a9c5c14184

Contents

SAN MATEO 1
SAN MARCOS 59
SAN LUCAS 95
SAN JUAN 160
HECHOS 208
ROMANOS 266
1 CORINTIOS 291
2 CORINTIOS 316
GÁLATAS 332
EFESIOS 341
FILIPENSES 350
COLOSENSES 356
1 TESALONICENSES 362
2 TESALONICENSES 368
1 TIMOTEO 371
2 TIMOTEO 379
TITO 385
FILEMÓN 389
HEBREOS 391
SANTIAGO 410
1 SAN PEDRO 417
2 SAN PEDRO 425
1 SAN JUAN 429
2 SAN JUAN 435
3 SAN JUAN 436
JUDAS 437
APOCALIPSIS 439

EL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN MATEO

1 Jesucristuqui Davidž majchmajtquiztan, nižaza Abrahamž majchmajtquiztan
tjoñitačha. Jesucristuž tuquita atchi ejpnacačha tinacaqui.
2 Abrahamqui Isaacž ejptačha. Isaacqui Jacobž ejptačha. Jacobqui Judaž ejptačha,
niiž jilanacžtanpacha. 3 Judaqui Fares ejptačha, Zaratanpacha. Tamarqui Fares
Zara maatačha. Faresqui Esromž ejptačha. Esromqui Aramž ejptačha. 4 Aramqui
Aminadabž ejptačha. Aminadabqui Naasonž ejptačha. Naasonqui Salmonž ejptačha.
5 Salmonqui Booz ejptačha. Rahabqui Booz maatačha. Boozqui Obedž ejptačha. Rutqui
Obedž maatačha. Obedqui Isaíž ejptačha. 6 Isaíqui David cjita chawc jilirž ejptačha.
Davidqui Urías tjunatan zalžcu Salomonž ejptačha.
7 Salomonqui Roboamž ejptačha. Roboamqui Abías ejptačha. Abiasqui Asaž ejptačha.
8 Asaqui Josafatž ejptačha. Josafatqui Joramž ejptačha. Joramqui Uzías ejptačha.
9 Uziasqui Jotamž ejptačha. Jotamqui Acaž ejptačha. Acazqui Ezequías ejptačha.
10 Ezequiasqui Manasés ejptačha. Manasesqui Amonž ejptačha. Amonqui Josías
ejptačha. 11 Josiasqui Jeconías ejptačha, niiž jilanacžtanpacha. Nii timpuqui Israelit
žoñinacaqui preso chjitžtatačha Babilonia cjita yokquin.
12 Jalla nekztanaqui Jeconiasqui Salatielž ejptačha. Salatielqui Zorobabelž ejptačha.
13 Zorobabelqui Abiudž ejptačha. Abiudqui Eliaquimž ejptačha. Eliaquimqui Azorž
ejptačha. 14 Azorqui Sadocž ejptačha. Sadocqui Aquimž ejptačha. Aquimqui Eliudž
ejptačha. 15 Eliudqui Eleazarž ejptačha. Eleazarqui Matanž ejptačha. Matanqui
Jacobž ejptačha. 16 Jacobqui Josež ejptačha. Josequi María lucutačha. Mariiqui Jesús
majtchinčha. Nižaza Jesusaqui Yooz cuchanžquita Cristo cjitazakazza.
17 Tunca pusin atchi ejpnacaž kamta wachquichičha Abrahamž timpuquiztan Davidž
timpucama. Nižaza tsjii tunca pusin atchi ejpnacaž kamta wachquichičha Davidž tim-
puquiztan Israel žoñinacaž Babilonia cjita yokquin preso chjichta timpucama. Nižaza
tsjii tunca pusin atchi ejpnacaž kamta wachquichičha Babilonia yokquin chjichta
timpuquiztan Cristuž nasta tjuñicama.

JESUCRISTUŽ NASTA

18 Jalla tužučha Jesucristuž nastaqui. Niiž maa María cjitiqui Josižtan zalzjapa
kazzintačha. Ima lucžtan kamcan ica cjissinčha Yooz Espíritu Santuž cjen. 19 Naaža lucu
José cjitaqui Yooz kuzcama kamñitačha. Niiž tjun María icaž cjen Josequi kuz turwaysi
cjissičha. Nekztan jamazit jaljtis pecatčha. Kjanacama ultimu jaljtitasaž niiqui, Maríiqui
žoñiž chjaawjkatta cjitasačha, ana honorchiz. 20 Jalla nuž jaljtis pinsan, Yooz Jilirž
anjilaqui wiiquin niižquiz tjonzičha, tuž cjican:
—José, Davidž majchmaati, Yooz Espíritu Santuqui am maataka t'iczičha. Jalla
nižtiquiztan ana jiwjata naatan zalzqui. 21 Nižaza majttanaqui, wawž tjuuqui Jesús
cjitaž cjequičha. Jalla niiqui niiž wajtchiz žoñinaca ujnacquiztan liwriyaquičha. —
Nuž cjichičha anjilaqui. 22-23 Tuqui timpuquiztanpacha Yooz Jiliriqui profetžquiz
chiikatchičha, tuž cjican:

“Tsjaa tunsill turqui icaquičha. Nekztan lucmajch wawa mataquičha. Nii wawaqui
Emanuel cjitaž cjequičha”.

Emanuelqui tuž cjičha: učhumnacatančha Yoozqui. Nii profetž takucama cumplissičha
Jesucristuž nastanaqui.
24 Jalla nekztan Josequi tjaji wajtžcu, Yooz anjilaž mantitacama ojkchičha. Mariatan
zalzičha. Nižaza persun tjunjapa ricujchičha. 25 Naaža majtz tjuñicama Josequi Maríatan

anapan ultimu lucutiñi paasičha. Jalla nižtiquiztan ana zalzi cjichucatačha, pero chicapan kamñitačha. Wawa majttan, Jesús cjita tjuužtan tjuuzkatchičha.

2

MAGONACA RISPITI TJONCHIČHA

1 Belén cjita wajtquiz nižaza Judea cjita yokquin Jesusaqui majttatačha. Nii nacionž chawjc jiliritačha Herodes cjitaqui. Jalla nii tuquita timpuquiz jalla tužu watchitakalčha. Nii nacionquin Jerusalén cjita wajtquin tuwanchuctan tsjii kjaž žoñinacaqui irantižquičhičha. Mago cjita žoñinacatačha ninacaqui, warawar puntu istutiiñi. 2 Jerusalén wajtquiz irantižcu pewcpewczičha tuž cjican:

—Uzca nassičha judío žoñinacž chawjc jiliriqui. ¿Jakziquintaya? —jalla nuž cjican pecunchičha. Nižaza cjichičha, —Wejrnacqui tuuna žejlcan niiž nastiquiztan warawara cherchinčha. Jalla nižtiquiztan nii rispiti tjonchinčha, —jalla nuž cjican mazzičha.

3 Herodes cjita jiliriqui magonacaž quint'ita nonžcu, ancha pinsamintu apazzičha persun kuzquiz. Nižaza Jerusalén wajtquiz kamñi žoñinacami ancha kuzquiz pinsatčha. 4 Jalla nekztanaqui nii rey jiliriqui timplu chawjc jilirinaca, nižaza lii tjaajiñi maestrunaca kjawzičha. Ninacžquiz pewczičha:

—¿Jakziquint Cristuqui majtta cjesaya? —jalla nuž cjican pewczičha.

5 Ninacaqui kjaazičha tuž cjican:

—Belén wajtquinčha, Judea yokquin. Tsjii profetaqui cjijrchičha, tuž cjican:

6 “Judá yokquinčha Belén watjaqui. Jalla nii watjapančha chekanaqui, parti watjanacquiztan Judá yokquin. Jalla nekztan tsjii chawc jiliriqui ulnaquičha. Jalla niiqui wejt Israel žoñinacaž mantaquičha; nižaza cwitaquičha”.

7 Jalla nekztanaqui Herodes jiliriqui magonaca jamazit kjawzičha. Nekztanaqui zumpacha pewczičha, čhjul timpuquiztan nii warawaraqui paristčhaja, jalla nii. 8 Jalla nekztanaqui Herodesqui magonaca cuchanchičha Belén watja, jalla tuž cjican:

—Nii Belén watja oka, nižaza nii wawž puntu zumpacha pjurwiit'aquičha. Wawa watžcuqui, wejtquiz mazcaquičha. Wejrmi zakal ojkz pecučha, wawa rispiti.

9 Jalla nekztan Herodes jiliriž chiižinta taku nonžcu, magonacaqui ojkchičha. Jerusalén watja ulantan, nii tuuna cherta warawaraqui ninacž tucquin wilta okatčha. Jakziquin nii wawa želatčhaja, jalla nii juntuñ tsijtsičha warawaraqui. 10 Nii warawara tsijtsi cheržcu, magonacaqui ancha wali cuntintutačha. 11 Nekztanaqui kjuya luzcu, wawa cherchičha Marii maatanpacha. Jalla nekztanaqui ninacaqui quillzičha wawa rispitsjapa. Paaz caja cjetžcu, wawžquiz zuma cusasanaca onanchičha, kori, insinzu, mirra. Jalla nuž nii wawžquiz rispit'ichičha. 12 Jalla nekztanaqui wiiquin Yoozqui magonacžquiz chiižinchičha, ana Herodes kjutñi quepajo. Jalla nižtiquiztan persun watja quejpchičha yekja jicz kjutñi.

EGIPTO YOKQUIN ATIPASSIČHA

13 Jalla nekztanaqui nii magonacaž ojktan tsjii Yooz Jilirž anjilaqui wiiquin Josežquiz parisisquichičha. Nekztan tuž cjichičha:

—Zaazna, tii wawa chjicha maatanpacha. Egipto yokquin oka, atipasjapa. Herodes jiliriqui tii wawaž kjuraquičha conzjapa. Jalla nii Egipto yokquin am želaquičha, čhjulorat wejrqui amquiz wilta chiyačhaja, jalla niicama. —Jalla nuž wiiquin chiichičha anjilaqui.

14 Jalla nuž anjilaž chiitiquiztan Josequi nii orapacha žaazičha. Nekztan wawžtan maatan chjitchičha. Nii weenpacha ulanchičha Egipto yok kjutñi. 15 Jalla nicju kamchičha Herodes ticzcama. Niiž tuquitanpacha Yooz Jiliriqui profetžquiz chiikatchičha, tuž cjican: “Egipto yokquiztan wejt persun Maati kjawznacha”. Jalla nii profetž chiita takuqui cumplissičha.

HERODESQUI JESUSA CONKATZ PECATCHA

16 Herodesqui kuzquiz tantiyassicha, “Magonacaqui wejttanż burlaskalak” cjican.
Jalla niżtiquiztan walja żawjzicha. Jesucristo majtta timpu tantiichicha magonacaż
maztiquiztan. Jalla nuż tantiiżcu mantichicha Belén wajtquin niżaza nii wajtż tjiyaran
tjapa lucmajch wawanaca pizc watquiztan kozzuc conajo. 17 Jalla nuż cumplissicha
Jeremías cjita profetż cjijrta takuqui. 18 Tuqui timpuqui Jeremiasqui cjijrchicha, tuż
cjican:

“Ramá cjita wajtquin wali chawc llaqui żelaquicha niżaza alto jorżtan kaaquicha.
Raquel cjitiqui ancha kaaquicha naaża maatinacżquiztan. Ana wira kuztami
ch'uj cjequicha. Niżaza naaża maatinacaqui ticziż cjequicha”.

Jalla nuż cjijrchicha Jeremías cjita Yooz taku paljayñi profetaqui.

19 Wiruñaqui Herodes cjita jiliriqui ticzicha. Jalla nekztanaqui tsjii Yooz Jiliriż
anjilaqui Joseżquin wilta parisisquichicha wiiquin. Nii oraqui Josequi Egiptuquin tira
żelatcha. Anjilaqui cjichicha:

20 —Zaazna, tii am uza chjicha maatanpacha. Israel yoka quepa. Am wawa conz pecñi
Herodes jazic ticzicha.

21 Jalla nuż cjen Josequi żaażcu Israel yokquin nii uztan maatan chjitchicha.

22 Israel yokquin Judea provinciquin Arquelao cjita jiliritacha mantiñiqui. Jalla niicha
Herodes majchqui. Niiż ejpż puestuquizpacha luzzitacha. Josequi nii quintu zizcu,
Judea yokquin kamz jiwjatchicha. Nekztan tsjii anjilaqui wiiquin Joseżquiz paljay-
chicha, Judea yokquiz ana kamajo, antiz Galilea yokquin okajo. Jalla nekztan Galilea
yok kjutñi ojkchicha. 23 Jalla nii yoka irantiżcu, Nazaret cjita wajtquiz kamchicha. Tuqui
timpuqui Yooz cuntiquiztan chiiñi profetanacaqui mazinchicha, Jesusaqui “nazareno”
cjitazakaz cjequicha, jalla nuż cjican mazinchicha. Nazaret wajtquiz kamcan profe-
tanacaż chiita taku cumplissicha.

3

JUAN BAUTISTA YOOZ TAKU PALJAYÑI

1 Niiż wiruñaqui Juan Bautistaqui Judea provinciquin żelatcha, ch'ekti yokquin. Yooz
taku paljayatcha, 2 tuż cjican:

—Kuznacaż campiya. Arajpach Yoozqui waj mantaquicha. Nii timpuqui
żcatżinżquicha.

3 Tuqui timpuqui Isaías cjita profetaqui Juanż puntuquiztan cjijrchicha, tuż cjican:

“Ch'ekti yokquin tsjii żoñż joraż nonżta cjequicha. Alto jorquiztan tuż cjican
chiyaquicha: ‘Tsjii chawjc Jiliriż tjonaquicha. Jaziqui zuma kamañ jicz tjaczna.
Tsjii jicztakaz anchuca kuznaca zumpacha azquicha, niżaza zuma lijitumapanż
cjee’ ”.

Jalla nuż cjijrtatacha Juanż puntuquiztan.

4 Juanż zquitiqui camello cjita animalż chomquiztan watstatacha. Niiż cinturonaqui
zkizitacha. Niżaza langosta cjita kolta animalanaca lujlñitacha. Munti misq'uinaca
lujlñizakaztacha. 5 Walja żoñinacaqui Juanż taku nonżñi tjonñitacha, Jerusalén chawc
wajtquiztan, niżaza Judea yokquiztan, niżaza Jordán cjita puj żcatirantan. Walja
żoñinaca tjonñitacha. 6 Jakziltat niiż persun ujnaca mazzaja jalla ninacżquiz Juanqui
bautissicha Jordán cjita pujquiz. 7 Nii tama żoñinacżtanpacha walja fariseonacami,
niżaza saduceonacami jalla nii jilirinacami Juanżquin tjonchizakazza bautista cjisjapa.
Jalla ninaca cherżcu, Juanqui tuż chiiżinchicha:

—Zkorażtakaz incallñi żoñinaca. Yooz Ejpqui ujchiz żoñinaca wajillaż casticaquicha.
¿Ject anchucaquiz nii mazzejo? ¿Nii casticu atipzjapa wejtquinż tjonkaya? 8 Kuz
campiichinchucżlaj niiqui, zumapankaz kamaquicha, anchuca campiita kuz kjana-
pacha tjeezjapa. 9 Anchucqui anaż mit kuzziz porapat chiyasaquicha, tuż cjican:

“Wejrnacqui Abrahamż majchmaatinacżquiztanpacha tjoniñčha, Yoozqui anaż wejrnaca casticasačha”. Jalla niżta ana chiichiiz waquisičha. Yoozqui tii maznacquiztan žoñiż cjiskatasačha, Abrahamż majchmaatinaca cjisjapa. 10 Ančhucqui tsjii frut muntiżtakazza. Ana zuma fruta pookñi muntiqui k'aatztaż cjequičha jir achżtan. Jalla nuż k'aatztiquiztanaqui, ujtaż cjequičha. Jalla niżta irataż ančhucaquiz wataquičha. Ana zuma kamañchiz žoñinaca casticta cjequičha. 11 Wejrqui weraral chiyučha. Kjaztankal bautisučha, ančhuca kuznaca campiitiquiztan. Tsjiiqui wejt wirquin tjončha. Jalla niiqui Espíritu Santużtanami niżaza arajpach ujżtanami bautisaquičha. Jalla niičha wejtquiztan tsjan juc'ant poderchizqui. Niiżquiz atintisjapa anal waquisučha, niiż čhjata jerżcu chjojkzinimi. Inakaztčha wejrqui. 12 Ančhucqui trigo zkalażtakazza. Nii tjoñi jiliriqui trigonaca kjojaquičha. Nekztan itzanacami zuma trigumi pjalznaquičha. Nii zuma triguqui ricujtaż cjequičha. Niiż persun kjuyquin majctaż cjequičha. Nii itzanacazti liwj ujtaż cjequičha, ana wira tjesñi ujquiz. Jalla niżta irataż ančhucaquiz wataquičha.

JESUSAQUI BAUTISTATACHA

13 Niiż wiruñaqui Jesusaqui Galilea yokquiztan Jordán cjita pujquin ojkchičha, jakziquint Juan želatčhaja, jalla nicju. Bautiskatzjapa Juanżquin ojkchičha. 14 Jesusiż irantitan, Juanqui ana nii bautis pecatčha. Jalla tuż cjichičha:

—Amż wejr bautis waquizičha. ¿Am wejtquiz tjonkaya? ¿Weriż bautista cjisjapaya? —Jalla nuż cjichičha Juanqui.

15 Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuż cjican:

—Anzikam wejr bautisaquičha. Yooz mantitacama liwj cumplis waquizičha učhumqui. —Jalla nuż kjaaztiquiztan Juanqui “iyaw” cjichičha.

16 Nekztanaqui Juanqui Jesusa bautissičha. Kjazquiztan ulnan, nii orapacha arajpacha cjetzičha. Nekztan Jesusaqui cherzičha Yooz Espíritu Santo palomażtakaz chjijwżquiñi. Jalla niiż juntuñpacha Espíritu Santuqui irantiżquichičha. 17 Nekztanaqui arajpachquiztan tsjii jora paljayżquiñi nonzičha, jalla tuż cjiñi:

—Tiičha wejt ultim k'ayi Maatiqui. Tiiż cjen ancha cuntintutčha wejrqui. —Jalla nuż cjichičha nii tsewctan chiiżquiñi joraqui.

4

JESUSAQUI DIABLUŻ YANZTA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Jordán cjita pujquiztan ojkchičha. Nuż okan, Espíritu Santuqui Jesusa chjitchičha ch'ekti yokquin, Satanás diabluż yanżta cjisjapa. Satanasqui Jesusa ujquiz tjojtskatz pecatčha.

2 Jalla nijwc žejlcan, Jesusaqui pusi tunc tjuñi pusi tunc arama ana čhjeri lujlchičha. Jalla nii pusi tunc tjuñi wattiquiztan ancha čhjeri eecskatchičha. 3 Jalla nekztanaqui diabluqui Jesusiżquiz macjatchičha ujquiz tjojtskatz yanzjapa. Jalla tuż cjichičha:

—Amqui ultim Yooz Maatimżlaj niiqui, tii maznacquiztan t'anta tuckatalla.

4 Jesusaqui kjaazičha, tuż cjican:

—Cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha: “Zoñinacaqui anaż čhjerżtan alaja žetasačha. Yooz takučha chekanaqui, jalla niičha ultim čhjeriżtakazqui”. Jalla nuż kjaazičha Jesusaqui.

5 Jalla nekztanaqui diabluqui Jesusa chjitchičha Jerusalén, Yooz illzta chawjc watja. Jalla nicju timplu tsewcta pjurniguin yawkatchičha. 6 Nekztan diabluqui cjichičha:

—Cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha:

“Yooz Ejpqui niiż anjilanaca mantaquičha am cwitajo. Ninacż persun kjarżtan am cwitaquičha, ana am kjojcha chjojričhta cjeyajo mazquizimi”.

Jazic, ultim Yooz Maatimżlaj niiqui, tsewctan kozzuc tii yokquiz layzca. —Jalla nuż cjichičha nii diabluqui.

7 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha tuż cjican:

—Cjijrta Yooz takuqui zakaz cjičha: “Zoñiqui ultim arajpach Yooz ana inakaz nuž yanznaquičha”. Jalla nuž cjijrtačha.
8 Jalla nekztanaqui wilta ujquiz tjojtskatz yanzjapa, diabluqui Jesusa chjitchičha pajk
cur puntiquin. Jalla niwjc chjitžcu, diabluqui tjapa tii muntuquiz žejlñi nacionanaca
niža tjapa ninacž cusasanacžtanpacha, niža tjapa ninacž honoranacžtanpacha
jalla ninaca diabluqui Jesusižquiz tjeezičha. 9 Nekztan nii diabluqui cjichičha:
—Tjapa tinaca amquiz tjaasačha, wejtquizim quillzaja, niža wejr rispitčhaja, niiqui.
10 Jalla nižtiquiztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Satanás, wejtquiztan zaraka amqui. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: Yooz
Jiliržquinkaz rispita, niža nii alaja sirwa. Niikazza am Yooz Jiliriqui.
11 Jalla nuž Jesusiž chiitiquiztan diabluqui Jesusižquiztan zarakchičha. Nekztan tsjii
kjaž anjilanacaqui Jesusižquin atinti tjonchičha.

JESUSAQUI GALILEA YOKQUIN OJKCHIČHA

12 Niiž wiruñaqui Jesusaqui quintu nonchičha, Juan carsilquiztačha, jalla nii. Jalla nii
quintu nonžcu, Galilea yokquin ojkchičha. 13 Pero Nazaret wajtquin ana kamchičha;
antis Capernaum wajtquin kami ojkchičha. Capernaum watjaqui kot atquiztačha,
Zabulón yokquin niža Neftalí yokquintačha. 14 Jalla nuž ojktiquiztan Isaías profetaž
cjijrta taku cumplissičha.
15 Jalla tuž cjijrchičha Isaías profetaqui:
“Zabulón, niža Neftalí, am yokaqui kot atquizza, niža jiczquizza Jordanquiztan
tuwanchuc. Niža Galilea yokquinčha. Jalla nii Galiliiquinaqui yekja wajtchiz
žoñinacaž kamčha. 16 Am yokquin žejlñi žoñinacaqui zumchiquiz kamčha, ana
zuma kamañquiz. Ninacaqui tsjii žoñi cheraquičha. Nii žoñiqui zuma kamaña
tjeeznaquičha, zuma kjanažtakaz. Ticzi žoñinacažtakaz kamčha; anaž Yooz
kamaña zizza. Pero kjanapachaž Yooz zuma kamaña tjeezta cjequičha.”
17 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Yooz puntu kjanzt'i kallantichičha, tuž cjican:
—Kuznaca campiya. Arajpach Yooz waj mantaquičha. Jalla nii timpuqui
žcatžinžquičha. —Jalla nuž paljaychičha.

PAJKPIC CH'IZ TANÑI ŽOÑINACA JESUSIŽ KJAWZTA

18 Jesusaqui Galilea cjita kot at tjiyaranž okatčha. Jalla nuž ojkcan pucultan jilazullca
žoñinaca cherchičha. Tsjiiqui Simón cjitatačha, niža Pedro cjitazakaztačha. Tsjiiqui
Andrés cjitatačha. Jalla ninacaqui ch'iz tanñinacatačha. Nii oraqui ninacaqui ch'iz tanz
kjazquiz tjojtsi želatčha. 19 Jalla ninacžquiz Jesusaqui tuž cjican paljaychičha:
—Wejttan chica ojklayñi cjee. Jaknuž ch'iz juntichamžlaja, jalla nižta irata ančhucqui
Yooztajapa žoñinaca juntaquičha.
20 Jalla nuž chiitiquiztan nii pucultan žoñinacaqui nii orapacha ch'iz tanz eccu, Jesu-
sižtan chica ojklaychičha.
21 Jalla nekztanaqui tsjii koloculla najwcjapa ojkžcu Jesusaqui tsjii pucultan jilazullca
žoñinaca cherchizakazza. Tsjiiqui Jacobo cjitatačha. Tsjiiqui Juan cjitatačha. Zebedeož
majchtačha. Niiž ejpžtanpacha warcuquiz želatčha, ch'iz tanz azquichcan. Jalla nii
cheržcu, Jesusaqui ninaca kjawzičha. 22 Nekztan nii orapacha warcumi niiž ejpmi eccu,
Jesusižtan chica ojklaychičha.

ZOÑINACA JESUSA APZA

23 Tjapa nii Galilea cjita yokaran ojklaychičha, zapa ajcz kjuyquiz Yooz puntu tjaa-
jincan. Niža paljaychičha, Yooziž mantita žoñinacaž cjee, cjican. Niža tjapaman
laanaca čhjetinchičha. 24 Jesusiž ojklayta, jalla nii quintuqui tjapa Siria yokquin
ojkchičha. Jalla nižtiquiztan, tjapaman conchiz žoñinacami, niža tjapaman laa ayiñi
žoñinacami, niža zajraž tanta žoñinacami, niža t'ucur žoñinacami, niža ana ojk-
layi atñi zuch žoñinacami, tjapaman laanaca Jesusižquin chjitžtatačha. Nekztanaqui

Jesusaqui nii laanaca čhjetinchičha. 25 Galilea žoñinacaqui niižquin walja apžquichičha, niżaza Decápolis watjanacquiztan žoñinacami, niżaza Jerusalén wajtquiztan žoñinacami, niżaza Judea yokanacquiztan žoñinacami, niżaza Jordán pujž tuwanchuctan žoñinacami. Tjapa nii žoñinacami jalla nuž Jesusa apzičha.

5

JECTNACAT CUNTINTU ZOÑINACA

1 Walja tama žoñinaca cherżcu, Jesusaqui tsjii kolta curulla yawchičha. Jalla nekztan nii curullquin julzičha. Niżaza niiž kjawżta žoñinacaqui niiž muytata ajczičha. 2 Jalla nekztan Jesusaqui ninacżquiz tjaajñi kallantichičha, tuž cjican:

3 —Jecnacat “wejrqui ujchizpančha” cjican persun kuzquiz sint'ičhaja, jalla ninacaż Yooz wajtchiz žoñinaca cjequičha. Nekztanqui cuntintuž cjequičha.

4 ‘Jecnacat persun ujquiztan llaquita żejlčhaja, jalla ninacżquiz Yoozqui kuznaquičha. Nekztan cuntintuž cjequičha ninacaqui.

5 ‘Jecnacat humilde kuzziz cječhaja, jalla ninacżquiz Yoozqui irinsaż tjaaquičha, ew yoka. Nekztan cuntintuž cjequičha.

6 Jecnacat Yooz kuzcamakaz kamz ancha pecčhaja, jalla ninacżquiz Yoozpanż zuma kamzjapa yanapaquičha. Nekztan cuntintuž cjequičha.

7 ‘Jecnacat parti žoñinacżtajapa oksñi kuzziz cječhaja, jalla ninaczquiz Yoozqui zakaz oksnaquičha. Nekztan cuntintuž cjequičha.

8 ‘Jecnacat ancha zuma kuzziz cječhaja, jalla ninacaqui Yooz cheraquičha. Nekztan cuntintuž cjequičha.

9 ‘Jecnacat pasinsis kuzziz kamñi cječhaja, jalla ninacaqui Yooz maati cjitaż cjequičha. Nekztan cuntintuž cjequičha.

10 Jecnacat Yooz kuzcama kamtiquiztan chjaawjta sufračhaja, jalla ninacaż Yooz wajtchiz žoñinaca cjequičha. Nekztan cuntintuž cjequičha.

11 Jecnacat weriż cjen žoñinacaż chjaawjta cječhaja, niżaza kijchta cječhaja, niżaza tjapaman toscar tawkżtan quintra ch'aanita cječhaja, jalla ninacami cuntintuž cjequičha. 12 Jecnacat weriż cjen jalla niżtanaca sufrichi cječhaja, jalla ninacżquiz Yoozqui arajpachquin wali pajk honora tjaaquičha. Jalla niżtiquiztan tii muntuquiz kamcan, cuntintukaż cjee. Ančhucqui cjuñzna. Yooz cuntiquiztan chiiñi profetanacaqui niżta zakaz sufrichičha tuqui timpuquiztanpacha.

CRIICHINACZ PUNTU

13 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Ančhucqui tii muntuquiz kamcan yacu cuntażtakazza, parti žoñinacżtajapa. Pero yacuqui lak'aż cjesaż niiqui, ¿kjażpant wilta walipan cjisnasajo? Anapanż cjesačha. Nekztan anaż čhjuljapami sirwasačha; tjojttapanż cjesačha; nekztan žoñinacaż tjecżtaż cjequičha.

14 ‘Ančhucqui tii muntuquiz kamcan, parti žoñinacżtajapa kjana cuntażtakaz cjesačha, zuma kamaña zizajo. Tsjii curquiz kjuyta watjaqui, ana chjojżta cjesačha. 15 Tsjii lamparaqui tjeeżtaż cječhaj niiqui, anapanż cajón koztan nonżta cjesačha. Lamparaqui tjeeztaż cječhaj niiqui, tsewc tsjijptapanż cjesačha, tjapa nii kjuyquiz żejlñi žoñinacżtajapa kjanajo. 16 Jalla nuž ančhucqui lamparażtakaz cjee, žoñinacżtajapaqui. Kjanapacha zuma kamañchiz cjee. Nekztan žoñinacaqui ančhuca zuma kamaña cherżcu, ančhuca arajpach Yooz Ejpżquin honora tjaaquičha.

LII PUNTU

17 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Wejrqui ana tjonchinčha Moisés lii tjatanskatzjapa, niżaza profetanacaż tjaajintanaca tjatanskatzjapami. Jalla niżta anaż pinsa ančhucqui. Wejrqui ana tjonchinčha

nii tuquita Yooz tjaajintanaca tjatñiqui; antis tjonchinčha cumpliskatzjapa. 18 Weraral chiižinučha. Tuquita Yooziž tjaata liiquiztan tjapa puntumi tjapa letrami anaž tjatanta cjequičha, tjappacha cumpliscama. Ima tii muntumi arajpachami tucužinžnan, nii liiqui anapanž tjatantaž cjequičha. 19 Jalla nižtiquiztan jequit tuquita Yooziž tjaata liiquiztan tsjii mantita, kolta lii cjenami, ana pajz pečhaj niiqui, nižaza yekjap žoñinačžquiz nižtapacha tjaajinčhaja, jalla nii žoñiqui arajpach Yooz wajtquin anaž čhjul honorchiz cjequičha. Pero jequit nii tuquita lii mantita cazačhaja, nižaza yekjap žoñinačžquiz nižtapacha tjaajinčhaja, jalla nii žoñiqui arajpach Yooz wajtquin chekan honorchiz žoñiž cjequičha. 20 Ančhucaquiz wejr chiižinučha. Lii tjaajiñi maestrunacami, nižaza fariseo žoñinacami žejlčha. Pero ančhucqui ninačžquiztan anaž juc'anti Yooz mantitacama kamačhaj niiqui, anapanž arajpach Yooz wajtquin luzasačha. Yooz mantitacama kamstančha, arajpach Yooz wajtquin luzjapa.

ZAWJZ PUNTU

21 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Ančhucqui tuquita atchi ejpnačžquiztan tuž nonzinčhučča. Ninacaqui cjiñitačha, tuž cjican: “Anačha žoñi conzqui. Jequit žoñi conačhaja, niiqui juzjitaž cjequičha”. 22 Pero wejr chiižinučha, jequit tsjii jilžjapa žawjwačhaj niiqui, jusjitaž cjequičha. Nižaza jequit tsjii jilžtan ch'aačhaj niiqui, Junta Suprema cjita chawjc jilirinacaž jusjitaž cjequičha. Nižaza jequit tsjii jilžquiz “ana zumamčha” cjican ch'aančhaj niiqui, infiernuquin chjatkattaž cjequičha.

23 Nižaza tii puntu zakal cjeečha. Jequit niiž ofrenda Yooz yujcquin chjichačhaj niiqui, nižaza chjichcu niiž jilžtan quintra tanasta cjuñsnačhaj niiqui, 24 jalla nekztan ima ofrenda tjaacan, nii timpluquizpacha ecla. Nekztanaqui niiž jilžquin pertuna mayiza ojkla. Niižtan jilžtan walikaz cjila. Jalla nekztanaqui timpluquin quejpžcu, ofrenda Yoozquin tjaasačha.

25 'Jequit am quintra quijchi cječhaj niiqui, nižaza jilirž kjuya chjichačhaj niiqui, jalla nii quijchi žoñžquiz pertunam mayizaquičha ana enenzcu, ima jilirž kjuya irantican. Pertunazta cjequiž niiqui, anam juez jiliržquin intirjita cjequičha jusjita cjisjapa. Amqui ultimpacha juez jiliržquin intirjita cjesaž niiqui, nii juez jiliriqui am tsjii policiiquin zakaz intirjasačha; carsilquiz chawjcta cjesačha. 26 Weraral chiižinučha. Carsilquiz chawjctam cjesaž niiqui, anam ulanasačha, liwj pacañcama.

ADULTERIO PUNTU

27 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Ančhucqui tuquita atchi ejpnačžquiztan tuž nonzinčhučča: “Anačha adulteriuquiz ojklayzqui”. 28 Pero wejrqui tuž chiižinučha, jakzilta luctakat yekja maataka “wejt maatakaj cjejaa” cjican pinsičhaja, jalla niiqui persun kuzquiz niwjctanaqui adulterio paachizakazza Yooz yujcquiziqui.

29 Am žew latu čhjujquiqui ujquiz tjojtskatčhaj niiqui, nii čhjujqui leczna, nižaza nawjk tjojtta. Jalla nuž tsjii čhjujquiqui pertissi cjenaqui am parti curpuqui ana infiernuquin tjojtta cjesačha. Jalla nuž waliž cjesačha. 30 Nižaza am žew kjaraqui ujquiz tjojtskatčhaj niiqui, nii kjara pootzna, nižaza nawjk tjojtta. Jalla nuž tsjii kjaraqui pertissi cjenaqui am parti curpuqui ana infiernuquin tjojtta cjesačha. Jalla nuž waliž cjesačha.

TJUNATAN JALJTIS PUNTU

31 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Ančhuca tuquita atchi ejpnacaqui tuž cjiñitačha: “Jecmiž niiž persun tjunatan jaljtasaž niiqui, primiruqui tsjii ultim jaljtita cjijrta papel certificado tjaasa”. 32 Pero wejrqui tuž chiižinučha, jakziltamiž persun tjunatan jaljtasaž niiqui, nižaza ana čhjul adulterio motivo želan, jalla nijwctanaqui naa ultimu jaljtita tjunqui adulterio

cjiskatasačha. Niżaza jakziltami naa ultimu jaljtita tjunatan zalznačhaj niiqui, adulterio ujpanż paačha.

JURAMENTO PUNTU

33 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Niżaza ančhucqui tuquita atchi ejpnacżquiztan tuż nonzinčhuccha: “Anačha toscar tawkżtan juramento paazqui. Juramento paaquiż niiqui, tjapa nii juramentużtan compromitta takupanż cumplisnaquičha Yooz yujcquiziqui”. 34 Pero wejrqui tuż chiižinučha, anaż čhjulquiztanami juramento paasačha, werara chiizpančha. Niżaza anačha “arajpacha zizza” cjican juramento paazqui. Yooztajapačha arajpachaqui. 35 Niżaza anačha “tii yoka zizza” cjican juramento paazqui. Yooztajapačha tii yokaqui. Niżaza Jerusalén wajtż tjuu aynakcan anačha juramento paazqui. Chawjc Yooz Jilirżtajapačha nii watjaqui. 36 Niżaza anačha “wejt persun acha zizza” cjican juramento paazqui. Amqui anam zinta tsok charquiztan chiw charquin tuckatasačha. Niżaza anam zinta chiw charquiztan tsok charquin tuckatasačha. 37 Jalla nižtiquiztan, “Jesalla” cjicanaqui, “Jesalla” cjispančha; niżaza “Anaż” cjicanaqui, “Anaż” cjispančha. Zajra diabluż cjen juramento paazqui żejlčha.

ANA WALI TJEPUNTA PUNTU

38 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Ančhucqui tuquita atchi ejpnacżquiztan tuż nonzinčhuccha: “Tsjii żoñiqui yekja żoñż čhjujqui pjatżinasačha, nekztan nii pjatñi żoñż čhjujqui pjatżintazakaz cjesačha. Niżaza tsjii iżke chjatkatżinasaż niiqui, nii chjatkatñi żoñż iżke chjatkatżintazakaz cjesačha”. 39 Pero wejr chiižinučha, anačha kijtzñi żoñiqui nižtapacha kijtzqui. Niżaza am quintra tsjii yujc latu kijchasaż niiqui, kijchta cjiskazza, tsjii yujc latużtanpachami. 40 Niżaza jakziltamiż am tanżcu am almilla kjanz pečhaj niiqui, kjañaj cjiskazza, irztanpachami. 41 Jakziltamiż niiż kuzi tsjii tupucama, amquiz chjitskatasaż niiqui, juc'anti tupucama chjichna. 42 Jakziltamiż amquiztan mayasaż niiqui, tjaa amqui. Niżaza jakziltamiż amquiztan tomzñi tjonasaż niiqui, onzna amqui.

QUINTRA ZOÑINACŻTANAMI ZUMA MUNAZIZA

43 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Niżaza ančhucqui tuquita atchi ejpnacżquiztan tuż nonzinčhuccha: “Mazinacżtan zuma munaziza. Niżaza am quintra żoñinacżtan chjaawjkata”. 44 Pero wejr chiižinučha, am quintra żoñinacżtanami zuma munaziza. Niżaza am quintra laykiñi żoñinacżtajapa zuma kuztan Yoozquiztan maynaquičha. Niżaza am quintra chjaawjkatñi żoñinacżquin zumapan paa. Niżaza am quintra ch'aañinacżquinami kichñinacżquinami zumapan Yoozquiztan mayt'iżina. 45 Jalla nuż zuma kamcan ančhucqui tjeeża, arajpach Yooz Ejpż maatičhuccha, nii. Yoozqui zuma żoñinacżquizimi ana zuma żoñinacżquizimi liwj tsjiikaz niiż paata tjuñi tewkkatčha. Niżaza niiż kuzcama kamñinacżquizimi niżaza ana niiż kuzcama kamñinacżquizimi tjapa ninacżquiz chijñi apayżquičha. 46 Ančhucqui persun okzñi żoñinacżquizkaz okznaquiż niiqui, jalla nuż paatiquiztan ¿čhjul premio Yoozquiztan tanznaquejo? Jalla nižtazakaz kamčha ana wali impuesto cobriñinacami. 47 Niżaza ančhucqui persun jilanacżquizkaz tsaanaquiż niiqui, jalla nijwctan ¿čhjul zumaż ančhuc paajo? Jalla nižtazakaz paačha ana Yooz pajñinacami. 48 Ančhucqui walja zuma kuzziz kama, jaknużt ančhuc arajpach Yooz Ejp walja zuma kuzzizpančhalaja, jalla nuż.

6

ZUMA KAMZ PUNTU

1 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Ančhucqui anačha persunpacha honorchizkaz cjis peczqui. Anačha žoñinacž yujcquiz ančhuca Yooz custurumpinaca paazqui, žoñinacžquiztan honorchiz cjisjapa. Ančhucž jalla nuž persun honorchizkaz cjis pecaquiž niiqui, nii honorchiz kaz cjequičha. Ančhuca arajpach Yooz Ejpqui ana iya honora tjaaquičha. 2 Ana zum kuzziz žoñinacaqui t'akjir žoñinacžquiz onanžcu žoñi žoñinacžquin mazmazñičha, "onanchinčha" nuž cjicanaqui. Ajcz kjuyaranami calliranami jalla nižta paañičha, žoñinacaž ninacžjapa zuma chiyajo. Pero wejrqui weraral chiižinučha. Jalla nižta paañi žoñinacaqui nii honorchizkaz cjequičha. Ančhucqui anačha nižta iratapacha kama. 3 Ančhuczti t'akjir žoñinacžquiz onanžcu, jalla nii ančhuca onantaqui anaž jecžquizimi mazmaznaquičha, "onanchinčha", cjicanaqui. 4 Nižaza t'akjir žoñinacžquiz jamazit onaquičha. Aunquimi ančhucaž jamazit paachiž cjenami, ančhuca Yooz Ejpqui cherčha. Jalla nuž cheržcu ančhucaquiz kjanacama honora tjaaquičha, tsjii premiužtakaz.

MAYIZIZ PUNTU

5 Nižaza nii ana zum kuzziz žoñinacaqui Yoozquin mayizican jalla tuž juztazñičha. Ajcz kjuyquizimi call isquinquizimi tsijtchi Yoozquin mayiziñičha, tjapa žoñinaca cherajo. Wejrqui weraral chiižinučha, jalla nuž paažcu ninacaqui nii honorchizkaz cjequičha. Ančhucqui anačha nižta irata mayizizqui. 6 Ančhuczti Yooz Ejpžquin mayizizjapaqui, kjuyquiz luz waquizičha, nižaza kjuy chawjcz waquizičha. Jalla nekztan ančhuca Yooz Ejpžquin mayizasačha. Jalla nuž zinalla mayizan ančhucatan chicaž cjequičha Yooz Ejpqui. Jalla nuž jamazit mayiztiquiztan Yooz Ejpqui ančhucaquiz honora tjaaquičha, tsjii premiužtakaz.

7 Yoozquin mayizcan, anačha wiltan wiltan takunaca quejpžcu quejpžcu mayizizaqui. Jalla nuž mayizaquiž niiqui, inapanikazza. Jalla nižtaž mayizza ana Yooz pajñi žoñinacaqui. Jalla nuž wacchi chiican mayizitiquiztan "nonznaqueeka Yoozqui" cjican. 8 Jalla nižta anaž ančhuc cjeella. Ančhuca Yooz Ejpqui zizza, čhjulut ančhuc pečchaja, jalla nii. Ima ančhucaž mayizan, panž zizza Yooz Ejpqui. 9 Jaziqui ančhucqui jalla tuž mayizaquičha:

"Yooz Tata, amqui arajpachquin žejlčha. Am tjuu honorchiz aptitaj cjilalla. 10 Nižaza am mantiz timpu tjonchej cjilalla. Nižaza tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui am kuzcamaj kamlalla. Jaknužt am kuzcama kamčhaja arajpachquin žejlñinaca, jalla nižta. 11 Nižaza tonjiqui čhjeri tjaažcalla čhjeržtan kamzjapa. 12 Nižaza wejtnacaž paata ujnaca pertunalla, jaknužt wejrnacqui wejtnaca quintra paañi pertunučhaja, jalla nižaza. 13 Nižaza anaž anawalinacžquiz tjojtskatalla, antis anawalinacquiztanž liwriyalla. Amčha wiñaya juc'ant mantiñamqui, nižaza amčha wiñaya juc'ant azzizqui, nižaza amčha wiñaya juc'ant honorchizqui. Jalla nužoj cjila. Amén."

14 'Ančhuca quintra paañinacžquiz pertunaquičha. Nekztan Yooz Ejp zakaz ančhuca ujnaca pertunaquičha. 15 Ančhuca quintra paañinacžquiz ana pertunaquiž niiqui, nekztan ana zakaz Yooz Ejpqui ančhuca ujnaca pertunaquičha.

AYUNAS PUNTU

16 —Ančhucqui ayunascan anaž llaquit chercherchiz cjee. Ana zum kuzziz žoñinacaqui llaquit chercherchiz ayunasñičha, žoñinaca ninaca ayunasñi cherajo. Wejrqui weraral chiižinučha, jalla nuž paatiquiztan ninacaqui inapanikaz cjequičha. 17 Ančhuczti ayunascanaqui zumpacha yujcmiž awjzna, nižaza zumpacha achami čhjijczna, 18 žoñinaca ančhuc ayunasñi ana nayajo. Yooz Ejpqui ana cherta cjenaqui tjappacha cherčha, jamazit paatami. Yooz Ejpqui ančhucaquiz zuma honoraž tjaaquičha, tsjii premiužtakaz.

CUSASANAC PUNTU

19 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Tii muntuquiz kamcanaqui anačha muzpa cusasanaca juntizqui. Kjurinacakaz ančhuca juntita cusasanaca lulaquičha. Nižaza parti ančhuca juntita cusasanaca inapankaz chjijtaquičha. Nižaza tjañiqui kjuyaž luzasačha, ančhuca cusasanaca tjangzjapa. 20 Nonžna, arajpachquin muzpa cusasanaca juntaquičha. Arajpachquin cusasanaca lujlñimi, nižaza cusasanaca akziñimi, nižaza cusasanaca tjangziñimi ana žejlčha. 21 Jakziquizt ančhuca cusasanaca juntita žejlčhaja, jalla nicjukaž ančhuc kuz tjaačha.

ZUMA KAMAÑCHIZ, ANA ZUMA KAMAÑCHIZ PUNTU

22 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Zoñž čhjujquiqui persun curpuž lamparažtakazza. Jaziqui žoñž čhjujqui zuma cjequiž niiqui, zuma cheraquičha. Jalla nižtazakaz žoñž kuzqui zuma cjequiž niiqui, zuma kamaquičha. 23 Zoñž čhjujquizti ana zuma cjequiž niiqui, zumchiquiztakaz ojklayaquičha. Ančhuca kamaña zumchiquiz panž cjequiž niiqui, juc'anti juc'anti zumchiquiz cjisnaquičha. Nekztan ¿jaknužt zuma kamasajo?

PAAZ PUNTU

24 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Anaž jakziltami pizc patruna sirwasačha. Pizc patrunchiz cjesaž niiqui, tsjii patrunžquiz ana pectaž cjesačha. Tsjii patrunžquiz pectaž cjesačha. Tsjii patrunžquizkaz zuma sirwasačha. Jalla nižtiquiztan Yoozquiz sirwican anaž ancha paazquiz kuz tjaasačha. Nižaza paazquiz kuz tjaaquiž niiqui, anaž Yoozquin ancha kuzziz cjesačha.

YOOZ EJPQUI NIIZ MAATINACA CWITIČHA

25 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Ančhucaquiz tuž chiižinučha, žejtzjapaqui kjaz liczmi lujlz čhjerimi pečča. Jalla nuž cjenami ančhucqui anačha kuzquizic čhjerquiztan llaquita cjisqui. Nižaza curpu wali cjisjapa zquiti pečča. Jalla nuž cjenami ančhucqui anačha zquitquiztan llaquita cjisqui. Čhjul čhjerquiztanami žoñž žetiž juc'anti importičha. Nižaza čhjul zquitquiztanami persun curpuž juc'anti importičha. 26 Laylayñi wežlanacaž cherzna. Jalla nii wežlanacaqui ana zkalami čhjačča, nižaza ana zkalquiztanami ricujčha, nižaza ana čhjeri yaaz zquitchizza. Jalla nuž cjenami ančhuca arajpach Yooz Ejpqui wežlanacžquiz čhjeri tjaačha. Yooz yujcquiziqui ančhucqui čhjul wežlanacquiztanami juc'antiž importičha. 27 Anaž jec kolta žoñimi persunpacha tsjan lajcha paki atasacna, llaquiziñi kuzziz cjenami ancha lajcha pecñi kuzziz cjenami.

28 ‘¿Kjažtiquiztan ančhucqui zquitquiztankaz llaquit kuzziz cjesajo? Plantanacž pjajkjallaž cherzna, jaknužt pajkčhaja, jalla nii. Ninacaqui anaž langza, nižaza anaž kawančha. 29 Jalla nuž cjenami nii pjajkjallanacaqui ancha c'achjallačha. Finu zquiti cujtžcumi ricachu Salomón cjita jiliriqui anaž juc'ant c'achja nii pjajkjallanacžquiztanami. 30 Plantanacaqui tsjii upacamakaz žejlčha. Nekztanaqui jakatažu kattažu jurnuquiz tjutjunzjapa ujžtačha. Jalla nižta cjenami Yooz Ejppacha nii plantanaca cwitičha. Ančhucqui čhjul plantaquiztanami juc'antipanž importičha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ančhuc juc'ant cwitičha, Yoozquin ana tjapa kuzziz cjenami. 31 Jalla nižtiquiztan ančhucqui anačha llaquita kuzziz cjisqui, čhjul čhjerquiztanami, nižaza kjaz liczquiztanami, nižaza čhjul zquitquiztanami. 32 Ana criichi žoñinacaqui tii muntu cucasanacžquin kuzziz ojklayčha. Ančhuczti ana nižta kuzziz cjeella. Ančhucačha arajpach Yooz Ejpchizqui. Čhjultakičha ančhucqui pečchaj niiqui, liwj zizza Yooz Ejpqui. 33 Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpžquinpankaz walja kuzziz cjee. Nižaza niiž mantita zuma kamañquiz kuzziz cjee. Jalla nekztanaqui ančhucaltaqui cawalikaz cjequičha čhjulumi. 34 Jakatan čhjulut anawalinaca watačhaj niiqui, jalla nii ana juyzu paa tonjiqui. Jakaqui čhjulut watačhaj niiqui, jakapachaž jaknužquinami wataquičha. Zapuru čhjul anawalinacaqui žejlñipanča.

7

ZOÑINACẌTAN ZUMA KAMA

1 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Anc̆hucalaqui anac̆ha ẓoñinacẌ uj chii chiizqui. Jalla nuẌ ẓoñinacẌ uj chii chiyaquiẌ niiqui anc̆hucqui juc'ant ujchiz cjequic̆ha Yooz yujcquiziqui. 2 Niẓaza ẓoñinacẌquizimi “Amqui YooziẌ castictaj cjila”, cjican chiyaquiẌ niiqui anchucqui YooziẌ casticta zakaz cjequic̆ha. ZoñinacẌtan zuma kama. Nekztan Yooz Ejpqui anc̆hucatan zumaẌ cjequic̆ha. 3 Niẓaza amqui am jilẌ c̆hjujcquiz tsjii cjujchilla cherasaẌ niiqui, ¿kjaẌtiquiztan am persun c̆hjujcquiz pajk cjujchi ana cherjo? 4 Am persun c̆hjujcquiz nii pajk cjujchi ana cherasaẌ niiqui, ¿kjaẌtiquiẓtan am jilẌquiz chiijo, “Jila, am c̆hjujcquiztan cjujchilla apakẓinac̆ha”, cjicanajo? 5 Ana zum kuzziz ẓoñimc̆ha amqui. Am persun c̆hjujcquiztan pajk cjujchi apakalla. Nekztan zuma cherasac̆ha, y niẓaza am jilẌ c̆hjujcquiztan cjujchilla apakasac̆ha.
6 'Yoozquin criichi ẓoñinaca, anc̆hucqui Yooz taku anapan nonz pecñi ẓoñinacẌtan Yooz puntu ana paljayaquic̆ha. Ninacaqui pacunacaẌtakazza. Niẓtaẓoñinacaqui anc̆hucaltan ch'atñi pacuẌtakaz cjesac̆ha. Niẓaza nii Yooz taku anapan nonz pecñi ẓoñinacaqui cuchinacaẌtakazza. Yooz puntu nonẓcu, kuzquizkaz ẓawjc̆ha.

YOOZQUIN MAYIZIZQUI

7 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Yooz Ejpẓquiztan mayaquiẌ niiqui, Yooz Ejpqui tjaaquic̆ha. Niẓaza Yoozquin kjuraquiẌ niiqui, Yooz wachaquic̆ha. Niẓaza kjuy zanquiztan t'oc t'ocaquiẌ niiqui, cjetẓintaẌ cjequic̆ha. 8 Jequit mayac̆haja, risiwaquicha. Niẓaza jequit Yoozquin kjurac̆haja, wachaquic̆ha. Niẓaza jequit kjuy zanquiztan t'oc t'ocac̆haja, cjetẓintaẌ cjequic̆ha. Jalla nuẓuc̆ha Yoozquiz mayizizqui.
9 AnaẌ jakziltami anc̆huca majch t'anta mayanaqui maz chjalznasac̆ha. 10 Niẓaza anaẌ jakziltami anc̆huca majch ch'iz mayanaqui zkora chjalznasac̆ha. 11 Anc̆hucqui ana zum kuzziz cjenami zuma cusasanaca tjayinc̆hucc̆ha persun maatinacẌquiz. Jaziqui anc̆huca arajpach Yooz Ejpqui mayñi maatinacẌquiz juc'ant zumaẌ tjaasac̆ha.
12 'JaknuẌt anc̆hucqui parti ẓoñinaca anc̆hucatan zuma munaziz pecc̆haj niiqui, jalla niẓtapacha parti ẓoñinacẌtan zuma munaziz waquizic̆ha anc̆hucqui. Jalla niipan Moisés liiquiz chiichic̆ha, niẓaza Yooz cuntiquiztan chiiñi profetanacaẌ cjijrtanacami.

ZKOZ JICZ, PAL JICZ

13 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Yoozquin ojkz pecc̆haj niiqui, zkoz zanquiztan luzza. Infiernuquin ojkñi jicz palac̆ha, niẓaza pal zanchizza. Jalla nijwcchuc ojkñi ẓoñinacaqui muzpac̆ha. 14 Tsjiic zakaz ẓejlc̆ha. Arajpachquin ojkñi jicz zkozac̆ha, niẓaza zkoz zanallchizza. Niẓaza c'ujlcullac̆ha arajpachquin ojkñi jiczqui. Jalla nii jiczquinaqui koluckaz ẓoñi ojkc̆ha.

KAMAÑQUIZTAN PAJTA CJESACHA ZOÑINACAQUI

15 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Anc̆hucqui zumpacha cwitasaquic̆ha toscar taku chiichiiñi ẓoñinacẌquiztanami. Jalla ninacaqui “YooziẌ tjaata taku chiyuc̆ha” cjiñizakazza. Ninacaqui anc̆hucaquiz tjonẓa, tsjii uuzi zkizi tjutẓta kitiẓtakaz. NinacẌ kuzqui anawira zumac̆ha. 16 NinacẌ ana zuma kamañquiztan pajtaẌ cjequic̆ha, ultimu ana zum ẓoñinacaqui. Tsjii ch'ap muntiqui uwas frutchiz anaẌ cjesac̆ha. Niẓaza tsjii ch'ap plantaqui higo frutchiz anaẌ cjesac̆ha. Jalla niẓtapanc̆ha ana zum kuzziz ẓoñinaca. Zuma kamañchizqui anapanẌ cjesac̆ha. 17 Tjapa zuma muntinacaqui zuma fruta pookñic̆ha. Niẓaza tjapa ana zuma muntinacaqui ana zuma fruta pookñic̆ha. 18 Zuma muntiqui anapanẌ ana zuma frutchiz cjesac̆ha. Niẓaza ana zuma muntiqui anapanẌ zuma frutchiz cjesac̆ha. 19 Jakzilta muntit zuma fruta ana pookzaja, k'atẓtaẌ cjequic̆ha niẓaza ujtaẌ cjequic̆ha.

20 Jalla niẋtanacquiztan anc̆hucqui ana zum kuzziz ẋoñinaca pajaquic̆ha, ninacaẋ ana
zuma kamañquiztan.

ANA YOOZ WAJTQUIN OJKÑI ZOÑI

21 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Yekjap ẋoñinacaqui wejtquiz “wejt Jiliri, wejt Jiliri” paljayc̆ha. Pero nuẋ chiicanami,
anaẋ wejt arajpach Ejpẋ mantuquiz kamaquiẋ niiqui, anapanẋ arajpach wajtquin
okasac̆ha, niẋaza anapanẋ arajpach Yooz Ejpẋ mantuquiz ẋelasac̆ha. 22 Ultim ẋoñi pjalz
tjuñquiziqui wacchi ẋoñinacaqui wejtquiz paljayaquic̆ha, tuẋ cjican: “Wejt Jiliri, wejt
Jiliri, am tjuu aynakcan Yooz taku paljaychinc̆ha, niẋaza am tjuu chiican zajranaca ch-
jatkatchinc̆ha, niẋaza am tjuu aynakcan wacchi milajrunaca paachinc̆ha”. Jalla nuẋ cji-
can wejtquiz paljayaquic̆ha. 23 Jalla nuẋ paljaytiquiztanami wejrqui cjeec̆ha, “Anc̆huc
anawira pajchinla pero. Wejtquiztan zaraka. Anc̆hucc̆ha ana zuma paañinacaqui”.

PIZC PUNTA ẊOÑINACAQUI

24 Jesusaqui tjaajinchizakazza:
—Jakziltami weriẋ chiita taku nonẋaja, niẋaza weriẋ chiita tawk jaru kamc̆haja,
jalla niiqui zuma intintazñi ẋoñinacac̆ha. Intintazñi ẋoñiqui jalla tuẋuc̆ha. Tsjii maz
lum juntuñ kjuya kjuyc̆ha. 25 Nekztanaqui chijñi chijinchic̆ha. Nekztan puj kjazqui
walja tsijtchic̆ha, niẋaza pjatzic̆ha, niẋaza tjamiqui walja tjamchic̆ha nii kjuya quintra.
Pero nii chijñimi, tjamimi, kjazmi ana nii maz juntuñ kjuyta kjuyaqui pali atchic̆ha.
26 Jaziqui jakziltami weriẋ chiita taku nonzcanpacha ana wejt tawk jaru kamc̆haja,
jalla niiqui zumzu ẋoñic̆ha. Zumzu ẋoñiqui jalla tuẋuc̆ha. Ana zuma yokallquiz pjil yok
juntuñ kjuya kjuychic̆ha. 27 Nekztanaqui chijñi chijinchic̆ha. Jalla nekztan puj kjazqui
walja tsijtchic̆ha, niẋaza pjatzic̆ha, niẋaza walja tjamchic̆ha nii kjuya quintra. Jalla
nekztanaqui nii pjil yok juntuñ kjuyta kjuyaqui muzpa tsucchuca pajlzic̆ha.
28 Jesusaẋ jalla nuẋ tjaajñi ẋerẋtan, nonẋñi ẋoñinacaqui walja ispantichic̆ha niiẋ tjaajin-
tiquiztan. 29 Jesusaqui walja zizñi zizñi tjaajinchic̆ha. Lii tjaajiñi maestrunacaqui ana
niẋta tjaajiñitac̆ha.

8

MOJKCHI JANCHICHIZ LAA ZOÑI C̆HJETINTA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui curquiztan chjijwẋquichic̆ha. Niẋaza muzpa ẋoñinaca
apzic̆ha. 2 Tsjii mojkchi janchichiz laa ẋoñiqui Jesusiẋquiz macjatẋquichic̆ha. Jesusiẋ
yujcquiz quillẋcu, tuẋ cjichic̆ha:
—Wejt Jiliri, tii laaquiztanẋ c̆hjetnalla. Am wejr c̆hjetinzim pecc̆haj niiqui, wejr
c̆hjetinzim atc̆ha.
3 Jalla nekztanaqui Jesusaqui kjarẋtan lanẋcan, tuẋ cjichic̆ha:
—Wejr am c̆hjetnasachiya. C̆hjetintam cjissa.
Jesusaẋ jalla nuẋ chiitiquiztan, nii mojkchi janchichiz ẋoñiqui laaquiztan ẋejtchi
quirchic̆ha. 4 Nekztanaqui Jesusaqui niiẋquin chiiẋinchic̆ha, tuẋ cjican:
—Wejr am tsjii cjesac̆ha. Jalla tii c̆hjetintiquiztanaqui anam jecẋquizimi maz-
naquic̆ha. Timpluquin oka. Jalla nicju timplu jilirẋquin persunpacha tjeeẋca, ẋejtchi,
jalla nii. Niẋaza Moisés mantita ofrenda tjaaquic̆ha, tjapa ẋoñinaca zizajo, laaquiztan
c̆hjetinta, jalla nii.

TSJII C̆HJETINTAQUI

5 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Capernaum cjita watja luzzic̆ha. Jalla nuẋ luzan tsjii
roman sultat capitán jiliriqui niiẋquin macjatẋquichic̆ha. Nekztanaqui roct'ichic̆ha,
6 tuẋ cjican:

—Wejt Jiliri, kjuyquiz wejt piyuna ajpzquiz żejlčha, ana tsijtñi. Nižaza walja ana wali ayiñčha.
7 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Nii čhjetñi okasačha.
8 Nii sultat capitán jiliriqui kjaazičha, tuż cjican:
—Wejt Jiliri, anal wejt kjuyquiz am tjonżca cjiyi atasačha. Wejrqui amquiztan inakaztčha. Jaziqui takukaz chiya čhjetinzjapa. Nekztan wejt piyunaqui čhjetinta cjequičha. 9 Wejrpacha wejt pajk jilirż mantuquiz želučha. Niiż mantitacama ojklayiñčha. Nižaza wejt mantuquiz sultatunaca żejlčha, čhjulut wejr mantučhaja, jalla nuż cjen zultatunaca ojkčha. Nižaza zultatu kjawznučhaja, zakaz tjončha. Nižaza wejt piyuna čhjulu paajumi mantučhaja, zakaz paačha.
10 Jalla nuż nonżcu, Jesusaqui nii jiliri ancha zuma kuzziz naychičha. Nekztanaqui nuż nayżcu Jesusaqui niiż apzñinacżquiz cjichičha:
—Wejrqui weraral cjiwčha. Chekapan tii żoñiqui juc'ant Yoozquin kuzzizza, tjapa Israel wajtchiz żoñinacżquiztanami. 11 Nižaza wejrqui cjiwčha, tuwantan tajatan muzpa żoñinacaqui tjonaquičha, arajpach Yooz wajtquin luzjapa. Jalla nii Yooz wajtchiz żoñinacaqui Abrahamżtan, Isaacżtan, Jacobżtan, jalla ninacżtan juntupacha cuntintuż cjequičha. 12 Israel żoñinacazti arajpach Yooz wajtquin żejlchucatačha. Pero Yooz wajt zawntan zumchiquiz chjatkattaż cjequičha. Jalla nicjuż kaaquičha, nižaza iżke jojcan želaquičha.
13 Jalla nekztanaqui Jesusaqui capitán jilirżquiz tuż cjichičha:
—Am kjuya oka. Jaknużt am tjapa kuztan criičhaja, jalla niżtapachaż cjequičha.
Jalla nii orapacha niiż piyunaqui żejtchi quirchičha.

ZOÑINACA CHJETINTA

14 Nekztanaqui Jesusaqui Pedruż kjuya ojkchičha. Jalla nicju ajpzquiz Pedruż ajmuż maa cherchičha ch'ujlñi conżtan laa cjichi. 15 Naaża kjara lanżinchičha. Nuż lanztiquiztan nii ch'ujlñi conquiztan żejtchinčha. Nii orapacha żaażcu, ninaca atinti kallantichinčha.
16 Nii čhjetinta quintu nonżcu tjuñiż kattan muzpa zajraż tanta żoñinaca Jesusiżquiz zjijctatačha. Jesusaqui tsjii taku chiiżcu zajranaca chjatkatchičha. Nižaza tjapa laanaca čhjetinchičha. 17 Nii čhjetintanacaqui Isaías profetaż chiita taku cumplissičha. Isaiasqui cjijrchičha tuż cjican: “Tsjii żoñiqui učhum laa curpunaca tjupi cjiskataquičha, nižaza conanacquiztan učhum čhjetnaquičha”.

JESUCRISTUZTAN CHICA OJKLAYZ PUNTU

18 Wiruñaqui tsjii noojiqui muzpa żoñinacaqui walja muytata Jesusiżquiz ajczičha. Jalla niżta cherżcu, Jesusaqui mantichičha, kotż tsjii latuquiztan okajo. 19 Jalla nekztanaqui tsjii lii tjaajiñi maestruqui Jesusiżquiz macjatżquichičha, tuż cjican:
—Tjaajiñi Maestro, jakzitchum okačhaja, amtan chicapachal ojklayasačha.
20 Jesusaqui niiżquin kjaazičha, tuż cjican:
—Kitinacami kjuychizza. Nižaza weżlanacami tjurchizza. Wejrzti anal kjuychizza, tjajzjapami.
21 Tsjiiqui niiżquiz apzñi żoñinacżquiztan zakaz paljaychičha, tuż cjican:
—Wejt Jiliri, amtan chica ojklayasačha. Pero wejt ejpčha ticziqui. Nekztan iyal wejt ejp tjatsñi okaż cjeella.
22 Jesusaqui kjaazičha, tuż cjican:
—Wejttan chicaka am ojklaya. Ticziżtakaz żoñinacaqui, jalla ninacaj ticzinaca tjatżlani.

JESUSAQUI TJAMIMI KJAZ LJOJKIMI MANTICHA

23 Jalla nuż chiyżcu Jesusaqui warcuquiz luzzičha. Niiż tjaajinta żoñinacaqui luzzizakazza. 24 Ninacaż kotquiz okan, tjamiqui walja tjamchičha. Jalla nuż tjaman kjaz

ljojkiqui warcu tjatanz pecatčha. Jesusazti tjajatčha. 25 Nii kjaz ljojkiž cjen tjaajinta žoñinacaqui Jesusa žinchičha, tuž cjican:

—¡Wejt Jiliri! ¡Liwriyalla! Tii warcu kjazquiz julzmayačha. Ticnačhani učhumqui.

26 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan ančhucqui ancha tsuctsucjo? Ančhucqui anačha wejtquin tjapa kuzziz.

Jalla nekztan Jesusaqui žaažcu, tjamimi kjaz ljojkimi ujzičha. Jalla nuž chiitiquiztan tjamimi kjaz ljojkimi apaltichičha. 27 Nii apaltiñi cheržcu niiztan ojklayñi žoñinacaqui ispantichičha, nižaza tuž cjichičha:

—¿Čhjul žoñit teejo? Tjamimi tii kot kjaz ljojkimiž tiiž chiita takukaz cazla.

ZAJRAZ TANTA ZOÑINACA

28 Nii kotž nawjctuñtan irantižcu, Jesusaqui Gadara cjita yokquin ulanchičha. Ulantan pucultan žoñinacaqui campu santuquiztan tjonchičha. Nii pucultan žoñinacaqui zajraž tantatačha walja ana walinacatačha, žoñinacžtan kichasñipanikaztačha. Jalla nižtiquiztan nii jiczquiz ana jecmi ojklayñitačha.

29 Jesusižquiz macjatžcu nii zajranacaž tanta žoñinacaqui kjawchičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan wejtnacaquiz mitisejo? Ima casticz timpu irantižcan amqui tekz tjonchamčha, wejrnaca sufriskatzjapa. ¿Kjažtatajo? —Nuž cjican kjawchičha.

30 Nižaza nii nawjkchuc cuchinacaqui ojklayčha lujlcan. 31 Zajranacaqui Jesusižquiz rocchičha tuž cjican:

—Amqui wejrnaca chjatkataquiž niiqui, nii cuchinacžquin wejrnaca luzkatalla.

32 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Nižtaqui, oka. Cuchinacžquin luzca.

Jalla nuž chiitiquiztan zajranacaqui žoñinacžquiztan ulanchičha; cuchinacžquin luzzičha. Zajranacaž luztiquiztan cuchinacaqui tsjii barranc k'awquin tjojtsičha, kotquizpachatačha. Jalla nužquiz kjaztan tsamžcu, ticzičha nii cuchinacaqui.

33 Jalla nii cuchi itzñinacaqui ancha tsucchi zajtchičha. Watja irantižcu, nii pucultan zajraž tanta žoñinacž puntuquiztan quint'ichičha, nižaza tjapa nižta watchinacami. 34 Jalla nii quintu nonžcu tjapa nii wajtquiz žejlñi žoñinacaqui ulanchičha, jakziquin Jesusa želatčhaja, nicju. Jesusižtan zalžcu, ninacaqui rocchičha, ninacž yokquiztan okajo.

9

ZUCH ZOÑI ČHJETINTA

1 Jalla niiž wiruñpachaqui Jesusaqui wilta warcuquiz luzzičha. Nekztan kotž tsjii latuquiztan kajkchičha. Nižaza niiž persun watja irantichičha. 2 Jalla nijwc žoñinacaqui Jesusižquin tsjii zuch žoñi chjitchičha. Tjajz zquitinacžtanpacha ajpchi chjitchičha. Ninacž tjapa kuz cjicjiñi cheržcu, Jesusaqui laa žoñžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Jila, ana llaquisa; tjup kuzziz cjee. Am ujnacac pertuntačha.

3 Jalla nižta chiiñi nonžcu yekjap lii tjaajiñi maestrunacaqui kuzquiz tuž pinsichičha: “Yooz quintrala; tii žoñž takuqui anawalipanla”. 4 Pero Jesusaqui ninacž kuzquiz pinsita zizatčha. Jalla nekztan ninacžquiz cjichičha:

—¿Kjažtiquiztan ančhucqui nižta ana zuma pinsamintuchiztajo? 5 ¿Jakzilta takut pjasila chiiz cjesajo? ¿“Am ujnaca pertuntačha” chiiz pjasila cjesaya? Už ¿“Tsijtsna, oka”, jalla nuž chiiz pjasila cjesaj? 6 Tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha wejrqui. Tii muntuquiz jiliritčha, ujnaca pertunzjapami. Razunal chiyučha. Nuž zizjapa, ančhucqui tiiž chera.

Jalla nekztanaqui nii zuch žoñžquiz cjichičha:

—Tsijtsna, am tjajz zquiti apta; nižaza am kjuya oka.

7 Jalla nii orapacha tsijtsičha, nižaza niiž kjuya ojkchičha. 8 Zoñinaca nii cheržcu,
tsucchi quirchičha, nižaza “Yoozqui honorchiz cjilalla” cjican chiichičha. Yoozqui
žoñinacžquiz nižta čhjetinñi azi tjaachiž cjen, nuž chiichičha.

MATEO KJAWZTA

9 Nii kjuyquiztan ulanžcu Jesusaqui Mateo cjita žoñi cherchičha. Mateoqui impuesto
cobriñi puestuquiz julzi želatča. Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Wejttan chica ojklaya.
Jalla nekztan Mateoqui tsijtscu, Jesusižtan ojkchičha. 10 Niiž wiruñ Jesusaž Mateož
kjuyquin lulan, muzpa impuesto cobriñinacami nižaza ujchiz žoñinacami irantichičha.
Nižaza ninacaqui Jesusižtan niiž tjaajinta žoñinacžtan chica julzičha tsjii mizquiz.
11 Fariseo žoñinacazti jalla nii cheržcu, Jesusiž tjaajinta žoñinacžquiz pewczičha, tuž
cjican:
—¿Kjažtiquiztan ančhuca tjaajiñi maestruqui impuesto cobriñinacžtan nižaza ujchiz
žoñinacžtan čhjeri lujljo?
12 Jesusaqui jalla nižta pewczñi nonžcu ninacžquiz cjichičha:
—Zuma wiw žoñinacaqui anaž médicu kullñimi pečča. Antiz laa žoñinacaž médicu
kullñimi pečča. 13 Yooz takuqui tuž cjičha: “Oksñi kuzziz žoñinaca juc'antil pečuča
wilana jawkñi žoñinacžquiztan”. Tantiiya čhjul puntut tii Yooz taku chiičhaja, nii
zumpacha intintaza. Jaziqui wejrqui “Zuma kamučha” cjiñi žoñinacžquiz anal kjawsñi
tjonchinčha. Antiz “Ujchizpančha” cjiñi žoñinacžquiz kjawsñi tjonchinčha, ninacž kuz
campiita cjisjapa.

AYUNAS PUNTU

14 Juan Bautistaž tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz macjatžquichičha. Nekztan
pewczičha, tuž cjican:
—Wejrnacmi fariseo žoñinacami walja ayunasiñčha. Amiž tjaajinta žoñinacazti ana
ayunasñipanla. ¿Kjažtiquiztan nižtajo?
15 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—¿Kjažt weriž tjaajinta žoñinaca llaquit kuzziz ayunasasajo, weriž želanpachajo? We-
jrqui zalz kazzi tjoważtakaztča. Ninacaqui zalz pjijstiquiz invittanacažtakazza. Zalz
kazzi tjowaž želan, niiž zalz pjijstiquiz invittanacaqui ana llaquit kuzziz ayunasasača.
Pero tsjii timpuž tjonaquiča. Jalla nii timpuquiz zalzñi tjowa kjañtaž cjequiča; jalla
nekztanž ayunasasača.
16 ‘Anaž jakziltami tsjel zquiti ew rimintužtan rimintasača. Ew rimintuqui jaljta-
pasača, nižaza nii ach zquitiqui juc'anti wjajržcu tsjelanznasača. 17 Nižaza anaž
jakziltami ach zkiz luuzquiz ew vinu alznasača. Jalla nižtaž alznasaž niiqui, zkiz luuz
panž wjajrskatasača ew vinuqui. Nekztan vinumi zkiz luuzmi pertisnasača. Ew vinu
ew zkiz luuzquiz panž alznasača. Jalla nuž zumpacha cjesača vinumi zkiz luuzmi.

JESUCRISTUCHA LAA ŽOÑI ČHJETINÑIQUI

18 Jesusaž tjaajnan, tsjii judío žoñinacž jiliriqui irantichičha. Jesusiž yujcquin quil-
lzičha, tuž cjican:
—Wejt majtqui ticzñil jitča. Amqui wejt kjuya okasaž niiqui, naaquiz am persun
kjaržtan lanznasača. Nekztan naaqui žetaquiča.
19 Nekztanaqui Jesusaqui tsijtscu nii jiliržtan ojkchičha tjaajinta žoñinacžtanpacha.
20 Jalla nuž okan, tsjaa laa maatak žonqui Jesusižquiz wirquiztan macjatžquichinčha.
Tunca paan wata ljok tjawksñi laakaz t'akjiri želintača. Jesusižquiz macjatžcu Jesusiž
zquit puntallquiz lanzinčha. 21 Ima macjatcan pinsichinčha, “Wejrqui niiž zquitilla
lanžcu žetaka wejrqui” cjican. 22 Jalla nuž lanztiquiztan Jesusaqui jalla naaža kjutñi
kjutžcu naa maatak žoñ cherzičha. Nekztan tuž cjichičha:
—Cullaca, tjup kuzziz cjee. Amiž tjapa kuztan criichiž cjen, žejtchi cjissamčha.

Jalla nii orapacha žejtchin cjissinčha.
23 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tira ojkchičha. Nii jilirž kjuya irantican Jesusaqui cherchičha, nii jilirž majt tjatzjapa banda pjujñinacaqui listutakalčha, jalla nii. Niżaza žoñinacaqui anchaž kaacan aranchičha.
24 Nuž cherżcu Jesusaqui ninacżquiz cjichičha:
—Ančhucqui tekztanż ulna. Taa uzqui anačha ticzinqui, antiz tjajčha.
Jalla nuž Jesusiż chiitiquiztan, žoñinacaqui niiżquin tjassičha. 25 Nekztanaqui Jesusaqui ninaca ulanskatchipančha. Nekztan luzcu, naaża ticzi uza kjarcu tanżcu, żinzičha; žejtchinpacha. 26 Jalla nekztanaqui tjapa kjutñi nii yokquin nii milajru quintu ojkchičha.

ZUR ZOÑINACA ČHJETINTA

27 Jalla nijwctan ulanżquitiquiztan pucultan zur žoñinacaqui niiżquin apżquichičha, kjawcan:
—Davidż majchmaatquiztan tjoñi, wejrnaca okznalla, —cjican.
28 Nekztan Jesusaż kjuya luztan nii zur žoñinacaqui niiżquin macjatchičha. Nekztan Jesusaqui ninacżquiz pewczičha, tuż cjican:
—Wejrqui ančhuc cherkatasačha, ¿jalla nii crii ančhucya?
Ninacaqui kjaazičha, tuż cjican:
—Wejt Jiliri, criyučha.
29 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacż čhjujqui lanlanżinchičha. Niżaza cjichičha:
—Ančhucaż tjapa kuztan criitiquiztan cherñi cjisna.
30 Nii orapacha ninacż čhjujquiqui cherñi cjissičha. Nekztanaqui Jesusaqui ninacżquiz zumpacha chiižinchičha, tuż cjican:
—Tii čhjetintaqui anaj jecmi zizla; ančhucmi anaż jecżquizimi chiichiyaquičha.
31 Jesusaż nuż chiižinchiż cjenami, ninacaqui ulanżcu, tjapa yokaran nii čhjetinta quintu parlichičha.

ANA CHIIÑI ZOÑI ČHJETINTA

32 Nii kjuyquiztan ulnan yekjap žoñinacaqui tsjii zajraż tanta žoñi zjijcchičha. Zajraż tantiquiztan ana chiiñi atatčha. 33 Nekztanaqui Jesusaqui nii zajra chjatkatchičha. Jalla nuż chjatkattiquiztan nii ana chiiñi žoñiqui chiyi kallantichičha. Zoñinacazti jalla nii cherżcu walja ispantichi cjissičha, tuż cjican:
—Tii Israel yokquiz ana wira tiżtanaca cheriñtačha wejrnacqui.
34 Pero fariseo nżoñinacazti tuż cjetčha:
—Tiiqui zajranacż jilirž aztankaz zajranaca chjatkatñičha.
35 Jesusaqui tjapa wajtquiztan watja niżaza jochquiztan jochi ojklaychičha, judío ajcz kjuyquizimi tjaajincan. Yooz mantuquiz kamz puntu chiižinchičha. Niżaza tjapaman laanacami niżaza jallc'a curpuchiznacami čhjetinchičha. 36 Zoñinaca cherżcu, ninaca okzičha. Ana awatirchiz uuzanacażtakaz želatčha. 37 Zoñinaca okzcu, Jesusaqui niiż tjaajinta žoñinacżquiz paljaychičha, tuż cjican:
—Weraral cjiwčha. Zkalaqui walja žejlčha. Pero zkala ajzñi žoñinacačha upaqui. 38 Yooz Ejpqui zkal Patrunačha. Jalla niżtiquiztan Yooz Patrunżquiztan mayiza, zkala ajzñi žoñi cuchnajo.

10

TUNCAPAN APOSTOLONACA ILLZTA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiż tuncapan illzta žoñinaca kjawzičha. Nekztan ninacżquiz mantiz poder tjaachičha, zajranaca chjatkatzjapa, niżaza tjapaman laanacami jallc'a curpuchiznacami čhjetnajo.

2 Nii tuncapan illzta apostolonacaqui jalla tiżta tjuuchiznacatačha: Primiruqui Simonatačha, niżaza niiż tsjii tjuuqui Pedro cjitazakaztačha. Nekztan niiż lajktačha, Andrés cjita. Nekztan Jacobotačha, niżaza niiż jila Juan. Nii pucultanaqui Zebedeoż majchwichtačha. 3 Nekztan Felipitačha, Bartolometačha, Tomastačha, niżaza Mateotačha. Nii Mateozti impuesto cobriñitačha. Nekztan Jacobotačha, Alfeoż majchtačha. Nekztan Lebeotačha niżaza niiż tsjii tjuuqui Tadeo cjitazakaztačha. 4 Nekztan Simonatačha, niiqui cananista cjita partiquiztantačha. Ultimquiziqui Judas Iscariotetačha, jalla niiqui Jesusiż quintra tarasunchičha.

ILLZTA ŻOÑINACA CUCHANTA

5 Jesusaqui nii tuncapan illzta żoñinaca cuchanżquichičha, niiż cuntiquiztan ojklayajo. Ima cuchanżcan tuż chiiżinchičha:

—Judío yokquinpanż ojklayaquičha, Samaria yokquin niżaza yekja yokanacquin ana ojklayaquičha. 6 Israel wajtchiz żoñinacżquinkaz okaquičha. Jalla ninacaqui katchi uuzinacażtakaz żejlčha. 7 Arajpach Yooz mantuquiz kamz timpu żcatżinżquičha. Jalla nii paljaycan ojklayżcaquičha. 8 Niżaza laanaca čhjetnaquičha. Niżaza ticzinaca jacatatskataquičha. Niżaza mojkchi janchichiz żoñinaca čhjetnaquičha. Niżaza zajranaca chjatkataquičha. Tii mantiz poderaqui ančhucaquiz nużukaz tjaatačha. Jalla niżtiquiztan tii poderżtan żoñinacżquiz yanapżcu anaż čhjulumi mayaquičha pacajo.

9 'Paaz ana chjichaquičha, kor paazmi, chiw paazmi, cobre paazmi. 10 Niżaza ana chjichaquičha żak quelzmi. Tsjii almilla alaja chjichaquičha. Niżaza ana iya čhjulumi chjichasačha, ana yekja čhjatami, niżaza atsmi. Yooztajapa langzñinacżquiziqui čhjeriqui tjaata cjis waquizičha.

11 'Ančhucqui wajtquizimi jochquizimi irantiżcuqui, zuma żoñipanż kjurznaquičha. Nuż zuma żoñi wachcuqui, niiż kjuyquiz alujasaquičha, nii wajtquiztanami jochquiztanami ulanzcama. 12 Tsjii kjuya luzcu, tsaanaquičha, "Ančhuc walipaj cjila", cjican. 13 Nii kjuychiz żoñinaca zumażlaj niiqui, jalla ninacżtaqui walipanż cjequičha. Yekjapa żoñinacaqui ana zumażlaj niiqui, jalla ninacżtaqui čhjulumi anawalikaz cjequičha. 14 Jakziltat ančhuc ana risiwaquiż niiqui, niżaza ančhuc ana nonz pecaquiż niiqui, ninacżquiztan okaquiż ančhucqui. Nii kjuyquiztan ulnaquičha niżaza nii wajtquiztanaqui. Nekztan nii wajtquiztan kjojchquiz żcatchi pulpunaca tsajt tsajtsnaquičha. Jalla nii tsajt tsajttaqui siñalaż cjequičha ninacż quintra, ančhuc ana risiwchiż cjen. 15 Weraral cjiwčha. Casticz tjuñquiziqui nii ančhuc ana zuma risiwñi żoñinaczti juc'anti castictaż cjequičha, Sodoma cjita Gomorra cjita, jalla nii wajtchiz żoñinacżquiztan.

CHJAAWJKATÑINACA ŻELAQUIČHA

16 Jesusaqui tjaajinchizakazza:

—Tii weriż chiiżinta taku nonżna. Wejrqui ančhuc cuchnučha. Ančhucqui kitinacż taypiquiz ojklayaquičha, uuzanacażtakaz. Jalla niżtiquiztan ančhucqui walja kuzziz cjee. Listuż cjequičha żkorażtakaz, pero zuma paazjapa. 17 Ančhucqui persunpachaż walja cwitazaquičha. Ančhucqui jilirinacżquin intirjita cjequičha; niżaza ajcz kjuyquiz wjajttaż cjequičha. 18 Niżaza ančhucqui wejt puntuquiztan parlichiż cjen chjichtaż cjequičha prefectonacżquinami, niżaza tsjan chawjc jilirinacżquinami. Nekztan ančhucqui wejt puntuquiztan chiyaquičha, nii jilirinacż yujcquizimi, niżaza ana judío wajtchiz żoñinacż yujcquizimi. 19 Jilirinacżquiz intirjitaż cjenami, ana kuz turwaysi cjequičha, čhjulut ančhuc kjaaznačhaja, niżaza jaknużt kjaaznačhaja, jalla nii. Jilirinacż yujcquiz prisintiz ora, Yoozqui ančhuca kuzquiz chiiz taku tjaaquičha, jaknużt chiizalaj, nii. 20 Ančhuca persun kuzquiztan anaż chiyaquičha. Antiz ančhuca Yooz Ejpż Espíritu Santuqui ančhuc chiikataquičha.

21 'Nii timpuquiziqui žoñinacaqui persun jilž quintra aptjapznaquiča persun jila
conkatzjapa. Nižaza ejpnacaqui persun maatinacž quintra aptjapznaquiča. Maati-
nacazti persun maa ejpnacž quintra zakaz aptjapznaquiča, persun ejpnaca conkatz-
japa. 22 Tjapa ana criichi žoñinacaqui ančhucaquiz ch'aanaquiča wejt puntu parliñiž
cjen. Pero jakziltat ticzcama wali tjurt'iñi kuzziz cječhaj niiqui, liwriitaž cjequiča,
Yooztan wiñaya kamzjapa. 23 Tsjii wajtchiz žoñinacaqui ančhuc chjatkataquiž niiqui,
ninacžquiztan yekja wajtquin okaquiča. Weraral cjiwčha, wejrqui arajpachquiztan
cuchanžquita Žoñtča. Ima weriž tii muntuquiz wilta tjonan, ančhucqui tjapa Israel
watjanacžquin anaž iranti atasača.
24 'Tjaajinta žoñiqui niiž tjaajiñižquiztan anaž juc'anti cjesača. Nižaza piyunaqui
niiž patrunžquiztan anaž juc'anti cjesača. 25 Tsjii tjaajinta žoñiqui niiž tjaajiñiž irata,
jalla nižta tjaajiñiž cjisnaquiž niiqui, cuntintuž cjis waquiziča. Nižaza tsjii piyunaqui
niiž patrunž irata, jalla nižta patrunaž cjisnaquiž niiqui, cuntintuž cjis waquiziča.
Nonžna ančhucqui, quintra žoñinacaqui "Beelzebú" cjican zajra jilirž tjuužtan wejtquiz
tjuuskataquiž niiqui, ančhucaquiz juc'ant anawal tjuužtanž tjuuskataquiča. Wejrqui
kjuychiz patrunžtakaztča, ančhuczti wejt kjuy familiažtakazza.
26 'Jalla nižtiquiztan ančhucqui anaž žoñi eksna. Tjapa chjojzakuñ tjaajintami zuma
kjana ziztaž cjequiča. Nižaza tjapa jamazit tjaajintami nižtazakaz zuma kjana zizta-
pankaz cjequiča. 27 Tjapa weriž chjojzaka tjaajintanacami ančhucqui žoñinacž yujc-
quiz kjanacama paljayaquiča. Nižaza tjapa weriž jamazit tjaajintanacami ančhucqui
paljayaquiča, tjapa žoñinaca nonzjapa. 28 Nonžna ančhucqui, anača eksqui tii curpu
alaja conñinacžquizimi. Ninacaqui animuqui anaž conasača. Antiz Yoozquizpan
eksna. Jalla niiča curpumi animumi infiernuquin wiñaya t'akjisiskatñiqui.
29 'Tsjii paaztan pizc wežlanaca kjayasača. Jalla nuž koluc valorchiz kjayžcumi
ančhuca Yooz Ejpqui ninaca cwitiča. Yooz Ejpž ana munan, tsjii wežlaqui anaž
ticznasača. 30 Jilanaca, Yooz Ejpqui tjapa ančhuca ach charanaca kanžintača. 31 Jalla
nižtiquiztan anaž čhjulquiztanami eksna. Wežlanacžquiztan ančhučča juc'ant val-
orchizqui. Yooz Ejpqui ančhuc juc'anti cwitaquiča wežlanacžquiztan.
32 'Jakziltat parti žoñž yujcquiz wejt favora cječhaj niiqui, nižazakal wejrqui wejt araj-
pach Yooz Ejpž yujcquiz nii žoñž favora chiyača. 33 Nižaza jakziltat parti žoñž yujcquiz
wejr ana pajñi nicačhaj niiqui, nižaza wejrqui wejt arajpach Yooz Ejpž yujcquiz nii žoñž
quintra ana pajñi zakal chiyača.
34 'Tii taku nonžna. Weriž tjontiquiztan žoñinacaqui ana zumquin cjequiča; quin-
trasñi cjequiča. Nekztan aptjapznaquiča. Ana criichinacaqui criichi žoñinacž quintra
cjequiča. 35 Weriž tjontiquiztan tsjii maatiqui persun ejpžjapa quintraž cjequiča.
Nižaza tsjaa majtqui persun maajapa quintra cjequiča. Nižaza tsjaa wazmi persun
kjan maajapa quintra cjequiča. 36 Jalla nižta zapa mayni familianacaqui ninacpo-
raž quintraž cjequiča. 37 Jakziltat persun maa ejpžquizkaz kuzziz cječhaja, jalla
niiqui anaž wejt partiquiz cjichuca cjesača. Nižaza jakziltat persun ocjalžquizkaz
kayazt'ačhaja, jalla niiqui anaž wejt partiquiz cjichuca cjesača. 38 Jakziltat wejt
partiquiz cjis pečhaj niiqui, tjapa kuztanž wejtquiz cjistančha. Sufrisjapaqui listoj cjila,
ticzcama. Ana nižta wejtquin tjapa kuztan cječhaj niiqui, anaž wejt partiquiz cjichuca
cjesača. 39 Jakziltat weriž cjen persun anazum kamañquiztan ana jaytačhaja, jalla
niiqui ultimquiziqui ana liwriita cjesača. Nižaza jakziltat weriž cjen persun anazum
kamañquiztan jaytačhaja, jalla niiqui ultimquiziqui liwriitaž cjequiča; Yooztan wiñaya
zuma kamaquiča.
40 Jequit ančhuc risiwčhaja, nižaza wejrmi zakaz risiwčha. Nižaza jequit wejr
risiwčhaja, jalla niiqui nižazakaz wejt Yooz Ejpmi risiwčha. 41 Jequit tsjii Yooziž
cuchanta profeta risiwaquiž niiqui, jalla niiqui profetažtakaz honorchiz zakaz cje-
quiča. Nižaza jequit tsjii Yooz kuzcama kamñi žoñi risiwačhaja, jalla niiqui Yooz

kuzcama kamñiž premio, jalla niẍtazakaz honorchiz cjequiča. 42 Niẍaza jequit tsjii wejtquin kuzziz ẍoñẍquiz yanapaču̇haja, jalla niiqui honorchiz zakaz cjequiča. Jequit wejtquin criichi ẍoñẍquiz tsjii tasa kjaz onaču̇haja, jalla niiqui honorchiz zakaz cjequiča. —Jalla nuẍ chiichiča Jesusaqui.

11

JUAN BAUTISTAZ CUCHANẌQUITA ẌOÑI

1 Niiẍ tuncapan illzta ẍoñinacẍquiz tjaajinz ẍerẍcu, nekztan Jesusaqui ojkchiča, yekja watjanac kjutñi. Wajtquiztan watja ojklaychiča, ẍoñinacẍquiz tjaajñi, niẍaza Yooz taku paljayi.

2 Juanqui nii oraqui carsilquiztaču̇ha. Jalla nicju Cristuẍ ojklaytanaca quintu nonchiča. Nekztanaqui Juanqui tsjii kjaẍt mazinaca Jesusa pewczñi cuchanẍquichiča. Nekztan irantiẍcu Jesusiẍquiz 3 pewcziča, tuẍ cjican:

—Cristuqui tjoniẍ cjispacha; ¿Amj Yoozquiztan cuchanẍquita Cristumkaya? ¿Uẍ yekjaẍ tjewznasa, jaa?

4 Jesusaqui ninacẍquiz kjaaziča, tuẍ cjican:

—Jaknuẍt cherčhaja nonẍaja, jalla nii tjappachaẍ Juanẍquiz quint'iẍcaquiča ančhucqui. 5 Zur ẍoñinacac cherčha, Zuch ẍoñinacaqui ojklayča. Mojkchi janchichiz ẍoñinacaqui čhjetintaču̇ha. Oñi ẍoñinacaqui nonẍa. Niẍaza ticzi ẍoñinacaqui jacatatskattaču̇ha. Niẍaza pobre ẍoñinacẍquiz Yooz liwriiñi taku paljaytapanča. 6 Jakziltat weriẍ paatanaca cherẍcu, niẍaza weriẍ chiitanaca nonẍcu, ana kuz turwayziẍlaj niiqui, walipanikaz cjequiča.

JUAN BAUTISTA PUNTU

7-8 Jalla ninacaẍ ojktan, Jesusaqui chiyi kallantichiča Juanẍ puntuquiztan. Ẓoñinacẍquiz tuẍ cjichiča:

—Ch'ekti yokquin, ¿čhjulu cherzñi ojkchinčhuctaya? ¿Tjamiẍ tjizinta caña cherzñi ojkchinčhuctajo? Anaču̇hay. ¿Fino zquiti cujtchi ẍoñi cherzñi ojkchinčhuctajo? Chawjc jilirẍ kjuyquin zuma zquiti cujtchi ẍoñi ẍejlča. Jalla nii zizza ančhucqui. 9 ¿Čhjulu cherzñi ojkchinčhuctaya? ¿Yooz cuntiquiztan chiiñi profeta cherzñi ojkchinčhuctaya? Jesalla, ultim werara nuẍ ojkchinčhuccha. Juanqui tuquita profetanacẍquiztan juc'ant chekanča. 10 Juanẍ puntuquiztan Yooz takuqui tuẍ cjiča:

“Yooz Ejpqui tsjii ẍoñi cuchanẍcaquiča ima Cristuẍ Yooz taku paljayi ojklayan. Nii ẍoñiqui Israel ẍoñinacẍquiz Cristu zuma tjewskataquiča”.

11 Weraral cjiwčha. Juan Bautistaču̇ha parti ẍoñẍ maatinacẍquiztan tsjan juc'antiqui. Pero chjul Yooz maatimi ẍoñẍ maatiquiztan tsjan juc'antiča. Arajpach Yoozquin kuzziz ẍoñinacaču̇ha Yooz maatinacaqui.

12 ‘Juanẍ tjontiquiztan anzcama muzpa ẍoñinacaqui ts'acjazcan arajpach Yooz mantuquiz luz pečča; walja tjapa aztan niẍaza tjapa kuztan luz pečča. 13 Juanẍ tjonzcama, tjapa tuquita profetanacẍ chiitanacami niẍaza Moisés liinacami arajpach Yooz cuchanẍquita puntuquiztan chiiča. 14 Elías cjita profetaqui wilta tjoniẍ cjispacha; nii Elias tjonz cuntiquiztanča Juan Bautistaqui. Jalla niic weraraču̇ha. Nuẍ criiz waquiziča. 15 Jakziltaču̇halaj nonzñi cjunčhiz, jalla niiqui tii chiitaqui nonẍna.

16 ‘¿Kjaẍtat tii timpuquiz ẍejlñi ẍoñinacajo? ¿Jecnaca iratat tinacajo? Jalla tiẍta ocjalanacaẍtakazza tinacaqui. Yekjap ocjalanacaqui palazquin julzi uzinča, niẍaza ninacẍ mazinaca kjawkjawẍa, tuẍ cjican: 17 “Tsajtsjapa pincallu pjujchinča. Ančhuczti ana tsajtchinčhuccha. Niẍaza kaayikaayi wirzu itzinča. Ančhuczti ana kaachinčhuccha”. Jalla nuẍ cjichiča ocjalanacaqui. Jalla niẍta iratača tii timpuquiz ẍejlñi ẍoñinacaqui. 18 Juan tjonchiča. Niiqui zumanaca ana lujlñiča, niẍaza ana licñiča. Jalla niẍtiquiztan ančhucqui tuẍ cjiñčhuccha, “Juanqui zajraẍ tantača” cjican. 19 Niiẍ

wiruñaqui wejrqui tjonchinčha, arajpach Yooz Ejpž cuchanžquita Zoñi. Wejrqui zumanaca lulučha, niżaza licučha. Jalla niżtiquiztan ančhucqui wejt puntuquiztan cjičha: “Niičha ancha lujlñiqui, niżaza licñiqui, niżaza niičha ujchiz žoñinacž maziqui, niżaza anawali impuesto cobriñinacž maziqui”. Jalla nuž cjiñčhučcha wejt puntuquiztan. Tuž zakal cjiwčha: Yooz puntu zuma zizñi žoñinacaqui Yooz tjaajintacama kamčha.

ANA YOOZQUIN KUZZIZ ZOÑINACA

20 Jalla nekztanaqui Jesusaqui chiichičha, chojru kuzziz žoñinacž puntu. Tsjii watjanacquiz ancha milajrunaca paachičha. Pero nii wajtchiz žoñinacazti persun uj ana pajchičha; niżaza kuznaca ana campiichičha. Jalla niżtiquiztan Jesusaqui ninacžquiz ayjatchičha, tuž cjican:

21 —Corazín wajtchiz žoñinaca, ančhucaquiz ancha anawaliž wataquičha. Niżaza Betsaida wajtchiz žoñinaca, ančhucaquiz ancha anawalizakaz wataquičha. Ančhuca watjanacquiziqui walja milajrunaca paachinčha. Tiro cjita niżaza Sidón cjita watjanacquiz nii milajrunaca paataž cjitasaž niiqui, nii ortanpacha nii wajtchiz žoñinacaqui Yoozquin kuzziz cjitasačha; niżaza “ujchizpančha wejrnacqui, pertunalla”, cjitasačha. Niżaza uj zint'iżcu nii wajtchiz žoñinacaqui llaquita kuz kjanapacha tjeezñi cjitasačha, lutu zquiti cujtżcu, niżaza achquiz kjupżtan tjajlżcu. 22 Jalla niżtiquiztan ančhucqui juyzu casticz tjuñquiziqui juc'anti castictaž cjequičha nii Tiro cjita niżaza Sidón cjita watjanacchiz žoñinacžquiztan. 23 Capernaum wajtchiz žoñinaca, ¿kjažtiquiztan ančhucqui pinsejo, “Yoozqui učhum honorchiz cjizkataquičha”, cjicanajo? Anaž nuž cjesačha. Pero ančhuczti kozzuc tjojttaž cjequičha infiernuquin sufrisjapa, ujchiz žoñinacžtan chica. Ančhuca wajtquiziqui walja milajrunaca paachinčha. Sodoma cjita wajtquiz nii milajrunaca paataž cjitasaž niiqui, nii watjaqui anz tii tjuñinaca žejltasačha. 24 Jalla niżtiquiztan nii juyzu casticz tjuñquiziqui ančhucqui juc'anti castictaž cjequičha, Sodoma wajtchiz žoñinacžquiztan.

YOOZQUIN KUZZIZ ZOÑINACA

25 Jalla nii orazakaz Jesusaqui chiichičha:

—Wejt Yooz Tata, amqui honorchizam cjilalla. Arajpachquin žejlñinacami tii muntuquiz žejlñinacami amčha mantiñamqui. Amqui humilde žoñinacžquiz chjojzaka tjaajinta tjeezamčha. Zizñi žoñinacžquizimi intintazñi žoñinacžquizimi nii chjojzaka tjaajintanacami ana zizkatchamčha. 26 Yooz Tata, amiž muntaqui nužučha.

27 'Yooz Tata, tjapa amiž ziztanacaqui wejtquiz tjaajinchamčha. Ultimquiziqui anaž jecmi wejr am Majch zumpacha pajčha. Am alaja wejr zumpacha pajčha. Niżaza anaž jecmi am Yooz Ejp zumpacha pajčha. Wejr alaja am zuma pajučha. Niżaza jakziltiżquiz wejrqui zizkatz pecačhaja, jalla ninacazakaz am zuma pajasačha. 28 Ančhucqui jakziltat ana zumanacquiztan otchiżlaj niiqui, wejtquizza macjatżca. Niżaza jakziltat persun aztan Yooz watja irantiz otchiżlaj niiqui, wejtquizza macjatżca. Weril ančhucaquiz jeejzkatačha. 29 Wejrqui pasinsis kuzziztčha, niżaza humilde kuzziztčha. Jalla niżtiquiztan weriż tjaata kamaña catoka; niżaza wejt puntuquiztan zizñi cjee. Nekztan persun kuz jeejz wachaquičha. 30 Weriż tjaata kamañaqui anačha ch'ama, niżaza wejt manta paazqui cjeżakazza.

12

JEEJZ TJUÑI QUINTU

1 Tsjii jeejz tjuñquiziqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžtan čhjacta zkalanac taypiranž okatčha. Tjaajinta žoñinacaqui čhjeri eecskatchičha. Nekztan ninacaqui tric oz chjojlunaca kjajpżcu, tricu lujlchičha. 2 Fariseo žoñinacaqui jalla niżta paañi cherżcu, Jesusiżquiz cjichičha:

—Chera, tii amiż tjaajinta żoñinacaqui trabajla. Jeejz tjuñquiziqui niżta trabajzqui uc̈hum lii quintrala. —Jalla nuż chiican ujchiz jwes pecatc̈ha. 3 Nekztanaqui Jesusaqui ninacz̈quiz kjaazic̈ha, tuż cjican:

—Anc̈hucqui tuż liichinc̈hucc̈ha, ¿anajaa? C̈hjeri eecznanaqui David cjita żoñiqui niiż mazinacz̈tan tiżta paachic̈ha. 4 Niiqui Yooz timpluquin luzcu Yooz yujcquin nonżta t'antanaca lujlchic̈ha. C̈hjul żoñimi anapantac̈ha permitta nii t'antac lujlzqui. Lii quintrala niiqui. Timplu jilirinacapankaz lulasac̈ha. Pero nii Davidzti lujlchipanc̈ha. Niżaza niiż mazinacaqui nii t'anta lujlchizakazza. 5 Niżaza Moisés liiquiz tiżta liichinc̈hucż, ¿ana jaa? Jeejz tjuñquiziqui timplu jilirinacaqui ana jeejżla. Jalla nuż ana jeejztiquiztanaqui, ninacz̈tajapa anaż ujchiz cjesac̈ha. 6 Anc̈hucaquiz cjiwc̈ha. Tekz tsjiic̈ha timpluquiztan juc'ant chekanaqui. 7 Niżaza anc̈hucqui cjijrta Yooz taku ana intintazzinc̈hucc̈ha. Yooz taku tuż cjic̈ha: “Wejrqui wilana jawkñi żoñinaca anal pecuc̈ha. Okzñi kuzziz żoñinacapan pecuc̈ha”. Tii Yooz taku intintaztasaż niiqui, anaż anc̈hucqui tii żoñinaca ujchiz jwes pectasac̈ha. Tii żoñinacaqui jaziqui anaż uj paac̈ha. 8 Wejrqui tsewctan cuchanżquita Yooz Zoñtc̈ha. Wejrpanikal jeejz tjuñquizimi mantasac̈ha.

KJARA KJONCHI ZOÑI CHJETINTA

9 Jalla nekztanaqui najwcchuc ojkżcu judío ajcz kjuyquiz luzzic̈ha. 10 Jalla nicju tsjii żoñi żelatc̈ha kjara kjonchi. Tsjii quintra żoñinacaqui uj jwesjapa Jesusiżquiz pewczic̈ha tuż cjican:

—¿Jeejz tjuñquiziqui żoñi c̈hjetinz cjesaya, uż anapan cjesaj? nuż cjican pewczic̈ha.

11 Jesusaqui ninacz̈quiz kjaazic̈ha tuż cjican:

—Jeejz tjuñquiziqui uuzac tujquiz tjojtsiż cjesaż niiqui, ¿kjaża anc̈huczti tujquiztan uuza joozñi ana okasajo? 12 Pero żoñiqui uuziżquiztan juc'antiż walc̈ha. Jalla niżtiquiztan jeejz tjuñquizimi anac̈ha lii quintra zuma paazqui.

13 Jalla nekztanaqui Jesusaqui laa żoñżquiz cjichic̈ha:

—Am kjara zjijca.

Nekztan żejtchi cjissic̈ha, nii tsjii kjara wiwuż niżtapacha. 14 Jalla nekztanaqui fariseo żoñinacaqui ulanżcu, Jesusiż conzjapa kazzic̈ha.

15 Jalla nii zizcu Jesusaqui najwcchuc ojkchic̈ha. Niżaza muzpa żoñinacaqui Jesusiżquiz apzic̈ha. Jesusaqui tjapa nii apzñi laanaca c̈hjetinchic̈ha. 16 Nekztan ninacz̈quiz mantichic̈ha, ana jecz̈quizimi Jesusiż c̈hjetinñi puntuquiztan parlajo, nii.

PROFETAZ CHIITA TAKU CUMPLITA

17 Jalla niżta ojklaycan, Jesusaqui Isaías profetaż cjijrta taku nużquiz cumplissic̈ha. Yoozqui Isaiasquiz tuż cjijrkatchic̈ha:

18 “Jalla tiic̈ha weriż illzta żoñiqui, weriż mantitacama ojklayñi żoñi. Jalla niiżquin kayazt'uc̈ha. Niiż cjen cuntintutc̈ha wejrqui. Jalla nuż cjic̈ha Yoozqui. Wejt Espíritu Santuqui niiż kuzquiz cjequic̈ha. Niiqui yekja watjanacchiz żoñinacz̈quin Yooz liwriiñi taku paljayaquic̈ha. 19 Zoñinacz̈quizimi ana ch'aanaquic̈ha, niżaza ana kjawaquic̈ha. Calliran alto jorżtan ana paljayaquic̈ha. 20 Tsjii tjuwanta cañami anaż kjolaquic̈ha. Niżaza ch'aman asñi michami anaż tjesaquic̈ha, niiż ultimpacha legal mantiz tjuñicama. 21 Niiż cjen yekja watjanacchiz żoñinacaqui zuma liwriiz tjuñi tjewznaquic̈ha”.

Jalla nuż Jesusiż puntuquiztan Yooz takuqui cjic̈ha.

JESUSIZ QUINTRA CHIICHA

22 Jalla nekztanaqui tsjii laa żoñiqui Jesusiżquin chjichtatac̈ha. Nii żoñiqui zajraż tantaż cjen zuratac̈ha, niżaza ana chiiñitac̈ha. Jesusaqui nii żoñi c̈hjetinchic̈ha. Jalla niżtiquiztan cherñi chiiñi cjissic̈ha. 23 Jalla nuż c̈hjetintiquiztan tjapa żoñinacaqui ispantichic̈ha tuż cjican:

—¿Tiij Davidż majchmajtquiztan tjonñi cjesaya? ¿Tiipan Cristo cjesaya?
24 Nii nonżcu fariseo żoñinacaqui tuż cjichičha:
—Tiiqui ana wal żoñikalala. Zajranacż Beelzebú jilirż aztankaz yekja zajranaca chjatkatčha.
25 Jesusaqui ninacż pinsitanaca zizzičha, jalla niżtiquiztan ninacżquiz cjichičha:
—Jakzilta nacionamiż partira partira t'akznaquiż niiqui, niżaza t'aka t'aka kichasaquiż niiqui, k'ala tjatantaż cjequičha. Tsjii watjamiż niżaza tsjii kjuya familiamiż niżta t'aka t'aka cjisnaquiż niiqui, anaż tjurasačha. 26 Jalla niżta irata Satanás diabluqui persun partira chjatkattasaż niiqui, niipacha t'akztasačha. Jalla nuż t'akżtiquiztan niiż mantiz azi anaż tjurasačha. 27 Ančhucqui wejt puntuquiztan cjiñčhuccha, “Beelzebú diabluż aztan zajranaca chjatkatčha”. Jalla nuż cjiñčhuccha. Jalla nużużlaj niiqui, ¿ject ančhuca partira żoñinacżquiz azi tjaazjo, zajranaca chjatkatzjapajo? Jalla niżtiquiztan kjanapachaż wejt puntuquiztan tsjii kjutñi chiichinčhuccha, nii. 28 Wejrzti Yooz Espíritu Santuż aztan zajranaca chjatkatiñčha. Jalla niicż cjičha, Yooz mantiz timpu ančhucaquiz żcatżinżquičha, nii.
29 ‘Tsjilla cjesačha. Anaż jecmi tsjii azziz żoñż kjuyquiziqui luzi atasačha; niżaza anaż niiż kinakunacami jwesi atasačha, ima čhejlcanaqui. Nii čhejlżcu, nekztan tjapa kinakunaca jwesi luzasačha.
30 ‘Jecčhalaj ana wejt favora, niiqui wejt quintračha. Niżaza jequit wejttan chica Yooz kjutñi żoñinaca ana macjatskatčhaja, jalla niiqui żoñinacaż Yoozquiztan tirkatčha.
31 ‘Jazic ančhucaquiz chiyučha, tuż cjican: tjapa ujnacami niżaza tjapa ana zum takunacami pertuntaż cjesačha. Pero jakzilta żoñit Yooz Espíritu Santuż quintra chiyačhaj niiqui, anaż pertuntaż cjesačha. Nii żoñiqui wiñaya ujchiz cjequičha. 32 Jakzilta żoñit wejt quintra chiyačhaj niiqui, pertuntaż cjesačha. Pero jakzilta żoñit Yooz Espíritu Santuż quintra chiyačhaj niiqui, anaż pertuntaż cjequičha. Nii żoñiqui wiñaya ujchiz cjequičha; anawira pertuntaż cjequičha.

FRUTANAC PUNTU

33 Nekztan Jesusaqui tjaajinchičha, tuż cjican:
—Zuma muntiżlaj niiqui, zuma frutaż pookčha. Niżaza ana zuma muntiżlaj niiqui, ana zuma frutaż pookčha. Jalla niżtiquiztan muntiqui niiż frutquiztan pajza, zuma ana zuma, jalla nii. 34 Zkorażtakaz ančhucqui, ana zum żoñčhuccha. ¿Kjażża ančhucqui zumanaca chiyasajo? Ančhuca kuzquiz pinsitaqui ana zuma parijula. Jaziqui ančhuccha anazumanacapan chiiñinacaqui. 35 Tsjii zuma żoñiqui zuma chiičha, niiż zuma kuzquiztan. Nizaza tsjii ana zum żoñizti ana zumapaż chiičha, niiż ana zuma kuzquiztan. Jaknużt kuzquiz pinsičhaja, jalla nuż chiičha żoñinacami. 36 Ančhucaquiz cjiwčha, juyzu casticz tjuñquiziqui zapa mayni cwinta tjaastančha, tjapa ana zuma chiitanacami. 37 Ančhucaż chiitiquiztan jama jusjitaż cjequičha, ujchiz cječhaja, ana ujchiz cječhaja, nuż.

ANA CRIICHI ZOÑINACA

38 Jalla nekztanaqui yekjap fariseo żoñinacaqui lii tjaajiñi maestrunacżtan Jesusiżquiz cjichičha:
—Maestro, am milajru paañi cherz pecučha.
39 Jesusaqui ninacżquiz kjaazičha tuż cjican:
—Ana zum żoñinacčhuccha. Ana Yoozquin kuzziz żoñinacčhuccha. ¿Kjażt tsjii milajru mayčha, zinalażtakaz? Jonáz cjita profetż zinala, niikaz ančhucaquiz tjaata cjequičha. 40 Jonasqui pajk ch'iz pjuchquiz żejlchičha čhjep majżtan čhjep aramżtan. Jalla niżta irata wejrqui tii yok koztan kamačha čhjep majżtan čhjep aramżtan. 41 Juyzu tjuñquiziqui, jalla nii casticz tjuñquiziqui Nínive wajtchiz żoñinacaqui jacatataquičha. Nekztan ninacaqui tii timpuquiz kamñi żoñinacż uj tjeeskataquičha. Jonás Yooz taku

paljaytiquiztan ninacaqui Yoozquin kuzziz cjissičha. Pero wejrtčha Jonasquiztan juc'ant chekanaqui. Tii timpuquiz kamñi žoñinacazti anaž Yoozquin kuz tjaačha. 42 Nižaza casticz tjuñquiziqui tsjaa waruta maatak jilirqui jacatataquičha. Nekztan naaqui tii timpuquiz kamñi žoñinacž uj tjeeskataquičha. Naaqui najwkta yokquiztan tjonchinčha Salomonžtan zali, nižaza niiž zuma razunchiz taku nonzñi. Pero tejkz wejrtčha Salomonquiztan tsjan juc'ant chekanaqui. Pero tii timpuquiz kamñi žoñinacazti wejt taku anaž nonz pečča.

ZAJRA PUNTU

43 'Tsjii zakal quint'asačha. Tsjii zajraqui žoñžquiztan ulanžcu kjoñ yokaran ojklayñitačha, jeejzjapa kjurcan. Ana jeejz watžcuqui, kuzquiz pinsichičha, tuž cjican: 44 "Jaziqui wejr quepaka jakziquiztan ulanzquitučhaja, jalla nicju". Jalla nuž quejpžcu nii žoñžtan wilta zalchičha. Nii žoñiqui pewžta kjuyažtakaztačha, cuza žcayi, azquitžta, pero laachitačha. 45 Jalla nuž zaltiquiztan nii zajraqui pakallak juc'ant anawali zajranaca zjijqui ojkchičha. Zajranaca zjijcžcu, tjappacha nii žoñž kuzquiz luzzičha. Jalla nižtiquiztan nii žoñiqui juc'ant ana waliž cjissičha tuquita kamzquiztan. Jalla nižta irata tii ana zum žoñinacžquiz wataquičha. —Jalla nuž quint'ichičha Jesusaqui.

JESUSIŽ FAMILIA

46 Jesusaqui iyapanž žoninacžquiz chiyatčha. Jalla nuž chiyan niiž maaqui lajknacžtan irantižquichičha. Zoñinacž tjiiquin želan, niiztan parlis pecatčha. 47 Tsjii žoñiqui Jesusižquiz mazzičha, tuž cjican:

—Am maa lajknacžtanpacha tii tjiiquiz žejlčha. Am kjawž, amtanž parlis pečča.

48 Jesusaqui mazñi žoñžquiz kjaazičha, tuž cjican:

—¿Ject wejt maaya? ¿Ject wejt jilanacaya?

49 Jalla nuž chiižcu tjaajinta žoñinacž kjutñi kjaržtan tjeezičha, nižaza cjichičha:

—Tinacačha wejt maami, wejt jilanacami. 50 Jecnacami wejt arajpach Yooz Ejpž kuzcama kamčhaja, jalla ninacačha wejt jilanacami, wejt cullaquinacami, wejt maami.

13

ZKALA CHJACZ QUINTU

1 Nii noojpacha Jesusaqui kjuyquiztan ulanchičha. Kot kjutñi ojkžcu kot atquiz julzičha. 2 Jakziquin nii želatčhaja, jalla nicju žoñinacaqui walja ajczičha. Jalla nižtiquiztan tjaajinzjapa tsjii warcuquiz luzzičha. Nekz julzičha. Tjappacha žoñinacaqui kot at tjiiquiz žejlchičha. 3 Jalla nekztanaqui Jesusaqui žoñinacžquiz walja Yooz puntunaca tjaajinchičha, tjapaman quintunacžtan. Jalla nuž tjaajincan tuž cjichičha:

—Tsjii žoñiqui zkal čhjaqui tewcchičha. 4 Zkala čhjaccan, parti simillaqui jicz latuquiz tjojtsičha. Nekztan wežlakaz nii simillac ilziqui. 5 Parti simillazti maz yokaran tjojtsičha. Nekziqui anaž wacchi pjila želatčha. Nekztan koloculla pjila želan ratulla jeczičha. 6 Jalla nuž jecžtiquiztan sii kjakiqui ujchičha; koluc sep'allchiztačha nekztan. Ratulla kjonchičha. 7 Parti simillazti ch'ap ch'ap yokaran tjojtsičha. Ch'apinacakazza ancha pajkchiqui, nižaza atipchiqui. 8 Parti simillazti zuma yokquiz tjojtsičha. Nekztan zuma pookchičha. Yekjap simillaqui patac čhjerchiz zapa zkal ozquiz pookchičha; nižaza yekjap simillaqui sojta tuncan čhjerchiz zapa zkal ozquiz pookchičha; yekjap simillaqui quinsa tuncan čhjerchiz pookchičha. 9 Jakziltažlaja nonzñi cjuñchiz niiqui, nonžla.

10 Jalla nekztanaqui tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz macjatchičha, nižaza pewczičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan am nižta quintunacžtankaz žoñinacžquiz tjaajinya?

11 Jesusaqui kjaazičha tuž cjican:

—Arajpach Yooz mantuquiz kamz puntuquiztan ch'aman intintazzuca quintunacẓtan tjaajnučha. Ančhucaquizkaz Yoozqui zizkatz munčha nii puntunacquiztanaqui. Parti žoñinacẓquiziqui Yoozqui ana zizkatz munčha. 12 Jequit zizačhaja, jalla niižquiziqui juc'ant tjaajinz tjaataž cjequičha. Nekztan zumpacha zizñiž cjequičha. Jequit ana zizačhaja, jalla niiž kuzquiztan kjañtaž cjequičha nii ana intintaztanacaqui. 13 Jalla nižtiquiztan wejrqui tižta quintunacẓtan paljayučha. Parti žoñinacaqui weriž paata cherẓcumi ana cherchižtakaz cjissa. Nižaza weriž chiita taku nonẓcumi, ana nonzñižtakaz tučča; ana intintazñi žoñinacačha ninacaqui. 14 Jalla nižta cjissiž cjen, Isaías profetž taku cumplissa. Jalla tuž Isaiasqui cjijrchičha:

“Ančhucqui nonznaquičha. Nonẓcu, ana intintazaquičha. Nižazaž cheraquičha. Cherẓcu, anaž tantiyasaquičha. 15 Tii žoñinacẓ kuznacaqui chojru cjissičha; ana zumaž nonža. Nižaza čhjujcchiz cjenami ana cherzñi atčha, zur žoñižtakaz. Jalla nuž cjisnaquičha, ana cherzñi cjisjapa, nižaza ana nonzñi cjisjapa, nižaza ana kuzquiz intintiñi cjisjapa, nižaza ana wejtquin macjatzjapa. Ana wejtquin tjontiquiztan, ana liwriita cjesačha”.

16 ‘Ančhučča cuntintu. Ančhucqui cherzñi žoñinacčhučča. Nižaza nonzñi žoñinacčhučča. Ančhučča Yooziž wintižtaqui. 17 Weraral cjiwčha. Wacchi profetanacami nižaza zuma kuzziz žoñinacami ančhucaž chertanaca cherz zakaz pecatčha. Pero ana cherchičha. Nižaza ančhucaž nonẓtanaca nonz zakaz pecatčha. Pero ana nonzičha. Ančhuczti cherchinčhučča, nižaza nonzinčhučča. 18 Jazic ančhucẓ nonẓnalla. Jalla tuž cjičha nii zkala čhjacz quintuqui. 19 Nii jicz latuquiz tjojtsi simillaqui jalla tižta žoñinacačha. Ninacaqui arajpach Yooz mantuquiz kamz puntuquiztan nonzcanpacha, ana intintazza. Diabluqui ninacẓ kuzquiz tjonẓcu, ninacaž intintazta kjañčha. 20 Nižaza nii maz yokquiz tjojtsi simillaqui jalla tižta žoñinacačha. Ninacaqui Yooz taku nonẓcu nii ora cuntintuž nonža; cuntintuž catokčha. 21 Pero ninacaqui ana tjapa kuztan catoktiquiztan zkoluc zep'ichiz zkalažtakazza. Jalla nižtiquiztan ana tjuraquičha. Yooz taku criichiž cjen, sufraquičha; nižaza chjaawjkattaž cjequičha. Jalla nekztan orallaž quejpsnaquičha. 22 Nižaza nii ch'ap yokquiz tjojtsi simillaqui jalla tižta žoñinacačha. Ninacaqui Yooz taku nonẓcu, catokčha. Pero nekztan juc'anti kuz tjaačha tii muntu cusasanacquiz. Wali jiru kamzpanẓ pečča. Persun kuzquiz pectiquiztanaqui Yooz taku tjatža ninacẓ kuzquiz. Jaziqui ana zuma kamča; ana pookñi zkalažtakaz kamča. 23 Nižaza nii zum yokquiz tjojtsi simillaqui jalla tižta žoñinacačha. Ninacaqui Yooz taku nonẓcu, zuma tjapa kuz catokčha; zuma intintičha. Jalla nižtiquiztan zuma kamañchiz cjissa, zuma pookchi zkalažtakaz. Nii zuma pookñi žoñinacaqui zuma kamañchizpanẓ cjissa, jaknužt tsjii simillaqui patac čhjerchiz, sojta tunc čhjerchiz, quinsa tunc čhjerchiz pookčhaja, jalla nižtača.

ANA WAL PASTU QUINTU

24 Tsjii quintuẓtan quint'ichičha Jesusaqui, tuž cjican:

—Arajpach mantiñi Yooz puntuqui jalla tužučha. Tsjii žoñiqui zuma simillaa čhjacchičha zkal yokquiz. 25 Tjapa niiž kjuychiz žoñinacaž tjajan, tsjii quintra žoñiqui tjonchičha. Nekztan zkalquiz ana wal pastunaca čhjacchičha. Jalla nuž ana wal čhjacẓcu, ojkchičha. 26 Nii tric zkala jecẓtan, chicapacha pajkchičha nii ana wal pastunacaqui. Nižaza pizcpacha pookchičha. 27 Jalla nii cherẓcu, nii piyunanacaqui patrunẓquin mazñi ojkchičha. Niižquin mazzičha, tuž cjican: “Wejt Patruna, amiž čhjacta simillaqui zumažlaj niiqui, ¿jakziquiztan tii ana wal simillanaca pajkchitaya?” 28 Patrunaqui kjaazičha, tuž cjican: “Tsjii quintra žoñiqui nižta paačhani”. Jalla nekztanaqui piyunanacaqui pewczičha tuž cjican: “¿Wejrnacqui nii ana wal pastunaca k'achasaya?” 29 Nii patrunaqui cjichičha: “Ana k'achaquičha. Ana wal pastu k'achcan yekjap tricẓtanpachaž k'achnasačha. 30 Antiz pizcpacha pajkla, cujich timpu tjonzcama. Jalla nekztan wejt piyunacnacaqui cuchantaž cjequičha. Ninacaqui anawal pastunaca

ricujaquiča. Nekztan kojchquiz čhejlznaquiča ujzjapa. Jalla nekztanaqui tricuž ricujžcu, wejt tiric yaaz kjuyquiz majcznaquiča”.

31 Niżaza Jesusaqui tsjii puntuzakaz quint'ichiča, tuž cjican:

—Arajpach Yooz mantiz puntuqui tužuča. Tsjii žoñiqui niiž yokquiz mostas simillа čhjacchiča. 32 Mostas simillaqui parti simillquiztan juc'ant zkoltallača. Jalla nuž cjenami pajkžcuqui tjapa zkalanacquiztan tsjan pakjiča. Pajk muntižtakaz cjissa. Nekztan wežlanacaqui nii mostas munti itzquiz tjuraž tjacñiž tjonča.

LIWATUR QUINTU

33 Jesusaqui tsjii quint'ichizakazza, tuž cjican:

—Arajpach Yooz mantiz puntuqui jalla tužuča. Tsjaa maatak žonqui čhjep medida tupžcu nii liwatura jac'uquiz utchinča; niżaza t'ajzinča, tjapa nii t'anti maza tsijtkatzjapa.

34 Tjapa tjaajintanacami quintunacžtan paljaytatača. Arajpach Yooz puntuquiztan tjaajincan, Jesusaqui quintunacžtankaz tjaajinchiča. 35 Jalla nuž tjaajincan, Jesusaqui tuquita profetaž chiita takuqui cumplissiča. Profetaqui jalla tuž cjijrchiča:

“Quintunacžtankaz chiyuča. Tii muntu kallantitiquiztan weriž chiita tjaajintanaca ana intintazzucača. Jalla nii ana intintaztanaca paljayuča”.

ANA WAL PASTU QUINTU INTINTAZKATTA

36 Jalla niżta puntunaca chiiz žeržcu, Jesusaqui žoñinacžquiztan ojkchiča; kjuyquiz luzziča. Jalla nicju niiž tjaajinta žoñinacaqui macjatchiča, tuž cjican:

—Nii zkal yokquiz čhjacta ana wal pastu, jalla nii puntuquiztan wejtnacaquiz intintazkatalla.

37 Jalla nekztanaqui Jesusaqui intintazkatchiča tuž cjican:

—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtča. Wejrtča zuma simillа čhjaciñtqui. 38 Nii zkal yokaqui tii muntuča. Nii zuma zkalanacaqui cjiča, arajpach Yooz mantuquiz kamñi žoñinacača nii. Ana zuma pastunacaqui diabluž mantuquiz kamñi žoñinacača. 39 Nii ana wal pastu čhjacñimi diablupachača. Zkala ajz timpuqui tii muntu tucužinz timpuča. Nii zkala ajzñi piyunanacaqui Yooz anjilanacača. 40 Jaknužt nii ana wal pastunaca ricujžcu, ujquin ujzjapa tjojttaž cječhaj niiqui, jalla niżta iratаž wataquiča tii muntu tucužinžcan, ultim juyzuž nekz. 41 Jalla nii oraqui wejt anjilanaca cuchanžcača, tii muntuquiztan tjapa ana wal žoñinaca ricuji. Wejt anjilanacaqui tjapa ujnaca paakatñi žoñinacami, niżaza tjapa ana wali paañinacami ricujaquiča. 42 Jalla nuž ricujžcu, infiernuquin tjojttaž cjequiča kjakchi jurnuquiztakaz. Jalla nekzi anchaž kaaquiča, niżaza waljaž iżke kjojznaquiča. 43 Yooz kuzcama kamñi žoñinacazti arajpach Yooz wajtquiz želaquiča, tjuñižtakaz kjancan. Jakziltat nonzñi cjuñchizčhucžlaja, nonžna.

IYA QUINTUNACA

44 Arajpach Yooz mantuquiz kamañaqui jalla tužuča. Tsjii yokquiz pajk paaz čhjojžtatača. Tsjii žoñiqui nii čhjojžta paaz wajtchiča. Nii wajtžcu, wilta čhjojziča nekzpacha. Ancha cuntintutača. Nekztanaqui tjapa niiž cusasanaca tuyi ojkchiča. Niiž cusasanaca tjuyžcu, nii yoka kjaychiča. Jalla nužuča arajpach Yooz kamañquiz luzqui. Nii kamañaqui čhjulquiztanami juc'anti valorchizza.

45 Niżaza arajpach Yooz mantuquiz kamañaqui tužuča. Tsjii tintichiz žoñiqui zuma valorchiz perlanaca kjayi ojkchiča. 46 Nekztan tsjii ancha zuma valorchiz perla wajtchiča. Jalla nekztanaqui tjapa niiž cusasanaca tuychiča, nii perla kjayzjapa.

47 Niżaza arajpach Yooz mantiz puntuqui tužuča. Tsjii ch'iz tanñi žoñinacaqui niiž ch'iz tanz pajk kotquiz tjojtziča. Jalla nuž tjojtžtiquiztan tjapaman ch'iznaca tanchiča. 48 Nekztan ch'iz tanz chjijpztanaqui, kot at tjiiquin jwessiča. Jalla nekztanaqui ninacaqui nijwc julžcu, ch'iz pjalziča. Zuma ch'iznaca canastiquiz yaaziča.

Ana zuma ch'iznacazti tjojtchičha. 49 Jalla niżta iratаż tii muntu tucużinżtanaqui wataquičha. Anjilanacaqui ulanżcaquičha żoñinaca pjali, zuma żoñinaca ana zuma żoñinaca, nii. 50 Nii ana zuma żoñinacaqui infiernuquin tjojttaż cjequičha tsjii kjakchi jurnuquiztakaz. Jalla nekzi ancha kaaquičha, niżaza iżke kjojaquičha.

51 Jalla nekztanaqui Jesusaqui żoñinacżquiz pewczičha, tuż cjican: —¿Ančhucqui tjapa tii weriż chiita quintunaca intintiya?

Nii żejlñi żoñinacaqui kjaazičha, tuż cjican:

—Wejt Jiliri, wejrnacqui intintasučha.

52 Nekztan Jesusaqui cjichičha:

—Tsjii lii tjaajiñi maestruqui arajpach Yooz mantuquiz cjisnaquiż niiqui, tsjii kjuya patrunażtakaz cjissa. Jalla nuż cjistiquiztan niiż ziztanacquiztan zuma tjaajintanaca zizkatasača, tuquita tjaajintami niżaza anzta tjaajintami.

53 Jalla tii arajpach Yooz mantiz puntuquiztan chiiz żerżcu, jalla nekztan Jesusaqui ojkchičha, niiż persun yoka. 54 Jalla nicju irantiżcu, ajcz kjuyquiz tjaajñi kallantichičha. Nii nonżñi żoñinacaqui ispantichičha tuż cjican: —¿Jakziquin tii żoñizti ancha tiżtanaca zizñi cjissitajo? ¿Kjażt ancha tiżta milajrunaca paasajo? 55 Carpinteroż majchkazza tiiqui. Tiiż maaqui María cjitičha. Niżaza tiiż lajknacaqui Jacobočha, Josečha, Simonača, niżaza Judassa. 56 Niżaza tiiż cullaquinacaqui učhumnacżtan kamčha. Jalla niżtiquiztan, ¿jakziquin tiiqui tiżtanaca zizzitajo?

57 Jalla niżta pinsitiquiztan ninacaqui Jesusiżjapa quintra cjissičha. Pero Jesusaqui ninacżquiz cjichičha:

—Persun wajtchiz żoñinacami, niżaza persun kjuychiz żoñinacami tsjii Yooziż uchta profetżquiz ana rispitčha. Parti żoñinacazti niiżquiz rispitčha.

58 Jalla niżtiquiztan nekzi ana ancha milajrunaca paachičha, nii wajtchiz żoñinacaqui Jesusiżquiz ana criichiż, nekztan.

14

JUAN BAUTISTA CONTA

1 Jalla nii oranaca Herodes cjita jiliriqui Jesusiż quintu nonchičha. 2 Jalla nuż nonżcu, niiż piyunanacżquiz cjichičha:

—Juan Bautistala tiiqui. Ticziquiztan jacatatchila. Jalla niżtiquiztan walja milajarunaca paazjapa poderchizlani.

3 Jalla nuż tsucchičha Herodes jiliriqui. Tuquiqui Herodesqui Juan tankatchičha. Čhejlżcu carsilquin chjitchičha. Jalla nuż paachičha, niiż tjunaż cjen. Niiż tjunqui Herodías cjitičha. Tuquiqui naaqui niiż jilż tjuntača. Felipe cjitatača Herodes jilaqui. 4 Jalla niżta anawali zalziż cjen, Juanqui Herodiżquiz chiiżinchicha tuż cjican:

—Naa maatak żon anaż am tjun cjichuca. Felipiż tjunčha naaqui.

5 Jalla nuż chiiżintiquiztan Herodes Juan conz pecatčha. Pero żoñinaca ekscu ana atchičha. Tjapa żoñinacaqui Juanżquiz rispitchičha tuquita Yooz taku parliñi profetażtakaz. 6 Nii Herodesqui niiż persun cumpleañ tjuñquiziqui pjijsta paachičha. Jalla nuż pjijsta paan, naa Herodías majtqui ulanżquichinčha, invittaż żoñinacż yujcquiz tsati. Jalla nuż tsatan ancha justassičha Herodesqui. 7 Zuma tsattiquiztan Herodesqui taku onzičha, tuż cjican:

—Čhjulum mayčhaja, jalla nii tjaasača.

8 Ima mayan maaqui mataquiz mantichinčha, Juanż acha mayzjapa. Jalla naaża maaż chiita takucama Herodesquiztan maychinčha, tuż cjican:

—Tsjii chuwquiz Juan Bautistaż acha tjaalla.

9 Jalla nuż maytiquiztan Herodesqui llact'azzičha. Pero invittaż żoñinacaż nonznan taku onzičha. Jalla niżtiquiztan naaża maytacama mantichičha. 10 Juanqui carsilquiz

želatčha. Jalla nijwc cuchanchičha, Juanž acha pooti. 11 Jalla nekztanaqui tsjii chuwquiz
acha zjijcžcu, naaquiz tjaatatačha. Nekztan naaqui maaquinž tjaachinčha.
12 Jalla nii quintu nonžcu, Juanž tjaajinta žoñinacaqui Juanž curpu chjichi tjonchičha.
Nekztanaqui nuž chjichcu niiž curpu tjatzičha. Jalla nuž tjatžcu, Jesusižquin mazñi
ojkchičha.

LUJLZ CHJERI TJAATA

13 Nii quintu nonžcu Jesusaqui najwk ojkchičha, ana žoñi žejlž yokquin. Warcuquiz
ojkchičha. Pero žoñinacaqui nuž ojkchi quintu nonchičha. Jalla nekztanaqui ni-
nacaqui nii yokaranpacha wajtanacquiztan ulanchičha. Jesusižquin wilta zali kjojchin
ojkchičha. 14 Warcuquiztan ulanžcu Jesusaqui tama žoñinaca cherchičha. Jalla nuž
cheržcu niiž kuzquiz sint'ichičha ninacžtajapa. Nekztan zjijcta laanaca čhjetinchičha.
15 Waj zezi cjisnan niiž illzta žoñinacaqui Jesusižquin tjonchičha, tuž cjican:
—Waj zezilla. Čhjeri pečča. Tii yokquiziqui anaž čhjeri žejl-la. Jalla nižtiquiztan tii
žoñinaca cutzna. Okaj cjee, joch kjuyaran čhjeri kjayžcumi lulačhani tinacacni.
16 Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Anaž cuchta cjesačha. Ančhucaž čhjeri tjaaquičha.
17 Nekztanaqui ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejtnacalta ana lujlz čhjeri žejlčha. Pjijska t'antalla pizc ch'iztankaz žejlčha.
18 Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Nii čhjeri wejtquiz zjijca.
19 Jalla nekztanaqui Jesusaqui žoñinacžquin mantichičha, pasturan julzna cjee. Jalla
nuž julzkatžcu nii pjijska t'anta nii pizc ch'iz persun kjaržtan tanzičha. Tanžcu
tsewcchuc arajpach kjutñi cherzičha, nižaza Yooz Ejpžquin gracias cjican chiichičha.
Nekztanaqui t'anta kjolžcu tjaajinta žoñinacžquiz tojunchičha. Nekztan ninacaqui parti
žoñinacžquin partir paychičha. 20 T'antanaca ch'iznaca lujlžcu liwjpacha nii žoñinacaqui
chjekchi cjissičha. Nižaza nii t'antiquiztan nii ch'iznacquiztan žejtchinacaqui tuncapan
canasta chjijpi ricujtačha. 21 Jalla nii t'anta ch'iz lujlchi žoñinacaqui pjijska warank
luctakanacatačha. Maatakanacami ocjalanacami ana kantatačha nii oraqui.

JESUSAQUI KJAZ JUNTUÑ OJKCHA

22 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanaca warcuquiz luzkatchičha, niiž tuqui kota
kakjayajo tsjii latu kotquin irantizcama. Jesusazti nii žejlñi žoñinacžquiz persun
kjuyquin okaj cjican nijwctan najwkchuc cuchanchičha. 23 Jalla nuž cuchanžcu Je-
susaqui curulla yawchičha, zinalla Yooz Ejpžtan parlisjapa. Jalla nuž mayizan ween
cjissičha. Nicju zinatačha Jesusaqui. 24 Nii oraqui niiž tjaajinta žoñinacaqui kotž tayp-
iquin okatčha. Tjamiqui warcuž quintra walja tjamatčha. Nižaza kjaz ljojkimi warcu
waljaž aytinquiskatatčha. 25 Wali chawc kjantati Jesusaqui ninacžquin žcatžinchičha,
kjaz juntuñ ojkcan. 26 Niiž tjaajinta žoñinacaqui, Jesusa kjaz juntuñ tjoñi cheržcu, ancha
tsucchičha, nižaza kjawchičha, tuž cjican:
—Cuntinažlani —cjican kjawchičha.
27 Pero ninacaž kjawan Jesusaqui ninacžquiz paljayžquichičha, tuž cjican:
—Tjup kuzziz cjee. Wejrpančha. Anaž tsuca.
28 Nekztanaqui Pedruqui paljaychičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, amžlaj niiqui, wejr kjawznalla kjaz juntuñ ojkzjapa am irantiscama.
29 Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Pichalla amqui.
Nekztanaqui Pedruqui warcuquiztan ulanžcu, kjaz juntuñ oki kallantichičha, Jesusa
jakziquin tjenatčhaja, jalla nicju. 30 Nii walja tjamiž cjen tsucchičha. Tsucžcu, kjazquiz
luzi kallantichičha. Nekztan kjawchičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, wejr yanapalla, wejr žejtkatalla.

31 Nii orapacha Jesusaqui Pedruž kjara tanzičha, niżaza niižquiz cjichičha:
—Ancha upa kuzzizamčha amqui. ¿Kjažtiquiztan am kuz turwayskatchamtaya?
32 Ninacaž warcuquin luztan, tjamiqui zekchičha. 33 Jalla nii cherżcu warcuquiz żejlñi żoñinacaqui Jesusiž yujcquiz quillzičha, tuž cjican:
—Chekapan werara Yooz Maatimkalala amqui.

LAANACA CHJETINTA

34 Jalla nuž kota kajkżcu, Genesaret cjita yoka irantichičha. 35 Nii yokchiz żoñinacaqui Jesusa pajchičha. Jalla nekztan "Jesusa tekz żejlčha", cjican liwj nii yokaran mazmazzičha. Nii quintu maztiquiztan tjapa laanaca zjijcchičha, jakziquin Jesusa želatčhaja, jalla nicju. 36 Nii żoñinacaqui Jesusižquiz walja rocchičha, tuž cjican: —Am zquit puntalla mekaz lanzkatżinalla. Tjapa lanzñi żoñinacaqui żejtchi cjissičha.

15

UJ PUNTU

1 Jalla nekztanaqui tsjii kjaž fariseo żoñinacaqui niżaza tsjii kjaž lii tjaajiñi maestrunacżtanpacha Jesusižquiz macjatchičha. Ninacaqui Jerusalén wajtquiztan tjonchičha. Jesusižquiz pecunchičha, tuž cjican:
2 —¿Kjažtiquiztan amiž tjaajintanacaqui učhum tuquita atchi ejpnacż custurumpi ana cazjo? Ana kjara awjżcu, lujl-la.
3 Pero Jesusaqui ninacżquiz pewczičha, tuž cjican:
—Ančhuczti, ¿kjažtiquiztan Yooz mantita lii ana cazjo? Nii lii caz cjenpacha persun custurumpinacakaz paala ančhucqui. 4 Yoozqui tuž cjichičha: "Am maa ejpmi rispitaquičha". Niżaza cjichičha: "Jequit persun maa ejpž quintra chjaawjkatačhaja, jalla niiqui contaj cjila". 5 Pero ančhuczti tuž tjaajiñčhuccha: Zoñiqui persun maa ejpžquin chiyasačha, tuž cjican: "Am anal yanapasačha. Tjapa wejt cusasanaca Yoozquin tjaatačha nekztan". 6 Jequit niżta chiyačhaj niiqui, niiž persun maa ejpžquiz anaž yanapchuca cjesačha. Jalla nuž tjaajincan ančhucqui Yooz mantita ana walkatchinčhuccha, persun custurumpi jarukaz ojkzjapa. 7 Ana wal kuzziz żoñinaca. Isaías cjita profetaqui ančhuca puntuquiztan zuma kjana cjijrchičha, tuž cjican:
8 "Tii żoñinacaqui atżtankaz wejtquiz rispitčha. Pero tinacż ultim kuzzti wejtquiztan
ažquinčha. Niżaza wejr anaž rispitčha. 9 Tinacaqui inakaz wejtquin custurumpi
paačha. Tinacż tjaajintanacaqui żoñiž mantitakazza".
10 Jalla nekztanaqui Jesusaqui żoñinaca kjawzičha, niżaza tuž cjichičha:
—Nonżna, niżaza intintazñi kuzziz cjee. 11 Anaž zawnctan kjuylchuc żoñž atquiz luzñiqui uj cjesačha żoñžquiziqui. Antiz żoñž atquiztan ulanñi, jalla niiž uj cjesačha żoñžquiziqui.
12 Jalla nuž chiitiquiztan Jesusiž tjaajinta żoñinacaqui niižquin macjatchičha, niżaza cjichičha:
—Nii fariseo żoñinacaqui am chiita taku nonżcu ancha żawjwatčha. ¿Nii ana naychamjo?
13 Pero Jesusaqui ninacżquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Jakzilta zkalat wejt arajpach Yooz Epiž ana čhjacta cječhaja, jalla nii zkalaqui zep'iżtanpacha kajlżtaž cjequičha. 14 Ninacżquiz ana chjijquiza. Ninacaqui zur żoñinacażtakazza. Yekja zuranacżquiz irpican, pucultanpacha wali ojtquiz tjojtsnasačha.
15 Pedruqui Jesusižquiz cjichičha:
—Tii puntuquiztan wejtnacaquiz tjaajznalla.
16 Jesusaqui cjichičha:

—¿Anc̈hucqui zakaz ana intintiya? 17 Tjapa atquiz luzñi c̈hjeriqui pjuchquiz luzza,
nekztan wir kjutñiż ulanc̈ha. ¿Jalla nii ana intintiya? 18 Pero atquiztan ulanñi chi-
itaqui kuzquiztan tjonc̈ha. Jalla nii żoñżquiziqui uj cjesac̈ha. 19 Kuzquiztanpanż
ulanc̈ha tiżtanaca, ana wali pinsisnacaqui, niżaza żoñi conzqui, niżaza adulteriuquiz
ojklayzqui, niżaza yekja maatakżtan żejlzqui, niżaza cusasanaca kjañzqui, niżaza
toscar taku chiizqui, niżaza ana wal taku joojoozqui. 20 Jalla niżtanaca uj cjesac̈ha
żoñżquiziqui. Pero ana kjara awjżcu, jalla niżta lujlżcu, anapan uj cjesac̈ha. Jalla niiqui
żoñż custurumpikazza.

YOOZQUIN KUZZIZ MAATAKA

21 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nijwctan ojkchic̈ha Tiro niżaza Sidón cjita yokquin.
22 Jalla nijwc żelan tsjaa cananea yokchiz żoñqui Jesusiżquiz tjonzinc̈ha, kjawcan:
—Wejt Jiliri. Davidż majchmajtquiztan tjonñi. Wejr oksnalla. Wejt majtqui zajraż
tantac̈ha. Jalla niżtiquiztan ana wira wali laac̈ha.
23 Jesusaqui ana c̈hjulumi kjaazic̈ha. Jalla nekztan niiż tjaajinta żoñinacaqui roqui
tjonchic̈ha, tuż cjican:
—Tsjiika oka cjee. Uc̈hum wirquiz kjaw jawi apżquic̈ha.
24 Nekztanaqui Jesusaqui cjichic̈ha:
—Yooz Ejpqui wejr cuchanżquichic̈ha Israel wajtchiz żoñinacżquin, ninacżquinkaz.
Nii Israel żoñinacaqui katchi uuzanacażtakazza.
25 Pero naa maatak żoñqui macjatżquichinc̈ha, niżaza niiż yujcquiz quillzinc̈ha, tuż
cjican:
—Wejt Jiliri, wejr yanapt'alla.
26 Nekztan Jesusaqui naaquiz cjichic̈ha:
—Maatinacż t'anta ana kjañasac̈ha, pawcżquin tjaazjapaqui. Jalla niiqui ana wali
cjesac̈ha.
27 Jalla nuż chiiżinta cjenami naaqui cjichinc̈ha:
—Jesalla, wejt Jiliri. Pero pacunacami patrunaż mizquiztan tjawkzi c̈hjerilla lujlc̈ha.
28 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichic̈ha:
—Cullacalla, walja Yoozquin kuzzizamc̈ha. Jaknużum am pecc̈haja, nużoj cjila.
Jalla nii orapacha naaża majtqui żejtchi cjissinc̈ha.

LAANACA C̈HJETINTA

29 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nijwctan ulanchic̈ha, Galilea cjita kot ata watchic̈ha.
Nekztan tsjii curulla yawżcu julzic̈ha. 30 Tama żoñinacaqui irantiżquichic̈ha, jakziquin
nii żelatc̈haja, jalla nicju. Ninacaqui laanaca zjijcchic̈ha, zuch żoñinaca, zur żoñinaca,
ana chiiñi żoñinaca, c̈hjojritżta żoñinaca, tjapaman laanaca, jalla ninaca zjijctatac̈ha,
Jesusiż yujcquin. Jesusaqui ninaca liwj c̈hjetinchic̈ha. 31 Jalla nuż cherżcu, żoñinacaqui
ancha ispantichic̈ha. Ana chiiñi żoñinacaqui chiiñi cjissic̈ha. C̈hjojritżta żoñinacaqui
żejtchi cjissic̈ha. Zuch żoñinacaqui ojklayñi cjissic̈ha. Zur żoñinacaqui cherñi cjissic̈ha.
Jalla nuż cherżcu żoñinacaqui walja Yooz honora waytichic̈ha, “Israel żoñinacż Yooz
ancha honorchiz cjilalla”, cjican.

JESUSAQUI C̈HJERI TJAACHA

32 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiż tjaajinta żoñinaca kjawżcu, tuż cjichic̈ha:
—Tii żoñinacżtajapa kuzquiz anchal sint'uc̈ha. C̈hjep maj wejttan chica żejlc̈ha,
niżaza ana c̈hjul c̈hjerchizza. Persun kjuyanacquin anal cutz pecuc̈ha ana lujlchi cjen.
Tinacaqui ana lujlchi okaquiż niiqui, jiczaranż tismayasac̈ha.
33 Nekztan niiż tjaajinta żoñinacaqui cjichic̈ha:
—¿Jaknużt c̈hjeri cunsicas, tii wacchi żoñinacżtajapajo? Tii yokquizic anaż kjayzmi
żejlc̈ha.
34 Jesusaqui ninacżquiz pewczic̈ha, tuż cjican:

—¿Kjaž t'antichizt ančhucjo?

Ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Pakallak t'antačha, niżaza tsjii kjaž ch'iznacžtan.

35 Jalla nekztan Jesusaqui nii žoñinacžquiz mantichičha, yokquiz julznajo. 36 Nekztan persun kjaržtan nii pakallak t'anta ch'iztanpačha tanzičha. Jalla nekztan Yoozquin gracias cjican tjaachičha. Nekztan nii t'antanaca ch'iznaca kjolkjolzičha. Nekztan niiž tjaajinta žoñinacžquiz toj tojzičha. Nekztan ninacazti partir paychičha nii tama žoñinacžquiz. 37 Tjapa nii tama žoñinacazti čhjeri lujlžcu chjekchi cjissičha. Niżaza žejtchinacaqui pakallak canasta chjijpi ricujtatačha. 38 Pusi warank luctak žoñinacatačha lujlchiqui. Niżaza nii oraqui maatakami ocjalami muzpa želatčhay, pero ana kantatačha. 39 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii žoñinacžquiz liwj cuchanchičha okajo. Niimi warcuquin luzzičha. Nekztan Magdala cjita yokquin ojkchičha.

16

JESUSIZ QUINTRA ZOÑINACA

1 Fariseo žoñinacami, saduceo žoñinacami Jesusa cherzñi ojkchičha. Jesusiž quintra uj jwes pecatčha. Jalla nižtiquiztan Jesusižquiztan maychičha, arajpach milajru tjeeznajo, tsjii sinalažtakaz. 2 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Zezilla arajpach tsjiri ljoc cjissi cjen, “Jakac zuma tjuñiž cjequičha” cjiñčhuccha. 3 Niżaza wentan tjuñi tjewktan arajpach tsjiri ljoc cjissi cjenaqui, walja tsjiri cjenaqui, “Tonjiqui ana zum tjuñiž cjequičha” cjiñčhuccha. Ana zum kuzziz žoñinaca. Ančhucqui tsewcta tsjiri cheržcu, zuma tjuñi ana zuma tjuñi cječhaja, jalla nii zumpacha zarayiñčhuccha. Pero ančhucqui weriž paata sinalanaca cheržcu, ana zuma zarayiñčhuccha. 4 Ana zum kuzziz žoñinacaqui Yoozquiztan zarakchiž cjen, sinala sinala mayčha. Ančhucžtajapa Jonás puntuqui siñalažtakaz žejlčha. Ana iya tjeežta cjequičha.

—Jalla nuž chiižcu Jesusaqui ninacžquiztan zarakchičha.

5 Niiž tjaajinta žoñinacaqui kotquin tsjii latu kajkchičha. Niżaza t'anti žaka chjitz tjatstkalčha. 6 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—Tii taku nonžna. Fariseo žoñinacž liwaturžquiztanami niżaza saduceo žoñinacž liwaturžquiztanami zumpacha cwitasaquičha.

7 Jalla nii chiita nonžcu, tjaajinta žoñinacaqui ninacpora parlassičha, tuž cjican:

—Učhumqui ana t'anta zjijctačha, jalla nižtiquiztan nižta chiičha.

8 Jesusaqui ninacž pinsita zizcu, ninacžquiz paljaychičha tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan ančhucqui t'antiquinkaz pinsejo? Ančhucqui ancha upa kuzzizčhuccha. 9 Anapanž ančhucqui wira intintas, ¿tižta ana cjuñzjo? Pjijska t'antiquiztan pjijska warank luctak žoñžquiz partir payžcu lujlkatchinla. Nekztan ¿kjaž canasta nii žejtchi t'antanaca ricujtataya? 10 Niżaza pakallak t'antiquiztan pusi warank luctak žoñžquiz partir payžcu lujlkatchinla. Nekztan ¿kjaž canastat nii žejtchi t'antanaca ricujtataya? 11 Fariseo žoñinacž puntuquiztanami niżaza saduceo žoñinacž puntuquiztanami, jalla nii liwatur puntu chiichinčha. Jalla nii chiitaqui anačha ultim t'anti puntuquiztanaqui. ¿Anaž nii intintas, ančhucya?

12 Jalla nekztanaqui ninacaqui zumpacha intintazzičha. Jesusaqui ultim t'anti liwaturquiztan ana nii puntu chiižinchičha. Pero fariseož tjaajinta puntuquiztan niżaza saduceož tjaajinta puntuquiztan, jalla nii puntu chiižinchičha, jalla nii tjaajintanacquiztan cwitasaquičha, cjican.

¿JECT JESUSAQUI?

13 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Cesarea de Filipo cjita yokquin ojkchičha. Nii irantižcu, niiž tjaajinta žoñinacžquiz pewczičha, tuž cjican:

—Wejrqui tsewcta cuchanżquita Yooz Zoñtčha. Zoñinacaqui wejt puntuquiztan ¿kjażt cjeejo?

14 Ninacaqui kjaazičha, tuż cjican:

—Yekjapanacaqui am puntuquiztan tuż cjicha: “Juan Bautistačha niiqui”. Yekjapanacaqui cjičha, “Eliassa niiqui”. Niżaza yekjapanacaqui cjičha, “Jeremiassa niiqui”. Niżaza yekjapanacaqui cjičha, “Tsjii yekja profetačha niiqui”.

15 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacżquiz pewczičha, tuż cjican:

—Ančhuczti wejt puntuquiztan ¿kjażzaż cjeejo? 16 Simón Pedruqui tuż cjichičha:

—Yooziż uchta Cristumčha amqui, żejtñi Yooz Maatimčha.

17 Jesusaqui nekztan cjichičha:

—Simón, Jonás maati, jalla nuż chiitiquiztanaqui cuntintum cjee amqui. Anaż jakzilta żoñimi amquiz nii tjaajinchiqui. Wejt arajpach Yooz Ejppankazza am zizkatchiqui. 18 Amquiz cjiwčha. Tekztan najwkchuc amqui Pedro cjitam cjequičha. Niżaza tii maz simintuchiz wejrqui wejt icliza kjuyačha. Wejt iclizaqui wejtquin kuzziz żoñinacačha. Ticzmi wejt iclizquiztan ana atipasačha. 19 Wejrqui amquiz llawiżtakaz poder tjaačha żoñinaca arajpach Yooz mantuquiz luzkatzjapa. Tii muntuquiz amqui jequit Yooz mantuquiz luzkatačhaja, jalla niiqui arajpach Yooz wajtquin luzkatta zakaz cjequičha. Niżaza tii muntuquiz jequit Yooz mantuquiz ana luzkatačhaja, jalla niiqui arajpach Yooz wajtquin ana luzasačha.

20 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiż tjaajinta żoñinacżquiz mantichičha, tuż cjican:

—Anaż jecżquizimi maznaquičha, “Niičha Cristuqui” cjicanaqui.

JESUSAQUI NIIŻ TICZ PUNTU CHIIČHA

21 Nekztan najwkchuc Jesusaqui tjaajinta żoñinacżquiz niiż ticz puntuquiztan paljayi kallantichičha, tuż cjican:

—Wejrqui Jerusalén watja ojkstančha. Jalla nicju nii wajtchiz jilirinacami, niżaza timplu jilirinacami, niżaza lii tjaajiñi maestrunacami jalla ninacaqui wejr walja sufriskataquičha. Ultimquiziqui wejr conaquičha. Jalla nuż contiquiztan čhjep majquiztan jacatatačha.

22 Nekztanaqui Pedruqui Jesusa tsjii latu chjitchičha, chiižinzjapa. Chiižinżcan, tuż cjichičha:

—Wejt Jiliri, amiż nuż chiitacama Yooz Ejpqui anaj niic nuż munlalla. Amquiz anaj niżta watlalla.

23 Jalla nuż chiitiquiztan Jesusaqui Pedruż kjutñi kjutzičha, tuż cjican:

—Satanás, wejtquiztan zaraka. Amqui wejr ujquiz tjojtskatz pečča. Am kuz pinsitaqui anaż Yooz pinsita, antiz żoñiż pinsitakazza.

24 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiż tjaajinta żoñinacżquiz cjichičha:

—Jequit wejttan chica kamz pečchaj niiqui, primiruqui persun kamañ wiraqui tjatzla. Sufrisjapaqui listoj cjila, ticzcama. Nekztan wejttan chicaż kamaquičha. 25 Jakziltat persun kamañ wira ana tjats pečchaj niiqui, arajpach kamañaqui ana tjaataż cjequičha. Jakziltat wejt laycu persun kamañ wira tjatznačhaja, jalla niiqui arajpachquin wiñaya kamaquičha. 26 Tsjii żoñiqui tjapa tii muntuquiz żejlñi cusasanaca kanasačha. Pero nekztan infiernuquin okaquiż niiqui, tjapa nii kanta cusasanaca, ¿čhjuljapat sirwejo? Inakaz cjequičha. Arajpachquin Yooztan kamzqui persun liwriizqui anaż paaztanac kjayasačha. 27 Wejrqui tsewctan cuchanżquita Yooz Zoñtčha. Tsjii noojiqui wejrqui wejt anjilanacżtan quejpżcačha; wejt Ejpż wali aztan quejpżcačha. Jalla nuż quejpżcu, wejrqui zapa mayniżquiz tjaačha, jaknużt kamčhaja, jalla nii jaru tjaačha. 28 Weraral cjiwčha. Tsjii noojiqui wejrqui mantiz poderżtan tjonačha. Yekjap tekzi żejlñi żoñinacaqui nii noojcama ana ticznaquičha.

17

JESUSAQUI TSJEMATAZ CJISSICHA

1 Sojta tjuñquiztan Jesusaqui Pedruẍtan, Jacobẍtan, Juanẍtan, Jacoboẍ lajk, jalla ninaca
chjitchičha. Ninacẍtan alaja nuẍ pajk curquin ojkẍcu, yawchičha. 2 Jalla nicju ninacẍ yu-
jcquin tsjemat chercherchiz cjissičha. Jesusiẍ yujcqui walja c'ajñi cjissičha tjuñiẍtakaz.
Niẍaza niiẍ zquitimi muzpa llijñi cjissičha, niẍaza ancha chiwi. 3 Nii orapacha Moisestan
Eliastan parizichičha. Nii pucultan ẍoñiqui Jesusiẍtan parlican ẍelatčha. 4 Jalla nekztan
Pedruqui Jesusiẍquiz cjichičha:
—Wejt Jiliri, tekz ẍejlzqui walikazza. Am pecaquiẍ niiqui, čhjep chjujlli kjuyaẍ
kjuyačha wejrnacqui, tsjiiqui amta, tsjiiqui Moisesta, tsjiiqui Eliasta.
5 Pedruẍ nuẍ chiyan, zuma kjañi tsjiriqui ninacẍquiz urpuntichičha. Tsjirquiztan tsjii
jora chiiẍquichičha, tuẍ cjican:
—Tiičha wejt k'ayi Maatiqui. Tiiẍ cjen anchal cuntintutčha. Jalla tiiẍ takunaca catoka.
6 Jalla nii chiiẍquita nonẍcuqui, nii čhjep tjaajinta ẍoñinacaqui yokquiz tuzi t'okzičha.
Muzpa tsucchičha. 7 Jalla nuẍ tuzi t'okzi ẍelan, Jesusaqui ninacẍquiz macjatẍquichičha.
Ninacẍquiz kjarẍtan lanlanẍinchičha, tuẍ cjican:
—Tsijtsna. Anačha tsuca.
8 Ninacaqui acha waytiẍcu Jesusa alajakaz cherzičha, ana iya jecmi cherchičha.
9 Nekztanaqui curquiztan chjijwẍcan, Jesusaqui ninacẍquiz mantichičha, tuẍ cjican:
—Anaẍ jecẍquizimi nii ančhucaẍ cherta maznaquičha, weriẍ ticziquiztan jacatatta,
jalla niicama.
10 Nekztanaqui niiẍ tjaajinta ẍoñinacaqui Jesusiẍquiz pewczičha, tuẍ cjican:
—Lii tjaajiñi maestrunacaqui cjiñičha, primero Elías profetaqui tjonstančha, nii.
¿Kjaẍtiquiztan nii maestrunacaqui niẍta chiiya?
11 Jesusaqui kjaazičha, tuẍ cjican:
—Ultimupanẍ Eliasqui wejt tuqui tjonchičha. Niiqui tjappachaẍ tjaczičha, wejr
tjonzjapa. 12 Wejrqui cjiwčha. Eliasqui tjonchitala. Pero lii maestrunacaqui nii Elías ana
pajchila. Antiz ninacẍ kuzcama nii Elías čhjulumi sufriskatchičha. Niẍaza ninacaqui
wejrzakaz ancha sufriskataquičha.
13 Jalla nuẍ Jesusiẍ chiitiquiztan nii tjaajinta ẍoñinacaqui tantiyazzičha, Juan Bautis-
tačha Eliasqui, nii.

TSJII MAJCHQUI ZAJRAZ TUCKATTA

14 Jalla nekztanaqui curquiztan chjijwẍcu, parti ẍoñinacẍquiz irantiẍquichičha. Nekz-
tan tsjii ẍoñiqui Jesusiẍquiz macjatẍcu, niiẍ yujcquiz quillzičha. Niẍaza tuẍ cjichičha:
15 —Wejt Jiliri, wejt majchquiz okẍnalla. Niiqui t'ucñipančha. Ancha sufrička.
Avisac ujquiz tjojtsa, niẍaza kjazquiz zakaz tjojtsa. 16 Tekz zjijcchinčha am tjaajinta
ẍoñinacẍquiz. Ninacaqui ana čhjetñi atchičha.
17 Jesusaqui kjaazičha, tuẍ cjican:
—Tii timpuquiz kamñi ẍoñinacaqui ana Yoozquin kuzzizza, ana zumačha.
¿Čhjulorcamat wejr ančhucatan ẍelaqui? ¿Čhjulorcamat ančhucaquiz awantaqui?
Wejtquin zjijca nii am majch.
18 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii majch tanñi zajra ujzičha; nekztan chjatkatchičha.
Jalla nii orapacha ẍejtchi cjissičha. 19 Jalla nekztanaqui tjaajinta ẍoñinacaqui Jesusiẍquiz
zinapora pewczičha, tuẍ cjican:
—¿Kjaẍtiquiztan wejrnacqui zajraẍ tanta ẍoñi ana čhjetñi atchintaya?
20 Jesusaqui kjaazičha, tuẍ cjican:
—Ančhucqui anačha Yoozquin tjapa kuzziz. Jalla niẍtiquiztan ana chjatkati atčha.
Weraral cjiwčha. Tsjii mostasa cjita simillaqui koltallačha. Čhjactiquiztan walja
pakjiẍ pajkčha. Yoozquin tjapa kuzzizčhuc cječhaj niiqui, jalla tuẍ paasačha. Tii

curumiẍ mantasačha, tuẍ cjican: “Tekztan najwk oka”. Jalla nuẍ mantitiquiztan curucẍ okasačha. Tjappacha čhjulumi paasačha ančhucqui, ultimu Yoozquin tjapa kuztan cječhaj niiqui. 21 Pero tii punta zajra chjatkatzjapa, Yoozquin mayiziz waquizičha. Niẍaza ayunas waquizičha.

22 Galilea yokaran juntupacha ojklaycan, Jesusaqui niiẍ tjaajinta ẍoñinacẍquiz chiichičha, tuẍ cjican:

—Wejrqui tsewctan cuchanẍquita Yooz Zoñtčha. Wejrqui ẍoñinacẍ kjarquin intirjital cjeečha. 23 Niẍaza contal cjeečha. Niẍaza čhjep majquiztanzti jacatatačha.

Jalla nuẍ chiitiquiztanaqui ancha llaquisiskatchičha nii tjaajintanacẍquiz.

TIMPLU IMPUESTO

24 Nekztan Jesusiẍtan niiẍ tjaajintanacẍtanpacha Capernaum watja irantichičha. Nekztan timplujapa impuesto cobriñinacaqui Pedruẍquin cherzñi ojkchičha. Jalla niiẍquin zalẍcu pewczičha tuẍ cjican:

—¿Ančhuca tjaajiñi maestruqui timplu impuesto ana pacñikaya?

25 Pedruqui kjaazičha, tuẍ cjican:

—Impuesto pacñipančhay.

Jalla nekztanaqui Pedruqui kjuyquiz luzzičha, jakziquin Jesusac ẍelatčhaja, jalla nicju. Ima Pedruẍ chiyan, Jesusaqui niiẍquiz paljaychičha, tuẍ cjican:

—Simón, ¿tii tantiya? Tii muntuquiz ẍejlñi jilirinacaqui impuesto cobriñičha. ¿Jakziltiẍquiztan cobriya? ¿Persun wajtchiz ẍoñinacẍquiztankaya? uẍ ¿yekja wajtchiz ẍoñinacẍquiztan, ja'?

26 Pedruqui kjaazičha tuẍ cjican:

—Yekja wajtchiz ẍoñinacẍquiztanpančha.

Nekztan Jesusaqui cjichičha:

—Jalla niẍtiquiztan nii jilirinacẍ persun wajtchiz ẍoñinacaqui impuestonaca ana pacasačha. 27 Jalla nuẍ cjenami, anaẍ jecmi učhum quintra iñiziñi cjiskatz pecučha. Jaziqui kotquin oka. Nekztan ch'iz tanzjapa kjazquiz anzuelo tjojtznaquičha. Primiru tanzi ch'iz lecznaquičha. Nii ch'iz ata waakatẍcu, tsjii paaz wachaquičha. Nii paazqui wejt impuestojapa, niẍaza am impuestojapa wacaquičha. Nii paaz chjicha, učhum impuestonaca paczjapa.

18

¿JECT TUCQUIN CJES?

1 Jalla nii orapacha tjaajinta ẍoñinacaqui Jesusiẍquiz macjatẍcu pewczičha, tuẍ cjican:

—Arajpach Yooz wajtquiz, ¿ject juc'ant pajk puestuquin uchtaẍ cjeequi?

2 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tsjii uza kjawzičha. Nii uza ninacẍ taypiquiz tsijtskatchičha. 3 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Weraral cjiwčha. Ančhucqui tii ocjalẍ kuz irata, niẍta kuzziz pečča. Ančhuca kuz ana campiita cječhaj niiqui, arajpach Yooz wajtquiz anapan luzasačha. 4 Jalla niẍtiquiztan tii ocjalẍ kuz irata, jalla niẍta humilde kuzziz cjis waquizičha. Jakziltat niẍta kuzziz cjisnaquiẍ niiqui, jalla niičha arajpach Yooz wajtquiz juc'ant honorchizqui. Juc'ant zuma puestuquiz uchtaẍ cjequičha. 5 Jequit weriẍ cjen tsjii ocjalaẍtakaz humilde kuzziz ẍoñi risiwčhaja, jalla niiqui wejrzakaz risiwčha.

PAAZQUIZTAN CWITASA

6 ‘Niẍaza jakzilta humilde kuzziz ẍoñit wejtquin tjapa kuztan criyačhaja, jalla niiẍquiz ana jakziltami ujquiz tjojtskatz waquizičha. Ujquiz tjojtskataquiẍ niiqui, nii ujquiz tjojtskatñi ẍoñẍ jorquiz tsjii pajk molinu tjaaj mokẍcu, koz kotquiz jacuntiz waquizičha. Jalla nii tsjan cusaẍ cjesačha nii ujquiz tjojtskatñi ẍoñẍtaqui. 7 ¡Zoñinacajay! Ujquiz tjojtaquičha, niẍaza ujquiz tjojtskataquičha. Pero nekztan ana walinaca tjonaquičha.

Tii muntuquiz ujquiz tjojtskatñinaca panż żelaquičha, pero nii ujquiz tjojtskatñinacaqui ninacżtajapa ana waliż cjequičha.

8 'Jalla niżtiquiztan am kjarażlaj uż kjojchażlaj ujquiz tjojtskatčhaja, nii uj paañi kjara cjicu uż kjojcha cjicu pootzna, niżaza najwk tjojta. Jalla nuż tsjii kjara cjicu uż tsjii kjojcha cjicu pertissi cjenami am parti curpuqui ana infiernuquin tjojttaż cjesačha. Jalla nuż waliż cjesačha. 9 Niżaza am čhjujcquiqui ujquiz tjojtskatčhaja, jalla nii čhjujcqui lecżna, niżaza najwk tjojta. Yooztan wiñaya kamzjapaqui tsjii čhjujquiqui pertissiż cjequiż niiqui, waliż cjequičha. Tjapa curpuqui infiernuquin tjojttaż cjequiż niiqui, ana waliż cjequičha.

ZARAKCHI UUZA QUINTU

10 'Humilde kuzziz żoñinacżtan ana chjaawjkata. Ančhucaquiz cjiwčha, ninacż anjilanacaqui wejt arajpach Yooz Ejpż yujcquiz żejlñipančha. 11 Wejrqui tsewctan cuchanżquita Yooz Żoñtčha. Wejrqui tii muntuquiz tjonchinčha, ujquiz kamñi żoñinaca liwriizjapa.

12 '¿Jalla tii tantiya? Tsjii żoñiqui patac uuzichiztačha. Patac uuziquiztan tsjiillaqui yekjaquin zaraktan, nii żoñiqui nii llatuntunc llatuncani uuzinaca curquin ecaquičha, zarakchi uuza kjurżquizjapa. 13 Niżaza katchi uuza wachaquiż niiqui, nekztan walja chipznaquičha ana zarakchi uuzanacżquiztan juc'anti. 14 Jalla niżta irata ančhuca arajpach Yooz Ejpqui humilde kuzziz żoñinacżquiztan anapan jakziltami pertita cjis munčha.

UJ PERTUNZ PUNTU

15 'Am jilaqui am quintra ana wali paaquiż niiqui, jalla niiżtan zinapora palt'a, niiż ana wali paata ujquiztan "ujchizpančha" cjican cjeequi. Jalla nuż amiż chiiżintiquiztan catokaquiż niiqui, nii jilaqui ricujta cjequičha. 16 Zinapora chiiżintiquiztan ana nonz pecaquiż niiqui, nii uj paañi jilżquiztan okaquičha. Nekztan iya pucultan jila kjawżcu, wilta nii uj paañi jilżquin okaquičha, niiż paata uj tjeezjapa. Jalla nuż paażcu pucultan cjicu uż čhjepultan cjicu testicż taypiquiz niiż paata uj tjeeżta cjequičha. 17 Nii uj paañiqui anapanż niiż uj maz pecaquiż niiqui, jalla nii puntuquiztan tjapa icliz jilanacżquin maznaquičha. Anapan niiż uj maz pecaquiż niiqui, ana Yoozquin criichi jilażtakaz čhejlnaquičha, niżaza impuesto cobriñi żoñiżtakaz.

18 Ultim weraral cjiwčha. Tii muntuquiz jequit am čhelačhaja, jalla niiqui arajpach Yooziż čhejlta zakaz cjequičha. Niżaza tii muntuquiz jequit am cutznačhaja, jalla niiqui arajpach Yooziż cutżta zakaz cjequičha.

19 Tii zakal chiiżinučha. Tii muntuquiz pucultan ančhucqui tsjiikaz Yoozquiztan mayaquiż niiqui, ančhucaquiz tjaataż cjequičha. Wejt arajpach Yooz Ejpqui ančhucaż mayta tjaaquičha. 20 Niżaza tsjii pucultanami čhjepultanami wejtquin kuzziz cjen wejt tjuuquiz ajcznaquiż niiqui, jalla ninacż taypiquiz wejrzakaz żelačha.

21 Wiruñaqui Pedruqui Jesusiżquin pewczñi ojkchičha. Zalżcu, jalla tuż pewczičha:

—Wejt Jiliri, ¿Kjaż wiltamiż wejt jilaqui wejt quintra uj paażcu pertuna mayisasaya? ¿Niżaza wejrqui kjaż wiltat pertunasaya? ¿Pakallak wilta pertunasaya?

22 Jesusaqui niiżquiz kjaazičha, tuż cjican:

—Wejrqui cjiwčha, anaż pakallak wilta cjesačha. Antiz pakallak tunc pakallakuni wiltan wiltan pertunasačha.

KAJCHIZ ŻOÑI QUINTU

23 Arajpach Yooz mantiz puntuquiztan jalla tuzučha. Tsjii chawc jiliriqui piyunanacżquiz kaja packatz pecatčha. 24 Jalla nuż packatan tsjii kajchiz żoñiqui zjijctatačha. Nii żoñiqui walja kajanacchiztačha, tsjii kjaż millona. 25 Nii piyunżtaqui anaż pacz paaz żelatčha. Nekztan patrunaqui jalla tuż mantichičha: "Tii żoñi tuya, paaz cunsiczjapa. Niżaza niiż tjunmi, ocjalanacami, tjapa niiż cusasanacami liwj tuyla kaja pacz

paaz cunsiczjapa”. 26 Nekztanaqui nii piyunaqui patrunž yujcquiz quillzičha, nižaza roct'ichičha, tuž cjican: “Wejt patruna, pertunalla. Tjappachal pačača”. 27 Nižtami patrunaqui ancha okzičha; nižaza nii kaja ana cobrichičha. Jalla nižtiquiztan liwrii cjissičha nii kajquiztan. 28 Wajilla nii piyunaqui nijwctan ulanžcu tsjii piyun maztan zalchičha. Nii piyun maziqui tsjii kjažtalla kajatačha nii pertunta piyunžquiz. Nekztan nii pertunta piyunaqui jor t'ullcu tanchičha, nii packatzjapa, tuž cjican: “Kajquiztan tjappacha paca”. 29 Jalla nekztanaqui nii piyun maziqui niiž yujcquiz quillzičha, nižaza roct'ichičha, tuž cjican: “Pasinsis kuzziz cjee. Nii kajallquiztan tjappachakal pačača”. 30 Nii kaja cobriñizti ana munchičha. Antiz carcilquin uchantichičha, jalla nii kaja paczcama. 31 Parti piyunanacaqui nižta paañi cheržcu ancha sint'ichičha. Nekztan patrunžquiz mazñi ojkchičha. Jalla nicju tjappacha quint'ichičha, jaknužt watčhaja, nii. 32 Jalla nekztanaqui patrunaqui nii pertunta piyuna wilta kjawžkatchičha. Nekztan cjichičha: “Ana zum kuzziz piyuna, wejrqui tjapa am kajanaca pertunchinčha, amiž roct'iñiž cjen. 33 Jaknužt wejrqui am kajquiztan, pertunchinčhaja, jalla nužuzakaz amlaqui am piyun mazquiz pertunstančha”. 34 Jalla nekztanaqui patrunaqui juc'anti žawjzičha. Nižaza mantichičha, nii piyuna casticzjapa, tjapa niiž kaja paczcama.

35 Jesusaqui nii quintu quint'ican jalla tuž žerzičha:

—Jakzilta ančhucaquiztan niiž jilžquiz kuzquiztan ana pertunačhaja, jalla nužuzakaz wejt arajpach Yooz Ejpqui ančhucaquiz ana pertunaquičha.

19

MAATAKZTAN JALJTIZ PUNTU

1 Jalla nuž tjaajinžcu Jesusaqui Galilea yokquiztan ojkchičha. Judea yokquin irantichičha, Jordán cjita pujž tuwanchuc. 2 Muzpa žoñinacaqui niižquiz apzičha. Jalla nicju muzpa laanaca čhjetinchičha.

3 Jalla nekztanaqui yekjap fariseo žoñinacaqui Jesusižquiz macjatchičha, ujquiz tjojtskatzjapa. Nekztan tuž pewczičha:

—¿Čhjul uj paatiquiztanaqui persun maatakžtanaqui jaljtasaya?

4 Jesusaqui ninačžquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Yoozqui tii muntu paacan, luctakžtan maatakžtan paachičha. ¿Cjijrta Yooz takuqui ana liichinčhucjo? 5 Yooz takuqui tuž cjičha: “Jalla nižtiquiztan tsjii žoñiqui tjunatan zalzjapa, maa ejpžquiztan zarakstančha. Zalžcu pucultan tsjii lucutiñi cjissa”. 6 Jalla nuž kjanapacha tjeeža, anaž iya pucultan žoñi, pero tsjiikazza. Jalla nižtiquiztan anaž jaljtasačha. Yoozza tsjii luctakžtan tsjaa maatakžtan chjalziqui, tsjii lucutiñi cjisjapa. Yooz chjalžtaqui ana jaljta cjesačha.

7 Nekztanaqui pewczičha tuž cjican:

—Moisesqui jalla tuž mantichičha. Tsjii certificado de divorcio tjaaquiž niiqui, tjunatan jaljtasačha. ¿Kjažtiquiztan nižta mantichejo, ana jaljtiz želanajo?

8 Jesusaqui ninačžquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Ančhucaž chojru kuzziz cjen Moisesqui tjunatan jaljtis lii tjaachičha. Primirquiztanpacha anataž nižta. 9 Wejrqui ančhucaquiz chiižinučha. Adulteriuquiz ojklayñiž cjenkaz am maatakžtan jaljtasačha. Jequit ana adulterio paachiž cjenaqui niiž persun maatakžtan jaljtačhaja, nižaza yekja maatakžtan zalznačhaja, jalla niiqui adulterio uj paačha. Nižaza jequit divorcita maatakžtan zalznačhaja, nii zakaz adulterio paačha.

10 Tjaajinta žoñinacaqui niižquiz cjichičha:

—Luctakžtan persun maatakžtan jalla nižta cjesaž niiqui, anaž cumpinčha zalzqui.

11 Jesusaqui nekztan cjichičha:

—Tjapa žoñinacaqui tii tjaajinta anaž catokaquičha. Jakziltižquiz Yoozqui tjaajnačhaja, jalla niiqui tii tjaajintaqui catokaquičha. 12 Žoñinacaqui punta punta ana zalzi cjičha. Yekjapanacaqui nastiquiztanpacha ana zalzucačha. Yekjapanacazti capunapantačha,

jalla niẍtiquiztan ana zalzñi atasačha. Yekjapanacazti ana zalz pečča, arajpach Yooz Ejpẍtajapa langzjapa. Jecmiẍ tii takucama kami catokaquiẍ niiqui, paj kamla.

OCJALANACẊ PUNTU

13 Žoñinacaqui ocjalanaca Jesusiẍquiz zjijcchičha, ocjalanacẋquiz kjarẋtan lanznajo, nii ocjalanacẋtajapa Yoozquin mayiẍinajo. Pero tjaajinta žoñinacaqui zjijcñi žoñinacẋquiz atajchičha. 14 Nekztan Jesusaqui cjichičha:

—Tii ocjalanaca wejtquin tjonaj cjee, ana ataja. Tii ocjalanacẋ kuz irata jalla niẍta kuzzizza arajpach Yooz mantita kamañchiz žoñinacaqui.

15 Nekztan Jesusaqui ocjalanacẋquiz kjarẋtan lanzičha. Jalla nekztan nii yokquiztan ojkchičha.

RICACH TJOWAQUI TJONCHIČHA

16 Wiruñaqui tsjii tjowaqui Jesusa cherzñi ojkchičha. Nekztan pewczičha, tuẍ cjican:

—Zuma Maestro, Yooztan wiñaya kamzjapa, ¿čhjul zumanacat wejr paasaya?

17 Jesusaqui kjaazičha, tuẍ cjican:

—¿Kjaẍtiquiztan “Zuma Maestro” cjee amjo? Tsjii alajačha zumaqui. Yoozkazza niiqui. Yooztan wiñaya kamz pečhaj niiqui, Yooz Epiẍ mantitanac jaru kama cjee.

18 Nii tjowaqui jalla nekztan kjaazičha, tuẍ cjican:

—¿Čhjul mantitanacaya?

Jesusaqui niiẍquiz cjichičha:

—Anačha žoñi conzqui. Anačha adulteriuquiz ojklayzqui. Anačha tjangzqui. Anačha toscara chiizqui, jecẋquizimi. 19 Am maa ejpmi rispitaquičha. Jaknużum persunpachquiz okzñamẍlaja, jalla niẍta okzñi kuzziz cjispančha žoñinacẋquizimi, lijitum maziẍtakazza.

20 Nii tjowaqui nekztan cjichičha:

—Tjapa nii mantitanacami cumpliñčha koltiquiztanpacha. ¿Jaziqui čhjulut wejtta pjaltasa?

21 Jesusaqui tuẍ cjichičha:

—Ancha wali cjissim pečhaj niiqui, oka, niẍaza amta žejlñi cusasanaca tuyzna. Jalla nii tuyẋcu, porinacẋ ona. Jalla niẍtiquiztan arajpachquin cusasanacaẋtakaz zuma honora tjaatam cjequičha. Jalla nii cumpliscu wiltam tjonaquičha wejttan chica ojklayzjapa.

22 Jalla niẍta chiita nonẋcu, nii tjowaqui walja llaquita kuzziz ojkchičha. Ancha ricachutačha.

23 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiẍ tjaajinta žoñinacẋquin cjichičha:

—Weraral ančhucaquiz cjiwčha. Tsjii ricachu žoñi arajpach Yooz mantuquiz luzjapa ancha ch'amaẍ cjesačha. 24 Tsjii camello cjita animala žejlčha. Nii camelluqui ch'aman acuj cjuñ pjetquiz luzasačha. Jalla niẍtaẍ ricachunacaqui tsjan ch'amačha Yooz kamañ jiczquiz luzqui, Yooz wajtchiz žoñi cjisjapa.

25 Jalla nuẍ nonẋcu, tjaajinta žoñinacaqui walja ispantichičha. Nekztan ninacpora pewcsarassičha, tuẍ cjican:

—¿Jectpan liwriita cjesajo?

26 Jesusaqui ninacẋ kjutñi cherzičha. Jalla nekztan cjichičha:

—Žoñinacaqui anaẍ persunpacha liwrii atasačha. Yoozpankazza liwriiñiqui. Yoozqui jecmi liwrii atasačha.

27 Jalla nekztanaqui Pedruqui Jesusiẍquiz cjichičha:

—Wejt Jiliri, wejrnacqui tjapa persun cusasanaca jaytichinčha, amtan chica ojklayzjapa. ¿Jalla niẍtiquiztan wejrnacqui čhjulut canas?

28 —Jesusaqui kjaazičha, tuẍ cjican:

—Weraral ančhucaquiz cjiwčha. Ew muntuquiz želan, wejrqui poderchiz puestuquiz luzačha. Ančhucazakaz poderchiz puestunacquiz luzaquičha, tuncapan Israel partira

mantizjapa. 29 Jakzilta ẗoñit weriẗ cjen kjuyanaca, jilanaca, cullaquinaca, maa ejp, tjun, ocjalanaca, yokanaca ecaĉhaja, jalla ninacaẗ walja zuma kamañ wirchiz cjequiĉha. Niẗaza arajpachquin Yooztan wiñaya kamaquiĉha. 30 Arajpachquin Yoozqui wacchi tii timpuquiz tucquin cjiñi ẗoñinaca wirquin cjiskataquiĉha. Niẗaza Yoozqui wacchi tii timpuquiz wirquin cjiñi ẗoñinaca tucquin cjiskataquiĉha.

20

PIYUNANACẔ QUINTU

1 ‘Arajpach mantiñi Yooz puntuquiztan jalla tuẗuĉha. Wentanalla tsjii yokchiz wali pajk patrunaqui piyunanaca kjuri ulanchiĉha, uwas frut zkala ajzjapa. 2 Piyunanacẗtan acuerduquiz luzziĉha, zita langẗtan tsjii denario cjita paaz paczjapa. Jalla nekztanaqui langzñi cuchanẗquichiĉha. 3 Nekztan wenzlaka wilta ulanchiĉha. Palazquin inakaz ẗejlñi ẗoñinaca cherchiĉha. 4 Ninacẗquiz paljaychiĉha, tuẗ cjican: “Anĉhucqui wejt zkal yokquin langzñi oka. Wejrkal zumpacha pacaĉha”. Nekztanaqui ninacaqui ojkchiĉha. 5 Taypuru patrunaqui wilta ulanchiĉha, iya piyunanaca kjuri, niẗaza langznajo. Niẗaza taypuru zezi cjeella wilta ulanchiĉha, piyunanaca kjuri, niẗaza langznajo. 6 Nii noojpacha zezi cjee wilta palaz kjutñi ulanchiĉha. Niẗaza palazquin inakaz ẗejlñi ẗoñinacẗtan zalchiĉha. Ninacẗquiz paljaychiĉha tuẗ cjican: “¿Kjaẗtiquiztan anĉhucqui tonj zita ana langz ẗejljo?” 7 Ninacaqui patrunẗquiz kjaaziĉha, tuẗ cjican: “Anaẗ jecmi wejrnac langznajo rocchiĉha”. Nekztanaqui patrunaqui cjichiĉha: “Anĉhucqui wejt yokquin zakaz langzñi oka. Wejrkal jakniiẗlaj niil pacaĉha”. 8 Tjuñiẗ kattan nii yokchiz patrunaqui niiẗ langzkatñi encargado mantichiĉha, tuẗ cjican: “Kjawẗca langzñi piyunanaca, paczjapa. Primiruqui wiri tjonchi piyunanacẗquiz pacaquiĉha; wirquin, tuqui tjonchi piyunanacẗquiz pacaquiĉha”. 9 Jalla nekztanaqui nii wiri luzzi piyunanacaqui langzkatñiẗquiz macjatchiĉha. Zapa mayni ninacẗquiz pactaĉha, tsjii nooj lanztaẗ niẗtapacha. Tsjii denario cjita paaz tanziĉha. 10 Jalla nekztanaqui wirquin paczquita primiru piyuna luzzi ẗoñinaca kjawẗtataĉha. Jalla nii primiru piyuna luzzi ẗoñinacaqui pinsichiĉha jila paca tanzjapa wiri piyuna luzzi ẗoñinacẗquiztan. Jalla nekztanaqui pacchiĉha tsjii denario cjita paaz zakaz. 11 Jalla nii paca tanẗcu patrunẗ quintra quijchiĉha, 12 tuẗ cjican: “Tii wirquin piyuna luzzi ẗoñinacaqui tsjii orakaz langziĉha. Wejrnaczti primirquiztanpacha langzinĉha, niẗaza zita ancha sii kjakquiz otẗcan langzinĉha. Ninacẗquizimi wejtnacaquizimi tsjiikaz pacchamĉha”. Jalla nuẗ cjican quijchiĉha. 13 Nii patrunaqui tsjii ninacẗquiz kjaaziĉha, tuẗ cjican: “Jila, amquiz anal incallchinĉha. Jalla nuẗ tsjii acuerduquiz luztapanla, tsjii denario paaz paczjapa. 14 Tii paca tanzna, niẗaza oka. Tii wirquin piyuna luzzi ẗoñinacẗquiz niẗazakaz pacz pecuĉha, amquiz pactala, jalla nuẗ zakaz. 15 Wejt persun paaztan jaknuẗut wejr pinsuĉhaja, jalla nuẗ wejt munañpiquiz pacasaĉha. Weriẗ zuma pacñi kuzziz cjen amqui iñiziñi kuzziz cjissamla”. 16 Jalla niẗta iratẗ wirquin cjiñinacaqui tucquinẗ cjequiĉha. Niẗaza tucquin cjiñinacaqui wirquinẗ cjequiĉha. Kjawẗta ẗoñinacaqui wacchiĉha. Illzta ẗoñinacazti kolucullaĉha.

JESUSAQUI NIIẔ TICZ MAZZICHA

17 Wiruñaqui Jesusaqui niiẗ tjaajinta ẗoñinacẗtan Jerusalén ojkchiĉha. Jalla nuẗ jiczquiz ojkcan, Jesusaqui tsjii latu niiẗ tuncapan illzta ẗoñinaca chjitchiĉha, niẗaza ninacẗquiz tuẗ cjichiĉha:

18 —Anĉhucqui zizza, tii jiczqui Jerusalén kjutñiẗ ojkĉha, nii. Jerusalén wajtquin wejrqui intirjital cjeeĉha timplu jilirinacẗquizimi lii tjaajiñi maestrunacẗquizimi. Jalla ninacaqui wejr conaquiĉha. Wejrqui tsewctan cuchanẗquita Yooz Ẕoñtĉha. 19 Niẗaza wejrqui yekja wajtchiz ẗoñinacẗquiz intirjital cjeeĉha, ana wali burla paata cjisjapa. Niẗaza wejrqui wjajttal cjeeĉha. Ultimquiziqui cruzquiz ch'awcta contal cjeeĉha. Jalla nekztan ĉhjep majquiztanzti jacatataĉha.

TSJII FAVORA MAYTA

20 Jacobžtan Juanžtan ninacž maaqui Jesusižquiz macjatžquichinčha. Jacobžtan
Juanžtan ninacž ejpqui Zebedeo cjitatačha. Jalla naa maaqui maatinacžtanpacha
Jesusižquin macjatchinčha. Nekztanaqui naaqui Jesusiž yujcquiz quillzinčha, tsjii
favora mayzjapa. 21 Nekztan Jesusaqui naaquiz cjichičha:
—¿Amqui čhjulum pecya? —cjican.
Naaqui kjaazinčha, tuž cjican:
—Amqui am mantis puestuquin luzcu tii wejt pucultan majchnaca am latuquiz
uchnalla, tsjiiqui žew latuquiz nižaza tsjiiqui zkar latuquiz.
22 Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Ančhucqui čhjulut mayčhaja ana intintazza. Wejrqui walja sufris tančha.
¿Nižtapacha ančhuc sufrasaya? Nižaza tsjii nooj ancha sufrican watačha tsjii
bautismožtakaz. ¿Jalla nižtapacha ančhuc sufrasaya?
Ninacaqui tuž kjaazičha:
—Nii sufris watimi atasačha.
23 Nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Weraral cjiwčha. Ančhucpacha sufris tanznaquičha, tsjii licz wazužtakaz. Nižaza
sufris wataquičha, tsjii bautismožtakaz. Pero wejrqui mantis puestuquin luzcu, žew
latuquizimi zkar latuquizimi ana jecmi uchasačha. Wejt Yooz Ejpkaz nii puestunaca
tjaaquičha jecžtajapa tjacžtakazlani, jalla ninacžta.
24 Parti nii tuncapan illzta žoñinacaqui nii mayta puntu nonžcu nii pucultan jilazullcaž
quintra žawjchičha. 25 Pero Jesusaqui tjappacha nii tjaajintanaca kjawzičha, nekztan
tuž cjichičha:
—Ančhucqui zumpacha zizza, jalla tužu. Tii muntuquiz nación jilirinacaqui pa-
trunažtakaz mantiñičha, nižaza chawc jilirinacaqui parti žoñinacžquiziqui niiž mantita
cazkatñipankazza. 26 Ančhucqui ana nižta irata cjee. Tsjii kjutñičha nii irat kuzqui.
Ančhucaquiztan jequit chawc jiliržtakaz cjis pečhaja, jalla niiqui piyunažtakaz cjis
waquizičha parti žoñinacžquiziqui. 27 Nižaza jequit ančhucaquiztan tucquin mantiñi
cjis pečhaja, jalla niiqui wirquin cjis waquizičha, parti žoñinacaž mantitacama cjis-
japa. 28 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Wejrpacha tii muntuquiz ana
tjonchinčha, sirwita cjisjapa. Antiz wejrčha tjonchinqui, žoñinacžquiz sirwisjapa, wejr
ticzcama. Jalla nuž ticžcu walja preciochiztakal cjeečha, žoñinaca liwriizjapa. —Jalla nuž
cjichičha Jesusaqui.

ZUR ZOÑINACA ČHJETINTA

29 Jalla nekztanaqui Jericó wajtquiztan ulnan, muzpa žoñinacaqui Jesusižquiz apzičha.
30 Jicz latuquin pucultan zur žoñi julzi želatčha. Ninacaqui Jesusaž watñi nonžcu,
kjawchičha tuž cjican:
—Wejt Jiliri, Davidž majchmajtquiztan tjonñi, wejrnacž okznalla.
31 Nekz žejlñi žoñinacaqui ninacžquiz ujzičha, ch'uj cjeyajo. Ninacazti juc'anti
kjawchičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, Davidž majchmajtquiztan tjonñi, wejrnacž okznalla.
32 Jalla nekztan Jesusaqui tsijtscu, ninaca kjawzičha. Kjawžcu ninacžquiz tuž
pewczičha:
—¿Čhjuluž werj paaj cjii ančhucya?
33 Nii zur žoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, wejtnaca čhjujquiž čhjetinžinalla.
34 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz sint'izcu čhjujqui lanlanžinchičha. Jalla nii
orapacha cherñi cjissičha. Jalla nekztanaqui Jesusižquiz apzičha.

21

JESUSAQUI JERUSALEN WAJTQUIN LUZZICHA

1 Jerusalén watja żcatżincan, Betfagé watja irantichičha. Betfagé watjaqui Olivos cjita
curu żcatitačha. Nicju irantican Jesusaqui pucultan tjaajinta żoñinaca cuchanchičha,
tuż cjican:
2 —Jalla nii najwkta watja oka. Jalla nicju mokta ljat azni wachaquičha, niżaza pajk
zjijc maltum wawchizza naa azniqui. Mokta jerżcu wejtquin akżcaquičha. 3 Jakzilta
żoñimiż atajasaż niiqui, niiżquiz ančhucqui "Wejt Jiliriż pečča. Wajilla tjepunta
cjequičha tii azniqui", nuż cjican nii żoñżquiz cjequičha. —Jalla nuż mantichičha
Jesusaqui.
4 Jalla nii watchiqui profetaż cjijrta taku cumplissičha. Tuquitan nii profetaqui tuż
cjijrchičha:
5 "Sión wajtchiz żoñinacżquiz tuż chiya: Chera, ančhuca chawc Jiliri tjonča, humilde
kuzziz. Niżaza zjijc maltum aznuquiz yawchi tjonaquičha, niżaza nii zjijc aznuż
maatanpacha tjonaquičha. Jalla ninacaqui carga kuzñi aznunacačha'".
Jalla nuż cjijrchičha nii profetaqui.
6 Jalla nekztanaqui nii pucultanaqui ojkchičha. Niżaza jaknużt Jesusaqui man-
titčhaja, jalla niicama paachičha. 7 Ninacaqui ljat azñi naaża pajk zjijctanpacha
akżquichičha. Jalla nuż akżcu, zquitinaca aznunacż juntuñ caruntichičha. Nekztan
Jesusaqui yawchičha. 8 Niiż ojkz jicz latuquiz muzpa żoñinaca żelatčha. Ninacż
zquiti jiczquiz chjinzičha. Yekjapaqui ramuz čhjañinaca murchičha jiczquiz chjinzjapa.
9 Tucquin ojkñi żoñinacami wirquin tjonñi żoñinacami chipcan walja wiwi kallantičhičha,
tuż cjican:
—¡Viva tii Yooz tjuuquiz tjonchi żoñi! ¡David cjita chawc Jilirż majchmajtquiztan tjonñi!
¡Amqui rispittaj cjila! ¡Amquiz honora tjaataj cjila! ¡Yooz Ejpżquin zakaz honora tjaataj
cjila! —Jalla nuż wiwchičha.
10 Jesusaż Jerusalén watja luztan, tjapa nii chawjc wajtchiz żoñinacaqui walja ispan-
tichi tjojknakchičha. Niżaza walja pewcpewczičha, tuż cjican:
—¿Jectpan teejo?
11 Żoñinacaqui tuż kjaazičha:
—Tiiqui Jesusa cjita profetala. Nazaret de Galilea, jalla najwktan tjonchičha.

JESUSAQUI TIMPLU PEWZICHA

12 Jalla nekztan Jesusaqui Yooz timpluquin luzzičha. Jalla nicju tuyñinacami
kjayñinacami timpluquiztan liwj tirkatchičha zancchuccama. Niżaza paaz campiiñi
żoñinacż mizami pjocżinchičha; paloma tuyñinacż sillami pjocżinchizakazza. 13 Jalla
nuż paażcu tuż cjichičha:
—Yooz Takuqui tuż cjičha: "Wejt kjuyaqui Yoozquin mayiziz kjuyačha". Ančhuczti
tjañinacż kjuyażtakaz paachinčhuccha.
14 Jalla nicju tsjii kjaż zur żoñinaca Jesusiżquiz macjatżquichičha, niżaza tsjii kjaż
zuch żoñinaca. Jesusaqui ninaca čhjetinchičha. 15 Pero timplu jilirinacami lii tjaajiñi
maestrunacami jalla nii čhjetiñi milajru cherżcu, żawjchičha. Niżaza ocjalanacaqui
timpluquin Jesusiżquiz tuż wiwchičha: "¡David cjita chawc jilirż majchmajtquiztan
tjonñi! ¡Rispittaj cjila!" Jalla nuż nonżcu timplu jilirinacami lii maestrunacami ancha
żawjchičha Jesusiż quintra. 16 Nekztan Jesusiżquiz paljaychičha, tuż cjican:
—¿Tinacaż chiita taku ana nonżjo?
Jesusaqui ninacżquiz kjaazičha, tuż cjican:
—Nonznučha. Niżaza nii puntu Yooz takuqui tuż cjičha:
"Ocjalanacami piz itzñi wawanacami wejttajapa honora zumpachaż tjaaquičha. Jalla
nuż paaquičha Yoozqui".

¿Jalla nii cjijrta Yooz taku liichinčhuckaya; ana jaa?
17 Jalla nekztanaqui ninacžquiztan ojkchičha. Betania watja ojkchičha. Jalla nicju
alujassičha.

ANA FRUTCHIZ MUNTI

18 Jakatažuqui wenzlaka Jerusalén watja quejpcan čhjeri eecskatchičha. 19 Jicz
latuquiz higo munti cherchičha. Jalla nii muntiquin macjatchičha, fruta apakžcu
lujlzjapa. Pero fruta ana wajtchičha, čhjañchiz alajatačha. Jalla nižtiquiztan Jesusaqui
nii muntiquiz cjichičha:
—Jazic anam iya fruta pookñi cjequičha.
Jalla nii orapacha nii muntiqui kjonchičha. 20 Jalla nižta munti kjonñi cheržcu,
tjaajinta žoñinacaqui ispantichičha, nižaza Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan nii higo munti ratulla kjonya?
21 Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Weraral ančhucaquiz cjiwčha. Ančhucqui Yoozquin tjapa kuztančhuccčhalaj niiqui,
nižaza ana payznakñi kuzzizčhuccčhalaj niiqui, tii irata zakaz paasačha. Nižaza juc'ant
pajk milajru paasačha. Tii curumi mantasačha, tuž cjican: “Tekžtan oka. Pajk kotquin
tjojtsna”. Jalla nuž mantižcu nižta zakaz okasačha. 22 Nižaza ančhucqui čhjulumi tjapa
kuztan Yoozquiztan mayačhaja, jalla niit jama ančhucaquiz tjaataž cjequičha.

¿JEC JESUSIŽQUIZ MANTICHI?

23 Jerusalén irantižcu Jesusaqui wilta timpluquin luzzičha. Jalla nicju tjaajnan, timplu
jilirinacami wajtchiz jilirinacami niižquiz macjatžquichičha. Nekztan pewczičha, tuž
cjican:
—¿Jec am mantichi tii paazjapajo? ¿Jec jilirit am utchi jiliržtakaz cjisjapajo?
24 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:
—Wejrzal ančhucaquiz tsjii pewcznačha. Ančhucqui wejtquiz kjaaznaquiž niiqui,
wejrzakal ančhucaquiz maznačha, jec wejr mantichi, nii. 25 Wejtquiz kjaaznalla. ¿Ject
Juan mantižquichi bautisjapaya? ¿Yoozkaya, žoñinaca, ja'?
Jalla nekztanaqui ninacpora parlatčha, tuž cjican:
—¿Jaknužum cjeequi? Učhumž “Yoozqui Juan mantichičha” cjicanž kjaaznaquiž
niiqui, jalla tiicni učhumnacaquiz kjaaznačhan, cjican: “Nižtiquiztan ¿kjažtiquiztanž
ančhucqui ana nii criichinčhucta?” 26 Nižaza učhumž “Zoñiqui Juan mantichičha”
cjicanž kjaaznaquiž niiqui, žoñinacaqui učhumnacaquiz ¿kjaž cjiquejo? —Jalla nuž
parlatčha. Zoñinacaqui Juanž puntu cjiñičha, Yooz parti parliñi profetačha niiqui. Jalla
nižtiquiztan ninacaqui žoñinaca eksičha, “Učhum conačhani”, cjican.
27 Jalla nuž parližcu ninacaqui Jesusižquiz cjichičha:
—Ana zizučha wejrnacqui.
Jalla nižta kjaaztiquiztan Jesusaqui cjichičha:
—Wejrmi ana zakal ančhucaquiz maznačha, jec wejr mantichi tii paazjapa.

PUCULTAN MAJCHWICH QUINTU

28 Wiruñaqui Jesusaqui tsjii puntu chiichičha, tuž cjican:
—Tii puntu tantiya. Tsjii žoñiqui pucultan majchwichtačha. Tsjiižquiz cjichičha: “Wejt
maati, tonjiqui uwas frut ajzñi oka”. 29 Nii mantita maatiqui tuž kjaazičha: “Anačha”.
Jalla niiž wiruñalla niiž kuz campiichičha. Nekztan uwas frut langzñi ojkchičha.
30 Nižaza nii ejpqui tsjii maati cheri ojkchičha. Niiztan zalžcu, nižtazakaz uwas frut ajzñi
mantichičha. Jalla niiqui kjaazičha, tuž cjican: “Tata, okasačha”. Ultimquiziqui nuž
cjiscuqui ana ojkchičha. 31 Nii pucultanquiztan ¿jakzilta maatit niiž ejpž mantitacama
paachiya?
Ninacaqui kjaazičha tuž cjican:
—Primiru mantitaž, jalla niičha.

Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Weraral ančhucaquiz cjiwčha. Impuesto cobriñinacami, nižaza ujchiz maatakanacami arajpach Yooz wajtquiz ančhucž tuqui luzaquičha. 32 Juan Bautistaqui tjaajñi tjonchičha, jaknužt ančhucalaqui kamžtažlaja, jalla nii tjaajinchičha. Pero ančhucqui niiž tjaajinta ana criichinčhuccha. Impuesto cobriñinacazti nižaza ujchiz maatakanacazti niiž tjaajinta criichičha. Jalla nii cherchinčhučha ančhucqui. Jalla nižtanaca cheržcumi, ančhucqui ana Yoozquin cjisjapa kuz campiichinčhuccha. Ančhuccha niiž taku ana criichinčhucqui.

ANA WAL PIYUNANACZ QUINTU

33 'Jalla tii quintu zakaz nonžna. Tsjii yokchiz patrunaqui uwas zkala čhjacchičha. Nekztan uwas zkal muytata pirka pirkichičha. Nižaza tsjii maz ojt paachičha, uwas kjaz spjijtzjapa. Nižaza tsjii campanturiž cherchi kjuychičha, nii zkala itzjapa.
'Nekztan nii patrunaqui zkal yoka alquilchičha piyunanacžquiz. Nekztan jicz ojkchičha. 34 Zkala ajz timpu irantižcan, patrunaqui tsjii kjaž piyuna cuchanžquichičha, niiž parti zkala ricujajo. 35 Pero nii zkala alquilñi žoñinacazti nii cuchanžquita piyunanaca tanchičha. Tsjiiqui kitžtačha. Tsjiiqui contačha. Tsjiiqui maztan čhajctačha. 36 Nekztanaqui patrunaqui wilta piyunanaca cuchanžquichičha, primirquiztan juc'anti. Pero nii zkala alquilñi žoñinacazti nižtapacha ana wali paachizakazza. 37 Ultimquiziqui patrunaqui niiž persun majch cuchanžquichičha, tuž tantican: "Wejt ultim maatiqui rispitžinaa" cjican. 38 Niiž majch cheržcu, nii alquilñi žoñinacaqui ninacpora palt'ichičha, tuž cjican: "Jalla tiikat liwj tii irinsa tanznačhani. Jalla nižtiquiztan ž-conla, učhumnacaltajapa tii yok irinsa cjeyajo". 39 Jalla nekztanaqui nii žoñinacaqui majch tanchičha; nekztan yokquiztan jwescu conchičha.
40 Jalla nekztanaqui Jesusaqui pewczičha, tuž cjican:
—Jalla nii patrunpacha tjonžcu, ¿čhjulukat nii alquilñi žoñinacžtajapa paačhani?
41 Zoñinacaqui kjaazičha tuž cjican:
—Nii ana wal žoñinacaqui contaž cjequičha, ana importayžcu. Nekztan nii zkal yoka yekja piyunanacžquiz alquilaquičha, zkala ajz timpu niiž parti zkala ricujžcu niižquiz tjaata cjisjapa.
42 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Yooz takuqui tuž cjičha:
"Kjuy pirkiñinacaqui tsjii maz tjojtchičha. Nii tjojta mazqui isquinquiz cjissičha. Juc'ant chekan mazqui cjissičha. Yoozqui nuž utchičha. Učhumqui jalla nii cheržcu ispantichičha".
Jalla nuž cjičha cjijrta Yooz takuqui. Ančhucqui nii Yooz taku liichinčhuccha, ¿ana jaa? 43 Ančhucaquiz chiižinučha, ančhucqui nii ana wal alquilñi žoñinacažtakazza. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz kjuychiz famillquiztan chjatkattaž cjequičha. Yekja žoñinacaqui Yooz famillquiz luzaquičha. Yooz kuzcama kamñi žoñinacaqui luzaquičha. 44 Nonžna. Maz puntuquiztan zakal chiyučha. Jakziltat nii maz cjen ujquiz tjojtsnačhaja, jalla niiqui pirasužtakaz t'okuntaž cjequičha. Nižaza jakziltiž juntuñ nii mazqui tjojtsnaquiž niiqui, pulpužtakaz t'okuntaž cjequičha. Nii žoñinacaqui k'ala akžtaž cjequičha.
45 Jalla nii Jesusiž chiita takunaca nonžcu, timplu jilirinacami, fariseo parti jilirinacami tantiichičha, ninacž puntu chiiñi, nii. 46 Jalla nuž tantiižcu, Jesusa tanz pecatčha. Pero ana atchičha, parti žoñinaca ekscu. Parti žoñinacaqui Jesusiž puntu tantiyatčha, Yooz taku parliñi profetačha, nii.

22

YOOZ KJUYCHIZ FAMILIA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui wilta tjaajinchizakazza. Jalla tuż cjican quint'ichičha:
2 —Arajpach Yooz kjuychiz familiaqui jalla tużučha. Tsjii chawjc jiliriqui niiż majchtajapa zalz pjijsta paachičha. 3 Niiż piyunanaca cuchanchičha, invitta żoñinaca kjawzñi. Nii kjawżta żoñinacaqui ana tjonz pecchičha. 4 Nekztanaqui yekja piyunanaca cuchanchizakazza, tuż cjican: “Invitta żoñinacżquin mazca, ‘Chjeri lujlz tjacztačha. Wejt wacanaca conkatchinčha, nižaza cjew animalanacami. Tjappacha listučha, jaziqui pjijstiquin tjonla’ ”. 5 Jalla nuż chiyanami nii invitta żoñinacaqui ana cazquichičha. Tsjiiqui zkal yoka ojkchičha. Tsjiiqui tuyżtan ojkchičha. 6 Parti invitta żoñinacaqui kjawzñi cuchanta piyunanaca tanzičha. Nekztan kitchičha, conañcama. 7 Jalla nekztanaqui nii chawc jiliriqui ninacż quintra żawjzičha. Nekztan zultatunaca cuchanżquichičha, nii piyuna conñinaca conżcajo. Niżaza, ninacż watja ujżcajo. 8 Jalla niżta paażcu chawc jiliriqui piyunanacżquiz cjichičha: “Tjappacha zalz pjijstac listučha. Nii primir invitta żoñinacaqui ana tjonz waquizičha. 9 Jalla niżtiquiztan ančhucqui pajk calliranż ojklayżca. Jecnacżtanami zalačhaja, jalla ninacżquiz tjonajum cjequičha tii zalz pjijstiquin”. 10 Jalla nekztanaqui piyunanacaqui call kjutñi ulanchičha, niżaza tjapa niiż zaltanaca kjuyquiz ajcskatżquichičha, zuma żoñimi, ana zuma żoñimi. Jalla nekztanaqui pjijsta paaz kjuyaqui chjijpsi cjissičha.
11 ‘Jalla nekztanaqui chawjc jiliriqui luzquichičha invitta żoñinaca cherzñi. Tsjii żejlñi żoñi naychičha, ana pjijsta paaz zquiti cutchi żelatčha. 12 Jalla nuż nayżcu nii chawjc jiliriqui niižquin paljaychičha tuż cjican: “Jila, ¿kjażtiquiztan amqui ana pjijsta paaz zquiti cujtchi luzquichamtajo?” Nii żoñiqui ch'uj quirchičha. 13 Nekztanaqui chawjc jiliriqui pjijsta atintiñi żoñinacżquiz mantichičha, tuż cjican: “Kjojchanacami kjaranacami čhejlżina. Zawnc zumchiquiz tjojta, jalla nicju kaala, niżaza niiż iżke kjojla”.
14 Jesusaqui cjichizakazza:
—Kjawżta żoñinacaqui tamačha. Illzta żoñinacaqui kolucullačha.

IMPUESTO PACZ PUNTU

15 Jalla nekztanaqui fariseo żoñinacaqui ojkchičha. Ninacaqui acuerduquiz kazzičha, Jesusiż quintra tsjii ujchiz cjiskatzjapa. Jaknużumi Jesusa tsjii ana wali chiikataquičha; jalla nii ujchiz cjiskatz pecatčha. 16 Jalla nekztan ninacż partiquiztan yekjap żoñinaca cuchanżquichičha, Herodes parti żoñinacżtanpacha. Jalla nii cuchanta żoñinacaqui Jesusiżquiz cjichičha:
—Maestro, wejrnac zizučha, amqui werarapan chiičha, niżaza Yooz kamañ puntuquiztan weraram tjaajiñamčha, kjażtami żoñiqui chiičhani, niżaza kjażta żoñimi želačhani. 17 Jaziqui amqui tii tantiižinalla. ¿Roman chawc jilirżquin impuesto pacz wali cjesaya? uż ¿anaż wali cjesaj? Jalla nii ziz pecučha.
18 Pero Jesusaqui ninacż ana zuma pinsita intinzuna zizzičha. Jalla niżtiquiztan ninacżquiz kjaazičha tuż cjican:
—Ana zum kuzziznaca, ¿kjażtiquiztan ančhucqui wejt quintra uj jwes pecjo? 19 Impuesto pacz paaz tjeezna.
Jalla nekztan tsjii denario cjita paaz zjijcchičha. 20 Jalla nii paaz cherżcu, Jesusaqui ninacżquiz pewczičha, tuż cjican:
—Tii paazquiz ¿jecż yujctaya? Niżaza tii cjijrta tjuu, ¿jecż tjuutaya?
21 Nii quintranacaqui kjaazičha, tuż cjican:
—Roman chawc jilirżtačha.
Jesusaqui nekztan cjichičha:
—Roman chawc jilirżtaqui jalla nii jilirżquin tjaasa. Niżaza čhjulut Yooztaqui Yoozquinpan tjaasa.
22 Jalla nuż nonżcu, nii quintranacaqui ispantichičha. Nekztan Jesusiżquiztan zarakżcu ojkchičha.

JACATATZ PUNTU

23 Jalla nii noojpacha yekjap saduceo parti žoñinacaqui Jesusa cheri ojkchičha. Saduceo parti žoñinacaqui ana criiñitačha, ticziquiztan jacatatz, nii. Jalla nuž cjenami Jesusižquiz pewczičha. Tii quintu quint'ican, pewczičha, tuž cjican:

24 —Maestro, Moisesaqui učhumnacalta cjijrtkalčha, tuž cjican: “Tsjii žoñi ticznasaž niiqui, niiž tjun ana ocjalchiz cjesaž niiqui, nekztan nii ticzi žoñž jilaqui naa žewatan zalz waquizičha, nii ticzi jilž cuntiquiztan ocjala paazjapa”. 25 Jaziqui wejrnacporquiz pakallak jilazullca želatčha. Jilir jilaqui zalsičha. Nekztan ticzičha ana ocjalchiz. Jalla nekztan jilirž jar jilaqui naa žewatan zalsizakazza. 26 Nii jilaqui ticzizakazza ana zinta ocjala ecžcu. Nekztan yekja taypir jilžtan nižtazakaz watchičha. Nižaza tjappach nii pakallak jilazullquižquiz nižta watchičha. 27 Tjapa nii pakallak jilazullcaž ticztan, naa žewqui ticzinzakazza. 28 Jaziqui ticziquiztan jacatatžcu, naa žewqui ¿jakziltiž tjun cjequejo? Tjappacha naatancama zalzitačha.

29 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:

—Ančhucqui tsjii kjutñi kiwkchinčhuccha. Ančhucqui Yooz takumi ana zuma zizza. Nižaza Yooz azimi ana pajčha. 30 Ticzi žoñinacaž jacatattanaqui zalzqui ana želaquičha. Žoñinacami žoñž maatinacami ana zalznaquičha. Nii timpuquiz žoñinacaqui arajpach Yooz anjilanacažtakaz cjequičha. 31 Pero nii ticziquiztan jacatatz puntu, ¿Yooz tawkquiz ana tuž liichinčhucjo? Tii puntuquiztan Yoozpachaž chiichiqui. Jalla tuž cjican Yoozqui cjichičha: 32 “Wejrqui Abrahamž Yoozza, nižaza Isaacž Yoozza, nižaza Jacobž Yoozza”. Anačha ticzi žoñž Yoozqui. Antiz žejtñi žoñž Yoozza.

33 Jalla nuž chiita nonžcu, nekz žejlñi žoñinacaqui Jesusiž chiitiquiztan ispantichičha.

JUC'ANT CHEKAN MANTITAQUI

34 Jalla nuž chiižcu Jesusaqui saduceo parti žoñinaca ch'uju paachičha. Jalla nuž ch'uj paatiquiztan fariseo parti žoñinacaqui wilta ajczičha. 35 Tsjii lii maestruqui nižaza fariseo partinacžquiztan uj jwesjapa yanz pecatčha. Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:

36 —Maestro, učhum liiquiztanaqui ¿čhjul mantitat juc'ant chekanaya?

37 Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Tii mantitačha juc'ant chekanaqui. “Ančhuca Yooz Ejp Jiliržquiz sirwa, tjapa kuztanami, tjapa animužtanami, tjapa pinsamintužtanami”. 38 Parti mantitanacquiztan cjenaqui jalla niičha chekanaqui. 39 Niiž jaru tii mantitaqui žejlčha. “Jaknužum persunpachquiz okzñamžlaja, jalla nižta okzñi kuzziz cjistančha žoñinacžquizimi, liijitum mazižtakaz”. 40 Jalla nii pizc mantitanacačha chekanaqui. Nižaza tjapa Moisés tjaata liimi, nižaza tjapa profetanacaž tjaajintanacami nii pizc mantitanacž partiquiztan chiičha.

CRISTUZ PUNTU

41 Fariseo žoñinacaž ajczi želan, Jesusaqui ninacžquiz pewczičha tuž cjican:

—Ančhucqui Cristumž puntuquiztan tantiya. ¿Cristuqui jecž majch niiqui?

42 Nekztanaqui ninacaqui Jesusižquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Davidž majchmajtquiztan tjonñičha niiqui.

43 Jalla nuž kjaaztiquiztan Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—David jiliriqui Cristuž puntuquiztan chiican, “Chawc Jiliri” cjichičha. Jalla nuž chiižcu, Yooz Espíritu Santuž chiikatchiqui.

44 Davidaž cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:

“Yooz Jiliriqui wejt chawjc Jiliržquiz cjichičha: ‘Wejrqui am kjojch koztan am quintri žoñinaca tjeczkatačha. Nii oracama wejt žew latuquiz julzna’.”

45 Jaziqui Davidaqui “chawjc Jiliri” cjichičha Cristuž puntuquiztan. Jalla nižtiquiztan ¿jaknužt nii chawjc Jiliri Davidž majchqui cjesajo? —Jalla nuž pewczičha Jesusaqui.

46 Anaż jecmi kjaazñi atchičha, ana zinta takumi. Jalla nużquiztanpacha ana čhjulumi
pewczñi atchizakazza iya. Jalla nii orquiztanpacha pecunz eksipančha nii quintra
žoñinacaqui.

23

ANA ZUM TJAAJIÑINACŻ PUNTU

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nekz žejlñi žoñinacżquizimi niiż tjaajinta
žoñinacżquizimi tuż cjichičha:

2 —Lii tjaajiñi maestrunacami niżaza fariseo žoñinacami persun puntuquiztan tuż
tantiičha, tjaajinz puestuquiz uchtačha Moisés liiquiztan punta punta tjaajinzjapa, nii.
Jalla nuż tantiičha persun amtiquiziqui. 3 Ančhucqui ninacaż tjaajintacama oka. Niżaza
ninacaż chiitacama paa. Pero ninacż kamz jaru, ana kama. Ninacaqui tjaajinčha,
pero persun tjaajinta jaru ana ojkčha, ana cumplička. 4 Ninacaqui walja mantitanaca
paačha, walja kuziżtakaz žoñinacżquiz jepčha. Tjapa ninacż mantitanacaqui anapan
atchucačha. Jalla nuż cjenami tjapa mantitanaca žoñinacżquiziqui tirapanż ijsijčha.
Pero ninacapacha anaż čhjulquizimi yanapčha nii cumplisjapa. 5 Ninacaqui čhjulu
paatami paačha, žoñinacakaz cherajo. Yujc ayquizimi kjarquizimi cjijrta Yooz taku jw-
eranchiż ojklayčha, niżaza parti žoñinacżquiztan juc'anti lajch chjajlchiz zquiti cujtchiż
ojklayčha. Jalla niżtaż ojklayż juztazza. 6 Pjijstiquiz cjen tucquin panż julz pečča.
Niżaza ajcz kjuyquiz cjen tucquin panż julz pečča honorchiz cjisjapa. 7 Ninacaqui
žoñinacż taypiquiz cjen rispitżtan tsaanta cjis pečča, niżaza “Maestro” cjita cjis pečča.

8 ‘Ančhucqui anačha žoñinacżquiz “maestro” cjita cjis peczqui. Tjapa ančhucqui
jilazullquičhučča. Tsjii Maestruchizčhuckazza. Cristučha nii Maestruqui. 9 Niżaza
ančhucqui tii muntuquiz kamcan anaż jecżquizimi “ejp” cjican chiiz waquizičha.
Tsjii Ejpchizčhuckazza. Arajpach Yooz Ejpčha niiqui. 10 Niżaza ančhucqui anačha
žoñinacżquiz “jiliri” cjita cjis peczqui. Tsjii jilirchizčhučča. Cristučha niiqui.
11 Ančhucquiztan jequit jiliriżtakaz cjis peččhaja, jalla niiqui piyunażtakaz cjis
waquizičha parti žoñinacżquiziqui. 12 Jequit persun honora waytiz peččhaja, ultimquiz-
iqui ana honorchiz cjequičha. Niżaza jequit humilde kuzzizlaja, jalla niiqui ultimquiz-
iqui honorchiz cjequičha.

13 ‘Lii tjaajiñi maestrunaca, niżaza fariseo parti žoñinaca, ana zuma kuzziz
žoñinacčhučča. Ančhucqui anawalipanż cjisnaquičha. Zoñinaca atajiñčhučča,
arajpach Yooz wajtchiz ana luzajo. Ančhucpachaż ana luzza, niżaza pecchi cjenami
parti žoñinacżquizimi ana luzkatiñčhučča.

14 Lii tjaajiñi maestrunaca, niżaza fariseo žoñinaca, ana zuma kuzziz žoñinacčhučča.
Ančhucqui anawalipanż cjisnaquičha. Żew maatakanacżquiztan kjuy cusasanaca
kjañiñčhučča. Jalla nuż paażcumi nii maataka incallzjapa ażka ażka Yoozquin may-
tażoka payiñčhučča ninacżtajapażtakaz. Jalla nuż paatiquiztan ančhucqui juc'anti
castictaż cjequičha.

15 ‘Lii tjaajiñi maestrunaca, fariseo žoñinaca, ana zum kuzziz žoñinacčhučča. Jaziqui
ančhucqui anawalipanż cjisnaquičha. Ančhucqui jaknużumi ančhuca cuzturumpi
jaru žoñinaca ojkkatzkaz pečča. Jalla nuż ojkkatżcuqui ančhucqui nii žoñinaca
ančhucaquiztan pizc wilta wilta juc'anti anawaliż cjiskatča, infiernuquin casticta
cjisjapa.

16 ‘Ančhucqui anawalipanż cjisnaquičha, zur žoñiżtakaz irpiñinaca. Ančhucqui
cjiñčhučča: “Jakziltat timplu tistiwcchiz juramintu paaquiż niiqui, jalla nii juram-
intuqui anaż walča. Pero jakziltat timplu kor paaz tistiwcchiz juramintu paaquiż
niiqui, jalla nii juramintuqui walča”. 17 Zumzu zur žoñinaca. ¿Jakziltat juc'ant

chekanaqui, timpluquin żejlñi korinacakaya, uż timplupanej? Timpluż cjen nii korinacaqui walčha. 18 Niżaza ančhucqui cjiñčhuczakazza: “Jakziltat timplu altar tistiwcchiz juramintu paaquiż niiqui, jalla nii juramintuqui anaż walčha. Pero jakziltat altarquin uchta ofrenda tistiwcchiz juramintu paaquiż niiqui jalla nii juramintuqui walčha”. 19 Zumzu zur żoñinaca. ¿Jakziltat juc'ant chekanaqui, ofrendakaya, uż altarapanej? Altaraż cjen nii ofrendaqui walčha. 20 Jakziltat altar tistiwcchiz juramintu paaquiż niiqui, niżaza tjapa nii altar juntuñ żejlñinaca tistiwcchiz juramintu paačha. 21 Niżaza jakziltat timplu tistiwcchiz juramintu paaquiż niiqui, niżaza timpluż Yooz tistiwcchiz juramintu paačha. 22 Niżaza jakziltat arajpach tistiwcchiz juramintu paaquiż niiqui, niżaza arajpach Yooz tistiwcchiz juramintu paačha. Yoozqui arajpachquin żejlčha, niżaza arajpachquiztan mantičha.

23 ‘Lii tjaajiñi maestrunaca, niżaza fariseo żoñinaca, ana zum kuzziz żoñinacčhuccha. Ančhucqui anawalipanż cjisnaquičha. Ančhucqui diezmos tjaayiñčhuccha mentquiztan, anizquiztan, cominquiztan. Jalla nii kolta plantanacquiztan ančhucqui diezmos tjaayiñčhuccha. Pero ančhucqui liiż chekan mantitanac jaru ana kamiñčhuccha. Yooz kuz jaru ana kamiñčhuccha, niżaza ana okzñi kuzzizčhuccha; niżaza ana Yoozquin kuzzizčhuccha. Jalla niżta chekan lii jaru ana kamiñčhuccha. Jalla niżta jaru kamz waquizičha, diezmos tjaacanami. 24 Ančhucqui zur irpiñinaca. Tiżta irata paayiñčhuccha. Tsjii żoñiqui kolta zmoyalla culchičha ana lujlzjapa. Jalla nuż cjenami pajk ana wali animala ana culżcu lujlchičha. Jalla niżta irata paayiñčhuccha.

25 ‘Liy tjaajiñi maestrunaca, niżaza fariseo żoñinaca, ana zum kuzziz żoñinacčhuccha. Anawalipanż cjisnaquičha ančhucqui. Wazumi chuwami zawnctanaqui ajuntaż cjesačha. Jalla nuż cjenami kjuyltan cjujchiż cjesačha. Jalla niżtaż ančhucqui. Zawncta curpuqui walikaz chercherčha. Ančhuca kuzquizzti cjujchinacażtakaz żejlčha. Tjañi zaazmi anawali paazmi jalla niżta kuzzizčhuccha ančhucqui. 26 Zur fariseo żoñinaca, primiruqui zuma kuzziz cjisna ajunta chuważtakaz; nekztanaqui zuma żoñiż tsijtchizakaz cjequičha.

27 ‘Lii tjaajiñi maestrunaca, niżaza fariseo żoñinaca, ana zum kuzziz żoñinacčhuccha. Anawalipanż cjisnaquičha ančhucqui. Chiw ljocżtan tjarta sipulturużtakazza ančhucqui. Ančhuca tsitiqui walikazza. Ančhuca kuzzti ana walipančha. Sipultura ticzi żoñinacż tsjijnacżtan chjijpsi, niżta ana walička. 28 Jalla niżtaż ančhucqui. Żoñinacaqui ančhuc zuma żoñiżtakaz nayčha. Pero ančhuca persun kuzquizzti juc'ant anawalinaca żejlčha.

29 ‘Lii tjaajiñi maestrunaca, niżaza fariseo żoñinaca, ana zum żoñinacčhuccha. Anawalipanż cjisnaquičha. Ančhucqui profetanacż sipulturunaca azquichiñčhuccha, niżaza Yooz kuzcama kamñita żoñinacż monumentunaca c'achjalla cjiskatiñčhuccha. 30 Niżaza nii zuma żoñinacż puntuquiztan tuż cjiñčhuccha: “Učhum tuquita atchi ejpnacaqui anawali kamchičha. Wejrnacqui nii tuqui timpuquiz kamtasaż niiqui, anaż profetanaca conzjapa yanaptasačha”. 31 Jalla nuż chiican, ančhucpacha chiičha, profeta conñi żoñinacż majchmaatičhuccha, nii. 32 Jaknużt ančhuca tuquita atchi ejpnacaqui anawali paatčhaja, jalla niżtazakaz payiñčhuccha.

33 ‘Zkorażtakaz żoñinaca. Zkorażta sarchiz żoñinaca. Ančhucqui anapanż wira atipasačha infiernuquin casticzquiztanaqui. Castictapanż cjequičha. 34 Ančhuc juc'ant casticta cjisjapa, ančhucaquiz cuchanżcačha profetanaca, niżaza Yooz puntu zuma zizñinaca, niżaza Yooz puntu tjaajinñinaca. Jalla nii żoñinaca cuchanżquichiż cjen, ančhuczti tsjii yekjanaca conaquičha, yekjanaca cruzquiz ch'awcznaquičha, yekjanaca ajcz kjuyquizpacha wjajtaquičha. Niżaza yekjanaca wajtquiztan watja tanzjapa apznaquičha. 35 Jalla nuż paatiquiztan ančhuca ujnacquiztanami niżaza ančhuca tuquita atchi ejpnacż ujnacquiztanami caztictaż cjequičha. Ančhuca atchi ejpnacaqui zuma

žoñi conchičha, Abelquiztanpacha asta Berequías majch Zacarías, jalla niicama. Zacariasqui timpluquizpacha contatačha, altar žcati. 36 Ančhucaquiz weraral cjiwcha. Tjapa nii uj paatanacquiztan casticta cjequičha tii timpuquiz kamñi žoñinacaqui.

JERUSALEN WAJTCHIZ ZOÑINACŽ PUNTU

37 Nekztan Jesusaqui chiichičha, tuž cjican: Jerusalén wajtchiz žoñinaca, Jerusalén wajtchiz žoñinaca. Profetanaca coniñčhuccha. Nižaza Yooz cuchanžquita profetanaca maztan čhaciñčhuccha. Kjaž wilta wejrqui tii žoñinaca juntis pecchinčha, cwitisjapa. Jaknužt wallpiqui kjar koztan ozmachanaca cwitičhaja, jalla nižta irata tii žoñinaca cwitis pecchinčha. Tii žoñinacazti wira ana nuž cwitiskatz pecchičha. 38 Tii taku nonžna. Ančhuca kjuyanacaqui jaytitaž cjequičha. 39 Ančhucaquiz cjiwčha. Tsjii noojiqui ančhucqui wejt puntuquiztan chiyaquičha, tuž cjican: “Yooz Jilirž tjuuquiz tjonñi, amqui honorchiz cjila”. Jalla nii noojcama ančhucqui ana wejr wilta cheraquičha.

24

JUDIO TIMPLU PUNTU

1 Nekztanaqui Jesusaqui timpluquiztan ulanchičha. Nekztan niiž tjaajinta žoñinacaqui niižquin macjatžcu, tuž cjichičha:

—Cherzna. Ancha c'achjačha tii timplu kjuyanacaqui.

2 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Tjapa tii timplu kjuyanaca zumpacha cherzna. Ančhucaquiz weraral cjiwčha. Tsjii noojiqui tii kjuyanacaqui k'ala pajltaž cjequičha. Ana zinta tii maznaca pirkita želaquičha.

TII MUNTU TUCUZINZ PUNTU

3 Nekztan ninacaqui Olivos cjita curullquin ojkchičha. Nicju Jesusaž julzi želan, tjaajinta žoñinacaqui niižquiz jamazit tuž cjichičha:

—Maznalla. ¿Čhjulorat nii amiž chiita wataqui? Nižaza am tjonz siñala, ¿jakziltat cjeequiya? Nižaza tii muntu tucuzinz siñala, ¿jakziltat cjeequiya?

4 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha tuž cjican:

—Ančhucž cwitaza, ana jecmi ančhucaquiz incallskata. 5 Muzpa žoñinacaqui wejt tjuužtan tjonaquičha, “Wejrtčha Cristutqui” cjican. Jalla nuž chiižcu tama žoñinaca incalltaž cjequičha. 6 Nižaza ančhucqui quira žejlž quintunaca zizaquičha; nižaza yekja quira quintunaca arawasaquičha. Jalla nuž cjenami anaž tsuca. Nuž watstančha. Imazičha tii muntu tucuzinzqui. 7 Nacionpora talznaquičha; nižaza quira paaquičha. Nižaza mach'a želaquičha, nižaza conanaca ojklayaquičha, nižaza walja yoka chekjincan terremotož wataquičha, wacchi yokaran. 8 Tjapa tii wattanaqui juc'anti t'akjiziz želaquičha.

9 'Jalla nekztanaqui ančhucqui jilirinacžquiz intirjitaž cjequičha sufriskatzjapa. Nižaza contaž cjequičha ančhucqui. Nižaza ančhucaž wejtquiz criichiž cjen, tjapa ana criichi žoñinacaqui ančhuca quintraž cjequičha. 10 Jalla nuž watan, muzpa Yoozquin criichi žoñinacaqui quejpsnaquičha. Yoozquin criichi žoñinacž quintra cjisnaquičha, jilirinacžquin intirjizcama. Criichi žoñinacžquiz ancha chjaawjkataquičha nii quejpsñinacaqui. 11 Muzpa toscara chiiñinaca ojklayaquičha, tuž cjican: “Yooziž tjaata takučha tiiqui”. Nii toscar takunacžtan muzpa žoñinacžquiz incallaquičha. 12 Anawalinacaž miraquičha. Zoñinacpora ana zuma munasaquičha. 13 Jakziltat wejt tjonzcama tjurt'iñi kuzziz želačhaja, jalla niiqui ultimquiziqui liwriitaž cjequičha. 14 Yooziž liwriita žoñinacačha Yooz kjuychiz familiaqui. Jalla nii zuma taku tjapa kjutñi tii muntuquiz parlitaž cjequičha, tjapa žoñinaca zizajo. Jalla nii wattanaqui tii muntuqui tucuzinznaquičha.

15 'Tii zakal cjiwčha. Tii puntuquiztan Daniel cjita profetaqui cjijrchičha: "Tsjii
noojiqui tsjii juc'ant ana wali akñi žoñi parizaquičha. Yooz chekan kjuyquinkaz
luzaquičha". (Tii taku liiñiqui intintaza.) 16 Jalla nuž cheržcu Judea yokquin žejlñi
žoñinacaqui curunacžquin atipz waquizičha. 17 Nižaza nuž cheržcu kjuy juntuñ žejlñi
žoñinacaqui chjujžcu ana kjuya luzla, cusasanaca chjitzjapa. 18 Nižaza pampiquin žejlñi
žoñinacaqui persun zquiti apti ana quejpžquila. 19 Nii tjuñquiziqui ic maatakanacami
k'azllu wawchiz maatakanacami ancha t'akjiri želaquičha. 20 Yoozquinčha mayiza
ančhucqui, anaj zac timpuquin nižtanaca watsjapa, nižaza anaj jeejz tjuñquiz nižtanaca
watsjapa. 21 Tii sufris timpu juc'anti sufris cjequičha yekja sufrisnacquiztanami.
Yooz tii muntu paatiquiztan jecchuc anapančha tižta sufrisnacaqui watchiqui. Nižaza
tekžtan najwcchuc anaž iya juc'anti sufrisqui cjequičha. 22 Yoozqui anaž tii sufrisnaca
tucuskatasaž niiqui, tjapa žejlñi žoñinacaqui ticznasačha. Yoozqui niiž illžta žoñinacž
laycu nii sufrisnaca tucuskataquičha.
23 'Nižaza yekjap žoñinacaqui ančhucaquiz chiyasačha, tuž cjican: "Tekzičha
Cristuqui". Yekjapac chiyasačha, "Nii nacjučha Cristuqui" cjican. Jalla nuž chiyanami
anapančha nii taku criyaquičha ančhucqui. 24 Incallñi žoñinacaž tjonaquičha.
Yekjapaqui "Cristutčha wejrqui" cjequičha. Yekjapaqui "Yooziž tjaata taku mazniñtčha
wejrqui" cjequičha. Ninacaqui walja ispantichuca milajrunacaž paaquičha,
incallzjapa. Tjapa žoñinacaž incallz pecaquičha, asta Yooziž illzta žoñinacami. 25 Ima
tižtanacaž tjonan wejrqui ančhucaquiz ultim weraral maznučha, ana incallta cjisjapa.
26 Zoñinacaqui "Ch'ekti yokquin cheržquilalla, nicjučha Cristuqui" cjequičha. Jalla nii
quintu nonžcu, anapanž okaquičha. Nižaza "Tii kjuyquizza Cristuqui" cjequičha. Jalla
nii quintu nonžcu, anapan criyaquičha.

JESUCRISTUQUI WILTA TJONAQUICHA

27 'Ančhucaquiz cjiwčha. Jalla tiztal irata tjonačha wejrqui. Wejrqui tsewctan
cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Jaknužt lliwjlliwjñi tuwantan tajachuc lliwjčhaja, jalla nuž
tjonačha. 28 Jakziquin zerwi žejlčhaja, jalla nekzi zkaranacaž ajcznaquičha.
29 'Nekztanaqui tii sufris timpu wattan, tjuñiqui zumaquičha; kataquičha, ana iya
kjanaquičha. Jiizmi nižazakaz ana iya kjanaquičha. Warawaranacami pachquiztan
tjojtsnaquičha. Nižaza tseecu azziz žejlñinacaqui chjekinskattaž cjequičha. 30 Jalla
nekztanaqui arajpachquin wejt siñalaqui parisaquičha. Wejrqui tsewctan cuchanžquita
Yooz Zoñtčha. Jalla nuž wejt siñala cheržcu tjapa ana criichi žoñinacaqui kaaquičha.
Ninacaqui wejt tjonz cheraquičha. Wejrqui tsjir taypiquiz tjonačha walja aztan, nižaza
Yooz Epiž aziž tjeežcan. 31 Nižaza wejt anjilanaca cuchanžcačha weriž illzta žoñinaca
juntjapzjapa, trompeta tjawžcu. Illztanacaqui tjapa tii muntuquiztanpacha juntaptaž
cjequičha.
32 'Ančhucqui higuera munti puntuquiztan zizza, jalla tuž. Higuera muntiqui
ch'ojñantiz kallantaquiž niiqui, waj kutunz timpuž kallantaquičha. Jalla nii zizza
ančhucqui. 33 Jalla nižta iratаž tjapa weriž chiita wattan, tii muntuqui waj tucuz-
inznaquičha. Jalla nuž ančhucaquiz zizkatz pecučha. Jaknužt tsjii žoñiqui kjuy
zana žcatžinčhaja, luzjapa, jalla nižta iratаž žcatzinchičha tii muntu tucuzinzqui.
34 Ančhucaquiz weraral cjiwčha. Ima tii timpuquiz kamñi žoñinacaž ticznan, tjapa
weriž chiitanaca wataquičha. 35 Arajpachami tii yok muntumi liwj tucuzaquičha. Wejt
takunacazti wiraž ana tucuzaquičha.
36 'Pero wejt tjonz tjuñimi, wejt tjonz orami anaž jecmi zizasačha, anaž arajpach Yooz
anjilanacami, anaž Yooz Majchmi. Yooz Ejp alajakaz zizza.
37 'Jaknužt Noež timpu watčhaja, jalla nuž wataquičha wejt tjonz tjuñquiziqui. 38 Noež
timpuquiz ima tii muntu kjaztan tuzkatta cjen, žoñinacaqui tuž kamñitačha, lujlcan,
liccan, zalzcan, zalzjapa majtnaca tjaacan. Jalla nuž kamñitačha Noež warcuquiz luz

tjuñicama. 39 Kjaz juyzu tjonzcama žoñinacaqui ana čhjul tantiyassi žejlchičha. Nekztan kjaz tjontiquiztan tjappacha žoñinacaqui kjazquiz kuzta ticzičha. Jalla niżta irataż wataquičha wejt tjonż tjuñquiziqui. 40 Jalla nii noojiqui pucultan žoñiqui pampiquin cječhani. Tsjiiqui arajpach kjutñi waytižcu chjitżtaż cjequičha. Tsjiiqui ectaż cjequičha. 41 Niżazakaz pucultan maatakanacaqui jawuncan želačhani. Tsjaaqui arajpach kjutñi waytižcu chjitżtaż cjequičha. Tsjaaqui ectaż cjequičha.

42 'Jalla niżtiquiztan ančhucqui walja naynay želaquičha. Čhjulorat wejr, am Yooz Jiliri, tjonačhaja, jalla nii ora ana zizzuca. 43 Ančhucqui tii zizza. Kjuychiz žoñiqui tjañi tjonz ora ziztasaż niiqui, walja naynay žejltasačha, niiż kjuya ana tjañiż luzta cjisjapa. 44 Jalla niżta irataż ančhuqui naynay želaquičha. Tiripintit, ana pinsita orquiz tjonačha. Wejrqui tsewctan cuchanżquita Yooz Zoñtčha.

PIZC PUNTA PIYUNANACA

45 Tsjii kjuychiz žoñiqui piyunanacżquiz kjuya tjiisičha, cwitisjapa, niżaza lujlz ora čhjeri tjaazjapa. ¿Jakzilta piyunat zuma cumpliñi, niżaza zuma cwitiñiya? Nii tantiya. 46 Jalla tiżtaż piyunanacaqui. Kjuychiz žoñiż irantiżcan tsjii piyunaqui cwitican žejlchičha, jaknużt cumpjiitażlaja, jalla nuż cumplican žejlchičha. Jalla niičha zuma piyunaqui. Niżaza nii piyunaqui cuntintuż cjequičha. 47 Ančhucaquiz weraral cjiwčha. Nii kjuychiz žoñiqui tjapa niiż cusasanaca cumpjiyaquičha nii zuma piyunż kjarquiz. 48 Nii kjuy cumpjiita piyunaqui ana zuma cječhaj niiqui, pinsasačha jalla tuż: “Aaaa, wejt patrunaqui ana uri tjonasaka”, cjican cjequičha. 49 Jalla nekztan parti piyunanacżquiz wjajtasačha. Niżaza ana zum žoñinacżtan cumpant'asačha, lujlcanami liccanami. 50 Jalla nuż kaman, nii kjuychiz patrunaqui tiripintitż tjonaquičha, tsjii ana zizta orquiz. 51 Jalla nekztanaqui nii ana zum piyunaqui zuma castictaż cjequičha. Niżaza nii ana zuma piyunaqui chjatkattaż cjequičha. Niżaza infiernuquin žejlcan, kaaquičha, niżaza iżke kjojaquičha.

25

TUNCA TURTAKANACZ QUINTU

1 'Tii zakal chiyučha. Arajpach Yooz mantis puntuqui jalla tużučha. Tunca turtakanacaqui micha tanżcu tsjii zalzñi tjowżquin ojkchičha. 2 Pjijskaltanaqui ima ojkcan ana zuma tantiichičha. Tsjii pjijskaltanaqui zuma listu tjaczitačha. 3 Nii pjijskaltan ana zuma tantiitazzi turtakanacazti michaka chjitchičha, ana iya parafina chjitchičha, tsjiiżtan camzjapaqui. 4 Nii pjijskaltan zuma listu ojkchinacaqui wilta camzjapami parafina chjitchičha. 5 Nii zalzñi tjowaqui ana uri tjonchičha. Jalla niżtiquiztan tjaji tjonkatchičha tjappacha. Niżaza tjajchičha. 6 Jalla nekztanaqui chica arama kjawñi jora nonzičha, tuż cjican: “Cherzna. Zalzñi tjowa tjonżca. Ulanżca niżaza risiwżca”. 7 Tjapa nii turtakanacaqui žaazičha, niżaza micha teezjapa tjaczičha. 8 Niiż upaquiztanalla nii pjijskaltan ana zuma tantiyazzi turtakanacaqui tsjii pjijskaltan turtakanacżquiz cjichičha, “Parafina tojnalla, wejtnaca parafina upzičha. Niżaza wejtnaca micha tjessa”. 9 Pero nii walja tantiitazzi turtakanacaqui tuż kjaazičha: “Ana atchuca. Wejtnacaltami ančhucaltami anaż wacasačha. Jalla niżtiquiztan ančhucaż oka, jakziquin parafina tuyčhaja, jalla nicju. Ančhucaltajapa kjayżca”. 10 Nii pjijskaltan turtakanacaż parafina kjayi ojktan, zalzñi tjowaqui irantiżquichičha. Nekztan nii tantitazzi turtakanacaqui zalzñi tjowżtan kjuyquiz luzzičha, zalz pjijsta paazjapa. Jalla nekztanaqui kjuya chawczičha. 11 Wiruñaqui nii kjayi ojkchi turtakanacaqui quejpżquichičha, tuż cjican: “Wejt Jiliri, Wejt Jiliri, cjetznalla, cjetznalla”. 12 Pero niiqui kjaazičha, tuż cjican: “Ančhuc anal pajučha”.

13 Jalla niżtiquiztan Jesusaqui ninacżquiz chiižinchičha tuż cjican:

—Anchucqui walja zuma listu tjacziż cjequičha. Wejt tjonz tjuñi orami ana zizza.

TJAATA PAAZNACA QUINTU

14 'Arajpach Yooz kamañaqui jalla tużučha. Tsjii żoñiqui jiczquin ojkz cjen, niiż
piyunanaca kjawzičha. Piyunanacżquiz paaz tjiizičha.
15 'Tsjii tsjiiżquiz pjijska warank paaznaca tjaachičha. Tsjiiżquiz paa warank paaz-
naca tjaachičha. Tsjiiżquizqui tsjii warank paaznaca tjaachičha. Zapa mayniżquiz
ninacż negocio paaz atñi jama tjaachičha. Jalla nekztanaqui ojkchičha. 16 Nii tsjii
pjijska warank paaznaca tanzñi piyunaqui paaztan negocio paachičha. Jalla nuż
paażcu tsjii pjijska warank paaznacżtan canchičha. 17 Niżazakaz nii tsjii paa warank
paaznaca tanzñi piyunaqui paaztan negocio paachičha. Jalla nuż paażcu tsjii paa
warank paaznacżtan canchizakazza. 18 Nii tsjii warankalla paaznaca tanzñi piyunazti
patrunż paaz chjojzičha. Yokquiz ojt jwetżcu, jalla nekz chjojzičha.
19 'Ażktan niiż wiruñ nii paaz kajżñi patrunaqui quejpżquichičha. Jalla nekz-
tanaqui piyunanacżquiztan kaja cobrichičha. 20 Primiruqui nii tsjii pjijska warank
paaznaca tanzñiqui tjonchičha. Jalla niiqui patrunżquiz paaznaca intirjichičha, tuż
cjican: “Wejt Jiliri, wejtquiz pjijska warank paaznaca tjaachamčha. Nii paaztan
trabajżcu, iya pjijsk warank paaztan canchinčha. Jalla tiičha amiż tjaatami niżaza
weriż cantami”. 21 Patrunaqui niiżquiz cjichičha: “Walikazza. Amqui ancha zuma
piyunamčha. Zuma trabajchamčha. Zkoluc paaz zuma trabajtiquiztan, jaziqui juc'anti
paaznaca amquiz cumpjiyačha”. Niżaza cjichičha: “Luzca. Wejttan chica chjipzna.
Cuntintum cjee”. 22 Jalla niiż wiruñ nii tsjii paa warank paaznaca tanzñi piyunaqui
tjonchičha, tuż cjican: “Wejt Jiliri. Wejtquiz paa warank paaznaca tjaachamčha.
Iya tsjii paa warank paaztan canchinčha. Jalla tiičha amiż tjaatami niżaza weriż
cantami”. 23 Niiż patrunaqui niiżquin cjichičha: “Walikazza. Amqui ancha zuma
piyunamčha. Zuma trabajchamčha. Zkoluc paaz zuma trabajtiquiztan, jaziqui
juc'anti paaznaca amquiz cumpjiyačha”. Niżaza cjichičha: “Luzca. Wejttan chica
chjipzna. Cuntintum cjee”. 24 Pero nekztan nii tsjii warank paaznaca tanzñi piyunaqui
tjonchičha. Niiqui patrunżquiz cjichičha: “Wejt Jiliri. Amqui c'ar patrunamčha. Jalla
nii zizzatučha. Amqui ana čhjulumi paażcumi cañamčha. Niżaza ana čhjacżcumi,
ajzñamčha. 25 Jalla niżtiquiztan ekzinčha, niżaza ojkżcu am paaznaca yokquiz chjo-
jchinčha. Pero tekziż am paazqui”. 26 Patrunaqui nii piyunżquiz tuż kjaazičha: “Ana
zum piyuna. Jayri piyuna. Wejrqui ana čhjacżcu ajzñinpanča, niżaza ana čhjulumi
paażcu caniñpanča. Jalla niżtapanim zizla amqui. 27 Jalla niżtiquiztan wejt paaz
bancuquiz mekaz uchanchucataż, jalla. Jalla nuż paatasaż niiqui, wejrqui quejpżcu
bancuquiztan paaz majchtanpacha ricujtasačha”. 28 Jalla nekztanaqui nii patrunaqui
nekzi żejlñi żoñinacżquiz cjichičha: “Tii piyunżquiztan nii warank paaznaca kjaña. Nii
tunca warank paaznacchiz piyunżquiz tjaa. 29 Jakziltat żelinchiżlaja, jalla niiżquiz
iya tjaataż cjequičha, jilacama. Niżaza jakziltat zkoluc żelinchiżlaja, niżaza ana zuma
trabajchiżlaja, jalla niiżquiztan tjappacha kjañtaż cjequičha. 30 Tii ana zum piyuna
chjatkata, zawncta zumchiquin. Jalla nicju kaaquičha, niżaza iżke kjojaquičha”.

ZOÑINACA PJALZTAZ CJEQUICHA

31 'Wejrqui tsewctan cuchanżquita Yooz Zoñtčha. Tsjii noojiqui wejrqui wilta
tjonačha, wejt azi tjeeżcan. Rey cjita Jiliri cjeečha. Tjapa wejt anjilanacżtanpacha
tjonačha. Poderchiz tjonačha żoñinaca pjalzjapa. Tsjan chekan juez Jiliritčha we-
jrqui. 32 Wejt yujcquin tjapa tii muntuquiz kamñi żoñinaca juntjaptaż cjequičha. Jalla
nekztanaqui wejrqui ninaca pjalznačha, jaknużt tsjii awatiriqui uuza yekja niżaza
cabra yekja pjalznačhaja, jalla nuż. 33 Pjalżcu uuzanacaqui żew latuquiz cjequičha,
cabranacazti zkar latuquiz cjequičha. 34 Wejrtčha chekan juez jiliritqui. Nekztanaqui
wejt żew latu pjalżtanacżquiz tuż cjeečha: “Wejt Epiż k'aachita żoñinaca, pichalla
ančhucalta tjaczta kamaña tanzjapa. Tii muntu paata ora, niwjctanpacha ančhucalta

nii kamañа tjacztaĉha, Yooztan kamzjapa, nii kjuychiz familia cjisjapa”. 35 Niżaza cjeeĉha, “Anĉhucqui zumanaca paachinĉhucĉha. Weriż ĉhjeri eecsiż cjen, anĉhucqui wejtquiz ĉhjeri tjaachinĉhucĉha. Niżaza weriż kjaz pecan, anĉhucqui wejtquiz kjaz onanchinĉhucĉha. Niżaza yekja yokquin ojklayan, anĉhucqui wejtquiz tjajz kjuyquiz kjawzinĉhucĉha. 36 Weriż ana zquitchiz cjen anĉhucqui zquiti onanchinĉhucĉha. Niżaza laaquichi cjen, wejtquin tjonzinĉhucĉha. Niżaza carsilquiz chajwcta cjen, anĉhucqui wejtquin cherzñi tjonchinĉhucĉha”. 37 Jalla nekztanaqui zuma kamañchiz żoñinacqui wejtquin cjequiĉha: “Wejt Jiliri, ¿ĉhjulora am ĉhjeri eecsi cherchintaya? Niżaza ĉhjeri lujlzjapa, ¿ĉhjulora onanchintaya? ¿Ĉhjulora am kjaz pecan, onanchintaya? 38 ¿Ĉhjulora am yekja yokquin ojklayan tjajz kjuyquiz kjawzintaya? ¿Ĉhjulora am ana zquitchiz cjen, zquiti onanchintaya? 39 Niżaza ¿ĉhjulora am laaquichi cjen, tjonzintaya? ¿Ĉhjulora am carsilquiz cjen, amquin tjonzintaya?” 40 Jalla nekztanaqui zuma kamañchiz żoñinacżquiz kjaaznaĉha, tuż cjican: “Anchucaquiz weraral cjiwĉha. Wejrtĉha chekan juez Jiliritqui. Ĉhjulora wejt jilanacżquiz yanapĉhaja, humilde jilanacaż cjenami, jalla niiqui wejtquiztakaz yanapchinĉhucĉha”. Nuż chiyaĉha pjalz tjuñquiz.

41 Jalla nekztanaqui wejrqui, chawc juez Jiliri cjican, nii zkar latu pjalżtanacżquiz cjeeĉha: “Anĉhucqui, Yoozqui anĉhuca quintraĉha. Jaziqui wejtquiztanż infiernuquin oka. Diablużtami niiż anjilanacżtami tjacztaĉha nii infiernuqui. Anĉhucqui zakaz nii infiernuquin wiñaya sufraquiĉha. 42 Weriż ĉhjeriż eecsiż cjen, anĉhucqui ana wejtquiz ĉhjeri onanchinĉhucĉha. Weriż kjaz pecan, anĉhucqui ana wejtquiz kjaz onanchinĉhucĉha. 43 Weriż yekja yokquin ojklayan, ana tjajz kjuyquiz kjawzinĉhucĉha. Weriż ana zquitchiz cjen, ana zquiti onanchinĉhucĉha. Weriż laa cjen, niżaza carsilquiz cjen, anĉhucqui ana wejr cherzñi tjonzinĉhucĉha”. 44 Jalla nekztanaqui ninacaqui cjequiĉha: “Wejt Jiliri, ¿ĉhjulora am ĉhjeri eecsi cjen, kjaz pecchi cjenami, yekja yokquin ojklaychi cjen, ana zquitchiz cjen, laa cjen, carsilquiz chawcta cjen, jalla ĉhjulora am niżta cherchintaya? Niżta chertuĉhaja, yanaptasaĉha”. 45 Jalla nektanaqui wejrqui, chawc juez Jiliri cjican, ninacżquiz kjaaznaĉha, tuż cjican: “Anchucaquiz weraral cjiwĉha. Ĉhjulora wejt jilanacżquiz humilde cjenami ana yanapchiżlaja, wejtquiztakaz ana yanapchinĉhucĉha”. 46 Jalla nekztanaqui nii ana zuma kamañchiz żoñinacaqui infiernuquin cuchantaż cjequiĉha, wiñaya casticta cjisjapa. Nii zuma kamañchiz żoñinacazti Yooztan chica wiñaya kamzjapa okaquiĉha.

26

JESUSA TANZ TANTIITA

1 Tjappacha nii chiitanaca żerżcu, Jesusaqui niiż tjaajinta żoñinacżquiz cjichiĉha:

2 —Anĉhucqui zizza, puc majĉha pascua pjijstaqui. Jalla nii pjijsta ora wejrqui intirjital cjeeĉha cruzquiz ch'awcta cjisjapa. —Jalla nuż cjichiĉha Jesusaqui.

3 Jalla nii oraqui timplu jilirinacami, liy tjaajiñi maestrunacami judío wajtchiz jilirinacami ajcziĉha, Caifás jilirż kjuy patiuquiz. Caifás cjitaqui timplu jilirinacżquiztan chawc jiliritaĉha. 4 Jalla nicju ninacaqui palt'ichiĉha, niżaza kazziĉha mañżtan Jesusa tanzjapa. Jalla nuż tanżcu, Jesusa conzjapa kazziĉha. 5 Nuż kazcu tuż cjichiĉha:

—Pjijsta paan Jesusa tanz anaż cjichuca. Żoñinacaqui aptjapznasaĉha.

JESUSIŻ ACHQUIZ ASIITI ALZTA

6 Jesusaqui Betania wajtquiz żelatĉha, Simonż kjuyquiz. Niiż tuquiqui Simonaqui janchi mojkchi laataĉha. 7 Jalla nekz żelan, tsjaa maatak żonqui Jesusiżquiz macjatżquichinĉha. Naaqui tsjii putilla chjitchinĉha. Nii putillquiz cuza mazk'a ulurchiz asiiti żelatĉha, ancha jila walurchiz. Nii putilltaĉha zuma alabastro cjita maztan paataqui. Jesusa mizquiz żelan naa maatak żonqui niiż achquiz zuma asiiti

alžinchinčha. 8 Niiž tjaajintanacaqui nii cheržcu, žawjzičha, naa žoña quintra. Jalla nekztan tuž cjichičha:

—¿Kjažtiquiztan tii walurchiz asiiti pertejo? 9 Jalla tiiqui antis tuychucatačha walja jiluñ, nižaza pori žoñinacžquiz yanapzjapa.

10 Jesusaqui nii chiiñi nonžcu tjaajintanacžquiz ujzičha:

—¿Kjažtiquiztan taa žonatan chjijcjisejo? Anačha taa žon kjaž cjisqui. Jalla tuž taa žoñaž paataqui wejtquiztan walikazza. 11 Porinacžquiz yanapz pecaquiž niiqui, porinacaqui ančhucatan panž želaquičha. Wejrzti ančhucatan ana žejlztanpančha. 12 Jalla taa maatak žoñqui wejtquiz tii zuma ulurchiz asiiti alžinžcu, wejt curpu tjaczinčha, tjatta cjisjapa. 13 Ančhucaquiz weraral cjiwčha. Jakziquinami tii muntuquiziqui liwriiñi Yooz taku parlita cječhaja, jalla nižtazakaz taa maatak žonaž paataqui parlita zakaz cjequičha, jalla naaquiztan cjuñta cjisjapa.

JUDASQUI JESUS TARAZUNAQUICHA

14 Tuncapan illzta žoñinacžquiztan tsjiiqui Judas Iscariote cjitatačha. Jalla niiqui ojkchičha timplu jilirinacžtan parli. 15 Jalla nuž parlican cjichičha:

—Ančhucaquiz Jesusal intirjasaž niiqui, ančhucqui ¿kjaž paaz pacas?

Jalla nii orapacha quinsa tunc paaznaca Judasquiz pacchičha. 16 Jalla nužquiz Judasqui čhjulorat Jesusa tankatchuca cječhaja, jalla nii ora walja kjurchičha.

SANTA CENA PAACHICHA

17 Jalla nekztanaqui ana liwaturžtan t'anta lujlz pjijzta, jalla nii pjijztaž primir tjuñquiz tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquin macjatžcu tuž pewczičha:

—¿Jakziquin wejrnacqui tjaczñi ojkz pecya, pascu čhjeri lujlzjapaya?

18 Jesusaqui tuž kjaazičha:

—Watja oka. Tsjii žoñžtan zalaquičha. Niižquiž cjee, “Maestruqui ž-cjičha. ‘Wejt ticz ora wajillačha. Am kjuyquiz pascua pjijztal paačha wejt tjaajinta žoñinacžtan’ ”.

19 Nekztanaqui Jesusaž mantitacama ojkchičha. Nii tokinzt'ita kjuyquiz pascu čhjeri tjaczičha.

20 Weenjapa cjistan Jesusaqui nii kjuyquiz žejlcan mizquiz julzičha niiž tuncapan tjaajinta žoñinacžtan. 21 Jalla nuž čhjeri lujlcan, ninacžquiz cjichičha:

—Ančhucaquiz weraral cjiwčha. Tsjii tsjii ančhucqui wejt quintra paaquičha, nižaza tarazunaquičha.

22 Jalla nuž chiitiquiztan tjaajinta žoñinacaqui walja llaquita cjissičha. Jalla nekztan ninacaqui tsjiiza tsjiiza pewczičha, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, ¿wejr cjesajo?

23 Nekztanaqui Jesusaqui tuž kjaazičha:

—Anziqui wejttan chicaž tii chuwquiztan lujlčha nii tarazunñi žoñiqui. 24 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Jaknužt cjijrta Yooz takuqui cjičhaja, jalla niicama okačha. Nii tarazunñi žoñiqui anaj maa pjuchquiztan nastčhaja, waliž cjitasačha niižtaqui. Wejr tarazuntiquiztan wali chawc ujchiz cjequičha.

25 Jalla nekztanaqui Judasqui, nii tarazunñi žoñiqui, tuž cjichičha:

—Maestro, ¿wejr cjesajo?

Jesusaqui tuž kjaazičha:

—Jesalla, amchiya.

26 Jalla nuž pascua čhjeri lujlcan Jesusaqui niiž persun kjaržtan t'anta tanzičha. Nekztan Yooz Ejpžquin gracias cjican tjaažcu, t'anta kjolzičha. Jalla nuž kjolžcu, niiž tjaajinta žoñinacžquiz tjaachičha, tuž cjican:

—Lujlzna. Jalla tiičha wejt curpu cuntaqui.

27 Jalla nekztan persun kjarẍtan tsjii wazu tanzičha. Yooz Epẍquin gracias cjican
tjaachizakazza. Nekztan tjaajinta ẍoñinacẍquin čhjalẍcu zapa mayni licchičha. Jalla nuẍ
čhjalẍcu, tuẍ cjichičha:
—Tii wazquiztan tjapa ančhucqui liczna. 28 Wejt ljocquiztanẍ cjičha tiiqui. Wejt
ljocẍtan tsjii ew acta tjulẍtaẍ cjequičha. Wacchi ẍoñinacẍ laycu wejt ljocqui tjawktaẍ
cjequičha ninacẍ uj pertunta cjisjapa. 29 Wejr cjiwčha. Uwas kjaz ana iya licačha,
čhjulorcama wejt Yooz Ejp tjapa mantačhaja, jalla nekztan ančhucatan wilta uwas kjaz
licačha.

TJAAJINTA ẌOÑINACAQUI WICHANZNAQUIČHA

30 Nekztan Yooz wirzu itzcu, Olivos cjita curulla ojkchičha. 31 Jalla nekztanaqui
Jesusaqui niiẍ tjaajinta ẍoñinacẍquiz tuẍ cjichičha:
—Jalla tii weenqui tantal cjeečha. Nekztan tjapa ančhucqui ana wejtquin kuzziz
tucaquičha. Jalla nuzpan cjijrta Yooz takuqui cjičha: “Uuza awatiri contanaqui
uuzanacaqui wichanznaquičha”. 32 Wejr jacatatẍcuqui ančhuca tuqui okayačha Galilea
cjita yoka.
33 Nekztanaqui Pedruqui cjichičha:
—Tjappacha ana amquin kuzziz tucačhani. Wejrzti ana wira niẍta cjesačha.
34 Jalla nuẍ chiitiquiztan Jesusaqui tuẍ kjaazičha:
—Amquiz weraral cjiwčha. Jalla tii weenpacha čhjep wilta amqui ana wejr pajñi
chiican k'otaquičha, ima wallpaẍ kjawan.
35 Nekztan Pedruqui Jesusiẍquiz kjaazičha, tuẍ cjican:
—Wejrqui amtan chicami waztal ticznasačha. Anapan amquiztan k'otasačha.
Niẍaza tjapa nii tjaajintanacaqui tsjiika chiichičha.

JESUSAQUI GETSEMANI CJITA YOKQUINCHA

36 Jalla nekztan Jesusaqui niiẍ tjaajintanacẍtan Getsemaní cjita yoka irantichičha.
Jalla niwjc irantiẍcu, ninacẍquiz cjichičha:
—Tekz julzna ančhucqui. Wejrqui nii nawcju Yooz Ejpẍtan parli okačha.
37 Jalla nekztan Pedruẍtan niẍaza Zebedeoẍ pucultan majchnacẍtan chjitchičha.
Nekztanaqui Jesusaqui kuzquiz walja llaquisatčha, niẍaza anchaẍ llactazatčha. 38 Jalla
niẍtiquiztan Jesusaqui nii čhjepultan chjichta tjaajintanacẍquiziqui cjichičha:
—Wejt kuzqui ancha llaquissa, ticzmayačha. Ančhucqui tekzi ẍela. Wilaquičha,
anačha tjajaquičha.
39 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tsjii koluc nawjcchuc ojkchičha. Yokquizkaz tuzi
t'okẍcu Yoozquin mayizichičha, tuẍ cjican:
—Wejt Yooz Ejp. Tii juc'ant sufris timpu anal watz pecučha. Tii sufrisquiztan
liwriichucaẍlaj niiqui, amqui wejr liwriyalla. Pero anal wejt kuzcama cjis pecučha.
Antiz jaknuẍt am kuz amtičhaja, am munañpakaj cjila.
40 Jalla nekztanaqui tjaajintanacẍquin quejpẍquichičha. Tjajchi zalchičha. Jaziqui
Jesusaqui Pedruẍquiz cjichičha:
—¿Ančhucqui anapanz wejttan tsjii orami wilasi atya? 41 Tjaji watzi ẍela, niẍaza
wilazaquičha. Yoozquin mayizaquičha, ana ujquiz tjojtsjapa. Chekapan, ančhuca
kuzqui wilasačha. Pero ančhuca curpuzti anaẍ awantasačha.
42 Nekztan Jesusaqui wilta Yooztan parli ojkchičha. Tuẍ cjican, mayizichičha:
—Wejt Yooz Ejp, tii sufrisquiztan ana liwriita cjichucaẍlaj niiqui, am kuz munañpaj
cjila.
43 Nekztan wilta tjaajintanacẍquin quejpẍcu tjajchi zalchičha. Ancha tjaji tjonatčha.
44 Čhjepquiziqui wilta ninacẍquiztan ojkchičha, Yooz Ejpẍquin parli. Primiru jaknuẍt
parličhaja, jalla nuẍ zakaz parlichičha. 45 Jalla nekztanaqui tjaajintanacẍquin que-
jpchičha. Ninacẍquin paljaychičha, tuẍ cjican:

—Jaziqui tjajchinčhuccha ančhucqui, nižaza jeejzinčhuccha. Nužukazza. Wejrqui ujchiz žoñinacž kjarquiz intirjital cjeečha. Anz nii ora irjatžquičha. 46 Zaazna. Ojkla. Wejr tankatñi žoñiqui nii najwcž tjončha.

JESUSA PRESO CHJICHTA

47 Jesusa nuž chiyan, Judasqui irantižquichičha. Niitačha Jesusiž tuncapan illzta žoñinacžquiztanqui. Judastan tama žoñinacaqui tjonchičha pajk cuchillunacchiz, nižaza wjajtz carotinacchiz. Timplu jilirinacami wajt jilirinacami ninaca cuchanžquichičha. 48 Tarazunñi Judasqui niiž tuquilla nii žoñinacžtan kazzitačha, tuž cjican:

—Wejrqui nii žoñžquiz chjulznačha. Jalla niiž cjequičha nii žoñiqui. Jalla nekztan zuma tanžcu chjichaquičha.

49 Jalla nuž kazcu Judasqui Jesusižquiz macjatchičha, tuž cjican:

—Tjaajiñi Maestru, ¿walikazkay?

Jalla nuž tsaanžcu, chjulzičha. 50 Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Jila, ¿čhjulquin am tjonjo?

Jalla nekztanaqui žoñinacaqui žcatžinžquichičha, nižaza preso chjichi tanchičha.

51 Jalla nuž paan, tsjii tsjii Jesusiž tjaajinta žoñiqui pajk cuchillu joožcu, quintri žoñž cjuñi čhjajtžinchičha. Nii cjuñi chjajtžinta žoñiqui timplu jilirž piyunatačha. 52 Jalla nekztan Jesusaqui tuž cjichičha:

—Am pajk cuchillu čhjojzna, nii cuchill čhjojzquiz. Jakziltat pajk cuchillu joojoočhaja, jalla ninacaqui pajk cuchillžtan conta zakaz cjequičha. 53 Wejt Yooz Ejpžquiztan mayasačha, wejtquiz yanapzjapa. Jalla nuž maytiquiztan wejt Yooz Ejpqui anzpachaž wacchi anjilanaca cuchanžcasačha, tuncapan walja tama ejércitonacacama. ¿Nii ana zizya? 54 Pero jalla nižta anal mayačha. Jalla tižta watstančha, jaknužt cjijrta Yooz taku chiičhaja, jalla nii cumplistančha.

55 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii tjonchi žoñinacžquiz cjichičha:

—Ančhucqui pajk cuchillunacžtan wjajtz carotinacžtan wejr tani tjonchinčhuccha, wejr tjañi cjes, nižtažtakaz. ¿Kjažtiquiztan nižta tjonchinčhuctajo? Zapurupan ančhucatan žejlchinčha, timpluquiz tjaajincan. Jalla nii oranacaqui anaž wejr tanchinčhuccha. 56 Tjapa tii watñinacaqui jaknužt tuquita profetanacaž cjijrtčhaja, jalla niit jama cumplistančha.

Jalla nekztanaqui tjapa Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui tsucaña wichanzičha. Jesusa zinalla ecchičha.

CHAWC JILIRINACZ YUJCQUIN CHJICHTA

57 Jalla nii Jesusa tanñi žoñinacaqui Caifás cjita jiliržquin chjitchičha. Caifasqui timplu jilirinacž chawc jiliritačha. Caifás kjuyquin liy tjaajiñi maestrunacami wajt jilirinacami ajczitačha. 58 Pedruqui nii chawc jilirž kjuy patiucama apzičha ažquiztanalla. Nii patiuquin luzcu, julzi želatčha wijilñi policianacžtan. Jaknužt Jesusa watčhaja, jalla nii cherzjapa želatčha.

59 Timplu jilirinacami, wajt jilirinacami, tjapa mantiñi jilirinacami Jesusiž quintra uj jwes pecatčha, toscaraž cjenaqui, conkatzjapa. 60 Wacchi žoñinacami toscar tawkžtan prisintižquichičha Jesusiž quintra uj tjojtunzjapa. Pero ana čhjul uj jwesi atchičha. Ultimquiziqui pucultan toscar tisticunacaqui apantižquichičha, 61 tuž cjican:

—Tii žoñiqui cjiñičha, “Yooz timplu t'ezinžu, čhjep majquiz wiltal tsijtsnasačha”.

62 Jalla nekztanaqui timplu chawc jiliriqui tsijtsičha. Jesusižquiz cjichičha:

¿Kjažtiquiztan am ana kjaazjo? ¿Kjaž cjican tii žoñinacaqui am quintra chiijo?

63 Jalla nuž chiižinanami Jesusaqui ch'uju žejlchičha. Jalla nekztanaqui nii timplu chawc jiliriqui niižquiz cjichizakazza:

—Žejtñi Yooz tjuuquiz am juramintu paakatačha, werara chiizjapa. Mazna. ¿Amqui Cristumkaya? ¿Nižaza Yooz Majchpanikaya?

64 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrčhay. Amqui jaknužum chiičhaja, jalla nužučha. Wejr zakal ančhucaquiz cjeečha. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtčha. Tsjii noojiqui ančhucqui wejr cheraquičha, juc'anti azziz Yooz žew latuquiz julzi. Nižaza arajpachquiztan tsjir taypiquiz wilta tjonačha.
65 Jalla nuž kjaaztiquiztan timplu chawc jiliriqui niiž persun zquiti wjajržinchičha, žawjchi kjanapacha tjeezjapa. Nižaza cjichičha:
—Tii žoñiqui persun tawkžtan Yooz quintra chiichičha. ¿Kjažt iya tisticunaca peczнasajo? Ančhucpacha tiiž ana wal takunaca nonzinčhucčha. 66 ¿Kjažtat cjees?
Ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Tiiqui ujchizpanča. Paj ticzla.
67 Jalla nekztanaqui Jesusiž yujcquiz llawzižtan tjujti kallantichičha, nižaza wjajtchičha. Partinacaqui yujcquiz čhajczičha, 68 tuž cjican:
—Amqui Cristumžlaj niiqui, jazic ¿jequit am čhajczjo? Jalla nii pajalla.

PEDRUQUI K'OTCHICHA

69 Nii ora Pedruqui zancu kjuy patiuquin julzi želatčha. Nekz želan tsjaa piyuniqui niižquiz macjatžcu paljaychinčha, tuž cjican:
—Amqui ojklayñamla nii Galilea yokchiz Jesusižtan, ¿ana jaa?
70 Pedruqui parti žoñinacž yujcquiz k'otchičha, tuž cjican:
—Čhjulquiztankam chiičhani, anal intintazučha.
71 Nekztanaqui Pedruqui zan kjutñi žcatžinchičha. Nekztan tsjaa piyuniqui nii cheržcu parti žoñinacžquiz cjichinčha:
—Tii žoñipan ojklayatla tii Nazaret wajtchiz Jesusižtan chica.
72 Pedruqui wilta k'otchičha. Juramintužtan tuž cjichičha:
—Nii žoñi anapan pajučha.
73 Jalla niiž upaquiztan nekz žejlñi žoñinacaqui Pedružquiz macjatžcu, cjichizakazza:
—Chekapan, amqui zakaz Jesusiž parti žoñinacžtan chica ojklayñamla. Am takuqui kjanapachala, ninacaž takukam chiila.
74 Nekztanaqui Pedruqui wilta k'otchičha, juramintu paacan.
—Anapal nii žoñi pajučha. Toscara chiichinžlaj niiqui, Yooz wejr casticačhani. —Nuž cjichičha Pedruqui. Jalla nii orapacha tsjii wallpi jora kjawchičha. 75 Jalla nii wallpa kjawñi nonžcu, Pedruqui Jesusiž chiita taku cjuñzičha. Niiž tuquiqui Jesusaqui cjichičha: “Ima wallpaž kjawan, čhejp wilta amqui ana wejr pajñi chiican k'otaquičha”. Jalla nuž cjuñžcu Pedruqui nekztan ulanchičha. Nižaza walja kuzquiz sint'ican kaachičha.

27

JESUSAQUI CHAWC JILIRIZQUIN CHJICHTA

1 Kjanžquitan tjapa timplu jilirinacami, wajtchiz jilirinacami tsjii acuerduquiz luzzičha Jesusa conkatzjapa. 2 Jalla nekztan Jesusa chejlžcu chjitchičha Poncio Pilato cjita chawc jiliržquin. Nii oraqui naciona mantiñi gobernutača Pilatuqui.

JUDASQUI TICZICHA

3 Jesusa tarazunñi Judasqui Jesusa conata cheržcu, kuzquiz walja sint'ichičha. Jalla nuž sint'ižcu nii quinsa tunc tjaata paaz tjepunchičha timplu jilirinacžquizimi wajtchiz jilirinacžquizimi. 4 Paaz tjepunžcu, tuž cjichičha:
—Wejr uj paachinčha. Ana čhjul ujchiz žoñi tarazunchinčha.
Ninacazti niižquiz tuž kjaazičha:
—Jalla niiqui, ¿čhjul importejo wejtnacaquiztanajo? Niiqui amtakazza.

5 Jalla nekztanaqui Judasqui timpluquinpacha nii paaz tjojtunchičha. Nekztan
ojkchičha. Persunpacha jora mokžcu, tsjijpscu ticzičha.
6 Nekztanaqui timplu jilirinacaqui paaz ricujžcu, tuž cjichičha:
—Tii paazqui anaž učhumqui ofrend cajquiz uchasačha. Tiičha žoñž ljok kjayta
paazqui.
7 Nekztanaqui ninacaqui kazzičha nii paaztan yoka kjayzjapa. Nii yokaqui Campo
del Alfarero niżta cjita tjuuchiztačha. Yekja wajtchiz ticzi žoñinaca tjatzjapatačha nii
yokaqui. 8 Nužquiz tii timpucama nii yokž tsjii tjuuqui Campo de Sangre cjitazakaz-
tačha. 9 Jalla nuž Jeremías profetž takuqui cumplissičha. Tuqui timpu Jeremiasqui
cjijrchičha, tuž cjican: “Israel žoñinacaqui nii žoñi tankatz precio utchičha, quinsa tunc
paaznaca, jalla nii. 10 Nii quinsa tunc paaznacžtan Campo del Alfarero cjita yoka
kjayaquičha, jaknužt Yooz Jiliriž mantičhaja, jalla nuž”.

JESUSAQUI CHAWC JILIRZ YUJCQUIN ŻEJLČHA

11 Nekztanaqui Jesusaqui naciona mantiñi chawc jilirżquin chjichtatačha. Nii man-
tiñi jiliriqui Jesusižquiz tuž pewczičha:
—¿Amqui judionacż chawc jilirimkaya?
Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Am jaknużum chiičhaja, nužučha.
12 Timplu jilirinacami wajtchiz jilirinacami, jalla ninacaż uj tjojtuntan, Jesusaqui
anaż čhjulumi kjaazičha. 13 Jalla nekztanaqui Pilato jiliriqui tuž cjichičha:
—¿Anam am kjaaznaquiya tjapa tii am quintra chiyanaqui?
14 Jesusazti jalla nuž chiyanami ana čhjulumi kjaazičha. Jalla niżtiquiztan nii mantiñi
chawc jiliriqui ispantichičha. Ana čhjul pinsimi atchičha.
15 Jalla nii pascu pjijztiquiz Pilato chawc jiliriqui tsjii cuzturumpichiztačha. Tsjii priz
žoñiqui cutzpanikaztačha žoñinacaż chiitacama. 16 Tsjii ana wal žoñiqui Barrabás cjita
prisu zakaztačha. 17 Zoñinaca ajcziż cjen Pilatuqui ninacżquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Jakzilta tii tanta žoñinacat liwrii cutżta cjeequi? ¿Barrabás cjeequi? uż ¿Jesús, Cristo
cjita cjeeja?
18 Pilato jiliriqui zizzičha, Jesusa chjaawjcu judío žoñinacaqui nii intirjichičha, jalla nii.
19 Pilatuqui niiż jusjiis mizquiz julzi żelatčha. Jalla nicju żelan niiż tjunqui tsjii žoñi
mazñi cuchanżquichinčha. Nii mazñi žoñiqui tuž chiichičha: “Am tjun cjičha: 'Nii zuma
žoñżquiz ana mitisaquičha. Nii žoñiż cjen tiżwan juc'ant ana wali čhjuuzinčha. Nii
žoñżquiz ana mitis waquizičha'”.
20 Pero timplu jilirinacami wajtchiz jilirinacami, nii żejlñi žoñinacżquiz intin-
tiskatchičha, Barrabás cutzna cjeyajo, niżaza Jesusa contaj cjila cjeyajo. 21 Jalla nekz-
tanaqui nii mantiñi jiliriqui wilta žoñinacżquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Jakzilta pirit tii pucultan tantanacquiztan liwrii cutznaqui?
Zoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Barrabás cutzna.
22 Pilato jiliriqui wilta ninacżquiz pewczičha, tuž cjican:
—Tii Cristo cjita Jesusižquiz, ¿čhjulut wejr paa-aqui?
Tjappacha nii žoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—¡Cruzquiz ch'awczna!
23 Nekztanaqui Pilato jiliriqui cjichičha:
—¿Čhjul uj paachi teejo?
Nii žoñinacazti juc'anti kjawchičha:
—¡Cruzquizka ch'awczna! —cjican.
24 Jalla nekztanaqui Pilato jiliriqui naychičha, nii žoñinaca ana intintiskatchuca.
Nii žoñinacaqui walja żawjchiż ch'ajrapatčha. Jalla nekztanaqui Pilato jiliriqui kjaz
zjijckatchičha. Nii zjijcta kjazquiz kjara awjzičha žoñinacż yujcquiz, tuž cjican:

—Tii zuma žoñž ticzqui anaž wejt uj cjequičha. Ančhuca ujž cjequičha.
25 Tjapa nii žoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejtnacaltazat uj cječhani, niža wejtnaca ocjalanacžtami.
26 Jalla nekztanaqui Pilato jiliriqui Barrabás liwrii cutzičha. Nekztanaqui Jesusa wjajtzjapa mantichičha. Niža cruzquiz ch'awcta cjeyajo, zultatunacžquiz intirjichičha.
27 Jalla nekztanaqui nii mantita zultatunacaqui jilirž palacio kjuyquin Jesusa chjitchičha. Nekztanaqui tjapa nii zultatž tropanaca kjawsassičha, Jesusa muytata.
28 Nekztanaqui Jesusa čhjojkchičha. Jalla nuž čhjojkžcu tsjii ljoc murat zquiti tjutzičha.
29 Nekztan niiž achquiz ch'ap pillužtakaz paažcu scaržinchičha, niža žew kjarquiz wara tanskatchičha. Jalla nuž paažcu niiž yujcquiz quillzičha, tuž cjican:
—¡Viva tii judío žoñinacž chawc jiliri! —Jalla nuž chiican burla paachičha.
30 Niža llawziž tan niižquiz tjujtchičha. Niiž kjarquiztan wara kjañcan, achquiz wjajtchičha. 31 Jalla nuž burla paažcu, niižquiztan ljoc murat zquiti čhjojkchičha. Nekztan wilta niiž persun zquiti tjutzičha. Jalla nekztanaqui cruzquiz ch'awczjapa Jesusa chjitchičha.

JESUSAQUI CRUZQUIZ CH'AWCTA

32 Jalla nuž Jesusa chjichcan tsjii Cirene wajtchiz žoñi zalžquichičha. Simón cjitatačha. Jalla nii žoñiqui Jesusiž cruza kuzkatchičha.
33 Jalla nuž Gólgota cjita yokquin irantichičha. Nii yokaqui “Ach Tsjij yoka” cjitazakaztačha.
34 Jalla nicju tsjii vinžtan jaržtan t'ajžta lickatchičha. Pero nii mallžcu, ana licz pecchičha.
35 Cruzquiz ch'awcžcu, zultatunacaqui Jesusiž zquiti tanzjapa surtiassičha. Jalla nuž paatan profetž takuqui cumplissičha. Nii tuquita profetaqui tuž cjichičha: “Wejt zquiti tanzjapa surtiasaquičha”. 36 Jalla nekztanaqui nijwcpacha ninacaqui wilzjapa julzičha.
37 Kjažtiquiztan Jesusa cruzquiz ch'awctatažlaja, jalla nii tabliquiz cjijrtatačha, tuž cjican, “Tiičha Jesusaqui, judío žoñinacž chawc jiliri”. Jalla nuž cjijržcu ach tsewctuñ nii tabla ch'awcžinchičha.
38 Niža pucultan tjañinaca cruzquiz ch'awctatačha, tsjiiqui žew latu tsjiiqui zkar latu. 39 Nekz watñi žoñinacaqui iñarcan, acha wewcžiñitačha. 40 Niža tuž cjichičha:
—Amqui cjiñamla, “Timplu t'ezinžcu čhjep majquiztan tsijtsnasačha”. Jalla nižta payi atasaž niiqui, jazic persunpacha liwriisalla. Yooz Maatimžlaj niiqui, cruzquiztan apakscu, chjijwžcalla.
41 Jalla nižta irata zakaz iñarchičha timplu jilirinacami, liy tjaajiñi maestrunacami, fariseo parti žoñinacami, wajtchiz jilirinacami. Jalla ninacaqui porapat parlassičha tuž cjican:
42 —Tiiqui yekja žoñinaca liwriichičha, pero persunpacha anaž liwrii atčha. Israel žoñinacž chawc jiliržlaj niiqui, cruzquiztan apakscu, chjijwžquila. Nekztan niižquiz criyasačha. 43 “Tiičha cjiñiqui, Yoozquin tjapa kuzziztčha. Wejrtčha Yooz Maatiqui”, cjican. Yoozqui tii k'aachichižlaja, jaziqui anzpacha Yooz tiij liwriila.
44 Nii cruzquiz ch'awcta tjañinacami Jesusižquiz quintra chiichizakazza.

JESUSAQUI TICZICHA

45 Taypurquiztan majña kak oracama tjapa nii yokaqui zumchi cjissičha. 46 Jalla nii orapacha Jesusaqui tjapa aztan kjawchičha, tuž cjican:
—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —Jalla nii takuqui cjičha: “Wejt Yooz, wejt Yooz, ¿kjažtiquiztan wejr jaytichamtajo?”
47 Yekjap nekz žejlñi žoñinacaqui jalla nii kjawñi nonžcu, cjichičha:
—Nonžna. Tiiqui Elías profetaž kjaw kjawla.

48 Nekztan tsjii tsjiiqui esponja cjita kjaz ch'umñi apti zajtchičha. Jar vinu
ch'umkatżcu zjijcchičha. Nekztanaqui war puntiżtan chjapżcu, Jesusiżquin chjalzičha,
liquinzjapa. 49 Parti żoñinacaqui cjičhičha:
—Żela cjee. Antiz chekżla, Elías tii liwrii cunamit tjonačhan.
50 Nekztanaqui Jesusaqui altu jorżtan wilta kjawchičha. Jalla nuż kjawżcu ticzičha.
51 Jalla nii orapacha pajk timplu cortina chicatquiz juystokaz wjajrzičha, tsewc-
tan kozzuc. Niżaza yokac chjekinchičha. Niżaza cur akjinacaqui c'acchičha.
52 Niżaza sipulturanacaqui cjetsi cjissičha. Muzpa Yoozquin criichi ticzi żoñinacaqui
jacatatchičha. 53 Jesusaż jacatattiquiztan nii parti jacatatchi żoñinacaqui Jerusalén
wajtquiz luzquichičha. Jalla nicju muzpa żoñinacaqui ninaca cherchičha.
54 Zultat capitanaqui nii Jesusa wijilñi zultatunacżtanpacha yoka chjekiñi cherżcu,
niżaza tjapa nii watñi cherżcu, walja tsucchičha. Jalla nekztan cjičhičha:
—Chekapan tii żoñiqui werar Yooz Maatitakalala.
55 Jalla nicju wacchi maatakanacaqui żelatčha, ażquiztan chekżcan. Nii
maatakanacaqui Galilea yokquiztanpacha Jesusa apzičha, nii atintizjapa. 56 Jalla
nii maatakanacaqui tuż cjita tjunchiztačha: María Magdalenatačha; niżaza Mariiqui
Jacob Joseż maatačha; niżaza Zebedeoż tjun żelatčha. Naaqui majchwichchiztačha.

JESUSIŻ CURPU TJATZTA

57 Waj zumznan, tsjii ricach żoñi, José cjita tjonchičha. Arimatea wajtchiz żoñitačha.
Niżaza Jesusa cumpañt'iñi żoñitačha. 58 Jalla nii żoñiqui Pilato jilirżquin zali ojkchičha.
Nuż zalżcu, Jesusiż curpu maychičha. Nekztan Pilato jiliriqui mantichičha nii curpu
intirjajo. 59 Josequi Jesusiż curpu chjichcu, limpu saban pañżtan capzičha. 60 Niiżta ew
sipultura żelatčha, mazquiztan jwetta. Jalla nii sipulturquiz Jesusiż curpu tjatchičha.
Jalla nuż tjatżcu, sipultur zana pajk maztan pjuczičha. Nekztan ojkchičha. 61 Jalla nicju
María Magdalena, niżaza tsjaa María julzi żelatčha, sipulturż yujcquiz.

SIPULTURA ZUMPACHA PJUCZTA, NIŻAZA WIJILTA

62 Jakatażuqui, jeejz tjuñijapa tjaczcu, timplu jilirinacami, fariseo parti żoñinacami
Pilato jilirżquin zali ojkchizakazza. 63 Jalla nuż zalżcu tuż cjičhičha:
—Wejt Jiliri, wejrnacqui tuż cjuñznučha. Tii toscar chiiñi żoñiqui, żejtcanaqui, tuż
cjičhičha: “Čhjep maj ticziquiztan jacatatačha wejrqui” cjican chiiñitačha. 64 Jalla
niżtiquiztan mantiżinalla čhjep majcama sipultura zumpacha wijilta cjila. Ana zuma
wijilta cjequiż niiqui, niiż tjaajinta żoñinacaqui ween niiż curpu chjichi tjonasačha. Jalla
nekztanaqui żoñinacżquiz k'otasačha: “Jesusaqui ticziquiztan jacatatchičha” cjican.
Niżta toscara juc'ant anawaliż cjesačha, primira toscara chiitiquiztan.
65 Jalla nekztanaqui Pilato jiliriqui ninacżquiz cjičhičha:
—Jalla tekz zultatunaca żejlčha wijilñijapaqui. Ančhucqui oka, nii sipultura zumpac-
haż chawjczca, jaknużt atčhaja, jalla nuż.
66 Jalla nekztanaqui ojkżcu, sipultura zumpacha chawjczquichičha. Niżaza nii
chawjczta maz latuquiz sinalt'iżcu ecchičha. Niżaza nekzpacha nii sipultura wijilñi
zultatunacami ecchičha.

28

JESUSAQUI JACATATCHICHA

1 Kjantati jeejz tjuñi watżcu María Magdalena cjitiqui tsjaa Mariatan sepultura
cherzñi ojkchičha, primir siman tjuñi kallznan. 2 Tsjii Yooz anjilaqui arajpachquiztan
chjijwżquichičha. Nekztan yoka walja chjekinchičha. Anjilaż nii sipultura pjucżta
maz cjewżinchiqui. Nekztan Yooz anjilaqui nii maz juntuñ julzičha. 3 Anjilaqui ancha
kjañchičha liwjliwjñiżtakaz. Niżaza ancha chiwitačha niiż zquitiqui, kjatñiżtakaz. 4 Jalla

nuż cherżcu wijilñi zultatunacaqui walja tsucchičha chjekinzcama. Ticzi żoñiżtakaz cjissičha. 5 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui maatakanacżquiz cjichičha:

—Anaż ančhuc eksna. Wejrqui zizučha, ančhucqui Jesusaż kjurčha, cruzquiz ch'awcta Jesusa. 6 Anaż tekz żejlčha. Niiqui jacatatchičha, jaknużt chiitčhaja, jalla nuż. Pichay, tii sipultura cherzna. 7 Nekztanaqui apuraż oka. Niiż tjaajinta żoñinacżquiz mazca, tuż cjican: "Jesusaqui ticziquiztan jacatatkalčha. Ančhuca tuqui Galilea yokquin okaychičha. Jalla nicjuż ančhucqui Jesusa jacatatchi cheraquičha". Wejrqui cuchanżquitačha tii puntuquiztan ančhucaquiz maznajo. —Nuż cjican paljaychičha anjilaqui.

8 Jalla nekztanaqui sipultur kjuya cherżcu, maatakanacaqui apura ojkchičha, ispantichi niżaza walja cuntintu. Zati pariju ojkchičha tjaajintanacżquin mazñi. 9 Jalla nuż okan Jesusaqui ninacżquiz parizichičha. Nekztan ninacżquiz tsaanchičha. Nii maatakanacaqui Jesusiżquiz macjatżcu rispitcan, quilljatchičha, Nekztan niiż kjojcha żcojrzičha. 10 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Anaż ančhucqui eksna. Wejt jilanacżquin mazca, Galilea yok kjutñi ojkla ninacaqui. Jalla nicju ninacaqui wejr cheraquičha. Jalla nii maznaquičha.

ZULTATZ QUINTU

11 Jalla nuż nii maatakanacaż okan wijilñi zultatunacaqui watja ojkchičha. Nekztan timplu jilirinacżquin tjapa watchinaca quint'ichičha. 12 Jalla nekztanaqui timplu jilirinacaqui wajtchiz jilirinacżquin parli ojkchičha. Nuż parliżcu tsjii acuerduquiz luzzičha. Jalla nekztanaqui nii quint'iñi zultatunacżquiz paaz tjaachičha, 13 tuż cjican:

—Ančhucqui tii wajtchiz żoñinacżquiz cjequičha: "Ween wejtnacaż tjajan, niiż tjaajinta żoñinacaqui Jesusiż curpu kjañżcu chjitchičha". Jalla nużuż cjequičha. 14 Chawc jiliriqui ančhucaż quint'ita nonznaquiż niiqui, wejrnacqui niiżtan parlačha ančhucqui ana casticta cjisjapa.

15 Jalla nekztanaqui nii zultatunacaqui nii ch'iiżinta paaz tanżcu, ojkchičha. Jalla nekztan nii paaz laycu toscara chiichičha. Jalla niżta toscar quintu judío żoñinacaqui chiichiiñičha anz tii timpuquiziqui.

JESUSIZ MANTITANACA

16 Jalla nii maatakanacaż maztiquiztan nii tuncaman tjaajinta żoñinacaqui Galilea yoka ojkchičha, Jesusaż t'okinzt'ita curquin. 17 Jalla nicju Jesusa cherżcu, niiżquiz rispitchičha. Yekjapa kuz turwaysi zelatčha, ultimu werara Jesucristo, uż anaj Jesucristo. 18 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacżquin macjatżcu, tuż cjichičha:

—Wejtquizpacha tjapa mantiz poder tjaatačha, arajpachquin żejlñinaca mantizjapami, niżaza tii yok muntuquiz żejlñinaca mantizjapami. 19 Jaziqui ančhucqui cuchnučha. Tjapa tii muntu nacionanacżquin oka. Tjapaman nacionchiz żoñinacżquiz wejtquin kuzziz cjisjapa tjaajinżca. Niżaza Yooz Ejp, Yooz Majch, Yooz Espíritu Santo, jalla wejtnaca tjuużtan criichi żoñinaca bautizaquičha. 20 Niżaza tjapa weriż mantitanaca nii żoñinacżquiz tjaajnaquičha ninaca cazajo. Żapuru wejrqui ančhucatan chica cjeečha, tii muntu tucuzinżcama. Jalla nii ančhucqui tiraż cjuñaquičha. Jalla nużoj cjila. Amén.

EL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN MARCOS

1 Liwriiñi takuqui Jesucristo Yooz Majch puntuquiztan jalla tužučha. Jesucristučha
Yooz Majchqui.

JUAN BAUTISTAZ PUNTU

2 Tuqui timpuqui tsjii Yooz cuntiquiztan chiiñi profeta želatčha, Isaías cjita. Nii
profetaqui cjijrchičha tii takunaca:
“Nonžna. Yoozqui Jesucristuž tuqui tsjii žoñi cuchanžcaquičha, tjappacha tjacznajo.
3 Jaziqui ch'ekti yokquin nii žoñž joraqui altu tawkžtan paljayaquičha, tuž cjican:
‘Tsjii chawc jiliriqui tjonaquičha. Jaknužt jicz zuma tjacznačhaja, jalla nižta
ančhuca kuznaca zuma tjaczna. Ančhuca kamañanacaqui zuma lijitumapanž cjee’
”.
Nuž cjijrchičha Isaías cjita žoñiqui.
4 Jalla nižtapan Juan Bautistaqui ch'ekti yokquin parizizquichičha. Nižaza žoñinaca
bautissičha. Nižaza paljaychičha, tuž cjican:
—Kuznacaž campiya, ujnaca pertunta cjisjapa. Nekztan ančhuc bautisasačha.
5 Tama žoñinaca Juanžquin ojkchičha, Judea cjita yokquiztan, nižaza Jerusalén
cjita wajtquiztan. Jakzilta žoñit persun ujnacquiztan “ujchizpančha” cjican kuzquiz
zint'ičhaja, jalla niiqui bautistatačha Jordán cjita puj kjazquiz.
6 Juanž zquitiqui camello chomquiztan watstatačha. Nižaza Juanqui zkiz tsjaychiz-
tačha. Niiž čhjeriqui tižtatačha: langosto cjita kolta animalanaca, nižaza misq'ui. Jalla
nii lujlñitačha. 7 Juanqui ojklaycan žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Tsjiiqui wejt wirquin tjončha. Jalla niičha wejtquiztan tsjan juc'anti poderchizqui.
Niižquiz atintisjapa anal waquisučha, niiž čhjata jeržcu chjojkzinimi. Inakaztčha
wejrqui. 8 Kjaztankal bautisučha. Nii tjonñi jilirizti Espíritu Santužtan bautisaquičha.

JESUSAQUI BAUTISTATAČHA

9 Nekztanaqui Jesusaqui Nazaret cjita wajtquiztan ojkchičha. Nazaaret watjaqui
Galilea cjita provinciquintačha. Jesusaqui Juanžquin ojkchičha, Jordán cjita pujquin.
Nekz Juanqui Jesusa bautissičha. 10 Jesusaqui kjazquiztan ulancan arajpacha cjetzi
cherchičha, nii orapacha. Yooz Espíritu Santo palomažtakaz chjijwžquiñi cherzičha.
Niiž juntuñpacha irantižquichičha. 11 Nekztan arajpachquiztan tsjii jora paljayžquiñi
nonzičha, tuž cjican:
—Amčha wejt k'ayi Maatimqui. Amiž cjen ancha cuntintutčha wejrtqui.

JESUSIZTAN DIABLUZTAN

12 Nekztanaqui Espíritu Santuqui ch'ekti yokquin Jesusa ojklayskatchičha. 13 Jalla
nicjuž pusi tunc tjuñi kamchičha Jesusaqui. Nekziqui q'uit animalanaca zakaz
želatčha. Jaziqui Satanás cjita diabluqui Jesusižquiz tjonzičha; ujquiz tjojtskatz
pecatčha. Pusi tunc tjuñi ujquiz tjojtskatz yanznatčha. Nekztan Yooz anjilanacaqui
tjontjonžquiñitačha Jesusa atintizjapa.

JESUSAQUI TJAAJINCHICHA

14 Wiruñaqui Juanqui carsilquiz chawjctatačha. Nekztan Jesusaqui Galilea cjita
yokquin ojkchičha. Nii yokquin Yooz liwriiñi taku paljaychičha, jaknužt žoñinaca Yooz
wajtchiz žoñi cjissaja, nii. 15 Tuž cjican, paljaychičha:
—Tii timpumiž otčha. Anzpacha žoñinacaqui Yooz wajtchiz žoñi cjesačha. Kuznaca
campiya, “ujchizpančha”, cjican. Nekztan tii liwriiñi takuž tjapa kuztan catoka. Tii
takuž criya.

CH'IZ TANÑI ZOÑI KJAWZTA

16 Tsjii pajk kota želatčha, Galilea cjita. Jesusaqui kot ataran ojklaycan pucultan
jilazullca cherchičha; Simón, nižaza Andrés cjitatačha. Ninacatačha ch'iz tanñinacaqui.
Nii ora ch'iz tanz kjazquiz tjojtznatčha. 17 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichičha, tuž
cjican:
—Ančhucqui, wejttan chicaž ojklayñiž cjee. Anziqui ch'iz tanz langzzizza. Pero
wejrqui ančhucaquiz yekja langzquin utznačha, Yooztajapa žoñinaca kjawzqui, nii.
18 Nekztanaqui nii orapacha ninacaqui ch'iz tanz eccu, Jesusižtan chica ojklayñi
cjissičha.
19 Jesusaqui tsjii koloculla nawjcjapa ojkžcu, tsjii pucultan žoñinaca cherchizakazza;
Jacobo, nižaza Juan cjitatačha. Ninacž ejpqui Zebedeo cjitatačha. Nii pucultan žoñinaca
warcuquiz želatčha, ch'iz tanz azquichcan. 20 Jaziqui Jesusaqui ninaca kjawzičha,
niižtan chica ojklayñi cjisjapa. Ninacž ejp warcuquiz želatčha, piyunanacžtan. Pero
Jacobžtan Juanžtan ejp ecchičha, Jesusižtan ojklayzjapa.

ZAJRAŽ TANTA ZOÑI

21 Nekztanaqui jeejz tjuñi Capernaum cjita watja luzzičha Jesusižtan ninacžtan. Nekz-
iqui judío žoñinacž ajcz kjuyquiz luzzičha. Nekztan Jesusaqui tjaajinchičha. 22 Chawc
jiliri irata tjaajnatčha, zuma zizñi. Judiuž lii tjaajiñinacažtakaz ana nuž tjaajnatčha.
Jesusiž tjaajintiquiztan žoñinacaqui ispantichičha:
—¡Ancha cuzala! —cjican.
23 Nii ajcz kjuyquizpacha tsjii zajraž tanta žoñi želatčha. Nii žoñiqui kjawchičha, tuž
cjican:
24 —Jesusa, Nazaret wajtchiz žoñimla. ¿Kjažtiquiztan am wejtnacaquiz mitizi? We-
jrnaca aki tjonchamžlani. Jaziqui am pajučha. Zuma Yooz Zoñimla. —Nuž cjican,
kjawchičha.
25 Nekztan Jesusaqui zajrižquiz ujzičha, tuž cjican:
—¡Ch'uj žela! Tii žoñžquiztan ulna.
26 Nekztan zajraqui nii tanta žoñi chekjinskatžcu, nižaza altu tawkžtan kjawžcu,
ulanchičha. 27 Nižta cheržcu, žoñinacaqui ancha tsucchičha. Ninacpora parlassičha, tuž
cjican:
—¿Čhjulut nižta teejo? Tsjemataž tjaajinla. Walja azziz tawkchizla. Tii žoñiqui
zajramiž mantila. Nižaza zajrami tiiž taku cazla. —Nuž ispantichi parlassičha.
28 Oralla Jesusiž paataqui mazmaztatačha tjapa nii yokaran.

SIMON PEDRUŽ AJMUZ MAA

29 Nekztanaqui ajcz kjuyquiztan ulanžcu, Jesusaqui Simón, nižaza Andrés, jalla
ninacž kjuyquiz luzzičha, Jacobžtan Juanžtan, nuž. 30 Simónž ajmuz maaqui ajpsquiz
ch'ujlñi conchiz laaquichi želatčha. Tjapa curpu walja kjakatčha. Jaziqui Jesusižquiz
mazzičha. 31 Jesusaqui macjatžcu, naaža kjara tanžcu, tsijtskatchičha. Nekztanaqui
naaža kjakñi cona zarakchičha. Nekztan naa žonqui ninaca atintichinčha.

ANCHA ZOÑINACA CHJETINTA

32 Nekztanaqui nii zez tjuñiž kattan Jesusižquiz tjapa laaquichi žoñinacami, nižaza
zajraž tanta žoñinacami zjijctatačha. 33 Nižaza Jesusaž alujta kjuy zanaran tjapa nii wa-
jtchiz žoñinacaqui ajczičha. 34 Nekztanaqui Jesusaqui tjapaman laa žoñi čhjetinchičha.
Zoñinacžquiztan muzpa zajranaca chjatkatchičha. Zajranacaqui Jesusa pajchičha; pero
Jesusaqui ana chiikatchičha.

YOOZ TAKU PARLITA

35 Jakawenz taẍuqui ima kjanẍcan Jesusaqui ẍaazicȟa, iya zumchi zumchi cjican.
Wajtquiztan ulanẍcu, ana ẍoñẍ ẍejlz yokquin ojkchicȟa, Yooz Ejpẍtan parli. 36 Wiruñaqui
Simonaqui niiẍ mazinacẍtan Jesusa kjuri ojkchicȟa. 37 Jesusiẍquiz zalẍcu cjichicȟa:
—Tjapa ẍoñinacaqui am pewc pewcẍa.
38 Nekztan Jesusaqui cjichicȟa, tuẍ cjican:
—Nacjuñẍ ojkla, visin watjanacquin. Nicju zakaz Yooz taku paljayzquiztancȟa we-
jrqui. Jalla niijapa tii muntuquiz tjonchincȟa.
39 Nekztanaqui Galilea yokaran ojklaychicȟa, ajcz kjuyanacquin Yooz taku paljaycan,
niẍaza zajranaca chjatkatcan.

MOJKCHI JANCHICHIZ ZOÑI

40 Tsjii mojkchi janchichiz ẍoñi ẍelatcȟa. Niiqui Jesusiẍquiz tjonchicȟa. Quillẍcu,
rocchicȟa, tuẍ cjican:
—Wejr cȟjetinzim pecchaj niiqui, wejr cȟjetinzim atcȟa amqui.
41 Nekztan Jesusaqui nii ẍoñi okẍcu, niiẍquiz lanzicȟa, tuẍ cjican:
—Wejr am cȟjetnasachiya. Jaziqui cȟjetintam cjissa.
42 Jalla nuẍ chiitiquiztanaqui nii orapacha nii ẍoñiqui ẍejtchi cjissicȟa, mojkchi janchi
laa cjitiquiztan. 43-44 Nekztanaqui Jesusaqui nii ẍoñẍquiz iwjt'ichicȟa, tuẍ cjican:
—¡Jaziqui tii cȟjul am chiichiijay! Anacȟa jecẍquizimi chiichiizqui. Timpluquin oka
amqui. Nekztan timplu jilirẍquin persuna tjeeẍca. Niẍaza cȟjetintiquiztan Moisés
mantitacama paa. Jaknuẍt Moisesqui ofrenda uchajo mantiȟaja, jalla nuẍ ofrenda
uchaquicȟa. Jalla niẍtiquiztan ẍoñinaca am ẍejtchi zizaquicȟa. Jazic oka amqui. —Nuẍ
mantichicȟa Jesusaqui.
45 Nekztan nii ẍejtchi ẍoñiqui tjapa kjutñi ojklaychicȟa, nii ẍejtta quintu parlican.
Tjapa ẍoñinacẍquin nii quint'ichicȟa. Jalla nekztanaqui tjapa ẍoñinacaqui Jesusiẍtan
zalz pecatcȟa. Jalla niẍtiquiztan Jesusaqui anaẍ jakzi wajtquizimi luzi atchicȟa, ẍoñiẍ
zizan. Ana ẍoñẍ ẍejlz yokuñ ojklaychicȟa. Niẍtami tjapa kjuttan ẍoñinacaqui niiẍquin
tjonñitacȟa.

2

ZUCH ZOÑI CȟJETINTA

1-2 Tsjii kjaẍ majquiztan Jesusaqui Capernaum wajta quejpchicȟa, persun kjuyquiz.
Nii zizcuqui, tama ẍoñinacaqui ajczicȟa, kjuya chjijpscama. Niẍaza anatacȟa campo kjuy
zanaran. Nekztan ajczi ẍoñinacẍquiz Jesusaqui Yooz taku tjaajinchicȟa. 3 Nuẍ tjaajnan,
pakpaltan ẍoñinaca tjonchicȟa, tsjii zuch ẍoñi kuzi. 4 Muzpa ẍoñi ajcziẍ cjen, Jesusiẍquin
ana macjati atchicȟa. Nekztanaqui tsewctan kjuya pjetẍcu, pjetquiztan zuch ẍoñi
kjuylchuc chjijunẍquichicȟa, niiẍ tjajz zquitquiziqui. 5 Ninacaqui Jesucristuẍquin tjapa
kuztan tjonchicȟa. Nii nayẍcu, Jesusaqui zuch ẍoñẍquiz paljaychicȟa, tuẍ cjican:
—Jilala. Jaziqui am ujnaca pertuntacȟa.
6-7 Kjuyquiz julzi yekjap ẍoñinaca ẍelatcȟa, judiuẍ lii tjaajiñi ẍoñinaca. Ninacaqui
kuzquiz pinsatcȟa, tuẍ cjican:
—¿Kjaẍtiquiztan tiiqui niẍta chiijo? Anawalipancȟa tiiẍ takuqui. ¿Ject ujnaca
pertunasajo? Yoozpanikazla ujnaca pertunñiqui. —Jalla nuẍ pinsichicȟa lii tjaajiñi
ẍoñinacaqui.
8 Jesusaqui persun kuzquiz ninacẍ pinsita zizzicȟa. Nekztan ninacẍquiz paljaychicȟa,
tuẍ cjican:
—¿Kjaẍtiquiztan ancȟuca kuz niẍta pinsejo? 9 ¿Jakzilta takut pjasila chiiz cjesajo? Tii
zuch ẍoñẍquiz chiiẍinsjo, “Am ujnacami pertunta”, ¿cjis pjasila cjesaya? uẍ “Tsijtsna.
Am tjajz zquiti aptiẍcu oka”, ¿nuẍ chiiz pjasila cjesaj? 10 Tsewctan cuchanẍquita Yooz

Zoñtčha wejrqui. Tii muntuquiz jiliritčha, ujnaca pertunzjapami. Jalla nii zizjapa, ančhucqui tiiż chera.

Nekztanaqui zuch żoñżquiz cjichičha:

11 —Amquiz cjiwčha, tsijtsna. Am tjajz zquitinaca aptaza. Oka am kjuya. —Nuż cjican chiichičha Jesusaqui.

12 Nekztanaqui nii zuch żoñiqui tsijtsičha. Tjajz zquiti aptichičha. Liwj tjappachaż cheran, ulanchičha. Jalla niżta cherżcu tjapa żoñinacaqui walja ispantichi quirchičha, tuż cjican:

—Tiżta wira ana cheriñčha.

Nekztanaqui Yoozquin honora waytichičha.

LEVI CJITA ZOÑI

13 Nekztanaqui Jesusaqui wajtquiztan ulanżcu, pajk kot ataran wilta ojklayatčha. Nuż ojklayan, żoñinacaqui niiżquin macjatżquichičha. Nekztan Jesusaqui ninacżquiz tjaajinchičha. 14 Wiruñaqui nawjcjapa ojkchičha. Jiczquiz ojkcan, Leví cjita żoñi cherchičha, aduanż kjuyquiz julznan. Levíż ejpqui Alfeo cjitatačha. Jesusaqui niiżquiz paljaychičha, tuż cjican:

—Wejttan chica ojklayñim cjequičha.

Nekztan tsijtscu, Jesusiżtan ojkchičha Leviqui. 15 Niżaza Leviż kjuya luli ojkchičha. Nicju Jesusiżtan niiż tjaajintanacżtan nuż lulan, aduanerunacżtan niżaza ujchiz żoñinacżtan nekzizakaz lulatčha. Muzpa żoñinacaqui Jesusiżquin apzitačha. 16 Tsjii kjażt judiuż lii tjaajiñi żoñinaca zakaz želatčha, fariseoż partinacami. Jaziqui Jesusiżtan anazum żoñinacżtan juntu lulan, naychičha. Nekztan pewczičha niiż tjaajinta żoñinacżquiz, tuż cjican:

—¿Kjażtiquiztan tii Jesusa aduanerunacżtan niżaza ujchiz żoñinacżtan lujljo?

17 Ninacż chiita nonżcu, Jesusaqui kjaazičha, tuż cjican:

—Zuma żejtchinacaqui anaż kullñi pecasačha. Laa żoñinacaż kullñic pecčha. Wejrqui “Zumal kamučha” cjiñi żoñinacżquiziqui ana kjawzñi tjonchinčha. Antiz “ujchizpančha” cjiñi żoñinacżquiz kjawzñi tjonchinčha.

AYUNAS PUNTU

18 Juanż tjaajintanacżtan fariseoż parti żoñinacżtan, jalla ninacaqui ayunasñipantačha. Jaziqui żoñinacaqui Jesusiżquiz pewczñi tjonchičha, tuż cjican:

—¿Kjażtiquiztan Juanż tjaajintanacżtan niżaza fariseoż tjaajintanacżtan ayunasñejo? Amiż tjaajintanacazti ana ayunasñipanla.

19 Nekztan Jesusaqui ninacżquiz tuż cjichičha:

—Zalz pjijstiquiz impittaż cjenaqui, ¿kjażt ayunasasajo? Zalsñi żoñżtan pjijstaż paačha. Zalsñi żoñi želanpacha, anaż ayunasasačha. 20 Tii jarquin nii zalsñi żoñiż kjantaż cjequičha. Nekztanż ayunasasačha.

21 Jesusaqui tii takuzakaz chiichičha:

—Anaż jakziltami zijzi zquitquiziqui ew rimintiżtan rimintasačha. Niżta rimintasaż niiqui, zijzi zquiti juc'anti wjajrskatasačha. Ewqui zijziquiztan jaljiznasačha. Nekztan juc'antiż tsjelanznasačha. 22 Niżaza anaż jakziltami zijzi zkiz luusquiz ew vino alznasačha. Niżta alznasaż niiqui, zkiz luus wjajrskatasačha ew vinuqui. Nekztanaqui zkiz luusmi vinumi pizcpacha pertisnasačha. Ew vinuqui ew zkiz luusquizpanż alznasačha. —Nuż cjichičha Jesusaqui.

JEEJZ TJUÑI QUINTU

23 Nekztanaqui tsjii jeejz tjuñi Jesusaqui tiric zkal taypiran okatčha tjaajintanacżtan. Zkal taypiran ojkcan tjaajinta żoñinacaqui tiric oza kjajpchičha. 24 Nii cherżcu, yekjap fariseonacaqui Jesusiżquiz paljaychičha, tuż cjican:

—Cherzna. ¿Kjaẍtiquiztan niẍta paajo? Jeejz tjuñquiziqui niẍta anapanc̆ha paazqui. Uc̆hum lii quintrala, ¿ana jaa?

25 Nekztan Jesusaqui kjaazic̆ha, tuẍ cjican:

—Anc̆hucqui Yooz taku liichinc̆hucc̆ha, ¿ana jaa? Cjijrta Yooz takuqui tuẍ cjic̆ha: uc̆hum tuquita atchi ejp, Davíd cjitaqui, niiẍ mazinacẍtan c̆hjeri eecskatchic̆ha. Ana c̆hjul c̆hjerchiz cjen, 26 Yooz timpluquiz luzzic̆ha. Nii ora timplu chawc jiliritac̆ha Abiatar cjitaqui. Timpluquin Yooz yujcquiz nonẍta t'antanaca ẍelatc̆ha. Jalla nii t'anta aptiẍcu, lujlchic̆ha David cjitaqui. Niẍaza niiẍ mazinacẍquiz tojunchic̆ha. Anapantac̆ha permitta nii t'anta lujlzqui ina ẍoñẍlaqui. Niẍta lujlẍcuqui lii quintrala niiqui. Timplu jilirinacaẍtapankaz nii t'anta lulaj cjitaqui.

27 Nekztanaqui Jesusaqui ninacẍquiz chiiẍinchizakazza:

—Zoñẍ laycu jeejz tjuñiqui uchtatac̆ha. Nii jeejz tjuñquiztanaqui ẍoñic̆ha juc'ant chekanaqui. 28 Wejrqui tsewctan cuchanẍquita Yooz Zoñtc̆ha. Jeejz tjuñquizimi c̆hjulu paaz cjenami weril mantasac̆ha. —Nuẍ cjichic̆ha Jesusaqui.

3

KJARA KJOÑCHI ZOÑI

1 Nekztanaqui Jesusaqui wilta tsjii judionacẍ ajcz kjuyquiz luzzic̆ha. Nekz tsjii kjara kjoñchi ẍoñi ẍelatc̆ha. 2 Ujchiz jwesjapa quintri ẍoñinacaqui Jesusa awayt'atc̆ha, jeejz tjuñquiz c̆hjetnaquiya, uẍ anaẍ c̆hjetnasaj.

3 Nekztanaqui Jesusaqui kjara kjoñchi ẍoñẍquiz paljaychic̆ha, tuẍ cjican:

—Tsijtsna. Tii taypiquin cjisna.

4 Nekztan parti ẍoñinacẍquiz paljaychizakazza, tuẍ cjican:

—¿Jeejz tjuñquiziqui uc̆hum liiqui kjaẍt cjeejo? ¿Ẍoñẍquiz zuma paasaya uz ẍoñẍquiz ana zuma paasaja; ẍoñẍ wira liwriyasaya uz ẍoñẍ wira ticskatasaja? —Nuẍ pewczic̆ha Jesusaqui.

Ninacazti ch'ujukaz ẍelatc̆ha. 5 Nekztan Jesusaqui niiẍ muytata ẍejlñi ẍoñinacẍ kjutñi chercherzic̆ha. Ninacẍjapa ẍawjchic̆ha; niẍaza ninacẍ chojru kuzziz cjen, llaquitatac̆ha. Nekztan laa ẍoñẍquiz paljaychic̆ha, tuẍ cjican:

—Am kjara chjinzna.

Nuẍ kjara chjinẍcu, ẍejtchi quirchic̆ha. 6 Nekztanaqui fariseo ẍoñinacaqui ulanchic̆ha. Ulanẍcu Herodes partinacẍtan Jesusiẍ quintra parlichic̆ha:

—¿Jaknuẍt Jesusa conas? —cjican.

JESUSAQUI TJAAJINCHIC̆HA

7 Nekztanaqui Jesusaqui niiẍ tjaajintanacẍtan ojklaychic̆ha pajk kot ata. Muzpa tama ẍoñinacaqui apzic̆ha. 8 Tjapa kjuttan yokquiztan tjonchic̆ha, Galilea yokquiztan, Judea yokquiztan, Jerusalén wajtquiztan, Idumea yokquiztan, Jordán pujẍ najwctan yokquiztan, Tiro Sidón wajtanac kjuttan, tjapa tii yokanacquiztan Jesusiẍquin tjonchic̆ha, niiẍ ancha wali paatanaca cheri. 9 Nekztanaqui Jesusaqui niiẍ tjaajintanacẍquiz chiiẍinchic̆ha:

—Wejtta warcuẍ tjacẍina, tii tama ẍoñinaca ana wejtquiz ts'acjasajo.

10 Muzpa ẍoñinacaẍ c̆hjetintaẍ cjen, tjapa laa ẍoñinacaqui Jesusiẍquin tjonchic̆ha. Niiẍquiz lanzjapa, ancha ts'acjassic̆ha.

11 Niẍaza c̆hjulorami zajranacaqui nii cherc̆haja, niiẍ yujcquiz quillzic̆ha. Kjawcan, chiichic̆ha:

—Yooz Matimc̆ha amqui, —cjican.

12 Jalla nekztanaqui Jesusac ninacẍquiz walja iwjt'ichic̆ha, tuẍ cjican:

—Wejtquiztanac anac̆ha anc̆hucqui chiizqui, “Yooz Maatimc̆ha”, cjican.

TUNCAPAN APOSTOLONACA ILLZTA

13 Nekztanaqui Jesusaqui tsjii curullquin yawchičha. Niiż kuz pecta żoñinaca illżcu
ninaca kjawzičha. Nekztan niiżquin macjatchičha illzta żoñinacaqui. 14 Tuncapan
żoñi utchičha niiżtan kamajo, niżaza Yooz taku parlajo. 15 Ninacżquiz poderchiz
cjiskatchičha, Yooz aztan laa żoñinaca čhjetnajo, niżaza zajrami chjatkatajo. 16 Nii illzta
żoñinacaqui tinacatačha; Simonatačha; niiqui Pedro cjitazakaztačha. 17 Jacobotačha;
Zebedeoż majchtačha niiqui. Juantačha; Jacoboż lajktačha niiqui. Jacobżtan Juanżtan
altu jorchiz cjen Boanerges cjitazakaztačha. 18 Andrestačha. Felipitačha. Bartolomi-
tačha. Mateotačha. Tomastačha. Yekja Jacobotačha; Alfeoż majchtačha niiqui. Tadeo-
tačha. Yekja Simonatačha; tsjii politicutačha niiqui, cananiż partitačha. 19 Judas Iscari-
otitačha; Jesusiż quintra tarazunchičha niiqui. Jalla nużučha Jesusiż illzta żoñinacaqui.

JESUSIZ QUINTRA CHIICHIČHA

Nekztanaqui Jesusaqui kjuyquin ojkchičha niiż illzta tjaajintanacżtan. 20 Nekziqui
muzpa żoñinacaqui ajcsizakaztačha. Jesusaqui niiż tjaajintanacżtanaqui ana čhjeri luli
atchičha, żoñinacaż muzpa ajcziż cjen. 21 Nekztanac yekjap żoñinacaqui cjichičha:

—Lucuratażniiqui, —cjican.

Jaziqui żoñiż lucurata cjiñiż cjen Jesusiż parintinacaqui tjonchičha Jesusa chjichi.

22 Niżaza Jerusalenquiztan judiuż lii tjaajiñinacaqui tjonchičha, tuż cjican:

—Jesusaqui Beelzebú cjita zajraż tantačha. Nii zajriż jilirż aztan yekja zajranaca
chjatkatñičha tiiqui. —Nuż cjichičha.

Beelzebú cjitaqui zajriż jiliritačha.

23 Nekztanaqui niżta chiiñi żoñi kjawżcuqui, Jesusaqui paljaychičha, tuż cjican:

—¿Jaknużt Satanás cjita zajraqui persunpacha chjatkatasajo? 24 Tsjii wajtchiz
żoñinacaqui pizcquiz t'aksnasaż niiqui, tsjiimi tsjiimi quintrasasaż niiqui, nii wajtaqui
tjatantaż cjequičha. 25 Niżaza tsjii kjuychiz żoñinacaqui pizcquiz t'aksnasaż niiqui, tsji-
imi tsjiimi quintrasasaż niiqui, nii kjuychiz żoñinaca wichansnasačha. 26 Satanasaqui
persuna t'aksnasaż niiqui, ezasačha. Niiż aziqui miransnasačha. Anaż azziz cjesačha.

27 'Jaziqui anaż jecmi tsjii azziz żoñż kjuyquiziqui luzi atasačha, ima azziz żoñi
čhejlcanaqui. Anaż niiż kinakunacami jwesi atasačha. Čhejlżcu, nekztan kinakunaca
jwesi luzasačha.

28 Cheka ultimu werara chiyučha, tjapa ujnacami tjapa anazum takunacami pertun-
taż cjesačha. 29 Pero jakzilta żoñit Yooz Espirituż quintra chiičhaj niiqui, anaż pertunta
cjesačha. Nii żoñiqui wiñaya ujchiz cjequičha.

30 Żoñiż "Zajraż tantamčha amqui," cjiñiż cjen, nuż paljaychičha Jesusaqui.

JESUSIZ MAATAN LAJKNACZTAN

31 Nekztanaqui Jesusiż maatan lajknacżtan tjonchičha. Kjuy zanquiztan tsijtscu,
Jesusa kjawskatchičha. 32 Kjuyltan żoñinacaqui Jesuiżquiz muytata julzi želatčha. Ni-
nacaqui Jesusiżquiz mazzičha:

—Tekz am maa tjonchinčha am lajknacżtan. Am kjawża, —cjican.

33 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha:

—¿Ject wejt maajo, wejt jilanacajo?

34 Nii muytata julzi żoñinacż kjutñi cherżcu, Jesusaqui cjichičha:

—Tinacačha wejt maaqui, wejt jilanacaqui. 35 Jakziltat Yooz mantitacama ojkčhaja,
niičha wejt jilaqui, wejt cullaqui, wejt maaqui.

4

ZKALA CHJACZ QUINTU

1 Wilta Jesusaqui kot atquiz tjaajinchičha. Nekztanac muzpa żoñinacaqui niiżquiz
macjatżquichičha. Jalla nekztan Jesusaqui walsiquiz luzzičha kot kjutñi. Żoñinacazti

kot atquiz żejlchičha. 2 Nekztan nii walsiquiztan żoñinacżquiz muzpa tjaajinchičha, tuż
cjican:
3 —Nonżna ančhucqui. Tsjii żoñiqui zkal čhjaqui tewcchičha. Nekztan zkal semilla
wichcan wichcanka čhjacchičha. 4 Nuż čhjacan, parti semillanacaqui jicz latuquiz
tjojtsičha. Nekzi weżlanacaqui tjonchičha nii semilla luli. 5 Parti semillanacaqui maz
yokaran tjojtsičha. Maz juntuñaqui ljawallatačha yokaqui. Nekztan ratulla jeczičha
nii čhjactaqui. 6 Pero sii kjakiqui nii čhjactaqui ujsičha. Ana kozi zep'i atżcu, ratulla
kjoñchičha. 7 Parti semillanacaqui ch'ap yokaran tjojtsičha. Nekztan ch'apinacakaz pa-
jkchi, nii čhjactaqui tjatanchičha. Ana pookchičha. 8 Parti semillanacazti zuma yokquiz
tjojtsičha. Nekztan cuza jeczičha, pajkchičha, čhjerchičha. Jaziqui nii semillanacaqui
quinsatunca sojtatunca, patac čhjerchiz zapa zkal ozquiz, nuż pookchičha.
9 Jalla nekztanaqui Jesusaqui chiiżinchičha:
—Jakziltażlaja nonzñi cjuñchiz niiqui, nonżla.

ČHJACZ QUINTU INTINTISKATTA

10 Wiruñaqui Jesusa zinalla żelan, niiż tuncapan tjaajinta żoñinacżtan nekz
żejlñinacżtan, ninacaqui Jesusa pecunchičha čhjacz quintu. 11 Nekztanaqui Jesusaqui
kjaazičha, tuż cjican:
—Ančhucaquiz Yooz tjaajnaquičha ančhuca kuzquiz, niiż mantita kamaña puntuquiz-
tan zizjapa. Yekjap żoñinacżquizzti quintunacżtankaz nii puntuquiztan chiyučha, ana
criichi kuzziz cjen. 12 Jalla niżta chiyučha, chercanpacha ana zizajo, nonzcanpacha ana
intintajo, ana kuz campiizkatajo, ujquiztan ana pertunta cjisjapa.
13 Nekztanaqui Jesusaqui tjaajinta żoñinacżquiz pewczičha, tuż cjican:
—¿Anačha tii zkala čhjacz quintu ziz, ančhucjo? ¿Jaknużt parti weriż chiita quintunaca
zizasajo? 14 Ančhucaquiz tjaajnučha. Zkala čhjacz quintuqui jalla tuż cjičha: Jakziltat
Yooz taku paljayčhaja, jalla niičha nii zkala čhjacñi żoñiqui. 15 Tsjii semillanacaqui jicz
latuquiz tjojtsičha. Čhjulorat tsjii żoñinacaqui Yooz taku nonżaja, oralla Satanasaqui
tjončha, kuzquiztan nonżta taku kjañzjapa. Jalla niżtačha nii jicz latuquiz yokażtakaz
żoñinacaqui.
16 Niżaza tsjii semillanacaqui maz yokaran tjojtsičha. Nii maz yokażtakaz żoñinacaqui
Yooz taku nonżcu, orallaż catokčha. Pero tsjii upacamakaz Yooz tawk jaru kamčha.
17 Ana koz zep'ichiz zkalażtakazza ninacaqui. Yooz taku catoktiquiztan yekjap
żoñinacaqui quintrassa, ninaca chjaawjčha. Niżaza pruebanacac tjončha. Nekztan
ratulla Yooz taku tjatża, quejpsa.
18 Niżaza tsjii semillanacaqui ch'ap yokaran tjojtsičha. Nii ch'ap yokażtakaz
żoñinacaqui Yooz taku nonża. 19 Nekztanaqui čhjulquinami pinsičha. Wali jiru cjis
pečča; čhjultakimiż pečča. Nekztan kuzqui turwaysa. Niżta kuzziz cjen, Yooz taku
tjatanñičha. Ch'ap yokaran čhjacta semillanaca ch'apiż atipta, anaż pakji atčha. Jalla
niżtaż nii ch'ap yokażtakaz żoñinacaqui. Nużquiz nii żoñż kuzquiz Yooz takuqui anaż
pookčha.
20 Tsjii semillanacaqui zuma yokquiz tjojtsičha. Nii zuma yokażtakaz żoñinacaqui
Yooz taku nonżcu, tjapa kuztan catokčha. Nekztanaqui ninacż kuzquiz Yooz takuqui
cusaż pookčha. Nii zum yokquiz čhjactaqui cusaż čhjerčha —quinsatunca, sojtatunca,
patac čhjerchiz zapa zkal ozquiz. Jalla niżta Yooz takuqui pookčha zuma żoñinacż
kuzquiziqui.

MICHA TJEEZ QUINTU

Jesusaqui tsjiiżtan quint'ichičha, tuż cjican:
21 —Micha ana tjeeznasačha cajun kjuyltan nonzjapa, niżaza tjajz zquit koztan nonz-
japa. ¿Jalla niżta cjesajo? Anaż cjesačha. Micha tjeezqui iztacż juntuñ nonznasačha,
zuma kajajo. 22 Čhjulu čhjojżtami ważtapanikaz cjequičha. Niżaza Yooz puntu ana

ziztanacami kjanapacha ziztapanikaz cjequiĉha. 23 Jakziltaẑlaj nonzñi cjuñchiz niiqui,
nonẑla.
24 Jesusaqui cjichizakazza:
—Weriẑ chiita taku zuma nonẑnalla anĉhucqui. Jaknuẑt anĉhuc tjaaĉhaja,
jalla niẑtazakaz Yoozqui anĉhucaquiz tjaasaĉha; iya zakaz yapznasaĉha Yoozqui.
25 Jakziltaẑlaj catokñi kuzziz niiqui, juc'anti zuma kuz tjaataẑ cjequiĉha, Yooz taku
intintajo. Jakziltaẑlaj ana catokñi kuzziz niiqui, juc'anti turwayskattaẑ cjequiĉha. Jalla
niẑtiquiztan Yooz takuqui anapan intintiñiẑ cjequiĉha. —Nuẑ tjaajinchiĉha Jesusaqui.

ZKAL QUINTU

26 Niẑaza Jesusaqui iya tjaajinchiĉha, tuẑ cjican:
—Yooz wajtchiz ẑoñinacaqui jalla tuẑuĉha. Tsjii ẑoñiqui zkala ĉhjacĉha. 27 Nekztan
ween tjajĉha, majiñ ẑaaẑa. Jaknuẑt zkalaqui jecẑaja, pajkĉhaja, nii ana zizza ẑoñiqui.
28 Zkal yokaqui juyẑtokaz pookĉha. Primiruqui zkalaqui jecẑa, nekztan pjajkjallĉha,
nekztan ozziz cjissa, nekztan ĉhjerchizza. Nuẑ pookĉha. 29 Nekztan zkala wejliẑ cjen
pajk cuchillẑtan zkala ajza. Zkala ricujz timpuĉha.

MOSTAZA CJITA SEMILLA PUNTU

30 Jesusaqui tsjii quintuẑtan tjaajinchiĉha.
—Yooz wajtchiz ẑoñinaca, ¿jalla nii puntu irata ĉhjulut cjesajo? Anĉhucaquiz cjiwĉha,
tii quintu irata cjesaĉha, mostaz quintu. 31 Tsjii semillaqui mostaza cjitaĉha. Tjapa
semillquiztan juc'ant zkoltallaĉha. 32 Pero ĉhjacta mostaz semillaqui walja pakji
pajkĉha, ĉhjul zkalquiztanami juc'anti. Pajk itzzizza. Layñi weẑlanacami itzquiz julẑcu,
ziwẑquiz jeejznasaĉha. —Nuẑ tjaajinchiĉha Jesusaqui.
33 Jalla niẑta quintunacẑtan ẑoñinacẑquiz tjaajinchiĉha, quintu nonẑñi otchañcama.
34 Quintunacẑtankaz tjaajinchiĉha. Nekztan niiẑ persun tjaajinta ẑoñinacẑquiz zapa
quintumi intintiskatchiĉha, parti ẑoñinacaẑ ana ẑelan.

JESUSAQUI TJAMIMI KJAZ LJOJKIMI MANTIĈHA

35 Tsjii nooj tjuñiẑ kattan, Jesusaqui niiẑ tjaajinta ẑoñinacẑquiz paljaychiĉha, tuẑ
cjican:
—Tii kotẑ najwktuñtanẑ ojklay, —cjican.
36 Nekztan parti ẑoñinaca eccu, Jesusaqui tsjii walsiquiz ojkchiĉha niiẑ tjaajin-
tanacẑtan. Niẑaza yekja walsanacaqui ninacẑtan chica ojkchiĉha. 37 Nekztanaqui
tsjii wali pjursanti tjami zalchiĉha. Jaziqui juc'anti tjamiẑ cjen walsiquiz ancha kjaz
luzziĉha. Walsaqui jozipan kjaz chjijpsiĉha. 38 Jesusaqui walsa kjuyltan tsjii azquiz
tjajatĉha, wirquin. Tjaajinta ẑoñinacaqui Jesusa ẑiñziĉha, tuẑ cjican:
—¡Tjaajiñi Maestro! ¡Ticzmayala uĉhumqui! ¿Anam llaquisya?
39 Wajtẑcuqui Jesusaqui tjami mantichiĉha, apaltajo. Kjaz ljojki mantichizakazza:
—¡Ch'uj ẑela! —cjican.
Nekztanac tjamimi niẑaza kjaz ljojkinacami apaltichiĉha. 40 Nekztan Jesusaqui
ninacẑquiz cjichiĉha:
—¿Kjaẑtiquiztan ancha tsucchinĉhuctajo? ¿Ana wejtquiz kuzzizĉhuckaya?
41 Tjaajinta ẑoñinacaqui ancha ispantichi cjissiĉha. Ninacpora parlassiĉha, tuẑ cjican:
—¿Ĉhjul ẑoñit teejo? Tiiẑ takucama tjamimi niẑaza kjaz ljojkimi cazla.

5

ZAJRAZ TANTA ZOÑI

1 Nekztanaqui kotẑ najwctuñtan irantichiĉha Gadara cjita yokquin. 2-3 Jesusaqui
walsiquiztan ulantan, tsjii zajraẑ tanta ẑoñiqui campu santuquiztan tjonchiĉha. Campu
santuquin kamñitaĉha. Niẑaza anaẑ jecmi nii zajraẑ tanta ẑoñi ĉheli atatĉha, jir car-
inẑtanami. 4 Kjaẑ wilta kjojchami kjarami carinẑtan ĉhejlẑinzpantaĉha. Ĉhejlẑtiquiztan

carinaqui kjoksñipankaztačha; t'una kjolzñipankaztačha. Anaż jecmi nii żoñż azquiziqui alcansatčha, nii atipzjapaqui. 5 Ween majiñ campu santuran cururan ojklayñitačha kjawcan. Maztan persun janchi chjojritsñitačha. 6 Ażquiztan nii żoñiqui Jesusa cherżcu, zajtżquichičha, Jesusiż yujcquiz quillzlaki. 7 Nekztan altu jorżtan chiichičha, tuż cjican:

—Jesusa, Arajpach Yooz Maati, ¿kjażtiquiztan am wejtquiz mitisi? Am roct'učha, anaż wejr tjatnalla, anaż wejr sufriskatalla.

8 Tuquiqui Jesusaqui mantichičha, tuż cjican:

—Zajra, tii żoñżquiztan ulna.

Nuż mantitiquiztan zajraqui chiichičha. 9 Nižaza Jesusaqui pewczičha:

—¿Čhjul tjuuchizamta? —cjican.

Nii zajraqui kjaazičha, tuż cjican:

—Tama cjitaż wejt tjuuqui. Tamačha wejrnacqui.

10 Nekztan nii zajranacaqui Jesusiżquiz ancha rocchičha, ana najwcuñ ojklayskatajo. 11 Nekziqui tsjii lumquiz tama cuchinacaqui lulatčha. 12 Niżtaqui Jesusiżquiz rocchičha, tuż cjican:

—Cuchinacżquin wejrnac cuchnalla. Cuchinacżquizkaz luzkatalla.

13 Nekztanac Jesusac cjichičha:

—Oka niżtaqui.

Ulanżcu zajranacami cuchinacżquiz luzzičha. Tsjii pizc waranka cuchinaca żelatčha. Zajranacaż luztan cuchinacaqui ispantichičha. Kot kjutñi jira pariju chjujcuntichičha. Kjazquiz luzcu, ticzičha.

14 Nekztanaqui nii cuchi itzñi żoñinacaqui tsucaña zajtchičha. Wajtquinami jochquinami cwint'ichičha cuchi kjazquiz katta quintu. Nekztan żoñinacaqui ojkchičha, nii paatanaca cherzñi.

15-16 Jesusiżquin irantiżcu, zajraż tanta żoñi żejtchi cherchičha. Julzi, zquitimi cujtzi, żejtchi, niżta cherchičha. Jalla nuż cherżcu nii żoñinacaqui ancha tsucchičha. Ispantichičha. Nekztan nii cherzñi żoñinacaqui yekja żoñinacżquiz mazzičha. Jaknużt nii zajraż tanta żoñi watčhaja, jaknużt nii cuchinacami watčhaja, nii mazmazzičha. 17 Nekztanaqui żoñinacaqui Jesusiżquiz rocatčha:

—Tii yokquiztan okalla amqui, —cjican.

18 Nekztan Jesusa walsiquiz luznan nii żejtchi żoñiqui Jesusiżquiz rocatčha:

—Amtanpan tira żejlz pecučha, —cjican.

19 Jesusaqui ana munchičha, tuż cjican:

—Am kjuya oka amqui, am jamillanacżquin. Ninacżquiz mazca, “Wejr okzičha Yoozqui. Yooz čhjetintitčha wejrqui”, cjican.

20 Nekztanaqui Tunca Wajtanaca cjita yokaran ojklaychičha nii żejtchi żoñiqui. Nicjuñ jaknuż Jesusaqui nii čhjetinchiżlaja, jalla nii mazmazquichičha. Jalla nekztanaqui nii maztiquiztan tjapa żoñinacaqui tsucchičha.

JESUCRISTUCHA LAA ZOÑI CHJETINÑIQUI

21 Nekztanaqui Jesusaqui kot najwctuñtan quejpżquichičha walsiquiz. Kot ataran żelan, nekziqui muzpa tama żoñinacaqui niiż muytata ajczičha. 22 Jalla nekztan tsjii Jairo cjita żoñiqui tjonchičha. Judionacż ajcz kjuy jiliritačha niiqui. Jesusa cherżcu niiż yujcquiz ezlaki quillzičha. 23 Nekztan Jesusiżquiz ancha rocchičha, tuż cjican:

—Ticzmayaż wejt kolta uzqui. Tjonżcalla amqui. Wejt uzaquiz am persun kjarżtan lanżinalla, wejt uz żetajo, ana ticznajo.

24 Nekztanac Jesusaqui niiżtan chica nii żoñż kjuya ojkchičha. Okan tama żoñinacaqui Jesusiż wirquiz apzičha, ts'acjascan tejwc tejwcwarascan. 25 Żoñinacż taypiquiz tsjaa laa żon żelatčha. Tuncapan wata ljoc okiñtačha. 26 Tsjii kjaż kullñi żoñinacżquin ojkchinčha.

Juc'anti sufriskatchicha ninacaqui. Nuẋquiz inapankaz tjappacha naaẋa cusasa castassinca. Naa ẋonqui juc'anti laa cjisnatca; ana wira ẋeti atatca. 27-28 Jesusiẋ paata quintunaca nonchinca. Nekztan Jesusiẋ wirquiztan macjatchinca. Tama ẋoñinacẋ taypiquiz ẋelan, tuẋ cjican pinsichinca:

—Niiẋ zquitikaj lanznuchaj niiqui, ẋetaka.

Nekztan niiẋ zquiti lanzinca. 29 Lanẋcu nii orapacha tsijtsicha naaẋa ljoc ojkñiqui. Zejtchinca. Persun janchiquiz naychinca, nii laaquiztan ẋejtchi. 30 Jesusaqui persun kuzquiz naychicha, niiẋ aztan naa ẋon cẖjetinchicha, nii. Nayẋcu wir kjutñi cherzicha. Nekztan pewczicha, tuẋ cjican:

—¿Ject wejt zquiti lanzejo?

31 Nekztanac niiẋ tjaajinta ẋoñinacaqui cjichicha:

—Cherzna. Tama ẋoñinaca ancha amquiz ts'acjassa. ¿Kjaẋtiquiztan am nuẋ pewczjo, “Ject wejr lanzejo?” cjicanajo.

32 Nekztan Jesusac ẋoñinacẋ kjutñi chercherzicha, jectcẖalaj nii lanzi, nii pajzjapa. 33 Nekztan naa ẋonqui persun curpu ẋejtchi nayẋcuqui, ekekscan cjarcatcan macjatchinca, Jesusiẋ yujcquiz quillzinca. Nekztan naaqui tjapa werara mazzinca. 34 Nekztan Jesusaqui cjichicha:

—Cullacalla. Tjapa kuztan criichiẋ cjen, cẖjetinta cjissamca. Jaziqui ẋejtchipanim cjequicha. Cuntintum okaquicha.

35 Nekztanaqui Jesusiẋ naa ẋonaquiz chiyan, tsjii ẋoñinacaqui tjonchicha; Jairo cjita judio jilirẋ kjuyquiztan tjonchicha. Nii jilirẋquiz cjichicha:

—Am uzqui ticzinca. Anam iya tii maestruẋquiz molistis waquizicha.

36 Jesusazti nii ẋoñinacẋ chiita taku ana catokchicha. Nekztan nii jilirẋquiz cjichicha:

—Ana am niic kuz turwayskata. Yoozquin tjapa kuztanpan cjeella.

37 Nekztan Jesusaqui Pedruẋtan Santiaguẋtan Juanẋtan (Santiaguẋ lajk) ninacakaz apskatchicha. Partinaca ana apskatchicha Jesusaqui. 38 Nekztan judío jilirẋ kjuyquin irantiẋquichicha. Nekzi ẋoñinacaqui ancha kjawcanẋ kaatkalcha. Niẋta cherchicha Jesusaqui. Ancha arnatca nii kaañi ẋoñinacaqui. 39 Kjuyquin luzcu, Jesusaqui cjichicha:

—¿Kjaẋtiquiztan ancha aranjo, niẋaza kaajo? Taa uzqui anacha ticzin, tjajcha.

40 Nekztan nii ẋejlñi ẋoñinacaqui tjassicha, nii nonẋcu. Jesusazti zancuñ nii ẋoñinaca ulanskatchicha. Nekztanaqui Jesusaqui maa ejpẋtan niiẋ mazinacẋtan luzzicha, jakziquin naa uz ẋelatcẖaja, nicju.

41 Nekztan Jesusaqui naa uza kjara tanzicha. Niẋaza altu tawkẋtan chiichicha:

—Talita cumi, —cjican.

Nii takuqui cjicha, “Usalli, ẋaazna”.

42 Nekztanac nii orapacha naa uzqui ẋaaziñcha. Ojklaychiñcha. Tuncapan watchiztacha naa uzqui. Nekztanaqui nii ẋoñinacaqui kuz kata tsucchicha. Ancha ispantichicha. 43 Nekztan Jesusaqui zuma iwjt'ichicha, tuẋ cjican:

—Ana jecẋquizimi tii cẖjetinta quintu chii chiyaquicha.

Nuẋ mantiẋcu, ninacẋquiz mantichizakazza, naa uzaquiz cẖjeri tjaajo, nii.

6

NAZARET CJITA WAJTQUIN OJKCHICHA

1 Nekztanaqui Jesusaqui najwctan persun wajtquin ojkchicha niiẋ tjaajintanacẋtan. 2 Jeejz tjuñquiziqui judionacẋ ajcs kjuyquiz tjaajinchicha. Nii nonẋcuqui ẋoñinacaqui ispantichicha, tuẋ cjican:

—¿Jakziquin zizzit tii ẋoñi tii tjaajinznacaya? ¿Jaknuẋ zizzit tii tjaajinznacaya? ¿Jaknuẋ paachit tii milajrunacaya? ¿Jaknuẋupan teejo? 3 Tiiqui carpintirukazla, María majchca tiic, ¿ana jaa? Tiiẋ lajknacaqui Jacobo, José, Judas, Simón cjitacha. Ninacẋtan tiiẋ cullaquinacẋtan tii wajtquiz uchumnacẋtan kamcha. —Nuẋ cjichicha.

Nekztanaqui nii wajtchiz žoñinacaqui Jesusiž quintra muzpa žawjzičha. 4 Nekztan Jesusac chiichičha:
—Tjapa žoñinacaqui Yooziž uchta profetžquiz rispitla. Pero persun wajtchiz žoñinacami persun parintinacami persun familianacami profetžquiz anaž rispitz pecñičha.
5 Nekziqui nii wajtquiz tsjii kjažultan žoñi čhjetinchičha, kjaržtan lanžcu. Ana iya milajru paayi atchičha. 6 Ana criiñiž cjen Jesusaqui cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan tii žoñinacaqui ana criijo? ¿Kjažt cjisnaquejo?
Nekztanaqui nii wajtquiztan ulanžcu, visinunacž wajtquiztan wajta tjaajinñi ojklaychičha Jesusaqui.

TJAAJINTA ŽOÑINACA CUCHANTA

7 Jesusaqui niiž tuncapan tjaajinta žoñinaca kjawžcu, pucultan pucultan cuchanchičha:
—Ančhucqui Yooz aztan zajranaca chjatkataquičha, —cjican.
8 Jalla nekztanac mantichičha, tuž cjican:
—Ančhucqui anaž čhjulumi chjichaquičha jiczjapaqui, anaža žak quelzmi anaza čhjerimi anaza paazmi. Tsjii atskaz chjichaquičha. 9 Čhjata čhjatžcučha okaquičha. Nižaza tsjii zquitillchizkaz okaquičha, ana pizc zquitchiz. 10 Ančhucqui jakziquinž alujasačhaja, nekziž kamaquičha, čhjulorat nii wajtquiztan ulnačhaja, niicama. 11 Jakzilta watjat ančhuc ana cherz peččhaja, nižaza ančhuca takumi ana nonz peččhaja, jalla nii wajtquiztan ulnaquičha. Nekztan nii yok pulpu ančhuca kjojchquiztan tsajt tsajtsnaquičha, ninacž uj tjeezjapa. Ultim weraral cjiwčha, juyzu tjuñquiziqui Sodomo nižaza Gomorra cjita watjanacchiz žoñinacaqui castictaž cjequičha. Pero nii ana ančhuc pecñi žoñinacazti juc'anti castictaž cjequičha. —Nuž cjichičha Jesusaqui.
12 Jalla nekztanaqui niiž tuncapan tjaajinta žoñinacaqui Yooz taku paljayi ulanchičha, tuž cjican:
—Ančhucqui tjappacha kuz campiya. Ančhuca uj paaznacaqui eca.
13 Nekztanaqui zmali zajranaca chjatkatchičha. Nižaza asiitižtan achquiz tjawkžcu, muzpa laanaca čhjetinchičha.

JUAN BAUTISTA CONTA

14 Tjapa kjutñi nii yokaran žoñinacaqui Jesusiž ancha wali paata milajrunaca zizzičha. Herodes cjita nacionž chajwc jilirimi zizzizakaztačha. Nii Jesusiž paata milajrunacž puntu nonžcuqui, Herodesaqui cjichičha:
—Juan Bautistala tiiqui. Ticziquiztan jacatatchižlani. Jalla nižtiquiztan walja milajrunaca paazjapa poderchizlani.
15 Yekjap žoñinacaqui cjichičha:
—Elías cjita profetila tiiqui.
Yekjapaqui cjichičha:
—Tuquitan Yooz taku parliñi profetažtakazla tiiqui.
16 Jesusiž quintu nonžcu Herodes cjita nacionž chawc jiliriqui cjichičha:
—Juan Bautistala tiiqui. Wejrqui tiiž acha pootkatchinčha. Anziqui jacatatchila tiiqui. —Nuž cjichičha Herodesaqui.
17 Tuquiqui tužu watchičha. Herodiy cjita žonqui Felipiž tjuntačha. Felipitačha Herodes jilaqui. Nekztan Herodesaqui Felipiž tjunatan zalsičha. Nekztan Herodiy cjita tjunqui Herodižquiz paljaychičha:
—Nii Juan tankata. Carsilquiz chawjczna. —Nuž cjichinčha naaqui.
18 Tuquitan Juanqui Herodes cjita jiliržquiz chiižinchičha, tuž cjican:
—Am persun jilž tjunatan zalsamčha amqui. Nuž ana waquisičha. Jaziqui liy quintram kamčha amqui.

19 Nekztanaqui naa Herodiiqui Juanẍ quintra ancha ẍawjchinčha. Conkatzpan
pecatčha. Pero ana atchinčha. 20 Juanqui zuma kuzziztačha, ana ujchiz ẍoñi. Nek-
ztan Herodesaqui Juanẍquiz eksičha. Nekztan Herodiyqui ana conkati atchinčha.
Herodesaqui Juanẍ taku nonẍcu, walja paysnakchičha. Jalla nuẍ cjenami Juanẍ taku
juztazñipankaztačha.
21 Wiruñaqui niiẍ cumpliaños pjijztiquiz Herodesaqui cusa čhjerinaca luli kjawzičha.
Wajt jilirinaca, sultatẍ jilirinaca, Galiliquiztan ricach ẍoñinaca, ninaca kjawzičha. Nii
tjuñquiz naa Herodiyqui ancha kuz tjutzinčha, Juan conkatzjapaqui. 22 Nii nooj jakz-
iquin čhjeri lujlčhaja, nicju Herodiyẍ turqui tsati luzzinčha. Nekztanaqui naa turaẍ
ancha tsajtchinčha. Nii cherẍcu, juztazzičha Herodiẍtan niiẍ invitta ẍoñinacẍtanaqui.
Nekztan nii Herodes jiliriqui naa turaquiz paljaychičha, tuẍ cjican:
—Čhjulum pecčhaj niiqui, wejtquiztan mayaquičha. Amquiz tjaačha.
23 Jaziqui Herodesac turaquiz juramentuẍtan chiichičha, tuẍ cjican:
—Čhjulu pecanami amiẍ maytacama chicat wejt nacionami amquiz tjaasačha.
24 Nekztan ulanẍcu naa turqui maa pewczinčha:
—¿Čhjulut wejr mayas, mama? —cjican. Maaqui kjaazinčha:
—Juan Buatistiẍ acha maya.
25 Nekztan apura jilirẍquiz luzquichinčha naa turqui. Maychinčha maaẍ mantita-
cama, tuẍ cjican:
—Anzpacha tsjii chuwquiz Juan Bautistiẍ achal pecučha.
26 Nekztanaqui nii jiliriqui ancha llactazzičha. Juramentuẍtan chiichiẍ cjen, niẍaza
niiẍ mazinacaẍ nonziẍ cjen, ana kjaẍ cjiyi atchičha. 27 Nekztan sultatu cuchanchičha
Juanẍ acha zjijcajo. 28 Carsila ojkchičha mantita sultatuqui. Nekztanaqui Juanẍ
acha pootẍcu chuwquiz zjijcchičha. Naa turaquiz acha tjaatatačha. Nekztan naaqui
maaquin acha tjaaẍquichinčha.
29 Jalla nekztanaqui Juanẍ acha poota nonẍcuqui, Juanẍ tjaajintanacaqui niiẍ curpu
mayi tjonchičha, chjitzjapa, yokquiz tjatzjapa.

LUJLZ ČHJERI TJAATA

30 Wiruñaqui Jesusiẍ cuchanta ẍoñinacaqui quejpẍquichičha. Jesusiẍquiz cwint'ichičha
tjapa ojklaytanacami tjapa tjaajintanacami. Nekztan Jesusaqui ninacẍquiz paljay-
chičha, tuẍ cjican:
31 —Jakziquint ana ẍoñinaca ẍejlčhaja, nicju tjappachaẍ ojklalla. Nicju jeejẍcaquičha.
Ancha ẍoñinacaẍ tjontjonẍtiquiztan wira ana čhjerimi lujlzucatačha.
32 Nekztanaqui Jesusiẍtan niiẍ tjaajinta ẍoñinacẍtan, jalla ninacakaz ojkchičha; ana
ẍejlz yokquin walsiquiz ojkchičha. 33 Pero eclichi ẍoñinacaqui ninaca ojkñi cher-
chičha. Ẍoñinacaqui ninaca pajẍcu tjapa wajtquiztan kjojchuñ zajtchičha. Jaziqui nii
ẍoñinacaqui Jesusiẍ tuqui irantichičha. 34 Jesusaqui nii yokquin irjatẍcuqui walsiquiztan
ulanchičha. Nekztan tama ẍoñinaca cherzičha. Nii ẍoñinaca okzičha. Ana awatirchiz
uuzanacaẍtakaz nii ẍoñinaca ẍelatčha. Nekztanac Jesusac walja tjaajinchičha. 35 Ima
tjuñ katalla Jesusiẍ tjaajintanacaqui tjonchičha, tuẍ cjican:
—Ana ẍejlz yokquizla učhumqui. Tjuñiqui wajillaẍ kataquičha. 36 Jaziqui tii
ẍoñinacaqui joch kjutñimi wajt kjutñimi cuchnalla, nicju čhjerimi kjayẍcajo. Ninacẍta
čhjeri ana ẍejlčha.
37 Jesusaqui kjaazičha:
—Ančhuccha tinacẍquiz čhjeri tjaa.
Ninacaqui cjichičha:
—¿Tinacẍquiz čhjeri tjaazjapa, paa patac paaztan t'anta kjayi okas?
38 Nekztan Jesusac kjaazičha:
—¿Kjaẍ t'antat ančhucalta ẍejljo? Cherẍca ančhucqui.
Nekztan cherẍcu quejpẍquichičha ninacaqui. Nekztan chiichičha, tuẍ cjican:

—Pjijska t'anta pizc ch'iz żejlčha.

39 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacżquiz cjichičha:

—Jaziqui pastu yokaran t'aka t'aka tii żoñinaca tjulżna, 40 patacquiztan pataca, pjijska tuncquiztan pjijska tunca.

Nekztan nużupan julzičha żoñinacaqui. 41 Nekztanaqui Jesusaqui nii pjijska t'anta pizc ch'iz niiż kjarquiz tanzcuqui, tsewcchuc cherzičha. Nekztan Yooz Ejpżquin gracias cjican chiichičha. Nekztan t'anta kjolzičha. T'una t'una kjolżcu, tjaajintanacżquiz tojzičha, parti żoñinacżquiz onajo. Niżaza nii pizc ch'iz tojzizakazza żoñinaca lulajo. 42 Nekztan tjapa żoñinacaqui chjeki cjissičha. 43 Nekztanaqui żejtchi t'anti t'unanacami ch'iz t'unanacami tuncapan canasta chjijpi ricujchičha. 44 Nii t'anta lujlñi luctak żoñinacaqui pjijska warankatačha.

JESUSAQUI KJAZ JUNTUÑ OJKCHICHA

45 Nekztanaqui Jesusaqui niiż tjaajintanaca walsiquiz luzkatchičha, nii kota kakajo, Betsaida cjita wajtquin kotż najwcchaktan. Ninacż ojktan Jesusaqui parti żoñinacżquiz cjichičha:

—Ančhuca kjuyaż okaquičha.

46 Zoñinaca cuchanżcuqui Jesusaqui cur kjutñi yawchičha, Yooz Ejpżtan parlisjapa. 47 Nii oraqui zumchitačha. Curquin Jesusaqui zinallatačha. Pajk kotquiziqui nii tjaajinta żoñinaca walsiquiz kjaz kot taypiquintačha. 48 Jesusaqui curquiztan walsa cherchičha. Tjamiqui pjursantitačha. Nii tjaajinta żoñinacaqui tjapa aztan langznatčha, najwcchaktan walsa tjakzjapa. Ima kjantatiż cjen ninacżquin ojkchičha Jesusaqui. Kjaz juntuñ ojkchičha, tsjii latu watzjapa. 49 Nii tjaajintanacazti Jesusa kjaz juntuñ ojkñi cherchičha. Nekztanac kjawchičha:

—Cuntinaż caa, almaż caa, —cjican.

50 Ancha tsucchičha. Nekztanaqui Jesusaqui paljaychičha, tuż cjican:

—Anačha tsuca ančhucqui. Wejrtčha. Tjup kuzziz cjee.

51 Nekztanaqui walsiquiz luzzičha Jesusaqui. Nii oraqui tjamiqui zekzičha. Jalla nekztanaqui tjaajintanacaqui ispantichičha. Inakaz cjissičha. 52 Ninacatačha ana nii t'anta milajru intintazñinacaqui. Imazi ninacż kuznacatačha zizñi.

JESUSAQUI LAA ŻOÑINACA ČHJETINCHICHA

53 Nekztanaqui pajk kota kajkżcuqui Genesaret cjita yokquiz irantichičha. Nekztan walsa kjaz kot atquiz mokżcu ecchičha. 54 Walsiquiztan ulnan żoñinacaqui Jesusa pajchičha. 55 Jalla nekztanac nii żoñinacaqui tjapa kjutñi ojkchičha, laanaca zjijczjapa. Jakziquint Jesusa żelatčhaja, nicju laa żoñinaca zjijcchičha zquitquiz callżcu. 56 Jochiran kolta watjaran pajk watjaran ojklayatčha Jesusaqui. Jakziquint ojklayatčhaja, nekzi laa żoñinaca zjijcñipankaztačha. Niżaza żoñinacaqui Jesusa rocchičha, laa żoñinaca Jesusiż zquiti lanznajo. Jesusiż zquiti lanzñinacaqui żejtchičha.

7

¿ČHJULUT UJ CJES ŻOÑżQUIZIQUI?

1 Nekztanaqui fariseo żoñinacaqui Jesusiżquiz macjatchičha, tsjii kjażt judiuż lii tjaajiñinacżtan Jerusalenquiztan tjonchi. Jakziquin Jesusa żelatčhaja, jalla nicju ajcsičha. 2 Niżaza nekzi Jesusiż tjaajinta żoñinacaqui čhjeri lulatčha, kjara awjz costumbre ana paażcu. Nuż ana kjara awjżcu lulan, cherchičha parti żoñinacaqui. Nekztan quintra chiichičha. 3 Nii fariseo żoñinacaqui ana kjara awjżcu, wira ana lujlñitačha. Parti judio żoñinacaqui niżtazakaztačha. Jaziqui tuquita żoñinacż costumbre nużupan chjojñitačha. 4 Niżaza čhjeri kjayżcu ana kjara awjz costumbre paażcu, ana wira lujlñipantačha.

Nužupan ancha costumbre cumpliñinacatačha. Wazunacami mazcanacami jir mazcanacami catrinacami nižtanaca ajunñipankaztačha. 5 Nuž cjen nii fariseo žoñinacaqui judiuž lii tjaajiñinacžtan Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan am tjaajintanacaqui tuquita costumbre ana cumplejo? Ana kjara ajwžcu lujl-la.

6 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:

—Anazum kuzziz žoñinacčhuccha ančhucqui. Ultim werara ančhuca puntuquiztan chiichičha tuquita Isaías cjita žoñiqui. Tuž cjican cjijrtkalčha:

“Tii žoñinacaqui tawkžtankaz Yooz rispitčha; juntuñkazza. Ultimu kuzquiz ana Yooz rispitčha. 7 Inapankaz Yooz sirwičha tii žoñinacaqui. Tinacaqui žoñž taku tjaajiñičha, ‘Tiičha Yooz takuqui’, cjican”.

—Nuž cjijrtkalčha Isaías cjita žoñiqui.

8 Jesusaqui cjichizakazza:

—Nižtapan ančhucqui Yooziž mantita ana cumpliñčhuccha. Žoñž cuzturumpi cumpliñčhucpankazza. Mazcanacami wazunacami ajunz nižta costumbrenaca cumpliñčhucpankazza. 9 Ančhucqui Yooziž mantita tjatančha. Ančhuca costumbrekaz tucquin utčha. 10 Tuquita Moisés cjita žoñiqui chiižinchičha:

“Am maa ejp rispita. Niżaza jakziltami niiž maa ejpž quintra chjaawjkatačhaja, jalla niiqui, contaj cjila”. Nuž mantichičha Moisesaqui. 11 Ančhuczti tuž cjiñčhuccha: “Jakzilta žoñit niiž maa ejpžquiz chiyasačha, tuž cjican, ‘Wejrqui amquiz anal yanapi atasačha. Tjapa wejt cusasanaca, Yoozquiz tjaatačha’. 12 Nuž chiyačhaj niiqui, maa ejp yanapz anaž waquisičha”. Nuž cjiñčhuccha ančhucqui. 13 Nižtiquiztan ančhuca costumbre ana tjatzñiž cjen, Yooz mantitaqui tjatža. Jalla niżta paayiñčhucpankazza ančhucqui. —Nuž chiižinchičha Jesusaqui.

14 Nekztanaqui Jesusaqui wilta žoñinaca kjawzičha, tuž cjican:

—Ančhucqui, tjappacha nonžna. Wejt taku intintazñi cjee. 15 Anaž zawnctan kjuylchuc luzñiqui uj cjesačha žoñžquiziqui. Žoñž kuzquiztan ulanñi niiž uj cjesačha žoñžquiziqui. 16 Jakziltažlaj nonzñi cjuñchiz niiqui, nonžla.

17 Nekztanac Jesusac žoñinaca eccu kjuya ojkchičha. Kjuya luzcu niiž tjaajintanacaqui Jesusižquiz nii ana intintazta takunaca pewczičha. 18 Jalla nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—¿Ančhucqui niżtazakaz anaž naazya? ¿Anapanž intintiya? Tužučha niiqui. Anačha zawnctan kjuylchuc luzñiqui uj cjesačha žoñžquiziqui. 19 Nii lujltaqui kuzquiz ana luzasačha; pjuchquizpanž luzza. Nekztan pjuchquiztan wir kjutñi ulančha zawncchuc. Jalla niżtiquiztan čhjul čhjeripankaz lulasačha žoñinacaqui.

20 Nekztan cjichizakazza:

—Kuzquiztan ulanñi niiž uj cjesačha žoñžquiziqui. 21 Žoñž kuzquiztan tižta ana walinaca ulančha: anawali pinsiz, adulteriuquiz ojklayz, yekja maatakžtan žejlz, žoñi conz, 22 tjañi cjis, wali jiru cjis pecz, uj paaz, incallz, anawali kamañchiz cjis, čhjultaki zmaz, anazum takunaca joojooz, mita cjis, anazum kuzziz cjis. 23 Niżtanaca kuzquiztan ulančha. Jalla niżtanaca uj cjesačha žoñžquiziqui.

JESUSIŽQUIN KUZZIZ MAATAKA

24 Nekztanaqui Jesusaqui tsijtsičha. Jakziquin Tiro Sidón cjita watjanaca žejlčhaja, nijcchuc ojkchičha. Nicju tsjii kjuyquiz alujassičha. Ana žoñiž pajta kamz pecatčha. Pero ana pajta kamzqui anapantaž atchuca. 25 Jesusiž tjonta zizcu nii orapacha tsjaa žonqui Jesusiž yujcquiz quillzlaki macjatžquichinčha. Naaža uzqui zajraž tantatačha. 26 Sirofenicia cjita yokchiz žontačha naaqui. Grecia cjita taku chiyiñtačha. Jaziqui naa žonqui Jesusa rocchinčha:

—Wejt uzaquiztan zajra chjatkatžinalla, —cjican.

27 Nekztan Jesusaqui kjaazičha:
—Primiru maatinaca čhjeri chjeki lujlsa. Maatinacž čhjeriqui kjañžcu pawcžquin tjojtanz anaž waquizičha.
28 Naaqui kjaazinčha, tuž cjican:
—Nužupanzačha. Weraram chiičha. Pero pacunacami mis koztan ocjalž tajwkta čhjerinaca lujlčha.
29 Nekztanac Jesusac chiichičha:
—Amiž zuma chiitiquiztan zajraqui ulanskatchinčha am uzaquiztanaqui. Jaziqui am kjuya quepa.
30 Nekztanaqui kjuya quejpchinčha naa žonqui. Nii kjuyquin naaža uz ajpsquiz želanami, zajraqui chekapanž ulantkalčha.

OÑ ZOÑI ČHJETINTA

31 Nekztan Jesusaqui Tiro cjita yokquiztan quejpžquichičha. Sidón cjita watja, Decápolis cjita yoka watžcu Galilea cjita kot ataran ojklaychičha. 32 Nicju tsjii oñ žoñi Jesusižquiz zjijctatačha. Cjacja chiiñizakaztačha. Nekztan žoñinacaqui Jesusižquiz rocatčha:
—Am kjaržtan tii žoñi lanžinalla, —cjican.
33 Nekztanaqui Jesusaqui nii žoñi chjitchičha tsjii latu. Nekztan nii oñ žoñž cjuñquiz loc'anžtan čhjapzičha. Nekztan llawsižtan tjujtžcu nii žoñž las lanzičha. 34 Nižaza Jesusaqui tsewcchuc cheržcu:
—Aayj, —cjican llactazzičha.
Nekztan chiichičha,
—Efata, —cjican.
Nii tsjemat taku cjičha, “Cjetzi cjee”, nii.
35 Nekztanac nii žoñž cjuñinacaqui cjetzi cjissičha. Niiž lasqui žejtchizakazza. Cusa chiiñi cjissičha. 36 Nekztanaqui Jesusaqui mantichičha, tuž cjican:
—Tii anam jecžquizimi maznaquičha.
Nekztanaqui žoñinacaqui nii taku ana cassičha. Nekztan Jesusaqui juc'anti ana chiychiyajo mantichičha. Nekztan nii žoñinacazti juc'anti mazmazzičha tjapa kjutñi. 37 Jaziqui walja ispantichičha nonzñi žoñinacaqui, tuž cjican:
—Tjapa niiž paatanacaqui ancha zumačha. oñ žoñimi nonskatñičha. Up žoñimi chiikatñičha. Ancha cusačha.

8

JESUSAQUI ČHJERI TJAACHICHA

1 Tsjii nooj muzpa žoñinacaqui wilta ajcsičha. Čhjeri miranzcama žejlchičha. Nekztan Jesusaqui niiž tjaajintanaca kjawžcu, ninacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
2 —Čhjep maj tii žoñinacaqui wejttan kamchičha. Jaziqui tinacaqui ana čhjerchizza. Tinacžquiz okžnučha. 3 Ana čhjeri tjaažcu kjuya cuchnasaž niiqui, jiczquiz čhjerž kjara tismayasačha. Yekjap žoñinacaqui ažquiztan tjonchičha.
4 Jesusiž tjaajintanacaqui kjaazičha:
—Wazquizza učhumqui; anaž čhjulumi žejlčha tekziqui. ¿Čhjul čhjeri tii žoñinacžquiz tjaasajo, wejrnacjo?
5 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—¿Kjaž t'antat ančhucalta žejlya?
Tjaajintanacaqui kjaazičha:
—Pakallaku.
6 Jaziqui Jesusaqui nii žoñinacžquiz chiichičha:
—Ančhucqui, yokquiz julzna.

Nekztanaqui t'anta tanžcu Yooz Ejpžquin gracias cjican chiichičha. Nekztan t'anta kjolkjolžcu, niiž tjaajintanacžquiz tjaachičha, žoñinacžquiz tojznajo. Nekztan partir paychičha tjaajinta žoñinacaqui. 7 Nii tjaajintanacaqui tsjii kjaž chi'iznacchiztačha. Nii tanžcu Jesusaqui wilta Yooz Ejpžquin gracias cjican chiichičha. Nekztan tjaajintanacžquiz chiichičha:

—Tii žoñinacžquiz tii ch'iznaca tojzna, ančhucqui.

8 Nii žoñinacaqui lujlchičha, chjekañcama. Nekztan žejtchi čhjerinaca tjappacha juntižcu, pakallaku canasta chjijpsičha. 9 Nii lujlñi žoñinacaqui tsjii pusi warankatačha. Nekztan Jesusaqui žoñinaca cuchanchičha, kjuya okajo. 10 Jesusaqui tjaajintanacžtan walsiquiz luzcu, Dalmanuta cjita yokquin ojkchičha.

JESUSIZ QUINTRA ZOÑINACA

11 Fariseo žoñinacaqui tjonžcu, Jesusižquiz ch'ayi kallantichičha, tuž cjican:

—Amqui Yooztamčhalaj niiqui, milajru tekz paalla nižtaqui.

12 Nekztan Jesusaqui walja llactazcan ujrsičha. Nekztan chiichičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan milajrukaz pecjo? ¿Tii žoñinacajo? Weraral cjiwčha, milajru ana paasačha.

13 Nii žoñinaca eccu, walsiquiz luzcu, ojkchičha, wilta kot nawjktuñtan kajkzjapa.

14 Jesusiž tjaajintanacaqui t'anta chjitz tjatsičha. Tsjii t'antakaz želatčha walsiquiz. 15 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz chiižinchičha:

—Cwitazaquičha fariseož liwaturžquiztan nižaza Herodiž liwaturžquiztan.

16 Nekztan nii tjaajinta žoñinacaqui Jesusiž chiižintiquiztan palt'ichičha, tuž cjican:

—Učhumqui ana t'anta zjijctala. ¿Kjaž cjeequejo?

17 Nekztan ninacaž nuž parlan, Jesusaqui pewczičha:

—¿Kjažtiquiztan t'antiquiztan parli ančhucjo? ¿Anapanž intintiy? ¿Kjažtat ančhucjo? ¿Ančhuca kuzqui ana naazñipan, kjažtatajo? 18 ¿Ančhuca čhjujquiqui anaj cherchiya? ¿Ančhuca cjuñimi anaj nonziya? ¿Tii anapanž cjuñkaya? 19 Wejrqui pjijska t'antižtan pjijska warank luctak žoñinaca lulunchinčha. ¿Nekztan kjaž canastat nii žejtchi t'anta ricujtatajo?

Ninacaqui kjaazičha:

—Tuncapani.

20 Nekztan Jesusaqui pewczizakazza:

—Wejrqui pakallaku t'antižtan pusi warank žoñi lulunchinčha. ¿Nekztan kjaž canastat nii žejtchi t'anta ricujtatajo?

Ninacaqui kjaazičha:

—Pakallaku.

21 Nekztan Jesusaqui pewczizakazza:

—¿Anapanž zuma intintas, ančhucjo?

ZUR ŽOÑI ČHJETINTA

22 Nekztan Betsaida cjita yokquin irantichičha. Nekzi tsjii kjažu žoñinacaqui Jesusižquiz tsjii zur žoñi zjijcchičha. Žjijcžcu rocchičha:

—Tii lanžinalla, —cjican.

23 Nekztan Jesusaqui nii zur žoñž kjarcu tanžcu, wajtž tjiya chjitchičha. Nekztan niiž čhjujcquiz llawsižtan t'awzičha. Kjaržtan lanžcu pewczičha:

—¿Jaziqui čhjultakinacam cherya?

24 Zur žoñiqui acha waytižcu chercherzičha. Nekztan kjaazičha:

—Zoñi cherchucačha, ojklayñi. Pero ana cusal cheručha; muntinacažtakaz nii žoñinaca cheručha.

25 Jesusaqui nii žoñž čhjujcquiz wilta kjaržtan lanzičha, zuma cherajo. Nekztan niiž čhjujqui zuma žejtchičha. Nii žoñiqui zuma calaru cherchičha ažkquin. 26 Jesusaqui čhjetinžcu niiž kjuya cuchanchičha, tuž cjican:

—Anam wajtquiz luzaquičha. Anaž jecžquizimi tii čhjetinta chiyaquičha.

¿JECT JESUSAQUI?

27 Nekztan Jesusaqui tjaajintanacžtan ojkchičha, Cesarea de Filipo cjita yok kjutñi. Ojkcan Jesusaqui pewczičha:

—¿Ject wejrjo? ¿Kjažt cjii žoñinaca wejt puntuquiztanajo?

28 Niiž tjaajinta žoñinacaqui kjaazičha:

—Yekjap žoñinaca, "Juan Bautistala", cjičha. Yekjapac, "Eliasla", cjičha. Yekjapac, "Tsjii Yooz taku parliñi profetala", cjičha.

29 Nekztan Jesusaqui pewczičha:

—¿Ančhuczti, jaknuž cjii wejt puntuquiztanajo?

Pedruqui kjaazičha:

—Yooziž cuchanžquita Cristumčha amqui, —cjican.

30 Nekztan Jesusaqui mantichičha:

—Anaž jecžquizimi nii maznaquičha.

JESUSAQUI MAZINCHIČHA NIIŽ TICZ

31 Nekztan niiž tjaajinta žoñinacžquiz wilta tjaajñi kallantichičha, tuž cjican:

—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Jaziqui ancha t'akjisačha. Wajt jilirinacami timlu jilirinacami judio tjaajiñinacami, ninacaqui wejtquiz chjaawjkataquičha. Wejrqui contal cjeečha. Nekztan čhjep majquiztan jacatatačha.

32 Jesusaqui nuž kjanacama niiž ticz mazinchičha. Tii mazintiquiztan Pedruqui tsjii latu Jesusa chjitchičha. Nekztan paljaychičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan nižta chiijo? Anapan nižta chiyalla amqui.

33 Jesusaqui wir kjutñi parti tjaajinta žoñinacžquin cherzičha. Nekztan Jesusaqui Pedro ujzičha, tuž cjican:

—Satanás, zaraka wejt yujcquiztan. Amiž pinsita anačha Yooziž pinsita, žoñiž pinsitakazza.

34 Nekztan Jesusaqui nekz žejlñi žoñinaca kjawžcu, chiižinchičha, tuž cjican:

—Jequit wejttan chica ojklayz pečhaj niiqui, primiraqui persun kamañ wiraqui tjatžla. Sufrisjapaqui listoj cjila, ticzcama. Nekztan wejttan chicaž kamaquičha. 35 Jakziltat persun kamañ wira ana tjatz pečhaj niiqui, arajpach kamañaqui ana tjaataž cjequičha. Jakziltat tii muntuquiz Yooz tawk laycu nižaza wejt laycu persun kamañ wira tjatznačhaja, jalla niiqui arajpachquin wiñaya kamaquičha. 36 Tsjii žoñiqui tjapa tii muntuquiz žejlñi cusasanaca canasačha. Pero nekztan infiernuquin okaquiž niiqui, tjapa nii canta cusasanaca, ¿čhjuljapat sirwasajo? Inakaz cjequičha. 37 Arajpachquin Yooztan kamzqui persun liwriizqui anaž paaztanac kjayasačha. 38 Wejrqui cjiwčha, tii muntuquiz žoñinaca žejlčha, ana Yooz kuzcama ojklayñi, persun kuzcama ojklayñi, ujchizza. Nii žoñinacžtan želan, jakziltat wejtquiztan nižaza wejt tawkquiztan asačhaja, nižaza ana pajñi chiyačhaj niiqui, jalla niižquiztan wejrzal ana pajñi chiyačha. Tsjii nooj wejrqui wejt Ejpž aztan tjonačha zuma arajpach Yooz anjilanacžtan. Nii ora wejtquiztan asñi ana pajñi žoñinacžquiztanaqui wejrzal ana pajñi chiyačha. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. —Nuž cjichičha Jesusaqui.

9

1 Jesusaqui cjichizakazza:

—Ultimu werara wejr cjiwčha, tsjii nooj Yoozqui aztan mantaquičha. Ima nii tjuñi tjonan yekjap tekzta žoñinacaqui anaž ticznaquičha.

JESUSAQUI TSJEMATA CJISSICHA

2 Sojta tjuñquiztan Jesusaqui čhjepultan tjaajinta žoñinaca chjitchičha, Pedro, Jacobo, Juan, jalla ninacžtan. Pakpaltan tsjii curu yawchičha. Nicju nii čhjepultanž yujcquiz Jesusaqui tsjemat chercherchiž cjissičha. 3 Niiž zquitiqui ancha llijatčha. Ancha chiw kjatñižtakaztačha. Anaž jec žoñimi nižta chiwi zquiti cjiskati atčha. 4 Nekztan pucultan žoñinaca jecžquichičha; Elías nižaza Moisés cjitatačha ninacaqui. Jesusižtan parlichičha.
5 Nekztan Pedruqui Jesusižquiz paljaychičha:

—Wejt Tjaajiñi. Walikazza tekz žejlzqui. Čhjep chjujlli kjuya kjuyznasačha, tsjiiqui amta tsjiiqui Moisesta, tsjiiqui Eliasta. 6 Nekztan nii tjaajinta žoñinacaqui ancha tsucchičha. Pedruqui čhjulut chiyi ana zuma tantiichucatačha.

7-8 Nekztan ninacžquiz tsjiriqui urpuntichičha. tsewctan tsjirquiztan tsjii joraqui chiižquichičha:

—Wejt k'ay Majchčha tiiqui. Tiižquiz nonžna.

Nekztan tjaajinta žoñinacaqui tjapa kjutñi chercherzičha. Anazaka čhjulumi tjenchičha. Jesusapankaz želatčha nii chjepultan žoñinacžtan.

9 Jesusaqui nii curquiztan chjijwžquican ninacžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Ančhucaž cherta ana jecžquizimi chiichiyaquičha. Weriž jacatattan, nekztan chiichiyaquičha ančhucqui. Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñtčha.

10 Ninacpora pewcsarassičha:

—¿Čhjulut tii jacatatz puntu cjeejo?

Nižtami Jesusiž chiitacama ojkchičha. 11 Nekztan Jesusižquiz pewczičha:

—Judiuž lii tjaajiñinacaqui cjiñičha, “Primiruqui Elías profetaqui tjonstančha”, nii. ¿Kjažtiquiztan nižta chiiya?

12 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Ultimupan Elías profetaqui primiru tjonchičha, tjappacha tjaczjapa. Nižaza cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha, wejr tsewctan cuchanžquita Yooz Žoñž puntuquiztan. Tekziqui ancha sufračha wejrqui. Čhjaawjtaza iñartaza cjeečha. 13 Jaziqui wejr cjiwčha, Eliasaqui tjonchila. Nekztan žoñinacaqui Elías ninacž munañparu paachičha. Nužupan cjijrta Yooz takuqui cjičha Elías puntuquiztan. —Nuž cjichičha Jesusaqui.

ZAJRAZ TANTA UZA ČHJETINTA

14 Nekztan parti tjaajinta žoñinacžquiz irantichičha. Nekzi muzpa žoñinacaqui želatkalčha. Parti tjaajintanacžtan judiuž lii tjaajiñinacžtan ch'aazatkalčha.
15 Tjappacha Jesusa cheržcu ispanti ch'uj cjichičha. Nekztan tsaani zajtchičha.
16 Jesusaqui pewczičha, tuž cjican:

¿Ninacžtan čhjulut chiyas?

17 Tsjii žoñiqui kjaazičha:

—Tjaajiñi Maestro, wejrqui wejt uza amquiz zjijcchinčha. Zajraž luztan, upa cjissičha.
18 Jakziquinami zajraqui wejt uzquiz pankaz luzza. Nekztan t'uckatčha. Nekztan yokquiz tjojtsa. Atquiztan čh'utukaž jup'okičha. Ižkekaž jojčha. Ljajtikaž cjissa. Jaziqui amiž tjaajintanacžquiz rocchinčha, zajra chjatkatajo. Ninacaqui ana chjatkati atchičha.

19 Jaziqui Jesusaqui kjaazičha:

—Ančhucqui, ana criiñi žoñinacčhucpančha. ¿Čhjuloracamat ančhucatan kamac wejrjo? ¿Čjuloracamat ančhucatan awantac wejrjo? Nižtac nii uza zjijcžca.

20 Nekztan nii uzac zjijctatačha. Nii zajraqui Jesusa cheržcu uza t'uckatchičha. Nekztan nii uzaqui yokquiz tjojtsičha. Yokquizpacha zunt'ichičha, atquiztan čh'utu jup'okcan. 21 Jesusaqui ejpžquiz pewczičha:

—¿Čhjuloratanpacha am uza laacjichitajo?

Niiž ejpqui kjaazičha:

—Koltallquiztanpacha. 22 Tii zajrapan wilta wilta tjojt tjojtskatčhani ujquizimi kjazquizimi ticskatzjapaqui. Am cunam atčhani. Tii kullžinalla. Okžnalla wejrnacqui.
23 Nekztan Jesusaqui nii ejpžquiz chiichičha:
—¿Kjažtiquiztan am nuž cjeejo, “Am cunam atčhan”, cjicanajo? Yoozquin tjapa kuzziz žoñiqui čhjulumipankaz atasačha.
24 Nii uz ejpqui altu joržtan chiichičha:
—¡Tjapa kuzziz wejrqui! ¡Juc'anti Yoozquin kuzziz cjis yanapt'alla!
25 Jesusaqui naychičha, muzpa žoñinaca ajcsquiñi. Nekztan zajra ujzičha, tuž cjican:
—Zajra, amqui tii uza upa oñi cjiskatchamčha. Wejrqui am mantučha. Tiižquiztan ulna. Anam iya tii uza tanaquičha.
26 Nii zajraqui uza wilta t'uckatchičha. Nekztan ancha kjawcan, ulanchičha. Nii uza ticzižtakaz cjissičha. Nekztan jila parti žoñinacaqui chiichičha:
—¡Ticzila tii uzaqui!
27 Nekztan Jesusac kjarallcu tanžcu žinzičha. Nekztan nii uzaqui tsijtsičha.
28 Nekztanac tjaajinta žoñinacaqui kjuy luzcu jamazit Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan wejrnacqui ana nii zajra chjatkati atojo?
29 Jesusaqui kjaazičha:
—Ana Yooztan parliscu ana ayunascu, anaž tii zajranacaqui chjatkati atasačha.

JESUSAQUI NIIZ TICZ MAZINCHICHA

30 Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanacžtan ojkchičha Galilea yoka nuž. Ana žoñiž zizan nekz žejlz pecatčha, niiž tjaajinta žoñinacžquiz iya tjaajinzjapa. 31 Tuž cjican tjaajinchičha:
—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Tsjii žoñiqui wejr tarazunaž paaquičha, wejr tankatzjapa. Nekztan tantapal cjeečha. Contal cjeečha. Nekztan čhjep majquiztan jacatatačha.
32 Tjaajintanacaqui Jesusiž takunaca ana cusa intintazi atchičha. Nižaza Jesusa iya pewcz eksičha:
—¿Kjažt cjiy, nii am takunacajo? —Nuž cjican, pewcz pecatčha, pero.

¿JEC ZOÑIT TUCQUINAQUI?

33 Nekztan Capernaum cjita wajta irantichičha. Kjuyquiz luzcu Jesusaqui niiž tjaajintanaca pewczičha:
—¿Ojkcan ančhuc čhjulučha parliya?
34 Nekztan anaž čhjulumi kjaazičha. Ojkcan tii puntu parlatčha, “¿Ject tucquinaqui cjes?” cjican.
35 Nekztan Jesusaqui julzičha. Niiž tuncapan tjaajinta žoñinaca kjawžcu, paljaychičha:
—Jakziltat tucquinac cjis pecčhaj niiqui, wirquinpankaz cjis waquizičha. Mantapaazpankaz waquizičha.
36 Jesusac tsjii uza kjawžcu, taypiquiz tsijtskatchičha. Nii uza žcojrzičha, tuž cjican:
37 —Jakzilta žoñit wejt laycu tsjii ocjala sirwičhaja, jalla niiqui wejr sirwičha. Nižaza anaž wejr alaja sirwičha; wejrž cuchanžquiñi nii zakaz sirwičha.

CRISTUZ FAVORA PAAÑI ZOÑI

38 Nekztan Juanqui cjichičha:
—Tjaajiñi, am tjuužtan tsjii žoñiqui zajranaca chjatkatatčha. Niiqui ana učhumtan chica ojklayñičha. Nekztan wejrnacqui ujzinčha, “Nižta anačha paazqui”, cjican.
39 Jesusaqui cjichičha:
—Ana nižta chiya. Jakzilta žoñit wejt tjuužtan tsjii milajru paačhaj niiqui, wejt quintra ana pjazila chiyaquičha. 40 Jakzilta žoñižlaja ana učhum quintra niiqui, učhumnaca partizakazza. 41 Weraral chiyučha, ančhucqui Cristuž illzta žoñinacpančhuccha. Jakzilta

žoñit weriž cjen ančhucaquiz tsjii kjazllami onančhaja, jalla niiqui nekztan ultimu juc'ant zumanaca tanznaquičha arajpachquin.

UJQUIZTAN CWITASA

42 Nekztan Jesusaqui tjaajinchičha, tuž cjican:

—Wejtquiz criichi žoñinaca žejlčha, humilde kuzziz cjiñi. Jakzilta žoñit nižta criichi žoñinaca ujquiz tjojtskatačhaja, jalla niiqui ana wali paačha. Nii paañi žoñž jorquiz pajk tjaaj mokžcu, koz kotquiz jacuntiz waquizičha. Jalla nižta tsjan cusaž cjesačha nii žoñžtaqui. 43 Am kjarat ujquiz tjojtskatz pecčhaj niiqui, pootzna. Infiernuquin pizc kjarchiz ojkzqui, nii ana waliž cjesačha. Juc'anti cusaž cjesačha tsjii kjarchizkaz arajpachquin luzqui. Infiernuquin ujqui wira ana tjesnasačha. 44 Infiernuquiziqui žoñi lujlñi lak'unacami anaž ticznaquičha. Nii asñi ujqui anaž wira tjesnaquičha. 45 Nižaza am kjojchat ujquiz tjojtskatz pecčhaj niquii, pootzna. Infiernuquin pizc kjojchchiz Yooz cuchnasaž niiqui, ana waliž cjesačha. Juc'anti cusaž cjesačha tsjii kjojchchizkaz arajpachquin ojkzqui. Infiernuquin ujqui wira ana tjesnasačha. 46 Infiernuquiziqui žoñi lujlñi lak'unacami anaž ticznaquičha. Nii asñi ujqui ana wira tjesnaquičha. 47 Am čhjujquit ujquiz tjojtskatz pecčhaj niiqui, leczna. Infiernuquin pizc čhjujcchiz Yooz cuchnasaž niiqui, ana waliž cjesačha. Juc'anti cusaž cjesačha tsjii čhjujcchizkaz arajpachquin ojkzqui. 48 Infiernuquiziqui žoñi lujlñi lak'unacami anaž ticznaquičha. Nii asñi ujqui ana wira tjesnaquičha.

49 'Tjapa žoñinacaqui ujžtan tjacžtaž cjequičha. Zapa wilananacaqui yawcžtan tjacžtapančha, jalla nižta. 50 Yacuqui zumačha. ¿Yacuž lak'anznasaž niiqui, kjažt wilta ch'uyi cjisnasa? Yawcchizpanž ančhuc želaquičha. Porapat zumaž kamaquičha.

10

JALJTIZ PUNTU

1 Nekztan Jesusaqui Capernaum wajtquiztan ulanžcu, Judea yokquin ojkchičha; nižaza Jordán cjita pujž najwctuñtan ojkchičha. Nicju muzpa žoñinacaqui wilta ajcsičha. Nekztan Jesusaqui wilta tjaajinchičha, jaknužt tjaajiñitažlaj, nii. 2 Fariseo žoñinacaqui tjonchičha, Jesusa ujquiz tjojtskatzjapa. Nekztan pewczičha, tuž cjican:

—¿Učhum liiqui kjažt cjeejo? ¿Tsjii luctakaqui persun tjunatan jaljtiz waquizasaya? Tjaajnalla.

3 Jesusaqui ninacžquiz pewczičha:

—¿Moisés cjita žoñiqui, jaknužt ančhucaquiz mantichiya?

4 Nekztan ninacaqui kjaazičha:

—Moisesaqui tuž mantichičha, “Tsjii luctakaqui certificado de divorcio tjaasačha tjunatan jaljtizjapa. Nekztan jaljtasačha.”

5 Nekztanaqui Jesusaqui chiižinchičha:

—Ančhuca chojru kuzziz cjen nuž mantitatačha. 6 Niiž tuquiqui ana nižta mantitatačha. Tuqui timpuqui Yoozqui tjappacha paacan, žoñi paachičha luctaka maataka. 7 “Nižtiquiztan žoñiqui maa ejpžquiztan zarakaquičha, tjunatan kamzjapa. 8 Nekztan nii lucutiñi žoñiqui tsjiikaz cjissa”. Anaž iya pucultan žoñi, pero tsjiikazza. 9 Yoozqui tsjii lucutiñi cjiskatchičha. Nekztan lucutiñi žoñiqui anapan jaljtiz waquizičha.

10 Wiruñaqui niiž tjaajinta žoñinacaqui kjuyquiz Jesusa jamazit pewczičha nii jaljtiz puntuquiztan.

11 Jesusaqui kjaazičha:

—Jakzilta žoñit tjunatan jaljtižcu yekja maatakatan zalžaj niiqui, ujž paačha, tuquita tjuna quintra. 12 Nižaza jakzilta žont persun luctakžtan jaljtižcu, yejka luctakžtan zalžaj niiqui, ujzakaz paačha, tuquita lucž quintra.

JESUSAQUI OCJALANACA K'AACHICHA

13 Tsjii nooj žoñinacaqui Jesusižquin ocjalanaca zjijcchičha, kjaržtan lanznajo. Nuž
zjijcan Jesusiž tjaajintanacaqui nii ocjala chjaawjchičha. 14 Nižta chjaawjñi nayžcu
Jesusaqui žawjchičha. Nekztan tjaajinta žoñinacžquiz chiižinchičha, tuž cjican:
—Tii ocjalanacaqui wejtquiz tjonaj cjee. Anaž chjaajwa. Tii ocjalanacž kuzziz
irata, jalla nižta žoñinacačha Yooz wajtchiz žoñinacaqui. 15 Ultim weraral chiyučha, oc-
jalanacaqui maa ejpž mantitanaca cazza. Jalla nižta irata žoñinacaqui Yooz mantitanaca
caz waquizičha. Ana cazaquiž niiqui, wira ana Yooz wajtchiz žoñinaca cjequičha.
16 Nekztan Jesusaqui ocjalanaca žcojržcu k'aachichičha. Zapa maynižquiz kjaržtan
lanžcu:
—Yooz am wintijla, —cjichičha.

RICACH ŻOÑIŽ QUINTU

17 Nekztanaqui žoñinacžquiztan Jesusaž zaraktan tsjii žoñiqui zati pariju tjonchičha,
niiž yujcquiz quillslaki. Nii žoñiqui cjichičha:
—Tjaajiñi Maestro, zumamž amqui. Yooztan wiñaya kamzjapaqui, ¿čhjul zumanacat
wejr paasaya?
18 Jesusaqui kjaazičha:
—¿Kjažtiquiztan, “Zumamž amqui”, cjeejo? Anaž jec žoñimi zumaqui, Yoozpankazza
zumaqui. 19 Amqui Yooz mantitanaca zizñamčha: “Anačha adulteriuquiz ojklayzqui.
Anačha conzqui. Anačha tjañi cjisqui. Anačha toscara chiizqui. Anačha incallzqui. Am
maa ejpčha rispitzqui”.
20 Nii žoñiqui kjaazičha:
—Tjaajiñi Maestro, koltallquiztanpacha tjapa tinaca caziñčha.
21 Jesusaqui nii žoñž kjutñi cherzičha, k'aachtican. Nekztan cjichičha:
—Tsjii cusasa pjaltičha amtaqui. Tjappacha am čhjultaki žejlñinaca tuyzna. Poris
žoñinacžquiz nii paaz ona. Oka jaziqui. Nekztan am arajpachquin juc'anti ricachum
cjequičha. Nuž paažcu wejtquin tjona. Sufrisjapa listu cjee. Nekztan wejttan chica
ojklayñi cjequičha.
22 Walja ricachutačha nii žoñiqui. Nekztan nii chiitiquiztan ancha upa kuz cjissičha.
Llaquita ojkchičha.
23 Nekztan Jesusaqui tjapa kjutñi chercherzičha. Nekztan tjaajintanacžquiz paljay-
chičha, tuž cjican:
—¡Ricachunacžtaqui walja ch'amačha Yooz wajtchiz žoñinaca cjisqui!
24 Niiž tjaajintanacaqui Jesusaž chiitiquiztan ancha tsucchičha. Nekztanaqui Je-
susaqui wilta paljaychičha, tuž cjican:
—Jilanaca. ¡Jakzilta žoñit tii wir cusasanacquiz kuz tjaačhaja, jalla ninacžtaqui walja
ch'amačha Yooz wajtchiz žoñinaca cjisqui! 25 Tsjii camello cjita animala žejlčha. Nii
camelluqui ch'aman acuj cjuñquiz luzasačha. Ricachunacazti tsjan ch'aman Yooz
wajtquiz luzasačha, Yooz mantita žoñinaca cjisjapa.
26 Nii chiitiquiztan tjaajinta žoñinacaqui juc'anti tsucchičha.
—¿Jequit liwriita cjesajo? —cjican, pewcsassičha.
27 Jesusaqui ninacžquiz cherzičha. Nekztanac cjichičha:
—Žoñiqui anaž persunpacha liwrii atasačha. Yoozpankazza liwriiñiqui. Yoozqui jecmi
liwrii atasačha.
28 Nekztan Pedruqui Jesusižquiz paljaychičha:
—Nonžna. Wejrnacqui tjappacha ecchinčha, amtan chica ojklayzjapaqui.
29 Nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Weraral ančhucaquiz cjiwčha. Jakzilta žoñit Yooz tawk laycu wejt laycu kjuya,
jilanaca, cullacanaca, maa, ejp, maatinaca, zkalanaca, jalla ninaca ecačhaj niiqui,
30 tii muntuquiz kjuyanaca, jilanaca, cullacanaca, maanaca, maatinaca, zkalanaca,
niztanaca patac wiltaž ninacžtajapa želaquičha. Pero chjaawjta iñartazaž cjequičha.

Jalla nuż cjenami, arajpachquin wiñaya Yooztan zuma kamaquiĉha. 31 Walja anzic tucquin żoñinacaqui wirquin cjisnaquiĉha ultimquiziqui. Niżaza walja anzic wirquin żoñinacaqui tucquin cjisnaquiĉha ultimquiziqui.

JESUSAQUI NIIZ TICZ MAZINCHIĈHA

32 Nekztan Jesusaqui Jerusalén cjita wajtquin okatĉha tjaajintanaczżtan. Jesusaĉha ninaczż tuqui ojkchiqui. Nii tjaajinta żoñinacaqui tsucchi okatĉha. Nii parti apzñinacaqui ekscan okatĉha. Nekztanac Jesusac niiż tuncapan tjaajintanaca kjawżcu, tsjii kjutñi chjitchiĉha. Nekztan jaknużt niiżquiz watačhaja jalla nii mazinchiĉha. 33 Jesusac cjichiĉha:

—Nonżna. Wejrqui tsewctan cuchanżquita Yooz Zoñtĉha. Jerusalén watjaż ojkĉha uĉhumqui. Jalla nii wajtquin tarazuna paatal cjeeĉha. Timlu jilirinaczżquiz niżaza judío tjaajiñinaczżquiz tantal cjeeĉha. Nekztan ninacaqui, “Ticżla tiiqui”, cjequiĉha. Nekztan yekja wajtchiz żoñinaczżquiz intirjital cjeeĉha. 34 Nekztan wejr munu paatal cjeeĉha. Llawsiżtan tjujttal cjeeĉha. Wjajttal cjeeĉha. Ultimquiziqui contal cjeeĉha. Nekztan ticżcuqui ĉhjep majquiztanac jacatatačha.

JACOBZTAN JUANZTAN

35 Nekztanaqui Zebedeoż majchnacaqui Jacobżtan Juanżtan Jesusiżquin macjatchiĉha tuż cjican:

—Tjaajiñi Maestro, ĉhjulut amquiztan pecuĉhaj niiqui, tjaalla.

36 Jesusaqui pewcziĉha:

—¿Ĉhjuluż pecya?

37 Nii pucultan żoñiqui kjaaziĉha:

—Ĉhjuloram am tjappacha mantaĉhaj niiqui, wejrnac julskatalla, tsjiiqui żew kjuttan, tsjiiqui zkar kjuttan.

38 Nekztan Jesusaqui cjichiĉha:

—Anĉhucqui tii mayta ana intintichiñĉhuccha. Wejrqui tsjii wasu licznaĉha. Niżaza tsjii bautismo bautista cjeeĉha. ¿Jalla niżtapacha anĉhuc sufri atasajo?

39 Ninacaqui kjaaziĉha:

—Atasaĉhay.

Nekztan Jesusaqui cjichiĉha:

—Wejr irata anĉhucqui tsjii wasu licznaquiĉha. Niżaza tsjii bautismo bautista cjequiĉha. 40 Pero żewquiztan niżaza zkarquiztan julznaj cjiĉhaj niiqui, wejr ana nii atasaĉha. Jakziltiżtażlaj nii julz tjaczta niiqui, ninaczżtaż cjequiĉha.

41 Nekztan nii parti tunca tjaajintanacaqui nuż nonżcu, żawjchiĉha Jacobuż niżaza Juanż kjutñi. 42 Nekztan Jesusaqui tjaajinta żoñinaca kjawziĉha, tuż cjican:

—Anĉhucqui zizza. Tsjii nacionż chawjc jiliriqui nacion nużpachaż cazkatĉha. Tsjii c'ari patrunażtakaz cjissa jilirinacaqui. Jilirinacaqui tjapa żoñinaca rispitskatĉha. 43 Anĉhuczti anaĉha niżta cjisqui. Jakziltat anĉhucaquiztan juc'ant chekan żoñi cjis pecĉhaj niiqui, partinaczż piyuna cjis waquiziĉha. 44 Jakziltat anĉhucaquiztan ancha tucquin cjis pecĉhaj niiqui, tjapa żoñinaczż mantuquizpanż cjis waquiziĉha. 45 Jalla niżtijapa wejr tjonchinĉha. Tsewctan cuchanżquita Yooz Zoñtĉha. Pero ana żoñiż sirwita cjisjapa tjonchinĉha. Antiz żoñinaca sirwisjapa tjonchinĉha. Zoñinaczż cuntiquiztan ticzjapami, żoñinaca liwriizjapami, niijapa tjonchinĉha wejrqui.

ZUR ŻOÑI ĈHJETINTA

46 Nekztan Jesusaqui Jericoquiztan ulanżquichiĉha tjaajinta żoñinaczżtanami tama żoñinaczżtanami. Jicz latuquiz tsjii zur żoñi julzi żelatĉha, tomangżcan. Bartimeo cjitatačha, Timeoż majch. 47 Nii Nazaret wajtchiz Jesusa macjatżquiñi nayżcu, nii zur żoñiqui kjawchiĉha, tuż cjican:

—¡Jesusa, Davidż Majchimĉha! ¡Wejr okżnalla!

48 Nekztan žoñinacaqui nii zur žoñi ujsičha:
—¡Ch'uj žela! —cjican.
Nekztan nii zur žoñiqui juc'anti kjawchičha:
—¡Davidž Majch, wejrpanž okžnalla!
49 Nekztan Jesusaqui tsijtsičha.
—Nii žoñi kjawžca, —cjichičha. Zoñinacaqui nii zur žoñi kjawzičha, tuž cjican:
—Tsijtsna. Zuti cjee. Jesusaž am kjawža.
50 Nekztan niiž zquiti cujtžcu, tjojktichičha. Jesusižquin macjatchičha. 51 Nekztan Jesusaqui nii žoñi pewczičha:
—¿Čhjulum pecya? ¿Kjažum wejr paljay-ya?
Nii zur žoñiqui kjaazičha:
—Tjaajiñi Maestro, ancha zurtčha wejrqui. Cherz pecučha.
52 Jesusaqui cjichičha:
—Am tjapa kuztan cjen žejtchamčha. Jazic oka.
Nii orapacha nii žoñž čhjujquiqui cjetsičha. Cherñi cjissičha. Nekztan Jesusaž okan nii žoñiqui apzičha.

11

JESUSAQUI JERUSALEN WATJA LUZZICHA

1 Nekztanaqui pizc wajtquin irantichičha Tsjiiqui Betfagé cjitačha, tsjiiqui Betania cjita. Jerusalén wajtž žcatillatačha, Olivos cjita cur zanquiz. Jesusaqui tsjii pucultan tjaajinta žoñinaca tuqui cuchanchičha, 2 tuž cjican:
—Jerusalén watja oka. Irantižcu tsjii mokžta aznu cheraquičha. Nii aznuqui ana zinta žoñiž yawztačha. Jalla nii aznu jweržcu wejtquin zjijcaquičha. 3 Yekjap žoñiž pewcznanaqui, "¿Kjažtiquiztan nižta paa?" cjenaqui, ančhucqui tuž kjaaznaquičha, "Chawjc jiliriž pečča", cjican. "Upaquiztan tii aznuc tjepuntaž cjequičha".
4 Nekztan nii pucultanaqui ojkchičha. Tsjii aznu cherchičha, kjuy zanquiz mokžta; callquiztačha. Nekztan ninacaqui aznu jwersičha. 5 Yekjap nekz žejlñi žoñinacaqui pewczičha:
—¿Kjažtiquiztan ančhuc nii aznu jwerjo?
6 Jesusiž chiitacama kjaazičha. Nužquiz nii žoñinacaqui cutzičha. 7 Jesusižquin nii aznu zjijcchičha. Nekztan zquitinaca carunsičha, Jesusiž yawzjapa. 8 Yekjap žoñinacaqui ch'ojña ramuzanaca pootžcu, nii jiczquiz chjinchičha. Zquitinaca chjinchizakazza. Nuž paachičha rispitsjapa.
9 Jesusiž tucquin ojkñi žoñinacami Jesusiž wirquin apzñi žoñinacami tjappacha wiwchičha, tuž cjican:
—¡Viva tii Yooz tjuuquiz tjonchi žoñi! ¡Yooz wintijla! 10 ¡Tiiž mantaquičha, učhum tuquita žoñičha David cjita, jalla nižta! ¡Yooz wintijla! ¡Viva učhum Yooz!
11 Jalla nužu Jesusaqui Jerusalén watja luzzičha. Nižaza timpluquiz luzzičha. Tjapa kjutñi chercherchičha. Nekztan tjuñiž zeziž cjen Betania cjita wajtquin ojkchičha niiž tuncapan tjaajinta žoñinacžtan.

ANA FRUTCHIZ MUNTI

12 Jakatažuqui Jesusaqui Betania wajtquiztan ulanžcan, čhjeri eecskatchičha. 13 Ažquiztan higuer munti cherchičha, ch'ojña chjañchiz. Nii munti cherzñi ojkchičha, "Frutaj žejlž", cjican. Nii munti irantan, chjañikaz želatčha. Anatačha frut timpu. 14 Nekztan Jesusaqui nii muntiž quintra chiichičha:
—Tii muntiquiztan anaž jecmi iya fruta lulaquičha.
Niiž tjaajintanacaqui nii chiita nonzičha.

JESUSAQUI TIMPLU PEWZICHA

15 Nekztan Jesusaqui niiż tjaajinta żoñinacżtan Jerusalén watja irantiżcu timpluquiz luzzicha. Nekztan timpluquiztan zawncchuc liwj tuyñi żoñinacami kjayñi żoñinacami tjirkatchicha. Paaz campiiñi żoñinacż mizami paloma tuyñiż zillami k'ala pjokżinchicha. 16 Jesusaqui nii timplu patiuran kużñi żoñinaca k'ala jarq'uichicha. 17 Nekztanac chiiżinchicha, tuż cjican:

—Cjijrta Yooz takuqui tuż cjicha: "Wejt kjuyacha Yooztan parlis kjuyaqui. Jakzilta żoñimi Yooztan parlasacha tekziqui." Anchucqui tii timplu tjangz kjuyażtakaz paachinchucha.

18 Nekztan timplu chawjc jilirinacaqui judio lii tjaajiñinacaqui nii quintu zizcu parlichicha:

—¿Jaknużt tii Jesusa conas? —cjican.

Tjapa żoñinacazti Jesusiż tjaajintiquiztan ispantichicha:

—Ancha cusala, —cjican.

Niżtiquiztan nii quintri żoñinacaqui Jesusiżquiztan eksñitacha. 19 Tjuñiż kattan Jesusaqui wajtquiztan ulanchicha niiż tjaajinta żoñinacżtan.

ANA FRUTCHIZ MUNTIQUI KJOÑCHICHA

20 Jakawenztażuqui nii higuer cjita munti wilta watchicha. Waaa, kjoñchi cherchicha, żep'anacżquiztanpacha. 21 Pedruqui Jesusiż tuquita chiita taku cjuñżcu cjichicha:

—Tjaajiñi Maestro, cherżca. Amqui tii muntiż quintra chiichamcha. Jaziqui kjoñchicha.

22 Jesusaqui kjaazicha:

—Yoozquiz tjapa kuztan cjee. 23 Weraral cjiwcha, jakzilta żoñit nii najwc curquiz, "Curu, tekztan zaraka. Pajk kotquiz luzca", nuż cjican chiyasaż niiqui, niżtapachaż curu okasacha, ana paysnakasaż niiqui, tjapa kuztan cjesaż niiqui. 24 Jaziqui anchucaquiz chiyucha, chjulumi Yoozquiztan mayizaquiż niiqui, tjaataż cjequicha, Yoozquin tjapa kuztanż cjee. 25 Niżaza anchucqui chjulorat Yoozquiztan mayisaja, nii orac anchuca quintra żoñinacż uj pertunaquicha. Nekztan anchuca Yooz Ejpqui anchuca ujmi zakaz pertunaquicha. 26 Anchucqui ana żoñż uj pertunasaż niiqui, niżaza arajpach Yooz Ejpqui anchuca ujnaca anazakaz pertunasacha.

¿JECT JESUSIZQUIZ MANTICHI?

27 Nekztanaqui Jesusaqui Jerusalén watja wilta quejpchicha niiż tjaajinta żoñinacżtan. Jesusaż timpluran ojklayan timplu jilirinacżtanami lii tjaajiñinacżtanami wajt jilirinacżtanami jalla ninacaqui Jesusiżquin tjonchicha. 28 Nekztan pewczicha:

—¿Ject jilirit am mantichi, tii paazjapajo? ¿Jec jilirit am utchi jiliriżtakaz paazjapajo?

29 Jesusac nekztan kjaazicha:

—Wejrmi jazic anchucaquiz zakal pewcznacha. Anchucaż kjaaztan, wejr zakal anchucaż pewcżtac kjaaznacha, jec jilirit wejr utchi, nii. 30 Tiil pewcznacha anchucaquiz. ¿Ject Juan mantichi, bautisjapajo? Yoozkaya uż żoñej. Jazicż kjaazna.

31 Nekztanac ninacpora ancha ch'aasi kallantichicha, tuż cjican:

—¿Kjażum kjaaznaquejo? "Yooz mantitacha", cjequiż niiqui, nekztan "¿Kjażtiquiztan anchuc nii Juan ana criichinchuctajo?" nuż cjechan tiicni. 32 Uchumqui anapancha chiyi atasacha, "Zoñiż mantitacha", cjican.

Zoñinacaqui walja nii Juanżquin rispittiquiztan, cjichicha:

—Werara Yooz taku parliñi profetacha Juanqui.

Niżtiquiztan nii jilirinacaqui żoñinaca ekscu, 33 ana kjaazñi atchicha. Ninacaqui chiichicha:

—¿Jaknużukazlan? Nekztanac Jesusac cjichicha:

—Niżaza wejr ana zakal maznasacha, jec jilirit wejr utchi, nii.

12

ANA ZUM PIYUNANACZ QUINTU

1 Nekztan Jesusaqui tsjii quintu paljaychičha, tuž cjican:
—Tsjii žoñi želatčha, patruna. Nii žoñiqui uwas zkala čhjacchičha. Nekztan pajk uyu pirkichičha nii zkal muytata. Nižaza maz ojt paachičha, uwas kjaz spjijtzjapa. Nekztan campanturi cherchi torre pirkichičha, zkala itzjapa.
'Nekztan nii patrunaqui zkala partira tjaachičha piyunanacžquiz. Nekztan ažkquin ojkchičha. 2 Nekztanaqui zkala ricujz timpuž tjontan nii patrunaqui tsjii piyuna cuchanžquichičha, niiž partir zkala ricujzjapa. 3 Nii partira tanzñi žoñinacaqui patrunaž cuchanžquita piyuna tanžcu kijtchičha. Wjajtchičha. Ana čhjulchiz cuchanchičha patrunžquin. 4 Nekztan nii patrunaqui tsjiižtan wilta cuchanžquichičha. Nii partira tanzñi žoñinacaqui nii patrunž piyuna maztan čhajcchičha. Achquiz chjojritchičha. Chjaawjkatchičha. 5 Nekztan nii patrunaqui wilta tsjii piyuna cuchanžquichičha. Čhjep wiltiquiziqui piyuna conchičha. Nižta anawali paachičha tsjii kjaž cuchanta piyunanacžquiz. Partiqui wjajttatačha. Partiqui contatačha.
6 'Iya tsjii želatčha nii patrunž k'ay majch. Ultimquiziqui nii patrunaqui k'ay majch cuchanžquichičha, "Wejt majch rispitta cjequičha", cjican. 7 Nii partira tanzñi žoñinacazti ninacpora parlassičha tuž cjican, "Tsjii nooj tii majchqui ejpž irinsa tanznasačha. Tii zkal yokanaca k'alaž ricujasačha. Ojklay tiiž conla. Nekztan tsjii nooj učhumnacaltaž tjappacha tii zkal yokanaca cjequiž, jalla". 8 Nekztanaqui nii majch tanžcu conchičha. Nekztan nii yokquiztan niiž ticzi curpu jwescu, tjojtchičha.
9 Nekztan Jesusaqui pewczičha:
—¿Nii uwas zkalchiz patrunaqui, čhjulut paačhaja? Wejr cjiwcha, nii patrunaqui tjonaquičha. Nekztan nii partira tanzñi žoñinaca conaquičha. Nekztan niiž uwas zkal yokanaca yekjanacžquiz tjaaquičha.
10 'Ančhucqui Yooz taku liichinčhuccha, ¿ana jaa? Tsjii Yooz takuqui tuž cjičha:
"Kjuy pirkiñinacaqui tsjii maz tjojtchičha. Nii tjojta mazqui isquinquiz cjissičha. Ultimquiziqui tucquin cjissičha. 11 Yoozqui nuž cjiskatchičha. Nii cheržcu ancha ispantichinčhumčha".
Nuž cjičha cjijrta Yooz takuqui.
12 Nekztanaqui nii quintri žoñinacaqui Jesusa tanz pecatčha:
—Tii quintu wejtnaca quintraž, —cjican.
Nekztan nii žejlñi žoñinaca ekscu, quintri žoñinacaqui Jesusa ecchičha, ana kjaž cjiscu. Nužquiz ojkchičha.

TASA TJAAZ PUNTU

13 Yekjap fariseo žoñinacaqui Herodes žoñinacžtan cuchanžquitatačha, Jesusa pewczñi. Niiž chiitiquiztan tsjii anazum taku jwes pecatčha. 14 Jaziqui cjichičha:
—Tjaajiñi Maestro, zizuž wejrnacqui, am werarapan chiiñamčha, žoñinacaž am quintra chiichiž cjenami. Nižaza am taku anaj tsjii tsjii chiichila žoñinacž laycu. Yooztan kamz puntuquiztan werarapan tjaajiñamčha. Jazic tjaajžnalla tii puntu. Wejrnacqui César cjita jiliržquiz tas paaz tjaayiñčha. ¿Nuž walikazkay už anaž wali cjesaj? ¿Nii tas paaz tjaaz waquizasaya, už anaž waquizasaj, jaa?
15 Jesusaqui ninaca pizc kuzziz zizatčha. Nekztan kjaazičha:
—¿Kjažtiquiztan ančhucqui wejr ujchiz jwes pecjo? Tsjii paaz zjijca, cherzjapa.
16 Tsjii paaz zjijcchičha. Nekztan Jesusac pewczičha:
—¿Tii paazquiz, jecž yujctaya? ¿Jecž tjuu cjijrtataya?
Ninacaqui kjaazičha:
—César cjita jilirž tjuučha. Niiž yujcčha niiqui.
17 Nekztan Jesusaqui chiichičha.

—Čhjulumi jilirżta cjenaqui jilirżquiz tjaa. Nižaza čhjulumi Yoozta cjenaqui Yoozquiz tjaa.

Nuż chiitiquiztan ninacaqui ancha ispantičhča.

JACATATZ PUNTU

18 Nekztan yekjap saduceo žoñinacaqui Jesusa cherzñi ojkčhča. Jacatatz puntu ana criiñipantačha. Jesusižquin macjatżcu pewczičha:

19 —Tjaajiñi Maestro, Moisesaqui učhumnacalta cjijrtkalčha, tuż cjican: “Tsjii žoñi ticznasaż niiqui, niiż tjun ana ocjalchiz cjesaż niiqui, nekztan nii ticzi žoñż jilaqui naa żewatan zals waquizičha, nii ticzi jilż cuntiquiztan ocjala paazjapa”. 20 Jaziqui pakallak jilazullca żelatčha. Nii jilir jilaqui zalsičha. Nekztan ticzičha ana ocjalchiz. 21 Nekztan tsjii taypir jilaqui naa żewatan zalsizakazza. Nekztan ana ocjalchiz ticzizakazza. Nekztan yekja taypir jilaqui naa żewatan zalsizakazza. Nekztan ana ocjalchiz ticzizakazza. 22 Tjappach nii pakallak jilazullcanacaqui naa žonatan zalsičha. Nekztan tjappacha ana ocjalchiz ticzičha. Ultimquiziqui naa žonqui ticzinčha. 23 Jaziqui žoñinaca jacatattanaqui wilta žeti tantanaqui ¿jakzilta jilż tjun naa žon cjequejo? Pakallakuqui naa žonatan zalsičha.

24 Jesusaqui kjaazičha:

—Ančhuca takuqui tsjii kjutñi chiyiñčhucpančha. Ančhucqui Yooz takumi Yooz azimi anapan zizza. 25 Ticzi žoñinacaż jacatattanaqui anaż zals żelaquičha. Anaż tjotjowami turtakanacami zalznaquičha. Arajpach anjilanaca irataż kamaquičha. 26 Jacatatz puntuquiztan Moisesaqui liwruquiz cjijrtkalčha. Liichinčhucčha, ¿ana jaa? Tsjii ujsñi kalquiztan Yoozqui Moisesquiz paljaychičha, tuż cjican: “Abrahamż Yooztčha wejrtčha. Nižaza Isaacż Yooztčha, nižaza Jacobż Yooztčha”. 27 Yooz Ejpqui anačha ticzi žoñż Yoozqui, żejtñi žoñż Yoozqui. Niżtiquiztan ančhuca takuqui ancha tsjii kjutñipankazza.

¿JAKZILTA YOOZ MANTITAT CHEKANAQUI?

28 Nekztanaqui žoñinacżtan Jesusižtan ch'aasñi nonżcu tsjii judiuż lii tjaajiñi žoñiqui macjatżquichičha. Jesusaż zuma kjaaztiquiztan nii žoñiqui pewczizakazza, tuż cjican:

—¿Jakzilta Yooz mantitat chekanaqui?

29 Jesusaqui kjaazičha:

—Tii Yooz mantitačha chekanaqui: “Nonżna ančhucqui, Israeli wajtchiz žoñinaca. Tsjan chawjc jilirička učhum Yoozqui. Ana iya yekja Yooz żejlčha. Yoozqui Jiliripančha. 30 Ančhucqui tii ančhuca Yoozquiz tjapa kuztan sirwaquičha, nižaza tjapa animużtanami, nižaza tjapa pinsamintużtanami, nižaza tjapa aztanami”. Jalla nii Yooz mantitačha chekanaqui. 31 Niżtazakaz nii jaru tii Yooz mantitac żejlčha. Tuż cjičha: “Jaknużum persunpachquiz okzñamżlaja, jalla nižta okzñi kuzziz cjistančha žoñinacżquizimi, lijitum maziżtakaz”. Tii pizc mantitanacačha juc'ant chekanaqui čhjul mantitanacquiztanami.

32 Nekztan nii judío tjaajiñiqui cjichičha:

—Tjaajiñi Maestro, werara chiichamčha. Am chiitaqui cusačha. Tsjii Yoozpankaz żejlčha; ana iya żelasačha. 33 Tii Yoozquiz sirwispanż waquizila, tjapa kuztan, nižaza tjapa animużtan, nižaza tjapa pinsamintużtan nižaza tjapa aztan. Nii jaruqui jaknużum persunpachquiz okzñamżlaja, jalla nižta okzñi kuzziz cjistančha žoñinacżquizimi, lijitum maziżtakaz. Yoozquin ujta wilana puntu mantitami nižaza ofrenda tjaaz mantitami jalla nii mantitanacżquiztan tii pizc Yooz mantitanacačha juc'ant chekanaqui.

34 Nii judío tjaajiñi žoñiqui zuma intintazzi razunchiz chiichičha. Niżta nayżcu Jesusaqui chiichičha:

—Amqui Yooztan kamz jicz cjeżullačha, Yooz mantita žoñi cjisjapa.

Nekztan žoñinacaqui iya pecunchi Jesusižquiz pewczñi anaż atatčha.

¿CRISTUQUI JECZ MAJCHTATA?

35 Jaziqui Jesusaqui timpluquiz tjaajincan, cjichič̈ha:
—Nii judío tjaajiñinacaqui tuż cjič̈ha: “Davidż majchkazza Cristuqui”. ¿Kjażtiquiztan nuż cjeejo? 36 Arajpach Yooz Espirituqui David chiikatchič̈ha, tuż cjican:
“Yooz Ejpqui wejt chawjc jilirżquiz cjichič̈ha: ‘Tsjii ora wejrqui am kjojch koztan am
quintri żoñinaca t'okskatač̈ha. Nii oracama wejt żew latu julzna’ ”.
37 Jaziqui Davidaqui persunpacha cjichič̈ha: “Chawjc jiliriča tiiqui”. ¿Nižtiquiztan jaknużt niiż chawjc jiliri niiż majchqui cjesajo? —Nuż cjichič̈ha Jesusaqui.
Nii tama żejlñi żoñinacaqui Jesusiż taku nonz juztazzič̈ha.

JUDIO LII TJAAJIÑINACA

38 Nižaza tjaajincan Jesusaqui cjichič̈ha:
—Judío lii tjaajiñinacżquiztan cwitazaquič̈ha. Ninacac tol zquitchiz ojklayz juztazñič̈ha. Ninacaqui palazquiz tsaanskatzmi rispitskatzmi jalla niika pecñič̈ha. 39 Ninacaqui ajcz kjuyquiz tucquin julz pecñič̈ha. Nižaza pjijstiquiz lujlcan ancha tucquin cjicjis pecñič̈ha. 40 Ninacpacha żewżewanaca t'akjiri cjiskatñič̈ha. Nižaza żoñinaca incallzjapa ażka Yooztan parlitażoka cjiñič̈ha. Jaziqui ninacaż juc'anti casticta cjequič̈ha.

OFRENDA PUNTU

41 Nekztan Jesusaqui ofrenda tjaaz cajun yujcquin julzič̈ha. Nekzi żoñinaca paaz uchan cherchič̈ha. Yekjap ricachunacaqui muzpa paaz utchič̈ha. 42 Nekztan tsjaa poris żewqui tjonchinč̈ha. Pizc paazalla utchinč̈ha, koluculla. 43 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiż tjaajinta żoñinacżquiz kjawzič̈ha. Nekztan intintiskatchič̈ha:
—Weraral chiyuč̈ha, naa poris żewqui nii cajunquiz juc'anti utchinč̈ha, tjapa nii parti żoñinacżquiztan cjen. 44 Nii parti żoñinacaqui č̇hjetinta paaz utchič̈ha. Naa poris żewzti tjappacha naatan kamñi paaz utchiñč̈ha.

13

JUDIO TIMPLUZ PUNTU

1 Nekztan timpluquiztan ulnan tsjii tjaajinta żoñiqui Jesusiżquiz paljaychič̈ha, tuż cjican:
—Tjaajiñi Maestro, cherżca. Tii pajk maznacami tii pajk kjuyanacami ancha cusač̈ha.
2 Jaziqui Jesusaqui niiżquiz chiichič̈ha:
—Tii pajk kjuyanaca cherč̈ha amqui. Wejrqui cjiwč̈ha, tsjii nooj ana zinta tii maznacaqui pirkita żelaquič̈ha. Tjappacha pajlżtaż cjequič̈ha.

TII MUNTU TUCUZINZ PUNTU

3 Nekztan Olivos cjita curu ojkchič̈ha, timpluż zanquiz. Nekzi Jesusac julzi żelatč̈ha; ana iya żoñi żelatč̈ha. Nekztan Pedrużtan, Jacobożtan, Juanżtan, Andrestan, ninacaqui Jesusiżquiz pewczič̈ha, tuż cjican:
4 —Maznalla wejtnacaquiz. ¿C̈hjulorat nii amiż chiita wataquejo? ¿Ima amiż chiita watan, č̇hjulunacat wataquejo?
5 Nekztan Jesusaqui kjaazič̈ha:
—Anč̇hucqui persunpachquiz cwitaza, anač̈ha jecżquizimi incallskata. 6 Zoñinacaqui wejt tjuu aynakcanż tjonaquič̈ha, tuż cjican: “Wejrtč̈ha Cristutqui”, Jalla nekztanaqui muzpa żoñinacaqui incallskataquič̈ha.
7 ‘Anč̇hucqui quintunaca nonznaquič̈ha, quira żejlz quintunaca, ch'ajwa quintunaca. Nekztan anač̈ha tsucaquič̈ha anč̇hucqui. Nižtapanż wataquič̈ha. Tii muntu tucuzinzqui imaż irjatżquič̈ha. 8 Nacionporaż kichjasaquič̈ha. Wajtporaż kichjasaquič̈ha. Tjapa kjutñi yokac chjeknaquič̈ha. Mach'anaca żelaquič̈ha. Zoñipora kichjasaquič̈ha. Ancha żoñinaca t'akjisaquič̈ha tjapa kjutñi. Sufrisnaca uzcakaż kallza. Wiruñac juc'ant sufrisnaca żelaquič̈ha.

9 'Anc̈hucqui persuna waljaẍ cwitazaquic̈ha. Zoñinacaqui anc̈huc tanẍcu jilirinacẍquin chjichaquic̈ha. Nekztan ajcz kjuyquiz wjajtazakaz cjequic̈ha anc̈hucqui. Weriẍ cjen chawjc jilirẍ yujcquizimi wajt jilirẍ yujcquizimi apantitaẍ cjequic̈ha. Nekztan wejt puntuquiztan ninacẍquiz maznaquic̈ha anc̈hucqui. 10 Ima tii muntuẍ tucuzan, Yooz takuqui tjapa nacionquin maz maztaẍ cjequic̈ha. 11 C̈hjulorat anc̈hucqui jilirẍquiz apantita cjec̈haja, jalla nii ora anac̈ha eksnaquic̈ha, ¿kjaẍt wejr cjeequejo? —cjicanaqui. Niẍaza anac̈ha ancha c̈hjulu chiismi pinsaquic̈ha anc̈hucqui. Nii oraqui Yooz anc̈hucaquiz tjaajznaquic̈ha, c̈hjul takut chiyac̈haja, nii. Anc̈huca persun pinsita inapankazza. Nii oraqui Yooz Espirituqui anc̈hucaquiz chiikataquic̈ha. 12 Tsjii jilaqui persun jila tarasunaquic̈ha conkatzjapa. Ejpnacaqui persun maati tarasunaquic̈ha conkatzjapa. Maatinacami maa ejpẍ quintra tsijtsnaquic̈ha conkatzjapa. 13 Anc̈huc weriẍ cjen tjapa ẍoñinacaẍ chjaawjtaẍ cjequic̈ha. Jakzilta ẍoñit ticzcama wejtquiz tjurt'ac̈haja jalla niiqui liwriitaẍ cjequic̈ha.

14 'Daniel cjita Yooz taku parliñi profetaqui cjijrtkalc̈ha, tuẍ cjican: "Tsjii nooj tsjii juc'ant anawal akñi ẍoñi ẍelaquic̈ha". Jakziquin niiqui ana ẍejlsalaja, nicjuñ ẍelaquic̈ha tii anawaliqui. C̈hjulorat anc̈hucqui niẍta cherac̈haja, nii ora curunacquin atipas waquizic̈ha tjapa Judea yokquin ẍejlñinacaqui. Liiñi ẍoñiqui intintazla. 15 Nii kjuy juntuñ ẍejlñi ẍoñinacaqui chjijwẍcu ana kjuya luzla, c̈hjulumi chjichi jwesjapa. 16 Nii zkalquin ẍejlñi ẍoñinacaqui ana kjuya quejpla, zquiti apti. 17 Nii timpuquiziqui ic maatakanacami k'azllu wawchiz maatakanacami ancha t'akjiri cjequic̈ha. 18 Yoozquinc̈ha mayiza anc̈hucqui, anaj zak timpuquin tiẍtanacac tjonla, nii. 19 Tii sufris timpu yekja sufrisnacquiztan juc'anti sufris cjequic̈ha. Tuqui timpuqui Yoozqui tii muntu paachic̈ha. Nekztan jecchuc anapanẍ tiẍta sufrisnacac watchiqui. Tekztan najwcchuc anaẍ iya juc'anti sufrisqui cjequic̈ha. 20 Yoozqui anaẍ tii sufrisnaca tucuskataquiẍ niiqui, tjapa ẍoñinacaẍ ticznaquic̈ha. Yoozqui niiẍ illzta ẍoñinacẍ cjen tii sufrisnaca tucuskataquic̈ha.

21 'Niẍaza yekjap ẍoñinacaqui anc̈hucaquiz chiyaquic̈ha: "Chera. Ticjuc̈ha Cristuqui". Yekjapac chiyaquic̈ha: "Nacjuc̈ha Cristuqui" cjican. Nuẍ chiichiẍ cjenami, anapanc̈ha nii taku criyaquic̈ha anc̈hucqui. 22 Incallñi ẍoñinacaẍ tjonaquic̈ha. Tsjii incallñinacaqui: "Cristutc̈ha wejrqui", cjequic̈ha. Yekjapazti: "Yooz taku parliñtc̈ha wejrqui", cjequic̈ha. Ninacaqui walja ispantichuca milajrunacaẍ paaquic̈ha, incallzjapa. Tjapa ẍoñinacaẍ incallz pecaquic̈ha, Yooz illzta ẍoñinacami. 23 Ima tiẍtanacaẍ tjonan wejrqui anc̈hucaquiz mazinchiñc̈ha. Niẍtiquiztan walja cwitazaquic̈ha anc̈hucqui. Niẍta kuzziz cjee.

¿JAKNUẌT CRISTUQUI TJONAQUI?

24 'Nekztanaqui tii sufris timpu wattan, tjuñiqui zumaquic̈ha. Niẍaza jiizmi anaẍ iya kjanaquic̈ha. 25 Warawaranacami tsewctan tjojtsnaquic̈ha. Tseecu azziz ẍejlñinacaqui chjekinskattaẍ cjequic̈ha. 26 Jalla nekztanaqui ẍoñinacaqui tii tsewctan cuchanẍquita Yooz Zoñiẍ cheraquic̈ha. Wejrqui tsjir taypiquiz tjonac̈ha, walja aztan, ancha ispantichuca. 27 Nekztanaqui tjapa kjutñi nii arajpach Yooz anjilanacaqui cuchanta cjequic̈ha, weriẍ illztanaca juntjapẍcajo. Tjapa yok tjiyquiztanpacha tjapa arajpach tjiyquiztanpacha juntjapẍtaẍ cjequic̈ha.

28 'Anc̈hucqui tii puntu zizaquic̈ha higuera cjita muntiquiztan. C̈hjulorat nii muntiqui ch'ojñantis cjissaja, jalla nii ora waj kutunz timpu ẍcatic̈ha. Nuẍupanẍ zizza anc̈hucqui. 29 Jalla niẍtapacha tii weriẍ chiita watan, anc̈hucqui tuẍ zizaquic̈ha; tii tsewctan cuchanẍquita Yooz Zoñiqui wajillaẍ tjonaquic̈ha, nii. Niẍaza tii muntu tucuzinzqui ẍcatillac̈ha. 30 Weraral cjiwc̈ha, tjapa tii timpuquiz ẍejlñi ẍoñinacaqui ana ticznaquic̈ha, ima tii weriẍ chiita watan. 31 Arajpachami yokami tucuzaquic̈ha. Wejt takunacazti wiraẍ ana tucuzaquic̈ha. Nuẍupanẍ cumplisnaquic̈ha.

32 'Wejt tjonz tjuñimi wejt tjonz orami anaẍ jecmi zizasac̈ha, anaẍ nii arajpach Yooz anjilanacami, anaẍ Yooz majchmi. Yooz Ejp alajakaz zizza.

33 ‘Ančhucqui, persuna naazna, cwitaza, Yoozquin mayiza. Čhjulorat nii tjuñi
tjonačhaja, nii ora ana zizza ančhucqui. 34 Jalla tii quintuż iratačha wejt tjonz tjuñi. Tsjii
žoñiqui ażkquin ojkz tantiichičha. Ima niiż kjuyquiztan zarakcan zapa mayni niiż piyu-
nanacžquiz langz tjaačha. Kjuy cwitiñi žoñžquiz zuma cwitajo mantičha. 35 Nekztan
ojkžcu, čhjulorat nii kjuychiz žoñiqui quepačhaja, jalla nii ora, piyunanacaqui ana
zizza, niit uż zeztan tjonačhaja, niit uż chica arama tjonačhaja, niit uż kjantat ora
tjonačhaja niit uż wentan tjonačhaja. Čhjulorat tjonačhaja, ninacaqui anaż zizza.
Niżtiquiztan piyunanacaqui listuż cjila. 36 Jalla nii irata ančhucqui listuż cjee. Tiripintit
ančhucaż tjajan tjonasačha. 37 Wejrqui ančhucquizimi tjapa žoñinacžquizimi chiyučha,
listupančha cjee.

14

¿JAKNUŽUM JESUSA TANAS?

1 Puc majkaz pjaltičha pascu pjijztiquinaqui. Nii orazakaz yekja pjijztaqui kalltiz-
natča, ana liwaturchiz t'anta lujlz pjijzta. Jalla nii ora timplu jilirinacžtan judio
tjaajiñinacžtan palt'ichičha, tuż cjican:

—¿Jaknužum Jesusa incallžcu tanas?

Niżaza nuż tanžcu, Jesusa conzjapa kazzičha.

2 Ninacaqui tantiižcu, cjichičha:

—Pjijztiquiz anaż tanz waquizasačha. Žoñinacaqui učhum quintraż cjisnasačha.

JESUSIŻ ACHQUIZ ASIITI ALZTA

3 Jesusaqui Betania cjita wajtquiz želatča, Simonż kjuyquiz. Nii Simonaqui tuquitan mojkchi janchichiz žejlñitačha. Nekzi lulan tsjaa maatak žonqui tsjii putillžtan tjonzinča. Nii putillquiz cusa mazk'a ulurchiz asiiti želatča, nardo cjita, ancha jila walurchiz. Nii putillaqui zuma alabastro cjita maztan paatatačha. Nekztan naa maatak žonqui putilla kjolžcu Jesusiż achquiz asiiti alsinča. 4 Yekjap nekz žejlñi žoñinacaqui žawjzičha. Ninacpora palt'ichičha, tuż cjican:

—¿Kjažtiquiztan nii mazk'a ulurchiz asiiti pertejo? 5 Naalaqui asiiti tuysalani quinsa patac denario cjita paazuñ. Nekztan nii paazqui poris žoñinacžquiz onansalani.

Naaża quintra chutchičha. 6 Nekztan Jesusaqui chiichičha:

—¿Kjažtiquiztan taa žonatan chjijcjisejo? Anačha taa žon kjaż cjisqui. Wejtquiziqui walika paachinča. 7 Poris žoñinacami panż žejlča. Čhjulorami ninacžquiziqui yana-
pasačha. Wejrqui anal ančhucatan tira želačha. 8 Taa žonqui jaknužt payi atčhaja, nii paachinča. Ima wejt curpu tjatan asiitižtan alsinča. 9 Chekpacha weraral cjiwča, jaksiquinami tjapa kjutñimi Yooz taku parlita cječhaja, jalla nicju taaża paata parlita cjequičha, taa maatak žon cjuñznajo.

JUDASQUI JESUSA TANKATZ PINSICHICHA

10 Nekztanaqui Judas Iscariotiqui timplu jilirinacžquin palt'i ojkchičha. Jesusiż tuncapan tjaajinta žoñinacžquiztantačha Judasqui. 11 Judas taku nonžcu jilirinacaqui ancha chipchičha:

—Paaz tjaasačha, —cjican.

Nekztanaqui Judasqui tantiichičha, čhjulorat wali cječhaja, Jesusa tankatzjapa, nii.

PASCU ČHJERI LUJLCHICHA

12 Pjijzta kallñi tjuñi, ana liwaturžtan t'anta lujlz pjijzta, nii tjuñi judio wajtchiz žoñinacaqui pascu uuza conñičha. Nii noojpacha tjaajinta žoñinacaqui Jesusižquiz pewczičha:

—¿Jakziquin wejrnacqui ojkz waquiziya, pascu čhjeri luli tjaczjapaya?

13 Nekztan Jesusaqui pucultan tjaajintanaca cuchanchičha, tuż cjican:

—Wajtquin oka. Nekzi tsjii žoñžtan zalaquiča kjaz luuz kužži. Nii žoñž wirquiz apznaquiča. 14 Jakziquin nii žoñiqui luzačhaja, jalla nicju nii kjuychiz žoñžquiz paljayaquiča, tuž cjican: “Tjaajiñiqui cjichiča: ¿Jakziquin wejt tjaajintanacžtan pascu čhjeri lulasaya? ¿Jaknit nii kjuyajo?” 15 Nekztan nii kjuychiz žoñiqui tsewcta pisuquin tsjii pajk kjuya tjeeznaquiča ančhucaquiz. Nii kjuya listu tjacžta cjequiča. Jalla nicju učhumqui čhjeri kisnaquiča. —Nuž mantichiča Jesusaqui.

16 Nužquis nii pucultan tjaajintanacaqui zarakchiča. Watja ojkchiča. Jesusiž chiitacama nižtapacha watchiča. Nekztanaqui pascu čhjeri kissiča.

17 Tjuñiž kattan Jesusaqui tjonchiča tuncapan tjaajintanacžtan. 18 Čhjeri lujlcan Jesusaqui chiichiča:

—Weraral cjiwčha, ančhucaquiztan tsjii wejttan lujlñiqui wejr tarazunaquiča.

19 Ninacaqui nužquiz llaquita cjissiča. Nekztan ninacaqui Jesusižquiz pewcziča. Tsjiiqui:

—¿Wejrkay? —cjichiča.

Tsjiic:

—¿Wejrkay? —cjichizakazza.

20 Nekztanac Jesusac kjaaziča:

—Tuncapaniž ančhucqui tsjiiqui wejr tarazunaquiča. Anziqui niiča wejttan chica čhjeri lujlchi. 21 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtča. Wejr okača, Yooz taku cjijrtacama. Jakziltat wejr tarazunačhaja, jalla niiqui juc'anti castictaž cjequiča. Nii tarazuñi žoñiqui anaj maa pjuchquiztan nastčhaj niiqui, juc'ant cusaž cjitasača.

22 Nekztanaqui čhjeri lujlcan, Jesusaqui t'anta tanžcu Yoozquin gracias cjican chiichiča. Nekztan t'anta kjolžcu, tjaajintanacžquiz tojziča, tuž cjican:

—Tanzna. Tii t'antača wejt curpu cuntaqui.

23 Nekztan tsjii wazu tanziča. Yoozquin gracias cjican chiichizakazza. Nekztan ninacžquiz tjaatan, tjappacha ninacaqui nii wazquiztan liczića. 24 Jesusaqui chiichiča:

—Wejt ljocquiztan cjiča tiiqui. Wejt ljocžtan tsjii ew acta tjulžta cjequiča. Wejt ljocqui tjapa žoñinacž cuntiquiztan tjawktaž cjequiča. 25 Weraral cjiwčha, uwas kjaz ana iya licača, čhjulorat Yooz tjapa mantačhaja, jalla nii oracama.

PEDRUQUI JESUSA ANA PAJÑI TUCAQUIČHA

26 Tsjii Yooz wirsu itscu ojkchiča Olivos cjita curullquin. 27 Nekziqui Jesusaqui chiichiča:

—Tii weenaqui tjapa ančhucqui ana wejtquin kuzziz tucaquiča. Nižtapan cjijrta Yooz takuqui cjiča:

“Wejr arajpach Yoozqui awatiri conača. Nekztan uuzanacaqui wichansnaquiča”.

28 Jesusaqui cjichizakazza:

—Nekztan jacatatžcuqui ančhuca tuqui okjayača Galilea cjita yokquin

29 Nekztan Pedruqui chiichiča:

—Tjappacha ana amquin kuzziz cječhani. Wejrqui ana wira nižta cjesača.

30 Jesusaqui kjaaziča:

—Weraral cjiwčha, tii weenpacha amqui ana wejr pajñi tucaquiča, Ima wallpaž pizc wiltaž kjawan, amqui čhjep wilta wejr ana pajñim chiyaquiča.

31 Pedruqui juc'anti tjurt'ichiča, tuž cjican:

—Wejrqui amtan chicami waztal ticznasača. Anapan amquiztanac zarakasača.

Tjapa nii tjaajintanacaqui nižtapacha tjurt'ichiča.

JESUSAQUI YOOZTAN PARLICHIČHA

32 Nekztan Getsemaní cjita yokquin ojkchiča. Nicju Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžquiz chiichiča:

—Tekzi julzna. Wejrqui Yooztan parli okača.

33 Nekztan Pedruẑtan Jacobẑtan Juanẑtan chjitchiča. Jesusaqui walja llaquita kuzziz
turwaysiča. 34 Niiẑ tjaajintanacẑquiz paljaychiča:
—Wejt kuzqui ancha llaquita, ticzucača. Ančhucqui tekzi žela. Wilazaquiča;
anača tjajaquiča.
35 Nekztan tsjii koluc tuquinalla ojkchiča Jesusaqui. Yokquizkaz tuzi t'okziča.
Yoozquiztan mayizichiča, tuẑ cjican:
—Tii juc'ant sufris timpu anal wats pecuča. Tii sufrisquiztan liwriychucaẑlaj niiqui,
amquiẑ liwriyalla.
36 Tira maycan cjichiča:
—Yooz Ejp, amqui čhjulumipankam atasača. Tii sufrisnacquiztan liwriyalla. Pero
anal wejt kuzcama paaz pecuča. Jaknuẑt am kuz amtičhaj niiqui, jalla nuẑ am
munañpaj cjila.
37 Nekztanaqui tjaajintanacẑquin quejpẑquichiča. Tjajchi zalchiča. Nekztanaqui
Jesusaqui Pedruẑquiz cjichiča:
—¿Simona, amquim tjajya? 38 ¿Anam tsjii orami wilazi atya? Wilaza. Yoozquiztan
mayiza, ana ujquiz tjojtzjapa. Ančhucqui ancha kuztanča. Pero ančhuca curpuzti
anaẑ awantasača.
39 Nekztan Jesusaqui wilta Yooztan parli ojkchiča. Tuquiqui jaknuẑt parličhaja,
niẑtazaka parlichiča. 40 Wilta tjaajintanacẑquin quejpẑquichiča. Wilta tjajchi
zalchiča. Ancha tjaji atipskatchiča. Ninacaqui Jesusiẑquiz ana kjaazñi atchiča.
41 Jalla nekztan Jesusac čhjep wilta ojkẑcu quejpẑquichiča. Nekztan chiichiča:
—Jaziqui tjajchinčhucča, ančhucqui, niẑaza jeejzinčhucča. Nuẑukaz. Wejrqui
tsewctan cuchanẑquita Yooz Zoñtča. Wejrqui ujchiz žoñinacẑ kjarquiz tankattal
cjeeča. Nii ora anziqui irjatẑquichiča. 42 Zaazna. Ojkla. Cherẑna. Wejr tarazuñi
žoñiqui nii nacjuẑ tjonča.

JESUSAQUI TANTATACHA

43 Nii ora Jesusaẑ nuẑ chiyan, tsjiiqui tuncapan tjaajinta žoñinacẑquiztan tjonchiča,
Judas cjita. Tama žoñinacaqui Judastan tjonchiča pajk cuchillunacchiz, niẑaza wjajtz
carotinacchiz. Timplu chawjc jilirinacẑtan judío lii tjaajiñinacẑtan wajt jilirinacẑtan
ninacaẑ cuchanẑquita tjonchiča. 44 Tuquitan nii tankatñi Judasqui kazziča Jesusa
tankatzjapa. Nuẑ kazcu, cjichiča:
—Tsjii žoñil chjulznača. Niiẑ niic cjequiča. Nekztan zuma tanẑcu chjichaquiča.
45 Nii ora Judasqui Jesusiẑquiz macjatchiča:
—Tjaajiñi Maestro, —cjican.
Nekztan nii chjulziča. 46 Nekztan žoñinacaqui Jesusa tanchiča, preso chjitzjapa.
47 Tsjii nekz tsijtchi žoñiqui pajk cuchillu jwessiča. Jalla nekztan tsjan chawjc jilirẑ
piyuna chjojritchiča. Tsjii cjuñi pootẑcu apakchiča. 48 Nekztan Jesusac chiichiča:
—Ančhucqui cuchillunacẑtan carotinacẑtan wejr tani tjonchinčhucča, tsjii tjañi cjes,
niẑtaẑtakaz. 49 Zapuru ančhucaltan žejlchinča, timpluquiz tjaajincan. Wira ana wejr
tanchinčhucča. Pero anziqui jaknuẑt Yooz taku chiičhaja, nuẑupanẑ cumplita cjila.
50 Nekztanaqui tjapa niiẑ tjaajinta žoñinacaqui tsucañа wichanziča. Jesusa zinalla
eclichiča.
51 Tsjii tjowaqui Jesusa apziča, tsjii zquiti irzi. Nii tjowac tantazakaztača.
52 Nekztan nii zquiti cutẑcu, k'alapacha tsucañа atipchiča.

JESUSA CHAWJC JILIRINACZQUIN CHJICHTA

53 Nekztanaqui Jesusaqui chjichtatača timplu tsjan chawjc jilirẑ kjuya. Nekziqui tim-
plu chawjc jilirinacẑtan wajt jilirinacẑtan judío lii tjaajiñinacẑtan ajczitača. 54 Pedruqui
aẑquiztan apziča, chawjc jilirẑ kjuy patio luzcama. Nii patiuquiz zultatunacẑtan julzi
želatča, uj latuquiz kutuncan.

55 Kjuyquiziqui timplu jilirinacaqui tjapa jiliri mazinacẍtan Jesusiẍ quintra chiiñi ẍoñi
kjuratčha, Jesusa conta cjisjapa. Ana zinta uj wajtchičha. 56 Muzpa tama ẍoñinacaqui
Jesusiẍ quintra toscara chiichičha. Pero ninacẍ toscar takuqui anaẍ wira casatčha.
57 Yekjap ẍoñinacaqui tsijtscu toscara chiichičha, tuẍ cjican:
58 —Wejr nonziñčha, tii ẍoñi tuẍ chiiñi, “Tii ẍoñiẍ kjuyta timplu pajlznačha. Nekztan
čhjep majquiztan yekja timplu kjuyačha, ana ẍoñiẍ kjuyta”. Nuẍ chiiñi nonzinčha
wejrqui.
59 Anaẍ niẍtami ẍoñinacẍ takuc casatčha. 60 Ultimquiziqui nii timplu chawjc jiliriqui
tsijtsičha ẍoñinacẍ taypiquiz. Jesusiẍquiz pewczičha:
—¿Anam kjaazñi at, kjaẍtatajo? ¿Kjaẍ cjican am quintra chii tii ẍoñinacajo?
61 Jesusaqui ana čhjulu tawkẍcu, ẍelatčha, ana kjaazičha. Nekztan nii tsjan chawjc
jiliriqui wilta pewczičha:
—¿Amqui Cristumkaya? ¿Arajpach Yooz Machimkaya?
62 Jesusaqui kjaazičha:
—Jesalla. Wejrtčha Cristutqui. Wejrqui tsewctan cuchanẍquita Yooz Ẍoñtčha. Tsjii
nooj ančhucqui wejr cheraquičha, juc'anti azziz Yooz latuquiz julzi. Nekztan araj-
pachquiztan tsjirquiz tjonačha.
63 NiẍtaChiitiquiztan nii timplu chawjc jiliriqui niiẍ zquiti wjajrzinchičha, ẍawjchi
tjeezjapa. Nekztan cjichičha:
—¿KjaẍtiquiztanIya quintra chiiñi ẍoñi pecasajo? 64 Ančhucqui nonzinčhuccha. Tiiẍ
takuqui Yooz quintračha. Ana walipančha. ¿Čhjulučhum paaqui, kjaẍum cjeequi?
¿Tantiyalla?
Nekztan tjappacha quintra chiichičha:
—Tii ẍoñi contaj cjila, —cjican.
65 Nekztan yekjapaqui Jesusiẍquizllawsiẍtan tjujtchičha, wjajtchizakazza. Nekztan
niiẍ yujc pañẍtan tjotẍinẍcu, cjichičha:
—¡Pajalla, jaziqui! ¿Ject am wjajtchejo?
NiẍazaZultatunacaqui Jesusiẍ yujcquiz čhajczičha.

PEDRUQUI JESUSA ANA PAJÑI TUCCHICHA

66 Nii ora Pedruqui kjuy patiuquiz ẍelatčha. Nekzi tsjaa ẍonqui tjonchinčha. Naa
ẍonqui timplu tsjan chawjc jilirẍ piyunitačha. 67 Pedruẍuj latuquiz kutnan, cherch-
inčha. Nekztan paljaychinčha:
—Amqui nii Nazaret wajtchiz ẍoñẍtan chica ojklayñamla, nii JesusiẍtanJesusiẍtan.
68 Pedruqui Jesusa ana pajñi chiichičha:
—Nii ẍoñi anal pajučha. Am takumi anal intintučha.
Nuẍchiiẍcu, zancu ulanchičha. 69 Nicju naa ẍonqui wilta cherchinzakazza. Nii ẍejlñi
ẍoñinacẍquiz maazinčha, tuẍ cjican:
—Tii ẍoñicha ninacẍtan chica ojklayñi.
70 Pedruqui wilta Jesusa ana pajñi chiichičha. Nekztan tsjii upaquiẍtan nii ẍejlñi
ẍoñinacaqui Pedruẍquiz cjichizakazza:
—Chekapan amqui ninacẍtan chica ojklayñi ẍoñimla. Amqui Galilea wajtchiz ẍoñimla.
Nii ẍoñinacẍ irataẍ chiiñamla.
71 Nekztan Pedruqui juramintuẍtan chiichičha, tuẍ cjican:
—Wejr toscara chiichinẍlaj niiqui, Yooziẍcastictal cjila. Tii amiẍ chiita ẍoñi ana wira
pajučha.
72 Pizcquizic nii orapacha tsjii wallpaqui kjawchičha. Nekztanaqui Pedruqui Jesusiẍ
chiita taku cjuñzičha. Tuẍ mazinchitačha, “Ima wallpaẍ pizc wiltaẍ kjawan, amqui čhjep
wilta wejr ana pajñim tucaquičha”. Nekztanaqui Pedruqui nii cjuñẍcu, ancha llaquita
cjissičha. Nekztan ancha kaachičha.

15

JESUSA PILATUZQUIN CHJICHTA

1 Kjantati timplu chawjc jilirinacẍtan wajt jilirinacẍtan judío lii tjaajiñinacẍtan tjappacha jilirinacẍtan ajczitačha. Nekztan Jesusa čhejlẍcu Pilato jilirẍquin chjitchičha. Nekztan niiẍquiz intirjichičha. 2 Nekztan Pilatuqui pewczičha:

—¿Am judionacẍ chawjc jilirimya?

Jesusaqui kjaazičha:

—Nužupanzačha, amiẍ chiitacama.

3 Nekztan nii timplu jilirinacaqui Jesusiẍ quintra čhjultaki tjojtunchičha. 4 Pilatuqui pewczizakazza:

—¿Kjaẍtiquiztan am ana kjaazñi atjo? Tjapamanaẍ am quintra chiila, pero.

5 Jesusaqui ana čhjulu tawkẍcu želatčha. Nužquiz Pilatuqui ana iya čhjulumi chiiẍiñi atchičha.

ZOÑINACAQUI JESUSIZ QUINTRA CHIICHICHA

6 Pilatuqui pascu pjijztiquiz tsjii piriz ẍoñi cutzñipantačha ẍoñinacaẍ chiitacama. 7 Carsilquiz tsjii kjaẍultan gobierno quintri ẍoñinacaẍ chawjcta želatčha. Barrabás cjita ujchiz ẍoñi carsilquiz chawjctazakaztačha. Revolucionquiz ẍoñi conchičha Barrabás cjita ẍoñiqui. 8 Jaziqui ẍoñinacaqui Pilatu pewczñi tjonchičha, tuẍ cjican:

—Wejtnacalta tsjii ẍoñi cutẍinalla. Tuquitanpacha nuẍ cutzñampanla amqui.

9 Pilatuqui kjaazičha:

—¿Ančhucqui pecya, tii judionacẍ chawjc jiliri cutzta cjisjapajo?

10 Jesusa čhjaawjcu, nii timplu jilirinacaqui Pilatužquiz intirjichičha; nii zizzičha Pilatuqui. 11 Nekztan nii timplu jilirinacaqui Jesusiẍ quintra ẍoñinaca aptjapchičha. Nekztan ẍoñinacaqui maychičha, Barrabaspankaz cutzta cjisjapa. 12 Pilatuqui wilta pewczičha:

—¿Tiizti? ¿Jaknuẍt wejr paaj cjii ančhucjo? Ančhucqui tii judionacẍ jilirička cjinčhucla.

13 Nii ẍoñinacaqui kjawchičha:

—¡Tii ẍoñi conzna! ¡Cruzquiz ch'awczna!

14 Nekztan Pilatuqui chiichičha:

—¿Kjaẍtiquiztan, čhjul uj paachit teejo?

Nii ẍoñinacazti juc'anti kjawchičha:

—¡Cruzquiz ch'awczna!

15 Pilatuqui nužquiz ẍoñinacẍ kuz wali cjisjapa Barrabás cutzičha. Jesusa cusa wjajtkatẍcuqui, Pilatuqui zultatunacẍquiz intirjichičha, cruzquiz ch'awcta cjisjapa.

16 Nekztan nii zultatunacaqui jilirẍ kjuy patiuquin Jesusa chjitchičha. Nekzi parti zultatunaca ajcznajo kjawzičha. 17 Nekztan Jesusiẍquiz tsjii morat zquiti tjutzičha. Niẍaza tsjii ch'apirar pillu irata niẍtiẍtan Jesusiẍ achquiz scarzinchičha. 18 Nekztan ararcan kjawchičha:

—¡Viva tii judío nacionẍ chawjc jiliri! —cjican.

19 Nekztan tsjii parẍtan Jesusiẍ achquiz t'etkatchičha; llawsiẍtan tjujtchičha; rispittaẍoka quillsičha. 20 Nekztan burla paaẍcuqui Jesusiẍquiztan nii morat zquiti chjojkẍinchičha. Niiẍ persun zquiti tjutzičha. Nekztanaqui Jesusa chjitchičha cruzquiz ch'awczjapa.

JESUSAQUI CRUZQUIZ CH'AWCTATACHA

21 Tsjii Cirene wajtchiz ẍoñi želatčha, Simón cjita. Pucultan ẍoñẍ ejptačha niiqui, Rufo, niẍaza Alejandruẍ ejp. Jochquiztan kajkẍcatčha. Nekz watan mantichičha, Jesusiẍ cruza kuẍajo. Nužquiz uytissičha.

22 Nekztan Jesusaqui Golgota yokquin chjichtatačha. Golgota cjitaqui tuẍ cjičha: “Ach Tsjij Yokačha”. 23 Nekztan Jesusiẍquiz vinu mirrẍtan t'ajẍta tirinchičha. Jesusazti ana

licz pecchičha. 24 Jalla nekztanaqui cruzquiz ch'awcžcu, sultatunacaqui zurtiychičha niiž zquitinaca tanzjapa, jakzilta sultatut nii zquiti tanznačhaja, nii zizjapa.
25 Wenzlaka Jesusaqui cruzquiz ch'awctatačha. 26 Kjažtiquiztan tii žoñi cruzquiz ch'awctatažlaja, niiqui cjijrchičha tsjii tawliquiz, tuž cjican: “Tiiqui judionacž chawjc jilirička”.
27 Jesusižtan chicapacha tsjii pucultan tjañinaca yekja cruzanacquiz ch'awctazakaztačha, tsjiic žew kjuttan tsjiic zkar kjuttan. 28 Nužupan tuquitan cjijrta Yooz taku cjička. Nii Yooz taku tuž cjička: “Ujchiz žoñinacžtan chica uchtačha”. Nužquiz nii Yooz takuqui cumplissička.
29 Zoñinacaqui nekz watcan acha wewcžinchička; ancha žawjchi, tuž cjican:
—¡Aaj! Amqui timplu pajltasačha. Nekztan čhjep majquiziqui wilta kjuytasačha, jalla nuž cjichamčha, ¿ana jaa? 30 Jaziqui persunpacha am cruzquiztan zarakalla. Persunpacha liwriyalla amqui.
31 Nižaza nii timplu chawjc jilirinacžtan judío tjaajiñinacžtan parlassička, Jesusa iñarcan, tuž cjican:
—Yekjapanacžquiz liwriichička tiiqui. Persunpachazti anaž liwrii atčha. 32 Cristužlaj niiqui, Israel nacionž chawjc jiliržlaj niiqui, persunpachaj cruzquiztan apakscu, chjijwžquila. Nekz criyaquiž učhumqui.
Zoñinacaqui Jesusa iñarchičha. Niiztan chica ch'awcta žoñimi iñarchizakazza.

JESUSAQUI TICZICHA

33 Taypurquiztan tjapa nii yokac zumchi cjissička, majñakak oracama. 34 Nii ora Jesusaqui tjapa aztan kjawchička:
—Eloi, Eloi ¿lama sabactani? —Tii takuqui cjička: “Wejt Yooz, wejt Yooz ¿kjažtiquiztan wejr ecchamtajo?”
35 Yekjap nekz žejlñinacaqui nii taku nonžcu cjichička:
—Nonžna. Elías kjawža tiiqui, nii tuquitan Yooz taku parliñi profetaqui.
36 Tsjiiqui ninacžquiztan zajtchička. Nekztan tsjii esponja cjita kjaz licñiquiz jar vinu licskatchička. Nekztan quejpžcu tsjii parquiz tsjijpchi Jesusižquiz macjatskatchičha nii jar vinu ch'umznajo. Nekztan nii žoñiqui parti žoñinacžquiz chiichičha:
—Tjewžla učhumqui. Jaknužukat Eliasac cruzquiztan apaki tjonačhani, niiž chekžla.
37 Jesusaqui juc'anti kjawchička. Nužquiz ticzička. 38 Nii oraqui pajk timplu pañu juystokaz chicatquiz wjajrsička, tsewctan kozzuc. 39 Nii romanž sultatunacž jiliriqui Jesusiž yujc kjuttan želatčha. Tjappacha niiž wattanaca cheržcu cjichička:
—Chekapan Yooz Majchtakalčha tii žoñiqui.
40 Nižaza tsjii kjažultan maatakanacaqui ažquiztan chekzička. Nii maatakanacaqui tinacatačha: María cjititačha, Magdalena wajtchiz žonqui. Nekztan María cjitizakaztačha, Josež maa, nižaza Jacobž maa (lajktačha Jacoboqui). Nekztan Salomé cjititačha. 41 Nii maatakanacaqui Jesusa apzitačha, nižaza yanapchitačha, Jesusa Galilea yokaran ojklayan nii ora. Nekztan ninacaqui Jesusiztan chica Jerusalenquin tjonchička. Nii cruzaž nekziqui muzpa maatakanaca želatčha.

JESUSAQUI TJATZTATACHA

42 Nii noojiqui pjijzta tjacz tjuñitačha. Jeejz tjuñi ispirazakaztačha. 43 Niztiquiztan tjuñiž kattan tsjii José cjita Arimatea wajtchiz žoñiqui walja tjup kuzziz Pilatužquin ojkchička. Nekztan Jesusiž curpu maychička. Walja rispitta jiliritačha nii Josiqui. Yooz tjapa mantiz timpu tjewznatčha. 44 Niiž tjontiquiztan, Pilatuqui ispantichička, tuž cjican:
—¿Kjažt waj ticzi cjesajo?
Nekztan zultatž jiliri kjawzička, nii pewczjapa. 45 Nii zultatž jiliriqui kjaazička:
—Jesalla, ticzička, —cjican.

Nekztan Pilatuqui Jesusiż curpu chjitzjapa permiso tjaachičha José cjita żoñżquiz:
—Niżtaqui niiż curpu chjichalla, —cjican.
46 Nekztan Josiqui zuma chiw pañu kjaychičha. Jesusiż curpu chjijunżcu nii pañquiz tejlzičha. Nekztan tsjii sipulturquiz majkzičha. Nii sipulturaqui pajk mazquiz pjettatačha. Nii sipulturż zana tsjii pajk maztan pjuczičha. 47 Pucultan maatakanacaqui Jesusiż curpu tjatñi cherchičha. Tsjaaqui María Magdalena cjititačha. Tsjaac María cjitizakaztačha, yekja Josiż maa.

16

JESUSAQUI JACATATCHICHA

1 Judionacż jeejz tjuñi jakatażu María Magdalenatan Jacobż maa Mariatan Salomatan, nii čhjepultan maatakanacaqui cusa ulurchiz asiiti kjaychičha, Jesusiż ticzi curpu tjajlinzjapa. 2 Ancha wentan ninacaqui sipultura cherzñi ojkchičha tjuñiż tewctanalla. 3 Sipultura ojkcan ninacpora parlassičha tuż cjican:
—¿Jequit učhumtaqui cjetżinaquejo? ¿Nii pjucżta pajk mazjo?
4 Nekztan irantiżcu, nii pajk pjucżta mazqui cjetżta cherzičha. 5 Sipultura luzcu, żew latu kjuyltan tsjii tol chiw zquitchiz tjowa julzi cherchičha. Nużquiz nii maatakanacaqui ancha tsucchičha. 6 Nii tjowaqui paljaychičha, tuż cjican:
—Anaż tsuca maataka. Ančhucqui Jesusaż kjurčha, nii cruzquiz ch'awcta żoñi. Niiqui jacatatchičha jaziqui. Anačha tekzi. Cherznalla. Tii sipulturquiz ana żejlčha. 7 Jazic ančhucqui oka. Niiż tjaajinta żoñinacżquin mazca. Pedrużquizimi zaka mazna. Tuż cjican ančhuc maznaquičha: “Jesusaqui ančhucaż tuqui okjayaquičha Galilea cjita yokquin. Nekzi Jesusiżtan zalaquičha ančhucqui. Jaknużt tuquitan chiižinchipančhaja, jalla nużučha”.
8 Nekztanaqui nii maatakanacaqui sipulturżquiztan ulanżcu, zati pariju quejpchičha, tsucaña chjekincan. Tsucaña ana čhjulumi chiyi atchičha jecżquizimi.

JESUSAQUI MARIA MAGDALENAQUIZ PARIZICHICHA

9 Jesusaqui kjantatilla jacatatżcuqui primiraqui María Magdalenaquiz parizichičha. Tuquitan Jesusaqui naaquiztan pakallaku zajranaca chjatkatchitačha. 10 Naa żonqui Jesusiż mazinacżquin mazñi ojkchinčha. Ninacaqui llaquita żelatčha, kaacan. 11 Nekztan mazzinčha:
—Jesusaqui jacatatchičha. Wejrqui nii cherchinčha, —cjican.
Nii nonżcu nii tjaajinta żoñinacaqui ana criichičha. Inapanka chiitażoka naychičha.
12 Wiruñaqui pucultan tjaajinta żoñinacaż wajtquiztan okan, Jesusaqui parizichizakazza, tsjemata cjissi. 13 Nekztan quejpżcu, nii pucultanaqui parti tjaajintanacżquiz mazzičha. Nii mazta ana zakaz criichičha.

JESUSAQUI WILTA PARIZICHICHA

14 Wiruñaqui Jesusaqui nii tuncamani tjaajinta żoñinacżquiz parizichičha, čhjeri lulan. Ninacaqui jacatatta maztaqui ana criichičha. Nekztan ninacż ana criiñi kuzziz cjen ninacżquiz iwjt'ichičha Jesusaqui. 15 Niżaza Jesusaqui mantichičha, tuż cjican:
—Jazic ančhucqui okaquičha tjapa kjutñi tii muntu intiru. Tjapa żoñinacżquizimi liwriiñi taku paljayaquičha. 16 Jakziltat tii taku criičhaja, jalla niiqui liwriitaż cjequičha; niżaza bautista cjequičha. Jakziltat tii taku ana criičhaj niiqui, ancha castictaż cjequičha. 17 Yooz taku criichinacaqui tii milajrunaca paaquičha. Wejt tjuuquiz zajranaca chjatkataquičha. Yekja takunaca chiyaquičha. 18 Żkora tanżcu zkorżquiz ana chjojrichtaż cjequičha. Tsjii veneno licżcu, ana ticznaquičha. Kjarżtan lanżcu, laa żoñinaca čhjetnaquičha. Niżta paaquičha Yooz taku criichi żoñinacaqui.

JESUSAQUI ARAJPACHA OJKCHICHA

19 Nii taku chiiżcu chawjc jilir Jesusaqui arajpacha ojkchičha. Nekzi Yooz żew latuquiz
julzičha. 20 Nekztanaqui nii tjaajinta żoñinacaqui ulanżcu, tjapa kjutñi Yooz liwriiñi taku
paljaychičha. Chawjc jiliripančha Jesucristuqui. Jalla niičha ninacżquiz yanapñiqui.
Nii Yooz aztan paata milajrunacaqui tuż cjičha: “Tii Yooz takuqui werarapančha”.
Nużupanż cjila. Amén.

EL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN LUCAS

1-2 Ancha zuma Teófilo, tii cartal amquin cjijrżcučha, Jesucristuż puntuquiztan.
Jesucristuż nasta tjuñquiztanpacha jaknużt watčhaja, jalla niiqui ana tjatzičha cher-
chi żoñinacaqui. Nii cherchi żoñinacaqui wejtnacaquiz tjaajinchičha. Niżaza yekja
żoñinacżquiz tjaajinchizakazza Jesucristuż puntuquiztan. Nekztan tsjii kjaż żoñinacaqui
Jesucristuż puntuquiztan cjijrchičha niiż jaru niiż jaru. 3 Niżaza wejrqui zumpacha
pewcpewczinčha jaknużt Jesucristuż nasta tjuñquiztanpacha watčhaja, jalla nii. Jalla nuż
pewcpewczcu wejrqui pinsichinčha Jesucristuż puntuquiztan cjijrzjapazakaz niiż jaru
niiż jaru. “Jalla niic waliż cjesačha”, cjican pinsichinčha wejt kuzquiz. Jaziqui walja
zuma Teófilo, amquin tii cartal cjijrżcučha, 4 Jesucristuż puntu tjaajintanaca zumpacha
zizajo.

JUAN BAUTISTAŻ NASTAQUI

5 Ima Juan Bautistaż nasan jalla tuż watchičha. Judea yokquin Herodes cjita pajk
jiliriqui mantiñitačha. Niżaza Zacarías cjita timplu cwitiñi żoñi żelatčha. Niiqui Abías
cjita t'akquiztantačha. Niiż tjun cjititačha Elisabet. Ninacaqui Aarón cjita tuquita
atchi ejpżquiztan tjonñitačha. 6 Nii pucultan lucutiñ żoñiqui Yooz yujcquiziqui zuma
kamañchiztačha. Yooz Epiż mantitacama kamñitačha. Jalla nuż kaman ana čhjul ujmi
ninacż quintra tjeezñi atasačha jecmi. 7 Ninacaqui ana zinta majchchiztačha. Elisabet
cjitiqui ana wira matiñtačha. Nii oraqui pucultan lucutiñi chawc chawcwatačha.

8 Tsjii nooj Zacarías t'akquiztan turnuż tjonatčha, Yooz sirwizjapa timpluquiz. Jalla
niżtiquiztan Zacariasqui Yooz sirwatčha timpluquiz. 9 Nii timplu cwitiñinacaqui tsjii żoñi
inzinzu tjaazñi illzñipantakalčha. Nekztan Zacariiżquiz illzičha. Jalla nuż illztaż cjen
Zacariasqui Yooz timpluquiz luzzičha, inzinzu tjaazñi. 10 Jalla nii inzinzu tjaazñi oraqui
tama żoñinacaqui Yoozquin mayizican żelatčha timplu zancu. 11 Jalla nekztanaqui tsjii
Yooz anjilaqui Zacariiżquiz parisquichičha timpluquiz. Nii anjilaqui inzinzu altarż
żew latuquiz tsijtsičha. 12 Anjila cherżcu Zacariasqui kuz turwaysi cjissičha, ancha
tsucchičha. 13 Anjilaqui cjichičha:

—Zacarías, ana am tsuca. Yoozqui amiż mayizitaqui nonzičha. Jalla niżtiquiztan
Yoozqui am Elisabet cjiti tjunaquiz lucmajch waważ majtkataquičha. Jalla nuż majttan
am wawaqui Juan cjita tjuuchiz cjequičha. 14-15 Jalla nii am majchqui walja pajk
jiliriż cjequičha Yooz Ejpż yujcquiziqui. Jalla nii majttiquiztanaqui, amqui cuntintum
cjequičha, walja chipsnaquičha. Niżaza walja zoñinacami chipsnaquičha, am tjunaż ma-
jttiquiztanaqui. Am majchqui vinumi awarintimi ana licaquičha. Ima maa pjuchquiz-
tan ulnan Yooz Espíritu Santuqui am majch kuzquiz luzaquičha. 16 Am majchqui
walja Israel wajtchiz żoñinaca Yooz Ejpżquin wilta sirwizkataquičha. 17 Niżaza am
majchqui ima Jesucristuż ojklayan ojklayaquičha, Yooz taku paljaycan. Cjuñzna. Tuqui
timpuqui tsjii Yooz puntu paljayñi profeta żelatčha, Elías cjita. Yooz Espíritu Santuqui nii
Eliasquiz Yooziż tjaata taku paljayskatchičha. Jalla nii tjaata taku paljaychičha Eliasqui,
ana ekscu. Yoozquin tjurt'iñi kuzziztačha. Jalla niżtapacha Yooz Espíritu Santuqui
am majchquiz Yooziż tjaata taku paljayskataquičha. Niiż paljaytiquiztan ejpżtanami
maatinacżtanami wilta zumanskataquičha. Niżaza am majch paljaytiquiztan ana Yooz
kuzcama kamñi żoñinacami Yooz kuzcama kamñi cjisnaquičha. Jalla niżtiquiztan Israel
wajtchiz żoñinacaqui Yooz Majch tjonz tjuñi tjewznaquičha. Zuma kamcan, ninacaqui
tjewznaquičha, Yooz Majch zuma risiwt'isjapa. —Jalla nuż Zacariiżquiz paljaychičha
nii Yooz anjilaqui.

18 Nekztan Zacariasqui anjilżquiz pewczičha, tuż cjican:

—¿Ultim werara amiż chiitajo? ¿Jaknużt zizasajo? Wejrqui walja chawc żoñtla pero. Wejt maatakami chawc żon zakazza.

19 Nii anjilaqui kjaazičha, tuż cjican:

—Wejrqui Gabriel cjititčha. Yooz manta payiñtčha. Yoozqui wejr mantiżquičha amquiz tii zuma takunaca maznajo. 20 Amqui weriż chiita ana criitiquiztan, upam cjisnaquičha, am maati majtzcama. Yooziż pinsita tjuñquiz weriż chiita takuqui cumplisnaquičha. —Jalla nuż chiichičha anjilaqui.

21 Zacarías timplu kjuyltan ażka żelatčha, ulanżquiz oraqui watatčha. Jalla niżtiquiztan tjewzñi żoñinacaqui kuzquiz pinsichičha, kjażtiquiztan ana ulanżquejo, jalla nii. Żoñinacaqui zancu muzpa tjewznatčha, Zacarías ulanżquizcama. 22 Nekztanaqui Zacariasqui ażktanalla ulanżquichičha. Pero ana jaknużt chii atchičha. Jalla niżtiquiztan nii zawnc żejlñi żoñinacaqui ispantichičha. “Timplu kjuyltan anjilżtan zalziżlani”, jalla nuż cjeyassičha. Upa cjissiż cjen Zacariasqui żoñinacżquiz kjarżtan paljaychičha.

23 Tsjii kjaż majquiztan Zacariasqui timplu cwitis turnu cumplichičha. Nii tjuñinaca żerżcu, persun kjuya ojkchičha. 24 Wiruñaqui niiż Elisabet cjiti tjunqui ica cjissinčha. Nekztan Elisabet tsjii pjijska jiiz kjuyaran żelatčha. Ana kjuyquiztan kjuya ojklaychinčha. Naaqui persun kuzquiz pinsichinčha tuż cjican: 25 “Yooz Jiliriqui wejr cjuñżcu, wejtquiz ickatchičha. Jaziqui żoñinacaqui anaż iya wejr iñarasačha”.

JESUCRISTUZ NASTAQUI MAZINTACHA

26 Nekztanaqui sojta jiizquiztan Elisabet ickattanaqui, Yoozqui Gabriel cjita anjila cuchanżquichičha Galilea cjita yokquin, Nazaret cjita wajtquiz. 27 Nii wajtquiz tsjaa tunsill tur żelatčha María cjiti. David cjita atchi ejpżquiztan tjoniñtačha. Mariiqui José cjita żoñżtan kazzintačha zalzjapa. Yoozqui naa Mariaquiz anjila cuchanżquichičha. 28 Naaquiz tjonżcu, anjilaqui paljaychičha, tuż cjican:

—Cullacalla, Yooz k'ayamčha amqui. Yooz kjarquizza. Niżaza Yoozqui amtan chicapachačha. Yoozqui tjapa maatakżquiztanam amquiz juc'ant wali favoraż paaquičha. —Jalla nuż tsaanchičha anjilaqui.

29 Anjilż taku nonżcu Mariiqui ispantichinčha. Kuzquiz pinst'ichinčha, nii tsaantaqui anal intintasačha, cjican. 30 Nekztanaqui anjilaqui naaquiz cjichičha:

—María, ana tsucaquiż amqui. Yoozqui amquiz wali pajk favora paaquičha. 31 Jalla niżtiquiztan amqui icaquičha. Lucmajch wawchizim cjequičha. Nii wawaqui Jesús cjita tjuuchiz cjequičha. 32 Tsjii noojiqui nii am majchqui wali pajk jiliriż cjequičha. Arajpach Yooz Ejpż Majchpančha niiqui. Werar Yooz Ejpqui niiż Majchquiz pajk mantiñi cjiskataquičha, Israel wajtchiz żoñinacżjapa. Am David cjita atchi ejptačha tuquita pajk mantiñiqui. Jalla niżta pajk mantiñi cjequičha am majchqui. 33 Israel wajtchiz żoñinaca wiñayaż mantaquičha. Niiż mantitaqui wiñayaż żelaquičha. Anaż tucuzinznasačha. —Nuż paljaychičha anjilaqui.

34 Nekztanaqui Mariiqui anjilżquiz pewczinčha, tuż cjican:

—¿Jaknużt tii cjesaya? Wejrqui ana luctaka pajučha.

35 Nii anjilaqui kjaazičha, tuż cjican:

—Yooz Espíritu Santuqui amquiz tjonznaquičha. Jalla nuż tjonan arajpach Yoozqui niiż aztan tsjiriżtakaz weezcaquičha am juntuñ. Nii oraqui Yooz Espíritu Santuqui am t'icznaquičha. Jalla niżtiquiztan nii am maatiqui juc'ant zuma lijitum kamañchiz cjequičha. Yooz Majchpančha niiqui. 36 Niżaza amquiz maznučha tuż, am jamillquiztan Elisabet cjitiqui ickatchitačha, chawc żon cjenami. Tuquiqui żoñinacaqui Elisabet puntuquiztan cjiñitačha: “Naa żončha ana matiñqui” cjicanaqui. Jaziqui sojta jiizkaz icchinčha. 37 Yoozqui čhjulumipankaz paasačha. —Jalla nuż chiichičha anjilaqui.

38 Nekztanaqui Mariiqui cjichinčha:

—Wejrqui Yooz Jiliriż mantitacama kamiñ żontčha. Yoozqui wejtquizimi amiż chiitacama paaj cjila.

Jalla nuż Mariaż chiitan, anjilaqui ojkchičha.

MARIAZ ELISABETAQUIN OJKTA

39 Nekztanaqui tsjii kjaż majquiztan Mariiqui zati pariju ojkchinčha Judea cjita kolta curunacchiz yokquin. 40 Jalla nicju Zacarías kjuya luzzinčha. Kjuya luzcu Elisabetaquiz tsaanchinčha. 41 Nuż Mariaż tsaanan Elisabeta wawaqui pjuch kjuyl cjenpacha kissičha. Nekztanaqui nii oraqui Espíritu Santuqui naa Elisabetaquiz luzzičha nižaza chiikatchičha. 42 Jalla nekztan naaqui alto tawkżtan Mariaquiz paljaychinčha, tuż cjican:

—Yoozqui amquiz tjapa maatakżquiztanami wali pajk favora paachičha. Nižaza nii am majchqui walja honorchiz cjesaż cjila. 43 ¿Kjażtiquiztan taa arajpach Jilirż maaqui wejtquin tjonżquejo? Wejrqui inakaztčha. Anal waquisučha. 44 Amiż tsaanta taku nonżcu, wejt wawaqui pjuchquiz ancha cuntintu kis kissičha. 45 Yooziż apayżquita taku criichamčha, nii Yooziż chiita takucama cumplisnaquičha, jalla nii criichamčha. Jalla nižtiquiztan zuma cuntintum cjequičha. Nuż cjichinčha Elisabetqui.

46 Nekztanaqui Mariiqui chiichinčha, tuż cjican:

“Wejt Yooz Jiliriż honoral waytačha. 47 Wejt Liwriiñi Yooziż cjen, wejt kuzmi anchaż chipčha. 48-49 Wejrqui inakaztčha. Yooz mantitacama kamiñ żontčha. Yoozqui wejtquiz cjuñzquichičha. Jaziqui walja azziz Yooz Ejpqui wejtquiz t'iczičha. Jalla nuż wejtquiz pajk obra paachičha. Tekztan nawjcchuc tjapa żoñinacaqui wejt puntuquiztan parlaquičha: ‘Yoozqui naaquiz zuma favora paachičha’, cjican. Werar Yoozqui jecżquiztanami juc'anti zumapankazza. 50 Yoozqui tjapa niižquin rispitñi żoñinacżquiz okzñipančha, watay wata okzñipančha. 51 Yoozza walja pajk obranaca paañiqui. Mit kuzziz żoñinacaż pinsitanaca inakaz cjissa. 52 Walja azziz jilirinaca jwessa ninacż puestuquiztan. Antiz humilde kuzziz żoñinaca honorchiz cjiskatčha. 53 Nižaza jakziltat ana cusasanacchiz t'akjiri żejlčhaja, jalla nii t'akjirinacżquiz walja cusasanaca tjaaquičha Yoozqui. Antiz ricachunzcazti laachi kjarquiz ana čhjulchiz quejpkataquičha. 54-55 Nižaza Yoozqui učhum tuquita atchi ejpnacżquizimi, Abrahamżquizimi, Abrahamż majchmaatinacżquizimi, jalla ninacżquizimi taku tjaachičha, ninaca tirapan okznajo. Jalla nuż okżcu Yoozqui walja yanapčha Israel wajtchiz Yooz sirwiñi żoñinacżquin, ninaca ana tjatsñičha”.

Jalla nuż chiichinčha Mariiqui.

56 Tsjii čhjep jiiz Mariiqui Elisabetatan kamchinčha. Nekztan quejpchinčha naaża persun kjuya.

JUAN BAUTISTAZ NASTA

57 Naa Elisabeta majtz tjuñiqui irantiżquichičha. Nekztan lucmajch wawa majtchinčha. 58 Jalla nuż cjen, Yoozqui Elisabetaquiz ancha zuma favora paachičha. Jalla nii quintu zizcuqui, Elisabeta wisinunacami jamillanacami naaquin tjonzñi ojkchičha. Nekztan ninacaż tjonżtan, Elisabetaqui ancha cuntintutakalčha. Ninacami cuntintuzakaztačha. 59 Jalla nekztan quinsakal tjuñquiztan Zacariastan Elisabetatan timplu ojkchičha wawa chimpus cuztrumpi paakatzjapa. Nii cuztrumpi paatan ejpż tjuużtan tjuuzkatz pecatčha, Zacarías cjican. 60 Wawż maaqui cjichinčha:

—Anaż. Tii wejt maatiqui Juan cjita tjuuchizpanż cjequičha.

61 Partinacazti pewczičha:

—¿Kjażtiquiztan nižta tjuuskatz pecjo? Am jamillanacquiztan anaż nižta tjuuqui żejlčha.

62 Jalla nekztanaqui wawż ejpżquiz kjarżtan pewczičha, čhjul tjuuchizim pecas, jalla
nii. 63 Ejpqui tsjii maychičha, tjuu cjijrzjapa. Nekztanaqui cjijrchičha, tuż cjican: “Wejt
maatiqui Juan cjitaż cjequičha”. Nekztanaqui tjappacha ispantichičha nii puntuquiz-
tan. 64 Nii orapacha Zacariasqui wilta chiiñi cjissičha. Jalla nuż wilta chii atcan, Yooz
honora paljaychičha. 65 Jalla nuż cjen wisinunacami ispantichi quirchičha. Tjapa
kjutñi nii Judea yokaran nii quintu ojkchičha. 66 Tjappacha nii quintu zizñi żoñinacaqui
kuzquiz pinsichičha: “¿Tii uzaqui čhjulut cjisnaquejo?” cjican. Yooz kjarquizpantačha
nii wawaqui.

67 Nekztanaqui Yooz Espíritu Santuqui Zacariiżquiz chiikatchičha. Jalla niżtiquiztan
Zacariasqui Yooziż tjaata takucama paljaychičha, tuż cjican:

68 “Yooz Jiliri honorchiz cjilalla. Niičha Israel żoñinacż Yoozqui. Učhum Yoozqui
niiż mantitacama kamñi żoñinacżquin cjuñzičha. Jaziqui liwriita cjequičha
učhumqui. 69 Yoozqui walja azziz Liwriiñi cuchanżquichičha, učhumnacaquiz.
Davidż majch maatinacżquiztanpacha majttačha nii Liwriiñiqui. David cjitaqui
Yooz mantitacama kamñitačha. 70 Tuqui timpuquiztanpacha jalla nużupan
Yoozqui taku tjaachičha. Yooz taku paljayñi żoñinacaqui niiż jaru niiż jaru
nii Yooziż tjaata taku mazmazzičha. 71 Nii maztaqui tużutačha: ‘Liwri-
itačhumż cjequičha, učhum quintra żoñinacżquiztanami, učhum chjaawjkatñi
żoñinacżquiztanami’. 72 Yooz Ejpqui učhum tuquita atchi ejpnacżquiz taku
tjaachičha, tuż cjican: ‘Wejrqui ančhucaquiz tira okzniññčha. Weriż zuma tjaata
taku anal tjatsnačha’. 73 Niżaza Yooz Ejpqui učhum tuquita Abraham ejpżquiz
taku juramintużtan tjaachičha, niijapami učhumjapami. 74 Učhum quintra
żoñinacżquiztanami liwriitanaqui, učhumqui ana ekscu Yoozquin sirwasačha.
75 Niżaza učhumqui Yooz kuzcamakaz zuma lijituma kamaquičha. Jalla nuż kam-
can učhumqui Yooz sirwaquičha ticzcama”. 76-77 Niżaza Zacariasqui tira paljay-
chičha, tuż cjican: “Juan, wejt maati, amqui Jesús Jilirż tjonz tuqui ojklayaquičha,
Israel żoñinaca nii zuma tjewznajo. Amqui jaknużt żoñinacż ujnacami pertunta
cječhaja, jalla nii intintiskataquičha. Żoñinacż ujnaca pertunta cjen, liwriitaż
cjequičha. Jalla nuż intintiskattiquiztanaqui profeta cjitam cjequičha amqui,
arajpach Yooziż tjaata taku paljayni profeta. 78 Yoozqui učhum ancha okzñiż cjen
učhum liwriyaquičha. Tsewctanpacha tsjii Liwriiñi cuchanżquichičha, učhum
kuzquiz tjuñiżtakaz kjanajo. Jalla niżtiquiztan ew timpużtakaz cjequičha. 79 Jalla
nii Liwriiñiqui zuma kjanacamapanż Yooz zuma kamañ jicz tjeeznaquičha, zum-
chiquiztakaz kamñi żoñinacżquizimi, ticzquiztan eksñi żoñinacżquizimi. Niżaza
nii Liwriiñiqui učhum zuma irpaquičha, Yooz Ejpżtanami učhumtanami zumanz-
najo”.

Jalla nuż cjichičha Zacariasqui.

80 Nekztanaqui nii Juan cjita uzaqui pajkchičha. Zapuru juc'anti Yoozquin tjurt'iñi
kuzziztačha. Jalla nekztanaqui tsjii ch'ekti yokquin ojklayatčha, Israel wajtchiz
żoñinacżquiz niiż obra tjeezcama.

2

JESUCRISTUŻ NASTA

1 Jalla nii timpuquiz tsjii walja chawc jiliri żelatčha, Augusto cjita. Nii chawc jiliriqui
mantichičha, tuż cjican:

—Tjappacha żoñinacaqui tjuu apuntiskataquičha.

2 Nii timpuquiz Cirenio cjita jiliri żelatčha, Siria yokchiz żoñinaca mantiñi. Jalla nii
timpuquiz primir censuqui watchičha. 3 Nekztanaqui tjapa żoñinacaqui persun watja
ojkspantačha, persun tjuu apuntiskati. 4 Jalla nuż cjen José cjita żoñiqui Galilea cjita
provinsiquiztan, Nazaret cjita wajtquiztan ulanżquichičha. Judea cjita provinsiquin,

Belén cjita wajtquin ojkchičha. Jalla nicju David cjita tuquita atchi ejpqui nassitačha. Davidž majchmaatquiztan tjonñitačha Josequi. 5 Jalla nuž cjen nicju ojkchičha, tjuu apuntiskati. María cjiti turatan zalzjapa kazzitačha Josequi. Nii oraqui naa Mariiqui Espíritu Santuž t'icžtatačha. Juztan Mariatan pucultan ojkchičha, tjuu apuntiskati. 6 Belén wajtquin irantižcu, María majts oraqui tjonchičha. 7 Jalla nicju Mariiqui primir wawa majtchinčha, Belén wajtquiz, animalž tjajz kjuyquiz. Wawaqui pañ awallžtan capžtatačha. Jalla nuž capžcu animalž tjajz kjuyquiz t'apžtatačha. Anaž iya alujamintu wajtchucatačha.

AWATIRINACAQUI JESUSIZQUIZ RISPITI TJONCHICHA

8 Belén wajt žcatiran uuzi itzñi awatirinaca želatčha. Awatirinacaqui pakara uuzi itzñitačha pamparanpacha. 9 Jalla nuž želan tiripintit Yooz anjilaqui jecžquichičha. Tsewctan ninacž kjutñi walja kjanžquichičha. Nuž cheržcu ninacaqui ancha tsucchičha. 10 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui cjichičha:

—Ana tsuca ančhucqui. Zuma quintul zjijcžcučha. Tsjii Liwriiñiqui tjapa žoñinacžtajapa cuchanžquitačha. Jalla niiž cjen žoñinacaqui zuma cuntintuž cjequičha. 11 Tii zeziqui Davidž wajtquiziqui tsjii wawa majttačha. Jalla niiqui Jesucristo Yoozza, ančhuc Liwriiñi. 12 Ančhucqui nii wawa wachaquičha pañ awallžtan capžta; nižaza animalž tjajz kjuyquiz t'apžta wachaquičha. Jalla nuž wažtaž cjen siñala cuntažtakaz cjequičha. Jalla nuž cjenaqui ančhucqui zizaquičha, chekapan weraraž chiitkalala, niiqui. —Nuž cjichičha anjilaqui.

13 Jalla nekztan anjilžtan chica tama Yooz anjilanacaqui tsewctan jecžquichizakazza. Yooz anjilanacaqui Yooz honora waytichičha, tuž cjican:

14 —Tsewcta arajpach Yooz honorchiz cjilalla. Nižaza tii yokquiziqui Yooz okžta žoñinaca zuma cuntintu kuzziz cjilalla.

15 Jalla nuž chiižcu, Yooz anjilanacaqui tsewc arajpacha quejpchičha. Nekztan nii awatirinacaqui porapat parlassičha, tuž cjican:

—Anjilaž maztaqui arajpach Yoozquiztan tjonchikalala. Tsjii Liwriiñi majttakalala. Jalla nii cheriž Belén watjaž ojklalla.

16 Jalla nekztanaqui awatirinacaqui zati pariju ojkchičha. Belén wajtquin animalž tjajz kjuyquiz luzzičha. Nekzpacha awatirinacaqui zalchičha Mariatan Juztan wawa t'apzi. 17 Ninacžtan zalžcu tjappacha Yooz anjilaž chiitanaca nii wawž puntuquiztan quint'ichičha. 18 Awatirinacaž nuž maztiquiztan, tjappacha nonžñi žoñinacaqui ispantichičha. 19 Mariizti persun kuzquiz nii mazta chjojchinčha. Nii mazta puntuquiz pinsican walja pinsamintu aptazzinčha. 20 Awatirinacaqui uuzi ichi quejpchičha. Nižaza Yooz honora paljaychičha, tuž cjican:

—Yoozza chekanaqui. Ancha walička učhumž nonžtanaca, učhumž chertanacami. Yooz anjilaž chiitacama nižtapacha cherchinčhumla. —Jalla nuž cjican Yooz honora waytissičha awatirinacaqui.

JESUSAQUI TIMPLUQUIN CHJICHTACHA

21 Majttiquiztan quinsakal tjuñquiziqui jalla nekztan nii wawžquiz chimpuz cuztrumpi paachičha. Ima Mariaž ican, Yooz anjilaqui Mariaquiz chiichičha, “Jesús cjita cjequicha amiž primir majtta wawaqui”. Jalla nižtiquiztan nii anjilaž chiita tjuužtan tjuuzkatchičha.

22 Tuquitanpacha tsjii taku mantichičha Moisesqui, tuž cjican: “Majtžcu ima pusi tunc tjuñiž cjen, maatakanacaqui Yooz sirwiz cuzturumpinaca ana payi atasačha. Pusi tunc tjuñiž tjonan, timpluquiz tsjii cuztrumpi paazpančha. Jalla nekztanaqui wilta Yooz sirwiz cuztrumpiž paasačha”. Jalla nižtiquiztan majtta tjuñquiztan pusi tunc tjuñi pjojkan Juztan Mariatan ninacž wawa chjitchičha Jerusalén cjita watja. Jalla nicju timpluquin ojkchičha wawa Yoozquin cumpjii. 23 Tsjii Yooz liiqui tuž cjichičha, “Primir

lucmajch wawa majtżcu, Yoozquin cumpjitaż cjequičha Yooz sirwajo”. Nuż Yooz lii ut'aysiż cjen lii jaru cumplichičha. 24 Yooz mantita lii jaru nii lucutiñiqui ojkchičha. Yooz liiqui zakaz cjičha: “Tsjii pariza paluma uz tsjii pariza weżla palomażtakaz Yoozquin tjaaspančha”. Jaziqui nużupan Yoozquin tjaachičha.

25 Nii timpuqui Jerusalenquiz tsjii Simeón cjita żoñi żelatčha. Nii żoñiqui Yooz kuzcama kamñitačha; Yooz lii jaru kamñitačha. Nižaza Israel wajtchiz żoñinacż Liwriiñi tjewzičha. Simeonqui Espíritu Santuż irpita żoñipantačha. 26 Espíritu Santuqui Simeonżquiz taku tjaachičha, tuż cjican: “Ima ticzcan, amqui Yooz cuchanżquita Liwriiñi Jiliri cheraquičha”. 27 Jalla nuż taku tjaatiquiztanaqui Espíritu Santuqui Simeón irpichičha timplu kjutñi. Nii oraqui Jesusiż maa ejpqui nii timpluquin chjitchičha. Nekziqui Jesusiżquiz mantita lii jaru cumplichičha. 28 Jesusa cjita wawa cherżcu, Simeonqui kjarżtan kaazičha. Jalla nuż kaażcu, Yooz honorchiz cjeyajo, tuż cjichičha:

29 —Yooz Tata, wejrqui amiż mantitacama kamiñ żoñtčha. Tuquiqui wejtquiz taku tjaachamčha. Anziqui amiż chiita taku cumplichamčha. Jaziqui tiżtiquiztanaqui cuntintul ticznasačha. 30 Jaziqui wejt persun čhjujczżtan tii amiż cuchanżquita Liwriiñi cherchinčha. 31 Tjappacha tii muntuquiz żejlñi żoñinacżtajapa tii Liwriiñi cuchanżquichamčha. 32 Tii Liwriiñiż cjen, Israel żoñinacżquizimi parti żoñinacżquizimi Yooz kamañ jicz tjeeżtaż cjequičha, liwriita cjeyajo. Nižaza tii Liwriiñiż cjen, Israel wajtchiz żoñinacaqui zuma honorchiz cjisnaquičha. —Jalla nuż chiichičha Simeonaqui.

33 Simeonż chiitiquiztan Jesusiż maa ejpqui ninacż kuzquiz ispantichičha. 34 Nekztanaqui Simeonaqui ninacżta Yoozquin mayizichičha walikaz cjeyajo. Nižaza Jesusiż maaquiz paljaychičha, tuż cjican:

—Werarapančhay, tii waważ cjen walja Israel wajtchiz żoñinaca liwriitapanż cjequičha. Nižaza tii waważ cjen yekjapa Israel wajtchiz żoñinacazti ujquin tjojtznaquičha. Tiiqui walja chawc jiliripanż cjequičha. Pero walja żoñinacaqui nii anaż rispitaquičha, Yooziż cuchanżquita cjenami. 35 Tii waważ cjen żoñinacaż kuzquiz pinsitanacaqui pajtaż cjequičha. Nižaza María, amqui tii waważ cjen ancha llaquitam cjequičha. —Jalla nuż mazzičha Simeonaqui.

36-37 Nii oraqui tsjaa Ana cjiti żon żelatčha, timpluquiz zakaz. Naatačha Yooz taku paljayiñ profetqui. Jalla naaqui Fanuelż majttačha, Aser cjita t'akquiztan. Pakallawk wata zalztiquiztan, naaża lucuqui ticzičha. Anziqui walja chawc żontačha. Quinsakalc tunca pusin watchiztačha naa żewqui; timpluquiztan anapan ulniñtačha. Ayunascan Yoozquin mayizican, Yooz Ejpżquin sirwiñtačha majiñami weenami. 38 Jesús cjita wawa timpluquiz żelan, nii orapacha Ana cjiti żonqui nii wawżtan zalchinčha. Nuż zalżcu Yoozquin sparaquiż cjichinčha. Nekztan nii wawż puntu paljayi kalltichinčha Jerusalén watja liwriiz tjuñi tjewzñinacżquiz.

JESUSAQUI PAJKCHIČHA

39 Tjapa Yooz mantita lii cumplizcuqui Jesusiż maa ejpqui Galilea yokquin quejpchičha. Niiż persun watja Nazaret cjita quejpchičha. 40 Jalla nii wajtquinaqui nii uzaqui pajkchičha. Tsjan tjupi y nižaza tsjan čhjultaki zizñi cjissičha. Yooz Ejpqui nii walja cwitichičha, nižaza yanapchičha.

41 Zapa wata niiż maa ejpqui Jerusalenquin ojkchičha, pascua pjijsta payi. 42 Jesusaqui tuncapan wajtchiz cjen, niiż jamillżtan Jerusalenquin ojkchičha pascua pjijsta cuztrumpi payi. 43 Jalla nekztan pjijsta żerżcuqui, quejpchičha ninacaqui. Jesús uzazti Jerusalén wajtquiz eclichičha. Niiż maa ejp ana ecliñi naychičha. 44 Niiż maa ejpqui pinsatčha, “Niiż mazinacżtanż caa”, cjican. Jalla nuż cjen niiż maa ejpqui ojkchičha tsjii nooj intiru. Pero tjuñi kattan, Jesusa kjurchičha jamillanacżquin nižaza ocjalż maziran. 45 Maa ejpqui Jesusa ana wačhi atchičha. Jalla nekztanaqui Jerusalén watja quejpchičha, jalla nicju kjurzjapa.

46 Tsjii čhjep majquiztan, maa ejpqui Jesús watchičha timplu kjuyla. Timpluquiz
Israel lii tjaajiñi maestrunacžtan želatča. Maestrunacž takunaca nonznatča. Y
nižaza maestrunacžquiz pewcznatča Jesusaqui. 47 Nii uaž paljayta taku nonžcu
tjapa žoñinacaqui ispantičhičha, nii uaž nuž čhjulumi zizñiž chiyan. 48 Jalla nekz-
tanaqui nuž žejlñi cheržcu, ispantichi cjissičha maa ejpmi. Nekztanaqui niiž maaqui
chiižinchinčha:
—Aay, tii wejt uza jay. ¿Kjažtiquiztan am nižta eclichamta? Am ancha llaquita
kjurchinčha wejrnacqui. —Jalla nuž maaqui niižquiz chiižinchinčha.
49 Jalla nekztanaqui Jesusaqui maaquiz kjaazičha, tuž cjican:
—¿Wejr tjapa kjutñi kjurchamkaya? Wejt persun Ejpž kjuyquiz žejlstanpantača
wejtlaqui. ¿Jalla nii ana zizzat amya?
50 Jalla nuž chiyan niiž maa ejpqui ana intintazzičha.
51 Nekztanaqui Jesusaqui maa ejpžtan Nazaret cjita watja ojkchičha. Nicju iran-
tižcu maa epiž mantitanaca cazñipanikaztačha. Maaqui jalla niiž nuž wattanacquiztan
kuzquiz chjojchinčha. 52 Jalla nekztan Jesusaqui tsjan pajkchičha. Nižaza tsjan zizñi
pinsamintuchiztačha. Yooz Ejpmi žoñinacami niiž cjen cuntintutačha.

3

JUAN BAUTISTAQUI YOOZ TAKU PALJAYCHICHA

1 Zacarías Juan cjita majchqui Yooz taku paljayi kallantičhičha. Jalla nii timpuquiz
tii jilirinaca želatča. Tsjiiqui Tiberio cjitatača, juc'ant chawc jiliritača niiqui.
Tunca pjijskan wata jiliri cjican mantičhičha. Nižaza tira mantiñipantačha. Tsjiizuñqui
Poncio Pilato cjitatača. Niiqui mantičhičha Judea cjita yokquin. Tsjiizuñqui Herodes
cjitatača. Niiqui Galilea yokquin chawc jiliritača. Niiž lajkqui Felipe cjitatača. Nii
Felipiqui Iturea cjita yoka, Traconite cjita yoka, jalla nii pizc yokquin mantiñitačha.
Tsjiizuñqui Lisanias cjitatača. Niiqui Abilinia cjita yokquin mantiñitačha. Nii timpuqui
ninacatača pajk jilirinacaqui. 2 Nižaza nii timpuqui Anastan Caifastan timplu chawc
jilirinacatača. Nii timpuqui Juanqui želatča tsjii ch'ekti yokquin. Jalla nuž želan
Yoozqui Juanžquiz takunaca paljaychičha. 3 Nekztan Juanqui tjapa kjutñi Jordán puj
yokaran ojklaychičha. Nicju žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Ančhucqui kuznacaž campiya; Yoozquin kuzziz cjisna. Nekztan ančhuca ujnaca
pertunta cjequičha. Jalla nekztanaqui bautistaž cjesača. —Jalla nuž paljaychičha
Juanqui.
4 Tuquita tsjii Isaías cjita Yooz taku paljayñi profeta želatča. Niiž cjijrta takucama
watchičha. Jalla tuž cjican, cjijrchičha:

“Ch'ekti yokquin tsjii žoñiqui altu tawkžtan paljayžcaquičha, tuž cjican: ‘Tsjii chawc jil-
iriž tjonaquičha. Jaziqui zuma kamañ jicz tjaczna. Tsjii zuma jicztakaz ančhuca
kuznaca zumpacha tjaczna, y nižaza zuma lijitumapanž cjee. 5 K'awanaca liwj
tjattjatzna. Curunacami lumanacami zumpachaž wjajržna, nii jicz zuma zok'o
okajo. Nižaza nii t'ojonacaqui zumpacha kjujzcatzna. Jalla nuž zuma kamañ jicz
tjacznaquičha. 6 Nii chawc jiliriž tjontan, tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacami
Yooz Epiž cuchanžquita Liwriiñiž cheraquičha’ ”.

Jalla nuž cjican cjijrchičha nii Isaías cjita žoñiqui.

JUAN BAUTISTAQUI ZOÑINACŽQUIZ CHIIZINCHICHA

7 Nekztanaqui žoñinacaqui tjapa watjanacquiztan ulanžquichičha, Juanž bautista
cjisjapa. Juanqui nii žoñinacžquiz cjichičha:
—Zkora irata incallñi žoñinaca. Yooz Ejpqui ujchiz žoñinaca wajillaž casticaquičha.
¿Ject ančhucaquiz nii mazzejo? ¿Nii casticu atipzjapa wejtquinž tjonya? 8 Kuz campi-
ichinčhucžlaj niiqui, zumapankaz kamaquičha, ančhuca campiita kuz kjana tjeezjapa.
Ančhucqui anaž mit kuzziz porapat chiyasaquičha, tuž cjican: “Wejrnacqui Abrahamž

majchmaatinacẍquiztanpacha tjoniñčha. Yoozqui anaẍ wejrnaca casticasačha". Jalla niẍta ana chiichiiz waquisičha ančhucqui. Yoozqui tii maznacquiztan Abrahamẍ majchmaatinaca paasačha. 9 Ančhucqui tsjii frut muntiẍtakazza. Ana zuma fruta pookñi muntiqui k'aačhtaẍ cjequičha jir achtan. Jalla nuẍ k'aačhtiquiztanaqui, ujtaẍ cjequičha. Jalla niẍta iratаẍ ančhucaquiz wataquičha. Ana zuma kamañchiz ẍoñinaca castictaẍ cjequičha. —Nuẍ cjican paljaychičha Juanqui.

10 Jalla nekztanaqui ẍoñinacaqui Juanẍquiz pewczičha:

—¿Jaziqui čhjulut paaqui wejrnacjo?

11 Nekztanaqui Juanqui kjaazičha, tuẍ cjican:

—Jequit pizc almillchiz cjechaj niiqui, tsjii almillaqui ana almillchiz ẍoñẍquin tjaasačha. Tsjii wacchi čhjerchiz ẍoñiqui tsjii ana čhjerchiz ẍoñẍquin niiẍ čhjeri tojnaquičha. —Nuẍ cjichičha Juanqui.

12 Jalla nekztanaqui tsjii impuesto cobriñi ẍoñinacaqui Juanẍquin tjonchičha, bautista cjisjapa. Nekztanaqui Juanẍquiz pewczičha, tuẍ cjican:

—Tjaajiñi, ¿wejrnacqui čhjulut paaquiya?

13 Juanqui kjaazičha, tuẍ cjican:

—Lii jaruẍ cobraquičha. Anaẍ juc'anti cobraquičha ančhucqui.

14 Niẍaza tsjii zultatunacaqui Juanẍquiz pewczičha, tuẍ cjican:

—¿Wejrnaczti čhjulut paaquiya?

Juanqui kjaazičha, tuẍ cjican:

—Ančhucqui ẍoñẍquiztan anaẍ čhjulumi kjañasačha. Niẍaza anaẍ fuerziyasačha. Niẍaza ẍoñẍquizimi ana inapankaz tjojtnasačha, tsjii cusasa packatzjapami. Niẍaza ančhuc persun suelduchiz cuntintupanẍ cjee. —Jalla nuẍ cjican kaazičha Juanqui.

15 Tjapa ẍoñinacaqui Yooziẍ cuchanẍquita Cristuẍ tjonz ancha tjewznatčha. Jalla niẍtiquiztan ẍoñinacaqui kuznacquiz pinsichičha: "Juanqui Cristuẍlani" cjican. 16 Pero Juanqui tjappacha nii ẍoñinacẍquiz cjichičha:

—Nonẍna. Wejrqui kjaztankal bautisučha. Tsjiizuñ wejt wirquin tjončha. Jalla niiqui Espíritu Santuẍtanami arajpach ujẍtanami bautisaquičha. Jalla niičha wejtquiztan tsjan juc'ant poderchizqui. Anal niiẍ čhjata chjojkzinimi atasačha, niiẍquiz atintisjapa. Inakaztčha wejrqui.

17 Juanqui tira paljaychičha, tuẍ cjican:

—Ančhucqui trigo zkalaẍtakazza. Nii tjoñi jiliriqui trigonaca kjojaquičha. Nekztan itsanacami zuma trigumi pjalznaquičha. Nii zuma triguqui ricujtaẍ cjequičha. Niiẍ persun kjuyquin majcẍtaẍ cjequičha. Nii itsanacazti liwj ujẍtaẍ cjequičha, ana tjesñi ujquiz. Jalla niẍta iratаẍ ančhucaquiz wataquičha.

18 Jalla nuẍ ẍoñinacẍquiz chiiẍinchičha Juanqui. Niẍaza yekja chiiẍintanacami paljaychičha, zuma Yooz taku paljaycan. 19 Niẍaza wiruñaqui Juanqui Herodes cjita jilirẍquiz iwjt'ichizakazza. Herodes cjita jiliriqui niiẍ jilẍ tjunatan zalsičha. Felipe cjitatačha niiẍ jilaqui. Niẍaza Herodesqui iya anawalinaca paachitakalčha. Nekztan Juanqui Herodesquiz iwjt'ichičha tjapa niiẍ anawali paatiquiztan. 20 Herodeszti ana nonzičha. Juc'anti anawalinaca paachičha, Juan carsilquiz chawjczcama.

JESUCRISTUZ BAUTISTA

21 Juanqui ima carsilquiz chawcta ẍelan, walja ẍoñinaca bautissičha. Niẍaza Jesusa bautissizakazza. Jesusaqui bautista cjiscu Yooz Ejpẍquin mayizatčha. Nii orapacha arajpacha cjetzičha. 22 Yooz Espíritu Santuqui tsjii palumaẍtakaz chjijwẍquichičha Jesusiẍ juntuñ. Niẍaza arajpachquiztan tsjii altu jora paljayẍquiñi nonzičha. Nii joraqui tuẍ cjican chiiẍquichičha:

—Amčha wejt ultim k'ayi Maatimqui. Amiẍ cjen anchal cuntintutčha wejrtqui.

JESUCRISTUZ TUQUITA ATCHI EJPNACAČHA TINACAQUI

23 Jesusaqui nii oraqui quinsatunc watchiztačha. Jalla nekztanaqui niiž Yooz Epiž
tjaata trabajo kallantichičha. Jesusiž tuquita atchi ejpnacaqui tinačačha. Primero Josež
maati cjitažtakaztačha. Josequi Eliž majchtačha. 24 Eliqui Matatž majchtačha. Matatqui
Leviž majchtačha. Leviqui Melquiž majchtačha. Melquiqui Janaž majchtačha. Janaqui
Josež majchtačha. 25 Josequi Matatías majchtačha. Matatiasqui Amós majchtačha.
Amosqui Nahumž majchtačha. Nahumqui Esliž majchtačha. Esliqui Nagaiž majch-
tačha. 26 Nagaiqui Maatž majchtačha. Maatqui Matatías majchtačha. Matatiasqui
Semeiž majchtačha. Semeiqui Josež majchtačha. Josequi Judaž majchtačha. 27 Judaqui
Joanaž majchtačha. Joanaqui Resaž majchtačha. Resaqui Zorobabelž majchtačha.
Zorobabelqui Salatielž majchtačha. Salatielqui Neriž majchtačha. 28 Neriqui Melquiž
majchtačha. Melquiqui Adiž majchtačha. Adiqui Cosamž majchtačha. Cosamqui
Elmodamž majchtačha. Elmodamqui Erž majchtačha. 29 Erqui Josuež majchtačha.
Josuequi Eliezerž majchtačha. Eliezerqui Jorimž majchtačha. Jorimqui Matatž ma-
jchtačha. 30 Matatqui Leviž majchtačha. Leviqui Simeonž majchtačha. Simeonqui
Judaž majchtačha. Judaqui Josež majchtačha. Josequi Jonanž majchtačha. Jonanqui
Eliaquimž majchtačha. 31 Eliaquimqui Meleaž majchtačha. Meleaqui Mainanž majch-
tačha. Mainanqui Matataž majchtačha. Matataqui Natanž majchtačha. 32 Natanqui
Davidž majchtačha. Davidqui Isaiž majchtačha. Isaiqui Obedž majchtačha. Obedqui
Booz majchtačha. Boozqui Salmonž majchtačha. Salmonqui Naasonž majchtačha.
33 Naasonqui Aminadabž majchtačha. Aminadabqui Aramž majchtačha. Aramqui Es-
romž majchtačha. Esromqui Fares majchtačha. Faresqui Judaž majchtačha. 34 Judaqui
Jacobž majchtačha. Jacobqui Isaacž majchtačha. Isaacqui Abrahamž majchtačha.
Abrahamqui Tarež majchtačha. Tarequi Nacorž majchtačha. 35 Nacorqui Serugž ma-
jchtačha. Serugqui Ragauž majchtačha. Ragauqui Pelegž majchtačha. Pelegqui Heberž
majchtačha. Heberqui Salaž majchtačha. 36 Salaqui Cainanž majchtačha. Cainanqui
Arfaxadž majchtačha. Arfaxadqui Semž majchtačha. Semqui Noež majchtačha.
Noequi Lamecž majchtačha. 37 Lamecqui Matusalenž majchtačha. Matusalenqui
Enocž majchtačha. Enocqui Jaredž majchtačha. Jaredqui Mahalaleelž majchtačha.
Mahalaleelqui Cainanž majchtačha. 38 Cainanqui Enós majchtačha. Enosqui Staž
majchtačha. Setqui Adanž majchtačha. Adanqui Yooziž paatiquiztan Yooz maatitačha.

4

SATANAS CJITA DIABLUQUI JESUSA UJQUIZ TJOJTSKATZJAPA PECATCHA

1 Jesusiž kuztan Yooz Espíritu Santuž kuztan tsjii kuzziztačha. Jalla nuž cjen Jesusaž
Jordán cjita pujquiztan okan, Espíritu Santuqui Jesusa chjitchičha ch'ekti yokquin. 2 Jalla
nii ch'ekti yokquin žejlchičha pusi tunc tjuñi. Jalla nuž želanaqui nii Satanás cjita
diabluqui Jesusa ujquiz tjojtskatzjapa pecatčha. Jalla nii pusi tunc tjuñi Jesusaqui
ana čhjeri lujlchičha. Jalla nižtiquiztan pusi tunc tjuñquiztan ana lujlchiž cjen čhjeri
eecskatchičha. 3 Jalla nekztanaqui nii diabluqui cjichičha:

—Ultim Yooz Maatimžlaj niiqui, amqui tii mazquiztan t'anta tuckatalla. —Nuž dia-
bluqui chiichičha.

4 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Zoñinacaqui anaž čhjeržtan alaja žetasačha. Yooz
takučha chekanaqui, jalla niičha ultim čhjerižtakazqui, Yooztan wiñaya žetzjapaqui”.

5 Jalla nekztanaqui nii diabluqui Jesusa chjitchičha tsjii pajk cur puntiquin. Jalla nicju
tjapa tii muntuquiz žejlñi yokanaca tjeezičha tsjii ratukaz. 6-7 Nekztanaqui diabluqui
Jesusižquiz cjichičha:

—Wejt yujcquiz quillsnaquiž niiqui, nižaza wejr rispitaquiž niiqui, tjapa tii yokquiz
žejlñinaca amquiz tjaataž cjequičha. Wejrqui tjapa tii yokanaca tjaačha, am mantisjapa.
Tii yokquiz žejlñinaca amtaž cjequičha tjappacha. Tii tjappacha wejtquiz tjaatatačha.

Jaziqui wejrqui jakziltiżquiz tjaaz pecučhaja, jalla niiżquin tjaasačha. —Jalla nuż cjichičha diabluqui.

8 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuż cjican:

—Satanás, wejtquiztan zaraka. Cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha: “Ultim arajpach Yoozquinkaz rispita. Niżaza nii alaja sirwa. Niikazza Yooz Jilirička”, nuż cjican cjijrtačha.

9-11 Nekztanaqui nii diabluqui Jesusa chjitchičha Jerusalén cjita watja. Nicju timplu pjurniquin chjitchičha. Nekztan cjichičha:

—Cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha: “Yooz Ejpqui niiż anjilanaca mantaquičha, am cwitisjapa. Ninacż kjarżtan am cwitaquičha, ana am kjojcha čhjojritżta cjeyajo čhjul mazquiztanami”. Nuż cjijrtačha. Jaziqui ultim Yooz Maatimżlaj niiqui, tsewctan kossuc tii yokquiz layżcalla.

12 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuż cjican:

—Cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha: “Żoñiqui ultim arajpach Yooz ana inakaz nuż yanznaquičha”.

13 Jalla nekztanaqui diabluqui ana čhjulu iyas pinsiñi cjissičha, Jesusa ujquiz tjojtskatzjapaqui. Nekztanaqui tsjii kjażtapacha niiżquiztan zarakchičha. Wiruñ wilta ujquiz tjojtskatz yanznaquičha.

JESUCRISTUQUI YOOZ PUNTU PALJAYCAN OJKLAYCHICHA

14 Nekztanaqui Jesusaqui quejpżquichičha Galilea cjita yokquin. Walja Espíritu Santuż azziztačha. Tjapa yok kjutñi niiż quintuqui ancha ojkchičha. 15 Galilea yokquin żelan judío ajcz kjuyanacquizimi tjaajiñitačha. Niiż tjaajintiquiztan tjapa żoñinacaqui niiż honora waytichičha.

NAZARET CJITA WAJTQUIN OJKCHICHA

16 Nekztanaqui niiż persun watja ojkchičha, Nazaret cjita. Jalla niitačha niiż pajkta watjaqui. Jeejz tjuñ nojiqui ajcz kjuyquin luzzičha, niiż cuztrumpi jaru. Jalla nii ajcz kjuyquin żejlcan, tsijtsičha Yooz taku liizjapa. 17 Nekztanaqui Isaías cjita profetaż cjijrta Yooz taku, jalla nii libruqui chjalżtatačha Jesusa liyajo. Nii libro cjetżcu wajtchičha tii cjijrta taku. Nekztan liichičha, tuż cjican:

18 “Yooz Espíritu Santuqui wejt kuzquiz żejlčha. Wejrqui illztačha, pori żoñinacżquiz zuma taku maznajo. Niżaza wejrqui cuchanżquitačha llaquizñi żoñinaca ana llaquiz llaquizajo. Niżaza wejrqui cuchanżquitačha tanta żoñinacżquiz maznajo, ‘Liwriitaż cjequičha ančhucqui’ cjican. Niżaza wejrqui cuchanżquitačha zur żoñinacż čhjujqui čhjetnajo. Niżaza wejrqui cuchanżquitačha ana zuma langzkatta żoñinaca liwriyajo. 19 Yooz Ejpqui żoñinacżquiz zuma favora paaquičha. Jalla nuż nii zumanaca paazjapa Yooz Espíritu Santuqui wejttan chicapachačha”.

Jalla nuż Yooz taku cjijrtačha.

20 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii libro pjucżcu ajcz kjuya atintiñi żoñżquiz intirjichičha. Nekztan nużquiz julzičha. Tjappacha nekz żejlñi żoñinacaqui tira niiżquin chekznatčha. 21 Nekztanaqui paljayi kallantichičha, tuż cjican:

—Tonjpacha tii cjijrta Yooz taku cumplissičha ančhucaż nonżnan.

22 Nekztanaqui żoñinacaqui chiichičha, tuż cjican:

—Walikazza tii Jesusaqui.

Niiż zuma chiita takunacquiztan ispantichičha. Ninacpora parlassičha, tuż cjican:

—¿Anaj tiic Juz maatiya?

23 Nekztan Jesusaqui tuż chiichičha:

—Ančhucaquiztan žoñi wejtquiz chiyačhani, “Am kullñi žoñimžlaj niiqui, ima wejr kullcan, am persunpacha kullalla”. Wejrqui Capernaum wajtquin milajrunaca paachinčha, jalla nii quintu nonzinčhucčha. Jaziqui ančhucqui wejtquiz tuž chiyačhani: “Nižtapacha tii am persun wajtquin paažinalla”. Nuž wejtquiz chiyačhani.

24 Jesusaqui tirapan paljaychičha, tuž cjican:

—Weraral chiyučha. Yekja wajtchiz žoñinacaqui tsjii Yooz taku paljayñi profeta zuma risiwasačha. Persun wajtchiz žoñinacazti nii Yooz taku paljayñi profetžquiz anaž juyzu paačha. 25 Tuquiqui tsjii Elías cjita Yooz taku paljayñi profeta želatčha. Nii timpuqui walja žewžew maatakanaca želatčha Israel wajtquinaqui. Čhjep wata sojta jiizziz ana wira chijinchičha. Jalla nižtiquiztan walja mach'atačha. Ana čhjeri želatčha nii wajtquinaqui. 26 Israel wajtquin walja žewžew maatakanaca želanami, Eliasqui ninačžquin ana cuchantatačha. Pero Sarepta cjita wajtquin tsjaa žew želatčha, Sidón cjita wajtž žcati. Jalla naa yekja wajtchiz žewaquin cuchantatačha Eliasqui. Jalla nužupan cjetčha. 27 Nižaza tuqui timpuzakaz tsjii Eliseo cjita Yooz taku paljayñi profeta želatčha. Nii timpuqui walja mojkchi janchichiz laa žoñinaca želatčha; lepra cjita conačha niiqui. Pero Eliseuqui persun wajtchiz laa žoñinačžquiz ana čhjulumi čhjetinchičha. Antiz tsjii Naamán cjita Siria wajtchiz žoñžquiz čhjetinchičha. —Jalla nuž chiichičha Jesusaqui.

28 Jalla nuž chiita nonžcu, tjappacha nii ajczñi žoñinacaqui muzpa žawjchičha Jesusiž quintra. 29 Ninacaqui walja tsijtsičha. Nekztanaqui wajtquiztan Jesusa ulanskatchičha. Nii watjaqui pajk waranc k'aw žcati želatčha. Jalla nuž k'aw kjutñi Jesusa chjitchičha, nii k'awquiztan kossuc tjojtsjapa. 30 Ultimquiziqui Jesusazti ninačž taypi watchičha. Ana čhjulumi kjaž cjita ojkchičha.

TSJII ZAJRAŽ TANTA ŽOÑI ČHJETINTA

31 Nekztanaqui Jesusaqui ojkchičha Capernaum cjita watja Galilea cjita yokquin. Jalla nicjuqui jeejz tjuñ nooj Jesusaqui tjaajinchičha ajcz kjuyquin. 32 Niiž tjaajintiquiztan žoñinacaqui walja ispantichičha. Jesusaqui pajk jilirž tawkžtan tjaajinchičha.

33 Jalla nii ajcz kjuyquiz tsjii zajraž tanta žoñi želatčha. Nii žoñiqui kjawchičha, tuž cjican:

34 —¡Ay! Jesusa, Nazaret wajtchiz žoñimčha. ¿Kjažtiquiztan am wejtnacaquiz mitizi? ¿Kjažtiquiztan wejrnac aki tjon amjo? Wejrqui am pajučha. Yooziž zuma cuchanžquita Žoñimčha amqui. —Jalla nuž cjichičha nii zajraqui.

35 Nekztanaqui Jesusaqui nii zajrižquiz ujzičha, tuž cjican:

—¡Ch'uj žela! ¡Tii žoñžquiztan zaraka!

Jalla nekztanaqui žoñi tjojtcu zajraqui ulanchičha žoñinacaž cheranpacha. Ana nii žoñi čhjojritžcu, ecchičha. 36 Nekztan tjapa žoñinacaqui ispantichičha. Jalla nekztan parlassičha, tuž cjican:

—¿Čhjul mantiñi takumekaz chiila tiiqui? Walja azziz tawkchizza. Tii žoñiqui zajramiž mantila. Tiiž mantitiquiztan zajramiž ulanla. —Nuž ispantichi parlassičha.

37 Tjapa kjutñi nii yokaran Jesusiž ispantichuca paatanacquiztan walja parlasñitačha.

SIMON PEDRUŽ AJMUŽ MAA ČHJETINTA

38 Nekztanaqui Jesusaqui nii ajcz kjuyquiztan ulanžcu ojkchičha. Nekztan Simonž kjuyquin luzzičha. Jalla nekz Simonž ajmuž maa ch'ujlñi cona laacjichi želatčha. Tjapa curpu walja kjakchi želatčha. Nii žejlñi žoñinacaqui Jesusižquiz roct'ichičha:

—Čhjetinžinalla, —cjican.

39 Nekztanaqui Jesusaqui naa laa žona kjutñi chutjatchičha. Nekztan laa žon čhjetinchičha. Ch'ujlñi conaqui apaltichičha nužquiz. Nii orapacha naa žonqui žaazinčha, nekztanaqui ninaca atinti kallantichinčha.

TJAPAMAN LAA ŻOÑINACA ČHJETINTA

40 Nekztanaqui tjuñiz kattan, żoñinacaqui tjapaman laa żoñinaca zjijcchičha, Jesusa čhejtnajo. Nekztan Jesusaqui zapa mayniżquiz persun kjarżtan lanzičha. Jalla nuż lanżcu čhjetinchičha. 41 Niżaza tsjii kjaż laa żoñinacżquiztan zajranaca ulanskatchičha. Jalla nuż ulanskatan zajranacaqui kjawchičha:

—Yooz Maatimčha amqui, —cjican.

Nii zajranacaqui zizatčha, Yooziż cuchanżquita Cristupankazza Jesusaqui, jalla nii. Jalla niżtiquiztan Jesusazti zajranacżquiz ujzičha, tuż cjican:

—Jalla wejt puntuquiztan anapančha chiichiisqui.

JESUSAQUI YOOZ ZUMA KAMAÑ PUNTU PALJAYCHIČHA

42 Niiż jakakattaż wentan Jesusaqui wajtquiztan ulanchičha, ana żoñż żejlz yokquin. Pero nii wajtchiz żoñinacazti walja nii kjurchičha. Niżtami kjurñi żoñinacaqui irantichičha jakziquin Jesusa żelatčhaj, jalla nicju. Nii żoñinacaqui Jesusaż atajs pecatčha, ana jakziquinami okajo. 43 Pero Jesusaqui ninacżquiz cjichičha:

—Yekjap watjanacquin jaknużt żoñinacaqui Yooz zuma kamañchiz kamz waquizičhaja, jalla nii paljayzquiztančha wejrqui. Jalla niijapa wejrqui tii muntuquiz cuchanżquitačha.

44 Jalla nuż paljaycan Jesusaqui ojklaychičha Galilea yokaran. Jalla nuż ojklaycan ajcz kjuyquizimi paljayñitačha.

5

JESUCRISTUQUI MILAJRU PAACHIČHA

1 Tsjii nooj Jesusaqui tsjii pajk kot atquin żelatčha. Genesaret cjitačha nii pajk kotaqui. Jalla nekz żelan walja żoñinacaqui niiżquin tjonchičha. Yooz taku nonzjapa niiż muytata ancha ts'acjasatčha. 2 Jesusaqui pizc laachi warcu cherchičha kot atquiz. Tsjii ch'iz tanñi żoñinacaqui warcunaca ecchitačha. Ninacaqui ch'iz tanz rednaca awjnatčha. 3 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Simón cjita żoñż warcuquiz luzzičha. Simonżquiz nii warcu koluc atskatchičha kot mor kjutñi cheechi. Jesusaqui warcuquiz julżcu, żejlñi żoñinacżquin tjaajñi kallantichičha. 4 Jalla nuż żoñinacżquiz tjaajñi żerżcu, Simonżquiz cjichičha:

—Tii warcu am chjicha tsjan kos kjutñi. Jalla nekztan am ch'iz tanz rednaca tjojtżna.

5 Simonaqui kjaazičha tuż cjican:

—Wejt Tjaajiñi Maestro, zeziqui wejrnacqui pakara langzinčha, pero ana zinta ch'iz tanchinčha. Niżtaqui amiż mantanaqui wejt ch'iz tanznaca tjojtznačha.

6 Nekztanaqui ch'iz tanz tjojtżcu, walja muzpa ch'iz tanchi joozičha, redmi wjajrzñi kallantichičha. 7-8 Nii oraqui ninacż mazinaca yekja warcuquintačha koluc ażkquinalla. Ch'iz tanz wjajrzñi kallantiquiztan mazinaca kjarżtan wilzcu, kjawzičha yanapi tjonajo. Nii mazinacaqui irantiżcu, nii pizc warcuquiz ch'iztan chjijpsičha. Ch'iztan jos nii kotquiz kos julzñi tjurchičha nuż wacchi ch'iz tanziż cjen. Nii cherżcu, Simón Pedruqui Jesusiż yujcquiz quillzičha. Nekztan cjichičha:

—Wejt Yooz Jiliri, ancha ujchiz żoñtčha wejrqui. Amtan chica ojklayzqui anal waquizučha.

9 Jalla nii wacchi ch'iz tanchiż cjen, Simonaqui walja ispantichičha, niżaza niiż mazinacami. 10 Tsjii pucultan mazinacaqui Jacobżtan Juanżtan cjitatačha. Ninacaqui Zebedeoż majchnacatačha. Jacobżtan Juanżtan niżaza ispantichi cjissičha. Jesusaqui Simonżquiz cjichičha:

—Ana am tsuca. Jalla tekztan nawjkchuc jaknuż ch'iz juntichamżlaja, jalla niżta irata amqui żoñinacam juntaquičha Yooztajapaqui.

11 Jalla nekztanaqui warcunaca yokquin irantiskatžcu, ninacaqui tjappacha ec-
chičha. Nižaza nii ch'iz tanz langz jaytichičha Jesusižtan chica ojklayzjapa.

MOJKCHI JANCHICHIZ LAA ZOÑI CHJETINTA

12 Tsjii noojiqui Jesusaž tsjii wajtquiz želan, tsjii mojkchi janchichiz laa žoñi
tjonchičha. Jesusa cheržcuqui, niiž yujcquiz puct'ichičha yokquizpacha. Jalla nekz-
tanaqui rocchičha, tuž cjican:

—Wejt Jiliri, wejr čhjetnalla. Am wejr čhjetinzim pecčhaj niiqui, wejr čhjetinzim atča amqui.

13 Nekztanaqui Jesusaqui kjaržtan lanzičha, tuž cjican:

—Wejr am čhjetnasachiya. Jaziqui čhjetintam cjissa.

Jalla nuž chiitiquiztanaqui nii orapacha nii žoñiqui žejtchi cjissičha mojkchi janchi laaquiztan. 14 Nekztanaqui Jesusaqui nii žoñi mantichičha ana jecžquizimi nuž nii čhjetinta puntu chiichiyajo. Nižaza cjichičha:

—Timpluquin oka amqui. Timplu jiliržquin persuna tjeežca. Nižaza čhjetintiquiztan Moisés mantitacama paa. Jaknužt Moisesqui ofrenda uchajo mantičhaja, jalla nuž ofrenda uchaquičha. Jalla nižtiquiztan žoñinaca am žejtchi zizaquičha. Jazic oka amqui.
—Nuž mantichičha Jesusaqui.

15 Jalla nuž ana chiyajo mantichiž cjenami, Jesusiž paata puntu juc'anti juc'anti parlita cjissičha tjapa kjutñi žoñinacžquin. Jalla nii quintu nonžcuqui, ju'anti žoñinacaqui ajcsquichičha Jesusiž taku nonzjapa. Nižaza laanacami ajczquichičha Jesusaž čhjetinta cjisjapa. 16 Jalla nižtiquiztanaqui Jesusaqui nii žoñinacžquiztan zarakžcu ana žoñinacž žejlz yokquin ojkchičha. Jalla nii yokquin Yooz Ejpžquin mayizichičha.

ZUCH ZOÑI ČHJETINTA

17 Tsjii nooj niiž wiruñ Jesusaqui tjaajnatča. Jalla niiran fariseo cjita žoñinacaqui julzi želatča, nižaza judiuž kamañ lii tjaajiñi žoñinaca želatča. Jalla ninacaqui tjapa Galilea watjanacquiztan tjonchičha, nižaza Judeaquiztan, nižaza Jerusalenquiztan. Nižaza Jesusaqui laa žoñinaca čhjetincan, Yooz azi tjeezičha. 18 Jalla nekztanaqui tsjii kjaž žoñinacaqui tsjii zuch žoñi zjijcchičha tjajz zquitquiz callžcu. Irantižcu kjuyquiz majcz pecatča. Jesusiž yujcquiz nonzinz pecatča. 19 Pero muzpa žoñinacacaž ajcsiž cjen, ana Jesusižquin macjati atchičha. Nekztanaqui kjuya yawžcu, tsewctan kjuya pjetchičha, tejanaca apakžcu. Pjetquiztan nii zuch žoñi tsewctan kjuylchuc majcchičha tjajz zquitquiz callžcu. Kjuyltan žejlñi žoñinacž taypi nuž Jesusiž yujcquin apjatchičha.
20 Ninaca tjapa kuztan tjonchi nayžcu Jesusaqui laa žoñžquiz cjichičha:

—Jilala, jaziqui am ujnacaqui pertuntača.

21 Jalla nekztanaqui judiuž kamañ lii tjaajiñinacžtan fariseonacžtan kuzquiz pinsi kallantichičha, tuž cjican: “¿Ject tii žoñejo? ¿Kjažtiquiztan nižta chiijo? Yooz quintra anawalipanla tii žoñž takuqui. ¿Ject ujnaca pertunasajo? Yoozpanikazla ujnacaqui pertunñiqui”. Jalla nuž pinsichičha nii žoñinacaqui.

22 Jesusaqui persun kuzquiz ninacaž pinsita naychičha. Nekztan ninacžquiz paljay-
chičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan anchuca kuz nižta pinsejo? 23 ¿Jaksilta takut pjasila chiiz cjesajo? Tii zuch žoñžquiz chiižinsjo, “Am ujnacami pertunta”, ¿cjis pjasila cjesaj? už “Tsijtsna. Am tjajz zquiti aptižcu oka”, ¿nuž chiiz pjasila cjesaj? 24 Tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtča wejrqui. Tii muntuquiz jiliritča, ujnaca pertunzjapa. Razunal chiyučha. Jalla nii zizjapa ančhucqui tiiž chera.

Nekztanaqui zuch žoñžquiz cjichičha:

—Amquiz cjiwča, tsijtsna. Am tjajz zquitinaca aptaza. Oka am kjuya. —Nuž cjican chiichičha Jesusaqui.

25 Nii orapacha nii zuch žoñiqui tsijtsičha, žoñinacaž cheranpacha. Tjajz zquiti aptižcu,
persun kjuya ojkchičha. Yooz honora waytican ojkchičha. 26 Jalla nižta cheržcu tjapa
žoñinacaqui walja ispantichi quirchičha. Ekekscan ninacaqui Yooz honora waytichiza-
kazza. Nižaza ninacpora parlassizakazza:
—Tonj tjuñiqui walja ispantichucanaca cherchinčhumčha.

LEVI CJITA ZOÑIQUI JESUSIZQUIN KUZZIZ CJISSICHA

27 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ulanchičha. Jalla nuž ulanžcu tsjii Leví cjita žoñi
cherchičha. Impuesto cobriñi žoñitačha niiqui. Impuesto cobriñi puestuquiz julzi
želatčha žoñinacžquiz cobrican. Jesusaqui nii žoñžquiz cjichičha:
—Wejttanž ojkla.
28 Nekztanaqui Leví cjita žoñiqui tsijtsičha. Impuesto cobriz langz apatatžcu, Jesu-
sižtan chica ojkchičha.
29 Nekztanaqui Jesusižtan pjijsta paazjapa, Leviqui persun kjuyquiz zuma čhjeri
tjaczičha. Čhjeri lujlcan Jesusaqui impuesto cobriñinacžtan nižaza yekja ujchiz
žoñinacžtan chica julzi želatčha. 30 Jalla nii cheržcu, fariseo žoñinaca nižaza judiuž
lii tjaajiñi maestrunaca jalla ninacaqui Jesusiž tjaajinta žoñinacžquiz chuchi kallan-
tichičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan impuesto cobriñinacžtanami ujchiz žoñinacžtanami čhjeri lujl
ančhucjo?
31 Nekztanaqui Jesusaqui nuž nonžcu kjaazičha ninacžquiz, tuž cjican:
—Wiw žoñinacaqui kullñi žoñi anaž pecasačha. Antiz laa žoñinacaž pecchiya.
32 Wejrqui “zumal kamučha” cjiñi žoñinacžquiziqui anal kjawzñi tjonchinčha. Antiz
“ujchizpančha” cjiñi žoñinacžquiz kjawzñi tjonchinčha, ninaca Yoozquin kuzziz cjis-
japa.

AYUNAS PUNTU

33 Jalla nekztanaqui žoñinacaqui Jesusižquiz chiichičha, tuž cjican:
—Juanž tjaajintanacami fariseož tjaajintanacami walja ayunasñičha. Y nižaza ninacž
cuzturumpi jaru walja Yoozquin mayiziñičha. Pero amiž tjaajinta žoñinacazti ana ayu-
nasñipanla. ¿Kjažtiquiztan nižtajo? Čhjeriž lujlžla, nižaza mazk'a kjaz licžla, nižtakazla.
—Nuž cjican uj tjojtunz pecchičha nii žoñinacaqui.
34 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Zals pjijstiquiz žoñinacaž impittaž cjenaqui, ¿kjažt zalsñi žoñžtajapa ayunasasajo?
Nii zalsñi žoñi želanpacha anaž ayunasasačha. 35 Tii jarquin nii zalsñi žoñiž kjañtaž cjen,
jalla nekztanž ayunasasačha.
36 Tsjii taku chiichizakazza, tuž cjican:
—Anaž jecmi tsjii ew zquitquiztan riminta apakasačha, tsjelanzi zquiti rimintisjapa.
Jalla nuž paaquiž niiqui, nii ew zquiti pertisnaquičha. Nižaza nii ew riminta apjattaqui
tsjel zquitquiztan tsjemata cjequičha. 37 Nižaza anaž jecmi tsjii zijzi zkiz luusquiz
ew vino alznasačha. Nižta alznasaž niiqui, zkiz luus wjajrskatasačha ew vinuqui.
Nekztanaqui zkiz luusmi vinumi pizcpacha pertisnasačha. 38 Ew vinuqui ew zkiz
luusquizpanž alznasačha. Nekziqui zkiz luusmi vinumi zumapanž cjesačha. 39 Y nižaza
t'amchi vinu licžcu, anaž ew vinu pecasačha. “Wejtta t'amchi vinuqui walikazza”, cjican
cjequičha. Nižtazakaz žoñinacaqui Yooziž tjaata ew kamaña ana pecasačha.

6

TSJII JEEJZ TJUÑQUIZ WATTA

1 Tsjii jeejz tjuñ noojiqui Jesusaqui zkal taypiranż okatčha niiż tjaajinta żoñinacżtan.
Jalla nuż ojkcan niiż tjaajinta żoñinacaqui tric oza kjajpchičha. Nuż kjajpżcu kjarżtan kjo-
jchičha. Nekztan lujlchičha. 2 Nii cherżcu tsjii kjażultan fariseo żoñinacazti ninacżquiz
pewczičha, tuż cjican:
—¿Kjażtiquiztan ančhucqui nižta paajo? Jeejz tjuñquiziqui nižta anapančha paazqui.
Učhum lii quintrala, ¿ana jaa?
3 Nekztanaqui Jesusaqui ninacżquiz kjaazičha, tuż cjican:
—Ančhucqui Yooz taku liichinčhucpančha, ¿ana jaa? Cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha:
učhum David cjita tuquita atchi ejpqui niiż mazinacżtan čhjeri eecskatchičha. 4 Čhjeri
eecznanaqui arajpach Yooz timpluquin luzzičha. Nicju Yooz yujcquiz nonżta t'antanaca
želatčha. Jalla nii t'anta aptižcu, lujlchičha. Nižaza niiż mazinacżquiz tojunchičha.
Anapantačha permitta nii t'anta lujlsqui ina żoñžlaqui. Nižta lujlżcuqui, lii quintrala
niiqui. Timplu jilirinacżtapankaz nii t'anta lulaj cjitaqui.
5 Nižaza Jesusaqui ninacżquiz cjichičha:
—Wejrqui tsewctan cuchanżquita Yooz Zoñtčha. Jeejz tjuñquizimi čhjulu paaz cjenami
mantasačha. —Nuż cjichičha Jesusaqui.

KJARA KJOÑCHI ZOÑI CHJETINTA

6 Niiż wiruñ jeejz tjuñquiziqui Jesusaqui luzzičha judionacż ajcz kjuyquiz. Jalla nii
ajcz kjuyquin tjaajñi kallantichičha. Nicju tsjii żoñi želatčha żew kjara kjoñchi. 7 Nižaza
judiuż lii tjaajiñinacżtan, fariseonacżtan želatčha. Nii żoñinacaqui Jesusaż awayt'atčha,
jeejz tjuñquiziqui čhjetnaqui anaż čhjetna, jaa, jalla nii. Jalla nuż awayt'atčha, Jesusiż
quintra nii jaru aptisjapa. 8 Pero Jesusaqui nižta ana wali pinsitanaca kuzquiz nay-
chipančha. Jalla nekztanaqui kjara kjoñchi żoñžquiz paljaychičha, tuż cjican:
—Tsijtsna. Tii taypiquin cjisna.
Nuż chiitiquiztanaqui nii żoñiqui nii taypiquin tsijtsičha. 9 Nekztanaqui Jesusaqui
parti żoñinacżquiz paljaychizakazza, tuż cjican:
—Wejrqui ančhucaquiz tsjii pewcsnasačha. ¿Jeejz tjuñquiziqui učhum liiqui kjażt
cjeejo? żoñžquiz zuma paasaya uz żoñžquiz ana zuma paasaja. Zoñž wira liwriyasaya
uz żoñž wira ticskatasaja. Ančhucqui zumpacha zizza, zuma paazqui učhum lii jaručha
jeejz tjuñquizimi. —Jalla nuż cjican, chiižinchičha Jesusaqui.
10 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiż muytata żejlñi żoñinacż kjutñi chercherzičha.
Nekztan kjara kjoñchi żoñžquiz cjichičha:
—Am kjara chjinzna.
Nii żoñiqui nuż kjara chjinżcu niiż kjara żejtchi quirchičha. 11 Quintra żoñinacazti
nii cherżcu walja żawjchičha Jesusiż quintra. Jalla nekztanaqui ninacpora pewcsaras-
sičha, jaknużt Jesusiż quintra paa-as, jalla nii.

TUNCAPAN APOSTOLONACA ILLZTA

12 Niiż wiruñaqui Jesusaqui tsjii curullquin ojkchičha Yooz Ejpżquin mayizi. Ween
pakara Yooz Ejpżquin mayizichičha. 13 Tjuñiż tjewctanalla, niiż tjaajinta żoñinaca
kjawzičha. Kjawżcu, Jesusaqui tuncapani illzičha niiż mantita apostolonaca cjisjapa.
14 Nii illzta apostolunacaqui tuż cjita tjuunacchiztačha: Simonatačha; nižaza niiż tsjii
tjuuqui Pedro cjitazakaztačha. Andrestačha, Simonż lajk Jacobotačha. Juantačha.
Felipetačha. Bartolometačha. 15 Mateotačha. Tomasatačha. Jacobotačha; niiqui
Alfeo cjita żoñž majchtačha. Simonatačha, nižaza niiqui Canaan t'akquiztantačha.
16 Judastačha, Jacobż lajk; nižaza Judas Iscariotitačha; jalla niiqui Jesusiż quintra
tarazunchičha.
17 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiż illztanacżtan chjijwżquichičha curullquiztan.
Pampiquin irantižcu, niiż tjaajinta żoñinacżtan tsijtsičha. Nicju wacchi żoñinaca
želatčha, tjapa kjuttan Judea yokquiztan, nižaza Jerusalén wajtquiztan, nižaza Tiro
yokquiztan, nižaza Sidón yokquiztan, jalla nii yokanacquiztan tjonchičha. Nii

žoñinacaqui Jesusiž takunaca nonzñi irantiżquichičha. Yekjapanacaqui tjonchičha laanacquiztan čhjetinta cjisjapa. 18 Niżaza yekjapanacaqui tjonchičha zajranacaż tantiquiztan liwriita cjisjapa. Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninaca čhjetinchičha. 19 Jesucristuqui čhjetinz azziztačha. Niżaza Jesusaqui tjapa nii żejlñi laanaca čhjetinchičha niiż aztan. Tjappacha laa žoñinacaqui Jesusa lanz pecatčha, čhjetinta cjisjapa.

JESUSIZ TJAAJINTANACA

20 Nekztanaqui Jesusaqui niiż tjaajinta žoñinacž kjutñi cherzičha. Nekztan paljaychičha, tuż cjican:

—Ančhucqui porinaca, Yooz mantita zuma kamañaqui ančhucaltajapačha. Jalla niżtiquiztan cuntintuż cjee.

21 'Čhjeri eecsñinaca, wiruñ Yoozqui ančhucaquiz wali cjiskataquičha, tsjii čhjerżtan chjekchiżtakaz. Jalla niżtiquiztan cuntintuż cjee.

'Llaquitanaca, anzic ančhuc kaačhan. Wiruñaqui ananiiż chipchipaquičha. Jalla niżtiquiztan cuntintuż cjee.

22-23 'Ančhucqui, Yooz Majchquin sirwiñi žoñinacčhučča. Quintra žoñinacaqui ančhucaquiz chjaawjkatča. Niżaza jakurpayaquičha. Niżazaż ch'aanaquičha. Niżaza iñaraquičha. Ančhucaquiz ana zumapanż nayaquičha. Jalla nuż cjenami ancha cuntintuż cjee. Ančhuczti arajpachquin ojkżcu, wali kamañ wira tanznaquičha, tsjii chawc premiużtakaz. Niżtapan tuquitanpacha tii žoñinacž tuquita atchi ejpnacaqui Yooz sirwiñi profetanacżquiz chjaawjkatñipantačha. Jalla niżtiquiztan anziqui cuntintuż cjee.

24 'Ančhucqui ricachunaca, cuntintukaz tii wirquiz kamchinčhučča. ¡Wiruñ anawalipanż ančhucaquiz wataquičha!

25 'Ančhucqui zuma cusasanacchiz kamchinaca, poriżtakaz cjisnaquičha. Yoozquin ana cjuñziż cjen t'akjiriż cjisnaquičha. Ana walinacquiztan chipchinaca tsjii noojiqui ananiiż kaaquičha niżaza llaquitaż cjequičha.

26 'Ančhucqui, Yooz taku chiitażoka cjiñi žoninacčhučča. Tjapa žoñinacaqui ančhuca honora waytaquiż niiqui ančhucaquiz juc'ant anawaliż cjequičha. Tuquitanpacha tii žoñinacž tuquita atchi ejpnacaqui niżtapan honora waytichičha toscara chiichiiñinacżquiz.

QUINTRA ŻOÑINACŻTANAMI ZUMA KUZZIZPANŻ CJEE

27 'Ančhucqui, wejt taku nonzñinaca, ančhucaquiz tuż cjiwčha: Ančhuca quintra žoñinacżtanami zuma kuzzizpanż cjee. Y niżaza zumapanż ninacżtan paa, niżaza ančhuca chjawjkatñinacżtanami zumapanż cjee. 28 Niżaza ančhuca quintra laykiñi žoñinacżquiz zuma tawkżtan paljaya ančhucqui. Niżaza ančhuc iñariñi žoñinacżtajapa zuma tawkżtan Yoozquin mayt'iżina. 29 Jakziltamiż am yujcquiz kichasaż niiqui, ana niżtapacha amqui kicha. Anačha cutjatzqui. Niżaza jakziltamiż am ira kjañasaż niiqui, nii kjañaj cjee. 30 Niżaza jakziltamiż amquiztan mayi tjonasačha, nuż tjaa. Jakziltamiż amquiztan kjañasačha, nuż kjañaj cjee. Anam amqui quijasačha. 31 Jaknużt ančhucqui parti žoñinaca ančhucatan zuma kamz pečhaj niiqui, jalla niżtapacha ančhucqui žoñinacżtan zuma kama.

32 'Yekjapanacaqui ančhucatan zumaż munazičha. Ančhucqui ninacżtan alajapankaz zuma munazaquiż niiqui, ¿kjażtiquiztan ančhucqui "Zumal paa-učha" cjican chiyasajo? Niżta iratazakaz paačha anawal kuzziz Žoñinacami. 33 Yekjapanacaqui ančhucaquiz yanapčha. Ančhucqui ninacżtan alajapankaz yanapaquiż niiqui, ¿kjażtiquiztan ančhucqui "Zumal paa-učha" cjican chiyasajo? Niżta iratazakaz paačha anawal kuzziz žoñinacami. 34 Yekjapanacaqui ančhucaquiz onza. Ančhucqui ninacżtan alajapankaz onznaquiż niiqui, ¿kjażtiquiztan ančhucqui "Zumal onznučha"

cjican chiyasajo? Niżta irata zakaz paačha anawal kuzziz żoñinacami. Nekztan tsjii onzñizakaz tjewza. 35 Pero ančhucqui quintra żoñinacżtanami zuma munazizpanż waquizičha. Niżaza ančhucqui quintra żoñinacżquizimi yanapz panż waquizičha. Niżaza ančhucqui onżcumi anaż tjewz waquizičha “Niimiż onz, jaa” cjicanaqui. Jalla nuż kamtiquiztanaqui Yoozqui ančhucaquiz tsjii pajk honora tjaaquičha. Niżaza nuż kamtiquiztan ančhucqui tjeeża werar arajpach Yooz maatinacaż, nii. Niżaza nuż kamcanaqui Yooz iratаż kamčha. Yoozqui okzñizakazza quintra żoñinacżquiziqui. 36 Yooz Ejpqui walja okzñipančha. Niżta irata ančhucqui okzñi kuzziz cjee.

ZUMA KAMAQUICHA

37 ‘Ančhucalaqui anačha żoñinacż uj paatanaca chii chiizqui. Jalla nuż żoninacż uj paatanaca chii chiyaquiż niiqui ančhucqui juc'ant ujchiz cjequičha Yooz yujcquiziqui. Niżaza żoñinacżquizimi “Amqui Yooziż castictaj cjila”, cjican chiyaquiż niiqui anchucqui Yooziż casticta zakaz cjequičha. Niżaza jakzilta żoñit ančhuca quintra uj paačhaja, jalla niiżquiz pertunz waquizičha. Nekztan Yoozqui ančhucaquiz ujnaca zakaz pertunaquičha. 38 Ančhucqui okzñi kuzziz żoñinacżquizimi tjaa. Jalla nuż tjaan Yoozqui ančhucaquiz juc'anti tjaaquičha. Jalla tuż Yoozqui tjaaquičha. Ančhuca quelzquiz chjijpi tjaaquičha. Tsajtscu tsajtscu niżaza walja kala ts'aczcu tjaaquičha. Jakziltat tuptalla tjaačhaja, jalla niiżquiz nuż tuptalla zakaz Yoozqui tjaaquičha. Niżaza jakziltat čhjuñi kuzziz tjaačhaja, jalla niiżquiz nuż čhjuñi zakaz Yoozqui tjaaquičha.

39 Jesusaqui tsjii takunacżtan chiichičha, tuż cjican:

—¿Jaknużt zur żoñiqui yekja zur żoñi irpiñiżtakaz zuma chjichasajo? Pucultanpachaż ojtquiz tjojtsnasačha. Jalla niżtaż ana zuma cjicjiñi żoñinacaqui. 40 Tsjiilla cjesačha. Tsjii tjaajinta żoñiqui niiż tjaajiñiżquiztan anaż juc'anti cjesačha, aunquimi istutiiżcu tjaajiñi maestrupanikaz cjequičha. —Jalla nuż tjaajinchičha Jesusaqui.

UJ PUNTUQUIZTAN

Niżaza Jesusaqui tjaajinchičha, tuż cjican:

41 —Amqui am jilż čhjujcquiz tsjii cjujchilla cherasaż niiqui, ¿kjażtiquiztan am persun čhjujcquiz pajk cjujchi ana cherjo? 42 Am persun čhjujcquiz nii pajk cjujchi ana cherasaż niiqui, ¿kjażtiquiztan am jilżquiz chiijo, “Jila, am čhjujcquiztan nii cjujchilla apakżinačha”, cjicanajo? Ana zum żoñičha amqui. Primeruqui am persun čhjujcquiztan pajk cjujchi apakalla. Nekztan zuma cherasačha. Y niżaza am jilż čhjujcquiztan cjujchilla apakasačha. —Jalla nuż tjaajinchičha Jesusaqui uj puntuquiztan.

ZOÑINACAQUI PAJTAZ CJESACHA NINACZ KAMTIQUIZTAN

43 Niżaza żoñinacż kamañ puntuquiztan Jesusaqui tjaajinchičha tuż cjican:

—Tsjii zum muntiquiztan ana zum frutanaca anawira pookasačha. Niżaza tsjii ana zum muntiquiztan zum frutanaca anazakaz pookasačha. 44 Niżaza zapa muntinaca niiż frutanacquiztan pajza. Jalla niżtiquiztan tsjii ch'ap muntiquiztan higo fruta anaż pooki atasačha. Niżaza tsjii ch'ap muntiquiztan uwas fruta anaż pooki atasačha. 45 Tsjii zuma kuzziz żoñiqui zuma takunaca paljayñipančha. Tsjii ana zuma kuzziz żoñizti ana zuma takunaca paljayñipančha. Jaknużt kuzquiz pinsičhaja, jalla nuż chiičha żoñinacami.

46 Jesusaqui cjichizakazza:

—Ančhucqui anaż weriż chiitacama kamčha. Jaziqui, ¿kjażtiquiztan ančhucqui wejt tjuu aynakjo, wilta wiltajo, “Wejt Jiliri, wejt Jiliri”, cjicanajo? 47 Yekjap żoñinacazti wejtquin tjonżcu wejt takunaca tjapa kuz nonża Niżaza weriż chiitacamaż kamčha. Jalla tiżtaż nii żoñiqui. 48 Jalla nii żoñiqui kjuya kjuychičha. Primeraqui yoka jwetchičha, maz zalzjapa. Nii mazquin zalżcu, jalla nii maz juntuñ chjuczičha nii kjuy simintu. Nekztan kjuya pirkichičha. Wiruñaqui tsjii puju kjaz chjijpi ojkchičha, walja pjatsi. Nekztanaqui nii kjazqui ojkchičha, kjuya t'eznata. Pero anapan t'ezñi atchičha. Nii kjuyaqui maz

juntuñ kjuytatačha. 49 Yekjap žoñinacazti wejt taku ana tjapa kuz nonža. Nižaza weriž chiitacama anaž kamčha. Jalla tižtaž nii žoñiqui. Jalla nii žoñiqui kjuyazakaz kjuychičha, ana maz simintuchiz. Wiruñaqui nižazakaz tsjii puju pjatzi, kjazqui kjuya t'ezinsjapa ojkchičha. Nekztanaqui nii kjuyaqui ezzičha. K'ala kuztačha. Jalla nižtaž nii ana weriž chiitacama kamñi žoñiqui.

7

TSJII CHJETINTAQUI

1 Jesusaqui nuž paljayz žeržcuqui, Capernaum cjita watja ojkchičha. 2 Nicju tsjii romano zultat jiliri želatčha. Niiž ancha zuma piyunaqui ancha laatačha, ticzmayatačha. 3 Nii zultat jiliriqui Jesusiž quintu zizcu, tsjii kjažultan judionacž jilirinaca cuchanžquichičha, Jesusižquiz rocžcajo niiž piyuna čhjetnajo. 4 Jalla nekztanaqui mantita žoñinacaqui Jesusižquiz macjatchičha. Nekztanac ancha roct'ichičha, tuž cjican:

—Tii zultat jiliriqui ancha zumačha. Jalla nižtiquiztan yanapchucapančha. 5 Učhum watja walja rispitñičha. Nižaza tsjii učhumž ajcz kjuya kjuykatchičha niiqui.

6-7 Nekztanaqui Jesusaqui nii rocñinacžtan ojkchičha. Kjuya žcati cjisnan, nii zultat jiliriqui tsjii niiž mazinaca cuchanžquichičha, Jesusižquiz chii, tuž cjican:

—Wejt jiliri, am yujcquizic anal waquizučha, am wejt kjuyquiz luzajo. Wejrqui persunpacha eksinčha am kjuri ojkzjapa. Am ojkzqui ch'amaž cjesačha. Tekztanpacha tsjii taku chiyalla. Nuž amiž chiitiquiztanac žetaquičha wejt piyunaqui. 8 Wejrmi wejt jiliriž mantitacama ojklayiñčha. Nižaza wejt zultatunacaqui weriž mantitacama ojklayñičha. Jaziqui tsjiimil mantučha, “Oka” cjican. Nekztan ojkčha. Nižaza tsjiimil kjawznučha. Nekztanac tjončha. Nižaza tsjiimil mantučha, “Tižta paa” cjican. Niimi zakaz paačha. Nižtazakaz amqui mantasačha, wejt piyuna žetajo.

9 Jalla nižta taku nonžcu, Jesusaqui, chiichičha:

—Cusapachaž chiičha nii žoñiqui, —cjican.

Nekztanaqui apsñi žoñinacž kjutñi chersičha. Cheržcu tuž cjichičha:

—Chekapan tii žoñiqui juc'ant Yoozquin kuzzizza tjapa Israel wajtchiz žoñinacžquiztanami.

10 Nii jiliriž cuchanta žoñinacaqui jilirž kjuya irantižcu chekapan laa piyuna žejtchi zalchičha.

TSJII ŽOÑI JACATATCHI

11 Wiruñaqui Jesusaqui tsjii Naín cjita watja ojkchičha, niiž tjaajinta žoñinacžtan nižaza tama žoñinacžtan. 12 Wajt žcati irantižcu, tsjii alma callñi cherchičha. Jalla nii ticziqui zinta maatitačha. Niiž maaqui žewtačha. Walja nii wajtchiz žoñinacaqui cumpañtatčha. 13 Cheržcu, Jesucristu Jiliriqui naa maatak žonaquiz okzičha, tuž cjican:

—Ana kaa amqui.

14 Nekztanaqui Jesusaqui žcatžinchičha. Almiž cajuna lanzičha. Alma callñinacaqui nužquiz tsijtsičha. Nekztanaqui Jesusaqui ticzi žoñžquiz cjichičha:

—Jilala, amquiz cjiwčha, “Zaažna”.

15 Jalla nii chiitiquiztanaqui nii ticzi žoñiqui žaazičha. Nekztanac chii kallantichičha. Nekztanaqui Jesusaqui niiž maaquiz intirjichičha. 16 Jalla nuž cheržcu, tjappacha tsucchičha. Nižaza tjappacha Yoozquin honora waytichičha, tuž cjican:

—Učhum wajtquizpacha tsjii chawc Yooziž cuchanžquita žoñiqui jecsila, oré. Yoozqui niiž wajtchiz žoñinaca yanapi tjonchičha.

17 Jalla nekztanaqui tjapa Judea yokaran nižaza nii yok tjiyaran Jesusiž zuma paata quintu ojkchičha.

JUAN BAUTISTAQUI JESUCRISTUZ PUNTU ZIZ PECCHICHA

18 Juan Bautistaẍ tjaajinta ẍoñinacaqui nii ẍoñi jacatatchi quintu quint'ichiča
Juanẍquiz. Jalla niẍtiquiztan Juanqui Jesusiẍ quintu zizzizakazza. Nekztanaqui pucul-
tan niiẍ tjaajintanaca kjawziča. 19 Nekztan Jesusiẍquin cuchanẍquichiča, niiẍquin
pewcznajo, tuẍ cjican:
—Cristuqui tjonitaẍ cjila. ¿Amqui Yoozquiztan cuchanẍquita Cristumpankaya; uz
yekjaẍ tjonasaj?
20 Juanẍ cuchanta ẍoñinacaqui Jesusiẍquin ẍcatẍinchiča. Jalla nekztanaqui irantiẍcu,
cjichiča:
—Juan Bautistaqui wejrnacẍ cuchanẍquiča amquiz pewcznajo: “Cristuqui tjonitaẍ
cjila. ¿Amqui nii Cristumkaya, uj yekjaẍ tjonasaj?”
21 Nii orapacha nuẍ irantitiquiztan Jesusaqui walja ẍejlñi laanaca čhjetinchiča.
Niẍaza zajraẍ tanta ẍoñinaca čhjetinchiča. Niẍaza zur ẍoñinacẍ čhjujqui čhjetinchiča.
22 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacẍquiz kjaaziča, tuẍ cjican:
—Juanẍquin quepa. Amiẍ chertanaca nonẍtanaca quint'iẍca. Weriẍ paatanaca
mazca. Zur ẍoñinaca cherzñi cjissila. Niẍaza coj ẍoñinaca zuma kjojchchiz ojklayñi
cjissila. Niẍaza mojkchi janchichiz ẍoñinacami zuma janchichiz ẍejtčhi cjissila. Niẍaza
oñ ẍoñinacami nonzñi cjissila. Niẍaza ticzi ẍoñinaca jacatatchi cjissila. Niẍaza pori
ẍoñinacẍquiz Yooz liwriiñi taku paljaytapanča. 23 Jakziltat weriẍ paatanaca, chiitanaca
nonẍcu ana kuz turwayziẍlaj niiqui, walipanikaz cjequiča.

JUAN BAUTISTAẌ PUNTU

24 Juanẍ cuchanẍquita ẍoñinacaẍ ojktan, Jesusaqui Juanẍ puntuquiztan chiichiča.
Tjapa ẍoñinacẍquiz tuẍ cjichiča:
—¿Čhjulu ch'ekti yokquin cherzñi ojkchinčhuctaya? ¿Tsjii tjamiẍ tjizinta kalu cherzñi
ojkchinčhuctaya? Anapanẍ jaz. 25 ¿Tsjii finu zquitchiz ẍoñi cherzñi ojkchinčhuctaya?
Anapanẍ, jaz. Finu zquitchiz ẍoñinaca chawc jilirẍ kjuyquiz ẍejlča. Niẍaza wali
jiru kamñi cusasanacchiz ẍoñinaca chawc jilirẍ kjuyquiz ẍejlča. 26 Nekztanac,
¿čhjulu cherzñi ojkchinčhuctajo? Yooz taku paljayñi profeta cherzñi ojkchinčhučča.
Nuẍupancha. Juanqui Yooz yujcquiz juc'antiča parti Yooz taku paljayñi profe-
tanacẍquiztanaqui. 27 Juanẍ puntuquiztan Yooz tawk libruquiz cjijrtača tuẍ cjican:
“Yooz Ejpqui tsjii ẍoñi cuchanẍcaquiča ima Cristuẍ Yooz taku paljayi ojklayan. Nii
ẍoñiqui Israel ẍoñinacẍquiz Cristo zuma tjewskataquiča”.
28 Juan Bautistača parti ẍoñẍ maatiquiztan tsjan juc'antiqui. Pero tjapa Yoozquin
kuzziz ẍoñimi Yooz maati cjequiča. Čhjul Yooz maatimi ẍoñẍ maatiquiztan tsjaa
juc'antiča. —Jalla nuẍ cjichiča Jesucristuqui.
29 Jalla nuẍ nonẍcuqui tjapa Juanẍ bautistaẍ ẍoñinacami cjichiča:
—Zumapanča Yooz Ejpqui, —cjicanaqui. Nuẍuzakaz cjichiča impuesto cobriñi
ẍoñinacami, Juanẍ bautista cjicanaqui. 30 Pero fariseo ẍoñinacazti judioẍ lii tjaa-
jiñinacẍtanpacha Yoozquin kuzziz puntuquiztan chiiẍinta ana juyzu paachiča. Niẍaza
Yooziẍ cuchanẍquita Juan Bautista ana rispitchicha. Niẍtiquiztanaqui ana Juanẍ bautis-
tatača.
31 Jesucristo Jiliriqui cjichiča:
—¿Kjaẍtat tii timpuquiz ẍejlñi ẍoñinacajo? ¿Jectnaca iratatajo tinacajo? 32 Ocjala
iratаẍ tiinaca, ¿ana jaa? Ocjalanacaqui palazquin uzincan niiẍ mazinacẍquiz altu
tawkẍtan kjaw kjawča, tuẍ cjican: “Wejrnacaẍ pincallu pjujtan, ana tsajtchinčhučča
ančhucqui. Wejrnacaẍ llaquita itsan, ana kaachinčhučča”. Jalla niẍta ocjala iratača
tii timpuquiz ẍejlñi ẍoñinacaqui. 33 ¿Kjaẍtiquiztan niẍta iratajo? Juan Bautistaqui
tjonchiča. T'anta ana lujlñitača. Vinumi ana licñitača. Jalla niẍtiquiztan ančhucqui
chiichinčhučča: “Zajriẍ tantača niiqui”, cjican. 34 Wiruñaqui wejrqui tjonchinča.
Čhjulumi lujlchinča. Niẍaza čhjulumi licchinča. Jalla niẍtiquiztan ančhucqui wejt

quintra chutčha: “Walja lujlñičha licñičha tiiqui. Jalla tiipančha ujchiz žoñinacž maziquiya, nižaza impuesto cobriñinacami”. Nuž chiyiñčhuccha. 35 Tuž zakal cjiwčha: Yooz puntu zuma zizñi žoñinacaqui Yooz tjaajinta puntu tjeeža.

JESUSAQUI TSJII FARISEO ZOÑž KJUYQUIN LUJLCHIČHA

36 Wiruñaqui tsjii fariseo žoñiqui Jesusa luli kjawzičha. Nekztanaqui niiž kjuya ojkchičha Jesusaqui. Niiž kjuya irantižcu misquiz julzičha lujlzjapa. 37 Nii wajtquizpacha tsjaa ancha ujchiz maatak žonqui želatčha. Jesusa luli ojkchi quintu zizcu, fariseo žoñž kjuya irantižquichiñčha alabastro cjita maz putillžtan. Nii putillaqui zuma uluraz aceiti chjijpitačha. 38 Nižaza naaqui ancha kaacan Jesusiž kjojch latuquiz julzinčha. Jalla nekztanaqui naaža čhjujc kaj čhjojcan Jesusiž kjojcha awjzñi kallantichinčha. Nekztan naaža persun charžtan Jesusiž kjojcha chjujzinchinčha, zuma kjoñipacha. Nekztan Jesusiž kjojcha chjulsinčha. Nekztanaqui Jesusiž kjojchquiz nii zuma uluraz aceitižtan tjajlzinchinčha. 39 Jalla nuž cheržcuqui, fariseo impitñi žoñiqui persun kuzquiz pinsichičha, tuž cjican: “Tii žoñiqui ultim werar Yooz taku paljayñi žoñižlaj niiqui, tiiqui zizkalal, taa maatak žoñ ancha uj payiñčha, jalla nii. Taa žoñzti tiiž kjojcha zakal lanlanžla”.

¿JAKZILTAT JUC'ANTI YOOZQUIN K'AACHIÑI CJESAYA?

40 Jalla nekztanaqui Jesusaqui fariseo žoñžquiz cjichičha:

—Simona, amquiz tsjii taku chiyasačha.

Nekztan nii Simón cjita fariseuqui kjaazičha, tuž cjican:

—Tjaajiñi, wejtquiz chiyalla.

41 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Tsjii pucultan žoñiqui denario cjita paaz kajatačha. Tsjii žoñiqui 500 denario cjita paaz kajatačha. Tsjiizuñzti 50 denario kajatačha. 42 Jalla nekztanaqui nii pucultanaqui ana wira pjojki atchičha. Niztami ana wira pjojki atchiž cjen nii kajñi žoñiqui nii pucultan žoñinacžquiz cjichičha: “Ančhucaž kajžta paazqui anal cobračha. Jaziqui nužquizpanikal pertunačha”.

Nekztanaqui Jesusaqui fariseo žoñžquiz pewczičha, tuž cjican:

—Jaziqui kjaaznalla amqui. ¿Jakziltat nii pucultan žoñžquiztan nii ana cobriñi žoñžquiz juc'anti k'aachiiñi cjesaya?

43 Jalla nekztanaqui Simón cjita fariseuqui kjaazičha, tuž cjican:

—Nii pajk kaja ana cobrita žoñiqui juc'ant k'aachiñi cječhani.

Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Razunam chiičha.

44 Nekztanaqui naa maatak žona kjutñi cheržcu Jesusaqui Simonžquiz cjichičha:

—Wejrqui am kjuya luzquichinčha. Amqui anam kjaz onanchamčha, tii wejt kjojcha awjzjapa. ¿Taa maatak žon cherkay? Taa maatak žonzti persun čhjujc kajlližtan wejt kjojcha awjzinčha. Nekztanaqui persun charžtan chjujzinčha. 45 Amqui wejtquiz anam chjulzamčha. Naazti nuž luzcu wejt kjojchami chjul chjulžinchinčha. 46 Amqui wejt achquiz ana aceitimi alžinchamčha. Naazti wejt kjojchquizimi zuma uluraz aceite alzinčha. 47 Jalla nižtiquiztan amquiz chiižinučha tužu. Walja naaža ujnaca pertuntiquiztan taa maatak žonqui juc'anti wejr k'ayachtičha. Jakziltat ujlliquiztan pertunta cječhaja, jalla niiqui anaž juc'anti k'ayachtičha.

48 Jalla nekztanaqui Jesusaqui naa maatak žonaquiz cjichičha:

—Am ujnacaqui pertuntačha.

49 Nekztan parti impitta žoñinacaqui nii nonžcu ninacpora parla kallantassičha, tuž cjican:

—¿Ject tii žoñejo? Wali ujnacamiž pertunla. Ujquiztan žoñinacamiž pertunčha.

50 Jesusaqui naa maatak žonaquiz cjichičha:

—Amiż criitiquiztan jaziqui amqui liwriitačha. Jaziqui cuntintum okaquičha.

8

MAATAKANACAQUI JESUSIŻQUIZ YANAPCHIČHA

1 Wiruñaqui Jesusaqui wacchi watjanacaran jochinacaran ojklaychičha. Jalla nuż ojklaycan Yooz mantita zuma kamaña, jalla nii puntu paljaychičha. Niiż tuncapan illzta apostolonaca niiżtan chicapachatačha. 2 Niżaza tsjii kjażultan niiż čhjetinta maatakanaca cumpañtichičha, ninacżtan chica. Niiż tuquiqui nii maatakanacaqui zajraż tantatačha, y niżaza conanacchiztačha. Jalla nii maatakquiztan tsjaaqui María Magdalena cjititačha. Jalla naaquiztan pakallak zajranaca ulanchitačha. 3 Niżaza tsjaa żon żelatčha, Juana cjiti, Chuza cjita żoñż tjuntačha. Naaża lucuqui Herodes cjita jiliri yanapñi secretariotačha. Niżaza tsjaa Susana cjiti żon żelatčha. Niżaza tsjii kjażultan iya maatakanacaqui apsñitačha. Nii maatakanacaqui persun cusastan atintiñitačha Jesusiżquiz.

ČHJACZ QUINTU

4 Walja żoñinacaqui watjanacquiztan Jesusa cheri ulanżquichičha. Walja żoñinacaż nuż juntazziż cjen, Jesusaqui tsjii quintu quint'ichičha, tuż cjican:

5 —Tsjii zkala čhjacñi żoñiqui zkal čhjaqui ojkchičha. Nekztan zkal semilla wichcan wichcan čhjacchičha. Čhjaccan, parti semillanacazti jiczaran tjojtsičha. Nii tjojtsi semillaqui tjecantatačha, y niżaza weżlanacaż lujltatačha. 6 Tsjii parti zkal semillanacazti maz yokaran tjojtsičha. Nii tjojtsi semillanacaqui jecżcanpacha nużquiz kjoñchičha. Anaż umit yoka żelatčha. 7 Parti zkal semillanacazti ch'ap yokaran tjojtsičha. Nuż juntu pakan ch'apinacakazza atipchiqui. 8 Parti zkal semillanacazti zum yokquiz tjojtsičha. Nekztan pajkchičha. Nuż pajkżcu, zuma čhjeri pookchičha, patac čhjerchiz zapa chjojlluquiz. —Nuż quint'iżcu Jesusaqui altu tawkżtan cjichičha:

—Jecčhalaj cjuñchiz niiqui, ż-nonżna.

9 Jalla nekztanaqui niiż tjaajinta żoñinacaqui Jesusiżquiz pewczičha:

—¿Jaknużt chii tii am takojo? —cjican pewczičha. 10 Jalla nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha tuż cjican:

—Ančhucaquiz Yoozpachaż tjaajnaquičha ančhuca kuzquiz, niiż mantita kamañ puntuquiztan, nii. Yekjap żoñinacżquizzti quintunacżtankaz chiyučha Yooz mantita kamaña puntuquiztan. Jalla nużquiz weriż chiita quintu nonżcuqui parti żoñinacaqui ana wira intintiñiż cjissa. Weriż chiitiquiztanaqui ana wira tantiiñiż cjissa.

11 Nekztanaqui Jesusaqui niiż tjaajinta żoñinacżquiz cjichičha:

—Jalla tiżta puntunacquiztanż chiičha wejt zkala čhjacz quintuqui. Yooz takučha nii zkal semillanacaqui. 12 Nii jiczaran żejlñi żoñinacaqui Yooz taku nonzičha. Yooz taku nonżtanaqui, diablu cjita zajraqui tjonza, ninacż kuz turwayżinzjapa. Jalla nuż paačha diabluqui, nonzñi żoñinacaż Yooz taku ana criyajo, y niżaza ninacaż ana liwriita cjeyajo. 13 Niżaza nii maz yokaran żejlñi żoñinacaqui Yooz taku nonzičha. Yooz taku nonżcupacha cuntintuż catokčha. Pero Yoozquin tjapa kuzzizpan ana nonża. Tsjiipacamakaz catokčha. Čhjul pruebaż tjonanami ratullaż quejpsa. 14 Niżaza nii ch'ap yokaran żejlñi żoñinacaqui Yooz taku nonzičha. Yooz taku nonżcu anaż tjapa kuztan catokčha. Cusasanacapankaz cherza; niżaza wali jiru kamspanż pečča; niżaza pjijstanacapankaz pečča. Jalla niżtiquiztan čhjul ana walinaca tjontan, ninacż kuznaca turwayskatča. Persun kuzquiz pectiquiztanaqui Yooz taku tjatża. Jalla niżtiquiztan ana zuma kamasača. Ana pookñi zkalażtakaz kamča. 15 Nii zum yokquiz żejlñi żoñinacaqui Yooz taku nonzičha. Tjapa kuztan Yooz taku nonża. Tjapa kuztanż catokčha. Niżaza Yooz takucama zuma kamča Yoozquin tjurt'iñi kuzziz. Jalla niżtiquiztan zuma pookñi zkalażtakaz kamča, zumapankaz kamča.

MICHA TJEEZ QUINTU

16 Jesusaqui tjaajinchičha tuž cjican:
—Anaž jecmi micha tjeeznasačha cajun kjuyltan nonzjapa, už tjajz zquit koztan nonzjapa. Micha tjeez nonz juntuñpanž nekzipan tewznasačha kjuyquiz luzñi žoñinačzquin kjanajo. 17 Čhjulu čhjojžtami wažtapanikaz cjequičha. Niža za ana Yooz puntu ziztanacami kjanapacha ziztapanikaz cjequičha.
18 Weriž chiita taku zuma nonžnalla ančhucqui. Jakziltažlaj catokñi kuzziz niiqui, juc'anti zuma kuz tjaataž cjequičha, Yooz taku intintajo. Jakziltažlaj ana catokñi kuzziz niiqui, juc'anti turwayskattaž cjequičha. Jalla nižtiquiztan Yooz takuqui anapan intintiñiž cjequičha, “intintučha wejrqui” chiichiž cjenami. —Jalla nuž tjaajinchičha Jesusaqui.

JESUCRISTUZ FAMILIA PUNTU

19 Wiruñaqui Jesusiž maatan niiž lajknačztan irantižquichičha, jakziquin Jesusac želatčhaja, jalla nicju. Pero niižquin ana macjati atchičha. Kjuyquiz walja žoñinaca želatčha. 20 Jalla nekztanaqui tsjii žoñiqui Jesusižquiz mazzičha, tuž cjican:
—Am maami am jilanacami kjuy zancu žejlčha. Am cherz pečča.
21 Jesusaqui nekztan kjaazičha, tuž cjican:
—Yooz taku nonzñi žoñinacaqui y niža za Yooz takucama kamñi žoñinacaqui, ninacapančha wejt familia cuntaqui, wejt maa cuntaqui, y niža za wejt jilanaca cuntaqui.

JESUSAČHA TJAMIMI KJAZ LJOJKIMI MANTIÑIQUI

22 Tsjii nooj Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinačztan luzzičha tsjii warcuquiz. Nekztanaqui tuž cjichičha:
—Tii kotž nawjktuñtanž ojklay.
23 Jalla nuž ojkcan Jesusaqui tjajchičha. Nekztanaqui tiripintit wali pjursanti tjami zalchičha. Jalla nii tjamiž cjen warcuqui kjaz ljojkižtan julzmayaž cjisnatčha, kjaz chjijpi. 24 Nekztanaqui Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui Jesusa žinchičha, tuž cjican:
—Tjaajiñi Maestro, Tjaajiñi Maestro, kotquiz julzmayaž cjis učhumqui. Ticznačhan učhumni. —Jalla nuž chiitiquiztanaqui Jesusaqui žaazičha. Nekztanaqui tjamžquiz niža za kjaz ljojkimi mantichičha apaltajo. Jalla nuž mantitiquiztanaqui tjamimi kjaz ljojkimi apaltichičha. Ch'ujupan cjissičha. Nužquiz walikaztačha. 25 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinačžquiz chiižinchičha, tuž cjican:
—¿Ana wejtquin kuzziz cjissinčhuckaya? —Nuž pewcztiquiztan, nii tjaajinta žoñinacazti tsucchi ispantichi cjissičha. Nižtiquiztan ninacpora parlassičha, tuž cjican:
—¿Ject tii žoñejo? Tjamimi kjazmi tiiž mantitacamaž ojkčha, tiiž chiita takukaz cazza.

TSJII ZAJRAZ TANTA ZOÑI ČHJETINTA

26 Nižtami Gadara cjita yokquin irantichičha, kotž nawjktuñtan, Galilea cjita yokž nawjktuñtan. 27 Jesusa yokquiz chjijwžtan tsjii nii wajtchiz žoñiqui macjatžquichičha. Ažk watanaca zajraž tantapantakalča nii žoñiqui. Zajraž tantiquiztan ana zquiti cutñitakalčha. Niža za ana kjuyquizimi kamñitakalčha. Campu santuran kamñitakalčha. 28-29 Jesusa cheržcu, niiž yujcquiz tuzi t'okzičha yokquizpacha; kjawcan puct'ichičha. Nekztanaqui Jesusaqui žoñi tanñi žajra mantichičha žoñžquiztan ulnajo. Nii chiitiquiztan zajraqui kjawchičha, tuž cjican:
—Jesusa, Arajpach Yooz Maati, ¿kjažtiquiztan am wejtquiz mitisi? Am roct'učha, anaž wejr tjatnalla, anaž wejr sufriskatalla.
Tuquiqui wilta wilta zajraqui nii žoñi tanñitakalčha. Niža za nii wajtchiz žoñinacaqui zajraž tanta žoñi čhejlñitakalčha, y niža za carinžtan mokñitakalčha. Jalla nuž moktiquiztanami čhejltiquiztanami carina kojkžcu atipasñipankaztakalčha. Jalla nekztan zajraqui nii žoñi ch'ekti yokaran zajt zajtskatchičha. 30 Nekztanaqui Jesusaqui nii pewczičha, tuž cjican:

—¿Čhjul tjuuchizzamta?

Nii zajraqui kjaazičha:

—Tama cjitaž wejrqui, —cjican.

Tama zajranacaqui nii žoñžquiz lusñitakalčha. 31-32 Žcati cururan wacchi cuchinacaqui lujlcan žejlñitakalčha. Jalla nižtiquiztan zajranacaqui Jesusižquiz rocchičha, tuž cjican:

—Anaž wejrnac casticta cjeyajo mantalla. Nii cuchinacžquin luzkatalla. —Jalla nuž mantiskatz pecchičha zajranacaqui. Nekztanaqui Jesusaqui nuž mantichičha. 33 Jalla nekztanaqui nuž mantitiquiztan zajranacaqui žoñžquiztan ulanžcu cuchinacžquin luzi ojkchičha. Cuchinacžquin luzcuqui cuchinaca tjiiranchičha tsjii k'aw kjutñi. Nekztanaqui nii cuchinacaqui kossucpacha tjojtsičha nii barranc k'awquiz. Nižaza kotquin tjojtsičha. Jalla nužquiz tjapa ticzičha.

34 Cuchi itzñinacaqui nii cheržcu walja tsucchi zajtchičha. Watjaran jochiran quintu quint'ican ojklaychičha. 35 Nii quintu nonžcu walja žoñinacaqui ojkchičha nii paatanaca cheri. Jesusižquin irantižcu, nii zajraž tanta žoñi žejtchi cherchičha. Nii žoñiqui julzi želatčha Jesusiž kjojch latuquiz, zquiti cujtchi. Nižaza zuma tawkchiztačha, ana lucuratžtakaztačha. Jalla nuž cheržcu, nii cheri tjonchi žoñinacaqui nužquiz ispantichičha. 36 Nii žoñi čhjetiñi cherchi žoñinacaqui quint'ichičha parti žoñinacžquiz, jaknužt Jesusaqui žoñi čhjetinčhaja, jalla nii. 37 Nii quintu nonžcu, tjapa Gadara cjita yokquiz žejlñi žoñinacaqui Jesusižquiz roqui kallantichičha nawjk okajo. Nii žoñinacaqui cuchinacaž pertissiž cjen waljaž eksnatčha. Jalla nižtiquiztanaqui Jesusaqui tsjii warcuquiz luzzičha, ojkzjapa. 38 Nii zajriquiztan čhjetinta žoñiqui Jesusižquiz rocchičha, tuž cjican:

—Amtan chical ojkkatalla.

Pero Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Tekz am žela. 39 Am kjuya oka. Žoñinacžquizim amqui quint'aquičha jaknužt Yoozqui am čhjetintčhaja, jalla nii.

Nekztanaqui nii žoñiqui ojkchičha. Jalla nuž ojkžcu tjapa kjutñi watjaran quint'ichičha, jaknužt Jesusaqui nii čhjetintčhaja, jalla nii.

JESUCRISTUCHA LAA ŽOÑI ČHJETINÑI

40 Jalla nekztanaqui Jesusaž kotž nawjktuñtan quejpžquitan, žejlñi žoñinacaqui tjapa kuz risiwchičha. Tjappacha Jesusiž tjonz tjewsitačha. Nekztanaqui niiž tjontiquiztan cuntintutačha.

41 Jalla nekztan tsjii Jairo cjita žoñiqui irantižquichičha; ajcz kjuy jiliritačha. Nii žoñiqui Jesusiž yujcquiz puct'ichičha. Nekztanaqui rocchičha niiž kjuya okajo. 42 Nii oraqui nii žoñž zinta majtqui ticzmayatačha. Tuncapan watchiztačha naa majtqui. Nekztan Jesusaqui jilirž kjuya ojkchičha. Jesusaž okan, walja žoñinacaqui ts'acjascan apzičha.

43 Jalla ninacžtan juntu tsjaa laa maatak žonqui okatčha. Tuncapan wata inturu ljok ojkñi laa t'akjisichintakalčha. Nižaza medicunacžquiz kullkatjawi ancha castassinčha, ana čhjulchiz cjissintačha. Nuž kullkatžcumi ana wira žetatčha. 44 Nekztanaqui naa laa žonqui Jesusiž wir kjuttan macjatchinčha. Niiž zquit tjiiquiz lanzinčha. Nii orapacha nuž lanžcuqui žejtchinčha. Nižaza ljok ojkñimi tsijtsičha.

45 Jalla nekztanaqui Jesusaqui pewczičha, tuž cjican:

—¿Ject wejr lanzejo?

Tjappacha ninacaqui ana zizñi chiichičha, nuž pewcžtiquiztan. Jalla nuž cjen Pedruqui niiž mazinacžtan cjichičha:

—Tjaajiñi Maestro, tii žoñinaca ancha amquiz ts'acjassa, nižaza tjapa kjuttanž am tewjctewjcčha. Jaziqui ¿kjažtiquiztan am nuž pewcžjo, “¿Ject wejr lanzejo?” cjicanajo?

46 Nekztanac Jesusaqui cjichičha:

—Tsjii tsjiiqui wejr lanzičha. Wejr persun kuzquiz naychinčha wejt aziqui tsjii čhjetinchičha, jalla nii.
47 Naa maatak žonqui waj nuž Jesusiž kuzquiz pajta ziztiquiztan, cjarcatcan mac-
jatchinčha. Nekztan Jesusiž kjojchquiz quillzinčha. Tjapa žoñinaca želan naaqui
mazzinčha, nii orac lanzintaž naaqui, jalla nii. Nižaza nii lanžcu nii orapacha žejtchi
quirchinčha naaqui. Jalla nuž cjican mazzinčha Jesusižquiz. 48 Jalla nekztanaqui
Jesusaqui cjichičha:
—Cullacalla, tjapa kuztan criichiž cjen čhjetinta cjissamčha. Jaziqui cuntintum am
okaquičha.
49 Jesusaž ima naatan parla žeržnan, tsjii žoñiqui tjonchičha Jairo cjita žoñž kjuyquiz-
tan. Nii Jairuqui ajcz kjuy jiliritačha. Tjonchi žoñiqui Jairužquiz cjichičha:
—Am majtqui ticzinpančha. Anam iya tii Maestružquiz molistis waquizičha.
50 Jalla nii takunaca nonžcuqui, Jesusaqui Jairužquiz cjichičha:
—Ana am nic kuz turwayskata. Yoozquin tjapa kuzziz cjee. Nekztan am uzqui
žetaquičha.
51 Jairuž kjuya irantižcu, Jesusaqui anaž jecmi kjuyquiz luzkatchičha. Jesusižtan
Pedružtan, Jacobžtan, Juanžtan, naa uza maa ejpžtan jalla ninacakaz luzkatchičha.
52 Nii kjuyquiz žejlñi žoñinacaqui tjappachaž kaatkalčha. Nižaza naa uzaž ticziž cjen
walja llaquitatakalčha. Pero Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Anaž kaa. Taa uzqui anačha ticzin, antiz taa uzqui tjajčha.
53 Nuž Jesusiž chiitiquiztan nii žejlñi žoñinacaqui tjassičha nii nonžcu. Ticzinpančha
nuž zizzičha parti žoñinacaqui. 54 Jalla nekztanaqui Jesusaqui naa uza kjara tanz-
inchičha, y nižaza altu tawkžtan chiichičha, tuž cjican:
—Kolta cullacalla, žaazna.
55 Nii orapacha wilta žejtchin cjissinčha. Nižaza nii orapacha tsijtsinčha. Nekztan Je-
susaqui mantichičha naa uzaquiz čhjeri tjaaznajo. 56 Naaža maa ejpqui nuž jacatatchiž
cjen ancha ispantichičha. Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz paljaychičha:
—Anaž jecžquizimi chiichiyaquičha tii čhjetinta quintu, —nuž cjichičha Jesusaqui.

9

APOSTOLUNACA CUCHANTA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tuncapan illzta apostolonaca kjawzičha. Nekztan
ninacžquiz mantiz azi tjaachičha, tjapaman zajranaca chjatkatzjapa, nižaza tjapaman
laanaca čhjetinzjapa. 2 Nižaza Jesusaqui ninacžquiz mantichičha Yooz zuma kamañ
puntuquiztan paljayajo, y nižaza laa žoñinaca čhjetnajo. 3 Nižaza cjichičha:
—Ančhucqui anaž čhjulumi chjichaquičha, jiczquin ojkcan. Anaza ajtsmi, anaza
žak quelsmi, anaza čhjerimi anaza paazmi. Nižaza zinta zquitikaz chjichaquičha.
4 Jakzi kjuyquinami irantižcuqui nii kjuyquin alujasaquičha. Jalla nicjuž kamaquičha,
nii yokquiztan ojkzcama. 5 Yekjap wajtchiz žoñinacaqui ančhuc anaž risiwz pecaquiž
niiqui, nii wajtquiztanž ulnaquičha. Nižaza ančhuca kjojchquiz zcatchi pulpunaca tsajt
tsajtsnaquičha. Jalla nii tsajt tsajtstaqui siñalaž cjequičha ninacž quintra, ančhuc ana
risiwchiž cjen.
6 Jalla nekztanaqui Jesusiž nuž taku tjaatiquiztan apostolonacaqui niiž mantitacama
ojkchičha. Tjapa jochinacž kjutñi ojkchičha, liwriiñi Yooz taku paljaycan, y nižaza
laanaca čhjetincan.

JUAN BAUTISTAZ PUNTU

7 Tsjii chawc jiliriqui Herodes cjita želatča. Jesusiž quintu zizcu, ana čhjulumi
naazipančha nii oraqui. Inakaz želatča. Jesusiž quintu nonžcu yekjapanacazti
cjichičha:
—Juanqui ticziquiztan jacatatchižlani.

8 Yekjapanacazti chiichičha tuž cjican:
—Tiila Eliasqui; jecžquichila.
Elías cjitaqui tuquita Yooz taku paljayñi profetatačha. Yekjapanacazti Jesusiž puntu chiichičha, tuž cjican:
—Tiila tsjii tuquita Yooz taku paljayñi profetaqui, jacatatchila.
Jalla nuž cjenami Herodes cjita jiliriqui inakaz cjissičha. 9 Nii Herodesqui tuž cjichičha:
—Wejrpančha mantichintqui, Juanž acha muržcajo. Anziqui wacchi milajru paata quintunaca nonznučha. ¿Jectpan nii milajrunaca paañejo? ¿Juanpan cjesajo?
Jalla nekztanaqui Herodesqui Jesusižtan walja zalz pecchičha.

ZOÑINACŽQUIZ ČHJERI TJAAZ MILAJRU

10 Wiruñaqui Jesusiž illzta apostolonacaqui cutjatchičha. Nekztan Jesusižquiz quint'ichičha jaknužt kamtčhaja, jalla ninaca. Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninaca chjitchičha tsjii ana žejlz yokquin, Betsaida cjita wajtž žcati. 11 Nuž ojkta zizcu, žoñinacaqui walja apzičha. Nekztanaqui nuž apžtiquiztan Jesusaqui zuma risiwchičha. Ninacžquiz paljaychičha Yooz mantita zuma kamañ puntu. Nižaza laanaca čhjetinchičha.
12 Zezi cjee ora Jesusiž tuncapan illzta apostolonaca niižquin macjatchičha, tuž cjican:
—Tii žoñinaca cuchna joch kjutñi wajt kjutñi okaj cjee; tjajz kjuya kjuržcaj cjee; nižaza lujlz čhjeri kjuržcaj cjee. Tekziqui anaž čhjulumi žejlčha. Jalla nuž cuch waquizičha amqui.
13 Pero Jesusaqui niiž illzta apostolonacžquiz chiižinchičha, tuž cjican:
—Ančhucž antiz čhjeri tjaa.
Ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Anaž wejtnacalta čhjulumi žejlčha. Pjijska t'antallžtan pizc ch'izlližtan, nižtallakaz wejtnacalta žejlčha. Tinacžquiz tjaazjapa anapan wacasačha. Tinacžquiz tjaasjapa, ¿čhjeri kjayi okasaya?
14 Nii žejlñi žoñinacaqui pjijska warank luctakatačha. Nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanacžquiz cjichičha:
—Tjulžna tii žoñinacaqui pjijska tuncquiztan pjijska tunca jalla nuž t'aka t'aka tjulžna.
15 Jalla nuž niiž mantitacama paachičha. Nekztan tjappacha julzičha. 16 Nekztanaqui Jesusaqui persun kjarquiz nii pjijska t'anta nii pizc ch'iz tanzičha. Nuž tanžcu arajpach kjutñi cherzičha. Nekztan Yooz Ejpžquin sparaquiž cjichičha, jalla nii t'antiquiztan, ch'izquiztan. Jalla nekztanaqui t'unžcu niiž tjaajintanacžquiz chjalzičha, parti žoñinacžquiz tojznajo. 17 Nekztanaqui tjapa nii žoñinacaqui chjekañcama lujlchičha. Jalla nuž lujltanaqui žejtchi t'anta ch'iz t'unanaca tuncapan canasta chjijpi ricujchičha.

JESUSACHA YOOZIŽ CUCHAÑŽQUITA CRISTUQUI

18 Tsjii nooj ana žoñinaca želan, Jesusaqui Yooz Ejpžquin mayizatčha. Niiž tjaajinta žoñinacapantačha niižtan chicapachaqui. Jesusaqui ninacžquiz pewczičha:
—¿Jaknužt pinsi žoñinacaqui wejt puntuquiztanajo?
19 Nekztanaqui nii tjaajintanacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Yekjap žoñinacaqui cjičha, Juan Bautistaž amqui. Yekjapanacazti zakaz cjičha, Elías amqui. Yekjapanacazti cjičha, tuquita Yooz taku paljayñi profetažlani jacatatchini, —jalla nuž cjičha.
20 Jaziqui nekztanaqui Jesusaqui wilta pewczičha, tuž cjican:
—Ančhuczti, ¿wejt puntuquiztan kjažzaž cjeejo?
Pedruqui kjaazičha, tuž cjican:
—Yooziž cuchanžquita Crustumčha amqui.

21 Jalla nekztanaqui Jesusaqui zumpacha niiẍ tjaajintanacẍquiz iwjt'ichič̈ha, ana jecẍquizimi niẍta maznajo.

JESUSAQUI NIIẌ PERSUN TICZ MAZZIC̈HA

22 Niẍaza Jesusaqui cjichič̈ha:

—Yooz cuchanẍquita ẍoñtč̈ha wejrqui. Pero walja sufristanč̈ha; niẍaza wajt jilirinacami timplu chawc jilirinacami judioẍ lii tjaajiñinacami wejr ana jiliriẍtakaz nayaquič̈ha. Niẍaza wejr conta cjistanč̈ha. Niẍaza č̈hjep majquiztan jacatatač̈ha.

23 Wiruñaqui tjapa nii ẍejlñi ẍoñinacẍquiz paljaychič̈ha, tuẍ cjican:

—Jequit wejttan chica kamz pecč̈haj niiqui, primiraqui persun kamañ wira tjatẍla. Niẍaza č̈hjul pruebanaca watanami zapuru wejttan chicapacha cjee, aunquimi persun wirami apt'ač̈hani. 24 Jakziltat persun kamañ wira ana tjats pecč̈haj niiqui, arajpach kamañaqui ana tjaataẍ cjequič̈ha. Jakziltat wejt laycu persun kamañ wira tjatznač̈haja, jalla niiqui arajpachquin wiñaya kamaquič̈ha. 25 Arajpachquin wiñaya kamañ wira pertaquiẍ niiqui, ¿tii muntuquiz ẍejlñi cusasa č̈hjuljapat sirwasajo? 26 Niẍaza quintra ẍoñinacaẍ ẍelan, jakziltat wejtquiztan wejt tawkquiztan ana pajñi chiyaquiẍ niiqui, wejrqui niẍtazakal niiẍquiztan ana pajñi chiyač̈ha wejt mantiz timpuquiz, nekziqui. Tsjii noojiqui walja poderchiz quejpẍcač̈ha wejt Yooz Ejpẍ aztan, niẍaza wejt Yooz Ejpẍ anjilanacẍtanpacha. Mantizjapa quejpẍcač̈ha. 27 Weraral cjiwč̈ha. Tsjii ẍoñinaca tekz ẍejlcanpacha anaẍ ticznaquič̈ha ima Yooz mantiz timpuquiz kallantan.

JESUSAQUI TSJEMATAZ CJISSIC̈HA

28 Tsjii quinsakal tjuñquiztan Jesusaqui curulla yawchič̈ha Yooz Ejpẍtan parli. Niẍaza č̈hjepultan niiẍ illzta ẍoñinaca chjitchič̈ha, Pedruẍtan, Jacobẍtan, Juanẍtan; jalla ninacaqui Jesusiẍtan chica ojkchič̈ha. 29 Yooz Ejpẍtan parlican, Jesusiẍ yujcmi niiẍ cujtta zquitimi walja llijñi kjanapanikaz cjissič̈ha, chiwicamatač̈ha. 30 Nii orapacha pucultan luctak ẍoñiqui parisiẍquichič̈ha, Jesusiẍtan parlisjapa. Nii pucultanaqui Moisestan Eliastantač̈ha. 31 Nii pucultanaqui walja chiw kjana llijñi taypiquiz tjonatč̈ha. Jesusiẍ ticz puntu parlatč̈ha. Jerusalén wajtquiz jaknuẍt ticznač̈haja jalla nii puntu. 32 Nii oraqui Pedruẍtan niiẍ mazinacẍtan anchaẍ tjaji tjonkatatč̈ha pero nii cherẍcu ninacẍ tjajimi zajtchič̈ha. Jesusiẍ tjeeẍta honora cherchič̈ha nii pucultan ẍoñinacaẍ niiẍtan ẍelan. Walja chiwi llijñi kjanñi cherchič̈ha. 33 Pucultan ẍoñinacaẍ Jesusiẍquiztan zarakan, Pedruqui cjichič̈ha:

—¡Wejt Tjaajiñi Maestro, tekz ẍejlzqui walipankazza! Jaziqui č̈hjep chjujlli kjuya kjuysla, tsjiiqui amta, tsjiiqui Moisesta, tsjiiqui Eliasta, jalla nuẍ.

Pedruqui ana zuma tantiiẍcu chiichič̈ha. 34 Jalla nuẍ Pedruẍ chiyan, tsjii tsjiriẍtakaz macjatẍquichič̈ha. Nekztan ninacẍquiz urpuntichič̈ha. Jalla nuẍ urpuntitiquiztan nii č̈hjepultan illzta ẍoñinacaqui walja tsucchič̈ha. 35 Tsjirquiztan tsjii jora chiiẍquiñi nonzič̈ha, jalla tuẍ cjican:

—Jalla tiič̈ha wejt k'ayi Maatiqui. Jalla tiiẍ chiita taku nonẍna.

36 Jalla nuẍ nii joraẍ chiitan, Jesusaqui zinalla ẍelatč̈ha. Nii č̈hjepultan illztanacaqui nuẍquiz ch'uju quirchič̈ha. Ana jecẍquizimi nii cherta puntu chiichič̈ha.

TSJII ZAJRAZ TANTA ZOÑI CHJETINTA

37 Niiẍ jaka taẍu curquiztan chjijwẍquichič̈ha. Walja ẍoñinacaqui Jesusiẍtan zali tjonchič̈ha. 38 Nii tama ẍoñinacẍquiztan tsjii ẍoñiqui altu tawkẍtan paljaychič̈ha, tuẍ cjican:

—Wejt Tjaajiñi Maestro, wejt zinta majch cherẍinẍcalla. 39 Wilta wilta zajraẍ tantač̈ha. Nii zajraqui anchaẍ kjaw kjawkatč̈ha. Niẍazaẍ t'uckatč̈ha. Atquiztan ch'utuẍ jupokskatč̈ha. Persun janchiẍ č̈hjojritskatč̈ha. Niiẍquiztan ana zarakz pecč̈ha. 40 Amiẍ tjaajinta ẍoñinacẍquiz rocchinč̈ha, wejt majch č̈hjetẍinajo. Ana atchipanč̈ha.

41 Jalla nekztanaqui Jesusaqui kjaazič̈ha, tuẍ cjican:

—Tii ẍoñinacajay ana criiñipanc̈ha. ¡Walja ujnacchizc̈hucpanc̈ha anc̈hucjay! ¿C̈hjul oracamat anc̈hucatan wejr ẍelaquiya? ¿C̈hjul oracamat anc̈huca ujquiztan wejr awantaquiya? Niẍtaqui am majch zjijcẍcalla.

42 Nii ẍoñẍ laa majch Jesusiẍquiz macjatan, zajraqui yokquiz tjojtchic̈ha. Wilta t'uckatchic̈ha. Jalla nekztanaqui Jesusaqui zajra ujzic̈ha. Nii ẍoñẍ majch c̈hjetinẍcu, niiẍ persun ejpẍquiz intirjichic̈ha. 43 Nii Yooz aztan paata obra cherẍcu tjapa ẍoñinacaqui ispantichic̈ha. Zoñinacaẍ ispantichi ẍelan, Jesusaqui niiẍ tjaajinta ẍoñinacẍquiz paljaychic̈ha, tuẍ cjican:

44 —Tjapa kuztanẍ tii weriẍ paljayta nonẍna anc̈hucqui. Anaẍ tjatzna. Wejrqui tsewctan cuchanẍquita Yooz Zoñtc̈ha. Quintra ẍoñinacẍquiz wejr intirjital tarazuntal cjeec̈ha.

45 Jalla nuẍ chiyan niiẍ tjaajinta ẍoñinacaqui ana intintazzic̈ha. Niẍaza nii chiitaqui ana kjanzt'itatac̈ha, ninaca intintajo. Ana intintazcumi, pewcz eksnatc̈ha niiẍ chiita taku kjana intintisjapa.

YOOZ YUJCQUIZ, ¿JECT TUCQUIN CJES?

46 Wiruñaqui niiẍ tjaajinta ẍoñinacaqui ninacpora ch'aassi kallantichic̈ha, jakziltat ninacẍquiztan tucquin cjes, jalla nii. 47 Ninacẍ kuz pinsita zizcu Jesusaqui tsjii uza tsijtskatchic̈ha niiẍ latuquiz. 48 Nekztan ninacẍquiz paljaychic̈ha:

—Jequit wejt cuntiquiztan tsjii uza risiwc̈haj niiqui, wejrpacha risiwc̈ha. Niẍaza jequit wejr risiwc̈haja, niẍaza risiwc̈ha wejr cuchanẍquiñi. Jakziltat anc̈hucaquiztan wirquin nayta cjicjiyac̈haja, jalla niic̈ha tucquin zuma honorchizqui.

49 Wiruñaqui Juanqui cjichic̈ha:

—Wejt Tjaajiñi Maestro, tsjii ẍoñiqui am tjuu chiican zajranaca chjatkatchic̈ha. Nii cherẍcu wejrnacqui ujzinc̈ha, “Ana niẍta paa”, cjican. Nii ẍoñiqui anac̈ha uc̈humnacatan ojklayñi.

50 Pero Jesusaqui cjichic̈ha:

—Anaẍ nuẍ atajc̈ha, jalla. Niẍta paañiqui anac̈ha uc̈humnacatan quintra. Jakziltaẍlaja ana uc̈humnacatan quintra, jalla niiqui uc̈hum favoraẍ paac̈ha.

TSJII OJKTA PUNTU

51 Jalla nekztanaqui Jesusiẍ arajpacha ojkz tjuñi ẍcatẍinẍcatc̈ha. Jalla niẍtiquiztan walja p'ektichic̈ha Jerusalén watja ojkzjapa. 52 Niiẍ tuqui ẍoñinaca cuchanchic̈ha, alujamint kjuya kjurẍcajo. Jalla nekztanaqui nii cuchanta ẍoninacaqui Samaria cjita yokquin tsjii watja macjatchic̈ha. 53 Nii Samaria wajtchiz ẍoñinacazti ana kjuyquiz kjawz pecatc̈ha Jesusaẍ Jerusalén watja ojkz cjen. 54 Nii quintu nonẍcu Jacobẍtan Juanẍtan Jesusiẍquiz cjichic̈ha:

—Wejt Jiliri, ¿kjaẍt cjes? Wejrnacqui arajpachquiztan uj mantiẍquila, cjiwc̈ha, ninaca tjatanzjapa. Jaknuẍt tuqui timpu Elías cjita Yooz taku paljayñi profeta paatc̈haja, jalla nuẍ. Jalla nuẍ waliẍ cjesaẍ, ¿ana jaa?

55 Jalla nuẍ chiitiquiztan Jesusaqui ninacaẍ kjutñi cherzic̈ha. Nekztanaqui ujzic̈ha, tuẍ cjican:

—Anc̈huca kuzqui ana walic̈ha. Anaẍ tantiyassa anc̈hucqui. 56 Wejrqui tsewctan cuchanẍquita Yooz Zoñtc̈ha. Wejrqui tsewctan tjonchinc̈ha, ujchiz ẍoñinaca liwriizjapa. Ana tjonchinc̈ha ujchiz ẍoñinaca tjatanzjapa.

Jalla nekztanaqui yekja watja ojkchic̈ha.

JESUCRISTUZTAN CHICA OJKLAYZ PUNTU

57 Jiczquiz okan, tsjii ẍoñiqui Jesusiẍquiz cjichic̈ha:

—Wejt Jiliri, jakziquinam ojkc̈haja amqui, wejrqui chicapachal ojklayz pecuc̈ha.

58 Nekztan Jesusaqui niiẍquiz kjaazic̈ha, tuẍ cjican:

—Kitinacami kjuychizza. Niżaza weżlanacami tjurchizza. Wejrzti anal kjuychizza, tjajzjapami.

59 Wiruñaqui Jesusaqui yekja żoñżquiz tuż cjichičha:

—Wejttan chicaż ojklaya.

Nii żoñiqui kjaazičha, tuż cjican:

—Wejt Jiliri, primiraqui wejt ticzi ejp tjatznačha.

60 Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuż cjican:

—Ticziżtakaz ana zuma kamañchiz kamñi żoñinacaqui, jalla ninacaj ticzinaca tjatżla. Amqui ojkla, Yooz mantita zuma kamañ puntuquiztan paljayzjapa.

61 Wiruñaqui yekja żoñiqui Jesusiżquiz cjichičha:

—Wejt Jiliri, amtan chica ojklayz pecučha. Pero primiraqui wejt familianacżquiz wejt ojklayz puntu mazinżquiz pecučha.

62 Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuż cjican:

—Jakziltat Yooztajapa langzñi kalltičhaja, jalla niiqui tirapan Yoozta langz waquizičha, ana wir kjutñi cherżcu. Jakziltat wir kjutñi cherznasaż niiqui, niżaza tuquita kamañ wirquiz quejps pecasaż niiqui, jalla niiqui anaż Yooz mantita zuma kamaña tanznasačha.

10

JESUSAQUI YOOZ LANGZQUIN ŻOÑINACA CUCHANCHIČHA

1 Jalla wiruñaqui Jesusaqui pakallak tunc żoñinaca illzičha. Jalla nuż illżcu Jesusaqui niiż tuqui tjapa kjutñi pucultan pucultan cuchanchičha, jakziquint okačhaja, jalla nii. 2 Ima cuchancan ninacżquiz cjichičha:

—Tsjii puntul chiiżinasačha. Zkalaqui walja żejlčha. Pero zkala ajzñi żoñinacačha upaqui. Yooz Ejpqui zkal Patrunačha. Jalla niżtiquiztan Yooz Ejpżquiztan mayiza, zkala ajzñi żoñinaca cuchanżcajo.

—Jalla nuż paljaychičha Jesusaqui, żoñinacačha zkalażtakaz. 3 Niżaza Jesusaqui niiż cuchanżquita żoñinacżquiz cjichičha:

—Ančhucqui uuzanacażtakaz cuchnučha. Tanñi kitinacaż cheechi żoñinacż tayp-iquin ojklayaquičha ančhucqui. Jaziqui persunpachaż cwitazaquičha. 4 Niżaza anaza quelsmi chjichaquičha, anaza paaz pulsami. Ana enenżcu jiczquizic okaquičha. 5 Tsjii kjuya luzcu, ančhucqui tsaanaquičha, tuż cjican: “Tii kjuychiz żoñinacaqui walipankaj cjila”. 6 Nicju zuma kamñi żoñinaca żelaquiż niiqui, walipankaz cjequičha nii kjuychiz żoñinacaqui. Niżaza nii kjuyquiz zuma kamñi żoñinaca ana żelaquiż niiqui, ančhucaż tsaanta takuqui nużquizkaz cjequičha. 7 Kjuyquiztan kjuya ana ojklayaquičha. Tsjii kjuya irantiżcu, nekzpachapan kamaquičha. Čhjulut nii kjuychiz żoninacaqui onačhaja jalla niicż lujlznaquičha. Langzñi żoñinaca pacta cjis waquizičha. 8 Tsjii watja irantiżcu nii wajtquiz jakziltakat ančhuc kjawżnačhaj niiqui, jalla nekziqui lujlznaquičha čhjulu onanami. 9 Niżaza nekz żejlñi laanaca čhjetnaquičha. Niżaza paljayaquičha, tuż cjican: “Yooz mantita zuma kamaña ančhucaquiz żcatżinżquičha”. 10-11 Niżaza tsjii wajtquiz irantiżcuqui, jalla nii wajtquiz anaż ančhuc kjawznaquiż niiqui, calli kjutñiż ulnaquičha, nii wajt żoñinacżquiz tuż cjican: “Tii wajt pulpu wejtnaca kjojchquiz zcatchipan cjen, jalla tii wajt pulpu tjappacha tsajt tsajtsnačha. Jalla tii tsajtstaqui siñalaż cjequičha ančhuca quintra. Pero ančhucqui tuż zizla, Yooz mantita zuma kamaña ančhucaquiz żcatżinżquichitačha”. Jalla nuż chiiżcuqui, nii ana ančhuc kjawzñi wajtquiztan okaquičha. 12 Wejr cjiwčha ančhucaquiz; casticz tjuñquiziqui nii wajtchiz żoñinacaqui juc'anti castictaż cjequičha, nii tuquita Sodoma cjita wajtchiz żoñinacżquiztanaqui.

YOOZQUIN ANA JUYZU PAAÑI ZOÑINACŻ PUNTU

13 ¡Corazín wajtchiz ẍoñinaca, anc̈hucaquiz anawaliẍ wataquic̈ha! ¡Niẍaza Betsaida wajtchiz ẍoñinaca, anc̈hucaquiz anawaliẍ wataquic̈ha! Anc̈huca watjanacquiziqui walja milajrunaca paatatac̈ha. Tiro Sidón cjita watjanacquiz nii milajrunaca paataẍ cjitasaẍ niiqui, walipan nii wajtchiz ẍoñinacaqui werar Yoozquiz cjuñzñiẍ cjitasac̈ha, “Ujchizpantc̈ha; pertunalla”, cjicanaqui. Niẍaza ninacẍ uj sint'iẍcu nii wajtchiz ẍoñinacaqui llaquita kuz kjanapacha tjeesñi cjitasac̈ha, lutu zquitchiz cujtẍcu, niẍaza achquiz kjupẍtan tjajlẍcu, jalla nuẍ. 14 Jalla niẍtiquiztan anc̈hucqui casticu tjaaz tjuñquiziqui juc'anti castictaẍ cjequic̈ha nii Tiro Sidón cjita watjanacchiz ẍoñinacẍquiztanaqui. 15 Capernaum wajtchiz ẍoñinaca, ¿kjaẍtiquiztan anc̈hucqui pinsejo, “Yoozqui uc̈hum honorchiz cjiskataquic̈ha”, cjicanjo? Anaẍ nuẍ cjesac̈ha. Pero anc̈huczti kozzuc tjojttaẍ cjequic̈ha infiernuquin sufrisjapa, parti ujchiz ẍoñinacẍtan chica.

16 Nekztan Jesusaqui niiẍ tjaajinta ẍoñinacẍquiz tuẍ cjichic̈ha:

—Jakziltat anc̈huca taku nonẍaj niiqui, niẍaza wejt takumiẍ nonẍa. Niẍaza jakziltat anc̈huca taku ana nonz pecc̈haj niiqui, niẍaza wejt taku anaẍ nonz pecc̈ha. Niẍaza jakziltat wejt taku ana nonz pecc̈haj niiqui, niẍaza werj cuchanẍquiñi Yooz Ejp anaẍ nonz pecc̈ha.

CUCHANTA ZOÑINACAQUI QUEJPZQUICHICHA

17 Wiruñaqui nii pakallak cuchanta ẍoñinacaqui ancha cuntintu quejpẍquichic̈ha, tuẍ cjican:

—Wejt Jiliri, am tjuu chiiẍcu, am aztan zajranacami ulanskatchinc̈ha.

18 Nekztanaqui Jesusaqui ninacẍquiz cjichic̈ha:

—Jesalla, tsjii rayuẍtakaz Satanás cjita diabluqui arajpachquiztan tjojtsic̈ha. Jalla nuẍ cherchinc̈ha. 19 Wejrqui anc̈hucaquiz wejt azi tjaazinc̈ha. Jalla niẍtiquiztan anc̈hucqui zkorami yek'achuncami tjecznaquiẍ niiqui anaẍ kjaẍ cjisnasac̈ha. Niẍaza nii wejt aztan tjapa quintranaca atipaquic̈ha. 20 Zajranacaẍ ulantiquiztan anc̈hucqui anaẍ ancha chipchipasac̈ha. Antiz anc̈huca tjuunaca arajpachquin apuntitiquiztan, nekztanẍ anc̈hucqui chipchipz waquizic̈ha.

CUNTINTU ZOÑINACA

21 Nii orapacha Jesusaqui ancha cuntintutac̈ha Yooz Espíritu Santuẍ cjen. Nekztan cjichic̈ha:

—Yooz Tata, arajpachquinami yokquizimi ampanc̈ha wali chawc jilirimqui. Am puntunaca humilde ẍoñinacẍquiz tjeezamc̈ha, intintajo. Pero tii muntuquiz wali estudiantinacami zizñinacami am puntunaca anaẍ intintazzic̈ha, c̈hjojẍtaẍtakaz ninacẍquiziqui. Jalla nuẍupanc̈ha am munañpaqui, Yooz Tata. Jalla niẍtiquiztan am honora waytuc̈ha.

22 Niẍaza Jesusaqui cjichic̈ha:

—Yooz Tata, tjapa amiẍ ziztanacami wejtquiz tjaajinchamc̈ha. Anaẍ jecmi wejt kuz zizza. Yooz Tata, am panikaz wejt kuz zizza. Niẍaza am kuz anaẍ jecmi zizza. Wejr panikal zizuc̈ha. Niẍaza Yooz Tata, jakziltiẍquiz wejrqui am kuz zizkatz pecuc̈haja, jalla ninacazakaz am kuz zizaquic̈ha.

23 Jesusaqui niiẍ tjaajinta ẍoñinacẍtan zina ẍelatc̈ha. Ninacẍquiz cherẍcu cjichic̈ha:

—Anchucqui zuma paatanaca cherchinc̈hucc̈ha. Jakziltat weriẍ paatanaca persun c̈hjujcẍtan cherchiẍlaja, cuntintuẍ cjesac̈ha. 24 Wacchi tuquita Yooz taku paljayñinaca niẍaza tuquita chawc jilirinaca, jalla ninacaqui weriẍ zuma paatanaca cherz pecatc̈ha. Pero ana cherchic̈ha. Niẍaza ninacaqui Yooz puntu takunaca nonz pecatc̈ha. Pero ana nonzic̈ha. Jaztankaz anc̈hucqui tii cherchinc̈hucc̈ha, niẍaza nonzinc̈hucc̈ha. Jaziqui cuntintuẍ cjee.

ZUMA KUZZIZ ZOÑINACA

25 Wiruñaqui tsjii judioẍ lii tjaajiñi ẍoñiqui tsijtsic̈ha. Nekztanaqui Jesusiẍquiz paljaychic̈ha, Jesusa lii quintra chiikatzjapa. Nekztan pewczic̈ha, tuẍ cjican:

—Wejt Tjaajiñi Maestro, Yooztan wiñaya kamzjapa ¿čhjulut paaz waquizisaya?
26 Nekztanaqui Jesusaqui niižquin kjaazičha, tuž cjican:
—¿Kjaž cjijrtat učhum liiquiziya? ¿Jaknuž liichamtajo?
27 Nii lii tjaajiñiqui kjaazičha, tuž cjican:
—Zoñinacžlaqui Yoozquin tjapa kuzziz cjistančha. Yoozquin tjapa animužtanami sirwistančha, nižaza tjapa aztanami, nižaza tjapa pinsamintužtanami. Tjapa kuzziz Yoozquin cjistančha. Nižaza jaknužt persunpachquiz okzñamžlaja, jalla nižta okzñi kuzziz cjistančha žoñinacžquizimi, lijitum mazižtakaz.
28 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Walikam kjaaza. Jalla nuž amiž kjaaztacama kamaquiž niiqui, Yooztan wiñayam kamaquičha.
29 Jesusiž chiitiquiztan nii lii tjaajiñiqui atipz pecatčha. Jalla nekztanaqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Jec žoñinacžquiz wejrlaqui okstankaya?
30 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž quint'ican:
—Tsjii žoñiqui Jerusalén wajtquiztan okatčha, Jericó cjita wajt kjutñi. Nuž jiczquiz okan, tsjii kjažultan tjañinacžtan zalzičha. Tjañinacaqui nii žoñi kijtchičha, nižaza tjapa niiž zquitinaca niiž paaznaca kjañchičha. Nekztanaqui zuma chjojricama ana žaañipacha ecchičha. Nužquiz ticzmaya želatčha. 31 Nekztan tsjii icliz jiliriqui nii jicziñpacha okatčha. Pero chjojrichta žoñi cheržcu, tsjii latu chjuužcu watchičha. 32 Niiž jarupachaqui tsjii timpluquiz sirwiñi žoñiqui nii jicziñpacha ojkchizakazza. Nižaza nii chjojrichta žoñi cheržcu, nawcjuñ zakaz chjuuzičha. 33 Jalla nekztanaqui tsjii Samaria wajtchiz žoñiqui nii jicziñpacha tjonchizakazza. Jalla nuž nii kijchta chjojrichta žoñi cheržcu, ancha okzičha. 34 Jalla nekztanaqui kijchta žoñžquiz macjatchičha. Chjojricama cheržcu kullzinchičha aceitižtan vinžtan. Nuž kullžcu chjojri jeržinchičha zumpacha. Nekztanaqui persun aznuquiz tewžcu chjitchičha, tsjii alujamintuquin. Jalla nicju cwitichičha. 35 Jaka tažuqui ima wilta jicz ojkcan nii Samaria wajtchiz žoñiqui persun paaz jescu, pizc billete pacchičha alujamintuchiz žoñžquiz. Nekztan cjichičha, “Tii chjojrichta žoñi am cwitižinalla. Tii paaz ana alcansaquiž niiqui, wejrqui pjojkačha, quejpžcuqui”. 36 Jaziqui, ¿jakziltat nii čhjepultiquiztan chjojrichta žoñžquiz zuma okzikaya, lijitum mazižtakazya? ¿Jaknužum am tantii? Kjaaznalla.
37 Jalla nekztanaqui nii lii tjaajiñiqui kjaazičha, tuž cjican:
—Nii oksñi žoñipančha zuma mazižtakazqui.
Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Jaziqui oka, nužuzakaz ammi paalla.
38 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tira ojkchičha. Ojkcan tsjii wajtquin luzzičha. Jalla nicju Marta cjiti žonqui naaža kjuyquiz Jesusa kjawzinčha. 39 Martiqui cullacchiztačha, María cjititačha. Mariiqui Jesusiž kjojch latuquiz julzinčha, nii chiiñi nonzjapa. 40 Martizti naaža kjuy lurañquiz kuz tjaatčha. Nekztan Jesusižquiz macjatčhinčha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, taa cullaquiqui wejr zinallakal tii kjuya lurañanacquiz jakjurpayčha. Ana wejr yanapčha. ¿Anam wejtquiztan sint'iya? Am chiižinžinalla, wejr yanapajo.
41 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Marta, Marta, kjuy lurañanacžquiz kuz tjaachiž cjen am kuzqui turwayzikalala. Jalla nižtiquiztan ancha llaquitamkalala amqui. 42 Tsjii zintallapanikaz žejlčha chekanaqui. Mariiqui nii zuma illzinčha. Naaqui kuz tjaačha wejt taku nonzjapa. Anaž jecmi taa cullaqui wejt taku nonžtiquiztan apaki atasačha.

11

YOOZ EJPZQUIN MAYIZIZ PUNTU

1 Tsjii nooj tsjii yokquin Jesusaqui Yooz Ejpžquin mayizatčha. Nuž mayiziz
žeržtanaqui niiž tjaajintanacžquiztan tsjii tjaajinta žoñiqui pewczičha tuž cjican:
—Jaziqui wejt Jiliri, Yooz Ejpžquin mayiziz tjaajznalla. Jaknužt Juanqui niiž tjaajinta
žoñinacžquiz Yooz Ejpžquin mayiziz tjaajinchižlaja, jalla nuž.
2 Nekztanaqui Jesusaqui tjaajinchičha, tuž cjican:
—Yoozquin mayizizqui tužučha:
"Učhum arajpach Yooz Ejp, am tjuuqui zuma honorchiz cjilalla. Nižaza am mantiz
timpu irantižquilalla. Nižaza am munañpaj cjilalla tii yokquizimi tsewc araj-
pachquinami. 3 Nižaza tonjtijapa nižaza zapurutijapa čhjeriž tjaažcalla, azziz
cjisjapa. 4 Wejrnacqui pertunchinčha wejtnacaquiz ana zuma paañi žoñinaca.
Jalla nižtiquiz amqui wejtnaca ujnacaž pertunalla. Nižaza čhjul anawalinacami
wejtnacaquiz ana watkatalla. Antiz čhjul anawalinacquiztanami liwriyalla".
5 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichizakazza:
—Tsjii žoñiqui amiguchiztačha. Nii amiguqui chica aramaž kjuyquiz tjonchičha, tuž
cjican: "Amigo, čhjep t'antaž kajžnalla. 6 Wejt kjuyquiz tsjii žoñi irantižquichičha
jiczquiztan. Anaž wejttac čhjulumi žejlčha niižquiz tjaazjapa". 7 Nekztanaqui
nii žoñiqui kjaazičha kjuyltan, tuž cjican: "Anaž wejr chiižina. Kjuyami zuma
chawjcžtacha. Nižaza wejt ocjalanacaqui ajpzquiz wejttan chicaž tjajčha. Anaž žaazñi
atasačha. Nekztan anal čhjulumi tjaayi atasačha". 8 Amiguž cjenami ana tjaayi žaaz pec-
chičha. Pero nižtami tjaayi žaazičha, ana iya molistita cjeyajo. 9 Jaziqui cjiwčha, Yooz
Ejpžquiztan maya, nekztan Yooz Ejpqui ž-tjaaquičha. Nižaza zuma kamaña kjurzna,
nekztan wačhaquičha. Nižaza kjuy chawjczquiztan t'oc t'ocžcaquičha, nekztan cjetžtaž
cjequičha. 10 Mayñi žoñinacami ninacž mayta tjaataž cjequičha. Nižaza kjurñi žoñinacami
nuž kjuržcu wachaquičha. Nižaza chawjczquiztan t'oc t'ocñi žoñinacžquizimi cjetžtaž
cjequičha. Jalla nužučha Yooz Ejpžquin mayizizqui.
11 ¿Kjažt tsjii ejpqui ančhucporquiz t'anta mayñiž majchquiz "Tiž t'antaqui" cjican tsjii
maz chjalznasajo? Anapanž nuž cjesačha. Nižaza, ¿kjažt ejpqui ch'iz mayñi majchquiz
"Tiž ch'izqui" cjican zkorakaz chjalznasajo? Anaž nužupan chjalznasačha. 12 Nižaza
¿kjažt ejpqui wallpi ziñi mayñi majchquiz "Tiž wallpi ziñiqui" cjican yek'achunca chjalz-
nasajo? Anaž nužupan chjalznasačha. 13 Jaziqui ančhucqui ana zum kuzziz cjenami
zuma cusasapanikaz tjaasačha persun maatinacžquiziqui. Ancha zuma kuzziz Yooz
Ejpqui juc'ant zumanaca ančhucaquiz tjaasačha. Jakziltat Espíritu Santo mayačhaja,
jalla niižquiz arajpach Yooz Ejpqui Espíritu Santo cuchanžcaquicha, nii mayñinacž
kuzquiz.

JESUSIŽ QUINTRA CHIICHICHA

14 Wiruñaqui zajraqui tsjii žoñi upa cjiskatchičha. Nekztanaqui Jesusaž nii zajra
ulanzkattan, nii upa ana chiiñi žoñiqui chii kallantichičha. Nekztan nuž paatiquiz-
tan nekz žejlñi žoñinacaqui walja ispantichičha. 15 Yekjap žoñinacaqui Jesusiž quintra
chutchičha, tuž cjican:
—Tiiqui anawal žoñikalala. Zajranacž Beelzebú jilirž aztan yekja zajranaca ch-
jatkatčha.
16 Yekjap quintra žoñinacaqui yanz pecatčha, arajpach Yooz aztan milajru paañi, ana
arajpach Yooz aztan paañi, jalla nii. Yanzjapa pewczičha:
—Jaziqui arajpach milajru paala, —cjican.
17 Pero Jesusaqui ninacž kuz zizzičha. Jalla nižtiquiztan paljaychičha, tuž cjican:
—Tsjii nacionchiz žoñinacaqui t'aka t'aka cjisnaquiž niiqui, ninacaž kichassiž cjen, nii
nacionaqui tjatantaž cjequičha. Nižaza tsjii famillchiz žoñinacaqui chaasaquiž niiqui,
ninacaž kichassiž cjen nii famillaqui tjatantaž cjequičha. 18 Nižaza Satanás cjita zajraž
partimi t'aka t'aka cjesaž niiqui, ultimu tjatantaž cjesačha. ¿Kjažt nii zajranacž azi
tjurasajo? Anaž azziz cjesačha. Anapanž tjurasačha. Jaziqui ančhucqui tuž cjičha,

wejrqui zajranacz̈ Beelzebú cjita jilirz̈ aztan yekja zajranaca chjatkatc̈ha, jalla nuz̈ cjic̈ha anc̈hucqui. 19 Pero wejrqui anaz̈ nuz̈u jalla. Nonz̈na. Anc̈huca partinacami zajranaca chjatkatñizakazza. ¿Jecz̈ aztan ninacac chjatkatjo? ¿Beelzebú cjita zajriz̈ aztan chjatkatjo? Anaz̈ cjesac̈ha. Anc̈huca parti z̈oñinacaz̈ paatiquiztan intintiz waquizic̈ha, zajriz̈ aztan anapan zajranaca chjatkatasac̈ha, jalla nuz̈ intintiz waquizic̈ha. Jalla niz̈tiquiztan anc̈hucqui kjanapachac̈ha ana zuma razunchizqui. 20 Jaziqui ultim werara Yooz aztanpankal wejrqui zajranaca chjatkatuc̈ha. Yooz aztan chjatkattiquiztan, kjanapacha tjeez̈a, Yooz mantiz kamañ timpu irantiz̈quic̈ha, jalla nii.

21 'Tsjiilla quint'asac̈ha. Tsjii walja armichiz z̈oñiqui persun kjuya walja tjurt'iñitac̈ha. Jalla niz̈tiquiztan kjuyquiz chjojtanaca segurotac̈ha. 22 Nuz̈ armichiz̈ cjen cuntintu z̈elatc̈ha. Nekztanaqui tsjii tsjan tjup z̈oñiqui tjonchic̈ha. Armichiz z̈oñi atipz̈cu, tjapa niiz̈ armanaca kjañchic̈ha. Nekztan tjapa niiz̈ chjojta cusasanaca kjañchizakazza. Nekztan tjup z̈oñiqui niiz̈ mazinacz̈quiz kjañta cusasanaca tojunchic̈ha.

23 'Nonz̈na. Jakziltat ana wejt favora cjec̈haj niiqui, wejt quintrac̈ha. Niz̈aza jakziltat Yooztajapa z̈oñinaca ana juntjapi yanapc̈haj niiqui, wejt quintra Yoozquiztan z̈oñinacaz̈ wichanskatc̈ha.

ZAJRIZ PUNTU

24 Niz̈aza Jesusaqui cjichic̈ha:

—Tsjii zakal quint'asacha. Tsjii zajraqui z̈oñz̈quiztan ulanz̈cu kjoñ yokaran ojklaychic̈ha, jeejzjapa kjurcan. Ana jeejz watz̈cuqui, niiz̈ kuzquiz pinsichic̈ha, tuz̈ cjican: "Jaziqui wejr quepaka jakziquiztan ulanz̈quituc̈haja, jalla nicju". 25 Jalla nuz̈ quejpz̈cu niiz̈ ulanta z̈oñz̈quiz zalchic̈ha. Nii z̈oñz̈ kuzqui tsjii zuma pewz̈ta kjuyaz̈takaztakalc̈ha, niz̈aza zuma z̈cayi azquitz̈ta kjuyaz̈takaztakalc̈ha. 26 Jalla nuz̈ zaltiquiztan nii zajraqui pakallak juc'ant anawali zajranaca zjijqui ojkchic̈ha. Ninaca zjijcz̈cu, tjapa nii zajranacaqui z̈oñz̈ kuzquiz luzzic̈ha. Jalla niz̈tiquiztan nii z̈oñiqui juc'ant anawaliz̈ cjissic̈ha tuquita kamzquiztan, tsjan ana zuma.

27 Jesusaz̈ nuz̈ quint'an, tsjaa maatak z̈onqui nii z̈ejlñi z̈oñinacz̈quiztan altu jorz̈tan paljaychic̈ha, tuz̈ cjican:

—Honorchiz cjila am matiñ maaqui, am jwessinz̈ cjen.

28 Nekztanaqui Jesusaqui cjichic̈ha:

—Juc'ant honorchiz cjila Yooz taku nonzñinaca. Niz̈aza Yooz tawk jaru kamñinaca.

ZOÑINACAQUI SIÑALA CHERZKAZ PECATC̈HA

29 Tsjan tsjan z̈oñinacaqui Jesusiz̈ muytataz̈ ajcznatc̈ha. Nekztanaqui Jesusaqui paljayi kallantic̈hic̈ha, tuz̈ cjican:

—Jazta timpu z̈oñinacaqui ana zum kuzzizza. Milajru siñala paañipankaz pecc̈ha. Tuqui timpuqui Jonás cjita zoñiqui z̈elatc̈ha, Yooz taku paljayñi. Jalla niz̈ta paljayzqui tsjii siñalaz̈takazza, Yooziz̈ cuchanz̈quita cjican. Wejrzakal Yooz taku paljayuc̈ha. Anaz̈ iya c̈hjul siñalami z̈elasac̈ha tii z̈oñinacz̈taqui. 30 Yooz Ejpqui Nínive cjita wajtchiz z̈oñinacz̈quiz Jonás cjita z̈oñi cuchanz̈quichic̈ha, casticu tjaaz tjuñi maznajo. Jalla niitac̈ha siñalaqui, nii timpuquiz kamñi z̈oñinacz̈taqui. Niz̈aza Yooz Ejpqui arajpachquiztan wejr cuchanz̈quichic̈ha. Jalla wejrtc̈ha siñalaqui, jazta timpuquiz kamñi z̈oñinacz̈taqui. Anaz̈ iya c̈hjul siñalami tjaataz̈ cjequic̈ha. 31 Pjalz tjuñquiziqui, jazta timpuquiz kamñi z̈oñinacaqui pjaltaz̈ cjequic̈ha, zuma, ana zuma, jalla nii. Ana zuma z̈oñinacaqui castictaz̈ cjequic̈ha. Nonz̈na. Tuqui timpuqui tsjaa maatak jilir z̈elatc̈ha, wartuñtan watja mantiñ. Pjalz tjuñquiziqui naaqui jakatatz̈cu jazta timpuquiz kamñi z̈oñinacz̈ uj kjana tjeeznaquic̈ha, jazta z̈oñinaca casticta cjeyajo. Naaqui muzpa az̈kquiztanpacha tjonchinc̈ha Salomón cjita jilirz̈quiz zali, niiz̈ zuma razun taku nonz̈ñi. Pero tekzi wejrqui z̈eluc̈ha Salomonz̈quiztan tsjan chekan jiliriqui. Pero jazta timpuquiz kamñi z̈oñinacaqui wejt taku anaz̈ nonz pecc̈ha. Niz̈tiquiztan juc'ant ujchizza,

niżaza juc'ant castictaż cjequičha. 32 Niżaza pjalz tjuñquiziqui Nínive wajtchiz żoñinacaqui jacatatżcu jazta timpuquiz kamñi żoñinacż uj kjana tjeeznaquičha. Jonás cjita żoñiż Yooz taku paljaytiquiztan, nii Nínive wajtchiz żoñinacaqui Yoozquin kuzziz cjissičha. Pero tekzi wejrqui želučha Jonasquiztan tsjan chekan jiliriqui. Niżaza wejrtčha tsjan chekan Yooz taku parliñtqui. Pero jazta timpuquiz kamñi żoñinacazti anal Yoozquin kuzziz cjissicha, weriż paljayta Yooz taku nonżcu. Niżtiquiztan juc'ant ujchizza. Niżaza juc'ant castictaż cjequičha.

KJANQUIZ KAMZ QUINTU

33 Nekztanaqui Jesusaqui quint'ichičha tuż cjican:

—Anaż jecmi tsjii lámpara tjeezcu, chjojzakquiz nonznasačha, niżaza anaż tsjii cajon kjuylami nonznasačha. Nii lamparaqui tseecupanż tsjijpsnasačha, kjuyquiz luzñi żoñinacżquiz kjanajo. 34 Żoñż čhjujquiqui persun kuz lamparażtakazza. Żoñż čhjujqui zumażlaj niiqui niżaza żoñż kuzmi zumazakazza, zuma kjanquiztakaz kamčha. Pero żoñż chjujqui ana zumażlaj niiqui, kuzmi ana zumazakazza, zumchiquiztakaz kamčha. 35 Zuma kjanquizim kamčhaj niiqui, persun kamaña zumaż cwitazaquičha, ana zumchi kamañchiz cjisjapa. 36 Tsjii żoñiqui kjanquiztakaz zumapankaz kamčhaj niiqui, niżaza ana čhjul ana waliquiz kamčhaj niiqui, liwj niiż kamtanaca zumaż cjequičha, jaknużt tsjii lámpara wali kjančhaja, jalla nuż.

ANA ZUM KUZZIZ ŻOÑINACŻ PUNTU

37 Jesusaż chiyan, tsjii fariseo żoñiqui Jesusa čhjeri luli kjawzičha, niiż kjuyquin. Pucultanaqui kjuya irantižcu, kjuya luzzičha. Nekztan mizquiz julzičha. 38 Jesusaqui kjara awjz custurumpi ana cumplichičha ima lujlcan. Jalla nii cherżcu fariseo żoñiqui ispantichičha. Jesusaqui persun kuzquiz naychičha fariseo żoñiż ispantita. 39 Nekztanaqui Jesusaqui niižquiz paljaychičha, tuż cjican:

—Tsjii żoñiqui tasanaca chuwanaca zawnctankaz awjza, niżaza chjujża. Niżta iratačha ančhucqui fariseonaca. Ančhucqui zawnctankaz limpučha. Pero kjuyltanaqui ančhuca kuzqui walja cjujchinacchizpančha. Ančhuca kuzquiz tjangz zizza, niżaza čhjul anawali paazmi zizza. 40 ¡Zumzu żoñinaca! Yoozqui curpumi kuzmi paachičha. ¿Jalla ančhucqui anaż nii zizjo? 41 Ančhuca cusasanacquiztan żoñinacżquiz tjaaz waquizičha. Ančhucqui tjapa żoñinacżtan okzñi kuzziz cjesaż niiqui, ančhuca kuzmi zumapanż cjesačha Yooz Ejpż yujcquiziqui, ana kjara awjz cuzturumpi paażcumi.

42 ¡Ayii pori fariseonaca! Ančhucqui Yoozquin diezmos tjaayiñčhuccha, niżaza tjapa plantanacquiztanami diezmos tjaayiñčhuccha. Jalla nuż paacan walikazza. Pero nuż tjaacanami ančhucqui ana lijituma zuma kamañquiz kamchinčhuccha, niżaza ana Yoozquin kuzzizčhuccha. Zuma kamzqui, niżaza Yoozquin kuzzizqui, jalla niičha chekanaqui. Pero diezmos tjaazmi zakaz cumpliz waquizičha.

43 ¡Ayii pori fariseonaca! Ajcz kjuyquiziqui tucquin julzkaz pecčha, niżaza honorchizkaj cjiw cjičha ančhucqui. Niżaza ančhucqui jakzi calliranami zuma rispitchizkaż wejr tsaanja cjičha ančhucqui.

44 ¡Ayii pori fariseonaca! Niżaza ¡ayii pori lii tjaajiñinaca! Ana lijitum kuzzizčhuccha. Ančhuca liiqui cjičha jakziltat tsjii sipultur juntuñ ojkchaja jalla niiqui Yoozquin ana macjatasačha. Jalla niżta irata ančhucqui żoñinacżquiz ana Yoozquin macjatskatčha. Pero żoñinacaqui ančhucaż puntu cjiñčha, “Yooz żoñinacačha ninacaqui”. Ančhucqui ninaca incallčha, ana zuma kuzziz cjen. Ančhucqui ana pajta sipulturażtakazza.

45 Jalla nuż chiitiquiztan tsjii lii tjaajiñiqui kjaazičha, tuż cjican:

—Tjaajiñi Maestro, jalla nuż chiižcu, wejtnacaquiz ana zumam chiičha.

46 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—¡Ayii pori lii tjaajiñinaca! Anc̈hucqui parti żoñinacżquin niiż jaru niiż jaru ch'ama cuzturumpinaca yapchinc̈hucc̈ha: kuzi cuntażtakaz jepzinc̈hucc̈ha. Ch'ama cuzturumpinaca yapchiż cjenami, anc̈hucqui anaż tsjii loc'anżtanami yanapz pecc̈ha, żoñinaca nii cuzturumpinaca cumplajo.

47 '¡Ayii! Anc̈hucqui ancha t'akjiric̈ha. Anc̈huca tuquita atchi ejpnacaqui Yooz taku paljayñi profetanaca conchic̈ha. Anc̈hucpacha nii paljayñinacż sipulturanaca kjuyñicha, niwjctanaqui anc̈hucqui rispittażokaz cjic̈ha. Pero anc̈hucqui anaż ultimu rispitc̈ha. 48 Tuquiqui anc̈huca ejpnacaqui nii Yooz taku paljayñinaca conchic̈ha. Nuż conchi cjenami anc̈hucaquiztan walikazza. Anzimi anc̈hucqui sipulturanaca kjuyc̈ha, zuma żoñiżtakazza. Pero ultimquiziqui anc̈hucqui ninacaż paljayta Yooz taku anazakaz nonz pecc̈ha.

49 'Jalla niżtiquiztan Yooz Ejpqui anc̈huca puntuquiztan zuma razun taku chiichic̈ha, tuż cjican: "Wejrqui wejt taku paljayñi profetanacami apostolonacami cuchanżcac̈ha. Nekztanaqui yekjapanaca nii Yooz taku paljayñinacżquiztan contaż cjequic̈ha. Yekjapazti kijchtaż cjequic̈ha". 50 Tii muntu kalltiz, niwctanpacha Yooziż cuchanżquita żoñinaca conchic̈ha anc̈huca tuquita atchi ejpnacaqui. Anc̈hucqui niżta ana wal kuzzizzakazza. Jaziqui Yoozqui jazta timpuquiz żejlñi żoñinacżquiz zakaz casticaquic̈ha. 51 Tsjii Zacarías cjita żoñiqui altarżtan timplużtan, jalla nii taypiquiz contatac̈ha. Abel contiquiztanami Zacarías contiquiztanami niżaza tjappacha contanacquiztanami Yooz Ejpqui jazta timpuquiz żejlñi żoñinacżquiz casticaquic̈ha.

52 '¡Ayii pori lii tjaajiñinaca! Liwriiñi Yooz taku liiżcu, zizcu, żoñinacżquiz ana nii tjaajinchinc̈hucc̈ha. Yooz taku tsjii llave irata tanzinc̈hucc̈ha. Nii llave tanżcanpacha anc̈hucmi liwriiñi Yooz jiczquiz ana luzzinc̈hucc̈ha. Y niżaza nii llave tanżcu, ana cjetżinchinc̈hucc̈ha, liwriiñi Yooz jiczquiz żoñinaca luzajo. 53 —Jalla nuż chiiżinżcu Jesusaqui ojkchic̈ha.

Nii lii tjaajiñinacżtan nii fariseonacżtan, jalla ninacaqui muzpa żawjchi cjissic̈ha Jesusiż quintra. Niżaza ninacaqui Jesusiżquiz wiltan wiltan pewczic̈ha, 54 Jesusiż quintra tsjii ujchiz jwezjapa. Jesusiż kjaaztiquiztan uj tjojtunz pecatc̈ha.

12

FARISEO ŻOÑINACA

1 Jesusaż nuż tjaajnan, zmali wacchi żoñinacaqui tjonchic̈ha, waranka waranka. Niżaza zmali porapat tewksascan tewksascan tjonchic̈ha. Primeraqui Jesusaqui niiż tjaajinta żoñinacżquiz paljaychic̈ha, tuż cjican:

—Fariseo żoñinacaqui anaż ultimu Yoozquin kuzzizza. Anaż lijitum Yooz żoñinacac̈ha, aunquimi lijitum żoñiżtakaz cjicjiñi cjenami. Ninacżquiztan zumpachaż cwit'azaquic̈ha, ana ninaca irata cjisjapa. 2 Tsjii noojiqui tjapa chjojzakuñ paatami tjeeżtaż cjequic̈ha. Niżaza tjapa chjojzakuñ pinsitami ziztaż cjequic̈ha. Tsjii noojiqui żoñż ultim kuz tjeeżtaż cjequic̈ha. 3 Niżaza jamazit chiitanacami kjana ziztaż cjequic̈ha. Chjojzakuñ chiitanacami tjapa żoñinacaqui zizaquic̈ha.

¿JECżQUIN EKS WAQUIZIYA?

4 'Jaziqui anc̈hucqui, wejt mazinaca, tuż wejr chiiżinuc̈ha. Anac̈ha eksqui tii curpu alaja conñiżquiziqui. Curpu conżcu anaż iya c̈hjulumi payi atasac̈ha. 5 ¿Jecżquin antiz anc̈hucqui eks waquiziya? Yooz Ejpżquin eks waquizic̈ha. Yooz Ejpqui żoñż curpu żeti tucuzinskatżcu żoñż animumi infiernuquin tjojtzjapa azzizza. Jalla niiżquizza chekanaqui eksqui.

6 'Tsjii pjijska weżlaqui pizc paazkaz cwistic̈ha. Anac̈ha juc'ant valorchiz cjen, Yooz Ejpqui zapa weżlallami cjuñc̈ha. 7 Pero zapa żoñżquiz juc'anti cjuñc̈ha. Niżaza anc̈huca ach charami kanżintac̈ha, zintallquiztan zintalla. Anaż anc̈hucqui tsuca.

Nii weẍlanacẍquiztan anc̆hucc̆ha juc'ant valorchizqui. Yooz Ejpqui anc̆huc juc'ant cwitaquic̆ha weẍlanacẍquiztan.

JESUCRISTUẌ FAVORA CJEE

8 ‘Anc̆hucaquiz cjiwc̆ha: Jakziltat parti ẍoñẍ yujcquiz wejt favora cjec̆haj niiqui, niẍaza wejrqui Yooz anjilanacẍ yujcquiz nii ẍoñẍ favorazakal chiyac̆ha. 9 Jakziltat parti ẍoñẍ yujcquiz wejr ana pajñi nicac̆haj niiqui, niẍaza wejrqui Yooz anjilanacẍ yujcquiz nii ẍoñẍ quintra ana pajñi zakal cjeec̆ha.

10 ‘Jakzilta ẍoñit Yooz Epiẍ cuchanẍquita Ẍoñẍ quintra chiyac̆haj niiqui, pertuntaẍ cjesac̆ha. Pero jakzilta ẍoñit Yooz Espíritu Santuẍ quintra chiyac̆haj niiqui, anapanẍ wira pertuntaẍ cjequic̆ha.

11 ‘Wiruñaqui anc̆hucqui juezanacẍ yujcquin niẍaza jilirinacẍ yujcquin chjichtaẍ cjequic̆ha, ajcz kjuyquiz. Jalla nuẍ chjichtiquiztan ana kuz turwaysi cjequic̆ha, jaknuẍt chiyac̆haja, niẍaza jaknuẍt tjurt'azalaja, jalla nii. 12 Anc̆huca chiiz ora Yooz Espíritu Santuqui anc̆huca kuzquiz chiizjapa tjaajznaquic̆ha, jaknuẍt chiizalaj, jalla nii.

CWITAZA, ZMAZÑI KUZZIZ ANA CJISJAPA

13 Tsjii ẍoñiqui Jesusiẍquiz paljaychic̆ha, tuẍ cjican:

—Wejt Tjaajiñi Maestro, wejt jilẍquiz chiinalla, wejt parti irinsa tjaa-ajo.

14 Nekztanaqui Jesusaqui niiẍquiz cjichic̆ha:

—Jila, ¿kjaẍtiquiztan amqui wejr jiliriẍtakaz cherẍjo? Anapanẍ wejr juez partirtqui, anc̆huca quija azquitzjapaqui.

15 Niẍaza Jesusaqui ninacẍquiz cjichic̆ha:

—Persun kuzquiz naazna, niẍaza cwitaza ana zmazñi kuzziz cjisjapa. Ẍoñẍ wira kamañaqui anaẍ niiẍ wacchi cusasanacquiztan yatisinsa.

16 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tii quintu quint'ichic̆ha, tuẍ cjican:

—Tsjii ricach ẍoñi ẍelatc̆ha. Nii ẍoñẍ yokquiziqui zkalanacaqui ancha cusa pookchic̆ha. 17 Jalla nuẍ pooktiquiztan nii ricach ẍoñiqui kuzquiz pinsichic̆ha, tuẍ cjican: “¿Kjaẍt wejr cjequejo? Wejt yaaz kjuyanacaqui tii ajzta zkal c̆hjeri anaẍ wacasac̆ha”. 18 Jalla nekztanaqui pinsichic̆ha, tuẍ cjican: “Aaaa. Tuẍ jazic cjeeka. Wejt zkala yaaz kjuyanaca pajlznaka. Nekztanaqui tsjan pajk kjuyanaca kjuysnaka. Jalla nekz tjappach zkal c̆hjeri yaaznaka, niẍaza tjapa wejt cusasanaca”. 19 Jalla nekztanaqui nii ricach ẍoñiqui niiẍ persun kuzquiz cjichic̆ha: “Aaaa. Wejrqui zmali cusasanaca yaazinc̆ha, niẍaza zmali c̆hjerinaca yaazinc̆ha, aẍk wata tjurñipacha. Jeejznaka, niẍaza cusa lujlsnaka, licsnaka. Niẍaza cuntintul cjeeka”. 20 Pero Yoozqui nii ẍoñẍquiz cjichic̆ha, “Zumzu ẍoñimc̆ha amqui. Tiẍwanpacha amqui ticznaquic̆ha. Am zkal c̆hjerimi am cusasanacami nii yaaztanacami inamayaẍ cjequic̆ha, ¿c̆hjuljapat cjeequi neejo? ¿Jecẍtapan cjeequi neejo?” 21 Jaknuẍt nii ricach ẍoñẍquiz watchiẍlaja, jalla niẍta iratаẍ wataquic̆ha persunjapapankaz cusasa juntjapñi ẍoñinacẍquiziqui. Niẍta ẍoñinacaqui Yooz yujcquiziqui poripanẍ cjisnaquic̆ha.

YOOZ EJPQUI NIIZQUIN KUZZIZ ẌOÑINACA CWITIC̆HA

22 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiẍ tjaajinta ẍoñinacẍquiz cjichic̆ha:

—Anc̆hucaquiz tuẍ cjiwc̆ha. Ẍoñiqui ẍejtzjapaqui lujlz c̆hjeri pecc̆ha. Jalla nuẍ cjenami, anc̆hucqui anac̆ha c̆hjerinacẍquiz kuzqui llaquizizkatzqui. Niẍaza ẍoñiqui curpu wali cjisjapa zquiti pecc̆ha. Jalla nuẍ cjenami anc̆hucqui anac̆ha zquitinacẍquiz kuzqui llaquizizkatzqui. 23 Ẍoñẍ ẍetiqui c̆hjerquiztan juc'anti importic̆ha. Niẍaza persun curpumi zquitquiztan ju'canti importic̆ha. 24 Weẍlanacẍquiz cherzna. Anaẍ zkalami c̆hjacc̆ha. Niẍaza anaẍ ajza. Niẍaza ana c̆hjeri yaaz quetallchizza. Niẍaza ana c̆hjeri yaaz kjuychizza. Jalla nuẍ cjenami nii weẍlanacẍtaqui lujlz c̆hjerinacami panẍ ẍejlc̆ha. Yooz Ejpkaz c̆hjeri tjaac̆ha. Pero anc̆hucqui Yooz yujcquiziqui weẍlanacẍquiztan juc'antiẍ importic̆ha. Jaziqui anc̆hucaquiz zakaz Yoozqui lujlz c̆hjeri tjaaquic̆ha,

žejtzjapaqui. 25 Anaż jec kolta žoñimi persunpacha tsjan lajcha paki atasačha, llaquiziñi kuzziz cjenami ancha lajcha pecñi kuzziz cjenami. 26 Jalla niżta ana atchucażlaj niiqui, ¿kjażtiquiztan lujlz čhjerinacżquizimi zquitinacżquizimi ančhuca kuzqui llaquizizkatjo?

27 'Plantanacż pjajkallaż cherzna. Anaż langza. Anaż kawančha. Yoozqui nii pjajkallanacaż pajkkatčha. Zmali finu zquiti cujtżcumi anaż jecmi pjajkallquiztanami juc'ant c'achalla cjesačha. Niżaza finu zquiti cujtżcumi nii ancha ricachu Salomón jiliriqui anačha pjajkallquiztan juc'ant c'achaqui. 28 Plantanacaqui tsjii upacamakaz c'achallačha. Nekztanaqui jakatażu kattażu tsjii jurnuquiz tjutjunzjapa ujżtačha. Jalla nuż cjenami Yooz Ejpkaz nii plantanacami niżta cwitičha. Ančhuccha Yoozquin ana tjapa kuzziz žoñinaca. Ančhuczti Yooz yujcquiziqui čhjul plantaquiztanami juc'antiż importičha. Jalla niżtiquiztan Yoozqui ančhuc juc'anti cwitičha; zquitchiz panż cjequičha. 29 Jalla niżtiquiztan ančhucqui ana ancha llaquiziñi kuzziz ojklaya, čhjul čhjeri kjurzquiztanami. 30 Tii muntuquiz ana Yoozquin criichi žoñinacaqui ancha llaquiziñi kuzziz ojklayčha niżta cusasanaca kjurcan. Ančhucqui anačha niżta llaquiziñi kuzziz ojklayzqui. Werar Yooz Ejpchizčhuccha. Yooz Ejpqui zizza, čhjulut ančhuc pecčhaj, jalla nii. Ančhucqui čhjeri, zquiti, cusasanaca pecčha, zejtzjapa, jalla nii zizza Yooz Ejpqui. 31 Niżtiquiztan ančhucqui Yooz Ejpżquinpankaz walja kuzziz cjee. Niżaza niiż mantita zuma kamañquiz kuzziz cjee. Nekztanaqui Yooz Ejpqui ančhucaquiz čhjulumi cawalikaz tjaaquičha.

ARAJPACHQUIN CUSASANACCHIZ ZOÑINACA

32 'Niżaza Yooz Ejpqui ančhuca uchaquičha mantiñi puestuquiz. Jalla nużučha Yooz munañpaqui. Tii muntuquiz żejlcan anaż eksna, ančhucqui wejt uuzanacčhuccha, aunqui kolucullami. 33 Ančhuca cusasa żejlñinaca tuysna. Nekztan t'akjiri kamñi žoñinacżquiz tojna. Tii muntuquiz żejlcan jaknużt ančhucaqui zuma żak quels tjaczaja, jalla niżta irata zuma munaziñi kuz tjacz waquizičha wiñaya zuma kamzjapa. Arajpachquin zuma cuntintu kamzjapa, ančhuca kuz tjaczna, zuma azquicha. Tii muntuquiziqui tjañ žoñiqui ančhuca cusasanaca kjañasačha. Arajpachquin tjañ žoñinaca ana luzasačha. Niżaza tekziqui tjujtami cjurimi ančhuca zquitinaca lulasačha. Arajpachquin tjujtami cjurimi ana żelasačha. 34 Jakziltat tii muntuquiz walja cusasanachizlaja, tii muntuquiz kamañ wirquiz kuz tjaačha. Pero jakziltat arajpachquin kamañ wirquiz kuz tjaačhaja jalla niiqui arajpachquin walja cusasanacchiz cjequičha.

KUZ TJACZI CJEE

35 Niżaza Jesusaqui tii quintu quint'ichičha, tuż cjican:

—Arajpachquin ojkzjapa ančhucqui kuz zuma tjaczi tjewżna, tsjii tjeeżta lamaparażtakaz. 36 Tiżtażtakaz cjee. Tsjii patrunaqui zalsñi pjijstiquin ojkchičha. Piyunanacaqui patrunż cuttiżquiz tjewża, niiż irantiżquitan kjuy zan chawjcz cjetżinzjapa. Jalla niżta irata ančhucqui Yooz tjonz tjuñi zuma tjewżna. 37 Weraral cjiwčha. Patrunaż tjonz oraqui jakzilta piyunanacat tjaji wajtsi tjewznačhaja, jalla ninacaqui cuntintuż cjee. Jalla nii piyunanacaqui patrunż misquiz julskattaż cjequičha. Nekztanaqui nii patrunapachaż čhjeri tjaaquičha, niżaza ninacżquiz atintaquičha. Jalla niżta irata Yoozqui paaquičha niiż tjonz tjewzñinacżquiz. 38 Chica aramami, kjantatimi, čhjulorakat nii patrunaqui irantiżquičhani. Nii oraqui jakzilta piyunanacat tjaji wajtsi tjewz tjewznačhaja, cuntintuż cjequičha. 39 Tsjiilla zakaz cjiwčha, ančhucaż zizjapa. Tsjii kjuychiz žoñiqui čhjulorat tjañi tjonačhaja, jalla nii ora zizaquiż niiqui, tjaji wajtsipan tjewznaquičha, nii tjañi ana luzkatzjapa, niżaza ana tjangskatzjapa. Tjañi tjonz ora zizcu, anapan niiż kjuya nużkaz ecasačha. 40 Ančhucmi niżaza Yooz tjonz

tjuñi walja listu tjacziż tjewżna. Tiripintit tsjii ana pinsita oraqui wejrqui quejpżcačha. Wejrtčha tsewctan cuchanżquita Yooz Zoñtqui.

PIZC PUNTA PIYUNANACA

41 Jalla nekztanaqui Pedruqui Jesusiżquiz pewczičha, tuż cjican:

—Wejt Jiliri, ¿tii quintu quint'ichamčha wejtnacaltajapakazkaya? uż ¿tjapa żoñinacżtajapa, jaa?

42 Jesús Jiliriqui kjaazičha, tuż cjican:

—Tsjii kjuy cwitiñi żoñi želatčha zuma cumpliñi, niżaza zuma intintiñi. Nii kjuychiz tuyñuqui zuma żoñż kjarquiz niiż kjuya ecchičha, tjapa nii kjuyquiz żejlñinacżtan. Čhjeri tjaaz ora čhjeri tjaajo, jalla nuż zakaz ecchičha nii żoñz kjarquiz. ¿Ject nii zuma cumpliñi żoñejo? 43 Jalla tiičha nii żoñiqui. Kjuy tuyñu quejpsquizcama jakzilta żoñit niiż kjuya zuma cwitican żejlčhaja, jalla niičha zuma cumpliñi żoñiqui. Niżaza cuntintuż cjequičha nii zuma cwitiñi żoñiqui. 44 Wejrqui weraral cjiwčha. Kjuya tuyñuqui cumpliñi żoñż kjarquiz tjapa kjuy cusasanaca ecasačha. 45 Tsjemata cwitiñi żoñi zakaz želatčha. Nii żoñiqui kuzquiz pinsichičha, “Kjuychiz tuyñuqui anaż uri tjonasaż, jaz”, cjican pinsichičha. Jalla nekztanaqui nii kjuychiz luctaka cjiñi maataka cjiñi piyunanaca wjajtñitačha. Niżaza nii żoñiqui persun lujlsquin licsquin kuz tjaachičha. 46 Tiripintit tsjii ana pinsita nooj kjuychiz tuyñuqui quejpżquichičha. Tsjii ana zizta ora quejpżquichičha. Jalla niżtiquiztan kjuychiz tuyñuqui nii ana zuma cwitiñi żoñżquiz juc'anti anawaliż casticu tjaaquicha. Nii ana zuma żoñiqui jaknużt ujchiz żoñinacaż castictaż cječhaja, jalla niżtapacha castictaż cjequičha.

47 Tsjii piyunaqui zumpacha niiż patrunaż pecta langz zizzičha. Niiż patrunż langz zizcanpacha, ana langzičha. Jalla nuż zizcanpacha, ana langztiquiztanaqui juc'anti castictaż wjajtztaż cjequičha. 48 Niżaza jakzilta piyunat ana niiż patrunaż pecta langz zizzaja, jalla niżta cjenpacha ana cumpličhaja, jalla niiqui upa casticta cjequičha. Jakzilta żoñżquiz wacchi cusasanaca cwitajo tjaatčhaja jalla nii żoñiqui tjapa nii cusasanacquiztan quint'istančha. Jakzilta żoñżquiz wacchi cusasanaca cwitajo cumpjiita cječhaja, jalla nii żoñiqui cusasanacchiz tuyñużquiz quint'istančha tjapa cumpjiita cusasanacquiztan.

IYA TJAAJINTA

49 Tsjiilla zakaz quint'ichičha Jesusaqui, tuż cjican:

—Tekz werjqui tsjii uj peksñiżtakaz tjonchinčha. Nii uj peks oraqui wajiż cjila. 50 Wejrqui tsjii wali pajk prueba watačha bautismużtakaz. Niżaza nii watscama, ancha llaquital cjeečha. 51 Weriż tjontiquiztan żoñinacaqui anazumquin cjequičha; t'aka t'akaż cjequicha, wejtquiz criichinaca, ana wejtquiz criichinaca, jalla nuż. 52 Tii timpuquiztan nawjkchuc tsjii famillanacami t'aka t'akaż cjequičha. Tsjii famillquiz pjijskaltan cječhani, čhjepultanac quintraż cjequičha pucultan żoñżjapaqui. 53 Niżaza ejpżtan persun majchtan quintraż cjequičha. Niżaza majchżtan persun ejpżtan quintraż cjequičha. Niżaza maatan persun tjunmat matatan quintraż cjequičha. Niżaza naa tjunmat matatan persun maatan quintraż cjequičha. Niżaza kjan maatan wazatan quintraż cjequičha. Niżaza wazatan kjanatan quintraż cjequičha. Jalla nuż cjisnaquičha, wejtquiz criichinacżtan ana wejtquiz criichinacżtan.

KUZ CAMPIYA, ANA CASTICTA CJEYAJO

54 Jalla nekztanaqui Jesusaqui żoñinacżquiz cjichičha:

—Ančhucqui cjiñčhučča, wacchi tsjirinaca tajatan ulanżcaquiż niiqui, “chijnačhani”, nuż cjiñčhučča. Nekztan jalla nuż chijñiż watča. 55 Niżaza wartan quera querżcaquiż niiqui, “kjutñit cječhani”, nuż cjinčhučča. Nekztan jalla nuż kjutñiż watča. 56 ¡Hipócrita cheechi żoñi! Ančhucqui ¡ana lijitum kuzziz żoñinaca! Tjamż puntu

tsjirż puntu walja zizñi chiiñčhuccha. ¿Kjażtiquiztan Yooz siñalanaca ana tantiyasajo? Kuz campiya, ima casticz ora irantan.
57 'Niżaza ¿kjażtiquiztan kamz puntu ana tantiyasajo, jaačha zuma kamčhaja, jaačha ana zuma kamčhaja, jalla nii? 58 Jakziltat am quijżcu jilirżquin chjichačhaja, jalla niiżquiztan pertunam mayizaquičha ana enenżcu, ima jilirżquin irantican. Am quija ana pertunazta cjenaqui, nii jiliriqui policiiquiz am intirjasačha. Nekztanaqui nii policiaqui am carsilquiz chawcwasačha. 59 Nekztanaqui wejrqui cjiwčha, carsilquiztanaqui anapanim ulnasačha, liwj tjappacha paczcama. Anziqui kuz campiya; Yoozquiztan pertuna maya, ana casticta cjeyajo.

13

YOOZQUIN KUZZIZ CJEE

1 Nii orapacha tsjii kjaż żoñinacaqui quintu zjijcchičha, Jesusiżquiz mazñi. Tuż cjican quint'ichičha. Pilato cjita jiliriqui tsjii Galilea wajtchiz żoñinaca conkatchičha. Nii conta żoñinacż ljocqui animal ljocnacżtan t'ajzičha. Tuquiqui animala contkalčha, Yoozquin ofrenda tjaazjapa. 2 Jalla nuż nonżcu Jesusaqui cjichičha:
—¿Kjażtiquiztan Galilea wajtchiz żoñinacżquiz nuż anawali watchitajo? ¿Parti Galilea wajtchiz żoñinacżquiztan juc'ant ujchiz ninacajo? ¿Jalla niżtazaż ančhuc pinsiya? 3 Ančhucqui anačha niżta pinsa. Ančhucqui Yoozquin kuzzizpan cjee. Ana niżta cjisnaquiż niiqui, ančhucaquiz juc'ant anawaliż watasačha.
4 Jesusaqui quint'ichizakazza, tuż cjican:
—Tsjii tunca quinsakalcuni żoñinacaqui ticzičha Siloé cjita wajt campanturi jalla ninacż juntuñ pajlżtiquiztan. ¿Kjażtiquiztan niżta watchitajo? ¿Parti Jerusalén wajtchiz żoñinacżquiztan juc'ant ujchiz ninacajo? ¿Jalla niżtazaż ančhuc pinsiya? 5 Ančhucqui anačha niżta pinsa. Ančhucqui Yoozquin kuzzizpan cjee. Ana niżta cjisnaquiż niiqui, ančhucaquiz juc'ant anawaliż watasačha.

ISRAEL ŻOÑINACŻ PUNTUQUIZTAN

6 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tsjii quintu zakaz quint'ichičha, tuż cjican:
—Tsjii żoñiqui niiż yokquiz jiws muntinaca čhjacchičha. Tsjii nooj ojkchičha "jiwsa pookchiżcaa" cjican, ojkchičha. Irantiżcu, muntinacquiz ana čhjul jiws frutanaca watchičha. 7 Jalla niżtiquiztan nii yoka cwitiñi żoñżquiz cjichičha: "Chera, čhjep wata jiws frutanaca kjuri tjonchinčha. Ana jiws frutanaca pookchikalčha. Jaziqui tii muntinaca k'atzna. Inapanikaz żejlčha." 8 Jalla nekztanaqui nii yoka cwitiñi żoñiqui patrunżquiz cjichičha: "Wejt patruna, tii watcamakaz żela cjee. Wejrqui yokal zumpacha kjullznačha, niżaza wanżtan wanit'ačha. 9 Jalla niżtiquiztanaqui jiws frutanaca pookz atčhani. Anapan pookaquiż niiqui, nekztanaqui k'atżtaż cjequičha".
—Jalla nuż quint'ichičha Jesusaqui.

TSJAA MAATAK ŻONQUI ČHJETINTATACHA

10 Tsjii jeejz tjuñquiziqui, Jesusaqui ajcz kjuyquiz tjaajnatčha. 11 Jalla nekz żelatčha tsjaa laa maatak żon. Tunca quinsakalcun watanaca laatačha. Tsjii zajraqui naa żon taj chutu paatkalčha. Niżtiquiztanaqui anawira ts'iru tsijtsniñtačha, ana čhjulu paazjapami. 12 Jesusaqui naa żon cherżcu, kjawzičha, nekztan tuż cjichičha:
—Cullacalla, am laaquiztan liwriita cjequičha.
13 Nekztanaqui Jesusaqui niiż kjarżtan lanzičha naa żonaquiz. Jalla nii orapacha naa żonqui ts'iru cjissinčha. Niżtiquiztan Yooz Ejpżquin honora paljaychiñčha. 14 Nii ajcz kjuy jilirizti Jesusiżjapa żawjzičha, nii jeejz tjuñquiz čhjetintiquiztan. Nekztanaqui nii jiliriqui zoñinacżquiz cjičhicha:
—Sojta tjuñikaz langz waquizičha. Jalla nii langz tjuñiran laanacaqui tjonsa čhjetintaż cjisjapa. Anačha jeejz tjuñquiziqui tjonzqui.

15 Jalla nekztanaqui Jesús Jiliriqui nii jilirżquiz cjichičha:
—Ana zum kuzziz żoñinaca. Jeejz tjuñquiziqui tjapa ančhucanacaqui wacami aznumi cutzniñčhučča, kjaz liqui okajo, ¿ana jaa? 16 Taa maatak żonqui Abrahamż majch maatquiztan tjoniñčha. Tunca quinsakalcun wata chututačha, Satanás cjita zajraż nuż chutu paañiż cjen. ¿Kjażt tii jeejz tjuñquiziqui taa laa żonqui ana čhjetinta cjesajo? Jeejz tjuñquizmi čhjetinzpanikazza.
17 Jesusiż nuż chiitiquiztanaqui tjapa niiż quintra żoñinacaqui azzi quirchičha. Parti żoñinacazti cuntintutačha, Jesusaż nuż pajk milajrunaca paachiż cjen.

YOOZ MANTAPARU OJKÑI ŻOÑINACŻ PUNTU

18 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Tiżtačha Yooz mantaparu ojkñi żoñinacż puntuqui. Jalla nii puntuqui intintazkatasačha, mostaz cjita semillż puntu chiitiquiztan. Jalla tużučha. 19 Tsjii mostaza cjita semilla żejlčha, ancha zkoltalla. Żoñiż čhjactan, walja pakjiż pajkčha, tsjii pajk muntiż, nizta pakji. Niżaza nii mostaz muntiquiz weżlanacaqui tjuraż paasačha. Jalla nużupan Yooz mantaparu ojkñi żoñinaca yapaquičha, mostaz munti pajkñila, jalla niżta irata.
20 Niżaza Jesusaqui cjichičha:
—Tii takunacżtanzakaz Yooz mantaparu ojkñi żoñinacż puntu intintazkatasačha. Jalla tużučha. 21 Tsjaa maatak żonqui čhjep tupu jac'użtan levaturżtan t'ajzinčha. Nekztanaqui tjappacha nii t'anti masaqui t'amchičha. Jalla niżta iratačha, tjapa kjutñi tii muntuquiz żoñinacaqui Yooz mantita kamañchiz cjisnaquičha.

LIWRIITA ZOÑż PUNTU

22 Wiruñaqui Jerusalén jiczquiz ojkcan, Jesusaqui tjaajinchičha. Jakziran watatčhaja, jalla nii watjaran jochiran tjaajinchičha. 23 Nuż tjaajnan, tsjii żoñiqui Jesusiżquiz pewczičha, tuż cjican:
—Wejt Jiliri, ¿koluckaz liwriita żoñinacajo?
Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuż cjican:
24 —Ančhucqui tjapa kuz cjee, arajpach ojkñi zkoz jicz zanquiz luzjapa. Wejrqui ančhucaquiz cjiwčha. Casticz tjuñquiziqui tjapa żoñinacaqui luz pecaquičha. Nii oraqui anaż ataquičha. Jalla niżtiquiztan anziqui liwriiñi zanquiz luzjapa, tjapa kuz cjee. 25 Tsjii noojiqui arajpach kjuychiz tuyñuqui tsijtsnaquičha liwriiñi zana chawjczjapa. Ančhucqui, zawnctan cjiñinaca, nii chawjczta zanquiz t'ok t'okaquičha, tuż cjican: “Wejt jiliri, cjetznalla, cjetznalla”. Kjuychiz żoñiqui kjaaznaquičha, tuż cjican: “Anal ančhuc pajučha. ¿Jecnactčhuckazlaj ančhucqui?” 26 Jalla nuż chiitiquiztan ančhuczti zakaz chiyačhani, tuż cjican: “Amtan chica lujlchinčha. Niżaza wejtnaca wajt calliran tjaajinchamčha”. 27 Pero nii arajpach kjuychiz tuyñuqui kjaaznaquičha, tuż cjican: “Ančhucqui anapal pajučha, cjiwla. Wejtquiztan oka, tjapa ančhucqui ana zuma kuzzizčhučča”. 28 Nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Abrahamżtan, Isaacżtan, Jacobżtan, tjapa Yooz taku paljayñi profetanacżtan, tjappacha ninacaqui arajpach Yooz kjuyquiz żelaquičha. Ančhuczti zawnctanpanikaz żelaquičha. Jalla nuż zawnctan żejlcan ančhucqui kaaquičha, niżaza iżkeż jojaquičha, ana luzzucaż cjen. 29 Tjapa kjuttan criichi żoñinacaqui arajpach Yooz kjuyquin luzaquičha, użatan, wartan, tajatan, tuwantan, nuż tjapa kjuttan. Niżaza nii luzzi żoñinacaqui arajpach Yooz kjuyquiz cusa atintitaż cjequičha. Yooz čhjeri luli julznaquičha. 30 Niżaza Yoozqui arajpachquin yekjap tii muntuquiz wirquin cjiñi żoñinaca tucquin cjiskataquičha. Niżaza yekjap tii muntuquiz tucquin cjiñi żoñinaca wirquin cjiskataquičha.

JERUSALEN CJITA WAJTQUIN TICZ PUNTU

31 Jesusiż taku żerżtan, nii noojpacha, tsjii kjaż fariseo żoñinacaqui tjonchičha, tuż
cjican:
—Tekztan am oka. Herodes cjita jiliriqui am conz pečča.
32 Jalla nekztanac Jesusaqui kjaazičha, tuż cjican:
—Ančhucqui nii mañus Herodesquin oka. Niižquin chiiżca, tuż cjican: “Tsjii kjaż tjuñi
tirapal Yooz obranacal paa-učha, zajranaca chjatkatcan, laanaca čhjetincan. Nekztan
tsjii kjaż tjuñquiztan wejt obra żerznačha”. 33 Pero wejrqui tsjii kjaż tjuñi tiral kamačha,
Jerusalén wajtquin ticzcama. Jerusalén wajtquin Yooz taku paljayñi profetanacaqui
ticstančha.
34 ‘¡Jerusalén, Jerusalén wajtchiz żoñinaca! Ančhucqui Yooz taku paljayñinaca
coniñčhučča. Niżaza Yooziż cuchanżquita żoñinaca maztan čhjaquiñčhučča.
Wallpiqui persun ozmachanaca kjarż koztan juntiñil, jantey. Jalla niżta irata wejrqui tii
wajtchiz żoñinaca juntiz pecučha. Ančhuczti ana wira wejtquin tjonz pequiñčhučča.
35 Jalla niżtiquiztan ančhuca wajt yokaqui ana Yooz kjarquiz żejlča. Niżaza wejrqui
cjiwča. Tsjii noojiqui ančhucqui wejt puntuquiztan chiyaquiča, “Honorchiz cjila, tii
Yooziż cuchanżquita żoñiqui”. Jalla nii oracama, ančhucqui wejr ana wilta cheraquiča.

14

TSJII CURPU TJUUCHI ŻOÑIQUI ČHJETINTATAČHA

1 Tsjii jeejz tjuñquiziqui Jesusaqui tsjii fariseo jilirż kjuya luli ojkchiča. Yekja fariseo
żoñinacaqui Jesusa awayt'atča. 2 Niżaza nii kjuyquiz żelatča tsjii curpu tjuuchi żoñi.
Jesús żcati żelatča. 3 Nii cherżcu Jesusaqui fariseo żoñinacżquiz lii tjaajiñinacżquiz, jalla
ninacżquiz pewczičha, tuż cjican:
—¿Jeejz tjuñquiziqui tsjii laa żoñi čhjetnasay? uż ¿ana čhjetnasaj?
4 Ninacazti ch'ujukaz cjissičha. Nekztanaqui Jesusaqui laa żoñi kjawżcu,
čhjetinchičha. Nekztan laa żoñżquiz cjichičha:
—Oka amqui —cjicanaqui. 5 Nekztanaqui Jesusaqui fariseo żoñinacżquiz tuż cjichičha:
—Jeejz tjuñquiz cjenami aznumi wacami tujquiz tjojtsiż cjen okżcu, ¿anaż jooznasajo?
6 Jalla nuż chiitiquiztanaqui ana jaknuż kjaazñi atchičha.

PJIJZTA PUNTU

7 Nekztanaqui Jesusaqui nii kjuyquin lujlcan jalla tiżta cherchičha. Kjawżta
żoñinacaqui tucquin julz kjuratča, niżaza honorchiz cjis pecatča. Jalla niżta cjicjiñi
cherżcu, Jesusaqui, tuż cjichičha:
8 —Amqui tsjii zalzñi pjijztiquiz kjawżta cjesaż niiqui, anača tucquinpan julzqui.
Am jarupacha tsjii juc'ant jilir żoñiqui tjonasaż niiqui, am tucquin julzpantaż cjesača.
9 Ječchalaj pucultan ančhucqui kjawzi, jalla nii kjawzñi żoñiqui amquiz chiyasača,
“Am julz tii juc'ant jilirżquin tjaa”, cjican. Jalla niżtiquiztanaqui amlaqui azanpanti
wirquin julz cjesača. Am aziż cjesača. 10 Ana niżta paa. Antiz tuż cjee. Tsjii
zalzñi pjijztiquiz kjawztaż cjesaż niiqui, wirquinpankaz julzqui. Nekztan nii kjawzñi
żoñiqui irantiżcuqui, amquin chiyasača, tuż cjican: “Wejt k'ayi jila, ticchuc watżca,
tucquin julżca”. Jalla nuż kjawżcu tucquin tjulżtiquiztan parti żoñinacż čhjujcquiziqui
honorchizim cjesača. 11 Jakzilta żoñit parti zoñinacżquiz persun honora chii chiyačhaj
niiqui, wiruñaqui nii żoñiqui ch'ujukaz cjesača. Pero humilde kuzziz żoñizti honorchiz
cjiskattaż cjequiča.
12 Niżaza Jesusaqui nii kjawzñi żoñżquiz cjichičha:
—Čhjeri tjaasim pečchaj niiqui, anam kjawznaquiż am persun mazinacżquiz, niżaza
am persun jilanacżquiz, niżaza am persun famill parintinacżquiz, niżaza am ricach
visinunacżquiz, jalla ninacżquiz alaja anam kjawznaquiča. Ninaca čhjeri luli kjawz-
nasaż niiqui, ninacaqui am zakaz kjawznasača. Niżtiquiztan amzakam čhjeri tanz-
naquiča. Niżtiquiztan ana gastichim cjequiča. 13 Ana niżta paa. Antiz tuż cjee.

Čhjeri tjaasim pecčhaj niiqui, kjawznaquičha pori žoñinaca, zuch žoñinaca, coj žoñinaca, zur žoñinaca, jalla ninacžquiz kjawznaquičha. 14 Nuž paažcu cuntintum cjequičha. Ninacaqui anaž čhjulumi tjepñi atasačha. Yooz zuma kamañchiz žoñinacž jacatatž tjuñiž tjontan, jalla nekzim amqui tjepuntam cjequičha.

15 Jalla nuž Jesusiž chiita taku nonžcu, tsjii julzi žejlñi žoñiqui Jesusižquiz cjichičha:

—Arajpach Yooz Ejpž kjuyquin lujlñinaca cuntintuž cjequičha.

16 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii žoñžquiz quint'ichičha, tuž cjican:

—Tsjii nooj tsjii žoñiqui pajk pjijzta paachičha. Tuquiqui walja žoñinaca kjawskatchičha pjijztiquiz. 17 Pjijzta čhjeri lujlz ora piyunaqui kjawžta žoñinacžquiz cuchanžquitačha, tuž cjeyajo: “Tjappacha listu tjacžtačha, jaziqui ž-tjona”. 18 Nekztanaqui kjawžta žoñinacaqui pasinza mayizichičha. Tsjii žoñiqui cjichičha: “Anzilla yoka kjaychinčha. Jalla nii cheržquistančha. Jalla nižtiquiztan amqui wejr pasinzt'alla”. 19 Tsjiizti cjichičha: “Anzilla tunca waca kjaychiñčha. Jalla nii waca yanstančha. Jalla nižtiquiztan zumaž pasinzt'alla”. 20 Tsjiizti cjichičha: “Anzilla tjunatan zalzinčha. Nižtiquiztan anal oki atasačha”. 21 Nii cuchanžquita piyunaqui quejpžcu patrunžquiz tjappacha quint'ichičha, jaknuž žoñinacat kjaaztčhaja, jalla nii. Nuž quint'itiquiztan nii patrunaqui walja žawjchi cjissičha. Niža piyunžquiz cjichičha: “Uri ojklayžca calliran niža wajt tjiyaran. Pori žoñinaca zjijczna, niža zuch žoñinaca, cojonaca, zuranaca, jalla ninaca kjawžca”. 22 Wiruñaqui nii piyunaqui mazzičha tuž cjican: “Wejt patruna, amiž mantitacama ojklaychinčha. Niža iya julz campo žejlčha”. 23 Nekztanaqui patrunaqui cjichičha piyunžquiz: “Wilta ojklayžca callinacaran jicznacaran. Žoñinaca kjawkjawcan ojklayžca kjuyquiz chjijpsnajo. Kjawžta žoñinacžquiz tjonkatžca”.

24 Nekztan Jesusaqui cjichizakazza:

—Wejrqui cjiwčha. Weriž primira kjawžta žoñinacaqui anapan čhjeri lulasačha wejt arajpach pjijztiquiziqui. —Jalla nuž cjichičha Jesusaqui.

JESUCRISTUZQUIN KUZZIZ PUNTU

25 Walja žoñinacaqui Jesusa apzičha. Nekztanaqui Jesusaqui tsijtscu žoñinacž kjutñi quejpchičha, tuž cjican:

26 —Jakzilta žoñit wejtquin kuzziz cječhaj niiqui, niiž persun ejpmi, maami, tjunmi, maatinacami, persun jilanacami, persun cullaquinacami, niža niiž persun kamañ wirami, jalla ninacžquiztanami wejtquin juc'anti kuzziz cjistančha. Anaž wejtquin juc'anti kuzziz cjequiž niiqui, anaž wejt partir žoñi cjichuca cjesačha. 27 Jakzilta žoñit wejt partir žoñi cjis pecčhaj niiqui, tjapa kuztanž wejtquiz cjistančha niiž persun wira apt'iz cjenami. 28 Tsjilla cjesačha. Jequit tsjii campanturi kjuyz pecčhaj niiqui, primiruqui gasto zumpacha tantiistančha, paaz wacata ana wacata, jaknuž nii campanturi tsajczjapa, jalla nii. 29 Ana zumpacha tantiižcu kallantaquiž niiqui, nekztan ana tsaqui atchucaž cjesačha. Jalla nuž ana tsajcñi cheržcu parti žoñinacaqui nii žoñžquiz iñarasačha, 30 tuž cjican: “Nii žoñiqui campantur kjuyi kallantichičha. Nekztan ana tsaqui atchičha. Ana zuma tantiichičha”. Jalla nuž tjasaquičha. 31 Niža jakzilta chawc jilirit quira zalz pecačhaj niiqui, primiruqui zumpacha tantiistančha, niiž tunca warank zultatunaca tsjiizuñž paatunc warank quintra zultatunacžquiz atipata, ana atipata, jalla nii. 32 Ana atipchucažlaj niiqui, quintra jiliržquin ažquin cjen cumisiuna cuchansa, nužquiz pasinza paajo, acuerdo luzjapa. 33 Jalla nižta, ima wejtquiz kuzziz cjen, zumpacha tantiiz waquizičha. Jakzilta žoñit čhjultakquiztanami anaž wejtquiz juc'anti kuzziz cjequiž niiqui, anapanž wejt parti žoñi cjesačha.

34 ‘Yacuqui zumačha. Yacuqui lak'ansnasaž niiqui, ¿jaknužt wilta zuma cjesajo? 35 Anapanž cjesačha. Anaž yokjapa sirwasačha, niža anaž yok kulljapa sirwasačha.

Jalla nuž ana sirwanami tjojtspanikazza. Jakziltažlaj cjuñchiz niiqui, zumpacha nonžna Yooz puntu intintisjapa.

15

KATCHI UUZI QUINTU

1 Impuesto cobriñi žoñinaca niżaza ujchiz žoñinaca Jesusižquiz macjatžquichičha, niiž taku nonzjapa. 2 Jalla nižtiquiztanaqui fariseo žoñinacžtan lii tjaajiñinacžtan jalla ninacaqui Jesusiž quintra chutchičha, tuž cjican:

—Tii žoñiqui ujchiz žoñinacami risiwñipanikazza, niżaza ninacžtan chica čhjeri lujlñičha.

3 Jalla nižtiquiztan Jesusaqui ninacžquiz quint'ichičha tuž cjican:

4 —Tsjii žoñiqui patak uuzichiztačha. Nekztanaqui tsjiilla katchičha. Jalla nekztanaqui parti uuzinaca ilakz yokquin ecchičha, katchi uuzi wajtzcama. ¿Jakziltat ančhucaquiztan ana nižta paajo? 5 Niżaza katchi uuzi wajtžcuqui, azkar juntuñ tjojtžcu, awatiriqui tjonchičha, ancha cuntintu. 6 Niżaza kjuya irantižcuqui žcatinta visinunacžquiz niżaza mazinacžquiz kjawzičha, tuž cjican: “Wejttan cuntintuž cjee. Wejt katchi uuziqui wajtchinčha”. 7 Niżaza wejrqui cjiwčha, jalla nižta iratačha arajpachquinaqui. Tsjii ujchiz žoñiqui Yoozquin kuzziz cjesaž niiqui, arajpachquin žejlñinacaqui ancha cuntintuž cjisnaquičha. Llatunc tunc llatuncani ana Yoozquin kuzziz žoñinaca želačhani: “Wejrnacqui zuma kamok”, cjicanaqui. Pero arajpachquinaqui ninacžquiztan juc'anti cuntintuž cjequičha nii zinta Yoozquin kuzziz žoñiž cjen.

KATCHI PAAZ QUINTU

8 Jesusaqui quint'ichizakazza, tuz cjican:

—Niżaza tsjaa tunca paazziz žon želatčha. Nekztanaqui tsjii paaz tjatanchinčha. Paaz tjatanžcu, lámpara pekzinčha. Niżaza kjuya pewchinčha, zumpacha. Nuž zuma pewcan, katchi paaz wajtchinčha. 9 Nii paaz wajtžcu, mazinacžquiz niżaza žcatinta visinunacžquiz kjawzinčha, tuž cjican: “Wejttan cuntintuž cjee. Wejt katchi paaz wajtchinčha”. 10 Wejrqui cjiwčha. Niżaza arajpachquinaqui Yooz anjilanacaqui cuntintuž cjequičha čhjulorami tsjii ujchiz žoñiqui Yoozquin kuzziz cjisnačhaja, jalla nii oraqui.

EJPŽQUIZTAN ZARAKCHI MAJCH QUINTU

11 Niżaza Jesucristuqui tii quintu zakaz quint'ichičha, tuž cjican:

—Tsjii žoñi želatčha, pucultan lucmajch ocjalchiz. 12 Nii upañažta majchqui ejpžquiz cjichičha: “Tata, irinsaž wejtquiz tjaall amqui”. Jalla nekztanaqui ejpqui irinsa t'akžinchičha pucultan majchnacžquiz. 13 Tsjii kjaž majquiztan upañažta majchqui irinsa tuychičha. Nekztan tjappacha niiž cusasanaca juntjapžcu, ažkquin ojkchičha yekja nacionquin. Nekztan nii nacionquin tjappacha niiž cusasanaca gastichičha, ana zuma kamcan. 14 Nužquiz tjappacha cusasanaca miržcuqui, upañažta majchqui ana čhjulchiz cjissičha, žoñi maya. Niżaza nii nacionquiz čhjeri upsičha. Upañažta majchqui čhjerž kjara passičha. 15 Nekztanac niiqui langz kjuri ojkchičha. Tsjii žoñžquiz langz wajtchičha. Nii patrunaqui jochi mantichičha, cuchi ichajo. 16 Ancha čhjeri eeczkatchičha nii ejpžquiztan zarakchi majchqui. Ana čhjulu lulimi onantaž niiqui. Jalla nekztanac cuch lulinacami chjajpinacami lujlznatakaztačha. 17 Jalla nekztanaqui kuzquiz pinsiskatchičha, tuž cjican: “Tjappacha wejt ejpž piyunanacaqui cusa čhjerinaca lujlčhani. Niżaza žejtchinacami žejlčhani. Wejrzti tekzi t'akjiri želučha; čhjerž kjara pascu, ticz atučhani. 18 Quepaž wejrqui, tira wejt ejpžquin. Niżaza wejt ejpžquin cjeečha: ‘Wejt Tata, Yooz quintra am quintra uj paachinčha. 19 Wejrqui anam am maati cjichucačha. Kjažllami tsjii am piyunažtakaz uywalla’ ”. Jalla nuž cjican pinsichičha. 20 Nekztanaqui ejpžquin zarakchičha; ejpž kjuy kjutñi ojkchičha. Ažkquin

cjen ejpqui niiż majch pajchičha. Kuzquiz ancha okzičha, ancha k'aaztichičha. Nekztan majch zali zajtchičha. Majch żcojrżcu, chjulzičha. 21 Nekztanaqui majchqui ejpżquiz cjichičha: “Tatay, wejrqui Yooz quintra, am quintra uj paachinčha. Jaziqui wejr am maati anaż cjichuca”. 22 Jalla nekztanaqui ejpqui piyunanaczquiz cjichičha: “Uri, jila walurchiz zquiti jwesanżca. Nii zquitżtan wejt majch tjutżna. Niiż loc'anquiz zurtija majczina. Nižaza zapato tjutżna. 23 Nekztanac ančhucqui walipunt cjew wacaż zjijczca conzjapa. Pjijztaż paaquičha. Zuma čhjeriż lulaquičha. 24 Wejt majch ticziżtakaz katchitačha. Jaziqui ticziquiztan jacatatchiżtakaz tjonchičha. Niżtami niiżtan zalchinčha”. Jalla nekztanaqui pjijzta payi kallantichičha.

25 ‘Jalla nuż upañażta majch tjonz ora, niiż jilaqui joch yokquintačha. Kjuy żcati irantiżcan, pjijzta nonzičha, tsajtñi wayliż jora. 26 Jalla niżtiquiztanaqui jilir majchqui tsjii tsjii piyuna kjawzičha. Nuż kjawżcu, “¿Čhjulut wat?” cjican, pewczičha. 27 Piyunaqui kjaazičha, tuż cjican: “Am lajkqui tjonchila. Wiwusa anazak kjaż cjissi tjonchičha. Niżtiquiztan am ejpqui walipunt cjew wac conkatchičha, pjijzta paazjapa”. 28 Jalla nii quintu zizcu, jilir majchqui walja żawjchičha. Pjijztiquiz ana luz pecatčha. Nuż cjen ejpzakazza nii roqui ulanżquichi luzcajo. 29 Nekztanaqui jilir majchqui ejpżquiz cjichičha: “Kjaż watanaca wejrqui am sirwichinčha. Nižaza am mantitacama okintačha. Jalla nuż cjenami ana wira tsjii cabrallami onanñamtačha, wejt mazinacżtan pjijzta paazjapami. 30 Anziqui tii am ana cazñi majchqui tjonchičha. Tiiqui ana zuma kamcan am paaz gastichila, ana zum maatakanacżtan zejlcan. Nuż paata cjenami, niiżtajapa tsjii walipunt cjew waca conchamčha”. 31 Jalla nekztanaqui niiż ejpqui kjaazičha, tuż cjican: “Wejt maati, amqui wejt chicaż kamñampanla. Tjapaż wejttac żejl-la, niic amtacamačha. 32 Tii am lajkqui ticziżtakaztačha. Jaziqui ticziquiztan jacatatchiżtakaz tjonchičha. Nižaza katchitačha. Jaziqui ważtačha. Jalla niżtiquiztan ancha cuntintuż cjen pjijzta paaz waquizičha”.

16

CUSASANACA CWITIÑI PIYUNA QUINTU

1 Nižaza Jesusaqui niiż tjaajinta żoñinacżquiz tsjii quintu zakaz quint'ichičha, tuż cjican:

—Tsjii ricach żoñi żelatčha. Niiż kjuy cusasanaca cwitajo tsjii piyuna utchičha. Wiruñaqui yekja żoñinacaqui nii patrunżquiz mazzičha, tuż cjican: “Tii am piyunaqui am cusasanaca ancha anawali gastiñičha”. 2 Jalla nekztanaqui patrunaqui piyunżquiz kjawzičha, tuż cjican: “¿Čhjul quintut am puntuquiztan nonojo? Jaziqui jaknużum amqui wejt cusasa cwitiżinčhaja, jalla nii wejtquiz quint'alla. Amiż ana zuma cwitichiż cjen anam iya wejt cusasa cwitasačha”. 3 Nekztanaqui nii piyunaqui pinsichičha, tuż cjican: “¿Jaziqui kjażt wejr cjisnaquejo? Wejt patrunaqui wejrż jakjurpayla nii wejt langzquiztanaqui. Jaziqui ana ancha langziż cjisnula wejrqui. Wejtta azi ana żejlčha, zkal yokquiz langzjapa. Nižaza żoñżquiztan tomangz eksnučha, azučha. 4 ¿Jalla nuż ana langzñi atchiż cjen, čhjulut paa-as?” Nekztan piyunaqui cjichičha: “Aaaa. Čhjulut paa-as, nii zizučha wejrqui. Nekztan żoñinaca wejr atintiñiż żelačhan. Wejr kjawznačhan ninacż kjuyquizimi”. 5 Jalla niiż pinsita jaru piyunaqui zina zina patrunż kajchi żoñinaca kjawzičha. Tsjii primira kajchi żoñżquiz pewczičha, tuż cjican: “¿Kjażum wejt patrunżquiz kajchamta?” 6 Kajñi żoñiqui kjaazičha, tuż cjican: “Patac turril aceite kajchinčha”. Jalla nekztanaqui piyunaqui cjichičha: “Tiż am factura. Uri julzna. Yekja factura paa. Pjijska tunca turril aceitekaz cjijrzna”. 7 Wiruñaqui tsjiizuñ kajchi żoñżquiz pewczičha, tuż cjican: “Am, ¿kjażum kajchamta wejt patrunżquiz?” Kajñi żoñiqui kjaazičha, tuż cjican: “Patac quintal tiricu”. Nii piyunaqui cjichičha: “Tiż am factura. Nižaza yekja factura paa, quinsakal tunca quintal tiricukaz cjijrzna”. 8 Jalla nii piyunaż nuż paan patrunaqui nii anawal piyuna c'uñchi pajchičha, niiż cusasanaca cwitiñi. Jalla

niżtażtakaz anawali kamñi żoñinacaqui tii muntuquiz cusasquin kuzziz kamčha. Jalla nuż kamcan ninacaqui c'uñchi tjojknakñičha zuma kamñi żoñinacżquiztan juc'anti.

9 'Wejrqui cjiwčha. Tii ujchiz muntuquiz kamcanaqui żejlñi cusasanaca gastis waquizičha, zuma paacan tsjii zuma amigo tanzjapa. Jalla nekztan ticżcu ančhucqui kjawztaż cjequičha niiż arajpach kjuyquin.

10 'Jakzilta żoñit koluc cusasanaca zumpacha cwit'ačhaj niiqui, niżaza wacchi cusasanaca zumpachazakaz cwit'aquičha. Niżaza jakzilta żoñit koluc cusasanaca ana zuma cwit'ačhaj niiqui, niżaza wacchi cusasanaca ana zuma cwit'ichiż cjequičha. 11 Niżaza jakzilta żoñit tii ujchiz muntuquiz żejlñi cusasanaca ana zumpacha cwit'asačhaj niiqui, jalla niżta ana zuma kamchiż cjen, Yoozqui werar arajpach cusasanaca nii cwitiñijapa ana tjaasačha. 12 Jakzilta żoñit Yooziż tjaata cusasanaca ana zuma cwit'ačhaj niiqui jalla niżta ana zuma kamchiż cjen, Yoozqui arajpach cusasanaca tjaaz cjen pacha ana tjaasačha.

13 'Anaż jakzilta piyunami pizc patruna sirwi atasačha. Piyunaqui tsjii patrunżquizkaz kuz tjaasačha. Tsjiizuñ patrunaż jaytaquičha. Niżaza nii piyunaqui tsjii patrunżquizkaz zumpacha sirwaquičha. Nii tsjii patrunżquiz anapan zuma sirwi atasačha. Yoozmi paazmi żejlčha pucultan patrunażtakaz. Pero żoñinacaqui pucultiżquiz kuz ana tjaasačha. Tsjii patrunżquizpankaz zuma sirwasačha.

14 Ancha paaz pecñi fariseo żoñinacaqui tjapa Jesusiż chiita taku nonzičha. Jalla nuż nonżcu Jesusa iñarchičha. 15 Jesusaqui niżtiquiztan cjichizakazza:

—Ančhucqui cusa żoñiżtakaz ojklayiñchucčha żoñż yujcquiziqui. Yoozzti ančhuca kuz zizza. Tii muntuquiz żejlñi żoñinacaqui ana zuma kuzziz żoninacż honorakaz waytičha. Yooz Ejpzti nii ana zuma kuzziz żoñinaca chjaawjñipančha.

LII PUNTU

16 Niżaza Jesusaqui cjichičha:

—Juan Bautistaż tjonzcama, Moisés mantita lii azziztačha. Niżaza Yooz taku paljayñi profetż tjaajintanacami azziztačha, Juan Bautistaż tjonzcama. Nii timpuqui jalla nii mantita takunaca azziztačha. Pero Juan Bautistaż tjontiquiztan, liwriiñi Yooz taku niżaza Yooz mantita kamañ puntu paljayzqui, jalla niičha tsjan chekanaqui. Jaziqui walja żoñinacaqui Yooz mantita kamañquiz luzjapa tjapa kuz tjaačha.

17 'Jalla nuż cjenami tjuñimi warawarami yokami katasačha. Pero tjapa nii arajpach Yooz liizti anaż wira katasačha.

JAKJURPAYZ PUNTU

18 Niżaza Jesusaqui cjichičha:

—Jakzilta żoñit niiż maataka jakjurpayżcu yekja maatakżtan zalsnačhaj niiqui, jalla nuż cjenaqui adulterio uj paačha. Niżaza jakzilta żoñit jakjurpayta maatakżtan zalsnačhaj niiqui, adulterio uj zakaz paačha.

RICACH ŻOÑżTAN PORI ŻOÑżTAN QUINTU

19 Niżaza Jesusaqui tsjii quintu zakaz quint'ichičha, tuż cjican:

—Tsjii wali jiru ricach żoñiqui żelatčha. Zuma finu zquiti cujtzñitačha. Niżaza zapuru pjijztakaz ancha cusa čhjeri lujlchičha. 20 Nii oraqui tsjii pori żoñi żelatčha Lázaro cjita. Niiż janchiqui walja zkira cjijtchitačha. Zapuru ricach żoñż kjuy zanquiz julzi żejlñitačha. 21 Nii ricachuqui żejtchi čhjerinaca tjojtñitacha. Nii pori żoñizti tjojtta żejtchi čhjerinaca lujlz pecñitačha. Pacunacaqui pori żoñżquiz macjatżcu niiż zkiranaca issañitačha. 22 Tsjii noojiqui nii pori żoñiqui ticzičha. Nekztanaqui Yooz anjilanacaqui nii chjitchičha Yooz illzta zuma yokquin, Abraham cjita żoñżtan chica żelajo. Wiruñaqui nii ricachu żoñiqui ticzizakazza. Nekztanaqui yokquiz tjatżtatačha. 23 Nii ricachu żoñiqui infiernuquin sufrican żelatčha. Nicju sufrican, tsewc kjutñi cherchičha. Ażquiztan cherchičha Abrahamżtan Lazarużtan. 24 Jalla nuż cherżcu, kjawchičha, tuż cjican:

“Abraham tatay, wejr okznalla. Lázaru cuchanżca, niiż loc'ana kjaztan t'awżcu, wejt lasquiz lanznajo, ch'uñkatajo. Tii asñi ujquiz anchal sufrućha”. 25 Abrahamzti cjichićha: “Jila, cjuñznalla, muntuquiz kamcan, ancha cusa kamchamćha. Lazaruzti t'akjiri kamchićha. Jaziqui anziqui Lazaruqui kuztaćha, ancha cuntintućha. Amzti ancha sufrićha. 26 Niżazakaz Yoozqui pajk pal k'awa utchipanćha wejtnacquiztanami amquiztanami. Jaziqui tekztan nawjkchuc ojkz pecñinacaqui anaż okasaćha. Niżaza nawjktan tjonz pecñinacaqui anaż tjonasaćha”. 27-28 Jalla nekztanaqui nii ricuqui cjichićha: “Abraham tatay, wejtta pjijskaltan jilanaca żejlćha. Jaziqui am rocućha, wejt ejpż kjuyquin Lázaro cuchanżinżcalla, ninacżquiz paljayajo, niżaza tii infiernuquiz ana tjonajo”. 29 Pero Abrahamqui niiżquiz kjaazićha, tuż cjican: “Ninacżta żejl-la Moisés cjijrtami niżaza Yooz taku paljayñi profetanacż cjijrtami. Nii cjijrtanacquiz cazla, kuz tjaala”. 30 Jalla nekztanaqui nii ricuqui kjaazićha tuż cjican: “Razunam chiićha, Abraham tatay. Pero tsjii żoñiqui ticziquiztan ninacżquin okaćhaj niiqui, Yoozquin kuzziz cjiskataćhani”.

31 Nekztanaqui Abrahamqui cjichićha: “Ninacaqui Moisés mantita taku niżaza Yooz taku paljayñinacż taku ana criyaćhaj niiqui, tsjii ticziquiztan jacatatchi żoñż takumi ana zakat criyaćhani”. —Nuż quint'ichićha Jesusaqui.

17

UJQUIZ TJOJTTA PUNTU

1 Nekztanaqui Jesusaqui niiż tjaajinta żoñinacżquiz cjichićha:

—Ujquiz tjojtskatñi żoñinaca żejlñipantaćha. Pero Yoozqui nii ujquiz tjojtskatñi żoñinacaqui anawaliż watkataquićha. 2 Jakzilta żoñit Yoozquin kuzziz żoñi ujquiz tjojtskataćhaj niiqui, niżta ana zum żoñinacaqui koz kot kjazquin tjojttaż waquizićha, tsjii pajk taj maztan jorquiz mokżinta. Jalla nuż tsjan cusaż cjesaćha nii ujquiz tjojtskatñi żoñżtaqui.

3 ‘Niżta żoñinacżquiztan anćhucqui walja cwitassa, ana ujquiz tjojtsjapa. Tsjii am jilanacżquiztan am quintra uj paaćhaj niiqui, jalla niiżquiz żumpacha chiiżina, niiż kuz campiita cjeyajo. Nekztan niiż kuz campiita cjećhaja, jalla nii uj paañi żoñżquiz pertunaquićha amqui. 4 Zapa wiltami nii am quintra uj paañi żoñiqui pertuna mayizićhaj niiqui, amqui pertunaquićha, tsjii nooj pakallawk wilta am quintra uj paanami.

YOOZQUIN KUZZIZ PUNTU

5 Wiruñaqui Jesusiż illzta żoñinacaqui Jesusa jilirżquiz paljaychićha tuż cjican:

—Juc'anti Yoozquin kuzziz cjisjapa yanapalla.

6 Nuż maytiquiztan Jesusaqui kjaazićha, tuż cjican:

—Tsjii mostaz semillaqui aunqui koltallami wali pakji pakñićha. Jalla niżta iratćha anćhucqui. Yoozquin walja kuzzizćhucćhalaj niiqui, milajrunacami zakaz paasaćha. Walja Yoozquin kuzziz żelanaqui, tii sicómoro cjita muntiquiz cjesaćha, tuż cjican, “Tekztan pajlta cjee, niżaza kotquin tjojtta cjee”. Jalla nuż chiitiquiztan niżtapachaż cjesaćha.

PIYUNŻ PUNTU

7 Jesusaqui cjichizakazza:

—Tsjilla chiyasaćha. Anćhucaquiztan piyunchiz żoñi żelasaćha. Piyunaqui joch yokquiztan tjonasaćha, uywanaca itzcu, niżaza zkala yoka kjullżcu. Jalla nuż langzquiztan tjontanaqui, anapanż anćhucqui cjesaćha, “Watżca, julzna, tiićha lujlzna” cjicanaqui. 8 Anćhucqui antiz piyunżquiz cjesaćha, “Ćhjeriż apura kisna. Niżaza wejr atintisjapa, zumpacha tjaczna. Wejrqui lulaćha, licaćha. Nekztanż amqui lulaquićha, niżaza licaquićha”. Jalla nuż tsjii piyunżquiz cjesaćha. 9 Jakzilta piyunat niiż patrunż mantitanaca paaćhaj niiqui, patrunaqui sparaquiż cjesajo? 10 Anćhucqui Yooz piyunażtakazza. Jalla niżtiquiztan tjapa Yooz mantitacama kamcan, anćhucalaqui chiiz

waquizičha, tuž cjican, “Wejrnacqui am piyunitčha. Inakaztčha wejrnacqui. Jaknužt paaz waquizičhaja, jalla niikaz paayinčha”.

MOJKCHI JANCHICHIZ ZOÑINACA CHJETINTATACHA

11 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Jerusalén watja ojkcan, Samaria cjita yoka Galilea
cjita yoka nii taypiquin watchičha. 12 Nekztanaqui tsjii watjallquiz, waj irantawc
cjen, tuncaltan mojkchi janchichiz žoñinacaqui Jesusižquin zali tjonchičha. Ažkquiztan
Jesusižquiz chiižinchičha. 13 Altu tawkžtan tuž cjichičha:
—¡Jesusa, Jiliri, wejtnacaquiz okznalla!
14 Jalla nii laanaca cheržcu, Jesusaqui cjichičha:
—Icliz jiliržquin persun janchi tjeezñi oka.
Jalla nuž ojkcan, laanacaqui žejtchi quirchičha. 15 Tsjii tsjiiqui persun janchi žejtchi
cheržcu cuttichičha, Jesusiž kjutñi, altu joržtan Yooz honora waytican quejpčhičha.
16 Jalla nuž Jesusižquin wilta zalžcu, niiž yujcquiz quillzičha, nižaza tuzi t'okzičha yoka
iranta. Jesusižquiz ancha sparaquiž cjichičha. Nii žoñiqui Samaria wajtchiz žoñitačha.
17 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—¿Ančhucqui anataj tuncaltanpacha žejtchinčhucjo, tii laaquiztanajo? ¿Jakziquint tsjii
partinacajo? 18 Amqui anaž tii wajtchiz žoñila. Am zinakaz quejpžquila Yoozquin
honora wayticanaqui.
19 Nekztan Jesusaqui nii žoñžquiz cjichičha:
—Tsijtsna, oka. Amiž tjapa kuz criitiquiztan, jaziqui čhjetintamčha.

YOOZ MANTIZ TJUÑI PUNTU

20 Nekztanaqui fariseo žoñinacaqui Jesusižquiz pewczičha, tuž cjican:
—¿Čhjulorat Yooz Epiž mantiz tjuñi irantižcaquiya?
Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Yooz Epiž mantiz tjuñiqui anačha cherchuca. 21 Anačha “tekzipan” cjican nii tjuñi
tjeeznasačha. Nižaza anačha “nii nawjk” cjican nii tjuñi tjeeznasačha. Yooz mantizqui
žoñinacž kuzquizpachačha. Jalla nižtiquiztanac Yooz mantizqui anaž cherchuca cje-
sačha.
22 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiž tjaajintanacžquiz cjichičha:
—Tsjii sufris timpuqui irantižcaquičha ančhucaquiz. Jalla nekztanac ančhucqui
wejr arajpachquiztan quejpsquiñi cherz pecaquičha, tsjii noojillami. Pero weriž
arajpachquin želan, anaž wejr cheri atasačha. Wejrqui tsewctan cuchanžquita
Yooz Zoñtčha. 23 Nižaza nii sufris timpuquiziqui žoñiqui Cristuž puntuquiztan par-
laquičha, tuz cjican: “Arajpachquiztan chjijwžquichičha. Tekzi žejlčha”. Tsjiizti zakaz
chiyaquičha, “Nii nacjučha Cristuqui” cjican. Pero ančhucqui anaž nicju okaquičha,
nižaza nii chiita taku anaž criyaquicha.
24 Tsjii liwjliwjñi rayu cjita tjonñila, jantey, jalla nuz liwjtayžcaquičha, liwjpacha
irantaž kjanžnaquičha. Jalla nižta irata wejrqui arajpachquiztan wilta tjonačha. Weriž
tjonan, tjappacha zizasačha. Jalla nižtaž wejt tjonz tjuñiž cjequičha. 25 Anziqui
primiraqui wejrqui walja sufristančha. Nižaza tii timpuquiz kamñi žoñinacžquiztan
anapan criital cjeečha. Ana werj cherz pecaquičha. 26 Jaknužt Noež kamta tim-
puquiz watčhaja, jalla nižtazakaz wataquičha ima weriž tjonan. Wejrqui tsewctan
cuchanžquita Yooz Zoñtčha. 27 Noež timpuquiz jalla tuž kamñitačha žoñinacaqui. Zuma
čhjeri lujlñitačha, nižaza licñitačha. Nižaza zalzñitačha, nižaza zalzjapa tjaañitačha. Jalla
nuž žoñinacaqui kamchičha asta Noež pajk warcu kjuyquiz luzcama. Yooz kamañquiz
kamzqui ana importayñitačha. Jalla nekztanaqui kjaz juyzuqui tjonchicha. Jalla nii
juyzuquiziqui tjappacha anawali kamñi žoñinacaqui ticzičha. 28 Nižaza jaknužt Lot
cjita žoñž timpuquiziqui watčhaja, jalla nižtazakaz wataquičha ima weriž tjonan.
Lujlñitačha, licñitačha, kjayñitačha, tuyñitačha, čhjacñitačha, y nižaza kjuya kjuyñitačha.

Yooz kamañquiz kamzqui ana importayñitačha. 29 Jalla Lotž Sodoma cjita wajtquiztan
ulantan, tiripintit uj azupri chijñi tjonchičha. Nuž chijintiquiztan tjappacha ujžcu
ticzičha. 30 Wejt tjonz tjuñquiziqui nižta iratazakaz wataquičha. Wejrqui tsewctan
cuchanžquita Yooz Zoñtčha.
31 'Nii wejt tjonz tjuñquiziqui jakziltat kjuy zawncu želačhaja, anaž kjuy cusasanaca
aptiñi luz waquizičha. Nižaza jakziltat joch yokquin želačhaja, anaž wajt kjuya cuttis
waquizičha. 32 Lotž tjuna puntuquiztan cjuñzna. 33 Jakziltat persun kamañquiztan ana
jaytačhaja, jalla niiqui anaž arajpachquin kamaquičha. Nižaza jakziltat persun kamañ
wira jaytičhaja, jalla niiqui arajpachquin wiñaya kamaquičha.
34 'Nižaza wejrqui cjiwčha. Weriž tjonan nii arama pucultan tsjii kjuyquiz tja-
jaquičha. Jalla nuž tjajan, tsjiiqui arajpach kjutñi waytižcu chjichtaž cjequičha, tsjiizti
pachpiquiz nii kjuyquiz ectaž cjequičha. 35 Nižaza pucultan maatakanaca chica jawun-
can, tsjaaqui arajpach kjutñi waytižcu chjichtaž cjequicha. Tsjaazuñzti pachpiquiz
ectaž cjequičha. 36 Nižaza pucultan luctakanaca joch yokquin želan, tsjiiqui arajpach
kjutñi waytižcu chjichtaž cjequičha, tsjiizuñzti nii joch yokquinpacha ectaž cjequičha.
37 Jalla nižta tjaajinta takunaca nonžcu, niiž tjaajinta žoñinacaqui pewczičha, tuž
cjican:
—Wejt Jiliri, ¿jakziquin tižtanaca wataquiya?
Jalla nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Jakziquin ticzi janchi žejlčhaja, jalla nicju cunturinacaqui muzpa ajcsñičha.
Jalla nižta irata jakziquin ana wali paañinacaqui žejlčhaja, jalla nicju ana walinaca
wataquičha.

18

ZEW ZONATAN JUEZ JILIRZTAN QUINTU

1 Nekztanaqui Jesusaqui tjaajinchičha, žoñinacžlaqui Yoozquin mayizizpančha, ana
upa kuzcan, jalla nuž tjaajinchičha. 2 Tjaajincan jalla tuž quint'ichičha:
—Tsjii juez jiliri tsjii wajtquiz želatčha. Yooz ana rispitñitačha, nižaza ana čhjul
žoñimi rispitñitačha. 3 Nii wajtquizpacha želatčha tsjaa žew maatak žon. Tsjii nooj naa
žonqui juez jiliržquin ojkchinčha, tsjii quija quijsquizjapa, nižaza naaža quintrižtan
naa zumpacha azquichajo. 4-5 Ažkapan juez jiliriqui ana naaža quija nonz pecchičha.
Niiž wiruñ nižtami pinsichičha, tuž cjican: "Taa žew žonqui tirapanikal quijžtan wejr
molističha. Yoozmi žoñimi wejtta anaž importičha. Jalla nuž cjenami taaža quija
nonznačha, wejtquiz ana tira molistajo tii quijžtan. Wejrqui ana azquichačhaj niiqui,
naaž tjontjonanaqui wejt žawjwat zjijcnačhani".
6-7 Nekztanaqui Jesús Jiliriqui cjichičha:
—Jalla nuž chiichičha nii anawal juez jiliriqui. Nižaza Yooz Ejpqui niiž illzta žoñinacž
quijanaca azquichaquičha. Ninacaqui majiñami weenami Yoozquinkaz mayizičha.
Ninacž mayizitiquiztan Yoozqui ana enenžcu ninacž quintranaca azquichaquičha.
8 Wejrqui cjiwčha, tsjii noojiqui Yooz Ejpqui niiž illztanacž quija apuraž atintaquičha.
Yooziž tsewctan cuchanžquita Zoñi tjontan, Yoozqui ultimupan niiž illztamiž quija
azquichaquičha. Nii tjonz tjuñquiziqui, ¿tii yokquiz žejlñi žoñinacaqui Yoozquin kuzziz
želasaya?

YOOZQUIN MAYIZIZ PUNTU

9 Tsjii žoñinacaqui želatčha, persun honora waytican, nižaza parti žoñinaca iñarcan.
Jalla nii žoñinacžquiz tii quintu quint'ichičha Jesusaqui, tuž cjican:
10 —Pucultan žoñinacaqui timpluquin ojkchičha, Yoozquin mayiza. Tsjiiqui fariseo
partiquiztantačha. Tsjiizuñqui impuesto cobriñi žoñitačha. 11 Fariseo žoñiqui tsijtchi
mayiziñitačha, tuž cjican: "Yooz Tata, amquiz sparaquiž cjiwčha. Wejrqui anačha nii
yekja žoñinaca iratitqui. Ninacačha tjañinacaqui, nižaza ninacačha ñejonacaqui, nižaza

ninacačha adulteriuquiz ojklayñinacaqui. Niżaza wejrqui anačha tii impuesto cobriñi iratitqui.
12 Wejrqui pizc wilta simanquiz ayunasiñčha. Niżaza tjapa weriż cantiquiztan
tsjii tunca parti tjayiñčha". 13 Jalla nii impuesto cobriñi żoñizti wirquin acha colzi
żelatčha. Ana tsewcchuc cherzipanż żelatcha. Jalla nuż persun ujchiz cjen persun tuzi
čhajccan żelatčha. Niżaza cjichičha: "Yooz Tatay, wejr ujchizpantčha. Wejr okznalla".
14 Jaziqui ančhucaquiz cjiwčha. Nii impuesto cobriñi żoñiqui Yooz Epiż yujcquiziqui
niiż ujquiztan liwriitačha. Niiż kjuya pertunta ojkchičha. Nii fariseo żoñizti Yooz
Epiż yujcquiziqui tira ujchizpantačha. Ana pertunta cjissičha. Persun honora waytiñi
żoñinacaqui ultimquiziqui azipanż cjesačha. Niżaza ultimquiziqui humilde kuzziz
żoñinacazti honorchiz cjiskattaż cjequičha.

OCJALANACZ KUZ PUNTU

15 Tsjii nooj żoñinacaqui Jesusiżquin ocjalanaca zjijcchičha, kjarżtan lanznajo. Nuż
zjijcan, Jesusiż tjaajinta żoñinacaqui ocjala zjijcñi żoñinaca ujzičha. 16 Nuż nonżcuqui
Jesusaqui kjawzičha, tuż cjican:
—Ocjalanaca wejtquin tjonaj cjee, ana chiižina. Tii ocjalanacż kuz irata jalla niżta
kuzzizza Yooz Epiż mantita kamañchiz żoñinacaqui. 17 Tii razunazakal chiyučha. Ana
tii ocjalanacż kuz irata Yoozquin kuzzizzalaj niiqui, ana Yooz Ejpż arajpach watja
luzasačha.

LIWRIITA CJIS PUNTU

18 Wiruñaqui tsjii jiliriqui Jesusiżquiz pewczičha, tuż cjican:
—Tjaajiñi Maestro, zumačha amqui. Arajpach wajtquin wiñaya kamzjapa, ¿čhjulut
paasaya?
19 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuż cjican:
—¿Kjażtiquiztan amqui wejtquiz "zumačham" cjeejo? Anaż jecmi zumaqui, Yooz-
pankazza zumaqui. 20 Amqui Yooz mantitanaca zizza: "Anačha adulteriuquiz ojk-
layzqui. Anačha żoñimi conzqui. Anačha tjañi cjisqui. Anačha toscarami chiizqui. Am
maa ejpčha rispitzqui".
21 Nekztanaqui nii jiliriqui cjichičha:
—Wejrqui koltallquiztanpacha tjapa nii lii jaru cumpliñčha.
22 Jalla nuż nii żoñiż chiita nonżcu, Jesusaqui cjichičha:
—Tsjiillakaz pjaltičha amtaqui. Tjappacha am čhjultak cusasanaca tuysna. Nekz-
tan porinacżquiz nii paaz ona. Jalla nuż onanżcuqui tsewcta arajpachquin juc'ant
ricachum cjequičha. Jaziqui nekztan wejttan chica ojklayñi cjesačha.
23 Nii oraqui walja ricachutačha nii żoñiqui. Jalla nuż Jesusiż chiitiquiztan nonżcu,
walja llactazzičha. 24 Nii żoñi llaquita cherżcu, Jesusaqui cjichičha:
—Ricachunacżtaqui walja ch'amačha Yooz kamañ jiczquiz luzqui, Yooz mantita
kamañquiz cjisjapaqui. 25 Tsjii camello cjita pajk animalaqui ch'aman acuj cjuñquiz
luzasačha. Ricachunacżtaqui tsjan ch'amačha Yooz jiczquiz luzqui, Yooz mantita
kamañquiz cjisjapaqui.
26 Jalla nii nonżcu, nonzñi żoñinacaqui cjichičha:
—¿Jequit liwriita cjesajo?
27 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Zoñiqui anaż persunpacha liwrii atasačha. Yoozpankazza liwriiñiqui. Yoozqui jecmi
liwrii atasačha.
28 Nekztanaqui Pedruqui cjichičha:
—Wejt Jiliri, wejrnacqui tjappacha ecchinčha, amtan chica ojklayzjapa.
29 Jalla nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuż cjican:
—Weraral chiyučha. Jakzilta żoñimi kjuya, maa ejp, jilanaca, cullaquinaca, tjun,
maatinaca, jalla ninaca ecčhaj niiqui, Yooz mantita kamañquiz ojklayzjapa, 30 tii

muntuquiz żejlcan juc'anti tjaataż cjequičha. Y nižaza arajpachquin ojkżcu, Yooztan wiñaya cuntintu kamaquičha.

JESUSAQUI NIIŻ PERSUN TICZ ORA MAZZIČHA

31 Nekztanaqui Jesusaqui niiż tuncapan tjaajintanaca tsjii latu kjawzičha, tuż cjican:
—Jaziqui Jerusalén watjaż ojkla. Wejrqui tsewctan cuchanżquita Yooz Żoñtčha. Tuquitanpacha Yooz taku paljayñi profetanacaqui wejt puntuquiztan mazincan cjijrchičha. Jalla nii Jerusalén wajtquin ninacż mazinta taku tjappacha cumplisnaquičha.
32 Yekja wajtchiz żoñinacżquiz intirjital cjeečha. Nižaza ancha iñartal cjeečha; arartal cjeečha. Nižaza llawziżtan tjujtal cjeečha. 33 Nižaza wjajtal cjeečha. Nekztanaqui contal cjeečha. Pero ticżcuqui čhjep majquiztan jacatatačha.
34 Jalla nii tjaajinta żoñinacaqui Jesusiż chiita ana zinta intintazatčha, čhjul puntuquiztan chiičhaja, jalla nii. Nii takuqui ana intintichuc takużtakaztačha.

ZUR ZOÑI CHJETINTA

35 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Jericó cjita wajt żcati irantatčha. Jalla nuż irantan tsjii zur żoñi jicz latuquiz julzi żelatčha, niiqui kjaraż chjinchjinatčha onajo. 36 Walja żoñinaca watwatñi nonżcu, zur żoñiqui pewczičha, tuż cjican:
—¿Kjażtiquiztan tama tama żoñinaca watwat?
37 Nekztanaqui żoñinaca kjaazičha, tuż cjican:
—Jesusa, nii Nazaret wajtchiz żoñiqui watčha tii jiczquiz.
38 Jalla nii zizcu, zur żoñiqui altu jorżtan kjawchičha, tuż cjican:
—¡Jesusa, Davidż maati, wejr okznalla! Ana wali żelučha.
39 Nii Jesusiż tuqui ojkñi żoñinacaqui nii zur żoñi ujzičha, ch'uj żelajo. Zur żoñizti juc'anti altu jorżtan kjawchičha, tuż cjican:
—¡Davidż majch, wejr okznalla!
40 Nekztanaqui altu jorżtan chiiñi nonżcu, Jesusaqui tsijtsičha. Zur żoñi zjijqui cuchanchičha. Zur żoñi żcatżinżcu Jesusaqui pewczičha, tuż cjican:
41 —¿Čhjulut amta wejr paaquiya?
Nii zur żoñiqui kjaazičha, tuż cjican:
—¡Wejt Jiliri, čhjujcquiż cjetżinalla!
42 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Am čhjujcqui cjetżtaj cjisla. Amiż tjapa kuz criitiquiztanaqui, čhjetintamčha.
43 Nii orapacha zur żoñiqui cherñi cjissičha. Nekztanaqui Jesusiżtan chica ojklayatčha, Yoozquin honora waytican. Jalla nižta paata cherżcu, tjapa żoñinacaqui Yoozquin honora waytichizakazza.

19

JESUSIZTAN ZAQUEOZTAN

1 Jalla nekztanaqui Jerusalén wajt kjutñi ojkcan Jesusaqui Jericó cjita watja luzzičha; nekztan nii wajt taypiquiz watchičha.
2 Nicju tsjii ricach żoñi żelatčha Zaqueo cjita. Nii żoñiqui impuesto cobriñiż jiliritačha, ancha ricachutačha. 3 Nižaza nii żoñiqui Jesusa pajz pecatčha. Kolta żoñitačha. Jalla nižtiquiztan wacchi żoñinacż taypiquiz cjen, Jesusiżquin anatačha cherchuca. 4 Nekztan Zaqueoqui tucquin żajtżcu tsjii sicómoro cjita munti yawchičha, Jesusa cherzjapa. Nii munti, jicz latuquiz żelatčha, Jesusiż watz żcatipan. 5 Nii munti nuż watcan, Jesusaqui tsewcchuc cherzičha. Nuż cherżcu cjichičha:
—Zaqueo, apura chjijwżca. Tonj tjuñi am kjuyquiz kamstančha.
6 Jalla nuż chiitiquiztan Zaqueoqui apura chjijwżquichičha. Ancha cuntintu Jesusa risiwchičha. 7 Jalla nii cherżcu, tjappacha nii żoñinacaqui Jesusiż quintra chuchchičha, tuż cjican:

—Jesusaqui nii ujchiz żoñż kjuya kami ojkčha.

8 Jalla nekztanaqui Zaqueoqui tsijtscu, Jesusa Jilirżquiz cjichičha:

—Wejt Jiliri, tii zizza. Porinaczquiz tjaa-ačha chicata wejt cusasa żejlñinaca. Niżaza jakzilta żoñżquiztan wejr incalltučhaja, jalla nii żoñżquiz wejr tjepnačha pajkpic wiltiquiztan juc'anti.

9 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Tonj tjuñi tii kjuychiz żoñinacaqui liwriitačha, Yooz kamañquiz luzjapa. Tii żoñiqui Abraham cjita majchmaatiquiztanpacha tjonñičha. 10 Wejrqui tsewctan cuchanżquita Yooz Zoñtčha. Wejrqui tii muntuquiz tjonchinčha, ujchiz żoñinaca kjawzñi, niżaza ninaca liwrii.

PIYUNANACZQUIZ PAAZ INTIRJITA QUINTU

11 Jerusalén wajtż żcati żelan, żejlñi żoñinacaqui pinsichičha, tuż cjican: “Anzilla Yooz mantiz tjuñiqui tjonačhani”. Jalla nuż pinsitiquiztan, niżaza nii żejlñi żoñinaca niiż chiita taku nonznan, Jesusaqui tii quintu paljaychičha, 12 tuż cjican:

—Tsjii żoñi żelatčha rispitta famillquiztan. Nii żoñiqui ażkquin yekja wajtquin ojkchičha, chawc jilir nombramiento tanzjapa. Nuż tanżcu quejpżcaquičha. 13 Ima ojkcan, nii żoñiqui tunca niiż piyunanaca kjawzičha. Kjawżcu zapa mayniżquiz tsjii pajk valorchiz paaz intirjichičha. Niżaza ninaczquiz cjichičha: “Tii paaztan negocioż paaquičha, wejt quejpsquizcama”. 14 Nii żoñż persun wajtchiz żoñinacaqui nii walja chjaawjkatchičha. Jalla niżtiquiztan niiż wirquin tsjii cumizuna mantichičha, tuż cjeyajo: “Tii żoñi anaż pečča učhum chawc jiliri cjisjapa”. 15 Niżtami chawc jiliri nombritatačha. Nekztan niiż yoka quejpchičha, mantizjapa. Niiż irantiżcuqui, kjawzñi cuchanchičha niiż paaz intirjita żoñinacżquin, jaknużt zapa mayni paaztan cančhaja, jalla nii zizjapa. 16 Primir piyunaqui prisintichičha, tuż cjican: “Wejt patruna, am paaztan canchinčha tunca wiltan wiltan juc'anti”. 17 Nii chawc jiliriqui nii piyunż honora paljaychičha, tuż cjican: “Ancha walička. Zuma piyunamčha amqui. Nii zkoluc paaztan zumpacha trabajchamčha. Jaziqui amqui jilirim cjequička, tunca watja mantiñim cjequička”. 18 Tsjii piyunazti prisintichizakazza, tuż cjican: “Wejt patruna, am paaztan canchinčha pjijska wiltan wiltan juc'anti”. 19 Nii chawc jiliriqui paljaychičha, tuż cjican: “Jaziqui jilirim cjequička. Pjijska wajtquiztan mantiñim cjequička”. 20 Nekztanaqui tsjii piyunazti prisintichizakazza, tuż cjican: “Wejt patruna, tiż am paazqui. Tsjii pañquiz żcucżcu chjojchinčha. 21 Amqui walja cumpliskatñi patrunamčha. Jalla niztiquiztan am eksinčha. Ricujñamčha ana amiż nonztaqui. Niżaza ajzñamčha ana amiż čhjactaqui”. 22 Nekztanaqui nii chawc jiliriqui chiižinchičha, tuż cjican: “Ana zum piyunamčha amqui. Am persun chiita takuqui am uj tjeeża. Amqui zizzamčha, wejrqui kjanapanżlani cumpliskatiñ żoñtni, jalla nii. Ana weriż nonztaqui ricujiñčhalani. Ana weriż čhjactaqui ajzniñčhalani. 23 Niżtiquiztanaqui, ¿kjażtiquiztanam amqui wejt paaz ana bancuquiz majcżinjo? Bancuquiz majcżintiquiztan wejrqui paaz machtanpacha ricujtasačha, tekz quejpżcu”. 24 Nekztanaqui nii patrun jiliriqui parti żoñinacżquiz mantichičha, tuż cjican: “Intirjita paaz kjañzna. Nii tunca paazziz żoñżquiz tjaa”. 25 Żoñinacaqui cjichičha: “¡Wejt Jiliri! Tunca paazzizza nii żoñiqui”. 26 Patrun jiliriqui kjaazičha, tuż cjican: “Ančhucaquiz tii razunal cjiwčha. Jakzilta żoñit niiż wacchi tjaata cusasa zuma cwitačha, jalla niižquiz juc'anti tjaata cjequička. Niżaza jakzilta żoñit niiż koloculla tjaata cusasa ana zuma cwitačhaja, jalla niižquiztan asta nii zkolocullami kjañtaż cjequička”. 27 Niżaza nii jiliriqui mantichičha, tuż cjican: “Nii wejt quintra żoñinacaqui ana wejr pecchičha ninacż chawc jiliri cjisjapa. Jaziqui zjijczna ticju. ¡Zjijcżcu wejt yujcquiz conzna!” Jalla nuż mantichičha nii jiliriqui.

JESUSAQUI JERUSALENQUIN LUZZICHA

28 Jalla nuż quint'iżcu, Jesusaqui Jerusalén watja tira ojkchičha. 29 Betfagé cjita niżaza
Betania cjita watjanaca żcatżincan, niżaza Olivos cjita curulla żcati želan, jalla nekztan
pucultan niiż tjaajinta żoñinaca cuchanchičha, 30 tuż cjican:
—Nii nawjkta watja oka. Jalla nicju ančhucqui mokta aznu wačhaquičha. Anaż jecmi
nii aznuqui yawchi. Jalla nekztanaqui moktiquiztan jwerżcu, tekz zjijca. 31 Jalla nuż
jwerżcu zjijcawc cjen cunamit żoñimiż pewcznačhan, "¿Kjażtiquiztan tii aznu jwerjo?"
cjicanaqui. Jalla nii puntu pewcztiquiztan ančhucqui kjaaznaquičha, tuż cjican: "Jesusa
Jiliriż tii aznu pečča".
32 Nekztanaqui nii pucultan tjaajintanacaqui ojkchičha. Jaknużt Jesusa chiitčhaja,
jalla nuż cjitacama watchičha. Jalla nuż tsjii mokta aznu watchičha. 33 Jalla nuż jweran,
nii aznuż tuyñunacaqui pewczičha, tuż cjican:
—¿Kjażtiquiztan nii aznu jwer ančhucjo?
34 Tjaajintanacaqui kjaazičha, tuż cjican:
—Jesusa Jiliriqui tii aznuż pečča.
35 Nekztanaqui Jesusiżquiz chjitchičha. Nekztan zquitinaca jepżcu ninacaqui Je-
susiżquiz yawkatchičha. 36 Nii aznuquiz Jesusaż jiczquiz okan, żoñinacaqui zquiti
chjinchičha, zquitinac juntuñ okajo chawc jiliriżtakaz. 37 Olivos cjita curulla watan,
Jerusalén watja tjenzičha. Jalla nekztanaqui tjapa niiż tjaajinta żoñinacaqui altu jorżtan
Yooz honora wayti kallantichičha. Chipchipcan Yooz honora waytichičha, tjapa Jesusiż
paata milajrunaca cherčhiz cjen. 38 Niżaza cjichičha:
—¡Chawc Jiliri! ¡Yooz tjuuquiz tjonchi jiliri! ¡Honorchiz cjila! ¡Arajpacha żejlñinaca
cuntintuż cjee! ¡Arajpach Yoozquin wali honorchiz cjila!
39 Jalla nuż Jesusiżquiz honora waytitiquiztan tsjii żejlñi fariseo żoñinacaqui paljay-
chičha, tuż cjican:
—Tjaajiñi Maestro, tii am apzñi żoñinaca ujzna ch'uj želajo.
40 Nekztan Jesusaqui kjaazičha, tuż cjican:
—Ančhucaquiz cjiwčha, tii żoñinacaż ch'uj cjisnaquila niiqui, tii maznacamiż altu
jorżtan chiyasačha, wejt honora waytizjapa.
41 Jerusalén watja żcatżincan, jalla nii watja cherżcu, Jesusaqui nii wajtchiz żoñinacaż
cjen kaachičha, 42 tuż cjican:
—Jerusalén wajtchiz żoñinaca, tonj tjuñquiziqui wejt puntuquiztan intintaztasaż niiqui,
zuma cuntintuż cjitasačha. Walipankaz kamtasačha. Ančhuca kuznaca jeejskatz
pecučha. Pero wejt puntuquiztan ančhucaquiztan čhjojżtačha. Jaziqui ančhucqui
Yooz zumanaca anaż cherasačha. 43 Wejt puntu ana intintazziż cjen walja anawali
tjuñinacaż tjonaquičha. Nii tjuñinacquiziqui ančhuca quintra żoñinacaqui tii wajtż
tjiya tsjii pirka quintra paaquičha. Tjapa kjuttanż ančhuca wajt muytata quintrar-
ionacaqui želaquičha. 44 Niżaza ančhuca wajt pirkami k'ala pajltaż cjequičha. Tii
wajtchiz żoñinaca ocjalanacżtanpacha contaż cjequičha. Niżaza tjappacha k'ala pampa
nonżtaż cjequičha, anaż maz tawkitami želaquičha. Yoozqui anchucaquiz tsjii liwriiñi
cuchanżquichičha; ančhuczti nii liwriiñiqui ana pajchinčhučča. Jalla niżtiquiztan tii
wataquičha. —Jalla nuż cjichičha Jesusaqui.

JESUSAQUI TIMPLU PEWZICHA

45 Jerusalén watja irantiżcu, Jesusaqui timpluquiz luzzičha. Timpluquiztan zawnc-
chuc liwj tuyñinacami kjayñinacami tjirkatchičha. 46 Ninacżquiz cjichičha:
—Cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha: "Wejt kjuyaqui Yoozquin mayiziz kjuyačha".
Ančhuczti tii wejt kjuya tjañi żoñinacż kjuyażtakaz paachinčhučča.
47 Jalla nekztanaqui zapuru Jesusaqui tjaajnatcha timpluquiz. Pero timplu jilirи-
nacami lii tjaajiñi maestrunacami wajt jilirinacami, jalla ninacazti jaknużt Jesusa coni
atas, jalla nii kaznatčha. 48 Pero tjappacha nii wajtchiz żoñinacaqui Jesusiż taku nonzjapa

kuz tjaatčha. Jalla niżtiquiztan ana jaknużquiztanami nii conz puntuquiasiptiskatz atatčha.

20

¿JECT JESUSIZQUIZ MANTICHI?

1 Zapuru Jesusaqui timpluquiz żoñinacżquiz tjaajnatčha, y niżaza liwriiñi Yooz taku paljayatčha. Jalla nuż tjaajnan, tsjii nooj timplu jilirinaca, lii tjaajiñi jilirinaca, wajt jilirinaca, jalla ninacaqui Jesusiżquiz macjatchičha. 2 Nuż macjatżcu Jesusiżquiz paljaychičha:

—Jaziqui am chiyaquičha. ¿Jec am mantichi tii paazjapajo? Niżaza ¿jec jilirit am utchi jiliriżtakaz cjisjapajo?

3 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuż cjican:

—Wejrmi jazic ančhucaquiz zakal pewcznačha. 4 ¿Ject Juan mantiżquichi bautisjapajo? ¿Yoozkaya uz żoñinaca, ja? Kjaazna.

5 Jalla nuż chiitiquiztanaqui ninacpora ch'aasi kallantichičha, tuż cjican:

—¿Jaknużum cjeequi? "Yooz mantitačha" cjican učhum kjaaznaquiż niiqui, "¿Kjażtiquiztan ančhuc nii Juan ana criichinčhuctajo?" jalla nuż cječhan tiicni. 6 "Zoñiż mantitacha Juanqui" cjican učhum kjaaznaquiż niiqui, tjapa żoñinacaqui učhum conačhani maztan čhjacjawi. Tii żoñinacaqui Juanż puntuquiztan cjiñičha, niiqui werarapančha Yooz taku paljayñi profetaqui, jalla nii.

7 Nuż palt'iżcu nii jilirinacaqui kjaazičha, tuż cjican:

—Wejrnacqui anal zizučha, jequit Juanqui bautisajo mantiżquitčhaja, nii.

8 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Niżaza wejrqui ana zakal maznasačha, jec jiliriż mantita paa-učhaja wejrqui, nii.

ANA WAL PIYUNANACA QUINTU

9 Nekztanaqui Jesusaqui żoñinacżquiz paljayi kallantichičha. Paljaycan tii quintu quint'ichičha, tuż cjican:

—Tsjii patrun żoñiqui uwasanac zkala čhjaczičha. Nekztan nii zkala partira tjaachičha piyunanacżquiz. Nekztanaqui ażkquin ojkchičha ażk tjuñi kami. 10 Uwasa ajz cujicha timpu tjontan patrunaqui piyuna cuchanżquichičha niiż partir zkala ricujzjapa. Nii pachpiquiz partira langzñi żoñinacazti patrunaż cuchanżquita piyuna kijchcu chjatkatchičha. Ana čhjulchiz cuchanchičha. 11 Nekztanaqui patrunaqui wilta tsjiiżtan piyuna cuchanżquichičha. Nekztan partir yokquiz kamñi żoñinacaqui patrunaż cuchanżquita piyuna ch'aanchičha, niżaza kijtchičha, niżaza ana čhjulchiz cuchanchičha patrunżquin. 12 Nekztanaqui patrunaqui tsjiiżtan cuchanżquichičha. Nii partira żoñinacaqui cuchanżquita piyuna chjojritchičha, niżaza chjatkatchičha.

13 'Niżtami nii yokchiz patrunaqui pinsichičha, tuż cjican: "¿Čhjulut wejr paas? Wejt k'ayi majch cuchnačha. Jalla nuż cherżcuqui nii partira żoñinacaqui rispitačhani". 14 Pero partira zkala langzñi żoñinacazti cuchanżquita majch cherżcu, ninacpora parlassičha, tuż cjican: "Tiiqui tjappacha tii irinsa tanznačhani. Jaziqui ticż conżla. Nekztan učhumż tii zkal yokac tanznaquičha". 15 Nuż pinsitiquiztan partira langzñi żoñinacaqui cuchanżquita majch yok tjiya jwescu conchičha.

'Jaziqui pewcznučha:

—Nii zkal yokchiz patrunaqui ¿čhjulukat nii żoñinacżtanac paačhani? 16 Wejrqui cjiwčha. Tjonżcu zkal yokchiz patrunaqui partira langzñi żoñinaca conaquičha. Nekztanaqui patrunaqui niiż zkal yoka yejkżquin tjaaznaquičha.

Jalla nuż nii quintu nonżcu, żoñinacaqui cjichičha:

—¡Yooz munañpaqui anaj nii cjila!

17 Jesusaqui ninacż kjutñi cherżcu cjichičha:

—Wejt puntuquiztanaqui cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha:

“Kjuy pirkiñinacaqui tsjii maz tjojtchičha. Nekztanaqui tjojtta mazqui isquinquiz cjissičha. Ultimquiziqui tucquin cjissičha”.
18 Nii maz cjen jakziltat ujquiz tjojtsnačhaja, jalla niiqui pirasužtakaz t'okuntaž cjequičha. Nižaza jakziltiž juntuñ nii mazqui tjojtsnaquiž niiqui, pulpužtakaz t'oknaquičha.

—Jalla nuž cjichičha Jesusaqui.

TASA PACZ PUNTU

19 Jesusaqui nii quintu chiyatčha quintra žoñinacž puntu. Jalla nižtiquiztan timplu jilirinaca, nižaza lii tjaajiñi maestrunaca, jalla ninacaqui Jesusaqui tanz pecatčha nii orapacha. Pero parti žejlñi žoñinaca ekscu, ana tani atchičha. 20 Pero nii quintranacaqui Jesusižquiz tiraž awayt'atčha. Nižaza tsjii kjažt awayt'ini žoñinaca mantichičha, Jesusižtan ojklayajo zuma žoñižtakaz. Nuž chica ojklaycan Jesusižquiztan ana zuma taku jwes pecatčha, uj tjojtunzjapa. Jalla nuž uj jwezanžcu nii wajt chawc jiliržquiz intirjiz pecatčha. 21 Jalla nuž awayt'ican Jesusižquiz pewczičha tuž cjican:

—Tjaajiñi Maestro, zizuž wejrnacqui, am werarapan tjaajiñamčha. Kjažtam parti žoñinacac chiyaj cjee, amqui werarapankaz chiiñamčha Yooz kamañ puntuqui. 22 Jaziqui tjaajznalla tii puntuquiztan. Wejrnacqui César cjita chawc jiliržquiz tas paaz tjaayiñčha. ¿Jalla nuž tas paaz tjaazqui wali cjesaya, uz anaž wali cjesaj?

23 Pero nuž pewcztiquiztan nonžcu Jesusaqui ninacž pizc kuzziz naychičha. Nekztanaqui cjichičha:

—¿Kjažtiquiztan ančhucqui chawc ujquin wejr tjojtskatz pecjo? 24 Tsjii paaz zjijca, cherzjapa.

Paaz zjijcžcu, Jesusaqui cjichičha:

—¿Tii paazquiz jecž yujcta? ¿Nižaza tii paazquiz jecž tjuu cjijrtata?

Ninacaqui kjaazičha:

—César cjita jilirž yujcčha, niiž tjuuzakazza.

25 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:

—Čhjulumi jiliržta cjenaqui jiliržquiz tjaa. Nižaza čhjulumi Yoozta cjenaqui Yoozquiz tjaa.

26 Anaž jecmi Jesusižquiztan ana wal taku jwesi atasačha nii žejlñi žoñinacž yujcquiz cjicanpachaqui. Jalla nuž Jesusiž kjaaztiquiztanaqui ninacaqui ispantichičha; ch'uju cjissičha.

ZOÑINACA JACATATZ PUNTU

27 Wiruñaqui tsjii kjažt saduceo cjita žoñinacaqui Jesusiztan zali ojkchičha. Nii saduceo žoñinacaqui tjaajiñitačha, ticzi žoñiqui anapan jacatatasačha, nuž cjiñitačha. Jalla nii jacatatz puntuquiztan Jesusižquiz paljaychičha, 28 tuž cjican:

—Tjaajiñi Maestro, Moisesaqui učhumnacalta cjijrtkalčha, tuž cjican: “Tsjii žoñi ticznasaž niiqui, niiž tjun ana ocjalchiz cjesaž niiqui, nekztan nii ticzi žoñž jilaqui naa žew žon tjunatan zals waquizičha, nii ticzi jilž cuntiquiztan ocjala paazjapa”. 29 Jaziqui pakallak jilazullca želatčha. Jilir jilaqui zalsičha. Nekztan ticzičha ana ocjalchiz. 30 Nekztanaqui tsjii taypir jilaqui žew žon tjunatan zalsizakazza. Nekztan ticzizakazza ana ocjalchiz. 31 Nekztanaqui yekja taypir jilaqui žew žon tjunatan zalsizakazza. Niiž jaru niiž jaru naa tjunatan zalsičha tjapa nii pakallak jilazullcanacaqui. Nižaza tjappacha ticzičha jilazullcanacaqui. Ana ocjala ecchipančha. 32 Ultimquiziqui naa maatak žonqui ticzinčha. 33 Jaziqui žoñinaca jacatattanaqui, ¿jakzilta jilž tjunt cjequejo naa žonjo? Tjappacha nii pakallak jilazullcaqui naa žonatan zalsičha. —Jalla nuž pewczičha saduceo quintra žoñinacaqui.

34 Jalla nižta puntuquiztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Tii muntuquiz ẍejlcanaqui luctakami maatakami zalza; niẍaza maatinaca zalsjapa tjaačha. 35 Jakziltat Yoozquin kuzzizlaj niiqui ticziquiztan jacatatẍcu, arajpach wajtquin ẍelaquičha. Nicju ẍejlcan ana zalznaquičha. Niẍaza anaẍ zalzmi ẍelasačha. 36 Arajpachquin ẍejlcan, ẍoñinacaqui anjilaẍtakaz cjequičha; ana ticznasačha. Niẍaza jalla nuẍ jacatattiquiztanaqui Yooz ẍejtñi maatinacapančha. 37 Yooz tawk libruquiz tsjii ujsñi kal quintu ẍejlčha. Nii quintu quint'ican Moisespachačha učhum zizkatchi, ẍoñinaca ticziquiztan jacatatñi, jalla nii. Nii Yooz tawk libruquiz Moisesqui cjijrchičha, tuẍ cjican: “Yooz jiliriqui Abrahamẍ Yoozza. Niẍaza Isaacẍ Yoozza. Niẍaza Jacobuẍ Yoozza”. 38 Nii ẍoñinacẍ curpu ticziẍ cjenami, ẍejtčha. Yoozqui anačha ticzi ẍoñẍ Yoozqui. Niičha ẍejtñi ẍoñẍ Yoozqui. Tjapa Yoozquin kuzziz ẍoñinacaqui ẍejtchipan ẍejlčha.

39 Jalla nekztanaqui tsjii kjaẍ lii tjaajiñi maestrunacaqui cjichičha:

—Zuma Tjaajiñi Maestro, walim chiichamčha.

40 Jesusiẍ walja zizñi zizñi chiican quintra ẍoñinacaqui eksičha iya pewczjapaqui. Panẍ atiptatačha ninacaqui.

JESUSAQUI TSJII PEWCZIČHA

41 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Zoñinacaqui tuẍ cjiñičha: “Cristučha Davidẍ Majchqui”. ¿Kjaẍtiquiztan nuẍ cjeejo? 42-43 Davidpachačha cjichi Salmos cjita libruquiz, tuẍ cjican:

“Yooz Ejpqui wejt chawjc jilirẍquiz cjichičha: ‘Am kjojch koztan am quintri ẍoñinaca t'oksnačha, jalla nii t'okscama wejt ẍew latuquiz julzi ẍela amqui’ ”.

44 Davidpachačha Cristuẍ puntuquiztan “Wejt chawjc jilirička” cjican chiichičha. Jalla niẍtiquiztan, ¿jaknuẍt Cristo chawjc jiliri cjicanpacha Davidẍ majch cjesajo?

JUDIO LII TJAAJIÑI MAESTRUNACẌ PUNTU

45 Tjapa ẍoñinacaẍ nonznan, Jesusaqui niiẍ tjaajinta ẍoñinacẍquiz paljaychičha, tuẍ cjican:

46 —Lii tjaajiñi maestrunacẌquiztan cwitaza. Ninacaqui tol zquitchiz ojklayz justasñičha, walja honorchiz cjisjapa. Niẍaza palazquiz ojklaycan zuma rispitchiẍ tsaanskatz pecñičha. Niẍaza ajcz kjuyquiz tucquin julz pecñičha. Niẍaza pjijstiquiz lujlcan ancha tucquin julẍcu honorchiz cjiskaz pecñičha. 47 Niẍaza ninacapacha ẍew maatakẍ cusasanaca tanzjapa, incallčha. Zoñinaca incallzjapa Yooztan aẍka aẍka parlitaẍoka cjiñičha. Yoozquin tjapa kuzziz ẍoñinacaẍtakaz tjeez pečča. Jalla niẍtiquiztan ninacaqui juc'ant tsjan anawaliẍ castictaẍ cjequičha.

21

OFRENDA PUNTU

1 Tsjii nooj timpluquiz ẍejlcan, Jesusaqui wali jiru ricach ẍoñinaca cherchičha ofrend cajquiz paaz uchñi. 2 Niẍaza tsjaa poris ẍew maataka cherchičha. Naa ẍewqui pizc paazalla utchiññčha. 3 Jalla nii cherẍcu Jesusaqui cjichičha:

—Tii razunal cjiwčha. Taa poris ẍew ẍonqui ofrend cajquiz juc'ant jila utchiññčha, tjapa parti ẍoñinacẍquiztan. 4 Parti ẍoñinacaqui ẍejtchi paaz utchičha. Naa poris ẍewzti tjappacha naaẍa paaz utchiññčha; ana iya ẍejlčha, čhjeri kjayzjapa.

JUDIUẌ TIMPLU PUNTU

5 Yekjap ẍoñinacaqui timplu puntuquiztan parlatčha, niẍaza nii timpluquiz ẍejlñi c'achja maznac puntuquiztan parlatčha, niẍaza nii Yoozquiz ofrenda tjaata puntuquiztan parlatčha. Jalla nuẍ nonẍcu timplu puntuquiztan Jesusaqui chiichičha, tuẍ cjican:

6 —Tsjii nooj tjapa tii timplu pajltaẍ cjequičha. Ana zinta tii maznaca pirkita ẍelaquičha.

TII MUNTU TUCUZINẌ PUNTUQUI

7 Jalla nekztanaqui Jesusiżquiz pewczičha, tuż cjican:
—Tjaajiñi Maestro, ¿čhjulorat tii amiż chiita wataquejo? Ima amiż chiita takunaca watan, ¿čhjulut siñalažtakaz cjequejo?
8 Nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Ančhucqui persunpachquiz cwitaza, anačha incallskata. Walja žoñinacaqui wejt tjuu aynakcanż tjonaquičha, tuż cjican: “Wejrtčha Cristutqui”. Niżaza “Wajillaż Cristuż tjonaquičha”. Nuż cjicanż ojklayaquičha. Jalla nuż chiyanami ančhucqui anačha criya, niżaza anaż ninacżtan apznaquičha. 9 Čhjulorat quira zalz quintumi niżaza kichas zalz quintumi želačhaj niiqui ančhucqui wiraż ana tsucaquičha. Nuż: watanami imaż tii muntu tucuzinzqui irjatżcaquičha. Jalla niżta ana walinacačha primiraqui watstanqui.
10 Jesusaqui tira paljaychičha, tuż cjican:
—Tsjii nacionżtan tsjii nacionżtan kichasaquičha nacionpora. Nacionanacquiztan quiranaca zalassaquičha. 11 Niżaza pajk terremotonacaż wataquičha, yokaż chjekinskatcan. Niżaza parti yokaran wali chawc mach'a želaquičha. Niżaza parti yokaran anawal cona želaquičha. Niżaza arajpachquin anawali ispantichucanacaż parizaquičha, pajk siñalažtakaz wataquičha.
12 'Pero ima tiżtanaca watcan ančhucqui tantaż cjequičha, niżaza kijchtaż cjequičha. Niżaza ajcz kjuyquin chjichtaż cjequičha uj jwesanzjapa. Niżaza carsilquiz chawctaż cjequičha. Niżaza wali chawjc jilirż yujcquin chjichtaż cjequičha. Jalla niżtanacaż ančhucaquiz wataquičha, ančhucaż wejtquin kuzziz cjen. 13 Jilirż yujcquiz chjichta cjen, ančhucqui wejt favoraż tjurt'aquičha. 14 Ima jilirż yujcquiz tjurt'ican ančhucqui ančhuca kuzquiz ana tantiiz waquizičha, jaknużt tjurt'ačhaja, jalla nii. 15 Tjurt'iñi chiiz oraqui weril zizñi taku tjaajżcačha ančhuca kuzquiz. Nii ančhucaż zizñi taku chiitiquiztan anaż jecmi ančhuca quintra kjaazñi atasačha. Inakaz cjisnaquičha. 16 Ančhucqui tarasuntaż cjequičha. Maa ejp, jilanaca, famillanaca, mazinaca, jalla ninacżquiztanami tarasuntaż cjequičha ančhucqui. Nekztan yekjap ančhucaquiztan contaż cjequičha. 17 Niżaza wacchi tii muntuquiz kamñi žoñinacaqui ančhucaquiz chjaawjkataquičha, weriż cjen. 18 Jalla nuż cjenami anaż zinta ančhuca ach charami pertiskatta cjequičha. 19 Niżaza sufrichiż cjenami jakziltat zumpacha Yoozquin tjurt'ichi cječhaja, Yooztan wiñaya cuntintu kamaquičha.
20 Jesusaqui cjichizakazza:
—Jerusalén watja zultatuż muyuntita cjen, ančhucqui naaznaquičha, ultimu nii watjaqui t'ezintaż cjeekalaka, jalla nuż cjequičha ančhucqui. 21 Jalla nuż naazcan, Judea yokquin żejlñi žoñinacaqui cur kjutñi zajtcu atipz waquizičha. Niżaza Jerusalén wajtchiz žoñinacaqui wajtquiztan ulanz waquizičha. Niżaza joch yokquin żejlñi žoñinacaqui ana wajtquin quejpsquiz waquizičha, atipz waquizičha. 22 Nii noojiqui Yoozqui Israel žoñinaca casticaquičha. Casticz puntuquiztan tjapa Yooz tawk libruquiz cjijrtaqui cumplisnaquičha. 23 ¡Ic maatakanacajay! ¡Wawa t'ichiñi maatakanacajay! Ancha ana wali sufraquičha. ¡Tjapa tii yokquiz żejlñi žoñinacajay! Anchaż llact'azaquičha, castictaż cjequičha. 24 Zoñinacaqui quirquiz ticziż cjequičha. Yekjap žoñinacacazti tanżcu chjichtaż cjequičha yekja nacionquin. Niżaza yekja wajtchiz žoñinacaqui tii wajtchiz žoñinaca mantaquičha, nii yekjanacż timpu tucuzinżcama, niżaza Yooz munañpa timpucama.
25 'Jalla nekztanaqui tjuñquizimi jiizquizimi warawarquizimi, jalla ninacżquiz siñalanaca wataquičha. Niżaza pajk kot ljojkiż kjawaquičha. Jalla niżtiquiztan tii yokquiz żejlñi žoñinacaqui walja tsucchi kuzziz cjequičha, niżaza turwayżinta kuzziz cjequičha. 26 Arajpachquin żejlñi kjananacami čhjekinskattaż cjequičha. Jalla nii cherżcu žoñinacaqui pinsaquičha, tii muntu kjażt wataquejo, jalla nii. Tii muntu tucuzinz tjewznaquičha. Jalla niżta watan žoñinacaqui tsucscukaz tismayaquičha. 27 Jalla nekztanaqui žoñinacaqui wejr, nii tsewtan cuchanżquita Yooz Zoñi, quejpżquiñi cheraquičha. Walja kjancan wejt azi tjeežcan tsjir taypiquiz tjonačha. 28 Jalla niżta

anawalinaca wati kallantan, anc̈hucqui walja Yoozquin kuzziz cjee. Achamiz̈ wayta, tsewcchucc̈ha cherzna. Wajillaz̈ anc̈huca ultim liwriiz tjuñi tjonaquic̈ha.

29 Niz̈aza Jesusaqui tii quintu quint'ichic̈ha tuz̈ cjican:

—Higo muntiquiztan naazna; c̈hjul muntimi naazna. 30 Anc̈hucmi tsjii munti ch'ojñapachaz̈ c'ajan tuz̈ zizza, kjutunz timpu z̈catz̈inc̈ha, jalla nii. 31 Jalla nizẗa iratаz̈ tii weriz̈ chiitanaca watan, anc̈hucqui tuz̈ zizaquic̈ha, Yooz mantiz tjuñi z̈catz̈inc̈ha, jalla nii.

32 'Tii razunal cjiwc̈ha. Ima tjapa tii timpuquiz kamñi z̈oñinacaz̈ ticznan, tjapa weriz̈ chiitanaca wataquic̈ha. 33 Arajpachami yokami tucuzinznaquic̈ha. Wejt takuzti anapanz̈ tucuzinznaquic̈ha, panz̈ cumplisnaquic̈ha.

34 'Anc̈hucqui persunpachquiz cwitaza. Anc̈hucqui anaz̈ turpi kuzziz cjee. Ana wali kamz cjen, niz̈aza licz cjen, niz̈aza tii wir cusasanacz̈quiz kuz tjaaz cjen, jalla nuz̈ cjen z̈oñinacaqui turpi kuzzizza. Ana zuma kaman Yooz tjonz tjuñi tiripintit anc̈huc tanaquic̈ha 35 tsjii trampaqui tiripintitz̈ tanz̈a, jalla nizẗa iratаz̈ Yoozqui tii muntuquiz ana wali kamñi z̈oñinaca tiripintit tanaquic̈ha, casticzjapa. 36 Anc̈huczti listu tjaczi tjewzñi cjee. Zapuru anc̈hucqui Yoozquiztan azziz cjisjapa mayiza, tjapa watñi anawalinacquiztan atipzjapa, niz̈aza tsewctan cuchanz̈quita Yooz Zoñz̈ yujcquiz zuma prisintizjapa.

37 Jalla nuz̈ tjaajinchic̈ha Jesusaqui. Majiñqui Jesusaqui timpluquiz tjaajnatc̈ha zapuru. Weenqui Olivos cjita curullquin z̈eli okatc̈ha. 38 Tjapa z̈oñinacaqui wentan timpluquiz tjonatc̈ha Jesusiz̈ taku nonzñi.

22

JESUSA TANZ TANTIITA

1 Jalla nekztanaqui ana liwaturchiz t'anta lujlz pjijsta irantiz̈catc̈ha. Nii pjijstaqui pascua cjitatac̈ha. 2 Nii oraqui timplu jilirinacami lii tjaajiñi maestrunacami, "¿Jaknuz̈t Jesusa conas?" cjican kazzic̈ha. Pero ninacaqui parti z̈oñinaca walja ekscu, ana coni atchic̈ha.

3 Jalla nekztanaqui Satanás cjita zajraqui Judas kuzquiz luzzic̈ha. Judasqui Iscariote cjitazakaztac̈ha. Judasqui parti tuncapan illzta z̈oñinacz̈quiztan nekztantac̈ha. 4 Judasqui timplu chawc jilirinacz̈tanami, timplu zultatz̈ jilirinacz̈tanami parli ojkchic̈ha. Ninacz̈tan zalz̈cu, parlichic̈ha, jaknuz̈t ninacz̈ kjarquiz Jesusa intirjas, jalla nii. 5 Jalla nuz̈ Judas parlitiquiztan quintra z̈oñinacaqui ancha cuntintutac̈ha. Paaz tjaaz compromitchic̈ha. 6 Jalla nizẗiquiztan Judasqui asiptichic̈ha, "Way" cjican. Nekztanaqui tantiya kallantichic̈ha, jaknuz̈t ana tama z̈oñi z̈elan Jesusa intirjas, jalla nii.

SANTA CENA PAACHIC̈HA

7 Jalla nekztanaqui ana liwaturchiz t'anta lujlz pjijstaqui irantiz̈quichic̈ha. Nii pjijstiquiz tsjii uuzi wilana conspantac̈ha, pascua pjijsta paazjapa. 8 Nekztanaqui Jesusaqui pucultan niiz̈ tjaajintanaca cuchanchic̈ha. Pedruz̈tan Juanz̈tan ninacatac̈ha. Ima cuchancan ninacz̈quiz tuz̈ cjichic̈ha:

—Anc̈hucquiz̈ oka, uc̈humnacaz̈ pascua c̈hjeri lujlzjapa, tjaczca.

9 Nekztanaqui nii pucultan tjaajintanacaqui Jesusiz̈quiz pewczic̈ha, tuz̈ cjican:

—¿Jakziquin wejrnacqui c̈hjeri tjacznaquiya?

10 Jesusaqui kjaazic̈ha, tuz̈ cjican:

—Anc̈hucqui watja luzcu, tsjii z̈oñz̈tan zalaquic̈ha kjaz luuz kuzzi. Nii z̈oñz̈ wirquiz apznaquic̈ha, jakziquin luzac̈haja, jalla nekz. 11 Jalla nekz luzcu nii kjuychiz z̈oñz̈quiz paljayaquic̈ha, tuz̈ cjican: "Wejt Tjaajiñi cjic̈ha: ¿Jakziquin visitz kjuya z̈ejlya, wejt tjaajintanacz̈tan pascu c̈hjeri lujlzjapaya?" 12 Nekztanaqui tsewcta pisuquiz tsjii pajk

kjuya tjeeznaquičha ančhucaquiz. Nii kjuya listu tjaczta cjequičha. Jalla nekz čhjeri lujlz tjacznaquičha.
13 Jalla nekztanaqui nii pucultanaqui ojkchičha. Nekztan Jesusiž chiitacama watchičha. Jaziqui nekziqui pascu čhjeri kissičha.
14 Pascu čhjeri lujlz ora cjen, Jesusaqui niiž illzta žoñinacžtan misquiz julzičha. 15 Jalla nuž julžcu Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Wejrqui ančhucatan tii pascu pjijsta čhjeri lujlzjapa ancha pecchinpančha, ima ticzcan. 16 Ančhucaquiz cjiwčha, ančhucatan ana iya tii pjijsta paačha, čhjuloracamat Yooz ultimu tjapa mantačhaja, jalla nii oracama. Nekztan tii pjijsta wilta paa-ačha.
17 Jalla nekztanaqui Jesusaqui persun kjaržtan wasu tanzičha. Nekztan Yooz Ejpžquin sparaquiž cjichičha. Nekztanaqui niiž illztanacžquiz cjichičha:
—Tii wasu tanžna. Ančhuccama tojžcuqui liczna. 18 Tekztan nawjkchuc wejrqui uwas kjazqui anal iya licačha, čhjuloracamat Yooz tjapa mantačhaja, niicama.
19 Jalla nii licžcuqui, Jesusaqui persun kjaržtan t'anta tanzičha. Nekztan Yooz Ejpžquin sparaquiž cjichičha. Nekztanaqui t'anta kjolžcu niiž illztanacžquiz tjaachičha, tuž cjican:
—Tiičha wejt curpuž cuntaqui. Tii wejt curpuqui intirjitaž cjequičha ančhuca laycu. Nižaza wejr cjuñžcu, tii lujlznaquičha.
20 Nekztan čhjeri lujlžcu, wasu tanzičha. Nekztan niiž tuqui chiita taku irata chiichizakazza, tuž cjican:
—Wejt ljocqui ančhuca laycu tjawktaž cjequičha. Wejt ljocžtan ew žejtz kamaña ut'aytaž cjequičha. Tii wazuquiztan liczqui wejt ljoc cuntiquiztančha.
21 'Wejt quintra tarasunñi žoñiqui wejttan chicapachačha tii misquiz. 22 Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Ẑoñtčha. Wejrqui Yooz Epiž munañpi jaru jalla nii kamañ jiczquiz okačha. Wejt quintra tarasunñi žoñžquizzti anawaliž cjisnaquičha.
23 Jalla nuž chiitiquiztan tjaajinta žoñinacaqui ninacpora pewcsassičha:
—¿Jequit wejrnacquiztan nii tarasunñi žoñi cjes? —Nuž cjican ninacpora pewcsassičha.

¿JEQUIT TUCQUIN CJEEQUI?

24 Jalla niiž wiruñaqui nii tjaajintanacaqui ch'aassičha, ject tucquin naazi cjeequi, jalla nii. 25 Pero Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Chawc jilirinacaqui persun wajtchiz žoñinaca mantiñičha anawal patrunažtakaz. Nižaza nii jilirinacaqui mantita žoñinacžquiz jilirž honorakaz waytiskatčha, "walipan paačha tii jiliriqui", cjican. 26 Ančhuczti anaž nižta paaz waquizičha. Antiz ančhucqui tižta paaz waquizičha. Jakziltat tsjan chawc jiliržlaj niiqui, tjoważtakaz cjis waquizičha. Nižaza jakziltat mantiñižlaj niiqui, piyunažtakaz cjis waquizičha. 27 ¿Ject tucquin chekan žoñejo? ¿Misquiz julzñi žoñej chekanaqui? Už ¿nii misquiz atintiñi žoñej, jaa? Tii razunal cjiwčha: Misquiz julzñi žoñičha tucquin chekanaqui. Jalla nuž cjenami wejrqui ančhucaporquiz atintiñi žoñižtakaztčha.
28 'Ančhucqui wejttan chica žejlchinčhucpančha wejtquiz anawali watanami. Wejtquiztan ana zarakchinčhuccha. 29 Jalla nižtiquiztan wejrqui ančhuc uchačha, mantiñi jilirinaca cjisjapa. Jaknužt wejt Yooz Ejpqui mantiñi jiliri cjisjapa wejr utčhaja, jalla nižta. 30 Jalla nuž cjen ančhucqui arajpach wajtquin wejttan chica želaquičha, nižaza wejttan chica lujlznaquičha. Nižaza nekziqui wejttan chica jilirž sillquiz julznaquičha tuncapan Israel t'akquiz žoninaca pjalzjapa.

SIMON PEDRUQUI JESUSA ANA PAJÑI CHIYAQUICHA

31 Nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Simona, Simona, tiim zizaquičha amqui. Satanasqui am pecčha, niiž parti cjiskatzjapa. Trigožtakaz layinz pecčha, ujquiz tjojtskatzjapa. 32 Simona, am laycu

tjurt'iżinchinčha ana juc'anti upa kuzziz cjeyajo. Amqui Yoozquin tjapa kuztan quejpżcu am jilanaca yanapaquičha tjup kuzziz tjurt'ajo.
33 Nekztanaqui Simonaqui cjichičha:
—Wejt Jiliri, wejrqui listučha amtan chica ojkzjapa; carsilquizimi lusasačha; nizaza amtan chicapachami ticsnasačha.
34 Jalla nuż chiitiquiztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—Pedro, amquiz chiyučha, ima wallpaż kjawan, amqui wejt puntuquiztan nicaquičha. Čhjep wilta wejr ana pajñim chiyaquičha.

JESUSIZ CHIIZINTA TAKUNACA

35 Jalla nekztanaqui Jesusaqui paljaychičha, tuż cjican:
—Tuquiqui wejrqui ančhuc cuchanchinčha ana quelzziz, nižaza ana paazziz, nižaza ana yekjat čhjatchiz. Jalla nuż okan ¿ančhucaquiz čhjulut pjaltichiya?
Nekztanaqui ninacaqui kjaazičha:
—Anaż čhjulumi pjaltichičha, —cjican.
36 Nekztanaqui Jesusaqui ninacżquiz cjichičha:
—Anziqui jakziltat quelzziz cječhaja, nii quelzqui chjicha. Nižaza jakziltat paazziz cječhaja, nii paazqui chjicha. Jakziltat ana armichiz żejlčhaja, persun chaquita tuyżla, arma kjayżjapa. 37 Ančhucaquiz chiyučha. Wejt puntuquiztanaqui Yooz takuqui tuż cjičha: “Castictaż cjequičha anawal żoñinacżtan chica”. Wejt persunquiz cumplistančha nii cjijrta Yooz takuqui. Nižaza tjapa cjijrta Yooz takuqui wejt puntuquiztan cumplistančha.
38 Jalla nekztanaqui ninacaqui cjichičha:
—Wejt Jiliri, tekzi pizc arma żejlčha.
Jesusaqui kjaazičha:
—Nużquizka cjila, —cjican.

JESUSAQUI YOOZ EJPZQUIN MAYIZICHIČHA

39 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ulanchičha. Olivos cjita curullquin ojkchičha, jalla nicju ojkñipantačha. Tjaajinta żoñinacaqui Jesusiżquiz apzičha. 40 Olivos cjita curulla irantiżcu, Jesusaqui cjichičha:
—Yooz Ejpżquin mayiza ana ujquiz tjojtsjapa.
41 Nekztanaqui Jesusaqui niiż tjaajintanacżquiztan żoñiż maz čhjacta, jalla nużullquin ojkchičha. Jalla nicju quillsičha Yooz Ejpżquin mayizizjapa. 42 Mayizican cjichičha:
—Yooz Tata, amqui munaquiż niiqui, wejr liwriyalla tii sufrisquiztan. Pero anal wejt kuzcama ojkz pecučha. Jaknuż am kuz munčhaja, jalla niicama ojkz pecučha.
43 Jalla nii oraqui arajpachquiztan tsjii Yooz Epiż cuchanżquita anjilaqui jecżquichičha, Jesusa azi tjaazjapa. 44 Jesusaqui jalla nuż ancha llact'azcan, tjapa aztan Yoozquin mayizatčha. Jalla nuż mayizan ancha pjalñi pjatzičha ljocżtakaz čhjujatčha yok kjutñi.
45 Yoozquin mayiziz żerżcu, tsijtsičha Jesusaqui. Nekztanaqui niiż tjaajintanacżquiz quejpchičha. Ninaca llaquizinpantiż tjajatčha. Nuż cjen Jesusaqui tjajñi zalchičha. 46 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:
—¿Ančhucqui kjażtiquiztan tjaj-jo? Zaazna, Yoozquin mayiza ana ujquiz tjojtsjapa.

JESUSA PRESO TANTA

47 Jesusaż ima parla żerznan, walja żoñinaca tjonchičha. Judas cjita żoñiqui tucquinpan tjonchičha. Judasqui nii tuncapan illzta żoñinacż partiquiztantačha. Nekztan Jesusiżquin macjatchičha chjulzjapa. 48 Jesusaqui Judasquiz cjichičha:
—Judas, ¿wejr tsjii chjulżcum amqui tarazunaquiya? Wejrtčha Yooz cuchanżquita żoñtqui.

49 Jesusiẍtan ẍejlñi ẍoñinacaqui jalla niẍta cherẍcu, pewczičha, tuẍ cjican:
—Wejt Jiliri, ¿cuchillu armiẍtan tjurt'aquiya?
50 Tsjii nii tjaajintanacẍquiztan timplu jilirẍ piyuna čhjojritchičha, ẍew cjuñi chjajtẍinchičha. 51 Pero Jesusaqui cjichičha:
—Nuẍquizkaz cjee. Armiẍtan ana iya tjurt'aquičha.
Nekztanaqui nii orapacha Jesusaqui nii piyunẍ cjuñi lanẍcu čhjetinchičha. 52 Timplu chawc jilirinacami niẍaza timplu zultatẍ jilirinacami, niẍaza wajt jilirinacami, jalla ninacami Jesusa preso chjichi tjonchičha. Ninacẍquiz paljaychičha Jesusaqui, tuẍ cjican:
—¿Kjaẍtiquiztan ančhucqui cuchillu armiẍtan, niẍaza tuñẍtan tjonchinčhucta, wejr tanzjapaya? ¿Wejrqui tjañ ẍoñtkaya? 53 Zapuru timpluquiz kamchinčha ančhucatan chica. Nii oraqui wejr ana kjaẍ cjichinčhučča. Pero anzičha ančhuca tanz oraqui. Tii orakaz zumchiquiz kamñinacaqui mantasačha.

PEDRUQUI JESUSA ANA PAJÑI CHIICHIČHA

54 Jalla nekztanaqui ẍoñinacaqui Jesusa preso tanchičha. Tanẍcu timplu chawc jilirẍ kjuya chjitchičha. Pedruqui aẍkquiztanalla apzičha. 55 Jalla nii jilirẍ kjuy patio taypiquiz tsjii uj luminaru taazičha. Ẍoñinacaqui uj muytata julzi ẍelatčha. Niẍaza Pedruqui ninacẍtan chica julzi ẍelatčha. 56 Jalla nuẍ uj kjanquiz julzi ẍelan, tsjaa piyun ẍonqui Pedro ẍejlñi cherchinčha. Nekztan naaqui cjichinčha:
—Tii ẍoñiqui nii ẍoñẍtan chica ojklayñitala, niiẍ tiic, ¿ana jaa?
57 Pedruzti nuẍ cjitiquiztan nicchičha, tuẍ cjican:
—Cullaca, nii ẍoñi anal pajučha.
58 Jalla niiẍ wiruñpacha, tsjiizuñ Pedro cherchizakazza. Jalla nuẍ cherẍcu, cjichičha:
—Amqui nii parti ẍoñimla.
Nekztanaqui Pedruqui kjaazičha; tuẍ cjican:
—Anapančha wejrqui.
59 Tsjii orquiztanaqui yekja ẍoñiqui paljaychizakazza, tuẍ cjican:
—Ultim werara, tii ẍoñiqui nii ẍoñẍtan chica ojklayñipantala. Tiiqui Galilea wajtchiz ẍoñizakazla.
60 Jalla nekztanaqui Pedruqui cjichičha:
—Jila, čhjulukam niẍta chiičhani, anal zizučha.
Jalla nuẍ chiyan nii orapachaqui tsjii wallpi jora kjawchičha. 61 Jalla nuẍ wallpi jora kjawan, Jesusaqui Pedruẍ kjutñi kjutẍcu cherẍquichičha. Jalla niẍtiquiztan Pedruqui, Jesús Jilirẍ tuqui chiita cjuñzičha. Tuquiqui Jesusaqui cjichičha: “Ima wallpaẍ kjawan, amqui wejt puntuquiztan nicaquičha. Čhjep wilta wejr ana pajñim chiyaquičha”. 62 Jalla nuẍ watẍcu, Pedruqui ulanchičha. Nuẍ ulanẍcu ancha kaachičha, Jesusa ana pajñi chiiẍcu.
63 Jesusa itzñi ẍoñinacaqui walja iñarchičha. Niẍaza Jesusa wjajtchičha. 64 Niẍaza Jesusiẍ čhjujcqui chawjcẍinẍcu yujcquiz kijtchičha, tuẍ cjican:
—¡Tantiyalla! ¿Ject am kijchjo?
65 Niẍaza niiẍ quintra čhjul anawalinacami chiichičha, nuẍ iñarchičha.

JESUSA JILIRINACẌ YUJCQUIZ CHJICHTA

66 Tjuñiẍ tjewctanalla, tjapa judío jilirinacaqui juntassičha, wajt jilirinacami, timplu jilirinacami, lii tjaajiñinacami, jalla ninacami. Jalla nekztanaqui Jesusa chawjc parliz kjuya chjitchičha. Nicju ajczi jilirinacẍquin apantichičha. Nekztan jilirinacaqui niiẍquiz pecunchičha, tuẍ cjican:
67 —Jaziqui am chiya, ¿ampanim Cristumpanikaya?
Jesusaqui kjaazičha, tuẍ cjican:

—Wejrqui “jesalla” cjeż niiqui, anaż wejr criyaquiż anc̆hucqui. 68 Niżaza wejrqui anc̆hucaquiz pewcznaż niiqui, anaż wejr werara kjaazta cjeec̆ha. Niżaza wejr anaż cujtznaquic̆ha 69 Wejrqui tsewctan cuchanżquita Yooz Zoñtc̆ha. Tekztanpacha wejrqui tjapa azziz Yooz Ejpż żew latuquiz julzil cjeec̆ha. —Jalla nuż kjaazic̆ha Jesusaqui.

70 Jalla nekztanaqui tjapa nii żejlñi żoñinacaqui pecunchic̆ha, tuż cjican:

—¿Am Yooz Majchimpanikaya?

Nekztan Jesusaqui kjaazic̆ha, tuż cjican:

—Wejrpanc̆ha, anc̆hucż pecunc̆ha, jalla nużupanc̆ha.

71 Jalla nekztanaqui ninacaqui cjichic̆ha:

—¿C̆hjul juc'antiż tisticu tumpasajo? Uc̆humpachala niiż persun ata chiiñi nonztaqui, ana wali chiichic̆ha, “Yooz Majchc̆ha wejrqui” cjican.

23

JESUSIZTAN PILATO CJITA JILIRZTAN

1 Jalla nekztanaqui tjapa nii żejlñi jilirinacaqui tsijtsic̆ha. Nekztanaqui Jesusa chjitchic̆ha Pilato cjita jilirżquin. 2 Jalla nicju uj tjojtñi kallantichic̆ha, tuż cjican:

—Wejrnacqui tii żoñi wajtchinc̆ha, tii wajtchiz żoñinacżquiz anawaliż aptjapcan zelatc̆ha. Jalla nuż wajtchinc̆ha. Tii żoñizakaz cjic̆ha: “Uc̆humqui Romanż jilirż tasa ana tjaaz waquizic̆ha” jalla nuż cjic̆ha tiiqui. Niżaza cjic̆ha, “Wejrtc̆ha Yooz cuchanżquita Cristutqui”. Nuż cjican, cjic̆ha, “Wejrtc̆ha chawc jiliritqui”.

3 Jalla nekztanaqui Pilato cjita jiliriqui tuż pewczic̆ha:

—¿Judío wajtchiz żoñinacż chawc jilirim amya?

Nekztan Jesusaqui kjaazic̆ha, tuż cjican:

—Jalla nużupanc̆ha, am nuż chiita, jalla nii.

4 Nekztanaqui Pilatuqui timplu chawc jilirinacżquiz, niżaza żejlñi żoñinacżquiz cjichic̆ha:

—Anal tii żoñżquiz c̆hjul ujmi wac̆huc̆ha.

5 Nii żoñinacazti ancha ujquiz tjojtskatz pecatc̆ha. Jalla niżtiquiztan cjichic̆ha:

—Tii żoñiqui niiż tjaajintiżtan waljaż tjojktila tjapa Judea yokquin żejlñi żoñinacaqui. Primiraqui Galilea yokquinż niżta paatc̆ha tiiqui. Jaziqui tekzi niżtazakaz paac̆ha.

JESUSA HERODIZQUIZ CHJICHTA

6 Jalla nuż nonżcu, Pilatuqui pewczic̆ha, tuż cjican:

—¿Tiiqui Galilea yokchiz żoñikaya?

7 “Jesalla” cjican kjaaztan, Pilatuqui Herodes cjita Galilea chawc jilirżquin nii Jesusa cuchanchic̆ha. Herodesqui Jerusalén wajtquiz żelatc̆ha nii ora. 8 Jesusa cherżcuqui Herodesaqui ancha cuntintutac̆ha. Walja niiż puntuquiztan quintunaca nonchic̆ha. Jalla niżtiquiztan ażkanaca Jesusiżtan zalz pecatc̆ha. Jesusa milajru paañi cherz pecatc̆ha. 9 Herodesaqui walja pewcñi kallantichic̆ha. Pero Jesusazti ana kjaazñi żejlchic̆ha. 10 Jalla nicju zakaz timplu jilirinacami lii tjaajiñinacami chicapacha żelatc̆ha. Ninacaqui walja Jesusiż quintra chiichic̆ha, uj tjojtunzjapa. 11 Herodesaqui zultatunacżtan Jesusa iñarchic̆ha. Burla paachic̆ha. Zultatunacaqui Jesusiżquiz chawc jilirż punchu tjutzic̆ha. Jalla nekztanaqui Herodesaqui wilta Pilatużquin cuchanżquichic̆ha. 12 Nii oraqui Herodestan Pilatużtan amigo pajassitac̆ha. Niiż tuquiqui quintratac̆ha.

JESUSA PILATUZQUIN CUCHANTA

13 Jalla nekztanaqui Pilatuqui juntjapchic̆ha timplu jilirinacami wajt jilirinacami, niżaza żoñinacami. 14 Juntjapżcu, cjichic̆ha:

—Anc̆hucqui wejtquiz tii żoñi zjijcchinc̆hucc̆ha, tuż cjican: “Tii zoñiqui żoñinacaż aptjapñicha”. Nekztanaqui anc̆huca yujcquiz tiiżquiz pecunchinla. Jalla nuż pecuntiquiztan tii żoñż ujqui ana watchinpanla, anchucaż tii żoñżquiz uj tjojtuntiquiztanaqui.

15 Herodesaqui niżazakaz ana čhjul ujmi watchičha. Jalla niżtiquiztan wilta wejtquin
cuchanżquitačha. Ziza ančhucqui, tii žoñiqui anapanż ticz waquizičha. 16 Jaziqui cunkal
casticačha, nekztanaqui cutsnačha.
17 Nii pjijstiquiz cjenaqui Pilat jiliriqui cuzturumpichiztačha, tsjii pres žoñi liwrii cuts,
jalla nii. Nii cuzturumpi paañitačha žoñinacż kuz wali cjisjapa. 18 Jalla nuż Pilatuż
chiitiquiztanaqui tjappacha nii žoñinacaqui kjawi kallantichičha, tuż cjican:
—¡Panż chjichla tiiqui! ¡Antiz Barrabás cutsla!
19 Jalla nii Barrabasqui carsilquiz chawctatačha, nii wajtquin jilirż quintra žoñinaca
aptjaptkalčha, y niżaza žoñiż contkalčha. Jalla niżtiquiztan carsilquiz chawjctatačha.
20 Pilatuqui Jesusa cuts peccan žoñinacżquiz wilta paljaychičha. 21 Nii žoñinacazti juc'anti
altu jorżtan kjawchičha, tuż cjican:
—¡Cruzquiz ch'awczna! ¡Cruzquiz ch'awczna!
22 Čhjep wiltiquiz Pilatuqui paljaychičha tuż cjican.
—Tii žoñi, ¿čhjul anawali paachejo? ¡Wejrqui tii žoñż uj ana wachula! ¡Anaż ticz
waquizičha tiiqui! ¡Jaziqui cunkal casticačha, nekztanac cutsnačha!
23 Pero nii žoñinacazti juc'anti kjawchičha, “Cruzquiz ch'awczna” cjican. Timplu jilirinacami žoñinacami ancha kjawchičha, Pilatuż kuz atipscama. 24 Jalla nuż kjawtiquiztan Pilatuqui ninacż kuzcama paachičha. Jesusa cruzquiz ch'awczcajo mantichičha.
25 Niżaza Pilatuqui Barrabás cjita žoñi cutzičha žoñinacż kuzcama. Nii Barrabasqui carsilquiztačha, jilirż quintra žoñinaca aptjaptiquiztan, niżaza žoñi contiquiztan. Pilatuqui
Jesusa intirjichičha nii žoñinacż kuzcama wali cjeyajo.

JESUSA CRUZQUIZ CH'AWCTA

26 Jalla nekztanaqui zultatunacaqui Jesusa chjitchičha, cruzquiz ch'awczjapa. Jalla
nuż chjichan tsjii žoñi tanzičha cruza tjuzjapa. Nii žoñiqui Cirene wajtchiztačha, Simona
cjitatačha. Jochquiztan tjonatčha. Jalla nuż Simona tanżcu zultatunacaqui Jesusiż
cruza tjuzzičha. Nekztan Jesusiż wirquiz ojkkatchičha.
27 Walja žoñinacaqui apznatčha. Walja maatakanaca kaacan kjawcan ancha llaquita
apzicha. 28 Pero Jesusaqui maatakanacżquiz cherżcu paljaychičha, tuż cjican:
—Jerusalén wajtchiz maatakanaca, wejtquiztan ana kaa. Ančhuca persunjapa niżaza
ančhuca maatinacżquiztan kaa. 29 Tsjii ora tjonaquičha. Nii oraqui žoñinacaqui sufris
cjen chiyaquičha, “Ana majtñi maatakanacaqui cuntintuż cjequičha. Niżaza anaż
icchi maatakanacaqui cuntintuż cjequičha. Niżaza anaż piz t'ichiñi maatakanacaqui
cuntintuż cjequičha”. 30 Nii ora zakaz žoñinacaqui walja sufris cjen curunacżquiz
paljayaquičha, tuż cjican: “Wejtnac juntuñ tjojtżca”. Niżaza lumanacżquiz cjequičha,
“Wejrnacż chjojsna, tsjii tjatta cunta”. 31 Tsjii ch'ojñi muntiquiz tiżta paaquiż niiqui,
kjoñ muntiquiz juc'ant ana wali paaquičha. —Jalla nuż paljaychičha Jesusaqui.
32 Zultatunacaqui pucultan tjañinaca cruzquiz ch'awczjapa chjitchičha Jesusiżtan
chica. 33 Calavera cjita yoka irantiżcu, Jesusa cruzquiz ch'awcchičha. Niżaza nii
pucultan tjañinaca cruzquiz ch'awctazakaztačha, tsjii tjañizti żew latuquiztan, tsjii
tjañizti zkar latuquiztan. 34 Cruzquiz ch'awctan, Jesusaqui cjichičha:
—Yooz Tatay, tii žoñinaca pertuna, čhjulut paačhaja, anaż intintičha ninacaqui.
Nii ora zultatunacaqui Jesusiż zquiti tanzjapa, zurtiyassičha. 35 Jalla nekzi žoñinacaqui
walja chekznatčha. Jilirinacami ancha burla paachičha, tuż cjican:
—Tiiqui yekjanaca liwriichičha. Ultim werar Cristumčhalaj niiqui, Yooziż illztamčhalaj niiqui, persunpacha liwriyalla.
36 Niżaza zultatunacaqui burla paachičha. Macjatżcu jar vinu tirinchičha. 37 Niżaza
cjichičha:
—Amqui judionacż chawc jilirimčhalaj, niiqui, persunpacha liwriyalla.

38 Niżaza cruzquiz Jesusiż ach juntuñ litranaca cjijrtatačha. Čhjep tawkquiztan cjijrtatačha, griego taku, latín taku, hebreo taku. Jalla tuż cjijrtatačha: “Tiičha judionacż chawc jiliriqui”.
39 Tsjii ch'awcta tjañi żoñiqui Jesusiżquiz ana wal taku chiichičha, tuż cjican:
—Amqui Cristumčhalaj niiqui, persunpacha liwriyalla. Niżaza wejrnacmiż liwriya.
40 Tsjii ch'awcta tjañizti nii tjañ mazquiz ujzičha, tuż cjican:
—Amqui cruzquiz ch'awctazakazza. ¿Am anam Yooz eks, kjażtatajo? 41 Učhumqui ujquiztan sufristančha. Cruzquiz ch'awcta cjispanz waquizičha. Tii żoñizti ana čhjul ujchizza.
42 Nekztan nii tsjii tjañ żoñiqui Jesusiżquiz paljaychičha, tuż cjican:
—Jesusa, čhjulorat amqui mantiz kallantačhaja, jalla nii ora wejr cjuñznalla.
43 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuż cjican:
—Weraral amquiz cjiwčha, tonjtanpacha amqui wejttan chica cjequičha, Paraíso cjita zuma yokquinaqui.

JESUSAQUI TICZICHA

44 Nii oraqui taypuruż cjisnatčha. Tjapa nii yokaqui zumchi cjissičha, majñakak oracama. 45 Tjuñiqui zumchi cjissizakazza. Niżaza pajk timplu cortina chicata wjajrzičha. 46 Jalla nekztanaqui Jesusaqui altu jorżtan kjawchičha, tuż cjican:
—Yooz Tatay, am kjarquiz wejt animu cumpjiyučha.
Jalla nuż chiiżcu, ticzičha.
47 Jalla nuż watchi cherżcu tsjii romanż zultat jiliriqui Yooz honora paljaychičha, tuż cjican:
—¡Ultim weraratakalčha, tiiqui lijitum żoñitakalčha! Ana ujchiztakalčha.
48 Niżaza nuż watchi cherżcu tjapa nii cherñi żoñinacaqui ancha llaquita ojkchičha. 49 Jesusiż mazinacami niżaza nii Jesusa Galilea wajtquiztan apzi maatakanacami ażkquiztan chekzcan quirchičha. Tsijtscukaz cheksičha nii watñiqui.

JESUSIZ CURPU SIPULTURQUIZ TJATZTA

50 Tsjii zuma żoñi żelatčha José cjita. Yooz mantitacama kamñitačha. Judea yokquin Arimatea wajtchiz żoñitačha. Judiuż jilirinacż partitačha. 51 Nii zuma Josequi Yooz mantiz tjuñiż tjewsñipantačha. Niżaza niiqui anatačha Jesusa conz kuzzizqui parti jilirinacżtanaqui. 52 Nekztan Pilatużquin ojkchičha Jesusiż curpu mayi. 53 Nekztanaqui Josequi Jesusiż curpu cruzquiztan apakżcu tsjii wali pajk pañużtan capzičha. Nekztanaqui sipulturquiz tjatzičha. Nii sipulturuqui wali pajk mazquiz pjettatakalčha. Anatakalčha yekja almami tjatta niiqui. 54 Jeejz tjuñi żcatżintiquiztan, żoñinacaqui tjacznatčha jeejz tjuñquiz żejlzjapa. 55 Nii Galilea yokquiztan Jesusiżtan chica tjonchi maatakaqui Juzquiz apzičha, Jesusiż sipulturu cheri, jaknużt tjatżtażlaja, nii cheri. 56 Jalla nekztanaqui persun kjuya quejpżcu, zuma ulurchiz aceitenaca niżaza tjajlinz cremanaca jalla nii tjaczičha. Nekztanaqui jeejz tjuñquiziqui jeejzičha, judiuż lii jaru.

24

JESUSAQUI JACATATCHIČHA

1 Tumincuqui simana kalltiznan maatakanacaqui Jesusiż sipultura ojkchičha walja wentan. Tjaczta ulurchiz aceitenaca chjitchičha, Jesusiż curpu tjajlinzjapa. Jalla nuż okan yekja maatakanacaqui cumpant'ichizakazza. 2 Jalla nicju irantiżcu nii sipulturu pjucżta mazqui cjetżta cherzičha. 3 Nekztanaqui sipulturquiz luzzičha. Pero Jesusiż curpuqui ana wajtchičha. 4 Jalla niżtiquiztan ninacż kuz turwayskatatčha. Ana jaknużquin zizi atchičha, čhjulu paachuca, jalla nii. Nuż żelan pucultan luctak żoñiżtakaz tsijtsi cherzičha. Ninacż zquiti walja llijatčha. Maatakanacżtan chica

cjissičha. 5 Jalla nuž cherżcu walja tsucchičha maatakanacaqui. Tuzi t'okzičha. Jalla nuž cjen pucultan luctakażtakaz anjilaqui chiižinchičha maatakżquiz, tuž cjican:

—¿Kjażtiquiztam ančhucqui ticzinacporquiz żejtñi żoñi kjurjo? 6 Anaż tekz żejlčha niiqui. Jacatatchičha niiqui. Ančhucż cjuñzna, Galilea yokquiz ojklayan Jesusaqui niżta mazinchipanla, jalla nii. 7 Nicju Jesusaqui mazinchičha, "Yooz Epiż cuchanżquita Żoñtčha wejrqui. Ujchiz żoñinacż kjarquiz intirjital cjeečha. Niżaza cruzquiz ch'awczcu contal cjeečha. Pero čhjep majquiztanaqui jacatatačha". Jalla nuž Jesusaqui mazinchitačha.

8 Jalla nuž chiyan maatakanacaqui cjuñzičha Jesusiż mazintanaca. 9 Jalla nekztanaqui sipulturquiztan quejpżcu, tjappacha quint'ichičha niiż tuncamani illzta żoñinacżquiz, niżaza tjapa nekz żejlñi żoñinacżquiz. 10 Jalla nii quint'iñi maatakanacaqui tiżta tjuuchiztačha: María Magdalenatačha, Juanatačha, Jacobuž maatačha Mariiqui, niżaza tsjii kjaż yekja maatakanacatačha. Jalla ninacaqui Jesusiż illzta żoñinacżquiz quint'ichičha, jaknużt watchi, jalla nii. 11 Jalla nii maatakanacż quint'ita anapan criichičha Jesusiż illzta żoñinacaqui.

—¿Čhjulukat lucuratażtakaz chiičhani nii maatakanacaqui? —jalla nuž cjichičha Jesusiż illzta żoñinacaqui.

12 Jalla nuž ana criiżcumi Pedruqui ulanżcu sipulturu cherzñi zajtchičha. Colżcu sipulturu kjuylchuc cherzičha. Nii capżta pañunaca tsjii latu chjojkżta żelatčha. Jalla nii cherżcu, walja kuzquiz pinsican ojkchičha, čhjulut watčhaja, jalla nii.

EMAUS CJITA WAJTQUIN OJKTA

13 Nii noojpacha pucultan Jesusiż tjaajinta żoñinacaqui Emaús cjita watjaż okatčha. Emaús watjaqui tsjii tuncaman kilometrotačha Jerusalén wajtquiztan. 14 Jiczquiz ojkcan, ninacpora parlassatčha, tjapa Jesusiż puntu watchinaca, jalla nii. 15 Nuž parlasan, Jesusapachačha żcatżinżquichi. Nekztan ninacżtan chica ojkchičha. 16 Jesusiżtan chica ojkcanami, nii pucultanaqui anapan pajñi cjissičha. 17 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacżquiz pewczičha, tuž cjican:

—Jiczquiz ojkcan, ¿čhjul puntu ančhucqui parlasjo? ¿Kjażtiquiztan llaquita ančhuc ojkjo?

18 Tsjiizuñqui Cleofás cjitatačha. Jalla niiqui kjaazičha, tuž cjican:

—Tjapa żoñinacaqui Jerusalén wajtquiz wajtchi quintu zizza. Am nekz żejlcan, ¿nii watchinaca anam ziz, jaa?

19 Nekztanaqui Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—¿Čhjulu watchitaya?

Nekztanaqui nii pucultanaqui cjichičha:

—Tii quintu żejlčha. Tsjii Jesusa cjita żoñi żelatčha, Nazaret wajtchiz żoñi. Yooz taku paljayñi profetatačha niiqui. Yooz Ejpż yujcquizimi żoñinacż yujcquizimi walja Yooz aztan milajrunaca paachičha. Niżaza Yooz taku zumapan parlichičha. 20 Jalla nekztanaqui učhum timplu jilirinacami učhum wajt jilirinacami nii Jesusa intirjichičha cruzquiz ch'awczjapa, conzjapa. 21 Wejrnacqui cjetučha, "Niiqui Israel wajtchiz żoñinaca liwriyaa" cjichintačha. Niżaza tonjtanpacha čhjep majčha, tiżta watchiqui. 22-23 Wejtnacaquiztan tsjii kjaż maatakanacaqui wentan Jesusiż sipulturu cherzñi ojkchičha. Jalla nekztanac "Jesusiż curpu ana żejlcha" cjican tjonchičha. Tjonżcu quint'ichičha, tiżta. Sipulturquin anjilanaca chertkalčha. Anjilanacaqui cjitkalčha "Jesusaqui vivo żejtchičha" cjican. Jalla nuž quint'itkalčha maatakanacaqui. Jalla nuž quint'itiquiztan tsucchinčha wejrnacqui. 24 Jalla nii quintu nonżcu tsjii kjażt wejtnaca mazinacaqui sipulturu cherzñi ojkchičha. Nii maatakaż quint'ita, jalla niżtapacha cherzičha. Pero Jesusa ana cherchičha.

25 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Ancha ana intintiñi anc̈hucqui. ¿Kjaẍtatajo? ¡Ancha ch'aman criichinc̈hucc̈ha tjapa Yooz taku paljayñi profetanacẍ cjijrtaqui! 26 Ima honorchiz mantican, Cristuqui nuẍ sufrispantaẍ niic, ¿ana jaa?

27 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacẍquiz tjaajñi kallantichic̈ha, tjapa cjijrta Yooz takunaca niiẍ puntuquiztan, jalla nii. Tjaajincan, Moisés cjijrta libruquiztan kallantichic̈ha. Niẍaza tjappacha Yooz taku paljayñi profetanacẍ libruquiztan tjaajinchic̈ha niiẍ persun puntuquiztan.

28 Jalla nekztanaqui jakziquin ojktc̈haja, jalla nicju irantitan, Jesusaqui tira wajtz cjichitac̈ha. 29 Nii pucultan ẍoñinacaqui Jesusiẍquiz rocatc̈ha, tuẍ cjican:

—Wejtnacatan ẍela. Tjuñi zezillaẍ cjissa, joz zumc̈ha.

Nekztanaqui Jesusaqui ninacẍtan chica tsjii kjuyquiz ẍeli luzzic̈ha. 30 Nekztanaqui tjapa ninacaqui misquiz julzic̈ha. Nuẍ julẍcu Jesusaqui t'anta tanzic̈ha niiẍ kjarẍtan. Nekztanaqui Yooz Ejpẍquin sparaquiẍ cjichic̈ha. Nekztan ninacẍquiz tojzic̈ha. 31 Nuẍ paan nii pucultan ẍoñinacaqui Jesusa pajñiẍ cjissic̈ha, c̈hjujqui cjetẍintaẍtakaz. Pero nii orapacha Jesusaqui liwj katchic̈ha. 32 Nii pucultanaqui ninacpora parlassic̈ha, tuẍ cjican:

—Uc̈humnacatan jiczquiz okan niẍaza Yooz taku tjaajnan, uc̈humnaca kuzqui ancha zint'atc̈ha. Jalla niẍtataẍ, ¿ana jaa?

33 Jalla nekztanaqui ana tjewẍcu Jerusalén watja quejpchic̈ha. Jalla nicju Jesusiẍ tuncaman illzta ẍoñinacẍtan zalchic̈ha, yekja mazinacẍtan juntazzi. 34 Ninacaqui cjichic̈ha:

—Ultim werara jacatatchipanc̈ha Jesusa Jiliriqui. Simonaqui zakaz cherchic̈ha.

35 Nekztanaqui nii pucultanaqui zakaz quint'ichic̈ha, jaknuẍt jicquiz okan, ninacẍquiz watc̈haja, jalla nii. Niẍaza jaknuẍt Jesusiẍquiz pajtc̈haja t'anta tojznan, nii quint'ichizakazza.

JESUSAQUI TIRIPINTIT PARIZICHIC̈HA

36 Jalla nuẍ parlan, Jesusapachac̈ha ninacẍ taypiquiz tsijtsiqui. Jesusaqui ninacẍquiz tsaanchic̈ha, tuẍ cjican:

—¡Zuma kuzziz cjee!

37 Ninacaqui ancha ispantichi cjissic̈ha, ancha tsucchic̈ha. Pinsichic̈ha, “Almaẍ caa” cjican. 38 Pero Jesusaqui cjichic̈ha:

—¿Kjaẍtiquiztan anc̈hucqui tsucchinc̈hucta? ¿Kjaẍtiquiztam wejt puntuquiztan anc̈huca kuzquiz turwaysita? 39 Wejt kjaraẍ cherzna. Wejt kjojchaẍ cherzna. Wejrpachac̈ha. Lanzna. Chera. Tsjii alma animuqui ana janchichizza, niẍaza ana tsjijchizza. Anc̈hucqui cherc̈ha, wejrtc̈ha janchichizmi tsjijchizmi.

40 Jalla nuẍ chiican, Jesusaqui kjaranaca kjojchanaca tjeezic̈ha. 41 Jalla nekztanaqui nii ẍejlñi ẍoñinacaqui kuzquiz pinsichic̈ha, “Jesusaqui ẍejlc̈ha werara, ana werara”, nii. Niẍtami cuntintutac̈ha. Ispantichi ẍelan, Jesusaqui ninacẍquiz cjichic̈ha:

—Anc̈hucalta ¿c̈hjulut lujlzjapa ẍejl?

42 Nekztanaqui Jesusiẍquiz tjaachic̈ha ch'iz canca, niẍaza mazk'a. 43 Jesusaqui nii c̈hjeri tanẍcu lujlchic̈ha ninacaẍ cheran. 44 Nekztanac cjichic̈ha:

—Tuquiqui anc̈hucaltan ẍejlcan anc̈hucaquiz mazinchintac̈ha, jaknuẍt wejtquiz watstantaẍlaja, jalla nii. Jaziqui cumplispantac̈ha tjapa wejt puntuquiztan cjijrta Yooz takunaca. Moisesqui wejt puntuquiztan cjijrchic̈ha, niẍaza tuquita Yooz taku paljayñi profetanacaqui cjijrchizakazza wejt puntuquiztan. Niẍaza salmos cjita liwruquiz cjijrta zakaztac̈ha wejt puntuquiztan. Jalla nii tjapa cumplispantac̈ha.

45 Jalla nekztanaqui Yooz taku tjaajincan zumpacha intintiskatchic̈ha. 46 Niẍaza cjichic̈ha:

—Jalla tuż cjijrtatačha. Cristuqui ticspantačha. Niżaza čhjep majquiztan jacatatspantačha. 47 Nekztan Cristuż mantita kamañquiz kamcan żoñinacaqui tjapa kjutñi nacionanacaran liwriiñi taku paljaystančha. Jerusalén wajtquiztan liwriiñi taku paljayi kallantistančha. Jalla tuż cjican, paljayaquičha, “Yoozquin kuzziz cjee, niżaza kuznaca campiya, ujnaca pertunta cjisjapa”. 48 Ančhucqui jalla niżtapacha paljayaquičha. Tisticunacačha ančhucqui. 49 Yooz Ejpqui ančhucaquiz taku compromitchičha ančhuca kuzquiz Espíritu Santu cuchanzjapa. Wejrqui ančhucaquiz wajilla cuchanżcačha nii wejt Yooz Epiż compromitta Espíritu Santo, jalla nii. Niżaza tii Jerusalén wajtquizpachaż kamla, tsewctan cuchanżquita Espíritu Santuż azi tanzcama.

JESUSA ARAJPACHQUIN CHJICHTA

50 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninaca chjitchičha wajtż tjiya, Betania cjita watjacama. Jalla nicju kjara waytiżcu, ninacżquiz cjichičha:

—Yooz Ejpqui ančhucaquiz zuma yanapla.

51 Jalla nuż chiiżcuqui, Jesusaqui ninacżquiztan zarakchičha. Tsewcchucpacha waytiscu chjichtatačha. 52 Nii ecta żoñinacaqui Jesucristuż honora paljayżcu Jerusalén cjita watja ancha cuntintuż cuttiżquichičha. 53 Jalla nicju ninacaqui timpluquiz pan żejlchičha, Yooztajapa honora waytican. Jalla nużoj cjila. Amén.

EL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN JUAN

YOOZ TAKU CJITACHA JESUCRISTUQUI

1 Ima tii muntu želan Jesucristo želatčha. Jalla niičha Yooz Taku cjita. Niżaza Yooz
Ejpżtančha. Niimi Yoozzakazza. 2 Primirquiztanpacha niiqui Yooz Ejpżtanpančha.
3 Jalla niiż cjen Yoozqui tjappacha paachičha. Tjapa niiż paatacamačha. Anaż yekjaż
paataqui żejlčha. 4 Jalla niizakazza żeti tjaachiqui. Niżaza żejtcan żoñinacaqui persun
kuzquiz zuma kamaña zizasačha. Tsjii kjanażtakaz Jesucristuqui Yooz zuma kamaña
żoñż kuzquiz zizkatñičha. 5 Jaknużt tsjii kjanaqui zumchiquiz kjančhaja, jalla niżta
Jesucristuqui zumchiquiz ojklayñi żoñinacż kuzquiz zuma kamaña zizkatčha. Nii
zumchiquiz ojklayñi żoñinacačha ana zuma kamañchizqui. Pero Jesucristuż cjenpankaz
Yooz zuma kamaña zizasačha.
6 Tsjii Yooziż cuchanżquita żoñi želatčha, Juan cjita. 7 Niżaza Jesucristučha
zuma kamaña zizkatñiqui. Juanqui Jesucristuż puntuquiztan mazñi tjonchičha, tsjii
kjanażtakaz. Niżaza testicu cunta Jesucristuż puntu werara mazzinchičha. Tjapa
żoñinacżquiz nuż mazzinchičha, Jesucristużquiz criyajo. 8 Juanqui anačha ultim Yooz
zuma kamaña zizkatñiqui. Antiz tsjii testicu cunta tjonchičha, nii Yooz zuma ka-
maña zizkatñiż puntuquiztan mazzinzjapa. 9 Jesucristučha ultimu Yooz zuma kamaña
zizkatñiqui. Jalla niičha zapa żoñinacż kuzquiz Yooz zuma kamaña zizkatñiqui. Niżaza
Jesucristuqui tii muntuquiz tjonchičha.
10 Jalla nuż tjonżcu tii muntuquiz kamchičha. Niżaza niičha tjapa tii muntuquiz
żejlñinaca paañiqui. Niiż paataż cjenami tii muntuquiz żejlñi żoñinacaqui Jesucristo
ana pajz pecchičha. 11 Jesucristo Yooz Majchqui niiż persun wajtchiz żoñinacżquiz
tjonchičha. Pero nii żoñinacazti Jesucristo ana pajz pecchičha. 12 Pero jakziltami nii
Jesucristo pajz pecčhaja, niżaza niiżquin tjapa kuztan criičhaja, jalla ninacaqui ultim
Yooz maatinacapanż cjissa. 13 Jalla nuż muñchičha Yoozqui. Anaż persun maa ejpż
kuzcama, niżaza anaż persun kuzcama, niżaza anaż żoñiż pinsitacama, antiz Yooziż
pinsitacama żoñinacaqui Yooz maatinaca cjissa.
14 Yooz Taku cjita Jesucristuqui tii muntuquiz tjonżcu, żoñż curpuchiz wejtnacatan
juntu kamchičha. Jalla tii muntuquiz kamcan Jesucristuqui Yooz zuma okzñi kuz
tjeezičha. Niżaza Yooz lijitum kamañ puntunacami werara tjeezičha. Tii muntuquiz
kaman, wejrnacqui niiż ancha zuma arajpach kamaña cherchinčha. Niičha Yooz
Ejpż zinta Majchqui. Jalla niżtiquiztan niiż tjeeżta arajpach kamañaqui niiż ka-
mañapankalčha. 15 Juanqui nii Yooz Majch puntu mazzinchičha, tuż cjican:
—Jalla tiiż puntuquiztan tuqui chiichinčha, tuż cjican: “Tsjiiqui tjonča wejt jaru-
pacha. Jalla niičha wejtquiztan juc'ant chekanaqui. Ima weriż nasan pan želatkalčha
niiqui”.
16 Nii Yooz Majchqui tsjan juc'ant zuma kuzziz cjen učhumnacaquiz zuma arajpach
kamañchiz cjiskatchičha juc'anti juc'anti. 17 Tuqui timpu Moisesqui lii mantitanaca
żoñinacżquiz tjaachičha. Jaziqui Jesucristuqui Yooz zuma okzñi kuz żoñinacżquiz
tjeeża. Niżaza żoñinacżquiz Yooz zuma kamañchiz cjiskatča, niżaza Yooz puntunaca
zizkatča. 18 Jesucristučha Yooz Majchqui. Anapanż jec żoñimi Yooz cherchiqui.
Niiż zinta Majch alajakazza Yooz cherchiqui. Nii Yooz Majchqui Yooz Ejpżtan tsjii
kuzzizpankazza. Jalla niżtiquiztan niičha Yooz puntunacami werara zizkatñiqui.

JUAN BAUTISTAZ CHIITA TAKU

19 Juanż mazzintaqui Jesucristuż puntuquiztan jalla tużučha. Jerusalén wajtchiz
judío żoñinacaqui Juanż puntuquiztan iya ziz pecatča. Nekztan timplu jilirinacami

timpluquiz sirwiñinacami Juanžquin pewczñi cuchanžquitatačha. Ninaca pewczičha, tuž cjican:
—¿Amqui jequimtaya?
20 Juanqui zumpacha mazzinchičha. Nii pewczñi žoñžquiz ana nicchičha. Mazzincan tuž cjichičha:
—Wejrqui anačha Cristutqui, ančhucaž tjewžtaqui.
21 Jalla nekztanaqui nii pewczñi žoñinacaqui wilta pewczičha tuž cjican:
—¿Jequimt amjo? ¿Elías cjita profetamkaya?
Juanqui kjaazičha, tuž cjican:
—Anačha Eliastqui.
Nekztanaqui ninacaqui pewczičha, tuž cjican:
—Nii profeta tjoniž cjizpacha, ¿niimi amya?
Juanqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejr anačha niitqui.
22 Jalla nekztanaqui ninacaqui cjichičha:
—¿Jecpant amjo? Wejrnacqui quintu chjitstančha wejrnac cuchanžquiñinacžquin. Am persun puntuquiztan ¿kjažum cjii?
23 Nekztan Juanqui tuž kjaazičha:
—Wejrtčha alto joržtan ch'ekti yokquin paljayiñtqui. Tuž paljayiñčha: "Yooz Jiliržtajapa zuma kamañ jicz tjaczna". Jaknužt Isaías cjita profeta chiitčhaja, jalla nuž paljayiñčha.
24 Nii pewczñinacaqui fariseo žoñinacaž cuchanžquitatačha, Juanžquin. 25 Ninacaqui pewczizakazza tuž cjican:
—Niztaqui amqui anaž Cristumni, nižaza anaž Eliasni, nižaza anaž nii tjonñi profetamni. Ana nizta žoñimžlaj niiqui, ¿kjaztiquiztan am judio žoñinaca bautisjo?
26 Juanqui ninacžquiz kjaazičha tuž cjican:
—Wejrqui kjaztankaz bautisiñčha. Judío žoñinacžquiztan tsjiiqui žejlčha, jalla niiqui ančhucqui anaž pajčha. 27 Jalla niiqui wejt jaruž tjončha. Jalla nuž cjenami niičha wejtquiztan juc'ant tsjan chekanaqui. Jalla nii atintizjapa wejrqui anal waquizučha, niiž zapat chiqui jwerzinimi, anaž cjichuca.
28 Betábara cjita yokquin nuž Juanžquiz pecuntatačha. Betábara cjita yokaqui Jordán cjita pujž tuunačha. Jalla nicju Juanqui bautisatčha.

UUZI WILANAZTAKAZZA JESUCRISTUQUI

29 Jakatažuqui Juanqui Jesusa tjonñi cherchičha. Jalla nuž cheržcu, tuž cjichičha:
—Cherzna. Tiičha Yoozquiztan cuchanžquita žoñi, uuzi wilanaztakaz. Jalla tiiqui tii muntuquiz žejlñi žoñinacž cuntiquiztan ticznaquičha. Ujchiz žoñinacž laycu ticznaquičha, ninacaž ujnacquiztan ana casticta cjeyajo. 30 Wejrqui tiiž puntuquiztan mazzinchinčha tuž cjican: "Wejt wirquin tjončha tsjiiqui. Jalla niičha wejtquiztan juc'ant tsjan chekanaqui. Ima weriž nasan, niiqui želatkalčha". 31 Wejrqui persunpacha tii žoñi anal zizaytučha, jecčhalaj, jalla nii. Wejrqui Yooz mantita jaru kjaztan bautisiñčha, Israel wajtchiz žoñinacžquiz nii pajkatta cjisjapa.
32 Nižaza Juanqui Jesusiž puntuquiztan tuž chiichizakazza:
—Wejrqui arajpachquiztan Yooz Espíritu Santo palumaztakaz chjijwžquiñi cherchinčha. Nekztan nii palumaqui Jesusiž juntuñpacha cjisquichičha. 33 Tuquiqui wejrqui persunpacha tii žoñi anal zizaytučha, jecčhalaj, jalla nii. Pero Yoozqui wejr mantichičha kjaztan bautisajo. Nižaza wejtquiz tuž cjichičha: "Espíritu Santuqui jecžquiz chjijwžcačhaja, nižaza niižquiz želačhaja, jalla niičha Espíritu Santužtan bautisñiqui. Jalla nii cheržcu niižquiz pajaquičha". 34 Jaziqui nižtapan cherchinčha, jalla nižtiquiztan wejrqui ančhucaquiz maznučha, tiičha werar Yooz Maatiqui, cjican.

ANDRESTAN PEDRUẌTAN

35 Jakatażuqui Juanqui pucultan niiẍ tjaajinta ẍoñinacẍtan tsijtsi ẍelatčha. 36 Jesusaẍ nijcchuc ojklayan, Juanqui niiẍquin cherẍcu tuẍ cjičhičha:

—Cherzna. Tiičha Yoozquiztan cuchanẍquitaqui. Uuzi wilanaẍtakaz cjequičha.

37 Nii pucultan Juanẍ tjaajintanacaqui jalla nuẍ chiiñi nonẍcu Jesusiẍquiz apzičha. 38 Jalla nekztanaqui Jesusaqui wir kjutñi cherẍcu, ninaca apzquiñi naychičha. Ninacẍquiz cjičhičha:

—¿Čhjuluẍ ančhuc kjurya?

Nii apzñi ẍoñinacaqui tuẍ kjaazičha:

—Rabbí. (Rabbí cjita takuqui Tjaajiñi Maestro cjičha ninacẍ tawkquiztan.) ¿Jakziquinam am kamya?

39 Jesusaqui ninacẍquiz cjičhičha:

—Picha. Wejttan oka, cherzjapa.

Jalla nekztanaqui tjonzñi ojkchičha, jakziquin kamchitażlaja, jalla nicju. Tjuñi zezi cjen nii pucultanaqui Jesusiẍtan kamchičha nii zeztan ween pakara.

40 Tsjii pucultiquiztan Andrés cjitatačha, Simón Pedruẍ lajktačha. Jalla niiqui Juanẍ chiita nonẍcu Jesusa apzičha. 41 Pero Andresqui ima Jesusiẍtan ojklaycan niiẍ Simón cjita jila kjuri ojkchičha. Jalla niiẍtan zalẍcu, tuẍ mazzičha:

—Wejrqui Mesiastan zalchinčha. (Ninacẍ tawkquiztan Mesías cjita tjuuqui Cristuẍ cjicha. Cristo cjita tjuuqui “Yooz illzta” cjičha.)

42 Jalla nekztanaqui Andresqui niiẍ jila Jesusiẍquiz zjijcchičha. Jesusaqui nii cherẍcu, tuẍ cjičhičha:

—Amqui Simona cjitamčha, Jonás majch. Tekztan najwcchuc Cefas cjita cjequičha. (Cefas cjita tjuuqui Pedro cjičha, ninacẍ tawkquiztan. Pedro cjita tjuuqui “maz” cjičha.)

FELIPZTAN NATANAELZTAN

43 Jakatażuqui Jesusaqui Galilea yokquin ojkz pinsichičha. Jalla nuẍ okawk cjen, Felipe cjita ẍoñẍtan zalchičha. Niiẍquiz tuẍ cjičhičha:

—Wejttanpanim chica ojklayaquičha.

44 Nii Felipiqui Betsaida wajtchiz ẍoñitačha. Andrestan Pedruẍtan nii wajtchiz ẍoñinacazakaztačha. 45 Jalla nekztanaqui Felipiqui Natanael kjuri ojkchičha. Jalla niiẍtan zalẍcu cjičhičha:

—Tsjii ẍoñẍtan zalchinčha. Niiẍ puntuquiztan Moisesqui cjijrchipantala Yooziẍ tjaata liy librunacquiz. Niẍaza niiẍ puntu profetanacaqui cjijrchizakaztačha. Niiqui Jesusa cjitačha, Joseẍ majch. Nazaret wajtchiz ẍoñičha nii Jesusaqui.

46 Jalla nuẍ nonẍcu Natanaelqui tuẍ cjičhičha:

—¿Nazaret wajtquiztan zuma ẍoñi ẍelasajo? Anaẍ jaz.

Felipiqui niiẍquiz tuẍ kjaazičha:

—Cherẍquilay.

47 Jesusaqui Natanael cjita ẍoñi macjatẍquiñi cherẍcu, tuẍ cjičhičha:

—Cherẍca. Nii ẍoñičha lijitum Israel wajtchiz ẍoñiqui, ana incallñiqui, niẍaza zuma kuzzizza.

48 Jalla nekztanaqui Natanaelqui Jesusiẍquiz pewczičha tuẍ cjican:

—¿Jaknuẍum am wejr pajjo?

Jesusaqui niiẍquiz kjaazičha tuẍ cjican:

—Ima Felipe am kjawznan, wejrqui am cherchinčha, higo munti koztan.

49 Natanaelqui tuẍ cjičhičha:

—Tjaajiñi Maestro, am Yooz Maatimkalala, Israel ẍoñinacẍ chawc Jilirimkalala.

50 Nekztanaqui Jesusaqui niiẍquiz cjičhičha:

—Wejrqui chiichinčha, am higo munti koztan žejlñi cherchinčha, nii. Jalla nižta chiitiquiztan alaja wejtquizim kuzziz cjissamčha. Pero wiruñaqui juc'ant pajk obranaca cheraquičha amqui.

51 Nižaza Jesusaqui cjichizakazza:

—Ančhucaquiz weraral cjiwčha. Ančhucqui arajpacha cjetsi cheraquičha, nižaza Yooz anjilanacaqui wejt juntuñ chjijwžquiñi yawžquiñi cheraquičha. Wejrtčha tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtqui.

2

ZALZ PJIJZTA

1 Čhjep majquiztan tsjii zalz pjijzta želatčha Caná wajtquin, Galilea yokquin. Jesusiž maa nicju želatčha. 2 Nižaza Jesusaqui niiž tjaajinta žoñinacžtanpacha nii zalz pjijztiquiz kjawžtatačha. 3 Jalla nuž pjijzta paan vino upzitačha. Jalla nekztanaqui Jesusiž maaqui niižquiz cjichinčha:

—Vino upzičha.

4 Jesusaqui naaquiz tuž kjaazičha:

—Maataka, ¿kjažtiquiztan nii puntu wejtquiz chiijo? Wejt langz ora imazičha.

5 Pero naaqui nekz atintiñi sirwizunacžquiz cjichinčha:

—Tiiž mantitacama ančhucž paaquičha.

6 Jalla nicju sojta pajk maz luuznaca želatčha. Judío žoñinacaqui ajunz cuzturumpi paazjapa luuznaca joojooñitačha. Zapa luuzquiz quinzakal tunc litro, patac litro, nuž kjaz luzñitačha. 7 Nekztan Jesusaqui nii pjijzta paañi sirwizunacžquiz mantichičha, tuž cjican:

—Tii luuznacquiz ančhucqui kjaz chjijpznaquičha.

Nekztanaqui luuz joracama kjaznaca chjijpzičha. 8 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichičha:

—Jaziqui tsjii zkoluculla coožna. Nekztan pjijzta paañi patrunžquiz chjicha.

Jalla nuž niiž chiitacama chjitchičha. 9 Nii pjijzta paañi patrunaqui mallzičha nii kjazquiztan vino tucchi. Jakziquiztan tjonchi nii vino, jalla nii ana zizatčha. Sirwizunacakaz zizatčha. Ninacaž kjazqui cootkalčha. Jalla nuž nii vino mallžcu pjijzta paañi patrunaqui nii zalzñi tjowa kjawzičha. 10 Nekztan tuž cjichičha:

—Čhjul žoñimi zuma vino panž tjaačha primiraqui. Nekztan kjawžta žoñinacaž zuma vino lictan nii jaru ana zuti zuma vino zakaz tjaačha. Amzti tii oracama tii ancha zuma vino čhjojcham, ¿kjažtatajo?

11 Jalla niitačha Jesusaž primer paata milajruqui. Caná de Galilea wajtquiz paachičha. Jesusaqui nii milajru paacan, niiž arajpach kamañami azimi tjeezičha. Jalla nižtiquiztan niižtan chica ojklayñi žoñinacaqui niižquizimi tjapa kuz cjissičha, nižaza criichičha.

12 Jalla niiž wiruñ Capernaum wajtquin ojkchičha. Niiž maatan, niiž lajknacžtan, niiž tjaajinta žoñinacžtan, jalla ninacaqui niižtan chica ojkchičha. Jalla nicju tsjii kjaž maj kamchičha.

TIMPLU PEWZA JESUCRISTUQUI

13 Judío žoñinacž pascua pjijzta wajillatačha. Jalla nižtiquiztan Jesusaqui Jerusalén watja ojkchičha. 14 Jalla nicju timplu patiuquiz luzcu, animala tuyñinaca cherchičha. Vacanaca, uuzinaca, nižaza palumanaca jalla nižtanaca timplu patiuquiz tuyñi cherchičha. Nižaza paaz campiiñinaca ninacž puestuquiz julzi cherchizakazza. 15 Jalla nižtanaca cheržcu Jesusaqui poota zkizquiztan lazu paachičha. Jalla nekztanaqui nii laztan zancchuc liwj tirkatchičha vacanacami, uuzinacami tjapa nii tuyñinacžtanpacha. Nii paaz campiiñi žoñinacž paazmi k'ala witzinchičha, nižaza ninacž mizanacami pjokžinchičha. 16 Nekztan paluma tuyñi žoñinacžquiz ujzičha tuž cjican:

—Tjapa tinaca jwesa. Wejt Yooz Ejpž kjuya anačha tuyz kjuya tjaczqui.

17 Jalla nekztanaqui niiẋ tjaajinta ẋoñinacaqui cjijrta Yooz taku cjuñzič̈ha. Yooz tawk libruquiz tuẋ cjijrtkalč̈ha: “Am kjuya rispitta cjiskatz pecuč̈ha. Nuẋ pectiquiztan akztal cjeeč̈ha”.
18 Jalla nekztanaqui judío ẋoñinacaqui niiẋquiz pewczič̈ha tuẋ cjican:
—Jalla niẋtanaca paazjapa, ¿ject am mantichejo? Yoozqui am mantichiẋlaj niiqui, tsjii siñala milajruẋ tjeeẋna.
19 Jesusaqui tuẋ kjaazič̈ha:
—Tii timplu pajlẋta cjequič̈ha. Nekztan č̈hjep majquiz wilta tsijtsnač̈ha.
20 Jalla niẋta chiiñi nonẋcu judío ẋoñinacaqui cjichič̈ha:
—Tii timplu kjuycanaqui pusi tunc sojtan wata kjuytala pero. ¿Amqui č̈hjep majquizkaz tii timplu tsijtsnasajo? Anapan niim atasač̈ha amqui.
21 Jalla nuẋ nii timplu puntuquiztan chiican Jesusaqui niiẋ persun curpu puntuquiztanẋ chiyatč̈ha. 22 Jesusaẋ ticziquiztan jacatattan niiẋ tjaajinta ẋoñinacaqui nii chiita cjuñzič̈ha. Nekztan Yooz takumi criichič̈ha, Jesusaẋ jacatatz punto cjijrta. Niẋaza Jesusiẋ chiitanacami criichizakazza.
23 Pascua pjijztiquiz Jesusaqui Jerusalén wajtquiz ẋelatč̈ha. Jalla nicju ẋelan walja ẋoñinacaqui niiẋquin criichič̈ha. Niiẋ paata milajrunacami siñalanacami, nii cherẋcu criichič̈ha. 24 Jesusaqui niiẋ persun kuzquiz ẋoñinacẋ kuz, jaknuẋt cječ̈haja, jalla nii zizatč̈ha. Jalla niẋtiquiztan Jesusaqui nii juntuñ criichi ẋoñinacẋquiz ana juyzu paachič̈ha. 25 Jesusaqui persunpacha ẋoñinacẋ kuz jaknuẋt cječ̈haja jalla nii zizatč̈ha. Jalla niẋtiquiztan niiqui anaẋ jec tjaajzñimi pecatč̈ha ẋoñinacẋ kuz puntuquiztanaqui.

3

JESUSIZTAN NICODEMUZTAN

1 Tsjii fariseo ẋoñi ẋelatč̈ha, Nicodemo cjita, judío ẋoñinacẋ jiliritač̈ha. 2 Jalla nii Nicodemuqui tsjii ween Jesusiẋquin tjonzñi ojkchič̈ha. Nekztan Jesusiẋquin paljaychič̈ha, tuẋ cjican:
—Tjaajiñi Maestro, ẋoñiqui ana Yooz poderẋtanẋlaj niiqui, nekztan ana milajrunaca paasač̈ha, amiẋ paata milajru, niẋtanacami. Jalla niẋtiquiztan wejrqui zizuč̈ha, Yoozquiztan tjonchamč̈ha, Yooz obra tjeezñi niẋaza Yooz puntu tjaajñi.
3 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niiẋquiz cjichič̈ha:
—Amquiz weraral cjeeč̈ha. Jequit ana pizc wilta nassi cječ̈haja, jalla niiqui arajpach Yooz wajtquiz ana kamasač̈ha.
4 Jalla niẋta chiitiquiztan nii Nicodemo cjita ẋoñiqui tuẋ pewczič̈ha:
—Pero, ¿kjaẋ tsjii ẋoñiqui wilta majtta cjesajo? Wilta majtta cjisjapa, ¿maa iczquiz wiltaẋ luzasajo?
5 Jesusaqui tuẋ kjaazič̈ha:
—Ultimu werarapal cjiwč̈ha. Jequit kjazquiztanami Espíritu Santuẋquiztanami ana nassi cječ̈haja jalla niiqui arajpach Yooz wajtquiz ana luzasač̈ha. 6 Jequit maa ejpẋquiztankaz nassaja, jalla niiqui ẋoñẋ kamañchizkazza. Pero jequit Yooz Espíritu Santuquiztan zakaz nassaja, jalla niiqui Yooz Espíritu Santuẋ kamañchizza. 7 Weriẋ chiitiquiztan anam am ispantaquič̈ha. Tjapa ẋoñinacaqui pizc wilta nastanpanč̈ha cjiwč̈ha. 8 Nicjumi ticjumi tjamiqui tjamč̈ha. Nii tjamẋ jora nonẋcanami jakziquiztan tjamẋquič̈haja, jakzitchuc ojkč̈haja, jalla nii ana zizzuca. Jalla niẋta iratẋ Yooz Espíritu Santuqui jecẋ kuzquizimiẋ luzasač̈ha. Niẋaza ana Yoozquin criichi ẋoñinacaqui criichi ẋoñinacẋ kamaña cherč̈ha. Pero nii Espíritu Santuẋ tjaata kamaña ana intintazucač̈ha.
9 Jalla nekztanaqui Nicodemuqui wilta pewczič̈ha, tuẋ cjican:
—¿Jaknuẋupan cjes teejo?
10 Jesusaqui niiẋquin tuẋ kjaazič̈ha:

—Amqui Israel žoñinacžquiz tjaajiñi maestrumla. ¿Jalla tii weriž chiita ana intintazzucakaya? 11 Ultimupan wejr cjiwčha. Wejrqui tii puntuquiztan intintazcu chiyučha. Weraraž chiyučha, tii weriž zizta nižaza cherta puntunacami. Jalla nuž cjenami amqui weriž chiita anam catokčha. 12 Tii muntuquiz watñi puntuquiztan chiyan ana intintazza amqui. Jaziqui juc'ant altu razunžtan arajpach Yooz puntuquiztan chiyanami, ¿jaknužt am intintasasajo?

13 'Anaž jecmi arajpachquin yawchiqui. Wejrpankal arajpach Yooz puntuquiztan zumpacha zizučha. Wejrqui arajpachquiztan chjijwžquichinčha. Wejrqui arajpachquiztan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. 14 Nižaza wejrqui cruzquiz waytital cjistančha. Jaknužt Moisesqui tsjii korquiztan paata zkora pajk tuñquiz waytitčhaja, jalla nižta wejrqui waytital cjistančha, 15 wejtquin criichi žoñinacžquiz ew kamaña tjaazjapa, ninaca Yooztan wiñaya kamajo, ana infiernuquin sufrajo.

YOOZ EJPČHA ZOÑINACŽQUIZ OKZÑIQUI

16 Yooz Ejpqui tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz ancha okžquichipančha. Jalla nižtiquiztan niiž zinta Majch cuchanžquichičha, žoñinacžquiz ew kamañchiz cjiskatzjapa. Jakziltat niiž zinta Majchquiz criyačhaja, ew kamañchiz cjequičha Yooztan wiñaya kamzjapa ana infiernuquin sufrajo. 17 Yooz Ejpqui niiž Majch tii muntuquiz cuchanžquichičha. Niiž cjen žoñinaca liwriita cjesačha infiernuquin ana casticta cjisjapa.

18 'Jakziltat Yooz Majchquiz criyačhaja, jalla niiqui ana infiernuquin castictaž cjequičha. Pero jakziltat Yooz Majchquiz ana criyačhaja, jalla niiqui infiernuquin castictapanž cjequičha, Yooz zinta Majchquiz ana criitiquiztan. 19 Yooz zinta Majchčha Yooz kamaña tjeezñiqui zuma kjanažtakaz. Jalla nuž cjenaqui tii muntuquiz tjontan, žoñinacaqui ana wali kamañchiz kamzpanž pecatčha, zumchiquiz kamzpanž pecatčha. Nižaza ninacaž ana wali kamtanacaž cjen Yooz kamañchiz cjis ana pecchipančha. Jalla nižtiquiztan castictapanž cjequičha. 20 Tjapa ana wali kamñinacaqui Yooz kamaña tjeezñižjapa quintračha. Nižaza Yooz kamaña tjeezñižquiz anaž cherz pečča, ninacž ana wali kamtanaca ana tjeezta cjisjapa. 21 Pero jakziltat werar Yooz kamañ jaru kamz peččhaja, jalla niiqui Yooz kamaña tjeezñižquiz macjatžquičha kjanapacha tjeezjapa, niiž zuma kamtanaca Yooz aztan kamtačha, nii. —Jalla nuž cjichičha Jesusaqui.

JUAN BAUTISTAZ CHIITA

22 Jalla nuž Nicodemužtan parližcu, Jesusaqui tjaajintanacžtan Judea yokquin ojkchičha. Jalla nicju niiž tjaajintanacaqui bautiscan žejlchičha. 23 Nižaza Juan bautiscan zakaz želatčha. Salim cjita wajt žcati Enón cjita wajtquin želatčha. Jalla nicju wacchi kjaz želatčha. Nekztan žoñinacaž tjonatčha bautista cjisjapa. 24 Jalla nižtanaca watchičha, ima Juanqui carsilquin chawcta cjen.

25 Jalla nekztanaqui Juanž tjaajinta žoñinacžtan tsjii kjaž judío žoñinacžtan ch'aassičha, ajunz cuzturumpi puntuquiztan. 26 Juanž tjaajintanacaqui niižquin mazñi tjonchičha, tuž cjican:

—Tjaajiñi maestro, tsjiiqui amtan chica želatčha Jordán pujž tuuna. Amqui niiž puntuquiztan mazzinchamčha. Jalla niiqui tekz žejlčha bautiscan. Nižaza tjapa žoñinacaqui niižtan ojkzpanž cjissa.

27 Juanqui ninacžquiz tuž cjichičha:

—Yooz Ejpqui wejtquiz tsjii kamaña tjaachičha; nižaza tsjii puestuquiz wejr utchičha. Jaknužt Yoozqui žoñžquiz kamaña tjaatčhaja, jalla nii jaru žoñiqui kamz waquizičha. 28 Ančhucpacha weriž chiita nonzinčhučča. Wejr cjichinčha: Anača wejr Cristutqui. Wejrzti niiž tuqui cuchanžquita žoñtčha. 29 Tsjii zalz pjijztiquiz zalzñi tjowaqui yanapñi mazinacžquiztan tsjan importantičha. Nii zalzñi tjowaqui tjunchizza. Yanapñi mazinacaqui jalla nii nonžcu cuntintučha, nižaza chipchipča. Jalla nižta iratača anziqui.

Wejrqui Jesusiż quintu nonżcu ancha cuntintutčha. 30 Niiqui juc'anti juc'anti tucquin cjistančha. Wejrzti niiżquiztan juc'anti juc'anti wirquin cjistančha.

JESUSAČHA TSEWCTAN TJONCHI ŻOÑI

31 Nii tsewctan tjonchi żoñičha tjapa żoñinacżquiztan juc'anti chekanaqui. Tii yok muntuquiz kamñi żoñinacaqui tii yokjapakaz kamañchizza. Niżaza tii yokjapa kamaña puntuquiztankaz parlička. Nii tsewctan tjonchi żoñizti tjapa żoñinacżquiztan juc'antička. 32 Nii tsewctan tjonchi żoñiqui arajpachquin čhjulut chertčhaja, nonżtčhaja, jalla nii żoñinacżquiz mazzička. Jalla nii zumanaca maztiquiztanami żoñinacaqui anaż wira criiz pečča. 33 Jakziltat niiż mazta criičhaja, niiqui tjurt'aquička, Yooziż chiita takuqui werarapankalala, cjican. 34 Yooziż cuchanżquita żoñiqui Yooz takupanż parlička. Yooz Espíritu Santučha niiż kuzquiz żejlñipan, yanapzjapa. Jalla niżtiquiztan Yooz takupanż parlička. 35 Yooz Ejpqui niiż Majch k'aachička. Jalla niżtiquiztan tjappacha tjaachička niiż Majch kjarquiz. 36 Jalla niżtiquiztan jakziltat Yooz Majchquiz criyačhaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya kamaquička. Niżaza jakziltat ana Yooz Majchquiz criyačhaja niżaza ana cazačhaja, jalla niiqui anapanż Yooztan kamasačha. Niżaza Yooz Ejpqui cjička, nii żoñiqui castictaż cjequička.

4

JESUSIZTAN SAMARIA WAJTCHIZ MAATAKZTAN

1 Zoñinacaqui Jesusiżquiz walja tjonchička niiżtan chica ojklayzjapa, Juanżquiztan juc'ant tama. Niżaza Juanżquiztan juc'anti żoñinaca bautissicha. Jalla nii quintu ojklayan, fariseo żoñinacaqui nii quintu nonchička. Nekztan Jesusiżtan quintrazi kallantichička. Nii zizzička Jesusaqui. 2 Jalla nuż nii Jesusiż bautis quintu ojklaychiż cjenami, Jesusaqui anaż bautissička. Antiz niiż tjaajinta żoñinacakaz bautisatčha. 3 Pero fariseo żoñinacaqui Jesusiż puntuquiztan nonżcu, Jesusiżtan quintrazi kallantichička. Jalla niżtiquiztan Jesusaqui Judea yokquiztan zarakchička, Galilea yokquin quejpżquizjapa.

4 Jalla nii jiczquiz ojkcan, Samaria yoka nuż watstantačha. 5 Jalla nuż Samaria yokquin ojkcan Sicar cjita wajtquin irantichička. Tuqui timpu Jacob cjita żoñiqui niiż José cjita majchquiz tsjii yoka tjaachitačha. Nii yok żcati Sicar cjita watja želatčha. 6 Jalla nicju tsjii kjaz tuj želatčha, Jacobż tuj cjitatačha. Jesusaqui jiczquiz ojktiquiztan otchička. Nekztan tuj latuquiz julzička. Nii oraqui taypur wajitačha. 7-8 Nekztanaqui niiż tjaajinta żoñinacaqui watja luzzička lujlz čhjeri kjayzjapa. Jesusaż nuż zinalla želan, tsjaa Samaria wajtchiz maatakqui nii tujquin kjaz cooyi tjonchinčha. Jesusaqui naaquiz paljaychička:

—Kjaz onalla, —cjican.

9 Jalla nuż kjaz tomangztiquiztan naa Samaria wajtchiz maatak żonqui cjichinčha:

—Amqui judío żoñimla. Wejrqui Samaria wajtchiz żontčha. ¿Kjażtiquiztan amqui wejtquiztan kjaz mayjo?

(Judío żoñinacżtan Samaria wajtchiz żoñinacżtan porapat ana parliñipanla, pero.) 10 Jalla nekztanaqui naa maatakaż chiitiquiztan Jesusaqui tuż kjaazička:

—Wejrqui amquiztan kjaz maychinčha. Pero amzti wejt puntuquiztanami niżaza Yooziż tjaaz puntuquiztanami intintitasaż niiqui, jalla nekztan wejtquiztan żejtñi kjaz maytasačha. Niżaza nii żejtñi kjaz tjaatam cjitasačha.

11 Jalla nekztanaqui naa maatakqui tuż cjichinčha:

—Señor, am anaj kjaz coozizzamla. Tii tuj kozička. ¿Jakzictanam nii żejtñi kjaz tjaasajo? 12 Učhum Jacob cjita tuquita ejpqui tii tuj ecanchička. Niżaza tii tujquiztan kjaz licñitačha, niżaza niiż maatinacami, niżaza niiż animalanacami. ¿Amqui niiżquiztan juc'antim cjes, kjażtatajo?

13 Jalla nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichička:

—Jakziltat tii tuj kjazquiztan licčhaja, jalla niiqui wiltaż kjaz pecaquičha. 14 Pero jakziltat weriż tjaata kjaz licčhaja, jalla niiqui anaż iya kjaz pecñiż cjequičha. Weriż tjaata kjazqui niiż persun kuzquiz tsjii jalzuriżtakaz cjisnaquičha wiñaya żejtzjapa.

15 Jalla nekztanaqui naa maatak żonqui niiżquiz cjichinčha:

—Señor, nii kjaz tjaalla, ana iya kjaz peczjapa, niżaza tii tujquiz ana iya kjaz cooyi tjonzjapa.

16 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichičha:

—Oka, am luctaka kjawżca. Nekztan wiltam wejtquin tjonaquičha.

17 Naa maatak żonqui tuż kjaazičha:

—Ana luctakchiztčha.

Jalla nuż kjaaztiquiztan Jesusaqui tuż cjichičha:

—Amqui weraram chiičha, “Ana luctakchiztčha” cjicanaqui. 18 Amqui pjijska luctakchiztakalala amqui. Jalla niżtiquiztan anziqui am lucum cjičhaja, jalla niiqui anaż am ultim lucuqui. Jaziqui weraram chiičha. 19 Jalla nekztanaqui naa maatak żonqui Jesusiżquiz tuż cjichinčha:

—Señor, amčha profetaqui, nuż tantiyučha. 20 Wejtnaca tuquita ejpnacaqui tii curquiz Yooz rispitñitačha. Ančhuc judío żoñinacazti cjiñchučča, Jerusalén wajtquin Yooz rispitsa, nii.

21 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz tuż kjaazičha:

—Maataka, weriż chiita taku criya. Tsjii tjuñi tjonča. Jalla nii tjuñquiziqui anaż tii curquizimi nizaza anaż Jerusalén wajtquizimi Yooz Ejp rispitaquičha. 22 Ančhucqui Yooz ana zuma pajżcu rispitča. Wejrnaczti Yooz lijituma pajżcu rispitučha. Judío partiquiztanż Yooziż cuchanżquita Liwriiñiqui tjonča. 23 Nii tjonz tjuñquiziqui, niżaza anzimi, werar Yooz Ejp rispitñinacaqui kuztanami animużtanami Yooz rispitaquičha. Niżaza Yooz Ejpż kuzcama weraraż rispitaquičha. Jalla niżta rispitñinacaż Yooz Ejpqui pečča. 24 Yoozza ana janchichizqui, animużtakaz. Jalla niżtiquiztan niiżquin rispitñinacaqui kuztanami animużtanami nii rispitstančha. Niżaza Yooz kuzcama werara rispitstančha.

25 Jalla nekztanaqui naa maatak żonqui Jesusiżquiz cjichinčha:

—Tsjii noojiqui tsjii Yoozquiztan cuchanżquita cjitaqui tjonaquičha. (Mesías, niżaza Cristo cjitazakazza niiqui.) Jalla nii tjonżcu wejtnacaquiz tjapa Yooz puntuquiztan tjaajnaquičha.

26 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz tuż cjichičha:

—Werjtčha niitqui, amquiz paljayučha.

27 Jalla nuż parlan Jesusiż tjaajinta żoñinacaqui quejpżquichičha. Nuż Jesusaż tsjaa Samaria wajtchiz żonatan parliñi cherżcu, ispantichičha. Ancha ispantiżcu tjapa nii tjaajintanacaqui ana pewczñi atchičha, “Naaquiztan ¿čhjulum pec?” cjican, uż “¿Kjażtiquiztan naa żonatan parli?” cjican ana pewczñi atchičha. 28 Nekztanaqui naa maatak żonqui kjaz luuz eccu, watja ojkchinčha. Nekztan żoñinacżquin tuż quint'ichinčha:

29 —Ojklay, tsjii żoñiż cherżquilay. Niiqui tjapa weriż kamta puntu zizza. Wejtquiz nii puntu chiichičha. ¿Anaj tii Yooz cuchanżquita Cristo cjesaya?

30 Nekztanaqui zoñinacaqui wajtquiztan ulanżquichičha, jakziquin Jesusa żelatčhaja, jalla nicju. 31 Ima nii żoñinacaż irantiżcan, niiż tjaajintanacaqui Jesusiżquiz chiiżinchičha, tuż cjican:

—Tjaajiñi Maestro, čhjululla mekaz lujlżnalla.

32 Jesusazti ninacżquiz cjichičha:

—Wejttac yekja lujlz żejlčha. Jalla nii lujlzqui ančhucqui anaż pajča.

33 Jalla nuż chiitiquiztan niiż tjaajintanacaqui ninacpora pewcsassičha, tuż cjican:

—¿Jequit tiiżquiz lujlz čhjeri zjijcanchi cjesajo?

34 Jesusaqui ninacẍquiz cjichič̈a:
—Wejrqui wejt cuchanẍquiñiẍ kuzcama kamuč̈a. Niẍaza niiẍ pecta langz cumpluč̈a. Jalla niič̈a wejtta lujlz č̈hjeri cuntaqui. 35 Anč̈hucqui cjinč̈huccc̈a, “Zkala ajzquinaqui pajkpic jiiz pjaltič̈a”, jalla nuẍ cjiñč̈huccc̈a. Pero wejr anč̈hucaquiz cjiwč̈a, “Nii ẍoñinacẍquin cherzna. Pookchi zkalanacaẍtakaz ninacaqui. Ricujz pecc̈a. 36 Jakziltat nii pookchi zkalanaca ricujač̈haja, jalla niiqui pactaẍ cjequič̈a. Niẍaza nii ricujta ẍoñinacaqui Yooztan wiñaya kamaquič̈a. Jalla niẍtiquiztan zkala č̈hjacñimi ajzñimi nuẍ chicapacha cuntintuẍ cjequič̈a. 37 Tii zkala puntuquiztan chiitaqui werarapanč̈a. Jalla tuẍ cjič̈a: “Zkala č̈hjacñiqui tsjiič̈a. Niẍaza zkala ajzñiqui yekjač̈a”. 38 Wejrqui anč̈huc cuchanẍquichinč̈a, ana amiẍ trabajta zkala ricujzjapa. Yekjanacač̈a nii zkalac trabajchi Yooz taku paljaycan. Anč̈hucqui nii trabajtiquiz yapzinč̈hucc̈a, ultimquiziqui Yooztajapa ricujta cjisjapa.
39 Jalla nekztanaqui wacchi Samaria wajtchiz ẍoñinacaqui niiẍquiz criichič̈a, naa maatak ẍonaẍ maztaẍ cjen. “Niiqui tjapa weriẍ kamta puntu zizza”, jalla nuẍ cjican mazzinč̈a naaqui. 40 Niẍaza Jesusiẍquiz tjonẍcu, nii Samaria wajtchiz ẍoñinacaqui Jesusiẍquiz rocchič̈a, tuẍ cjican:
—Wejtnacatan kamt'alla.
Nekztanaqui Jesusaqui ninacẍtan puc maj kamchič̈a. 41 Jalla nuẍ niiẍ persuna tjaajintiquiztan iya juc'anti nii ẍoñinacaqui niiẍquiz criichič̈a. 42 Ninacaqui naa maatak ẍonaquiz tuẍ cjichič̈a:
—Wejrnacqui criyuč̈a. Anaẍ amiẍ maztiquiztankaz criyuč̈a. Antiz niiẍ taku persuna nonẍcupan criyuč̈a. Chekapan, tiiqui Yooz cuchanẍquita Cristukalč̈a, ẍoñinacẍquiz liwriiñiqui. Anzil nii zizuč̈a wejrnacqui, niiẍ tjaajinta taku nonẍcu.

TSJII CHJETINTAQUI

43 Puc majquiztan Jesusaqui Galilea yokquin ojkchič̈a.
44 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tuẍ chiichič̈a:
—Tsjii Yooz cuntiquiztan chiiñi profetaqui niiẍ persun wajtchiz ẍoñinacẍquiz ana rispittač̈a.
45 Jalla nekztanaqui Galilea irantitan, nii ẍoñinacaqui Jesusa zuma risiwchič̈a. Nii ẍoñinacaqui Jerusalén ojkchizakaztač̈a, pascua pjijzta payi. Jalla nicju ẍejlcan tjapa Jesusaẍ paatanaca cherchič̈a. Jalla niẍtiquiztan nii ẍoñinacaqui Jesusa zuma risiwchič̈a.
46 Galilea yokquin ẍejlcan, Jesusaqui Caná cjita watja wilta ojkchič̈a. Tuquiqui nii wajtquiz kjazquiztan vino tuckatchič̈a. Tsjii pajk jilirẍ secretariuqui Capernaum wajtquiz ẍelatč̈a. Nii secretariuẍ majchqui laatač̈a. 47 Jesusaẍ Judea yokquiztan Galilea tjonchi quintu zizcu, nii secretariuqui Jesusa roqui ojkchič̈a niiẍ kjuyquin tjonẍcajo, niẍaza niiẍ majch č̈hjetnajo. Niiẍ majchqui ticzmayatač̈a. 48 Jalla nekztan Jesusaqui niiẍquiz cjichič̈a:
—Anč̈hucqui sinalanacami milajrunacami ana cheraquiẍ niiqui, ana criyasač̈a.
49 Nekztan nii secretariuqui cjichič̈a:
—Señor, ima wejt majch ticznan wejt kjuyquin tjonẍcalla.
50 Jesusaqui nekztan cjichič̈a:
—Am kjuya quepa, am majchqui ẍetaquič̈a.
Nekztan nii secretariuqui jalla nuẍ Jesusaẍ chiitan nii criichič̈a. Jalla nekztan kjuya quejpchič̈a. 51 Jalla nuẍ niiẍ kjuya okan, niiẍ piyunanacaqui niiẍquin zalẍquichič̈a, tuẍ cjican:
—Am majchqui ẍejtchič̈a.
52 Jalla nuẍ chiitiquiztan nii secretariuqui pewczič̈a, č̈hjulora niiẍ majch ẍeti kallantichi, jalla nii. Niiẍ piyunanacaqui cjichič̈a:
—Zezcu taypuruẍ paztanalla nii kjakñi ch'ujlñiqui apaltichič̈a.

53 Nii ejpqui cjuñzič̈ha, nii orapacha Jesusaqui cjichič̈ha, “Am majchqui žetaquič̈ha”.
Jalla niž̈tiquiztan nii ejpqui tjapa kuztan Jesusiž̈quiz criichič̈ha, tjapa niiž̈ kjuychiz
žoñinacž̈tanpacha.
54 Judea yokquiztan Galilea quejpž̈cu, Jesusaqui nii milajru paachič̈ha. Jalla
niiž̈tanaqui pizc wilta milajru paachič̈ha.

5

LAA ZOÑI CHJETINTA

1 Wiruñaqui judío žoñinacaqui pjijzta paatč̈ha. Jalla nuž̈ paan, Jesusaqui Jerusalén
watja quejpž̈quichič̈ha. 2 Jerusalén wajtquiz tsjii pajk zana želatč̈ha, uuzi zana cjita.
Jalla nii žcati tsjii žoñiž̈ paata cocha kjazjapa želatč̈ha. Nii cochaqui Betesda cjitatač̈ha
Hebreo tawkquiztan. Nii coch muytata pjijska kjuyallanaca želatč̈ha. 3 Jalla nekzi
wacchi laanaca želatč̈ha, zuranaca, zuch žoñinaca, ana tsijtñinaca. Nii laa žoñinacaqui
kjaz kizkiz tjewznatč̈ha. 4 Awiz awizaqui tsjii anjilaqui nii cochquiz tjoñič̈ha kjaz
tjarñi. Jalla nuž̈ nii kjaz tjarnan, primera kjazquiz luzzi žoñiqui žejtchi cjisñitač̈ha,
čhjul laaquiztanami. 5 Tsjii laa žoñiqui quinsa tunc quinsakalcun wata laa želatč̈ha.
6 Jesusaqui nii laa žoñi cherchič̈ha. Nekztan Jesusaqui zizzi cjissič̈ha, nii žoñi ažk
watanaca laachitač̈ha, nii. Jalla nuž̈ zizcu nii laa žoñž̈quiz pewczič̈ha tuž̈ cjican:

—¿Žejtchi cjissim pecya?

7 Nii laa žoñiqui kjaazič̈ha tuž̈ cjican:

—Señor, anaž̈ jecmi tii kjaz tjarnan wejr luzkatñi žejlč̈ha. Luz pecuč̈ha, pero yekjakaz
wejt tuqui luzza, tii kjazquizqui.

8 Nekztanaqui Jesusaqui niiž̈quiz cjichič̈ha:

—Ža̱azna, am tjajz zquiti apta, ojklaya.

9 Jalla nii orapacha žejtchi cjissič̈ha. Niiž̈ tjajz zquiti aptiž̈cu ojkchič̈ha. Jeejz tjuñquiz
nii čhjetintaqui watchič̈ha. 10 Jalla niž̈tiquiztan judío žoñinacaqui nii čhjetinta žoñž̈quiz
tuž̈ chiiž̈inchič̈ha:

—Jeejz tjuñquiziqui, anač̈ha tjajz zquiti joojooz cjitaqui. Lii quintrala niiqui.

11 Nii čhjetinta žoñiqui tuž̈ kjaazič̈ha:

—Jalla nii wejr čhjetiñi žoñiqui wejr mantichič̈ha, tuž̈ cjican: “Tjajz zquiti aptiž̈cu,
oka”. Jalla nuž̈ cjichič̈ha.

12 Nii judío žoñinacaqui pewczič̈ha tuž̈ cjican:

—¿Ject amquiz nuž̈ cjichejo, “Tjajz zquiti aptiž̈cu oka”, cjicanajo?

13 Jesusaqui nii oraqui walja nekz žejlñi žoñinacž̈ taypiquiztan katchič̈ha. Jalla
niž̈tiquiztan nii žoñiqui ana pajchič̈ha, ject nii čhjetinčhaja, jalla nii. 14 Niiž̈ wiruñ
Jesusaqui nii laaquiztan žejtchi žoñž̈tan zalchič̈ha timpluquin. Nekztan niiž̈quiz
cjichič̈ha:

—Jila, amqui žejtchamč̈ha. Jaziqui ana wilta uj paaquič̈ha. Uj paaquiž̈ niiqui, amquiz
juc'ant anawalim cjisnasač̈ha.

15 Jalla nekztanaqui nii žoñiqui judío žoñinacž̈quin mazñi ojkchič̈ha, Jesusač̈ha nii
čhjetiñi žoñiqui, jalla nii mazzič̈ha. 16 Nii Jesusaž̈ niž̈ta jeejz tjuñquiz čhjetintiquiztan
judío žoñinacaqui Jesusiž̈ quintra cjissič̈ha; conz pecatč̈ha. 17 Ninacž̈quiz Jesusaqui tuž̈
cjichič̈ha:

—Wejt Yooz Ejpqui tiraž̈ langž̈a, wejrmi niž̈tapachal langznuč̈ha.

18 Jalla niž̈ta chiitiquiztan nii judío žoñinacaqui juc'ant žawjchič̈ha, niž̈aza juc'anti conz
pecatč̈ha. Jesusaqui jeejz tjuñquiz ana permitta langz mantichič̈ha, judío žoñinacž̈ lii
quintra. Niž̈aza “Yooz Ejpč̈ha wejt persun Ejpqui” cjican chiichič̈ha. Nuž̈ cjican “Wejrmi
Yoozzakaztč̈ha” cjichič̈ha. Jalla niž̈tiquiztan nii judío žoñinacaqui Jesusiž̈ quintra juc'anti
aptichič̈ha, conzjapa.

JESUCRISTUCHA YOOZ MAJCHQUI

19 Niżaza Jesusaqui tuż cjichičha:

—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Wejrtčha Yooz Majchqui. Pero persun kuzcama anal paasačha. Yooz Epiż tjaata obranacal paa-učha. Jaknużt Yooz Ejpqui obra paačhaja, jalla nużuzakaz wejr Yooz Majchqui obra paa-učha. 20 Yooz Ejpqui wejr k'aachičha, niżaza tjapa niiż paata obranacami wejtquiz tjeeża. Niżaza Yooz Ejpqui juc'anti pajk obranacaż tjeeznaquičha, ančhuc ispantichi cjeyajo. 21 Jaknużt Yooz Ejpqui ticzinaca jacatatskatčhaja, niżaza wilta żeti tjaačhaja, jalla niżta zakaz wejrqui żeti tjaačha, wejt munañpicama. 22 Yooz Ejpqui persunpacha ana casticu tjaačha. Pero wejtquiz tjapa niiż mantiz poder intirjichičha castictu tjaazjapa. 23 Jalla nuż intirjichičha, tjapa żoñinaca wejtquiz rispitajo, jaknużt Yooz Ejpżquin rispitčhaja, jalla nuż. Jakziltat wejtquiz ana rispitčhaja, jalla niiqui wejr cuchanżquiñi Yooz Ejpżquin ana zakaz rispitčha.

24 'Ančhucaquiz weraral chiyučha. Jakziltat weriż chiita taku nonżcu tjapa kuztan catokčhaja, niżaza wejr cuchanżquiñiżquiz kuz tjaačhaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya kamčha. Niżaza ana casticta cjequičha. Infiernuquin ojkñi jiczquiz eccu, arajpach ojkñi jiczquiz kamčha, Yooztan wiñaya kamzjapa. 25 Ančhucaquiz weraral chiyučha. Tsjii timpu tjončha, niżaza anzimi nii timpučha. Anziqui ticziżtakaz kamñi żoñinacaqui wejt taku nonznaquičha. Jakziltat wejt taku nonżcu tjapa kuztan catokačhaja, jalla niiqui ew kamañchiz kamaquičha. Yooz Majchtčha wejrqui. 26 Yooz Ejpqui persunpacha żejtkatz poderchizza. Niżaza wejt Yooz Ejpqui nii poder wejtquiz intirjichičha. 27 Wejrqui tsewctan cuchanżquita Yooz Zoñtčha. Jalla niżtiquiztan Yooz Ejpqui pjalz puestuquiz wejr utchičha. Jaziqui arajpachquin kamzmi niżaza infiernuquin casticzmi jalla nii mantiznaca wejtquiz intirjichičha. 28 Tii weriż chiitiquiztan ana ispanta. Tsjii timpu tjončha. Jalla nii timpuquiz tjapa ticzinacaqui wejt joraż nonznaquičha. Nekztan sipulturquiztanż żaaznaquičha. 29 Zuma kamchinacaqui jacatataquičha Yooztan wiñaya kamzjapa. Ana zuma kamchinacazti jacatataquičha infiernuquin casticta cjisjapa.

YOOZ EJPZTAN YOOZ MAJCHTAN

30 'Wejrqui persun kuzquiztanac anal pjalznasačha. Jaknużt wejt Yooz Ejp mantičhaja, jalla niicamal pjalznučha. Anal wejt kuzquiztan pjalz pecučha. Antiz wejr cuchanżquiñiż kuzcama pjalz pecučha. Jalla niżtiquiztan weriż pjaltaqui lijitumačha. 31 Wejrkal persunpacha wejt favora chiyasaż niiqui, weriż chiita taku anaż walasačha. 32 Pero yekja tisticu wejt favora żejlčha. Jalla niičha Yooz Ejpqui. Niiż wejt puntuquiztan chiita takuqui werarapančha. Jalla nii zizučha. 33 Ančhucqui Juanżquin pewczñi cuchanżquichinčhuccha wejt puntuquiztan. Niiż kjaaztaqui werarapančha. 34 Zoñiż wejt favora werara chiiñiż cjenami, wejtquiz anaż ancha importičha. Yooz Ejpčha wejt favora ultim werara chiiñiqui. Nuż cjiwčha, ančhuc wejtquiz criyajo, ančhuc liwriita cjisjapa. 35 Juanqui tsjii tjeezta lamparażtakaz kjanatčha. Jalla nuż kjancan nii Juanqui wejt puntu kjanzt'ichičha. Niżaza tsjii upacamakaz niiż kjanquiz ančhucqui cuntintu kamchičha. 36 Juanqui wejt favora chiichičha. Pero tsjiiqui żejlčha Juanżquiztan juc'anti. Jalla niičha Yooz Ejpqui. Niiqui wejt favora zakaz chiičha. Niżaza wejt Yooz Ejpqui wejr mantichičha obranaca cumplizjapa. Tii obranacquiztan wejr pajtapan cjesačha, Yoozquiztan tjonchin, ana Yoozquiztan tjonchin, nii. Tii weriż paata obranaca kjanapacha tjeeża, Yooz Epiż wejr cuchanżquita, jalla nii. 37 Wejr cuchanżquiñi Yooz Ejppacha wejt favora chiičha. Ančhucqui niiż persun jora ana nonznasačha niżaza niiż tsiti ana cherasačha. 38 Yooz Ejpqui wejr cuchanżquichičha. Pero ančhucqui wejtquiz ana criičha. Jalla niżtiquiztan niiż takumi ančhuca kuzquiz ana zakaz catokčha. 39 Ančhucqui cjijrta Yooz taku anchaż istutiičha. Nekztan ančhucqui tantiičha, "Yooz taku istutiichiż cjen wejrnacqui Yooztan wiñaya kamaka," cjican. Pero nii cjijrta Yooz

takunacaqui wejt puntuquiztanž chiičha. 40 Jalla nuž istutiižcupacha, ančhuczti anaž
wejtquiz macjatz pečča, Yooz Ejpžtan wiñaya kamzjapaqui.
41 'Zoñinacaž tjaata honora wejtquiz anaž importičha. 42 Ultimu ančhucqui ana
Yoozquin kuzzizčhučča. Nii zizučha. 43 Wejt Yooz Ejpž cuntiquiztan tjonchi cjenami,
ančhucqui anaž wejr criičha. Pero yekja žoñiqui persun kuzcama ančhucaquiz tjonasaž
niiqui, niižquiz criyasaž, jaz. 44 Ančhucqui ančhucporaž honorchiz cjeyas pečča.
Ančhucqui Yooziž tjaata honorchiz cjisjapa anaž importičha. Jaziqui, ¿jaknužt ančhuc
wejr criyasajo? 45 Ančhucqui Moisés liiquiz kuz tjaachiž cjen, pinsaquičha, Yooztan
wiñaya kamaka, jalla nii. Pero nii Moisespacha ančhuca ujnacaž tjeeznaquičha, Yooz
Ejpž yujcquiziqui. Anačha wejrqui Yooz Ejpž yujcquiz ančhuca ujnaca tjeezniñtqui.
46 Moisesqui wejt puntuquiztan cjijrchičha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Moisés cjijrta
criitasaž niiqui, wejtquiz zakaz criitasačha. 47 Ančhucqui nii Moisés cjijrtanaca ana
criičhaj niiqui, ¿jaknuž weriž chiitanaca criyasajo?

6

JESUSAQUI CHJERI TJAACHA

1 Jalla nuž chiižcu Jesusaqui Galilea cjita kotž nawjctuñtan ojkchičha. Nii kotaqui
Tiberias, cjitazakaztačha. 2 Walja žoñinacaqui niižquin apzičha, milajrunaca paañi
cheržcu nižaza laanaca čhjetinchi cheržcu. 3 Pero Jesusaqui tsjii curu yawchičha
niiž tjaajintanacžtan. Jalla nicju julzičha. 4 Nii oraqui judío žoñinacž pascua pjijzta
žcatitačha. 5 Acha waytižcu, Jesusaqui walja žoñinaca apžquiñi cherchičha. Nekz-
tanaqui Felipžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—¿Jakziquiztan lujlz čhjerinaca kjayžcaqui, tii tama žoñinacžquiz luli tjaazjapaya?
6 Jesusaqui nuž chiichičha Felipe yanzjapa, jaknužt kjaazñi, jalla nii. Nii ora Jesusa
persun kuzquiz zizatčha, jaknužt nii žoñinaca luli tjaačhaja, jalla nii. 7 Nekztanaqui
Felipiqui kjaazičha, tuž cjican:
—Paa patac pajk paaz walurchiz t'anta anaž alcansasačha, zapa mayni zkoluccama
lujlz cjenami. 8 Tsjii tjaajintaqui, Andrés, cjitatačha, Simón Pedruž lajk. Jalla niiqui tuž
cjichičha:
9 —Tekz tsjii uza žejlčha, pjijska siwat t'antichiz, pizc ch'izziz. Pero ¿tama žoñinacžquiz
wacas teejo?
10 Nekztanaqui Jesusaqui mantichičha:
—Tjappacha nii žoñinaca, julznajo.
Jalla nii yokaqui walja pastu yokatačha. Nekziqui tsjii pjijska warank luctak žoñinaca
julzičha. 11 Jalla nekztanaqui Jesusaqui nii t'anta tanžcu, Yoozquin gracias cjican
cjichičha. Nekztanaqui tjaajintanacžquin tjaachičha. Jalla nii tjaajintanacaqui partir
paychičha nii julzi žoñinacžquiz. Nužuzakaz nii pizc ch'iztan tojžcu, lujlkatchičha,
jaknužt zapa mayni pecatčhaja, jalla nuž. 12 Jalla nuž nii žoñinacaž chjekchiž cjen,
Jesusaqui niiž tjaajintanaca mantichičha, tuž cjican:
—Nii žejtchi t'unanaca ricuja, ana čhjulumi pertita cjeyajo.
13 Nekztanaqui žoñinacaž lujlz žeržtan, niiž tjaajintanacaqui nii pjijska siwat
t'antiquiztan žejtchinaca ricujchičha. Tuncapan canasta chjijpi ricujchičha. 14 Nekz
žejlñi žoñinacaqui Jesusiž paata milajru cheržcu, tuž cjichičha:
—Chekapani, tiikalala nii tjonñi profetaqui.
15 Jesusaqui ninacž kuzquiz naychičha. Ninacaqui Jesusa pjorzaž majkz pecatčha,
ninacž chawc jiliri cjeyajo. Jalla nižtiquiztan Jesusaqui ninacžquiztan zarakžcu cur
punt kjutñi yawchičha, zina žejlzjapa.

JESUSAQUI KJAZ JUNTUÑ OJKCHA

16 Tjuñiż kattan niiż tjaajinta żoñinacaqui kot atquin chjijwżquichičha. 17 Nii curquiztan chjijwżcu warcuquiz luzzičha, Capernaum watja irantizjapa. Jalla nekztanaqui kotquiz oki kallantichičha. Ween zumchitačha. Jesusaqui imapanż ninacżquin tjonatčha. 18 Kotquiz okan tsjii pjursant tjamiqui tjamżquichičha. Jalla niżtiquiztan kjaz ljojkjinacaqui waljaż ljojkinżquichičha. 19 Tsjii tupu zkoluc jilalla ojkchiż cjen, ninacaqui Jesusaż warcuquin żcatżinżquiñi cherchičha. Jesusaqui kjaz juntuñ tjonatčha. Pero Jesusiżquiz ana pajatčha nii zumchiquiz cjen. Jalla nekztan ninacaqui ancha tsucchičha. 20 Nekztan Jesusaqui ninacżquiz tuż cjichičha:

—Werjtčha. Anačha tsuca.

21 Jalla nuż chiitiquiztan ninacaqui Jesusa warcuquiz cuntintu luzkatchičha. Kot taypiquiztačha. Pero nii ratupacha kot atquin cjissičha, jakzi wajtquin okatčhaja, jalla nicju.

ZOÑINACAQUI JESUSA KJURČHA

22 Jakatażuqui nii kotż nawjctuñtan ecta żoñinacaqui Jesusa ana cherchičha. Zezcu zeztan tsjii warcukaz żelatčha. Jesusaqui warcuquiz ana luzzičha. Niiż tjaajinta żoñinacakaz warcuquiz ojkchičha. Pero jakziquin Jesusaqui żelatčhaja, ana zizzičha nii ecta żoñinacaqui. 23 Nekztan yekja warcunacaqui irantiżquichičha Tiberias cjita wajtquiztan. Jakziquin nii żoñinaca t'anta lujlchiżlaja, jalla nicju irantiżquichičha. Ima lujlkatcan, Jesús Jiliriqui Yoozquin parlichičha gracias cjican. 24 Nekzi ecta żoñinacaqui Jesusami niiż tjaajintanacami ana nekz cherżcu warcunacquiz luzzičha. Capernaum watja ojkchičha Jesusa kjuri.

JESUCRISTUZ CHIITA TAKU

25 Kot tsjii latuquin irantiżcu, żoñinacaqui Jesusiżtan zalchičha. Jalla nuż zalżcu niiżquiz pewczičha tuż cjican:

—Tjaajiñi Maestro, ¿čhjulora tekz irantiżquichamtajo?

26 Jesusaqui ninacżquiz tuż kjaazičha:

—Ančhucaquiz ultim weraral chiiżinučha. Zezcu ančhucqui t'anta lujlchinčhučča chjekjañcama. Jalla niżtiquiztanż ančhucqui wejr kjurčha. Weriż paata milajru anaż intintazza ančhucqui. Jalla niiż intintaztasaż niiqui anaż wejr kjurtasačha čhjeri lujlzjapakaz. Antiz wejr kjurtasačha, Yooz puntu tsjan zizjapa. 27 Anačha miranzñi čhjerquinaqui kuz tjaazqui. Tsjii ratujapakazza niiqui. Antis ana miranzñi Yooz čhjerquiñčha kuz tjaa. Yooz Ejpżtan wiñaya kamzjapačha niiqui. Nii Yooz čhjeriqui wejrqui ančhucaquiz tjaasačha. Yooz Ejpqui niijapa wejr utchipančha. Wejrqui tsewctan cuchanżquita Yooz Zoñtčha.

28 Jalla nekztanaqui nii żoñinacaqui pewczičha tuż cjican:

—¿Čhjulu obranacat paaz waquisasaya, Yooz munañpa cumplisjapaya?

29 Jesusaqui ninacżquiz kjaazičha, tuż cjican:

—Yooz cuchanżquita Zoñżquiz kuz tjaa; niiżquiz criya. Jalla niičha Yooz munañpaqui.

30 Nekztanaqui ninacaqui cjichičha:

—¿Amqui čhjul milajrum tjeeznas, wejrnac cherzjapajo? Nekztan amquin criyasačha. ¿Čhjul obram paa-as? 31 Učhum tuquita atchi ejpnacaqui ch'ekti yokquin maná cjita čhjeri lujlchičha. Niżaza nii puntuquiztan Yooz tawk libruquiz tuż cjijrtačha: “Moisesqui ninacżquiz arajpachquiztan tjonñi čhjeri tjaachičha”.

32 Jalla nuż chiitiquiztan Jesusaqui tuż kjaazičha:

—Ančhucaquiz ultim weraral chiiżinučha. Moisesqui ančhuca atchi ejpnacżquiz čhjeri tjaachičha. Pero Moisesqui anačha tjaachiqui ultim werar arajpach t'anta čhjeriqui. Wejt Yooz Ejpčha ultim werar arajpach t'anta čhjeri tjaachiqui. 33 Jalla nii Yooziż tjaata t'antaqui arajpachquiztan chjijwżquichičha. Jalla niičha tii muntuquiz żejlñi żoñinacżquiz arajpach żeti tjaañiqui.

34 Nekztanaqui ninacaqui Jesusižquiz cjichičha:
—Señor, nii t'anta chjeri panž tjaalla.
35 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tuž cjichičha:
—Wejrtčha arajpach žeti tjaañi t'antitqui. Jequit wejtquin tjonačhaja jalla niiqui ana wira čhjeri eeczñiz cjequičha; nižaza jequit wejtquiz criyačhaja, jalla niiqui ana wira kjaz kjara pasñiž cjequičha. 36 Tuqui wejrqui ančhucaquiz chiichinčha, “Ančhucqui wejr cheržcumi wejtquiz ana criichinčhuccha”. 37 Yooz Ejpqui wejt mantuquiz cjisjapa žoñinaca intirjichičha. Tjapa nii intirjita žoñinacaqui wejtquiz tjonaquičha. Nižaza jakziltat wejtquiz tjonačhaja, jalla niiqui ana weriž čhjatkattaž cjequičha. 38 Wejrqui arajpachquiztan ana wejt persun kuzcama payi tjonchinčha. Antiz wejrqui wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpž kuzcama payi tjonchinčha. 39 Jalla tiičha wejt Yooz Ejpž kuzqui. Niiž kuz tuž pecčha, wejr ana zinta niiž intirjita žoñinaca pertiskatajo, nižaza ninaca jacatatskatajo. 40 Nižaza tiičha wejt Yooz Ejpž kuzqui. Niiž kuz tuž zakaz pecčha, jequit wejr pajačhaja, nižaza wejtquin criyačhaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya kamaquičha. Nižaza wejrqui ninaca ticziquiztan jacatatskatačha ultim juyzu pjalz tjuñquiziqui. Jalla nužučha wejt Yooz Ejpž kuzqui.
41 Tuqui Jesusaqui chiichičha, tuž cjican:
—Wejrtčha arajpachquiztan tjonchi t'antitqui. Jalla nii chiitiquiztan judío žoñinacaqui niiž quintra chutchičha. 42 Ninacaqui cjichičha:
—¿Anaj tii Jesusac Jus maatejo? Učhumqui niiž maa ejpžquiž pajla. ¿Kjaž tiizti “Arajpachquiztan tjonchinčha” cjican chiyasajo?
43 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Ančhucqui anaž nuž wejt quintra chucha.
44 Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichičha. Nižaza niičha wejtquiz macjatskatñiqui. Jakziltat wejt Epiž macjatskatta cječhaj niiqui jalla ninacakaz wejtquiz tjonasačha. Anažlaj wejt Epiž macjatskatžquitaqui, wejtquiz anaž tjonasačha. Nižaza jacatatz tjuñquiziqui wejtquiz criichinacaqui jacatatskatačha, ninaca Yooztan wiñaya kamzjapa. 45 Profetanacaqui tuquitan tuž cjijrchičha: “Yoozqui tjapa niiž partir žoñinacžquiz tjaajnaquičha”. Jalla nižtiquiztan jequit wejt Epiž tjaajinta nonžaja, nižaža catokčhaja, jalla niiqui wejtquiz tjončha, nižazaž criičha.
46 ‘Jalla nuž wejt Yooz Epiž tjaajinta cjenami, anaž jecmi persun čhjujcžtan Yooz Ejp cherchiqui. Wejr alajačha Yooz Ejp cherchintqui. Wejrqui Yooz Ejpžquiztan tjonchinčha. 47 Ančhucaquiz ultim weraral chiyučha. Jequit wejtquiz criyačhaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya kamčha; nižaza arajpachquin žejtñiž cjequičha. 48 Wejrtčha arajpach žeti tjaañi t'antitqui. 49 Ančhuca tuquita atchi ejpnacaqui ch'ekti yokquin maná cjita t'anta lujlchičha. Pero nii t'anta lujlchiž cjenami, ninacaqui ticzizakazza. 50 Wejrtčha arajpachquiztan tjonchi t'antitqui. Jequit wejt t'antiquiztan lulačhaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya kamaquičha; arajpachquin žejtñiž cjequičha. 51 Wejrqui arajpachquiztan tjonchinčha. Jaziqui wejrpančha žeti tjaañi t'antitqui. Jequit tii t'antiquiztan lulačhaja, jalla niiqui Yooztan chica wiñaya kamaquičha. Tii wejt curpuqui t'anta cuntačha. Wejt curpuqui tjaa-ačha, tii muntuquiz žejlñi žoñinaca Yooztan wiñaya kamajo. 52 Jalla nuž chiitiquiztanaqui nii judío žoñinacaqui ninacpora ch'aazi kallantichičha, tuž cjican:
—¿Kjaž tiiž persun curpu učhum lulajo tjaasajo?
53 Jesusaqui nekztanaqui cjichičha:
—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Jequit ančhucaquiztan wejt curpu ana lulačhaj niiqui, nižaza wejt ljoc ana licačhaj niiqui, jalla niiqui anapanž ultimu arajpach žejtz wirchiz cjesačha. Anapan Yooztan wiñaya kamasačha. 54 Jequit wejt curpu lulačhaj niiqui, nižaza wejt ljoc licačhaj niiqui, jalla niiča Yooztan chica wiñaya kamñiqui. Nižaza nii žoñinacaqui tsjii tjonz tjuñquiziqui weriž jacatatskattaž cjequičha, Yooztan wiñaya kamzjapa. 55 Wejt curpuqui ultimu arajpachquin žejtkatñi čhjeričha. Nižaza

wejt ljocc̈ha ultimu arajpachquin z̈ejtzjapa liczqui. 56 Jequit wejt z̈ejtkatñi curpu lujlc̈haja, niz̈aza wejt z̈ejtkatñi ljoc licc̈haja, jalla ninacac̈ha wejttan tsjii kuzzizqui. Niz̈aza wejrtc̈ha ninacz̈tan tsjii kuzzizqui. 57 Wejr cuchanz̈quiñi Yooz Ejpc̈ha arajpach z̈ejtñi kamañchizqui. Wejrmi niiz̈ cjen arajpach z̈ejtñi kamañchiztc̈ha. Niz̈aza jequit wejtquiztan lujlc̈haja, jalla niic̈ha weriz̈ cjen arajpach zejtñi kamañchizqui. 58 Wejrtc̈ha nii arajpachquiztan tjonchi t'antitqui. Jalla tii t'antaqui anac̈ha nii maná cjita t'anta irataqui. Nii maná t'anta lujlchiz̈ cjenami, anc̈huca tuquita atchi ejpnacaqui ticzic̈ha. Jequit tii wejt t'anta lulac̈haja, jalla niiqui arajpachquin wiñaya z̈etaquic̈ha.

59 Jalla nuz̈ Jesusaqui tjaajinchic̈ha Capernaum wajtquiz ajcz kjuyquiz.

TSJII Z̈OÑINACAQUI ANAZ̈ CRIICHA

60 Jalla niz̈ta tjaajinta nonz̈cu walja niiz̈quiz apzñinacaqui tuz̈ cjichic̈ha:

—Tii chiitaqui ch'amac̈ha intintazqui. ¿Jequit tiiz̈ tjaajintiz̈quiz criyasajo?

61 Jesusaqui persun kuzquiz zizzic̈ha, tsjii apzñi z̈oñinacaqui niiz̈ chiitiquiztan chutchic̈ha jalla nii. Jalla niz̈tiquiztan tuz̈ cjichicha:

—¿Tii chiitiquiztan chuchya, wejtquiztan zarakz pecya? 62 Tuquiqui arajpachquin wejr z̈elatc̈ha. Anc̈hucqui wejr wilta arajpachquin ojkñi cheraquiz̈ niiqui, nekztan ¿jaknuz̈t anc̈huc cjeequi? 63 Tsjii z̈oñiqui animuz̈ cjen z̈ejtc̈ha. Niiz̈ curpuqui curpukazza, ana wiñaya z̈ejtñic̈ha. Niz̈aza weriz̈ chiita takuqui anc̈huca animunaca arajpachquin z̈etñi cjiskatasac̈ha, Yooztan wiñaya kamajo. 64 Yekjapanacaqui anc̈hucaquiztan wejtquiz ana criic̈ha.

Jesusaqui primirquiztanpacha zizzic̈ha, jequit niiz̈quin ana criichi cjec̈haja, jalla nii Niz̈aza zizzic̈ha, jequit niiz̈ quintra tarazuna paac̈haja, jalla nii. 65 Jalla nekztanaqui Jesusaqui tuz̈ cjichic̈ha:

—Wejrqui cjichinpanc̈ha, “Yooz Ejppankazza z̈oñinaca wejtquiz macjatskatñiqui, wejtquiz criizjapa. Jequit wejtquiz macjatz̈quichi cjec̈haja, jalla niiqui wejtquiz tjonc̈ha, niz̈aza criic̈ha. Pero jequit ana macjatz̈quichi cjec̈haja, jalla niiqui anapan wejtquiz tjonasac̈ha, criizjapa”.

66 Jalla nekztanaqui walja nii apzñinacaqui Jesusiz̈quiztan zarakchic̈ha. Niiz̈tan chica ana iya ojklaychic̈ha. 67 Nekztanaqui Jesusaqui niiz̈ tuncapan tjaajintanacz̈quiz pewczic̈ha, tuz̈ cjican:

—¿Anc̈huczakaz zarakz pecya?

68 Nekztanaqui Simón Pedruqui kjaazic̈ha, tuz̈ cjican:

—Wejt Jiliri, ¿jecz̈quin wejrnac okasajo? ¿Yooz puntu tjaajinta cjisjapajo? Am takunacakazza werara tjaajintaqui, jaknuz̈t Yooztan wiñaya kamc̈haja, nii. 69 Wejrnacqui amquiz criichinc̈ha. Niz̈aza zizñi cjissinc̈ha, amqui Yooz cuchanz̈quita Cristumpanc̈ha; wiñaya z̈ejtñi Yooz Ejpz̈ Maatimc̈ha.

70 Jesusaqui nekztan tuz̈ cjichic̈ha:

—Wejrqui anc̈huc illzinc̈ha, tuncapani. Jalla niz̈ta cjenami tsjii anc̈hucaquiztan diabluz̈ mantuquiz z̈ejlc̈ha.

71 Jalla nuz̈ chiican Jesusaqui Judas Iscariote, niiz̈ puntuquiztan chiichic̈ha. Simonz̈ majchtac̈ha niiqui. Judasqui tuncapan illzta z̈oñinacz̈quiztanpachac̈ha. Niiqui tarasunaz̈cu, Jesusa intirjaquic̈ha quintra z̈oñinacz̈ kjarquiz.

7

JESUSIZ LAJKNACAQUI NIIZQUIN ANA CRIICHA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Galilea yokaran ojklaychic̈ha. Judea yokquin ana ojklayz pecatc̈ha. Jalla nicju judío z̈oñinacaqui Jesusa conz pecatc̈ha. 2 Nii timpuqui tsjii judío z̈oñinacz̈ pjijztaqui z̈catitac̈ha. Nii pjijzta paazjapa chjujlla kjuyanaca kjuychic̈ha. 3 Jalla niz̈tiquiztan Jesusiz̈ lajknacaqui niiz̈quiz paljaychic̈ha, tuz̈ cjican:

—Ana tekz žela amqui. Judea yokquin oka. Jalla nicju am apzñinaca žejlčha. Jalla ninacžquiz amiž paata obranaca cherskata. 4 Jakziltami žoñinacžquiz persun poder cherskatz pecčhaja, jalla niiqui anaž chjojzacuñ obranaca paačha. Jaziqui amqui obranaca paaz poderchizzamžlaj niiqui, kjanapacham žoñinacžquiz tjeeznaquičha.
5 Jesusiž lajknacami ana niižquin criichičha. 6 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Ančhucqui čhjulorami pjijzta okasačha. Wejt ojkz oraqui imazičha. 7 Tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui ančhucatan ana chjaawjkatasačha. Wejttanzti chjaawjkatčha. Wejrqui kjanapacha tjeeznučha ninacaž ana wali paatanaca. Jalla nižtiquiztan wejttan quintračha. 8 Ančhuckaz pjijzta oka. Wejrqui anal okasačha. Wejt ojkz oraqui imazičha.
9 Jalla nuž chiižcu, nii Galilea yokquin eclichičha.

JESUSAQUI PJIJZTA OJKCHIČHA

10 Niiž lajknacaž pjijzta ojktanaqui Jesusaqui chjojzacuñ ojkchizakazza, žoñinaca ana cherajo. 11 Judío žoñinacazti Jesusa kjurchičha nii pjijzta paañi žoñinacžporquiz, tuž cjican:
—¿Jakziquin nii žoñi želasaya?
12 Wacchi nii pjijztiquin žejlñi žoñinacaqui Jesusiž puntu parlatčha. Yekjap žoñinacaqui cjetčha: “Niičha zuma žoñiqui”. Yekjap žoñinacazti cjetčha: “Niičha ana zuma žoñiqui. Žoñinacžquiz tsjii kjutñi tjaajincan incallñičha”.
13 Pero judío jilirinaca ekscu, anaž jecmi Jesusiž favora cuza kjana parlatčha, antiz jamazitž parlatčha.
14 Pjijzta taypi cjisnan, Jesusaqui timpluquin luzcu tjaajinchičha. 15 Jesusaž nuž tjaajnan judío žoñinacaqui ispantichičha, tuž cjican:
—¿Kjaž tii žoñiqui zizñi zizñi tjaajnasajo, ana instutiižcojo?
16 Jalla nuž nii judío žoñinacaž parlitiquiztan Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Weriž tjaajintaqui anačha wejt kuzquiztan jwesta. Antiz wejr cuchanžquiñiž kuzquiztan tjončha. 17 Jakziltat Yooz kuzcama kamz pecčhaj niiqui, nii žoñiqui zizaquičha, weriž tjaajintaqui Yoozquiztan tjonchičha, nii. Anačha wejt persun kuzquiztan tjonchiqui. 18 Jakziltat persun kuzcama tjaajinčhaja, jalla niiqui persun honorakaz waytiz pecčha. Pero wejrqui Yooz kuzcama tjaajnučha. Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichičha. Jaziqui Yooz honora waytiz pecučha. Weriž tjaajintami kamtami Yooz kuzcamapankazza. Werarapančha. Ana zinta toscara chiyasačha.
19 'Moisesqui ančhucaltajapa lii ecchičha, ¿ana jaa? Jalla nuž ecchiž cjenpacha, anaž jecmi ančhucaquiztan nii lii jaru kamchinčhuccha. ¿Kjažtiquiztan ančhucqui wejr conz pecjo, ančhuca lii quintrajo?
20 Jalla nižtiquiztan nii žoñinacaqui kjaazičha tuž cjican:
—Amqui zajraž tantamčha. ¿Ject am conz pecjo?
21 Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha tuž cjican:
—Tsjii pajk obra paachinčha jeejz tjuñquiz. Jalla nižta paatiquiztan ančhucqui ispantichinčhuccha. Pero weriž paata obra ana intintazzinčhuccha. 22 Nonžna. Moisesqui janchiquiz chimpuz cuzturumpi ančhucaquiz mantichičha. Primirquiztanpacha ančhuca atchi ejpnacatačha nuž mantichiqui. Wiruñaqui Moisés zakaz nuž mantichičha, nii jaru. Jalla nižtiquiztan ančhucqui nii lii jaru žoñž janchiquiz chimputa cjiskatiñčhuccha, jeejz tjuñquizimi. 23 Moisés lii rispittapanž cjisjapa, ančhucqui jeejz tjuñquiz cjenami žoñž janchiquiz chimputa cjisiñčhuccha. Jalla nižtiquiztan ¿kjažtiquiztan ančhucqui wejt quintra žawj-jo, weriž jeejz tjuñquiz žoñž curpu čhjetintiquiztanajo? 24 Ančhucqui, Yooz kuzmi nižaza žoñž kuzmi ana zizcuqui, anačha uj jwez peczqui. Ujchiz jwez peccuqui zuma ujchiz jwezpančha.

¿JAKZIQUIZTAN TJONCHI JESUSAJO?

25 Jalla nekztanaqui yekjap Jerusalén żejlñi żoñinacaqui pewczičha, tuż cjican:
—Tiičha nii conz pecta żoñi, ¿ana jaa? 26 Pero tekz żejl-la, anaż chjojzacuñ tjaajinla;
kjanaż tjaajinla. Niiż quintra żoñinacaqui ana kjażmi cjila. Jaziqui, ¿jilirinacami pajkay,
tiiqui Yooz cuchanżquita Cristokay? Anapanż cjesačha. 27 Wejrnacqui zizučha, jakz-
iquiztan tii żoñi tjonchiżlaja, jalla nii. Pero Cristuż tjonżcuqui anaż jecmi zizaquičha
jakziquiztan tjončhaja, jalla nii.
28 Jalla nekztanaqui Jesusaqui timpluquin tjaajincan, alto tawkżtan tuż cjichičha:
—Ančhucqui cjiñchučča, nii żoñi pajučha, niżaza jakziquiztan tjonchiżlaja, nii.
Ultimu ančhucqui wejr ana pajča. Wejrqui persun kuzquiztan ana tjonchinča.
Antiz cuchanżquita tjonchinča. Nii wejr cuchanżquiñiqui zuma lujitumača. Niżaza
ančhucqui nii ana pajča. 29 Pero wejrqui niiżquiztan tjonučha. Niżaza niiqui wejr
cuchanżquichičha. Jalla niżtiquiztan wejrqui nii pajučha.
30 Jalla niżta chiitiquiztan ninacaqui preso tanz pecatča. Jesusiż preso tanta cjis
oraqui imazitača. Jalla niżtiquiztan ana jakziltami tanzñi atchičha. 31 Jalla nuż tanz
pecñi żoñinaca żelanami walja żoñinacaqui Jesusiżquin criichičha. Nii criichinacaqui tuż
cjichičha:
—Yooz cuchanżquita Cristo tjonżcuqui, ¿tii żoñżquiztan juc'ant cuza milajrunaca
paasajo?

ZULTATUNACA CUCHANTA

32 Jalla nekztanaqui fariseo żoñinacaqui Jesusiż puntu chiitanaca nonżcu, ninacaqui
timplu jilirinacżtanpacha Jesusa preso tani zultatunaca cuchanżquichičha. 33 Jalla
niżtiquiztan Jesusaqui cjichičha:
—Wejrqui tsjii kjaż jiizkal ančhucatan želača, jalla nekztan wejr cuchanżquiñiżquin
quepačha. 34 Jalla nekztan ančhucqui wejr kjuraquičha. Jalla nuż kjurcan anaż wejr
wachi ataquičha. Niżaza ančhucqui anaż oki atasačha, jakziquint wejr želačhaja, jalla
nicju.
35 Jalla nekztanaqui nii judío żoñinacaqui ninacpora pewcsassičha, tuż cjican:
—¿Jakziquint tii okas, ana watżta cjisjapajo? ¿Yekja yokquin kamñi judío żoñinacżquin
niżaza nekz żejlñi żoñinacżquin okas teejo, ninacżquin tjaajinzjapajo? 36 ¿Čhjulut tiiż
chiitac cjes? “Ančhucqui wejr kjuraquičha, pero wejr ana wachi ataquičha”, cjican.
Niżaza “Ančhucqui anaż oki atasačha, jakziquint wejr želačhaja, jalla nicju” cjican. Jalla
nuż chiyanaqui, ¿čhjulut cjes?
37 Jalla nekztanaqui pjijzta tucużinż tjuñquiziqui wali chawc tjuñitačha. Jalla nii
tjuñquiziqui Jesusaqui tsijtscu, alto tawkżtan paljaychičha:
—Jakziltat kjaz kjara passaja, jalla niiqui wejtquiz macjatżca, wejt wiñaya żejtkatñi
kjaz liczjapa. 38 Jequit wejtquiz criyačhaja, jalla niiż kuzquiztan walja zumanaca
ulnaquičha jaknużt tsjii zuma jalzurquiztan zuma kjaznaca ulančhaja, jalla niżta. Jalla
nuż Yooz tawk libruquiz cjijrtačha.
39 Jalla nuż chiican Jesusaqui Espíritu Santuż puntuquiztan chiichičha. Wiruñaqui
Yooz Espíritu Santuqui Jesusiżquiz criichinacż kuzquiz luzaquičha. Pero Jesusaqui imaż
ticznatča, niżaza imaż tsewc arajpacha okatča. Jalla niżtiquiztan imazitača Espíritu
Santo tjaataqui.

CRISTUZ PUNTU PARLITA

40 Jalla nuż Jesusaż chiita nonżcu yekjap żoñinacaqui cjichičha:
—Chekapan tiičha nii tjonñi profetaqui.
41 Yekjapazti tuż cjichičha:
—Tiičha Yooziż cuchanżquita Cristuqui.
Yekjapanacaqui cjichičha:

—¿Kjaž Galilea žoñinacžquiztan Cristuc nasasajo? Anaž cjesačha. 42 “Cristuqui Davidž majchmajtquiztan naspančha, niżaza Belén cjita wajtquin nasaquičha. Nii watjaqui Davidž watja cjitačha”. Jalla nuž cjičha Yooz takuqui.
43 Jalla nuž parližcu nii žoñinacaqui t'aka t'aka cjissičha, Cristuž puntuquiztan ch'aazcu. 44 Yekjapanacaqui Jesusa preso tanz pecatčha. Jalla nuž peccanami, ana jaknužumi payi atchičha.
45 Timplu zultatunacaqui timplu jilirinacžquinami fariseonacžquinami quejpchičha, ana Jesusa preso tani atžcu. Nii jilirinacaqui zultatunacžquiz cjichičha:
—¿Kjažtiquiztan ančhuc nii ana zjijcjo?
46 Nii žultatunacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Anaž jecmi chiičha, jaknužt nii žoñi chiyatčhaja, jalla nužuqui. ¿Yooziž cuchanžquita nii žoñejo?
47 Jalla nekztanaqui fariseo žoñinacaqui tuž cjichičha:
—¿Ančhuczakaz incallskatchinčhucž, jaz? 48 Tjapa učhum jilirinacami niżaza tjapa fariseo žoñinacami niižquinaqui ana criichipanla. 49 Tii ana lii pajñi žoñinacaqui, jalla ninacakazza niižquin criichiqui. Ninacaqui Yooziž castictapanž cjequičha.
50 Nicodemo cjitatačha tsjiiqui ninacžquiztan. Tuquiqui ween chjojzacuñ Jesusižquin zina ojkchičha. Jalla niiqui ninacžquiz cjichičha:
51 —Učhum liiqui tuž cjičha, “Tsjii žoñiqui ima casticta cjican, primero kjawžta cjequičha, niiž persun razuna nonžta cjisjapa”. Nuž cjičha učhum liiqui, ¿ana jaa?
52 Nekztanaqui ninacaqui kjaazičha tuž cjican:
—¿Am zakaz Galileaquiztanajo? Yooz taku istutiya. Anaž jec profetaqui Galileaquiztan tjonasačha. Jazim zizaquiž, jaz.
53 Jalla nekztanaqui tjappacha persun kjuya ojkchičha.

8

ADULTERIUQUIZ OJKLAYÑI ZON

1 Jesusaqui Olivos cjita curulla ojkchičha. 2 Jakatažuqui kjantati timpluquin quejpžquichičha. Tjapa nekz žejlñi žoñinacaqui niižquin tjonchičha. Jesusaqui julžcu wilta tjaajinchičha. 3 Jalla nuž julzi tjaajnan, lii tjaajiñinacami fariseonacami tsjaa maatak žon zjijcchičha. Jalla naa maatak žonqui adulterio paachiž cjen tanstkalčha. Zoñinacaqui jalla nuž tanžcu naa maatak žon Jesusiž yujcquiz zjijcchičha. Niżaza nii žejlñi žoñinacž taypiquiz tsijtskatchičha naa žonqui. 4 Nekztanaqui ninacaqui Jesusižquiz tuž paljaychičha:
—Tjaajiñi Maestro, taa maatak žonqui adulterio paañipacha tanassinčha. 5 Moisés liiquiz tuž mantitačha, “Tiżta adulteriuquiz cjicjiñi žoñinacaqui čhajc jawi conz cjitačha”. Am, ¿kjažum cjiy?
6 Jalla ninacaqui nuž paljaychičha, Jesusa kjaz cjiñit cjes, jalla nii zizjapa. Niżaza Jesusiž chiitiquiztan ujchiz jwez pecatčha, niiž quintra tsjii uj tjojtunzjapa. Jalla nekztanaqui Jesusaqui pachpiquiz colžcu yokquiz cjijri kallantichičha, niiž loc'anžtan. 7 Pero ninacaqui tirapanž Jesusižquiz pewcnatčha, “Am, ¿kjažum cjii?” cjican. Jalla nekztan Jesusaqui zumpacha acha waytižcu, ninacžquiz cjichičha:
—Ančhucaquiztan jakziltapirižlaj ana ujchiz, niiqui primiru taa maatak žonaquiz maztan čhajczkazza.
8 Jalla nuž chiižcu wilta colžcu yokquiz tira cjijratčha. 9 Jalla nuž Jesusiž chiitiquiztan nii žoñinacaqui persun ujquiztan sint'ichičha. Nekztanaqui mayat mayat ch'uju ulñi kallantichičha. Chawc žoñinacaž primiraqui ulanchiqui. Nekztan tjappacha nii žoñinacaž ulantan, Jesusaqui naa maatak žonatan, nuž pucultankaz, eclichičha. 10 Jalla nekztanaqui Jesusaqui wilta acha waytichičha. Anaž jecmi želatčha. Naa maataka alajakaztačha. Nekztan naaquiz cjichičha:

—Cullaca. ¿Jakziquin amquiz uj tjojtunñi žoñinacajo? ¿Ana jakziltami am castiqui atchikaya?

11 Naa maatak žonqui cjichinčha:

—Wejt Jiliri, anaž jakziltami wejr castiqui atchičha.

Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichičha:

—Wejrmi anal am ujquiztan casticačha. Jaziqui oka amqui, anam iya uj paaquičha. —Nuž pertunchičha Jesusaqui.

KJANAZTAKAZ JESUCRISTO

12 Wiruñaqui Jesusaqui žoñinacžquiz wilta paljaychičha, tuž cjican:

—Wejrqui tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz zuma kamaña tjeeznučha, tsjii kjanažtakaz. Jakziltat wejt kamañ jaru kamačhaja, jalla niiqui anawal zumchiquiz anaž kamaquičha. Nižaza nii zuma kamañchiz žoñinacačha wiñaya Yooztan kamñinacaqui.

13 Jalla nekztanaqui nii fariseo žoñinacaqui cjichičha:

—Am alaja am persunjapa chiičha. Jalla nižtiquiztan anaž walčha.

14 Jesusaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Tii weriž chiitaqui wejt persunjapa cjenami walčha. Wejrqui zizučha jakziquiztan tjontučhaja, nižaza jakzit wejr okačhaja, jalla nii. Anchuczti anaž nii zizza. 15 Ančhucqui žoñiž pinsita jarukaz wejtquiz uj tjojtz pečča. Pero wejt kuz ana zizza. Wejrzti anal nižta uj tjojtiñčha. 16 Pero weril tsjii žoñžquiz “Uj paachamčha” cjeež niiqui, wejrqui weraral chiyučha nii žoñiž uj paañiž cjen. Anal wejt kuzquiztankaz chiyučha. Wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpž kuzcamakal wejrmi chiyučha. Wejrmi wejt Yooz Ejpmi tsjiikaz chiyučha. 17 Ančhuca liiquiz tuž cjijrtačha: “Pucultan tistic žoñinacaqui tsjiikaz chiyaquiž niiqui ninacž chiitaqui walčha”. 18 Wejrqui persun puntuquiztan chiyučha. Nižaza wejr cuchanžquiñi Yooz Ejpqui wejt puntuquiztan zakaz chiičha. Jaziqui weriž chiitaqui panž walčha.

19 Jalla nekztanaqui ninacaqui Jesusižquin cjichičha:

—¿Jakziquint am Ejpjo?

Jesusaqui tuž kjaazičha:

—Ančhucqui wejr anaž ultimu pajča, nižaza wejt Ejpmi anaž pajča. Wejr ultimu pajčhaj niiqui, wejt Ejp zakaz pajasačha.

20 Nuž tjaajincan Jesusaqui timpluquiz želatča. Jakziquin ofrenda utz cajanaca želatčhaja, jalla nekz želatča. Nuž želan, anaž jecmi Jesusa preso tanchičha. Jesusa preso tanta cjis oraqui imazitačha.

JESUSA OJKZ PUNTU

21 Jalla nekztanaqui Jesusaqui wilta ninacžquiz cjichičha:

—Wejr okačha. Jalla nekztanaqui ančhucqui wejr kjuraquičha. Pero jakziquint wejr okačhaja, jalla nicju ančhucqui anaž oki atasačha. Ančhucqui ticznaquičha persun ujquiztan ana pertunta.

22 Nekztanaqui nii judío žoñinacaqui cjichičha:

—Tiiqui chiičha, “Jakziquint wejr okačhaja, jalla nicju ančhucqui ana oki atasačha”, cjicanž chiičha. ¿Tiiqui persunpacha curpu conasaya?

23 Nekztanaqui Jesusaqui tuž cjichičha:

—Ančhucqui tii kozta yokchiz žoñčhuckazza. Wejrzti tsewcta yokchiz žoñtča. Ančhucqui tii yokquiz žejlñi žoñž kuzcama kamiñčhučča. Wejrzti ana tii yokquiz žejlñi žoñž kuzcama kamiñča. 24 Jalla nižtiquiztan wejrqui ančhucaquiz chiichinča, ančhucqui ticznaquičha, persun ujquiztan ana pertunta. Ultimupan ančhucqui weriž chiitaqui ana catokaquiž niiqui, ticznaquičha, persun ujquiztan ana pertunta.

25 Jalla nekztanaqui ninacaqui pewczičha, tuž cjican:

—¿Jequimt amjo?

Jesusaqui tuž kjaazičha:
—Jaknužt wejt persun puntuquiztan chiintčhalaja, jalla nižta žoñtpančha wejrqui.
26 Ančhuca puntuquiztan wejtta walja chiiz žejlčha, ančhuca uj tjeezjapa. Pero wejt
chiizqui anačha wejt kuzquiztanqui. Antiz wejr cuchanžquiñiž kuzcamapankazza.
Wejr cuchanžquiñiqui werara chiiñipančha. Wejrqui niižquiztan nonžtanaca maznučha
tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz. Jalla nižtiquiztan weriž chiitaqui ančhuca pun-
tuquiztan ultim werarača. —Jalla nuž chiichičha Jesusaqui.
27 Jalla nuž Yooz Ejpž puntuquiztan chiyan, nii judío žoñinacaqui ana intintazzičha.
28 Jalla nekztan Jesusaqui cjichičha:
—Wejrqui tsewctan cuchanžquita Yooz Zoñtčha. Čhjulorat ančhucqui wejr tsewcchuc
waytita cheračhaja, jalla nii ora ančhucqui zizaquičha, werarača wejt persun pun-
tuquiztan chiitaqui, nii. Wejrqui anal wejt persun kuzquiztan kamučha. Antiz wejt
Yooz Epiž kuzcama kamučha. Wejt waytiz oraqui jalla niizakaz zizaquičha. 29 Wejr
cuchanžquiñiqui wejttan chicaž žejlčha. Wejrqui niiž kuzcamapan kamučha. Jalla
nižtiquiztan wejt Ejpqui anaž wejr zina ečča.
30 Jalla nuž Jesusiž chiitiquiztan muzpa žoñinacaqui niižquin criichičha.

LIWRIIZ PUNTU

31 Jalla nekztanaqui Jesusaqui niižquiz criichi judío žoñinacžquiz cjichičha:
—Ančhucqui weriž chiita tawkquiz tjapa kuztan tjurt'aquiž niiqui, ultim werara wejt
partir žoñinaca cjequičha. 32 Nižaza Yooz takučha ultim weraraqui, nii zizaquičha. Jalla
nuž werara zizcu liwriitaž cjequičha.
33 Nii ana criichi judío žoñinacaqui Jesusižquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrnacqui Abrahamž majchmajtquiztan tjoniññčha. Jaziqui Yooz wajtchiz
žoñinactčha wejrnacqui. Yekjaž mantuquiz anaž wira žejlchinčha. Amzti, ¿kjažtiquiztan
chiichamta, “Ančhucqui liwriitaž cjequičha” cjicanajo?
34 Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Jakziltat uj paacan kamčhaja, jalla niiqui ujž man-
tuquiz kamčha. 35 Tsjii mantita piyunaqui patrunž kjuyquiz kamchi cjenami ultimu
anaž nii kjuychiz famillž partiquiz želasača. Antiz nii famillž majchqui jalla niičha
famillž partiquiz žejlñipančha. 36 Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz Majchiž liwriita
cjequiž niiqui ultim werara liwriita cjequičha, Yooz kjuychiz famillquiz cjisjapaqui.
37 Wejr zizučha, ančhucqui Abrahamž majchmajtquiztan tjoniññčhučča, nii. Pero
jalla nuž cjenami, ančhucqui weriž chiitanaca anapan catokča. Jalla nižtiquiztan
ančhucqui wejr conz pečča. 38 Wejrqui chiyučha, wejt Yooz Epiž chiitanaca, jalla nii.
Ančhuczti ančhuca epiž chiita jaru paača.
39 Ninacaqui tuž kjaazičha:
—Wejtnaca atchi ejpča Abrahamqui.
Pero Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Ančhucqui ultimu Abrahamž majchmajtčhuc cjičhaj niiqui, niiž kamta iratаž
kamčhani. 40 Yoozquiztan nonžtanac jaru werara chiichinčha. Jalla nuž werara chii-
tiquiztan ančhuczti wejr conz pečča. Abrahamqui ana nižta paachičha. 41 Ančhucqui
persun epiž kamta iratаž kamča.
Nekztanaqui ninacaqui cjichičha:
—Wejrnacqui anačha adulteriuquiz kamñi maa ejpžquiztan tjoniñqui. Wejtnaca maa
ejpnaca zizučha. Nižaza wejrnacqui tsjii arajpach Ejpchizkazza. Yoozza niiqui.
42 Jesusaqui nekztan cjichičha:
—Ančhuca ejpqui Yoozzalaj niiqui, ančhucqui wejttan zuma munazitasača. Wejrqui
Yooz Ejpžquiztančha; niižquiztan tjonučha. Niiž pinsitiquiztan tekz tii muntuquiz
želučha. Anal wejt kuzcamakaz tjonchinčha. Wejt Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichičha.
43 ¿Kjažtiquiztan ančhucqui weriž chiitanaca ana intintazasajo? Ančhucqui weriž

chiitanaca anapanž kuztan nonz pecčha, nekztan. 44 Ančhuca ultim ejpqui diablučha. Niiž kuzcama kamz pequiñčhuccha. Primirquiztanpacha niičha žoñi conñiqui. Nižaza diabluqui werara chiizquiztan ana juyzu paañičha. Anapančha werar taku chiiñi niiqui. Niiž ana zum kuzcamapan toscar takunaca chiičha. Niipankazza toscara chiiñiqui. Nižaza niičha toscar chiiñinacž ejpqui. 45 Wejrqui ančhucaquiz weraral chiyučha. Ančhuca diablu ejpchiz cjen, weriž werara chiitanaca ana criiñčhuccha. 46 ¿Ject ančhucaquiztan tsjii weriž paata uj tjeesnasajo? Wejrqui Yooz taku werarapan chiyučha. ¿Kjažtiquiztan wira ana wejtquiz crii ančhucjo? 47 Yooz partir žoñinacaqui Yooz takuž nonža. Ančhuczti anapančha Yooz partira. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz taku ana nonz pecčha.

IMA ABRAHAM ZELAN, JESUCRISTUQUI ŽELATČHA

48 Nekztan judío žoñinacaqui Jesusižquiz kjaazičha tuž cjican:

—Amqui anawal Samaria wajtchiz žoñimžlani. Zajraž tanta žoñimžlani. Nužupančha.

49 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:

—Wejrqui anačha zajraž tantitqui. Wejt Yooz Ejpž honora waytučha. Ančhuczti wejr iñarcan wejtquiz anaž honora tjaačha. 50 Wejrqui persun honora ana waytiz pecučha. Tsjiiqui žejlčha. Jalla niičha wejt honora waytiz pecñiqui. Jalla niičha lijituma pjalzñiqui. 51 Wejrqui ančhucaquiz weraral chiyučha. Jequit weriž chiitacama kamčhaja, jalla niiqui ana ticzñiž cjequičha; Yooztan wiñaya kamaquičha.

52 Jalla nuž chiitiquiztan judío zoñinacaqui tuž kjaazičha:

—Jalla nuž amiž chiitiquiztan wejrnacaqui zizzinčha, zajraž tantapanimkalal amqui. Abraham ticzičha; profetanacami ticzizakazza. Amzti cjičha, “Jequit weriž chiitacama kamčhaja, ana ticzñiž cjequičha”, nii. 53 Amqui wejtnacaž ticzi Abraham ejpžquiztan tsjan jilirim cjes, ¿kjažtatajo? Yooztajapa chiiñi profet žoñinacami ticzičha. ¿Chjul žoñipanim amzt cjesajo?

54 Jesusaqui tuž kjaazičha:

—Wejt persun honora waytaž niiqui, jalla nuž waytita honoraqui anaž walčha. Wejt Yooz Ejpčha wejt honora waytiñiqui. Jalla niiž puntu ančhucqui “Wejtnaca Yoozza” cjiñčhuccha. 55 Ančhucqui nii Yoozqui anapan pajčha. Wejrkal nii pajučha. “Wejrqui Yooz Ejp anal pajučha”, cjesaž niiqui, wejrqui toscaral cjesačha, ančhuc irata. Yooz Ejp pajučha; nižaza niiž chiitacama kamučha. 56 Tuquita atchi Abraham ejpqui wejt tjonž tjuñi nonžcu, walja cuntintutačha. Nižaza wejt tjonz tjuñi zizcu, walja chipchičha.

57 Jalla nuž chiitiquiztan nii judío žoñinacaqui Jesusižquiz cjichičha:

—Amqui imazi pjijzka tunc watchizzam pero. ¿Jaknužt amzti Abraham pajcham cjesajo?

58 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:

—Ančhucaquiz ultim weraral cjiwčha. Ima Abraham želan, wejrqui žejlchinčha.

59 Jalla nuž chiitiquiztan judío žoñinacaqui maznaca aptichičha. Jesusa maztan čhajcz pecatčha. Jesusazti chjojzičha. Nekztan timpluquiztan ulanchičha. Nekz žejlñi žoñinacž taypiquiztan atipassičha.

9

ZUR ZOÑI ČHJETINTA

1 Jalla nekztanaqui Jesusaqui jiczquiz ojkchičha. Nii jicz latuquiz tsjii zur žoñi želatčha. Majttiquiztanpacha zuratačha. 2 Jalla nii žoñi cheržcu Jesusiž tjaajinta žoñinacaqui pewczičha, tuž cjican:

—Tjaajiñi Maestro, ¿kjažtiquiztan zurapan majttata? ¿Niiž maa ejpž ujquiztan nižta zura majtta cjesaya? Už ¿persunž ujquiztan cjesaj?

3 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:

—Anaż niiż persun ujquiztanami, niżaza anaż niiż maa ejpż ujquiztanami zura majttatačha. Antiz zura żejlčha, niiż zurżquiz Yooz obra tjeeżta cjisjapa. 4 Jaknużt żoñinaca majiñ langżaja, jalla niżta irata wejrnacqui tii muntuquiz żejlcan langstančha. Wejt cuchanżquiñiż tjaata obranaca langstančha. Zumz timpu wajillačha. Zumchi cjenaqui anaż jecmi langzuca. 5 Tii muntuquiz żejlcan wejrqui żoñinacżquiz Yooz zuma kamaña tjeeznučha, tsjii kjanażtakaz.

6 Jalla nuż chiižcu, Jesusaqui yokquiz tjujtzičha. Nekztan nii tjujtżta llawsa yok pjilżtan tjarzičha. Jalla nii aptižcu nii zur żoñż čhjujcquiz tjajlżinchičha. 7 Nekztanaqui nii zur żoñżquiz cjichičha:

—Siloé cjita coch paata kjazquin oka. Jalla nicju čhjujqui awjżca.

Siloé cjita tjuuqui “Cuchanżquita” cjičha ninacż tawkquiz. Jalla nekztanaqui nii zur żoñiqui ojkżcu čhjujqui awjzičha. Nekztan cherñi cjissičha. Cherñi quejpżquichičha. 8 Jalla nekztan niiż žcati kamñi żoñinacami niżaza niižquiz pajñi żoñinacami nii żejtchi cherżcu, tuż cjichičha:

—¿Anaj tiiqui nii paaz tomtomangzñi żoñiya? Tuquiqui julzi żejlñitala.

9 Yekjapanacaqui cjetčha:

—Niipansala.

Yekjapac cjetčha:

—Anapanż nii tiiqui. Niżtażtakazla, pero.

Pero nii żejtchi żoñipachačha cjichiqui:

—Wejrpantčha.

10 Jalla nekztanaqui niižquiz pewcunchičha:

—¿Kjażum am jazic cher, kjażtatajo?

11 Niiqui ninacżquiz kjaazičha tuż cjican:

—Nii Jesusa cjita żoñiqui llawsiżtan yok pjilżtan tjarzičha. Jalla nuż tjarżcu wejt čhjujcquiz tjajlżinchičha, tuż cjican: “Siloé cjita kjazquin oka. Jalla nicju ajunżca”. Jalla nekztanaqui ojkchinčha wejrqui. Čhjujqui ajunżcu cherñi cjissinčha.

12 Jalla nekztanaqui nii żejtchi żoñżquiz pewczizakazza tuż cjican:

—¿Jakziquin nii żoñiya?

Niiqui tuż kjaazičha:

—Anal zizučha.

13 Jalla nekztanaqui jakatażuqui nii zurquiztan čhjetinta żoñiqui fariseo partinacżquin chjichtatačha. 14 Jeejz tjuñquiz Jesusaqui nii milajru paachičha. 15 Fariseo żoñinacaqui nii zurquiztan čhjetinta żoñżquiz wilta pecunchičha, tuż cjican:

—¿Anziqui kjażtam cherya?

Nii żoñiqui tuż kjaazičha:

—Llawsiżtan pjilżtan tjarżcu, wejt čhjujqui tjajlżinchičha. Jalla nekztan wejt čhjujqui ajunżcu, cherñi cjissinčha. Jaziqui cheručha.

16 Tsjii fariseo żoñinacaqui nii Jesusiżjapa quintra chiichičha, tuż cjican:

—Nii żoñiqui anaż Yooz partiquiztan cjesačha. Niiqui ana jeejz tjuñimi rispitchila.

Yekjapazti cjetčha:

—¿Kjażt ujchiz żoñiqui niżta milajrunaca paasajo? Anaż cjesačha.

Jalla niżtiquiztan Jesusiż puntuquiztan t'aka t'aka cjissičha. 17 Jalla nuż t'aka t'aka cjiscu, wilta nii zurquiztan čhjetinta żoñżquiz pecunchičha, tuż cjican:

—¿Amqui kjażum cjii, am čhjujqui čhjetiñi żoñż puntu?

Nii żoñiqui tuż kjaazičha:

—Wejrqui cjiwčha, jalla niičha Yooz cuntiquiztan chiiñi profet żoñipanqui.

18 Tuquiqui nii żoñiqui zuratačha, jaziqui cherñi cjissičha. Pero nii judío żoñinacaqui nii milajru ana criiz pecatčha. Jalla nekztan nii żoñż maa ejp kjawzičha, pewczjapa. 19 Jalla tuż pewczičha:

—¿Tiic am majchkaya? ¿Tiic zurapan majttatakaya? ¿Kjaẍt tiizti cherñi cjesajo?
20 Nii maa ejpqui kjaazičha, tuẍ cjican:
—Tiipančha wejtnaca majchqui. Niẍaza zurapan majttatačha. Jalla niikal chiyasačha.
21 Anziqui cherñi cjissiẍlani, jalla nii puntuquiztanaqui anal zizučha. Niẍaza jecčhalaj tiiẍ čhjujqui čhjetinchi anal zizučha. Tiika pewcnani. Pajk žoñičha tiiqui. Tiipachaẍ razunaqui tjaasačha.
22 Nii judío žoñinacaqui tsjii acuerduquiz parlassitačha, jakziltat Jesusiẍ puntuquiztan "Tiičha Cristuqui" cjican chiyačhaja, jalla niiqui ajcz kjuyquiztan chjatkattaẍ cjistančha. Jalla nii acuerduquiz parlassitačha. Jalla niẍtiquiztan nii zur žoñẍ maa ejpmi ekzičha; ana kjanacama chiiz pecatčha. 23 Jalla niẍtiquiztan ninacaqui kjaazičha, tuẍ cjican:
—Tiika pewcnani. Pajk žoñičha tiiqui.
24 Jalla nekztanaqui nii judío žoñinacaqui nii zurquiztan čhjetinta žoñi wilta kjawzičha. Nekztan tuẍ cjichičha:
—Yooz honora wayta. Anačha Jesusiẍ honora waytizqui. Wejrnaca zizučha, nii čhjetinñi cjita žoñiqui walja uj paañipančha.
25 Jalla nekztan nii zurquiztan čhjetinta žoñiqui tuẍ kjaazičha:
—Wejrqui anal zizučha, uj paañi ana uj paañi, nii. Pero wejrqui zuratačha. Jaziqui cheručha. Jalla nuẍupan zizučha.
26 Wilta niiẍquin pecunchičha, tuẍ cjican:
—¿Jaknuẍt paachitajo? ¿Jaknuẍt am čhjujqui čhjetintajo?
27 Nii žoñiqui tuẍ kjaazičha:
—Ančhucaquiz chiichinsala. Weriẍ chiita ana nonz pečča. ¿Kjaẍtiquiztan wilta wilta wejr chiiyaj cjeejo? ¿Ančhucazakaz niiẍtan chica ojklayñi cjis pecjo?
28 Jalla nekztanaqui nii judío žoñinacaqui nii zurquiztan čhjetinta žoñẍquiz ch'aanichičha tuẍ cjican:
—Amqui nii žoñẍ jaru ojkčha. Wejrnaczti Moisés jaru okučha. 29 Yoozqui Moisesquiz chiichičha. Jalla nii zizučha. Tii žoñẍquiztanaqui anal zizučha, jakziquiztan tjončhaja, jalla niimi.
30 Jalla nekztanaqui nii čhjetinta žoñiqui tuẍ cjichičha:
—Tiičha ispantichuca. Ančhucqui jakziquiztan tjončhaja, nii ana zizza. Wejtquiz pero čhjujqui čhjetinẍinchičha. 31 Učhumqui zizla. Yoozqui ujchiz žoñinacẍ mayiztaqui anaẍ nonznasačha cjičha. Yooz rispitñi žoñinacẍquizimi niẍaza Yooz kuzcama kamñi žoñinacẍquizimi, jalla ninacẍquiz nonznasačha Yoozqui cjičha. 32 Anawira tsjii zur žoñẍ čhjujqui čhjetinta quintu ẍejlñitala, tuquitanpachami. 33 Nii žoñiqui ana Yooz partiquiztanẍlaj niiqui, ana čhjul pajk obrami paačhani.
34 Jalla nekztanaqui nii judíonacaqui tuẍ cjichičha:
—Amqui ujchizpan majttamtačha. ¿Jaziqui wejtnacaquiz tjaajinzim pec, kjaẍtatajo?
Jalla nekztan nii zurquiztan čhjetinta žoñi ajcz kjuyquiztan chjatkatchičha.

ZURANẌ PUNTUQUIZTAN

35 Jalla nuẍ chjatkattiquiztan Jesusaqui zizzičha. Jalla nekztan nii žoñẍtan wilta zalẍcu, tuẍ cjichičha:
—¿Tsewctan cuchanẍquita Yooz Zoñẍquizim criya?
36 Nii čhjujqui čhjetinta žoñiqui tuẍ kjaazičha:
—Señor, maznalla, ¿ject niiqui? Wejrqui niiẍquin criyasačha.
37 Jesusaqui niiẍquin kjaazičha, tuẍ cjican:
—Anziqui werim cherčha. Niičha wejrtqui, amtan parliñtqui.
38 Jalla nekztanaqui nii žoñiqui Jesusiẍ yujcquiz rispitcan quillzičha, tuẍ cjican:
—Wejt Jiliri. Amquiz criyučha.
39 Jesusaqui niiẍquiz cjichičha:

—Wejrqui tii muntuquiz tjonchičha, žoñinaca pjalzjapa. Tsjii žoñinaca žejlčha ana zuma kamañchiz. Pero ninacž ujquiztan kuz zint'ičha, “ujchizpančha wejrqui” cjican. Wejrqui tjonchinčha ninaca zuma kamañchiz cjiskatzjapa. Tsjii žoñinaca žejlčha. Jalla ninacaqui ana zuma kamañchizzakazza. Pero “Yooz puntu zuma zizučha” cjiñičha. Jalla nuž chiichiyanami ninacačha zur žoñinacažtakaz. Jalla nii tjeezjapa, tii muntuquiz tjonchinčha.

40 Jesusaž nuž chiyan yekjap fariseo žoñinacaqui niiž žcati želatčha. Ninacaqui nii chiita nonžcu, pewczičha tuž cjican:

—¿Wejrnacmi zur žoñinacažtakaz cjesajo? Anaž cjesačha.

41 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz tuž cjichičha:

—Ančhucqui persun kuzquiz zur žoñižtakaz naytasaž niiqui, ančhucqui anaž ančhuca ujquiztan casticta cjitasačha. Pero “Wejrnacqui Yooz puntu zuma zizučha” cjicanž chiila. Jalla nižtiquiztan ančhuca ujquiztan casticta cjequičha.

10

UUZANACZ QUINTU

1 Jesusaqui zakaz cjichičha:

—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Jakziltat uuzi uyquiz ana zan kjutan luzzaja, yekja latuquiztan chjojzacuñ luzzaja, jalla niičha ana wal tjañiqui. Uuzanaca kjañzjapa luzza. 2 Pero jakziltat uuzi uy zanquiztanpan luzzaja, jalla niičha uuzi itzñi awatiriqui. 3 Nižaza uy zana cwitiñi žoñiqui uy zana cjetžiñičha nii uuza awatiri luzjapa. Nižaza nii uuzanacaqui awatirž jora pajčha. Nii awatiriqui uuza tjuucu tjuucu kjawža, nižaza uyquiztan jwessa. 4 Jalla nuž tjapa niiž uuzanaca jwescu, niiž uuzanacž tucquinž ojkčha. Nižaza nii uuzanaca niiž wirquiz apža, jora pajžcu. 5 Tsjii ana pajta žoñž wirquiziqui anaž apža, antiz nii ana pajta žoñžquiztan zajtčha, niiž jora ana pajžcu.

6 Jalla nuž Jesusaqui quint'ichičha. Pero nonžñi žoñinacazti ana wira intintazzičha, čhjul puntuquiztan chiičhaja, jalla nii.

ZUMA AWATIRI

7 Jalla nekztanaqui Jesusaqui wilta ninacžquiz chiichičha, tuž cjican:

—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Wejrtčha uuzi uy zantqui. 8 Ima weriž tjonan, žoñinacaqui tjonchičha, “Yoozquiztan tjonučha”, cjicanaqui. Pero tjañicamačha tjapa nii tjonchi žoñinacaqui. Uuza tjangzñinacačha ninacaqui. Pero ninacž wirquiziqui wejt uuzanacaqui ana apzičha. 9 Wejrtčha uuzi uy zantqui. Jakziltat weriž cjen Yooz jamillquiz luzzaja jalla niiqui liwriitaž cjequičha. Jalla niiqui Yooz uuza cuntaž cjequičha. Uuza uyquiz luznaquičha, zaž ulnaquičha, zuma pastu watzjapa. Liwriitapaž cjequičha.

10 ‘Tjañi cjicjiñi žoñinacaqui tjončha, cjisñi, coni, nižaza tirkati, jalla nii alaja tjončha. Wejrzti tjonchinčha, zuma kamaña tjaazjapa, ančhuc ancha zuma kamañchiz cjiskatzjapa. 11 Wejrtčha zuma awatirtqui. Tsjii zuma awatiriqui niiž uuzanacž laycu ticznasačha. 12 Pero yekjapanacaqui paca tanzjapakaz uuza ichñičha. Jalla ninacaqui tsjii uuzi tanñi animalaž tjonan uuzi eccu zatasačha. Nii uuzaqui anačha persun uuzanaca. Jalla nuž uuzanaca ectan nii anawal animala tjonchiqui uuzanacaž tančha, nižaza witčha. Anačha nižta zuma awatiriqui. 13 Nii anawal awatiriqui paca tanzjapakaz uuzi ichñičha. Ana nii uuzanacžjapa juyzu paañičha, čhjulunacat watačhaja, jalla nii. Jalla nižtiquiztan uuzanaca eccu, anawal animalquiztan zatasačha.

14-15 ‘Wejrtčha zuma awatirtqui. Jaknužt wejt Yooz Ejpqui wejtquiz pajčhaja, nižaza wejrmi wejt Ejpžquiz pajučhaja, jalla nižtačha wejrqui wejt uuzanacžquiz pajučha, nižaza wejt uuzanacaqui wejtquiz pajčha. Wejrqui wejt uuzanacž laycu ticznačha. 16 Wejtta zakaz žejlčha yekja uuzanaca ana tii uyquiz cjiñiqui. Wejrqui nii uuzanaca

ricujzquiztanzakaztčha. Jalla ninacaqui wejt taku cazaquičha. Tjapa wejt uuzanacaqui tsjii tamaž cjequičha, nižaza tsjii awatirchiz.
17 Wejt uuzanacž laycu ticznačha, nižaza jacatatačha. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui
wejr k'aachičha. 18 Anaž jecmi wejr ticzkatasačha. Antiz wejrqui persun kuzquiztan
ticznačha. Nižaza poderchiztčha jacatatzjapa. Jalla nii poder wejt Yooz Ejpqui wejtquiz
tjaachičha.
19 Jalla nuž Jesusiž chiita taku nonžcu judío žoñinacaqui wilta t'aka t'aka cjissičha.
20 Tsjii žoñinacaqui cjichičha:
—Zajraž tantala. Lucuratala tiiqui. ¿Kjažtiquiztan tiiž chiita ančhucqui nonžjo?
21 Yekjapac cjichičha:
—Tiiqui anaž zajraž tanta žoñižta chiičha. ¿Nižaza zajraž tanta žoñiqui tsjii zur žoñi
čhjetnasajo? Anaž cjesačha.

TSJII ZOÑINACAQUI JESUSA ANA NONZ PECCHA

22 Zac timputačha. Nižaza Jerusalén wajtquin timplu cumpleañ pjijzta paatčha.
23 Jalla nii oraqui Jesusaqui timpluquin ojklayatčha, Salomón cjita kjuy patiuran. 24 Jalla
nuž ojklayan judío žoñinacaqui Jesusiž muytata ajczičha, tuž cjican:
—¿Čhjulorcama amqui wejtnaca kuz turwayskataquejo? Amčhalaj Cristumž niiqui,
tsjiika kjanacama chiizna.
25 Jesusaqui ninacžquiz tuž kjaazičha:
—Ančhucaquiz nuž cjichinčha. Pero weriž chiitami ana criichinčhuccha. Jaknužt
wejt Yooz Ejp mantačhaja, jalla nii mantita jaru zuma obranacal paa-učha. Jalla nii
obranacaž cjen, ančhucqui zizasačha, werjtčha Cristo už anažlaj Cristo, nii. 26 Ančhuczti
ana wejtquiz criiñčhuccha. Ančhucqui anačha wejt uuzažtakazi, jaknužt tuquiqui chi-
itučhaja, jalla nii. 27 Wejt uuzanacaqui wejt jora pajčha, nižaza wejrqui wejt uuzanaca
pajučha. Nižaza nii wejt uuzanacaqui wejtquiz apžquiñipančha. 28 Wejrqui ninacžquiz
zuma kamaña tjaa-učha, Yooztan wiñaya kamzjapa. Anapan infiernuquin okasačha.
Nižaza anaž jecmi wejt kjarquiztan ninaca kjañasačha. 29 Wejt Yooz Ejpqui wejt kjarquiz
tjaachičha. Jalla niiqui tjappachquiztanami juc'ant azzizza. Jalla nižtiquiztan anaž
jecmi Yooz Ejpžquiztan wejt uuzanaca kjañasačha. 30 Wejttan wejt Yooz Ejpžtan tsjii
kuzziztčha.
31 Jalla nuž chiitiquiztan nii judío žoñinacaqui maztan aptižcu wilta Jesusižquiz čhajcz
pecatčha. 32 Nekztan Jesusaqui ninacžquiz cjichičha:
—Wejrqui Yooz Ejpž aztan zuma obranacal ančhucaquiz tjeezinčha. Nii zuma
obranaca Yooz kuzcama paachinčha. ¿Jakziltat nii zuma obranacquiztan wejr maztan
čhajcz pecjo?
33 Nii judío žoñinacaqui tuž kjaazičha:
—Anal am čhacačha, zuma obriquiztan. Yooz quintra chiitiquiztan am čhacačha.
Amqui žoñimkazza. Pero Yooztakam cjiicjiičha.
34 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz tuž cjichičha:
—Ančhuca liiquizpacha tuž cjijrtapančha: “Yoozqui cjičha: ‘Ančhucqui Yooztakazza.’
” 35 Cjijrta Yooz takuqui anaž niqui atasačha. Jalla nii zizza učhumqui. Yoozqui niiž
taku catokñi žoñinacž puntuquiztan cjichičha, “Ančhucqui Yooztakazza”, cjicanaqui.
36 Yoozqui wejr ut'aychičha tii muntuquiz cuchanžquizjapa. Jalla nižtiquiztan wejrqui
cjichinčha, “Wejrtčha Yooz Majchtqui”. Jalla nuž chiitiquiztan, ¿kjažt ančhucqui Yooz
quintra chiiñi cjeejo? 37 Wejrqui wejt Yooz Epiž mantita obranaca ana paayiñ cjitasaž
niiqui, wejtquiz criiz ana waquizičha. 38 Pero wejt Yooz Epiž mantita obranaca
paayiñčha. Jalla nižtiquiztan wejtquin criya. Weriž chiitiquiztan anačha wejtquiz
criyačhaj niiqui, weriž paata obranacquiztan mekaž wejtquiz criyalla. Wejtquin
criyaquiž niiqui, ančhucqui intintazaquičha, wejttan Yooz Ejpžtan tsjiikazza, jalla nii.

Wejt Yooz Ejpqui wejt kuzquiz żejlčha, niżaza wejrqui wejt Yooz Ejpż kuzquiz želučha.
—Jalla nuż chiichičha Jesusaqui.
39 Nekztanaqui wilta Jesusa preso chjitz pecatčha. Pero Jesusaqui ninacżquiztan
atipassičha.
40 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Jordán pujż tuuna ojkchičha. Jakziquin Juanqui
primero bautistčhaja, jalla nicju želatčha. 41 Walja żoñinacaqui niiżtan zali ojkchičha.
Ninacaqui tuż cjichičha:
—Chekapan, tjapa Juanż chiita tiiż puntuquiztan werarapančha. Ana čhjul milajru
paachi cjenami, Juanqui tiiż puntuquiztan werarapan chiiñitakalala.
42 Jalla nicju želan walja nekz żejlñi żoñinacaqui Jesusiżquiz criichičha.

11

LAZARO TICZIČHA

1 Tsjii laa żoñi želatčha, Lázaro cjita. Betania wajtchiz żoñitačha. María, niżaza
naaża cullaqui, Marta, jalla nii pucultanaqui Betania wajtchizzakaztačha. 2 Mariiqui
nii laa Lazaruż cullaquitačha. Niżaza Mariiqui Jesusa Jilirż kjojchquiz zuma ulurchiz
asiiti alżinchintačha. Nekztan naaża persun ach charżtan Jesusiż kjojchanaca
chjujżinchintačha. 3 Jalla nuż nii pucultan maatakanacaqui Jesusiżquiz mazñi
cuchanżquichičha, tuż cjican:
—Wejt Jiliri, amiż pecta k'aachita amigo laa cjichičha.
4 Jesusaqui nii mazta nonżcu, cjichičha:
—Niiż laacjitiquiztan ana ticznaquičha. Antiz niiż laacjitiquiztan Yooz azi tjeeżtaż
cjequičha. Niżaza Yoozqui honorchiz cjequičha. Niżaza Yooz Majchqui honorchiz
zakaz cjequičha.
5 Jesusaqui Martaquiz, naaża cullaqui Mariaquiz, niżaza ninacż jila Lazarużquiz,
jalla ninacżquiz anchaż k'aachichičha. 6 Jalla nuż cjenami Lazaruż laa quintu nonżcu,
Jesusaqui iya puc majżtan kamchičha, jakziquin kamatčhaja, jalla nicju. 7 Jalla nii puc
majquiztan niiż tjaajintanacżquiz cjichičha:
—Wiltaż Judea yokquin okla.
8 Nekztanaqui niiż tjaajintanacaqui cjichičha:
—Tjaajiñi Maestro, ażk tsjii kjaż majkaz nekzta żoñinacaqui am maztan čhajcz pecatla,
conzjapaqui. ¿Wilta am nicju ojkz pecya?
9 Jesusaqui ninacżquiz tuż kjaazičha:
—Tsjii noojiqui tuncapan orchizza, majiñqui. Jakziltat kjanquiz ojkčhaja, anaż eza-
sačha. Jalla niżta iratačha wejt kjanquiz ojkñi żoñinacaqui. Ima niiż ticz ora irantižcan,
walikaz cjequičha. 10 Jakziltat ween zumchiquiz ojkčhaja, jalla niiqui ezasačha, kjanaż
ana želanaqui. Jalla niżtačha ana wejt kjanquiz ojkñi żoñinacaqui. Ana Yooz kuzcama
kamtiquiztan anawalquiz tjojtsnasačha.
11 Nekztanaqui Jesusaqui ninacżquiz cjichičha:
—Učhum Lázaro amiguqui tjajčha. Pero wejrqui Lázaro tjajil wajtskatačha.
12 Jalla nekztanaqui niiż tjaajintanacaqui cjichičha:
—Jiliri, tjajčhaj niiqui, nuż cjenaqui upallat cjissani; žetaquiż, jaz.
13 Niiż tjaajintanacaqui tsjii kjutñi intintazzičha. Jesusaqui Lázaro ticz puntuquiztan
chiichičha. Niiż tjaajintanacaqui ultimu tjajz puntuquiztan intintazzičha. 14 Jalla
niżtiquiztan Jesusaqui kjanapacha chiichičha tuż cjican:
—Lazaruqui ticzičha. 15 Ana nicju żejlchiż cjen wejrqui cuntintučha. Jalla nuż cjenčha
ančhucaltajapaqui waliqui, wejtquiz juc'anti criichi cjisjapa. Jazic nii cheriż ojkla.
16 Nekztanqui Tomasaqui, niiż mazinacżquiz cjichičha:
—Učhumnac zakaz ojkla, tiiżtan chica ticzñi.
Tomasaqui “Pacha” cjita żoñizakaztačha.

JESUSAC̆HA JACATATSKATÑIQUI

17 Betania watja irantiżcu, Jesusaqui zizzič̆ha, Lazaruż ticżtaqui niżaza tjattaqui
pajkpic tjuñitač̆ha. 18 Betania watjaqui Jerusalén wajtquiztan pizc kilómetro jilallatač̆ha.
19 Jalla nii żcati żelan walja żoñinacaqui Martaquiz niżaza Mariyaquiz kuzñi tjonzitač̆ha,
ninacż jila ticziż cjen. 20 Martiqui Jesusaż waj irantiżquiñi quintu nonżcu, Jesusiżquin
zali ojkchinč̆ha. Mariiqui kjuyquin eclichintač̆ha. 21 Jesusiżtan zalżcu, Martiqui
paljaychinč̆ha, tuż cjican:

—Wejt Jiliri, am tekz żejltasaż niiqui, wejt jilaqui ana ticzi cjitasač̆ha. 22 Jalla nuż
cjenami wejrqui zizuč̆ha, č̆hjulu amiż Yoozquiztan mayiztami tjaataż cjequič̆ha. —Jalla
nuż Jesusiżquiz chiichinč̆ha Martiqui.

23 Jesusaqui naaquiz cjichič̆ha:

—Am jilaqui jacatataquič̆ha.

24 Martiqui cjichinč̆ha:

—Wejrqui zizuč̆ha, tii muntu tucużinżtan, jacatatz tjuñquiziqui jacatataquič̆ha.

25 Nekztan Jesusaqui naaquiz cjichič̆ha:

—Wejrtč̆ha jacatatskatiñtqui, niżaza arajpach żeti tjayiñtqui. Jakziltat wejtquiz
criyač̆haja, ticzi cjenami, wilta żetaquič̆ha. 26 Niżaza jakzilta żejtñi żoñimi wejtquiz
criyač̆haja, jalla niiqui anaż wira ultimu ticznasač̆ha. Arajpachquin wiñaya żetaquič̆ha.
¿Jalla nii crii amya?

27 Naaqui tuż kjaazinč̆ha:

—Criyuč̆ha, wejt Jiliri. Niżaza criyuč̆ha, amqui Cristumč̆ha; niżaza Yooz Maatimč̆ha
tii muntuquiz tjonchiqui. Jalla niiqui criyuč̆ha.

MARIAQUI JESUSIZTAN ZALI ULANCHINC̆HA

28 Jalla nuż chiiżcu, Martiqui naaża Marii cullaqui kjawzñi ojkchinč̆ha. Nekztan
Mariaquiz jamazit chiichinč̆ha, tuż cjican:

—Tjaajiñi Maestruqui tekz tjonchič̆ha. Am kjawżca cjič̆ha.

29 Jalla nuż nonżcu Mariiqui apura żaazinč̆ha. Jesusiżquin zali ojkchinč̆ha.
30 Jesusaqui imaż watja irantiżcatč̆ha, jakziquin Marti niiżtan zalč̆haja, jalla niiranż
żelatč̆ha. 31 Lázaro jilaż ticziż cjen, Mariaquiz kuzcan żoñinaca kjuyquin żelatč̆ha.
Jalla ninacaqui María apura żaażcu ulanñi cherżcu wirquizpacha apzič̆ha. Ninacaqui
cjichič̆ha, “Lázaro jilż sipulturquin kayit ojkč̆hani” cjican.

32 Jesusiżtan zalżcu Mariiqui niiż yujcquiz quillzinč̆ha, tuż cjican:

—Wejt Jiliri, tekzim cjitč̆haj amqui, wejt jilaqui anaż ticzi cjitasač̆ha.

33 Jesusaqui naa María kaañi cherżcu, niżaza naatan tjonñi judío żoñinaca kaañi zakaż
cherżcu, persun kuzquiz ancha sint'ichič̆ha, niżaza ancha llaquita cjissič̆ha. 34 Jalla
nekztan pewczič̆ha, tuż cjican:

—¿Jakziquin tjatchinč̆huctaya?

Ninacaqui cjichič̆ha:

—Jiliri, niiż cherżinżcalla.

35 Nekztanaqui Jesusaqui kaachič̆ha. 36 Jalla nuż cherżcu żoñinacaqui cjichič̆ha:

—Cherzna. Lázaro jila anchaż k'aachichič̆ha.

37 Yekjapa ninacazti cjichič̆ha:

—Tiiqui zur żoñż č̆hjujqui č̆hjetinchič̆ha. ¿Anaj tiic Lázaro jila č̆hjetnasaya, ana ticzi
cjisjapaya?

LAZARO JACATATSKATTA

38 Jalla nekztanaqui Jesusaqui ancha kuzquiz sint'ican, sipulturquin macjatchič̆ha.
Sipulturaqui pajk mazquiz pjetatač̆ha. Niżaza pajk maztan pjucżtatač̆ha, nii sipultur
zana. 39 Jesusaqui nekztan cjichič̆ha:

—Nii maz cjewżna.

Martiqui, nii ticzi jilẍ cullaquiqui, cjichinčha:
—Wejt Jiliri, pajkpic tjuñi tiiẍ ticztaqui. Jalla niẍtiquiztan tiiqui chjonanchiẍlani.
40 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichičha:
—Amqui wejtquiz criyaquiẍ niiqui, Yooz azi tjeeẍtam cheraquičha. ¿Anaj werj nuẍ amquiz chiichinpanejo?
41 Jalla nekztanaqui nii sipultura mazqui cjewẍtatačha. Nekztanaqui Jesusaqui arajpach kjutñi cherẍcu, tuẍ cjichičha:
—Yooz Ejp, weriẍ mayizta nonzñiẍ cjen gracias amquin cjiwčha. 42 Weriẍ mayiztaqui nonzñampančha amqui. Jalla nii zizučha. Tekz tsijtchi ẍoñinacẍtajapa nuẍ chiyučha, amčha wejr cuchanẍquichi, jalla nii criyajo.
43 Jalla nuẍ mayizizcu, Jesusaqui alto tawkẍtan mantichičha tuẍ cjican:
—Lázaro, nekztan ulanẍca, ticchuc tjona.
44 Nii ticziqui ulanẍquichičha, kjarami kjojchami jwerẍintapacha, niẍaza niiẍ yujcmi tsjii pañẍtan ch'okẍinta. Nekztanaqui Jesusaqui nekz ẍejlñi ẍoñinacẍquiz mantichičha:
—Nii jwerẍina. Nekztan ojklayaj cjee.

JESUSA CONZJAPA KAZZICHA

45 Jalla niẍtiquiztan muzpa judío ẍoñinacaqui Jesusiẍquin criichičha. Ninacaqui Mariaquiz cumpantiẍcu Jesusiẍ paata milajru cherchičha. 46 Yekjap nekz ẍejlñi ẍoñinacazti fariseo ẍoñinacẍquin mazñi ojkchičha. Nicju tjapa Jesusiẍ paatanaca quint'iẍquichičha. 47 Jalla nuẍ nonẍcu fariseo partir ẍoñinacami timplu jilirinacami tjapa jilirinaca ajcskatchičha. Nekztan jilirinacẍquiz pewczičha, tuẍ cjican:
—Nii ẍoñiqui anchaẍ milajrunaca paačha. ¿Učhumnacqui kjaẍa cjeequi nii ẍoñẍtan? 48 Jalla nuẍkaẍ milajrunaca tira paañiẍlaj niiqui, tjapa ẍoñinacaqui niiẍquincama criyačhani. Jalla nuẍ cjenaqui roman jilirinacaqui zultatunaca cuchanẍcačhani, učhum timplu pajlzjapani, niẍaza učhum naciona akzjapani.
49 Nii wataqui Caifás cjitaqui uchtatačha timplu chawc jiliri. Jalla niiqui paljaychičha, tuẍ cjican:
—Ančhucqui ana zizñi ẍoñinacaẍtakaz, ¿kjaẍtatajo? 50 Učhum wajtchiz ẍoñinacẍtajapa nii Jesusac ticstančha, tjapa učhumnaca ticz cjenquiztanpacha. Jalla nuẍ waquizičha. Tjapa tii naciona akẍinasaẍ niiqui, jalla niiẍ ana wali cjesačha. Nuẍ ana waquizičha.
51 Nii timplu chawc jiliriqui anačha persun kuzquiztan chiichiqui. Timplu chawc jiliriẍ cjen, Yoozza nuẍ chiikatchi. Jalla nuẍ chiican, Jesusiẍ puntu mazinchičha, Jesusaqui nii wajtchiz ẍoñinacẍtajapa ticznaquičha. 52 Anazaẍ nii wajtchiz ẍoñinacẍtajapakaz ticznaquičha. Tjapa ẍoñinacẍtajapa ticznaquičha. Yooz partiquiz kamñi ẍoñinacaqui tjapa kjutñi tii muntuquiz wichanzičha. Jalla ninacaqui Jesusaqui tjapa nacionquiztan ricujaquičha. Tsjii Yooz jamillajapa ricujaquičha. 53 Jalla nuẍ palt'iẍcu nii noojtanpacha judío jilirinacaqui Jesusa conzjapa kazzičha.
54 Jalla niẍtiquiztan Jesusaqui chjojzacuñ ana kjanacama ojklaychičha Judea cjita yokquiz. Jerusalén ẍcati yokquiztan ojkchičha Efraín wajtquin. Efrain watjaqui ch'ekti yok ẍcatitačha. Jalla nicju niiẍ tjaajintanacẍtan kamchičha.
55 Judío ẍoñinacẍ pascua pjijzta wajillatačha. Jalla niẍtiquiztan walja ẍoñinacaqui jochinacquiztanami zkolta watjanacquiztanami Jerusalén watja ojkchičha ima pascua pjijzta tjonan. Ajunz cuzturumpi payi ojkchičha. Ana nii cuzturumpi paaquiẍ niiqui, ana pascua pjijzta paasačha. 56 Nii tjonchi ẍoñinacaqui Jesusa kjuratčha. Timpluquin tsijtchi ẍejlcan ninacpora Jesusiẍ puntu pewcsassičha, tuẍ cjican:
—¿Am jaknuẍum tantii? ¿Tii pjijztiquiz Jesusac tjonasaya?
57 Niẍaza fariseo partir ẍoñinacami timplu jilirinacami ordena tjaachičha, jequit Jesusa cherачhaja, jalla niiqui ninacẍquiz maztančha, Jesusa preso tanta cjisjapa.

12

ASIITI TJAJLZINTA QUINTU

1 Pascua pjijzta wajilla sojta tjuñiż cjen Jesusaqui Betania watja ojkchičha, Lazaruż
kjuya. Niiż tuquiqui Jesusaqui ticziquiztan nii Lázaro jila jacatatskatchitačha. 2 Jalla
nicju Jesusiżquiz rispitcan zuma čhjeri tjaczinchičha. Martiqui čhjeri atintichinčha.
Lazaruzti mizquiz żelatčha, Jesusiżtan chica lujlcan nii parti żoñinacżtanpacha. 3 Jalla
nuż lulan Mariiqui medio litro zuma ulurchiz asiiti zjijcchinčha. Nii asiitiqui zuma
legal nardo cjita asiititačha, wali preciuchiztačha. Jalla nii asiitiżtan Jesusiż kjojchquiz
alżcu tjajlżinchinčha. Nekztan naaża persun ach charżtan chjujżinchinčha. Walja
zuma ulurchiztačha. Tjapa nii kjuyquiziqui nii zuma ulura chjijpsitačha. 4 Jalla nuż
asiiti alżinñi cherżcu, Judas Iscariote cjita Simonż majchqui chutchičha. Jalla niiqui
Jesusiż tjaajinta żoñinacż partiquiztantačha. Niżaza niipacha niiż wiruñ Jesusiż quintra
tarasunaż paaquičha. Jalla nii Judasqui naa Mariaquiz paljaychičha, tuż cjican:

5 —¿Kjażtiquiztan tii aceite ana 300 paazuñ tuytata, pori żoñinacżquiz yanapzjapajo?

6 Judaszti anaż porinaca importayatčha. Tjañi zaañitačha. Niiż kjarquiztačha paaz
pulsaqui. Niżaza nii utżta paaznacquiztan tjangñitačha. Jalla niżtiquiztan nuż chi-
ichičha. 7 Jalla nekztanaqui Jesusaqui Judasquiz cjichičha:

—Ana naaquiz nuż cjee. Ima wejt ticz tjuñi tjonan, naaqui wejttajapa tii aceite
čhjojchinčha, wejr zuma tjatta cjisjapa. 8 Tii muntuquiz porisanacac panż żejlčha.
Wejrzti ančhucatan ana tira želačha, tii muntuquiz.

LAZARUZAKAZ CONZ PECCHA

9 Walja judío żoñinacaqui Jesusiż quintu zizzičha, Betania wajtquin żejlñi, jalla nii.
Jalla nekztan nicju ojkchičha, Jesusa cherzñi, niżaza Lázaro cherzñi. Jesusaqui Lázaro
ticziquiztan jacatatskatchičha. 10 Jalla nuż Lázaro jacatatskatta quintu nonżcu timplu
jilirinacaqui Lazaruzakaz conz kazzičha. 11 Jalla nii Lazaruż jacatattaż cjen, walja
judío żoñinacaqui nii jilirinacż chiitanaca ana cazzičha. Nekztan zarakżcu, Jesusiżquiz
apoychičha. Niżaza niiżquin criichičha.

JERUSALEN WAJTQUIN LUZTA QUINTU

12 Walja żoñinacaqui Jerusalén watja tjonżcu, nekz żelatčha pascua pjijzta paazjapa.
Jakatażuqui żoñinacaqui zizzičha, Jesusaqui wajtquin wajillaż irantiżquičha, jalla nii.
13 Jalla nekztan chjañinacżtanpacha ramuza cjita munti itsa kjajpchičha. Jalla nuż nii
ramuz itsanac manżcu, wajtż tjiya Jesusa risiwi ulanchičha, tuż kjawcan:

—¡Yoozqui honorchiz cjila! ¡Yooz Jilirż tjuuquiz tjonñi żoñi rispittaj cjila! ¡Israel chawjc
jiliri rispittaj cjila!

14 Jesusaqui tsjii aznu cunsicżcu, yawchičha, jaknużt Yooz tawk liwruquiz cjijrtčhaja,
jalla nuż.

15 Cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha:

—Sión wajtchiz żoñinaca, anaż eksna. Cherzna. Aznuquiz yawchi am chawjc jiliriż
tjončha.

16 Jalla nuż watan nii ora niiż tjaajintanacaqui anaż intintazatčha, kjażtiquiztan niżta
wat, jalla nii. Jesusa arajpacha ojktan, jalla nekztan ninacaqui intintazzi cjissičha. Jalla
nii ora cjuñzičha, tuquitan cjijrta Yooz takuqui tjapa nii watchinaca mazinchičha, nii.
Nii cjijrtanac jaru, nużcama watchičha.

17 Niiż tuquiqui Jesusaqui Lázaro ticziquiztan jacatatskatchičha. Nekztan kjawżcu
sipulturquiztan ulanskatżquichičha. Jalla nii cherñi żoñinacaqui parti żoñinacżquiz
walja parlichičha tjapa nii milajru paatiquiztan.

18 Jalla niżtiquiztan Jesusaż paata milajru zizcu, walja żoñinacaqui Jesusiżquin zali
ojkchičha. 19 Jalla nuż cherżcu fariseo żoñinacaqui ninacpora tuż cjichičha:

—Wejrnacqui jazicz̈ cheruc̈ha. Tjapa z̈oñinacaqui niiz̈quin ojkzpanz̈ cjiskalala. Niz̈aza wejrnacqui anaz̈ c̈hjulumi kjaz̈ cjiyi atchuca cjesaz̈, jaz.

GRIEGO WAJTCHIZ ZOÑINACA

20 Nii pjijzta ojkchi z̈oñinacz̈porquiz tsjii kjaz̈ griego wajtchiz z̈oñinaca z̈elatc̈ha. Ninacaqui Jerusalén watja ojkchizakazza, Yooz rispiti. 21 Ninacaqui Felipiz̈quin tjonchic̈ha. Felipiqui Betsaida wajtchiztac̈ha, niz̈aza Galilea yokchiztac̈ha. Felipiz̈quiz rocchic̈ha tuz̈ cjican:

—Señor, wejrnacqui Jesusiz̈tan zalz pecuc̈ha.

22 Nekztanaqui Felipiqui Andrez̈quiz mazñi ojkchic̈ha. Nekztanaqui pucultanaqui Jesusiz̈quiz mazñi ojkchic̈ha. 23 Jalla nuz̈ maztiquiztan Jesusaqui cjichic̈ha:

—Wejrqui tsewctan cuchanz̈quita Yooz Zoñtc̈ha. Jaziqui wejt ticz ora wajic̈ha. Jalla nekztanaqui wejrqui honorchiz cjeec̈ha. 24 Anc̈hucaquiz weraral chiyuc̈ha. Tsjii c̈hjacta trigo semillaqui yokquiz tjatz̈ta, katc̈ha. Jalla niz̈ta c̈hjacta cjen, ew zkala jecz̈a, niz̈aza pookc̈ha. Ana niz̈ta c̈hjacta cjequiz̈ niiqui, nuz̈quizkaz z̈ejlc̈ha semillaqui. 25 Jalla niz̈ta iratac̈ha tii chiitaqui. Jakziltat persun kuzcamakaz kamz pecc̈haja, jalla niiqui ultim zuma kamaña pertaquic̈ha. Pero jakziltat tii muntuquiz z̈ejlcan persun kuzcama ana kamz pecc̈haja, niz̈aza Yooz kuzcama kamz pecc̈haja, jalla niiqui wiñayjapa zuma kamañchiz cjequic̈ha. 26 Jakziltat wejtquiz sirwac̈haja, jalla niiqui wejttan chica ojklaysa c̈hjul sufrizquiztanami. Nekztan jakziquin wejr z̈elac̈haja, jalla nicju wejttan chica wejt sirwiñinaca zakaz cjequic̈ha. Niz̈aza jakziltat wejtquiz sirwac̈haja, jalla niiz̈quiz wejt Yooz Ejpqui honoraz̈ tjaaquic̈ha.

JESUSIZ̈ TICZ MAZINTA

27 ‘Anziqui wejt kuzqui ancha turwaysic̈ha. ¿Kjaz̈ cjisnaqui? Yooz Ejp, tii sufrisquiztanz̈ liwriyalla. ¿Nuz̈ cjis wali cjesaya? Anac̈ha. Wejrqui tii muntuquiz tjonchinpanc̈ha, sufrisjapaqui. 28 Yooz Ejp, am munañpaj cjila; ampacha rispittaj cjila. —Nuz̈ cjichic̈ha Jesusaqui. Jalla nii orapacha arajpachquiztan tsjii joraqui paljayz̈quichic̈ha, tuz̈ cjican:

—Wejrqui rispittitc̈ha, niz̈aza rispittapan cjeec̈ha, amiz̈ cjen.

29 Nekz z̈ejlñi z̈oñinacaqui jalla nii chiiñi jora nonz̈cu, cjichic̈ha:

—Tsjii jorjorñi z̈elatc̈ha —nuz̈ cjichic̈ha.

Yekjapanacaqui tuz̈ cjichic̈ha:

—Tsjii anjilaz̈ paljayz̈quichila.

30 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichic̈ha:

—Anaz̈ wejttajapa nii jora chiiz̈quichic̈ha, antiz anc̈hucaltajapac̈ha. 31 Weriz̈ ticztaz̈ cjen tii muntuquiz z̈ejlñi z̈oñinacaqui pjalz̈taz̈ cjequic̈ha. Niz̈aza tii muntuquiz mantiñi diabluqui atiptaz̈ cjequic̈ha, chjatkattaz̈ cjequic̈ha. 32 Yooz Zoñtc̈ha wejrqui. Jaziqui tii yokquiztan cruzquiz waytital cjeec̈ha. Nekztan tjapa wejt partir z̈oñinacz̈quiz wejtquin macjatskatac̈ha, wejtquin criizjapa.

33 Jalla nuz̈ chiican Jesusaqui jaknuz̈t ticznac̈haja, jalla nii chiichic̈ha. 34 Nekz z̈ejlñi z̈oñinacaqui tuz̈ cjichic̈ha:

—Uc̈humnacqui uc̈hum liiquiztan zizzic̈ha, Cristuqui wiñaya z̈etaquic̈ha. ¿Kjaz̈ amqui chiyasajo, Yooz Zoñi cruzquiz waytita cjequic̈ha, cjicanajo? ¿Ject tii Yooz Zoñejo?

35 Jalla nekztanaqui Jesusaqui cjichic̈ha:

—Wejrqui tsjii upacamakal anc̈hucatan z̈elac̈ha Yooz kamaña tjeez̈can, tsjii kjanaz̈takaz. Jalla nuz̈ wejt kjana z̈elan, anc̈hucqui zuma kamañchiz kama. Zumchi cjis wajillac̈ha. Nii zumchi cjen, ana tsucaquic̈ha. Jakziltat anawal zumchiquiz kamc̈haja, jalla niiqui jakzitchuc ojkc̈haja, jalla nii ana zizza. 36 Jaziqui tsjii kjanaz̈takaz weriz̈ z̈elan, wejtquiz criya, zuma Yooz kamaña tjeezñinaca cjisjapa.

Jalla nuz̈ chiiz̈cu Jesusaqui ojkchic̈ha. Nekztan ninacz̈quiztan c̈hjojzic̈ha.

ISAIAS CJIJRTA TAKU CUMPLISSICHA

37 Ninacaż cheran walja milajrunaca paachičha Jesusaqui. Jalla nuż paachiż cjenami
parti żoñinacaqui ana niižquin criichičha. 38 Jalla nuż ana criitiquiztan Isaías cjita profetż
takunaca cumplissičha. Isaías cjita Yooz cuntiquiztan chiiñi profetaqui tuż cjichičha:
"Yooz Jiliri, ¿ject wejtnacaż chiita taku criijo? Niżaza am azi tjeeznan, żoñinacaqui anapaż
intintazza".
39 ¿Kjażt żoñinacaqui criyasajo? Isaiasqui tuż cjichičha:
40 "Yoozqui tii żoñinaca zur żoñiżtakaz cjiskatchičha, ana cherñi żoñinacażtakaz cjeyajo.
Niżaza chojru kuzziz cjiskatchičha, ana intintazñi kuzziz cjeyajo. Jalla nuż cjen
ana wejtquin macjatżcaquičha, liwriita cjeyajo".
Nuż cjijrchičha Isaiasqui, 41 tuquitan Jesusaż tjeeżta honora puntu zizcu.
42 Jila parti ana criichiż cjenami, muzpa żoñinacaqui Jesusiżquiz criichičha, niżaza
jilirinacami. Pero fariseo żoñinaca ekscu ana kjanacama cjiicjiichičha. Jamazit cri-
ichičha, ana ajcz kjuyquiztan chjatkatta cjeyajo. 43 Zoñinacaż rispitta cjis pecatčha,
Yoozquiztan cjen juc'anti. Jalla niżtiquiztan jamazit criichičha Jesusiżquiz.

JESUSIZ CHIITA TAKU

44 Jalla nekztanaqui Jesusaqui altu jorżtan chiichičha tuż cjican:
—Jakziltat wejtquiz criičhaja, jalla niiqui wejr cuchanżquiñiżquiz nużuzakaz
criičha. 45 Niżaza jakziltat wejr cherčhaja, jalla niiqui wejr cuchanżquiñiżquiz
nużuzakaz cherčha. 46 Wejrqui tii muntuquiz tjonchinčha, Yooz kamaña tjeezjapa,
tsjii kjanażtakaz. Jakziltat wejtquiz criičhaja, jalla niiqui anawal zumchiquiz ana
tira kamaquičha. 47 Jakziltat weriż chiita nonżcu ana catokačhaja, jalla niiż quintra
tii ora anal chiyučha. Wejrqui żoñinacż quintra chiizjapa ana tjonchinčha. Antiz
żoñinaca liwriizjapa tjonchinčha. 48 Jakziltat wejtquiz ana criičhaja, niżaza werj ana
cherz pecčhaja, niżaza weriż chiita taku ana catokčhaja, jalla niičha persun quintra
cjiicjiiñiqui. Pjalz tjuñquiziqui weriż chiita taku ana catoktiquiztan jalla niżtiquiztan
Yooz Ejpqui ultimquiz ninaca casticaquičha. 49 Wejrqui anal persun kuzquiztan
chiiñčha. Antiz wejr cuchanżquiñi Yooz Ejpż mantita jaru chiiñčha, niżaza niiż
mantitacama tjaajniñčha. 50 Wejt Yooz Epiż mantitacama kamzqui arajpachquin
Yooztan wiñaya kamzjapapančha. Jaziqui weriż chiitaqui Yooz Epiż mantitacama
chiichinčha.

13

JESUSAQUI PIYUNAZTAKAZ KJOJCHANACA AWJZIČHA

1 Ima pascua pjijzta tjonan, Jesusaqui zizzičha niiż ticz ora wajitačha, jalla nii. Niżaza
zizzičha, tii muntu eccu niiż Ejpżquinż okaquičha, nii. Tii muntuquiz żejlcan Jesusaqui
niiż pecta mazinaca walja k'aachichičha, ultim werarapan. Ticzcama k'aachichičha.
2 Pascua pjijzta paacan, Jesusaqui niiż tjaajintanacżtan čhjeri lujlchičha. Judas Is-
cariote cjita Simonż majch chicapacha nekz żelatčha. Judas kuzqui diabluż mantuquiz
cjiskatchičha. Diabluż mantitaż cjen Judasqui tarzuna paaz pinsichičha, Jesusa tankatz-
japa. 3 Jesusaqui zizzičha, Yooz Ejpqui tjapa mantiznaca niiż kjarquiz tjaachičha.
Niżaza niiqui Yooz Ejpżquiztan tjonchičha, niżaza Yooz Ejpżquin quepaquičha. Jalla
nii zizzičha Jesusaqui. 4 Jalla nuż zizziż cjenami, piyunażtakaz cjissičha. Misquiztan
tsijtscu, niiż juntuñta zquiti chjojksičha. Nekztanaqui toalla aptiżcu, niiżtan tsjaasičha.
5 Jalla nekztanaqui tsjii purinquiz kjaz alżcu, niiż tjaajintanacż kjojcha awjżiñi kallan-
tichičha. Nekztan nii tsjaazta toallżtan kjojchanaca chjujżinchičha.
6 Niżaza Jesusaqui Simón Pedro cjita żoñżquiz niiż kjojcha awjżiñi macjatchičha.
Nekztan Pedruqui Jesusiżquiz cjichičha:
—Wejt Jiliri, ¿amqui wejt kjojcha awjżinz pecya? Ana wejt kjojcha awjżinz waquizičha.
7 Jalla nuż chiitiquiztan Jesusaqui tuż kjaazičha:
—Tii weriż paataqui amqui ana intintazza anziqui. Tii jarquinam intintazaquičha.

8 Pero Pedruqui cjichičha:
—Wejt Jiliri, amqui wejt kjojcha anapanim awjẍinasačha.
Jesusaqui niiẍquiz kjaazičha, tuẍ cjican:
—Wejrqui am kjojcha anal awjẍinaẍ niiqui, anam wejt partiquiz cjesačha.
9 Jalla nekztanaqui Simón Pedro cjitaqui tuẍ cjichičha:
—Wejt Jiliri, ana wejt kjojcha alajakaz awjnasačha, wejt kjarami achami awjẍinalla.
10 Jesusaqui niiẍquiz tuẍ cjichičha:
—Tsjii ajunta ẍoñiqui anaẍ wilta wilta ajunz pecčha, antiz kjojchakaz ajunz pecčha. Nekztan limpuẍ niiqui tjappacha. Ančhucqui limpučha, pero tsjiiqui ana limpučha ančhucqui.
11 Jesusaqui zizzičha, jakziltat tarsuna paazcu nii tankatačhaja, nii. Jalla niẍtiquiztan nuẍ chiichičha Jesusaqui, “Tsjiiqui ana limpučha ančhucqui” cjicanaqui.
12 Nekztan Jesusaqui ninacẍ kjojchanaca awjawjẍiñẍcu, niiẍ juntuñta chjojkta zquiti aptichičha. Zquiti cujtẍcu wilta misquiz julzičha. Nekztan ninacẍquiz cjichičha:
—¿Tii weriẍ paata ančhucqui intintazziñčhuckaya? 13 Ančhucqui wejr “Tjaajiñi Maestruẍ” cjičha, niẍaza “Jiliriẍ” cjičha. Jalla nuẍupančha wejrqui. Jalla niẍtiquiztan nuẍpan chiiz waquizičha. 14 Wejrtčha werara ančhuca Jiliritqui niẍaza Tjaajiñi Maestrutqui. Jaziqui wejrqui ančhuca kjojcha ajunẍinchinčha. Jalla niẍta irata ančhucmi piyunanacaẍtakaz, porapat yanaparassa, niẍta kjojchanaca ajunz tjepi. 15 Jazic niẍta paachinčha, ančhuc niẍtapacha paajo. 16 Ančhucaquiz ultim weraral chiyučha. Tsjii piyunaqui niiẍ jilirẍquiztan anačha juc'anti Niẍaza tsjii cuchanẍquitaqui niiẍ cuchanẍquiñiẍquiztan anačha juc'anti. 17 Ančhucqui tii puntu intintazzaj niiqui, jalla nii jaru kamz waquizičha. Nekztan cuntintuẍ cjequičha ančhucqui.
18 ‘Wejrqui weriẍ illztanaca pajučha. Niẍaza tsjiizuñ pajučha. Niiẍ puntuquiztan cjijrta Yooz takuqui tuẍ cjičha: “Tsjii wejttan chica lujlñiqui wejt quintraẍ cjisnaquičha”. Jalla nii cjijrta Yooz takuqui cumplisnaquičha. Tjapa ančhuca puntuquiztan anal chiyučha. 19 Pero anziqui ima tankatan ančhucaquiz chiyučha jaknuẍt wejr tanta cječhaja, nii puntu kjanzt'učha. Jalla niẍtiquiztan wejr tantanaqui, ančhucqui wejtquiz criyaquičha, wejrtčha Yoozquiztan cuchanẍquitaqui, jalla nii. 20 Ančhucaquiz weraral chiyučha. Jakziltat weriẍ cuchanẍquita ẍoñinaca risiwčhaja, jalla niiqui wejr zakaz risiwčha. Niẍaza jakziltat wejr risiwčhaja, jalla niiqui wejr cuchanẍquiñiẍquiz risiwtazakaz cjequičha.

JESUSAQUI TARAZUNTAZ CJEQUICHA

21 Jalla nuẍ chiiẍcu Jesusaqui persun kuzquiz ancha llaquita sint'ichičha. Jalla nekztan tuẍ kjanapacha cjichičha:
—Ančhucaquiz weraral chiyučha. Tsjii ančhucaquiztan wejr tankataquičha.
22 Jalla nuẍ chiitiquiztan niiẍ tjaajintanacaqui porapat chersassičha, kuzquiz pinsican, “¿Jakziltiẍjapa chiičhaja?” jalla nii. 23 Tsjii ancha k'aayi tjaajinta ẍoñi Jesusiẍ latuquiz ẍcati julzi ẍelatčha. 24 Jalla nekztan Simón Pedruqui nii ẍcati ẍejlñiẍquiz kjarẍtan paljaychičha. “¿Jecẍquiztanpan chii? Maznalla”, cjicanaqui. 25 Jalla niẍtiquiztan nii ẍcati ẍejlñi ẍoñiqui Jesusiẍquiz pewczičha tuẍ cjican:
—Wejt Jiliri, ¿ject am tankatñi ẍoñiqui?
26 Jesusaqui tuẍ kjaazičha:
—Jecẍquizkat wejrqui čhjer mazquiquiz t'awẍcu tii t'anta tjaačhaja, jalla niiẍ cjequičha niiqui.
Jalla nekztanaqui nii t'anta t'awẍcu, Judas Iscariotiquiz tjaachičha. Niiqui Simonẍ majchtačha. 27 Jalla nii t'awẍta t'anta tanẍtanaqui, Satanás cjita diabluqui Judas kuzquiz luzzičha. Nekztanaqui Jesusaqui Judasquiz paljaychičha, tuẍ cjican:
—Čhjulum paačhaja, apura paa.

28 Nii parti mizquiz julzi žoñinacaqui ana intintichičha, nii Jesusiž chiita.
29 Yekjapanacaqui tantiyatčha, jalla tuž: Judas paaz pulsa tanzñiž cjen, Jesusaqui
niižquiz mantichižlani pjijzta paazjapa čhjulunaca kjayžjapani. Yekjapanacazti zakaz
tantiyatčha, jalla tuž: Judas paaz pulsa tanzñiž cjen, Jesusaqui mantichižlani, pori
žoñinacžquiz paaz onanzjapani. 30 Judasqui nii t'anta tanžcu nii orapacha ulanchičha.
Nii oraqui weentačha.

EW MANTITAQUI

31 Jalla nuž Judas ulantanaqui, Jesusaqui cjichičha:
—Wejrtčha Yooz cuchanžquita Zoñtqui. Jaziqui wejrqui wejt Yooz tjaata kamaña
tjeeznučha, honorchiz cjisjapa. Niżaza weriž cjen Yooz Ejpqui honorchiz cjequičha.
32 Jalla niztiquiztan Yooz Ejpqui wejtquiz zakaz honorchiz cjiskataquičha. Jalla niiqui
wajillaž wataquičha. 33 Weriž pecta jilanaca, tsjii upacamakaz ančhucatan želačha.
Nekztan ančhucqui wejr kjuraquičha. Pero jaknužt tuquiqui žoñinacžquiz chiitučhaja,
jalla niztapachal anziqui ančhucaquiz tuž chiyučha: Jakziquint wejr okačhaja, jalla
nicju ančhucqui ana oki atasačha. 34 Wejrqui tsjii ew mantita ortina ančhucaquiz tjaa-
učha: “Porapat zuma munazizpančha, jalla nii. Jaknužt wejrqui ančhucatan zuma
munazitučhaja, jalla niżta ančhucqui porapat zuma munazaquičha”. 35 Ančhucaž nii
ortina mantita jaruž kaman, tjapa žoñinacaqui zizaquičha, ančhuccha weriž tjaajinta
žoñinacapan.

PEDRUQUI K'OTAQUIČHA

36 Jalla nekztanaqui Simón Pedruqui niižquiz cjichičha:
—Wejt Jiliri, ¿am jakzim okaquiya?
Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Jakziquint wejr okačhaja, jalla nicju anaž apzñi atasačha anziqui. Tii jarquinaqui
amqui wejtquin tjonaquičha.
37 Pedruqui cjichizakazza:
—Wejt Jiliri, ¿kjažtiquiztan anzic ana am apzñi atasajo? Anzimi amquiztanami weril
ticznasačha.
38 Jesusaqui tuž kjaazičha:
—¿Wejtquiztan ticznasaya? Ultim weraral amquiz cjiwčha: Ima quer wallpaž kjawan,
amqui čhjep wilta wejr ana pajñim toscara chiyaquičha.

14

ARAJPACHA OJKZ PUNTU

1 Wejt tjaajinta žoñinaca, Yooz Ejpžquin criyiñčhuccha niżaza wejtquiz zakaz criya.
Ana turwayzi kuzziz cjee. 2 Wejt Ejpž arajpach kjuyquin wacchi campu žejlčha,
kamzjapa. Ana niżta žejltasaž niiqui wejrqui ančhucaquiz maztasačha. Jaziqui wejrqui
okačha ančhucaltajapa campu tjaczquizjapa. 3 Jalla nuž campu tjaczñi ojkžcu, wiltal
quejpžcačha ančhuc chjichi, wejttan kamzjapa. Jakziquint wejr želačhaja, jalla nicju
ančhuc zakaz želaquičha, weriž chjichtaž cjen. 4 Ančhucqui jakziquint wejr okačhaja,
niiqui zizza. Niżaza wejt ojkz jicz zizza.
5 Nekztanaqui Tomasqui cjichičha:
—Wejt Jiliri, jakziquinam am okačhaja, anal zizučha wejrnacqui. ¿Kjažt am ojkz jicz
zizasaya?
6 Jesusaqui niižquiz tuž kjaazičha:
—Wejrtčha jicz cuntitqui, arajpachquin irantizjapaqui. Niżaza wejrtčha werara-
pankaztqui. Weriž cjen werar Yooz kamaña zizasačha. Niżaza wejrtčha žeti
tjaayiñtqui, Yooztan winaya kamzjapa. Weriž cjenpankaz Yooz Ejpžquin iranti atasačha.
7 Ančhucqui wejr ultimu pajtasaž niiqui, ančhucqui wejt Yooz Ejp zakaz pajtasačha.

Jaztanpacha weriż cjen anc̆hucqui wejt Yooz Ejp pajc̆ha, niżaza weriż cjen anc̆hucqui Yooz Ejp cherc̆ha.
8 Nekztanaqui Felipiqui cjichic̆ha:
—Wejt Jiliri, Yooz Ejp cherkatalla, nużquiz niimi bastakal cjeec̆ha.
9 Jesusaqui tuż kjaazic̆ha:
—Felipe, anc̆hucatan ażkpacha żejlchinzala. ¿Anapanim wejr pajjo? Jakziltat wejr cherc̆haja, niżaza Yooz Ejp cherc̆ha. ¿Kjażt am nuż cjeejo, “Yooz Ejp cherkata”, cjicanajo?
10 Wejrmi Yooz Ejpmi tsjii kuzzizza. ¿Jalla nii anam crii amya? Weriż anc̆hucaquiz chiitaqui anaż persun kuzquiztan chiyuc̆ha, antiz Yooz Ejpż cuntiquiztan chiyuc̆ha. Yooz Ejpqui wejt kuzquiz żejlc̆ha. Jalla niżtiquiztan niiż cjen obranacal paa-uc̆ha.
11 Wejrmi Yooz Ejpmi tsjii kuzzizza. Jalla nii criyaquic̆ha, jaziqui. Weriż chiitiquiztan ana criyasaż niiqui, weriż paata obranaca cherżcu mekaz criyalla.
12 Werarapan anc̆hucaquiz chiyuc̆ha. Jakziltat wejtquiz criican tjapa kuzziz cjec̆haja, jalla niiqui weriż paata obranaca iratażz zakaz paaquic̆ha, niżaza weriż paata obranacquiztan juc'ant pajk obranaca paaquic̆ha, weriż Yooz Ejpżquin ojktiquiztan.
13 Wejtquiz tjapa kuzziz cjen, anc̆hucqui c̆hjul mayiztami Yooz Ejpżquiztan mayac̆haj niiqui, jalla nii mayiztiquiztan wejrkal c̆hjulumi tjaa-ac̆ha. Jalla nuż tjaa-ac̆ha, weriż cjen Yooz Ejp juc'ant honorchiz cjisjapa. Werjtc̆ha Yooz Majchqui.
14 Anc̆hucqui wejtquiz tjapa kuzziz cjen c̆hjul mayiztami mayac̆haja, jalla nii mayiztiquiztan wejr tjaa-ac̆ha.

ESPIRITU SANTUZ PUNTU

15 ‘Anc̆hucqui wejttan tjapa kuztan munazaquiż niiqui, weriż tjaata ortinanaca cazaquic̆ha.
16 Wejrqui Yoozquiztan mayac̆ha, tsjii tjurt'iżiñi cuchanżquizjapa. Nii tjurt'iżiñiqui anc̆huca kuzquiz wiñayaż kamaquic̆ha. Yooz Espíritu Santuc̆ha niiqui.
17 Nii tjurt'iżiñiqui werara intintazkataquic̆ha. Ana criichi żoñinacż kuzquiz anaż luzasac̆ha. Ninacaqui nii tjurt'iżiñi ana cherasac̆ha, niżaza ana pajasac̆ha. Nii tjurt'iżiñiqui anc̆huca kuzquiz żejlc̆ha. Jalla niżtiquiztan nii pajc̆ha anc̆hucqui. Niżaza wiñaya anc̆huca kuzquizpacha żelaquic̆ha.
18 Wejrqui anc̆huc anal ecac̆ha maa ejp wajchallażtakaz. Anc̆hucaquin wilta tjonac̆ha.
19 Tsjii upacamakaz, nekztan ana criichi żoñinacaqui ana iya wejr cheraquic̆ha. Anchuczti wejr wilta cheraquic̆ha. Niżaza jacatatżcu wiñayjapa żetac̆ha. Weriż żejtchiż cjen, anc̆huc zakaz wiñaya żetaquic̆ha Yooztan kamcan.
20 Jacatatżtanaqui anc̆hucqui zizaquicha, wejrqui wejt Yooz Ejpżtan tsjii kuzzizza. Niżaza anc̆hucqui wejttan tsjii kuzzizza. Niżaza wejrqui anc̆hucatan tsjii kuzzizza.
21 Jakziltat weriż mantita ortinanaca catokc̆haja, niżaza cumplic̆haja, jalla niiqui ultimuż wejttanż munazic̆ha. Niżaza jakziltat wejttan munazic̆haja, jalla niiżtan zakaz wejt Yooz Ejpqui munazic̆ha. Niżaza wejrzakal niiżtan munazuc̆ha. Niżaza wejrqui nii żoñżquiz kjanacama wejt puntu zizkatac̆ha.
22 Nekztan Judas (anac̆ha Iscariotiqui) tuż pewczic̆ha:
—Wejt Jiliri, ¿kjażtiquiztan amqui wejtnacaquizkaz pajkataquiya, am puntuquiztan zuma zizjapaya? Niżaza ¿kjażtiquiztan parti żoñinacżquin am persuna ana pajkataquiya? ¿Kjażtiquiztan nuż cjeejo?
23 Jesusaqui tuż kjaazic̆ha:
—Jakziltat wejttanpan munazic̆haja, jalla niiqui weriż chiita taku cazza, niżaza wejt Yooz Ejpqui niiżtan munazic̆ha, niżaza wejrnacqui niiżquin tjonuc̆ha, niiż kuzquiz kamzjapa.
24 Jakziltat wejttan ana munazic̆haja, jalla niiqui weriż chiita taku ana cazza. Weriż chiita takuqui anac̆ha wejt persun kuzquiztan. Antiz wejr cuchanżquiñi Yooz Ejpż kuzquiztanpanc̆ha weriż chiita takuqui.
25 ‘Anc̆hucatan iya żejlcan anc̆hucaquiz tii puntunaca chiyuc̆ha.
26 Wejt wiruñ weriż cjen Yooz Ejpqui tsjii tjurt'iżiñi cuchanżcaquic̆ha. Yooz Espíritu Santuc̆ha nii tjurt'iżiñiqui. Jalla niiqui wejt cuntiquiztanż cjequic̆ha. Niiqui anc̆hucaquiz tjapa Yooz puntunaca tjaajnaquic̆ha, niżaza tjapa weriż chiita takunaca cjuñkataquic̆ha.

27 'Wejrqui ančhuca kuznaca jeejzkatučha. Ančhuca kuznaca jeejzkatžcuqui okačha.
Zoñinacaqui anapanž žoñž kuz nižta jeejzkatasačha. Ančhuca kuznacaqui anačha
turwaysi cjee, nižaza anačha eksna. 28 Ančhucqui weriž chiita nonzinčhuccha: Okačha,
nižazal ančhucaquiz wiltal tjonačha, jalla nii. Ančhucqui wejttan zuma munaztasaž
niiqui, chipchiž cjitasačha, nii weriž chiitaž cjen. Wejrqui wejt Yooz Ejpžquin okačha.
Wejt Yooz Ejpqui wejtquiztan juc'antičha. 29 Ima ojkcan ančhucaquiz anziqui mazinch-
inčha, jalla nuž wattan wejtquiz tjapa kuztan criyajo.
30 'Tii muntuquiz žejlñi žoñinacaž mantiñiqui tjoncha. Jalla nii anawal mantiñi dia-
bluqui Judasquiz cuchanžquičha, wejr tankatzjapa. Jalla nižtiquiztan tsjii upacamakaz
ančhucatan parlučha. Pero nii anawal mantiñiqui wejtquiztan anačha juc'ant azzizqui.
Jazic niiqui wejr anaž mantasačha. 31 Wejrqui wejt Yooz Epiž mantitacama okačha. Jalla
nižtiquiztan tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui zizaquičha, wejrqui Yooz Ejpžtan zuma
munazičha, jalla nii. Jaziqui žaažna. Tekžtan ojkla.

15

UWAS MUNTI PUNTU

1 'Wejrtča chekan lijitumtqui, tsjii zuma uwas muntižtakaz. Wejt Yooz Ejpqui nii
munti cwitiñiča. 2 Nii uwas muntiquiztan skoz uwas piz itzanacaž pajkča. Jakzilta
uwas piz itzat ana čhjerchiz pajkčhaja, nii ana čhjerñi itzaqui c'utžtaž cjequičha.
Nižaza nii munti cwitiñiqui čhjerñi itzanaca zumpachaž azquichaquičha, juc'ant čhjeri
pookajo. Yooz Ejpča nii munti cwitiñiqui. 3 Weriž chiitiquiztan ančhucqui zuma kuzziz
cjissinčhuccha. 4 Nižaza wejrqui ančhucatan tsjii kuzziztča. Jalla nižta ančhucqui
wejttan tsjii kuzziz cjee. Tsjii muntiquiztan ojkñi piz itzaqui nii muntiquiztan apakta
cjequiž niiqui, ana čhjerchiz cjisnasačha. Antiz nii zuma muntiquiz pajkñi itzanacakaz
čhjerasačha. Jalla nižta nii munti itzanaca iratažančhucqui. Ančhucqui wejttan ana
tsjii kuzziz cječhaj niiqui, ana zuma kami atasačha. Antiz wejttan tsjii kuzziz cječhaj
niiqui, nekzipanž zuma kamaña nižaza zuma obranaca tjeeznasačha.
5 'Wejrtča nii zuma uwas muntižtakaztqui. Ančhuczti nii uwas piz pajkñi
itzanacažtakazza. Jakziltat wejttan ultimu tsjii kuzzižlaj niiqui, nižaza wejrmi niižtan
tsjii kuzziz cjesaž niiqui, jalla niiča ancha zuma kamaña nižaza zuma obranaca
tjeezñiqui. Jakziltat wejttan ana tsjii kuzzižlaj niiqui, Yooz yujcquiz ana čhjul zum
obranacami tjeeznasačha. 6 Jakziltat wejttan ana tsjii kuzzižlaj niiqui, Yoozquiztan
chjatkattaž cjequičha. Nekztanaqui ana zuma kamañchiz cjen kjoñchi itsanacažtakaz
cjequičha. Jalla nižtiquiztan nii kjoñchi itsanacažtakaz ricujtaž cjequičha ujquin ujz-
japa.
7 'Ančhucqui wejttan tsjii kuzzižlaj niiqui, nižaza weriž tjaajinta takunaca catokaquiž
niiqui, nekztan wejtquiztan čhjulumiž mayasačha. Nekztanaqui amiž mayiztiquiztan
tjaataž cjequičha. 8 Ančhucqui walja zuma obranaca tjeezñiž cjen, Yooz Ejpqui hon-
orchiz cjequičha. Nižaza ančhuca zuma obranacchiz cjen ančhucqui weriž tjaajinta
žoñinačhuccha, jalla nii kjanapachaž tjeeznaquičha. 9 Jaknužt wejt Yooz Ejpqui we-
jttan zuma munazičhaja, jalla nižtapacha wejr ančhucatan zuma munazučha. Weriž
ančhucatan munazñiž cjen, jalla niipanž cjuñzna. 10 Ančhucqui weriž mantita orti-
nanaca cumplaquičha. Jalla nekztan wejrqui ančhucatan tirapan munaziñil cjeečha.
Wejrqui wejt Yooz Epiž mantita ortinanaca cazzinčha. Jalla nižtiquiztan niiqui wejttan
tirapanž munazičha. Jalla nižta irata ančhucatan wejttan cjequičha.
11 'Jalla nii puntunaca ančhucaquiz chiyučha, wejttan chica cuntintuž cjisjapa, nižaza
ančhuca kuznacami ancha cuntintu cjisjapa. 12 Weriž mantita ortinaqui tužučha,
jaknužt wejr amtan zuma munazitučhaja, jalla nižta irata ančhucqui porapat mu-
nazaquičha. 13 Jakziltat persunpacha niiž mazinacž laycu ticžaja, jalla niiqui, ancha
munaziñi kuz tjeeža. Jalla nižta žoñžquiztan anaž juc'anti munaziñi kuzziz žoñic

želasačha. 14 Ančhucqui weriž mantitacama kamaquiž niiqui, nekzipančha ančhucqui
wejttan munaziñiqui. 15 Tekztan najwcchuc anal ančhucaquiz “wejt piyunanacačha”
cjican cjesačha. Tsjii piyunaqui čhjulut patruna paačhaja, ana zizza. Wejrqui tjapa wejt
Yooz Epiž chiitaqui ančhucaquiz zizkatchinčha. Jalla nižtiquiztan tekztan najwcchuc
ančhucaquiz “wejt mazinacapančha” cjeečha. 16 Ančhucqui ana wejr illzinčhučča.
Wejrzti ančhuc illzinčha, niżaza apóstol puestuquiz utchinčha, Yooz taku parli okajo,
niżaza walja žoñinaca wejtquiz criiskatajo. Niżaza nii wejtquiz criichi žoñinacaqui
wejtquiz tiraž tjurt'aquičha. Wejtquiz kuzziz cjen, čhjul mayiztami Yooz Ejpžquiztan
mayačhaja, jalla nii mayiztaqui tjaataž cjequičha. 17 Wilta ančhucaquiz mantučha:
Porapat zuma munazaquičha.

CRIICHI ZOÑINACAQUI CHJAAWJKATTA CJEQUICHA

18 ‘Ana criichi žoñinacaž ančhucatan chjaawjkatan, cjuñzna, jalla niżta ninacaqui
wejttan chjaawjkatchičha. 19 Ana criichi žoñinacž partiraž cjitasaž niiqui, ančhucqui
ninacžquiz munazita cjitasačha. Pero wejrqui ančhuc illzinčha. Jalla nižtiquiztan
anačha ana criichi žoñinacž partira ančhucqui. Niżaza nižtiquiztan ančhucqui ana cri-
ichi žoñinacžquiz ana munazita cjequičha, niżaza chjaawjtaž cjequičha. 20 Weriž chiitac
cjuñzna. Wejrqui cjichinčha, “Tsjii piyunaqui niiž patrunžquiztan anačha juc'anti”.
Ana criichi žoñinacaqui wejtquiz sufriskatchičha. Niżaza ninacaqui ančhucaquiz zakaz
sufriskataquičha. Weriž tjaajinta taku ana catokchičha. Jaziqui ančhucaž tjaajinta taku
ana zakaz catokaquičha. 21 Pero ana criichi žoñinacaqui ančhuca quintra cjequičha,
ančhucaž wejtquiz kuzziz cjen. Nii quintranacaqui wejr cuchanžquiñi anaž pajčha.
Jalla niżtiquiztan ančhucaquiz quintrazza.
22 Wejrqui ninacžquiz Yooz taku mazñi ana tjontasaž niiqui, ninacaqui ana nii pajk
ujchiz cjitasačha. Pero wejrqui wejt puntuquiztan kjanapacha ninacžquiz chiichinčha.
Jalla niżtiquiztan ninacaqui ana čhjulumi chiyi atasačha, casticz tjuñquiziqui. Niżaza
ninacžquiziqui anaž pertunac želasačha. 23 Jakziltat wejtquiz chjaawjkatčhaja, jalla ni-
iqui wejt Yooz Ejpžquiz zakaz chjaawjkatčha. 24 Wejrqui ninacž yujcquiz walja milajru
obranaca paachinčha, jakzilta wali žoñžquiztanami juc'anti. Pero anapančha wejtquiz
criiz pecchičha. Jaziqui pajk ujchiz cjissičha. Jalla niżta obranaca anal paatasaž niiqui,
ninacaqui ana nii pajk ujchiz cjitasačha. Pero niżta obranaca paachinčha. Niżaza
ninacaqui weriž paata milajrunaca cherchičha. Jalla nuž cheržcumi, wejtquizimi wejt
Yooz Ejpžquizimi chjaawjchipančha. 25 Jalla nuž ninacaž chjaawjtaqui cjijrta Yooz
taku cumplissičha. Ninacž liiquizpacha cjijrta Yooz takuqui, tuž cjičha: “Wejtquiz
chjaawjchičha ana čhjul razunžtan”.
26 ‘Wejrqui Yooz Ejpžquiztan ančhucaquiz Yooz Espíritu Santo cuchanžcačha. Jalla
nii Yooz Ejpžquiztan tjonchi Espíritu Santuqui wejt puntuquiztan weraraž intin-
tazkataquičha, niżaza ančhucaltajapa tjurt'iżinaquičha. Jalla nii Espíritu Santuqui
tjonžcu wejt puntuquiztan zizkataquičha. 27 Primirquiztanpacha ančhucqui wejt-
tan chica ojklaychinčhucpančha. Jalla niżtiquiztan ančhuczakaz wejt puntuquiztan
zizkataquičha.

16

PRUEBANACAZ TJONAQUICHA

1 ‘Tjapa weriž chiitanacaqui ančhucaquiz chiichinčha, čhjul sufrisquiztanami tira-
pan wejtquin kuzziz cjisjapa, niżaza ana wejtquiztan zarakzjapa. 2 Jazta timpuquiz
ančhucqui ajcz kjuyanacquiztan chjatkattaž cjequičha. Niżaza tsjii sufris ora tjon-
aquičha. Jalla nii oraqui jecmit ančhuc conačhaja, jalla nii conñi žoñiqui cjequičha,
“Wejrtčha Yooz sirwintqui. Jalla niżtiquiztan nii žoñi conchinčha”, nuž cjequičha.
3 Nii ančhuc conñi žoñinacami wejtquizimi wejt Yooz Ejpžquizimi anapan pajčha. Jalla

niẍtiquiztan anc̆huc conasac̆ha. 4 Tjapa weriẍ chiitanacaqui anc̆hucaquiz chiichinc̆ha, anc̆hucaquiz yanapzjapa. Nii sufris ora tjontanaqui jalla tii weriẍ chiitanaca cjuñznaquic̆ha. Primirquiztanpacha tii sufris puntuquiztan anc̆hucaquiz kjanacama ana chiichinc̆ha. Anc̆hucatan kamiñtac̆ha. Jalla niẍtiquiztan tii sufris puntu ana chiiz pecchintac̆ha.

ESPIRITU SANTUẌ PUNTU

5 'Pero anz wajilla wejr cuchanẍquiñiẍquin okac̆ha. Anc̆hucaquiztan anaẍ jakziltami wejr pewcẍa, "¿Jakzit okac̆haja?" jalla nii. 6 Anchucqui ancha llaquita cjissinc̆huccc̆ha, jalla nuẍ weriẍ chiiñiẍ cjen. 7 Pero wejrqui werara takunaca chiyuc̆ha. Weriẍ ojktanaqui waliẍ cjequic̆ha anc̆hucaltaqui. Wejrqui anal okasaẍ niiqui, tjurt'iẍiñi Espíritu Santuqui anaẍ tjonasac̆ha. Pero wejr ojkẍcuqui nii Tjurt'iẍiñi cuchanẍcac̆ha. 8 Jalla niiqui tjonẍcuqui, ana criichi ẍoñinacẍ kuzquiz ninacẍ persun uj tantiyaskataquic̆ha. Niẍaza Yooziẍ mantita kamañ puntu tantiyaskataquic̆ha, niẍaza nii Espíritu Santuqui Yooz casticz puntu tantiyaskataquic̆ha. 9 Espíritu Santuqui ana criichi ẍoñinacẍ kuzquiz persun uj tantiyaskataquic̆ha, wejtquiz ana criichiẍ cjen. 10 Niẍaza nii Espíritu Santuqui ana criichi ẍoñinacẍ kuzquiz Yooziẍ mantita kamañ puntu tantiyaskataquic̆ha, weriẍ Yooz Ejpẍquin ojkchiẍ cjen. Jalla niẍtiquiztan anc̆huc zakaz wejr ana iya cheraquic̆ha. 11 Tii muntuquiz mantiñi diabluqui Yooziẍ yatisinẍtac̆ha, ana walipanc̆ha, nii. Jazic niiqui castictaẍ cjequic̆ha ultim juyzuquiz. Jalla niẍtiquiztan Espíritu Santuqui ana criichi ẍoñinacẍquiz Yooz casticz puntu tantiyaskataquic̆ha.

12 'Iya juc'anti kjaẍumi anc̆hucaquiz chiiẍinznaca ẍejlc̆ha wejttaqui. Pero anziqui anc̆hucqui anaẍ nii intintazasac̆ha. 13 Werar intintazkatñi Espíritu Santuqui tjonẍcu, anc̆hucaquiz tjaajnaquic̆ha tjapa weraranaca. Anaẍ persun kuzquiztan tjaajnaquic̆ha, antiz Yoozquiztan nonẍtanaca tjaajnaquic̆ha. Niẍaza tekztan najwcchuc c̆hjulut watac̆haja, jalla nii zakaz tjaajnaquic̆ha. 14 Espíritu Santuqui wejt puntuquiztan anc̆hucaquiz tjaajnaquic̆ha. Jalla nuẍ tjaajinñiẍ cjen wejrqui honorchiz cjeec̆ha. 15 Tjapa Yooz Epiẍ chiitaqui wejrpankazza chiiñtqui. Tsjiikaztc̆ha wejrnacqui. Jalla niẍtiquiztan wejrqui chiichinc̆ha, Espíritu Santuqui wejt puntuquiztan anc̆hucaquiz tjaajnaquic̆ha, nii.

CUNTINTUẌ CJEQUICHA

16 'Upaquiẍtancama anc̆hucqui wejr ana cheraquic̆ha. Nekztanaqui tsjii kjaẍ majquiztan wejr wilta cheraquic̆ha.

17 Nekztanaqui yekjap tjaajintanacaqui porapat pewcsassic̆ha, tuẍ cjican:

—¿Kjaẍt cjii tjeejo, tuẍ cjicanajo? "Upaquiẍtancama anc̆hucqui wejr ana cheraquic̆ha. Nekztanaqui tsjii kjaẍ majquiztan wejr wilta cheraquic̆ha". Niẍaza tiiqui "Wejrqui Yooz Ejpẍquin okac̆ha", cjic̆ha. Jalla nuẍ cjican, ¿kjaẍt cjii teejo? ¿C̆hjul puntut chii teejo?

18 Ninacaqui cjichizakazza:

—"Upaquiẍtancama" chiicanaqui, ¿kjaẍt cjii teejo? Anac̆ha intintazzuca tiiẍ chiitaqui.

19 Jesusaqui persun kuzquiz zizatc̆ha, ninacaqui niiẍquin tsjii pewcz pecatc̆ha, jalla nii. Jalla nekztanaqui Jesusaqui ninacẍquiz tuẍ cjichic̆ha:

—Wejrqui chiichinc̆ha, tuẍ cjican: "Upaquiẍtancama anc̆hucqui wejr ana cheraquic̆ha, nekztanaqui tsjii kjaẍ majquiztan wejr wilta cheraquic̆ha". Jalla nuẍ chiican, ¿kjaẍt cjii? ¿Jalla niic̆ha ziz pecya? 20 Ultim weraral anc̆hucaquiz cjiwc̆ha. Anc̆hucqui llaquita cjequic̆ha, niẍaza kaaquic̆ha. Ana criichi ẍoñinacaztі cuntintuẍ cjequic̆ha. Anc̆hucqui llaquita kuzziz cjenami, tsjii kjaẍ majquiztan ancha chipchipcan cuntintuzakaz cjisnaquic̆ha. 21 Nonẍna. Majtz ora irantiẍcan tsjaa maatak ẍonqui janchinaca walja mizkatiñc̆ha. Nekztan wawa majtẍcuqui, naa maatak ẍonqui wawchiz cjen ana janchi mizkattami cjuñiñc̆ha. Wawchiz cjen, ancha cuntintuc̆ha naaqui. 22 Jalla niẍta iratаẍ anc̆hucqui anziqui llaquita kuzzizza. Pero wejrqui am wilta cherac̆ha. Jalla nii oraqui

anc̈huca kuznaca cuntintuz̈ cjequic̈ha. Niz̈aza nii anc̈huca cuntintu cjis kuzqui anaz̈ jecmi wilta niz̈ta llaquita cjiskatasac̈ha.

23 ‘Nii orquiztan najwcchuc anc̈hucqui zizñi cjiscu wejr anaz̈ iya pewcnaquic̈ha. Anc̈hucaquiz weraral chiyuc̈ha. Wejtquiz tjapa kuztan cjen, anc̈hucqui Yooz Ejpz̈quiztan c̈hjulumi mayac̈haja, jalla nekztan weriz̈ cjen nii mayiztaqui tjaataz̈ cjequic̈ha. 24 Tii oracama anc̈hucqui anaz̈ c̈hjulumi maychinc̈hucc̈ha wejt tjuuquiz. Mayiza, nekztanaqui tjaataz̈ cjequic̈ha, anc̈huca kuz juc'anti cuntintu cjisjapa.

JESUSIZ̈ CHIITANACA

25 ‘Tii oracama wejrqui anc̈hucaquiz ch'aman intintazzuc takunaca chiichinc̈ha. Tsjii tjuñiqui tjonc̈ha. Jalla nii tjuñquiztan niz̈ta ch'aman intintazzuc takunacami anal iya chiyac̈ha. Antiz Yooz Ejpz̈ puntuquiztan jalla niil kjanacama chiyac̈ha. 26 Nii oraqui anc̈hucqui wejt tjuuquiz c̈hjulquiztanamiz̈ mayizaquic̈ha. Nekztan wejrqui anc̈hucaltajapa anal iya maynac̈ha wejt Yooz Ejpz̈quiztanqui. 27 Anc̈hucqui wejttan munazichinc̈hucc̈ha. Niz̈aza wejtquiz criichinc̈hucc̈ha, wejrqui Yooz Ejpz̈quiztan tjonchi, jalla nii. Jalla niz̈tiquiztan Yooz Ejppacha anc̈hucatan munazic̈ha. 28 Wejrqui Yooz Ejpz̈quiztan tii muntuquiz tjonchinc̈ha. Niz̈aza tii muntuquiztan, wejt Yooz Ejpz̈quin quepac̈ha.

29 Jalla nekztanaqui niiz̈ tjaajintanacaqui cjichic̈ha:

—Jaziqui ultimu kjanacama chiichamc̈ha, ana ch'aman intintazzuc takunacz̈tan. 30 Jaziqui zizuc̈ha, amqui tjapa c̈hjulumi zizñampanc̈ha, nii. Ampankam wejtnaca kuzmi zizza. Jalla niz̈tiquiztan wejrnacqui anal iya pewcnasac̈ha. Niz̈aza wejrnacqui ultim chekpacha criyuc̈ha, amqui Yooz Ejpz̈quiztan tjonchamc̈ha, jalla nii.

31 Jesusaqui ninacz̈quiz tuz̈ kjaazic̈ha:

—¿Jaziqui anc̈hucqui ultim chekpacha criichinc̈hucjo? 32 Tsjii ora wajic̈ha. Anzpachac̈ha nii oraqui. Nii oraqui anc̈hucqui wichanziz̈ cjequic̈ha, niz̈aza zina zina wichanziz̈ cjequic̈ha. Wejrqui zinalla ectal cjeec̈ha. Pero wejr zina ecta cjenami, wejrqui ana zina cjeec̈ha. Wejt Yooz Ejpz̈ wejttan chica cjequic̈ha. 33 Jaziqui tjappacha tii takunaca anc̈hucaquiz chiichinc̈ha, wejtquiz kuzziz cjen, cuntintu cjisjapa. Tii muntuquiz z̈ejlcan anc̈hucqui sufraquic̈ha. Walja tjup kuzzizpan cjee. Wejrqui tjapa liju atipchinc̈ha.

17

JESUSIZ̈ YOOZ EJPZ̈TAN PARLITA

1 Jalla nuz̈ chiiz̈cu Jesusaqui tsewcchuc arajpach kjutñi cherzic̈ha. Nekztan Yooz Ejpz̈tan parlichic̈ha, tuz̈ cjican:

—Yooz Tatay. Wejt sufris ora tjonc̈ha. Wejrtc̈ha am Majchtqui. Wejtquiz honorchiz cjiskatalla. Nekztan wejrqui amquiz juc'ant honorchiz cjiskatac̈ha. 2 Tjapa z̈oñinaca mantizjapa, jalla nii poder wejtquiz tjaachamc̈ha. Jakziltami amqui wejtquiz intirjic̈haja wejt parti cjisjapa, jalla ninacz̈quiz arajpachquin wiñaya kamkatac̈ha wejrqui. 3 Amc̈ha zinta werara Yoozqui. Niz̈aza wejrtc̈ha Jesucristutqui; amiz̈ cuchanz̈quita Zoñtc̈ha. Wejt parti z̈oñinacaqui amquizimi wejtquizimi pajc̈ha. Jalla niz̈tiquiztan arajpachquin uc̈humtan wiñaya kamaquic̈ha.

4 ‘Tii muntuquiz kamcan amquiz honorchiz cjiskatchinc̈ha. Niz̈aza amiz̈ mantita obranaca z̈erzinc̈ha. 5 Jaziqui, Yooz Tatay, amquin wilta quejpz̈cu, arajpachquin amtan chica z̈elaquic̈ha. Nekztan wejtquiz honorchiz cjiskatalla. Ima tii muntu z̈elan, wejrqui amtan chica honorchiztala. Jalla niz̈ta tuquita honorchiz irata wilta wejtquiz honorchiz cjiskatalla.

6 ‘Amqui z̈oñinaca illzamc̈ha, wejt partiquiz cjisjapa. Jalla nii z̈oñinacz̈quiz intintazkatchinc̈ha am puntuquiztan. Ninacaqui amtac̈ha. Niz̈aza wejt parti cjisjapa

wejtquiz tjaachamčha. Nižaza ninacaqui am takunac jaru kamčha. 7 Jaziqui wejt partir
žoñinacaqui zizza, tjapa weriż chiitaqui amquiztan tjonñicamačha, jalla nii. 8 Amiż chiita
takunacacama ninacżquiz tjaajinchinčha. Jalla nekztan ninacaqui weriż tjaajinta
catokchičha. Nižaza weriż tjaajinta žoñinacačha zizñipanqui, wejrqui amquiztan tjonch-
inčha, jalla nii. Nižaza criichipančha, amqui tii muntuquiz wejr cuchanżquichamčha,
nii.

9 'Jaziqui ninacżtajapa amquiz mayizučha. Ana criichi žoñinacżtajapa anal may-
izučha. Antiz wejt partir žoñinacżtajapakaz mayizučha, amiż illzñiż cjen. 10 Amtačha
tjapa wejt partir žoñinacaqui. Nižaza wejttačha ninacaqui. Jalla ninacaż cjen wejrqui
honorchizza.

11 'Wajilla ana iya tii muntuquiz kamačha. Nii wejt partir žoñinacaż eclaquičha. Tii
muntuquiz tira želaquičha ninacaqui. Wejrzti amquin quejpżcačha. Zuma arajpach
Yooz Tatay, tii žoñinaca wejtquiz tjaachamčha. Jaziqui am aztan tinaca tirapan cwitalla,
tsjii kuzziz cjeyajo, jaknużt učhumqui tsjii kuzzizlaja, jalla niżta. 12 Tii muntuquiz
tinacżtan kamcan, tii žoñinaca cwitichinčha, am aztan. Nižaza tinacżquiztan tsijtsinch-
inčha čhjulquiztanami ana kjaż cjisnajo. Tsjiiqui pertissipančha. Jalla nuż pertisjapa
nii Judas Iscariotiqui žejltkalčha. Jalla nuż cjen tuquita cjijrta Yooz taku cumplissičha.

13 'Anziqui wejrqui amquin quejpżcačha. Iya tsjii zkolucżtan tii muntuquiz kam-
can wejrqui tinacżquiz chiižinučha, wejtquiz criichi žoñinacaż wejrżtapacha cuntintu
cjeyajo. 14 Wejrqui tinacżquiz am taku tjaajinchinčha. Jaknużt wejrqui ana criichi
žoñinacż partiquiz ana želatučhaja, jalla niżta irata wejtquiz criichi žoñinacaqui ana
žejlčha ana criichi žoñinacż partiquiz. Jalla niżtiquiztan ana criichi žoñinacaqui ni-
nacżquiz chjaawjčha. 15 Amquiztan ana mayizučha, wejt žoñinacaż tii muntuquiztan
chjichtaż cjisjapa. Antiz amquiztan mayizučha, ana wal diablużquiztan wejt žoñinaca
tsijtsinta cjisjapa. 16 Jaknużt wejrqui ana criichi žoñinacż partiquiz ana želatučhaja, jalla
niżta irata wejt žoñinacaqui ana žejlčha, ana criichi žoñinacż partiquiz. 17 Amiż chiitaqui
ultim weraračha. Am takuż cjen wejtquiz criichi žoñinaca zuma kamañchiz cjiskata.
Čhjul ana zuma kamañquiztanami zarakskata. 18 Jaknużt amqui tii muntuquiz žejlñi
žoñinacż kjutñi wejr cuchanżquičhaja, jalla nižaza wejrqui tii muntuquiz žejlñi žoñinacż
kjutñi wejt žoñinaca cuchnučha. 19 Wejtquiz criichi žoñinacżtajapa ancha kuztančha
wejrqui ticzjapa. Nižaza am werar tawk jaru kamtiquiztan tii žoñinaca t'akżinučha amta
cjeyajo.

20 'Wejrqui tii tekżta žoñinacżtajapa alaja anal mayizučha, antiz tjapa wejtquiz anzimi
wiruñami criichi žoñinacżtajapa mayizučha. Tii tekżta žoñinacaż Yooz taku paljay-
tiquiztan yekjapanacaqui wejtquiz criyaquičha. Jalla ninacżtajapa zakaz mayizučha.
21 Jalla tjapa ninacżtajapa mayizučha tsjii kuzziz cjisjapa. Yooz Tatay, amqui wejttan
tsjii kuzzizza. Nižaza wejrqui amtan tsjii kuzziztčha. Jalla niżta irata ninacaqui
učhumnacaquiz tsjii kuzziz cjila. Jalla nuż mayizučha, tii muntuquiz žejlñi žoñinaca
criyajo, am wejr cuchanżquichi, jalla nii. 22 Amiż wejtquiz tjaata arajpach kamaña,
jalla nii kamaña ninacżquiz cjiskatchinzakazza, tsjii kuzziz cjeyajo, jaknuż učhumqui
tsjii kuzzizzalaja, jalla niżta. 23 Jaknużt amqui wejttan žejlčhaja, jalla niżtačha wejrqui
ninacżtan želačha, ninaca tsjii kuzzizpan cjeyajo. Jalla niżtiquiztan žoñinacaqui ziza-
quičha, amqui wejr cuchanżquichičha, jalla nii. Nižaza žoñinacaqui zakaz zizaquičha,
amqui ninacżtan munazičha, jaknużt amqui wejttan munazičhaja, jalla niżta.

24 'Yooz Tatay, amqui wejtquiz tii žoñinaca tjaachamčha, wejtquiz criyajo. Jalla
tinacaqui wejttan chica kamñijapa pecučha, jakziquin wejr želačhaja, jalla nicju. Jalla
nuż juntu žejlcan tinacaqui wejt arajpach kamaña kjana cheraquičha. Ima tii muntu
želan, wejttan munaziñiż cjen amqui wejtquiz nii arajpach kamaña tjaachamčha.
Jalla nii kamaña cheraquičha wejt partir žoñinacaqui. 25 Ultim lijitum Tatayi ana
criichi žoñnacaqui am anaż pajčha. Wejrzti am pajučha. Nižaza jalla tinacaqui zizza,

amqui wejr cuchanžquichamčha, jalla nii. 26 Am puntuquiztan tinacžquiz zumpacha intintazkatchinčha. Nižaza wejrqui tiral intintazkatučha, ninacaž zuma munazizjapa, jaknužt učhumqui zuma munazičhaja, jalla nižta. Nižaza am puntuquiztan ninacžquiz intintazkatučha, wejr ninacžtan tsjii kuzziz cjisjapa.

18

JESUSAQUI TARAZUNTACHA

1 Jesusaqui nuž chiižcu niiž tjaajintanacžtan ojkchičha. Cedrón cjita k'awž tsjii latuquin ojkchičha. Jalla nicju ch'ojñi muntinaca želatčha. Nijcchuc luzzičha. 2 Jesusaqui nii yokquin kjaž wilta ajczñipantakalčha niiž tjaajintanacžtan. Tarazunñi Judasqui nii yoka pajchičha. 3 Jalla nicju Judasqui zultatunacami, nižaza timplu wijilñi zultatunacami, jalla ninaca chjitchičha. Timplu jilirinacami, fariseo žoñinacami jalla ninacačha nii timplu wijilñi zultatunaca cuchanchiqui. Ninacaqui irantichičha michanacžtan teyanacžtan pajk cuchillunacžtan, nižaza wjajtz carotinacžtan. Jalla nižtanacžtan irantichičha. 4 Jesusaqui čhjulut watačhaja, jalla nii tjapa zizatčha. Nii tjonchi žoñinacžquiz macjatžcu, pewczičha, tuž cjican:

—¿Jectčha kjur ančhucjo?

5 Jalla ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Wejrnacqui kjuručha Jesusa, nii Nazaret wajtchiz žoñi.

Jesusaqui tuž kjaazičha:

—Wejrtčha niitqui.

Judas, nii tarazuñi žoñiqui ninacžtan chica tsijtchi želatčha. 6 Jesusaž “Wejrtčha niitqui” cjitiquiztan nii tanñi žoñinacaqui wir kjutñi atžcu porapat tewksarascu yokquiz tjojtassičha. 7 Jesusaqui wilta pewczičha:

—¿Jectpan ančhuc kjurjo? —cjican.

Ninacaqui wilta kjaazičha, tuž cjican:

—Wejrnacqui kjuručha Jesusa, nii Nazaret wajtchiz žoñi.

8 Jesusaqui nekztan zakaz cjichičha:

—Wejrtčha cjichinsala. Ančhucqui wejr kjurčha. Jaziqui tii parti žoñinaca cutznaquičha.

9 Jalla nekztan Jesusaž tuqui chiita taku cumplissičha. Tuquiqui Jesusačha chiichiqui, jalla tuž: “Yooz Epiž wejtquiz tjaata žoñinacaqui ana tsjiimi pertichinčha”. 10 Simón Pedruqui pajk cuchillchiztačha. Jalla nii cuchillu jwescu, Pedruqui timplu jilirž piyunž žew cjuñi pootžcu chjajtžinchičha. Jalla nii cjuñi chjajtžinta žoñiqui Malco cjitatačha. 11 Nekztanaqui Jesusaqui Pedružquiz cjichičha:

—Am cuchillu cuchillž žejlžquiz quijtžna. Wejt Yooz Ejpž pinsita kuz jaru wejtlaqui sufristančha. ¿Anaj wejr tii sufrasajo?

JESUSAQUI CHJICHTACHA

12 Jalla nekztanaqui zultatunacami, zultatž comandantimi, nižaza judío timplu wijilñi zultatunacami, jalla ninacaqui Jesusa tanžcu kjara jweržinchičha. 13 Nekztan Anás cjita jilirž kjuyquiz chjitchičha. Anasqui Caifás ajmuž ejptačha. Jalla nii wata Caifasqui timplu chawjc jiliritačha. 14 Nii Caifasqui tuquiqui tuž cjitkalčha: “Učhumnacaltajapa tsjii žoñi ticstančha, tjapa žoñinaca ana conta cjeyajo”.

15 Jesusa chjichan, Simón Pedružtan tsjii tjaajinta žoñžtan Jesusa apzičha. Nii tsjii Jesusiž tjaajinta žoñiqui timplu jiliriž pajtatačha. Jalla nižtiquiztan Jesusižquiz apžcu nii timplu jilirž patiuquin luzzičha. 16 Pedruqui ana pajtaž cjen zancu eclichičha. Nekztan nii tsjii luzzi tjaajinta žoñiqui ulanžquichičha, naa ulanz zanquiz cwitiñi žonaquin paljayzjapa. Jalla nuž paljayžcu patiuquiz Pedro luzkatchičha. 17 Nekztan naa cwitiñi žonqui Pedružquiz pewczinčha, tuž cjican:

—¿Anaj am zakaz nii žoñžtan chica ojklayñamtajo?
Nekztan Pedruqui chiichičha:
—Anaž wejr, —cjican.
18 Ch'uñuriž cjen piyunanacami timplu zultatunacami uj taazičha carpunžtan. Nekztan nii uj parazquiz tsijtchi kutnatčha. Ninacžtan chica Pedruqui tsijtchi zakaz želatčha, kutuncan.

TIMPLU CHAWJC JILIRZQUIN APANTITA

19 Jalla nekztanaqui timplu chawjc jiliriqui Jesusa pecunchičha, niiž tjaajinta žoñinacž puntuquiztanami nižaza niiž persun tjaajintami. 20 Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Tjapa žoñinacž yujcquiz tjaajinchinčha. Učhum ajcz kjuyquizimi timpluquizimi tjaajinchinčha. Timpluquiz tjapa žoñinaca ajczñičha. Ana chjojzaka tjaajinchinčha. 21 ¿Kjažtiquiztan nuž wejr pecunjo? Weriž tjaajinta nonzñi žoñinacžquiz pewczna, čhjulut tjaajintučhaja, jalla nii. Jalla ninacaqui weriž tjaajintanaca zizza.
22 Jalla nuž chiitan, tsjii nekz tsijtchi žejlñi zultatuqui Jesusa yujcquiz kjaržtan tsjajpchičha, tuž cjican:
—¿Jalla nuž timplu jiliržquiz kjaazkaya?
23 Jesusaqui nii zultatžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Wejr ana zuma chiitučhaj niiqui, ¿jaknužt cjican ana zuma chiichintajo? Zumal chiyučha. ¿Kjažtiquiztan am wejr tsjajpjo?
24 Jalla nekztanaqui Jesusa kjara jweržintapacha cuchanchičha Caifás timplu chawjc jiliržquin.

PEDRUQUI K'OTCHICHA

25 Jalla nii oraqui Simón Pedruqui tsijtchi želatčha nii ujquiz kutuncan. Tsjii tsjii nekz žejlñi žoñiqui Pedružquiz cjichičha:
—Amqui nii žoñžtan chica ojklayñamčha, ¿ana jaa?
Pedruqui toscara chiichičha:
—Anačha wejrqui, —cjican.
26 Jalla nekztanaqui tsjii timplu jilirž piyunaqui Pedružquiz pewczizakazza. Nii piyunaqui nii cjuñi chjajtžinta piyunž familiatačha. Jalla tuž cjican pewczičha:
—Nii munti yokquin nii žoñžtan chica am cherchinla, ¿ana jaa?
27 Pedruqui wilta toscara chiichičha. Jalla nuž wilta toscara chiyan, nii orapacha tsjii querwallpi jora kjawchičha.

PILATUŽQUIN CHJICHTA

28 Jalla nekztanaqui Caifás cjita žoñžquiztan Jesusaqui chjichtačha pajk mantiñiž kjuyquin. Waj kjantatitačha. Nii judío žoñinacapacha nii pajk mantiñiž kjuyquin ana luzzičha, ninacž cuzturumpi cjen. Jalla nuž luztasaž niiqui, pascua pjijzta čhjeri ana lujltasačha. 29 Jalla nižtiquiztan Pilatuqui ninacžquiz paljayi ulanžquichičha, tuž cjican:
—Ančhucqui, ¿čhjul ujž tii žoñž quintra jwes pecya?
30 Zoñinacaqui tuž kjaazičha:
—Tii žoñiqui ana čhjul pajk ujnacami paatasaž niiqui, anal wejrnacqui tii intirjitasačha.
31 Nekztanaqui Pilatuqui ninacžquiz cjichičha:
—Ančhuckaz chjicha, ančhuca lii jaruž justicia paažca.
Nii žoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejtnacalta žoñi conzqui lii quintračha.
32 Niiž tuquiqui Jesusaqui chiitkalčha, persun ticz puntuquiztan, jaknužt ticznačhaja, jalla nii. Nižaza niiž chiitaqui cumplisnaquičha. 33 Pilatuqui wilta niiž kjuyquin luzquichičha. Jesusa kjawžcu, niižquiz pewczičha, tuž cjican:

—¿Judío žoñinacž chawc jilirimkaya?
34 Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:
—¿Amqui jalla nuž persun kuzquiztan wejr pewcžya? Už ¿yekja žoñinaca amquiz nuž pewczna cjichi jaa?
35 Pilatuqui tuž kjaazičha:
—Wejrqui judío žoñt, ¿jaa? Am persun wajtchiz žoñinacami niżaza am persun timplu jilirinacami, jalla nii žoñinacačha wejtquin am intirjichiqui. ¿Čhjul uj paachamt, amjo?
36 Jesusaqui nekztan cjichičha:
—Wejtla mantizqui anačha tii muntuquiztan. Tii muntuquiztan wejtla mantiz cjesaž niiqui, wejt piyunanaca kichaskatasačha wejt quintra žoñinacžquiz, ana wejr intirjita cjisjapa. Pero wejtla mantizqui anačha tii muntuquiztanaqui.
37 Nekztan Pilatuqui cjichičha:
—¿Nižtaqui amčhalani mantiñi jilirinqui?
Jesusaqui cjichičha:
—Jesalla, wejr mantiñi jilirtchiya, am chiičha jalla nuž. Tii muntuquiz tjonžcu nassinčha, werara puntu tjaajinzjapa. Jakziltat nii werara tjaajinta jaru kamčhaja, jalla niiqui weriž chiita taku nonža.
38 Jalla nuž chiitiquiztan Pilatuqui cjichičha:
—Werara puntuqui, ¿čhjulut neejo?
Jalla nuž pewcžcu Pilatuqui wilta ulanchičha judío žoñinacžquin parli. Ninacžquiz cjichičha:
—Wejrqui tii žoñžquiz ana čhjul ujmi jwesi atučha. 39 Pascu pjijztiquiz ančhucalta tsjii custurumpi žejlčha, wejtla tsjii preso tanta žoñi cutzqui. ¿Tii judío wajtchiz chawjc jiliri cutznaquiya? ¿Jalla nuž cutskatz pecya?
40 Judío žoñinacaqui kjawchičha:
—¡Tii žoñi ana cutzna! ¡Barrabás cutzna! —cjican. Barrabasqui tsjii anawal tjañi žoñitačha.

19

PILATUQUI JESUSA CUTZ PECCHA

1 Jalla nekztanaqui Pilatuqui wilta kjuylchuc Jesusa majcchičha. Nekztanaqui Jesusižquiz wjajtajo mantichičha. 2 Nekztan zultatunacaqui ch'apquiztan tsjii pillužtakaz paachičha. Jalla nii paatižtan Jesusiž achquiz tewžinchičha. Nižaza jilirž murat zquiti tjutzičha. 3 Jalla nuž paažcu niižquin macjatchičha,
—¡Viva, judío žoñinacž chawjc jiliri! —cjican.
Nižaza Jesusiž yujcquiz kjaržtan tsjajpchičha.
4 Nekztan Pilatuqui judío žoñinacžquin wilta ulanžquichičha. Nekztan ninacžquiz cjichičha:
—Cherzna. Ančhucaž intirjita žoñi ticju jwescačha, ančhuc zumpacha intintazajo. Wejrqui tii žoñžquiz anal čhjul ujmi jwesi atučha.
5 Jalla nekztan Jesusaqui ulanzkatžquichičha. Ch'apquiztan paataqui achquiz tewžinta, nižaza jilirž murat zquiti tjutžta. Nekztanaqui Pilatuqui ninacžquiz cjichičha:
—Tiičha ančhucaž intirjita žoñiqui.
6 Timplu jilirinacami, nižaza timplu wijilñi zultatunacami nii cheržcu, alto joržtan kjawcan, chiichičha:
—¡Cruzquizkaz ch'awczna! ¡Cruzquizkaz ch'awczna! —cjican.
Pilatuqui ninacžquiz cjichičha:
—Way, nižtacž chjicha ančhucqui, nižaza cruzquiz ch'awcžca. Pero wejrqui ana čhjul ujmi tiižquiz jwesi atchinčha.
7 Nekz žejlñi judionacaqui tuž kjaazičha:

—Wejrnacqui liichiztčha. Wejtnaca lii jaru tii žoñic ticstančha, tiiqui “Wejrtčha Yooz Majch” cjican ojklaychiž cjen.
8 Jalla nii chiita taku nonžcu, Pilatuqui tsjan eksičha Jesusižquiztan. 9 Jalla nižtiquiztan Pilatuqui niiž kjuya wilta luzzičha Jesusižquin pewczjapa. Jalla tuž pewczičha:
—¿Jakziquiztan žoñipant amya?
Jesusazti ana čhjulumi kjaazičha.
10 Jalla nižtiquiztan Pilatuqui niižquiz wilta paljaychičha, tuž cjican:
—¿Kjažtiquiztan am ana wejtquiz kjaazjo? Wejrqui mantasačha, am cutzjapa. Nižaza mantasačha cruzquiz ch'awczjapa, ¿Jalla nii ana ziz amjo?
11 Jesusaqui niižquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Yoozqui amquiz mantiz poder ana tjaatasaž niiqui, amtaqui mantiz poder ana žejltasačha. Yooz amquiz mantiz poder tjaachiž cjenkaz wejr mantasačha. Jalla nižtiquiztan jecčhalaj amquiz wejr intirjichi, jalla ninacačha amquiztan juc'ant ujchizqui.
12 Jalla nuž nonžcu Pilatuqui Jesusa anchaž jaknužumi cutz pecatčha pero nii judío žoñinacazti kjawžcan chiichičha, tuž cjican:
—Tii žoñi cutznaquiž niiqui, am zakaz César tsjan chawjc jilirž quintra paaquičha. Jakziltat “Wejrtčha chawjc jiliritqui” cjican chečhaj niiqui, César chawjc jilirž quintraž paačha.
13 Pilatuqui jalla nuž nonžcu, zultatu mantichičha, Jesusa zancchuc jwescajo. Zancchuc jwesquichičha Gabata cjita patiuquin. Gabata tuž cjičha, maznacžtan curta, jalla nii. Jalla nicju Pilatuqui jusjiiz julzquiz julzičha. 14 Jalla nii tjuñiqui tjacz tjuñitačha jaka pascua pjijztaž cjen. Nižaza taypurutačha. Nekztanaqui Pilatuqui nii judío žoñinacžquiz cjichičha:
—Tiičha ančhuca chawjc jiliriqui.
15 Ninacaqui kjawchičha, tuž cjican:
—¡Ticžla tiiqui! ¡Ticžla tiiqui! ¡Cruzquiz ch'awcžla!
Nekztan Pilatuqui ninacžquiz cjichičha:
—¿Kjažt ančhuca tsjan chawjc jiliri ch'awcznas?
Nii timplu jilirinacaqui tuž kjaazičha:
—Wejtnacaltaqui zinta tsjan chawjc jiliri žejlčha, César cjitačha.
16 Jalla nekztanaqui Pilatuqui ninacž kuzcama Jesusa intirjichičha cruzquiz ch'awcta cjisjapa.

CRUZQUIZ CH'AWCTACHA

17 Jalla nekztanaqui Jesusaqui chjichtatačha. Persuna cruza kuzi ojkkatchičha Ach Tsjij cjita tjuuchiz yokquin. Nii yokaqui hebreo tawkquiz Gólgota cjitatačha. 18 Jalla nicju cruzquiz ch'awctatačha, nižaza niižtan chica tsjii pucultan žoñinaca yekja cruzanacquiz ch'awctazakaztačha, Jesusiž porap kjuttan, Jesusazti ninacž taypiquiz. 19 Nižaza Pilatuqui tsjii letrero paakatchičha, tuž cjican: “Jesusa Nazaret wajtchiz žoñi. Judionacž tsjan chawjc jiliri”. Jalla nii paažcu Jesusiž ach juntuñ cruzquiz ch'awcžinchičha. 20 Chawc wajt žcati Jesusaqui cruzquiz ch'awctatačha. Jalla nižtiquiztan walja judío žoñinacaqui niiž letrero liichičha. Nii letreruqui čhjep tawkquiztan cjijrtatačha, hebreo tawkquiztanami, griego tawkquiztanami, nižaza latín tawkquiztanami. 21 Nii letrero cheržcu timplu jilirinacaqui Pilatužquiz cjichičha:
—Ana cjijra, “Judionacž tsjan chawjc jiliri” cjicanaqui. Antiz cjijra, “Tii žoñiqui cjičha, ‘Wejrtčha judionacž tsjan chawjc jiliritqui’ ”. Jalla nuž cjijra.
22 Pilatuqui tuž kjaazičha:
—Jaknužt cjijrchinžlaja, nužupanikaz cjequičha.

23 Zultatunacaqui Jesusa cruzquiz ch'awcẑcu niiẑ zquiti ricujchiča. Niẑaza pajkpic
partiquiz tojziča, nii pajkpaltan zultatunacaqui. Tsjii pajk tol zquitiqui ana ch'ucuchiz
watztatača, tsewcchuc kozzuc pakjipacha. 24 Jalla niẑtiquiztan nii zultatunacaqui
porapat kazassiča, tuẑ cjican:
—Anačhum wjajrla. Antiz surtiila. Tii zquitiqui jecẑquizkat surti cayačhani niiẑtaẑ
cjequiča.
Jalla nuẑ paatan cjijrta Yooz takuqui cumplissiča. Cjijrta Yooz taku tuẑ cjiča:
“Ninacẑpora wejt zquiti tojziča, niẑaza parti zquitquiztan surtiyassiča”. Jalla nuẑ
paachiča nii zultatunacaqui.
25 Jalla nekz Jesusiẑ cruz ẑcati tsijtsiñ ẑelatča, Jesusiẑ maa; niẑaza niiẑ maa cullaqui;
niẑaza María (Cleofas tjuntača); niẑaza María Magdalena; nii pajkpaltan ẑelatča.
26 Jesusaqui niiẑ maa cherchiča. Niẑaza niiẑ pecta tjaajinta ẑoñi naaẑa ẑcati tsijtchi
ẑelatča. Jalla nuẑ cherẑcu Jesusaqui niiẑ maaquiz cjichiča:
—Maataka, tiiča am maati cunta.
27 Nekztanaqui nii tjaajinta ẑoñẑquiz cjichizakazza:
—Taača am maaqui.
Jalla nekztanpacha nii tjaajinta ẑoñiqui Jesusiẑ maa ricujẑcu persun kjuya chjitchiča.

JESUSAQUI TICZA

28 Jalla nekztanaqui Jesusaqui zizziča, tjapa Yooz Epiẑ tjaata langznaca liwj
ẑerẑtapantača, jalla nii. Nekztan cjichiča:
—Kjaz kjaral paznuča.
Jalla nuẑ cjican, cjijrta Yooz takuqui cumplissiča.
29 Jalla nekzi tsjii ojch ẑelatča jar vinchiz. Jalla nekztanaqui kjaz ch'umñi esponja
t'awziča nii vinquiz. Nekztan hisopo cjita munti parquiz chjapẑcu, Jesusiẑ atquin
ch'iiẑinchiča. 30 Jesusaqui nii jar vinu licẑcu, nekztan cjichiča:
—Tjapaẑ cumplissay. —Jalla nuẑ chiiẑcu Jesusaqui acha colẑcu ticziča.
31 Pascua pjijzta tjacz tjuñitača. Niiẑ jakataẑu jeejz tjuñitača, niẑaza chawc pjijzti
tjuñitača. Jalla niẑtiquiztan judío ẑoñinacaqui nii cruzquiz ticziẑ curpunaca anaẑ nuẑ
tsjijptapacha čhjelinz pecatča. Jalla niẑtiquiztan nii judionacaqui Pilatuẑquin may-
chiča, cruzquiz ch'awcta ẑoñinacẑ lis tsjij kjolkjolẑinajo, apura ticskatsjapa. Nekztan
ticẑtan cruzquiztan apakznasača. 32 Nekztan Pilatuqui zultatunaca mantichiča, nii
cruzquiz ch'awctanacẑ lis kjolzjapa. Primir tjañẑ lismi kjolẑinchiča. Niẑaza tsjii
tjañẑ lizmi kjolẑinchizakazza. 33 Nekztanaqui Jesusiẑquiz macjatẑcu, nii zultatunacaqui
cherziča, ticzi, jalla nii. Jalla niẑtiquiztan niiẑ lismi ana kjolkjolẑinchiča.
34 Pero tsjii zultatuqui Jesusiẑ ch'ill kjuttan chjapẑinchiča pajk cuchillẑtan. Jalla nuẑ
chjaptan ljocmi kjazmi lewchiča. 35 Wejrpacha jalla nii cherchinča. Jalla niẑtiquiztan
werara ticlarchinča nii puntuquiztan, ančhuczakaz criyajo. Weriẑ ticlarta takuqui
werarapanča. 36 Jalla tii watchi puntunacquiztan cjijrta Yooz takuqui cumplissiča.
Cjijrta Yooz takuqui jalla tuẑ cjiča: “Anaẑ jakzilta niiẑ tsjijmi kjoltaẑ cjequiča”.
37 Niẑaza tsjii cjijrta Yooz takuqui tuẑ cjicha: “Ninacaqui ninacaẑ chjapta ẑoñiqui
cheraquiča”.

JESUSAQUI TJATZTACHA

38 Jalla nekztanaqui tsjii Arimatea wajtchiz ẑoñiqui, José cjita, Pilatuẑquin mayi
ojkchiča. Josequi Jesusiẑ curpu maychiča tjatzjapa. Josequi chjojzaka Jesusiẑ chiita
tjaajintanaca catokchiča, ana jecẑquizimi mazcu. Parti judío jilirinacẑquiztan eksiča.
Jalla nuẑ maytan Pilatuqui permiso tjaachiča. Jalla nekztanaqui Josequi ojkchiča
Jesusiẑ curpu chjichi. 39 Niẑaza Nicodemo cjita ẑoñiqui Jesusiẑ curpu tjaczñi tjonchiča.
Jalla nuẑ Jesusiẑ curpu tjaczjapa zjijcchiča, tsjii quintala zuma ulurchiz mirrẑtan
aloestan t'ajẑta. Niiẑ tuquiqui Nicodemuqui Jesusiẑquin ween tjonzitača. 40 Joseẑtan

Nicodemžtan Jesusiž curpu tjaczičha. Nižaza nii mirržtan aloestan jalla ninacžtan zuma pañunacžtan Jesusiž curpu capzičha, jaknužutažlaj nii judío žoñinacž cuzturumpi, jalla nuž. 41 Jesusiž cruzquiz ch'awcta yokquin muntinaca želatčha. Nii muntinac yokquiz tsjii ew sepulturu želatčha, ana jec ticzimi tjatžtatačha nii ew sepulturquiz. 42 Judionacž jeejz tjuñimi pascua pjijzta tjuñimi wajillatačha. Pero nii ew sepulturuqui žcatillatačha. Jalla nižtiquiztan nii sepulturquin Jesusiž curpu tjatchičha.

20

JESUSAQUI JACATATCHIČHA

1 Semana kalltiznan nii tuming wenz chawjc kjantati María Magdalena sepulturquin ojkchinčha. Nekztan cherchinčha sepultura pjucžta maz, cjetžtatačha. 2 Jalla nekztan María Magdalenqui zati pariju ojkchinčha, Simón Pedružquin, nižaza nii Jesusiž pecta tjaajinta zoñžquin. (Jalla niičha tii liwru cjijrñi Juan cjitaqui.) Jalla naa Mariiqui ninacžquiz paljaychinčha, tuž cjican:

—Jesús Jilirž curpu sepulturquiztan chjichtačha. Nižaza jakziquin chjichcu tjatžtakazlani anačha zizzuca.

3 Jalla nekztanaqui Pedružtan nii tsjii pecta tjaajinta žoñžtan ulanžcu sepultura cherzñi ojkchičha. 4 Ninacac pucultan juntu zatatčha. Nii tsjiiqui tsjan apura zajtchičha Pedružquiztan. Jalla nuž zajtžcu Pedruž tuqui sepulturquin irantichičha. 5 Irantižcu sepulturquiz colžcu chercherzičha, nii Jesusiž curpu tejlžta pañunaca nekzikaz cherzičha. Pero ana luzzičha. 6 Niiž wiruñ Simón Pedruqui irantichizakazza. Jalla niiqui sepulturquiz luzzičha. Nižaza niiqui Jesusiž curpu tejlžta pañunaca cherzičha. 7 Jesusiž acha jeržinta pañu morokpachalla tsjii latu nonžtatačha. Parti pañunacžtan anatačha juntu. 8 Jalla nekztanaqui nii tuqui irantiñi žoñiqui sepulturquiz luzzizakazza. Jalla nii pañunaca cheržcu, criichičha, Jesusa jacatatchi, jalla nii. 9 Cjijrta Yooz takuqui Jesusaž ticziquiztan jacatatz puntuquiztan chiičha. Pero Jesusiž tjaajintanacaqui nii cjijrta Yooz taku imaž intintazatčha. 10 Jalla nekztanaqui Pedružtan Juanžtan, jalla nii pucultanaqui kjuya quejpchičha.

MARIA MAGDALENAZ QUINTU

11 Maria Magdalena cjitiqui sepultur zancu želatčha, kaacan. Jalla nuž kaacan sepultur kjutñi colžcu cherzinčha. 12 Nekz sepulturquiz pucultan anjilanaca chiw zquiti cutchi želatčha. Jakziquiz Jesusa tjatžtatažlaja, jalla nekz julzi želatčha. Tsjiiqui ach kjuttantačha, tsjiiqui kjojch kjuttantačha. 13 Nii anjilanacaqui naaquiz pewczičha:

—Cullacalla, ¿kjažtiquiztan am kaa? —cjican.

Naaqui tuž kjaazičha:

—Wejt Jilirž curpu chjitchičha. Jakziquin chjitžtakazlani, anal zizi atučha.

14 Jalla nuž chiižcu, kjutzquichinčha. Jalla nuž kjutžcu Jesusa tsijtsi cherziñčha. Pero Jesusa ana pajchinčha nii ratu. 15 Nekztan Jesusaqui naaquiz pewczičha, tuž cjican:

—Cullacalla, ¿kjažtiquiztan am kaa? ¿Jequim kjurya?

Mariiqui persun kuzquiz pinsichinčha: “Munti yoka cwitiñi žoñiž caa”, cjican. Jalla nižtiquiztan niižquiz cjichinčha:

—Señor, amqui Jesusiž curpu chjitchamžlaj niiqui, maznalla, jakziquin nii curpu cjichamta. Nekztan wejrqui niiž curpu chjichasačha.

16 Jesusaqui nekztan naaquiz cjichičha:

—¡María!

Mariiqui nuž chiiñi nonžcu zumpacha kjutzinčha. Nekztan Jesusižquiz chiichinčha:

—¡Raboni! —cjican. Nii takuqui hebreo tawkquiz “Maestro” cjičha.

17 Nekztanaqui Jesusaqui naaquiz cjichičha:

—Wejr cutzna. Wejrqui imazil Yooz Ejpžquin okučha. Jaziqui mazñi okaquičha weriž tjaajinta jilanacžquin. Tuž cjican maznaquičha: “Wejrqui Yooz Ejpžquin okačha. Jalla niiqui wejt Ejpčha, nižaza ančhuca Ejpzakazza. Nižaza niičha wejt Yoozqui, nižaza ančhuca Yoozqui”.

18 Jalla nekztanaqui María Magdalenqui Jesusiž tjaajintanacžquin mazñi ojkchinčha, tuž cjican:

—Jesusa Jiliri cherchinčha.

Nekztan ninacžquin Jesusiž chiitanaca mazzinčha.

JESUSAQUI WILTA PARIZICHICHA

19 Tumincuqui jalla nii nooj ween niiž tjaajintanacaqui tsjii kjuyquiz želatčha. Kjuya zuma chawjcchitačha, quintra žoñinaca ekscu. Jalla nuž cjen Jesusaqui tsijtsi ninacž taypiquiz parizichičha. Nekztan ninacžquiz tsaanchičha, tuž cjican:

—Ančhucqui walikaz cjee.

20 Jalla nuž tsaanžcu, Jesusaqui ninacžquiz tjeezicha niiž pjetta kjaranacaž, nižaza niiž chjapta ch'illa. Jalla nekztanaqui ninacaqui Jesús Jiliri cheržcu, ancha chipchi cuntintutačha. 21 Jalla nekztanaqui Jesusaqui wilta ninacžquiz tuž chiichičha:

—Walikaz cjee. Jaknužt Yooz Ejpqui wejr cuchanžquichičha, jalla nižta zakaz wejrqui ančhucaquiz cuchanžcačha.

22 Jalla nuž chiican, Jesusaqui ninacž kjutñiž pjujzičha, tuž cjican:

—Ančhucqui, Yooz Espíritu Santuž tanzna. 23 Jakzilta žoñž ujnaca ančhucqui pertunaquiž niiqui, Yooz Epiž pertuntaž cjequičha. Nižaza jakzilta žoñž ujnaca ančhucqui ana pertunaquiž niiqui, ana pertuntaž cjequičha.

WILTA PARIZICHICHA, TOMAS ŽELAN

24 Nii oraqui nii tuncapan illzta žoñinacžquiztan tsjiiqui ana želatčha, Tomás cjita. Niiž tsjii tjuuqui “Pacha” cjitatačha. Jesusa tjonz, nii ora ana želatčha. 25 Wiruñaqui parti tuncapan tjaajintanacaqui Tomasquiz quint'ichičha, tuž cjican:

—Jesús Jiliri wejrnac cherchinčha.

Pero Tomaszti tuž cjichičha:

—Anal criyasačha. Wejrqui Jesusiž clawžtan pjetta kjarami ana cheraž niiqui, nižaza nii pjetquiz ana wejt kjar loc'ana chjapznaž niiqui, nižaza niiž ch'ill pjetquiz wejt kjara ana chjapznaž niiqui, jalla nižtiquiztan anal criyasačha.

26 Quinsakal tjuñquiztan nii tjaajintanacaqui wilta kjuyquin želatčha, Tomastanpacha. Kjuy chajwcchiž cjenami, Jesusaqui ninacž taypiquiz tsijtsi parizichičha. Nekztan ninacžquiz tsaanchičha, tuž cjican:

—Ančhucqui walikaz cjee.

27 Jalla nekztanaqui Tomasquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Wejt kjara cherzna. Am kjar loc'ana tekz chjapzna. Nižaza am kjara zjijca, wejt ch'illquiz chjapzna. Anapan tira ana criiñi kuzziz cjee. Antiz criya, wejtquiz kuzziz cjee.

28 Tomasqui tuž kjaazičha:

—¡Wejt Jiliri! ¡Wejt Yooz!

29 Jesusaqui nekztan niižquiz cjichičha:

—Jaziqui Tomás, amqui wejr cheržcu criichamčha. Ana wejr cheržcu criichinacaqui, juc'ant waliž cjequičha.

30 Jesusaqui niiž tjaajintanacaž cheran walja milajrunaca paachičha. Parti milajrunacakaz tii libruquiz cjijrtatačha. 31 Jalla tekz cjijrta milajrunacaqui wejrqui cjijrchinčha ančhucqui criyajo, Jesusaqui Cristučha, nižaza Yooz Majchčha, jalla nii. Nižaza cjijrchinčha, ančhuc Cristužquin kuzziz cjisjapa, arajpachquin wiñaya kamzjapa.

21

JESUSAQUI WILTA PARIZICHIČHA

1 Niiż wiruñ Jesusaqui niiż tjaajintanacžquiz wilta parizichičha, Tiberias kot atquin.
Jalla tuż watchičha. 2 Nekz żelatčha, Simón Pedrużtan, “Pacha” cjita Tomastan, Caná
de Galilea wajtchiz Natanaelżtan, Zebedeoż majchnacżtan, niżaza tsjii pucultan iya
tjaajintanacżtan. Jalla ninaca juntu żelatčha. 3 Nekztan Simón Pedruqui cjichičha:
—Wejrqui ch'iz tani okučha.
Nii partinacaqui cjichičha:
—Wejrnacmi amtan chical okačha.
Jalla nekztan kotquin ojkchičha. Nicju tsjii warcuquin luzzičha. Pakara langzcanami
ana čhjul ch'izmi tani atchičha. 4 Kjanżcanalla, Jesusaqui kot atquin parizizquichičha.
Nii tjaajintanacaqui ana zizatčha, nii Jesusażlaj, jalla nii. 5 Nekztanaqui Jesusaqui
ninacżquiz cjichičha:
—Jilanaca, ¿ana čhjul ch'izmi tanchinčhuckaya?
Ninacaqui kjaazičha:
—Ana čhjul, —cjican.
6 Nekztanaqui Jesusaqui ninacżquiz cjichičha:
—Nii warcuż żew latuquiz ch'iz tanz tjojtzna. Jalla nekz ch'iznaca tanznaquičha.
Jalla nuż tjojtżtiquiztan wacchi ch'iznaca tanzičha. Wacchi ch'iznaca tanchiż cjen,
wirataż ana warcuquin joozuca. 7 Nii Jesusaż ancha k'aachita żoñiqui Pedrużquiz
cjichičha:
—Niičha Jesús Jiliriqui.
Nuż chiitiquiztan nii orapachalla Pedruqui niiż chjojkta zquiti cutżcu, kot kjazquin
luzzičha, kjaz juntuñ narcan Jesusiżquin ojkzjapa. Warcuquiz langzcan, ana zquitchiz-
tačha, calzunsillo alaja. 8 Parti tjaajintanacaqui warcuquiz ojkchičha ch'iz tanzquiz
ch'iznaca joocan. Nii ch'iz tanzqui ch'iznacżtan chjijppachatačha. Nii joocan kot atquin
macjatżquichičha. Ninacaqui kot atquiztan patac metruż jalla nużquinkaztačha.
9 Nekztanaqui kot atquin irantiżcu, warcuquiztan ulanchičha. Niżaza uj paraza
cherchičha, ch'iz tjucta. Niżaza t'anta żelatčha. 10 Nekztanaqui Jesusaqui ninacżquiz
cjichičha:
—Tsjii kjaż ančhucaż tanta ch'iznaca zjijca.
11 Jalla nuż maytiquiztan Simón Pedruqui warcuquiz luzcu nii ch'iznaca kot atquin
joożquichičha. Nii ch'iz tanzqui pajk ch'iznacżtan chjijpitačha, patac pjijska tunca
quinsani ch'iznacchiztačha. Jalla nuż wacchi tanchiż cjenami, nii ch'iz tanzqui ana
wjajrzičha. 12 Jesusaqui ninacżquiz cjichičha:
—Picha. Čhjeriż lujl-lay.
Ana ultimu pajżcumi anaż jecmi nii tjaajintanacżquiztan pewczñi atatčha, “¿Ject
amya?” cjicanaqui. Ninacaqui “Jesús Jiliriżlani” nuż kuzquiz pinsichičha. 13 Jalla nekz-
tanaqui Jesusaqui ninacżquin żcatżinżquichičha. T'anta tanżcu, ninacżquiz tjaachičha,
niżaza ch'iz zakaz ninacżquiz tjaachičha.
14 Ticziquiztan jacatatżcu, tii čhjep wiltiquiziqui Jesusaqui niiż tjaajintanacżquiz
parizichičha.

SIMON PEDRUŻQUIZ CHIICHICHA

15 Jalla nuż čhjeri lujltiquiztan, Jesusaqui Simón Pedrużquiz pewczičha, tuż cjican
—Simón, Jonás maati, ¿amqui tii żoñinacżquiztan wejttan juc'anti munazkaya?
Pedruqui tuż kjaazičha:
—Jesalla, wejt Jiliri. Amqui zizza, wejr am pecučha, jalla nii.
Nekztan Jesusaqui niiżquiz cjichičha:
—Wejt żoñinacżquiz arajpach čhjeri tjaa. Ninacačha uuzanacażtakazqui.

16 Nekztan Jesusaqui Pedrużquiz wilta pewczičha, tuż cjican:
—Simón, Jonás maati, ¿amqui wejttan zuma munazkaya?
Pedruqui tuż kjaazičha:
—Jesalla, wejt Jiliri. Amqui zizza, wejr am pecučha, jalla nii.
Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Wejt žoñinaca cwita. Ninacačha uuzanacažtakazqui.
17 Nekztanaqui Jesusaqui čhjep wiltiquiziqui Pedrużquiz pewczičha:
—Simón, Jonás maati, ¿amqui wejr peckaya? —cjican.
Pedruqui jalla nuż čhjep wilta pewcztiquiztan llaquita cjissičha. Jalla nekztanaqui Pedruqui tuż kjaazičha:
—Wejt Jiliri, amqui tjapa zizñampančha. Amqui zizza, wejr am pecučha, jalla nii.
Nekztan Jesusaqui niižquiz cjichičha:
—Wejt žoñinacżquiz arajpach čhjeri tjaa. 18 Ultim weraral amquiz chiyučha. Amqui tjowa cjicanaqui zquiti cujtżcu jakziquinam ojkz pecčhaja, ojkñamtačha. Pero chawcżcuzti, amqui kjaram waaznaquičha. Yekja žoñiqui am zquiti tjutznaquičha, nižaza ana amiż ojkz pecta, jalla nijcchuc chjichta cjequičha.
19 Jalla nuż chiižcu, Jesusaqui mazinchičha, jaknużt Pedro ticstančhalaja, nižaza jaknużt Pedruż cjen Yoozquin honora tjaataż cječhaja, jalla nii. Nekztan nuż chiižcu, Jesusaqui Pedrużquiz tuż cjichičha:
—Wejt kamañquizka kama.

TJAAJINTA K'AYI ŻOÑI

20 Nekztanaqui Pedruqui wir kjutñi kjutżcu, Jesusiż tjaajinta k'ayi žoñż kjutñi cherzičha. Nii tjaajinta k'ayi žoñiqui pascu pjijztiquiz čhjeri lulan, Jesusiż latuquiz želatčha. Niiqui Jesusiżquiz pewczitačha, tuż cjican: “Wejt Jiliri, ¿ject am tankataquiya?” 21 Jalla nii tjaajinta žoñż kjutñi cherżcu, Pedruqui Jesusiżquiz pewczičha, tuż cjicha:
—Wejt Jiliri, ¿tii žoñżquiz čhjulut wataquiya?
22 Jesusaqui Pedrużquiz tuż kjaazičha:
—Wejt tjonzcama tii žoñż žejtz munaż niiqui, ¿čhjulut amquiz importiya? Wejt kamañquizka kama amqui.
23 Jalla nuż Jesusaż chiitiquiztan, tii quintu ojkchičha, nii tjaajinta k'ayi žoñiqui ana ticznaquičha, jalla nii. Pero Jesusaqui ana niżta chiichičha, “Amqui ana ticznaquičha” cjican. Pero Jesusaqui cjichičha, “Wejt tjonzcama tii žoñż žejtz munaż niiqui, ¿čhjulut amquiz importiya?” Jalla nużkaz cjichičha.
24 Wejrpachačha nii tjaajinta k'ayi žoñiqui. Wejrqui tii cartiquiz cjijrtanaca maznučha. Nižaza tii liwruquiz cjijručha. Nižaza criichi žoñinacaqui zizza, weriż mazta taku werarapančha.
25 Nižaza iya juc'anti Jesusaż paatanaca żejlčha. Tjapa niiż paatanaca cjijrta cjesaż niiqui, nii cjijrta liwrunaca tjapa tii muntuquiz chjijpsnasačha. Nižaza iya juc'anti želaquičha. Nużukazza. Amén.

LOS HECHOS
DE LOS APOSTOLES

1 Zuma Teófilo, tuqui wejrqui tsjii libro cjijrchinčha tjapa Jesucristuž puntuquiztan.
Jesusiž ojklaytanacami tjaajintanacami cjijrchinčha, nasta tjuñquiztan, 2 arajpacha
quejpsquiz tjuñicama. Ima arajpacha quejpžcan Jesusižtan Espíritu Santužtan apos-
tolonacžquin mantichičha, jaknužt kamz waquizičhaja, jalla nii. 3 Jesusaqui ticziquiz-
tan jacatatžcu tii yokquiz iya pusi tunc tjuñi žejlchičha niiž apostolonacžquiz persuna
tjon tjonzjapa. Tjon tjonžcan, kjanapacha tjeezičha, “Jacatatchinčha”, cjican. Niža
jaknužt Yooz mantuquiz kamz waquizičhaja, jalla nii tjaajinchičha.
4 Tsjii nooj niiž apostolonacžtan juntjapžcu, Jesusaqui ninacžquiz chiižinchičha, tuž
cjican:
—Anačha tii Jerusalén wajtquiztan ulnaquičha. Tekzičha tjewznaquičha ančhucqui,
wejt Yooz Epiž chiita taku cumpliscama. Niiqui Espíritu Santo cuchanžcaquičha; jalla ni-
icamaž tjewznaquičha. Tuquitan wejrqui anchucaquiz nii puntu paljaychinpantačha.
5 Juan Bautistaqui kjaztan bautissipančha. Anziqui tsjii kjaž majquiztan ančhucqui
Espíritu Santužtan bautistaž cjequičha. —Nuž cjichičha Jesusaqui.

JESUCRISTUQUI ARAJPACHQUIN QUEJPCHICHA

6 Apostolonacaqui Jesusižtan juntjapsi cjen, pewczičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, ¿anzpacha amqui tii Israel wajtchiz žoñinaca ninacž quintranacžquiztan
liwriyaquiya? ¿Tii žoñinaca persuna mantisjapaya?
7 Nekztanaqui Jesusaqui ninacžquiz kjaazičha, tuž cjican:
—Yooz Ejppankazza timpunacaqui mantiñiqui, čhjulorat tii tii watačhaja, jalla nii.
Niža Yoozqui ančhucaquiz ana zizkatz munčha, čhjulorat tii Israel žoñinaca liwriita
cječhaja, jalla nii. 8 Pero Espíritu Santuž ančhuca kuzquiz luztan, ančhucqui tjup kuzziz
cjequičha. Jalla nekztan ančhucqui wejt puntuquiztan paljayñi ojklayaquičha Jerusalén
wajt yokaran, niža Judea yokaran, niža Samaria yokaran, niža tjapa kjutñi. —
Jalla nuž cjichičha Jesusaqui.
9 Nekztan apostolonacaž cheran Jesusaqui ninacž taypiquiztan tsewcchuc waytis-
sičha. Yooz Epiž chjichtatačha arajpacha. Nužquiz tsjir taypiquiz katchičha Jesusaqui.
Ana iya tjenchičha. 10 Nekztanaqui tsewcchuc cheksnan, pucultan chiw zquitchiz
žoñinacažtakaz jecžquichičha ninacž žcati. 11 Nii pucultan anjilanacaqui tuž cjichičha:
—Galilea žoñinaca, ¿kjažtiquiztan ančhucqui tsewcchuc chekžqui? Jesusaqui
ančhucaquiztan arajpacha chjichtačha. Pero tsjii nooj nii Jesusapacha wilta
tii muntuquiz quejpžcaquičha, jaknužt tsjir taypiquiz katčhaja, jalla nuž tsjir
taypiquizzakaz jecžcaquičha. Nuž tjonaquičha. —Nuž cjichičha anjilanacaqui.

MATIASQUI ILLZTA APOSTOL CJISSICHA

12 Jalla nekztanaqui apostolonacaqui Olivos cjita curullquiztan chjijwžquižcu,
Jerusalén watja quejpchičha. Jerusalén watjaqui nii curullquiztan žcatitačha,
jeejz tjuñquiz jaknužt judiuž lii jaru ojkz waquizičhaja, jalla nužullquin ojkztačha.
13 Jerusalén watja irantižcu apostolonacaqui alujta kjuya luzzičha; tsewcta altu
pisuquin alujtatačha. Nii apostolonacaqui tinacatačha: Pedrotačha, Jacobotačha,
Juantačha, Andrestačha, Felipitačha, Tomastačha, Bartolomitačha, Mateotačha, Jacobo
cjita Alfeož majchtačha, Simonatačha (niiqui cananista cjita partir žoñitačha), niža
Judas cjita Jacobož majchtačha. Jalla ninacatačha apostolonacaqui. 14 Tjapa ninacaqui
tsjii kuzziz Yoozquin mayizizjapa ajcajczñipantačha. Ninacžtan chica želatčha Jesusiž
lajknacžtan, Jesusiž maatan, niža yekja maatakanacžtan. Tjappacha Yoozquin
mayizican želatčha.

15 Tsjii noojiqui jalla nuž chicapacha želan Pedruqui tsijtsičha, nii Yoozquin criichi
žoñinacž taypiquiz. Nii oraqui tsjii patac paatuncani nužquintakalčha nii criichi
žoñinacaqui. Pedruqui ninacžquiz cjichičha:
16 —Jilanaca, cullaquinaca, Judasqui Jesusa tanñi žoñinaca irpichičha. Tuquitan
jalla nii Judas puntuquiztan Espíritu Santuqui Davidžquiz mazinchičha, Yooz tawk
liwruquiz cjijrta cjisjapa. Nižaza nii Espíritu Santuž mazintaqui cumplispantačha.
Jaziqui cumplissičha. 17 Judasqui učhum partiquiztantačha. Nižaza Yoozta langzñiquiz
uchtatačha. 18 Nii anawali paañi Judasqui Jesusa tarasunta paaztan tsjii yoka kjay-
chičha. Nekztan, kozzuc achchiz tjojtscu, walu pjatsi ticzičha. 19 Tjapa Jerusalén
wajtchiz žoñinacaqui nii Judas quintu zizza. Jalla nii quintu nonžcu, Judas kjayta yoka
tjuuskatchičha, Acéldama cjican. Acéldama tjuuqui ninacž tawkquiztan “Ljoc Yoka”
cjičha. 20 Judas puntuquiztan Salmos cjita liwruquiz tuž cjijrtačha: “Niiž kjuyaqui
jaytitaj cjila. Nižaza ana jecmi nii kjuyquiz kamla”. Salmos cjita liwruquiz tuž zakaz
cjijrtačha: “Niiž puestuquiz yekja uchtaj cjila”.
21 Pedruqui tira chiichičha, tuž cjican:
—Jalla nii Yooz takuž cjen učhumnacquiztan tsjiiqui illza, Judas puesto tanzñijapa.
Jaziqui nii puesto tanzñi žoñiqui tjapa wejrnacaž Jesusižtan ojklayta timpu cumpant'ichi
žoñinacžquiztan illzta cjistančha. 22 Juanž bautis timpu jalla nijctanpacha Jesusa
arajpacha ojkzcama, jalla nii timpu cumpant'ichi žoñinacžquiztan nii žoñiqui illzta
cjistančha. Nekztan nii žoñiqui wejtnacatan chicapacha cjequičha, Jesusaž jacatatta
puntu paljayzjapa. —Nuž cjichičha Pedruqui.
23 Nekztanaqui pucultan žoñi illsičha, tsjiiqui Judas puesto tanzñijapa. Tsjiiqui José
cjitatačha, nižaza Josiqui Barsabás cjitazakaztačha. Nižaza Josiqui Justo tjuuchizzakaz-
tačha. Tsjiizuñqui Matías cjitatačha. 24 Nekztan nii ajczñi žoñinacaqui mayizichičha, tuž
cjican:
—Jesús Jiliri, amqui tjapa žoñinacž kuz zizza. Jaziqui tii pucultiquiztan amiž illzta
apóstol tjeeznalla. 25 Niiqui Judas puestuquiz uchtaž cjequičha, amquin sirwiñiž ojk-
layzjapa. Judasqui nii puestuqui pertichičha anawali uj paažcu. Jaziqui infiernuquin
ojkchičha. Jalla nuž niižtaqui waquizichičha. —Jalla nuž mayizichičha.
26 Nekztanaqui ject Jesusiž illzta, jalla nii zizjapa, zurtiassičha, nii pucultiquiztan
jakziltižquiz nii zurti cayačhaja, jalla nii. Jalla nuž zurtiascu, nii zurtiqui Matiasquiz
caychičha. Jalla nekztan Matiasqui nii parti tuncaman illzta apostolonacžtan juntu
cjissičha. Lijitum apóstol nužquiz cjissičha.

2

YOOZ ESPIRITU SANTUQUI TJONCHA

1 Pentecostés cjita pjijsta tjuñquiz tjapa Jerusalén žejlñi criichi žoñinacaqui juntassičha
tsjii kjuyquizkaz. 2 Tiripintit tsewctan tsjii chawc tjamž joražtakaz nonzičha. Tjapa
nii kjuya zmali kjaazkatchičha. 3 Jalla nekztanaqui uj lastakaz jecžquichičha zapa
mayni ninacž juntuñcama t'akžta, yekja yekja. Jalla nuž zapa maynižquiz nii ujnacaqui
želatčha. 4 Jalla nuž tjonžcu Espíritu Santuqui tjapa ninacžquiz luzzičha. Nekztan
ninacaqui parijunaca yekja yekja taku chiichiichičha, jaknužt nii Espíritu Santuž chi-
ikatčhaja, jalla nii.
5 Nii timpunacaqui Jerusalén wajtquin wacchi judío žoñinaca kamñi želatčha, ninacž
cuzturumpi jarupan paañi. Nii judío žoñinacaqui tjapa kjuttan ajczquichitačha. 6 Jalla nii
suyniñi jora nonžcu, žoñinacaqui juntassičha. Zapa mayni nii žoñinacaqui persun taku
nonzičha. Nekztan ana tantiichuca, čhjulut watačhaja, nii. 7 Jalla nižtiquiztan ninaca
ancha kuz turwaysi cjissičha. Ispantichi ninacpora parlassičha, tuž cjican:
—¿Tjapa nižta chiichiiñinacaqui anaj Galilea wajtchiz žoñinacajo? 8 Zapa mayni učhum
persun takuž nonža. ¿Jaknužupan teejo? —Jalla nuž cjichičha.

9 Nekz żelatčha Partia żoñinaca, niżaza Media żoñinaca, niżaza Elam żoñinaca, niżaza
Mesopotamia żoñinaca, niżaza Judea żoñinaca, niżaza Capadocia żoñinaca, niżaza Ponto
żoñinaca, niżaza Asia yokchiz żoñinaca, 10 niżaza Frigia żoñinaca, niżaza Panfilia żoñinaca,
niżaza Egipto żoñinaca, niżaza Africa żoñinaca, nii Afric yokaqui Cirene yokż nawjk-
tuñtan. Niżaza Roma wajtquiztan tjonñi żoñinaca żelatčha. Yekjapanacaqui judío
maa ejpchiz żoñinacatačha. Yekjapanacaqui ana judío maa ejpchiz cjenami judionacż
cuzturumpi paañi żoñinacapantačha. 11 Niżaza żelatčha Creta wajtchiz żoñinaca, niżaza
Arabia żoñinaca. Nii żoñinacaqui parlassičha, tuż cjican:

—Wacchi watjanacchiz żoñinacala učhumtanaqui. Pero zapa mayni učhum persun
takunacaż nonżla. ¡Nii tjapa takunacżtan chiiñinacaqui Yooziż ispantichuca paatanaca
quint'ila!

12 Jalla nuż chiichiiñi nonżcu tjappacha ispantichičha. Kuz turwaysi cjissičha. Nekz-
tan pewcsassičha, tuż cjican:

—Nii puntuquiztanac, ¿kjażt cjeejo?

13 Yekjapanacaqui iñarchičha, tuż cjican:

—Aaaa, ninacaqui licchikazza.

PEDRUQUI ZOÑINACŻQUIZ PALJAYCHICHA

14 Nekzpacha tsijtsi żelatčha nii tuncapan illzta apostolonaca. Jaziqui Pedruqui altu
jorżtan paljaychičha, tuż cjican:

—Judea yokquiz kamñi żoñinaca, niżaza Jerusalén wajtquiz żejlñi żoñinaca, wejt taku
zumpachaż nonżna. Chjulużlaja, jalla niil kjanzt'ačha. 15 Ančhucqui “Tii żoñinaca
licchikaz” cjican pinsičha. Pero tii żoñinacaqui anačha licchi. Anzic wenzlakačha.
16 Anziqui Joelż cjijrta Yooz taku cumplissa. Nii Joelqui Yooz cuntiquiztan mazinchičha,
tuż cjican:

17 “Yoozqui tuż cjičha, Tii timpu tucuzinżtan wejrqui tii muntuquiz żejlñi żoñinacżquiz
wejt Espíritul tjaačha. Wejt Espíritu Santuż kuzquiz luzziz cjen, ančhuca
maatinacaqui lucmajch cjiñi tjunmata cjiñi wejt takuż parlaquičha. Niżaza
Espíritu Santuż cjen tjotjowaqui visionanaca cheraquičha. Niżaza chawc
chawcwanacaqui wiyquin chjuuznaquičha. 18 Jalla nii timpuquiz wejt sir-
wiñinacżquiz luctaka cjiñi maataka cjiñi wejt Espíritu cuchanżcačha. Nii Espírituż
cjen, ninacaqui wejt takuż parlaquičha. 19 Tsewc arajpachquinami tii yokquizimi
wejrqui ispantichuca siñalanaca tjeeznačha, ljocnaca, ujnaca, tsokchi tsjirinaca,
uj żketiżtakaz, jalla nuż. 20 Ima Jesucristo Jiliriż tjonan, tjuñiqui zumchi cjis-
naquičha. Niżaza jiizmi ljocżtakaz cjisnaquičha. Jalla niżtanaca watan, wajillaż
Yooz chawc tjuñiqui tjonaquičha, Yooz wali azi tjeezñi tjuñi. 21 Nii timpuquiz-
iqui jakziltat liwriita cjisjapa Yooz Jilirżquin mayizičhaja, jalla niiqui liwriitaż
cjequičha”.

Jalla nuż cjijrchičha Joelqui.

22 ‘Israel wajtchiz żoñinaca, wejt taku nonżna. Jesusaqui Nazaret wajtchiz żoñitačha.
Ančhuca watjanacquiz ojklaycan Jesusaqui Yooz aztan ispantichucanacami, mila-
jrunacami, siñalanacami, jalla ninaca tjeezičha. Nii tjeeżta obranaca ančhucqui
zizza. Jalla nii obranacaqui kjanapacha tjeezičha, Jesusaqui Yooz Epiż cuchanżquita
żoñipankazza, jalla nii. 23 Jalla nuż pajk obranaca paachiż cjenami ančhucqui Jesusa
conkatchinčhučča. Nekztanaqui ančhucqui uj paañi żoñinacżquiz Jesusa intirjich-
inčhučča cruzquiz ch'awczjapa. Tuquitanpacha Yooz Ejpqui jalla tiżtanaca watzpan
zizatčha. Niżaza niiż muntacama tii watzjapa mantichičha. 24 Ančhucqui Jesusa
conkatchinčhučča. Yooz Ejpzti Jesusa jacatatskatchičha. Anawal ticzquiztan liwri-
ichičha. Nii ticzqui Jesusiżquiztanaqui anapantačha atipchuca. 25 Tuqui ażk watanaca
David cjita jiliriqui Jesusiż puntu cjijrchičha tuż cjican:

“Yooz Jiliri wejttan chica żeljñipančha. Jalla nuż wejt kuzquiz Yoozquin zint'iñpančha.
Yoozqui wejt żew latuquiz żejlčha, wejr yanapzjapa, niżaza wejr ana
čhjulquiztanami eksnajo. 26 Jalla niżtiquiztan wejt kuzqui wali cuntintutčha.
Chipchipcan wejt tawkżtan Yoozquin honoral tjaa-učha. Ticz cjenami, Yoozquin
kuzziztčha, Yooz Ejpqui wejr jacatatskataquičha. 27 Yooz Tata, amqui ticzi
żoñinacżtan wejt alma anam ecaquičha. Wejrqui am lijitum sirwiñi żoñtqui.
Jaziqui wejt curpuqui anam ecaquičha sipulturquiz mokajo. 28 Niżaza wejtquiz
arajpach kamaña tjaajinchamčha. Tii muntuquiz amtan chica kamcan ancha
cuntintul cjeečha”.

Jalla nuż Jesusiż puntuquiztan cjijrchičha Davidqui.

29 ‘Jilanaca, učhum David cjita tuquita atchi ejpż puntuquiztan kjanapacha intintiskats pecučha. David jiliriqui ticzičha. Niżaza tjattatačha. Anzcama niiż sipulturuqui učhum yokquiz żejlčha. 30 Davidqui illztatačha Yooz taku chiiñijapa. Yooz Ejpqui niiżquiz juramintużtan compromitkalčha tuż cjican: “David, tsjiiqui am majchmaatquiztan (Cristo cjita) pajk jiliri cjequičha. Niiqui mantiz puestuquiz uchtaż cjequičha, tii wajtchiz żoñinaca mantizjapa.” Jalla nuż Yoozqui Davidżquiz compromitchičha. 31 Jalla nii zizcu, Davidqui tuquitanpacha Cristuż jacatatz puntuquiztan chiichičha, tuż cjican: “Cristuż almaqui ticzi żoñinacżtan anaż ecta cjequičha. Niżaza Jesucristuż curpumi anaż mokaquičha.” Jalla nuż Cristuż puntuquiztan chiichičha. 32 Jaziqui Yooz Ejpqui nii Jesucristo jacatatskatchičha. Jacatattan, wejrnacpachačha Jesucristo cherchintqui. Jaziqui tisticu cjican, nii puntu weraral chiyasačha. 33 Jesucristuqui jacatatżcu, Yooz Ejpż żew latuquiz walja honorchiz cjissičha, Yooz Ejpżtan chica mantiñi. Niżaza Yooz Epiż tuquita chiita tawk jaru Jesucristuqui Espíritu Santo żoñinacżquiz cuchanżquichičha arajpachquiztan. Nii Espíritu Santuż tjonchiż cjen tii ančhucaż chertanacami nonztanacami watchičha. 34 Davidqui persun puntuquiztan ana chiichičha. Davidčha tsewc arajpachquin ana ojkchiqui, Yooztan mantizjapa. Davidpachačha tuż cjichiqui:

“Wejt Yooz Ejp Jiliriqui wejt Yooz Majch Jilirżquiz chiichičha: ‘Honorchiz cjisjapa,
wejt żew latuquiz julzna wejttan chica mantizjapa. 35 Tsjii noojiqui am quintra
żoñinaca k'ala atipżtaż cjequičha. Am kjojch koztan tjecżtażtakaz cjequičha. Jalla
nii oracama wejt żew latuquiz julzna’ ”.

36 ‘Ančhucqui Jesucristo cruzquiz ch'awcchinčhuccha. Pero anziqui Yooz Ejpqui tii Jesusa tsjan chawc jiliri utchičha żoñinaca liwriizjapa. Jalla nuż intintiñi waquizila tjapa Israel wajtchiz żoñinacaqui. Ultim weraračha tii takuqui. —Nuż cjican Pedruqui paljaychičha.

37 Jalla nuż nonżcu nii żoñinacaqui persun kuzquiz ancha zint'ichičha. Jalla niżtiquiztan Pedrużquizimi parti apostolonacżquizimi pewczičha, tuż cjican:

—Jilanaca, ¿kjażt cjisnaqui? ¿Čhjulut wejrnac paaqui?

38 Nekztanaqui Pedruqui kjaazičha, tuż cjican:

—Ančhucqui persun uj pajżcu, kuz campiya. Nekztanaqui Jesucristuż tjuuquiz bautistaż cjee. Jalla nekztanaqui ančhuca ujnaca pertuntaż cjequičha. Niżaza Yooz Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz nużukaz luzaquičha. 39 Nii compromitta Espíritu Santuqui tjaataż cjequičha ančhucaquizimi ančhuca maatinacżquizimi, ażkquin wajtchiz żoñinacżquizimi, niżaza tjapa učhum Yooz Jiliriż kjawżta żoñinacżquizimi. Jalla ninacżquizimi Yooz Espíritu Santo tjaataż cjequičha. —Jalla nuż kjaazičha Pedruqui.

40 Wacchi takunacżtan Pedruqui ninacżquiz chiiżinchičha, tuż cjican:

—Liwriita cjis waquizičha, Cristuż quintra uj paañi żoñinacżtan ana casticta cjisjapa.

41 Jalla nekztanaqui walja żoñinacaqui Pedruż chiita taku tjapa kuztan catokchičha. Jalla nuż catoktiquiztan tjapa ninaca bautistaż cjissičha. Nii noojiqui tsjii čhjep warank żoñinacaqui yapżquichičha parti Yoozquin criichi żoñinacżquin. Jalla nuż mirchičha.

42 Tjapa nii criichi ẍoñinacaqui apostolonacaẍ tjaajintanacẍquiz walja tjapa kuztačha.
Ninacaqui tsjii kuzzizpan cjissičha. Chica juntasñitačha Yoozquin mayizizjapa, niẍaza
čhjeri lujlzjapa.

CRIICHI ZOÑINACẌ KAMTA

43 Apostolonacaqui walja milajrunacami siñalanacami paachičha. Jalla nuẍ paatiquiz-
tan tjapa ẍoñinacaqui ispantichičha. 44 Tjapa Yoozquin criichinacaqui juntu kamchičha.
Niẍaza tjapa ninacẍ cusasami tsjiiquiz juntjapñitačha, zapa mayniẍquiz tojunzjapa.
45 Parti cusasa tuyẍcu, nii paaz tojunñitačha, ana ẍelinchiz ẍoñinacẍquiz. 46 Zapuru
timpluquiz ajczñipantačha Yoozquin sirwizjapa. Niẍaza criichi ẍoñinacẍ kjuyquiztan
kjuya okatčha, juntu chjeri lujlzjapa. Humilde kuzziz zuma cuntintu lujlñipantačha.
47 Niẍaza Yoozquin honora tjaañipantačha. Jalla nuẍ nii criichinacaẍ zuma kamtiquiztan
parti ẍoñinacaqui ninaca zuma rispitñitačha. Zapuru ẍoñinacaqui criichičha, liwriita
cjisjapa. Nekztan parti criichi ẍoñinacẍquiz juntassičha. Jaziqui Jesucristo Jiliriqui
criichi ẍoñinaca mirkatchičha.

3

ZUCH ZOÑI ČHJETINTA

1 Tsjii noojiqui majñakak ora, Pedruẍtan Juanẍtan pucultan timplu kjutñi yawchičha.
Nii oraqui Yoozquin mayiziz oratačha. 2 Nicju tsjii zuch ẍoñi ẍelatčha. Zucha nassi-
pantačha. Zapuru timpluquin chjitẍtatačha. Hermosa cjita timplu zanquiz ẍejlñitačha,
timplu luzñi ẍoñinacẍquiztan paaz tomangzjapa. 3 Nii zuch ẍoñiqui Pedruẍtan Juanẍtan
timplu luzñi cherẍcu, paaz tomangzičha. 4 Nekztanaqui Pedruẍtan Juanẍtan nii zuch
ẍoñẍ kjutñi cherzičha. Nekztanaqui Pedruqui cjichičha:

—Wejtnaca kjutñi cherẍca.

5 Jalla nuẍ chiitiquiztan nii zuch ẍoñiqui “Paaz onaá” cjican cherzičha. 6 Pedruqui
cjichičha nekztanaqui:

—Anaẍ wejtta paaz ẍejlčha. Antis wejtta Jesucristuẍ azi ẍejlčha, jalla niiẍtan yana-
pasačha. Jesucristo cjita Nazaret wajtchiz ẍoñẍ aztan amquiz cjiwčha, tsijtsna. Oka.

7 Niẍaza Pedruqui nii zuch ẍoñẍ ẍew kjarcu tanẍcu, tsijtskatchičha. Nii tsijtskatan
nii orapacha niiẍ kjojchanacaqui tsijtsñi cjissičha. 8 Jalla nekztanaqui nii zuch ẍoñiqui
layẍcu tsijtsičha, niẍaza ojklayñi cjissičha. Nekztanaqui Pedruẍtan Juanẍtan chica
timplu luzzičha, ojkcan, laylaycan, niẍaza Yooz tjuu alawazcan. 9 Tjapa timpluquiz
ẍejlñi ẍoñinacaqui nii zuch ẍoñi ojklayñi cherchičha, niẍaza Yooz tjuu alawazñi nonzičha.
10 Nekz ẍejlñi ẍoñinacaqui nii ẍoñi pajchičha. Nii ẍoñipacha zapuru Hermosa cjita
timplu zanquiz ẍejlñitačha, paaz tomtomangẍcan. Nii čhjetinta ẍoñi cherẍcu ispantichi
cjissičha.

PEDRUZ PALJAYTA

11 Nii čhjetinta ẍoñiqui Pedruẍquiztan Juanẍquiztan anaẍ eclawk cjetčha. Ninaca
Portal de Salomón cjita timplu kjuyquiz ẍelatčha. Jalla nijcchuc tjapa nii timpluquiz
ẍejlñi ẍoñinacaqui zati pariju juntassičha. Ispantichičha. 12 Nekztanaqui Pedruqui nii
juntasquiñi ẍoñinaca cherẍcu, ninacẍquiz paljaychičha, tuẍ cjican:

—Israel wajtquiz ẍoñinaca, ¿kjaẍtiquiztan ančhucqui ispantiya? ¿Kjaẍtiquiztan
ančhucqui wejrnaca chekẍjo? Wejrnacpacha anačha tii ẍoñi čhjetinchintqui. Anal
wejtnaca aztan ojklayskati atchinčha. Niẍaza wejrnacaẍ persuna zuma kamtiquiztan
anal tii ẍoñi čhjetinchinčha. 13 Antiz Yoozkaz tii ẍoñi čhjetinchiqui. Nii Yoozqui
učhum tuquita ejpnacẍ Yoozza, Abraham, Isaac, Jacobo, ninacẍ Yoozza. Jalla nii Yooz-
pacha niiẍ Majch Jesusiẍquiz pajk honorchiz cjiskatchičha. Nii Jesusaẍ cjen, tii ẍoñic
ẍejtchičha. Ančhuczti jilirinacẍquiz nii Jesusa intirjichinčhučča. Nekztanaqui Pilatuẍ
cutz tantiiẍtan, ančhucqui ana cutskatz pecchinčhučča. “Tiiqui anapanča Yooziẍ

cuchanžquitaqui" cjican chiichinčhučča. 14 Jesusaqui ana čhjul ujchizza. Yooz Ejpž kuzcama kamñičha. Nii Jesusa cuts cjenpacha, ančhucqui tsjii pajk ujchiz žoñi cutskatz pecchinčhučča. 15 Jalla nuž nii žeti tjaañi Jesucristo conchinčhučča ančhucqui. Yooz Ejpzti Jesusa ticztiquiztan jacatatskatchičha. Jalla nii puntuquiztanaqui wejrnacpachačha cherchintqui. Jaziqui nii puntu zuma werara chiyasačha. 16 Tii Jesucristučha azzizqui. Jesucristužquiz tjapa kuztan cjican, wejrnacqui Jesucristuž aztan tii ančhucaž pajta žoñi čhjetinchinčha. Jesucristužquin tjapa kuzziz cjen tii žoñiqui zumpacha žejtchičha. Jalla nuž ančhucqui tjappachaž cheržcu, nayaquičha.

17 'Jaziqui jilanaca, ančhucmi ančhuca jilirinacami Jesusa conchinčhučča. Jalla nii ora ančhucqui čhjulut paatčhaja anaž zizatčha. 18 Jalla nuž cjenami Yoozqui niiž persun taku cumpliskatchičha. Tuquiqui Yoozqui tjapa niiž taku chiiñi profetanacžquiz chiikatchičha, tuž cjican, "Yooz cuchanžquita Cristuqui sufristančha". Nii takuqui cumplissičha. 19 Jaziqui ančhucqui Yoozquin kuzziz cjee, persun uj pajžcu. Yoozquin quejpžca, ančhuca ujnaca pertunta cjisjapa. Jalla nekztanaqui Yooz Jiliriqui ančhuca kuznaca cuntintu cjiskataquičha. 20 Nižaza Yooz Jiliriqui wilta cuchanžcaquičha Jesucristo ančhucalta uchta liwriiñiqui. 21 Ima Jesucristuž wilta tjonan Yooz Ejpqui tjappacha azquichaquičha, jaknužt tuquita zuma kuzziz Yooz taku chiiñi žoñinacaž mazinčhaja, jalla niicama cumpliskataquičha. Jalla nii cumplis oracama Jesucristužlaqui tsewc arajpachquin kamspančha. 22 Moisesqui učhum tuquita ejpnacžquiz cjichičha: "Yooz Jiliriqui ančhucaquiz tsjii Yooz taku chiiñi profeta cuchanžcaquičha. Nii žoñiqui ančhuca wajtchiz žoñinacžquiztanpacha ulnaquičha. Jaknužt Yooz Ejpqui wejr cuchanžquitčhaja, jalla nužuzakaz tsjii cuchanžcaquičha. Ančhucqui nii Yooz Epiž cuchanžquita žoñž taku tjapa kuztan nonžna, čhjulut chiyačhaja, jalla nii. 23 Jakziltat ana niiž taku nonznawk cječhaj niiqui, Israel wajtchiz žoñinacžquiztan pjaltaž cjequičha. Nižaza walja castictaž cjequičha". Nuž cjičha Moisesqui. 24 Nižaza tii timpu puntuquiztan tjapa Yooz taku chiiñi profetanacaqui parlichipančha Samuelžquiztanpacha jecchuc. 25 Nii profetanacž taku Yooz Ejpqui ančhucaltajapa chiikatchičha. Ančhucaltazakaz Yooz Ejpqui tsjii zuma taku tjaachičha učhum tuquita ejpnacžquiz. Jalla tuž cjican, Yoozqui Abrahamžquiz taku tjaachičha: "Am majchmaatiž cjen, tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacžtajapa favoral paa-ačha wejrqui". 26 Yooz Ejpqui niiž Majch jacatatskatžcu, ančhucaquiz primira cuchanžquichičha, favora paacan. Jazic tjapa ančhuc anawali paaznaca apatatspančha.

4

PEDRUZTAN JUANZTAN

1 Pedružtan Juanžtan jalla nuž parlan, timplu jilirinacaqui, timplu zultatž jiliržtan saduceo parti žoñinacžtan tjonchičha. 2 Pedružtan Juanžtan žoñinaca tjaajnatčha, tuž cjican:

—Jesusaqui ticziquiztan jacatatchičha. Jalla nuž kjanapacha tjeeža, tjapa ticzi žoñinacaqui jacatataquičha, jalla nuž. —Jalla nižta chiitiquiztan ancha žawjchičha nii jilirinacaqui. 3 Jalla nekztanaqui Pedružtan Juanžtan preso chjitžtatačha. Nižaza carsilquiz majctatačha, jakatažcama. Nii oraqui zeziqueyatačha. 4 Jalla nuž Pedružtan Juanžtan Yooz puntu chiichiichiž cjen, tama nonzñi žoñinacaqui tjapa kuztan Yoozquin criichičha. Luctak criichi žoñinacakaz tsjii pjijska warankatačha.

5 Jakatažuqui Jerusalén wajtquin ajczitačha wajt jilirinacami, timplu jilirinacami lii tjaajiñinacami. 6 Nii oraqui timplu chawc jiliritačha Anasqui. Niimi ajczitačha, nižaza Caifastan, Juanžtan, Alejandružtan. Nižaza tjapa timplu chawc jilirinacž famillanacami ajczitačha. 7 Jalla nuž ajcziž cjen Pedružtan Juanžtan zjijckatchičha. Nekztanaqui nii jilirinacž taypiquiz apantiskatžcu pewczičha, tuž cjican:

—Anc̆hucqui, ¿jakzilta jiliriż mantitaż cjen niżta anc̆huc paajo?
8 Jalla nekztanaqui Espíritu Santuqui Pedrużquiz tuż chiikatchic̆ha:
—Israel wajtchiz jilirinaca, timplu jilirinaca, 9 wejrnacqui anc̆hucaż yujcquiz zjijctac̆ha, tsjii wali paata zumpacha zizajo. Jaknużt tii zuch żoñi żejtchiżlaja, jalla nii ziz pecaquiż niiqui, niil quint'asac̆ha. 10 Wejrnacqui anc̆huca yujcquiz weraral chiyac̆ha, anc̆huc nii quintu zumpacha zizajo; niżaza tjapa Israel wajtchiz żoñinaca zumpacha zizajo. Jesucristuż aztan tii żoñi c̆hjetinta żejlc̆ha tjapa anc̆huca yujcquiz tsijtchi. Anc̆hucqui nii Nazaret wajtchiz Jesucristo cruzquiz ch'awcchinc̆hucc̆ha. Nekztanaqui Yoozqui niipacha ticziquiztan jacatatskatchic̆ha. 11 Anc̆hucqui kjuy pirkiñinacażtakaz nii zuma maz tjojtchic̆ha, “Ana cusa” cjican. Jalla nii tjojtta mazqui Jesusapanc̆ha. Nii tjojtta mazzti ancha cusala, isquinquiz nonżta maz irata cjissic̆ha. Yoozqui cjichic̆ha, “Tii mazza tsjan juc'ant chekanaqui”. 12 Jesucristupankazza Liwriiñiqui. Yooz Ejpqui anaż iya jakziltami utchic̆ha liwriiñi cjisjapa. Tii muntuquiz żejlñi żoñinacżquiztan ana iya liwriiñi żoñi żejlc̆ha. Jesucristupankaz uc̆hum liwriiñi atasac̆ha.
13 Jalla nuż Pedruqui chiichic̆ha Juanżtan. Nii pucultanaqui ana istutiñitac̆ha, campuquin kamñi żoñikazza. Jalla nuż cjenami Pedrużtan Juanżtan tjup kuzziz chiichic̆ha, ana ekscan. Jalla nii nayżcu nii jilirinacaqui ispantichic̆ha. Niżaza pajchipan cjissic̆ha, nii pucultanaqui Jesusiżtan chica ojklaychitac̆ha, jalla nii. 14 Nekz chica nii c̆hjetinta żoñimi tsijtchi żelatc̆ha. Jalla niżtiquiztan ana c̆hjul quintrami chii atchic̆ha. 15 Jalla nekztanaqui nii c̆hjepultan żoñinaca ajczquiztan ulanskatchic̆ha. Ninacaż ulantan, nii jilirinacaqui ninacpora zmali parlassic̆ha, 16 tuż cjican:
—¿C̆hjul uc̆hum tii żoñinacżtan paaquejo? Tjapa Jerusalén żoñinacaqui tinacaż paata milajru zizkalala. Tinacaqui pajk siñala tjeezic̆ha. Anac̆ha nicchuca uc̆humqui. 17 Tii chiitaqui ana iya zizta cjisjapa, uc̆humqui ninacżquiz mantiz waquizic̆ha, ana iya Jesusiż puntu parlajo. “Niżta parlaquiż niiqui, anc̆hucqui casticta cjequic̆ha” jalla nuż chiiżinz waquizic̆ha.
18 Nekztanaqui nuż parli żerżcu, nii jilirinacaqui Pedrużtan Juanżtan kjawzic̆ha. Nekztan tuż chiiżinchic̆ha:
—Jaziqui anc̆hucqui anaż iya parlaquic̆ha nii Jesusiż tjuużtan. Niżaza anaż jecżquizimi tjaajnaquic̆ha Jesusiż puntuquiztan. —Jalla nuż mantichic̆ha.
19 Jalla nuż mantitiquiztan Pedrużtan Juanżtan kjaazic̆ha, tuż cjican:
—Anc̆hucpachaż tantiyasa. ¿C̆hjulut walikaz Yooz yujcquiziya? ¿Anc̆hucaż mantita caz wali cjesaya? uż ¿Yooz mantita caz wali cjesaja? 20 Wejrnacqui anal weriż chertanacami nonżtanacami parlis jaytasac̆ha. Jalla nuż parlispanc̆ha wejrnacqui.
21 Jalla nekztanaqui nii jilirinacaqui Pedrużquiz Juanżquiz zuma ch'aanchic̆ha. Pero niżtami ninacaqui cutztatac̆ha. Jalla nużquiz nii jilirinacaqui ana castiqui atchic̆ha. Parti żoñinacami Yoozquin alawazzic̆ha, niżaza Yoozquin honora tjaachic̆ha jalla nii milajru paatiquiztan. 22 Nii c̆hjetinta żoñiqui pusi tunc wata jilchiztac̆ha.

CRIICHI ZOÑINACAQUI MAYIZICHICHA

23 Nekztanaqui Pedrużtan Juanżtan carsilquiztan cutztiquiztan niiż mazinacżquin ojkchic̆ha. Tjapa ninacż ojklaytanaca quint'ichic̆ha, jaknużt nii timplu jilirinacami wajt jilirinacami chiitc̆haja, jalla nii liwj quint'ichic̆ha. 24 Jalla nuż quint'itiquiztan, tjapa ninacaqui tsjii kuzziz Yoozquin mayizichic̆ha, tuż cjican:
—Yooz Jiliri, tjapa mantiñi Jiliri. Amqui arajpachami yokami, kot kjazmi, niżaza tjappacha paachamc̆ha. 25 Amtan Espíritu Santużtan am David cjita sirwiñi tuż chiikatchamc̆ha:
“¿Kjażtiquiztan Yooz quintra żawjchi chiichii nacionanacchiz żoñinacaqui?
¿Kjażtiquiztan tii muntu żoñinaca ana zuma tantii? 26 Niżaza tii muntuquiz chawc jilirinacaqui Yooz quintra tsijtsa, niżaza chawc jilirinacaqui Yooz Jilirż quintra niżaza niiż uchta Jesucristuż quintra parlizjapa juntassa”.

Nuż cjican cjijrchič̈ha Davidqui. 27 Jalla tiżta werarač̈ha. Herodestan, Poncio Pilatużtan, Israel wajtchiz żoñinacżtan, yekja wajtchiz żoñinacżtan, jalla tjapa ninacaqui tii wajtquin juntassič̈ha wali zuma Jesusiż quintra paazjapa. Pero am Majch utchamč̈ha, tsjan chawc jiliri cjisjapa. 28 Jalla nuż juntascu ninacaqui am kuzquiz pinsitacama cumplissič̈ha. Nużquiz cjissič̈ha. Amiż tuquitan pinsita jaru, jalla nużpacha watchič̈ha. 29 Anziqui, Yooz Jiliri, wejtnaca quintra ch'aanita taku am zizza. Jaziqui wejtnacaquiz, amiż mantita ojkñi żoñinacżquiz, zuma tjup kuz tjaażcalla, ana ekscan am taku parlajo. 30 Niżaza am azi tjaażcalla, laa żoñinaca č̈hjetinzjapa, niżaza zuma obranacami, niżaza siñalanacami, niżaza milajrunacami paazjapa, am zuma Majch aztan. —Jalla nuż chiican Yoozquin mayizichič̈ha.

31 Jalla nekztanaqui Yoozquin mayiziz żerżtan jakziquin ajczitażlaja, jalla nii kjuya č̈hekjinchič̈ha. Niżaza tjapa ninacaqui Espíritu Santuż azi tanzič̈ha ninacż kuzquiz. Jalla niżtiquiztan walja tjurt'iñi kuzziz Yooz taku parlichič̈ha.

CRIICHI ZOÑINACŻ KAMTA

32 Tjapa nii wacchi criichinacaqui tsjii kuzziztač̈ha. Niżaza ninacż pinsamintuqui tsjiipanikaztač̈ha. Jakzilta żoñit cusasanacchiz żelatč̈haja, nii żoñinacaqui ana cusasquiztan chiiñitač̈ha, “Wejt cusasaż tiic” cjicanaqui. Antis tjapa ninacż cusasanacaqui tsjiiżtakaz żelatč̈ha, tjapa criichi żoñinacżtajapa. 33 Nii Jesusiż illzta apostolonacaqui Jesús Jiliriż jacatatz puntuquiztan tirapan paljayñitač̈ha, zuma atipñi tawkżtan. Zuma wali azziz tawkżtan atipñipantač̈ha. Niżaza Yoozqui ninaca walja yanapchič̈ha. 34 Ninacżquiztan anaż tsjii t'akjir żoñi żelatč̈ha. Jakzilta criichi żoñiżlaja yokchizimi kjuychizimi, jalla ninacaqui nii tuyżcu paaz zjijcñipanikazza. 35 Nii paaz zjijcżcu apostolonacżquin intirjiñipanikaztač̈ha. Niżaza ninacaqui nii paazqui chicata tojzñitač̈ha ana żelinchiz żoñinacżquiz. 36 Niżaza tsjii José cjita levita t'akquiztan żoñi żelatč̈ha, Chipre cjita isla yokchiz żoñi. Nii José cjita criichi żoñiqui yekja tjuuchizzakaztač̈ha Bernabé cjita. Jalla nuż tjuuskatchič̈ha apostolonacaqui. Nii Bernabé tjuuqui tuż cjič̈ha, “Zuma Kuzñi”, jalla nii. 37 Nii Bernabé cjita żoñiqui tsjii yokchiztač̈ha. Nekztanaqui nii yoka tuychič̈ha. Nii yoka tuyżcu, paaz zjijcchič̈ha. Nekztanaqui apostolonacżquin nii paaz intirjichič̈ha.

5

ANANIAS, NIZAZA SAFIRA UJ PAACHIC̈HA

1 Yekja żoñi żelatč̈ha, Ananías cjita. Safira cjiti tjunchiztač̈ha. Ninacaqui persun yoka tuychizakazza. 2 Nii yok tuyta paazqui t'ecżcu, persunaltajapa parti č̈hjojchič̈ha. Partillakaz chjitchič̈ha apostolonacżquin, jalla nużuñ yoka tuychiżtakaz. Niiż tjunqui nii t'ecżta paaz zizatč̈ha. 3 Jalla nekztanaqui Pedruqui cjichič̈ha:

—Ananías, ¿kjażtiquiztan am kuzquiz Satanás luzzita? ¿Espíritu Santużquiz tiżta k'otsjapaqui? Nii yok tuyta paazqui t'ecsamč̈ha. 4 Ima tuycan nii yokaqui amtapantakaya, ¿ana jaa? Tuyżcu, nii yoka tuyta paazqui amtazakaztaż, ¿ana jaa? ¿Kjażtiquiztan tiżta ana wali pinsichamtajo? Amqui Yoozquiz k'otchamč̈ha; ana żoñżquiz k'otchamč̈ha.

5 Pedruż nuż chiitiquiztan, Ananiasqui ticzi tjojtsič̈ha. Jalla niżtiquiztan nii quintu nonchi żoñinacaqui ancha eksñi cjissič̈ha. 6 Jalla nuż ticstan, tsjii kjażt tjotjowanacaqui macjatchič̈ha, Ananías ticzi curpu murtajzjapa. Nekztan nii tjotjowanacaqui tjati chjitchič̈ha.

7 Tsjii č̈hjep orquiztan, Ananías tjunqui tjonchinč̈ha. Naaża lucu ticzi quintu ana zizatč̈ha. 8 Nekztanaqui Pedruqui naaquiz pewczič̈ha, tuż cjican:

—Wejtquiz maznalla. ¿Anč̈huca yoka tuyta paaz nużullakazkaya?

Nekztanaqui naaqui kjaazič̈ha, tuż cjican:

—Jesalla, nużullapanč̈ha.

9 Nekztanaqui Pedruqui naaquiz cjichičha:
—Ančhucqui Yooz Espíritu Santo incallz pecatčha. ¿Kjažtiquiztan ančhucqui pucultan nuž kaasjo? Nii zancucž tjonča nii am lucu tjatžquiñinacaqui. Niža anziqui amzakaz chjichaquičha.
10 Nii orapacha Pedruž kjojchquiz tjojtžcu ticzinča. Nii tjotjowanacaqui kjuya luzcu naa ticzin cherchičha. Niža jwezcu tjati chjitchičha naaža lucž latuquin. 11 Jalla nižtiquiztan tjapa nii iclizziz žoñinacami, niža nii quintu nonchi žoñinacami ancha eksñi cjissičha.

MILAJRUNACA PAATA

12 Nii tjuñinacquiz apostolonacaqui walja siñalanacami milajrunacami paañitačha žoñinacaž cheran. Niža tjapa criichinacaqui Portal de Salomón cjita kjuyquiz ajczñitačha. 13 Ana jakzilta ana criichi žoñinacami criichinacžtan mazi pajas, ancha eksnatčha. Jalla nuž cjenami žoñinacaqui walja rispitchičha criichinacžquiz. 14 Niža tsjan tsjan žoñinacaqui Yooz Jiliržquin kuzziz cjissičha, luctaka cjiñi maataka cjiñi. Walja žoñinacaqui Yoozquin criichičha. 15 Niža laa žoñinacami callquin jweztatačha. Callquin tjajz zquiti chjinžcu, t'apžtatačha. Niža camillquiz zakaz nonžtatačha. Jalla nuž nonžta žejlcan Pedruž tjonz tjewzičha, tsjii kjažta čhjetinta cjeyajo. Pedruž siwsallamekaj laa žoñinacž juntuñ wat jaa, cjiñitačha. 16 Niža nii wajt vicin watjanacquiztan walja žoñinacaqui tjontjonatčha Jerusalenquin. Laanacami zajraž tantanacami zjijc zjijcatčha. Niža tjapa laa žoñinacaqui čhjetintatačha.

PEDRUZTAN JUANZTAN CARSILQUIZ CHAWJCTA

17 Jalla nižtiquiztanaqui timplu chawc jiliriqui saduceo parti žoñinacžtan ancha iñizichičha. 18 Jalla nuž iñizižcu, apostolonaca preso tanchičha, carsilquiz chawjczjapa. 19 Jalla nuž carsilquiz chawjctaž cjen ween tsjii Yooz Jilirž anjilaqui tjonchičha. Niža carsil zan chawjcz cjetsičha. Cjetžcu, apostolonaca jwessičha tuž cjican:
20 —Timpluquin oka. Jalla nicju tsijtsna. Jesucristuž kamaña puntuquiztan tjapa žoñinacžquiz paljayaquičha.
21 Jalla nii anjilaž chiita jaru, jakatažuqui wentanalla timplu ojkchičha. Timpluquin luzcu, tjaajñi kallantichičha. Jalla nii orazakaz timplu chawc jiliriqui niiž mazinacžtan parliz kjuyquiz ajczičha. Tjapa Israel wajtchiz jilirinaca kjawzičha. Niža zultatunaca mantichičha, nii chawjcta apostolonaca zjijcajo. 22 Jalla nuž carsilquin irantižcu, nii cuchanta zultatunacaqui ana čhjulumi wajtchičha. Quejpžcu quint'ichičha, 23 tuž cjican:
—Wejrnacqui carsilquin irantižcu, zuma chawjcta zalchinča. Niža ichñi zultatunacaqui želatčha carsil zawnctan. Nekztanaqui carsila cjetžcu, luzzinča. Nii kjuyltanaqui cherassinča anaž zinta pres žoñi želatčha.
24 Jalla nii quintu nonžcu timplu chawc jilirimi timplu zultatž jilirimi niža parti timplu jilirinacami, jalla tjappacha ninacaqui zuma kuz turwayzi cjissičha, ¿Kjažt cjequejo? cjican. 25 Jalla nii orazakaz tsjii žoñiqui irantižquichičha, tuž cjican:
—Ančhucaž carsilquiz chawjcta žoñinacaqui timpluquin žoñinacžquiz tjaajinčha. —Nuž cjican quint'ichičha.
26 Nekztanaqui nii guardiñi zultatž jiliriqui ojkchičha zultatunacžtan. Nekztan apostolonaca zjijcchičha, ana chjojritžcu. “Chjojritžtaž cjesaž niiqui, parti žoñinacaqui wejrnacž maztan čhjacasaka”, jalla nuž pinsichičha nii zultatunacaqui. 27 Jalla nuž zjijcžcu, nii parliz kjuyquin tsijtskatchičha chawc jilirinacž yujcquiz. Jalla nuž želan nii timplu chawc jiliriqui chiižinchičha, tuž cjican:
28 —Wejrnacqui ančhucaquiz ana iya parlaj cjichintala. Niža nii žoñž puntuquiztanaqui ana iya tjaajnaj cjichintala. Jaziqui, ¿čhjulu paachinčhuctajo? Ančhucqui

tjapa tii Jerusalén watja chjijpchinčhuccha ančhuca tjaajintižtan. Nižaza nii žoñi contiquiztan wejtnacaquiz uj tjojtunz pecchinčhuccha.

29 Jalla nekztanaqui Pedružtan parti apostolonacžtan kjaazičha, tuž cjican:

—Primiraqui wejrnacqui Yooz castančha. Niiž jarukaz žoñimi cazasačha. 30 Ančhucqui cruzquiz ch'awcžcu Jesusa conchinčhuccha. Nekztan učhum tuquita atchi ejpž Yooz tii Jesusa jacatatskatchičha. 31 Jacatatskatžcu Yoozqui nii Jesusa pajk honorchiz cjiskatchičha. Niiž žew latuquiz želan, Yooz Ejpqui mantis poder tjaachičha, Jesusa tsjan chawc jiliri cjisjapa. Nižaza Jesusačha Liwriiñiqui, tii Israel wajtchiz žoñinaca kuz campiiskatajo, ninacž uj pertunta cjeyajo. 32 Jalla tii puntunacquiztan wejrnacqui zizučha. Nižaza tisticu cjican wejrnacqui nii chiyučha Espíritu Santužtanpacha. Yoozqui nii Espíritu Santo tjaačha niiž kuzcama kamñi žoñinacžquiz. —Nuž cjican cjichičha Pedruqui.

33 Jalla nii nonžcuqui, nii jilirinacaqui apostolonacžjapa ancha žawjchičha. Conz pecatčha. 34 Pero nii jilirinacžquiztan tsjii Gamaliel cjita fariseo želatčha. Nižaza lii tjaajiñi maestrutačha niiqui. Tjapa žoñinacaqui niižquiz walja rispitñitačha. Jalla nii Gamaliel cjita žoñiqui tsijtsičha. Nuž tsijtscu mantichičha apostolonaca zancu jwescajo tsjii ratu. 35 Nekztan parti jilirinacžquiz tuž cjichičha:

—Israel wajtchiz žoñinaca, ančhucqui tii žoñinacžquiztan cwitazaquičha. Anaž čhjulumi paaz waquizičha. 36 Ančhucž cjuñzna, tsjii tuquiqui Teudas cjita žoñiqui jecžquichičha. Nii žoñiqui “Wejrtčha chekan žoñtqui”, tuž cjican ojklaychičha. Jalla nekztanaqui pajcpic patac žoñinacaqui nii apzičha. Pero nii Teudasqui contatačha. Nekztanaqui nii apzñi žoñinacaqui wichanzičha. Nužquiz niiž tjaajintaqui tjatantatačha. 37 Niiž wiruñ censo tjuñinacžquiz tsjii Judas cjita žoñiqui jecžquichičha. Galilea wajtchiztačha. Zoñinacaqui nii apzquichičha. Ultimquiziqui contazakaztačha. Nekztanaqui niiž apzñinacaqui wichanzi cjissičha. 38 Jalla nižtiquiztan nižta wattanaca cjuñžcu, tii žoñinacž quintra anačha čhjulumi paa. Ana tinacžquiz mitis waquizičha. Tii žoñinacaqui persun kuzcamakat paačhaja, nuž cjenaqui anaž tjurasačha. Orallaž kataquičha. 39 Yooz kuzcamat tii žoñinacaqui paačhaja, jalla nekziqui tinacaqui anaž tjatanchuca cjesačha. Tinacaqui Yooz parti žoñinacažlaja, jalla nii quintra paasaž niiqui, Yooz quintraž cjesačha. Jalla nižtiquiztan tii žoñinacž quintra anaj paala. —Jalla nuž cjican nii žoñinacžquin chiižinchičha Gamaliel cjita žoñiqui.

40 Nižtiquiztanaqui tjapa jilirinacaqui naazi cjissičha. Jalla nekztanaqui kjawzičha apostolonaca. Kjawžcu, ninaca wjajtchičha. Nižaza chiižinchičha ana iya parlajo nii Jesusiž puntuquiztan. Nekztan ninacaqui cutztatačha. 41 Jalla nuž cutztan, jilirinacž yujcquiztan ulanchičha. Yoozqui jalla nuž munchičha, Jesusiž laycu sufrichi ninacaqui, jalla nuž. Jalla nuž cjenaqui ancha cuntintutačha apostolonacaqui. 42 Nekztanaqui zapuru Jesucristuž puntuquiztan tira tjaajnatčha, nižaza tiraž paljayatčha timpluquinami kjuyquinami, “Jesusaqui Yooz cuchanžquita Cristučha” cjiñitačha.

6

PAKALLAK CRIICHI JILANACA ILLZTA

1 Nii timpuquiz Yoozquin criichinacaqui waljaž yapatčha. Nuž yaptiquiztan tsjii quija žejlchičha. Griego taku chiiñi judionacaqui hebreo taku chiiñi judionacž quintra quijzičha, tuž cjican:

—Wejtnaca žew maatakanaca ana cusa atintitačha. Zapuru čhjeri tojzquiz upa čhjeri onantačha.

2 Jalla nuž quijtiquiztan nii tuncapan apostolonacaqui tjapa Yoozquin criichinaca kjawzičha. Nekztanaqui tjappacha juntjapžcu ninacžquiz cjichičha:

—Wejrnacqui Yooz taku parli apatatsqui anaž waquizičha, čhjerikaz atintisjapaqui. 3 Jilanaca, pakallak žoñinaca ančhucaquiztan kjurzna. Zuma kuzziz žoñi, nižaza Yooz

Espíritu Santuż irpita żoñi, jalla niżaza zuma intintazzi żoñi, niżta żoñinaca kjurzna. Nekztan ninacaqui tii čhjeri atintiz puestuquin uchta cjequičha. 4 Wejrnaczti Yoozquin mayiziz, niżaza Yooz taku tjaajinz tiral atintačha. Nii langzquiz tiral kuz tjaa-ačha.

5 Jalla nii parlita jaru tjappacha asiptichičha. Nekztanaqui pakallak zuma żoñinaca illztatačha, čhjeri atintisjapa. Primeruqui Esteban illztatačha. Estebanaqui Yoozquin tjapa kuzziztačha, niżaza Yooz Espíritu Santuż irpita kamñitačha. Niżaza illztatačha Felipiżtan, Procorużtan, Nicanorżtan, Timonżtan, Parmenastan, niżaza Nicolastan. Nicolasqui Antioquía wajtchiz żoñitačha. Ima Jesucristużquiz kuzziz cjican Nicolasqui judío cuzturumpichiztačha, ana judío żoñi cjenami. 6 Jalla nuż illzcu nii pakallak żoñinaca apostolonacżquin chjichtatačha. Nekztanaqui apostolonacaqui ninacżta mayizichičha, niżaza ninacż achquiz kjarżtan lanzičha, nii puestuquiz cjeyajo.

7 Jalla nekztanaqui Yooz taku paljayta cjen, Jerusalén wajtquin criichi żoñinacaqui anchaż miratčha. Niżaza wacchi judiuż timplu jilirinacami tjapa kuztan Yooz taku catokchičha.

ESTEBAN PRESO TANTA

8 Estebanaqui walja Yooz aztantačha, niżaza Yooziż yanaptatačha. Jalla niżtiquiztan walja milajrunacami siñalanacami paachičha żoñinacaż cheran. 9 Tsjii nooj tsjii kjaż judío cuzturumpi paañi żoñinacaqui Estebanżtan ch'aasi kallantichičha. Nii judío cuzturumpi paañi żoñinacaqui “Liwriita żoñi” cjitatačha. Ninacżtan, tsjii kjażt Cirene wajtchiz żoñinacżtan, niżaza Alejandría wajtchiz żoñinacżtan, niżaza Cilicia wajtchiz żoñinacżtan, niżaza Asia yokquin kamñi żoñinacżtan, jalla nii żoñinacaqui Estebanżtan ch'aassičha. 10 Jalla nuż ch'aascan, Estebanżquiz ana atipi atchičha. Estebanqui Espíritu Santuż tjaajinta taku chiiñipantačha. 11 Jalla niżtiquiztan nii quintra żoñinacaqui toscar tisticunacaż taku kjaychičha, tuż chiican k'otajo:

—Tii Estebanqui ana wali tawkżtan Moisés quintrami niżaza Yooz quintrami chiichičha. Wejrnacqui nuż chiyanaqui nonzinpančha. —Jalla nii takunacżtan tisticunacżquiz tjaajzičha.

12 Jalla nekztanaqui nii Estebanż quintra żoñinacaqui parti żoñinacżquiz walja żawjkatchičha. Żoñinacami, wajt jilirinacami, niżaza judío lii tjaajiñi maestrunacami, tjapa ninacaqui żawjchi cjissičha. Nuż żawjchi cjiscu Esteban tanchičha. Nekztanaqui Esteban tanżcu, pajk parliz kjuya chjitchičha. 13 Niżaza toscar tisticunaca apantiżquichičha. Nii toscar tisticunacaqui tuż cjichičha:

—Tii żoñiqui tirapan tii Yooz timplu quintra chiiñičha, niżaza Yooz lii quintra chiiñičha. Nużupanż parliñičha. 14 Niżaza wejrnacqui nonzinčha, “Nii Jesús cjita Nazaret wajtchiz żoñiqui tii timplu pajlznaquičha”, nuż cjican tiiqui chiiñičha. Niżaza tiiqui cjiñičha, “Nii Jesusaqui Moisés tjaata cuzturumpinaca campiyaquičha”. Nuż cjiñičha tiiqui.

15 Jalla nekztanaqui tjapa nii julzi jilirinacami Estebanż kjutñi cherzičha. Nii oraqui Estebanż yujcqui anjilż yujcżtakaz cherzičha.

7

ESTEBANQUI TJURT'ICHIČHA

1 Nekztanaqui timplu chawc jiliriqui Estebanżquiz pewczičha, tuż cjican:

—¿Ultimu nużupanza amya?

2 Nekztanaqui Estebanqui kjaazičha, tuż cjican:

—Wejt jilanaca, ejpnaca, jilirinaca, nonżna. Učhum zuma honorchiz Yoozqui učhum tuquita atchi ejp Abraham cjita żoñżquiz persuna tjeezičha. Nii oraqui Abrahamqui Mesopotamia yokquin kamñitačha. Imaż Harán yokquin kami okatčha. 3 Nii oraqui Yoozqui Abrahamżquiz cjichičha: “Am yoka eca, niżaza am parintinacami eca. Jakzi yokquinam okačhaja, jalla nicju am tjaajznačha”. 4 Jalla niżtiquiztan Abrahamqui Caldea yokquiztan ulanchičha, Harán yokquin kami ojkchičha. Nekz kaman Abrahamż

ejpqui ticzičha. Nekztanaqui tekzi tii učhumž kamz yokquiz Abraham tjonchičha. Yoozza nii irpichiqui. 5 Jalla tekz kaman, Yoozqui ana čhjul yok irinsami tjaachičha. Abrahamžtajapa persun yoka ana želatča. Jalla nuž cjenami Yoozqui taku ecchičha, tuž cjican: “Tii yoka amtapanž cjequičha. Nižaza am ticžtanaqui tii yokaqui am maatinacaž tanznaquičha”. Jalla nuž cjican Yoozqui Abrahamžquiz taku tjaachičha. Nii oraqui Abraham ana ocjalchiz cjenami, Yoozqui nuž chiichičha. 6 Nižaza Yoozqui niižquiz cjichičha, “Wiruñaqui am majchmaatinacaqui yekja yokquin kamaquičha, nacjuñta žoñinacažtakaz. Nekziqui pusi patac wata kamaquičha. Jalla nii yokquin am majchmaatinacaqui yekja žoñž mantakaz paaquičha. Nižaza sufrican kamaquičha”. 7 Nižaza Yoozqui cjichičha: “Am majchmaatinaca sufriskatchiž cjenaqui, wejrqui nii sufriskatñi žoñinaca casticača. Nekztanaqui am majchmaatinacaqui nii yokquiztan ulanžcaquičha. Ulanžcu tii yokquiz wejr sirwaquičha”. 8 Nižaza Yooz Ejpqui tsjii compromiso paachičha Abrahamžtan. Nii compromis jaru Abrahamqui persun janchiquiz chimpuskatchičha. Nižaza quinsakal tjuñquiztan Isaac majch nastan, Abrahamqui niiž persun majchquiz chimpuchičha. Wiruñaqui Isaacqui niiž majch Jacobžquiz chimpuchičha. Wiruñaqui nižazakaz Jacobqui niiž tuncapan lucmajch maatinacžquiz chimpuchičha. Jacobž lucmajch maatinacžquiztan tjonchičha učhum tuncapan t'akanaca.

9 ‘Nii Jacobž majchnacaqui učhum tuquita atchi ejpnacatača. Ninacaqui José cjita lajkž quintra iñiziñitačha. Jalla nižtiquiztan ninacž lajk tuychičha. Nekztanaqui nii tuyta lajkqui Egipto yokquin chjichtača. Pero Yooz Ejpqui Josižtan chicapachatača nii oraqui. 10 Nekztan sufrichi želan Yoozqui José liwriichičha. Nižaza walja zizñi cjissičha. Jalla nuž cjen Faraón chawc jiliriqui Josižtan cuntintutača. Nekztanaqui Faraonqui José utchičha, Egipto wajtchiz žoñinaca mantiñijapa, nižaza Faraonž kjuychiz žoñinaca mantiñijapa.

11 ‘Wiruñ tsjii kjaž watquiztan tsjii mach'a žejlchičha, ancha sufrichičha tjapa Egipto yokquin kamñi žoñinacami, nižaza tjapa Canaán yokquin kamñi žoñinacami. Jalla nuž cjen učhum tuquita ejpnacaqui ana čhjulu lujlsmi nii timpunacac wachatča. 12 Pero Jacobqui tsjii quintu nonchičha, Egipto yokquin trigo žejlchi. Nuž nonžcu niiž majchnaca cuchanchičha. Niiž majchnacaqui učhum tuquita ejpnacatača. Jalla niitača primer ojktaqui Egipto yokquinaqui. 13 Nekztanaqui pizc wilta ojkžcu, Josequi niiž jilanacžquiz pajkatchičha. Jalla nižtiquiztan Egipto chawc jiliriqui Josiž familia pajchičha. 14 Jalla nekztanaqui Josequi mantichičha niiž ejp Jacobo zjijcajo, nižaza tjapa familianacžtanpacha. Ninacaqui pakallak tunca pjijskani žoñitačha. 15 Jalla nekztanaqui Jacobqui kami ojkchičha Egipto yokquin. Nekzi ticzičha Jacobqui. Nii yokquin ticzizakazza učhum tuquita atchi ejpnacaqui. 16 Wiruñaqui nii atchi ejpnacž tsjijnaca chjichtatača Siquem cjita yokquin. Nicju tjattatača Abrahamž kjayta yokquin. Abrahamqui nii Siquem yoka paaztan kjaychičha Hamor cjita maatinacžquiztan.

17 ‘Tuquitan juramintužtan Yoozqui Abrahamžquiz taku tjaachičha, tuž cjican: “Am majchmaatinacžquiz tii yoka tjaača”. Nii tjaata taku cumplis ora žcatžinžcan Israel wajtchiz žoñinacaqui waljaž miratča Egipto yokquinaqui. 18 Nii oranaca Egipto yokquinaqui tsjii chawc jiliriqui mantiz kallantichičha, ana José pajñi. 19 Nii jiliriqui učhum wajtchiz žoñž quintra pinsichičha. Nekztan anawal quintra paachičha učhum tuquita atchi ejpnacžquiz. Nii jiliriqui mantichičha, Israel lucmajch maatinaca majttan zawnc uchla, ticzi cjisjapa. 20 Jalla nii timpu Moisesqui majttatača. Ancha c'achja wawatača niiqui. Yoozqui nii wawžtan wali cuntintutača. Niiž maa ejpqui čhjep jiiz kjuyquiz mantiñchičha. 21 Ana iya nii wawa čhjoj čhjoji atžcu, kjuyquiztan chjitchičha. Nekztanaqui Egipto chawc jilirž persun majtqui nii Moisés wawa wajtchinča. Jalla nuž wajtžcu, persun maatiztakaz uywazzinča. 22 Jalla nižtiquiztan Moisesqui tjapa nii Egipto žoñinacž tjaajintanaca zizñi cjissičha. Nižaza zuma paatiquiztanami nižaza zuma chiitiquiztanami walja rispittatača Moisesqui.

23 'Niiž pusi tunc watchiz cjican Moisesqui parti Israel žoñinacžquin tsjii tjonzñi ojkz
pecchičha. 24 Jalla nuž tjonzñi ojkžcu cherchičha, tsjii Egipto žoñiqui tsjii Israel žoñi
wjajtatčha, jalla nii cherchičha. Nii Israel žoñžtan cjatžcu kijtchičha. Nekztan nii Egipto
wjajtñi žoñžquiz ayni tjepuncan conchičha. 25 Nekztanaqui Moisesqui kuzquiz zizzičha,
Yoozqui nii utchičha, Israel žoñinaca Egipto žoñinacž mantuquiztan liwriizjapa, jalla nii.
Niżaza Moisesqui pinsichičha, Israel žoñinacaqui niżtazakaz zizzičha. Pero nii Israel
žoñinacazti ana niżta naazičha, Moisesqui Yooz uchta liwriiñi, jalla nii. 26 Jaka tažuqui
Moisesqui tsjii pucultan Israel žoñinacžtan ch'aasñi zalchičha. Jalla nuž zalžcu, per-
tunaskats pecchičha, tuž cjican: "Jilanaca, pucultan ančhucqui Israel žoñinacčhuccha.
¿Kjažtiquiztan ančhucpora ch'aasjo?" 27 Nekztanaqui ana wal uj paañi žoñiqui Moisés
tewkzičha, tuž cjican: "¿Ject am jiliri utchejo, wejrnac mantiñijapajo? 28 Zezcu Egipto
žoñi conchamčha. ¿Jazic wejrzam conz pecjo?" 29 Jalla nii nonžcu Moisesqui atipassičha
Madián yokquin. Jalla nicju kamchičha nacjuñta žoñi cjenaqui. Nicju tjunatan zalzcu,
pucultan ocjalchiz cjissičha, nii yokquin kaman.

30 'Pusi tunc watquiztan nekztan tsjii ch'ekti yokquintačha Moisesqui, Sinaí cjita
cur žcati. Jalla nekz želan, tsjii anjilaqui niižquin jecžquichičha, tsjii kalu ujžtan
taaztažtakaz, nii taypiquiz. 31 Jalla nii cheržcu, Moisesqui ispantichičha. Jalla nii uj
cheri macjatcan, nonzičha Yooz Jilirž jora. Nii joraqui tuž cjichičha: 32 "Wejrqui am
tuquita atchi ejpnacž Yooztčha. Abrahamž Yooztčha, niżaza Isaacž Yooztčha, niżaza
Jacobž Yooztčha". Nekztanaqui Moisesqui tsucchi kjarcati kallantichičha. Iya ana
cherzñi atchičha. 33 Nekztanaqui Yooz Jiliriqui cjichičha: "Am čhjata chjojkzna. Tii
amiž tecžta yokaqui wejt yokačha. 34 Wejrqui weriž illzta žoñinacaž sufriñi cherchinčha
nii Egipto yokquin kamñi. Niżaza ninacaž llaquizan ninaca kjawñi nonzinčha. Jalla
niżtiquiztan ninaca liwrii chjijwžquichinčha. Picha, ninaca liwriizjapa am cuchnačha
Egipto yokquin".

35 'Tuqui Israel wajtchiz žoñinacaqui Moisesquiz ana rispitchičha. Niižquiz cjichičha:
"¿Ject am jiliri utchejo, wejrnaca mantiñijapajo?" Jalla nuž cjenami Yoozqui nii Moises-
pacha jiliri utchičha, Israel žoñinaca liwriyajo. Israel žoñinaca liwriizjapa, nii taazta
kalquiz jecžquichi anjilaqui Moisesquiz yanapaquičha. 36 Jalla nekztanaqui Moisesqui
učhum tuquita atchi ejpnaca jwessičha nii Egipto yokquiztan. Ima nii yokquiztan
ulanskatan milajrunacami Yooz siñalanacami paachičha, niżaza Ljoc cjita kot taypiquiz
tjakzičha, jalla nuž milajru paachičha. Nekztan pusi tunc wata ch'ekti yokquin ojklay-
can milajrunacami Yooz siñalanacami paachičha. 37 Jalla tii Moisespacha Israel wajtchiz
žoñinacžquiz cjichičha: "Yoozqui wejr cuchanžquichičha ančhuc liwriizjapa. Jalla niżta
irata Yoozqui Israel žoñinacžquiztan yekja liwriiñi profeta cuchanžcaquičha. Jalla niiž
tjontan ančhucqui niižquiz caza". Jalla nuž cjichičha Moisesqui. 38 Niżaza Moisesqui
Israel žoñinacžtan ch'ekti yokquin žejlchičha, Sinaí cjita cur latuquiz. Jalla nekz tsjii
anjilžtan parlichičha. Niżaza učhum tuquita atchi ejpnacžquiz palt'iżinchičha. Jalla
niżtiquiztan Yooz taku tanzičha, tjurñi Yooz taku. Učhumnacaltajapa nii tanzičha.
Niżaza učhumnacaquiz nii taku tjaajinchičha.

39 'Učhum tuquita ejpnacaqui Moisesquiz ana caz pecchičha. Ana pajz pecatčha,
Yooziž uchta jiliri, jalla nii. Egipto yokquinpanž quejps pecatčha. 40 Jalla nekz-
tanaqui učhum tuquita ejpnacaqui Aaronžquiz paljaychičha, tuž cjican: "Yooznaca
paažinalla, wejtnaca tucquin chjichñijapa. Nii Moisesaqui wejrnaca ulanskatchičha
Egipto yokquiztan. Pero anziqui anal zizi atučha, čhjulukat niižquiz watčhani. Cu-
namit curquiztan ana quejpžcačhani". 41 Jalla nekztanaqui nii žoñinacaqui korquiztan
tsjii wac chul turu paakatchičha ninacžtajapa, tsjii yooz cjisjapa. Nekztan nii paata
yoozquiz wilana conchičha. Niżaza ninacaž paata yoozquiztan ancha cuntintutačha.
42 Jalla niżtiquiztan Yoozqui ninaca jaytichičha, ninacž persun kuzcamakaz kamajo.
Jalla niżtiquiztan persun kuzcama cjicjican arajpach tjuñimi, jiizimi, warawaranacami

sirwichič̈ha. Jalla nii puntuquiztan Yooz taku chiiñi profetanacaẗ cjijrta liwruquiz tuẗ cjijrtatač̈ha:

“Israel ẗoñinaca, anč̈hucqui pusi tunc wata ch'ekti yokquin kamcan, wilana conchinč̈hucč̈ha. ¿Wejtquin sirwisjapa niẗta paachinč̈hucjo? 43 Anapanč̈ha. Antis Moloc cjita ẗoñiẗ paata yoozquin jawkchinč̈hucč̈ha nii wilananaca. Niẗaza Renfán cjita warawara yooztakaz cherchinč̈hucč̈ha. Jalla nii warawar yoozquin rispitchinč̈hucč̈ha wilana tjaacan. Niẗaza anč̈huca tuqui nii ẗoñiẗ paata yooznaca chjitskatiñč̈huctač̈ha. Anč̈hucpachaẗ niẗta yooznaca paachinč̈hucqui, nekz sirwizjapa. Jalla niẗtiquiztan anč̈huc jwesač̈ha anč̈huca kamz yokquiztan. Jalla nuẗ jwescu Babilonia cjita yokquiztan nawjctuñtan chjichač̈ha”.

Jalla nuẗ Yooz tawk liwruquiz cjijrtatač̈ha.

44 ‘Ch'ekti yokquin ojklaycan uč̈hum tuquita ejpnacaqui zkiz timpluchiztač̈ha. Yoozqui Moisesquiz nii timplu plano tjeezič̈ha. Nekztanaqui Yooz mantita plan jaru, nii timpluqui paatatač̈ha. Nekziqui Yoozqui sirwitatač̈ha. 45 Nii zkiz timplu uč̈hum tuquita ejpnacaqui tanzič̈ha irinsaẗakaz. Josueẗ irpita, uč̈hum tuquita ejpnacaqui nii timplu chjitchič̈ha, Canaán yokquin luzcan. Nekz ẗejlñi ẗoñinacẗquiztan nii yoka tanzič̈ha. Yooz pacha nii ẗoñinaca chjatkatchič̈ha, uč̈hum tuquita ejpnacẗquiz tjaazjapa. Nii yoka tanẗcu jalla nekz kamchič̈ha Davidẗ kamtacama. 46 David cjita jiliriqui Yooziẗ ancha okẗtatač̈ha. Jalla niẗtiquiztan Davidqui tsjii timplu kjuya kjuyz pecatč̈ha Yooz sirwizjapa. Niiẗ tuquita ejp Jacobqui nii Yooz sirwichizakazza. 47 Pero ultimquiziqui Salomón cjita Davidẗ majch, niič̈ha Yooz timplu cjican kjuychiqui. 48 Jalla nuẗ timplu kjuyta cjenami, werar Yoozqui anaẗ ẗoñiẗ kjuyta kjuyquiz ẗelasač̈ha. Jalla nuẗ cjichizakazza tsjii Yooz taku chiiñi profet ẗoñiqui. Yooz puntuquiztan jalla tuẗ cjijrchič̈ha nii profet ẗoñiqui:

49 “Wejt mantis julzza arajpachaqui. Tii yokaqui wejt kjojcha jeejzkatzjapaẗtakazza. ¿C̈hjuluẗ cheechi kjuya anč̈hucqui wejttajapa kjuyasajo? Jalla nuẗ cjič̈ha Yooz Jiliriqui. ¿Jakziquint wejt jeejz yoka ẗejljo? 50 Wejrtč̈ha tjappacha paachintqui”.

Jalla nuẗ Yooz puntuquiztan cjijrtatač̈ha.

51 Niẗaza Estebanqui tira chiichič̈ha, tuẗ cjican:

—Anč̈hucqui ancha chojru kuzzizč̈hucpanč̈ha, ana Yoozquin kuzzizč̈hucč̈ha. Cjuñchizč̈hucč̈ha pero ana Yooz taku nonzinč̈hucč̈ha. Niẗaza anč̈hucqui Yooz Espíritu Santuẗquiz anapan caziñč̈hucč̈ha. Tuquita ejpẗ niẗtazakazza anč̈hucqui. 52 Anč̈huca tuquita ejpnacaqui Yooz taku chiiñi profetanacẗquiz ana rispitchipanč̈ha. Antis sufriskatchipanč̈ha. Nii profetanacaqui tsjii tsjan zuma ẗoñiẗ tjonz mazinchič̈ha. Anč̈huca tuquita ejpnacazti ninaca conchič̈ha. Jaziqui nii zuma ẗoñiqui tjonchič̈ha. Anč̈huczti nii ẗoñi preso tankatchinč̈hucč̈ha, y niẗaza conkatchinč̈hucč̈ha. 53 Anjilanacaqui anč̈hucaquiz Yooz lii tjaachič̈ha. Jalla nii tjaata lii ana cazziñč̈hucč̈ha.
—Jalla nuẗ Estebanqui paljaychič̈ha.

ESTEBAN CONTA

54 Estebanẗ chiita taku nonẗcu, ancha ẗawjchič̈ha. Niẗaza Estebanẗ quintra iẗke jojchič̈ha, ninacaẗ ẗawjchi tjeezjapa. 55 Estebanzti Espíritu Santuẗ irpitapankaztač̈ha. Nekztanaqui Estebanqui arajpach kjutñi cherzič̈ha. Nekztan Yoozquiztan walja c'ajẗquiñi cherchič̈ha. Niẗaza Yooz Ejpẗ ẗew latuquiz Jesusa tsijtsi cherchizakazza. 56 Nekztan Estebanqui cjichič̈ha:

—¡Arajpach kjutñi cherẗna! Arajpacha cjetzil cheruč̈ha. Niẗaza Yooz Ejpẗ ẗew latuquiz tsijtsi ẗejlč̈ha Jesusa Yooz Maatiqui.

57 Ninacazti ana nonzñi yujcchič̈ha. Cjuñi chawczič̈ha. Niẗaza altu jorẗtan kjawcan apura zalchič̈ha tanzjapa. 58 Jalla nuẗ tanẗcu, wajtquiztan jwessič̈ha. Nekztan wajtẗ tjiiquin, maztan c̈hajcchič̈ha. Nii maz c̈hajcñi ẗoñinacaqui tsjii Saulo cjita tjowẗquiz

ninacž zquiti cwitižinajo ecchičha. 59 Jalla nuž maztan čhajcan, Estebanqui Yoozquin
mayizichičha, tuž cjican:
—Wejt Yooz Jesús Jiliri, wejt animu chjichalla.
60 Jalla nekztanaqui Estebanqui quillzičha. Altu joržtan kjawchičha, tuž cjican:
—Wejt Yooz Jiliri, tii žoñinaca tii ujquiztan pertunalla amqui.
Jalla nuž kjawžcu, ticzičha.

8

CRIICHI ŽOÑINACA WICHANZI

1 Nekztanaqui nii Saulo cjita tjowaqui Esteban conzjapaqui tjapa kuztačha. Jalla
nii noojpacha Yoozquin criichinacž quintra juc'anti juc'anti sufriskati kallantichičha
Jerusalén wajtquiz. Jalla nižtiquiztanaqui tjapa criichi žoñinacaqui wichanzičha tjapa
Judea yokaran nižaza Samaria yokaran. Nii Jesusiž apostolonacazti ana wichanzičha.
2 Tsjii kjažultan Yoozquin zuma sirwiñinacaqui Estebanž curpu tjatzičha. Nižaza ancha
kaachičha niižquiztan. 3 Nekztan nii Saulo cjita žoñiqui criichinacž quintra ancha
anawali paachičha. K'ala tjatanz pecchičha. Nižaza kjuyquiztan kjuya ojklaychičha
luctaka cjiñi maataka cjiñi tanzjapa, nižaza carsilquiz chawjckatsjapa.

SAMARIA WAJTQUIN YOOZ TAKU PALJAYTA

4 Jakziquin nii wichanzi criichinacaqui ojktčhaja, jalla nicju liwriiñi Yooz taku pal-
jayñitačha. 5 Tsjii wichanzi žoñiqui Felipe cjitatačha. Jalla nii žoñiqui tsjii Samaria
yokquiz žejlñi watja ojkchičha. Jalla nicju Cristuž puntuquiztan paljayi kallantichiza-
kazza. 6 Jalla nuž paljayan žoñinacaqui walja ajczičha. Tjapa nii žoñinacaqui Felipiž
paljayta taku tjapa kuztan nonznatčha. Nižaza Felipiž paata milajrunaca cheržcu, niiž
chiita taku tjapa kuztan catokchičha. 7 Walja zajraž tanta žoñinacaqui čhjetintatačha.
Nii laa žoñinacžquiztan zajraqui kjawcan ulanchičha. Nižaza walja zuch žoñimi cojumi
čhjetintazakaztačha. 8 Jalla nižtiquiztan tjapa nii wajtchiz žoñinacaqui cuntintutačha.
9 Jalla nii wajtquiz tsjii Simón cjita wayt'ir žoñi želatčha. Tuquitanpacha wayt'iri
ojklayñi žoñitačha, nii Samaria wajtchiz žoñinaca incallcan.
—Wejrtčha chekan žoñtqui —cjican ojklayñitačha.
10 Jalla niiž taku walja nonz pecñitačha. Nižaza kolta cjiñimi pakji cjiñimi tuž cjiñitačha:
—Tii žoñičha walja Yooz aztanaqui. Yooztakazza tiiqui. —Nuž cjican cjiñitačha.
11 Ažk watanaca nii wayt'ir žoñiqui žoñinaca incallžcu, walja cazkatñitačha. 12 Jalla
nekztanaqui Felipiqui tjonchičha Yooz taku paljayi. Yooz Epiž mantiz puntuquiztan
nižaza Jesucristuž puntuquiztan jalla nuž paljaychičha. Jalla nuž paljaytiquiztan
walja luctaka cjiñi maataka cjiñi tjapa kuztan criichičha Yooz Ejpžquin. Nekztan
criitiquiztan bautistatačha. 13 Nižaza Simonpachačha criichiqui, nižaza bautistatačha.
Jalla nekztanaqui Felipžquiz cumpanti kallantichičha. Felipiž milajrunaca paan, walja
ispantichičha nii Simonaqui.
14 Nekztanaqui Jerusalenquin žejlñi apostolonacaqui quintu nonchičha, Samaria
wajtchiz žoñinaca Yooz taku catokchičha, jalla nii. Jalla nuž nonžcu nicju tsjii pucultan
cuchanžquichičha, Pedružtan Juanžtan. 15 Jalla nuž irantižcuqui, nii pucultanaqui
Samaria wajtchiz criichinacžtajapa Yoozquin mayizichičha, Espíritu Santu tanznajo.
16 Tuquiqui anaž jakziltižquizimi Espíritu Santuqui luztkalčha. Jesucristuž tjuužtan
alajakaz bautistatakalčha. 17 Jalla nekztanaqui Pedružtan Juanžtan ninacž juntuñ
kjaržtan lanzičha. Jalla nižtiquiztan Espíritu Santuqui ninacžquiz luzzičha.
18 Jalla nuž kjaržtan lanztiquiztan Espíritu Santuž luzñi cheržcu, Simonaqui paaz
tirzičha, 19 tuž cjican:
—Wejtquin zakaz nii am azi tjaalla. Jalla nekztanaqui wejrzakaz kjaržtan lanžcu
žoñinacžquiz Espíritu Santo luzkatačha.

20 Jalla nekztanaqui Pedruqui Simonžquiz cjichičha:
—Am paazmi amtanpacha k'ala katžla. Yooz onanta Espíritu Santo anaž kjayasačha paaztan. ¿Kjažtiquiztan nižta am pinsejo? 21 Amqui tii langzquiz anaž mitisiz waquizičha. Tii Yooztajapa langzquiz anaž amta cjesačha. Yooz yujcquiziqui am kuzqui anačha zuma. 22 Jalla nii am anawali pinsisnaca jayta, nižaza apatata. "Wejrqui anawali pinsichinpančha" cjican Yoozquin rocaza, am kuz pinsitanaca pertunta cjisjapa. Nekztan cunami pertunta cjis atčhani. 23 Amqui ana zuma kuzzizzamčha. Anawali pinsiskaz am kuzquiz tjončha. Wejrqui am ana wali int'iskatčha.
24 Jalla nekztanaqui Simonaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejttajapa Yooz Jiliržquin mayiziñalla, ana čhjulumi tii amiž chiita takunacquiztan wejtquiz watajo.
25 Nekztanaqui nii apóstol žoñinacaqui Jesucristo Jilirž puntuquiztan zuma chiichičha, nižaza Yooz taku zuma parlichičha. Jalla nekztanaqui Samaria yokquiz wacchi kolta watjaran liwriiñi Yooz taku paljayñi ojklaychičha. Jalla nuž ojklayžcu quejpchičha Jerusalén watja.

FELIPZTAN ETIOPIA WAJTCHIZ ZOÑžTAN

26 Niiž wiruñ tsjii Yooz anjilaqui Felipžquiz cjichičha:
—Žaažna. Jerusalén wajtquiztan warchuc oka, Gaza ojkñi jiczquin.
Ch'ekti yoka nuž watčha nii jiczqui. 27 Nekztanaqui Felipiqui žaažcu, ojkchičha. Nii jiczquiz ojkcan tsjii Etiopía wajtchiz žoñžtan zalchičha. Nii žoñiqui eunucutačha. Nižaza jilirž cusasanaca cwitiñi žoñitačha. Candace cjita žonqui tsjan chawc jiliritačha Etiopía wajtquin. Jalla naa chawc jilirž mantuquiztačha nii cusasanaca cwitiñi žoñiqui. Nii žoñiqui Jerusalén watja ojkchitačha werar Yooz rispitsjapa. 28 Jaziqui persun watja quepi ojkchičha. Niiž persun cawall autuquiz julzi želatčha, Isaías cjijrta Yooz taku liican. Isaiastačha tuquita Yooz taku chiiñi profetaqui. 29 Jalla nekztanaqui Espíritu Santuqui Felipižquiz cjichičha:
—Nii cawall autuquiz macjata.
30 Jalla nuž macjatžcu Felipiqui nonzičha, nii žoñiqui Isaías cjijrta Yooz taku liiñi, jalla nii. Jalla nuž nonžcu Felipiqui pewczičha, tuž cjican:
—¿Nii Yooz taku am intintiya?
31 Nii žoñiqui kjaazičha, tuž cjican:
—Anaž wejtquiz jec tjaajiñimi žejlčha. ¿Jaknužt wejr intintasajo?
Nekztanaqui nii žoñiqui Felipe kjawzičha, nii autu juntuñ yawzcajo, niižquiz julžinžcajo.
32 Jalla nii cjijrta Yooz taku tuž cjetčha:
"Uuzažtakaz coni chjichtaž cjequičha. Uuzaqui ch'ujukaz žejlpančha tsjii čhjijpñi žoñžquiziqui, jalla nižta conz oraqui ch'ujuž cjequičha niiqui. Anaž chiyaquičha. 33 Zuma kamañchiz cjenami ombrawillta cjequičha. Ana čhjul justiciami wataquičha. Niiž majchmaatquiztan, ¿jequit tii puntu watchinaca quint'izjapa želas? Tii muntuquiz niiž kamz wira tucuzinznaquičha".
34 Jalla nii liižcu nii jiliriqui Felipžquiz pewczičha tuž cjican:
—¿Jecž puntuquiztan tii profetaž cjijrta chiijo? ¿Niiž persun puntuquiztankaya? už ¿yekja žoñž puntuquiztan, jaa?
35 Jalla nekztanaqui Felipiqui nii liita Yooz taku puntuquiztan tjaajñi kallantichičha. Jesucristuž puntuquiztan niiqui chiyatčha. Jalla nii zuma liwriiñi taku tjaajzičha. 36 Jalla nekztanaqui tsjii wijiña macjatcan, nii jiliriqui cjichičha:
—Tekz kjaz žejlčha. ¿Anaj tii kjazquiz bautista cjesaya?
37 Felipiqui kjaazičha, tuž cjican:
—Am persun tjapa kuztan criyaquiž niiqui, bautistam cjesačha.

Nii jiliriqui kjaazicha tuż cjican:
—Jesucristuqui Yooz Majchcha, jalla nii tjapa kuztan criyucha.

FELIPIQUI YOOZ TAKU KJANZT'ICHICHA

38 Jalla nekztanaqui nii cawall autu tsijtskatchicha. Nekztanaqui pucultan chji-
jwżquichicha kjaz kjutñi. Nekztanaqui Felipiqui nii jiliri bautissicha. 39 Kjazquiztan
ulnan, Yooz Espíritu Santuqui Felipe chjitchicha. Felipiqui ana iya tjenchicha nii
jilirżquiz. Jalla nuż cjenami nii jiliriqui tira ojkchicha cuntintu. 40 Felipizti Azoto cjita
wajtquin chjichtatacha. Niżaza wajtquiztan watja ojklaycan, liwriiñi Yooz taku paljayñi
ojkchicha, Cesarea cjita watja irantiscama.

9

SAULO JESUCRISTUZTAN ZALCHICHA

1 Jalla nuż Felipe ojklayanaqui Sauluqui Yoozquin criichi żoñinaca tanzjapa niżaza
conzjapa tirapan kuz tjaatcha. Anapanż jaytiz pecatcha. Nekztanaqui timplu chawc
jiliri cherzñi ojkchicha. 2 Nii chawc jilirżquiztan ortina maychicha. Damasco cjita
watja ojkz pecatcha. Jalla nicju ajcz kjuyaran ojklayz pecatcha, Yooz jiczquiz luzñi
żoñinaca kjurzjapa, criichi luctaka cjiñi maataka cjiñi kjurzjapa. Nii criichinaca wajtżcu
preso tanz pecatcha, Jerusalenquin chjitzjapa. Jalla niżta ojklayzjapa ortina maychicha.
3 Ortina jwescu, ojkchicha Damasco cjita wajt kjutñi. Damasco żcatilla cjen, tiripintit
tsjii wali pajk kjanaqui muzpa kjanżquichicha niiż muytata. 4 Sauluqui yokquiz
tjojtsicha. Jalla nuż tjojtzcu tsjii jora nonzicha, tuż cjiñi:
—Saulo, Saulo, ¿kjażtiquiztan am wejt quintramjo?
5 Nekztanaqui Sauluqui pewczicha, tuż cjican:
—Wejt Jiliri, ¿ject amya?
Nii tsewctan chiiñi joraqui kjaazicha, tuż cjican:
—Wejrtcha Jesusitqui. Amqui wejt quintram paacha. Nuż paacan, ampacham quintra
paacha. Tsjii wacaqui ar parż quintra llawkżcu, persun janchiż quintraż paacha. Jalla
niżta irata am persun quintram paacha.
6 Nekztanaqui Sauluqui tsucżcu cjatinzka tjonzicha niiż curpuqui. Nekztanaqui
cjichicha:
—Wejt Jiliri, ¿čhjulu wejr paajum cjee amya?
Yooz Jiliriqui cjichicha:
—Zaażna. Watja luzna. Jalla nicju amquiz kjana chiita cjequicha čhjulut paasalaja,
jalla nii.
7 Saulużtan chicapacha ojklayñi żoñinacaqui ancha tsucchicha. Ninacaqui nonziza-
kazza nii jora chiiżquiñi. Pero ana cherchicha jecmi. 8 Jalla nekztanaqui Sauluqui
żaazicha yokquiztan. Jalla nuż żaażcu čhjujquiqui cjetzicha, pero ana wira cheri
atchicha. Jalla niżtiquiztan Sauluż kjarcu tanżcu Damasco watja chjitchicha niiżtan
chica ojklayñi żoñinacaqui. 9 Jalla nii wajtquin čhjep maj ana cherñi żejlchicha. Niżaza
ana čhjeri lujlñi anaza kjaz licñi żejlchicha.
10 Jalla Damasco wajtquin tsjii Ananías cjita Yoozquin criichi żoñi żelatcha. Nii
Ananiasquiz Yooz Jiliriqui jecżquichicha wiiquin, tuż cjican:
—¡Ananías!
Jalla niiqui kjaazicha, tuż cjican:
—Wejt Jiliri, tekzicha wejrqui.
11 Nekztanaqui Yooz Jiliriqui cjichicha:
—Zaażna. Sok'o cjita call kjutñi oka. Nekztan Judas kjuyquiz pewczna, tuż cjican:
“¿Saulo, Tarso wajtchiz żoñi anaj żejlya?” Jalla nuż pewcznaquicha. Nii Sauluqui
Yoozquin mayizican żelaquicha. 12 Tsjii wiiquin chjuużcan, tiżta cherchicha Sauluqui.

Tsjii Ananías cjita žoñiqui niižquiz luzzičha. Jalla nuž luzcu kjaržtan niiž juntuñ lanzičha wilta cherajo. Chjuužcan Sauluqui jalla nuž cherchičha.
13 Jalla nuž nonžcu, Ananías cjichičha:
—Wejt Jiliri, tii žoñžquiztan wacchi quintunaca nonchinčha. Jerusalén wajtquiz juc'anti anawali paachičha amquin criichinacžquiz. 14 Anziqui tekzpacha tjonzizakazza. Timplu chawc jiliriž tjaata ortinchiz tjonchičha, tjapa amquin rispitñi žoñinaca tanžcu preso chjitsjapa.
15 Pero Jesucristo Jiliriqui cjichičha:
—Oka amqui. Wejrqui tii žoñi illzinčha, wejt puntuquiztan parlajo. Yekja nacionchiz žoñinacžquizimi niżaza ninacž jilirinacžquizimi niżaza Israel nacionchiz žoñinacžquizimi, jalla nuž wejt puntuquiztan parlaquičha tiiqui. 16 Jalla niiqui wejt puntuquiztan parliñiž cjen ancha sufraquičha. Wejrqui niižquiz intintiskatačha jalla niiž sufris puntuquiztan.
17 Jalla nekztanaqui Ananiasqui ojkchičha jakziquin Saulo želatčhaja, jalla nicju. Saulužquin luzcu, kjaržtan niiž juntuñ lanzičha, tuž cjican:
—Saulo, jila, amiž jiczquiz tekz tjonan Jesusa Jiliriqui amtan zalchičha. Jalla nii Jesusa Jiliriqui wejtquin mantižquičha, am wilta cherkatajo, niżaza Espíritu Santuž am kuzquiz luzajo.
18 Nii orapacha Sauluž čhjujcquiztan ch'iz cjajpažtakaz tjojtsičha. Nekztan wilta cherñi cjissičha. Nekztanaqui Sauluqui žaazičha, niżaza bautista cjissičha. 19 Jalla nekztanaqui čhjeri lujlžcu, wilta azi tanzičha. Nekztan tsjii kjaž maj Damasco cjita wajtquin kamchičha Yoozquin criichinacžtan.

SAULUQUI JESUSIZ PUNTUQUIZTAN PALJAYCHICHA

20 Jalla nuž kamcan Sauluqui ajcz kjuyanacquiziqui Jesusiž puntuquiztan paljayi kallantichičha tuž cjican:
—Jesusaqui werar Yooz Majchpančha.
21 Nii nonzñi žoñinacaqui ispantichičha, tuž cjican:
—Tii žoñiqui Jerusalén wajtquin ojklaychičha Jesucristužquin rispitñi žoñinaca tani. Tekzizakaz tjonchičha Jesucristužquin criichinaca tanažlani. Niżaza preso chjichažlani, timplu jilirinacžquin intirjizjapa. Jalla nii žoñipančha, ¿ana jaa?
22 Pero Sauluzti juc'anti tjup kuzziz Yooz taku parlichičha. Juc'anti juc'anti atipñi takunacžtan parlichičha. Zuma kjana intintiskatchičha, Jesusa Yooziž cuchanžquita Cristučha, jalla nii. Jalla nuž intintiskatan, nii Damasco wajtquin kamñi judionacami kuz inakaz turwaysi quirchičha.

SAULUQUI ATIPCHICHA

23 Tsjii kjaž majquiztan nii žejlñi judío žoñinacaqui palt'ichičha Saulo conzjapa. 24 Nii žoñinacaž conz palt'ita zizzičha Sauluqui. Majiñami weenami wajtž zana tjewsnatčha, čhjulorat wajtquiztan ulnačhaja, jalla nii ora Saulo conzjapa. 25 Pero tsjii ween nii wajtchiz criichinacaqui tsjii pajk canastiquiz yaažcu, Saulo chjijunžquichičha. Tsjii pajk alto murallaž muyuntitatačha nii watjaqui. Jalla nii juntuñ chjijunchičha zawncchuc. Jalla nuž atipassičha Sauluqui.

SAULUQUI JERUSALENQUIN QUEJPCHICHA

26 Sauluqui Jerusalén watja quejpžcu Yoozquin criichi žoñinacžtan ajcz pecatčha. Nii criichinacazti Saulužtan ajcz eksičha. “Ana ultimu Yoozquin criichižcaa” cjican kuzquiz pinsichičha. 27 Jalla nuž cjenami Bernabé cjita jilaqui Saulo chjitchičha, apostolonacžtan zalzjapa. Nekztanaqui Bernabequi apostolunacžquin mazzičha, jaknužt Saulo jiczquiz ojkcan Jesucristo Jiliržtan zaltčhaja, jalla nii. Niżaza jaknužt Jesucristo Jiliriqui Saulužquiz paljaychičhalaja, nii mazñi. Niżaza jaknužt Damascuquin Sauluqui Jesucristo puntuquiztan tjup kuzziz parlichajа, jalla nii mazzizakazza. 28 Nekztanaqui

Sauluqui Jerusalén wajtquin ojklaychičha; nižaza hermanonacžtan kamchičha. 29 Jalla nuž žejlcan Sauluqui Jesucristuž puntuquiztan tjup kuzziz paljaychičha. Nižaza griego taku chiiñi judionacžtan ch'aascan parlichičha. Nii žoñinacaqui Saulo conz pecatčha. 30 Jalla nii quintu zizcu, nii parti criichinacaqui Saulo chjitchičha Cesarea cjita wajtquin. Jalla niwjctan Tarso cjita watja cuchanchičha.

31 Jalla nekztanaqui nii timpuqui walikaz želatčha iclizanacami, Judea yokquin žejlñi iclizanacami, Galilea yokquin žejlñi iclizanacami, Samaria yokquin žejlñi iclizanacami. Jalla nuž tjappacha walipantačha. Yoozquin criichinacami Yooz Jiliri walja tjapa kuzziz cjisnatčha. Rispitñi kuzziztačha. Nižaza Espíritu Santuqui ninaca kuzñitačha, cuntintu kamajo. Jalla nižtiquiztan walja yapchičha Yoozquin criichinacaqui.

ENEAS CHJETINTA

32 Nižaza Pedruqui criichi žoñžquiztan žoñi tjontjonžcan ojklayatčha. Nižaza Lida wajtchiz Yooz parti žoñinacžquiz tjonzñi ojkchičha. 33 Jalla nicju Eneas cjita žoñžtan zalchičha. Eneasqui quinsakal wata laa zuchu želatčha, tjajz ajpzquiz želatčha. 34 Nekztanaqui Pedruqui niižquiz cjichičha:

—Eneas, Jesucristuqui am čhjetnaquičha. Žaažna. Am tjajz zquiti zumpacha chjinžna.

Nii orapacha Eneasqui žaazičha. 35 Nekztanaqui nii Lida wajtquiz kamñi žoñinacami nižaza Sarón wajtquiz kamñi žoñinacami nii zuch žoñi čhjetinta cherchičha. Nekztanaqui niiž tuquita ejpnacž cuzturumpinaca eccu, Yooz Ejp Jiliržquin criichičha. Nižaza Yooz kamañchiz cjissičha.

DORCAS CJITI ZON JACATATSKATTA

36 Jalla nii timpuzakaz Jope cjita wajtquin tsjaa Yoozquin criichi žon želatčha, Tabita cjiti. Griego tawkquiz Dorcas cjiti tjuuchiztačha. Naa maatak žon zuma paatanaca paacan zuma kamiñpantačha, nižaza t'akjir žoñinaca okzniñtačha. 37 Jalla nii timpu Dorcas cjiti žonqui laa cjiscu, ticzinčha. Ima tjatcan naaža curpu awjžcu, tsjii kjuyquiz tsewcta pisuquin chjichtatačha. 38 Jope watjaqui Lida žcatillatačha. Jalla nii Lida wajtquin Pedruqui želatčha. Jalla nuž zizcu nii Jope wajtchiz hermanonacaqui pucultan žoñinaca cuchanchičha Pedružquin rocajo, tuž cjican:

—Apuraj tjonla, ana enenžcu.

39 Nekztanaqui Pedruqui tsijtscu ninacžtan ojkchičha. Jalla nicju irantižcu nekztan Pedruqui chjichtatačha, Dorcas curpu majcžta kjuyquin. Nii kjuyquin Pedružtan chica žejlcan žew maatakanacaqui kaatčha. Nižaza ninacaqui Pedružquiz tjeezičha Dorcas paata zquitinaca, nii. 40 Jalla nekztanaqui Pedruqui tjappacha nii parti žoñinaca ulanskatchičha. Ninacaž ulantiquiztan quillžcu Yoozquin mayizichičha. Naa ticzin žona curpu kjutñi cheržcu chiichičha, tuž cjican:

—Tabita, žaažna.

Jalla nižtiquiztanaqui naa ticzin žonqui čhjujcqui cjetzinčha. Nekztanaqui Pedro cheržcu, julzinčha. 41 Pedruqui naaža kjarcu tanzičha, nekztan tsijtskatchičha. Nuž tsijtskatzcu Pedruqui parti jilanacami nižaza žew maatakanacami kjawzičha. Nekztan Dorcas žejtchin tjeezičha. 42 Tjapa nii Jope wajtchiz žoñinacaqui nii quintu zizzičha. Jalla nižtiquiztan walja Yoozquin criichičha. 43 Pedruqui tsjii kjaž maj nii wajtquiz kamchičha, Simón cjita žoñž kjuyquiz. Nii Simonaqui zkizinaca koñz langzñitačha.

10

PEDRUZTAN CORNELIUZTAN

1 Cesarea wajtquiz tsjii Cornelio cjita žoñi želatčha. Niiqui zultatž jiliritačha, Italian cjita regimientoquiztan. 2 Jalla nii jiliriqui niiž familianacžtanpacha arajpach Yooz rispitñitačha. Nižaza Yoozquin mayiziñitačha. Nižaza pori judío žoñinacžquiz walja

paaztan yanapt'ichičha. 3 Tsjii noojiqui majñakak ora chjuužtažokaz tsjii Yooz anjila cherzičha, kjanapacha. Nii anjilaqui niižquin tjonžquichičha tuž cjican:
—¡Cornelio!
4 Corneliuzti tsucchi anjilž kjutñi cherzičha. Nekztan pewczičha:
—Wejt Jiliri, ¿čhjulutaya? —cjican.
Nekztanaqui nii anjilaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Amqui Yooz Ejpžquin mayiziñamčha. Nuž naychičha Yooz Ejpqui. Niżaza am t'akjir žoñinacžquiz yanaptanaca naychičha. Jalla nuž nayžcu, Yooz Ejpqui cuntintučha. Niżaza am cjuñža. 5 Jaziqui Jope wajtquin žoñinaca cuchanžca, Simona kjawzjapa. Nii Simonaqui Pedro cjitazakazza. 6 Pedruqui yekja Simonžtan alujtačha. Nii yekja Simonaqui zkizi koñz langzñi žoñičha. Niiž kjuya pajk kot žcati žejlčha. Nii Pedruž amquiz chiyaquičha, čhjulut am paas cječhaja, jalla nii. —Jalla nuž chiichičha nii anjilaqui.
7 Nii anjilaž ojktanaqui, Corneliuqui pucultan piyunanaca kjawzičha. Niżaza atintiñi zultatunacžquiztan tsjii zuma cumpliñi zultatu kjawzičha. Nii zultatuqui Yoozquin kuzzizzakaztačha. 8 Nekztanaqui Corneliuqui nii kjawžta žoñinacžquiz tjapa quint'ichičha. Jalla nekztan Jope wajtquin cuchanchičha.
9 Niiž jaka tažuqui nii čhjepultan cuchanta žoñinaca Jope kjutñi ojkchičha. Jope watja žcatiž cjen, nii oraqui Pedruqui kjuy juntuñta patiuquin yawchičha Yoozquin mayizi. Nii oraqui taypurutačha. 10 Jaziqui Pedruqui ancha čhjeri eecskatatčha, lujlz pecatčha. Jalla nuž čhjeri kisan, Pedruqui nii tsewcta patiuquin tsjii chjuužtažokaz cherzičha. 11 Jalla tuž cherzičha: arajpacha cjetzi tsjii pajk mantilažtakaz chjijwžquichičha yokquin. Nii mantilaqui pajkpic punta žcucžintačha. 12 Jalla nii mantiliquiz tjapaman pajkpic kjojchanacchiz animalanacami, zkoranacami, wežlanacami želatčha. 13 Nekztanaqui Pedruqui tsjii jora nonzičha, tuž cjican:
—Pedru, tsijtsna. Conžna. Lujlzna.
14 Pedruzti kjaazičha, tuž cjican:
—Wejt Jiliri, niżta anal paasačha. Nii punta animalanaca ana lulasačha. Lii quintračha. Jaziqui niżta anal lulasačha wejrqui.
15 Jalla nuž kjaaztiquiztanaqui nii joraqui wilta chiižquichičha, tuž cjican:
—Yoozqui amquiz chiichičha, “Zumačha niiqui, lujlzjapa” cjican. Jalla nii Yooziž chiita taku anam amqui nicasačha, “Ana zumačha lujlzjapa. Lii quintračha” cjicanaqui.
16 Jalla tižta čhjep wilta watchičha. Nekztanaqui nii mantilaqui arajpach kjutñi waytitatačha. 17 Nekztanaqui Pedruž kuzquiz pinsichičha, tuž cjican: “Nii chjuužtakaz cherta ¿jaknužt cjii? ¿čhjulut Yoozqui wejtquiz intintiskatž pec?” Nii orapacha Simonž kjuya pewcpewczičha Corneliuž cuchanžquita žoñinacaqui. Nekztanaqui Simonž kjuy zanquin irantichičha. 18 Irantižcu, nii žoñinacaqui altu joržtan pewczičha, tuž cjican:
—¿Simón anaj tekz alujya? Simonž tsjii tjuuqui Pedro cjitačha.
19 Pedruqui tirapanž pinsatčha nii chjuužta puntuquiztan. Jalla nuž pinsan, Espíritu Santuqui niiž kuzquiz cjichičha:
—Cheržca, Pedro. Čhjepultan žoñinaca am kjurčha. 20 Tsijtsna. Chjijwžca. Ana paysnakcan ninacžtan oka. Wejrtčha ninaca cuchanžquichintqui.
21 Jalla nekztanaqui Pedruqui chjijwžquichičha, nii Corneliuž cuchanžquita žoñinacžtan zali. Ninacžquiz cjichičha:
—Ančhucqui tsjii žoñi kjurčha. Wejrtčha niitqui. ¿Čhjulquin ančhucqui tjonchinčhuctay?
22 Nekztan ninacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—Cornelio cjita zultatž jiliriž cuchanžquita tjonučha wejrnacqui. Niiqui walja rispitta žoñičha. Niżaza niiqui Yooz rispitñičha. Tjapa judío žoñinacaqui niiž zuma kamañ wira quint'iñičha. Tsjii Yooz anjilaqui niižquin mantichičha, tuž cjican: “Zoñinaca cuchna,

Pedro cjitaqui tekz am kjuyquiz kjawzjapa. Pedruž chiita taku nonžna amqui". Jalla nuž Corneliužquiz cjichičha nii Yooz anjilaqui.
23 Nekztanaqui Pedruqui kjuyquiz kjawzičha atintita cjisjapa. Tsjii arama nekz tjajžinchičha. Jaka tažuqui Pedruqui ninacžtan ojkchičha. Nižaza tsjii kjaž Jope wajtchiz hermanonacaqui niižtan chica ojkchičha.
24 Niiž kat tažu Cesarea watja irantichičha, Corneliuž kjuyquin. Jalla nicju Corneliuqui tjewznatčha niiž parintinacžtan, nižaza tsjii zuma mazinacžtan. Corneliuqui ninaca kjawzičha, ninacazakaz Pedruž taku nonzjapa. 25 Pedruž kjuyquin luztan Corneliuqui niiztan zalchičha. Nekztan Pedruž yujcquiz quillzičha, nii amzjapa. 26 Pedruzti tsijtskatchičha, tuž cjican:
—Tsijtsna amqui. Wejrmi am irat žoñizakaztčha. Anačha Yooztakaztčha.
27 Jalla pucultan parlican, luzzičha. Nii kjuyquin walja ajczi žoñinaca zalchičha. 28 Pedruqui ninacžquiz cjichičha:
—Ančhucqui zizza. Tsjii judío žoñiqui yekja wajtchiz žoñžtan anaž mazi cjisnasačha, anaž ninacžtan ajcznasačha. Nižaza yekja wajtchiz žoñž kjuyquin anaž tjonznasačha. Jalla nuž judiož lii cjičha. Pero Yoozqui wejr intintiskatchičha. Anziqui čhjul žoñimi Yooz partiquiz cjesačha, nii. Jalla nižtiquiztan wejrqui anal chiiz waquizučha, "Nii žoñiqui ana Yooz partiquiz cjesačha" cjicanaqui. 29 Nekztan amiž kjawžtiquiztan wejrqui ana kjaž chiižcu tjonchinčha; judionacž lii quintra cjenami ana nicchinčha. Pero ziz pecučha, ¿kjažtiquiztan wejr kjawzinčhucta ančhucqui?
30 Jalla nekztanaqui Corneliuqui kjaazičha tuž cjican:
—Ažk pajkpic tjuñi wattan tii majñakak ora wejrqui kjuyquiz želatučha, Yoozquin mayizican, nižaza ayunazcan. Jalla nuž želan, tsjii walja llijñi zquitchiz žoñiqui wejtquiz jecžquichičha. 31 Nižaza wejtquiz cjichičha: "Cornelio, Yoozqui am mayizita nonzičha. Nižaza amiž t'akjir žoñinacžquiz okztanaca cjuñzičha. 32 Jaziqui Jope wajtquin žoñinaca cuchna, Simona zjijcajo. Nižaza niiž tsjii tjuuqui Pedro cjitačha. Yekja Simonž kjuyquiz alujazi žejlpachačha, pajk kot žcati. Nii yekja Simonaqui zkizi koñz langzñi žoñičha. Nii Pedruqui tjonžcu, amtanž parlaquičha". Jalla nuž wejtquiz chiichičha nii anjilaqui. 33 Jalla nuž nii chiita tawk jaru, apura cuchanchinčha am kjuri. Walim tjonchamčha. Jaziqui tekzi tjappacha wejrnacqui Yooz Ejpž yujcquiz žejlčha. Jaknužt Yoozqui wejrnacalta amquiz cjitčhaja, jalla nii tjappacha nonz pecasučha wejrnacqui.

PEDRUZ PALJAYTA TAKUNACA

34 Jalla nekztanaqui Pedruqui paljayi kallantichičha, tuž cjican:
—Jaziqui intintazučha. Ultim weraraž, Yoozqui tii muntuquiz žejlñi žoñinaca anaž yekja yekja illillza. 35 Yoozquin rispitznaquiž niiqui, nižaza Yooz kuzcama kamaquiž niiqui, Yoozqui jakzilta čhjul wajtchiz žoñžquizimi asiptasačha. Anziqui jalla nuž intintazučha. 36 Yooz Ejpqui Israel žoñinacžquiz amigo pajassičha. Nekztan niiž zuma kamañ puntu zizkatchičha. Jesucristuž cjen zuma cuntintu kuzziz cjisñi atasačha, jalla nii. Jesucristučha čhjulquiztanami chekan Jiliriqui, wali azziz. 37 Ančhucqui zumapanž zizza, jaknužt judío yokquiz watčhaja, jalla nii. Primero Juanqui Yooz taku mazmazzičha. Nižaza žoñinaca bautissičha. Nekztanaqui Jesucristuqui niiž persun Galilea yokquiz obranaca tjeezñi kallantichičha. 38 Jesusaqui Nazaret wajtchiz žoñitačha. Yooz Ejpqui niižquiz walja Espíritu Santuž azi tjaachičha. Jalla nižtiquiztan ojklaychičha, walinaca paacan, nižaza zajraž tanta žoñinaca liwriican. Jalla nuž paachičha, Yooz Ejpžtan niiztan chicapachaž nuž cjen. 39 Tjapa Jesusaž ojklaytanacami paatanacami cheržcu, jalla nii maznasačha wejrnacqui, Judea yokaran ojklaytanacami, nižaza Jerusalén watjaran ojklaytanacami. Wiruñaqui Jesusaqui cruzquiz ch'awctiquiztan conta ticzičha. 40 Jalla nuž contiquiztan čhjep majquiztan Yooz Ejpqui Jesusa jacatatskatchičha. Jacatatskatžcu Yoozqui wejtnacaquiz parizizkatchičha. 41 Jesusaqui parti žoñinacžquiziqui ana parizichičha. Antiz wejtnacaquiz alaja parizichičha. Nižaza

jecnacat Yooz Ejp illztčhaja, jalla ninacžquiz parizichičha Jesusaqui. Nižaza wejrnacmi Jesusaž jacatattiquiztan niiztan juntu lulassinčha, nižaza kjazmi juntu licassinčha.
42 Nekztanaqui Yooz Ejpqui tii Jesusapacha wali Juez Jiliržquin utchičha. Juez cjen nii Jesús chawc Jiliriqui žejtñi žoñimi ticzi žoñimi juzjizaquičha. Jalla nii mazmazñijapa wejrnac cuchanžquichičha Jesusaqui. 43 Nižaza tuquitanpacha Yooz taku parliñinacaqui Jesusiž puntuquiztan parlichipančha, tuž cjican: “Jakziltat nii Jesusižquiz tjapa kuztan criyačhaj niiqui ujnacquiztan pertuntaž cjequičha”.

ESPIRITU SANTUZ LUZTA

44 Jalla nuž Pedruž chiyan, Espíritu Santuqui tjapa niiž chiita taku nonzñi žoñinacžquiz luzzičha. 45 Jalla nuž cjen nii Pedružtan tjonchi judío žoñinacaqui ispantichi quirchičha, Espíritu Santuqui tjaatazakaztačha ana judío žoñinacžquiziqui. 46 Espíritu Santo tanžcu, nii žoñinacaqui yekja ana pajta taku chiichiyatčha. Nižaza Yoozquin waljaž alawatčha. Jalla niztiquiztan ispantichi cjissičha nii žejlñi judionacaqui. 47 Nekztanaqui Pedruqui cjichičha:

—Wejtnacaquiz Espíritu Santo tjaatačha. Nižaza tinacžquiz Espíritu Santo tjaataza-kazza. Jaziqui tinaca bautista cjisjapa, ¿jec žoñit atajas?

48 Jalla nekztanaqui Pedruqui mantichičha, Jesucristuž tjuuquiz tinaca bautista cjeyajo. Nekztanaqui nii žoñinacaqui Pedružquiz rocchičha tsjii kjaž maj ninacžquiz kamt'ajo.

11

PEDRUZ JUDIO ZOÑINACŽQUIZ MAZTA

1 Nii Judea yokaran žejlñi illzta apostolonacami, jilanacami, jalla ninacaqui quintu nonchičha, yekja wajtchiz žoñinacaqui Yooz taku catokchičha, jalla nii. 2 Pedruqui Jerusalén watja quejpžquichičha. Jalla nuž quejptan parti judío criichinacaqui Pedruž quintra chuchchičha, 3 tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan učhum lii quintra amqui yekja wajtchiz žoñinacžquin tjonzñi ojkchamtajo? ¿Kjažtiquiztan učhum lii quintra ninacžtan lujlchamtajo?

4 Nekztanaqui Pedruqui nii parti judionacžquiz quint'ichičha, jaknužt watčhaja primerquiztanpacha Corneliuž puntu, jalla nii. Tuž cjican, quint'ichičha:

5 —Wejrqui Jope wajtquin želatučha. Yoozquin mayizican, tsjii chjuužtažoka cherch-inčha, jalla tižta. Tsjii pajk mantilažtakaz tsewctan chjijwžquichičha. Niiž pajkpic puntuquiztan žcucžintatačha. Jakziquiztažlaj wejrqui, jalla nekz wejr tirichuc iran-tižquichičha. 6 Jalla nuž irantižquitanaqui zumpacha cherzinčha, čhjulut nii kjuyltan žejl, cjican. Jalla nuž wejrqui cherchinčha tjapaman pajkpic kjojchchiz animalanaca, k'it animalanacami, zkoranacami, wežlanacami, jalla nuž cherchinčha. 7 Nii orazakaz tsewctan tsjii žoñž joražtakaz nonzinčha. Wejtquin chiižquichičha tuž cjican: “Pedro, tsijtsna. Conžna. Nižaza lujlzna”. 8 Wejrzti kjaazinčha, tuž cjican: “Wejt Jiliri, niżta anal paasačha. Nii punta animala ana luli atasačha, am lii quintračha. Jaziqui niżta anal paasačha wejrqui”. 9 Jalla nuž kjaaztiquiztanaqui nii joraqui wiltazakaz chiižquichičha, tuž cjican: “Yoozqui chiichičha, ‘Zumaž tiiqui lujlzjapa’ cjican. Nii Yooz zuma cjitaqui ana amqui ‘Ana lulasaž’ cjeella. Yooziž chiita taku anam nicz waquizičha, ‘Ana lulasaž. Lii quintračha’ cjicanaqui”. 10 Jalla nuž čhjep wilta watchičha, nekztanaqui nii mantilaqui waytitatačha tsewcchucpacha. 11 Nekztanaqui čhjepultan žoñinacaqui weriž alujta kjuyquiz irantižquichičha. Cesarea wajtquiztan cuchantatačha wejr kjuri. 12 Nižaza Espíritu Santuqui wejr mantichičha ninacžtan ana paysnakcan okajo. Nižaza sojtaltan jilanacaqui wejttan chica ojkchičha. Jalla nicju irantižcu, tjappacha wejrnacqui tsjii žoñž kjuyquiz luzazzinčha. 13 Nižaza nii kjuychiz žoñiqui wejtnacaquiz quint'ichičha, jaknužt niiž kjuyquiz tsjii anjila chertčhaja, jalla nii. Nii an-jila tsijtsi cherchiquičha. Nižaza nii anjilaqui niižquiz tuž cjichiquičha: “Jope wajtquin

žoñinaca cuchanžca, Simona kjawznajo. Niiž tsjii tjuuqui Pedro cjitačha. 14 Jalla niiqui amquiz chiyaquičha, jaknužt ammi nižaza tjapa am familianacami liwriita cječhaja, jalla nuž". 15 Nekztanaqui wejrqui ninacžquiz parli kallantitan, Espíritu Santuqui ninacžquiz luzzičha, jaknužt tuquiqui učhumnacaquiz luztčhaja, jalla nuž. 16 Jalla nekztanaqui wejrqui Jesusaž niiž tuqui chiita taku cjuñzinčha. Jesucristo Jiliriqui cjichičha, "Juanqui kjaztan bautisñipantačha. Ančhucqui antis Espíritu Santužtan bautistaž cjequičha". 17 Jesucristo Jiliržquiz criichiž cjen Yoozqui učhumnacaquiz Espíritu Santo tjaachičha. Nižta iratapacha Yoozqui ninacžquiz Espíritu Santo tjaachičha. Jaziqui wejrqui anal Yooz quintra cjesačha. —Nuž quint'ichičha Pedruqui.

18 Jalla nii quintu nonztiquiztan nii Jerusalén wajtchiz criichinacaqui ana iya chutchičha. Nužquiz ch'ujquichičha. Yoozquin alawazzičha, tuž cjican:

—Nižazakaz yekja wajtchiz žoñinacaqui persun ujnaca pajžcu, nižaza persun kuznaca campiižcu, jalla nekztan ninacaqui persun ujnacquiztan pertuntazakaz cjequičha. Nižaza wiñaya Yooztan kamaquičha.

CRIICHI ZOÑINACA WICHANZI

19 Esteban conžcuqui, yekja Yoozquin criichinaca zakaz walja tanzquin cjissičha. Jalla nuž cjen criichinacaqui yekja watjanacquin atipassičha. Fenicia, Chipre, Antioquía, jalla nii yokanac kjutñi wichanzičha. Jalla nicju liwriiñi Yooz takunaca parlichičha. Judío žoñinacžquiz alaja parlichičha, ana yekja žoñinacžquiziqui. 20 Yekjapa criichi jilanacaqui Chipre yokquiztan nižaza Cirene yokquiztan ojkchičha. Nekztanaqui nii yokanacquiztan Antioquía watja irantichičha. Nekztan Antioquía wajtquin yekjapa criichinacaqui ana judío žoñinacžquiz parlichizakazza Liwriiñi Jesucristo Jilirž puntu takunacquiztan. 21 Jesucristo Jilirž aziqui ninacžquiztačha. Nižaza nii parlitiquiztanaqui walja žoñinacaqui tuquita cuzturumpinaca jaytižcu, Jesucristo Jiliržquin tjapa kuztan criichičha.

22 Nekztanaqui Jerusalén iclizziz criichinacaqui nii quintu nonchičha. Jalla nii quintu nonžcu, Bernabé cjita žoñi cuchanchičha Antioquía watja. 23 Jalla nicju irantižcu, Bernabequi cherchičha, jaknužt Yoozqui nekz žejlñi criichinacžquiz okztčhaja, jalla nii. Nii criichinacaqui walja cuntintutačha. Jaziqui Bernabequi tjappachquiz chiižinchičha, tuž cjican:

—Yoozquin criichinaca, zuma tjapa kuztan Yooz jiczquiz kamaquičha.

24 Nižaza Bernabequi wali zuma žoñitačha. Niiqui Espíritu Santužtan tsjii kuzziztačha. Nižaza Yoozquin tjapa kuzziztačha. Jalla nuž zuma kamcan walja žoñinaca Yoozquin macjatskatžquichičha Bernabequi.

25 Jalla nekztanaqui Bernabequi Tarso watja ojkchičha Saulo kjuri. Saulo wajtžcu Antioquía chjitchičha. 26 Jalla nicju tsjii wata intiru criichinacžtan žejlchičha. Tama žoñinacžquiz Yooz taku tjaajinchičha. Antioquía wajtquiziqui criichinacaqui cristiano tjuuchiz cjissičha. Tuquiqui nižta tjuuchiz ana želatčha.

27 Jalla nii timpuqui tsjii kjažultan Yooz taku parliñi žoñinacaqui Jerusalén wajtquiztan Antioquía ojkchičha. 28 Tsjiiqui Agabo cjitatačha. Niiqui nii ajczñi criichinacž taypiquiz tsijtsičha. Tsijtscan Yooz Espíritu Santuqui nii Agabo chiikatchičha, tuž cjican:

—Tjapa tii yokquiz wali čhjer mach'a želaquičha.

Jalla tižta watchičha, Claudio cjita chawc jiliriž mantiz timpuqui. 29 Jalla nižtiquiztan nii Antioquía wajtchiz criichinacaqui acuerdo luzzičha Judea wajtchiz jilanacžquin tsjii yanapñi cuchanzjapa. Zapa mayniqui jaknužt onanchucažlaja jalla nuž onanchičha, nii Judea wajtchiz criichi jilanacžquin yanapzjapa. 30 Nižaza nii onantanaca apaychičha Judea wajtchiz icliz jilirinacžquin. Bernabežtan Saulužtan nii apayanacaqui chjitchičha.

12

JACOBO CJITA APOSTOL CONTAČHA

1 Jalla nii timpu Herodes cjita chawc jiliriqui yekjap Yoozquin criichi žoñinaca
tanchičha. 2 Nižaza Herodesqui Jacobo conkatchičha pajk cuchillžtan. Jacobqui Juanž
jilatačha. 3 Jalla nuž contiquiztanaqui judío žoñinacaqui muzpa chipchipchičha. Jalla
nuž nayžcu Herodesqui Pedro preso tanchizakazza. Jalla nii oraqui ana liwaturchiz
t'anta lujlz pjijstatačha. 4 Pedro preso tantiquiztan, carsilquiz chawctatačha. Carsilquiz
pajkpic t'ak zultatunaca wijilñi uchtatačha. Zapa t'akaqui pajkpic zultatuchiztačha.
Pascua pjijsta pastanalla Herodesqui Pedro jwes pinsichičha, nii Jerusalén wajtchiz
žoñinacžquiz tjeezjapa. 5 Nuž Pedruqui tirakaz carsilquiz chawcta želatčha, zultatuž
cwitita. Nii parti Yoozquin criichi jilanaca cullaquinaca niiztajapa walja tjapa kuztan
Yoozquin mayizatčha.

PEDRO CARSILQUIZTAN LIWRIITA

6 Jaka tažuqui Herodesqui Pedro jwes pecatčha žoñinacžquiz tjeezjapa. Ima jwesan
nii ween Pedruqui tjajatčha, carinžtan čhejlta pucultan zultatž taypiquiz. Yekja zul-
tatunacaqui carsil zanquiz wijilatčha. 7 Jalla nii weenpacha tiripintit Yooz anjilaqui
tjonchičha. Nižaza nii carsil kjuyltan muzpa waljaž kjanchičha. Nekztanaqui nii
anjilaqui Pedruž latuquiztan lanzičha. Nuž lanžcu tjaji wajtskatchičha. Nekztanaqui
Pedružquiz paljaychičha:

—Uri žaažna, —cjican.

Jalla nii orapacha Pedruž kjara čhejlta carinaqui juztoka tjojtsičha. 8 Nižaza nii
anjilaqui cjichičha:

—Cinturuna zumpacha yajkzna. Nižaza am čhjata čhjatzna.

Jalla nuž Pedruž paan, nii anjilaqui cjichičha:

—Am irs irsna. Wejt wirquiz apžca.

9 Nekztanaqui Pedruqui anjilž wirquizpacha ulanchičha carsilquiztan. Nii ora
Pedruqui werara ana werara, ana zuma zizi atchičha. “Chjuuznoka wejrqui” cjican
pinsatčha. 10 Jalla nekztanaqui primera wijilñi zultatu watchičha. Nekztanaqui nii
jaru wijilñi zultatu watchizakazza. Nekztanaqui carsil zanquin irantichičha. Nekztan
carsil jir chawjczqui juztoka cjetsičha. Jalla nekztanaqui callquinpacha ulanchičha,
nižaza ojkchičha. Jalla nuž cjen yekja callquin zina ectačha. Anjilaqui nužquiz
juztokaz katchičha. 11 Pedruqui nekztan zumpacha naazičha, carsilquiztan liwriita, nii.
Nekztanaqui cjichičha:

—Ultim werara liwriitaž wejrqui. Anal chjuuznukalala. Wejt Yooz Ejp Jiliriqui niiž
anjila cuchanžquichičha wejr liwriizjapa Herodes kjarquiztan, nižaza nii anawali paaz
pecñi judío žoñinacž kjarquiztan.

12 Jalla nuž pinsican, Pedruqui María kjuya ojkchičha. Naa Mariiqui Juanž maatačha.
Juanž tsjii tjuuqui Marcos cjitazakaztačha. Jalla naaža kjuyquin walja Yoozquin
criichi žoñinacaqui ajczitačha, nii ora Yoozquin mayizatčha. 13 Pedruž kjuy patio zana
t'okt'okan, tsjaa tur cullaqui Rode cjiti ulanžquichinčha, ject tjonchi, cjican. 14 Pedruž
jora čhajzcu, ancha cuntintu zajtchinčha partinacžquin mazñi, Pedručha tjonchi, cji-
can. Tjatzintačha, nii patio zana cjetzinz. 15 Nii quintu nonžcu, criichi žoñinacaqui
cjichičha:

—¡Amqui lucuratamčha!

Jalla nuž chiyan, naaqui werarapančha cjichinčha. Nii partinacazti cjichičha:

—Anaž nii cjesačha. Niiž animužlani anjilažlaj.

16 Pedruzti tira zanquiz t'okžinchičha. Nekztan chawjcz cjetžinchičha. Pedro cheržcu,
walja tsucchi cjissičha. 17 Pero Pedruqui kjaržtan siñala utchičha nii ajczi žoñinaca ch'uj

cjeyajo. Jalla nekztanaqui Pedruqui quint'ichičha, jaknużt Yoozqui nii carsilquiztan liwriitčhaja, jalla nii. Nižaza cjichičha:

—Ančhucqui nużuzakaz quint'aquičha Jacob jilżquin nižaza parti criichinacżquin. Wejr okaż, —cjichičha.

Jalla nekztanaqui Pedruqui ulanchičha, yekja kjutñi ojkzjapa.

18 Tjuñiż tewjctanalla, Pedro ana żejlñi cherżcuqui, nii wijilñi zultatunacaqui ancha tsucchičha, nižaza kuz turwayskatchičha. Pedruqui jaknużt ulantčhaja, jalla nii ana wira jaknuż zizi atchičha. 19 Nekztanaqui Herodesqui Pedro kjuri cuchanchičha. Ana wachi atchičha. Jalla nekztanaqui Herodesqui nii wijilñi zultatunacżquiz zumpacha pewcpewczičha. Jalla nuż pewc pewcżcu, nii zultatunaca conajo mantichičha. Jalla niiż wiruñ Herodesqui Judea yokquiztan ojkchičha, Cesarea wajtquin żeli.

HERODES TICZICHA

20 Herodesqui żawjchičha Tiro Sidón wajtchiz żoñinacż quintra. Jalla nižtiquiztanaqui ninacaqui acuerdo palt'ichičha Herodes yujcquiz prisintisjapa. Nii Tiro Sidón watjanacchiz żoñinacaqui Herodes tjaata čhjerżtan kamñitakalčha. Nižaza tsjii Blasto cjita żoñi żelatčha. Niiqui Herodes secretariotačha. Jalla nii żoñinacaqui Blasto cjita secretario roct'ichičha ninacżta favora tjurt'iżinajo, Herodes ana quintra cjeyajo. 21 Herodesqui tsjii tjuñi citchičha ninaca nekzi prisinti cjeyajo. Jalla nii cita tjuñquiziqui Herodesqui niiż wali jilir zquiti cujtsičha audiencia watzjapa. Jalla nuż zquiti cujtżcu, niiż mantiñi sillquin julzičha. Nekztanaqui tsjii kjaż takunaca chiichičha. 22 Jalla nuż chiitiquiztanaqui nii nonzñi żoñinacaqui kjawi kallantichičha, tuż cjican:

—Tii chiiñi żoñiqui anačha ina żoñi. ¡Antis yoozpančha!

23 Jalla nuż kjawtiquiztan Herodesqui cuntintutačha, nii żoñinacaż kjawta taku ana nicz pecatčha, “Anačha wejrqui Yooztqui” cjicanaqui. Ana werar Yooz Ejpżquin honora tjaachičha. Jalla nižtiquiztan nii orapacha Yooz Ejp Jiliriqui niiż anjila cuchanżquichičha, Herodes chawc laa cjisnajo. Jalla nekztanaqui nuż laacjiżcu Herodesqui lak'uż liwj mirta ticzičha.

24 Pero nii liwriiñi Yooz takuqui tjapa kjutñi parlita cjissičha. Nekztanaqui tsjan tsjan żoñinacaqui tjapa kuztan nii parlita Yooz taku criichičha.

25 Bernabeżtan Saulużtan nii pucultanaqui apayta onantanaca intirjiżcu, Jerusalén wajtquiztan Antioquía quejpchičha. Nižaza Juan chjichcu ojkchičha. Juanqui niiż tsjii tjuuqui Marcos cjitazakaztačha.

13

BERNABEZTAN SAULUZTAN CUCHANTA

1 Antioquía wajtchiz Yoozquin criichi żoñinacżquiztan Yooz puntu tjaajiñinaca, nižaza Yooz taku chiiñi profetanaca żelatčha. Jalla tinacatačha: Bernabé, Saulo, Simón (Negro cjitazakaztačha), Lucio (Cirene wajtchiz żoñitačha), nižaza Manaén (niiqui junto pajkchičha Herodestan. Herodesqui Galilea kjuttan mantiñitačha). 2 Tsjii nooj Yoozquin alawazjapa ajczitačha, nižaza nii ora ayunasatkalčha. Jalla nuż cjen Espíritu Santuqui ninacżquiz cjichičha:

—Ančhucqui Bernabé nižaza Saulo yekja t'akżina, weriż munta trabajo paañijapa.

3 Jalla nekztanaqui Yoozquin mayizizcu, nižaza ayunascu, nii Yoozquin criichinacaqui Bernabeżtan Saulużtan ninacż juntuñ kjarżtan lanzičha. Nekztanaqui nii pucultanaqui cuchanchičha, Yooz trabajo trabajżcajo.

BERNABEZTAN SAULUZTAN CHIPRE YOKQUIN OJKTA

4 Nekztanaqui Espíritu Santuż cuchanżquitan Bernabeżtan Saulużtan ojkchičha Seleucia cjita watja. Jalla nicju warcu zalchičha Chipre cjita yoka ojkzjapa. 5 Jalla nicju irantiżcu Salamina cjita watja luzzičha. Jalla nicju judionacż ajcz kjuyanacquiz Yooz taku parli kallantichičha. Juan Marcos ojkchizakazza ninaca yanapi. 6 Tjapa nii Chipre

cjita yokaran ojklaychičha. Nižtami Pafos cjita watja irantichičha. Jalla nicju tsjii judío žoñžtan zalchičha. Nii žoñiqui Barjesús cjitatačha. Nii žoñiqui laykatakalčha. Nižaza toscara chiiñitakalčha, “Wejrqui Yooz taku chiichiyučha” cjiñitakalčha. 7 Jalla nii layka žoñiqui chawc jiliri Sergio Paulo cjita niižtan chicatakalčha. Jalla nii jiliriqui cusa zizñi žoñitačha. Nii žoñiqui Yooz taku nonz pecatčha. Jalla nižtiquiztan Bernabežtan Saulužtan kjawskati cuchanchičha. 8 Nii layka žoñiqui ninacž quintra chiichičha, nii jiliriqui ana Yooz taku nonznajo, nižaza Yoozquin ana kuzziz cjeyajo. Nii layka žoñž tsjii tjuuqui Elimas cjitazakaztačha. 9 Nižaza Sauluž tsjii tjuuqui Pablo cjitazakaztačha. Nii Pabluqui Espíritu Santuž irpitapantačha. Nii layka žoñiž Yooz tawk quintra chiitiquiztan, Pabluqui nii žoñž kjutñi zumpacha cherzičha, 10 tuž cjican:

—Amqui anawalimčha. Incallñamčha. Amqui zajriž maatimčha. Nižaza Yooz kuz quintramčha. Amqui Yooz Ejpž taku tsjii kjutñi intintiskatz pecñampančha. ¿Kjažtiquiztan nižta amjo? 11 Jaziqui Yooz Ejp Jiliriqui am casticaquičha. Zuram cjequičha. Tsjii kjaž maj tii tjuñ sii anam cheraquičha.

Jalla nii orapacha zura cjissičha, zumchiquizpan. Ana zinta cheri atžcu, nii layka žoñiqui tsjii žoñi kjurchičha niiž kjarcu tanžcu chjichñijapa. 12 Jalla nižta cheržcu, nii chawc jiliriqui Yoozquin criichičha. Yooz taku puntu tjaajintiquiztan walja ispantichi quirchičha nii jiliriqui.

ANTIOQUIA OJKTA

13 Jalla nekztanaqui Pabluqui niiž mazinacžtan warcu zalchičha Pafos wajtquiztan ojkzjapa. Nekztan Perge cjita watja irantichičha. Perge watjaqui Panfilia yokquintačha. Nekztan Juanqui ninaca ecchičha, Jerusalén watja quejpžquichičha. 14 Nekztanaqui ninacaqui Pergequiztan watchičha Antioquía watja. Antioquía watjaqui Pisidia yokquintačha. Jalla nicju tsjii jeejz tjuñquiz luzzičha tsjii judionacž ajcz kjuyquiz. Nekztanaqui luzcu, julzičha. 15 Jalla nuž želan cjijrta Yooz tawk liwruqui liitatačha, Moisés cjijrta Yooz takumi, nižaza Yooz cuntiquiztan chiiñi profetanacaž cjijrta takumi, jalla nii liitatačha. Jalla nuž liižcu ajcz kjuy jilirinacaqui Bernabežquiz Pablužquiz chiyajo nuž cjichičha, tuž cjican:

—Jilanaca, ančhucalta tsjii zuma taku želanaqui, anzpachaž chiya.

16 Nekztanaqui Pabluqui tsijtsičha. Nižaza kjara waytižcu ch'uj cjiskatchičha. Jalla nuž ch'uju želan, paljaychičha tuž cjican:

—Israel wajtchiz žoñinaca, nonžna. Nižaza werar Yooz rispitñi žoñinaca, nonžna. 17 Israel wajtchiz žoñinacž Yoozza werar Yoozqui. Jalla nii Yoozqui učhum tuquita atchi ejpnaca illzičha niižquin sirwajo. Nii timpuquin Egipto yokquin tirapan kamchičha yekja wajtchiz žoñinacažtakaz. Jalla nižta želanami Yoozqui walja mirkatchičha. Wiruñaqui Yooz Ejpqui niiž azi tjeezcan jwezquichičha nii yokquiztan. 18 Pusi tunc watanaca ch'ekti yokaran ojklayan, Yoozqui ninacž anawali kamzquiztan awantichičha. 19 Nii timpupacha pakallak nacionanacaqui Canaán yokquin žejlñitačha. Jalla tjappacha nii yokquiz žejlñinaca tjatanchičha Yoozqui, nižaza ninacž yoka tjaachičha učhum tuquita atchi ejpnacžquiz, tsjii irinsažtakaz. 20 Nekztanaqui pusi patac pjijska tuncan watanaca juezanaca utchičha učhum ejpnacžquiz mantiñijapa, Samuelž timpu irantisquizcama. Samuelqui Yooz cuntiquiztan chiiñi profetatačha. 21 Jalla nii Samuelž timpuquiz učhum ejpnacaqui tsjii pajk jiliri maychičha ninaca irpiñijapa. Jalla nuž maytiquiztan Yoozqui Saúl illzičha ninaca mantiñijapa. Nii Saúlqui Cis majchtačha, nižaza Benjamín t'akquiztantačha. Nii Saúlqui pusi tunc watajapa mantiñitačha. 22 Nekztanaqui Yoozqui niiž puestuquiztan Saúl jwessičha. Jalla nekztanaqui nii rey puestuquin David utchičha. Davidž puntuquiztan Yoozpachačha tuž cjichiqui: “Wejrqui tii David cjita žoñi nayučha Isaíž majchčha. Tii žoñiž cjen ancha cuntintutčha. Wejt kuzcamapanikaz kamñipančha tiiqui”. Jalla nuž cjichičha Yoozqui. 23 Tsjii Davidžquiztan majchmaati ojkñiqui Jesusa cjitačha. Tuquiqui Yoozqui taku ecchičha

Israel wajtchiz žoñinaca liwriizjapa. Jalla nii taku cumplisjapa, Yoozqui tii Jesusa
cuchanžquichičha Israel žoñinacžquiz. 24 Ima Jesusaž Yooz langz kalltan, Juanqui tjapa
Israel žoñinacžquiz parliñitačha, tuž cjican: “Ančhucqui persun ujnaca pajžcu, kuznacaž
campiya, nekztan bautistaž cjesačha”. 25 Juanž ticz tjuñi žcatžinzcan, Juanqui cjichičha:
“Ančhucqui jaknužt wejt puntuquiztan pinsičhaja, niiqui anačha niit wejrqui. Wejt
wirquin tjončha tsjiiqui, wejtquiztan juc'ant jilirička. Nii atintizjapa, anal waquizučha,
nižaza wejrqui inakaztčha.”

26 ‘Jilanaca, Abrahamž majchmaatinaca, nižaza Yooz rispitsñinaca, ančhucqui
nonžna. Ančhucaltajapaž tii liwriiñi Yooz taku žejlčha. 27 Jalla nii Jerusalén wajtquiz
kamñi žoñinacami, nižaza niiž jilirinacami, jecčhalaja Jesusaqui, nii ana zizatčha. Zapa
jeejz tjuñquiz judionacž ajcz kjuyquin tuquita profetanacž cjijrta taku liiñipančha. Jalla
nuž liyanami nii taku anaž intintazñipantačha. Nii žoñinacapachačha tuquita Yooz taku
cumpliskatchiqui, Jesusa conta cjiskatchičha, nuž. 28 Nii Jesusižquiz ana čhjul ujmi
watchičha, nii conzjapaqui. Jalla nuž cjenami ninacaqui Pilato chawc jiliržquiztan
maychičha, nii Jesusa conzjapa. 29 Nekztanaqui Jesusiž puntuquiztan jaknužt tuquitan-
pacha Yooz tawk liwruquiz cjijrtatažlaja, jalla tjapa nii cjijrta takunaca cumplissičha.
Nii taku cumplistiquiztan Jesusiž curpu cruzquiztan apakchičha. Nekztanaqui niiž
curpu tjattatačha. 30 Yooz Ejpzti Jesusa ticziquiztan jacatatskatchičha. 31 Nekztanaqui
tsjii kjaž majquiztan Jesusaqui niiž mazinacžquiz tjontjonzičha. Niiž mazinacaqui
niižtan chica ojkchičha Galilea yokquiztan Jerusalén watja. Nižaza ninacaqui anziqui
žoñinacžquiz niiž puntuquiztan tiraž parlička.

32 ‘Jaziqui Yoozqui učhum tuquita atchi ejpnacžquiz taku ecchička. Wejrnacqui
nii cumplista takunaca zjijcchinčha ančhucaquiz mazjapa. Jalla nii zuma mazta
ančhucaquiz parlučha. Yoozqui učhum ejpnacžquiz taku ecchička. 33 Učhumqui
nii tuquita atchi ejpnacžquiztan tjonchinčha. Učhumnacalta Yoozqui niiž ecta taku
cumplissička, Jesusa jacatatskatchiqui, nii. Nižaza nižtapacha segundo salmuquiz
cjijrtatačha tuž cjican: “Amqui wejt maatimčha. Tonj tjuñi žejtkatchinčha”. 34 Nižaza
Yooz Ejpqui niiž jacatatz puntuquiztan chiichička, tuž cjican: “Ticziquiztan am curpu
jacatatskatačha, ana wira sipulturquiz mojkzjapa”. Jalla nii puntuquiztan chiička
cjijrta Yooz takuqui, tuž cjican: “Yoozqui Davidžquiz taku ecchička, jalla nii tawk jaru
ančhucaquiz zuma favora paasačha Yoozqui”. 35 Jalla nužpan chiička tsjii salmuquiz-
iqui, tuž cjican: “Am zuma sirwiñiž curpu ana ecta cjesačha mokajo”. 36 Jalla nuž
weraračha. Davidqui niiž timpu žejlñi žoñinacžquiz yanapchička, jaknužt Yooz man-
tičhaja, jalla niicama. Nekztanaqui Davidqui ticzička niiž ejpnaca irata. Nekztan niiž
ticzi curpu tjattiquiztan mojkchička. 37 Jesucristuzti Yooziž jacatatskatchička. Niiž
curpuzti ana mojkchička. 38 Jilanaca, ančhucqui tuž ziz waquizička. Jesusiž cjen ujnaca
pertuntaž cjesačha. Jalla nii zuma taku ančhucaquiz parlučha. 39 Moisés mantita lii jaru
kamcanami, ana pertunta cjisñi atčha. Jesusižquiz macjatchi cjenaqui jalla nižtakaz
tjapa ujnacami pertuntaž cjesačha. 40 Jaziqui ančhucqui cwit'aza, ana nii tuquita cjijrta
casticu sufrisjapa. Tuquitan Yooz taku parliñi profetanacaqui cjijrchička, tuž cjican:

41 “Nonžna, Yooztan quintrazñinaca, azzucaž ančhucqui, nižaza chjatkatchucaž
ančhucqui. Wejrqui Yooz Ejptčha. Ančhuca kamz timpuquiz wali pajk obranaca
paachinčha. Jalla nuž ančhucaquiz quint'ichi cjenami ančhucqui ana criyasačha.
Jalla nižtiquiztan ispantichi cjisna, nižaza casticta cjequička, ančhucqui Yooz
quintra tjasñinaca”.

42 Nuž chiižcu Pabluqui niiž mazinacžtan judionacž ajcz kjuyquiztan ulanchička.
Yekjap ana judionacž ejpchiz žoñinaca želatčha. Jalla ninacaqui roct'azzička, tuž cjican:

—Tii jar jeejz tjuñquiz tii puntunacquiztan wejtnacaquiz wilta tjaaznalla.

43 Nii ajcz kjuyquiz nii cultu žeržcu walja judío žoñinaca, nižaza judiož cuzturumpi paañinaca, jalla ninacaqui Pablužtan Bernabežtan chica apzičha. Nii pucultanaqui zuma taku tjaachičha, tuž cjican:

—Ančhucqui Yoozquin tjapa kuztanž cjee. Nižaza tjurt'iñi kuzziz cjee.

44 Jalla nii wiruñta jeejz tjuñquiziqui joz tjapa nii wajtchiz žoñinacaqui ajczičha Yooz taku nonzjapa. 45 Jalla nuž ajczi cheržcu, nii judío žoñinacaqui iñizichičha. Nekztanaqui Pabluž quintra chiichičha, niiž taku ana walkatzjapa. Nižaza Pablo iñarchičha. 46 Nekztanaqui Pablužtan Bernabežtan ana ekscu chiichičha, tuž cjican:

—Ančhucqui judío žoñinacčhuccha. Nižtiquiztan ančhucaquiz primeraqui tii liwriiñi Yooz taku chiistančha. Ančhuczti tii Yooz taku anaž nonz pecčha. Nižaza Yooziž tjaata wiñaya žeti anaž risiwz pecčha, jalla nuž tantiichinčhuccha ančhucqui. Jalla nižtiquiztan anziqui ana judío ejpchiz žoñinacžquiz tii Yooz taku paljayačha. 47 Jalla nuž mantichičha Yooz Ejp Jiliriqui, tuž cjican:

"Wejrqui ančhucaquiz utchinčha, tjapa nacionanacquin žoñinacžquiz wejt puntu kjanzt'ajo. Ančhucaž cjen tjapa kjuttan tii muntuquiz yok tjiiquin kamñi žoñinacami liwriitaž cjequičha".

48 Jalla nuž nonžcu, nii ana judío ejpchiz žoñinacaqui ancha chipchičha. Nižaza Yooz tawk puntuquiztan, tuž cjichičha: "Tii Yooz takuqui zumapančha". Jakziltat arajpachquin wiñaya kamzjapa Yoozqui illzaja, tjapa ninacaqui nii parlita Yooz taku criichičha. 49 Tjapa yokaran Jesucristo Jilirž puntuqui parlitatačha. 50 Judío žoñinacazti quintra aptazzičha. Nekztan ninacaqui tsjii kjaž rispitta judío cuzturumpi paañi maatakanacžtan, nižaza tsjii kjaž wali zuma rispitta wajt jilirinacžtan palt'ichičha. Nii judío žoñinacaž cjen ninacaqui Pabluž nižaza Bernabež quintra aptazzizakazza, nii yokquiztan chjatkatzcama. 51 Jalla nižtiquiztan Pablužtan Bernabežtan ninacž kjojchquiztan zcatchi pulpu tsajtsičha. Jalla nii tsajtstaqui tsjii siñalažtakaztačha nii wajtchiz žoñinacž quintrajapa. Nii yokquiztan ulanžcu, Iconio cjita watja ojkchičha. 52 Pero nii Yooz taku catokñi žoñinacaqui ancha cuntintutačha. Nižaza Espíritu Santuž irpitapanž cjissičha.

14

ICONIO WATJA OJKTA

1 Iconio cjita wajtquin kamcan Pablužtan Bernabežtan luzzičha nii judionacž ajcz kjuyquin. Nekztan Jesucristuž puntuquiztan parlitiquiztan, walja judío žoñinacžtan, nižaza ana judío žoñinacžtan, walja ninacaqui Yoozquin criichičha. 2 Pero nii ana criichi judío žoñinacazti ana criiz pecchipantačha. Nekztan ninacaqui parti žoñinaca Yoozquin criichinacž quintra aptazzičha, nižaza criichinacž quintra pinsiskatchičha, "Nii Yoozquin criichi žoñinacaqui anawalipančha" cjicanaqui. 3 Jalla nižtiquiztan Pablužtan Bernabežtan ažk tjuñi kamchičha nii wajtquin. Nižaza zuma tjurt'iñi kuzziz paljaychičha. Nižaza Jesucristo Jiliržquin tjapa kuzziztačha. Jalla nižtiquiztan Jesucristuqui azi tjaachičha, siñalanacami milajrunacami paajo. Jalla nuž paatiquiztan kjanapacha tjeežtatačha, Yooz okzñi takuqui weraračha, jalla nii. 4 Nii wajtchiz žoñinacaqui pizc partiquin t'akzičha. Parti žoñinacazti judío žoñinacžquin apuychičha. Parti žoñinacazti apostolonacžquin apuychičha. 5 Jalla nekztanaqui judío žoñinacaqui parti žoñinacžtan, nižaza nii wajt jilirinacžtan, tsjii parla asiptichičha Pablo Bernabé ch'aanizjapa, nižaza ninaca maztan čhajczjapa. 6 Pablužtan Bernabežtan jalla nii quintu zizcu, atipassičha. Listra wajt kjutñi ojkchičha. Nižaza Derbe wajt kjutñi ojkchizakazza. Nii pizc watjanacaqui Licaonia cjita yokquintačha. 7 Tjapa nii Licaonia yokaran zuma liwriiñi Yooz taku parlichičha.

PABLO MAZTAN ČHAJCTA

8 Nii Listra wajtquin tsjii zuch žoñi želatčha. Majttiquiztanpacha nižtapantačha,
wira ana ojklayñitačha. Jalla nicju julzi želatčha. 9 Nii zuch žoñiqui Pabluž chiita
taku nonzičha. Nii žoñiqui "Pabluqui wejr čhjetnasaž jaz" cjican pinsichičha. Nižaza
Pabluqui niiž kuzquiz naychičha, Yoozquin tjapa kuzziz cjeta, jalla nii. 10 Jalla
nižtiquiztan Pabluqui niižquiz zuma chekžcu, altu joržtan chiižinchičha, tuž cjican:
—Sok'opacha tsijtsna, am persun kjojchtan.
Jalla nižta chiitiquiztanaqui nii zuch žoñiqui tsjii layzcu tsijtsičha, nekztan ojklayi
kallantichičha. 11 Jalla nii Pabluž paata cheržcu, žoñinacaqui walja kjawi kallantichičha.
Licaonia tawkquiztan kjawchičha tuž cjican:
—Yooznacaqui žoñižtakaz tsewctan chjijwžquichičha učhumnacaquiz.
12 Nii žoñinacaqui cjetčha, Bernabequi Júpiter cjita yoozza. Pabluqui parliñipantačha,
jalla nuž cjen nii žoñinacaqui cjichičha, Pabluqui Mercurio cjita yoozza. 13 Wajt tjiiquin
Júpiter yooz timpluquiz želatčha. Nii timplu fabriqueruqui wac turunaca nižaza
pjajkjallanaca zjijcchičha, wajt zanquiz, jalla nekz. Nii fabriqueržtan nii wajtchiz
žoñinacžtan Pabležquiz Bernabežquiz sirwiz pecatčha Yooztakaz. Wac turunacžtan
wilana ljokt'iz pecatčha. 14 Nekztanaqui Pabležtan Bernabežtan jalla ninacaqui nižta
paa-awc cjen naazičha. Jalla nuž naažcu persun zquiti wjajrsičha, anal nii pecučha
cjican. Nižaza nii žoñinacž taypiquin kjawcan luzcu, altu joržtan chiichičha, tuž cjican:
15 —Zoñinaca, ¿kjažtiquiztan wejtnacaltajapa tižta paajo? Wejrnacqui ančhuca irata
žoñizakaztčha. Ančhucqui jalla tižta paaz cuzturumpinaca jaytiz waquizičha. In-
apanikazza tii ančhuc cuzturumpinacaqui. Werar žejtñi Yoozza tjapa kuztanqui
sirwizqui. Jalla nuž cjican ančhucaquiz mazñi tjonchinčha. Nii werar Yoozqui
paachičha arajpacha, yokanaca, kotanaca, nižaza tjapa žejlñinaca paachičha. 16 Tuqui
timpuqui žoñinacaqui persun kuzcama ojklayñitačha. Jalla nuž ojklayan Yoozqui ana
kjaž cjiñitačha. 17 Yoozqui chijñi apayžquičha, zuma zkala pookajo. Nižaza Yooz cjen
wali čhjeri žejlčha, učhumnaca lujlzjapami, nižaza cuntintu kamzjapami. Jalla nuž
zumanaca tjaačha Yoozqui. Nižtiquiztan žoñinacaqui Yooz pajz waquizičha.
18 Jalla nuž chiyanami nii wajtchiz žoñinacaqui tira wilana conawkkaz cjetčha,
Pablužquiz Bernabežquiz sirwizjapa. Ch'aman tii custurumpinacquiztan
apatatskatchičha. Ultimquiziqui nižtami ana wilana conchičha.
19 Jalla nekztanaqui tsjii kjaž judionacaqui tjonchičha Antioquía wajtquiztan, nižaza
Iconio wajtquiztan. Jalla nii tjonchi žoñinacaqui nii wajtchiz žoñinacžquiz kazzinchičha
Pabluž quintra. Nekztanaqui maztan Pablo muzpa čhajcchičha. Nekztan nii čhajcñi
žoñinacaqui, "Ticzičha" cjican Pablo wajtž tjiya joochičha. 20 Wajtž tjiiquin ectaž cjen
jalla nekzi criichinacaqui ajczičha Pabluž muytata. Jalla nuž želan, Pabluqui žaazičha.
Nekztan wajtquin wilta luzzičha. Nekztanaqui jaka tažuqui Bernabežtan Pablužtan
ojkchičha Derbe cjita wajt kjutñi.
21 Jalla nicju zuma liwriiñi Yooz taku paljaychičha. Jalla nuž paljayan walja
žoñinacaqui Yooz taku criichičha. Nekztanaqui Listra Iconio Antioquía nii watjanac
kjutñi quejpchičha. 22 Jalla nii watjanacquin Pablužtan Bernabežtan Yoozquin criichi
žoñinaca tjurt'iñi kuzziz cjisjapa walja chiižinchičha, tuž cjican:
—Yoozquin kuzzizpankaz tira kamaquičha. Yooz mantuquiz kamchiž cjen, tii
muntuquiz ancha sufrispančha učhumnacaqui.
23 Nižaza zapa iclizquin jilirinaca nombrichičha. Nekztanaqui Yoozquin mayizizcu
ayunazcu Pabluqui nii nombritanaca Yoozquin cumpjiichičha. Nii nombrita jiliri-
nacaqui Yoozquin tjapa kuzziztačha.

PABLUZTAN BERNABEZTAN ANTIOQUIA QUEJPCHICHA

24 Jalla nekztanaqui Pabluqui Bernabežtan Pisidia cjita yokaran watchičha. Nekz-
tanaqui Panfilia cjita yokquin irantichičha. 25 Jalla nicju Perge wajtquin Yooz taku
paljaychičha. Nekztanaqui Atalia cjita wajt kjutñi ojkchičha. 26 Jalla nicju warcu

zalchičha, Antioquía ojkzjapa. Tuquiqui ima okan, Antioquía wajtchiz criichinacaqui Pabluẍtan Bernabeẍtan, nii pucultan Yoozquin cumpjiichičha Yooz taku paljayajo. Jalla nuẍ Yooz taku paljayz trabajo ẍerẍcu, Antioquía watja quejpchičha. 27 Jalla nicju irantiẍcu, Pabluqui Bernabeẍtan nii wajtchiz criichinaca juntaskatchičha. Nekztan nii criichinacẍquiz quint'ichičha, tjapa Yooz aztan paatanaca. Niẍaza quint'ichičha, jaknuẍt yekja wajtchiz ẍoñinacaqui Yoozquin criichičha; niẍaza Yooz jiczquiz luzzičha. 28 Niẍaza aẍk tjuñinaca Pabluẍtan Bernabeẍtan nicju ẍejlchičha criichinacẍtan.

15

JERUSALENQUIN AJCZTA PUNTU

1 Jalla nii timpuqui tsjii kjaẍ ẍoñinacaqui Judeaquiztan Antioquía ojkchičha. Jalla nicju ninacaqui Yoozquin criichinacẍquin tjaajñi kallantichičha, tuẍ cjican:

—Moisés mantita cuzturumpinaca paastančha, liwriita cjisjapa.

2 Pabluẍtan Bernabeẍtan niẍta tjaajiñi ẍoñinacẍtan walja ch'ayi ch'ayi parlichičha nii cuzturumpi paaz puntuquiztan. Ultimquiziqui Pabluẍtan Bernabeẍtan yekjap criichinacẍtan nombrita cjissičha, Jerusalén watja ojkzjapa. Jalla nicju nii parlita puntuquiztan wilta parlaquičha apostolonacẍtan niẍaza icliz jilirinacẍtan.

3 Jalla niijapa nii Antioquía criichinacaqui ninaca cuchanchičha. Jalla nuẍ ojkcan, Fenicia yokaran Samaria yokaran watchičha. Jalla nuẍ wajtcan Pabluẍtan Bernabeẍtan quint'ichičha, jaknuẍt yekja nacionchiz ẍoñinacaqui ninacẍ tuquita cuzturumpinaca jaytičhaja, niẍaza jaknuẍt Yoozquin kuzziz cjistčhaja, jalla nii quint'ichičha. Jalla nii quintu nonẍcu ẍoñinacaqui “Ancha cuzala” cjican cjichičha.

4 Pabluẍtan Bernabeẍtan Jerusalén watja irantitan, nii wajtchiz criichinacami apostolonacami nii icliz jilirinacami tjapa juntu Pabluẍtan Bernabeẍtan risiwchičha. Jalla nekztanaqui Pabluqui Bernabeẍtan quint'ichičha jaknuẍt ninacaqui Yooz aztan paatčhaja, jalla nii. 5 Nekztanaqui yekjap fariseo partiquiztan criichinacaqui tsijtsičha, tuẍ cjican:

—Nii yekja nacionchiz criichinacaqui judionacẍ chimpuz custurumpi jalla nii paastančha. Niẍaza Moisés mantita liicama kamla.

6 Jalla nekztanaqui apostolonacami icliz jilirinacami ajczičha jalla nii puntu parlizjapa. 7 Jalla nuẍ aẍkpacha ch'ayi ch'ayi parliẍcu, Pedruqui tsijtsičha, tuẍ cjican:

—Jilanaca, ančhucqui tiẍta zizza. Tuquiqui Yoozqui ančhucaquiztan wejr illzipanla, yekja nacionchiz ẍoñinacẍquiz nii zuma liwriiñi Yooz taku paljayajo, ninaca nii liwriiñi taku criyajo. 8 Niẍaza Yooz Ejpqui tjapa ẍoñinacẍ kuz zuma zizza. Nii yekja nacionchiz ẍoñinaca criiñi kuzziz cjen, Yoozqui ninacẍquiz Espíritu Santo luzkatchičha. Jaknuẍt učhumnacaquiz Espíritu Santo luzkattčhaja jalla nuẍuzakaz. Niẍaza Espíritu Santo tjaacan, Yoozqui tjeezičha, yekja nacionchiz criichinaca persun maati cunta ricujchizakazza, jalla nii. 9 Yoozqui ninacẍtan učhumnacatan ana pjalpjalzičha. Yoozquin tjapa kuz cjen ninacaqui kuz campiichičha. Niẍaza Yoozqui ninaca pertunchičha, zuma kuzziz cjeyajo. 10 Jaziqui Yooz Ejpqui niẍta munchičha. Ančhucqui Yooz quintra cjequiẍ niiqui, casticta cjequičha. Ančhucqui nii yekja wajtchiz criichinaca učhum cuzturumpi tjuz pečča, tsjii liczi kuziẍtakaz. Učhumpachaẍ nii cuzturumpinaca ana tjapa payi atchičha, niẍaza učhum tuquita atchi ejpnacẍquiztanpacha ana tjapa payi atchičha. Jaziqui, ¿kjaẍtiquiztan niẍta ninaca paakatz pecjo? 11 Nii cuzturumpi paañiẍ cjen anaẍ jakziltami ujnacquiztan liwriita cjesačha. Jesucristo Jiliriqui okzñi kuzziz cjen ẍoñinacẍ laycu ticzičha. Jalla niẍtiquiztan Jesucristuẍquin criichiẍ cjen učhumnacami ninacami ujnacquiztan liwriita cjesačha.

12 Jalla nuẍ Pedruẍ chiitiquiztan tjappacha ch'uju cjissičha. Nekztanaqui Pabluẍtan Bernabeẍtan ninaca quint'ichičha, jaknuẍt yekja nacionanacaran ojklaycan Yooz aztan

siñalanacami milajrunacami paatčhaja, jalla nii. 13 Jalla nuž quint'i žeržtan, Jacoboqui cjichičha:

—Jilanaca, nonžna. 14 Simón Pedruqui učhumnacaquiz quint'ichičha jaknužt tuquiqui Yoozqui persun maati cunta ana judío žoñinaca ricujchižlaja, jalla nii. 15 Niżaza Yooz taku parliñi profetanacž cjijrta tawk jaručha niiqui. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:

16 "Tii wattanaqui quejpžcačha. Davidž kjuyquiztan ojkñi žoñinacaqui pajlzi kjuyažtakaz
žejlčha. Jaziqui Davidž pajlzi kjuyaqui wiltal kjuyačha. Wiltal waytačha, ew
žoñinaca cjisjapa. 17 Jalla nekztanaqui tjapaman nacionchiz žoñinacaqui Yooz
Ejp Jilirž kamaña pecaquičha. Jakziltat Yooz kjawztažlaja, jalla nii žoñinacaqui
Yoozquin tjonaquičha. 18 Jalla nuž cjichičha Yooz Jiliriqui tuqui timpuquiztan-
pacha, žoñinacaž zizajo".

19 'Jalla nižtiquiztan wejr cjiwčha. Nii ana judío žoñinacaqui ana molistis waquizičha. Ninacaqui ninacž tuquita cuzturumpinaca jaytichičha, Yooz kuzcama kamzjapa. Jalla nuž cjenaqui ana kjaž cjis waquizičha, nii učhum cuzturumpinaca paaz puntuquiztan. 20 Tiikaz učhumqui ninacžquin cjijrasačha, tuž cjican: "Zoñiž paata yoozquin wilana jawkta chjizwi anačha lujlsqui. Niżaza anačha adulteriuquiz ojklayzqui. Niżaza jora zkenzcu conta animal chjizwimi anačha lujlsqui. Niżaza čhjul animal ljocmi anačha lujlsqui". Jalla niikaz cumplistančha nii yekja wajtchiz criichinacaqui. 21 Tuquitanpacha zapa wajtquiziqui Moisés liiqui parlitatačha. Niżaza zapa ajcz kjuyquiz liitatačha zapa jeejz tjuñquiziqui.

22 Jalla nekztanaqui apostolonacami icliz jilirinacžtan niżaza tjapa criichinacžtan palt'ichičha, tsjii tsjii ninacžquiztan illzjapa. Nekztan Judas illztatačha, niiž tsjii tjuuqui Barsabás cjitazakaztačha. Niżaza Silas illztazakaztačha. Jalla nii pucultanaqui walja zuma jilanaca cjitatačha niiž mazi jilanacžquiztan. Nekztanaqui nii illzta žoñinacaqui Pablužtan Bernabežtan cuchantatačha Antioquía wajtquin, nii cuzturumpi paaz parlita puntu mazjapa. 23 Jalla ninacžtan tsjii carta apaychičha. Nii cartiquiz tuž cjichičha:

"Wejtnaca jilanaca, wejrnacqui Jesusiž illzta apostolonactčha, niżaza icliz jilirinactčha, niżaza Yoozquin criichinactčha. Wejrnacqui ančhucaquin tsaanznučha. Ančhucqui ana judío žoñinacčhuccha. Antioquía wajtchiz žoñčhuccha, niżaza Siria yokquin kamiñčhuccha, niżaza Cilicia yokquin kaminčhuczakazza. 24 Wejrnacqui tsjii quintu zizzinčha. Tekztan tsjii kjaž žoñinacaqui ančhucaquin ojktkalčha, ana jec jiliriž mantita ojkchičha. Jalla ninacaž chiita taku ančhuca kuz turwayskatčhani. Ninacaqui cjičhani, "Judionacž chimpuz cuzturumpi paastančha. Niżaza tjapa Moisés liiqui cumplistančha". Jalla nuž chiižcu, paysnakñi kuzziz cjissinčhucžlani. 25 Jalla nii quintu zizcu, nii puntuquiztan wejrnacqui zuma palt'ichinčha. Nekztanaqui wejrnacqui kazzinčha, tsjii pucultan wejtnacaquiztan illzjapa. Nii pucultanaqui illztatačha ančhuc cherzñi okajo. Ninacaqui Pablužtan Bernabežtan chica okaquičha. Nii Pablo Bernabé, jalla ninacaqui ancha zuma pecta jilanacačha. 26 Nii Pablužtan Bernabežtan Jesucristo Jilirž mantita ojklaycan joz conkatchičha. 27 Nižtiquiztan wejrnacqui Judastan niżaza Silžtan cuchanchinčha, ančhucatan tii puntu parlizjapa. Niżaza ančhucaquiz tjapa tii puntuquiztan paljayaquičha. 28 Wejtnacquizimi Espíritu Santužquizimi walikaztačha tinacaqui. Wejrnacqui ančhucaquiz anaž tsjii liczi kuzi tjuz waquizasačha, anaž wejtnac liczi cuzturumpi paakatz waquizasačha. Jalla tiikaz paakatz waquizičha. 29 Zoñiž paata yoozquiz wilana jawkta chjizwi anačha lujlsqui. Niżaza čhjul animal ljocmi anačha lujlsqui. Niżaza jora zkenzcu conta animal chjizwimi anačha lujlsqui. Anačha adulteriuquiz ojklayzqui, luctaka cjiñimi maataka cjiñimi. Zuma lucutiñipan kamsa. Jalla nuž kamaquiž niiqui, walikaz cjequičha ančhucqui. ¡Zumakaz ojklaya!" Jalla nuž cjijrtatačha nii cartaqui.

30 Nekztanaqui nii cuchanta žoñinacaqui cartižtan ojkchičha Antioquía watja. Jalla nicju irantižcu, tjapa nii wajtchiz criichi žoñinaca juntazzičha. Nekztan nii carta

intirjichiča. 31 Jalla nii carta liižcu, nii jilanacaqui walja chipchiča, nii zuma takunaca cjijržquitaž cjen. 32 Niżaza nii Judastan Silžtan Yooz taku paljayñitača. Jalla nuž paljaycan walja žoñinacžquiz kuzziča. Niżaza nii criichinacaqui tjurt'iñi kuzziz cjiskatchiča ninacž tawkžtan. 33 Jalla tsjii kjaž tjuñinaca nicju kamchiča, Judastan Silžtan. Nekztanaqui ninaca cuchanžquiñi jilanacžquin quejpz pecatča. Jalla nuž peccan parti criichinacaqui cjichiča:

—Yooz Ejpžtan ančhucqui zumakaz okalla.

34 Jalla nekztanaqui Judasqui ojkchiča. Ultimquiziqui Silasqui eclis tantiichiča. 35 Niżaza Pabluqui Bernabežtan Antioquía wajtquin eclichizakazza. Nekztanaqui parti jilanacžtan Yooz taku walja tjaajnatča ana criichi žoñinacžquiz, niżaza liwriiñi Yooz taku paljayatča.

PABLUQUI WILTA YOOZ TAKU PALJAYI OJKČHA

36 Jalla niiž wiruñ Pabluqui Bernabežquiz paljaychiča, tuž cjican:

—Wiltaž jaziqui ojklalla. Jakzi watjanacquin učhumqui liwriiñi Yooz taku parlitažlaja, jalla nii jilanacžquin tjontjonžquilalla. Jaknužt kamčhaja jalla niičhum cheržquilalla.

37 Bernabequi Juan chjitz pecatča. Juanž tsjii tjuuqui Marcos cjitazakaztača. 38 Niiž tuquiqui Panfilia wajtquin žejlcan, Marcosaqui Pablužquiztan Bernabežquiztan quepi zarakchiča. Ana iya chica ojklaychiča Yooz taku parlican. Jaziqui Pabluqui Marcos ana chjitz pecatča. 39 Jalla niztiquiztan Pablužtan Bernabežtan ch'aassiča. Nekztanaqui jaljtichiča. Bernabequi Marcos chjitžcu tsjii warcu luzziča Chipre kjutñi ojkzjapa. 40 Pabluzti Silas cjita žoñi illziča niiztan chica ojkñijapa. Nii žejlñi jilanacaqui Pablužtan Silžtan Yoozquin cumpjiichiča, Yooz zuma yanapajo. 41 Nekztan ninaca Siria yok kjutñi ojkchiča. Siria yokaran niżaza Cilicia yokaran ojklaychiča, iclizquiztan icliza ojklaychiča, criichi jilanaca tjurt'iñi kuzziz cjeyajo.

16

TIMOTEOQUI PABLO CUMPANT'ICHIČHA

1 Nekztanaqui Pablužtan Silžtan irantižquichiča Derbe Listra cjita watjanacquiz. Jalla nicju tsjii Yoozquin criichi žoñžquiz zalchiča, Timoteo cjita. Niiž maaqui judío žontača, Yoozquin criiñtača. Niiž ejpqui griego žoñitača. 2 Niżaza Listra wajtchiz criichi žoñinacami Timoteo rispitchiča. Iconio wajtchiz žoñinacaqui Timoteo rispitchizakazza. 3 Nekztanaqui Pabluqui Timoteo kjutzñi pecatča. Jalla niztiquiztan Pabluqui judionacž cuzturumpi jaru Timoteo chimpuskatchiča, nii yokaran kamñi judionacaž ana quintra chiyajo. Timoteož ejpqui griego žoñitača, anatača judío. Jalla nuž cjen Timoteoqui ana chimpuchiztača, judionacaž irata. Jalla nii zizziča nii yokaran kamñi judionacaqui. 4 Nekztanaqui tjapa watjanaca ojklaycan, Pabluqui niiž mazinacžtan Jerusalén parlita quintu mazziča. Apostolonacami Jerusalén icliz jilirinacami, jalla ninacaž chiita taku quint'ichiča tjapa Yoozquin criichi jilanacžquiz. 5 Jalla niztiquiztanaqui niiran žejlñi criichinacaqui Yoozquin walja tjapa kuzziz cjissiča. Niżaza zapuru Yooz jiczquiz luzatča iya žoñinacaqui. Jalla niztiquiztan tsjanž yapatča Yoozquin criichi jilanacaqui.

PABLUZ CHJUUZTA

6 Jalla nekztanaqui Espíritu Santuqui Pablužquizimi niiž mazinacžquizimi atajchiča, ana Asia yokaran Yooz taku parliñi ojklayajo. Jalla niztiquiztan ninacaqui Frigia, niżaza Galacia cjita yokanacaran ojklaychiča. 7 Jalla nuž ojklayžcu, Misia cjita lintiquin irantichiča. Jalla niwjctan Bitinia yokquin luzquiz pecatača. Jalla nuž pinsan Jesucristužtan Espíritu Santužtan nii yoka luz ana munchiča. 8 Jalla niztiquiztan Bitinia yokquin ana luzziča. Antis Misia yokquin watžcu, Troas cjita watja irantichiča.

Jalla nii watjaqui pajk kot tjiiquiz żelatčha. 9 Jalla nicju tsjii ween Yoozqui Pablo chjuuzkatchičha. Chjuuzcan jalla tuż Pabluqui cherchičha, tsjii Macedonia wajtchiz żoñi cherchičha. Tsijtsi żelatčha. Niżaza rocatčha, tuż cjican: “Macedonia yok kjutñi kajkżcalla amqui. Yanapt'alla”. 10 Jalla nuż wiiquin chjuużcuqui Pabluqui tjaczičha Macedonia ojkzjapa. Niżazakaz wejrnacmi tjaczinčha Pablużtan ojkzjapa. Ultimupanż Yoozqui wejrnaca kjawzičha, nawjk ojklayajo liwriiñi taku paljayajo.

PABLUZTAN SILZTAN FILIPOS CJITA WAJTQUIN OJKTA

11 Jalla nekztanaqui Troas wajtquin tsjii warcu zalazzinčha. Nekz luzcu ojkchinčha. Nii pajk kot taypiquiz tsjii kolta yoka żelatčha, Samotracia cjita. Jalla nii tirichuc ojkchinčha. Niiż jaka tażuqui Neápolis cjita watja irantichinčha. 12 Jalla nekztan ojkchinčha Filipos cjita watja. Nii watjaqui tuquitanpacha romano cjita wajtchiz żoñinacaż julżtatačha. Jalla Macedonia yokquin nii watjaqui tsjan chekan pakjitačha yekja watjanacquiztanaqui. Jalla nicju tsjii kjaż maj kamchinčha. 13 Tsjii jeejz tjuñquiz wajtquiztan ulanchinčha, niżaza puj atquin. Jalla nicju żoñinacaqui ajczñitačha, Yoozquin mayizi. Jalla nuż żejlcan wejrnacqui julzinčha. Nekztanaqui liwriiñi Yooz taku palt'ican, nii ajczi maatakanacżquiz paljaychinčha. 14 Tsjaa maatakqui Lidia cjititačha. Naaqui Tiatira cjita wajtchiz żontačha. Niżaza naaqui fin murat telanaca tuyiñtačha. Naa żonqui Yoozquin walja kuz tjaachintačha. Jalla nuż cjen, Yoozqui naaża kuzquiz Pabluż chiita taku catokskatchičha. 15 Jalla niżtiquiztan naa żonqui bautistatačha naaża familianacżtanpacha. Nekztanaqui wejtnacaquiz roct'ichinčha, tuż cjican:

—Ančhucqui ultimupan wejrqui Jesucristużquin criichinčhataqui cjičhaj niiqui, wejt kjuyquin tjonżcalla alujazjapa. —Nuż roctiquiztan naaża kjuyquiz wejrnacqui alujazzinčha.

16 Tsjii noojiqui wilta Yoozquin mayiziz yokquin ojkcan, wejrnacqui tsjaa zajriż tanti turatan zalchinčha. Naa turqui ariwiñi zizzintačha. Naaqui patrunż manta payiñtačha. Jalla niżtiquiztan walja paaz ganiñtačha naaża patrunżjapa. 17 Naa turqui Pablużquiz niżaza wejtnacaquiz apzñi kallantichinčha. Jalla nuż apzcan kjawiñtačha, tuż cjican:

—Tii żoñinacaqui arajpach Yooz sirwiñičha. Niżaza ančhucaquiz liwriiñi Yooz taku paljayñičha. —Jalla nuż kjawcan chiichinčha.

18 Zapuru niżta kjawcan wejtnacaquiz apzniñtačha. Jalla niżtiquiztan Pabluqui naażajapa tsjii zkoluc żawjznawcż cjetčha. Jalla nuż cjen naaża kjutñi quejpżcu cherzičha. Niżaza naa tanñi zajriżquiz chiichičha, tuż cjican:

—Zajra, Jesucristuż tjuuquiz am ulna cjiwčha taa turaquiztan.

Jalla nii orapacha nii zajraqui naa turaquiztan ulanchičha.

19 Jalla niżtiquiztan naa tura patrunanacaqui naaża ariwiñiquiztan ana iya paaz gani atchičha. Jalla nuż cjetčha nii patrunanacaqui. Jalla niżtiquiztan ninacaqui Pablużtan Silżtan tanchičha. Nekztanaqui pajk plazquin chjitchičha nii wajt pajk jilirinacż yujcquin. 20 Juez jilirinacżquin prisintiskatchičha, tuż cjican:

—Tii judío żoñinacaqui učhum żoñinaca aptjapčha. 21 Niżaza ninacż tsjemat cuzturumpinaca tjaajinčha. Jalla nii cuzturumpinaca učhumqui anaż catokz waquizičha. Niżaza ana niicama kamz waquizičha. Lii quintračha. Učhumnacaqui roman żoñinacčhumčha.

22 Jalla nuż chiitiquiztan nii wajtchiz żoñinacaqui Pabluż niżaza Silż quintra tjojktichičha. Niżaza nii juez jilirinacaqui mantichičha, ninacż cujtta zquiti chjojkżinajo, nekztan parżtan wjajtajo. 23 Jalla nuż walja wjajtżcu, carsilquiz chawjcchičha. Niżaza nii carsila itzñi żoñi mantichičha, ninaca zuma wijilajo. 24 Jalla nuż mantitiquiztan, nii carsila itzñi żoñiqui ninaca carsil kjuyl majcchičha, nawjk c'utżjati. Jalla nekzi pajk mazu madera żelatčha, niiqui żoñi castics maderapantačha. Nii maderquiz ninacż kjojcha majcżinchičha.

25 Jalla nuž cjenami chica arama Pablužtan Silžtanaqui Yoozquin mayizican želatčha. Niža Yooz wirsu itscan želatčha. Jalla nuž mayizan, nuž itsan, nii parti carsilquiz chawjcta žoñinacaqui nonzičha. 26 Jalla nekztanaqui tiripintit tsjii tembloraž tjonchi. Nekztan nii carsil yokanacami pirkanacami liwj chekjinskatchičha. Jalla nuž chekjintiquiztanaqui tjapa nii carsil zananacami justokaz cjetsičha. Niža nii preso žoñinacž čhejlta carinanacami justokaz jersičha. 27 Jalla nižta watžcu, carsil itzñi žoñiqui tjaji wajtsičha. Nii carsil zananaca cjetsi cheržcu, “Pris žoñinacaqui atipchiž caa” nuž cjican pinsichičha. Jalla nuž pinsiscu, niiž pajk cuchillu jwessičha, cuchillžtan persuna conzjapa. 28 Nekztanaqui Pabluqui kjawchičha, tuž cjican:

—Anam persunpacha čhjojrichaquičha. Tjapa chawjcta pris žoñinacami tekz žejlčha.

29 Jalla nekztanaqui nii carsila itzñi žoñiqui micha tjeesnaj cjichičha. Nekztanaqui carsil kjutñi zati pariju luzzičha, walja tsucchi chekjincan. Nekztan Pabluž Silž kjojchquiz tuzi t'oksičha. 30 Nekztanaqui zancu jwescu, pewczičha, tuž cjican:

—Jilanaca, wejr liwriita cjisjapa, ¿čhjulut wejr paaz waquizasaya?

31 Pablužtan Silžtanaqui kjaazičha, tuž cjican:

—Jesucristo Jiliržquiz tjapa kuztan criya. Jalla nuž cjenaqui liwriita cjequičha am familianacžtanpacha.

32 Jalla nekztanaqui Pablo Silasqui niižquizimi niiž kjuy familianacžquizimi Yooz taku paljaychičha. 33 Nii weenpacha nii carsila itzñi žoñiqui ninacž čhjojri awjžinchičha. Jalla nekztanaqui niimi tjapa familianacami bautista cjissičha. 34 Nekztanaqui nii carsila itzñi žoñiqui Pablužtan Silžtan jalla ninaca chjitchičha persun kjuya. Niiž kjuyquin čhjeri tjaachičha. Nii žoñiqui familianacžtanpacha walja cuntintutačha Yoozquin criižcu.

35 Nii wenziqui juez jilirinacaqui zultat policianaca mantichičha carsilquin, Pablužtan Silžtan cutz ortinžtan cuchanchičha. 36 Ninacaž carsilquin irantitan, nii carsila itzñi žoñiqui Pablužquiz cjichičha:

—Nii juez jilirinacaqui wejtquin ortina apayžquichičha, ančhuc cutznajo. Nižtiquiztan ančhucqui jazic liwriiž okaquičha.

37 Pabluzti nii zultat policianacžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Wejrnacqui roman parti žoñinactčha. Tjapa tii wajtquiz žejlñinacž yujcquiz wejrnaca wjajtchičha, ana wejtnacaquiz zumpacha pewczcu. Nekztanaqui inapacha wejrnac carsilquiz majcchičha. ¿Jaziqui ančhucqui wejrnaca chjojzaka cuts pecya? ¡Anaž cjesačha! Antiz ninacaj persuna wejrnac tii carsilquiztan jwesi tjonla.

38 Nekztanaqui nii policianacaqui ojkžcu nii juez jilirinacžquiz tjapa nii puntuquiztan quint'ichičha. Pablužtan Silžtan roman parti žoñinacquiztan, jalla nii quintu zizcu, ancha tsucchi cjissičha. 39 Jalla nižtiquiztan pertuna mayizi ojkchičha. Nekztanaqui nii jilirinacaqui tjonžcu jwessičha. Nekztan Pablužquizimi Silžquizimi rocchičha, tuž cjican:

—Tii wajtquiztanž ulna.

40 Jalla nekztanaqui carsilquiztan ulanžcu Pablužtan Silžtan Lidia kjuya ojkchičha. Jalla nekztanaqui criichi jilanaca cheržcu, “Tjurt'iñi kuzziz cjee ančhucqui” cjican chiižinchičha. Nekztanaqui ojkchičha.

17

ŽOÑINACAŽ APTJAPZTA TESALONICA WAJTQUIN

1 Jalla nekztanaqui wilta ojkchičha, Pablužtan Silžtanaqui. Anfípolis niža Apolonia jalla nii yokanaca watchičha. Nekztanaqui Tesalónica cjita pajk watja irantichičha. Jalla nekzi tsjii judionacž ajcz kjuya želatčha. 2 Nii wajtquin Pabluqui nii acjz kjuyquin ojkchičha, niiž cuzturumpi jaru. Tsjii čhjep jeejz tjuñinacquiziqui Pabluqui nii ajczñi

žoñinacžquiz paljaychičha, nii tuquitan cjijrta Yooz tawk jaru. 3 Yooz tawkquiztan tjaajinchičha Jesucristuž puntuquiztan, tuž cjican:

—Jesucristuqui sufrispantačha, niiž ticzcama. Niiž ticziquiztan jacatatspantačha. Nii Jesusapachačha Yooziž cuchanžquita Cristuqui. Jalla nuž ančhucaquiz paljayučha.

4 Jalla nii paljaytiquiztan yekjap judionacaqui Jesucristužquin criichičha. Nekztanaqui ninacaqui Pabluztan Silztan juntu cjissičha. Niżaza walja griego parti žoñinacaqui Jesucristužquiz criichizakazza. Tuquiqui Yooz Ejpkaz sirwichičha. Niżaza walja rispitta maatakanacaqui Jesucristužquin criichizakazza. 5 Jalla nuž cjen ana criiñi judionacaqui ancha iñiziñi cjissičha. Nekztanaqui nii ana criiñinacaqui yekjap ñejo kuzziz žoñinaca juntjapchičha, Pabluž Silž quintra parlizjapa. Nekztanaqui ninacaqui juc'anti žoñinaca juntichičha. Nii žoñinaca juntižcu, žoñinaca aptjapchičha Pabluž Silž quintra. Nekztanaqui tjapa nii quintra aptjapzñi žoñinacaqui Jasonž kjuya ojkchičha. Jalla nuž ojkžcu, nii kjuya muyuntichičha, Pablo Silas kjurcan. Nii pucultan žoñinaca jwes pecatčha, parti žoñinacžquiz intirjizjapa. 6 Pero Jasonž kjuyquiz Pablo Silas ana watchičha. Niztiquiztanaqui nii quintra žoñinaca Jasón tanchičha, niżaza yekjap nekz žejlñi jilanacztan. Nekztanaqui nii criichinacaqui chjichtatačha wajt jilirinacž yujcquin. Nii jilirinacž yujcquiz želan, nii quintra žoñinacaqui altu jorztan chiichičha, tuž cjican:

—Tii žoñinacaqui jakziquin ojktčhaja, nekz žejlñi žoñinacž kuz turwayskatčha. Jalla tinacaqui tekz tjonchizakazza, ana wal kamaña quejpskatzjapa. 7 Jasonqui niiž kjuyquiz Pablo Silas alujchitakalčha. Niżaza tinacaqui cjičha, yekja chawc jiliri žejlčha, Jesusa cjita. Nužukaz cjičha tinacaqui. Jalla nuž cjenaqui niiqui ancha učhum lii quintračha, niżaza učhum roman chawc jilirž quintračha. —Nuž cjican quintra chiichičha.

8 Jalla nuž nonžcu, tjapa nii wajtchiz žoñinacami jilirinacami walja žawjchičha. 9 Ultimquiziqui Jasonqui niiž mazinacztanpacha tsjii wali printa tjaachičha, ninaca cutta cjeyajo.

PABLUZTAN SILZTAN KAMTA BEREA CJITA WAJTQUIN

10 Jalla nii nooj weenpacha criichi jilanacaqui Pablužquiz Silžquiz nii wajtquiztan ulanskatchičha. Nekztan Berea cjita watja ojkchičha. Jalla nicju irantižcu, judionacž ajcz kjuya luzzičha. 11 Jalla nii judionacaqui tsjan zuma kuzziztačha nii Tesalonic wajtchiz judionacžquiztan. Tjapa kuztan Yooz taku catokñitačha. Niżaza zapuru ninacaqui tuquita cjijrta Yooz taku liižcu liižcu zumpacha tantiichičha, nii Pabluž Silas chiita taku, werara ana werara, jalla nii zizjapa. 12 Jalla niztiquiztan walja nii judionacaqui Jesucristužquin criichičha. Niżaza walja griego parti žoñinacaqui criichizakazza, rispitta luctakanacami maatakanacami criichizakazza. 13 Jalla nekztanaqui nii Tesalónica wajtchiz judionacaqui nonzičha, Pabluqui Berea wajtquin Yooz taku paljayñi ojkchičha. Jalla nii quintu zizcu, Berea watja ojkchičha. Jalla nicju ninacaqui žoñinaca žawjwaž zjijcanchičha, Pabluž quintra. 14 Jalla nuž cjen nii criichi jilanacaqui ana enenskatžcu Pablo cuchanžquichičha pajk kot kjutñi. Silztan Timoteoztan, jalla ninacazti Berea wajtquiz eclichitačha. 15 Nekztanaqui Pabluztan cumpant'iñi žoñinacaqui Pablo chjitchičha Atenas cjita watja. Jalla nekztanaqui quejpžquichičha tii takunacztan: “Silztan Timoteoztan, jalla ninacaqui Pabluzquin apura irantiz waquizičha”, cjican.

PABLUZ KAMTA ATENAS CJITA WAJTQUIN

16 Nekztan Pabluqui Silas Timoteo tjewsnatčha. Atenas cjita wajtquiz žejlcan, wacchi žoñiž paata yooznaca cherchičha. Nii wajtquiziqui jakzimi žoñiž paata yooznacapanikaz želatčha. Jalla nuž cheržcu niiž kuzquiz ancha sint'ichičha. 17 Jalla niztiquiztan Pabluqui judionacž ajcz kjuyquin paljaychičha. Judionacžquizimi Yooz rispitñi žoñinacžquizimi paljaychičha. Niżaza zapuru pajk plazquin paljaychičha, ojklayñi žoñinacžquiz. 18 Jalla nii plazquiz tsjii istutiiñinaca želatčha. Parti nii istutiiñinacaqui

Epicúreos t'akquiztantačha. Parti nii istutiiñinacazti Estoicos cjita t'akquiztantačha. Jalla ninacaqui Pablužquiz paljaychičha. Nekztanaqui yekjap istutiiñinacazti cjichičha:

—¿Jaknužkat tii žoñic chiičhani, waljaž chiičha pero? ¿Čhjulut intintiskatz pecjo?

Yekjap istutiiñinacazti cjichičha:

—Niičha yekja yooznacž puntuquiztan paljayñiqui.

Pabluqui Jesusiž puntuquiztan nižaza ticzquiztan jacatatz puntuquiztan chiichičha. Jalla nuž chiitiquiztan nii istutiiñinacaqui nižta chiichičha. 19 Nekztanaqui nii istutiiñinacaqui Pablo chjitchičha tsjii Areópago cjita yokquin. Jalla nicju ajczñitačha parlizjapa. Nekztan Pablužquiz chiichičha tuž cjican:

—Nawjctan amqui tsjii ew tjaajintanaca zjijcchamčha. Jalla nii ew taku ziz pečuča wejrnacqui. 20 Amqui tsjemat istrañchuc takunaca chiičha. Kjažt cjii nii takunacaya, jalla nii intintaz pečuča wejrnacqui.

21 Nii Atenas wajtchiz žoñinacaqui nižaza nii parti wajtquin kamñi žoñinacaqui čhjul ew takunacami nonzkaz pecatča. Nižaza čhjul ew takunacami chiiz kaz pecatča. Jalla nii ew takunacquizkaz ninacž kuz tjaañitačha.

22 Jalla nii Areópago yokquin Pabluqui ninacž taypiquin tsijtsičha. Jalla nuž tsijtscu, tuž cjichičha:

—Atenas wajtchiz žoñinaca, ančhucqui wacchi yooznaca rispitinčhučča, jalla niil cheručha. 23 Tii wajtquiz ojklaycan, wejrqui ančhuca silunaca cherchinča. Nižaza tsjii silquin cherchinča tuž cjijrta: “Tii siluqui ana pajta Yooz sirwizjapača”. Nii ana pajta Yooz ančhucqui rispitča, ana pajžcupacha. Jalla nii ana pajta Yooz puntuquiztan chiyučha.

24 'Nii Yoozqui tii muntu paachičha, nižaza tjapa tii muntuquiz žejlñi cusasanaca. Jaziqui arajpachquinami yokquizimiž mantičha. Nii Yoozqui žoñinacž kjuyta timplunacquiz ana kamča. 25 Anaž čhjulumi pečča, žoñiž sirwita paataqui. Niipachaž zapa maynižquiz žeti tjaača, nižaza quera atquiztan jeejsjapa tjaača, nižaza tjappacha tjaača žoñinacžquiz.

26 'Tsjii lucutiñi žoñžquiztan tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinaca tjonkatchičha Yoozqui, tjapa kjutñi tii muntuquiz kamajo. Nižaza žoñinacž žejtz timpumi ticz timpumi, jalla nii Yoozpachaž mantičha. Nižaza jakziquin tsjii žoñiqui kamslaja, jalla niimi zakaz mantičha Yoozqui. 27 Jalla nuž mantichičha Yoozqui, žoñinaca nii kjurajo, nižaza wachajo. Ultimupanča Yoozqui učhumnacaquiztan anaž ažkquin žejlča. 28 Yooziž cjen učhumqui žejtča, nižaza ojklayča. Jalla nižtazakaz yekjap ančhucaquiztan cjijrchičha, tuž cjican: “Yooziž paatača učhumqui”. 29 Nekztanaqui učhumqui Yooz paatiquiztan, učhumlaqui anaž pinsis waquizičha, tuž cjican: “Ultim Yoozza žoñiž paataqui, korquiztan, paazquiztan, mazquiztan, jalla nižta žoñiž paataqui”. 30 Tuqui timpuqui žoñinacaqui Yooz puntuquiztan ana zumpacha zizzičha. Jalla nuž cjen Yoozqui žoñinacž uj awantichičha. Anziqui tjapa tii jazta žoñinacžquiz mantichičha, tuž cjican: “Persun uj pajžcu, kuzza campiya”. 31 Nekztanaqui Yoozqui tsjii tjuñi utchičha, tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinaca werara pjalzjapa. Tsjii Yooziž illzta žoñiqui tjapa žoñinaca pjalaquičha, Yooz Ejpž cuntiquiztan. Yoozqui nii illzta žoñi ticziquiztan jacatatskatchičha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui kjanapacha tjeezičha, nii žoñiqui illztatača pjalñijapa, jalla nii. Jaziqui niižquin criya. —Nuž paljaychičha Pabluqui.

32 Jalla nii ticziquiztan jacatatchi quintu nonžcu, yekjapanacaqui tjassičha. Yekjapanacazti cjichičha:

—Tii jarquin tii amiž chiita puntuquiztan wilta nonznačhani.

33 Jalla nekztanaqui Pabluqui ninacžquiztan ojkchičha. 34 Yekjapanacazti Pablužquiz apzičha, niiž taku criižcu. Ninacžquiztan tinaca želatča: Dionisiotača tsjiiqui, nižaza niiqui Areópago cjita t'akquiztantača. Nižaza Dámaris cjiti tsjaa maatak žonqui criichintača. Nižaza tsjii kjaž iya žoñinacaqui criichičha.

18

PABLUẔ KAMTA CORINTO CJITA WAJTQUIN

1 Wiruñaqui Pabluqui Atenas wajtquiztan ulanchičha. Corinto cjita watja ojkchičha.
2 Jalla nicju tsjii judío žoñžtan zalchičha. Nii žoñiqui Aquila cjitatačha. Ponto
yokquiztan tjonchitačha. Niiẕ tuquiqui Claudio cjita chawc jiliriqui mantichičha tjapa
judío žoñinaca Roma wajtquiztan ulnajo. Jalla niẕtiquiztan Aquilaqui Italia yokquiz-
tan ulanspantačha, niiẕ tjunatanpacha, Priscila cjiti. Ninacẕquin Pabluqui tjonzñi
ojkchičha. 3 Pabluẕtan ninacẕtan tsjii oficiuchiztačha, tultu kjuya paañitačha. Jalla
niẕtiquiztan Pabluqui ninacẕtan kamchičha junto nii tultu kjuya langzjapa. 4 Zapa
jeejz tjuñquiz Pabluqui judionacẕ acjz kjuya ojkñitačha. Jalla nicju judionacẕquiz
Yooz taku paljayñitačha, niẕaza ana judío žoñinacẕquizimi. Zuma razunchiz tawkẕtan
paljaychipančha ninacaẕ zumpacha intintazñi cjisnajo.
5 Nekztan Silẕtan Timoteoẕtan Macedonia yokquiztan irantiẕquichičha. Nekztanaqui
Pabluqui Yooz takupanẕ paljayatčha. Yekja langzñijapa timpu ana ẕelatčha. Niẕaza
Pabluqui judío žoñinacẕquiz kjanacama intintiskatchičha, Jesusaqui ninacaẕ tjewẕta
Cristučha, jalla nii. 6 Nii judío žoñinacazti quintra cjissičha Pabluẕjapa. Niẕaza niiẕ
quintra anawalinaca chiichičha. Jalla niẕta niiẕ quintra chiitiquiztan Pabluqui niiẕ
zquiti tsajttsajtsinchičha, ninacẕ quintra tsjii siñala cjeyajo. Niẕaza cjichičha:
—Ančhucqui infiernuquinẕ tjojttaẕ cjequičha, liwriiñi Yooz taku ana nonzinčhuccha,
nekztan. Jalla nuẕ castictaẕ cjen, ana wejtquiz uj tjojtnasačha. Ančhucqui kuzinpan
Yooz taku ana criiz peccha. Tonjtan nawjcchuc wejrqui yekja wajtchiz žoñinacẕquin
okačha, ninacẕquin liwriiñi Yooz taku paljayẕcačha.
7 Nekztanaqui nii ajcz kjuyquiztan ulanẕcu tsjii Justo cjita žoñẕ kjuya ojkchičha.
Nii žoñiqui Yooz sirwiñitačha, niẕaza ajcz kjuy latuquiz kjuychiztačha. Jalla nekz
ẕejlñitačha. 8 Nii ajcz kjuy jiliriqui Crispo cjitatačha. Niiqui niiẕ familianacẕtanpacha
Jesucristuẕquin criichičha. Niẕaza walja Corinto wajtchiz žoñinacaqui Yooz taku nonẕcu
criichičha. Nekztanaqui bautista cjissičha. 9 Jalla nekztanaqui tsjii ween Yooz Jiliriqui
Pablo chjuuzkatchičha. Nii chjuuẕtiquiztan Yoozqui Pabluẕquiz cjichičha:
—Ana eksna amqui. Tirapan Yooz taku parla. Yooz taku paljayñi langzquiztan ana
jayta. 10 Wejrqui amtan chicapachačha. Anaẕ jakziltami amquiz tani atasačha, ana wali
paazjapaqui. Niẕaza tii chawc wajtquiz muzpa žoñinacaqui wejtquin criyaquičha.
11 Jalla nuẕ chjuuzcu Pabluqui nii Corinto wajtquiz tsjii wata tirzuchiz kamchičha,
Yooz taku tjaajincan.
12 Jalla niiẕ wiruñ judío žoñinacaqui Pabluẕ quintra tsjii kuzziz ajczičha. Nekztanaqui
Pablo tanẕcu, chawc jilirẕ yujcquin chjitchičha. Galión cjitatačha nii Acay yok jiliriqui.
13 Jalla nuẕ chjichcu, nii chawc jilirẕquiz cjichičha:
—Tii žoñiqui učhumnaca lii quintraẕ ojklayčha. Tiiqui žoñinacẕquiz ana wal tawkẕtan
intintiskatčha, niiẕ Yooz sirwizjapa. Pero niiẕ Yooz sirwizqui učhumnaca lii quintračha.
14 Pabluẕ chiyawc cjen Galión cjita jiliriqui judionacẕquiz paljaychičha, tuẕ cjican:
—Judío žoñinaca, tii žoñiqui ana wejtnaca lii quintra paachičha. Niẕaza ana chawc
uj paachičha. Tsjii anawali paatasačha, nekztan ančhucaẕ quijta razuna nonẕtasačha.
15 Tii asuntuqui ančhuca takucamakazla; niẕaza žoñẕ tjuu puntuquiztan parlakazla;
niẕaza ančhuca liiquiztankazla. Jaziqui ančhucporaẕ parlasa; niẕaza ančhucporaẕ
kjaẕmi arreglasa. Wejrqui anal tii ančhuca lii puntuquiztan arreglis ẕelučha.
16 Jalla nekztanaqui nii jiliriqui nii žoñinaca tjirkatchičha niiẕ oficinquiztan. 17 Nii
ajcz kjuya jiliriqui Sóstenes cjitatačha. Jalla niičha quijchiqui. Jalla nuẕ nii jiliriẕ
tjirkattiquiztan, tjapa nii wajtchiz žoñinacaqui nii quijñi žoñžtan kichi tansičha, jalla
nekzpacha, nii jilirẕ yujcquizpacha. Nii Galión cjita jilirizti nuẕ kichjasanami ana
importichičha.

PABLUQUI ANTIOQUIA QUEJPCHICHA

18 Nekztanaqui Pabluqui iyapan kamchicha. Nekztan nii criichi jilanacžquiz
"Okucha" cjican ulanchicha. Nekztanaqui tsjii warcu zali ojkchicha, Siria yoka ojkzjapa.
Priscilatan Aquilžtan chica ojkchicha. Cencrea cjita wajtquiz, ima warcuquiz luzcan,
Pabluqui niiž ach chara k'ala murchicha, tsjii compromitta cuzturumpi cumplisjapa.
19 Nekztanaqui warcuquiz ojkžcu, Efeso cjita watja irantichicha. Jalla nicju Pabluqui
Priscilatan Aquilžtan, jalla ninaca ecchicha. Nekztan Pabluqui judionacž ajcz kjuya
ojkchicha. Jalla nicju nii ajczñi judionacžtan parlichicha. 20 Nekztanaqui nii ju-
dionacaqui Pablo roct'ichicha, iya tsjii kjaž majžtan kamt'ajo. Pabluzti ana munchicha.
21 Jalla nekztan ima ninacžquiztan ojkcan, Pabluqui cjichicha:

—Jerusalén watja irantistancha, pjijsta paazjapa. Pero Yooz munanaqui wejrqui
quejpžcacha anchucatan wilta zali.

Jalla nuž chiižcu, warcuquiz luzzicha. Nekztanaqui Efeso wajtquiztan ojkchicha.
22 Nekztanaqui Cesarea cjita watja irantižcu, Pabluqui warcuquiztan ulanchicha. Jalla
nuž ulanžcu Jerusalén watja ojkchicha, criichi jilanacžquin zalzjapa. Nekztan Antio-
quía wajt kjutñi ojkchicha. 23 Jalla nekz tsjii kjaž tjuñi kamžcu, wilta ojkchicha. Galacia
nižaza Frigia yokanacaran ojklaychicha. Jalla niiran iclizquiztan icliza ojklaychicha,
criichi jilanaca tjurt'iñi kuzziz cjiskatzjapa.

APOLOS CJITA YOOZ TAKU PALJAYÑI

24 Jalla nii timpuqui tsjii judío žoñiqui Efeso cjita watja irantichicha. Apolos
cjita tjuuchiztacha. Niiqui Alejandría pajk wajtchiz žoñitacha. Nižaza niiqui Yooz
taku walja zuma paljayñitacha. Nižaza cjijrta Yooz taku zumaž zizatcha. 25 Nii
Apoložquiz Yooz kamañ puntu walja tjaajintatacha. Jaziqui walja tjapa kuztan Yooz
taku parliñitacha. Juanž bautistakaz cjenami Jesucristuž puntuquiztan walja kjana
tjaajinchicha. 26 Nekztanaqui Efeso wajtquiz žejlcan, Apolosqui ajcz kjuyquiz tjurt'iñi
kuzziz tsijtsicha, Yooz taku paljayzjapa. Niiž paljayta taku nonžcu, Priscilatan Aquilžtan
jalla ninacaqui tsjii latu Apolos chjitchicha, Yooz kamaña puntu tsjan kjana tjaajinzjapa.
27 Jalla nekztanaqui Apoložquiz Acaya cjita yokaran ojklayz pecatcha. Jalla nuž cjen
jilanacaqui walja apoychicha, nižaza tsjii carta credencial apaychicha nii yokquin žejlñi
jilanacžquiz, ninaca zuma risiwajo. Nii yokchiz jilanacaqui Yooz okzñiž cjen criichicha.
Acaya irantiscuqui Apolosqui nii criichi jilanacžquiz zuma tjaajinchicha. 28 Nižaza
zuma razunquiztan chiican, tjapa žoñinacž yujcquiz nii quintra judionacž pinsitanaca
tjeezicha, anapan zumaž ninacž razunaqui. Ninaca atipchicha. Nii quintra judío
žoñinacaqui ana kjaž cjii atchicha. Cjijrta Yooz tawk jaru intintiskatchicha, Jesusaqui
ninacaž tjewzta Cristucha, nižaza Yoozquiztan cuchanžquita Cristucha, jalla nii.

19

PABLUZ KAMTA EFESO CJITA WAJTQUIN

1 Acayquiztan quejpžcu, Apolosqui Corinto wajtquiz želatcha. Pabluzti curunac yoka
watžcu, Efeso watja irantichicha. Jalla nicju tsjii kjaž Yoozquin criichi žoñinacžtan
zalchicha. 2 Jalla nuž zalžcu, Pabluqui pewczicha, tuž cjican:

—¿Anchuc criiz oraqui Espíritu Santuqui anchuca kuzquiz luzzikay?

Ninacaqui kjaazicha, tuž cjican:

—Anaž. Nii Espíritu Santo puntuquiztan anawira nonzincha.

3 Jalla niztiquiztanaqui Pabluqui pewczicha, tuž cjican:

—Anchucqui, ¿čhjul bautismo tanzinchuctaya?

Ninacaqui kjaazicha:

—Juanž bautismo tanzincha —cjican.

4 Nekztanaqui Pabluqui cjichicha:

—Walikazza. Juanqui kuz campiiñi žoñinacžquiz bautisñitačha. Pero nii Juanž wirquin tsjiiqui tjonchičha. Jalla niičha Jesusaqui. Niiqui Yooz Ejpžquiztan cuchanžquita Cristučha. Jalla niižquin criiz waquizičha. Jalla nižtazakaz Juanqui žoñinacžquiz chiižiñitačha.

5 Jalla nii taku catokžcu, nii žoñinacaqui Jesucristo Jilirž tjuuquiz bautistatačha. 6 Nekztanaqui Pabluqui ninacž juntuñ kjaržtan lanchičha. Jalla nuž lanznan Espíritu Santuqui tjonchičha. Jalla nižtiquiztan yekja takunacžtan parli kallantichičha. Nižaza Yooziž zizkatta puntunaca parlichičha. 7 Jalla ninacaqui tsjii tuncapan žoñinacatakalčha.

8 Čhjep jiiz Pabluqui jalla nicju kamchičha. Jalla nuž kamcan ajcz kjuya ojkñipantačha. Nii ajcz kjuyquin zuma tjurt'iñi kuzziz paljayñipantačha, Yooz mantita kamañ puntuquiztan intintiskatcan. 9 Yekjap žoñinacazti wira ana criichipančha. Ninacaqui chojru kuzziz cjissičha. Yooz kamañ quintra parlichičha. Jalla nižtiquiztan Pabluqui ninacžquiztan zarakchičha. Nižaza criichi žoñinaca chjitchičha tsjii escuel kjuyquin. Nii escuelchiz žoñiqui Tiranno cjita tjuuchiztačha. Jalla nicju Pabluqui tjaajinchičha zapuru. 10 Jalla nuž tjaajincanaqui pizc wata kamchičha. Jalla nižtiquiztan tjapa nii Asia provincia yokquin kamñinacaqui Jesusa Jilirž liwriiñi quintu nonchičha. Judío žoñinacami, nižaza ana judío žoñinacami nii quintu nonchičha. 11 Nižaza Yooz aztan Pabluqui wali pajk milajrunaca paachičha. 12 Jalla nižtiquiztan žoñinacaqui pañumi zquitimi Pablužquiz lanskatchičha. Jalla nuž lanskatžcu, nii pañumi zquitimi chjitchičha, laa žoñinacžquin. Jalla nižtiquiztan nii laanacaqui čhjetintatačha, nižaza nii žoñinaca tanñi zajranacami ulanskatchičha.

13 Tsjii kjaž judío žoñinacaqui ojklayatčha, zajranaca chjatkatcan. Jalla nuž chjatkatcan, nii žoñinacaqui Jesusa Jilirž tjuužtan ojklayz pecatčha. Nekztanaqui zajranacžquiz cjichičha:

—Zajranaca, ančhuc ulnaj cjiwčha, Pabluž parlita Jesús tjuuquiz.

14 Jalla nižta paachičha pakallawk judío jilazullcaqui. Ninacž ejpqui Esceva cjita tjuuchiztačha. Niiqui judiuž timplu chawc jiliritačha. 15 Nii pakallawk jilazullca nižta paan, tsjii žoñi tanñi zajraqui ninacžquiz cjichičha:

—Jesús pajučha. Nižaza Pablo pajučha. Ančhucqui ¿jectčhuctajo?

16 Jalla nižtiquiztan nii zajra tanta žoñiqui tsjii layžcu ninacžquiz tanzičha, kijchjapa. Nii zajraž tanta žoñiqui walja azziztačha. Jalla nii aztan ninaca atipchičha. Nižaza k'alapacha čhjojritchipančha. Nižtami chjojrichta ana zquitchiz atipassičha nii pakallawk žoñinacaqui. 17 Jalla nekztanaqui tjapa nii Efeso wajtchiz žejlñi žoñinacaqui nii quintu zizzičha, judionacami, ana judionacami. Jalla nekztan walja eksnatčha. Nižaza Jesucristo Jilirž tjuu walja alawazzičha.

18 Nižaza walja criichi žoñinacaqui ninacaž tuquita persun uj paatanaca pajžcu, kjanacama mazzičha. 19 Nižaza yekjap žoñinacaqui ima Yoozquin criican, laykican ojklayñitačha. Jalla ninacaqui ninacž layka ojklayz liwrunaca zjijcchičha. Nekztan k'ala nii liwrunaca ujkatchičha tjapa žoñinacaž cheran. Pjijska tunc waranka pajk ultimu paaz, nuž valorchiztačha nii liwrunacaqui. 20 Jalla nekztan nii criichi žoñinacaqui tjapa kjutñi Yooz taku paljayi ojklaychičha. Nekztan tsjan tsjan žoñinacaqui Yooz taku catokchičha.

21 Jalla niiž wiruñ Pabluqui niiž kuzquiz Macedonia nižaza Acaya yokanacquin tjonzpanž tantiichičha. Jalla nuž wattan Jerusalén watja irantispanž tantiichičha. Nižaza Pabluqui cjichičha:

—Jerusalén watja ojkžcuqui, wejtlaqui Roma watja irantistančha.

22 Jalla nižtiquiztanaqui Pabluqui pucultan yanapñinaca cuchanchičha Macedonia. Nii pucultanaqui Timoteotačha, nižaza tsjiiqui Erastotačha. Pabluzti tsjii kjaž majjapa eclichičha Asia yokquin.

ZOÑINACA APTJAPZTA EFESO WAJTQUIN

23 Jalla nii timpuqui walja žoñinaca aptjapzičha, Yooz kamañ jicz puntuquiztan
paljaytaž cjen. 24 Nii aptjapñi achaqui Demetrio cjitatačha. Jalla niiqui paazquiztan
yooznaca paañitačha. Jalla nuž paatiquiztan walja paaz canchičha, nižaza parti nižta
paañinacaqui. Diana cjiti žoñiž paata yooz timplu irata jalla nii paachičha ninacaqui.
25 Nekztan Demetrio cjita žoñiqui tjapa nii yooznaca paañi žoñinaca juntichičha, nižaza
niiž langzñi mazinaca juntichizakazza. Nekztanaqui tuž cjichičha:

—Jilanaca, ančhucqui zizza. Tii oficiuquiz langzcan, zuma paaz cančha
učhumnacaqui, zuma kamzjapa. 26 Tii Pabluqui ojklayčha, "Zoñiž paata yooznacaqui
anačha ultim yoozqui", cjican. Jalla nuž chiyan, walja žoñinacaqui niiž taku criičha, tii
Efeso wajtquinami, nižaza tjapa tii Asia provincia yokquinami. Niiž taku criižcu,
učhum yooznacquiztan zarakchičha. Jalla nii quintu nonchinčhuccha, nižaza
cherchinčhuccha. 27 Jalla nižtiquiztan tii učhum langznacaqui anat cusa cjisnačhani.
Nižaza učhumž cansmi pertisnačhani. Anziqui tjapa tii Asia provincia yokquin žejlñi
žoñinacami nižaza tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacami naa yooz siñuri sirwiñičha. Pero
Pabluž cjen, Diana cjiti pajk yooz siñuri timplumi ana rispittat cječhani.

28 Jalla nuž Demetriuž chiita taku nonžcu, walja žawjchi cjissičha. Jalla nuž žawjžcu,
kjawchičha tuž cjican:

—¡Viva Diana yooz siñura! ¡Viva tii Efeso wajtchiz yooz! —nuž cjican kjawchičha.

29 Nekztan tjapa nii wajtchiz žoñinacž kuz turwayskatchičha. Nižtiquiztan nii wa-
jtchiz žoñinacaqui Gayžtan Aristarcužtan, jalla ninaca kichi tanzičha. Nii pucultanaqui
Macedonia yokquiztan Pablužtan chica ojkchitačha. Jalla nii pucultan tanžcu, pajk
parliz kjuya chjitchičha. 30 Nižaza Pabluqui nii kjuya luz pecatčha, žoñinacžquiz paljayz-
japa. Criichi žoñinacazti Pablo atajchičha, ana luzkatajo. 31 Nižaza yekjap Asia jilirinaca
želatčha, Pabluž amigonacatakalčha. Jalla ninacaqui tsjii žoñi cuchanžquichičha
Pablužquin rocžinajo, nii parliz kjuyquiz ana luzajo. 32 Tampachquiztan juntazcu
žoñinacaqui kjawchičha tjapaman razunanaca chiican. Aptjapziž cjen nekztan nižta
kjawchičha žoñinacaqui. Ancha pajk ch'awjwa paatčha. Jila manka žoñinacaqui čhjul
puntu ajcztažlaja ana zizzičha. 33 Yekjap žoñinacaqui nii ajczta puntu zumpacha
intintiskatchičha Alejandružquiz. Nekztan niiqui tucquin tsijtskatchičha, nii ju-
dionacžquiztan tjurt'ižinajo. Nekztanaqui Alejandruqui kjara waytižcu ch'uj cjeej
cjichičha. Nekztanaqui niiqui tjapa žoñinacž yujcquiz tjurt'ižiñž tawkžtan chiiz
pecatčha. 34 Parti žoñinacazti Alejandro judío žoñi cjican zizcu, wilta kjawchičha tsjii
pizc ora. Tsjii joržtan tuž cjican:

—¡Viva Diana yooz siñura! ¡Viva tii Efeso wajtchiz yooz!

35 Jalla nekztanaqui nii wajt secretariuqui žoñinaca ch'uj cjiskatžcu, paljaychičha tuž
cjican:

—Efeso jilanaca, tii pajk yooz Diana siñura timplu tii Efeso wajtchiz žoñinacžquiz
cumpjiitačha. Nižaza arajpachquiztan tjojtžquichinčha taa yooz siñuriqui. Tsjii maz
cheechi tjonžquichinčha. 36 Jalla nii puntuquiztanaqui anaž jecmi nicasačha. Jaz-
iqui ch'ujčha cjee. Ima zuma tantiyazcan anačha čhjulumi paa. 37 Tii ančhuca
zjijcta žoñinacaqui ana čhjulumi chiichičha naa Diana siñurijapaqui, anazaž naa quintra
čhjulumi paachičha. 38 Demetriužtan niiž langzñi mazinacžtan quijz pecčhaj niiqui,
niijapa juez jilirinaca žejlčha. Nii jilirinacžquinkaz ojkla, nii quija arreglisjapaqui.
39 Tsjii yekja puntu parliz pecčhaj niiqui, zumpachaž ajczcuž parla. 40 Tii aptjapzi
puntuquiztan učhum chiiz razunanacaqui ana žejlčha. Jaziqui učhum gobiernuqui
učhumnac quintra uj tjojtnasačha, tii nooj aptjapztiquiztan. 41 Tii parlaqui žeržta cjila,
—nuž cjichičha nii secretariuqui.

Nekztanaqui žoñinaca liwj cuchanchičha, persun kjuya okajo.

20

PABLUZ OJKTA MACEDONIA NIZAZA GRECIA

1 Jalla nekztanaqui nii aptjapzta żoñinacaż ojktan, Pabluqui criichi żoñinaca kjawzičha,
ninacżquiz tjaajinzjapa. Nekztanaqui Pabluqui “Okaż” cjichičha, Macedonia yoka
ojkzjapa. 2 Jalla nii yokquin ojklaycan, criichi jilanacżquin zuma tawkżtan ancha
p'ekinchaychičha, tjurt'iñi kuzziz cjeyajo. Nekztanaqui Grecia yoka irantichičha. 3 Jalla
nicju čhjep jiiz żejlchičha. Nekztan warcu zalz pecatčha, Siria yoka ojkzjapa. Warcu
tanawc cjen, Pabluqui quintu zizzičha, judionacaqui niiż quintra parlassitaquičha, jalla
nii. Jalla nižtiquiztan niiż warcuquiz ojkz cjitaqui nużquiz tijsičha. Yokaranpacha
ojkchičha. Nekztan Macedonia yoka irantichičha. 4 Nižaza Pablużtan chica ojkchiqui
tinacatačha: Sopatertačha (niiqui Berea wajtchiztačha), nižaza Aristarcutačha, nižaza
Segundutačha (niiqui Tesalónica wajtchiztačha), nižaza Gayutačha (niiqui Derbe wa-
jtchiztačha), nižaza Timoteotačha, nižaza Tiquicutačha, nižaza Trofimutačha. (Jalla
Tiquicużtan Trofimużtan Asia provinciquiztantačha). 5 Jalla nii jilanacaqui wejt-
naca tuqui okjaychičha. Jalla nuż okjayżcu Troas cjita wajtquin wejrnac tjewzičha.
6 Wejrnacqui ana liwaturchiz t'anta lujlz pjijsta paztan, Filipo cjita wajtquiztan zarakch-
inčha tsjii warcuquiz. Tsjii pjijska tjuñquiztan Troas watja irantichinčha. Jalla nicju
kamchinčha tsjii simana.

PABLUZ KAMTA TROAS WAJTQUIN

7 Dominguqui wejrnacqui ajczinčha, Santa Cena paazjapa. Jalla nuż ajcżcu Pabluqui
tjaajinchičha criichi jilanacżquiz. Jaka tażu zarakz cjen, chica aramacama tjaa-
jinchičha. 8 Wejrnacqui tsewcta pisuquin ajczintačha tsjii kjuyquiz. Kjanzjapa wac-
chi michanaca tjeestatačha. 9 Nižaza Eutico cjita tjowa ventanquiz julzi żelatčha.
Pabluż ażkapacha chiyan, nii tjowaqui ancha tjaji tjonkatchičha. Nekztan nii ven-
tanquiztan kossuc tjojtsičha, čhjep pisu kjuyquiztan. Ticzi waytitatačha nii tjowaqui.
10 Nekztanaqui Pabluqui chjijwżquichičha. Nii tjowż juntuñ chutjatżcu żcojrzičha.
Nekztanaqui parti jilanacżquin cjichičha:

—Anačha tsucaquičha. Żejtčha tiiqui.

11 Jalla nekztanaqui Pabluqui wilta yawchičha tsewcta pisuquin. Nekztan Santa Cena
paachičha. Jalla nuż paażcu, Pabluqui tirapan parlichičha kjantatscama. Nekztan
ojkchičha. 12 Partinacazti zuma kuzta eclichičha. Nii tjowa vivoż cjen, cuntintu nii tjowa
chjitchičha.

13 Nekztanaqui wejrnacqui warcuquiz okjaychinčha Asón yokacama. Pabluzti kjo-
jchuñ ojkz pecatčha. Asón wajtquiztan Pablo zakaz warcuquiz ojkz tantiichičha. Jalla
nuż cjican kaztatačha. 14 Nekztanaqui Asón wajtquin Pablużtan zalzinčha. Nekz-
tanaqui Pabluqui wejtnacatan chica warcuquiz luzzičha. Nekztanaqui Mitilene kjutñi
ojkchinčha. 15 Mitilenequiztan ojkcan, jaka tażuqui Quío latuquin watchinčha. Kat
tażuqui Samos cjita watja irantichinčha. Nekztanaqui Trogilio cjita wajtquin jeejsass-
inčha. Niiż jaka tażuqui Mileto cjita watja irantichinčha. 16 Jalla nuż ojkchinčha, Asia
yokquin ana wacchi tjuñi żejlzjapa. Efeso wajtquin ana ojkz pecatčha. Antiz Jerusalén
watja apura ojkz pecatčha Pabluqui. Jalla nicju irantis pecatčha ima Pentecostés tjuñi
tjonan. Jaknużquiztanami irantisquizpanż pecatčha.

EFESO ICLIZ JILIRINACZQUIN CHIIZINTA

17 Mileto wajtquiz żejlcan, Pabluqui Efeso icliz jilirinaca kjawżquiñi cuchanchičha.
18 Jalla nii jilirinacaż tjontan, Pabluqui ninacżquiz tuż chiižinchičha:

—Weriż Asia yokquiz tjontan, nii tjuñquiztanpacha jaknużt ančhucatan chica kam-
tučhaja, jalla nii ančhucqui zizza. 19 Jalla nuż ančhucatan kamcan, humilde kuzziz
Yooz Jilirżquiz sirwichinčha. Nižaza criichi żoñinacżquiztan wejt kuzquiz sint'itiquiztan
ancha kaachinčha, nižaza ancha pruebanacami sufrichinčha. 20 Tsjan zuma kamañchiz

cjisjapa anc̈hucaquiz tjapa zumanaca tjaajinchinc̈ha, tjup kuzziz. Plazquinami callquinami tjaajinchinc̈ha, niżaza anc̈huca persun kjuyquiztan kjuya tjaajinchinc̈ha.
21 Niżaza judionacz̈quizimi ana judionacz̈quizimi paljaychinc̈ha wejrqui, tuż cjican:
“Anc̈hucqui persun uj pajżcu, kuznaca campiya. Jesucristo Jilirżquin tjapa kuztan criya”.
22 Anziqui wejrqui Jerusalén watjal okac̈ha. Espíritu Santuż mantital okac̈ha.
Jalla nicju c̈hjulut watac̈haja, anal zizuc̈ha.
23 Jalla tii puntukal zizuc̈ha. Tjapa watjaran weriż ojklayan Espíritu Santuqui wejtquiz chiichic̈ha, tuż cjican:
“Amqui carsilquiz chawctam cjequic̈ha. Niżaza ancham sufraquic̈ha”.
24 Pero nii mazintiquiztanaqui wejr anal turwasnuc̈ha. Tii muntuquiz żejtzjapa anaż importic̈ha wejrqui. Wejt wiraqui anaż chekanaqui. Jesucristo Jiliriż tjaata apóstol cargo, jalla nii cumplistanc̈ha chekanaqui. Yooziż tjaata kamañ jaru ojklayz pecuc̈ha, ticzcama. Liwriiñi Yooz taku parliz pecuc̈ha, Yooz zuma okzñic̈ha cjican.
25 ‘Yooz mantuquiz kamz puntuquiztan anc̈hucaquiz mazzinc̈ha. Anziqui anc̈hucqui wejttan anaż iya zalaquic̈ha tekztan nawjcchuc.
26 Jalla niżtiquiztan anc̈hucaquiz chiyuc̈ha, tuż cjican: Anaż jecmi anc̈hucaquiztan wejtquin uj tjojtnasac̈ha, tuż cjican:
27 “Pabluqui anaż tjapa Yooziż tjaata taku tjaajinchic̈ha” cjicanaqui. Wejrqui tjapa Yooziż tjaata takunaca anc̈hucaquiz mazzinc̈ha.
28 Jalla niżtiquiztanaqui anc̈hucqui persunpachquiz cwitaza, niżaza parti anc̈huca iclizziz jilanaca cwitaquic̈ha anc̈hucqui. Espíritu Santuqui anc̈huc jiliriżtakaz utchic̈ha Yoozquin criichinaca cwitajo, niżaza Yooz tawk c̈hjeri tjaajo. Nii criichi jilanacz̈ laycu Jesucristo Yoozqui niiż persun ljoc tawkchic̈ha, cruzquiz ch'awcz̈cu. Jaziqui criichi żoñinacac̈ha Jesucristużtaqui.
29 Tsjii zakal zizuc̈ha. Weriż ojktan, yekja żoñinacaqui anc̈hucaquin tjonaquic̈ha anc̈huc wichanzjapa, niżaza anc̈huca icliza akskatzjapa. Ninacaqui uuzi tanñi kitiżtakaz luzcaquic̈ha.
30 Niżaza anc̈hucaquiztan toscara chiiñinaca żelaquic̈ha tsjii kjutñi criichi jilanaca chjitzjapa toscar tawkżtan.
31 Jaziqui anc̈hucqui zumpacha cwitaza. Wejrqui c̈hjep wata intiru majiñami weenami zapa mayni anc̈hucaquiz tjaajinchinc̈ha. Niżaza anc̈hucaquiz chiichiiżincan, ancha kaachinc̈ha.
32 ‘Jaziqui jilanaca, anc̈hucqui Yoozquin cumpjiyuc̈ha. Niżaza Yooz zuma taku zumpachaż catoka. Jalla nuż cjen anc̈hucqui tjurt'iñi kuzziz cjequic̈ha. Nekztan Yoozquiztan irinsa tanznaquic̈ha tjapa Yooziż t'akżta żoñinacz̈tan.
33 Wejrpachac̈ha paazmi zquitimi anapan pecchintqui jecz̈quiztanami.
34 Antiz wejrtc̈ha persun kjarżtan langziñtqui, c̈hjulut pecatuc̈haja, jalla niijapa, niżaza wejttan chica ojklayñi żoñinacz̈japami. Jalla nii puntuquiztanaqui anc̈hucqui zumpachaż zizza.
35 Jalla nużupan anc̈hucqui langz waquizic̈ha, t'akjir żoñinacz̈quiz yanapzjapa. Jalla nuż kjana tjeezinc̈ha persuna langzcan. Niżaza Jesús Jilirż chiita taku cjuñzna. Jalla tuż cjic̈ha nii chiitaqui: “Onanñi żoñinacaqui juc'ant cuntintuc̈ha tanzñi żoñinacz̈quiztanaqui”.
36 Jalla nuż chiiżcu, Pabluqui quillzic̈ha, tjapa nii żejlñi hermanonacz̈tan, Yoozquin mayizizjapa.
37 Jalla nekztanaqui tjapa nii jilanacaqui kaachic̈ha Pabluż ojkz cjen. Pablo żcojrzic̈ha, niżaza chjulzic̈ha.
38 Pabluqui cjichic̈ha:
—Wejrqui okac̈ha, jaziqui anaż iya wejr cheraquic̈ha. —Jalla niżtiquiztan nii jilanacaqui ancha llaquita cjissic̈ha.
Jalla nekztanaqui warcu luzcama chica ojkchic̈ha.

21

PABLUQUI JERUSALEN WATJA OJKCHIC̈HA

1 Jilanaca eccu, warcuquiz luzzinc̈ha. Nekztan Cos cjita yok tirichuc ojkchinc̈ha. Jaka tażuqui Rodas cjita yokquin ojkchinc̈ha. Jalla niwjctan Pátara cjita watja ojkchinc̈ha.
2 Jalla nii Pátara wajtquiztan tsjii Fenicia kjutñi ojkñi warcu zalchinc̈ha. Nekztan nii warcuquiz luzcu ojkchinc̈ha.
3 Jalla nuż ojkcan Chipre cjita yoka ażkquin cherchinc̈ha. Chipre yokaqui zkar latuquintac̈ha. Tira ojkchinc̈ha Siria yoka irantizcama. Tiro

cjita wajtquiz kuzi ecz želan, nekztan Tiro watja luzzičha. 4 Jalla nicju criichi jilanaca kjurchinčha, zalañcama. Nekztanaqui ninacžtan kamchinčha tsjii simana. Ninacaqui Espíritu Santuž cjen chiikatchičha Pablužquiz, tuž cjican:

—Amqui anatačha ojkzqui Jerusalén watja.

5 Simanaž wattan, Tiro wajtquiztan ulanchinčha. Nižaza tjapa nii wajtchiz criichi žoñinacaqui maatakanacžtanami ocjalanacžtanami wejtnacaquiz cumpant'ichičha wajtž tjiya. Jalla nicju tsjii k'ara želatčha, kot atquin. Nii k'arquiz quillžcu Yoozquin mayizassinčha. 6 Nekztanaqui zumpacha kjara tansascu, jaljtassinčha "Kjažllami okall" cjican. Nekztanaqui wejrnacqui warcuquiz luzzinčha. Ninacazti kjuya quejpchičha.

7 Nekztanaqui Tiro wajtquiztan zarakchinčha, Tolemaida cjita watja irantiscama. Jalla nicju criichi jilanacžquin tsaani ojkchinčha. Jalla nekztanaqui tsjii nooj kamchinčha nii jilanacžtan. 8 Niiž jaka tažuqui Pablužtan wejtnacatan ulanchinčha. Nekztan Cesarea cjita watja irantichinčha. Jalla nii wajtquiz irantižcu Felipž kjuya ojkchinčha. Jalla niitačha liwriiñi Yooz taku parliñiqui jalla nii oficiuchiztačha. Niiž tuqui Jerusalenquin pakallawk jilanaca illztatačha, Yooztajapa langzjapa. Tsjiiqui nii Felipitačha. Jalla niiž kjuyquin kamchinčha. 9 Nii Felipiqui pajkpaltan ana zalzi tjunmatanacchiztačha. Nižaza ninacaqui Yoozquiztan zizta taku parliñi profetanacatačha. 10 Jalla ninacž kjuyquin tsjii kjaž maj kamžcu, tsjii Agabo cjita žoñiqui tjonchičha Judea cjita yokquiztan. Nii žoñiqui Yooz taku parliñi profetatačha. 11 Jalla nii žoñiqui wejrnac tjonzñi tjonchičha. Nekztanaqui Pabluž jweranta kojch aptichičha. Nii kojchtan persun kjojcha kjara jwersičha tuž cjican:

—Espíritu Santuqui tuž cjičha: "Jalla niztapacha Jerusalén wajtquin judío žoñinacaqui tii kojch tuyñi žoñi jwernaquičha. Jalla nuž jweržcu, yekja wajtchiz žoñinacžquiz intirjaquičha". —Nuž cjichičha Agabo cjita profetaqui.

12 Jalla nuž nonžcu, wejrnacmi nižaza nii Cesarea wajtchiz criichinacami tjappacha Pablužquiz rocassinčha ana Jerusalén watja okajo. 13 Pabluzti kjaazičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan ančhuc kaajo? ¿Kjažtiquiztan ančhuc wejr llaquizkatjo? Wejrqui Jesucristuž cjen listučha čhejlta cjisjapami nižaza Jerusalén wajtquin ticzjapami.

14 Jaziqui wejtnaca razunžtan Pabluž taku ana atipi atchinčha. Jalla nuž cjen ana tira chiichinčha. Tiikazza cjichinčha:

—Yooz Jilirž munañpaj cjila.

15 Jalla nekztanaqui ojkzjapa tjaczinčha. Nekztan Jerusalén wajt kjutñi ojkchinčha. 16 Nižaza yekjap Yoozquin criichi jilanacaqui wejtnacaquiz cumpant'ichičha. Tsjii ninacžquiztan Mnasón cjita žoñi želatčha. Niiqui Chipre cjita wajtchiz žoñitačha. Ažk wata Yoozquin criichipantačha. Niiž kjuyquin alujazjapatačha Jerusalén wajtquin.

PABLUQUI JACOBZQUIZ TJONZICHA

17 Jerusalén watja irantižcu, Yoozquin criichi jilanacaqui wejrnac ancha cuntintu risiwt'ichičha. 18 Niiž jaka tažu Pabluqui wejtnacatan Jacobžquin tjonzñi ojkchičha. Jalla nicju tjapa nii Jerusalén icliz jilirinacaqui želatčha. 19 Pabluqui jilanacžquiz tsaanžcu, tjappacha niiž ojklayta quint'ichičha. Yoozqui Pablužquiz wali pajk obranaca paakatchičha ana judío žoñinacž yokaran ojklayan. Jalla nii quint'ichičha Pabluqui. 20 Jalla nii takunaca nonžcuqui, Yooz honora chiichičha. Nižaza Pablužquiz cjichičha:

—Jila, walikazza niiqui. Nižaza tekzi tsjii kjaž warank judionacaqui Jesucristužquin criichizakazza. Jalla nii zizzamčha. Nižaza tjapa ninacaqui cjichipančha, "Moisés lii jaru ojkstančha" jalla nii. 21 Nižaza ninacaqui nonzičha tii quintu: Amqui yekja yokquin kamñi judionacžquiz tjaajinñamčha, "Moisés mantita lii ana cumplis waquizičha", jalla nii. Nižaza ninacaqui am puntuquiztan tuž nonzičha: Amqui "Lucmajch wawanaca ana chimputa cjis waquizičha", cjican tjaajinñamčha. Nižaza amqui "Učhum judío cuzturumpinac jaru ana paaz waquizičha" cjican tjaajinñamčha. Jalla nuž am puntuquiztan nonzičha tekz željñi hermanonacaqui. 22 Anziqui nii hermanonacaqui

am tjonchi zizcu ajcznaquiĉha. Jaziqui, ¿jaknužum cjeequi? 23 Amqui jalla tužum paaĉhaj. Tii Jerusalén wajtquiz pajkpaltan žoñinaca žejlĉha. Ninacaqui compromitta taku cumplistanĉha. 24 Amtan chica ninaca chjiĉha. Nekztan ninacžtan chica am uĉhum cuzturumpi paa. Nižaza ninacž gasto pacna, ninaca persun ach chara k'ala murta cjisjapa. Jalla nižtiquiztan tjappacha intintiskataquiĉha, amqui uĉhumnaca cuzturumpi ana quintraĉha, jalla nii. Jalla nuž chiichiiñinacaqui toscara cjitaž cjequiĉha. Ampachazakazim uĉhum lii jaru paaĉha. Jalla nuž intintaquiĉha tjappachaqui. 25 Nižaza wejrnacqui nacjuñta wajtchiz ana judío criichinacžquiz cjijrchinĉha, tuž cjican: “Zoñiž paata yoozquiz wilana jawkta chjizwi anaĉha lujlsqui. Nižaza jora zkenzcu conta animal chjizwimi anaĉha lujlsqui. Nižaza luctakžtanami maatakžtanami anaĉha adulteriuquiz ojklayzqui”. —Jalla nuž Pablužquiz chiichiĉha nii icliz jilirinacaqui.

PABLUQUI PRESO TANTATACHA

26 Jalla nekztanaqui Pabluqui nii pajkpaltan žoñinaca chjitchiĉha. Niiž jaka tažuqui ninacžtan chica cuzturumpi paachiĉha. Nekztanaqui timpluquin luzziĉha ĉhjulorat nii cuzturumpi paaz tjuñinaca žerznaĉhaja, jalla nii mazjapa. Nii cuzturumpi paaz tjuñinaca žerztan, Pabluqui persunjapami ninacžtajapami ofrenda tjaastanĉha. Nii puntu zakaz timpluquin mazñi luzziĉha.

27 Nii pakallawk cuzturumpi paaz tjuñinaca žeržmayataĉha. Jalla nii ora tsjii kjažt judionacaqui želatĉha Asia provinciquiztan tjonchi. Ninacaqui Pablo cherchiĉha timpluquiz žejlñi. Jalla nuž cheržcu, ninacaqui tjapa žoñinaca aptjapchiĉha Pabluž quintra. Nižaza Pablo tanzjapa jirchiĉha. 28 Nekztan kjawchiĉha tuž cjican:

—Israel wajtchiz žoñinaca. Yanapt'alla. Tiiĉha anawal žoñiqui. Tiiqui tjapa kjutñi ojklaycan, žoñinacžquiz tjaajiñĉha uĉhum nación quintrami, nižaza Moisés lii quintrami, nižaza tii timplu quintrami. Nižaza anziqui tii timpluquiz ana judío žoñinaca chjitchiĉha. Jalla nižtiquiztan tii Yooz timplu quintraž paaĉha. Uĉhum alajakazza tii arajpach Yooz timpluquiz luzpanqui. Ana judío žoñinacaqui ana luztanĉha. —Jalla nuž kjawchiĉha Pabluž quintra.

29 Niiž tuquilla Pabluqui Trófimo cjita žoñžtan želatĉha. Trofimuqui Efeso wajtchiz žoñitaĉha. Niiž pucultan chica cheržcu, nii judío žoñinacaqui tuž pinsatĉha, Pabluqui timpluquin nii Trófimo chjitchiželani, cjican. Jalla nižtiquiztan Pabluž quintra kjawchiĉha.

30 Tjapa žoñinacaqui Pabluž quintra žawjchi tjojktichiĉha. Zati pariju tjonchiĉha timplu kjutñi. Nekztanaqui Pablo tanchiĉha. Timplu kjuyltan tanžcu zawncchuc joochiĉha. Nekztanaqui nii timplu zanami chawjcziĉha. 31 Ninacaqui Pablo conzmayataĉha. Nekztan žoñinaca walja aptjapzi cjen, zultatž jiliržquin maztataĉha. 32 Jalla nii quintu zizcu, walja apura zultatunaca juntassiĉha ninacž sargentunacžtan. Nekztan zati pariju jirchiĉha jakziquin tama žoñinaca želatĉhaja, jalla nicju. Nekztanaqui žoñinacaqui nii zultatunaca sargentunacžtanpacha cherchiĉha. Nuž cheržcu Pablo kijtž cjen nužquiz apatatchiĉha. 33 Jalla nekztanaqui nii zultatž jiliriqui macjatžcu Pablo preso tanchiĉha. Nižaza mantichiĉha, pizc carinžtan chelajo. Nekztanaqui žoñinacžquiz pewcziĉha:

—¿Ject teejo? ¿Ĉhjulu paachita tii žoñejo?

34 Nii žoñinacazti tjapaman puntunaca chiican kjawchiĉha. Ancha altu joržtan arnan, nii zultatž jiliriqui ana intintasi atatĉha. Jalla nižtiquiztan mantichiĉha, cuartilquin chjicha, cjican. 35 Zultatž cuartil guardanacžquiz macjatžcan, zultatunacaqui Pablo waytižcu chjitchiĉha, ana nii žoñinacžquiz kijchkatzjapa. 36 Niiž wirquiz tama žoñinacaqui apzquichiĉha, kjaw jawi:

—¡Ticzla tiiqui! ¡Panj ticzla! —cjican.

PABLUQUI PERSUNA TJURT'ICHICHA

37 Nekztanaqui Pabluqui cuartilquiz makawc cjen zultatž jiliržquiz paljaychiĉha, tuž cjican:

—Wejrqui tsjii chiiz pecučha. ¿Wejr chiyasaya?

Nekztanaqui nii zultatž jiliriqui kjaazičha tuž cjican:

—¿Amqui griego taku chiiñam jaa? 38 Jaziqui amqui anaž nii anawal egipt wajtchiz žoñimčha. Niiqui ažk tjuñinaca gobiernuž quintra žoñinaca tjojktiskatchičha. Ch'ekti yokquin tsjii pajkpic warank guerrillero juntichičha gobierno niiž puestuquiztan chjatkatzjapa. ¿Ana nii egipto žoñimya?

39 Nekztanaqui Pabluqui kjaazičha, tuž cjican:

—Wejrqui judío žoñtčha. Cilicia cjita yokquin Tarso cjita wajtquin nassinčha wejrqui. Nii pajk wajtchiz žoñtčha wejrqui. Jalla nižtiquiztan tii žoñinacžquiz paljayskatalla. —Nuž permiso maychičha.

40 Nekztanaqui zultatž jiliriqui permiso tjaachičha, žoñinacžquiz paljayajo. Nekztanaqui Pabluqui tsijtsičha nii gradanac juntuñ. Nižaza kjara waytižcu žoñinaca ch'ujquizkatchičha. Jalla nuž žoñinaca ch'ujquizkatžcu, Pabluqui hebreo tawkquiztan paljaychičha, tuž cjican:

22

1 —Jilanaca, ejpnaca, wejrqui persunal tjurt'ačha. Wejt takuž nonžna.

2 Jalla nuž hebreo tawkžtan paljayan, walja ch'uj žejlchičha nii žoñinacaqui. Nekztanaqui Pabluqui paljaychičha, tuž cjican:

3 —Wejrqui judío žoñtčha. Nawjc Cilicia cjita yokquin Tarso cjita wajtquin nassinčha. Pero tekzi tii Jerusalén wajtquiz pajkchinčha. Gamaliel cjita maestruqui wejr tjaajinchičha, učhum atchi ejpnacž tuquita lii jarupančha tjaajinchiqui. Nižaza wejrqui tjapa kuztan Yoozquin sirwiñpančha, jaknužt ančhucqui tjapa kuztan učhum cuzturumpi jaru paačhaja, jalla nuž. 4 Tuquiqui wejrqui Yooz jiczquiz ojklayñi žoñinaca taniñtačha, conañcama. Nižaza Yoozquin criichi luctaka cjiñimi maataka cjiñimi preso tanžcu, cheliñtačha carsilquiz chawjckatzjapa. 5 Nižaza timplu jilirinacami tjapa wajt jilirinacami zizza, weraral chiyučha, nii. Ninacaqui wejtquiz carta credencial tjaachičha, Damasco wajtquin učhum judío jilanacžquiz tjeezjapa. Nekztan nicju ojkchinčha, Yoozquin criichi žoñinaca tanzjapa. Tekzi Jerusalén wajtquiz zjijcžcu, casticz pecchinčha. Jalla tii weriž ojklayta puntuquiztanaqui tii Jerusalén jilirinacaqui kjanacama declarasačha.

PABLUQUI JESUCRISTUZTAN ZALCHICHA

6 'Carta credencial tanžcu, wejrqui Damasco watjal ojkchinčha. Nižaza taypur ora irantiz cjen, tiripintit arajpachquiztan tsjii wali pajk ispijužtakaz kjanžquichičha wejt muytata. 7 Wejrqui yokquin tjojtzinčha. Jalla nuž tjojtžcu tsjii jora nonzičha, tuž cjican: "Saulo, Saulo, ¿kjažtiquiztan am wejt quintramjo?" 8 Jalla nekztanaqui wejrqui pewczinčha, tuž cjican: "Wejt Jiliri, ¿ject amya?" Jalla nekztanaqui wejtquiz kjaazičha, tuž cjican: "Wejrtčha Jesusitqui. Nazaret wajtchiz žoñtčha. Amqui wejt quintram paačha". 9 Wejttan chica cumpant'iñi žoñinacaqui walja tsucchičha. Nižaza nii kjanžquiñi cherchizakazza. Pero nii wejtquiz chiizquiñi jora ana nonzičha. 10 Nekztanaqui wejrqui cjichinčha: "Wejt Jiliri, ¿čhjulu wejr paajum cjii amya?" Nekztanaqui wejt Yooz Jiliriqui kjaazičha, tuž cjican: "Zaažna. Tiraka amqui Damasco watja oka. Jalla nekz amquiz mazinta cjequičha čhjulut paasalaj, jalla nii". 11 Jalla nii kjanaž cjen zuranzinčha. Jalla nekztanaqui wejt cumpant'iñi žoñinacaqui wejt kjarcu tanžcu Damasco watja irantizcama chjitchičha.

12 'Jalla nii wajtquin tsjii Ananías cjita žoñi želatčha. Jalla niiqui Moisés lii jaru walja cumpliñitačha. Nižaza tjapa nii Damasco wajtquin kamñi judionacami nii žoñž puntuquiztan "Zumapančha nii žoñiqui" cjiñitačha. 13 Nekztanaqui Ananiasqui wejtquiz tjonzñi tjonchičha. Jalla nuž tjonžcu wejt latuquiz tsijtsičha. Nekztan wejtquiz cjichičha: "Saulo jila, wilta cherñim cjequičha". Jalla nii orapacha wejrqui cherñi

cjissinčha. Nekztan Ananías kjutñi cherzinčha. 14 Jalla nekztanaqui Ananiasqui
wejtquiz cjichičha: “Tuquitanpacha učhum ejpnacž Yoozqui am illzičha, niiž pinsita
zizajo, niżaza niiž ancha zuma Majch cherajo, niżaza niiž jora nonžnajo. 15 Niżaza
amqui niiž puntuquiztan paljayaquičha tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz. Niżaza
ninacžquiz amiž chertanaca, niżaza amiž nonztanaca declaraquičha. 16 Jaziqui apura
žaažna, Yooz Jiliržquin tjapa kuztan cjee, am ujnaca pertunta cjisjapa. Niżaza bautista
cjee”.
17 ‘Wiruñaqui Jerusalén watja quejpchinčha. Jalla nuž quejpžcu, timpluquin ojkch-
inčha Yoozquin mayizizjapa. Jalla nuž mayizican Yoozqui tsjii chjuužtažokaz wejt
kuzquiz tjonskatchičha. 18 Nekztan Yooz Jiliri cherchinčha. Niżaza Yooz Jiliriqui
wejtquiz cjichičha: “Tii Jerusalén wajtquiztan apura ulna. Amiž wejt puntuquiztan
chiita takunaca anaž nonz pečča”. 19 Nekztanaqui wejrqui cjichinčha: “Wejt Jiliri,
ninacaqui zizza weriž ojklaytanacaqui. Tjapa ajcz kjuyaran ojklayiñtačha, amquin cri-
ichinaca kjurcan. Jalla nii criichinaca wachtiquiztan, wejrqui ninaca wjajtkatchinčha.
20 Niżaza am puntu declarñi Esteban conan, wejrqui nicju tsijtsi želatučha. Niżaza wejt
kuzmi tjapa kuztačha nii conan. Niżaza nii conñi žoñinacž zquitinaca cwitichinčha”.
21 Pero Yooz Jiliriqui wejtquiz chiižinchičha, tuž cjican: “Oka amqui. Ažkquin nacjuñta
wajtchiz žoñinacžquin am cuchnačha”.

PABLUZTAN COMANDANTI JILIRZTAN

22 Jalla niicama žoñinacaqui Pabluž paljayta taku nonzičha. Nekztanaqui kjawi
kallantichičha, tuž cjican:
—¡Ticzla tii žoñiqui! ¡Ana žejtz waquizičha!
23 Jalla nuž tirapan kjawcan, persun zquitinaca wewcwewčžinchičha, polvo
žketinchizakazza. 24 Jalla nižtiquiztan zultatž jiliriqui mantichičha, Pablo cuartelquin
majkžnajo. Niżaza mantichičha, Pablo wjajtžcu mazkatzjapa, “¿Kjažtiquiztan nii
žoñinacaqui niiž quintra niżta kjaw?” jalla nii puntuquiztan zizjapa. 25 Pablo wjajtzjapa
čhejlžtaž cjen, Pabluqui nekz žejlñi tenientižquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Ima zumpacha zizcan, ¿tsjii roman žoñi wjajtz waquiziya? Anapaž waquizičha.
26 Jalla nii taku nonžcu, nii tenientiqui niiž comandantižquiz ojkchičha, nii puntu
mazjapa. Jalla nekztanaqui tuž cjichičha:
—Tii žoñiqui roman žoñipanzačha. Anaž čhjulumi niżtaqui kjaž cjila.
27 Nekztanaqui nii comandante jiliriqui Pablužquin macjatžquichičha. Nekztan
pewczičha, tuž cjican:
—¿Roman žoñim panj amya?
Pabluqui kjaazičha, tuž cjican:
—Jesalla.
28 Nekztan nii comandantiqui cjichičha:
—Wacchi paaz wejrqui pacchinpančha roman wajtchiz žoñi cjisjapaqui.
Nekztan Pabluqui kjaazičha, tuž cjican:
—Wejrqui nastiquiztanpacha roman wajtchiz žoñtčha.
29 Jalla nuž Pabluž taku nonžcu, nii Pablo wjajtajo mantita zultatunacaqui nužquiz
wir kjutñi atzičha. Niżaza Pablo roman žoñi zizcu, nii comandantiqui nii wjajtzjapa
čhejlchiž cjen, tsucchi quirchičha.

PABLUQUI JUDIO JILIRINACZQUIZ PRISINTISKATCHICHA

30 Niiž jaka tažuqui nii comandantiqui ancha ziz pecatčha Pabluž puntuquiztan.
Ultimu, ¿kjažtiquiztan nii judío žoñinacaqui Pablo conkatz pecatjo? Jalla nekztan Pablo
čhejlta carina apakžinchičha. Niżaza timplu chawc jilirinacami wajt jilirinacami
juntjapznajo mantichičha. Jalla nuž juntjapztiquiztan nii comandantiqui Pablo ninacž
yujcquin prisintisjapa chjitchičha.

23

1 Nekztanaqui Pabluqui nii ajczi jilirinacž kjutñi cherzičha. Jalla nuž cheržcu, tuž
cjichičha:
—Jilanaca, wejt kuzquiz zizučha, tii noojcama wejrqui Yooz yujcquiziqui walika
kamchinčha, nii.
2 Nuž chiitiquiztan, Ananías cjita chawc jiliriqui Pabluž žcati žejlñi žoñžquiz man-
tichičha Pabluž atquiz kijchnajo.
3 Pabluzti kjaazičha, tuž cjican:
—Pizc kuzziz žoñi, Yoozqui am casticaquičha. Amqui tekz julzamčha, učhum lii
jaru wejr jusjizjapa. Jaziqui, ¿kjažtiquiztan amqui učhum lii quintra wejr kijchnajo
mantichamtajo?
4 Jalla nii žejlñi žoñinacaqui kjaazičha, tuž cjican:
—¿Jalla nuž Yooz chawc jiliriqui chayskazkaya?
5 Nekztan Pabluqui cjichičha:
—Jilanaca, anal wejrqui zizatučha tiiqui Yooz chawc jiliržlaja, jalla nii. Cjijrta Yooz
takuqui tuž cjičha: “Tsjii wajt jilirž quintraqui anačha chiizqui”.
6 Jalla nekztanaqui Pabluqui naazičha, parti ajczñi žoñinacaqui saduceo partiquiztan-
tačha, nižaza parti ajczñi žoñinacazti fariseo partiquiztantačha. Jalla nižtiquiztan altu
joržtan nii žoñinacžquiz paljaychičha, tuž cjican:
—Jilanaca, fariseo parti žoñtčha wejrqui. Wejt familiaqui fariseo partizakazza. Tsjii
noojiqui ticzi žoñinacaqui jacatataquičha. Jalla nii tjuñi wejrzakal tjewznučha. Jalla nii
puntuquiztan ančhucqui wejr jusjičha.
7 Jalla nuž chiitiquiztan fariseo partinacžtan saduceo partinacžtan porapat apt-
japzičha. Nekztanaqui nii ajczñi žoñinacaqui t'akzičha. 8 Nii saduceo žoñinacazti
cjiñitačha, “Ticziquiztanaqui anaž wira jacatatasačha. Nižaza anaž anjilanacami za-
jranacami želasačha”, nuž cjiñitačha. Nii fariseo žoñinacazti jacatatz puntumi anjilanacž
puntumi, zajranacž puntumi, tjapa nii puntunaca criiñitačha. 9 Jalla nižtiquiztan altu
joržtan ch'aasi kallantichičha. Nekztan tsjii kjaž lii tjaajiñi maestronacaqui tsijtsičha.
Ninacaqui fariseo partiquiztantačha. Ninacaqui paljaychičha tuž cjican:
—Tii žoñžquiz ana čhjul ujmi wachučha wejrnacqui. Cunamit tsjii anjilačha
Pablužquiz chiižinchini, už ispiritužlaj tiižquiz chiižinchi.
10 Juc'ant juc'ant ch'aascan aptjapsičha. Jalla nuž cjen comandante jiliriqui eksnatčha
Pablo chjojritžta cječhaj, jalla nii. Nekztan nii comandantiqui zultatunacžquiz man-
tichičha nii judionacž taypiquiztan Pablo jwescu wilta cuartilquin chjichajo.
11 Niiž jaka zeztažu nii arama Yooz Jiliriqui Pablužquiz jecžquichičha, tuž cjican:
—Pablo, tjup kuzziz cjee. Jaknuž tii Jerusalén wajtquiz wejt puntuquiztan pal-
jayčhamžlaja, nižaza Rom wajtquin wejt puntuquiztan paljaystančha.

PABLO CONZ KAZTA

12 Jalla niiž jaka tažuqui tsjii kjaž judío žoñinacaqui Pablo conzjapa juramentužtan tsjii
acuerduquiz asiptassičha. “Pablo ana ticznaquiž niiqui, wejrnac contal cjeečha”. Nuž
cjican asiptassičha. Nižaza ninacaqui palt'assičha ninacpora, tuž cjican:
—Anaž čhjul čhjerimi lujls, Pablo conañcama, —jalla nii.
13 Jalla nii parla asiptiñi žoñinacaqui pusi tunc jilatačha. 14 Nižaza ninacaqui mazñi
ojkchičha timplu chawc jilirinacžquinami nižaza wajt jilirinacžquinami. Ninacžquiz
mazzičha tuž cjican:
—Tsjii acuerduquiz asiptassinčha tuž cjican: “Pablo ana ticznaquiž niiqui, wejrnac
contal cjeečha”. Nižaza palt'assinčha wejrnacpora, tuž cjican: “Anaž jecmi čhjul
čhjerimi lujls, Pablo conañcama”, jalla nii. 15 Jaziqui ančhucqui parti jilirinacžtanami nii
comandante jiliržquiztan nii Pablo mayaquičha, tuž cjican: “Wilta Pablo cuchanžcalla
wejtnacaquin. Wejrnacqui Pabluž puntuquiztan tsjan zumpacha intintiz pecasučha”.

Jalla nuž cjican Pablo mayaquiča. Wejrnacqui listuž cjeeča Pablo conzjapa. Ima ančhucaquiz irantižcan, wejrnacqui nii Pablo conača. —Jalla nuž cjichiča.

16 Jalla nekztanaqui Pabluž cullaca majchqui Pablo conz puntuquiztan nonziča. Jalla nii nonžcuqui cuartilquin ojkchiča Pablužquiz mazñi. 17 Nekztanaqui Pabluqui tsjii zultatž teniente kjawziča, tuž cjican:

—Tii tjowa chjicha comandantižquin. Tiiqui quintuchizza.

18 Nekztanaqui nii teniente nii tjowa chjitchiča tuž cjican:

—Nii Pablo prisita žoñiqui wejr kjawziča. Nekztan wejtquiz chiichiča tii tjowa amquin chjichajo. Tiiqui amquiz quint'iz pecča.

19 Nekztan nii comandantiqui kjarcu tanžcu nii tjowa tsjii latu chjitchiča. Jalla nekztan pewcziča, tuž cjican:

—¿Čhjulum amqui wejtquiz chiiz pecya?

20 Jalla nekztanaqui tjowaqui kjaaziča tuž cjican:

—Judío žoñinacaqui tsjii acuerduquiz asiptassiča. Jaka wenz amquiztan mayaquiča Pablo chjitzjapa judío jilirinacž yujcquin. Jalla tuž mañžtan mayaquiča, “Wejrnacqui Pabluž puntuquiztan tsjan zumpacha intintiz pecasuča”. Jalla nuž cjican mayaquiča. 21 Amzti ana ninacžquiz juyzu paaz waquiziča. Tsjii pusi tunc jil žoñinacaqui juramentužtan tsjii acuerduquiz asiptassiča, tuž cjican: “Pablo ana ticznaquiž niiqui, wejrnac contal cjeeča”. Nižaza ninacpora palt'assiča, tuž cjican: “Anača čhjeri lujls Pablo conañcama”. Nii žoñinacaqui čhjojziž tjewža Pablo irantisquizcama. Anzpacha listuča, amiž asiptita takukaz tjewža.

22 Jalla nii quintu nonžcu nii comandantiqui nii tjowa cuchanchiča. Nižaza mantichiča:

—Anaž jecžquizimi amiž quint'itaqui chiichiyaquiča, —jalla nuž cjican cuchanchiča.

PABLUQUI FELIX CJITA JILIRŽQUIN CUCHANTA

23 Jalla nekztanaqui nii comandantiqui pucultan teniente kjawziča. Jalla nuž kjawžcu tsjii ortina mantichiča, tuž cjican:

—Zultatunaca tuž tjaczna, paa patac zultatu kjojchiñ ojkñijapa, nižaza pakallawk tunca zultatu cawallquiz yawchi ojkñijapa, nižaza paa patac zultatu lanzižtan ojkñijapa. Ispir ora listu tjacžta cjequiča Cesarea watja ojkzjapa. 24 Nižaza tsjii cawallu tjacziquiča Pablo yawchi chjitzjapa. Nižaza Pablo chjichaquiča ana čhjulu kjaž cjižcu. Nekztanaqui Félix cjita chawc jiliržquiz intirjaquiča. —Jalla nuž mantichiča nii comandantiqui.

25 Nižaza nii Pablo chjichñi zultatunacžtan tsjii carta apaychiča, tuž cjican:

26 “Al señor excelentísimo chawc jiliri Félix: Wejrqui amquin tsaanuča; Claudio Lisias wejrtča. 27 Judío žoñinacaqui tii žoñi preso tanchiča. Nižaza conz cjichitakalča. Jalla tiiqui roman žoñiča. Jalla nii zizcu, wejrqui zultatunacžtan ojkchinča, tii liwrii. Wejr irantan, judío žoñinacaqui tii conzmayatača. 28 Wejrqui ziz pecatuča, ultimu kjažtiquiztan nii judío žoñinacaqui tii conkatz pecatjo, jalla nii. Nižtiquiztan judío jilirinacž yujcquin chjitchinča. 29 Nekztanaqui zizzinča nii judionacž lii puntuquiztankaz tii quintra uj tjojtunchiča. Anaž conz razunami nižaza ana carsilquiz chawjcz razunami želatča tii judionacžquiztanaqui. 30 Jalla nekztanaqui nii judío žoñinacaqui tsjii acuerduquiz asiptassitakalča tii Pablo conzjapa. Jalla nii zizcu, nekztan wejrqui amquin apura cuchanžcuča. Nižaza niižta quintra žoñinacžquiz mantichinča, am yujcquiz parlajo, čhjul puntuquiztan quintra aptazaja, jalla nii. Jalla nužukazza”.

31 Jalla nekztanaqui ortin jaru zultatunacaqui ween Pablo chjitchiča, Antípatris cjita watjacama. 32 Niiž jaka tažuqui kjojchiñ ojkñi zultatunacaqui cuartilquin quejpžquichiča. Cawallquiz ojkñi zultatunacakaz tira Pabluztan ojkchiča. 33 Cesarea

watja irantižcu, carta tjaachičha chawc jiliržquiz. Nižaza nii jiliržquiz Pablo intirjichičha. 34 Carta liižcu, nii chawc jiliriqui Pablo pewczičha, jakzi wajtchiz žoñitažlaja, jalla nii. Cilicia wajtchiz žoñi, nii zizcu, 35 tuž cjichičha:

—Am quintra aptazñi žoñinacaž tjonchiž cjen, am puntuquiztanaqui wejrqui atintačha.

Nekztanaqui nii jiliriqui mantichičha Herodes pajk kjuyquiz Pablo zuma wijilta želajo.

24

PABLUQUI FELIX YUJCQUIZ PRISINTICHICHA

1 Nekztan pjijska tjuñquiztan, Ananías cjita timplu chawc jiliriqui Cesarea watja irantichičha Jerusalén wajt jilirinacžtanami nižaza tsjii Tértulo cjita tjurt'ižiñi awjatžtan. Jalla ninacaqui chawc jilirž yujcquin prisintichičha Pabluž quintra chawc uj tjojtunzjapa. 2 Tsjii audiencia cjetžtanaqui jilirž yujcquiz Pablo chjichtatačha. Nekztan nii Tértulo tjurt'ižiñi awjatuqui Pabluž quintra chii kallantichičha tuž cjican:

—Wejt excelentísimo chawc jiliri: Walikazza wejt watjaqui, nižaza cuntintu kamasučha. Sparaquičha amquin. Am walja zizñiž cjen zuma irpiñamčha wejtnacaquiz. Čhjul necesidad žejlčhaja, jalla nii atintichamčha. 3 Tjapa watjanacquin amiž uchta obranacquiztan ancha sparaquiž cjiwčha, zuma excelentísimo Félix. Nižaza tjapa žoñinacaqui nuž amquiz sparaquičha cjiñipančha. 4 Wejrqui am ana ancha molistis pecučha, tii puntuquiztankaz am atintalla. Nižaza tsjii ratu wejt taku nonžnalla. 5 Nuc ažka kamcan, wejrnacqui zizzinčha, tii žoñiqui wira anawalipančha. Nižaza tjapa kjutñi judío žoñinacaž aptjapčha, t'aka t'aka. Nižaza tiiqui walja achačha nii nazaren cjita t'akquiztan. 6 Nižaza wejtnaca timpluquin yekja wajtchiz žoñi luskatz yanchičha. Jalla nižta anawalipančha. Jalla nižtiquiztan wejrnacqui tii preso tanchinčha. Nižaza wejtnac lii jaru tii žoñi casticskatz pecatučha. 7 Nii Lisias cjita comandantizti fuerziižcu wejtnacaquiz mitissičha. Tama zultatunacžtan tii kjañchičha. 8 Nekztanaqui nii comandantiqui wejrnacqui tii žoñž uj tjeezjapa tekzi am yujcquiz tjonkatčha. Jazic amza tii pewczna. Jalla nekztanaqui tiižquiztanpacha zizaquičha wejrnaca ultim werara chiichinčha, wejtnacaž tjojunta uj puntuquiztan zumpacha zizaquičha. Tii žoñiqui walja ujchizza.

9 Nii žejlñi judío žoñinacaqui cjichizakazza:

—Tiiž chiita takunaca weraračha.

10 Nekztanaqui nii chawc jiliriqui kjara waytižcu Pablo chiikatchičha. Jalla nuž cjen Pablo paljaychičha, tuž cjican:

—Nuc ažk wata tekz tii nacionquiz amqui jiliri tsijtsamčha. Jaziquiz wejrqui ancha cuntintučha am yujcquiz tjurt'izjapaqui wejt puntuquiztan. 11 Ampacham wejt puntuquiztan averiguasačha. Tuncapan tjuñikaz weriž irantisquitaqui, nii Jerusalén wajtquin Yoozquin sirwizjapa tjonchintačha. 12 Anaž jec žoñimi wejr žoñžtan ch'assñi cherchiqui, nižaza wejrqui ana žoñinaca aptjapchinčha, Jerusalén wajtquizimi. 13 Tii wejt quintra žoñinacaqui anaž čhjul ujmi amquiz tjeezñi atčha. 14 Jalla tiičha ultim weraraqui. Wejrqui wejtnac ejpnacž Yoozpacha sirwučha Yooziž tjeežta kamaña jaru. Jalla nii Yooz kamañaqui yekjaž t'aka cjičha tinacaqui. Nižaza wejrqui criyučha tjapa Moisés cjijrta liimi, nižaza tjapa profetž cjijrta Yooz takunacami. 15 Nižaza criyučha Yoozqui ticziquiztan jacatatskataquičha zuma kamñi žoñimi ana zuma kamñi žoñimi. Jalla nii jacatatz tjuñi tjewznučha, tinacami nižazakaž tjewža. 16 Jalla nuž tjewžcan, Yooz yujcquizimi žoñž yujcquizimi wejt kuz zuma iwjt'ican persunpacha cwitasučha, ana ujchiz cjisjapa.

17 'Tsjii kjaż watanaca yekja nacionaran wejr cjklayżquichinčha. Jalla nuż ojklayżcu
wejrqui wejt persun yoka quejpchinčha, limosnami ofrendanacami timpluquin uch-
japa. 18 Jalla nuż paan, tsjii kjaż Asia provinciaquiztan tjonchi judionacaqui wejt-
tan zalchičha. Timpluquin żejlchinčha judíoż cuzturumpi jaru paacan. Timpluquin
żoñinacaqui anatačha wacchi, niżaza anatačha čhjulumi aptazzi. 19 Jalla nii Asiaquiztan
tjonchi judionacaqui jalla ninacżla tekziqui am yujcquiz prisintisquizlani wejt quin-
traqui, čhjul uj paatučhaja, jalla nii. Ninacaqui tsjii uj tjeeznačhaj niiqui, tekz am
yujcquiz tjeeżla. 20 Jalla nii ana atchucażlaj niiqui, tii żejlñi żoñinacaj weriż paata uj
kjanacama chiilalla. Wejr judío jilirinacż yujcquiz żelan, uj paachinżlaj niiqui kjanaj
chiilalla. 21 Judío jilirinacż yujcquiz żejlcan, tiikaz altu jorżtan chiichinčha: “Ticziquiz-
tan jacatatz tjuñi tjewznučha. Jalla nižtiquiztan tonj ančhucqui wejr jusjičha”. Jalla
niikazza weriż chiitaqui. —Nuż cjican Pabluqui chiichičha.

22 Jalla nuż nonżcu, Félix chawc jiliriqui nii cjetżta audiencia nużquiz suspin-
tiskatchičha. Nii jiliriqui Yooz jicz puntuquiztan zuma zizzičha. Jalla nižtiquiztan
Pabluż quintra żoñinacżquiziqui ana juyzu paachičha. Nekztan cjichičha:

—Čhjulorat Lisias comandante tjonačhaja, jalla nekztanż tii ančhuca quijaqui wilta
atintita cjequičha. Nii nooj azquitżta cjequičha.

23 Nekztanaqui Félix chawc jiliriqui teniente capitanżquin mantichičha Pablo tira
kjuyquiz chawjcta cwitajo. Pero Pabluż amigonacżquiz permiso tjaachičha, Pablo
atintizjapa.

24 Tsjii kjaż majquiztan Félix chawc jiliriqui Drusila cjiti tjunatan tjonżquichičha
Pabluż taku nonzjapa. Jalla naaqui judioquiztan żontačha. Nekztanaqui Pablo kjawzñi
mantichičha. Niiż yujcquiz prisintiżcu, Pabluqui Jesucristużquin kuzziz puntuquiztan
paljaychičha. 25 Nii jiliriż nonznan, Pabluqui parlichičha tii čhjep puntuquiztan: Yooz
zuma kamaña puntuquiztan, niżaza persun kuz zuma irpiz puntuquiztan, niżaza
Yooz casticz tjuñi puntuquiztan. Jalla nii parlita nonżcu Félix chawc jiliriqui muzpa
tsucchičha. Nekztanaqui cjichičha:

—Oka amqui. Wejttaż timpu żelan, wilta am kjawznačha.

26 Félix chawc jiliriqui “paaz pac jaa” cjican jalla nuż Pablużquiztan pecatčha. Paaz
pactiquiztan Pabluqui cuchtaż cjitasačha. Jalla nižtiquiztan nii jiliriqui kjaż wilta
Pablo kjaw kjawatčha, “Cunamiż paaz pacasa jaa” cjican. Pablo kjawżcu, niiżtan
parlichičha. 27 Félix jiliriqui judionacż kuz wali cjiskats pecatčha. Jalla nižtiquiztan
Pablo preso ecchičha. Pizc wata nuż watchičha. Jalla nekztanaqui Félix chawc jiliriqui
niiż puestuquiztan ulanchičha. Nii puestuquiz tsjiizuñ luzzičha, Porcio Festo cjita
tjuuchiztačha.

25

PABLUQUI FESTUZ YUJCQUIZ PRISINTICHICHA

1 Festuqui chawc jilirż puestuquiz luzcu, niiż čhjep majquiztan Cesarea wajtquiztan
Jerusalén watja ojkchičha. 2 Jalla nicju timplu chawc jilirinacami walja acha wajt
jilirinacami, jalla ninacaqui Pabluż quintra quijchičha. 3 Niżaza rocchičha:

—Tsjii favora paalla —cjican. —Tii Jerusalén watja Pablo cuchanżcalla.

Nii oraqui ninacż kuzquiz pinsichičha, Pablo jiczquiz tjonan conzjapa. 4 Nekztanaqui
Festo chawc jiliriqui kjaazičha, tuż cjican:

—Pabluqui Cesarea wajtquin preso żejlčha. Tsjii kjaż majquiztan wejrpachal
quepačha nicju. 5 Jaziqui ančhuca jilirinacaqui wejttan chica Cesarea ojkla. Jalla nicju
nii żoñiqui ujchizpanżlaj niiqui, jalla niiż uj tjeezpanikazza ančhucalaqui.

6 Nii Festo jiliriqui quinsakal tjuñiżlaj uż tunca tjuñiżlaj, jalla nuż żejlchičha Jerusalén
wajtquiz. Jalla nekztanaqui Cesarea watja quejpchičha. Niiż jaka tażuqui niiż jusjiz
oficinquiz luzzičha. Jalla nekztan Pablo zjijcajo mantichičha. 7 Pablo zjijctiquiztan

Jerusalén wajtquiztan tjonchi judionacaqui jusjiz oficinquiz luzzizakazza. Pabluž muytata tsijtscu, wali chawc ujnaca tjojtunchičha. Pero ana čhjul uj tjeezñi atchičha.
8 Jalla nekztanaqui Pabluqui persuna tjurt'ican takunaca chiichičha, tuž cjican:

—Wejrqui ana čhjul ujmi paachinpančha, ana judionacž lii quintrami, nižaza ana timplu quintrami, nižaza ana roman chawc jilirž quintrami. Anapan uj paachinčha.

9 Nekztanaqui Festo jiliriqui judionacž kuz wali cjiskatzjapa tsjii favora paaz pecatčha. Jalla nižtiquiztan Pablužquiz pewczičha, tuž cjican:

—¿Jerusalén watjam okasaya? Jalla nicju am quintra quijta puntuquiztan atintasačha.

10 Jalla nižtiquiztan Pabluqui kjaazičha, tuž cjican:

—Roman chawc jilirž jusjiz oficinquiz želučha. Tekzpacha wejrqui jusjita cjistančha. Amqui zumpacham zizza wejt puntuquiztan. Wejrqui ana čhjul ujmi paachinčha tii judionacž quintrami. 11 Jaziqui wejrqui ujchizpančhalaj niiqui, casticta cjis anal jiwjatučha. Nižaza uj paachiž cjen ticz waquizičhaj niiqui, ticzmi anal jiwjatučha. Pero wejt quintra tjojtunta ujnacami ultimu ana tjeezkattačha. Nižtiquiztan anaž nii judionacž kjarquiz wejr intirjita cjesačha. Jaziqui roman chawc jiliržquinpan watz mayučha wejt puntuquiztan zumpacha arreglita cjisjapa.

12 Jalla nekztanaqui Festo jiliriqui niiž tantiiñinacžtan palt'ichičha. Jalla nuž palt'ižcu, Pablužquiz chiichičha, tuž cjican:

—Amqui roman chawc jilirižquin watz maychamčha. Jaziqui jalla nii jiliržquinpanikam watačhani.

PABLUQUI AGRIPŽ YUJCQUIZ PRISINTICHIČHA

13 Jalla tsjii kjaž majquiztan tsjii Agripa cjita chawc jiliriqui Cesarea watja tjonchičha Berenice cjiti tjunatan. Jalla ninacaqui tjonchičha Festo tsaanzjapa. 14 Jalla nicju tsjii kjaž maj kaman Festo jiliriqui ninacžquiz quint'ichičha Pabluž puntuquiztan, tuž cjican:

—Tekz tsjii pres žoñi žejlčha, Félix jiliržquiztanpacha. 15 Wejrqui Jerusalén wajtquiz želan, timplu jilirinacami wajt jilirinacami jalla ninacaqui tii žoñž quintra quijchičha. Ninacaqui wejtquiz tii žoñi conkatz pecatčha. 16 Jalla nižtiquiztan wejrqui kjaazinčha tuž cjican: "Romanž liiqui tuž cjičha: Quijta žoñžtan quijñi žoñžtan pucultan declarskatzpanikazza, čhjulut watčhaja, jalla nii. Nekztan nii quijta žoñiqui persun takunacžtan tjurt'asačha werarquiztanaqui. Nekztan chawc ujchizlaj niiqui, contaž cjesačha". 17 Jalla nižtiquiztan ninacaž tiwc tjonchiž cjen, ana timpu pertižcu, niiž jaka tažuqui quija atintichinčha wejt jusjiz oficinquiz. Nii quijta žoñi zjijcajo mantižcu zuma atintichinčha. 18 Nii quijñi žoñinacaqui prisintichizakazza. Wejrqui pinsichintačha, ninacac chawc ujpan nii žoñžquiz tjeeznaa, cjican. Ultimu ninacazti ana čhjul chawc ujmi tjeezkati atchičha. 19 Nii žoñž quintra chiichičha religión puntuquiztankaz. Tsjii Jesusa cjita žoñiqui ticzičha. Pabluzti "Zejtčha niiqui" cjiñitakalčha. 20 Wejrqui nižta quija atintizjapa anal zuma zizatučha. Jalla nižtiquiztan Pablužquiz pewczinčha, tuž cjican: "¿Jerusalén watja okasay? Jalla nicju tii am quintra quij puntuquiztan atintasačha". Jalla nuž chiichinčha wejrqui. 21 Jalla nekztanaqui niiqui maychičha roman chawc jiliržquin watzjapa. Jalla nižtiquiztan Augusto cjita chawc jiliržquin watajo mantichinčha. Nižaza tirapan preso želajo mantichinčha, čhjulorat chawc jiliržquin mantichuca cječhaja, jalla niicama.

22 Jalla nekztanaqui Agripa jiliriqui Festo jiliržquiz cjichičha:

—Wejrzakal nii žoñž razuna nonz pecučha.

Festo jiliriqui kjaazičha, tuž cjican:

—Jakapacham nonznaquičha.

23 Niiž jaka tažuqui Agripa cjita jiliriqui Berenice cjiti tjunatan pajk audiencia
kjuyquin luzquichičha, ancha zuma honorchiz. Zultatž jilirinacžtanami wajt jilirinacžtanami luzzizakazza. Nekztanaqui Festo jiliriqui Pablo zjijcajo mantichičha.
24 Pablo zjijctiquiztan Festo jiliriqui tuž paljaychičha:

—Agripa chawc jiliri, nižaza tekz ajczi zuma žoñinaca. Tekzičha tii žoñiqui. Walja judionacaqui tii žoñž quintra chiichičha Jerusalén wajtquinami tii Cesarea wajtquizimi. Jalla ninacaqui wejr rocrocchičha tii žoñi conzjapa, "Tii žoñiqui ana žejtz waquizičha" cjican. 25 Wejrpacha tii zuma pewcpewcžcu, anapan čhjul uj wačhi atchinčha, ticzkatajo. Nižaza tiiqui roman chawc jiliržquin watz maychičha jusjita cjeyajo. Jalla nuž maytiquiztan tantiižcu, watajo mantichinčha. 26 Wejrqui roman chawc jiliržquin ¿čhjul puntut tii žoñž puntuquiztanaqui cjijras? Anal zizučha. Jalla nižtiquiztan am yujcquiz prisintiskatučha, señor Agripa, wejt chawc jiliri. Nižaza tjapa ančhucaquiz prisintiskatučha. Jaziqui ančhucqui tii žoñi zumpachaž pewcžina. Nekztan wejrqui aptačhani čhjul puntut cjijras, nii. 27 Tii pres žoñž quintra puntuquiztan kjanapacha cjijrz waquizičha. Ana nižta cjijraquiž niiqui, anapal cuchñi atasačha. —Jalla nuž paljaychičha Festo jiliriqui.

26

PABLUQUI TJURT'IÑI TAKUNACA WILTA CHIICHICHA

1 Jalla nekztanaqui Agripa jiliriqui Pablužquiz tuž cjichičha:

—Amqui am persunquiztan zuma tjurt'iz taku chiya.

Jalla nekztanaqui Pabluqui kjara chjinžcu paljayi kallantichičha, tuž cjican:

2 —Excelentísimo Agripa, chawc jiliri, ancha cuntintučha wejrqui, am yujcquiz wejt puntunaca werara chiizjapa. Judío žoñinacaqui wejt quintra ujnaca tjojtunchičha. Jaknižlaj nii werara chiyasačha. 3 Amqui tjappacha učhum judionacž cuzturumpinaca zumam zizza. Nižaza učhumpora čhjul puntu ch'aasaj, nii ch'aastanacami zizza amqui. Jalla nižtiquiztanaqui wejrqui ancha cuntintučha, am yujcquiz tjurt'izjapaqui. Zuma pasinsistanž nonžnalla.

4 'Tjapa judionacaqui weriž kamta zizza. Wejt yokquiz ojklaytami nižaza Jerusalén wajtquiz ojklaytami jaknuž ocjalquiztanpacha kamiñtažlaja, nii zizza tjapa judionacaqui. Ninacžtan kamiñtačha. 5 Tjowanstiquiztanpacha fariseo t'akquiz žejlchinčha. Nii fariseo t'akaqui učhum judionacž lii jarupan walja estricto kamñičha yekja judionacž t'akanacquiztan cjenami. Jalla nii ažktan zizza nii wejt quintra judionacaqui. Jaziqui ninacakaj declarla, declarz pecčhaj niiqui. 6 Tuquiqui Yoozqui učhum tuquita ejpnacžquiz taku ecchičha, ticziquiztan jacatatz puntu, jalla nii. Jalla nii jacatatzpan tjewznučha. Jalla nuž weriž tjewztiquiztan, judionacaqui wejt quintra quijchičha. 7 Pero Israel wajtquiziqui wejtnac tuncapan t'akanacaqui Yooziž ecta taku cumplis zakaz tjewža. Jalla nižtiquiztan Yoozquin rispitñičha, nižaza majiñami weenami niižquin sirwičha. Wejt chawc jiliri, jalla niipan tjewzñiž cjen judionacaqui wejt quintra tjojktichičha. 8 Ančhucmi zakaz criičhani, Yoozqui ticziquiztan žoñinaca jacatatzquičha, nii.

9 'Tuquiqui wejrqui pinsiñtačha, nii Nazaret wajtchiz Jesusižquin criichi žoñinacž quintra čhjul anawalinacami paaz waquizičha. 10 Jalla nuž wejrqui criichinacž quintra anawalinaca paachinčha Jerusalén wajtquin. Učhum timplu jilirinacž mantita jaru walja criichinaca carsilquiz chawjcskatchinčha. Nižaza criichinaca conajo, wejr zakal taku utchinčha. 11 Nižaza kjaž wilta criichi žoñinaca sufriskatchinčha, Jesucristuž quintra chiikatzjapa, nižaza Jesucristužquiztan quejpskatzjapa. Wejrqui nižtapacha paachinčha judionacž ajcz kjuyquizimi. Nižaza walja žawjwiñtačha nii criichinacž kjutñi. Jalla nuž žawjžcu wejrqui criichinaca tani ojklayiñtačha yekja watjaranami.

12 'Jalla niijapa Damasco watja ojkchinčha, timplu chawc jilirinacž mantita jaru.
Niżaza ninacaqui wejtquiz carta credencial tjaachičha, nii criichi žoñinaca tanzjapa.
13 Jiczquiz okan, taypur ora tiripintit arajpachquiztan tsjii wali pajk ispijužtakaz
kjanžquichičha, tjuñ siiquiztan juc'anti. Wejt muytatami wejt cumpant'iñi žoñinacž
muytatami kjanchičha. 14 Niiž cjen, wejrnacqui yokquiz tsucaña tjojtsinčha. Nekz-
tanaqui wejrqui tsjii jora nonzinčha. Hebreo tawkquiztan wejtquiz paljayžquichičha,
tuž cjican: "Saulo, Saulo, ¿kjažtiquiztan am wejt quintramjo? Ampacha persun quintra
paačha. Tsjii wacaqui ar parž quintra llawkžcu, persun janchiž quintra paačha, jalla
nižta irata am persun quintra paačha". Jalla nuž paljayžquichičha nii tsewctan chiiñi
joraqui. 15 Nekztanaqui wejrqui pewczinčha, tuž cjican: "Wejt Jiliri, ¿ject amya?"
Nekztan Yooz Jiliriqui wejtquiz cjichičha: "Wejrtčha Jesusitqui. Amqui wejt quintram
paačha. Wejrtčha niitqui. 16 Ẓaažna. Tsijtsna. Amqui wejr sirwaquičha. Niżaza
tii amiž chertanacami declaraquičha muzpa žoñinacžquiziqui. Wiruñaqui iyam cher-
aquičha wejt puntuquiztan. Jalla nekztan tjapa wejt puntuquiztan parlaquičha. Jalla
nižtajapa am illzinčha. Jalla nuž cjen amquiz pariscučha. 17 Jaziqui am cuchnačha ana
judío žoñinacžquin wejt puntuquiztan parližcajo. Nekztanaqui amiž parlan, wejrqui
am cwitačha, judionacžquiztanami, niżaza nacjuñta žoñinacžquiztanami. 18 Nacjuñta
žoñinacžquiz am cuchnačha, wejt puntuquiztan parlajo. Jalla nuž amiž parlitiquiztan
nii žoñinacž kuzqui cjetžintaž cjequičha wejt puntu intintazajo, niżaza ana zumchiquiz
kamajo, antiz zuma kamañquiz kamzjapa. Niżaza amiž parlitiquiztan ninacaqui liwri-
ita cjequičha, Satanás cjita diabluž mantita jaru ana ojklayajo, antiz Yooz mantita jaru
ojklayajo. Niżaza wejtquin criyaquičha, ninacž ujnaca pertunta cjisjapa, niżaza Yooz
kamaña tanzjapa parti Yooz illzta žoñinacžtan".

19 'Nekztanaqui, Agripa chawc jiliri, nii arajpachquiztan paljayta takunaca catokch-
inčha, nii jaru kamzjapa. 20 Primiraqui Damasco wajtquin žejlñi žoñinacžquiz liwriiñi
Yooz taku parli kallantichinčha. Nekztanaqui Jerusalén wajtquin nii Yooz taku par-
lichinzakazza. Niiž jaru Judea yokaran parlichinčha. Niiž jaru nacjuñta žoñinacžquin
Yooz taku parlichinčha. Judío žoñinacžquizimi ana judío žoñinacžquizimi tjappachquiz
parlichinčha, ninacž kuznaca campiyajo, Yooz sirwiz quejpznajo, niżaza Yoozquin
quejpztiquiztan zuma kamaña tjeežnajo. 21 Jalla nižta Yooz takunaca parlitiquiztan
judío žoñinacaqui wejr preso tanchičha timpluquiz, wejr conajo. 22 Anzcama Yoozqui
wejr yanapčha. Jalla nižtiquiztan wejrqui tjurt'iñi kuzziz tii zuma Yooz taku parlučha
humilde žoñinacžquizimi pajk jilirinacžquizimi. Tuquitan Yooz taku parliñi profetž
chiita tawk jaru niżaza Moisés chiita tawk jaru, jalla niicama parlučha. Jalla ninacaqui
mazinchičha, tuž cjican: 23 "Cristuqui sufristančha ticzcama. Nekztan ticziquiztan
jacatatstančha. Jalla niiqui primer ticziquiztan jacatatchi žoñičha. Jalla nii Jesucristuž
cjen tii zuma liwriiñi Yooz takuqui parlitapantačha učhum wajtchiz žoñinacžquizimi
yekja wajtchiz žoñinacžquizimi". Jalla nii liwriiñi taku zaka wejr parlučha.

PABLUQUI AGRIPẒQUIZ CHIIZINCHICHA

24 Pablo jalla nuž tjurt'iñi taku paljayan, Festo jiliriqui altu tawkžtan cjichičha:

—Pablo, ¡lucuratažtakazza amqui! Zmali istutiižcu, jalla nižtiquiztan lucurata cjis-
samčhalani amqui.

25 Pabluqui kjaazičha, tuz cjican:

—Festo, zuma chawc jiliri. ¡Wejrqui anačha lucuratqui! Antiz weriž paljayta taku-
nacačha razunaqui, niżaza weraračha. 26 Tekzimi Agripa chawc jilirimi žejlčha. Niimi
zumaž tii puntuquiztan zizza. Jalla nižtiquiztan wejrqui tjup kuztan tiiž yujcquiz
chiižinučha. Tii Agripa chawc jiliriqui tjapa weriž paljayta puntunacaqui zizzipančha.
Niżaza tii puntunacaqui watchičha tjapa žoñinacaž zizan, anačha tsjii chjojzak watchi
quintu. 27 Señor Agripa, chawc jiliri, ¿profetaž parlita takum criya? Amqui criiž caa kal
cjiwchiya.

28 Agripa chawc jiliriqui Pablužquiz kjaazičha, tuž cjican:
—¿Tsjii koluc takunacžtankam wejr cristiano cjiskatz pecya?
29 Nekztanaqui Pabluqui cjichičha:
—Tsjii kjaž takunacžtan už wacchi takunacžtan wejrqui ančhuc tuž cristiano cjiskatz pecučha. Ammi nižaza tjapa tonj nonzñi žoñinacami wejr irataj cjisla. Jalla nuž Yooz munañpaj cjeequi. Wejr irata Yoozquin criichej cjisla, pero ana tižta carinžtan mokta.
30 Jalla nuž Pabluž chiitan, tjappacha nii julzi žejlñi jilirinacaqui tsijtsičha, Agripa chawc jilirimi, nižaza Festo jilirimi, nižaza Berenice cjiti tjunmi. 31 Nekztanaqui ninacaqui Pabluž puntuquiztan parlizjapa tsjii latu ojkchičha ninaccama palt'i. Jalla nekztanaqui ninaccama kazzičha:
—Tii žoñiqui ana čhjul ujmi paachičha, conkatajo. Anaž conta cjesačha. Nižaza anaž carsilquizimi chawjcta cjesačha.
32 Nižaza Agripa chawc jiliriqui Festo jiliržquiz cjichičha:
—Tii žoñiqui ana roman jiliržquin watz maytasaž niiqui, cutztaž cjitasačha.

27

PABLUZ QUIJAQUI ROMA TJATZTACHA

1 Jalla nekztanaqui nii jilirinacaqui tantiichičha, Pabluž quija roman chawc jiliržquin tjatzjapa. Jalla nižtiquiztan Pablumi parti presonacami intirjitatačha tsjii Julio cjita capitanžquiz, Italia watja chjitzjapa. Nii capitanaqui Augusto cjita batalionquiztan jiliritačha. Wejrqui Pablužquiz cumpant'ichinčha. 2 Adramitio cjita wajtquiz tsjii warcu želatčha. Nii oraqui nii warcuqui ojkzpachatačha Asia kjutñi. Jalla nuž cjen nii warcuquiz luzzinčha. Nižaza wejtnacatan Aristarco cjita žoñitačha. Niiqui Tesalónica wajtchiz žoñitačha. Tesalónica watjaqui Macedonia yokquintačha. 3 Jaka tažuqui Sidón cjita wajtquin irantichinčha. Jalla nicju Julio capitanaqui Pablužquiz tsjii favora paachičha, Pablužquiz permiso tjaachičha niiž mazinacžquin tjonznajo atintita cjisjapa. 4 Nekztanaqui Sidón wajtquiztan ulanžcu Chipre cjita zkolta yoka watchinčha. Zkar latu watchinčha tjamiž cjen. 5 Jalla nekztanaqui Cilicia nižaza Panfiliaž niiž waruñ chawc kota kajkchinčha Mira cjita watjacama. Mira watjaqui Licia cjita yokquintačha.
6 Jalla nicju zultatž capitanaqui tsjii Italia ojkñi warcu zalchičha. Nii warcuqui Alejandría wajtquiztan ulnatčha. Jalla nii warcuquiz capitanaqui wejrnac luzkatchičha tira ojkzjapa. 7 Nekztanaqui tsjii kjaž maj ojkchinčha zumat. Ancha tjamiž cjen ch'aman irantichinčha Gnido cjita yokž wartuñtan žcati. Nižaza nii ancha tjamiž cjen Salmón cjita yok žcati watchinčha. Nekztanaqui Creta yok žcati irantican tajachuc muytižcu ojkchinčha. 8 Tjamiž cjen, ch'aman ojkcan Creta cjita yok žcati ojkchinčha. Nižtami wejrnacqui irantichinčha Buenos Puertos cjita watja, Lasea wajtž žcati.
9 Jalla nicju irantizjapaqui walja timpuqui pertitačha. Auti timpu irantisquiz cjen, tjamiqui tirapan tjamchičha. Jalla nižtiquiztan anawalitačha chawc kotquiz ojkzqui. Jalla nižtiquiztan Pabluqui chiižinchičha, 10 tuž cjican:
—Jilanaca, wilta ojkzqui anawaliž cjequičha. Warcumi cargami pertisnačhani nižaza učhummiž ticznasačha.
11 Nii zultatž capitanazti Pabluž chiita ana cazzičha. Warcuchiz tuyñumi, nižaza warcuž capitanami, jalla ninacž takukaz nonzičha. 12 Nii wajtquiz auti timpu watzjapa, warcužtaqui anatačha cuza. Jalla nižtiquiztan jos tjappacha ninacaqui pinsatčha nawjctan ojkz tsjan cusa, nii. Fenice cjita wajtquin irantis pecatčha jaknužumi. Fenice watjaqui Creta yokquinzakaztačha. Nii wajtquiztan cheržtaqui pajk kota tjenčha warutuñtan, užatuñtan. Jalla nicjuñtačha waliqui auti timpu watzqui.

PAJK KOTQUIZ ANAWALI WATCHICHA

13 Jalla nekztanaqui warutan zuma queržcan ninacaqui pinsichičha, tira ojkzjapa. Jalla nekztan ninacaqui zarakchičha. Creta yok tjiyaranpan ojkchičha. 14 Tsjii

kjaż majquiztan tsjii walja pjursanti tjamiqui tjonchičha užatan tuwantan cheechi. 15 Nekztanaqui tjamiqui warcu chjitchičha chawc kot mor kjutñi. Tjamż kjutñiqui anataż wira ojkchuca. Jalla niżtiquiztan jakzichuckat tjamiqui učhum chjichačhani, jalla nicjupankaz okačhani. 16 Jalla nekztanaqui Clauda cjita kolta yokż waruñ watchinčha. Jalla nicjuñ watan tjamiqui anatačha ancha pjursanti. Tsjii kolta warcuqui pajk warcuż wirquiz mojkżtatačha. Ana ancha tjamiż cjen nii kolta warcuqui pajk warcuquiz tewzičha ch'aman. 17 Jalla nuż tewżcu, nii pajk warcu kojchnacżtan zumpacha t'ejżtatačha, ana cjacsnajo. Jalla niiran yok pjila želatčha Sirte cjita. Tjamiż cjen nii yok pjilquiz julz eksnatčha. Jalla niżtiquiżtan nii pajk pañuz cherchi pajk tultu apakchičha warcu tsewctan. Nekztanaqui tjamżquiz warcu chjitskatchičha. 18 Niiż jaka tažuqui nii tjam queraqui tira walja pjursantitačha. Jalla niżtiquiztan nii warcuquiz žejlñi kuzinacaqui pajk kotquiz tjojttatačha. 19 Jalla niipa tažuqui warcuż cusasanaca kot kjazquiz tjojtchinčha wejtnaca kjarżtan. 20 Tsjii kjaż majquiztan ancha ch'orawitačha. Jalla nuż ch'orawiż cjen anaż tjuñimi warawarami tjenatčha. Niżaza nuż ch'orawiż cjen wejrnacqui “Ticznačhani. Anaż jaknużumi liwriyasačha”, nuż cjican chiichinčha.

21 Tsjii kjaż maj ana čhjeri lujlchi cjen Pabluqui ninacż taypiquiz tsijtsičha, tuż cjican:

—Jilanaca, anatačha učhumqui Cretquiztan ulansquiz, wejt taku cazpantačha ančhucalaqui. Niżaza anaż carganacami pertitasačha, niżaza učhumqui anaż tiżta sufritasačha. 22 Anziqui ančhucqui tjup kuzziz cjisna, anačha llaquiza. Tii warcuż katanami, anaż jakziltami ticznaquičha. 23 Wejrqui Yooz sirwučha, niżaza Yooz partitčha. Zez ween Yoozqui tsjii anjila wejtquiz cuchanżquichičha. Nii anjilaqui wejtquiz jecżquichičha, 24 tuż cjican: “Pablo, ana eksna amqui. Roman chawc jilirż yujcquiz prisintistančha amqui. Jaziqui amiż cjen tjapa amtan chica ojkñi žoñinaca žetaquičha”. 25 Jilanaca, anačha llaquiza. Wejrqui Yoozquin tjapa kuztančha. Jaknuż nii anjilaqui chiitčhaja, jalla niicamaż cumplisnaquičha. 26 Kot taypiquiz tsjii kolta yoka žejlčha. Jalla nii yoka irantiż cjen warcuqui yokquiz čhjakżcu, tsijtsnaquičha kjazquizpacha. —Jalla nuż paljaychičha Pabluqui.

27 Jalla nekztanaqui pizc simana ojktiquiztan, Adria cjita kot kjazquiz želan, tjamiqui warcu chjichatčha. Jalla nii ween chica arama warcu joojooñinacaqui pinsichičha, yokquin irantičhani, cjican. 28 Jalla niżtiquiztan kjazquiztan kozzuc yokquin tupżcu, zizzičha quinsa tunc sojtan metro. Niżaza tsjii kjażtapacha ojkżcu wilta tupzizakazza. Jalla nuż tupżcu, zizzičha paatunc pakallakun metro. 29 Kjaz kostan maz akji želačhani cjican pinsichičha. Nekztan warcu wirquiztan tsjii pajkpic pajk jirunaca quijtsičha ana nii maz ajkquin čhjakajo. Ekscan tjuñi tjewks tjewznatčha. 30 Jalla nuż tjewżcan, nii warcu joojooñinacaqui pinsichičha, warcuquiztan atipasjapa. Jalla nuż pinsiżcu, nii tewżta kolta warcu kjazquiz chjijwnatčha. Jalla nuż chjijuncan nii pajk jirunaca quijtżtažokaż cjetčha nii warcuż yujcquiztan. 31 Jalla nuż cherżcu, Pabluqui zultatż capitanżquiz paljaychičha niżaza zultatunacżquizimi, tuż cjican:

—Nii warcu joojooñinacaqui ana tii warcuquiz eclaquiż niiqui, ančhucqui ticznasačha.

32 Nuż nonżcuqui zultatunacaqui nii kolta warcu mojkta kojchnaca pootżinchičha kolta warcu kjazquin tjojtsnajo.

33 Jalla nii kjantati Pabluqui taku tjaachičha čhjeri lulajo, tuż cjican:

—Pizc simana tjontačha ančhucmi kuz turwayzi ana tjajchi niżaza ana lujlchi. 34 Niżtiquiztan ančhucqui čhjulullamekaz lujlznalla, azi tanzjapa. Anaż jecmi wira apt'isnasačha. Niżaza ana zinta čhjojrichta cjequičha.

35 Jalla nuż chiiżcu Pabluqui tsjii t'anta tanzičha. Niżaza Yooz Ejpżquin sparaquiż cjichičha tjapa nii žejlñi žoñinacż yujcquiz. Jalla nekztanaqui nii t'anta kjolżcu lujlchičha. 36 Jalla niżtiquiztan tjapa nii žoñinacaqui lujlsquin kuzziz cjissičha. Nekztan lujlchizakazza. 37 Nii warcuquiz paa patac pakallawk tunca sojtan žoñinacatačha.

38 Jaknużt zapa mayni pecčhaja jalla nuż lujlchičha. Jalla nuż lujlżcu nii parti trig
kuzinaca kjaz kotquin tjojtchičha nii warcu cjeżu cjeyajo.

WARCU KJAZQUIZ KATCHICHA

39 Tjuñi tjewktanalla, warcu joojooñinacaqui nii yoka cherżcu ana pajatčha. Pero tsjii
puj atquin pjila iñżta k'ar yoka żelatčha. Nii yokquin warcu tsijtskatz pecatčha. 40 Jalla
nekztanaqui nii pajk quijtżta jirunaczquiz mojkta kojchmi pootchičha. Kjazquizpacha
cutzičha. Nižaza kochnaca jwerżcu, warcu irpiñi maderanaca cutsičha. Nekztan pajk
tultu, warcu juntuñ tucquin tsjijpsičha tjami tanzjapa. Jalla nižtiquiztan warcuqui
puju iñżta yoka żcatżinchičha. 41 Jalla nuż żcatżincan, pizc curinti ojkñi kjaz jalla
nekz cjissičha. Jalla nižtiquiztan nii warcuqui kjaz koztan yokquiz quijtsičha. Warcu
tucquiztanaqui pjilquiz luzzitačha. Ana jaknużquin kissičha. Nižaza warcu wirquiz-
tanaqui kjaz ljojkikaż warcu kjolatčha. 42 Jalla nuż cjen preso itzñi zultatunacaqui
preso żoñinaca conz pecatčha, ana atipskatzjapa kjazquiz narcan. 43 Zultatż capitanazti
Pablo liwriiz pecatčha. Jalla nižtiquiztan presonaca conawc cjen atajichičha. Nekztan
mantichičha, tuż cjican:

—Kjazquiz narñi zizñi żoñinaca, ančhucqui primiraqui kjazquiz luzna, yokquin iran-
tizjapa. 44 Parti żoñinaca, ančhucqui tabla tanżcu kjazquiz zakaz luzna. —Jalla nuż
mantichičha nii capitanaqui.

Jalla nuż tjappacha yokquin irantichičha. Ana zinta ticzičha.

28

PABLUZ MALTA YOKQUIN KAMTA

1 Jalla nuż yokquin ulanżcu, nii kolta yokż tjuu zizzinčha Malta cjitatakalčha. 2 Jalla
nii yokquin żejlñi żoñinacaqui wejrnaca ancha wali atintichičha. Nižaza tsjii pajk uj
taazinchičha wejrnac kutnajo. Chijniż cjen zaquiż cjen wejtnacaltajapa uj taazinchičha.
3 Nekztanaqui Pabluqui kjoñ żup aptichičha. Nii żup ujquin tjojtan, tsjii zkoraqui uj
kjakiż cjen ulanżquichičha Pabluż kjarquin ch'atzi chejchipacha. 4 Jalla nuż cherżcu nii
yokchiz żoñinacaqui tuż cjeyassičha:

—Tii żoñiqui żoñi conñiżlani. Kot kjazquiztan liwriitaż cjenami Yoozqui anat
munčhani, tiiż żejtzmi.

5 Pabluqui kjarquiztan zkora tsajttsajtsičha ujquiz. Zkoraż ch'attaż cjenami anapan
kjaż cjissičha Pabluqui. 6 Tjapa nii żoñinacaqui Pabluż kjarat tjuwačhani cjican chekz-
natčha. Nižaza tsjii ratuquiztan ticzit cjee tiiqui, jalla nuż pinsatčha nii żoñinacaqui. Jalla
nuż ażk tjewżcu, Pablo ana kjaż cjissi cherzičha. Jalla nižtiquiztan pinsita campiižcu, nii
żoñinacaqui cjichičha:

—Tii Pabluqui cheka Yoozzalani —cjican.

7 Ulanta yok żcati nii yokchiz jilirż yokanaca żelatčha. Nii jiliriqui Publio cjitatačha.
Jalla niiqui wejrnaca zuma risiwchičha. Čhjep maj wejrnac zuma atintichičha. 8 Publioż
ejpqui laa żelatčha, tsjii ch'ujlñi conżtan, nižaza jawżtan. Pabluqui niižquin tjonzñi
ojkchičha. Nekztanaqui Pabluqui nii laa żoñżta Yoozquin mayizichičha, čhjetinzjapa.
Nekztanaqui niiż juntuñ kjarżtan lanżcu, čhjetinchičha. 9 Jalla nižtiquiztan parti
nii yokquiz żejlñi laanacaqui tjonchizakazza, jalla ninacami čhjetintatačha. 10 Nuż
čhjetintiquiztan nii żoñinacaqui wejtnacquiz walja rispitchičha. Čhjep jiizquiztan wilta
tsjii warcuquiz luzzinčha. Ima nii warcu luzan, nii żoñinacaqui walja zuma żaka
cjiižinchičha, wejrnaca ojkzjapa.

PABLUQUI ROMA WAJTQUIN IRANTICHICHA

11 Warcuqui nii yokquiz auti timpu watchičha. Alejandría wajtquiztan tjonchitačha.
Nii warcuż tucquin pizc yooznacchiztačha. Cástor y Pólux cjitatačha nii pizc yooz-
nacaqui. 12 Nekztanaqui warcuquiz ojkcan, Siracusa wajtquin irantichinčha. Jalla

nicju čhjep maj kamchinčha. 13 Jalla nekztan warcuquiztan tira ojkchinčha. Nekztan yok žcatiran ojkcan, Regio cjita wajtquin irantichinčha. Niiž jaka tažuqui wartan queržquichičha. Jalla nuž queržcan pucmajquiz irantichinčha Puteoli wajtquin. 14 Jalla nicju tsjii kjažultan Yoozquin criichi jilanacžtan zalchinčha. Jalla ninacaqui wejtnacaquiz invitchičha ninacžtan tsjii simana kamajo. Jalla nekztanaqui Roma wajt kjutñi zarakchinčha. 15 Roma wajtchiz Yoozquin criichi jilanacaqui wejtnacaž tjonz quintu zizzitakalčha. Jalla nekztan wejtnacatan zali ulanžquichičha. Jalla ninacaž nuž zalzquichiquiztan, Pabluqui Yoozquin sparaquiž cjichičha. Nižaza juc'ant tjup kuzziz cjissičha. Wejrnacqui ninacžtan zalchinčha Foro de Apio cjita yokquin, nižaza Tres Tabernas cjitazakaztačha. 16 Jalla nekztanaqui Rom watja irantitanaqui nii capitanaqui preso žoñinaca intirjichičha roman zultatž jiliržquiz. Pero nii capitanaqui Pablo kamkatchičha yejkquin tsjii guardiñi zultatžtan.

PABLUŽ KAMTA ROMA WAJTQUIN

17 Čhjep majquiztan nuž irantižcu, Pabluqui kjawzkatchičha Roma žejlñi judío jilirinaca. Jalla nuž Pablužquin tjontan, Pabluqui ninacžquin paljaychičha, tuž cjican:

—Jilanaca, wejrqui roman zultatžquiz preso intirjitatačha Jerusalén wajtquin, ana čhjulumi judionacž quintra paachi cjenami. Nižaza ana čhjulumi učhum tuquita ejpnacž cuzturumpi quintra paachi cjenami. 18 Wejr zumpacha pecunžcu, ninacaqui wejr cuts pecatčha. Wejt quintra ana čhjul ujmi watchičha, wejr conzjapaqui. 19 Judío partinacazti ana munchičha. Jalla niztiquiztan roman chawc jiliržquin wejt quija tjatznajo maychinčha. Jalla nuž cjenami, wejrqui wejt wajtchiz žoñinacž quintra ana čhjul uj tjeeskatz pecučha. 20 Jalla nižtiquiztan ančhuc kjawzkatučha ančhuca cherzjapa, nižaza ančhucatan parlizjapa. Učhumqui Israel wajtchiz žoñinacčhumčha. Jalla učhumqui Yooziž cuchanžquita žoñi tjewža. Jalla nii tjewžta žoñi sirwiñiž cjen wejrqui tii carinžtan čhejlta želučha.

21 Jalla nekztanaqui nii judionacaqui cjichičha:

—Wejrnacqui am puntuquiztan ana čhjul cartami risiwchinčha Judea wajtquiztan. Nižaza nii nawjctan tjonchi judío jilanacami anaž am quintra chiičha. 22 Wejrnacqui amiž pinsita takunaca nonz pecučha. Tjapa wajtquizimi tii ew yekja t'akž quintra chiičha. Jalla nuž zizučha.

23 Jalla nekztanaqui tsjii tjuñi citchičha. Jalla nii citta tjuñquiziqui walja žoñinacaqui tjonchičha jakziquin Pablo alujassi želatčhaja, jalla nicju. Jalla nuž žoñinacaž tjonžcu Pabluqui ninacžquiz paljaychičha wenstanpacha zezicama Yooz mantita kamañ puntuquiztan. Pabluqui ninaca zumpacha intintiskatz pecatčha Jesucristuž puntuquiztan. Moisés liiquiztanami nižaza profetanacaž cjijrta liwrunacžquiztanami punta punta chiižinchičha, ninaca zuma intintazajo Jesusiž puntuquiztan. 24 Yekjapanacaqui Pabluž nuž chiita takunaca catokchičha. Yekjapanacazti niiž takunaca ana nonzičha. 25 Jalla ninacpora Jesucristuž puntuquiztan ch'aascan, nužquiz ninacaqui wichanzi kallantichičha. Ima okan, Pabluqui cjichičha:

—Espíritu Santuqui Isaías cjita profetžquiz paljaychičha učhum tuquita ejpnacžjapa. Ančhuca puntuquiztan werarapan chiichičha, tuž cjican:

26 “Oka, tii žoñinacžquiz paljayžca, tuž cjican: Ančhucqui nonzñeeka nonznaquičha,
pero ana intintazasačha. Nižaza chekzñeeka chekznaquičha, pero ana cumprint-
asasačha. 27 Jalla nuž cjequičha. Tii žoñinacž kuznacaqui walja tjupičha, ana Yooz
taku intintizjapa. Nižaza oñižtakazza ninacaqui, Yooz taku ana nonzjapa. Nižaza
zuražtakazza Yooz paatanaca ana cherzjapaqui. Jalla niztakaz žejlčha ana
intintiñi kuzziz cjisjapa. Nižaza ana wejtquin cut'iscaquičha, liwriita cjisjapa”.

28 ‘Jalla tekztan nawjcchuc tii liwriiñi Yooz takuqui parlitaž cjequičha ana judío žoñinacžquin. Jalla nii ziza ančhucqui. Nii yekja wajtchiz žoñinacaqui tii liwriiñi Yooz taku nonznaquičha.

29 Jalla nuž Pabluž chiitiquiztan, judionacaqui ojkchič̈ha, ninacpora ancha ch'aascan.
30 Pabluqui pizc wata intiru nii aquilta kjuyquiz kamchič̈ha. Jakzilta niiž̈quin tjonzñi
žoñimi zuma risiwñipanikaztač̈ha. 31 Jalla ninacž̈quin parlichič̈ha Yooz mantita kamañ
puntuquiztan, niž̈aza Jesucristo Jilirž̈ puntuquiztan. Tjapa kuztan kjana tjaajnatc̈ha.
Niž̈aza anaž̈ jecmi Pablo atajchič̈ha, Yooz taku ana paljayajo.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS ROMANOS

1 Wejr Pabluqui anc̈hucaquin tii cartal cjijrżcuc̈ha. Jesucristuż mantitacama okiñ żoñtc̈ha. Yooz Ejpqui wejr kjawżcu apóstol puestuquin utchic̈ha, liwriiñi Yooz taku parlajo.
2 Tuquitanpacha Yoozqui tsjii liwriiñi żoñi cuchanżquiz compromitchic̈ha. Jalla nii compromittaqui Yooz cuntiquiztan chiiñi profetanacaqui mazinchic̈ha zuma Yooz tawk libruquiz. 3 Nii liwriiñi żoñiqui Jesucristo Jiliric̈ha. Yooz Majchc̈ha niiqui. Jesucristuqui żoñi cjicanaqui Davidż majch maatinacquiztan tjonñitac̈ha. 4 Niżaza Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchic̈ha; niżaza zuma Yooz Espirituchizza. Jalla nii kjanapacha tjeeża, niic̈ha walja azziz Yooz Majchqui, nii. Jesucristo Yooz Majchc̈ha uc̈hum Jiliriqui.
5 Jesucristuż cjen wejrqui zuma Yooz kamaña tanzinc̈ha. Niżaza Jesucristuż cjen Yooz Ejpqui wejr apóstol puestuquiz utchic̈ha, tjapa wajtchiz żoñinaca Jesucristużquin kuzziz cjeyajo, niżaza niiżquiz cazajo. Jalla nuż apóstol kamañquiz kamcan, Jesucristużtajapa langznuc̈ha. 6 Anc̈huc zakaz Jesucristużquiz kuzziz cjissinc̈hucc̈ha. Yooz Epiż anc̈huca kuzquiz kjawżtan Jesucristuż partiquiz cjissinc̈hucc̈ha.
7 Wejrqui tjapa anc̈hucaquin cjijrżcuc̈ha, Roma wajtquin żejlñi żoñinacc̈hucc̈ha. Yooz k'ayi żoñinacaż cjen, Yoozqui anc̈hucaquiz kjawzic̈ha, Yooz zuma kamañchiz cjeyajo. Uc̈hum Yooz Ejpmi, niżaza Jesucristo Jilirimi anc̈hucaquiz zumaj yanapt'ila; niżaza cuntintu kuzziz cjiskatla.

PABLO ROMA WAJTQUIN TJONZ PECCHA

8 Jaziqui anc̈hucaż zuma kamtiquiztan Yooz Ejpżquin ancha gracias cjican chiyuc̈ha. Tjapa wajtchiz żoñinacaqui anc̈huc puntu chiic̈ha, anc̈hucqui ancha Jesucristużquin kuzzizza, nii. Jesucristuż cjen Yoozquin gracias cjican chiyuc̈ha. 9 Wejrqui tjapa kuz Yooz sirwuc̈ha, Yooz Majch liwriiñi puntu parlican. Jaziqui Yooz zizza, oracionżtan anc̈hucaquiz tirapan yanapuc̈ha, nii. 10 Niżaza Yoozquin mayizuc̈ha. Yooz munan, ultimu anc̈hucaquin jaknużquiztanami tjonzquiz atuc̈hani. Ażka anc̈hucaquin tjonzquiz pecatuc̈ha. 11 Anc̈hucatan ancha zalz pecuc̈ha, Yooz kamañquiz anc̈hucaquiz tsjan zuma kami yanapzjapa, niżaza Yooz tjup kuzzizpan cjiñi yanapzjapa. 12 Anc̈hucmi wejrmi Jesucristużquinkaz kuzzizc̈humc̈ha. Jalla niżtiquiztan zalżcu porapat chiiżinascu, Yoozquin juc'ant kuzziz cjesac̈ha uc̈humqui.
13 Jilanaca, cullaquinaca, anc̈hucaquiz zizkatz pecuc̈ha, kjaż wiltami wejrqui anc̈hucaquin tjonz pecatuc̈ha. Pero tii orcama ana atchinc̈ha. Anc̈hucaquin tjonz pecatuc̈ha, Rom wajtquiz zakaz Yooztajapa obranaca payi. Rom wajtquizimi, niżaza yekja watjanacquizimi Jesucristużtajapa langz pecuc̈ha, żoñinaca niiżquin kuzziz cjeyajo. 14 Wejrqui liwriiñi Jesucristuż puntu parlistanc̈ha, k'ar żoñinacżquizimi campuquiz żejlñi żoñinacżquizimi, zizñi żoñinacżquizimi, ana zizñi żoñinacżquizimi. Jalla tjapa żoñinacżquizimi liwriiñi Jesucristuż puntu parlistanc̈ha. 15 Jalla niżtiquiztan wejrqui anc̈hucaquiz zakaz nii puntu parliz anchal pecuc̈ha.

ANCHA AZZIZZA LIWRIIÑI TAKUQUI

16 Jakziltat liwriiñi Yooz taku catokac̈haj niiqui, liwriita cjequic̈ha. Tuquiqui judío żoñinacżquiz nii liwriiz puntu parlitatac̈ha. Nekztan yekja wajtchiz żoñinacżquiz parlitazakaztac̈ha. Jakziltat nii liwriiz puntu catokac̈haja, jalla niiqui liwriitaż cjequic̈ha. Niżta azzizza liwriiñi Yooz takuqui. Jalla niżtiquiztan nii Yooz taku parlizjapa anal azuc̈ha; nii ancha zuma taku parlizjapa ancha juztaznuc̈ha. 17 Liwriiñi takuqui tuż cjic̈ha; Yoozqui ancha zumac̈ha; niżaza żoñinacżquiz niżta zuma niżaza ana ujchiz

cjiskatasačha. Jalla nuž cjičha nii liwriiñi Yooz takuqui. Jaknužt žoñinaca Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma cječhaja, jalla nii zizkatučha, nii liwriiñi taku chiican. Jesucristužquiz kuzziz cjen, jalla nii alajakaz Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma kuzziz cjesačha. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Jakziltat Yoozquin kuzziz cječhaja, jalla niičha Yooz yujcquiz ana ujchizqui, nižaza zuma kuzzizqui. Nekztan Yooztan wiñaya kamaquičha”.

YOOZ JAYTIZCU ZOÑINACAQUI UJPAN PAACHA

18 Arajpachquiztan Yooz casticuqui tjončha tjapa ana Yooz kuzcama kamñinacž quintra, nižaza anawali paañinacž quintra. Jalla nii anazum kamañchiz žoñinacaqui anawali paaznacapan pečcha, Yooz zuma kamaña anaž importičha. Nekztan Yooz kuzcama ana kamčha. Yooz puntu werara zizawc cjen, atajčha. 19 Pero ninacž kuzquiz Yooz puntu zizasačha. Yoozqui žoñinacžquiz kjanapacha tjeezičha, niiž puntu. 20 Ana Yooz cheržcumi tii mundo paatiquiztanpacha Yooz puntu zizta cjesačha. Niiž paatanaca cheržcu, tjapa žoñinacaqui Yooz puntu zizasačha, Yoozqui wiñaya azzizza, nižaza werar Yoozpankazza, tii mundo paachi Yoozqui. Jalla nii kjana zizta cjesačha. Jalla nižtiquiztan Yooz kuzcama ana kamcanaqui anazuma kamañchiz žoñinacaqui ana razunchizza. 21 Zoñinacaqui Yooz puntu persun kuznacquiz zizza. Jalla nuž zizcumi, Yooz ana rispitčha, nižaza ana čhjulquiztanami “Gracias, wejt Yooz” cjican chiičha. Nekztan žoñinacaqui ina kaz pinsitanacchiz cjissičha. Nižaza ninacž chojru kuzziz cjen ana wali zumchiquiztakaz kamčha. 22 Zoñinacaqui “Wejrnaccha ziziñtqui” cjicanami, zumzužtakaz cjissičha. 23 Ancha zumapankazza Yoozqui. Pero žoñinacaqui nii wiñaya žejtñi Yoozquiz rispitz jaytichičha. Nekztan žoñinacaqui žoñiž paata yoozquizkaz rispitñi cjissičha. Nii žoñiž paata yooznacaqui ticzñi curpuchiz žoñinacž irata paatačha, nižaza wežlanacž irata paatačha, nižaza pajkpic kjojchchiz animalanacž irata paatačha, nižaza zkoranacž irata paatačha. Jalla nižta paatanacquiz rispitčha.

24 Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui ninacžquiz jaytichičha. Nekztan ninacž anazuma pecñi kuzcama čhjul ujmi paañičha. Zoñinacpora azzucanaca paachičha. 25 Ninacaqui Yooz puntuquiztan werar razunanaca criichi ecchičha. Nekztan toscar razunanaca criichičha. Jalla nekztan ninacaqui Yoozquin ana rispitchičha. Yooziž paata obranacquizkaz rispitchičha, nižaza sirwichičha. Pero Yoozqui tjappacha paachičha. Jalla nii tjapa paañi Yoozqui wiñaya honorchizza. Jalla nužoj cjila. Amén.

26 Jalla nižta anawali kuzziz cjen Yoozqui ninaca jaytichičha, ninacaž anazum kuzcama azzucanaca paajo. Jalla nuž azzucanaca paacan maatakanacaqui porapat želassičha, jaknužt lucutiñi želas, jalla nižta. 27 Luctakanacaqui nižaza porapat ana wali želassičha, jaknužt lucutiñi želas, jalla nižta. Ninacpora ancha peccu, azzuca ujnaca paachičha. Ancha akñi ujnacquiz tjojtsičha. Jalla nižtiquiztan ninacž persun curpuquizpacha casticu sufričha, nii ana wali paatiquiztan. Nižaza nižta sufris waquizičha ninacaqui.

28 Werar Yooz zizzucatačha, pero ninacaqui Yooz ana pajz pecatčha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninaca jaytichičha, ninaca ana zuma pinsiñi kuzziz cjisjapa, nižaza ana zuma cjujchi kamañchiz cjisjapa. 29 Ninacž kuzquiz walja tjapaman ana zumanaca želatčha, chjijpipacha. Jalla tižta ana zumanaca želatčha; ana Yooz kuzcama kamz, adulteriuquiz ojklayz, žoñž quintra ana wali paaz, yekja žoñžquiztan zmaz, nižaza tjapa ana walimi paaz pecñi kuz želatčha. Nižaza ninacž kuznaca tižtačha: iñiziñi kuz, žoñi coñi kuz, žoñžtan quija ojklayz kuz, incallñi kuz, ana wal paaz pecñi kuz, nižaza ana wal quintu joojooñi kuz. Jalla nižta anawali kuzziz žoñi žejlčha. 30 Ninacaqui žoñž quintra chiiñinacačha. Yooz quintra chjaawjkatñičha. Nižaza žoñi iñarñičha, nižaza mitarazi kuzzizza, persunpacha honora waytisñičha. Nižaza ana zuma paazjapa tantiiñičha, nižaza maa ejp ana cazñičha. 31 Nižaza Yooz puntu ana intintiz pecñičha, nižaza chiižcupacha niiž taku ana cumpliñičha. Nižaza ana jec žoñžtanami munaziñičha.

Niżaza ana pertunñičha. Niżaza ana jec żoñżquizimi okzñi kuzzizza. 32 Yoozqui
mantichičha, jalla niżta żoñinacaqui ticzpan waquizičha. Jalla nuż Yooz mantita zizcumi-
pacha, nii ana wali żoñinacaqui niżta ana wali paazkaz pecñičha, niżaza yekjaż niżta ana
wali paanami, “Walikazza” cjiñičha.

2

YOOZZA LIJITUMA PJALZÑIQUI

1 Jakzilta żoñit tsjii uj paachi żoñżquiztan “Yooz nii casticla” cjican chiičhaja, jalla
nii żoñiqui ana niżta ujpacha paaz waquizičha. Jalla niżta ujpacha paaquiż niiqui,
persun casticu chiičha. Niżaza Yooz yujcquiziqui anaż razunchiz cjesačha niiż persun
paata ujquiztan. 2 Yoozqui uj paañinaca lijituma pjalznaquičha, casticzjapa. Jalla nii
učhum zizza. 3 Jequit yekja uj paañi żoñż quintra chiičhaja, niżaza niżta ujzakaz
persuna paačhaja, jalla niiqui anapanż atipasačha Yoozquiztan. Panż castictazakaz
cjequičha. Uj paażcu, anapan pinsa, “Ana Yooziż casticta cjeeka” cjican. 4 Jalla
niżta pinsiñi żoñinacaqui Yooz puntu ana zuma intintičha. Yoozqui ancha zumačha,
niżaza tsjan juc'anti okzñi kuzzizza, niżaza tsjan juc'anti pasinsis kuzzizza. Jalla
nii werar razunačha. Pero jalla niżta kuzziz cjen, Yoozqui żoñinacżquiz persun uj
sint'iskatz pecčha. Nuż sint'iskatżcu ujnaca paazqui eca. Jalla nuż pecčha Yoozqui.
Jalla nii zizza ančhuc, ¿ana jaa? 5 Ančhucqui ana persun uj sint'iñiż cjen, niżaza
chojru kuzziz cjen, juc'anti castictaż cjequičha Yooziż ultimu pjalz tjuñquiziqui. Jalla
nii tjuñquiziqui Yoozqui żoñinacż paata ujnaca tjeeznaquičha; nekztan ultimuż casti-
caquičha. 6 Jalla nii tjuñquiziqui Yoozqui tjapa żoñinaca pjalznaquičha ninacaż paa-
tiquiztan jama. 7 Jequit pasinsis kuzziz zuma kamañchiz kamčhaja, jalla ninacaqui
Yooztan wiñaya kamaquičha. Jalla nii zuma kamñinacaqui Yooziż tjaata honorchiz cjis
pecčha, niżaza Yooziż rispitta cjis pecčha, niżaza Yooztan wiñaya kamz pecčha. 8 Pero
yekjapanacaqui persun kuzcamakaz kamz pecčha, werar Yooz kamaña anaż pecčha.
Anawalinacż mantuquizpanż żejlčha. Jalla ninacż quintra Yoozqui juc'anti żawjżcu
casticaquičha. 9 Tjapa anawali paañinacżtami sufris żelaquičha, niżaza wali llaqui
żelaquičha. Anawali paañi judío żoñinacaqui juc'anti sufraquičha. Pero tjapa anawali
paañi żoñinacaqui zakaz sufraquičha, infiernuquinaqui. 10 Tjapa zuma kamñinacazti
Yooziż tjaata honorchiz cjequičha, niżaza Yooziż rispittaż cjequičha, niżaza llan kuzziz
cuntintu cjequičha. Nii zuma kamñi judío żoñinacaqui juc'ant waliż cjequičha. Pero tjapa
zuma kamñi żoñinacaqui zakaz waliż cjequičha, arajpachquinaqui.

11 Yoozqui żoñinaca ana illillżcu lijituma pjalznaquičha. 12 Yekjapanacaqui Moisés lii
ana zizza. Jalla niżtiquiztan Yoozqui nii lii jaru ana casticaquičha; persun uj paatiquiz-
tanjama casticaquičha. Yekjapanacaqui Moisés lii zizza. Jalla niżtiquiztan Yoozqui nii
lii ana cumplitiquiztan jama casticaquičha. 13 Jakzilta żoñinacat Moisés lii nonżcu, ana
nii lii jaru kamčhaja, jalla niiqui Yooz yujcquiziqui tira ujchizza. Pero jakzilta żoñinacat
Moisés lii cazzaja, jalla niiqui Yooz yujcquiziqui ana ujchizza. 14 Ana judío żoñinacaqui
Moisés lii ana zizza. Jalla nuż ana zizcumi, ninacpacha persun kuzquiz zuma paaz
zint'asačha, jaknużt Moisés lii zuma paaz mantičhaja, jalla nuż. Nekztan nii kuzquiz
zint'ita jaru zuma kamcan, ninacżtaqui liiżtakazza nii kuzquiz zint'itaqui. 15 Jalla
nuż zuma kamcan kjanapacha tjeeża, Yoozqui ninacż kuzquizpacha niiż mantitanaca
zizkatcha, nii. Nii Yooziż zizkattacama ana kamtiquiztan casticta cjequičha. Niżaza
nii zizkattacama kamchiżlaja, nekztan ana casticta cjequičha. Yooz pjalz tjuñquiziqui
ninacaż kamtanacquiztan jama pjaltaż cjequičha. 16 Yoozqui Jesucristużquiz żoñinaca
pjalzkataquičha, chjojzaka paatiquiztanami, niżaza pinsitaquiztanami. Wejrqui niipan
chiichinčha liwriiñi Yooz puntu parlican.

JUDIO ZOÑINACAQUI MOISES LIICHIZZA

17 Yekjap anc̈hucaquiztan judío ẓoñinacc̈hucc̈ha. Anc̈hucqui Moisés liichiz cjen “Walikaztc̈ha wejrqui” cjiñc̈hucc̈ha. Niẓaza mitarazi kuzziz cjiñc̈hucc̈ha, “Werar Yoozza wejt Yoozqui”, cjicanaqui. 18 Anc̈hucqui jaknuẓt Yooz munc̈haja, jalla nii zizza. Anc̈hucqui Moisés lii tjaajintaẓ cjen Yooz zuma kamaña panẓ zizza. 19 Yooz puntu ana zizñi ẓoñinaca ẓelan, anc̈hucqui cjic̈ha, “Nii zuraẓtakaz ẓoñinacẓquiz tjaajznasak” cjican. Niẓaza ana wal zumchiquiztakaz kamñi ẓoñinaca ẓelan, anc̈hucqui cjic̈ha, “Nii ana wal kamñi ẓoñinacẓquiz Yooz zuma kamaña tjaajznasak” kaẓ cjic̈ha; “Werjtc̈ha ninacẓtaqui kjanaẓtakaz” cjican. 20 Niẓaza anc̈hucqui cjic̈ha: “Zumzu kamñi ẓoñinacẓquiz Yooz kamaña sok'o tjaajznasak, ana tsjii kjutñi kamajo”, kaẓ cjic̈ha. Niẓaza anc̈hucqui cjic̈ha: “Yooz puntu koloculla zizñi ẓoñinacẓquiz tjaajznasak”, kaẓ cjic̈ha. Yooz puntu razunanacaqui Moisés liiquiz kjana ẓejlc̈ha. Jakziltat Moisés lii zuma zizaja, niiqui Yooz puntuquiztan zuma zizñi zizñi cjequic̈ha. 21 Jaziqui anc̈hucqui yekjẓquiz tjaajznasaẓ niiqui, ¿kjaẓtiquiztan amiẓ tjaajinta jaru ana kamjo? Niẓaza yekjap anc̈hucaquiztan chiiẓiniñc̈hucc̈ha, tuẓ cjican: “Anac̈ha tjañi zaazqui”. Jalla nuẓ chiiẓcu, ¿kjaẓtiquiztan anc̈hucpacha tjañi zaajo? 22 Niẓaza anc̈hucqui cjiñc̈hucc̈ha; “Anac̈ha adulteriuquiz ojklayzqui”. Jalla nuẓ chiiẓcu, ¿kjaẓtiquiztan anc̈hucpacha adulteriuquiz ojklayjo? Anc̈hucqui ẓoñiẓ paata yooznaca chjaawjc̈ha. Jaziqui, ¿kjaẓtiquiztan anc̈hucqui timplu cusasanaca cjiẓjo? 23 Anc̈hucqui mit kuzziz cjiñc̈hucc̈ha: “Wejrnacqui Moisés liichiztc̈ha”. Jalla nuẓ chiiẓcu, ¿kjaẓtiquiztan anc̈hucqui nii lii ana cazjo? Anc̈hucqui niẓta ana cazziẓ cjen Yoozquiz ana rispitc̈ha. 24 Cjijrta Yooz takuqui razunapanẓ chiic̈ha. Yooz takuqui tuẓ cjic̈ha: “Anc̈hucaẓ uj paachiẓ cjen yekja wajtchiz ẓoñinacaqui ultim werar Yooz quintraẓ chiic̈ha”.

25 Tsjii chiiẓinuc̈ha. Anc̈huc judío jilanacaqui Moisés lii jaru janchiquiz chimputa cjissinc̈hucc̈ha. Moisés lii jaru kamchiẓ cjec̈haj niiqui, anc̈hucẓtaqui nii chimputa walc̈ha. Pero Moisés lii jaru ana kamchiẓ cjec̈haj niiqui, nii chimputaqui anaẓ walc̈ha. 26 Jaziqui tsjii ana chimputa ẓoñiqui Moisés lii jaru kamchi cjec̈haja, jalla niiqui Yooz yujcquiziqui chimputaẓtakaz cjequic̈ha, niiẓ janchiquiz ana chimputa cjenami. 27 Niẓaza jakzilta ana chimputa ẓoñit Moisés lii jaru kamchi cjec̈haja, jalla niiqui anc̈huca uj tjeeẓa. Anc̈hucqui chimputaẓ cjenami niẓaza Moisés cjijrta liichiz cjenami, jalla nii lii ana cazza. 28 Jakziltat juntuñkaz lii jaru paac̈haja, jalla niiqui anac̈ha ultimu Yooz maatiqui. Niẓaza jakziltat janchiquiz alaja chimputa cjec̈haja, jalla niiqui anac̈ha ultimu Yooz maatiqui. 29 Pero jakziltat tjapa kuztan Yooz kuzcama kamc̈haja, jalla niic̈ha ultimu Yooz maatiqui. Niẓaza niiqui persun kuzquiz ultimu Yooziẓ chimputac̈ha. Tsjii cjijrta lii jaru juntuñkaz kamz anac̈ha chekanaqui. Zoñẓ kuzquiztanc̈ha kamz chekanaqui, lijituma Yoozquin kuzziz, uẓ ana lijituma Yoozquin kuzziz, nii. Jalla niẓta lijitum kuzziz ẓoñiqui Yooziẓ tjaata honorchizza. Zoñiẓ tjaata honora anaẓ importic̈ha.

3

1 Yooz yujcquiziqui judío ẓoñinacaqui yekja wajtchiz ẓoñinacẓquiztan tsjan walasaẓ niiqui, ¿c̈hjuljapat waljo? Niẓaza janchiquiz chimputaqui, ¿c̈hjuljapat waljo? 2 Judío wajtchiz ẓoñinacaẓ cjican, zuma walc̈ha. Tuẓuc̈ha primer razunaqui. Judío ẓoñinacẓquiz Yoozqui niiẓ cjijrta taku cumpjiichic̈ha. 3 Nii Yooziẓ tjaata lii jaru yekjap judío ẓoñinacaqui ana lijituma kamchic̈ha. Jalla nuẓ ana lijituma kamchiẓ cjen, ninacaẓ compromitta taku ana cumplissic̈ha. Jalla nuẓ cjenami Yoozqui niiẓ persun compromitta taku cumplic̈ha. 4 Nuẓupanc̈ha. Yoozqui taku chiiẓcu panẓ cumplic̈ha, tjapa ẓoñinacaẓ chiita taku ana cumplichiẓ cjenami. Cjijrta Yooz takuqui tuẓ cjic̈ha:

“Yooz, amiẓ chiitaqui lijitumac̈ha. Jalla nii ziztaj cjila. Zoñinacaẓ am quintra uj tjojtunchiẓ cjenami amqui lijitumapankaz tjeeẓtaj cjila”.

5 Zoñinacaẓ toscara chiitaqui juc'ant tjeeẓa, Yoozza lijitumaqui, nii. Jaziqui, ¿kjaẓ cjeequi? Yoozqui nii toscara chiiñi ẓoñinaca ana casticz waquizic̈ha. ¿Nuẓ chiyasajo?

6 Anapančha. Yoozqui lijitumapančha. Niżaza Yoozqui uj paañi żoñinaca ana casticaquiż niiqui, inakaz jusjasačha.
7 Yekjapanacaqui tuż cjiñičha: “Wejt toscara chiitaqui, Yooz lijitumaż, nii tjeeznaquiż niiqui, ¿kjażtiquiztan wejrqui casticta cjesajo? Weriż toscar chiitiquiztan Yoozqui juc'anti rispitta cjesačha”. ¿Jalla nuż pinsichinčhucjo? Jalla nii razunaqui ancha zumzučha. 8 Niżaza yekjapanacaqui cjiñičha: “Anazuma paatiquiztan zuma paaznaca tsjan kjana tjeeżta cjesačha. Nekztan nii anazumanaca paaz waquizičha”. Niżaza cjiñičha: “Pablo zakaz nuż tjaajñičha”. Jalla nuż cjican, yekjap żoñinacaqui wejtnac quintra chiičha, wejrnacaż ana rispitta cjeyajo. Jalla niżta chiiñi żoñinacaqui casticta cjis waquizičha.

TJAPA ZOÑINACAQUI UJ PAAČHA

9 Nekztan, ¿kjaż cjii? ¿Učhum judío żoñinacaqui parti żoñinacżquiztan tsjan wali żoñinacajo? Anapanż cjesačha. Wejrqui kjanapacha tjeezinčha, judío wajtchiz żoñinacami niżaza yekja wajtchiz żoñinacami tjappacha ujż mantuquiz żejlčha, nii. Tjapa żoñinacami uj paazquin kuz tjaačha. 10 Jalla niżtapacha cjijrta Yooz takuqui cjičha:
“Anaż jec lijitum kamañchiz żoñimi żejlčha, ana zintallami. 11 Anaż jec Yooz kamaña intintiñimi żejlčha, anaż jecmi Yoozta kamzquin kuz tjaačha. 12 Tjapa żoñinacaqui Yoozquiztan tsjii kjutñi zarakčha, niżaza ana zum kuzziz cjissa. Anaż jakziltami zuma paañic żejlčha, ana zinta. 13 Ninacż joranacquiztan anazuma chiitanaca ulančha, ticzinacż sipultura cjetżtażokaz. Chiican, żoñinaca incallčha. Zkorż atquiz żejlñi venenożtakazza ninacaż atquiztan chiitaqui. 14 Ninacaż chiitaqui żoñż quintrapančha, niżaza żoñżtan chjaawjkatčha. 15 Ninacż kjojchaqui apura zajtčha, żoñi conzjapa. 16 Ninacaqui żoñi akz pečča, niżaza żoñżquiz llaquit kuzziz cjiskatčha. 17 Niżaza llan kuzziz kamaña anapan zizza. 18 Niżaza werar Yooz rispits puntuquiztan anaż pinsičha”.
19 Jakziltat tuquita Moisés lii mantuquiz żejlčhaja, jalla niiqui nii lii jaru kamstančha. Pero tjapa nii liichiz żoñinacaqui ana nii lii jaru kamčha. Jalla niżtiquiztan ch'uju cjissičha. Ana chiyasačha, “Wejrqui ana ujchiztčha” cjicanaqui. Tjapa żoñinacaqui, jaknużt kamčhaja, jalla nii cuenta Yoozquin tjaastančha. Tjapa żoñinacaqui Yooziż casticta cjis waquizičha. 20 Anaż jakziltami Moisés lii jaru zumpacha lijituma kamčha. Jalla niżtiquiztan Yooz yujcquiziqui anaż jakziltami ana ujchizza. Moisés lii zizcumi uj paaspančha. Jalla niżtiquiztan nii lii jaru ana kamtiquiztan tjapa żoñinacaqui zizza, panż ujchizza, nii.

¿ŻOÑINACAQUI, JAKNUŻT ANA UJCHIZ CJESAJO?

21 Moisés liiquiztan Yoozqui yekjat lii jaru żoñinacżquiz ana ujchiz niżaza zuma cjiskatčha. Pero nii puntu Moisés liimi niżaza profetanacaż cjijrta takumi zakaz chiičha. 22 ¿Jaknużt żoñinacaqui ana ujchiz cjesajo? Jalla tużučha. Jakziltat Jesucristużquiz kuz tjaačhaja, jalla niiqui Yooz yujcquiziqui ana ujchiz niżaza zuma cjequičha. Yoozqui żoñinaca ana illillza. 23 Tjapa żoñinacaqui tsjii pariju ujchizza. Jalla niżta ujchiz cjenaqui Yoozqui ana jecżquizimi honorchiz cjiskatasačha. 24 Pero Jesucristuqui ujchiz żoñinacżta persun wirżtan pacchičha, ninaca ana casticta cjeyajo, niżaza Yooz yujcquiz zuma cjeyajo. Yoozqui Jesucristo cuchanżquichiż cjen żoñinacżquiz pajk favora paachičha. Jalla nuż cjen Yoozqui inat żoñinaca liwriyasačha, ninaca ana čhjulu paażcu. 25 Yooz Ejpqui Jesucristo cuchanżquichičha ujchiz żoñinacż laycu ticzjapa. Niiż ticziż cjen jakziltat Jesucristużquin kuz tjaačhaja, jalla niiqui persun ujquiztan ana castictaż cjequičha. Tuquitan ima Jesucristuż ticznan Yoozqui niiżquin kuzziz żoñinacżtajapa pasinsis kuzziztačha; ninaca ana casticchičha. Pero Yoozqui uj paañinaca casticstančha. Jalla nuż cjenami Jesucristuż cjen Yoozqui ujchiz żoñinaca pertunasačha. Jalla niżtiquiztan Jesucristo cuchanżquichiż cjen Yoozqui, persun kuz zuma lijitumaż,

jalla nii tjeezičha. 26 Uj paañi žoñinaca ana castictaž cjenami, Yoozqui lijitumačha. Uj paañi žoñinacaqui Jesucristuž ticziž cjen ana castictačha. Jakziltat Jesucristužquin kuz tjaačhaja, jalla niiqui Yooz yujcquiziqui zuma cjissa, ana ujchiz, Jesucristuž cjen.

27 Jaziqui žoñinacaqui anapanž mitarazi kuzziz cjis waquizičha, “Yooz yujcquin walikaztčha wejrqui” cjicanaqui. ¿Kjažtiquiztan mit kuzziz ana nuž chiyas? Anaž jecmi Moisés lii jaru zuma kamchucaqui. Jalla nižtiquiztan ana lii jaru kamchiž cjen tjapa žoñinacaqui Yooz yujcquiz ujchizza. Jesucristužquin kuz tjaachiquiztan, jalla nužquizkaz Yooz yujcquiz zuma cjesačha, ana ujchiz. Jalla nižtiquiztan žoñinaca ana mitaraz kuzziz cjis waquizičha. 28 Wejrqui kjanapacha tjaajinchinčha, Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjesačha, jalla nii. Moisés lii jaru kamchiž cjen Yooz yujcquiz anapančha zuma kuzziz cjichuca.

29 ¿Yoozqui judío žoñinacž Yooz alaja cjesajo? Anapančha. Yoozqui parti žoñinacž Yoozzakazza. 30 Zinta Yoozqui žejlčha. Jalla niiž yujcquiziqui chimputa judío žoñinacami ana chimputa yekja wajtchiz žoñinacami Jesucristužquin kuz tjaachiž cjenkaz zuma cjesačha, ana ujchiz. 31 Jalla nižtiquiztan nuž tjaajincan wejrqui, “Moisés liiqui anaž walčha”, ¿nuž cjican tjaajnojo? Anazal nižta tjaajnučha. Liiqui panž walčha, cjiwčha.

4

ABRAHAMZ PUNTU

1 Wejrnacqui Abrahamž majch maatinacquiztan tjoniñčhumčha. Tuquita atchi Abraham ejpž puntuquiztan, ¿kjaž cjii? 2 Abrahamqui Moisés lii jaru kamtasaž niiqui Yooz yujcquiz ana ujchiz cjitasačha. Nižaza “Wejrtčha Yooz yujcquiz zumtqui” cjican chii attasačha. Pero ana nuž chii atatčha Yooz yujcquiziqui. 3 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Abrahamqui Yoozquin kuz tjaachičha. Jalla nižta kuz tjaatiquiztan Yooz yujcquiz zumaž cjissičha, ana ujchiz”. 4 Tsjii zakal chiyučha. Jakziltat langznačhaja, jalla niiqui paca tanznaquičha. Nii pactaqui anačha onanta, pero langztiquiztan nižta pacta cjis waquizičha. 5 Pero jakzilta ujchiz žoñinacat ana čhjulu paažcu, Yoozquin kuz tjaačhaja, jalla niiž kuz tjaatiquiztankazza Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma kuzziz. Ujchiz cjicanpacha kuz tjaatiquiztan Yoozqui cjičha, “Nii žoñž uj pertunučha. Wejt yujcquiz ana ujchizza”. 6 Ana čhjulu paažcu nii kuz tjaañi žoñiqui ana ujchiz cjissa. Jalla nižta kuz tjaañi žoñž puntu David cjita tuquita ejpqui 7 tuž cjichičha:

“Jakzilta žoñinacž ujnacat Yooziž pertunta cječhaja, nižaza ninacž ujnacat Yooziž ana iya
tjeežta cječhaja cuntintuž cjila.
8 Nižaza jakzilta žoñinacat ujnacquiztan Yooz Jiliriž ana casticta cječhaja, jalla nii žoñiqui
cuntintuž cjila”.

9 Nii Davidž chiitaqui ¿jec žoñž puntuquiztantajo? ¿Chimputa žoñinacž puntuquiztan alajakazkaya? ¿Už yekja wajtchiz ana chimputa žoñinacž puntuquiztan jaa? Wejrqui cjiwčha pizcquiztanpachačha. Abrahamqui Yoozquin kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz cjissičha. 10 ¿Čhjulorquiztanpacha ana ujchiz cjissitaya? ¿Ima chimpuchiz cjen? už ¿chimpuchiz cjen jaa? Wejrqui cjiwčha, anačha chimpuchiz cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz cjissiqui, pero ima chimpuchiz cjen. 11-12 Ima chimputa cjican Abrahamqui Yoozquin tjapa kuz tjaachičha. Jalla nižtiquiztan Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjissičha. Jalla niiž wiruñ Yoozqui nii chimputa lii mantichičha tjeezjapa kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchizza, zuma kuzzizza, jalla nii tjeezjapa. Jalla nižtiquiztan Abrahamqui tjapa Yoozquin kuz tjaañinacžta ejpžtakazza, ana chimputa žoñinacžtami, nižaza chimputa žoñinacžtami. Jalla nuž pinsichičha Yoozqui. Jakziltat kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma kuzziz cjisnačhaja, jalla ninacaqui Abrahamž ultim majchmaatinaca cjequičha. Učhum Abraham ejpqui ima chimputa cjican Yoozquin kuz tjaachičha. Jakzilta chimputa žoñinacat Abrahamžtapacha Yoozquin kuz tjaačhaja,

jalla ninacaqui Abrahamż ultim majchmaatinaca cjequičha. Chimputakaz ana walčha, Yooz yujcquiz zuma cjeyajo.

YOOZIZ TJAATA TAKU

13 Yoozqui Abrahamżquizimi niiż majchmaatinacżquizimi compromitcan taku tjaachičha, tii muntuquiz cuntintuż cjequičha, jalla nii. Abrahamż lii jaru kamtiquiztan Yoozqui ana niżta taku tjaachičha. Pero Yoozquin kuz tjaachiż cjen nižaza zuma kuzziz cjen, Yoozqui niżta taku tjaachipančha. 14 Moisés liichiz kamñi żoñinacaqui tii muntu irinsa tanznačhaj niiqui, jalla niżtiquiztan Yoozquin kuz tjaazqui inakazza. Nižaza Yooziż tjaata taku anaż walkatčha. Pero anačha niżta. Anaż jecmi nii lii jaru zuma kamasačha. 15 Jaziqui lii jaru ana kamtiquiztan żoñinacaqui casticta cjistančha. Lii ana żejltasačha, nekztan lii quintra ana kamtasačha.

16 Jalla niżtiquiztan Yoozquin kuz tjaatiquiztankaz Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma kuzziz cjesačha. Nižaza Yoozqui żoñinacżquiz okziż cjen żoñinaca ana ujchiz cjiskatčha. Jalla nii wali pajk favora paachičha Yoozqui. Jalla nuż cjen Yooziż tjaata takuqui tirapanż walčha tjapa Abrahamż majchmaatinacżtaqui, Moisés liichiz żoñinacżtami, ana Moisés liichiz żoñinacżtami. Yooziż tjaata takuqui walčha tjapa Abrahamżtapacha Yoozquin kuz tjaachinacżtaqui. Abrahamqui tjapa učhum Yoozquin kuz tjaachi żoñinacż ejpżtakazza. 17 Jalla nužupanż cjijrta Yooz takuqui chiičha, tuż cjican: “Amqui wacchi nacionchiz żoñinacż epim cjequičha”. Jalla niżtiquiztan Abrahamqui učhum ejpżtakazza, Yooz yujcquiziqui. Abrahammi učhumnacami nii zinta Yoozquin kuz tjaachinčhumčha. Nii zinta Yoozqui ticzinacami jacatatskatčha, nižaza ana żejlñinaca żejlzkatčha.

18 Abrahamżquiz Yoozqui cjichičha: “Amqui wacchi nacionchiz żoñinacż epim cjequičha”. Jalla nii puntuquiztan zakaz Yoozqui Abrahamżquiz cjichičha: “Jalla nuż amqui wacchi majchmaatinacchiz cjequičha”. Yooz taku criichiż cjen Abrahamqui wacchi majchmaatinaca tjew tjewzičha, chawcwacama. Tsjii żoñinacaż “Amiż tjaata Yooz taku ana cumplita cjesačha” nuż chiiñi cjenami Abrahamzti tira tjewzičha, Yooz taku cumplispanż cjican. 19 Abrahamqui jos patac watchiz cjen ticz orquiztačha. Ana majchchizpan cjichucatačha. Nižaza niiż maatakaqui ana zinta majtchucatačha. Jalla nuż pucultan ana majtchuca cjicanami, Abrahamqui Yoozquin anačha upa kuzziz. 20 Nižaza ana kuz turwayskatchičha. Yooziż compromitta taku cumplis ora tirapan tjewzičha, cumpliscama. Tirapantačha Yoozquin kuzziz. Nižaza Yooz honora waytican, juc'anti Yoozquin kuzziz cjissičha. 21 Abrahamqui zizzičha, Yoozqui niiż compromitta taku ultimupan cumpli atasačha. Jaziqui tirapan tjewznatčha, ana kuz paysnakżcu. 22 Jalla niżtiquiztan niżta Yoozquin kuz tjaatiquiztan Abrahamqui Yooz yujcquiz ana ujchiz cjissičha, nižaza ancha zuma kuzziz. 23 Jalla nuż Yooz tawk liwruquiz cjijrtatačha. Nii cjijrtaqui anatačha Abrahamż cjen alajakaz, 24 učhumnacaltajapa zakaz cjijrtatačha. Jakziltat Yoozquin kuz tjaačhaj niiqui, Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisnasačha. Nii Yoozqui učhum Jesucristo Jiliri ticziquiztan jacatatchičha. 25 Jesucristuqui učhum ujquiztan contatačha; nižaza niiż jacatatchiż cjen učhumqui Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjissinčhumčha, niiżquin kuz tjaachiż cjen.

5

YOOZQUIN KUZZIZ ŻOÑINACA

1 Jalla niżtiquiztan Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma kuzziz cjen, Yoozqui anačha učhum quintra. Jesucristo Jiliriż cjen, nižaza niiżquiz kuzziz cjen učhumtan Yooztan walikazza. 2 Jesucristużquin kuzziz cjen učhumqui Yooz partiquiz luzzinčhumčha. Jalla nii partiquiz učhumnacaqui panż żejlčha. Jalla nuż żejlcan cuntintuż tjewża, Yooziż tjaata honora tanz ora, Yooztan honorchiz cjisjapa. 3 Nii Yooz zumanaca

tjewżcan, učhumqui cuntintučhumčha. Nižaza sufris želanaqui cuntintuzakazza. Sufrisquiztan pasinziz kuzziz cjissa. Jalla niiqui učhumqui zizza. 4 Nižaza pasinziz kuzziz žejltiquiztan Yoozquin tjurt'iñi kuzzizpan yatisinsa. Jalla nekztan zumquin yatisinżcu, Yooz honora tjaaz ora tjewża. 5 Yoozqui niiž Espíritu Santo učhumnaca kuzquiz luzkatchičha. Nii Espíritu Santuqui učhum kuzquiz luzcu, Yooz ancha zuma munaziñi kuz učhumquiz intintiskatča. Jalla nižtiquiztan Yooziž tjaata honora tjewżcan učhumqui zizza, ultimquiziqui panż tanznaquičha, nii. Ana inakaz tjewznaquičha.

6 Učhumpacha ujquiztan anatača liwriizuca. Jalla nižtiquiztan Yooziž pinsita timpuquiz Cristuqui ujchiz žoñinacż laycu ticzičha. 7 Anaż jakzilta žoñimi tsjii žoñżtajapa pjasila ticznasača, zuma žoñi cjenami. Cunamit tsjii ancha zuma kuzziz žoñżtajapa ticz pecačhani. 8 Yoozzti niiż zuma okzñi kuz tjeezičha, jalla tižta. Učhumnaca ujchiz cjenami Yoozqui niiż Majch Jesucristo cuchanżquichičha, učhumnacaltajapa ticzjapa. 9 Jalla nižtiquiztan Yooz Majch ticziż cjen anziqui učhumqui Yooz Ejpż yujcquiz ana ujchizza, nižaza zuma kuzzizza. Jalla niic zuma razunača. Jaziqui učhumqui zuma kuzzizza. Jalla nižtiquiztan tiizakaz zuma razunača: Jesucristuż ticziż cjen učhumqui ultim casticz tjuñquiziqui liwriitaż cjequičha Yooz casticzquiztan. 10 Tuquitan učhumnacaqui Yooz quintratača. Jalla nuż Yooz quintra želanami, Yoozqui niiż Majch cuchanżquichičha, žoñinacż laycu ticzjapa, žoñinacaż pertunta cjeyajo. Jalla niiqui razunača. Nižaza anziqui učhumqui Yooz pertuntača. Jalla nižtiquiztan učhumtan Yooztan walikazza. Nižaza Yooz Majch jacatattiquiztan učhumqui ultimquiziqui tjapa anawalinacquiztan liwriitapanż cjequičha, Yooztan wiñaya kamzjapa. Jalla niiqui zuma razunazakazza. 11 Ultimquiziqui liwriitaż cjequičha. Nižaza anzimi liwriitazakaz učhumqui. Jalla nižtiquiztan učhumqui Yooztan tsjii kuzziz cjican, cuntintučha, Jesucristo Jiliriż cjen. Jesucristuż cjen učhumqui Yooziž pertunta cjissičha. Jalla nižtiquiztan učhumtan Yooztan walikazza.

ADANŻTAN JESUCRISTUŻTAN

12 Tsjiilla cjesača. Tsjii žoñiż cjen uj žejlča tii muntuquiz. Nižaza nii ujquiztan ticz žejlča. Nižaza tjapa žoñinacami uj paača. Jalla nuż uj paażcu, ticża. 13 Moisés liiż tuquiqui uj paazqui želatča tii muntuquiz. Pero ana liichizlaj niiqui, žoñinacaqui nii lii quintra paata ujquiztan ana castictatača. 14 Adanż timpuquiztanpacha Moisés timpucama žoñinacaqui ticzičha uj paatiquiztan. Jaknużt Adán primera uj paatčhaja, jalla nii ujpacha ana paachičha parti žoñinacaqui. Jalla nuż cjenami yekja ujnaca paachičha. Adanqui tjonñi Jesucristużtakaz tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacżquiz contajichičha. Jalla nii puntuquiztan Adanżtan Jesucristużtan cassa.

15 Pero tii puntuquiztan anaż cassa. Adanż uj paatiquiztan anawalinaca žejlča. Cristuż ticztiquiztanzti zumanaca zejlča. Tsjii žoñiqui uj paachiż cjen tjapa žoñinacżquiz ticskatča. Jalla niiča Adanqui. Nižaza tsjii žoñiż cjenkaz walja žoñinacaqui ujquiztan liwriitača. Jalla niiča Jesucristuqui. Jesucristuż cjen Yoozqui žoñinaca okzičha. Zoñinacaż ana okżta cjichuca cjenami, Yoozqui žoñinacżquiz okzičha. Jalla nuż okztiquiztan Yoozqui Jesucristuż cjen žoñinaca liwriichičha niiż yujcquiz ujchiz ana cjisjapa. Nużupanča. 16 Adanż uj paatiżtan Jesucristuż liwriiñiżtan anaż cassa. Punta puntaż žoñinacżquiz contajičha. Adanż zinta ujquiztan tjapa žoñinacaqui pjalżtača, casticta cjisjapa. Pero Jesucristuż liwriitiquiztan walja žoñinacaqui Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjissa, walja ujnaca paachiż cjenami. Jesucristuż cjenkaz nižta cjissa. 17 Tsjii žoñż ujquiztan tjapa žoñinacaqui ticstanča. Jalla niic razunača. Tiiqui tsjan zuma razunača. Jakziltat Jesucristuż cjen ujquiztan liwriita cječhaja, jalla niiqui Yooz yujcquiz ana ujchiz cjequičha. Nižaza ujquiztan ticziż cjenpacha, Yooztan wiñaya kamaquičha. Nižaza honorchiz cjequičha.

18 Jaziqui tsjii žoñž ujquiztan tjapa žoñinacaqui pjalžtačha casticta cjisjapa. Nižaza tsjii žoñž ticztiquiztan tjapa žoñinacaqui ninacž ujquiztan pertunta cjesačha, ninacž ujquiztan ana casticta cjeyajo, nižaza Yooztan wiñaya kamajo. 19 Yooz mantita ana cumplichiž cjen Adanqui tjapa žoñinacažquiz ujchiz cjiskatčha. Jesucristuzti Yooz kuz cumplichiž cjen walja žoñinacžquiz Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma cjiskatčha.
20 Yoozqui Moisesquiz tsjii lii tjaachičha, žoñinacžquiz persun ujnaca kjanapacha tjeezjapa. Nii lii zizcuqui žoñinacaqui lii quintra juc'anti uj paachičha. Jalla nuž juc'anti uj paachiž cjenami, Yoozqui niiž okzñi kuz žoñinacžquiz juc'anti tjeezičha Jesucristuž cjen. 21 Uj paažcu žoñinacaqui ticstančha, nižaza casticta cjistančha. Pero žoñinacaž ujnacquiztan infiernuquin castictaž cjenpacha Yoozqui žoñinaca liwriichičha Jesucristo Jiliriž cjen. Zoñinacaqui Jesucristuž cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma cjisnasačha, Yooztan wiñaya kamzjapa.

6

EW KAMAÑA PUNTU

1 Uj puntuquiztan yekjapanacaqui chiiñičha. Učhumqui tira uj paaz waquizičha, Yooz okzñi kuz juc'anti tjeežta cjisjapa. 2 Pero wejr cjiwčha, anapanž uj paaz waquizičha. Tuquitan ticzi žoñinacažtakaztačha učhumqui, anazum kamañchiz kamcan. Pero učhumž tuquitan anazuma uj paañi kamañquiztan jaytichinčhumčha. Jalla nižtiquiztan uj paañi kamañchiz anapanž kamz waquizičha. 3 Tjapa učhumnacaqui, Jesucristužtan tsjii kuzziz cjissinčhumčha. Bautistaž cjen nekz tjeezinčhumčha. Jesucristuqui ticžcu, tjatztatačha. Jalla nižta irata učhumqui anazum uj paaznaca tjatz waquizičha. Jalla nii učhumnacaqui panž zizza. 4 Bautista cjiscu, nižaza Jesucristužtan tsjii kuzziz cjiscu, učhumnacaqui uj paañi kamañquiztan jaytichinčhumčha. Nekztan zuma ew kamañchiz cjissinčhumčha. Yooz Ejpqui persun aztan Jesucristo ticziquiztan jacatatskatchičha. Jalla nižta irata Yoozqui učhumnaca anazuma kamañquiztan liwriichičha, zuma ew kamañchiz cjeyajo.
5 Jakziltat Jesucristužtan tsjii kuzziz cječhaja, jalla niiqui Jesucristužtan ticzičha, anazum uj paañi kamañquiztan liwriita cjisjapa. Nižaza jakziltat Jesucristužtan tsjii kuzziz cječhaja, jalla niiqui Jesucristužtan jacatatchičha, ew zuma kamañchiz cjisjapa. 6 Jaknužt Jesucristuqui cruzquiz ch'awcta ticzižlaja, jalla nižta irata učhumqui ticzižtakaz cjissičha uj paaz pecñi kuzquiztan. Jalla nižtiquiztan učhum anazum uj paaz pecñi kuzqui nužquiz ana azziz cjissičha. Nižaza nii uj paaz pecñi kuzqui ana iya mantasačha učhum kuzquizpacha. Jalla nii učhumqui panž zizza. 7 Jakziltat uj paaz pecñi kuzquiztan ticzi cječhaja, jalla niiqui uj paañi kamañquiztan liwriita cjequičha. 8 Nižaza jakziltat Jesucristužtan tsjii kuzziz cjissiž cjen uj paañi kamañquiztan liwriita cječhaja, jalla niiqui ew kamañchiz cjequičha, Jesucristužtakaz. Nižaza Jesucristužtan chica kamaquičha. Jalla nii razuna criichinčhumčha. 9 Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchičha. Jalla nižtiquiztan ana wilta ticznaquičha, niižtaqui ana iya ticz žejlčha. 10 Jesucristuqui žoñinacž ujquiztan ticzičha, tsjii wilta. Ana wilta ticznaquičha. Jaziqui žejtčha, nižaza Yooztajapa kamčha. 11 Jalla nižtiquiztan ančhucqui cjuñzna, uj paañi kamañquiz liwriitaž, nii. Jaziqui Jesucristo Jiliriž cjen Yooztajapa ew kamañchiz kamla.
12 Uj paaz pecñi kuzqui ana mantiskata, anazumanaca paajo. 13 Nii uj paaz pecñi kuzqui curpu mantis pecčhaj niiqui, panž ewjasa. Pero ančhuca curpu zuma paazjapa, nižaza Yooz sirwizjapa kuz tjaa. Ančhucqui anazum uj paañi kamañquiztan liwriita cjiscu ew zuma kamañchiz cjissinčhuccha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz kuzcama kamajo Yooz mantuquiz cjee, tjapa curpumi, nižaza kuzmi. 14 Ančhucqui anačha iya Moisés lii mantuquiz. Okzñi Yooz mantuquizza ančhucqui. Jalla nižtiquiztan nii uj paaz pecñi kuzqui ana mantiskata.

YOOZ MANTUQUIZPANKAZ CJEE

15 ¿Kjaż cjesajo? Moisés lii mantuquiz ana żejlcan, niżaza okzñi Yooz mantuquiz żejlcan, ¿uj paañi kamañchiz żelasajo? Anapanż cjesačha. 16 Jakziltat tsjii żoñż mantuquiz żejlčhaja, jalla nii patrunż mantitanaca caspanikazza. Jalla niżta irata jakziltat uj paaz pecñi kuz mantuquiz żejlčhaja, ujnaca paasačha; jalla nekztan Yooziż castictaż cjequičha. Niżaza jakziltat Yooz mantuquiz żejlčhaja, jalla niiqui Yooz kuzcama cumplis waquizičha. Jalla nekztan tsjan tsjan zuma kamañchiz cjequičha. ¿Nii ana ziz ančhucjo? 17 Tuquiqui ančhucqui uj paaz pecñi kuz mantuquiz żejlñitačha. Nekztan Yooz puntu zuma werar razunanacaqui ančhucaquiz tjaajintatačha. Jaziqui jalla nii tjaajintanac jaru tjapa kuztan kamčha. Jalla niżta ančhuca zuma kamañchiz cjen Yoozquin gracias cjican chiyučha. 18 Jalla niżtiquiztan nii uj paazquiztan liwriitačha ančhucqui. Niżaza zumanaca paazjapa tjapa kuz tjaachinčhuccha. Yooz manta paaz cjissinčhuccha. 19 Zoñż wirquiztan punta punta chiyučha, Yooz puntu intintazkatzjapa. Ana niżta chiitasaż niiqui, ančhucqui anaż intintaztasačha. Tuquiqui ančhucqui uj paaz pecñi kuz mantuquiz żelatčha, ujnaca paacan. Jalla nuż żejlcan juc'anti juc'anti uj paachinčhuctačha. Jazizti Yooz mantuquiz tsjan tjapa kuztan żela, tsjan zumanaca paazjapa. Jalla nuż żejlcan Yooztakaz tsjan tsjan zuma kuzziz cjisnaquičha.

20 Tuquiqui ančhucqui uj paaz pecñi kuz mantuquiz żejlcan, zumanaca paazjapa ana importičha. 21 Jalla nuż kamcan, ančhucaltajapa ¿čhjul walitajo? Jaziqui ančhucaż tuquita paatanacquiztan ančhucaltaqui azipančha. Jalla niżta anazum kamchi żoñinacaqui wiñayjapa Yooziż castictapanż cjequičha. 22 Pero ančhuczti nii anazum uj paañi kamañquiztan liwriitačha. Yooz mantuquiz cjissinčhuccha. Jalla niżtiquiztan ančhucqui tsjan tsjan zuma kamañchizza. Niżaza Yooztan wiñayaż kamaquičha. 23 Jakziltat anazum uj paañi kamañquiz kamčhaja, jalla niiqui Yooziż castictaż cjistančha. Nuż waquizičha. Pero Yoozqui żoñinacžtajapa tsjii pajk favora paachičha, żoñinacaż ana waquizan. Nužukaz paachičha niiż zuma okzñi kuzziz cjen. Jaziqui jakziltat Yooziż liwriita cječhaja, jalla niiqui Jesucristo Jiliriż cjen Yooztan wiñayaż kamaquičha.

7

LII PUNTU

1 Moisés lii zizñi jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui zizza, ima ticzcan, żoñinacaqui Moisés lii mantuquiz żejlčha. 2 Niżaza tsjaa maatakqui zalz kamz lii mantuquiz żejlčha, naaża lucu ticzcama. Naaża lucuż ticznaquiż niiqui, nekztan naaqui nii lucutiñi kamañ liiquiztan liwriitačha. 3 Jaziqui naaża persun lucu żetan, naaqui yekja luctakžtan żelaquiż niiqui, jalla naaqui adulterio paačha. Naaża lucu ticznaquiż niiqui, jalla nekz lucutiñ kamañ liiquiztan liwriitačha. Jalla niżtiquiztan yekja lucžtan zalžnanami, anaż adulterio cjesačha.

4 Wejt jilanaca, cullaquinaca, jalla niżta iratačha Moisés lii puntuquiztanaqui. Jesucristuqui ančhuca ujnacquiztan ticzičha. Niiż cjen ančhucqui Yooz yujcquiz ana ujchizza, zuma kuzzizza. Moisés lii mantuquiz żejlcan, anapan zuma kuzziz cjisñi atchucatačha. Jaziqui ančhucqui ticzi żoñižtakazza nii lii puntuquiztan. Jalla niżtiquiztan yekjaż mantuquiz żejlčha, Jesucristuż mantuquiz, tsjii yekja lucžtan zaližtakaz. Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchičha, ančhucaż Yooztajapa zumanaca paajo. 5 Tuquiqui učhum persun kuzcama kamcan, učhum uj paaz pecñi kuzqui učhumnacaquiz mantiñitačha, ujnaca paajo. Jalla niżta ujnaca paatiquiztan infiernuquin Yooziż casticta cjichucatačha. Moisés liiquiz “Anačha uj paazqui” cjican cjenami učhum uj paaz pecñi kuzqui juc'anti uj paazquin učhum chjitchičha. 6 Ima Jesucristużquin kuz tjaacan, jalla niżta kamchinčhumčha. Pero jaziqui učhumqui Moisés liiquiztan liwriitačha. Tuquita nii liiż mantuquiz učhum żelatčha, preso tanta

žoñiżtakaz. Anziqui Espíritu Santuż mantuquiz żejlčha. Niiqui učhumnacaquiz ew kamaña tjaachičha.

¿JECT WEJR YANAPASAJO, ZUMA PAAZJAPAJO?

7 Jaziqui ¿kjażu cjeequi? ¿Moisés liiqui anawalejo? Anapanż cjesačha. Moisés lii mantuquiz ana kamtasaż niiqui, wejrqui wejt ujnaca anal pajkattasačha. Moisés liiquiz “Anačha zmazñi kuzziz cjee” cjičha. Nekztan wejt zmazñi kuz zuma pajchinčha. 8 Moisés liiquiz niżta mantita cjen, wejt uj paaz pecñi kuzqui tjapamana zmaz pinsichičha. Nii lii quintra ancha paaz pecatčha. Pero nii liiqui ana żejltasaż niiqui, jalla niżtiquiztan nii zmazqui anaż pajta cjitasakalčha. 9 Ima Moisés lii pajcan, cuntintul kamchinčha. Nekztan Moisés lii mantitanaca pajtiquiztan wejt ujnaca pajchinčha, niżaza juc'anti uj paachinčha. Jalla niżtiquiztan persun kuzquiz weriż paata uj zint'ican, llaquita żejlchintačha. Wejt persun uj paatiquiztan Yooz castictal cjis waquizučha. 10 Wejrqui Moisés lii jaru zumpacha kamtučhaja, jalla nekztan Yooztan cuntintu kamtasačha. Pero nii Moisés lii jaru ana zuma kami atchinčha. Jalla niżtiquiztan nii liiż cjen wejtquiz tjeeżtačha, wejr castictal cjis waquizučha, jalla nii. 11 Moisés liiquiz mantitanaca żejlčha. Nii mantitanacaqui zizcuqui wejt uj paaz pecñi kuzqui juc'ant uj paaz pecchičha. Anapan nii lii jaru kami atatučha. Incallta cjissinčha. Nii lii jaru ana kamtiquiztan, Yooz casticta cjichucatačha.

12 Moisés liiqui Yooziż mantitatačha. Jalla niżtiquiztan ancha zumačha nii liiqui. Niżaza nii liiquiz mantitami ancha zumapančha, niżaza Yooz kuzcamačha, niżaza wejtta waličha. 13 Nii liiqui wejtta wali zumażlaj niiqui, ¿kjażtiquiztan nii liiż cjen Yooz casticta cjis waquizasajo? Nii liiqui zumačha. Pero nii zuma lii zizcuqui, wejt uj paaz pecñi kuzqui juc'anti ana wal uj paaz pecchičha. Jalla nekztan wejt quintra Yooz casticz żejlčha. Jalla niżtiquiztan tjeeżtačha, wejt uj paaz pecñi kuzqui ana zumapančha, nii. Niżaza Moisés lii quintra paatiquiztan tsjan juc'ant anazumaż cjissa wejt uj paaz pecñi kuzqui.

14 Učhumqui zizza, Moisés liiqui Yooz Espíritu Santuż kuzcamačha. Wejrzti persun kuzcama kamz pecučha. Jalla niżta kamcan wejt uj paaz pecñi kuz mantuquiz želučha. 15 ¿Kjażtiquiztan niżta ana zuma paatojo? Anal intintazučha. Jesucristużquin kuz tjaażcu, jalla nekztanpacha zuma paaz pecñi kuzziz cjissinčha. Jalla niżta kuzziz cjenami, uj paaz pecñi kuzzizpančha. Zuma paaz peccumi, anal zuma payi atučha. Ana pecta uj paaznaca, jalla niikal wilta wilta paa-učha. 16 Jalla niżta paachiż cjenaqui, wejrqui pajučha, Moisés liiqui zumačha, jalla nii. 17 Ana zuma paacanami wejt kuzquiz zuma paaz pecučha. Jalla niżtiquiztan wejrpacha nii anazuma paatanaca anal iyal paaz pecučha. Pero wejt uj paaz pecñi kuzqui nii ana zuma paatanaca paakatčha. 18 Wejt uj paaz pecñi kuzqui ana zumapančha. Yooz aztankaz zuma payi atasačha. Wejrqui zuma paaz pecanami, wejt persun aztan nii zuma paazqui anal atučha. Weriż kamtiquiztan nii razuna zizñi cjissinčha. 19 Wejrqui weriż zuma paaz pectanacaqui anal paa-učha. Antiz weriż ana paaz pectanacaqui, nii ana zumanacal paa-učha. 20 Jalla niżta ana weriż pectanaca paacan, wejrpacha ana niżta paa-učha. Pero wejt uj paaz pecñi kuzqui niżta anazuma paakatčha.

21 Jalla niżtiquiztan wejtquiz niżtapan żejlčha. Zuma paaz pecanami, wejt uj paaz pecñi kuzkaz mantiz peccha. 22 Wejt kuzquizpacha Yooz kuzcamapan paaz ancha pecučha. 23 Jalla nuż cjenami uj paaz pecñi kuzziztčha. Wejt curpu mantiz peccha. Jalla niżtiquiztan wejt uj paaz pecñi kuzqui wejt zuma paaz pecñi kuz quintračha. Wejrqui anazuma paacan wejt uj paaz pecñi kuz mantuquiz želučha. Niżaza nii uj paaz pecñi kuzqui wejt curpu mantičha. Weriż kamtiquiztan nii razuna zizñi cjissinčha.

24 Ana waličha wejrqui. Jalla niżtiquiztan ¿jequit tii ana zuma paañi curpuquiztan wejr liwriyaquiya? ¿Tii casticzkatñi curpuquiztanya? 25 Yoozquin gracias cjican,

chiyučha, učhum Jesucristo Jilirička wejt liwriiñiqui. Wejrpacha tjapa wejt zuma paaz pecñi kuztan Yooz kuzcama kamučha, wejt uj paaz pecñi kuz uj paaz pecanami.

8

ESPIRITU SANTO KUZQUIZ ŻEJLČHA

1 Jesucristuż partiquiz żejlñi żoñinacaqui ana Yooziż casticta cjequička. Ninacaqui Yooz Espíritu Santuż kuzcama kamčha; uj paaz pecñi kuzcama ana kamčha. 2 Jesucristuż cjen wejrqui Espíritu Santuż mantuquiz želučha. Espíritu Santuż cjen ew kamañchiz kamučha. Nii Espíritu Santuqui uj paaz pecñi kuz mantuquiztan wejr liwriichička. Uj paaz pecñi kuz mantuquiz tira żejltasaż niiqui, Yooziż wiñaya casticta cjitasačha. 3 Żoñinacaż uj paaz pecñi kuz mantuquiz żejlcan, Moisés lii jaru ana kami atchička. Jalla niżtiquiztan Yoozqui niiż persun Majch cuchanżquichička. Ujchiz żoñiżtakaz curpuchiz kamchička. Pero ana ujchizza niiqui. Zoñż curpuchiz cjican, ujchiz żoñinacż laycu ticzička. Jalla nuż cjen Jesucristuqui ujchiz żoñinacż cuntiquiztan casticta cjissička, Jesucristużquin kuzziz żoñinaca ana casticta cjeyajo. 4 Moisés liiquiz Yooz kuzcama kamzqui mantitačha. Jakziltat uj paaz pecñi kuz mantuquiz kamčhaja, jalla niiqui Yooz kuzcama ana kamčha, nižaza Moisés liicama ana kamčha. Pero jakziltat Yooz Espíritu Santuż mantuquiz kamčhaja, jalla niiqui Yooz kuzcama kamčha.

5 Jakziltat persun uj paaz pecñi kuzcama kamčhaja, jalla niiqui persun pinsitanacżquizkaz kuz tjaačha. Pero jakziltat Espíritu Santuż kuzcama kamčhaja, jalla niiqui Yooz Espíritu Santuż pinsitanacżquiz kuz tjaačha. 6 Jakziltat uj paaz pecñi kuz pinsitanacżquiz kuz tjaačhaj niiqui, Yooziz wiñaya castictaż cjequička. Pero jakziltat Espíritu Santuż pinsitanacżquiz kuz tjaačhaj niiqui, Yooz kamañchiz kamaquička, nižaza Yooztan niiżtan walikaz cjequička. 7 Jakziltat persun anazum kuzcamakaz kamz pecčhaja, jalla niiqui Yooz quintračha. Yooz kuzcama anapanż kamz pecča, nižaza anapanż atčha. 8 Jakziltat persun kuzcamakaz kamz pecčhaja, jalla nuż kamtiquiztan Yoozqui anapančha cuntintu.

9 Ančhuczti persun kuzcamakaz anaż kamčha. Yooz Espíritu Santuż ančhuca kuznacquiz żejlchiż cjen, ančhucqui Espíritu Santuż kuzcama kamčha. Jakziltat ana Jesucristuż Espirituchizlaja, anačha Jesucristuż partichiz żoñiqui. 10 Jesucristuż ančhuca kuznacquiz żejlchiż cjen Yooz yujcquiz ana ujchizčhuccha, nizaza zuma kuzzizčhuccha. Nižaza ančhuca animunacaqui ew zuma kamañchizza. Uj paachiż cjen ančhuca curpunacaqui ticznaquička. Jalla nuż cjenami ančhuca animunacaqui Yooztan wiñaya kamčha. 11 Yooz Ejpqui niiż Espíritu Santuż cjen Jesucristo ticziquiztan jacatatskatchička. Nii Yooz Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz żejlča. Jalla niżtiquiztan Yooz Ejpqui niiż Espíritu Santuż cjen ančhuca ticzi curpunaca zakaz jacatatskataquička.

12 Jilanaca, cullaquinaca, tsjii mantuquiz kamspančha učhumqui. Anačha uj paaz pecñi kuz mantuquiz kamzqui, persun kuzcamakaz paazjapa. Pero Yooz Espíritu Santuż mantuquiz kamsa. 13 Jakziltat persun kuzcamakaz kamchiż cječhaja, jalla niiqui Yooziż wiñaya castictaż cjequička. Pero jakziltat Espíritu Santuż mantuquiz żejlčhaja, jalla niiqui uj paaznaca jaytička. Jalla nuż ujnaca jaytichiż cjen, Yooz kamañchiz kamaquička.

14 Jakziltat Yooz Espíritu Santuż irpita cječhaja, jalla niiqui Yooz maatička. 15 Ančhucqui Yooz maatinacčhuccha. Jaziqui Espíritu Santuqui ančhuca kuznacquiz luzziż cjen, ana Yoozquiztan eksñi kuzzizza. Espíritu Santuż cjen, “Učhum Yooz Tata”, 16 jalla nuż cjican učhum kuznacaqui chiička. Nižaza kuzquiz sint'iskatča, učhumča Yooz maatinacaqui, jalla nii. 17 Nižaza Yooz maatinacaż cjen Yooziż tjaata zuma irinsa tanznaquička, jalla nii irinsača Yooztan wiñaya kamzqui, Jesucristużtan chica. Tii muntuquiz kamcan Jesucristuqui sufrichička. Učhumqui Jesucristużquiz sirwichiż cjen zakaz sufraquiż niiqui, nekztan arajpachquin niiżtan chica honorchiz cjequička.

18 Tii timpuquiz sufrisnacaqui anačha ancha. Cjuñzna, Yooziẍ tjaata honorачha ancha
zuma. Jalla nuẍ cjuñznuчha wejrqui. Jesucristuẍ tjonz tjuñquiziqui uчhumnacaqui zuma
honorchiz cjequiчha. Jalla nii tjeeẍtaẍ cjequiчha. 19 Tjapa tii muntuquiz ẍejlñinacaqui
anchaẍ tjewẋa, Yooz maatinacẍ honora tjeez tjuñi. 20 Adanẍ uj paatiquiztan tjapa
tii muntuquiz чhjultakimi inakaz cjissiчha. Yooz munan jalla nuẍ cjissiчha. Anačha
juyztokaz inakaz cjissiчha. Pero tsjii noojiqui tii muntumi tii muntuquiz ẍejlñinacami
anawalinacquiztan liwriitaẍ cjequiчha. Jalla nii tjuñi tjewẋa. 21 Jalla nii noojiqui tii
muntumi tii muntuquiz ẍejlñinacami tjapa ana walinacquiztanami liwriitaẍ cjequiчha.
Ticzmi anawali watñinacami ana ẍelaquiчha. Liwriitiquiztan tii muntumi tii muntuquiz
ẍejlñinacami liwj zumacama cjiskattaẍ cjequiчha, jaknuẍt Yooz maatinacaqui zumapan
cjiskattaẍ cjeчhaja, jalla niẍta irata. 22 Adanẍ timpuquiztanpacha tii timpucama tjapa
tii muntuquiz ẍejlñinacaqui sufriчha jaknuẍt tsjaa ic maataka majtz ora sufriчhaja, jalla
niẍta ancha ayincan ẍejlчha. 23 Uчhum kuzquiz zakaz ancha sufriчha, Espíritu Santuchiz
cjenami. Nii Espíritu Santuqui tsjii zuma adelanto uчhum kuzquiz ẍejlчha. Jalla nuẍ
cjen uчhumqui ancha tjewẋa, juc'ant tsjan zuma kamañchiz cjisjapa. Uчhumqui Yooz
maatinacaẍ cjitiquiztan nii zuma kamañchiz cjisnaquiчha. Niẍaza uчhum Yooz maati-
naca cjican, ew curpuchiz cjisnaquiчha. 24 Jalla nuẍ uчhumnacaqui tjewẋa liwriitaẍ
cjen. Чhjulunacat chertчhaja, jalla nii chertanaca ana tjewẍta cjequiчha. ¿Jec ẍoñit
chertanaca tjewznasajo? 25 Uчhumnacaqui ana chertanaca tjewẋa. Yoozquiztan tjonñi
zumanaca tjewẋa. Jalla niẍtiquiztan pasinziz kuztan tjewstanчha.

26 Jaknuẍt uчhum zuma tjewzqui sufris awantizjapa yanapчhaja, jalla niẍta irata Yooz
Espíritu Santuqui uчhum yanapчha tjurt'iñi kuzziz cjisjapa. Uчhumqui Yoozquiztan
jaknuẍt mayiziz waquiziчhaja, ana zizza. Jalla niẍtiquiztan Yooz Espíritu Santupacha
uчhumnacalta ancha mayiẍinñiчha, niẍaza niipachaẍ ancha sint'iчha uчhumnacalta.
Nii Espíritu Santuẍ mayiẍintaqui ẍoñẋ tawkẍtan ana chiita cjesaчha. 27 Espíritu Santuqui
criichi ẍoñinacẍta mayiẍinñiчha Yooz Ejpẍ kuzcamakaz. Jalla nuẍ mayiẍinan kuzquiz
zizñi Yooz Ejpqui nii Espíritu Santuẍ kuzquiz pinsitanaca zizza. Jalla niẍtiquiztan Yooz
Ejpqui Yooz Espíritu Santuẍ uчhumnacalta mayiẍintanaca zizza.

YOOZ EJPQUI NIIẌ MAATINACZTAN ANCHA MUNAZIЧHA

28 Yoozqui niiẍ pinsitacama ẍoñinaca kjawziчha, niiẍ maati cjiskatajo. Jalla nii kjawẍta
ẍoñinacaqui Yooztan zuma munaziчha. Jalla nii munazita ẍoñinacẍta Yoozqui чhjulu
cjenami mantiчha ninacẍta zuma cjisjapa. Uчhumqui nii zizza. 29 Yoozqui tuquitan-
pacha zizziчha, jecnacat niiẍ maatinaca cjisnaчhaja, jalla nii. Niẍaza tuquitanpacha
Yoozqui niiẍ maatinaca utchiчha, niiẍ zinta Majch irata cjisjapa, jalla niẍta zuma
cjisjapa. Jalla nuẍ Yoozqui pinsichiчha, niiẍ zinta Majchqui jilir jila cjisjapa, tjapa
Yoozquin criichi ẍoñinacẍquiztan juc'ant honorchiz cjisjapa. 30 Yooz Ejpqui jecnacat niiẍ
maatinaca cjisnaчhaja, nii pinsichiчha. Ninaca kjawzizakazza. Niẍaza Yoozqui jecnacat
kjawztчhaja, jalla ninaca ana ujchiz cjiskatчha. Niẍaza Yoozqui jecnacat ana ujchiz
cjistчhaja, jalla ninaca juc'ant zuma kamañchiz cjiskatчha.

31 Tjapa nii puntuquiztan uчhumqui, ¿kjaẍ iya cjequejo? Yoozqui
uчhumnacaltajapapanчha. Jalla niẍtiquiztan ¿ject uчhum atipasajo? Anaẍ чhjulumi.
32 Yoozqui niiẍ zinta Majch ana chjojchiчha, antiz uчhumnacaltajapa utchiчha, uчhum
laycu ticzjapa. Jalla nuẍ niiẍ zinta Majch utchiẍ cjen uчhumnacaquiz tjapa niiẍ
zumanaca zakaz tjaaquiчha, juc'ant zuma kamañchiz kamajo. 33 Niẍaza Yooz illzta
ẍoñinacẍjapa anaẍ jecmi uj tjojtnasaчha. Yoozpacha ninaca ana ujchiz cjiskatchiчha.
34 Jalla niẍtiquiztan ¿ject Yooz illzta ẍoñinacẍquiz “Casticta cjistanчha” cjican chiyasajo?
Anaẍ jecmi. Jesucristuчha ninacẍ laycu ticziqui. Nekztan ticziquiztan jacatatchiчha.
Anziqui Yooz Ejpẍ ẍew kjarquiz ẍejlчha, tjapa mantican. Jalla nii Jesucristupachaчha
uчhumnacalta tjurt'iẍinñiqui. 35 Чhjulunacaẍ watanami Jesucristuqui uчhumnacatan
munaziчha: sufris watanami, llaquinaca watanami, chjaawjkatñi watanami, mach'a

watanami, ana zquiti żejlż watanami, ana waliż tjonanami, ana wali ticz watanami, čhjulunacaż watanami Jesucristuqui učhumnacatan munazičha. 36 Cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha:

"Yooz partiquiz żejlčhiż cjen učhumnacaqui sufrican sufrican zapuru ticzmayażtakaz żejlčha. Učhum quintra żoñinacaqui tantiičha, criichi żoñinacaż contaj cjila, cjican. Conz uuzanacażtakaz učhumnacaquiz nayčha".

37 Pero čhjulunacaż watanami Jesucristuqui učhumnacatan panż munazičha. Niżaza čhjulunacaż watanami učhumnacaqui Jesucristuż cjen tjapa nii anawalinacżquiztan atipaquičha. 38 Anaż čhjulumi Yooz učhumnacatan ana munazizkati atasačha: anaż ticzmi, anaż żetimi, anaż anjilanacami, anaż mantinñinacami, anaż poderchiznacami, anaż anztan żejlñinacami, anaż jaztan żejlñinacami, 39 anaż tsewcta poderanacami, anaż tii yokquiz żejlñi poderanacami, anaż čhjul paatanacami Yooz učhumnacatan ana munazizkati atasačha. Yoozqui učhumnacatan panż munazičha, učhumnacatan Jesucristo Jilirżtan tsjii kuzziz cjen.

9

JUDIO WAJTCHIZ ZOÑINACA

1 Tsjilla cjesačha. Jalla tii puntuquiztan wejrqui zuma razunapal cjiwčha. Jesucristużquiz kuzziz cjen razunal chiyučha, anal toscara chiyučha. Espíritu Santuqui wejt kuz zizza. Lijituma cjiwčha. 2 Ancha llaquizučha, niżaza wejt kuzquiz anchal cjuñznučha wejt judío wajtchiz żoñinacżquiz. 3 Wejt judío żoñinacaqui Jesucristuż partiquiz cjiskattasaż niiqui, wejrqui Jesucristużquiztan t'akżtacama cjis pectasačha. Niżaza wejrqui ninacż laycu infiernuquin castictacama cjitasačha. Ninacaqui wejt parti żoñinacačha. 4 Israel majchmaatinacquiztan tjonchiż cjen, ninacaqui Yooz illzta żoñinacačha. Yoozqui judío żoñinacżquiz persun honora tjeezičha. Niżaza Yoozqui judío żoñinacżtan acuerdunacquiz luzzičha. Niżaza Yoozqui Moisesquiz lii tjaachičha ninacżtajapa. Niżaza Yoozqui, jaknużt niiżquiz sirwiz waquizičhaja, jalla nii cuzturumpinaca ninacżquiz tjaachičha. Niżaza tuqui timpuquiz Yoozqui ninacżquiz takunaca tjaachičha, jaztanaqui tsjii Liwriiñi tjonaquičha, nii. 5 Učhum judío żoñinacż tuquita atchi ejpnacaqui Yooziż illztatačha. Jaziqui učhum judío żoñinacż majchmaatinacquiztan tjonñitačha Cristuqui. Nekztan żoñż curpuchiz cjissičha. Cristučha tjapa mantiñi Yoozpachaqui. Niżaza wiñaya honorchiz cjila. Nużoj cjila. Amén.

6 Tjapa Israel cjita tuquita ejpż majchmaatinacaqui anačha ultim lijitum Israel wajtchiz żoñinaca, niżaza anačha Yooz wajtchiz żoñinaca. Tjapa judío żoñinacami ana Yooz maatinacaż cjenami, Yooz takuqui cumplissičha. 7 Niżaza tjapa Abrahamż majchmaatinacaqui anačha ultim lijitum Abrahamż familiaqui. Cjijrta Yooz takuqui Abrahamż puntuquiztan tuż cjičha: "Am ultim majchmaatinacaqui am majch Isaacżquiztan okaquičha". 8-9 Jaziqui wejrqui cjiwčha, tjapa Abrahamżquiztan ojkñi majchmaatinacaqui anačha ultimu Yooz maatinaca, nii. Yoozqui Abrahamżquiz taku tjaachičha, tuż cjican: "Weriż chiita timpuquiz quejpżcačha, wejt taku cumplizjapa. Jalla nii weriż quejpżquizcama am Sara cjiti tjunqui tsjii majch mataquičha". Nekztan Abrahamqui nii taku catokchičha. Niżaza Yoozqui tjapa niiż taku catokñi żoñinacżquiz nayčha, ninacaqui ultim lijituma Abrahamż majchmaatinacačha, nii.

10 Tsjilla cjesačha nii puntuquiztan. Učhum Isaac tuquita atchi ejpqui Rebeca cjiti tjunchizza. Nii lucutiñiqui pucultan majchnacchiztačha. 11-13 Nii pucultan ocjalaż ima matan, niżaza ima zuma ana zuma paan, Yoozqui Rebecaquiz cjichičha, tuż cjican: "Am jilir majchqui niiż majchmaatinacżtanpacha niiż lajkżquiz piyunanaca cjequičha niiż lajkż majchmaatinacżquizpacha". Niżaza cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha: "Jacob pecchinčha. Esau ana pecchinčha". Jaknużt Yooz pinsitčhaja, jalla nuż illzičha.

Paatanacquiztan jama ana illzičha Yoozqui. Pero niiż pectacama illzičha, niżaza kjawzičha niiż partiquiz cjisjapa.

14 Jalla nii puntuquiztan ¿kjaż iya cjequejo? ¿Yooz ana lijituma paajo? Anaż cjesačha. Yoozqui lijituma panż paačha. 15 Yoozqui Moisesquiz cjichičha, tuż cjican: “Wejt munañpacama wejt okzñi kuz tjeeznučha, niżaza wejt munañpacama favora paaznučha”. 16 Ana żoñż munañpacama, niżaza ana żoñiż langżtacama Yoozqui okża. Pero Yoozqui persun kuz munañpacama okża. 17 Cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha: Yoozqui Egipto nación chawc jilirżquiz cjichičha: “Wejrqui am utchinčha chawc jiliri cjisjapa. Jalla nuż am utchinčha, am quintra wejt azi tjeezjapa, niżaza tjapa tii żoñinacżquiz weriż paata quintu mazta cjisjapa”. Jalla nuż cjichičha Yoozqui. 18 Yoozqui persun kuz munañpacama okża, niżaza persun kuz munañpacama żoñinacż kuz chojruzakaz cjiskatčha. Jalla niżta kjanapachačha.

19 Cunamit tsjiiqui cječhani, tuż cjican:

—Jalla niżta cjen, ¿kjażtiquiztan Yoozqui żoñinacż ujquiztan casticaquejo? ¿Jec żoñit Yooz pinsita quintra kamasajo?

20 Jalla niżta chiiñiżquiz pewcznačha, ¿ject amjo Yooz quintra ch'aazjapajo? ¿Tsjii ojchqui niiż paañiżquiz chuchasajo, “¿Kjażtiquiztan wejr niżta paajo?” cjicanajo? 21 Tsjii ojch paañiqui čhjulumi paasačha ljocquiztanaqui. Ljocquiztan paasačha tsjii ancha c'achja ojchlla pjijztanacżquiz joojoota cjisjapa. Niżaza ana zuma cheechi ojch paasačha, zapuru joojoota cjisjapa.

22 Jalla niżta iratačha Yoozqui. Yoozqui tsjii żoñinaca utchičha, casticta cjisjapa. Jalla nuż utchičha, niiż azi tjeezjapa, niżaza niiż uj quintra żawjz tjeezjapa. Jalla nuż tjeezñi peccanami Yoozqui pasinziz kuztan nii ana wal żoñinaca awantičha, casticz tjuñicama. 23 Niżaza Yoozqui yekjap żoñinaca utchičha, niiż okżta cjisjapa. Tuquitanpacha nii żoñinaca tjaczičha, arajpachquin zuma honorchiz cjisjapa. Niżaza Yoozqui nii żoñinacżtan okzñi kuztan żejlčha, niiż juc'ant okzñi kuz tjeezjapa. 24 Učhum zakaz Yoozqui kjawzičha, niiż okżta żoñinaca cjisjapa. Judío wajtchiz żoñinacami ana judío wajtchiz żoñinacami, tjapa učhumqui Yooz okżta żoñinacčhumčha. 25 Jalla nii puntuzakaz Yoozqui Oseas cjijrta liwruquiz tuż cjičha:

“Ana Yooziż illzta żoñinacaqui Yooziż illzta żoñinaca cjequičha. Niżaza tuqui ana pecta żoñinacaqui anziqui Yooziż pecta cjequičha”.

26 Niżaza tuquiqui judío żoñinacaqui cjichičha: “Ančhuccha anaż Yooz wajtchiz żoñinacaqui”. Pero tii timpuquiz nii iñarta żoñinacaqui “zejtñi Yooz maatinacaż cjequičha”. 27 Israel żoñinacż puntuquiztan Isaías profetaqui tuż cjichičha: “Israelż majchmaatinacaqui ancha tama żelaquičha, kot at pjilażtakaz, jalla niżta miraquičha. Jalla nuż mirchi cjenami, tsjii kjaż żoñinacakaz liwriitaż cjequičha. 28 Yooz Jiliriqui tii muntuquiz żejlñi żoñinacżquiz niiż chiita taku cumplaquičha, panż apura cumplaquičha”. 29 Jalla nii puntuzakaz Isaías profetaqui mazinchičha tuż cjican:

“Walja azziz Yooz Jiliriqui tsjii učhum majchmaatinaca ana liwriitasaż niiqui, tjappacha ticztasačha Sodoma wajtchiz żoñinacażtakaz, niżaza Gomorra wajtchiz żoñinacażtakaz”.

JUDIO ŻOÑINACAQUI UJQUIZ TJOJTSA

30 ¿Kjaż cjequejo nekztanajo? Tuquiqui ana judío żoñinacaqui ana importichičha Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisjapa. Jaziqui Jesucristużquin kuz tjaachiż cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz cjissičha. 31 Niżaza judío żoñinacaqui Moisés lii jaru kamz pecatčha, Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisjapa. Pero nii lii jaru ana zumpacha kami atchičha. 32 ¿Kjażtiquiztan Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisñi atatjo? Ninaca persunpacha lii jaru kamtiquiztan Yooz yujcquiz zuma cjis pecchičha. Pero ana atchičha. Niżaza nii lii jaru kamz peccan, juc'ant ujchiz cjissičha, Jesucristużquin ana kuz tjaachiż cjen. Jaknużt tsjii mazquiz tejżcu

tjojtsaja, jalla niẋta irata Jesucristuẋquiztan ujquiz tjojtsiča. 33 Jalla nuẋpacha cjijrta
Yooz takuqui cjiča:
“Zoñinaca nonẋna; wejrqui Sión cjita wajtquiz tsjii utča. Jalla niiẋquiztan ẋoñinaca
ujquiz tjojtsnaquiča. Tsjii maztakaz niiẋquiztan ẋoñinaca t'eznaquiča. Pero
jakziltat niiẋquiz kuz tjaaǎhaja, jalla niiqui ana inakaz kuz tjaaquiča. Ana
incallta cjequiča”.

10

1 Jilanaca, cullaquinaca, judío ẋoñinaca liwriitaj cjila, jalla nuẋuča weriẋ kuzquiz
pectaqui. Niẋaza jalla nuẋuča weriẋ Yoozquin mayiztaqui. 2 Ninacẋ puntuquiztan
wejrqui ticlarača, ninacaqui Yooz sirwiz pecča, nii. Pero Yooz sirwiz puntu ana
zuma intintazza. 3 Jaknuẋt Yoozqui ẋoñinaca ana ujchiz, niẋaza zuma cjiskatčhaja, jalla
nii Yooz pinsita ana zizza. Ninacaqui persun kuzquiz pinsitacamakaz Yooz yujcquiz
zuma cjis pecča. Jalla niẋtiquiztan Yooz pinsitiquiz ana importichiča; niẋaza Yooz
taku ana nonẋa. 4 Jesucristuqui Moisés lii nuẋquiz apatatskatchiča. Jaziqui jakziltat
Jesucristuẋquiz kuz tjaaǎhaja, jalla niikaz Yooz yujcquiz zuma cjisnaquiča, ana ujchiz.

5 Yooz yujcquiz zuma cjis puntuquiztan Moisesqui tuẋ cjijrchiča: “Jakziltat wejt lii
jaru kamčhaja, jalla niiqui Yooztan kamaquiča, lii jaru kamchiẋ cjen”. Pero ẋoñinacaqui
nuẋ kami anapan atča. 6 Jaziqui Jesucristuẋquiz kuz tjaachiẋ cjenkaz Yooz yujcquiz
zuma cjesača. Jalla nii puntuquiztan tuẋuča. Ančhuca kuzquiz ana pinsaquiča,
tuẋ cjican: “¿Ject arajpacha yawasay?” (Jalla nuẋ cjican, Jesucristo chjijwkatz pecča.)
Ana čhjul ẋoñimi niẋta paasača. 7 Niẋaza ančhuca kuzquiz ana pinsaquiča, tuẋ
cjican: “¿Ject ticzi ẋoñinacẋquin okaqui?” (Jalla nuẋ cjican, Jesucristo ticziquiztan
jacatatskatz pecča.) Ana čhjul ẋoñimi niẋta paasača. 8 Pero čhjul ẋoñimi Yoozquin kuz
tjaachiẋ cjen Yooz yujcquiz zuma cjisnasača. Yooz yujcquiz zuma cjisqui jalla tuẋuča.
Liwriiñi taku ančhucalta ẋejlča, Yoozquin kuzziz cjisjapa. Nii taku ančhuca atẋtan
parlasača, niẋaza ančhuca kuztan catokasača. Jalla nii liwriiñi takuqui tuẋuča:
Jesucristuẋquiz kuz tjaaquiẋ niiqui, liwriita cjequiča, nii. Jalla niipacha wejrnacqui
paljayuča. 9 Ančhucqui ticlarstanča, Jiliripanča Jesucristuqui, cjicanaqui. Niẋaza
ančhuca kuzquiz criistanča, Yoozqui Jesucristo ticziquiztan jacatatchiča, jalla nii.
Jalla nekztan liwriita cjequiča. 10 Zoñinacaqui tjapa kuztan criistanča, nekztan Yooz
yujcquiz zuma cjequiča, ana ujchiz. Niẋaza persun tawkẋtan “Jesucristuẋquiz kuz tjaa-
uča” cjican ticlarstanča, nekztan liwriita cjequiča.

11 Cjijrta Yooz takuqui tuẋ cjiča: “Jakziltat Yoozquin kuz tjaǎhaja, jalla niiqui
ana inakaz kuz tjaaquiča”. 12 Judío ẋoñinacẋtanami yekja wajtchiz ẋoñinacẋtanami
Yooz yujcquiziqui tsjii parijukazza. Yooz Jiliriča tjapa ẋoñinacẋta Jiliriqui. Jakziltat
liwriita cjisjapa Yoozquiz mayiziǎhaja, jalla niiẋquiz Yoozqui okznaquiča; niẋaza
liwriyaquiča. 13 Jalla nuẋpacha cjijrta Yooz takuqui cjiča: “Jakziltat Yooz Jiliriẋquiz
mayiziǎhaja, jalla niiqui liwriita cjequiča”. 14 Pero ẋoñinacaqui Yoozquin ana criyaquiẋ
niiqui, ¿kjaẋt nii ẋoñinacaqui Yoozquin mayizasajo? Niẋaza Yooz puntuquiztan ana
nonzitaẋlaj niiqui, ¿kjaẋt Yoozquiz criyasajo? Niẋaza Yooz puntu paljayñi ẋoñi ana
ẋelaquiẋ niiqui, ¿kjaẋt nonzñi cjesajo? 15 Niẋaza Yooz puntu paljayñi ẋoñinaca ana
cuchanẋquitaẋlaj niiqui, ¿kjaẋt Yooz puntu paljayta cjesajo? Cjijrta Yooz takuqui tuẋ
cjiča: “Ancha zumača Yooz puntu paljayñi ẋoñinacaqui. Paljayta Yooz taku catokẋcu,
Yooztan ẋoñinacẋtan wali cjiskatasača”.

16 Pero wacchi ẋoñinacaqui paljayta Yooz taku ana juyzu paača. Jalla nuẋupan Isa-
iasqui cjichiča: “Yooz Jiliri, ¿ject wejrnacaẋ paljayta takunaca criijo? Tsjii kjaẋukazza
criichiqui”. 17 Jaziqui Jesucristuẋ puntu paljaytaẋlaja, nii puntu nonẋta cjesača. Niẋaza
Jesucristuẋ puntu nonẋcu, ẋoñinacaqui niiẋquin kuz tjaasača.

18 Wejr pewcznučha, ¿Judío žoñinacaqui ana nonzejo? Nonzipančha. Yooz takuqui
cjičha:
“Tjapa kjutñi tii yokchiz žoñinacžquiziqui nii liwriiñi taku mazmaztačha. Nižaza tjapa
tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui nii taku nonža”.
19 Tsjiižtan wilta pewcznučha, ¿Israel wajtchiz žoñinacaqui ana intintazzikaya? Tuquiqui
judío žoñinacž puntuquiztan Moisesqui cjichičha:
“Yoozqui ančhucaquiz iñiziskataquičha, yekja wajtchiz žoñinacžquiztan. Nižaza Yoozqui
ančhucaquiz žawjkataquičha tuquita ana Yooz pajñi wajtchiz žoñinacžquiztan”.
20 Nekztanaqui Isaiasqui ana ekscu, tuž chiichičha:
“Ana werar Yooz pecñinacaqui ultimquiziqui Yooz pajchičha. Nižaza Yoozqui persun-
pacha tjeezičha tuquita ana niižquiz pecñinacžquiz”.
21 Yooz Ejpqui Israel wajtchiz žoñinacž puntuquiztan tuž cjičha:
“Zita zita wejrqui ančhuc kjawznatučha wejtquin tjonajo. Ančhuczti anaž wejt kjawžta
cazza, antiz wejt quintrakazza”.

11

CRIICHI JUDIO ZOÑINACA ZEJLČHA

1 Jalla nižtiquiztan wejrqui pewcznučha, ¿Yoozqui niiž tuquita illzta žoñinaca ch-
jatkatjo? Anapanž cjesačha. Wejrpacha Israel wajtchiztčha, Abrahamž majch-
maatitčha, nižaza Benjaminž parti žoñtčha. 2 Tuquitanpacha Yoozqui Israel žoñinaca il-
lzičha. Jalla nižtiquiztan anaž chjatkatasačha. ¿Jalla Elías puntuquiztan ana cjuñjo? Elías
puntuquiztan cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: Eliasqui Israel žoñinacž ujnaca Yoozquiz
tjeezičha, tuž cjican: 3 “Yooz Jiliri, ninacaqui amiž cuchanžquita profetanaca conchičha.
Nižaza am sirwiz altaranaca pajlchičha. Wejrqui am sirwiñi zinalla želučha. Ninacaqui
wejr zakaz conz pečča”. Jalla nuž cjichičha Eliasqui. 4 Nekztan Yoozqui Eliasquiz tuž
kjaazičha: “Wejttajapa pakallawk warank žoñinaca čhjetzinčha. Ninacaqui Baal cjita
žoñiž paata yooz yujcquiz anapan quillzičha”. 5 Jalla nižta irata tii timpuquiz zakaz tsjii
kjaž judío žoñinacaqui Yooz partiquiz žejlčha. Yoozqui ninacžquiz okžcu, illzičha. 6 Nii
criichi judío žoñinacaqui Yooziž okziž cjenkaz illztačha. Jalla nižtiquiztan ana ninacaž
kamtiquiztan illztačha. Ninacaž kamtiquiztan illzta cjitasaž niiqui, Yooz okzqui inakaz
cjitasačha.

7 ¿Jazic kjaž cjii? Israel wajtchiz žoñinacaqui ujquiztan liwriita cjis pecatčha. Pero ana
liwriitatačha. Yooziž illztanacaqui ninaca alajakaz liwriitačha. Parti Israel žoñinacazti
chojru kuzziz cjissičha. 8 Jalla nii chojru kuzziz žoñinacž puntuquiztan cjijrta Yooz
takuqui tuž cjičha:
“Yoozqui Israel žoñinacžquiz niiž puntu ana intintiñi kuzziz cjiskatchičha.
Jalla nižtiquiztan ninacaqui Yooz puntu chercanpacha ana cherñižtakaz
cjiskatchičha, nižaza Yooz puntu nonzcanpacha ana nonzñižtakaz cjiskatchičha.
Anzta tii timpucamaž nižta žejlčha”.
9 Nižaza Davidqui Yooz tawk liwruquiz tuž cjijrchičha:
“Yoozquin ana kuzziz žoñinaca žejlčha. Yooziž tjaatanacaqui ninacžquiz ujquiz tjojt-
skatla. Tsjii trampažtakaz cjila, ujquiz tjojtskatzjapa. Nižaza ninaca t'ezinla,
ninacž uj paatiquiztan jama casticta cjisjapa. 10 Zur žoñinacažtakaz žejlcan Yooz
puntu ana cherñi cjila. Nižaza ninacž tajqui chutunziztakaz cjila, ana walinacaž
tjonchiž cjen”.

YEKJA WAJTCHIZ ZOÑINACŽ PUNTU

11 Jalla nižtiquiztan wejrqui pewcznučha, Israel wajtchiz žoñinacaqui ujquiz tjojtsiž
cjen, ¿wiñaya chjatkatta cjesajo? Anapanž cjesačha. Israel wajtchiz žoñinacaž liwriiñi

tawkquiz ana juyzu paachiẍ cjen, nii liwriiñi takuqui yekja wajtchiz ẍoñinacẍquiz paljaytačha, Israel ẍoñinacẍquiz p'ekinchayzjapa, Yoozquin kuz tjaajo. 12 Israel ẍoñinacaẍ liwriiñi taku ana juyzu paachiẍ cjen parti ẍoñinacẍtajapa zuma cjissičha. Niẍaza ninacaẍ Yoozquiztan jaytitiquiztan yekja wajtchiz ẍoñinacẍtajapa wali cjissičha. Jalla niẍtiquiztan Israel ẍoñinaca wilta Yooz partiquiz cjisnan tsjan juc'ant zumaẍ cjisnaquičha yekja wajtchiz ẍoñinacẍtajapa.

13 Anziqui ančhuc yekja wajtchiz ẍoñinacẍquiz chiyučha. Wejrqui yekja wajtchiz ẍoñinacẍquiz cuchanẍquita apostoltčha. Jalla niẍtiquiztan wejt apóstol kamaña anchal importayučha, 14 wejt judío sarchiz ẍoñinaca p'ekinchayzjapa, niẍaza tsjii kjaẍu liwriita cjisjapa. 15 Judío ẍoñinacaẍ chjatkattaẍ cjen yekja wajtchiz ẍoñinacaqui pertunta cjissičha, Yooztan wali cjisjapa. Jalla niẍtiquiztan nii judío ẍoñinacaẍ wilta Yooz partiquiz risiwta cjis cjen, ẍoñinacaqui ticziquiztan jacatatchi cjisnaquičha. 16 Judío ẍoñinacẍ tuquita atchi ejpnacaqui Yooz partiquiz ẍelatčha. Jalla niẍtiquiztan tsjii tjonñi timpuquiz judío ẍoñinacaqui Yooz partiquiz wilta cjisnaquičha. Jaknuẍt primir paata t'antaqui zumaẍlaja, jalla nekztan tjapa nii t'anti mazaqui zuma zakazza. Niẍaza tsjii munti sep'aqui zumaẍlaj niiqui, nii tsijtñi muntiqui zuma zakazza.

17 Tsjii judío ẍoñinacaqui munti itzanacaẍtakaz ts'ojrtačha. Niẍaza ančhuc yekja wajtchiz ẍoñinacaqui tsjii ana pecta munti itzaẍtakazza. Pero ančhucqui judío ẍoñinacẍ cjenpacha apjattačha, nii zuma muntiẍ cjen wali zakaz cjeyajo. Nii zuma muntiqui Yooz partičha. 18 Ančhucqui jalla nuẍ apjattiquiztan, anaẍ judío ẍoñinaca iñaraquičha. Jakziltat iñarachaja, jalla niiqui tuẍ cjuñz waquizičha, ančhucqui nii sep'aẍ cjen ẍetiñčhuccha. Ana ančhucaẍ cjen nii sep'a ẍejtčha. Nii sep'ačha judío ẍoñinacaqui. Cristučha tsjii judío ẍoñiqui. Jalla niiẍ cjen ančhucqui ew ẍeti tanzinčhuccha.

19 Yekjapanacaqui cunamit cječhani, “Nii itsanacaqui ts'ojrtačha wejrnaca apjatẍta cjisjapa”. 20 Razunaẍ niiqui. Ana Yoozquin kuz tjaachiẍ cjen judío ẍoñinacaqui chjatkattačha. Ančhuczti Yoozquin kuz tjaachiẍ cjen jalla nii alajakaz Yooz partiquiz ẍejlčha. Jalla niẍtiquiztan anačha mitarazi kuzziz cjeella. Antiz humilde kuzziz cjee, Yooz rispitcan. 21 Yoozqui ana kuz tjaañi judío ẍoñinacẍjapa quintra cjissiẍlaj niiqui, ančhucajapa zakaz quintra cjisnaquičha ana niiẍquiz kuzzizlaj niiqui. 22 Yoozza okzñimi niẍaza casticñimi, jalla niiẍ tantiya. Yoozquiztan zarakñi ẍoñinacẍjapa casticñipančha. Niẍaza niiẍquin kuz tjaañinacẍjapa okzñipančha. Ančhucqui tira Yoozquin kuzzizlaj niiqui, nekztan Yoozqui ančhuc tira okznaquičha. Ančhucqui ana tira Yoozquin kuzzizlaj niiqui, nekztan Yoozqui ančhucaquiz zakaz chjatkataquičha. 23 Nii chjatkatta judío ẍoñinacaqui wilta Yoozquin kuz tjaaquiẍ niiqui, wilta Yoozqui ninaca ricujaquičha. Yoozqui ricujzmi atčha, Yooz partiquiz cjisjapa. 24 Ančhucqui yekja wajtchiz ẍoñinacačha, ana pecta munti itzanacaẍtakaz. Ana Yooz partiquiz ẍelan Yoozqui ančhuc niiẍ partiquiz apjatchičha, yekja wajtchiz ẍoñinacaẍ cjenami. Jalla niẍta watan, judío ẍoñinacaqui Yooz partiquiz wilta apjatẍqui tsjan pjasilačha, tuquiqui Yooz partiquiz ẍejlchiẍ cjen.

JUDIO ẌOÑINACAQUI YOOZQUIN KUZ TJAAQUIČHA

25 Jilanaca, cullaquinaca, tsjii tuquita ana zizta taku ančhucaquiz zizkatz pecučha, ana mitaraz kuzziz cjisjapa, “Wejrnacqui ziziñ ẍoñtčha” cjicanaqui. Jalla tuẍ zizkatz pecučha: Yoozqui yekja wajtchiz ẍoñinacẍquiz niiẍ partiquiz cjiskatz pečča. Jakziltanacẍquiz Yoozqui niiẍ partiquiz luzkatz pečchaja, jalla ninacaqui luzaquičha. Tjapa nii Yooziẍ pecta ẍoñinaca Yooz partiquiz luzcama, jalla niicama Israel ẍoñinacaqui chojru ana intintiñi kuzziz cjequičha. 26 Jalla nekztanaqui tjapa nii timpuquiz ẍejlñi Israel ẍoñinacaqui liwriita cjequičha. Jalla nuẍ cjijrta Yooz takuqui cjičha:

“Sión wajtquiztan tsjii Liwriiñiqui tjonaquiča. Jacobž majchmaatinacquiztan ana zum
kamañanaca jaytiskataquiča. 27 Jalla nekztanaqui wejrqui ninacžtan compromi-
tača, ninacž ujnaca pertunača, nii”.

28 Tii timpuquiziqui Israel žoñinacaqui Yooz liwriiñi tawk quintrača, niža za Yooz
quintrača, ančhucalta wali cjisjapa. Jalla ninaca Yooz quintraž cjenami Yoozqui
ninacžtan munazič ha, ninacž tuquita atchi ejpnaca illziž cjen. 29 Yoozqui tjaacan-
pacha anaž niiž tjaataqui kjañasača. Niža za Yoozqui illžcupacha, ana chjatkatasača.
30 Tuquiqui ančhucqui Yooz ana cazziñčhucča. Anziqui ančhucqui Yooziž pertun-
tača, ninacaž ana Yooz cazziž cjen. 31 Tii timpuquiziqui Israel žoñinacaqui Yooz ana
cazza. Jalla nuž cjenami tii jarquin ninacaqui Yooziž pertuntaž cjequiča, jaknužt
ančhucqui pertunta cjistčhaja, jalla nižta. Jalla nižta Yoozqui niiž okzñi kuz tjeez-
naquiča. 32 Yoozqui tsjii pariju tjapa žoñinacž ujnaca tjeeziča, niižquiz ana cazta, jalla
nii. Jalla nuž tjeeziča tjapa žoñinacžquiz tsjii pariju niiž okzñi kuz tjeezjapa.

33 ¡Ancha juc'anti zumača Yoozqui! Ancha zuma pinsitanacchizza. Niža za Yoozqui
tjapa intintazza. Niža za Yooziž pinsitanaca anaž jecmi zuma intintasača. Yooz pjalan
anaž jecmi niižquiz mitisasača. 34 ¿Ject Yooz Jilirž pinsitanaca intintasajo? ¿Ject Yooz
Jiliržquiz tjaajnasajo? 35 ¿Ject Yooz Jiliržquiz ayñi cjisjapa tjaasajo? Anaž jecmi. 36 Tjapa
Yoozquiztan tjončha. Niža za tjapa niiž cjen žejlča. Niža za tjapa niižtacamača.
Yoozqui wiñaya honorchiz cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

12

YOOZ KUZCAMA KAMZ PUNTU

1 Jilanaca, cullaquinaca, Yooz ančhuc okziž cjen ančhucaquiz chiižinučha, ančhuca
persun curpu Yoozquin tjaa, tsjii žejtñi wilanažtakaz. Ančhuca persun curpu Yoozta-
japakaz cjee, ana zinta uj paacan. Nuž cjen Yoozqui cuntintuž cjequiča. Jalla nižtača
Yooz ultim lijituma sirwizqui. 2 Jaknužt tii muntuquiz ana criichi žoñinaca kamčhaja,
jalla nižta ančhucqui ana kama. Antiz ančhucaz pinsitanacaž campiita cjee, Yooz
pinsitanacaž irata cjeyajo. Tjapa ančhuca kamaña zuma cjee. Jalla nekztan Yooz kuz
zizñiž cjisnaquiča. Yooz kuzqui zumapančha, niža za Yooz kuzcama kamzqui Yoozquiz
cuntintu cjiskatča, niža za Yooz kuzcama kamcan ančhucqui zumapan cjequiča.

3 Yoozqui wejr okžcu apóstol puestuquiz wejr utchiča. Jalla nižtiquiztan tjapa
ančhucaquiz chiižinučha, persun puntuquiztan anača pinzizqui, “Wejrqui tsjan
zumtča” cjicanaqui. Jalla nuž pinziz anaž waquiziča. Antiz zapa mayni persun
kamañ puntuquiztan zuma razunchiz pinziz waquiziča. Cjuñzna, Yoozqui zapa
maynižquiz tsjii kamaña tjaachiča, Yoozquin kuzziz cjitiquiztan jama. Jaziqui ana
mitarazi kuzziz cjee. 4 Tsjii curpuquiz wacchi partinaca žejlča. Punta punta žejlča,
cherñi, nonzñi, lanzñi jalla nižta. 5 Jalla nižta irata Cristuž partiquiz žejlča. Učhumqui
tamaž cjen tsjii pariju Cristuž partiquizkaz žejlča, tsjii curpužtakazza. Cristuž par-
tiquiz žejlcan, učhumnacaqui tsjii kuzziz uniru žejlča.

6 Yoozqui zapa maynižquiz yekja yekja kamaña tjaachiča, jaknužt munčhaja, jalla
nuž. Jalla nii tjaata kamañ jaru kama. Yooziž tjaata taku parliñi kamañchižlaj niiqui,
jalla nii kamañquiz zuma kama, Yoozquiz tjapa kuzquiztan jama. 7 Iclizquiz yanapñi
kamañchižlaj niiqui, zuma yanapz waquiziča. Yooz puntu tjaajiñi kamañchižlaj ni-
iqui, zumapan tjaajinz waquiziča. 8 Yoozquin kamzjapa p'ekinchayñi kamañchižlaj
niiqui, zumapan p'ekinchayz waquiziča. Yoozquin cusasanaca tjaañi kamañchižlaj
niiqui, tjapa kuztan tjaaz waquiziča. Icliza irpiñi kamañchižlaj niiqui, zumapan irpiz
waquiziča. T'akjir žoñinacžquin okzñi kamañchižlaj niiqui, zuma cuntintu yanapz
waquiziča.

ZUMAPAN KAMAQUICHA

9 Tjapa kuztan porapat lijitum zuma munaziñi cjee. Ana zuma paaznaca anapan peca.
Pero zuma paaznaca tjapa kuztanpan paa. 10 Porapat oksaspanča. Zuma kuztan parti
hermanonacžquiz rispitaquiča, anača tsjiiž rispitskaz tjewzqui.
11 Ana jayrazñi kuzziz cjee, pero c'unchi kuzziz cjee Yooz sirwizjapa. Nižaza tjapa
kuztanpan Yooz sirwa.
12 Arajpach zumanaca tjewžcan, cuntintuž kama. Llaquinacaž tjonanami pasinziz
kuzziz kama. Yoozquin parlicanpan žela.
13 Criichi žoñinacaž t'akjiri želan, panž yanapa. Tjonzñinaca tjonan, panž kjawžna.
14 Ančhuca quintra žoñinacžtajapa Yoozquiztan mayižinaquiča, ninaca zuma cjis-
japa. Anaž quintra chiichiyaquiča. Antiz mayižinaquiča.
15 Cuntintu žejlñi žoñinacžtan cuntintuza cjee. Kaañi žoñinacžtan chicazaž kaazna.
16 Porapat zuma munazican kama. Anača mitarazi kuzziz tucquin cjis pecsqui. Pero
humilde kuzziz wirquin cjican cuntintuž cjee. Anača “Wejrqui zuma ziziñ žoñtča”
cjee.
17 Tsjiiqui ančhuca quintra paachiž cjen, ančhucqui anača nižtapacha quintra
tjepunzqui. Zumapanž paazjapa tjapa kuz tjaa. 18 Nižaza ančhucqui tjapa žoñinacžtan
zuma kama, attacama. 19 Pecta jilanaca, cullaquinaca, ančhucpacha anača quintra
tanassa. Yoozpachaž ančhuca quintranaca casticaquiča. Jalla nuž cjijrta Yooz takuqui
cjiča: “Yooz Jiliriqui tuž cjiča, ‘Wejrtča quintra žoñinaca castiquiñtqui. Wejr casti-
cača’ ”. 20 Nižaza Yooz takuqui cjiča: “Ančhuca quintra žoñinacaž čhjeri eeczіž cjen,
čhjeri ona. Nižaza kjaz kjara passiž cjen, kjaz ona. Jalla nuž paažcuqui nii žoñinacžquiz
azkataquiča”. 21 Tsjii žoñiqui ančhuca quintra paasača. Ančhuczti ana nižtapacha
tjepna. Pero nii quintra žoñžquiz zumžtanž paacan jalla nuž atipa.

13

1 Tjapa žoñinacaqui gobiernuž mantitanaca caz waquiziča. Yoozqui mantiz poder
tjaača tiižquizimi niižquizimi. Yoozqui jilirinacžquiz poder tjaachiča mantizjapa.
2 Jalla nižtiquiztan jakziltat jilirž quintra cječhaja, jalla niiqui Yooziž utžta žoñž quin-
trača. Nižaza nii quintra žoñinacaqui casticta cjequiča. 3 Zuma paañi žoñinacaqui anaž
jilirinacžquiz eksnasača. Antiz ana zuma paañi žoñinacaqui jilirinacžquiz eksnasača.
¿Ančhucqui jilirinacžquiz ana ekscan kamz pecya? Zumapan kama. Nekztan nii
jilirinacaqui ančhucaquiz walikaz cjican cjequiča. 4 Jilirinacaqui zizcumi ana zizcumi
Yooz sirwiča, ančhucalta wali žejlzjapa. Pero ančhucqui ana zuma paaquiž niiqui,
eksnasača. Jilirinacaqui casticz poderchizza, anača inakaz nii mantiz puestu tanža.
Ninacaqui Yooz sirwiča, nižaza Yooz cuntiquiztan ana zuma paañi žoñinaca casticča.
5 Jalla nižtiquiztan jilirinacž mantuquiz cjee, Yooz ana casticta cjisjapa, nižaza jiliri-
nacžquiz tjapa kuztan cazpanča. 6 Jalla niijapa zakaz ančhucqui impuestonaca pjojkz
waquiziča. Mantiñi gobiernuqui Yooz sirwican impuestonaca packatča.
7 Tjapa jilirinacžtan zumapan cjee. Tsjii tasa tjaaslaj niiqui, panž tjaa. Tsjii impuesto
pacz waquiziž niiqui, panž paca. Jakziltižquiz rispitz waquiziž niiqui, niižquiz panž
rispita. Jakziltižquiz honora waytižinz waquiziž niiqui, niižquiz honora waytižina.
8 Ana jecžtanami kajchiz žela. Pero porapat zuma munaziz waquiziča. Jakziltat
žoñinacžtan zuma munazačhaja, jalla niiqui Yooz mantitanacaž cumplіča. 9 Yooz man-
tita ortinanacaqui tuž cjiča: “Anača adulteriuquiz žejlzqui. Anača žoñi conzqui.
Anača tjañi zaazqui. Anača toscara chiizqui. Anača yekja žoñžta cusasa zmazqui”.
Jalla nii mantita ortinanacami nižaza tjapa mantitanacami cumplitaž cjequiča, tuž
kamcan: “Jaknužta am persun kuztan zuma munaziчhaja, jalla nuž žoñinacžtan zuma
munaziz waquiziča”. 10 Jakziltat nižta zuma munaziчhaja, jalla niiqui žoñinacž quintra
anapan paaquiča. Jalla nižtiquiztan zuma munazican Yooz mantita ortinanaca
cumplіča.

11 Jalla nuž kamcan, tii timpu naya. Nii nii žela. Tuquiqui Jesucristužquiz kuz
tjaachinčhumčha. Anziqui ultimu liwriiz tjuñiqui tsjan žcatžinžquičha. 12 Tii kamz
timpuqui waj tucuzinznaquičha. Nižaza Jesucristuž tjonz tjuñi žcatžinžquičha. Jalla
nižtiquiztan ana zuma paaz kamañquiztan zarakzpan waquizičha. Zuma paaz ka-
mañchiz kamz waquizičha, tsjii zuma armichiz zultatužtakaz. 13 Zuma kamcan zuma
žoñižta ojklaya, kjanquiztakaz ojklaycan. Anaž pjijstanaca paacan, kama. Nižaza ana
licchi kama. Nižaza ana adulteriuquiz žejlcan kama. Nižaza ana zuma kamañchiz ana
kama. Nižaza žoñinacžtan ch'aascan ana kama. Nižaza žoñinacžtan iñisican ana kama.
14 Tsjii zuma armichiz zultatužtakaz Jesucristo Jilirž kuzcama kama. Uj paaz pecñi kuz
pinsitanacžquiz ana kuz tjaa, nii jaru kamzjapa.

14

CRIICHI ŻOÑINACAQUI PUNTA PUNTA PINSAQUIČHA

1 Tsjii llajlli kuzziz criichi žoñiqui želan, niižquiz zuma risiwaquičha, pero niižtan ana
payznakkatñi puntunaca ch'aas waquizičha. 2 Tsjii criichi žoñiqui tantiičha, čhjulumiž
lulasačha, nii. Yekja criichi žoñiqui tantiičha, chjizwi ana lulasačha, nii. 3 Nii čhjulumi
lujlñi žoñiqui nii yekja žoñžquiz ana iñarz waquizičha. Nižaza nii ana chjizwi lujlñi
žoñiqui nii čhjulumi lujlñi žoñžquiz anaž uj tjojtunz waquizičha. Yoozqui nii čhjulumi
lujlñiqui risiwchičha, niižquiz kuzziz cjen. 4 Jalla nižtiquiztan nii Yooz sirwiñi žoñžquiz
ana uj tjojtunz waquizičha. Niiž persun Yooz Patrunaqui niiž uj jwesnaquičha, ana
zuma paachižlaj niiqui. Yoozquiz kuzziz cjenaqui ultimquiziqui walikaz cjesačha. Yooz
Patrunaqui nii žoñžquiz wali cjiskatz atčha niiž aztanaqui.

5 Tsjii puntužtan chiižinučha. Tsjii criichi žoñiqui “Tsjii tjuñinacaqui chawc
tjuñinacačha” cjičha. Yekja criichi žoñizti cjičha, “Tsjii parijučha tjuñinacaqui”. Zapa
mayni persun kuzquiz zumpacha tantiižcuqui, jalla nii tantiita jaru kama. 6 Tsjii criichi
žoñiqui tsjii chawc tjuñi wartaquiž niiqui, Yooz honora waytita cjisjapa wartiyaquičha.
Tsjii criichi žoñizti nii tjuñi ana wartčhaja, jalla niiqui Yooz honora waytita cjisjapa
nižta ana wartčha. Nižaza tsjii čhjulumi lujlñi žoñiqui Yoozquin gracias cjižcu jalla nuž
lulaquiž niiqui, Yooz honora waytita cjisjapa lulaquičha. Nižaza yekja criichi žoñiqui
ana chjizwi lulaquiž niiqui, Yooz honora waytita cjisjapa ana lujlčha. Nižaza ana
lujlchiž cjen niiqui Yoozquin gracias cjican chiiz waquizičha.

7 Anaž žoñinacaqui inakaz kamčha, nižaza anaž inakaz ticža. 8 Učhumqui tii
muntuquiz kamcan Yooz Jiliržtajapapanž kamčha. Nižaza ticzcan Yooz Jiliržtajapapanž
ticža. Jalla nižtiquiztan žejtcanami ticzcanami Yooz Jiliržtajapapančhumčha. 9 Jalla
niijapa Jesucristuqui ticzičha, nižaza jacatatchičha, žejtñi žoñžtami, ticzi žoñžtami tjapa
žoñinacžta Jiliri cjisjapa.

10 Jalla nižtiquiztan ¿kjažtiquiztan am criichi jilžquiz uj tjojtunjo? Nižaza
¿kjažtiquiztan am jilž quintra iñarjo? Tjapa učhumqui Yooz yujcquiz prisintistančha,
niiž pjalžtaž cjisjapa. 11 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:

“Yoozqui ultimupanž cjičha, ‘Wejt yujcquiz zapa mayni žoñiqui quillznaquičha. Nižaza
zapa mayniqui wejtquin rispitaquičha; nižaza wejt honora chiyaquičha’ ”.

12 Jalla nižtiquiztan tjapa učhumqui Yoozqui quinta tjaastančha.

UJQUIZ ANA TJOJTSKATA

13 Jalla nižtiquiztan učhumqui porapat ana iya ujnaca tjojtnaras waquizičha. Pero
tjapa učhumqui tuž tantiiz waquizičha, yekja jilžquiz anapanž ujquiz tjojtskatz mun-
zqui. 14 Čhjul cusasami tsjii criichi žoñžquiz ana ujchiz cjiskatasačha. Jalla nii razuna
zizučha, Jesucristo Jiliržquiz kuzziz cjen. Jalla niic nužupančha. Jakziltat “Tii cusasaqui
ujchiz cjiskatčha” cjican tantiyačhaja, jalla niižquiz nii cusasaqui ujchiz cjiskatasačha.
15 Ančhuca lujltiquiztan tsjii criichi žoñž kuz payznakaquiž niiqui, nii čhjeriqui anaž
lujlz waquizičha. Jalla nii čhjeri tira lulaquiž niiqui, amqui nii payznakskatñi žoñžtan

ana zuma munazičha. Yekja criichi žoñžquiz ana ujquiz tjojtskata, castica cjeyajo. Jesucristuqui niižtajapa zakaz ticzičha. 16 Tsjii žoñžtaqui čhjulu lujlzmi walikaz cjesačha. Pero nii lujltaž cjen parti žoñinacaqui, “Ana zuma kamañchizza nii criichi žoñiqui” cječhaj niiqui, nekztan ana lujlz waquizičha. 17 Yooz mantuquiz kamcan, čhjerimi liczmi ana importičha. Pero Espíritu Santuž cjen ana ujchiz cjee; niżaza Yooztan ančhucatan walikaz cjee; niżaza cuntintu kuzziz cjee. Jalla nužučha chekan zuma kamañaqui. 18 Jakziltat jalla nuž kamcan Cristužquiz sirwačhaja, jalla niiž cjen Yoozqui cuntintuž cjequičha. Niżaza parti žoñinacaqui “Nii žoñiqui walikaz kamčha” cjican chiyaquičha.

19 Učhumnacžtan parti žoñinacžtan zumapanž kamzjapa kuz tjaa. Niżaza parti criichinacžquiz juc'ant zuma kamañchiz cjeyajo, jalla nii kamzquiz kuz tjaa. 20 Ančhucaž čhjulumi lujltiquiztan anačha yekja criichi žoñžquiz Yooz zuma kamañquiztan jaytiskatzqui. Ana čhjul čhjerimi ujchiz cjiskatasačha. Pero nuž čhjulumi lujlžcu yekja criichi žoñžquiz ujquiz tjojtskataquiž niiqui, jalla nižtiquiztan anaž čhjulumi lujlz waquizičha. 21 Tsjii criichi žoñiqui ančhucaž chjizwi lujltiquiztan, niżaza vinu lictiquiztan, niżaza čhjulumi paatiquiztan ujquiz tjojtskatasaž niiqui, jalla niżtanaca paazqui ana waquizičha. 22 Jesucristužquiz tjapa kuzziz cjen čhjulu kamañchizlaja, jalla nii kamañ jaru Yooz yujcquiz kamz waquizičha. Yoozquizkaz quinta tjaastančha. Jalla nuž zuma kamcan persun kuzquiz uj ana sint'aquičha. Persun kuzquiz ana zinta uj sint'ican zuma kamaquiž niiqui cuntintuž cjequičha. 23 Pero jakziltat paysnakñi kuztan lujlčhaja, jalla nii paysnakžcu lujltiquiztan persun kuzquiz uj sint'aquičha, “Ujžcaa nii lujlzqui” cjican. Yoozquin ana tjapa kuztanžlaj niiqui, čhjulumi ujž cjesačha. Yoozquin kuzzizpan cjee.

15

PORAPAT YANAPARASAQUICHA

1 Yekjap učhumqui tjapa kuztanpan Yoozquinčha. Yekjapanacaqui Yooztan kamcan llajlla kuzzizza. Učhum kuzquiz pecta jarukaz anaž kamz waquizičha. Nii llajlla kuzziz criichi žoñinacaž pinsitanaca panž cjuñzna, zuma kami yanapajo. 2 Zapa mayni criichi žoñiqui parti criichi žoñinacžtajapa kamz waquizičha, ninaca tsjan zuma kamañchiz cjisjapa. 3 Jesucristuqui niżta kamchičha, anačha persun kuz wali cjisjapa kamchiqui. Cjijrta Yooz takuqui Jesucristuž puntuquiztan tuž cjičha: “Yooz quintra iñarñi žoñinacaqui wejt quintra iñarchičha”. 4 Yooz takuqui učhumnacalta cjijrtkalčha, učhumnacaquiz tjaajinzjapa. Jalla tuž učhumnacaquiz tjaajinčha, zuma tjurt'iñi kuztan, pasinsis kuztan, niżaza p'ekinchayta kuztan, Yoozquin arajpachquin ojkz tjewzjapa. 5 Yoozqui učhumnacžtan pasinsis kuzzizza; niżaza učhumnacaquiz p'ekinchayčha. Nii Yoozpacha učhumnacaquiz yanapt'ila, tsjii kuzziz cjeyajo, niżaza zuma kamajo Jesucristuž munañpacama. 6 Jalla nuž tsjii kuzziz kamcan, učhumqui tsjii kuzziz Yooz honora waytaquičha. Yoozqui učhum Jesucristo Jilirž Ejpčha. Jalla niiž honora waytaquičha.

CRISTUZ PUNTU

7 Jalla niżtiquiztan tsjiimi tsjiimi zumaž risiwžcu munazaquičha, jaknužt Cristuqui učhumnacatan zuma munazičhaja, jalla nuž, Yooz honora waytita cjisjapa. 8 Ančhucaquiz cjiwčha. Jesucristuqui judío žoñinaca liwrii niżaza yanapñi tjonchičha. Nuž tjontiquiztan Yooz niiž taku lijituma cumpliñipan, jalla nii tjeezičha. Yoozqui tuquitanpacha judío žoñinacž atchi ejpnacžquiz taku tjaachičha. Jalla nii taku cumplichičha, Jesucristuž tjonchiž cjen. 9 Niżaza Jesucristuqui tjonchičha, yekja wajtchiz žoñinacžquiz Yooz honora waytiskatzjapa. Yooz ancha okzñi kuzziz cjen niiž honora waytitačha. Jalla nužupan cjijrta Yooz takuqui chiičha, tuž cjican:

“Jalla niżtiquiztan wejrqui yekja nacionchiz žoñinacžtan žejlcan, am honora waytačha.
Niżaza am honora waytican, itsnačha”.

10 Yooz tawk liwruquiz tuż cjijrtazakazza:
“Yekja nacionchiz żoñinaca, Yooz parti żoñinacżtan chica cuntintuż cjee”.
11 Yooz tawk liwruquiz tuż cjijrtazakazza:
“Yekja nacionchiz żoñinaca, tjapa ančhucqui Yooz Jilirż honora wayta. Tjapa żoñinacaqui
Yooz zuma paatanacquiztan niižquin honora tjaala”.
12 Niżaza Yooz tawk liwruquiz Isaiasqui tuż cjijrchičha:
“Isaíż majchmaatinacquiztan tsjiiqui tjonaquičha. Jalla nii tjonżcu yekja nacionchiz
żoñinacaż mantaquičha. Niżaza niiż cjen ninacaqui liwriiñiż tjewznaquičha”.
13 Yoozza liwriiñi tjewzkatñiqui. Nii Yoozqui ančhuca kuz ancha cuntintu cjiskatla.
Niżaza Jesucristużquiz kuzziz cjen walikaz cjiskatla. Nekztan ančhucqui Yooz Espíritu
Santuż aztan zumpacha liwriiñiż ancha tjewznasačha.
14 Wejt jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui ancha zuma kamañchizza, niżaza Yooz
puntu zuma zizza, niżaza tsjiiżquizimi tsjiiżquizimi Yooz puntu zuma intintiskatčha.
Jalla nużupančha ančhuca kuzqui. Jalla niiqui zumpachal zizučha. 15 Jalla nuż cjenami
ana jiwjatżcu tsjii kjaż puntunaca cjijrżučha, ančhucaquiz cjuñkatzjapa. Yoozqui
wejtquiz favora paacan apóstol puestuquiz utchičha, tii puestuquiz Jesucristo sirwiz-
japa. Jalla niżtiquiztan ančhucaquiz cjijrżučha. 16 Jesucristo sirwican, yekja wajtchiz
żoñinacżquiz liwriiñi Yooz taku paljayučha. Jalla nuż Yooztajapa langznučha, nii yekja
wajtchiz żoñinaca Yoozquin kuz tjaajo. Ninaca tsjii zuma ofrendażtakaz Yoozquiz
prisintis pecučha. Niżaza Espíritu Santuż ninacżquiz zuma kamañchiz cjiskatchiż cjen,
Yoozqui ninacżquiztan cuntintuż cjequičha.
17 Jesucristo sirwican wejt Yooztajapa langżtiquiztan cuntintutčha wejrqui, tama
żoñinaca niižquin kuz tjaachiż cjen. 18 Jesucristuż puntuquiztankaz wejrqui chiiz
pecučha. Jesucristuqui wejtquiz wacchi zuma obranaca paakatchičha, yekja wajtchiz
żoñinaca niižquin kuz tjaakatzjapa. Jesucristuż cjen, wejrqui milajru paatanacami Yooz
puntu chiitanacami nii yekja wajtchiz żoñinaca Yooz kuzcama cazkatchinčha. 19 Espíritu
Santuż aztan ninaca cazkatchinčha wacchi milajrunaca paacan. Jalla nuż paacan,
niżaza tjapa Jesucristuż puntuquiztan parlican, wejrqui tjapa kjutñi ojklaychinčha,
Jerusalenquiztan Ilírico yokaran. 20 Wejrqui kuzquiz tantiichinčha, jakziquin Yooz
puntu parlitażlaja, jalla nicju ana ojkz pecchinčha. Pero jakziquin Jesucristuż puntu
ana parlitażlaja, jalla nicjuñ liwriiñi Jesucristuż puntuquiztan parlican ojklayačha,
yekja żoñż iclizanaca ana mitiscu. 21 Cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha:
“Tuquiqui Yooz puntu ana nonzičha. Jaziqui nii żoñinacaqui Yooz puntu nonżcu
catokaquičha. Niżaza ninacaqui Yooz puntu intintazaquičha”.

PABLUQUI ROMA CJITA WAJTQUIN OJKZ PECCHA

22 Jalla nuż ojklaycan wejrqui ančhucaquiz ana tjonzñi atchinčha. Walja tjonz
pecaytučha, pero anal atchinčha. 23 Ażk watanacquiztanpacha wejrqui ančhucatan
zalz pecaytučha. Anziqui tii yokaran ojklayzqui żerzinčha. 24 Jalla niżtiquiztan
ančhucaquin ojkz cjisnučha; España ojkcan tjonznačha. Tsjii kjaż maj ančhucatan
cuntintu kaman, ančhucqui wejr yanapasačha, wilta jiczquiz ojkzjapa España irantajo.
25 Pero anzpacha wejrqui Jerusalén watja okačha, ofrendanaca chjichačha nicju żejlñi
criichinaca yanapzjapa. 26 Macedonia wajtchiz żoñinacami Acaya wajtchiz żoñinacami
kazzičha ofrendanaca utzjapa, Jerusalén pori criichinacżquiz yanapzjapa. 27 Jalla nuż
ofrendanaca tjaaz puntuquiztan ninacapachačha “Walička niiqui” cjichiqui. Niżaza
ninacaqui judío żoñinacżquiz kajażtakazza. Judío żoñinacaqui ninacżquiz Yooz zuma
tjaajintanaca tojunchičha, ninaca liwriita cjisjapa. Jalla niżtiquiztan nii yekja wa-
jtchiz żoñinacaqui judío wajtchiz żoñinacżquiz ninacż cusasanaca tojunz waquizičha.
28 Primiraqui tii ojkz cumplistančha ofrendanaca intirjizjapa. Jalla nuż ojktażu
ančhucaquiz tjonznačha, España ojkcan. 29 Nekztan liwriiñi Jesucristuż puntuquiztan

zumpacha anc̈hucatan parliz pecuc̈ha. Jalla nekztanaqui Jesucristuż cjen wejtquizimi anc̈hucaquizimi wali cjequic̈ha. Nużupanż cjequic̈ha.

30 Jilanaca, cullaquinaca, anc̈hucaquiz rocuc̈ha uc̈hum Jesucristo Jiliriż cjen, niżaza munaziñi kuz cjiskatñi Espíritu Santuż cjen, oracionżtan yanapalla. Wejrqui ancha Yoozquiztan mayuc̈ha, 31 Judea wajtchiz quintra żoñinacżquiztan anapan tanta cjisjapa. Niżaza oracionżtan yanapalla, tii weriż chjitżta ofrendanaca wali risiwta cjisjapa. Pecuc̈ha, judío criichi żoñinacaqui tii ofrendanaca zuma risiwc̈haja, nii. 32 Jalla nuż zuma wataquiż niiqui, anc̈hucaquin tjonżcac̈ha Yooz munan. Wejr cuntintu irantiżquizjapa, mayiżinaquic̈ha. Niżaza anc̈hucatan tjonżcu porapat cuntintu kuzziz yanaparasjapa mayiżinaquic̈ha. Jalla niijapa oracionżtan yanapalla. 33 Yoozqui anc̈huc walikaj cjiskatla. Jalla nużoj cjila. Amén.

16

PABLUZ TSAANTANACA

1 Tsjaa criichi cullaquiqui żejlc̈ha, Febe cjiti, jalla naa cullaquiqui ancha zumc̈ha cjiwc̈ha. Naaqui Cencrea iclizquiz Yooztajapa sirwic̈ha. 2 Yooz Jiliriż cjen naa cullaqui zuma risiwaquic̈ha. Jalla nuż waquizic̈ha Jesucristużquiz kuzziz jilanacaqui. Jalla naa cullacaquiz yanapaquic̈ha c̈hjulu pecanami. Naaqui wacchi criichi żoñinacżquiz yanapchinc̈ha, niżaza wejtquizimi.

3 Priscilaquizimi Aquilżquizimi tsaanżinalla. Ninacaqui Jesucristużquin sirwiñi mazinacac̈ha. 4 Wejr ticznawc cjen ninacaqui wejr liwriiskatchic̈ha. Jalla nuż liwriiskatcan ninacaqui joz ticzizakazza. Jalla niżtiquiztan ninacaż cjen Yoozquin gracias cjican chiyuc̈ha. Niżaza tjapa nacjuñta jilanacaqui ninacaż cjen Yoozquin gracias cjic̈ha. 5 Niżaza Priscila Aquilż kjuyquiz ajczñi jilanacżquiz tsaanżinaquic̈ha. Niżaza weriż pecta Epeneto tsaanżinaquic̈ha. Acaya wajtchiz żoñinacżquiztan primirpacha niiqui Cristużquin kuz tjaachic̈ha. 6 Niżaza Mariaquiz tsaanżinaquic̈ha. Naaqui anc̈hucatan żejlcan ancha langzinc̈ha. 7 Niżaza wejt wajtchiz żoñinacżquiz, Andrónico, niżaza Junias, tsaanżinaquic̈ha. Ninacaqui wejttan chica carsilquiz żejlchi compañerunacatac̈ha. Apostolunacazakaz ninaca rispitc̈ha. Weriż ima Jesucristużquiz kuz tjaan, ninacaqui Jesucristużquiz kuz tjaachic̈ha.

8 Niżaza Ampliasquiz tsaanżinaquic̈ha. Jalla niic̈ha weriż pecta maziqui. Niiqui Jesucristo Jilirżquin kuz tjaachizakazza. 9 Niżaza Urbanżquiz tsaanżinaquic̈ha. Niiqui Jesucristużquiz sirwiñi mazic̈ha. Niżaza weriż pecta Estaquizquiz tsaanżinaquic̈ha. 10 Niżaza Apelesquiz tsaanżinaquic̈ha. Jalla niiqui Jesucristużquiz kuz tjaażcu, Yooz kamaña pankaz kamc̈ha. Niżaza Aristóbuluż kjuychiz żoñinacżquiz tsaanżinaquic̈ha. 11 Wejt wajtchiz żoñżquiz, Herodión, tsaanżinaquic̈ha. Niżaza Narcisoż kjuychiz Yoozquin criichi żoñinacżquiz tsaanżinaquic̈ha. 12 Niżaza Trifenaquiz, niżaza Trifosaquiz tsaanżinaquic̈ha. Ninacaqui Yooz Jilirżtajapa sirwic̈ha. Niżaza uc̈hum pecta Persidaquiz tsaanżinaquic̈ha. Naaqui Jesucristo Jilirżtajapa juc'anti langzinc̈ha. 13 Niżaza Rufżquiz tsaanżinaquic̈ha. Niiqui Jesucristużquiz tjapa kuz tjaażcu, parti hermanonacżquiz rispitta cjissic̈ha. Niżaza niiż maaquiz tsaanżinaquic̈ha. Naaqui wejt maa cuntitac̈ha. 14 Niżaza tsaanżinaquic̈ha tinacżquiz, Asincritużquiz, Flegontiżquiz, Hermasquiz, Patrobasquiz, Hermesquiz, niżaza ninacżtan chica kamñi jilanacżquiz. 15 Niżaza tsaanżinaquic̈ha Filologużquiz, niżaza Juliaquiz, niżaza Nereożquiz, niżaza niiż cullacaquiz, niżaza Olimpasquiz, niżaza tjapa ninacżtan kamñi criichi żoñinacżquiz.

16 Niżaza porapat zuma tsaanassaquic̈ha, tjapa kuztan. Niżaza tjapa Jesucristużquiz kuz tjaañi żoñinacaqui anc̈hucaquiz tsaanz apayżquic̈ha.

17 Jilanaca, cullaquinaca, anc̈hucaquiz rocuc̈ha, zumapanz̈ anc̈hucqui cwitazaquic̈ha, nii t'akt'aksñi žoñinacžquiztan. Niżaza zumpacha cwitazaquic̈ha tsjii kjutñi tjaajiñi žoñinacžquiztan. Nii žoñinacaqui, jaknużt anc̈hucaquiz Yooz puntu tjaajinta cjec̈haja, jalla nii tjaajinta quintra tjaajinc̈ha. Ninacžquiztan anc̈hucqui zaraka. 18 Ninacaqui Jesucristużtajapa ultimu ana sirwic̈ha. Antiz ninacaqui persun kuzcamaż sirwic̈ha. Ninacaqui humilde criichinacžquiz incallc̈ha, zuma chiican, žoñinacž kuz wali cjisjapa. 19 Tjapa žoñinacaqui anc̈huca puntu zizza, jaknużt anc̈hucqui Yoozquin cazzaja, jalla nii. Jalla niżtiquiztan wejrqui chipznuc̈ha. Niżaza zumanaca paazjapa zizñi zizñi cjee. Ana zumanaca paachucaż cjen, ana mitisa. 20 Jalla nuż zuma kaman, Yoozqui anc̈hucaltajapa Satanás diablużquiz tjecżcu, atipaquic̈ha. Yoozza anc̈huc walikaz cjiskatñi. Niżaza uc̈hum Jesucristo Jiliriqui anc̈hucaquiz yanapt'ila. Amén.

21 Timoteuqui anc̈hucaquin tsaanz apayżquic̈ha. Niiqui wejt compañeruc̈ha, wejr Yooztajapa langznan. Niżaza wejt wajtchiz žoñinaca, Lucio, Jasón, Sosípater, jalla ninacaqui anc̈hucaquin tsaanz zakaz apayżquic̈ha.

22 Niżaza wejrqui, Tercio cjita žoñtc̈ha anc̈hucaquin tsaanz zakaz apayżcuc̈ha, Jesucristo Jilirż tjuuquiz. Wejrqui Pabluż chiitiquiztan tii cartal cjijruc̈ha.

23 Niżaza Gayuqui anc̈hucaquin tsaanz apayżquic̈ha. Niiż kjuyquiz alujassinc̈ha. Niżaza niiqui c̈hjul criichi žoñimi kjawzñipanikazza, niiż kjuyquiz alujazjapa. Niżaza Erastuqui anc̈hucaquin tsaanz apayżquic̈ha. Jalla niic̈ha wajt paaz tanzñi tesoreruqui. Niżaza uc̈hum jila Cuarto cjitaqui anc̈hucaquin zakaz tsaanz apayżquic̈ha.

24 Uc̈hum Jesucristo Jiliriqui tjapa anc̈hucaquiz zumaj yanapt'ila. Jalla nużoj cjila. Amén.

ZERZ TAKUNACA

25 Ima żerzcan Yooz honora waytuc̈ha. Yoozqui anc̈huc tjurt'iñi kuzziz cjisnasac̈ha. Nii liwriiñi Yooz puntumi, Jesucristuż puntumi parluc̈ha. Jalla nii parlita puntunacaqui Yoozqui anc̈hucaquiz zizkatchic̈ha. Tuquitan nii puntunaca ana ziztac̈ha. 26 Tii timpuquizkaz Yoozqui nii puntunaca zizkatchic̈ha. Niżaza profetanacaqui nii puntunaca cjijrchic̈ha Yooz tawk liwruquiz. Tii timpuquiz wiñay żejtñi Yoozqui mantichic̈ha, tjapa žoñinacžquiz nii puntunaca zizajo. Jalla nuż mantichic̈ha, žoñinaca Jesucristużquiz kuz tjaajo, niżaza casajo.

27 Yoozkazza zizñi zizñiqui. Jesucristuż cjen Yooz honoraqui wiñaya waytitaj cjila. Jalla nużoj cjila. Amén.

PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS

1 Wejrqui Pablutčha. Jesucristuż cuchanżquita apostoltčha. Jalla nuż Yoozqui munchičha, wejr apóstol puestuquiz uchi. Wejrqui Sóstenes cjita jilżtan tii cartal cjijrżcučha ančhuc criichi żoñinacżquin. 2 Ančhucqui Corinto wajtchiz criichi jilanacčhuccha. Werar Yooz iclizziz żoñinacčhuccha. Jesucristuż cjen Yoozqui ančhuc t'akzičha niiż zuma kamañchiz cjisjapa. Jalla niijapaqui Yoozqui ančhuc kjawzičha. Niżaza Yoozqui tjapa criichi żoñinaca kjawzičha niiż zuma kamañchiz cjisjapa. Ančhucatan parti criichi żoñinacżtan Jesucristo Jilirżquin sirwičha. Jesucristo Jilirż mantuquizza ninacami, niżaza učhummi. 3 Učhum Yooz Ejpżtan Jesucristo Jilirżtan, ančhucaquiz zumaj yanapla. Niżaza ančhucżtajapa walikaj kamkatla.

YOOZQUI ŻOÑINACŻQUIZ YANAPCHICHA

4 Jesucristuż cjen Yoozqui ančhucaquiz ancha okzičha. Ančhucaż okżtaż cjen tirapan Yoozquin gracias cjican chiyučha. 5 Jesucristuż cjen Yoozqui ančhucaquiz zumpacha yanapchičha, Yooz puntu zuma zizajo, niżaza Yooz taku zuma paljayajo. 6 Wejrnacaż Jesucristuż puntuquiztan paljaytan ančhucqui persun kuzquiz zumpacha catokchinčhuccha. 7 Jalla niżtiquiztan ančhucqui tjapaman Yooziż tjaata kamañchizza. Jalla nuż kamcan, Jesucristo Jiliriż tjonz tjuñi tjewża ančhucqui. 8 Jesucristo Jiliripacha ančhucaquiz tjurt'iñi kuzziz cjiskataquičha niiż tjonz tjuñicama. Tjurt'iñi kuzziz tjewznan, Jesucristo Jiliriż tjonz tjuñquiziqui ančhuca quintra anaż jecmi kjaż cjesačha. Yoozqui ančhuca ujnaca pertunchičha Jesucristuż cjen. 9 Niżaza ančhuc kjawzičha niiż Majch Jesucristo Jilirżtan tsjii kuzziz cjeyajo. Niżaza Yoozza niiż kjawżta taku cumpliñiqui. Niiż tawkcama ančhucaquiz cwitaquičha Jesucristuż tjonz tjuñicama.

T'AKA T'AKA CH'AASSICHA

10 Jilanaca cullaquinaca, učhum Jesucristo Jilirż tjuuquiz ančhucaquiz rocučha, porapat tsjii kuzziz cjeyajo, niżaza ana pjali cjeyajo. Tsjii kuzziz cjen tsjii pinsamintuchiz cjis waquizičha. 11 Wejt jilanaca cullaquinaca, tsjii kjaż żoñinacaqui Cloé famill żoñinacżquiztan wejtquiz quint'ichičha, ančhucpora ch'aasiñčhucquičha, jalla nii. 12 Ch'aascan, t'aka t'aka chiichiiñčhucquičha, tuż cjican: “Wejrtčha Pabluż t'akquiztanqui”. Tsjiizti cjiñizakazquičha: “Wejrtčha Apolos t'akquiztanqui”. Tsjiizti cjiñizakazquičha: “Wejrtčha Pedruż t'akquiztanqui”. Yekjapanacazti cjiñizakazquičha: “Wejrtčha Cristuż t'akquiztanqui”. Jalla nużupan ančhucqui ch'aasiñčhucquičha.

13 Nonżna ančhucqui. Cristuqui anačha t'aka t'aka. Ančhuca laycu wejrqui anačha cruzquiz ch'awctaqui. Niżaza wejt tjuuquiz anačha bautistaqui, wejt t'akquiz cjisjapa. 14 Crispo, niżaza Gayo, jalla ninaca bautissinčha. Walizat ana iya bautistučhaja. Jalla niżtiquiztan Yoozquin gracias cjican chiyučha. 15 Niżaza wejt tjuu ana waytasačha, “Pabluqui wejr bautissičha”, cjicanaqui. 16 Aaa, tsjiilla wejr tjatzinčha; Estéfanas familia zakaz bautissinčha. Anal iya jec bautistac cjuñučha. 17 Cristuqui anačha wejr bautisajo mantiżquichi. Antis liwriiñi Yooz taku paljayajo mantiżquichičha. Jalla nuż Yooz taku paljaycan wejrqui anačha chawjc takunaca chiichintqui. Chawjc takunaca chiitasaż niiqui, wejtquiz kuz tjaatasačha. Jalla niżtiquiztan ančhucqui anaż učhum laycu conta Jesucristużquiz tjapa kuztan cjitasačha. Niżaza Jesucristużquin tjapa kuz ana criitasačha.

JESUCRISTO CRUZQUIZ CH'AWCTA PUNTU

18 Jesucristuqui cruzquiz ch'awctatačha. Jalla nii puntu paljaytiquiztan infiernuquin ojkñi żoñinacaqui zumzu takunacażtakaz nayčha. Liwriita, arajpachquin ojkñi

žoñinacazti Yooz takupanž nayčha. Nii Yooz taku paljaytaž cjen, Yoozqui niiž azi tjeeža.
19 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
“Yoozqui tjeeznaquičha, ana criichi žoñinacaž ziztaqui inakazza, jalla nii.
Nižaza Yoozqui tjeeznaquičha, ana criichi žoñinacaž intintitaqui tsjii kjutñičha, jalla nii”.
20 Nonžna. Chawjc taku chiiñi žoñinacami, judío cuzturumpinac puntu tjaajiñi
žoñinacami, nižaza partir puntu parliñi žoñinacami, jalla ninacaqui inakazza; Yooz
puntuquiztan ana zizñinacačha. Jalla nuž tjeezičha Yoozqui; ninacž takunacami pin-
sitanacami zumzukazza. 21 Tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui persun kuzquiz pinsican
anapan Yooz pajasačha. Jalla nuž Yoozqui munchičha. ¿Jaknužt žoñinacaqui Yooz
pajasajo? Jalla tižtačha. Wejrnacqui Jesucristuž puntuquiztan paljayučha. Nii paljayta
taku catokžcu žoñinacaqui werar Yooz pajasačha. Nižaza liwriita cjesačha. Ana criichi
žoñinacaqui nii liwriiñi taku zumzu takužtakaz nayčha. Jalla nuž ninacaž zumzu taku
nayanami, Yoozqui munčha, paljayta Yooz taku criižcu, žoñinacaqui liwriita cjequičha,
nii.
22 Judío wajtchiz ana criichi žoñinacaqui milajrunacakaz pečča. Griego wajtchiz
ana criichi žoñinacazti ninacaž pinsita jarukaz liwriita cjis pečča. 23 Ana walipančha
nižta kuzziz žoñinacaqui. Jesucristuqui ticzičha, žoñinaca ujquiztan liwriizjapa. Jalla
nii Jesucristuž puntuquiztan wejrnacqui paljayučha, žoñinaca liwriita cjeyajo. Pero
wejrnacaž Jesucristuž ticžta puntu paljaytiquiztan, Judío wajtchiz žoñinacaqui ana
criiz pečča, “¿Kjažt niičha liwriiñi cjesajo?” cjicanaqui. Parti žoñinacazti wejrnacaž
paljayta takunaca nonžcu zumzu takužtakaz nayčha. Pero lijitum liwriiñi takupančha.
24 Jakzilta Judío wajtchiz žoñinacami yekja wajtchiz žoñinacami Yooziž kjawžta nonžaja,
jalla ninacaqui Jesucristuž puntu takunaca zumaž nayčha. Nižaza Yooz taku nayčha,
walja zizñiž taku, nii. Nižaza Jesucristuž cjen liwriiñi Yooz aziž pajcha nii Yooziž kjawžta
nonzñi žoñinacaqui. 25 Ana criichi žoñinacazti Yooz taku zumzu takužtakaz nayčha.
Pero Yooz takuqui tsjan zumačha tjapa zizñi žoñinacž tawkquiztanami. Nižaza Yoozqui
žoñinaca ujquiztan liwriizjapa juc'ant azzizza čhjul žoñinacžquiztanami. Cruzquiz
ch'awctaž cjen Cristo ana azziztakaz nayčha ana criichi žoñinacaqui. Pero cruzquiz
ch'awctiquiztan Cristuqui žoñinaca ujquiztan liwriyasačha. Ana criichi žoñinacaqui
persun aztan anaž liwriyasačha. Cristupankazza liwriiñi azzizza.

YOOZIZ KJAWZTA ZOÑINACA

26 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucž cjuñzna. Yoozqui ančhuc kjawzičha. Jalla nii
kjawžta oraqui jila parti ančhucaquiztan ana zizñi žoñinacatačha tii muntuquiz žejlñi
žoñinacž yujcquiziqui. Nižaza ana mantiñi žoñinacatačha. Nižaza zuma rispitta fa-
milianacquiztan anatačha jila parti ančhucqui. 27 Yoozqui ančhuc illzičha ana zizñi
žoñinaca cjenami. Nuž munčha ana criichi zizñi žoñinaca azkatsjapa ultimquiziqui.
Nižaza Yoozqui ančhuc illzičha ana mantiñi žoñinaca cjenami. Nuž munčha ana
criichi mantiñi žoñinaca azkatsjapa. 28 Nižaza Yoozqui ana rispitta nižaza iñarta
žoñinaca illzičha, liwriizjapa. Nii žoñinacž puntuquiztan tii muntuquiz ana criichi
žoñinacaqui cjiñičha, “Ana čhjuljapa sirwičha”, cjican cjiñičha. Pero ultimquiziqui iñarta
žoñinacaž liwriitiquiztan ana criichi rispitta žoñinacaqui inakaz cjiskattaž cjequičha.
29 Jalla nuž Yoozqui žoñinaca illz munchičha, niiž yujcquiz anaž jecmi mitarasi kuzziz
cjeyajo. 30 Yoozqui Jesucristuž cjen ančhucaquiz tsjii ew kamañchiz cjiskatchičha.
Nižaza Jesucristuqui učhumnacaquiz Yooz zuma pinsitanaca tjeezičha. Jesucristuž
cjen učhumqui zuma cjissičha Yooz yujcquiziqui. Nižaza Jesucristuž cjen učhumqui
Yooz kuzcama kamčha. Nižaza ultimquiziqui tjapa ana walinacquiztanami liwriitaž
cjequičha učhumqui. Jalla nužučha Yooz zuma pinsitanacaqui učhumnacaltajapaqui.
31 Jalla nižtiquiztan cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Jakziltat honora waytiz pečchaja,
persunpachquiziqui honora anaj waytila, antis mañtiñi Yoozquizkaz honoraj waytila”.

2

YOOZ TAKU PALJAYZ PUNTU

1 Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui anc̈hucaquiz liwriiñi Yooz taku paljayi tjonchinc̈ha.
Jalla nuż paljaycan ana chawjc tawkz̈tan paljaychinc̈ha, tsjii walja zizñi żoñiż̈takazzi.
2 Anc̈hucatan żelan, Jesucristuż puntuquiztan niżaza Jesucristuż ticz̈ta puntuquiztan
jalla niipanikazza weriż paljaytaqui. Jalla nuż wejrqui persun kuzquiz tantiichinc̈ha,
ima anc̈hucaquiz tjoncan. 3 Anc̈hucatan żejlcan, wejrqui humilde kuzziztac̈ha, niżaza
Yooz eksñi kuzziztac̈ha. 4 Anc̈hucaquiz Yooz taku paljaycan ana chawjc tawkz̈tan
atips pequiñtac̈ha, tsjii walja zizñi żoñiż̈takaz. Pero paljayan, Espíritu Santuc̈ha niiż
aztan anc̈huca kuznaca atipchiqui, Jesucristuż̈quin criyajo. 5 Yooz aziż tjeez̈tiquiztan
anc̈hucaquiz criiskatz pecatuc̈ha. Ana chawjc taku paljaytiquiztan anc̈hucaquiz cri-
iskatz pecatuc̈ha.

YOOZ PUNTUQUIZTAN INTINTAZ PUNTU

6 Pero tsjii tsjii Yooz puntunacaqui ch'amac̈ha intintazqui. Jalla nii puntunacazakaz
tjaajinz pecuc̈ha. Pero walja Yooz kuzcama kamñi criichi żoñinacakaz nii puntunaca
intintazasac̈ha. Jalla nii Yooz puntunacaqui anaż tii muntuquiz kamñi żoñinacż̈ kuzquiz
pinsitiquiztan tjonc̈ha. Niżaza anaż tii muntuquiz mantiñi jilirnacż̈quiztan tjonc̈ha.
Jalla ninacaqui kataquic̈ha, ninacaż pinsitanacż̈tanpacha. 7 Ima tii muntu paacan
Yoozqui persun kuzquiz pinsichic̈ha, jaknuż̈t żoñinaca liwriyac̈haja, jalla nii. Aż̈k
watanaca Yoozqui nii liwriiñi puntu ana kjanapacha intintazkatchic̈ha żoñinacż̈quiz.
Jaziqui tii timpuquizkaz Yoozqui intintazkatc̈ha, uc̈hum niiż̈tan wiñaya kamzjapa.
Yoozpachac̈ha liwriiñi puntuquiztan tjaajinchiqui wejtquiziqui. Jalla nii tjaajinta
kjanzt'uc̈ha. 8 Tii timpuquiz mantiñi żoñinacż̈quiztan anaż jecmi liwriiñi Yooz pinsita
intintazzic̈ha. Intintaztasaż niiqui zuma honorchiz Jesucristo Jiliri anaż cruzquiz
ch'awctasac̈ha ninacaqui. 9 Cjijrta Yooz takuqui tuż cjic̈ha:

“Yoozqui zumanaca tjaczinchic̈ha niiż̈quin sirwiñi żoñinacż̈tajapa. Nii Yooz tjaczinta
zumanacac̈ha anaż jecmi cherchi, niżaza anaż jecmi nonzi, niżaza anaż jecmi
persun kuzquiz tantiyi atchiqui”.

10 Anzimi Yoozqui niiż zumanaca Espíritu Santuż cjen uc̈humnacaquiz intin-
tazkatchic̈ha. Espíritu Santuqui Yooz puntuquiztan zumpacha intintazza, tjapa Yooz
puntumi. Jalla niż̈tiquiztan uc̈humnacaquiz intintazkatasac̈ha.

11 Zoñinacaqui persun kuzquiz persun pinsitanacami zizza. Yekja żoñiqui ultimu ana
zizza. Jalla niż̈ta irata Yooz Espíritu Santuqui Yooz Ejpż pinsitanacami zizza. Ana
c̈hjul żoñimi Yooz pinsitanaca zizi atasac̈ha, 12 Yoozqui uc̈hum kuznacquiz niiż persun
Espíritu Santo luzkatchic̈ha, niiż persun pinsita intintazkatajo. Ana criichi żoñż kuzqui
Yooz pinsitanaca anapan intintazkati atasac̈ha. Jalla niż̈ta kuz uc̈humnacaltaqui ana
żejlc̈ha. 13 Wejrnacqui Yooz puntu intintazcu, anc̈hucaquiz Yooz pinsitanaca tjaajinch-
inc̈ha. Zoñiż tjaajinta jaru niżaza zizñi żoñż chawjc tawk jaru anal tjaajnuc̈ha. Pero Yooz
Espíritu Santuż tjaajinta jaru, jalla niil tjaajnuc̈ha. Jaziqui Yooz pinsitanaca tjaajnuc̈ha
Espíritu Santuż irpita criichinacż̈quin.

14 Jakzilta żoñit ana Yooz Espíritu Santuż irpitażlaj niiqui, Espíritu Santuż tjaajintanaca
anaż catokc̈ha. Zumzu tjaajintanacaż̈takaz nayc̈ha. Jalla niż̈tiquiztan ana Espíritu
Santuchiz żoñinacaqui anapanż Yooz tjaajintanaca intintazasac̈ha. Yooz Espíritu San-
tuż irpita żoñinacapankaz Yooz puntu tjaajintanaca intintazasac̈ha. 15 Espíritu Santuż
irpita żoñinacaqui tjapa tjaajintanaca tantiyasac̈ha, Yoozquiztan tjonñi taku cjicu, uż
żoñż̈quiztan tjonñi taku cjicu, jalla nii. ¿Pero ana Espíritu Santuż irpita żoñinacaqui
Espíritu Santuż irpita żoñż taku ana tantiyasac̈ha, niżaza criichi żoñinacż̈quiz Yooz
puntu ana tjaajnasac̈ha? ¿Kjaż̈tiquiztan niż̈ta cjesajo? 16 Yoozqui niiż Espíritu Santuż
cjen uc̈humnacaquiz Cristuż pinsitanaca tjaajża. Jaziqui zizza. Cjijrta Yooz takuqui, tuż

cjičha: “Anaż jecmi persun kuzquiztan Yooz pinsitanaca zizasačha. Jaziqui anaż jecmi Yoozquiz tjaajnasačha”.

3

ANA CRIICHI ZOÑINACAŻTAKAZ ANAČHA KAMZQUI

1 Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui ančhucaquiz tjapa Yooz puntu imazil tjaajzñi atučha. Ančhucqui imazi zuma intintazasačha. Cristużquiz criichi cjenami Yooz Espíritu Santuż tjaajinta jaru ana zuma kamiñčhuccha. Persun kuzcama kamiñčhuccha, kolta ocjalanacażtakaz. 2 Jalla niżtiquiztan wejrqui Cristuż puntuquiztan tsjii kjaż tjaajintanacakaz ančhucaquiz tjaajinchinčha. Jaknużt tsjii wawaqui lichi licčha, niżaza anaż čhjeriqui luli atča, jalla niżta iratаż ančhucqui. Imazi Yooz tawk čhjeri intintazasačha. Imazičha Yooz tawk čhjeri lujlzquinaqui ančhucqui. 3 ¿Kjażtiquiztan niżtajo? Ančhuccha ana criichi żoñinacażtakazqui. Ančhucpora quintras pequiñčhuccha, niżaza ch'aas pequiñčhuccha, niżaza pjali cjicjiz pequiñčhuccha. Jalla nuż anawali kamcan iyazičha Yoozquin zuma sirwiñinacčhucqui. Nuż anawali kamcan, ana criichi żoñinacażtakazza. 4 Yekjapanacaqui ančhucaquiztan cjičha, “Wejrqui Pabluż t'akquiztančha”. Yekjapanacazti cjičha, “Wejrqui Apolos t'akquiztancha”. Jalla nuż chiichiican ana criichi żoñinacażtakaz kamča.

YOOZ TAKU TJAAJIÑINACŻ PUNTU

5 ¿Ject Apolosjo? ¿Ject Pablojo? Wejrnacaż Yooz taku paljaychiż cjen ančhucqui Jesucristużquin criichinčhuccha. Wejrnacqui Yoozquin sirwiñkaztča. Yoozqui zapa mayniż wejtnacaquiz sirwiz langz tjaachičha. 6 Jalla niżtiquiztan Yooz taku paljaychinčha, tsjii zkal čhjaqui kalltażokazzi. Wiruñaqui Apolosqui ančhucaquiz iya Yooz taku paljaychizakazza, jaknużt zkalquiz kjaztan jawiyaz, jalla niżta. Ultimquiziqui Yoozpachačha zuma kamañchiz ančhucaquiz cjiskatchiqui, tsjii zuma zkalażtakaz. 7 Jalla niżtiquiztan nii čhjacñimi nii jawiiñimi anaż čhjulumi. Yoozpančha chekanaqui. Yoozqui żoñinacż kuzquiz langża, tsjii čhjacta żkalażtakaz zuma pakzjapa. 8 Čhjacñimi jawiiñimi tsjiikazza ninacaqui. Yoozqui zapa mayñiżquiz pacaquičha niiż langztiquiztan jama. 9 Wejrnacqui Yooztajapa langzñi mazinactča. Ančhucqui Yooz langżta yok cuntičhuccha. Niżaza ančhucqui Yooz kjuyta kjuya cuntičhuccha.

YOOZTAJAPA LANGZ PUNTU

10 Yoozqui niiż kuzcama wejr apóstol puestuquiz utchičha. Jalla nekztan Yooz taku paljaychinčha, żoñinaca Jesucristużquin criyajo. Wejrqui kjuya kjuyñi maestrużtakaztča. Yooz kjuy simintu langzinčha. Nekztan Yooziż tjaata langzquiztan jama yekjapaqui Yooz kjuya pirkichičha. Weriż kalltita kjuy simint juntuñ jakziltat pirkačhaja, zumpachaż pirkiz waquizičha. 11 Wejrqui Jesucristuż puntuquiztanpankaz tjaajinchinčha. Jalla nii tjaajintaqui Yooz kjuy simintużtakazza. Tsjemat simintuqui anača Yooz kjuyjapaqui. 12 Nii Yooz kjuy simint juntuñ punta punta pirkitamiż cjesačha. Korżtan, paaztan, zuma maznacżtan, jalla ninacżtan pirkitaż cjesačha. Niżaza pirkitaż zakaz cjesačha tabliżtan, cañztan, pjitżtan jalla ninacżtan. 13 Pero zapa mayniż langżtaqui kjanapacha tjeeżtaż cjequičha Yooz pjalz tjuñquiziqui. Yoozqui ujżtanżtakaz tankataquičha. Nii ujżtan zapa mayniż langżta yatizinskataquičha, zuma langżta, ana zuma langżta, jalla nii. 14 Jakziltiż langżtat ujżtan tankattiquiztan tjurачhaja, jalla niiqui zuma pactaż cjequičha. 15 Jakziltiż langżtat ujsnačhaja, jalla niiqui ana pactaż cjequičha. Pero nii żoñż wirakaz infiernuquiztan liwriita cjequičha, niiż langżta pertissi cjenami.

CRIICHI ZOÑINACAQUI YOOZ TIMPLU CUNTAČHA

16 Ančhucqui Yooz timplu cuntačha. Yooz Espíritu Santuqui ančhuca kuznacquiz kamča. ¿Jalla nii ana ziz ančhucjo? 17 Yooz timpluqui Yooztajapapančha.

Ančhucpachača Yooz timplučhucqui. Jalla nižtiquiztan jakziltat ančhuc akačhaja, nii ančhuc akñi žoñiqui zakaz akta cjequičha; Yooziž castictaž cjequičha.

ANA CRIICHI ZOÑINACŽ ZIZTAQUI

18 Ančhucqui anaž jecžquizmi incallskata. Jakziltat ančhucaquiztan žoñinacž tjaajintanaca zuma zizñižlaja, jalla niiqui nii tjaajintanacžquiz anača kuz tjaazqui. Pero Yooz puntuquiztan tjaajintanacžquizkaz kuz tjaaz waquizičha, nekztan lijitum zizñi žoñi cjequičha. 19 Zoñž kuzquiztan ziztaqui zumzu ziztažtakazza Yooz yujcquiziqui. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Jakzilta žoñit žoñiž pinsita jarukaz kamčhaj niiqui, jalla nižta kamtiquiztan Yooziž tantaž cjequičha, casticta cjisjapa". 20 Nižaza cjijrta Yooz takuqui, tuž cjičha: "Tjapa ana criichi žoñinacž pinsitanaca inakazza. Jalla nii zizza Yooz Jiliriqui". 21 Jaziqui anača žoñž kuzquiztan tjaajintaqui kuzquiz sint'izqui, "Jalla nii žoñiqui zumaž tjaajinčha", cjicanaqui. Yoozqui tjapa ančhucaquiz tjapa zumanaca tjaača. 22 Tjappachača ančhucaltaqui, Pablumi, Apolosmi, Pedrumi, tii muntuquiz žejlñimi, žetimi, ticzmi, tii anzta žejlñimi, tii jazta žejlñimi, tjappacha ančhucaltača, Yoozquin sirwiz yanapzjapa. 23 Nižaza ančhucča Cristužtajapaqui. Nižaza Cristučha Yooz Ejpžtajapaqui.

4

YOOZ SIRWIZ PUNTU

1 Wejrnacqui Yooz sirwiñi žoñinacakaztčha. Wejrnacaž Yooz sirwan, Yoozqui wejtnacaquiz niiž tuquita chjojzaka pinsitanaca tjaajinchičha, parti žoñinacžquiz tjaajnajo. Jalla nuž ančhucqui wejtnaca puntuquiztan pinsiz waquizičha. 2 Jakziltižquiz Yoozqui tjaajinčhaja, jalla nii tjaajintacama parti žoñinacžquiz tjaajinstančha nii žoñiqui. Jalla nužupan waquizičha. 3 Weriž tjaajintaqui yatisinžtaž cjequičha. Pero ančhucqui weriž tjaajinta yatisinznaquiž niiqui, čhjul žoñimi weriž tjaajinta yatisinznaquiž niiqui, wejtquiz anaž importičha. Werjpachami ultimu ana yatisinznasača. Yoozkazza ultimu yatisinskatñiqui. 4 Wejrqui persun kuzquiz ana čhjul uj wachučhaj niimi, Yooz yujcquiziqui cunamižlani wejr ujchiztni. Ultimquiziqui Yooz Jiliriqui wejr yatisinskataquičha. 5 Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooztakaz anaž yekjapanacžquiz tantiiz waquizičha, ima pjalz tjuñi tjonanaqui, nižaza ima Jesucristo Jiliriž tjonanaqui. Ultimquiziqui Jesucristo Jiliriqui chjojta anawalinaca kjanapacha tjeeznaquičha. Nižaza tjapa žoñinacž kuzquiz pinsitanaca tjeeznaquičha, zumpacha pjalzjapa. Jakziltami zuma lijituma ulnačhaja, jalla niiqui honorchiz cjequičha; Yooziž tjaata honoržtan.

MITARAZI KUZZIZ ZOÑINACA

6 Jilanaca, cullaquinaca, Apolužtan wejttan jalla nii wejtnaca puntuquiztan chiyučha, ančhucaquiz tjaajznajo. Wejtnacaž tjaajintami nižaza kamtami Yooz tawk jaručha. Jalla nuž nayžcu, ančhucmi Yooz tawk jaru kamñi kuzziz cjee. Anača mitarazi kuzziz cjiicjiisqui, "Wejt Yooz taku tjaajiñiqui juc'ant zumača; am Yooz taku tjaajiñiqui anal pecučha", cjicanaqui. 7 ¿Ject ančhuca t'aka parti žoñinacžquiztan tucquin uchjo? Ančhuca t'akaž juc'ant waližlaj niiqui, Yoozpankaz juc'ant wali cjiskatchičha. Ančhucqui anača persunpacha wali cjisnasača. Jalla nižtiquiztan anača atinaru kuzziz chiichiizqui, "Juc'ant walička wejt t'akaqui", cjicanaqui.

8 ¿Ančhucqui wejrnac wirquin ecchinčhucjo? ¿Ančhucqui tjapa Yooz puntunaca zizjo? ¿Wali chawjc jilirinacažtakaz ančhucqui kuzquiz sint'ejo? ¿Wejrnac wirquin ecchinčhucjo? Ultimquiziqui ančhucqui anača nižta. Jalla nižta cjenaqui walipanž cjesača. Neesaj wejrnacmi ančhuca partiquiz cjiwčhani, ančhucatan chica jilirinaca cjisjapa. 9 Ančhucqui nayčha, Yoozqui wejrnac apostolonaca wirquin ectača, conta cjisjapa utžta žoñižtakaz, jalla nii. Zoñinacami anjilanacami nižaza tjapa tii muntuquiz žejlñinacami wejtnacaquiz chekža. Ana wali žoñinacažtakaz wejtnacaquiz

chekẋa. 10 Wejrnacaẍ Jesucristuẍ puntuquiztan paljayan ana criichi ẍoñinacaqui cjiñiči̇ha, “Zumzu ẍoñinacči̇huccha”. Nuẍ cjicanẍ wejtnacaquiz iñarči̇ha. Anči̇huczti persun puntuquiztan pinsiñči̇huccha, “Cristuẍ cjen zuma zizñi ẍoñinactči̇ha wejrnacqui”, cjicanaqui. Wejrnac apostolanacaqui humilde kuzziztči̇ha. Anči̇huczti persun puntuquiztan pinsiñči̇huccha, “Tjup kuzziztči̇ha”, cjicanaqui. Wejrnacqui iñartači̇ha. Anči̇huczti rispitta ẍoñiẍtakazza. Ultimquiziqui anči̇hucqui anači̇ha niẍta. 11 Anzcama wejrnac apostolanacaqui ancha sufruči̇ha čhjerquiztanami kjazquiztanami, niẍaza zquitquiztanami. Niẍaza wejrnacqui kichtači̇ha. Niẍaza anači̇ha wejrnacqui ẍejlẍ kjuychiztqui. 12 Niẍaza persun kjarẍtan ochañcama langznuči̇ha. Zoñinacaẍ wejtnacaquiz iñaranami zuma tawkẋtan kjaaznuči̇ha. Niẍaza ẍoñinacaẍ wejtnacaquiz ana wali paanami, zuma tjurt'iñi kuzziz awantuči̇ha. 13 Zoñinacaqui wejtnaca puntuquiztan quintra chiiči̇ha. Jalla nuẍ quintra chiyanami, wejrnacqui zuma pazinziz kuzziz chiiẍinuči̇ha. Niẍaza ẍoñinacaqui wejtnacaquiz tsjii cjujchi iratаẍ cherči̇ha, niẍaza wirquinpanẍ tewjcẋa tsjii juc'ant ana zuma kamñi ẍoñiẍtakaz. Jalla nuẍ wejtnacaquiz watči̇ha.

14 Jalla nuẍ cjijrẍcuči̇ha ana anči̇huc azkatzjapa, antiz anči̇hucaquiz chiiẍinẍcuči̇ha wejt k'ayi maatinacaẍ cjen. 15 Weriẍ Jesucristuẍ puntuquiztan paljaytiquiztan, anči̇hucqui Jesucristuẍquin criichinči̇huccha. Jaziqui wejrqui anči̇huca ejp cuntitči̇ha. Kjaẍtamit anči̇hucaquiz wacchi tjaajiñinaca, niẍaza irpiñinaca ẍelači̇hani, tsjii ejpchizči̇huckazza. 16 Jalla niẍtiquiztan jaknuẍt wejr zuma kamuči̇haja, jalla niẍta anči̇hucqui zuma kamz waquizi̇ha.

17 Jalla niẍtiquiztan wejt k'ayi Timoteo cuchanẍcuči̇ha, anči̇hucaquiz cjuñkatzjapa, jaknuẍt wejrqui Jesucristo sirwican kamtuči̇haja, jalla nii. Niẍaza tjapa kjutñi tjapa iclizziz ẍoñinacẍquizimi tjaajnuči̇ha, jaknuẍt ẍoñinacẍlaqui Cristuẍ kamañchiz kamzlaja, jalla nii. Jalla nuẍ Timoteoqui anči̇hucaquiz cjuñkataquiči̇ha. Timoteoqui zuma cumpliñi ẍoñiči̇ha. Timoteoqui weriẍ cjen Jesucristuẍquin criichiči̇ha. 18 Yekjapanacaqui anči̇hucaquiztan mitarazi kuzziz cjissinči̇huccha. Tuz pinsichinči̇huccha, “Pabluqui anapanẍ tjonzñi tjonasaka”, cjican. 19 Yooz munan, wejrqui wajillaẍ tjonači̇ha. Nekztan wejrqui nii mitarazi kuzziz ẍoñinacaẍ langẋta obra pajači̇ha, niẍaza jakniẍta kamañchizlaja, jalla nii. Nii ẍoñinacaẍ chiitami wejtquiz anaẍ importiči̇ha. 20 Yooz mantuquiz kamcan, Yooz aztan zuma kamstanči̇ha. Jalla niiči̇ha chekanaqui; chiita takunacakazza anaẍ chekanaqui. 21 ¿Jaknuẍt anči̇huc pecjo? ¿Anči̇huc casticzjapa, wejrqui tjonz waquiziya? ¿Uẍ humilde kuzziz k'ayachtican tjonz waquiza ja'? ¿Weriẍ tjontanaqui kjaẍ cjiñiẍ pec anči̇hucjo?

5

ANA WALI KAMTA QUINTU

1 Jilanaca, cullaquinaca, wejtquin tsjii ana wal quintu tjonchiči̇ha, anči̇hucaquiztan tsjiiqui niiẍ wiri maa persun tjun tjacsiquiči̇ha. Jalla niiqui juc'ant anawaliči̇ha. Ana criichi ẍoñinacami ana nuẍ paači̇ha. 2 Jalla nuẍ cjenami anči̇hucqui tirapan mitarazi kuzzizči̇huccha. Pero anči̇hucalaqui llaquit kuzziz cjis waquiziči̇ha. Jalla niẍta ana wali paañi ẍoñiqui anči̇hucaquiztan jaytitaj cjila. 3 Wejrqui anči̇hucatan ana chica ẍeluči̇ha. Jalla nuẍ cjenami, kuzquiz llaquita sint'iẍcuči̇ha. Nuẍ sint'iẍcu wejrqui nii uj paañi ẍoñẍ puntuquiztan tantiichinči̇ha, ana wali paači̇ha, jalla niiqui. 4 Anči̇huczti wejt llaquita kuz cjuñẍcan, Jesucristo Jilirẍ tjuuquiz ajcznaquiči̇ha nii uj paañi ẍoñẍ puntu tantiizjapa. Jalla nuẍ ajcẋcu, Jesucristo Jiliriqui niiẍ aztan anči̇hucatan chicaẍ cjequiči̇ha. 5 Nekztanaqui anči̇hucqui nii uj paañiqui Satanasquiz intirjaquiči̇ha, niiẍ curpu t'akjisajo. Niiẍ curpu t'akjistiquiztan cunamit niiẍ kuzqui azquichta cječi̇hani. Jalla nekztanaqui Jesucristuẍ tjontanaqui niiẍ animuqui liwriita cječi̇hani.

6 Anči̇huca mita kuzziz cjisqui anawaliči̇ha. Jalla tii chiita taku cjuñzna, “Koloculla liwraturaqui tjapa t'anti maza t'amcha”. Jalla niẍta iratači̇ha nii anawal ẍoñiqui

anc̆hucatan chica kamcan parti žoñinacžquiz anawali cjiskatasacha. 7 Tjapa anc̆huca anawali kamañanaca eca, zuma kamañchizpan cjisjapa. Jesucristuqui uc̆hum cuntiquiztan tsjii wilanažtakaz ticzic̆ha, uc̆hum ujquiztan ana casticta cjeyajo. Jalla nižtiquiztan anc̆hucqui ana ujchizza Yooz yujcquiziqui. Tsjii zuma t'anti maza cuntic̆hucc̆ha. 8 Jaknužt pascua pjijsta paañinaca zuma kamañchiz cjis pecc̆haja, jalla nižta irata uc̆humqui zuma kuzziz cjis waquizic̆ha, nižaza Yooz kuzcama lijituma kamz waquizic̆ha. Anazuma kuzziz, nižaza anazuma kamañchiz, jalla nižta kamz ana waquizic̆ha.

9 Tuquiqui cartiquiz cjijržquichinc̆ha tuž cjican: “Adulterio paañinacžquiztan jaytaquic̆ha, nižaza nižta paañinacžtan anaž cumpant'iz waquizic̆ha”. 10 Jalla nuž cjijržcu wejrqui ultimupan anal cjiwc̆ha, tjapa ana criichi adulterio paañinacžtan ana želajo. Ana criichi žoñinacaqui anawaliž paac̆ha, adulteriuquiz ojklayc̆ha, nižaza cusanacžquiz kuz tjaac̆ha, nižaza tjañi zaac̆ha, nižaza žoñiž paata yooznaca sirwic̆ha. Tii muntuquiz nižta anawali paañi žoñinaca panž žejlc̆ha. 11 Yekjapanacazti “Yoozquin criyuc̆ha” cjican, anawali paac̆ha; adulteriuquiz ojklayc̆ha, nižaza cusasanacžquiz kuz tjaac̆ha, nižaza žoñiž paata yooznaca sirwic̆ha, nižaza anawal takunaca joojooc̆ha, nižaza licc̆ha, nižaza tjañi zaac̆ha. Jalla nižta anawali paacan jakziltat Yoozquin criyuc̆ha” cjec̆haj niiqui, jalla nižta žoñinacžtan ana ojklayaquic̆ha. Nižaza anac̆ha nižta paañinacžtanaqui c̆hjerimi lujlsqui. Panž ana cumpant'aquic̆ha.

12 Wejrqui ana criichi žoñinaca anac̆ha wejtlaqui tantiistanqui. Antiz uc̆humqui icliz žoñinaca tantiistanc̆ha, ujchiz ana ujchiz, jalla nii. 13 Nii uj paañi žoñi jaytitaj cjila. Pero Yoozqui nii ana criichi žoñinaca tantiyaquic̆ha, casticzjapa.

6

QUIJZ PUNTU

1 Jakziltat tsjii jilž quintra quijac̆haja, jalla niiqui ana criichi juez yujcquiziqui anaž quijz waquizic̆ha. Pero criichi jilanacžquin quijspanc̆ha. 2 Jesucristuž tjontan criichi jilanacaqui tjapa ana criichi žoñinacž puntu jusjisaquic̆ha. ¿Nii ana ziz anc̆hucjo? ¿Tjapa ana criichi žoñinacž puntu jusjisaquiž niiqui, kjažt tsjii quija ana azquichi atasajo? 3 Criichi žoñinacaqui anjilanacž puntu zakaz jusjisaquic̆ha. ¿Nii ana ziz anc̆hucjo? Jaziqui anjilanacž puntu jusjisaquiž niiqui, ¿kjažt tii muntuquiz žejlñi quija ana azquichi atasajo? 4 Anc̆hucaquiz quijanaca želaquiž niiqui, ¿kjažt anc̆hucqui ana criichi žoñžquin quijjo? Criichinacžquiztanaqui anaž c̆hjulumi ninacaqui. 5 Jalla nuž tii puntuquiztan chiižinuc̆ha anc̆huc azajo. Anc̆hucaquiz quijanacac̆ha anaž cjichuca. ¿Tsjii quija želan, anc̆hucaquiztan anaj azquichi atñi žoñi žejl, kjažtatajo? 6 Ana criichi jilirž yujcquiz quijas, ¿kjažtatajo?

7 Quija želanaqui, kjanapacha tjeeža, anc̆hucaquiz ana walic̆ha, jalla nii. Nii criichi jilaž uj paatiquiztanaqui nuž pasinza paachucakazza. Nižaza awantichucakazza. 8 Pero anc̆hucpachac̆ha persun criichi jilanacž quintra payiñc̆hucqui, ana walinaca paacan nižaza tjañi zaacan, jalla nuž.

ARAJPACHQUIN KAMZ PUNTU

9 Ana wali kamañchiz žoñinacaqui anaž arajpach wajtquin Yooztan chica kamasac̆ha. ¿Jalla nii ana ziz anc̆hucjo? Jaziqui anc̆hucqui anac̆ha incallta cjisqui. Arajpachquin anaž okaquic̆ha tii žoñinacaqui: adulteriuquiz ojklayñinaca, nižaza žoñiž paata yooz sirwiñinaca, nižaza pampa cjicjiñi zultirunaca, nižaza luctakpora tsjii luctakžtan tsjii maatakžtantakaz cjeyasñinaca. 10 Nižaza tjañinaca, nižaza cusasanacquin kuz tjaañinaca, nižaza licchinaca, nižaza quintra chiichiiñinaca, nižaza žoñinacžquiztan kjañz pecñinaca. Jalla tjapa nižta žoñinacaqui arajpachquin anapan okasac̆ha Yooztan wiñaya kamzjapa. 11 Ima Yoozquin criicanaqui yekjap anc̆hucqui nižtatac̆ha. Anziqui Jesucristo

Jiliriż cjen, nižaza Yooz Espíritu Santuż cjen ančhuca ujnacaqui pertuntačha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz partiquiz cjissičha, nižaza Yooz yujcquiziqui walikaz ana ujchiz cjissičha ančhuca ujquiztan liwriita.

YOOZTAJAPAČHA UCHUMQUI

12 Jilanaca, cullaquinaca, tsjiilla cjesačha. Yekjapa ančhucqui chiičhani, criichi žoñiqui liwriitaż cjen čhjulu paazmi paasačha. Pero čhjulu paazmi zuma kamañchiz kamzjapa anaż yanapčha. Čhjulu paazmi paasačha, pero čhjul paazami ana wejt kuz atipskatz pecučha. 13 Tužučha razunaqui. Čhjeriqui pjuchjapačha. Nižaza pjuchqui čhjerijapačha. Ultimquiziqui Yoozqui piscpacha liwj tucužinzkataquičha. Tužuzakazza razunaqui, učhum persun curpuqui anačha adulterio paazjapaqui. Antiz učhum curpuqui Jesucristo Jilirżquiz sirwiñijapačha. Nižaza Jesucristo Jilirička učhum curpuż mantiñiqui. 14 Yooz Ejpqui Jesucristo Jiliri jacatatskatchička. Nižaza Yoozqui niiż persun aztan učhum curpunaca jacatatskataquička.

15 Učhum curpunacaqui Jesucristużtajapačha. ¿Jalla nii ana ziz ančhucjo? Jalla niztiquiztan ¿kjażt criichi žoñż curpuqui putirii maatakżquin tjaata cjesajo? Anapanż cjichuca. 16 Jakzilta žoñit putirii maatakżtan adulterio paačhaj niiqui, nuż pucultan tsjii curpuchiztakaz cjissa. Cjijrta Yooz takuqui tuż cjička: “Luctakżtan maatakżtan lucutiñi cjequiż niiqui, tsjii curpuchiztakaz cjisnaquička”. ¿Jalla nii Yooz taku ana ziz ančhucjo? 17 Nižaza jakzilta žoñit persun kuz Jesucristo Jilirżquin tjaaquiż niiqui, nuż pucultan tsjii kuzziz cjissa.

18 Adulterio cjicjisqui anapanż pecalla. Jalla nižta paaquiż niiqui, persunażtajapa quintraż paačha. Parti paata ujnacaqui, anaż nii adulterio ujżtapachaqui. 19 Ančhuca curpuqui Yooziż tjaata Espíritu Santuż kjuya timplučha. Jalla nižtiquiztan Espíritu Santuqui ančhucaquizpacha žejlčha. ¿Jalla nii ana ziz ančhucjo? Ančhucqui patrunchizpančha. 20 Yoozqui ančhuc kjaychička, wali preciużtan, Jesucristuż ljocżtan. Jalla nižtiquiztan ančhuca curpuquiztanami kuzquiztanami Yooztajapa honora waytiz waquizička. Jalla nuż pizcpacha Yooztajapapančha. Jilanaca, anačha uj paazqui.

7

ZALZ PUNTU

1 Jaziqui amiż cjijrta pewcżtanacquiz kjaaznasačha. Jaziqui tii chiižinučha. Ana zalzqui walikazza. 2 Jalla nuż cjenami tii timpuquiz zalz waquizička, ana adulterio ujquiz tjojtsjapa. Jalla nižtiquiztan zapa luctaka tsjaa maatakżtan zalz waquizička. Nižaza zapa maataka tsjii luctakżtan zalz waquizička. 3 Tsjii lucuqui zuma lucużta cjispančha persun maatakżtanaqui. Nižaza tsjaa tjunqui zuma tjunażta cjispančha persun luctakżtanaqui. 4 Tjuna curpuqui persun lucżtajapapančha. Nižaza lucż curpuqui persun tjunaltajapapančha. 5 Nižaza porapat lucutiñi curpu tjaa-asaquička. Porapat tsjii acuerduquiz luzasaquiż niiqui, tsjii kjażtallaż nicasasačha, Yoozquin mayizizquin kuz tjaazjapa. Nii acuerduquiz luzta timpu wattan, nii lucutiñiqui ana iya nicz waquizička. Tira nicaquiż niiqui persun curpu ana ewjazñi atačhani, nekztan Satanás diabluqui nii ana ewjazñi attiquiztan nižaza nictiquiztan adulteriuquiz tjojtskatasačha.

6 Nekztan jalla tuż chiižinučha, pero anal ultimu mantučha. 7 Wejrqui ana zalzniñčha. Jalla nižta kamñiż cjičhaj tjapa ančhucqui, jalla nižtal pecučha wejrqui. Pero Yoozqui zalz kamaña, nižaza ana zalz kamaña tjaačha. Jalla nižtiquiztan zapa mayni niiż persun Yooziż tjaata kamañ jaru kamstančha. Jalla niiqui walikazza.

8 Zultirżquizimi, żew luctakżquizimi żew maatakżquizimi tuż chiižinučha ančhucaquiz. Wejr iratażcjičhaj ančhucqui, ana zalzñi. Jalla niiqui waliż cjesacha. 9 Anchapanż zalz pecčhaj niiqui, zalzna cjichucačha. Ana zalzcanpacha nižaza ancha maataka peccan żelasaż niiqui, ujquiz tjojtznasačha. Jalla nuż cjenaqui zalzla cjichucapanikazza.

JALJTIZ PUNTU

10-11 Zalzi žoñinaca, anc̈hucaquiz wejr mantuc̈ha, jalla tuž. Tsjaa tjunqui naaža persun luctakžtan ana jaljtiz waquizic̈ha. Niža tsjii lucuqui niiž persun tjunatan ana jaljtiz waquizic̈ha. Jaljtaquiž niiqui, ana iya yejkžtan zalznasac̈ha. Pero nii lucutiñ žoñiqui porapat pertunas waquizic̈ha. Jalla tii mantitaqui anac̈ha weriž mantitakazzi, Yooz Jiliriž mantitapanc̈ha.
12 Parti žoñinacžquiz chiižinuc̈ha, tii chiižintaqui ana Yooziž mantitac̈ha. Tsjii criichi žoñiqui ana Yoozquin criichiñ tjunchizlaj niiqui, niža naa tjunqui lucutiñipan kamz pecc̈haj niiqui, nii criichi lucuqui ana jaljtiz waquizic̈ha. 13 Niža tsjii criichi maatakaqui ana criichi lucchizlaj niiqui, niža naaža lucuqui lucutiñipan kamz pecc̈haj niiqui, naa criichiñ tjunqui ana jaljtiz waquizic̈ha. 14 Naaža cjen Yoozqui naaža ana criichi lucu cwitic̈ha. Niža Yoozqui ana criichiñ tjun cwitic̈ha naaža Yoozquin criichi lucchiz cjen. Ana niżta cjequiž niiqui, nii lucutiñ maatinacaqui ana criichi žoñinacž maatinacažtakaz cjesac̈ha. Pero Yoozqui nii lucutiñ maatinaca cwitic̈ha. 15 Pero tsjii ana Yoozquin criichi lucumi už tjunmi jaljtizpanž pecc̈haj niiqui, tsjiikaj jaljtila cjichucac̈ha. Jalla niżta wataquiž niiqui nii Yoozquin criichi lucu cjicu už tjun cjicu jaljtasac̈ha, porapat zuma kamasajo, ana wali kamchuca cjenaqui. Yoozqui uc̈hum criichinaca kjawzicha, zuma kamajo. 16 ¿Criichi lucuqui niiž ana criichiñ tjun ultimu Yoozquin criiskatasajo? Ana zizzucac̈ha. ¿Niža criichiñ tjunqui naaža ana criichi lucu ultimu Yoozquin criiskatasajo? Ana zizzucac̈ha.

YOOZIZ TJAATA KAMAÑ JARU KAMZ WAQUIZIC̈HA

17 Zapa mayniqui Yooziž tjaata kamañ jaru kjažtachichimi kamz waquizic̈ha. Yooziž kjawžtaž cjen tsjii wira kamchinc̈huccha. Jalla nii wira ana Yooz quintražlaj niiqui, niżta kamzquiz cjesac̈ha. Jalla nužupan mantuc̈ha tjapa iclizziz žoñinacžquin. 18 Criiz oraqui jakziltat judío žoñž chimputažlaj niiqui, chimputa žela. Niža criiz oraqui jakziltat ana chimputažlaj niiqui, ana chimpuskata. 19 Chimputami ana chimputami anaž importic̈ha. Yooz mantitacama kamzqui, jalla niic̈ha importaqui. 20 Yoozquin criižcuqui c̈hjul žoñimi c̈hjul kamañchizlaja, jalla nii kamañquiz cuntintu žejlzkazza. 21 Criiz oraqui žoñž mantuquiz žejlcanami, amqui ana kuz turwayskataquic̈ha. Nekztan, jalla nii žoñž mantuquiztan liwriita cjesaž niiqui, pan ulnaquic̈ha, liwrii cjisjapa. 22 Jakzilta criichi žoñit žoñž mantuquizlaj niiqui, nii žoñž mantuquiz tira žejlcanami, cjuñzna, Jesucristo Jiliriž liwriitac̈ha, nii. Niža jakzilta criichi žoñit žoñž mantuquiz ana žejlc̈haja, tii cjuñzna, Jesucristuž mantuquiz žejlc̈ha, nii. 23 Yoozqui anc̈huc kjaychic̈ha wali jila preciužtan. Cristuž ljokc̈ha nii preciuqui. Jalla niżtiquiztan žoñž mantuquiz anac̈ha cjiskatsqui. 24 Yoozquin criižcuqui c̈hjul žoñimi c̈hjul kamañchizlaja, jalla nii kamañquiz žejlz waquizic̈ha. Kjažtachichimi cuntintu cjequic̈ha Yooztan chica kamchiž cjen.

ZALZ PUNTU

25 Yoozqui wejtquiz ana taku tjaachic̈ha zultirunacž puntuquiztan. Pero, wejrqui tuž chiižinuc̈ha. Niža cjuñzna, Yoozqui wejtquiz apóstol kamaña cumpjiichic̈ha. Niža nii apóstol kamañ jaru panž kamuc̈ha. Wejrqui Yooziž illztitc̈ha niižquin sirwizjapa. Jalla niżtiquiztan weriž chiižinta tawkquiz kuz tjaaz waquizic̈ha. 26 Tuž chiižinuc̈ha. Tii timpuquiz kamzqui ch'amac̈ha criichi žoñinacžtajapaqui. Jalla niżtiquiztan c̈hjul kamañchizlaja, jalla nii kamañquiz žejlz waquizic̈ha. Zalzižlaja, zalzi žela; ana zalzižlaja, ana zalz waquizic̈ha. 27 Jakziltat tjunchiz cjec̈haja, anaž persun maatakžtan jaljtiz waquizic̈ha. Niža ana zalzi žoñiqui maataka kjurz ana waquizic̈ha. 28 Pero jakziltat zalznac̈haja, jalla nii zalžtaqui anac̈ha ujqui. Niža jakzilta turt zalznac̈haja, jalla nii zalžtaqui anac̈ha ujqui. Tii ch'ama kamz timpuquiz zalzñinacžquiz juc'ant llaquinaca cjequic̈ha. Wejrqui anaj niżta llaquita kamjaa anc̈huc cjiwc̈hiya.

29 Jilanaca, cullaquinaca, tii walja ch'ama kamz timpuqui ana aẍka tjuraquiča. Jalla niẍtiquiztan tekztan nawjcchuc tjunchiz ẍoñinacaqui anaẍ tjunaquiz juc'anti kuz tjaaquiča. Antiz Yoozquin juc'anti kuz tjaaquiča. 30 Niẍaza llaquita ẍejlñi ẍoñinacaqui anaẍ ancha llaquisaquiča. Yooztan kamchiẍ cjen cuntintu cjequiča. Niẍaza čhjulquiztan chipsñi ẍoñinacaqui anaẍ juc'anti kuz tjaaquiča chipchipsquiziqui. Yoozquin juc'anti kuz tjaaquiča. Niẍaza cusasanaca kjayñi ẍoñinacaqui anaẍ juc'anti kuz tjaaquiča kjayta cusasanacquiz. 31 Tii muntumi niẍaza tii muntuquiz ẍejlñimi tucuẍinznaquiča. Jalla niẍtiquiztan jakziltat tii muntuquiz ẍelinchiz cječhaja, anaẍ nii ẍelinchizquiz kuz tjaaquiča. Antiz Yoozquin juc'anti kuz tjaaquiča.

32 Ančhucqui tii muntu kamcan kuz turwayzquiztanaqui liwriitakaj cjeejal cjiwčhiya. Ana zalzñi ẍoñinacaqui Yooz kamañquizkaz kuz tjaaspanča; Yooz kuz cuntintu cjiskatz pečča. 33 Zalzñi ẍoñinacazti Yoozquin sirwicanami tii muntu kamañquiz kuz tjaača, persun tjun cuntintu cjisjapa. 34 Niẍaza zalzi maatakẍ kamañẍtan zultir maatakẍ kamañẍtan anača tsjiikaz. Ana zalzi maatakqui Yooz kamañquizkaz kuz tjaača. Curpumi kuzmi Yoozquin sirwizquin tjapa kuz tjaača. Pero zalzi maatakazti Yoozquin sirwicanami tii muntu kamañquiz kuz tjaača, persun lucu cuntintu cjisjapa.

35 Tii weriẍ chiiẍintaqui ančhucalta wali cjisjapača, anaẍ ančhuca atajzjapa. Niẍaza tii weriẍ chiiẍintaqui ančhucaquiz zuma kami yanapzjapača, niẍaza Yoozquinpankaz tjapa kuz tjayi yanapzjapa.

36 Tsjiilla cjesača, zalz puntuquiztan zakaz. Jakzilta ẍoñẍtat tsjaa majt ẍelačhaja, zalz irarquiz tjonchiñ, niẍaza ancha zalz pecchiñ. Ana chajalztiquiztan niiẍ kuz turwayskatčhaj niiqui, tuẍ chiiẍinučha. Niiẍ tur chjalz wali tantiiẍcu, chjalznasača. Nii chjalzqui anača ujqui. 37 Tii puntu iyal chiiẍinučha. Naa tura ejpqui ana chjalz pečchaj niiqui, ana chjalzucača. Walikaz cjesača. Naa turaẍ cjen, ana jarita cjesaẍ niiqui, niẍaza niiẍ persun kuzquiz ana chjalz pinsitacamaẍlaj niiqui, ana chjalzucaẍ cjesača. Jalla nii ana chjalzqui waliẍ cjesača. 38 Jaziqui nii chjalzñi ẍoñiqui walikaz paača. Pero nii ana chjalzñi ẍoñizti juc'ant walikaz paača.

39 Zalzñi maatakaqui persun lucẍtan kamaquiča, čhjulorat ticznačhaja, jalla niicama. Jalla niiqui liy jaručha. Jalla nuẍ lucu ticzi cjenaqui naa ẍew ẍonqui yekja lucẍtan zalznasača, pero Yoozquin criichi ẍoñizakaz cjesača. 40 Pero naa ẍew ẍon ana zalznaquiẍ niiqui, juc'ant cuntintu cjequiča. Jalla nuẍ pinsučha wejrqui. Niẍaza Yooz Espíritu Santučha wejt kuzquiziqui, weriẍ pinsita zuma cjisjapa.

8

ẔOÑIẔ PAATA YOOZNACQUIN TJAATA ČHJERI PUNTU

1 Tsjiilla cjesača, ẍoñiẍ paata yooznacquin tjaata čhjeri puntuquiztan. Ančhucqui cjiča: “Tjapa wejrnacqui nii puntuquiztan zizučha”. Pero wejr cjiwča, jakziltat “Wejrtča ziziñtqui”, cječhaj niiqui, mit kuzziz cječhani. Niẍaza jakziltat zuma munaziñi kuzziz cječhaj niiqui, parti criichi ẍoñinacaẍquiz yanapstanča zuma kamañchiz cjeyajo. 2 Jakziltat persun kuzquiz pinsican: “Ultim weraral zizučha”, cjican cječhaja, jalla niiqui ana zuma zizza. Anapanẍ ultim werara zizasača. 3 Jakziltat Yoozquin tjapa kuz tjaačhaja, Yoozqui nii ẍoñi pajča niiẍ maati cunta.

4 Jaziqui nii ẍoñiẍ paata yooznacquin tjaata čhjeri puntuquiztan, tuẍ cjiwča. Ẕoñiẍ paata yooznacaqui anapanča ultim Yoozqui. Niẍtiquiztan anača čhjulumi. Werar Yoozqui zintallapanikaz ẍejlča. 5 Tii muntuquiz ẍejlñi ẍoñinacẍ yooznacaqui wacchiča. Ana criichi ẍoñinacaqui tii yokquiz ẍejlñimi niẍaza tsewc arajpachquin ẍejlñimi cjiča, “Niiča Yoozkaz”, niẍaza “Niiča učhum Jiliriqui”, panẍ cjiča. 6 Učhumnacalta tsjii werar Yoozkaz ẍejlča. Tsjii Yooz Ejp ẍejlča. Niiqui tjapa ẍejlñinaca paachiča. Niẍaza učhumnacaqui niiẍtajapača. Niẍaza tsjii Jesucristo Jilirikaz ẍejlča. Niiẍ cjen tjapa ẍejlñinaca ẍejlča, niẍaza niiẍ cjen učhumnacaltaqui ew ẍejtz kamaña ẍejlča.

7 Zoñiż paata yooznac puntuquiztan yekjap criichi żoñinacaqui ana zuma intintiča. Tuquita yekjapanacaqui ančhucaquiztan żoñiż paata yooznaca sirwiñitača. Jalla niżtiquiztan anziqui yooznacquiz tjaata čhjeri lujlcan, nii paata yooznacquin pinsiča, niżaza persun kuzquiz sint'iča. Jalla niżtiquiztan nii čhjeri lujlchiż cjen ultim Yooz quintra uj paača. 8 Yooz yujcquiziqui čhjeri lujlchi cjenami ana čhjeri lujlchi cjenami anaż importiča. Jakziltat čhjul čhjerimi lujlčhaj niiqui, nii čhjerquiztan anaż tsjan Yoozquin kuzziz cjesača. Niżaza jakziltat ana tjapaman čhjeri lujlčhaj niiqui, nii ana tjapaman čhjeri lujltiquiztan ana upa Yoozquin kuzziz cjesača. 9 Pero żoñiż paata yooznacquin tjaata čhjeri lujlzquiztan cwitazaquiča, ana tsjii ana zuma intintiñi criichi jila ujquiz tjojtskatzjapa. 10 Ančhucqui zizza, żoñiż paata yoozqui anača čhjulmi, jalla nii. Niżaza ančhucqui żoñiż paata yooznacquin ana sint'iča. Pero yekjap jilanacazti tirapan żoñiż paata yoozquin kuzquiz sint'iskatča, ultimu Yoozquin criichi cjicanami. Jaziqui yekjap ančhucaquiztan żoñiż paata yooz timpluquiz čhjeri lulasača. Pero tsjii jilaqui ančhuc cherżcu lujlz zakaz pecasača, aunquimi nii żoñiż paata yoozquin sint'icanami. Jalla niżtiquiztan nii żoñiż paata yoozquin sint'iñi jilaqui ultim Yooz quintra uj paasača, nii żoñiż paata yoozquin tjaata čhjeri lujlżcu. 11 Jaziqui ančhucaż lujltiquiztan nii criichi jilaqui werar Yoozquiztan zarakskatča. Jesucristuqui nii jilż laycu ticzička, jalla. 12 Pero ančhucqui nii jilż kuz ana wali cjiskatča. Jaziqui nii jilż quintrami uj paača, niżaza Cristuż quintrami uj paača. 13 Jalla niżtiquiztan żoñiż paata yoozquin tjaata čhjeri lujlchiż cjen wejt jila ujquiz tjojtskatasaż niiqui, anapan nii čhjeri lujlz pecuča. Wejrqui anapan yekja jila ujquiz tjojtskatz pecuča.

9

PABLUŻ KAMAÑA PUNTU

1 Wejrqui liwriitča. Jalla niżtiquiztan čhjulu paazmi paasača. Wejrqui Jesucristuż cuchanżquita apostoltča. Niżaza wejrqui persun čhjujcztan učhum Jesucristo Jiliri cherchinča. Niżaza weriż Yooz taku paljaytiquiztan, ančhucqui Jesucristo Jilirżquin criichinčhucča. Jaziqui ančhucqui wejt obra cuntača Yooztajapaqui. 2 Cunamit yekjapanaca wejr ana apóstol pajčhani. Ančhuczti wejr apóstol pajstanča. Ančhucaż Jesucristużquin criichiż cjen, wejrqui kjanapacha tjeeztitča, ultim werara apóstol, jalla nii.

3 Wejt quintra chiiñinacżquiz kjaaznuča, tuż cjican: Wejrtča lijitum apostoltqui. 4 Jalla niżtiquiztan criichi żoñinacaż tjaata čhjerimi niżaza čhjul tjaatami tanznasača. 5 Niżaza apóstol kamañquiz ojklaycan criichiñ tjun chjichasača. Jalla niżta chjichñiča parti apostolanacaqui, niżaza Jesucristo Jilirż persun lajknacami, niżaza Pedrumi. 6 Wejttan Bernabeżtan Yooz taku paljaycan tirapan langznuča, persuna mantinzjapa. Jalla nuż cjenami, tii mantinzjapa langzqui jaytasača, ančhucqui wejr mantinżinajo.

YOOZ TAKU PALJAYÑI ZOÑŻ PUNTU

7 Tsjiilla cjesača nii puntuquiztan. Zultatunacaqui anaż sirwiča, persuna mantincan. Niżaza zkala langzñi żoñiqui zkal čhjerquiztan lulasača. Niżaza uuza ichñi żoñiqui uuzi lichiż licasača. Jalla nużupanča tii muntuquiziqui. 8 Anača wejt kuzquiztankaz tii chiitaqui. Jalla nuzupanż chiiča Moisés cjijrta Yooz takuqui. 9 Nii Moisés cjijrta liiquiziqui tuż cjiča: “Tsjii zkala jojñi wacaqui anaż ñujcz waquiziča”. Yoozqui jalla nuż cjican chiichiča anača wacżtajapa, 10 antiz wejrnacaltajapača. Niijapa nii Yooz taku cjijrtača. Zkal yoka kjullñi żoñimi, niżaza zkala jojñi żoñimi tjewznača zkalquiztan tsjiiżtan tanzjapa. 11 Jaziqui wejrnacqui ančhucaquiz Yooz taku paljaychinča, zkala čhjacchiżtakaz. Jalla niżtiquiztan wejtnacalaqui ančhucaquiztan mantinzjapa tanzñi cjichuca, zkala langzñi żoñiżtakaz.

12 Yekja Yooz taku tjaajiñi żoñinacaqui ančhucaquiztan mantinzjapa tanchipanča. Wejtnacalaqui ančhucaquiztan juc'anti tanzuca. Wejrnaczti anapan wira mantinz

exijcan kamiñčha. Wejrnacqui persuna langztiquiztan mantincan kamiñčha. Čhjulumi awantučha liwriiñi Cristuž taku catokz ana atajta cjeyajo. 13 Timpluquiz langzñi žoñinacaqui timpluquiztan mantiñičha. Nižaza timplu altarquiz wilana jawkñi žoñinacaqui wilana jawkta chjizwiquiztan mantiñitacha. Jalla nii ančhucqui zizza. 14 Jalla nižtapacha Jesucristo Jiliriqui mantichičha, jakziltat liwriiñi Yooz taku paljayačhaja, jalla niiqui nii Yooz taku paljayz langzquiztan mantinasačha.

PABLUQUI YOOZ TAKU PALJAYČHA, PERSUNA MANTINCAN

15 Wejrqui anapan mantinz exijcan kamiñčha. Nižaza anziqui anal ančhucaquin cjijržcučha wejr mantinskatzjapa. Ana jakziltižquizimi mantinskatz pecučha. Wejrqui ima žoñžquiz mantinskatzcan ticzkal pecasačha. Tii persuna mantinz honora ana wejtquiztan kjañkatz pecučha.

16 Yooz taku paljaycan wejrqui anal mit kuzziz cjesačha. Yoozqui wejtquiz nii kamaña tjaachičha. Jalla nižtiquiztan Yooz taku paljaystančha. Liwriiñi Yooz taku ana paljayasaž niiqui, wejrqui castictal cjesačha. 17 Nižaza wejrqui persun kuzcamakaz Yooz taku paljaytasaž niiqui tsjii pacz tjewztasačha, weriž Yoozquiz yanaptiquiztan. Pero anačha wejt kuzcama tii puestuquin kamučha. Yoozqui tii Yooz taku paljayz kamaña wejtquiz tjaachičha. Jalla nižtiquiztan Yooz taku paljaystanpančha wejrqui. 18 Nižaza liwriiñi Cristuž taku paljaycan ana jecžquiztanami cobriñčha, wejr mantinžinajo. Antiz persunpacha mantinučha. Jalla nižta ojklayžcu ancha cuntintutčha. Jalla niičha wejt kuzquiz pactažtakazqui.

19 Cristuž cjen wejrqui liwriitačha. Jaziqui žoñž kuzquiz pinsita jaru ana kamučha. Jalla nuž liwriitaž cjenami, wejrqui tjapa žoñž kuz jaru paasačha, walja žoñinaca Cristužquin kuzziz cjiskatzjapa. 20 Judío žoñinacžtan kamcan, judío žoñinacž cuzturumpi paa-učha, ninaca Cristužquin kuzziz cjiskatzjapa. Nižaza, Moisés liy jaru kamñi žoñinacžtan kamcan, Moisés liy paa-učha, ninaca Cristužquin kuzziz cjiskatzjapa. Ultimquiziqui anal nii Moisés liy mantuquiz kamučha. 21 Nižaza ana Moisés liy jaru kamñi žoñinacžtan kamcan, wejrqui zakal Moisés liy jaru ana kamučha, nii žoñinaca Cristužquin kuzziz cjiskatzjapa. Ultimquiziqui wejrqui werar Yooz liy jaru kamučha, nižaza Cristuž liy jaru kamučha. 22 Nižaza čhjulquizimi kuz sint'iskatñi žoñinacžtan kamcan, wejrqui nižtazakaz kuz sin'tiskattažokaz cjiñčha, nii žoñinaca Cristužquin kuzziz cjiskatzjapa. Jalla nižta punta punta kamučha, jaknužumi žoñinaca liwriita cjeyajo. 23 Jalla nižta punta punta kamucha, žoñinacžquiz liwriiñi Yooz taku criiskatzjapa. Nižaza jalla nižta kamucha, persunpacha Yoozquiztan zumanaca tanzjapazakaz.

24 Tsjiilla cjesačha. Ančhucqui tuž zizza. Tsjii zajtñiquiz tjapa zajtñi žoñinacžquiztan tsjiillapankaz gančha. Jalla nuž cjuñžcu ančhucqui Yooz jiczquiz tjapa kuztan zajtz waquizičha, premio ganzjapa. 25 Tjapa piluta uziñinacaqui walja istutiičha ima canchiquiz luzcan. Nižaza ana walinacquiztan jaytissa tsjan cusa uzinzjapa. Jalla nižta paačha, tsjii chjañquiztan paata royti pillu ganzjapa. Nii premiuqui tsjii upacamakaz tjurčha. Ančhuczti Yooz jiczquiz zajtčha, tsjii wiñaya tjurñi premio ganzjapa. Jalla nii premiuqui cjičha, Yooztan wiñaya kamz, jalla nii. 26 Wejrqui anal inapampa Yooz jiczquiz zajt zajtcan kamučha. Tsjii pucultan boxsiyasñi žoñinacaqui anaž tsjii kjutñi čhajcz pečča. Antiz panž čhajcza tsjiizuñž yujcquin. Wejrqui jalla nižtazakaz anal inapampa kamučha. Antiz liwriiñi Yooz takucama kamučha. 27 Wejrqui persun kuzquizpacha ewjasučha čhjul anawalinacami paazquiztan. Wejrqui jalla nuž paaučha, Yooz wejr ana wirquin tjewcznajo. Yekjapanacžquiz zuma tjaajinžcu wejrqui anal wirquin tjewcžta cjis pecučha, wejr ana zuma kamchinž cjen.

10

TUQUITA EJPNACZ KAMTA PUNTU

1 Tsjiilla cjesačha. Wejrqui ančhucaquiz tuž zizkatz pecučha. Egipto yokquiztan
ulanžquichi tuquita ejpnacaqui tsjir koztan kamatčha. Moisés irpita kamatčha. Nižaza
Moisesqui tjapa ninaca Ljoc Kota tjakchičha. 2 Jalla nuž irpitaž cjen, nižaza Ljoc
Kota tjaktaž cjen, nii žoñinacaqui Moisestan tsjii kuzziztačha. Jalla nižtiquiztan tjapa
ninacaqui Moisés irpiñi bautistažtakaztačha. 3 Nižaza tjapa ninacaqui Yooz tjaata čhjeri
lujlchičha. 4 Nižaza tjapa ninacaqui tsjii pajk maz ajkquiztan Yooz tjaata kjaz licchičha,
curpu mantinzjapa, nižaza ninacž kuz wali mantinzjapa. Nižaza ninacž kuz wali
mantinzjapa Cristutačha mazquiztan ulanñi kjaztakaz. Jalla nii Cristuqui chicapacha
cumpañt'atčha ninacaž jiczquiz okan. 5 Jalla nuž Cristuž cumpañt'ita cjenami, jila
parti nii žoñinacaqui anapan Yoozquin kuzziztačha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui anatačha
cuntintu; ninacž quintra žawjchičha. Jalla nižtiquiztan nii žoñinacaqui ch'ekti yokquin
ticzičha.
6 Jalla nii tuquita kamtaqui cjijrtatačha učhumnaca cjuñajo, nižaza nižta ana walinaca
tuquitažtapacha ana paajo. 7 Jaknužt yekjapa tuquita ejpnaca žoñiž paata yooznacquin
sirwitčhaja, jalla nižtapachaqui anapanž kamz waquizičha ančhucqui. Nii tuquita ejp-
nacž puntuquiztan cjijrta Yooz takuqui, tuz cjičha: “Nii žoñinacaqui čhjeri lujlžcu licžcu
tsajts pjijsta payi waquintichičha.” Jalla nižta irata kamz anaž waquizičha. 8 Nižaza
yekjap tuquita ejpnacaqui adulterio paachičha. Jalla nižtiquiztan ticzičha 23,000
žoñinacaqui tsjii noojikaz. Jalla nii cjuñzna. Adulterio anačha paazqui. 9 Nižaza yekjap
tuquita ejpnacaqui: “Yoozza pazinziz kuzzizqui”, cjichičha. Jalla nekztan juc'anti
anawalinaca paapaatčha. Ultimquiziqui Yooz Ejpqui ninaca casticchičha. Jalla nii cas-
tictiquiztan walja žoñinacaqui ticzičha, zkoranacaž čh'atta. Jalla nii cjuñzna. Anačha uj
paazqui: “Yoozza pazinziz kuzzizqui”, cjicanaqui. 10 Nižaza yekjap tuquita ejpnacaqui
Yooz quintra chutchičha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui anjila cuchanžquichičha ninaca
conzjapa. Jalla nii cjuñžcu, ančhucqui Yooz quintra chuch anaž waquizičha.
11 Tjapa tuquita ejpnacaž kamtaqui Yooz tawk libruquiz cjijrtatačha učhumnacaquiz
chiižinzjapa ana nižta paajo. Tii muntu tucuzinz žcatžinžquičha. Jalla nižtiquiztan
tuquita ejpnacaž kamta quintunaca zumpacha cjuñz waquizičha, ana nižta kamzjapa.
12 Jalla tuž cjiwčha. Jakziltat persun kuzquiz “walikaztčha wejrqui” cjican pinsičhaja,
jalla niiqui panž cwitazaquičha, ana ujquiz tjojtsjapa. 13 Čhjul pruebanacquizimi
ančhuc sufričhaja, jalla nižta pruebanacquiz zakaz tsjii tsjii criichi žoñinacaqui sufrička.
Čhjul pruebanacaž sufriskatta cjenami Yoozqui anchucaquiztan nii pruebanaca ana
atipskataquička. Antiz ultimquiziqui Yoozqui čhjul pruebanacquiztan anchucaquiz
atipskataquička, ančhuc ana čhjul ujquiz tjojtsjapa, nižaza tjurt'iñi kuzziz awantizjapa.
Učhum Yoozza zuma yanapñiqui, učhumnacaž tjapa pruebanaca tjurt'iñi kuzziz watajo.

ZOÑIŽ PAATA YOOZNACQUIZTAN ZARAKA

14 Weriž pecta jilanaca, cullaquinaca, žoñiž paata yooznacquiztan zaraka. Anapanž
ninacžquiz sirwa. 15 Ančhuccha zizñi žoñinacaqui. Ančhucpacha tii weriž chiita taku
yatisinznasačha, werara ana werara, jalla nii. 16 Cristuqui učhum laycu ticzičha. Jalla
nii cjuñznajo Cristuqui cuzturumpi mantichičha, uwas kjaz liczmi, nižaza t'anta lujlzmi.
Nii uwas kjazza Cristuž ljoc cuntaqui. Nižaza nii t'antačha Cristuž curpu cuntaqui.
Nii Cristuž mantita cuzturumpi paacan Yoozquin gracias cjican chiičha. Nii uwas kjaz
liccan Cristužtan tsjii kuzziz cjican tjeeža. Nižaza nii tojžta t'anta lujlcan Cristužtan
tsjii kuzziz cjican tjeeža. 17 Tsjii t'anta žejlčha, aunquimi t'unapacha kjolžtami.
Nižtazakazza učhummi. Walja tama criichinaca želanami, tsjii curpuchiztakazza. Tsjii
t'antiquiztan tjappacha lujlčha, jalla nuž tjeeža, tsjii kuzzizza tjappacha, cjicanaqui.
18 Israel žoñinacžquiztan tii puntu cjuñzna. Jakziltat Yooz altarquin wilana jawkčhaja,
jalla niiqui wilanquiztan lujlcan nii altarž Yooztan tsjii kuzziz cjican tjeeža. 19 Nonžna,
žoñiž paata yoozqui anaž čhjulumi. Nižaza žoñiž paata yoozquin tjaata chjizwimi anaž
čhjulumi, chjizwikazza. 20 Pero jakzilta ana Yoozquin criichi žoñit wilana jawkčhaja,

jalla niiqui zajranacẑquin wilana onančha, anapanż werar Yoozquin onančha. Jalla niẑtiquiztan ančhucqui anaż ninacẑtan cumpañt'iz waquizičha. Cumpañt'aquiż niiqui zajranacẑquiz kuzziz cjican tjeeża. 21 Anaż jakziltami Cristo Jilirż wasumi niẑaza zajranacẑ wasumi tanznasačha. Niẑaza anaż jakziltami Cristo Jilirż t'antami niẑaza zajranacẑ čhjerimi tanznasačha. Anačha niẑta kuzziz cjichuca. Antiz tsjii Yoozquizpanikaz kuzziz cjesačha. 22 Jakziltat zajranacẑ cuzturumpiquiz mitisaquiż niiqui, jalla nii žoñż quintra werar Yoozqui žawjwaquičha. Jalla niẑtiquiztan ančhucqui nuż paaquiż niiqui, castictaż cjequičha. Ančhucqui anačha Yoozquiztan juc'anti azziz jalla.

ŻOÑiż PAATA YOOZNACẐQUIZ ANA MITISA

23 Jalla tuż weraračha. Tsjii criichi žoñiqui liwriitačha. Jalla niẑtiquiztan čhjulumi paasačha. Pero tjapa paataqui juc'ant Yoozquin kuzziz cjisjapa anaż yanapčha. Niẑaza čhjulu paatami anaż parti criichinacẑquinami yanapčha zuma kamañchiz kamajo. 24 Parti criichinacaż zuma kamañchiz cjisjapačha kuz tjaazqui. Anačha persun kamañjapakaz kuz tjaazqui.

25-26 Cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha: “Tjapa tii muntuqui Yooz Jilirżtacamačha, niẑaza tjapa tii muntuquiz žejlñinacaqui Yooz Jilirżtacamačha”. Jalla niẑtiquiztan mercatquiz kjayta čhjerimi lulasačha. Anaż persun kuz turwayskataquičha tuż pinsican, tii čhjeriżlan žoñiż paata yoozquiz tjaata čhjeri, uż žoñiż paata yoozquiz ana tjaata čhjeriżlaj, jalla nii.

27 Niẑaza ana werar Yoozquin criichi žoñiqui čhjeri lujlzjapa am impitasaż niiqui, okasačha, ojkz pecasaż niiqui. Jalla nuż okaquiż niiqui, čhjul onanta čhjerimi lujlznaquičha anaż persun kuz turwayskatcan. 28-29 Pero tsjiiqui amquiz maznačhani, tuż cjican: “Tii čhjeriqui žoñiż paata yoozquiz tjaata čhjerička. Jalla nii čhjeri ana lujlz waquizičha”. Jalla nuz cjenaqui amlaqui anačha nii čhjeriqui lujlsinsqui, nii mazñi žoñż sint'iñi kuz anawali cjiskatzjapa, niẑaza niiż kuz ana turwayskatzjapa. Am persun kuzqui walikaz cječhani, ana turwayta. Jalla nuż cjenami amqui nii čhjeri lulasaż niiqui, am jilż kuz turwayskatasačha.

Jalla nii weriż chiiżintiquiztan yekjap ančhucaquiztan wejtquiz pewcznačhani, tuż cjican: “¿Kjażtiquiztan amqui niẑta chiiżinjo? Tsjii žoñiż sint'iñi kuzziz cjenami, čhjulumi paaz atučha, Cristuqui wejr liwriichičha. 30 Ima čhjul čhjerimi lujlcan Yoozquin gracias cjican chiyučha. Jaziqui, ¿kjażtiquiztan weriż lujltiquiztan žoñej wejtquin uj tjojtunjo?” Nuż cjican, wejtquiz chiyačhani. 31 Ančhucaquiz tuż kjaaznučha. Čhjeri lujlzmi, čhjulumi paazmi Yooztajapa honora waytiz waquizičha. 32 Ančhucqui anaż jec žoñimi ujquiz tjojtskata, judío žoñinacami, ana judío žoñinacami, niẑaza Yooz iclizziz žoñinacami. 33 Wejrzti kjażllami tjapa žoñinacẑquiz yanapučha zuma kamañchiz kamajo. Anal wejttajapakaz ojklayučha. Antiz parti žoñinacẑtajapa ojklayučha, ninaca ujquiztan liwriita cjeyajo.

11

1 Wejrqui jaknużt Jesucristuqui kamtčhaja, jalla niẑtazakal kamučha. Niẑaza jaknużt wejr kamučhaja, jalla niẑtazakaz kama ančhucqui.

ACHA CH'OKCHI CUZTURUMPI PUNTU

2 Jilanaca cullaquinaca, ančhucqui tjapa weriż tjaajintanaca cjuñčha, niẑaza weriż tjaajintacama kamiñčhuccha. Jalla niẑtiquiztan ančhucaquin felicitučha. Ultimu anačha wejt kuzquiztan nii tjaajintaqui, antiz, wejtquiz tjaajintatačha.

3 Jilanaca, cullaquinaca, persun luctakż mantuquiz žejlčha maatakanacaqui. Niẑaza zapa luctak žoñiqui Cristuż mantuquiz žejlčha. Niẑaza Cristuqui Yooz Ejpż mantuquiz žejlčha. Jalla nii puntuquiztan ančhucaquiz intintiskatz pecučha. 4 Iclizquiz ajcẑcu luctak žoñinacaqui pañżtan acha ch'okchi anapanż cjesačha, Yoozquin mayizicanami,

niżaza Yooziż tjaata taku tjaajincanami. Acha ch'okchiżlaj niiqui, persunjapa omobrawillaż cjesačha. 5 Niżaza iclizquiz ajcżcu, criichi maatakanacaqui panżtan acha ch'okchi panż cjesačha, Yoozquin mayizicanami, niżaza Yooziż tjaata taku tjaajincanami. Acha ana ch'okchinżlaj niiqui, persunjapa ombrawillaż cjesačha. Acha ana ch'okchinżlaj niiqui ach chara k'ala murtaż cjes, niżtażtakaz cjesačha. 6 Iclizquiz ajcżcu, jakzilta maatakat ana acha ch'okchinżlaj niiqui, naaża persun ach chara k'ala murtaj cjila. Nekztan naaqui acha ch'okznasačha. Naaża ach chara k'ala murtaż cjen ombrawillaż cjesačha. Jalla niżtiquiztan maatakaqui acha ch'okchinpanż cjis waquizičha. 7 Yoozqui niiż kuzcama luctak żoñi paachičha niiż irata cjeyajo. Jalla niżtiquiztan luctak żoñiż cjen Yooztajapa honoraqui tjeeztačha. Niżaza maatakaż cjen luctakż honoraqui tjeeztačha, jalla niżtiquiztan criichi luctakaqui iclizquiz ajcżcu anapan acha ch'okchi cjis waquizičha. 8 Tuquita timpuqui Yoozqui luctaka paachičha, nekztan luctakżquiztan maataka paachičha. Luctakaqui ana maatakżquiztan paatatačha. 9 Niżaza maatakaqui luctakżtajapa paatačha. Luctakaqui anačha maatakżtajapa paataqui. 10 Jalla niżtiquiztan maatakanacaqui acha ch'okz waquizičha, luctakż mantuquiz cjican tjeezjapa, anjilanacaż cjen. 11-12 Pero tii tantiya. Cristian kamañchiz cjen luctakanacami niżaza maatakanacami tsjiikazza. Yoozqui luctakżquiztan maataka paachičha. Niżaza luctakaqui maatakaż majtñiż cjen żejlčha. Pero tjappachaqui Yooziż cjen żejlčha. Jalla niżtiquiztan ana maataka żejltčhaja luctakaqui ana żejltasačha. Niżaza ana luctaka żejltčhaja maatakaqui ana żejltasačha. Niżaza anaj Yooz muntčhaja, anapanż čhjulumi żejltasačha.

13 Ančhucpacha tantiya. Yoozquin mayizican maatakaqui acha ch'okchinżlaj niiqui, ¿wali cjesaya? uż ¿anawali cjesaj? Acha ch'okchi walipankazza maatakżtaqui. 14 Niżaza luctakaqui lajch charchizlaj niiqui persunjapa ombrawillaż cjesačha. Jalla nużučha tii wirquiz kamañaqui. Tjapa żoñinacaqui persun kuzquiztan nuż zizza. 15 Niżaza maatakanacaqui pajk charchizlaj niiqui ninacżquizpacha honoraż cjesačha. Pajk charchizqui acha ch'okchi cuntačha. Jalla niżtiquiztan pajk charchiz cjisqui walikazza maatakżtaqui. 16 Jakziltat nii puntu ch'aas pečhaja, jalla niiqui ziz waquizičha tużu. Wejrnacqui nii cuzturumpi pajzpančha. Niżaza tjapa Yooz iclizziz żoñinacaqui nii cuzturumpi jaru paaspančha.

SANTA CENA PAAZ PUNTU

17 Tsjiiżtan zakal chiiżinučha. Wejrqui ančhucaquiz zumpacha ewjtis waquizičha. Santa Cena paażcu ančhucqui koluculla akżta kamañchiz ulančha tsjan zuma kamañchiz cjenpacha. 18 Iclizquiz ajczcan, ančhucqui t'aka t'aka cjiicjiiñčhucquičha. Nii quintu wejtquiz irantiżquichičha. Cunamit niżtapan cjiicjiičhani. 19 Pero jalla niżta t'aka t'aka cjitiquiztan, kjanapacha tjeeża, jecnacat lijitum cristian kamañchiz criichinaca, nii. Jalla niżtiquiztan t'aka t'aka cjichuca cječhani. 20-21 Ančhucqui Santa Cena cuzturumpi paazjapa chjeri luli ajczinčhucquičha. Nekztan chjeri lujlcan zapa mayni ančhucaquiztan persun čhjeri lujlskaz cjissinčhucquičha, ana tojunżcu. Jalla niżtiquiztan koloculla čhjerchiz żoñinacazti čhjeri eecznan żejlchiquičha. Partizti chjeki čhjeri lujlchi żejlchiquičha, niżaza yekjapazti mallzilla żejlchiquičha. Ana wali paachinčhuccha. Jalla niżtiquiztan anačha Jesucristo Jiliriż mantita Santa Cena cjichuca cjequičha. 22 ¿Ančhuczti lujlzjapa liczjapa, ana kjuychizčhuc, kjażtatajo? Niżta ana wali paacan, ančhuqui tjeeża, ančhucaquiz Yooz iclizziz żoñinaca anaż importičha, nii. Niżaza pori criichinacaqui azkatčha ana żelinchiz cjenaqui. ¿Wejr ančhucaquiz kjażt cjes? ¿Wejr ančhucaquiz “Walikaz” chiyasaya? Anapan niżta chiyasačha.

23 Jesucristo Jiliripachačha wejtquiz mantichiqui Santa Cena cuzturumpi paajo. Jalla nii tjaajintacama ančhucaquiz zakal tjaajinchinčha. Ima Jesucristo Jiliriż intirjita cjen, jalla nii weenpacha tsjii t'anta tanzičha niiż persun kjarżtan. 24 Jalla nekztanaqui Yooz Ejpżquin gracias cjican cjichičha. Nekztanaqui t'anta kjolżcu, tojunchičha, tuż

cjican: “Tii t'antaqui wejt curpu cuntačha. Wejrqui žoñž curpuchiz cjen ančhuc laycul ticznačha. Weriž ticžta cjuñzjapa tii cuzturumpi wilta wilta paaquičha”. 25 Nekztan čhjeri lujlžcu nižtapacha Jesucristuqui niiž persun kjaržtan tsjii wasu tanzičha, tuž cjican: “Tii wasquiz uwas kjazqui wejt ljoc cuntačha. Wejt ljoc cjen ew acta tjulžtaž cjequičha. Čhjulorat tii cuzturumpi paačhaj niiqui, wejtquiz cjuñz waquizičha”. Nuž mantichičha Jesucristuqui. 26 Čhjulorat tii Santa Cena cuzturumpi paachaj niiqui, ančhucqui tjeeža Jesucristo ticzičha ančhuca laycu, jalla nii. Jalla nii cuzturumpi paaz waquizičha, Jesucristo Jiliriž tjonzcama.

27 Jalla nižtiquiztan jakziltat nii Santa Cena cuzturumpi ana zuma paaquiž niiqui, Jesucristo Jiliriž ombrawillaž cjequičha. Nižaza Jesucristo Jiliriž quintra uj paaquičha; niiž curpuquizimi niiž ljocquizimi iñartažokaž cjequičha. 28 Ima Santa Cena paacan, zapa mayni persun kuzquiz amayt'asaquičha, kjažtiquiztan Santa Cena cuzturumpi paa, jalla nii. Nekztan Santa Cena cuzturumpi paasačha. 29 Nižaza Santa Cena paacan, Jesucristuž učhum laycu ticžta, jalla niičha zapa mayni persun kuzquiz waljapanž cjuñz waquizičha. Santa Cena paacan Jesucristo ana cjuñziž cjequiž niiqui, persun casticujapa cjequičha. 30 Santa Cena cuzturumpi ana wali paatiquiztan, walja ančhucaquiztan laa žejlčha, nižaza ana wali žejlčha, nižaza yekjapanacaqui ticzičha. 31 Ima Santa Cena cuzturumpi paacan učhumnacapacha zapa mayni persun kuzquiz zuma amayt'as waquizičha. Nekztan pertuna mayiziz waquizičha. Nekztan Jesucristo Jiliriž anaž casticta cjequičha. 32 Jesucristo Jiliriqui učhum casticaquiž niiqui, azquichjapa panž casticčha, zuma kamañquin cjisnajo. Nekztan ana criichi žoñinacžtan chica ana wiñaya casticta cjequičha.

33 Wejt jilanaca, cullaquinaca, čhjeri lujlzjapami nižaza Santa Cena paazjapami ajcžcu, zapa mayni tjewz waquizičha parti criichi žoñinacaž zumpacha ajczquiscama. 34 Jakziltat čhjeri eecskatčhaja, persun kjuyquin zumpacha lujlznaquičha, ima iclizquin ojkcan. Nekztan lujlžcu ajczquin okaquičha, Santa Cena zuma paazjapa. Jakziltat Santa Cena ana zuma paaquiž niiqui, Yoozqui nii žoñi casticaquičha. Nužulkazza nii puntuqui. Yekja puntunacaqui wejr azquichačha, ančhucaquin cherzñi quejpžcu.

12

ESPIRITU SANTUZ TJAATA KAMAÑANACA PUNTU

1 Tsjii zakaz chiižinučha, Espíritu Santuž tjaata kamañanaca puntuquiztan. Jalla nii ančhucaquiz zuma intintiskatz pecučha.

2 Tuquiqui ima ančhucaž Yoozquin criican ančhucqui ana criiñi žoñiž paata yooznacžquiz tsjii kjutñi irpitatačha, jalla nižta irpiskatchinčhuccha ančhucqui. Jalla nii ančhucqui zuma zizza. 3 Jakziltat Yooz Espíritu Santuž irpitažlaja, jalla niiqui ana chiyasačha: “Jesusaqui laykjita cjila”, cjicanaqui. Nižaza jakziltat: “Jesusaqui Yooz Jilirička”, cjican chiyachaja, jalla niiqui Espíritu Santuž irpitaž chiyaquičha. Jalla nuž intintiskatz pecučha.

4 Jilanaca, cullaquinaca, criichi žoñinacaqui yekja yekja Espíritu Santuž tjaata kamañanacchizza, nižaza poderanacchizza. Pero tsjii Espíritu Santukaz tjapa nii kamañanacami nižaza poderanacami tjaačha. 5 Nižaza criichi žoñinacaqui yekja yekja Yoozquin sirwičha. Pero tsjii Yooz Jiliržquinkaz sirwičha. 6 Nižaza criichinacaqui yekja yekja wali obranaca paačha. Pero tsjii Yooz Ejpkaz criichinacžquiz nii obranaca paakatčha. 7 Jaziqui tjapa criichinacaqui Yooz Espíritu Santuž tjaata kamañchizza, parti criichinacžquiz juc'ant zuma kami yanapzjapa. 8 Tižta kamañanacaqui tjaatačha: Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz zuma pinsita razunanacchiz chiikatčha. Nižaza Yooz Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz zizñi zizñi chiikatčha. 9 Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz Yoozquin juc'ant tjapa kuzziz cjiskatčha, zuma obranaca paazjapa. Nižaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacžquiz poder tjaačha

laanaca čhjetnajo. Pero Espíritu Santuqui tsjiikazza. 10 Niżaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacżquiz poder tjaačha wali milajrunaca paazjapa. Niżaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacżquiz poder tjaačha, Yooziż tjaata takunaca zuma kjanzt'izjapa. Niżaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacżquiz zizñi kuz tjaačha, żoñinacaż chiita takunaca zumpacha tantiizjapa, Yoozquiztan tjonchiżlan uż zajriżquiztan tjonchiżlaj, jalla nii. Niżaza Espíritu Santuqui yekjap criichinacżquiz ana pajta taku chiikatčha. Niżaza nii Espíritu Santupacha yekjap criichinacżquiz zizñi kuz tjaačha, nii ana pajta chiita taku parti criichinacżquiz intintiskatajo. 11 Tsjii Espíritu Santukaz tjapa nii yekja yekja poderanaca tjaačha. Jaknużt nii Espíritu Santuqui tjaaz munčhaja, jalla niicama tjapa criichinacżquiz tjaačha.

CRIICHI ZOÑINACAQUI TSJIIKAZZA

12 Cristużtan niiżquin criichi żoñinacżtan tsjii curpuchiz żoñiżtakazza. Tsjii żoñżta żejlčha, kjarami, lismi, čhjujcquimi, cjuñimi, jalla niżtanaca żejlčha, pero tsjii żoñikazza. Wacchi cjenami tsjii curpukazza. Jalla niżta iratačha Cristużtan criichinacżtan. 13 Criichinacaqui yekja yekja żejlčha, judionacami, yekja wajtchiz żoñinacami, piyunanacami, ana piyunanacami, jalla niżtanaca żejlčha. Pero bautistaż cjistanaqui Espíritu Santuż cjen tjapa niżta criichinaca tsjii żoñż curpu cunta cjissičha. Niżaza Yooz Ejpqui tjapa criichinacż kuzquizimi Espíritu Santo luzkatchičha.

14 Tsjii żoñżtaqui kjarami lismi achami čhjujcquimi cjuñimi jalla niżtanaca żejlčha. Punta punta żejlčha tsjii żoñż curpuquiziqui. 15 Jalla niżta iratačha Cristużtan niiżquin criichinacżtan. Jalla niżtiquiztan tjapa Cristużquin criichinacaqui tsjiikazza. Jilanaca, cullaquinaca, nonżna. Tsjii żoñż kjojchaqui ana chiiz waquizičha, tuż cjican: “Wejrqui kjojchakazza, anačha wejr kjaraqui; jalla niżtiquiztan anaż tii żoñż curpuquiz żelasačha”. Jalla niżta chiiżcumi, nii kjojchaqui tirapančha nii żoñż curpu partiquizqui. 16 Niżaza tsjii żoñż cjuñiqui ana chiiz waquizičha, tuż cjican: “Wejrqui cjuñikazza, anačha wejr čhjujquiqui. Jalla niżtiquiztan anaż tii żoñż curpuquiz żelasačha”. Jalla niżta chiiżcumi, nii cjuñiqui tirapančha nii żoñż curpu partiquizqui. 17 ¿Tjapa żoñż curpuqui čhjujquicamażlaj niiqui, kjażt nonżnasajo? ¿Niżaza tjapa żoñż curpuqui cjuñicamażlaj niiqui, kjażt mucżnasajo? 18 Yoozqui żoñż curpuquiz punta punta utchičha, jaknużt munčhaja, jalla nuż. Jalla niżta irata Yoozqui punta punta Espíritu Santuż kamañanacami niżaza poderanacami tjaachičha criichinacżquiz. 19 Zoñż curpuquiz anaj punta punta żejlčhaja, anaż ultim żoñż curpu cjitasačha. 20 Punta punta żelanami, tsjii curpukazza. Jalla niżta irata criichinacaqui punta punta poderanacchizza, niżaza kamañanacchizza, pero tjapa criichinacačha Yooz partiquiz, niżaza tsjiikazza.

21 Jalla niżtiquiztan čhjujquiqui kjarżquiz ana chiiz waquizičha, “Amqui anal pecučha”, cjicanaqui. Niżaza achaqui kjojchquiz ana chiiz waquizičha, “Amqui anal pecučha”, cjicanaqui. Niżaza tsjii criichi żoñiqui yekja criichi żoñżquiz ana chiyasačha: “Amqui anal pecučha”, cjicanaqui. 22 Zoñż curpuqui punta puntaż pecčha. Jaziqui żoñż curpuquiz jallc'a partiqui zaka żejlčha. Nii jallc'a partiqui juc'antiż pecčha. 23 Niżaza żoñż curpuquiz ana zuma chercherchiznaca żejlčha. Ninacaqui zquitżtan tjutżtačha zuma chercherchiz cjisjapa. Niżaza żoñż curpuquiz chjojżta partinaca żejlčha. Ninacaqui zquitżtan tjutżtačha, učhum ana azjapa. 24 Zuma chercherchiznaca tsjii zquiti tjutzqui anaż pecčha. Yoozqui żoñż curpu niżta paachičha. Niżaza Yoozqui żoñż kuz peckatchičha, ana zuma chercherchiznaca tsjii zquitżtan zuma tjutzjapa. Jalla niżta iratačha iclizziz żoñinacaqui. 25 Jalla niżta munchičha Yoozqui, criichi żoñinacaż ana t'aka t'aka cjisjapa. Niżaza Yoozqui niżta munchičha, porapat zuma munaziñi kuzziz yanapasjapa. 26 Tsjii criichi żoñiż sufran, tjapa criichinacaqui kuzquiz sint'ičha. Niżaza tsjii criichi żoñiż honorchiz cjen, tjapa criichinacaqui niiżtan chica chipčha.

CRIICHI ZOÑINACŻ KAMAÑ PUNTU

27 Jilanaca, cullaquinaca, tjapa Yoozquin criichinacẓtan Cristuẓtanpacha tsjii
kuzzizza. Zapa mayni anc̈hucqui Jesucristuż partiquiz żejlc̈ha. 28 Niẓtiquiztan
Yooz Ejpqui criichinacẓquiz yekja yekja kamañanaca tjaac̈ha, iclizziz żoñinacẓquiz
yanapzjapa. Primiraqui Yoozqui yekjap criichinacẓquiz apóstol kamañа tjaachic̈ha.
Niiż jaru Yooziż tjaata taku paljayz kamañа tjaachic̈ha yekjap criichinacẓquiz. Niiż
jaru Yoozqui niiż taku tjaajinz kamañа tjaachic̈ha yekjap criichinacẓquiz. Niżaza
Yoozqui milajru paaz poder tjaachic̈ha. Niżaza Yoozqui poder tjaachic̈ha laanaca
c̈hjetnajo. Niżaza Yoozqui icliz langzquiz yanapz kamañа tjaachic̈ha. Niżaza Yoozqui
kamañа tjaachic̈ha iclizziz żoñinacẓquiz irpiñijapa. Niżaza Yoozqui poder tjaachic̈ha,
ana pajta takunaca chiichiyajo. 29 Anac̈ha tjapa anc̈hucqui apóstol kamañchizqui. Niżaza
anac̈ha tjapa anc̈hucqui Yooziż tjaata taku paljayz kamañchizqui. Niżaza anac̈ha tjapa
anc̈hucqui Yooz taku tjaajinz kamañchizqui. Niżaza anac̈ha tjapa anc̈hucqui milajru
paaz poderchizqui. 30 Niżaza anac̈ha tjapa anc̈hucqui laanaca c̈hjetinz poderchizqui.
Niżaza anac̈ha tjapa anc̈hucqui ana pajta takunaca chiiz poderchizqui. Niżaza anac̈ha
tjapa anc̈hucqui nii ana pajta chiita takunaca intintiskatz poderchizqui. 31 Ultim zuma
kamañquiz kuz tjaa anc̈hucqui. Niżaza wejrqui anc̈hucaquiz nii juc'ant zuma kamañal
tjaajnuc̈ha.

13

ZUMA MUNAZIZ KAMAÑAQUI JUC'ANT ZUMAC̈HA

1 Jalla tużuc̈ha juc'ant zuma kamañaqui. Zuma munaziz kamañaqui juc'ant zumac̈ha
tjapa kamañanacquiztanaqui. Tsjii żoñiqui ana pajta żoñż takunacami niżaza anjilż
takunacami chiyasac̈ha. Jalla niẓta chiichiż cjenami ana zuma munaziñi kuzziz cjec̈haj
niiqui, jalla nii żoñiqui inapachaż chiyaquic̈ha. Ina takukazza nii żoñż takuqui. Tsjii ina
wjajtta cajaẓtakaz cjesac̈ha. 2 Niżaza tsjii żoñiqui Yooziż tjaata takunaca paljayasac̈ha;
niżaza tjapa Yooz pinsitanaca zizasac̈ha; niżaza tjapa Yooz puntu zizasac̈ha. Pero
ana zuma munaziñi kuzziz cjec̈haj niiqui, anaż c̈hjulumi cjequic̈ha Yooz yujcquiziqui.
Niżaza tsjii Yoozquin tjapa kuzziz żoñiqui Yoozquiztan mayizichiż cjen, tsjii curumi
kiskatasac̈ha. Pero jakziltat ana zuma munaziñi kuzziz cjec̈haja, jalla niiqui c̈hjulu
parlizcumi zizcumi paazcumi anaż c̈hjulumi cjequic̈ha Yooz yujcquiziqui. 3 Niżaza tsjii
żoñiqui tjapa niiż żelinchiznaca tojnasaż niiqui, niżaza Cristuż cjen persun curpumiż
ujta cjisjapa intirjasaż niiqui, pero ana zuma munaziñi kuzziz cjec̈haja, jalla niiqui
c̈hjulu paazcumi inakaz cjesac̈ha nii persunaltajapa.

4 Zuma munaziñi kuzziz żoñiqui tiẓta kuzzizza. Pazinziz kuzzizza, niżaza okzñi
kuzzizza, niżaza ana iñiziñi kuzzizza, niżaza ana persun kamañа alawasñi kuzzizza,
niżaza ana mit kuzzizza. 5 Niżaza ana atinar kuzzizza, niżaza zuma munaziñi kuzziz
żoñiqui ana malcriat kuzzizza. Niżaza persun kuzcamakaz anaż kamz pecc̈ha. Niżaza
ana żawjñi kuzzizza. Niżaza ana anawal ayñi tjepuns kuzzizza. 6 Niżaza tsjii jilaż ujquiz
tjojtsi cjenaqui, anaż chipasac̈ha zuma munaziñi kuzziz żoñiqui. Antiz tsjii jilaż zuma
paachi cjenaqui, nekztan chipsnasac̈ha. 7 C̈hjul pruebanaca tjonanami zuma munaziñi
kuzziz żoñiqui awantic̈ha. Niżaza zuma munaziñi kuzziz żoñiqui parti criichinacẓ
puntuquiztan persun kuzquiz cjic̈ha; “Zuma kuzzizlan”, cjican. Niżaza zuma munaziñi
kuzziz żoñiqui parti criichinacẓ puntuquiztan persun kuzquiz: “Zuma kamac̈han”,
cjic̈ha. Niżaza c̈hjul pruebanacaż tjonanami Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjequic̈ha zuma
munaziñi kuzziz żoñiqui.

8 Nii zuma munaziz kamañaqui anawira tucuzinznaquic̈ha. Nii Yooziż tjaata taku
paljayz kamañaqui tucuzinznaquic̈ha; niżaza nii ana pajta taku chiiz kamañaqui zakaz
tucuzinznaquic̈ha. Niżaza nii Yooz puntu zumpacha zizta paljayz kamañaqui panż
tucuzinznaquic̈ha. 9 Tii muntuquiz żejlcanaqui Yooz puntuquiztan anapanż tjappacha
zizi atasac̈ha. Niżaza Yooz puntuquiztan anapanż tjappacha intintiskati atasac̈ha.

10 Wiruñaqui Yooztan kamcanaqui Yooz puntu tjappacha zizaquičha. Jalla nii timpuqui Yooz puntu tjaajinz kamañanacaqui kataquičha.
11 Jalla tižta iratačha Yooz puntu zizqui. Zoñiqui kolta uza cjicanaqui, ocjal chiichiiz chiiñičha, nižaza ocjal pinsi pinsiñicha, nižaza ocjalž pinsamintuchiz tantiiñičha. Jalla nižta žejltačha ocjala cjicanaqui. Jazizti pajk žoñi cjiscuqui, ocjalažtakaz chiichiiznacami, pinsiznacami jaytitačha. Jalla nižta iratаž Yooz puntunaca zizqui. 12 Zur ispijquiz persun yujcqui ana zuma kjanaž tjenčha. Jalla nižta iratačha anziqui Yooz puntunaca zizqui, ana kjana. Wiruñaqui Yooztan kamcan zuma kjanaž zizaquičha Yooz puntuqui. Anziqui anaž tjappacha zizzuca Yooz puntuqui. Wiruñaqui Yooztan kamcan tjapa Yooz puntunaca zizaquičha, jaknužt Yoozqui učhum puntuquiztan zumpacha zizzaja, jalla nižta. 13 Ultimquiziqui criichi žoñinacaqui Yoozquin tjapa kuzziz wiñaya cjequičha. Nižaza criichinacaqui Yoozquiztan zumanaca niiž jaru niiž jaru tjewznaquičha. Nižaza criichinacaqui zuma munaziñi kuzziz wiñaya cjequičha. Pero tsjiičha chekan waliqui, zuma munaziñi kuz, jalla nii.

14

YOOZ TAKU PALJAYZ KAMAÑA PUNTU

1 Jalla nižtiquiztan zuma munaziz kamañquiz kuz tjaa. Jalla nii kamañačha juc'ant chekanaqui. Nižaza Yooz Espíritu Santuž tjaata kamañanacquiz kuz tjaa. Yooz taku paljayz kamañquiz juc'anti kuz tjaa. 2 Nii anaž pajta taku chiiz kamañaqui anačha chekanaqui. Nii kamañchiz žoñiqui Yoozquizkaz chiičha. Anaž žoñžquiziqui chiičha. Jalla nuž ana pajta taku chiyan parti žoñinacaqui anaž intintazi atčha. Espíritu Santuqui ana zizta chjojžta taku paljayzkatčha nii ana pajta taku chiiñi žoñžquiz. 3 Pero nii Yooz taku paljayñi žoñiqui parti criichinacžquiz paljayčha, juc'ant zuma kamajo, nižaza Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjeyajo, nižaza kuzta cjeyajo. 4 Nii ana pajta taku chiiñi žoñiqui persunjapakaz yanapčha Yoozquin juc'anti kuzziz cjisjapa. Nii Yooz taku paljayñi žoñizti parti criichinacžquiz yanapčha Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo.
5 Wejrqui ančhucaquiz cjiwčha, tjapa ančhucqui ana pajta taku chiichiiñi cjičhaja. Pero juc'ant chekanaqui, Yooz takunaca paljayñiž cjičhaja, jalla nižta anchal pecučha. Nii Yooz takunaca paljayz kamañchiz žoñičha juc'ant chekanaqui nii ana pajta taku chiichiiz kamañchiz žoñžquiztanaqui. Jalla nižtiquiztan ana pajta taku chiichiižcu, parti criichinacžquiz intintiskatz waquizičha Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo.

ANA PAJTA TAWKZTAN PALJAYZ KAMAÑA PUNTU

6 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz tjonžcu ana pajta tawkžtan paljayaž niiqui, nii paljaytaqui inakaz cjequičha ančhucaquiz. Ana yanapasačha tsjan zuma kamañchiz cjeyajo. Ančhucaquiz yanapzjapa, wejtlaqui kjanapacha paljaystančha, tsjii Yooziž tjaata ew takumi, tsjii Yooz puntu zizta takumi, tsjii Yooziž intintiskatta takumi, tsjii Yooz puntu catokta takumi, jalla nii. Nekztan ančhucqui yanaptaž cjequičha, Yoozquin juc'anti kuzziz cjisjapa.
7 Tsjii pincallu pjujñi žoñiqui čhjakčhjakaquiž niiqui, nii pjujta wirsu ana pajta cjequičha. Nižaza pincallu pjujñinacami quitara icñinacami čhjul musicunacami tsjii wirsu ana kjanapacha tejlznaquiž niiqui, parti žoñinacazti čhjul wirsut pjujčhaja, icčhaja, anaž tantiyi ataquičha. Jalla nižta iratačha ana pajta tawkžtan chiizqui. 8 Tsjii quira zalzjapa trompetaž ana zuma claro tjawunaquiž niiqui, jalla nuž ana zuma tjawuntiquiztan zultatunacaqui anaž listu tjaczi cjequičha nii quirajapaqui. 9 Jalla nižta irata zakaz ančhucaquiz watčha. Tsjii criichi žoñiqui ana intintazuc takuž paljayaquiž niiqui, ančhucqui ana intintichiž cjequičha, čhjulut chiitčhaja, jalla nii. Jakziltat ana intintazuc takuž chiičhaj niiqui, inakaz chiičha. 10 Tii muntuquiz tjapaman takunacapanž žejlž, jaz. Nižaza zapa takuqui intintitaž cjesačha jakziltižquizimi. 11 Pero wejrqui tsjii

chiita taku anal intintasaẅ niiqui, niwjctanaqui yekja wajtchiz ẅoñiẅtakaztčha nii chiiñi ẅoñẅquiztanaqui. Niẅaza nii yekja taku chiiñi ẅoñiqui wejtquiztan yekja wajtchiz ẅoñiẅtazakazza. 12 Ančhucaquiz niẅtazakazza. Ančhucqui Espíritu Santuẅ tjaata kamañanacami ancha tanz pequiñčhučča. Jalla niẅtiquiztan ančhucqui tsjan chekan kamañanacquiz kuz tjaaz waquizičha, parti criichinacaẅ Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo.

13 Jalla niẅtiquiztan jakziltat ana pajta taku chiyačhaja, Yoozquin mayiziz waquizičha, niiẅ chiita taku zuma intintiskatzjapa parti criichinacẅquiz. 14 Niẅaza wejrqui ana pajta tawkẅtan Yoozquin mayizaẅ niiqui, wejt animukaz mayaquičha. Wejt kuzpacha anaẅ intintičha. Jalla niẅtiquiztan inakazza wejt kuzqui. Ana čhjul provechumi jwesasačha. 15 ¿Jalla nuẅ cjenaqui kjaẅt cjes wejrqui? Kuztanami animuẅtanami Yoozquin mayiziz waquizičha. Niẅaza kuztanami animuẅtanami Yooz wirsu its waquizičha. 16 Animukaz ana pajta tawkẅtan Yoozquin gracias cjican chiyasačha. Pero jalla nuẅ chiyan parti nonzñi ẅoñinacaqui anaẅ intintazi atasačha. Jaziqui: “Amén. Jalla nuẅoj cjila”, cjican ana kjaazñi atasačha. 17 Ana pajta chiita orasunaqui walikaz cjesačha, Yoozquin gracias cjicanaqui. Pero nii orasunaqui parti criichinacẅquiziqui anaẅ yanapčha, Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo. 18 Wejrqui ana pajta tawkẅtan juc'anti chiyučha tjapa ančhucaquiztan. Jalla niẅtiquiztan Yoozquin gracias cjican chiyučha. 19 Jalla nuẅ cjenami parti criichinacẅtan ajcẅcu, wejrqui nii parti criichinacẅquiz tjaajinz pecučha. Jaziqui ana pajta tawkẅtan anal chiiz pecučha. Jalla nuẅ chiyan parti criichinacaqui anaẅ tantiyi atasačha. Jalla niẅtiquiztan iclizziz ẅoñinacẅtan ajcẅcu pjijska intintita takunaca chiiz pecučha, tunca waranka ana pajta takunacquiztan.

20 Jilanaca, cullaquinaca, pruebaẅ tjonan, anapan uj paa. Antiz zuma pinsiñiẅ cjee. 21 Cjijrta Yooz takuqui, tuẅ cjičha: “Wejrqui yekja wajtchiz ẅoñinacẅquiz paljayskatačha. Ninacaqui ana intintazzuc tawkẅtan tii wajtchiz ẅoñinacẅquiz paljayaquičha. Niẅta ana pajta taku nonẅcanami tii wajtchiz ẅoñinacaqui anaẅ wejtquin kuzziz cjequičha. Jalla nuẅ cjičha Yooz Jiliriqui”. 22 Ana pajta takunaca paljayanaqui jalla nii chiita takuqui ziñalaẅtakaz cjequičha, ana criichi ẅoñinacẅquiziqui. Nii ana intintazzuc takunacaqui anačha criichi ẅoñinacẅtajapa. Yooziẅ tjaata takuẅ jalla niičha criichi ẅoñinacẅtajapaqui. Nii takuqui anačha ana Yoozquin criichi ẅoñinacẅtajapaqui. 23 Tjapa criichi ẅoñinacẅtan ajcziẅ cjen tsjii ana criichinacaqui luzasačha. Nekztan, ana pajta takunacakaz chiiñi nonznaquiẅ niiqui, ninacaqui criichi ẅoñinacẅquiz chersnaquičha lucurat ẅoñinacaẅtakaz. 24 Pero criichinacaqui Yooziẅ tjaata takunacakaz paljayaquiẅ niiqui, nekztan nii ana criichi ẅoñinacaqui persun kuzquiz sint'aquičha. Yooz taku paljaytaẅ cjen, nii ana criichi ẅoñinacẅ ujnaca tjeeẅtaẅ cjequičha. Nii criichinacẅ chiita takunaca nonẅcu persun kuzquiz amayt'asaquičha, nekztan persun ana zuma kamtaẅ pajaquičha. 25 Jalla nuẅ ninacaẅ chjojzaca uj paatanacaqui tjeeẅtaẅ cjequičha. Jalla niẅtiquiztan quillẅcu, werar Yoozquin macjatasačha, niiẅquin sirwizjapa. Nekztan chiyaquičha; “Yoozqui ančhucatankalčha”, cjicanaqui.

CULTO PAAZ PUNTU

26 Jilanaca, cullaquinaca, iclizziz ẅoñinacẅtan ajczcan, jalla tuẅ waquizičha. Yekjapanacaqui Yooz wirsu tjaajnasačha. Yekjapanacazti tsjii zuma taku tjaajnasačha. Yekjapanacazti tsjii Yooziẅ tjaata taku intintiskatasačha. Yekjapanacazti ana pajta taku paljayasačha. Yekjapancazti nii ana pajta chiita taku zumpacha intintiskatasačha. Jalla niiqui walikazza. Pero tjapa chiita takunacaqui criichinacẅquiz yanapz waquizičha, Yoozquin juc'anti kuzziz cjeyajo. 27 Nii ana pajta taku paljayñi ẅoñiqui tsjii pucultan čhjepultanẅ nuẅ cjesačha. Niẅaza niiẅ jaru niiẅ jaru turnasasačha. Niẅaza ninacẅ chiita taku intintiskatta cjis waquizičha. 28 Intintiskatñi ẅoñi ana ẅelaquiẅ niiqui, nekztan ana pajta takunaca ana chiiz waquizičha. Pero nii ana pajta taku chiiñi ẅoñinacaqui persun kuzquiz paljayasačha, Yoozquinami. 29 Niẅaza nii Yooz takunaca paljayñi ẅoñinacaqui tsjii pucultan čhjepultanẅ nuẅ cjesačha. Parti criichinacaqui ninacẅ chiita

taku zumpacha tantiyaquiča, werara ana werara paljayñi, jalla nii. 30 Yoozqui tsjii julzi žoñžquiz taku tjaaquiž niiqui, nekztan nii ora chiiñiqui nužquiz apatatasača, niiž chiizquiztan. 31 Jilanaca, cullaquinaca, paljayñi žoñinacaqui niiž jaru niiž jaru paljayz waquizičha, parti criichinacaž Yooz taku zumpacha zizajo, nižaza juc'anti Yoozquin kuzziz pek'inchayta cjeyajo. 32 Nii Yooz taku paljayñi žoñinacaqui persun kuzquiz zuma ewjas waquizičha, niiž jaru niiž jaru paljayzjapa. 33 Iclizquiziqui Yoozqui anaž tsjiiza tsjiiza arañi pečča. Iclizziz žoñinacžtan ajcžcu zuma lijituma Yoozquin rispita. Zuma walikaz ajcz waquizičha. Jalla nuž pečča Yoozqui.

Jalla tuž criichi žoñinacaqui ajczñipanča tjapa wajtquiziqui. 34 Nižaza iclizquiziqui maatak criichinacaqui ch'ujupanž želasača, anaž chiiz waquizičha. Nižaza maatak criichinacaqui luctakž mantuquiz cjistanča. Jalla nuž cjičha cjijrta Yooz takuqui. 35 Maatakaqui tsjii puntu ana zuma intintičhaj niiqui, kjuyquin persun luctakžquiz pewcznaquičha zuma intintizjapa. Nii ajcztiquizpacha ana pewcznaquičha, criichinacžtajapa ana ombrawillta cjeyajo.

36 Ančhucqui nii tjaajinta jaru kamz waquizičha. Yooz takuqui ančhucaquiztan anaž kalltičha. Nižaza anača ančhuc alajquizkaz Yoozqui taku tjaachiqui. Weriž tjaajintacama kamča tjapa iclizziz žoñinacaqui. 37 Jakziltat Yooz taku paljayz kamañchiz cječhaja, nižaza jakziltat Espíritu Santuž tjaata kamañchiz cječhaja, jalla ninacžlaqui tii weriž cjijrta taku pajstanča. Jalla tii takuča Yooz Jilirž mantitaqui. 38 Jakziltat tii weriž cjijrta taku ana pajz pečhaj niiqui, parti criichinacaqui nii žoñžquiz anaž pajaquičha. Nii žoñiqui anapanž Espíritu Santuž tjaata kamañchizqui.

39 Wejt jilanaca, cullaquinaca, tužuča chekanaqui. Yooz takunaca paljayz kamañquiz kuz tjaa. Pero tsjii žoñiqui ana pajta tawkžtan chiyaquiž niiqui, jalla nii chiiñi žoñžquiz anaž atajz waquizičha. 40 Jilanaca, cullaquinaca, iclizquiziqui zuma jurmali cultu paaz waquizičha, nižaza ajcztiquiz paljayñinacaqui niiž jaru niiž jaru chiiz waquizičha.

15

JESUCRISTUZ JACATATTA PUNTU

1 Jilanaca, cullaquinaca, weriž tjaajinta takunaca cjuñskatz pecuča. Wejrqui werar liwriiñi Yooz taku tjaajinchinča. Nižaza weriž tjaajintanaca nonžcu ančhucqui catokchinčhuccha; nižaza nii tjaajintacama kamzjapa tjup kuzzizčhuccha. 2 Nižaza liwriiñi Yooz taku tiraž catokaquiž niiqui, nii liwriiñi Yooz takuž cjen ančhucqui tsjan tsjan ujnacquiztan liwriita cjequičha, tsjan zuma kamzjapa. Juñta kuzquizkaz catokchižlaj niiqui, nii juntuñallakaz catoktiquiztan ultimu ana liwriitaž cjequičha.

3 Wejrqui ančhucaquiz juc'ant chekan takunaca tjaajinchinča. Tuquiqui wejtquiz zakaz nii zuma takunacaqui tjaajintatača. Jalla tužuča nii tjaajinta takunacaqui. Jesucristuqui učhum uj laycu ticzičha. Jaknužt Yooz tawk liwruquiz cjijrtatažlaja, jalla nii cjijrta jaru cumplissičha. 4 Nekztanaqui Jesusiž curpuqui tjatžtatača. Nekztanaqui nuž tjatžtiquiztan čhjep majquiztan ticziquiztan jacatatchičha. Jaknužt Yooz tawk liwruquiz tuquitan cjijrtatažlaja, jalla nii jaru cumplissičha. 5 Jacatatžcu Jesucristuqui Pedružquiz parizichičha. Nekztanaqui niiž illzta apostolanacžquiz parizichizakazza. 6 Nekztanaqui niiž wiruñ pjijska patac jilanac ajcziquiz parizichizakazza. Jila parti ninacaqui tira žejtča, tsjii kjažta žoñinacakaz ticziqui. 7 Niiž wiruñ Jacobžquiz parizichizakazza. Nekztanaqui tjapa niiž illzta apostolanacžquiz parizichizakazza.

8 Ultimquiziqui wejtquiz zakaz parizichičha. Wejrqui parti apostolanacžquiztan wirwirilla Yooz partiqui luzzinča. 9 Wejrqui parti apostolanacžquiztan ana ancha waquizuča. Tuquiqui wejrqui Yoozquin criichinacž quintra ojklayiñtača. Jalla nižtiquiztan anatača Cristuž apóstol cjita cjichuca. 10 Yooz wejtquiz okzñiž cjen, wejrqui apóstol kamañquiz uchtitča. Pero ana ina Yoozqui wejr utchičha. Wejrqui apóstol kamañquiz juc'anti jilacami langzinča nii parti apostolanacžquiztan. Nii

langztiquiztan wejrqui ana honorchiz cjichucačha, Yoozza honorchizqui. Yoozqui wejtquiz wali yanapchičha, apóstol kamañquiz zuma cumplisjapa. 11 Nužulkazza nii puntuqui. Chekpachačha wejrnacqui ančhucaquiz liwriiñi Yooz taku paljaychintqui. Jaziqui ančhucqui nii liwriiñi taku tjapa kuztan catokchinčhučča.

ZOÑINACAQUI JACATATAQUICHA

12 Jaziqui wejrnacqui tjaajinchinčha, Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchi, jalla nii. Yekjap ančhuczti chiiñičha: "Zoñinacaqui ticžcu ana jacatatasačha". ¿Kjažta nižta cjesajo? 13 Ticziquiztan ana jacatattasaž niiqui, Jesucristuqui anapaj jacatatchi cječhani. 14 Nižaza Jesucristo ana jacatatchižlaj niiqui, jalla nižtiquiztan wejrnacaž paljayta liwriiñi taku nuž cjenaqui inapankat cječhani. Nižaza ančhuca Cristužquin criichi kamañaqui inapanzakat cječhani. 15 Wejrnacqui "Yoozqui Cristo jacatatskatchičha" jalla nuž cjiwchiya. Ana jacatatchižlaj niiqui, wejrnacqui toscar tisticužtakazlani Yooz puntuquiztanani. Ticzi žoñinacaqui ana jacatattasaž niiqui, Yoozqui Jesucristo anapaj jacatatskatchi cječhani. 16 Ticzi žoñinacaqui ana jacatattasaž niiqui, Jesucristupacha anapaj jacatatchi cječhani. 17 Nižaza Jesucristuqui anapan jacatatchižlaj niiqui, ančhucaž niižquin tjapa kuztan criitaqui inapankat cječhani. Ančhuca ujquiztan anapan liwriita cječhani. 18 Nižaza Jesucristužquin criichi ticzi žoñinacaqui ninacž ujchiz cjen casticta cječhani. 19 Jesucristužquin criichinacaqui ultim liwriiz ora tjewža. Nii tjewzqui inakazlaj niiqui, učhumqui ana criichi žoñinacžquiztan juc'anti incalltaž cječhani.

20 Pero ultim werara Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchipančha. Jalla niičha primir ticziquiztan jacatatchi žoñiqui, primira pookchi zkala ricujtažtakazza. 21 Primirquiztanpacha tsjii žoñiž uj paachiž cjen, tjapa žoñinacaqui ticstančha. Jalla nižtakaz tsjii žoñiž cjen tjapa Jesucristužquin criichi žoñinacaqui jacatataquičha, Yooztan wiñaya kamzjapa. 22 Adán cjita žoñiž cjen tjappachaž ticža, jalla nižtakaz Jesucristo cjita žoñiž cjen tjapa niižquin criichi žoñinacaqui jacatatskatta cjequičha. 23 Nižaza tjapa criichinacaqui jaknužt Yooz munčhaja, jalla niicama jacatatskatta cjequičha. Jesucristo, niičha primiraqui. Nekztan Jesucristuž tjonz tjuñquiziqui niiž parti žoñinacaqui jacatataquičha. 24 Jalla niiž wiruñ niiž parti žoñinacaž jacatattiquiztan, tii muntuquiz tucuzinznaquičha. Nekztan tjapa Jesucristuž quintra jilirinacami, nižaza niiž quintra mantiñinacami, nižaza niiž quintra azziznacami, jalla tjappacha liwj tjatantaž cjequičha. Jalla nekztanaqui tjapa mantizqui Yooz Ejpžquin intirjitaž cjequičha. 25 Pero anziqui Cristuqui tira mantistančha niiž quintrarionaca liwj atipscama. Niiž quintranaca tjewcžtažokaz cjequičha. 26 Ultimquiziqui ticzqui atiptaž zakaz cjequičha. Ticzqui ana iya želaquičha. 27 Yoozqui Cristo utchičha tjappacha mantizjapa. Yooz Ejpkazza ana Cristuž mantuquiz žejlčha. Jalla nii puntu kjanačha. Tjapa nekztanaqui Cristuž mantuquiz žejlčha. 28 Yoozqui Jesucristo utchičha, tjappacha mantizjapa. Ultimquiziqui Jesucristo Yooz Majchqui tjapa tii muntuquiz žejlñinacami atipžcu, niipachaž Yooz Ejpž mantuquiz cjequičha. Yooz Ejpčha wiñaya juc'ant chekanaqui cjequičha, tjappachquiztanaqui.

29 Tsjiilla cjesačha, jacatatz puntuzakaz. Ančhucaltaž tsjii cuzturumpi žejlčha, criichi žoñiqui ima bautistan, ticziž cjen, žejtñi criichi žoñiqui nii ticzi criichiž cuntiquiztan bautismo tanzñičha. Ticziquiztan ana jacatatchi cječhaja, ¿Kjažtiquiztan nižta paa ančhucjo? ¿Čhjuljapa bautismo tanžjo? ¿Ticzi žoñž cuntiquiztanajo?

30 Nižaza ticziquiztan ana jacatatchi cječhaj niiqui, ¿Kjažtiquiztan wejrnacqui zapuru sufrican Yooz taku paljayz kamañquiz tira ojklayojo? 31 Apóstol kamañquiz ojklayan anchucqui Jesucristo Jiliržquin criichinčhučča. Jalla nuž cjen cuntintuž wejrqui. Jalla nuž chiican werar razunal chiyučha. Nižaza zapuru wejrqui ticz llaquizican želučha, apóstol kamañquiz ojklaycan. Jilanaca, jalla nuž chiican, werar razunal

chiyučha. 32 Wejrqui Efeso cjita wajtquin preso cjicanaqui anawal q'uit animalanacžtan
kichjaskattatačha. Ticziquiztan anažlaja jacatatñi niiqui, weriž nuž sufritaqui inakat
cječhani. Ana criichi žoñž pinsita jaru inapankazza weriž sufritaqui. Ninacaqui
tuž cjiñičha: “Lujlžla, licžla, jaka kat učhumqui ticnačhan”, jalla nuž cjiñičha ana
criichi žoñinacaqui. Ticziquiztan ana jacatattasaž niiqui, nuž cjiñi žoñinacaqui zuma
razunchiztakat chiičhani. Pero ultimu žoñinacaqui jacatataquičha.

33 Jaziqui ančhucqui anaž incallskata. Ana zuma kamañchiz mazinacchizčhučchalaj
niiqui, ančhucqui zuma kamañquiztan tsjii kjutñi chjichtaž cjesačha. 34 Ančhucqui zuma
lijitum razunanacchiz cjisna; nižaza lijituma cjee; anaž uj paa. Yekjap ančhucqui Yooz
puntunaca ana zuma zizza. Jalla nii ančhucaquiz chiižinučha, ančhuc azajo.

JACATATCHI ZOÑINACŽ CURPU PUNTU

35 Cunamit tsjii žoñiqui pewcznačhan, tuž cjican: “¿Jaknužt ticzi žoñinaca ja-
catataquejo? ¿Čhjuluž cherchi curpuchiz cjequejo?” 36 Zumzu pewczñi pewczičha.
Semilla čhjacžcu, nii čhjacta semillaqui ana katchi cjequiž niiqui, ew zkala ana jecz-
nasačha. 37 Nii čhjacta semillaqui anaž ew zkalapacha cjesačha. Nii čhjacta semillaqui
semillakazza, trigo cjenami, yekja cjenami, semillakazza, anaž ew zkalapacha cjesačha.
38 Semilla čhjactiquiztan jaknužt Yoozqui munčhaja, jalla nižta ew zkala ulanskatčha.
Čhjacta semillquiztan jama, punta puntaž ew zkala ulančha. Tjapa zkalanacaqui
anačha tsjiikaz. Punta punta žejlčha. 39 Jalla nižta iratačha tii muntuquiz žejlñi
curpuqui. Zoñinacž curpuqui yekjačha. Ch'iznacž curpuqui yekjačha. 40 Nižaza
arajpachquin žejlñinacž curpuqui yekjačha. Nižaza yokquiz žejlñinacž curpuqui yek-
jačha. Arajpach curpuqui tsjemata cheechi tjeeža yokquiz žejlñi curpuquiztan. 41 Tjuñ
kjanaqui tsjematačha jiiz kjanquiztan. Nižaza tsjematazakazza warawarž kjanquiztan.
Nižaza tsjii warawarž kjanaqui tsjematazakazza yekja warawarž kjanquiztanaqui.
42 Jalla nižta iratačha jacatatzqui. Ticzi curpuqui tsjematačha jacatatchi curpuquiztan.
Nii ticzi curpuqui tjatža, nižazaž mojkčha. Nii jacatatchi curpuzti ana ticznasačha,
nižaza ana mokasačha. 43 Nii ticzi curpuqui ana honorchizza. Nii jacatatchi curpuzti
zuma honorchizza. Nii ticzi curpuqui ana azzizza. Jacatatchi curpuzti walja azzizza.
44 Nižaza ticzzuca curpuqui tii muntuquiz kamzjapa curpukazza. Jacatatchi curpuqui
tsjematačha, wiñaya kamzjapa. Tii muntuquiz kamcan, žoñinacaqui curpuchizza. Nižta
zakaz jacatatžcu curpuchiz zakaz cjequičha, wiñaya kamzjapa.

45 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Tuquita žoñiqui Adán cjitatačha, nižaza žejtñi cur-
puchiztačha, tjapa niiž majch maatinacžtajapaqui”. Cristuqui Adanžtapachazakazza.
Jalla niiqui wiñaya žetiž tjaačha, tjapa niižquin criichi žoñinacžtajapaqui. Yooztan kamz,
jalla niičha wiñaya žetiqui. 46 Tii muntuquiz žoñinacaqui kamčha žejtñi curpuchiz.
Wiruñaqui jacatatžcuqui žoñinacaqui wiñaya žejtñi curpuchiz cjequičha. 47 Tuquita
žoñiqui yok pjilquiztan paatačha. Wiruñta žoñiqui, Jesucristo Jiliriqui, arajpachquiztan
tjonchičha. 48 Tii yokquiz kamñi žoñinacž curpuqui Adanž curpu iratačha. Nižaza Yooz-
tan arajpachquin kamñi criichinacž curpuqui Jesucristuž jacatatchi curpu iratačha.
49 Učhumnacaqui Adán irata curpuchizza. Pero jacatatžcu Jesucristo irata kamaquičha,
ew curpuchiz.

50 Jilanaca, cullaquinaca, jalla tii puntu tjaajnučha, ančhucaquiz zizkatzjapa.
Janchichiz nižaza ljokchiz curpuqui arajpach wajtquin ana luzasačha. Nižaza tii mojkñi
curpuqui anaž wiñaya žetasačha arajpachquin. 51 Tsjii zakaz ančhucaquiz zizkatz
pecučha. Tjapa criichinacaqui anaž ticznaquičha. Pero tsjii ratullakaz curpunacaqui
campiižintaž cjequičha. 52 Tsjii čhjujqui jaknužt ch'ipquiñižlaja, jalla nuž tsjii ratulla
curpu campiižintaž cjequičha. Arajpach anjilaž trompeta tjawžtan, curpunacaqui

campiižintaż cjequičha. Nii trompeta tjawžtan, ticzi žoñinacaqui jacatatskattaż cjequičha, ana iya ticzjapa. Niżaza żejtñi žoñinacż curpunacazakaz campiižintaż cjequičha. 53 Tii yokquiz żejlñi curpuqui anaż wiñaya tjurñi cjesačha. Jalla niżtiquiztan učhumqui ew curpuż tanstančha wiñaya żejtzjapa. Niżaza učhum ticzñi curpuqui anaż wiñaya tjurñi cjesačha. Jalla niżtiquiztan učhumqui ana ticzñi curpu tanstančha. 54 Učhumnacaqui ew wiñaya zejtñi curpuchiz cjequičha, niżaza ana ticzñi curpuchiz. Jalla nuż wattan Yooz takuqui cumplissi cjequičha. Yooz takuqui tuż cjičha: “Ticzqui atipżtaż cjequičha. Jalla niżtiquiztan ana iya ticz żelaquičha. 55 Niżaza ticzqui anapanż iya atipaquičha”. Ticzqui anaż iya žoñinacżquiz llaquita cjiskataquičha. 56 Ujchiz cjen ticz żejlčha. Niżaza ticzqui žoñinacżquiz llaquita cjiskatčha. Niżaza tuquita cjijrta liiqui žoñinacżquin persun ujnaca tjeeża. 57 Wejrqui Yoozquin ancha gracias cjican tjaa-učha. Jesucristo Jilirż cjen učhumqui ticzquiztan atipaquičha.

58 Jalla niżtiquiztan, weriż pecta jilanaca, Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjee, niżaza Yoozquin tjup kuzziz cjee, niżaza Jesucristo Jilirż tjaata kamañquin juc'anti juc'anti kuz tjaa. Ančhucqui zizza, Jesucristo Jilirżtajapa langzqui anačha inaqui.

16

CRIICHINACZTAJAPA PAAZ JUNTIZ PUNTU

1 Tsjii zakal chiižinučha, criichinacżtajapa paaz juntiz puntuquiztan. Jaknużt Galacia provinciquin wejrqui tjapa iclizziz žoñinacżquiz chiižinchinčhalaja, jalla niżta irata ančhucaquiz chiižinučha, paaz juntantiz waquizičha, pori criichinacżquiz yanapzjapa, jalla nii. 2 Zapa siman tumincuqui ančhucqui ančhucaż cantiquiztan jama t'akz waquizičha. Jalla nuż t'akżcu chjojwaquičha wejt tjonzcama. Nekztan weriż tjontan, ana žoñ žoñżquiztan apura ojklaycan paaz juntantichuca. Ančhucaż t'akzta paazqui listupachakaz cjequičha. 3 Niżaza ančhucqui tsjii kjaż jilanaca illz waquizičha, nii juntantita paaz chjichñijapa Jerusalén wajtchiz criichinacżquiz. Niżaza ančhucqui nii illzta jilanacżquiz tsjii carta credencialż tjaaquičha. Nekztanaqui wejr tjonżcu, wejrpachal ninaca cuchanżcačha Jerusalén watja. 4 Wejr ojkchuca cjequiż niiqui wejttan chicaż okaquičha ninacaqui.

TSJII KJAZT PUNTUNACA

5 Ima tjoncan, wejrqui Macedonia yokaran ojklayasaj cjiwčha. Wiruñaqui Corinto irantasaj cjiwčha, ančhucaquiz tjonzjapa. 6 Irantiżcu tsjii kjaż maj kamačhan, uz cunamit nicju sac timpu watačhani. Nekztanaqui ančhucqui wejt ojklayzjapa yanapasačha, jakzi ojkz cjenami, jalla nii. 7 Wejrqui tsjii upacama watcankaz ana tjonz pecučha. Antiz tsjii kjaż maj ančhucatan kamz pecučha, Yooz Jiliriż munan. 8 Pero Efes wajtquin kamačha Pentecostes tjuñicama. 9 Tii Efes wajtquiz ancha Yooztajapa langz żejlčha. Niżaza zumpachapan langznan, walja žoñinacaqui criyačhani. Niżaza walja Yooztajapa langzñi quintra žoñinaca żejlčha.

10 Timoteoż irantiżquitan, ančhucqui Timoteoż kuz cuntintupanż cjiskataquičha. Niiqui Yooz Jilirżtajapa langża, wejr irata. 11 Jalla niżtiquiztan anaż jecmi ančhucaquiztan nii Timoteo iñarasačha. Antiz ančhucqui juc'antiż yanapaquičha, nii zuma cuntintu tira ojklayajo. Niżaza nii yanapaquičha, wejr cherzñi quejpżcajo. Tekzi wejrqui Timoteo tjewznučha parti criichi jilanacżtan.

12 Apolos jilż puntuquiztan tiil maznučha. Wejrqui ancha niiżquiz rocchinčha, yekjap jilanacżquiz cumpañt'ajo, ančhucaquin cherzñi. Parti jilanacżtan ojkz cjen Apoluqui ana okawk cjichičha. Wiruñ niiqui ančhuc cherzñi okačhani, atchucaż cjen.

13 Ančhucqui persun kamaña cwitaza. Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjee. Yooz aztan tjup kuzziz cjee. 14 Čhjulu paacanami zuma munaziñi kuzziz cjee.

15 Jilanaca, cullaquinaca, anc̈hucqui zizza. Acaya yokquiz Estefanasqui niiẗ jamillanacẗanpacha primira Yoozquin criichic̈ha. Nekztanaqui ninacaqui parti criichi jilanacẗquiz yanapzjapa kuz tjaachic̈ha. 16 Jalla niẗta kuzziz ẗoñinacẗ tawk jaru kama. Niẗaza tjapa niẗta criichinacẗquiz yanapñinacami, niẗaza Yooztajapa langzñinacami rispitaquic̈ha. Niẗaza ninacẗ tawk jaru kama. 17 Estefanastan Fortunatẗtan Acaicuẗtan jalla ninacaẗ tjontan, walja cuntintutac̈ha wejrqui. Anc̈hucaẗ ana wejttanẗ ẗejlchucaẗ cjen, ninacac̈ha anc̈huc cuntiquiztan wejr yanapchiqui. 18 Wejttan kamcan ninacaqui wejt kuzquiz amtaychic̈ha, jaknuẗt anc̈huca kuzquiz amtayc̈haja, jalla niẗta. Niẗta ẗoñinacaqui, rispittaj cjila.

19 Asia provinciquin ẗejlñi jilanacaqui anc̈hucaquin tsaanẗquic̈ha. Aquilẗtan Priscilatan, niẗaza ninacẗ kjuyquiz ajczñi jilanacẗtan, jalla tjapa ninacaqui anc̈huc criichinacẗquin tsaanẗquic̈ha, Jesucristo Jilirẗ tjuuquiz. 20 Niẗaza tjapa criichi jilanacaqui anc̈hucaquin tsaanẗquic̈ha. Niẗaza anc̈hucaquiz porapat zuma kuztan tsaanassnaquic̈ha.

21 Wejrqui Pablutc̈ha. Persun kjarẗtan tii weriẗ tsaanta litraqui cjijruc̈ha.

22 Jakziltat Jesucristo Jilirẗquin ana kuzziz cjec̈haja, niẗaza quintra cjec̈haja, jalla niiqui anawalquiz uchtaẗ cjequic̈ha. ¡Uc̈hum Jesucristo Jiliri urej tjonla!

23-24 Niẗaza Jesucristo Jiliriqui anc̈hucaquiz zuma yanapt'ila. Niẗaza wejrqui tjapa anc̈hucaquin k'ayichuc̈ha Jesucristuẗ cjen. Jalla nuẗoj cjila. Amén.

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS

1 Wejr Pabluqui Jesucristuż illzta apostoltčha. Yoozqui niiż munañpi jaru tii apostol puestuquiz wejr utchičha. Jaziqui tii cartal apayżcučha ančhucaquin Corinto wajtchiz żoñinaca. Wejttan Timoteużtan ančhucaquin tsaanżcučha. Nižaza tjapa Acaya yokquin kamñi żoñinacżquin tsaanżcučha. Ančhucqui Yoozquin criichiż cjen Yooz icliz żoñinacčhuccha. 2 Učhum Yooz Ejpżtan Jesucristo Jilirżtan ančhucaquiz yanapt'ila. Nižaza ančhucaquiz walikaj kamkatla.

YOOZ EJP ANCHA OKZÑI NIZAZA KUZÑI KUZZIZ

3 Učhum Jesucristo Jilirż Yooz Ejpżquiz honora waytitaj cjila. Yooz Ejpqui okzñi kuzzizpančha, nižaza sufrita żoñinacżquiz zumpacha kuzñipancha. 4 Wejrnacaż sufranami Yooz Ejpqui kuzñipančha, niztapacha wejrnacaż sufrita jilanacżquiz kuzjapa. Nekztanaqui wejrnacqui sufrita jilanacżquiz maznasačha, “Yoozqui amquiz kuznasačha”, cjican. Nižaza wejrnacpacha ninacżquiz kuznasačha. 5 Jesucristużquin criichiż cjen Jesucristuż irata ancha sufručha. Nižaza Jesucristučha wejrnacaquiz zumpacha kuzñiqui. 6 Jaziqui wejrnacqui ančhucaquiz tsjan zuma kuznasačha. Nižaza Yooz taku paljaycan ančhucaltajapa sufručha, ančhuc liwriyta cjisjapa. Nižaza wejrnacqui Yooziż kuztačha. Jaziqui nižtazakaz ančhucaquiz kuznasačha. Nekztan ančhucqui kuzta kuzziz cjen sufrisnaca wataquičha, ana ančhuca kuz turwayskatżcu. Jaziqui ančhucqui wejrnac irata sufrican, pasinziz kuztan awantasačha. 7 Ančhucqui tjurt'iñi kuzzizčhuccha. Jalla nużupančha ančhucqui. Ančhucqui wejrnac irata sufrička. Nižaza Yoozqui ančhucaquiz zakaz kuznaquička. Jalla nużupanż cjequička.

8 Jilanaca, cullaquinaca, tii puntunaca ančhucaquiz zizkatz pecučha. Asia yokaran ojklaycan, ancha sufrichinčha. Jalla nuż sufrican azi upziżtakaz cjissintačha, ticzmayażtakaztačha. 9 Jalla nižta sufritiquiztan kuzquiz tantiichinčha, ticzucapan, jalla nii. Pero Yoozza ticzinacami jacatatskatñiqui. Jalla nižta sufrichinčha, persun azquizimi nižaza pinsitanacquizimi ana kuzziz cjisjapa, antiz Yoozquin juc'anti kuzziz cjisjapa. 10 Ultimquiziqui Yoozqui wejr liwriichička, nii ticzmaya ojklayta pruebanacquiztan. Nižaza wilta nižta prueba tjonaquiż niiqui wilta Yoozqui wejr liwriyaquička. Yoozquin kuzziz cjican, jalla nużupančha wejt razunaqui. 11 Ančhucqui wejtquiz mayizinalla, wejt pruebanacquiztan liwriita cjisjapa. Jalla nuż ančhucaż ancha mayizintaż cjen liwriital cjeečha. Jalla nekztan weriż yanaptaż cjen anchucqui Yoozquin gracias cjican chiyasačha. Jaziqui wejttajapa mayizinalla.

PABLO CORINTO WAJTQUIN OJKZ PECATČHA

12 Wejrqui ančhucatan, nižaza tjapa żoñinacżtanami Yooz zuma kamañchiz kamchinčha, zuma lijituma. Ana pizc kuzziz kamchinčha. Wejt kuzquiz zizučha anal toscara chiyučha, weraral chiyučha. Jalla nižta zuma kamcan, ana żoñiż pinsita jaru kamchinčha. Okzñi Yoozqui wejtquiz yanapchička, nižta zuma kamzjapa. Jalla nižta zuma kamtaż cjen cuntintutčha wejrqui. 13 Weriż cjijrtaqui zuma werara zakazza. Liican, ančhucqui kjanaż intintasačha. Ana incallñi kuztan cjijrżcučha. 14 Yekjapanacaqui ančhucaquiztan wejt kuz pajčha. Wejt kuzqui juc'anti zumpacha pajspančha ančhucqui. Nekztan Jesucristo Jiliriż tjonz tjuñquiziqui ančhucqui weriż cjen cuntintuż cjesačha, jaknużt wejrqui ančhucaż cjen cuntintul cjeečha, jalla nižta. 15 Ančhucatan wejttan walikazza. Jalla nużupančha. Jalla nižtiquiztan weriż ojklaytiquiz ančhucaquin wilta tjonz pecaytučha. Nekztan ančhucqui pizc wilta cuntintu cjiskattaż cjitasačha, weriż pizc wilta tjonżtiquiztan. 16 Primiraqui Macedonia cjita provinciquin ojkcan ančhucaquiz tjonz pecaytučha. Nekztan Macedoniquin ojktażu

wilta ančhucaquiz tjonz pecaytučha. Jalla nuž ančhucqui wejr yanaptasačha, Judea yokquin irantizjapa. Nužupan tantiižcu ana atchinčha. 17 Jalla nižtiquiztan yekjap žoñinacaqui wejtjapa chiichičha, Pabluqui p'ajpacužtakaz chiichičha, cjican. Anačha werara ninacž tantiitaqui. Wejrqui ana tantiyiñčha ana criichi žoñižtakaz. Ana criichi žoñinacaqui p'ajpawc razunchiz chiyasačha. 18 Lijitum Yoozqui zizza, wejrqui anačha p'ajpacužtakaz chiichintqui, nii 19 Silvanužtan, Timoteužtan, wejttan, jalla wejrnacqui anapan p'ajpawc razunanaca chiichintqui. Ančhucatan kamcan Jesucristo Yooz Majch puntuquiztan lijituma chiichinčha. Niżaza Jesucristuqui zuma lijitumačha. Niiž chiita taku cumpliñipančha. 20 Niżaza tjapa Yooz taku cumpliñipančha. Jalla nižtiquiztan Jesucristuž cjen Yooz tawkquiztan "Nužoj cjila" cjiñčha. Nuž cjican Yoozquin honora tjaa-učha. 21 Niżaza Yoozza wejtnacquizimi ančhucaquizimi Jesucristužquin tjurt'iñi kuzziz cjiskatñiqui. Niżaza Yoozza wejr utchiqui, niiž apóstol cjisjapa. 22 Yoozqui nii tjeezičha, niżaza wejtnaca kuzquiz niiž Espiritu Santo luzkatchičha. Jalla nižtiquiztan kjana tjeeztačha, Yooz žoñinacačha wejrnacqui, nii.

UJCHIZ ZOÑI PERTUNTA

23 Jilanaca, cullaquinaca, Corinto wajtquin tsjii tjonzñi okitačha. Pero ana tjonchinčha, ančhuc ana ujzjapa. Jalla niičha ana wejr tjonñi razunaqui. Yoozqui zizza, weraral cjiwčha wejrqui. 24 Ančhucqui Yooz mantuquiz žejlčha, anaž wejt mantuquiz. Pero ančhucaquiz chiižinačhaj niiqui, yanapz pecučha, ultimu ančhuc juc'anti cuntintuž cjisjapa.

2

1 Wejrqui tantiichinčha, imazi ančhucaquin wilta tjonzñi. Wilta llaquiskatz anal pecatučha. 2 Ančhucaquiz llaquiskatasaž niiqui, anaž čhjulumi wejtquiz cuntintu cjiskatasačha. Ančhuccha wejtquiz cuntintu cjiskatñiqui. Jalla nižtiquiztan ančhucaquiz ana wilta llaquiskatz pecatučha. 3 Jaziqui ančhucaquin tjonz cjenpacha tuqui cjijržquichinčha zumpacha ewjt'ican, ančhuc anawalinaca azquichjapa. Nekztan wejrqui ančhucaquin irantiżcu, cuntintu cjeečha, ana llaquita. Ančhuccha wejtquiz cuntintu cjiskatñiqui, ¿ana jaa? Weriž cuntintu cjen ančhucqui zakaz cuntintuž cjesačha. Jalla nužupanž cjesačha. 4 Tuqui cjijržquican, ančhucajapa ancha kuzquiz sint'iskatchinčha nizaza llaquisinčha, kaazcama. Jalla nuž cjijržquican anal ančhuc llaquiskatz pecatučha, antiz wejt zuma munaziñi kuz tjeez pecaytučha. Ančhucatan ancha munazučha. 5 Nii ana wali kamñi žoñiqui ančhucaquiz ancha llaquiskatchičha. Wejtquiz zakaz llaquiskatchičha; pero ančhucaquiz juc'anti. Cunamit anaž tjapa ančhucaquiz llaquiskatchižlani, pero jila partipan ančhucaquiztan. 6 Jila parti ančhucqui nii ana wali kamñi žoñi casticchinčhuccha, niżaza chjaawjkatchinčhuccha. Nužquizkaz cjila. 7 Anziqui niižquiz pertunz waquizičha, niżaza niižquiz kuz waquizičha, nii žoñi ana juc'anti upa kuz cjisnajo. 8 Jaziqui ančhucaquiz rocučha, niižquiz zuma munaziñi kuz wilta tjeezjapa. 9 Tuqui tii puntuquiztan ančhucaquiz cjijržquichinčha, ančhuc zumpacha yanzjapa, tjapa weriž chiižinta cazzi, ana cazzi, jalla nii. 10 Nii ujchiz žoñiqui ančhucaž pertuntažlaja, jalla niiqui weriž pertuntazakazza. Cristuž yujcquiziqui pertunučha, añčhuc juc'ant zuma cjisjapa. 11 Nii ujchiz žoñi pertunta cjis waquizičha, Satanás diablu ana učhumnacaquiz atipskatzjapa. Diabluž ana wal mañanaca zizza uchumqui.

QUINTU ANCHA ZIZ PECCHICHA PABLUQUI

12 Troas watja irantichinčha, Cristuž liwriiñi taku paljayzjapa. Nekztan Jesucristo Jilirižtajapa langznan, muzpa žoñinacaqui Yooz taku nonzičha. 13 Pero Tito cjita jilžtan ancha zalz pecaytučha, ančhuc quintu zizjapa. Jalla nižtiquiztan wejt kuzqui anatačha

cuza. Jalla niẍtiquiztan Troas wajtchiz ẍoñinacẍquiztan eccu, Macedonia yokquin ojkchinčha. 14 Nicju tjapa ančhucẍ quintu nonzinčha, walikazza ančhucqui. Yoozquin ancha gracias cjican chiyučha. Yoozpančha anawalinacquiztan wejrnaca atipskatchiqui. Niẍaza tjapa kjutñi Yooz Ejpqui Cristuẍ puntuquiztan paljayta cjiskatčha wejrnacaẍ cjen. Jaknuẍt tjapa kjutñi tsjii zuma ulura ẍkejtčhaja, jalla niẍta irata wejrnacaẍ paljayta liwriiñi taku tjapa kjutñiẍ ojkčha. 15 Wejrnacqui zuma inzinzuẍtakaz Yoozquiz cuntintu cjiskatučha, Cristuẍ puntu paljaycan. Liwriita ẍoñinacẍquizimi ana liwriita ẍoñinacẍquizimi Cristuẍ puntu paljayučha. 16 Nii ana liwriita ẍoñinacaqui anapan catoktiquiztan juc'anti casticta cjequičha. Jalla niẍtiquiztan weriẍ paljaytaqui ana wali chjonanchi ẍketñiẍtakazza ninacẍtajapa. Pero nii liwriita ẍoñinacazti weriẍ paljayta catoktiquiztan juc'ant zumaẍ cjequičha. Jalla niẍtiquiztan weriẍ paljaytaqui zuma uluraẍtakazza ninacẍtajapa. Jalla niẍtiquiztan jequit Cristuẍ puntuquiztan paljayñi puesto tanznasajo?

YOOZ UCHTA ẐONICHA PABLUQUI

17 Wejrqui Cristuẍ puntu paljaycan anal negocio paa-učha; niẍaza Yooz taku anal queručha yekjap ẍoñinacaẍtakaz. Wejrzti zuma lijituma paljayučha zuma kuzziz. Yooz uchta apostultčha. Cristuẍtan wejttan tsjii kuzziz cjen, Yooz Ejpqui zizza, liwriiñi Yooz taku lijituma paljayučha.

3

1 Jalla nuẍ wejt puntuquiztan chiyanaqui, ančhucqui pinsačhani, wejr persunpacha honora waytiñi, jalla nii. Yekjapanacaqui tsjii carta nombramientuẍtan ojklayčha. Niẍta carta nombramientuqui wejtta ana pecza, ančhucaquiz prisintizjapa. Niẍaza ančhucaquiztan niẍta carta anal mayasačha. 2 Ančhucpachačha wejt carta nombramiento cuntaqui. Ančhucqui weriẍ paljaytiquiztan ew kamañchizza. Tjapa ẍoñinacaqui nii cherasačha, niẍaza pajasačha. 3 Cristuqui ančhucaquiz ew kamañchiz cjiskatčha, weriẍ paljaytaẍ cjen. Jaziqui ančhuca ew kamañaqui tsjii carta nombramientuẍtakazza. Jalla nii cartaqui anačha čhjul tintiẍtanami cjijrtaqui; anačha čhjul mazquizimi cjijrtaqui. Yooz Espiritu Santuqui ančhuca kuzquiz luzzičha, ew kamañchiz cjisjapa. Jaziqui ančhuca ew kamañaqui tsjii carta nombramientuẍtakazza.

CRISTUẐ LIWRIIÑI TAKU PALJAYẐ

4 Ančhuccha kjana tjeezñiqui, wejrqui lijitum apostoltqui, nii. Jalla nuẍupan cjiwčha. Cristuẍ cjen nuẍ chiyasačha Yooz yujcquiz. 5 Nuẍ cjican, zakaz cjiwčha: Wejrpacha ana čhjul walimi paasačha Yooztajapa. Čhjul Yooztajapa wali paatami Yooz aztanpankaz paatačha. Inakaztčha wejrqui. Pero Yoozqui wejr illzičha, niiẍ apóstol cjisjapa. 6 Yoozpacha wejr utchičha niiẍ ew compromis puntu paljayñi ojklayzjapa. Nii ew compromisuqui anačha Moisés cjijrta liiquiztan, antiz Espiritu Santuẍquiztančha. Nii cjijrta lii cjen ẍoñinaca infiernuquin okaquičha, castictaẍ cjisjapa. Espiritu Santuẍ cjen ẍoñinacaqui arajpachquin okaquičha, Yooztan wiñaya kamzjapa.

7 Nii Moises cjijrta liiqui maznacquiz litranacẍtan cjijrtatačha. Nii cjijrta lii tanẍcu, Moises yujcqui walja c'ajchičha. Jalla nuẍ Moises yujc walja c'ajan, parti Israel ẍoñinacaqui niiẍ yujc ana cherẍñi atchičha. Moises yujcqui jalla nuẍ c'ajñiẍ cjen, zumat zumat upa c'ajchičha. Yoozqui jalla niẍta lii tjaachičha, honorchiz cjisjapa, ẍoñinaca ana liwriiñi cjenami. 8 Yoozqui niiẍ ew compromiso juc'ant honorchiz cjiskatchičha. Ew compromisquiztan Espiritu Santuqui ẍoñinacẍquiz liwriiskatčha. 9 Nii honorchiz lii ana cumplitiquiztan učhumqui castictajapa cjissinčhumčha. Pero ew compromiso catokchiẍ cjen učhumqui Yooz yujcquiz zuma cjissinčhumčha, ana ujchiz. Juc'ant honorchizza nii ew compromisuqui. 10 Tuquiqui Moisés liiqui honorchiztačha. Anzta ew compromisquiztan nii tuquita liiqui ancha upa honorchizza, nii anzta compromisuqui

juc'ant honorchiz cjen. 11 Nii liiqui Cristuž tjonzcama mantizjapakaz tjaatatačha. Nekztan ana iya walčha. Nii ew compromisuzti wiñayaž tjuraquičha. Jalla nižtiquiztan juc'ant honorchiz žejlztančha.

12 Jalla nii ew compromiso ut'aytaž cjen wejrnacqui uchtačha, wiñaya liwriiñi taku paljayzjapa. Jalla nižtiquiztan tjup kuztan kjanacama chiyučha. 13 Nii Moises irata anal paa-učha wejrnacqui. Moisesqui niiž c'ajni yujc chjojzičha, parti Israel žoñinaca ana cherzjapa, nii yujc c'ajñi katzcama. Moises yujcqui ana tira c'ajñitačha. Nii tuž cjičha, liiqui anaž tira walčha, apatatta, jalla nii. 14 Wejrnacqui liwriiñi puntuquiztan kjanacama chiyučha. Pero Israel žoñinacazti nii puntu ana intintazzičha. Chojru kuzzizpantačha anzcama ana intintazza. Moises lii liižcu nii liiquizkaz pinsičha. Cristužquin kuz tjaaz ana pinsičha. Pero Cristužquin kuz tjaachiž cjenkaz liwriiñi Yooz puntu intintazñi cjesačha. 15 Anzcama Moises lii liicanami ana liwriiñi Yooz puntu intintazasačha jila parti judío žoñinacaqui. 16 Jesucristo Jiliržquiz kuz tjaažcu, nekztanž liwriiñi Yooz puntu intintazasačha. 17 Jesucristo Jiliriqui Yooz Espirituztan tsjii kuzzizza. Niżaza jakziltiž kuzquiz Jesucristuž Espíritu žejlčhaja, jalla niiqui liwriitapanž cjequičha. 18 Jalla niztiquiztan liwriitaž cjen, tjapa učhumqui Jesucristo Jilirž honoraž tjeeža, tsjii ispijužtakaz. Niżaza učhumqui zumat zumat Jesucristuž irata juc'ant zuma cjissa. Niżaza niiž irata juc'ant juc'ant honorchiz cjissa. Jalla nuž učhumnacaltajapa cjiskatčha Jesucristo Jilirž Espirituqui. Nužupančha Yoozqui učhumnacaltajapa.

4

YOOZQUI PABLO UTCHICHA APOSTOL PUESTUQUIZ

1 Jalla niztiquiztan anal upa kuzziz cjesačha. Yoozqui niiž okzñi kuzziz cjen wejr apóstol puestuquiz utchičha. 2 Jalla nii puestuquiz kamcan, wejrqui ana wali chjojzaka paaznaca, niżaza azzuca paaznaca ana wirapan paachinčha. Niżaza ana wali paaz mañanaca ana wira paachinčha. Niżaza Yooz taku anal tsjii kjutñi cjiyasačha. Antiz kjanacama werarapanikal chiyučha. Yoozza weriž chiitaqui zizñiqui. Niżaza weriž chiitiquiztan tjapa žoñinacaqui persun kuzquiz zizasačha, wejrtčha lijitum apostoltqui, jalla nii. Nuž cjiwčha, ana wali žoñinacaž wejtquiz uj tjojtnanami. 3 Weriž paljaytaqui zumzu takužtakazza ana criichi žoñinacžjapaqui. Ninacačha infiernuquin ojkñinacaqui. 4 Tii muntuquiz mantiñi diabluqui nii ana criichi žoñinacž kuz chojru cjiskatchičha, liwriiñi taku ana intintajo. Zur žoñiztakaz cjiskatchičha, Cristuž liwriiñi kjana ana cherajo, niżaza liwriiñi taku ana catokajo. Nii liwriiñi takučha ancha zumaqui. Ancha zuma Cristuž puntu chiičha. Jesucristučha Yooz Ejpž kuz tjeezñiqui. 5 Jilanaca, cullaquinaca, nonžna. Wejrqui Jesucristuž puntuquiztankaz paljayučha. Ultim chawjc Jiliripankazza Jesucristuqui. Nuž cjiwčha. Jesucristuž honora waytučha; anačha wejt persun honora waytučha. Niżaza Jesucristuž mantuquiz ojklaycan wejrqui ančhuca piyunitčha, ančhuc yanapzjapa. 6 Tuquitanpacha Yoozqui mantichičha ween zumchiquiz kjana cjeyajo. Nii Yoozpachačha wejt kuzquiz kjanchiqui, liwriini Yooz taku zumpacha intintizjapa, ancha zuma Yoozpan pajzjapa. Jesucristuqui niiž ancha zuma kamañchiz cjen Yooz kuzmi niżaza Yooz honora tjeezičha, učhum nii zuma intintajo.

PABLUQUI ANCHA SUFRICHIČHA

7 Jaknužt zumanaca tsjii ljoc mazquiquiz chjojta cječhaja, jalla niżta iratažYoozqui liwriiñi puntu wejtquiz cumpjiichičha žoñinacžquiz paljayajo. Jalla nuž Yoozqui wejr apóstol utchičha, niiž juc'ant zuma azi tjeezjapa. Liwriiñi aziqui Yoozquiztankaz tjončha, anaž wejtquiztan tjončha. Zoñikazza wejrqui. 8 Wejtta ancha anawalinaca želanami, ultimquiziqui wejrqui atipačha. Wejt kuz turwayskatanami, anaž wejt kuz llajllasa. 9 Zoñinacaž wejr chjatkatanami, Yoozqui wejr ana zinalla ečča. Wejtquiz ancha sufriskatcanami, žoñinacaqui wejr anaž akasačha. 10-11 Jesucristužquin sirwican

jakziquinami wejr ojklayučhaja, ancha sufručha, ticzmaya cjenami. Jalla nuž sufrican, Jesucristuž cjen tira žetučha; niižtajapa tii curpuquiz kamučha. Jesucristužquin sirwichiž cjen ancha sufručha. “Waj ticznaa; ticznaa” cjiwčha. Pero tii ticzñi curpchiz žejtcanaqui, Jesucristuž cjen kamučha. 12 Wejrqui walja sufrisnacal watučha. Wilta wilta ticzmayažtakaztačha, Cristuž puntu paljaycan. Pero weriž paljaytiquiztan ančhucqui Cristuž žeti tanchinčhuccha.

13 Yooz takuqui tuž cjičha: “Yoozquin kuzziz cjen, wejrqui chiyučha”. Jalla nižta irata wejrqui Yoozquin kuzzizza, sufrita kamcanami. Jalla nižta kuzziz cjen, chiichiyučha, Cristuž puntu paljaycan. 14 Nuž paljayučha, tuž zizcu: Yoozqui Jesucristo Jiliri jacatatskatchičha, nižaza Jesucristužtan chica wejrmi ančhucmi jacatatskatta cjequičha. Yooz yujcquin chjichtaž cjequičha. Čhjulumi sufrican, nii cjuñznučha. 15 Tjapa wejtquiz watchinacaqui ančhucaltajapačha. Liwriiñi Yooz taku paljayučha, juc'anti juc'anti žoñinaca Yoozquin kuzziz cjiskatzjapa, nižaza ninaca Yooziž yanapta cjiskatzjapa. Jalla nuž cjen tsjan tsjan žoñinacaqui Yoozquin gracias cjican chiyaquičha, nižaza Yoozqui juc'anti honorchiz cjequičha. Jalla nuž pecučha.

16 Jalla nižtiquiztan wejrqui anal llajllazučha. Kjažtami wejt curpu sufričhani wejt kuz zapuru tsjan tjupi cjissa; juc'anti Yoozquin kuzziztčha. 17 Tii wirquiz kamcan sufrisqui tsjii ratužtakazza; nekztan watčha. Pero tii muntuquiz sufritiquiztan učhumqui arajpachquin wiñaya honorchiz cjequičha. Ancha sufrižcu, ancha juc'anti honorchiz cjequičha. Arajpachquin ancha zuma kamaquičha. 18 Nužupanž cjequičha, tii muntuquiz žejlñi cusasanacžquiz anačha kuz tjaazqui. Antiz arajpach zumanacžquin kuz tjaaz waquizičha. Nekztan arajpachquin ancha honorchiz cjequičha. Cherta cusasanaca wataquičha. Arajpach zumanacazti wiñaya tjuraquičha.

5

PABLUQUI ARAJPACHQUIN OJKZ PECCHA

1 Jalla tuž zizučha wejrqui. Tii žejtñi curpuqui ticziž cjequiž niiqui, Yoozqui ew curpuž tjaaquičha, Yooz paata curpu. Nekztan arajpachquin wiñaya kamačha. 2 Tii muntuquiz sufricanaqui anchal pasnučha ayincan. Ew arajpach curpu anchal pecučha, nekz kamzjapa. 3 Wejt kuzqui nii ew curpuchiz ancha pečča, tsjii ew zquiti cujtz pecas, jalla nižta. Ana curpuchiz anal cjis pecučha. 4 Tii curpuchiz sufrican, aynučha. Tii curpuqui ticznaquičha. Nižaza tii muntuquiz kamtaqui ana wiñayjapačha. Jalla nižtiquiztan ew yekja curpuchiz cjis pecučha. Arajpachquin wiñayjapa kamz pecučha. 5 Yoozpachačha nižtajapa wejr utchičha. Nižaza Yoozza niiž Espíritu Santo wejt kuzquiz luzkatchiqui. Jaziqui arajpachquin kamspančha wejrqui.

6 Jalla nižtiquiztan wejrqui tjup kuzzizpančha. Tii curpuchiz kamcan, arajpachquin Yooztan chica ima žejlčha. Pero arajpach wajtchiz žoñtčha wejrqui. Jalla niil zizučha. 7 Tii muntuquiz kamcan, ana Yooz chercan kamučha. Pero ana cherta Yoozquin kuzzizpan kamučha ana niiž cheranami. 8 Jalla nižtiquiztan tjup kuzziz želučha. Tii curpuquiztan ulanžcu, nižaza Yooztan chica arajpachquin kamcan, jalla nii walikaz cjesačha. 9 Jaziqui žejtcanami, ticz cjenami, Yoozquin kuzziztčha wejrqui. Weriž kamtiquiztan wejt Yoozquiz cuntintu cjiskatzpan pecučha. 10 Tjapa učhumnacqui Cristuž yujcquiz prisintistančha, pjalžta cjisjapa. Jaknužt tii muntuquiz kamtčhaja, zuma ana zuma, jalla niit jama pjalžtaž cjequičha. Jalla nuž pjalžtiquiztan zapa maynižquiz arajpach kamaña tjaataž cjequičha.

ŽOÑINACŽTAN YOOZTAN WALIKAZ CJESACHA

11 Jalla nižtiquiztan Jesucristo Jiliri ekscan zuma razunžtan ančhucaquiz chiyučha, zuma kamanchiz kamiñčha, cjican. Toscara anal chiyučha. Wejt kamaña Yooz zizza. Wejr cjiwčha, ančhucqui zakaz zizza zuma kamañchiz kamiñčha, jalla nii.

12 Jalla nuž chiican, persun honora anal waytiz pecučha. Antiz wejt puntuquiztan ančhucaquiz intintiskatz pecučha, wejtquiztan cuntintu cjisjapa. Jalla nekztanaqui ančhucqui wejt quintra žoñinacžquiz kjaaznasačha, zuma razuna tjaacan, “Pabluqui zuma kamñičha”, cjican. Wejt quintra žoñinacaqui žoñinacžquiztan honorchiz cjis pečcha. Ninacžtajapa zuma kuz anaž importayčha. Tucquin cjis, jalla niikaz importayčha ninacžtaqui. 13 Wejrzti zuma kuzziz cjis anchal pecučha. Wejt quintra žoñinacaqui cjiñičha “Lucuratačha Pabluqui”. Jalla nuž chiyanami Yooztajapakal kamučha. Yekjap žoñinacazti cjiñičha, “Zuma razunžtan chiičha Pabluqui”. Ančhucaltajapa zuma razunžtan chiyučha. 14 Jesucristuqui ancha okzñi kuzziz cjen tjapa žoñinacž laycu ticzičha. Zoñinacž cuntiquiztan ticzičha. Jalla nužupančha weraraqui. Jalla nuž tjapa kuztan criižcu, wejrqui Jesucristužquin sirwistančha, liwriiñi taku paljaycan. 15 Jesucristuqui tjapa žoñinacž laycu ticzičha, žoñinacaž ana persunjapa kamajo, antiz Cristužtajapa kamajo. Jalla nižtiquiztan jakziltat ew kamañchiz kamčhaja, jalla ninacaqui Jesucristužtajapa kamz waquizičha. Jesucristučha ninacž laycu ticziqui, nižaza jacatatchiqui. 16 Jaziqui Jesucristužtajapa kamcan, zizučha, žoñinacž kuzza chekanaqui, nii. Tuquiqui pinsatučha: Zoñinacž cherchi, pajk puesto ocupchi, wajt honora tanchi, jalla nižtanacačha chekanaqui, nuž cjican pinsatučha, Cristuž puntuquiztanami. Ana criichi žoñinacaž pinsitakaz pinsatučha. Anziqui ana iya nižta pinsučha. 17 Jaziqui tuž cjiwčha: jakziltat Cristužtan tsjii kuzziz cjissaja, jalla niiqui ew kuzzizza, nižaza ew kamañchizza. Tuquita kamañaliwj ecta, ew kamañchizpan kamčha.

18 Ew kuzmi nižaza ew kamañami Yooziž tjaatapančha. Cristuž cjen Yoozqui učhumnaca pertunchičha, niižtan učhumnacatan zuma cjisjapa. Nižaza Yoozqui wejrnaca utchičha parti žoñinacžquiz Yooz pertunz puntu paljayajo, Cristuž cjen žoñinacžtan Yooztan zuma cjesačha, cjican. 19 Yooz pertunz puntuqui jalla tužučha. Yoozqui Cristuž cjen tjapa žoñinaca pertunasačha, niižtan ninacžtan zuma cjisjapa. Zoñinaca pertunžcu, ana ujchiz cjiskatčha, ana casticta cjisjapa. Nižaza Yoozqui wejrnacaquiz cumpjiichičha, Yooz pertunz puntu paljayajo. 20 Jalla nižtiquiztan Cristuž cuntiquiztan ojklayučha niiž takunaca paljaycan. Jalla nuž ojklayan Yoozqui weriž cjen ančhucaquiz paljayčha. Jaziqui Cristužtajapa ančhucaquiz chiižinučha, Yoozquin kuz tjaalla, niižtan ančhucatan zuma cjisjapa. Jalla nuž chiižinučha. 21 Cristuqui ana čhjul uj paachičha. Učhum laycu Jesucristuqui Yooz yujcquiz učhum ujnacchiz cjissičha, učhumqui Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjisjapa. Jalla nuž cjiskatchičha Yoozqui, niiž pinsitacama.

6

1 Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui Yooztan langznučha, žoñinaca Yoozquin kuz tjaajo. Jaziqui ančhucaquiz chiižinučha, liwriiñi Yooz takuqui anačha inapankaz nonzqui, nii. Ancha okzñi kuzziz cjen, Yoozqui ančhucaquiz niiž liwriiñi taku paljaykatchičha. 2 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Wejrtčha okzniñtqui, ančhuc liwriita cjisjapa. Jaziqui tii timpuquiz okzñi kuzziz ančhucaž mayizita nonzinčha, nižaza tii liwriiz timpuquiz ančhucaquiz yanapchinčha”. Jaziqui Yoozpančha okzñi kuzzizqui. Anziqui žoñinaca liwriita cjesačha.

3 Wejrqui anal jec žoñžquizimi t'ezinz pecučha, ujquiz tjojtzjapa. Jaziqui ana jecmi weriž Yooztajapa trabajta iñarasačha. 4 Yooztajapa trabajcan, jaknuž watanami, zuma Yooz kamañakaz tjeez pecučha. Yoozquin tjurt'iñi kuz tjeez pecučha, čhjul sufrisquiztanami, nižaza čhjulquiztan t'akjiri žejlžquiztanami, nižaza čhjul ch'ama ojklayzquiztanami. Čhjulunacaž watanami tjurt'iñi kuz tjeez pecučha. 5 Jilanaca, cullaquinaca, tižta sufrisnaca watchinčha: wjajttatačha, carsilquiz chawctatačha; žoñinacaqui wejtnaca quintra aptichičha; nižaza muzpa ch'ama langznaca watchinčha otchañ tjepi; nižaza ana tjajchi kamchinčha, nižaza čhjerž kjara pascan žejlchinčha. Jalla nižta

sufrisnaca watchinčha, tjurt'iñi kuztan. 6 Yooztajapa langzcan, zuma Yooz kamaña tjeez pecučha, zuma lijitum Yooz kamañchiz kamcan, niżaza Yooz puntu zuma zizñi niżaza pasinziz kuzziz kamcan, niżaza okzñi kuzziz kamcan, niżaza Espíritu Santuż aztan kamcan, niżaza zuma lijitum munaziñi kuzziz kamcan, 7 niżaza lijitum Yooz taku paljaycan, niżaza Yooz aztan kamcan. Jalla niżta kamcan zuma Yooz kamaña tjeez pecučha. Niżaza Yooztajapa kamcan, Yooz zuma razunżtan ojklayučha, tsjii zuma armichiztakaz. Yooz zuma razuna chiican, wejrqui żoñinacżquiz Yooz taku catokskatučha, niżaza quintra żoñinacżquiz Yooz zuma razunżtan kjaaznučha. 8 Yooztajapa kamcan, awizaqui wejrqui zuma rispittačha. Awizaqui ch'aanitazakazza. Awizaqui żoñinacaqui wejt quintra ana waliż parlička. Awizaqui zoñinacaqui wejt puntu zumaż parlička. Wejt puntuquiztan yekjap żoñinacaqui "Niička tsjii kjutñi irpiñiqui" cjican chiichička. Jalla nuż cjenami, wejrtčha werara chiiñtqui, niżaza irpiñtqui. 9 Yekjapanacaqui wejr ana pajz pečča. Jalla nuż cjenami, pajtapanikazza wejrqui. Yekjapanacaqui "Nii Pabluqui ticzla", cjiñička. Jalla nuż cjenami tiral żetučha. Wejt Yooz Epiż ujżta cjenami, ana contačha wejrqui. 10 Llaquita kuzziz cjenami, Yoozqui wejt kuzquiz cuntintupan cjiskatčha. Poriż cjenami, Yooz taku paljaycan walja żoñinacżquiz ricachużtakaz cjiskatchinčha. Ana čhjulchiz cjenami, tjapa wejtta żejlčha, Yooz maatiż cjen. 11 Corinto wajtchiz jilanaca, cullaquinaca, kjanapacha ančhucaquiz paljayżcučha. Ančhucatan zuma munazučha, tjapa kuztan. 12 Anačha juntuñalla kuz ančhucatan munazučha. Yekjapanacazti anaż tjapa kuztan wejttan munaziz pečča hani. 13 Pero ančhuczti tjapa kuztan wejttan zuma munaziñi cjee. Ančhucaquiz chiiżinučha, jaknużt tsjii ejp persun ocjalżquiz chiiżinčhaja, jalla niżta.

YOOZ ZOÑINACČHUCCHA ANCHUCQUI

14 Tsjiilla chiiżinučha. Ana criichi żoñżnacżtan anaż ancha pajasa, tii muntuquiz kamcan. Yooz kamañchiz żoñiqui Yooz quintra żoñżtan anapan tsjii kuzziz cjesačha. Zuma żoñiqui ana zum żoñżtan anapan zuma pajasasačha, tii muntuquiz kamcan. 15 Jaknużt Cristużtan Satanas diablużtan tsjii kuzzizpan cjesajo? Niżaza jaknużt criichi żoñiqui ana criichi żoñżtan tsjii kuzziz cjesajo? Anapanż tsjii kuzziz cjesačha. 16 Yooz kjuyquiz żoñiż paata yooznacaqui anapanż juntu cjesačha. Niżaza učhumqui żejtñi Yooz kjuyčhumčha. Yoozpachačha tuż cjichiqui: Ninacż kuznacquiz kamačha; ninacżtan chica želačha. Ninacż Yooz wejr cjeecha, niżaza ninacaqui wejt wajtchiz żoñinacaż cjequička. 17 Jalla niżtiquiztan Yooz Jiliriqui tuż zakaz cjička: Ana criichi żoñinacż kamañquiztan zaraka, niżaza jayta. Ana zum kamañanacchiz anapan kama. Nekztan wejrqui ančhuc zuma risiwačha. 18 Ančhuca ejp cjeečha. Niżaza ančhucqui wejt maatinacaż cjequička. Jalla nuż cjička tjapa azziz Yooz Jiliriqui.

7

1 Munazita jilanaca, cullaquinaca. Yoozqui učhumnacaquiz niiż chiita takunaca tjaachička. Jalla niżtiquiztan učhumqui tjapaman ana walinacquiztanami niżaza tjapaman ana zum kamañanacquiztanami jaytistančha, zuma kamañchizpan cjisjapa, curpumi kuzmi zuma cjisjapa. Yoozquin ekscan, niżaza rispitcan, tjapa ana walinacquiztan jaytistančha, juc'ant juc'ant walja zuma lijituma cjisjapa, Yooz kamañchizpan cjisjapa.

PABLUZ CHIITA TAKU CATOKTA

2 Wejttan zuma munaziñi cjee, tjapa kuztan. Ana jakziltiż quintra čhjulumi paachinčha. Niżaza ana jakziltiżquizimi tsjii kjutñi chjitchinčha. Niżaza ana jakziltiżquizimi incallchinčha, cusasanaca tanzjapa. 3 Jalla nuż chiican, ančhucaquiz uj tjojtunz ana pecučha. Tjapa kuztan ančhucatan zuma munazučha. Tuqui nuż cjetučha. Anačha wejr ančhuca quintraqui. Ticz cjenami, żejtz cjenami tirapan ančhucatan zuma munazučha. 4 Wejr cjiwčha, ančhucqui tirapan Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjequička. Ančhucaż cjen ancha cuntintutčha. Ančhuca honora waytučha. Ančhuca quintu nonżcu zuma kuztaż wejrqui. Ancha sufrita cjenami anchal chipučha ančhucaż cjen.

5 Macedonia yokquin irantiżcu, ana jeejzñi atchinčha. Tjapa kjutñi walja sufrisnaca želatča. Tjapa kjuttan quintranaca želatča. Wejt kuzqui turwaysnatča, “Criichi żoñinacaqui quejpsnaa”, cjichinčha. Llaquita kuzziztača wejrqui. 6 Pero Yoozqui llaquita żoñinacżquiz kuzñipanča. Yoozqui wejr kuzzičha, Tituż tjontiquiztan. 7 Niżaza Titżquiztan ančhuca quintu nonżcu, wejrqui zuma kuztatača. Tituqui ančhucaż cjen llaquita cjissitača. Nekztan ančhucaquiz tjonżcu, niżaza ančhucaż zuma kamta cherżcu, kuztatača. Niżaza Tituqui quint'ichiča, ančhucqui wejr ancha cherz pecatča, niżaza weriż llaquita cjen ančhucqui llaquitazakaz cjissinčhučča. Nekztan wejtquiz tjurt'iżinchinčhučča. Jalla nii nonżcu juc'anti cuntintu cjissinča. 8 Weriż cjijrta cartaqui ančhuc llaquita cjiskatchiča. Jalla nuż cjenami, anziqui ana llactazzinča. Pero tuquiqui llactazzinča; nii ančhucaquiz chiiżinta ana cjijrz pecatuča. Pero ančhuc tsjii upacamakaz llaquiskatchinča. 9 Ančhucqui llaquiskattiquiztan anazuma kamznaca ecchinčhučča. Jalla niżtiquiztan wejrqui cuntintuča. Ančhucaż llactaztiquiztan wejrqui anatača cuntintu. Antiz ančhucaż anazuma kamznaca ectiquiztan jalla nekztantača wejrqui cuntintu. Ančhucaż anazuma kamtiquiztan Yoozqui ančhucaquiz uj cjuñkatchiča. Jaziqui weriż cjen ančhucqui ana ina llaquissinčhučča. 10 Yoozqui żoñżquiz uj cjuñkatča kuz campiita cjeyajo. Jequit kuz campiičhaja, jalla niiqui liwriita cjesača, zuma kamañchiz cjisjapa. Niżaza liwriita żoñinacaqui cuntintuča. Ana criichi żoñinacaqui ujnaca cjuñżcan niżaza llactazcan ana kuz campiyaquiż niiqui chojru kuzziz cjissa. Ultimu infiernuquin okaquiča. 11 Ančhuczti uj cjuñżcu Yoozquin juc'anti kuzziz cjissinčhučča; oralla kuz campiichinčhučča. Niżaza tjapa kuz tjaachinčhučča ana wali kamznaca azquichjapa. Nii uj paañi żoñż quintra ancha żawjchinčhučča. Niżaza nii ujquiztan tsucchinčhučča. Niżaza wejttan ancha zalz pecchinčhučča. Niżaza nii uj paañi żoñi ancha casticz pecchinčhučča. Niżaza ultimu nii uj paañi żoñi casticchinčhucpanča. Jalla niżtiquiztan ančhucqui kjanapacha tjeezinčhucpanča, zuma kuzzizčhučča, ana tira ujchiz. 12 Nii uj paata puntuquiztan nonżcu ančhucaquiz c'aripacha cjijrżquichinča. Anatača nii uj paañi żoñżjapakaz cjijrżquichinqui. Niżaza anatača nii quintra uj paażinta żoñżjapakaz cjijrżquichinqui. Antiz ančhucajapazakaz cjijrżquichinča, Yooz yujcquiz ančhucaquiz tjeezjapa, ančhucqui wejttan munaziñi kuzzizza, jalla nii. 13 Ultimquiziqui tjappacha walikaz cjissiča. Jalla niżtiquiztan wejrqui cuntintu cjissinča. Ančhucaż wilta zuma kamtiquiztan Tituqui wilta llan kuzziz cjissiča. Niżaza Tito cuntintu cjissiż cjen, wejr zakaz juc'ant cuntintu cjissinča. 14 Wejrqui Titżquiz ančhuca honora waytichinča, “Ninacaqui zumača”, cjican. Jalla nuż cjican ultimquiziqui ančhucaż cjen ana azkatchinča. Ančhucatan żejlcan werar razunakaz chiichinča. Niżaza Titżquiz chiita razuna werara zakazza ančhuca puntuquiztan. 15 Tituż tjaajintacama zuma kamchinčhučča. Niżaza Tito zuma risiwchinčhučča, humilde kuztan, niżaza rispitñi kuztan. Tjapa niżta cjuñżcu Tituqui ančhucaquin juc'antiż munazičha. 16 Ančhucaż cjen wejrqui zakaz ancha cuntintutča. Niżaza ančhuca puntuquiztan cjiwčha, ancha zuma kamañchiz, jalla nii.

8

OFRENDANACA TJAAZ PUNTU

1 Jaziqui jilanaca, cullaquinaca ančhucaquiz tii zizkatz pecuča, jaknużt Macedonia yokquiz żejlñi criichinacaqui Yooz zuma kamaña tjeezičha, jalla nii. 2 Nii criichi żoñinacaqui ancha pruebanaca watchiča. Ancha pori cjissiż cjenami ninacaqui ancha cuntintu želatča. Niżaza ricachużtakaz walja ofrendanaca utchiča. 3 Ninacż żelinchizquiztan jama utchiča. Wejr cjiwčha, jilacama utchiča ninacż persun kuzquiztan. 4 Ninacaqui t'akjir criichinacżquin ofrenda tjaaz ancha pecchiča, jaknużt

parti criichinacaqui ofrenda tjaatčhaja, jalla niżtapacha. Niżaza wejtquiz ancha rocchičha favora paajo, ninacż ofrenda chjichajo, jalla nii rocchičha. 5 Ninacaqui juc'ant zuma paachičha weriż tantiitiquiztanaqui. Tuquiqui Yoozquin tjapa kuz tjaachičha. Nekztan Yooz munañpi jaru wejtquiz kuz tjaachizakazza. 6 Jalla niżtiquiztan wejrqui Tito rocchinčha, ančhucaquin wilta okajo. Tuquiqui Tituqui ofrenda tjaaz puntu ančhucaquiz chiižinchičha. Jaziqui Tito wilta rocchinčha, ančhucaquin wilta okajo, ančhuca ofrendanaca cumpliskatzjapa, jaknużt tuqui ančhucqui okzñi kuzquiztan tjaatčhaja, jalla nuż. 7 Ančhucqui ancha zumačha; ančhučča Yoozquin kuzzizpan, niżaza Yooz puntu zuma zizñi, niżaza zuma tjaajnasačha, niżaza tjapa kuztan zumanaca paayiñčhučča, niżaza wejttan zuma munaziñi kuzzizčhučča. Čhjulquizimi ančhucqui ancha zumačha. Jalla niżtiquiztan ančhucqui zuma ofrenda tjaaz zakaz waquizicha, ančhuca okzñi kuzquiztan. 8 Ančhucaquiz anal mantučha, pero zizkatz pecučha, parti žoñinacaqui tjapa kuztan ofrenda utchičha, jalla nii. Jazic ančhucqui walja ofrendanaca tjaaquiż niiqui, ančhuca okzñi kuz tjeeznasačha. 9 Učhum Jesucristo Jilirż ancha okzñi kuz zizza ančhucqui. Jesucristuqui tjappacha niiżtacama żejlchiż cjenami, ančhucaż cjen pori cjissičha tii muntuquiz kamcan. Jalla nuż pori cjissičha ančhuc ricachużtakaz cjiskatzjapa.

10 Jalla niżtiquiztan tii ofrenda puntuquiztan ančhucaquiz chiižinučha. Waj tsjii wataqui ančhucqui t'akjir criichinacżtajapa ofrenda uch pecatčha, niżaza ofrenda uchi kalltichinčhučča. Jalla niżtiquiztan anziqui nii ofrenda cumpliskatz waquizičha. Jalla niiqui walipanż cjesačha. 11 Tuquiqui ančhucqui tjapa kuztan ofrenda uch pecatčha. Jalla nuż pectaqui cumpliskatz waquizičha, ančhuca żelinchizquiztan jama. 12 Jakziltat tjapa kuztan ofrenda utčhaja, żelinchizquiztan jama uch waquizičha. Jalla niiqui Yoozquin cuntintu cjiskatasačha. Jakziltat ana zinta żelinchiz cječhaja, jalla niiżquiztan Yoozqui ana ofrenda mayčha. 13 Wejrqui anal pecučha, yekja criichinacżquiz yanaptiquiztanaqui ančhucpacha t'akjiri cjisjapa. 14 Tuż cjiwčha, anziqui ančhucqui juc'ant żelinchizza. Jalla niżtiquiztan nii t'akjir criichi żoñinacżquiz yanapasačha. Wiruñaqui ninacaqui ančhucaquiz yanapačhani, ninacż juc'ant żelinchizquiztan jama. Jalla niżtiquiztan tsjiikaz cjequičha. 15 Cjijrta Yooz taku tuż cjičha: “Juc'ant żelinchiz żoñiqui anaż čhjetnasačha. Niżaza ana żelinchiz żoñiqui ana t'akjiri żelasačha”.

TITŻ PUNTU

16 Yoozqui Tito ančhucaquiz ancha cjuñzkatchičha, jaknużt wejrqui ančhucaquiz cjuñzniñčha, jalla niżta. Jalla niżtiquiztan Yoozquin gracias cjican chiyučha. 17 Weriż roctiquiztan Tituqui “iyaw” cjichičha. Pero niipacha ančhucaquiz cjuñzičha. Jalla niżtiquiztan persun kuzquiztan ančhucaquin tjonżcaquičha. 18 Titżtan juntu yekja jila cuchanżcačha. Tjapa iclizziz criichinacaqui nii jilż puntu zizza, zuma liwriiñi taku parliñi, jalla nii. 19 Niżaza iclizziz criichinacaqui nii jila utchičha, wejttan chica ojklayajo, niżaza tii ofrenda Jerusalenquin chjitzjapa. Wejrqui tii ofrenda chjitz pecučha, Yooz honora waytizjapa, niżaza wejt yanapñi kuzziz tjeezjapa. 20 Jalla nuż tii ricujta ofrendaqui ancha tażpachačha. Jalla nii paaznaca chjichcan wejrnacqui zuma kjana kamz pecučha, żoñinaca wejtnacaquiz ana uj tjojtnajo, “Pabluqui persunjapa ofrendanacquiztan paaz jwessičha”, cjican. 21 Yooz yujcquizimi żoñinacż yujcquizimi wejrnacqui zuma lijituma kamz pecučha.

22 Titżtan nii yekja jilżtan tsjii jilżtan zakaz cuchanżcačha. Tii jilaqui wejrnacqui wawczinčha, zuma lijitum kuzziz čhjultakquiztanami, jalla nii. Niiqui ančhuca puntuquiztan nonżcu, ančhucaquin tjonzquin ancha pecchičha. Ančhucaż zuma kamtiquiztan niżta kuzzizza. 23 Titż puntuquiztan tuż cjiwčha. Niiqui wejt cumpañeručha. Niżaza wejttan chica ančhucultajapa sirwičha. Nii yekja pucultan jilanacż puntuquiztan tuż cjiwčha, ninacačha iclizquiztan cuchantaqui, niżaza ninacaż cjen Cristuqui ancha honorchizza. 24 Nonżna ančhucqui. Tjapa criichinacżquiz ančhuca zuma okzñi

kuz tjeezna. Jalla nuž tjeeznan criichinacaqui zizaquičha, zuma razunžtan ančhucaž kamtiquiztan wejrqui cuntintutčha, jalla nii.

9

OFRENDA PUNTU

1 Tsjiižtan zakal chiižinučha Yooz žoñinacžtajapa ofrenda puntuquiztan. Jalla nii puntuquiztan anača ančhucaquin tsjii cartami cjijržquichuca. 2 Ančhucqui tjapa kuztan tjaaz pequiñčhuccha. Jalla nii zizučha. Nižaza Macedonia yokquin žejlñi criichinacžquiz cuntintu cjiwčha, ewitanpacha Acaya yokquin žejlñi criichinacaqui ofrendižtan yanapzjapa listutača, jalla nuž chiyučha. Jalla nuž nonžcu tsjan kuzziz cjissičha ofrenda uchjapa zakaz. 3 Nižaza wejrqui tii čhjepultan jilanaca cuchanžcučha, weriž chiita ančhuca puntuquiztan ana toscara cjisjapa, ultimupan ančhuca uchta ofrenda tjacžta cjisjapa, jaknužt wejrqui parti criichinacžquiz cjitučhaja, jalla nuž. 4 Cunamit yekjap Macedonia criichinacaqui wejttan chica tjonačhani. Ninacžquiz ančhuca ofrenda uch puntuquiztan kjaž wiltami chiižinchinčha. Jalla nižtiquiztan ančhuca ofrenda ana listu tjacztažlaj niiqui, wejtnacaltami ančhucaltami aziž cjequičha. 5 Ana azi cjisjapa, wejrqui tantiichinčha, tii čhjepultan jilanaca rocz waquizičha wejt tuqui ančhucaquin tjonznajo. Ninacaqui tjonžcu ančhucaž compromitta ofrenda cumpliskataquičha. Jalla nižtiquiztan ančhuca ofrenda listu tjacžta cjequičha ima wejt tjonan. Zuma okzñi kuzziz cjen ofrenda uch waquizičha, ana weriž chiižintiquiztankaz.

6 Ančhucqui tii cjuñzna. Jequit koloculla zkala čhjacačhaja, nižaza koloculla ajznaquičha. Nižaza jequit wacchi čhjacačhaja, nižaza wacchi ajznaquičha. 7 Zapa mayni persun kuzquiz tantiižcu, ofrenda uchaquičha. Jequit zuma okzñi kuztan ofrenda utčhaja, jalla niiztan munazičha Yoozqui. Ana pizc kuztan uchasača, nižaza ana žoñiz chiižintiquiztankaz uchasača. 8 Tiizakaz cjuñzna. Yoozqui ančhucaquiz wacchi tjapaman wintizunanaca tjaaznasača. Jalla nižtiquiztan ančhucqui želinchizkaz cjesača. Nižaza ančhucqui želinchizquiztan ofrenda tjaasača, tjapaman zuma obranaca yanapzjapa. 9 Tii puntuquiztan cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: Zuma žoñiqui okzñi kuztan pori žoñinacžquiz tjaačha. Nižaza niiž zuma obranaca watay wata cjuñtaž cjequičha. 10 Yoozza semilla tjaañiqui čhjaczjapa, nižaza čhjeri tjaañiqui lujlzjapa. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ančhucaquiz želinchiz cjiskataquičha, juc'anti. Nekztan ančhucqui juc'ant ofrenda tjaasača. Ančhucaž zuma tjaatiquiztan zuma obranacchiz cjequičha. 11 Yoozqui ančhucaquiz tjapaman zuma cusasanacchiz cjiskataquičha, ančhuca okzñi kuztan juc'anti tjaazjapa. Ančhucaž uchta ofrenda intirjitiquiztan, nii ofrendižtan yanapta criichinacaqui Yoozquin ancha gracias cjican cjequičha. 12 Jalla nuž ofrenda tjaacan Yooz sirwičha. Nižaza nii Yooz sirwitiquiztan t'akjir criichinacaqui yanapta cjequičha. Nekztan ninacaqui Yoozquin ancha gracias cjican cjequičha. 13 Tii ofrendaqui tjeeža, jaknužt ančhucqui Cristuž liwriiñi tawk jaru kamčhaja, jalla nii. Nižaza ančhucaž zuma kamtiquiztan Yoozquin ancha honorchiz cjequičha. Ančhucqui okzñi kuztan wali chawc ofrenda tjaaquičha. Ninacžtajapa, nižaza tjapa criichi žoñinacžtajapa ančhucqui zuma okzñi kuzzizčhuccha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui honorchiz cjequičha. 14 Yoozqui ančhucaquiz ancha zuma okzñi kuzziz cjiskatchičha. Jalla nižtiquiztan nii yanapta žoñinacaqui ančhucaltajapa Yoozquiztan mayižinaquičha. Nižaza ančhucatan juc'anti zuma munazaquičha. 15 Jilanaca, cullaquinaca. Tiipanž cjuñzna. Yoozqui učhumnacaquiz Cristo tjaachičha. Nii Yooziž tjaataqui juc'ant zumača; ana intintazzucača. Yoozquin ancha gracias cjican cjiwčha.

10

PABLUQUI CRISTUZ APOSTOLUCHA

1 Jilanaca, cullaquinaca. Wejr Pabluqui tii cjijrżcučha. Jazic nonżna. Cristuqui humilde kuzzizza. Jalla niżta kuzziz cjen wejrqui ančhucaquiz chiižinżcučha. Yekjap żoñinacaqui tuż cjičha: “Ančhucatan żejlcan, Pabluqui humilde kuzziztačha. Pero ančhucatan ana żejlcan, c'aripachačha”. 2 Ančhucatan wilta żejlcan, ana wilta c'ari cjis pecučha. Yekjapanacaqui wejtnacaquiz uj tjojtunčha. “Zoñż kuzcamakaz kamčha Pabluqui”, jalla nuż cjiñičha. Jalla ninacżtajapa c'ari cjesačha. Pero ančhucqui ninacaż irata ana cjee. Ančhucaltajapaqui anal c'ari cjis pecučha. Cristuż apostoltčha wejrqui. Pero wejt persun aztan mantiz anal tjeez pecučha. 3 Wejrqui żoñi cjicanami ana żoñż kuzcamakaz paa-učha, niżaza ana żoñinacżtan kichas pecučha. Pero tjapa Yooz quintranacżtan quiražtakaz zalznasačha. 4 Niżaza Yooz quintranacżtan zalżcu, ultim arma anal joojoo-učha. Antiz Yooz aztan anawalinacquiztan atipasačha, ninacaż anawal azziz cjenami. 5 Yooz quintra razunanacami atipasačha. Niżaza čhjul mit kuzquiztan pinsita razunanacami atipasačha, żoñinaca Yoozquin pajkatzjapa. Tjapa żoñinacaż pinsitanacami Cristuż tjaajintanac jaru cjiskatz pecučha. 6 Jalla niżtiquiztan wejrqui listučha tjapa Yooz quintra żoñinaca casticzjapa. Ančhucqui Yooz mantuquizpan cjisna, tjappacha. Weriż tjonztan, jakziltat anaż Yooz mantuquizlaja, jalla niiqui casticta cjequičha. Cristuż apostoltčha wejrqui.

7 Ančhucqui żoñikaz chekża, kjażta tsijtchiżlaja niżaza kjażta chiiñiżlaja, jalla nii. Jakziltat mit kuzziz “Wejrqui Cristuż partiquiztčha” cječhaja, jalla niiqui cjuñz waquizičha, wejrzakaztčha Cristuż partiquiz, jalla nii. 8 Wejt apóstol puesto puntuquiztan cunamit juc'anti chiyučhani. Jalla nuż cjenami wejrqui anal azasačha. Jesucristo Jiliriqui wejtquiz nii apóstol puesto tjaachičha, ančhucalta zuma kamañchiz cjiskatzjapa. Wejtta nii poder ana żejlčha, ančhuc akzjapa. 9 Cartanaca cjijrżcu anal ančhuc tsucunz pecučha. 10 Yekjap quintra żoñinacaqui tuż cjičha: “Pabluż cartanacaqui chawjc jilirż cartanacaztakazza. Pero tekz żejlcan, ana azzizza, niżaza niiż razunanaca inakazza”. Nuż cjiñičha yekjapanacaqui. 11 Jalla niżta cjiñi żoñinacaqui zumpacha intintaz waquizičha. Jaknużt wejrqui cartanacquiz cjijrżquitučhaja, jalla niicama paasačha ančhucatan żejlcan.

12 Nii mita kuzziz żoñinacaż irata cjis anal pecučha. Ninacaqui porapat iñarascan ana intintazñi kuz tjeeża. Yooz tawk jarupankaz kamz waquizičha. 13 Wejrqui persun puntuquiztan anal juc'ant chiyučha. Yoozpachačha wejtquiz tii apóstol langz tjaachiqui. Nii langzquiztan jama chiyučha. Niżaza nii Yooziż tjaata langzquiztan jama ančhucaquin tjonzinčha, liwriiñi Yooz taku paljayzjapa. 14 Ančhucaquin ana tjontasaż niiqui, wejrqui Yooziż tjaata langzquiztan jama ana ojktasačha. Parti Cristuż liwriiñi taku paljayñi żoñinacżquiztan wejrtčha primero ančhucaquin tjonchintqui. Yekja żoñiż Yooz taku langtiquiz ana mitisasačha. 15 Yekja żoñiż Yooztajapa langztiquiztan anapal cjiwčha, “Nii langztaqui weriż langztačha” cjicanaqui. Wejrqui pecučha, ančhucqui juc'anti Yoozquin kuzziz cjeyajo. Jalla niżtiquiztan ančhucaporquiz Yooztajapa juc'anti langz pecučha, Yooz tjaata langzquiztan jama. 16 Jalla nekztanaqui ančhucaquiztan nawjkchuc yekja wajtchiz żoñinacżquiz zakaz liwriiñi Yooz taku paljayz pecučha. Pero yekja żoñiż Yooztajapa langztiquiz anal mitisis pecučha.

17 Jakziltat honora waytiz pecčhaja, niižlaqui Yooz honora waytiz waquizičha. 18 Jakziltat persun honora waytican chiiñiżlaja, jalla niiż puntuquiztan Yoozqui “ana zumačha” cjequičha. Jakziltat “Yooz alaja zumapankazza” cječhaja, jalla niiqui Yooziż tjaata honorchiz cjequičha.

11

PABLUZTAN ANAZUM TJAAJIÑINACŻTAN

1 Wejrqui zumzużtakaz tsjii koluc chiyačha. Nii zumzużtakaz chiita takunaca nonżnalla. 2 Yoozqui ančhucajapa tsjii silusiñiżtakaz wejtquiz cjiskatčha. Weriż

Yooz taku paljaytiquiztan anc̈hucqui Cristuẍquin kuzziz cjissic̈ha. Cristuẍtan zalz ora wejrqui anc̈huc zuma kamañchiz Cristuẍquin prisintis pecuc̈ha, jaknuẍt tsjaa zuma tur naaẍa compromitta tjowẍquiz prisintita cjec̈haja, jalla nuẍ. 3 Wejrqui anc̈huca puntuquiztan turwayznuc̈ha; cunamit tsjiiqui anc̈hucaquiz incallskatac̈hani, Cristuẍquin ana tjapa kuz cjisjapani, niẍaza Cristuẍquiztan zarakchi cjisjapani. Anc̈hucaẍ pinsitanacaqui tsjii kjutñiẍ cjisnac̈hani. Tuquitanpacha nii ana wal zkoraẍtakaz diabluqui mañuẍtan Evaquiz incallchic̈ha, cunamit jalla niẍta incallta cjisnac̈hani anc̈hucqui. 4 Wejrqui anc̈hucaquin tjonchinc̈ha, werar liwriiñi takumi niẍaza Jesusiẍ puntuquiztanami paljayzjapa, niẍaza tjonchinc̈ha Espíritu Santuẍ anc̈huca kuzquiz luzskatzjapa. Jaziqui anc̈hucquiz chiiẍinuc̈ha. Tsjii ẍoñinacaqui tsjemat liwriiñi taku paljayñiẍ cjenami, anc̈hucqui nii incallñi ẍoñi zuma risiwiñc̈hucquic̈ha. Ninacaẍ tsjemat tjaajintanaca catokiñc̈hucquic̈ha. Niẍaza tsjii ẍoñinacaqui tsjemat espiritunaca tjaaz pecasaẍ niiqui, anc̈hucqui niẍta incallñi ẍoñi zuma risiwiñc̈hucquic̈ha. Nuẍ nonẍcu, ispantichinc̈ha; niẍaza llaquita kuzziz cjiskatchinc̈ha. 5 Yekjapnacaqui anc̈hucaquiztan nii incallñi ẍoñinacẍ puntuquiztan pinsic̈ha, zuma apostolonacac̈ha, jalla nii. Ninacaqui anac̈ha werar apostolonacaqui; anac̈ha wejtquiztan pajk jiliriqui. Jalla nuẍ cjiwc̈ha. 6 Wejrqui anal altu tawkẍtan paljaycan anc̈hucatan kamchinc̈ha. Jalla nuẍ cjenami wejrqui Yooz puntu zuma zizuc̈ha. Jalla nii zizñi cjican kjanapacha tjeezinc̈ha weriẍ tjapa puntunaca paljaytiquiztan. Tantiya anc̈hucqui.

7 Wejrqui humilde kuzziz anc̈hucatan kamchinc̈ha, anc̈huc honorchiz cjisjapa. Niẍaza ana paaz paca mayẍcu, liwriiñi Yooz taku anc̈hucaquiz paljaychinc̈ha. ¿Jalla nuẍ anawali paachin wejrjo? 8 Yekja iclizziz ẍoñinacaqui wejtquiz paaz tjaachic̈ha. Jalla nii ofrendanaca tanzinc̈ha, anc̈hucaquin Yooz taku paljayñi ojkzjapa. 9 Anc̈hucatan kamcan ana ẍelinchiz cjissinc̈ha. Pero anc̈hucaquiztan ana c̈hjulumi maychinc̈ha. Macedoniaquiztan tjonchi jilanacaqui wejtquiz onanchic̈ha. Jalla niẍtiquiztan anaẍ c̈hjulumi wejtquiz pjaltatc̈ha. Tuquiqui wejrqui anc̈hucaquiz ana mayzjapa ancha cwitassinc̈ha, anc̈hucjapa ana ch'ama cjeyajo, niẍaza jaztanami mayzquiztan cwitasuc̈ha. 10 Jaknuẍt Cristuqui werarapan chiiñitaẍlaja, jalla niiẍ cjen niẍta werarapan chiyiñzakaztc̈ha wejrqui. Jalla niẍtiquiztan legali cjican, wejrqui cjiwc̈ha, anaẍ jec Acay wajtchiz ẍoñiqui wejt puntuquiztan cjesac̈ha, “Pabluqui ana ẍelinchiz cjican, wejtquiztan maychic̈ha”, nuẍ cjicanaqui. Jalla nuẍ anc̈hucaquiztan ana c̈hjulumi maytiquiztan cuntintutc̈ha wejrqui. 11 ¿Kjaẍtiquiztan niẍta chiyu wejrjo? ¿Anc̈hucatan ana zuma munazojo? Anapanẍ cjesac̈ha. Yooz zizza, wejrqui anc̈hucatan munazuc̈ha, jalla nii. 12 Wejrqui liwriiñi Yooz taku paljayiñc̈ha, ana paaz paca mayẍcuqui. Niẍaza tirapan nuẍullakaz kamac̈ha. Nekztan jakziltat paaz ganzjapa Yooz taku paljayc̈haja, jalla niiqui anapanẍ cjichuca, “Wejrtc̈ha Pabluẍ irata Yooz taku paljayiñtqui”, nuẍ cjicanaqui. 13 Nii paaz tanzjapa paljayñinacaqui falso apostolunacac̈ha. Nii ẍoñi incallñinacaqui Cristuẍ apostolunacaẍtakaz ojklayñic̈ha.

14 Jalla nuẍupan tii muntuquiz wataquic̈ha. Satanás diablupacha tsjii Yooz anjilaẍtakaz ojklayc̈ha. 15 Niẍazakaz Satanásquiz sirwiñi ẍoñinacaqui werara Yooz sirwiñinacaẍtakaz ojklayc̈ha. Jalla niẍta puntu nayẍcu, ana tsucaquic̈ha. Ninacaẍ niẍta ojklaytiquiztan jama castictaẍ cjequic̈ha.

PABLUQUI ANCHA SUFRISNACA WATCHIC̈HA

16 Wiltal cjiwc̈ha. Jalla nuẍ chiyanaqui anc̈hucqui weriẍ chiita puntuquiztan anac̈ha pinsisqui, “Niiqui zumzu taku chiic̈ha” cjicanaqui. Jalla nuẍ pinsanami, wejr chiyaj cjila tsjii lucurata ẍoñiẍtakaz. Wejrqui tsjii koluculla persun honora waytaj cjila. 17 Jalla nuẍ chiican wejrqui lucuratu ẍoñiẍtakaz chiyac̈ha. Anal chiyac̈ha Yooz Jilirẍ ortin jaru, jalla nuẍ persuna honora waytican. 18 Walja ẍoñinacaqui tii muntuquiz c̈hjulunacquiztanami persun honora waytic̈ha. Jalla niẍtiquiztan wejr zakal persun honora koluculla waytac̈ha. 19 Anc̈hucqui chiiñc̈hucc̈ha, “Ziziñ ẍoñinactc̈ha wejrnacqui”, cjicanaqui. Jalla

nuż chiichiż cjenami ančhucqui zumzu żoñinacž takunaca cuntintu nonzniñčhuccha. 20 Falso żoñinacaqui ninacż mantuquiz ančhuc cjiskatz peccha. Nekztan ančhucqui nii żoñinacžquiz zuma cassa. Niżaza tsjii falso żoñinacaqui ančhuca cusasanacquiztan paca mayčha. Nekztan ančhucqui ninacžquiz zuma tjaačha. Niżaza tsjii falso żoñinacaqui persunaltajapa zuma cjisjapa ančhuc mantičha. Nekztan ančhucqui niižquiz zuma cassa. Niżaza tsjii falso żoñiqui ančhuc iñarčha. Nekztan ančhucqui niižquiz zumakaz awantičha. Niżaza tsjii falso żoñiqui ančhuca yujcquiz tsjajpačhani. Jalla niizakaz ančhucqui zuma awantačhani. 21 Wejrqui ančhucatan kamcan ana niżta kamchinčha; humilde kuzziz kamchinčha. ¿Jalla niżtiquiztan wejrqui azasajo? Anapal azasačha. Yekja żoñinacaqui čhjulquiztan persun honora waytačhaja, jalla nii żoñinacžquiztan juc'antitčha wejrqui. Jalla nuż chiicanaqui lucuratażtakaz chiyučha. 22 Yekjapanacaqui cjiñičha, “Hebreo sarchiz żoñinactčha wejrnacqui”. Werj zakal cjeečha, “Hebreo sarchiz zoñtčha wejrqui”. Niżaza ninacaqui cjiñičha, “Yooz illzta Israel wajtchiz żoñinactčha wejrnacqui”. Wejr zakal cjeečha, “Yooz illzta Israel wajtchiz żoñtčha wejrqui”. Niżaza ninacaqui cjiñičha, “Abrahamż majchmaatquiztan tjoniñčha”. Wejrmi zakal cjeečha, “Abrahamż majchmaatquiztan tjoniñčha”. 23 Ninacaqui cjiñičha, “Cristuż sirwiñtčha”. Wejrmi zakal cjeečha, “Cristuż juc'ant zuma sirwiñtčha”. Jalla nuż chiicanaqui lucuratażtakaz chiyučha. Pero ninacžquiztan juc'anti langzinčha Cristużtajapa. Niżaza ninacžquiztan juc'anti wjajttatačha. Niżaza ninacžquiztan juc'anti carsilquiz chawctatačha. Niżaza tsjii kjaż wilta ticzmaya żelaytučha. 24 Pjijska wilta judío żoñinacaqui wejr casticchičha. Jalla nuż casticcan, quinsa tunca llatuncan lazu wjajtta mutchinčha. 25 Čhjep wilta wejrqui wjajtz parżtan wjajttatačha. Tsjii wilta maztan čhajctatačha. Čhjep wilta warcuquiz okan nii warcu julskatchičha. Warcu julskatżcu tsjii nooj weentiżtan majiñtiżtan pajk kot taypiquiz żejlchinčha. 26 Tirapan ojkojkchinčha, walja anawalinaca watñiż cjenami. Tiżta anawalinaca watchinčha, anawal pujunaca, anawal tjañinaca, wejt wajtchiz anawal żoñinaca, yekja wajtchiz anawal żoñinaca, chawjc wajtquiz anawal żejlñinaca, ch'ekti yokquin anawal żejlñinaca, anawal pajk kotanaca, niżaza anawal falso jilanaca. Jalla niżta anawalinacami watchinčha. 27 Niżaza ancha langzinčha, niżaza zuma ch'amanaca watchinčha, kjaż wilta ana tjaji atchinčha, niżaza kjaż wilta čhjerż kjarami kjaz kjarami passinčha, kjaż wilta ayunassinčha. Niżaza kjaż wilta zakinacquiz ch'uncan sufrichinčha, zquitż kjara. 28 Tjapa niżtanaca watchiż cjenami, iyakal sufručha. Zapuru tjapa iclizziz żoñinacżtajapakal cjuñznučha, llaquita kuzziz ninaca zuma kamañchiz cjiscama. 29 Jakziltat llajllasñi kuzziz cječhaja, wejrqui niiżtan chica zakal llaquisučha. Jakziltat ujquiz tjojtskatñi cječhaja, wejrqui nii tjojtskatñi żoñż quintra żawjznučha. 30 Wejrqui persun honora waytaż niiqui, weriż sufritanacquiztanami niżaza inallakaz cjitiquiztanami honoral waytačha. 31 Anal toscara chiyučha. Jesucristo Jilirż Yooz Ejpqui nii zizza. Yooz Ejpqui wiñaya honorchiz cjila. 32 Damasco wajtquin żelan, Aretas cjita chawjc mantiñi jiliriqui ulanz zananacquin guardianaca mantichičha, wejr tanzjapa. 33 Pero criichi jilanacaqui wejr pajk canastiquiz yaażcu, pirkiż tsewctan kozzuc tsjii kjuya wintanquiztan wejr chjijunchičha. Jalla niżtiquiztan wejrqui ninacžquiztan atipassinčha.

12

1 Persun honora waytican, anačha čhjulumi wejttaqui cusaqui. Jalla nuż cjenami tiral wejt puntuquiztan chiyučha. Ančhucaquiz tii zakal quint'ačha, Yoozqui niiż puntunaca cherkatchičha. Niżaza niiż puntunaca zizkatchičha. 2 Wejrqui Jesucristużquin kuz tjaachinčha. Niiż wiruñ ażk tunca pusin watanaca wejrqui arajpach Yooz wajtquin chjichtatačha tsjii upacama. Curpużtanpacha chjichtatażlaja, uż ana curpużtanpacha chjičhtatażlaja, jalla nii anal naychinčha. Yooz Ejpkaz zizza. 3-4 Pero wejrqui zizučha, nii zuma wajtquin chjichtatačha, jalla nii. Curpużtanami ana curpużtanami, jalla nii

anal naychinčha. Yoozkaz zizza. Jalla nii zuma wajtquin takunaca nonzinčha, jalla nii nonžta takunacaqui anačha chiichuca žoñž takunacžtan. 5 Jalla nii Yooz puntu nonztiquiztanami chertiquiztanami honora waytasačha. Wejrqui persun sufrisnacquiztan honora zakaz waytasačha. Persunquiztan anal honora waytiz pecučha. 6 Wejrqui persun honora waytiz pectasaž niiqui lucuratažtakaz ana chiitasačha. Zuma werar razunžtanpan chiyučha. Jalla nuž cjenami, persun honora anal iya waytačha. Weriž chiitanacquiztanami paatanacquiztanami jalla nii jarukaz wejrqui rispitta cjesačha. 7 Nii Yooz puntu ziztanaca, chertanaca juc'ant zuma cuzačha. Jalla nižtiquiztan ana mit kuzziz cjisjapa, Yoozqui wejr laa cjiskatchičha. Wejr tsjii ch'apžtan chjapchižtakaz sufriskatchičha. Yoozqui Satanás diablužquiz nii laa cjisjapa permitchičha, wejtquiz nižta sufriskatzjapa. 8 Wejrqui čhjep wilta nii laa puntuquiztan Yooz Jiliržquin mayizichinčha, wejt curpu laa žetajo. 9 Pero Yooz Ejpzti wejtquiz kjaazičha, tuž cjican: Wejrqui amtan zuma munazučha, jalla nižtiquiztan amquiz yanapačha. Am inallakaz cjicanaqui wejt aztan amquiz zuma atñi cjiskatačha, nižaza čhjulunacquiztanami amquiz zuma atipñi cjiskatačha. Jalla nuž cjichičha Yoozqui.

Jalla nižtiquiztan wejrqui sufrisnaca watchiž cjenami, nižaza inallakaz cjenami, cuntintul cjeečha. Nekztan Cristuž aztan wejt kuzmi curpumi yanaptaž cjequičha. 10 Cristužtajapa sufricanaqui čhjulu watanami cuntintul cjeečha, inallakaz cjenami, iñarta cjenami, ana želinchiz cjenami, sufriskatta cjenami, ch'amanaca watchiž cjenami, čhjulunacaž watanami cuntintul cjeečha. Juc'ant inallakaz cjicanaqui, juc'ant tjupi kuzziztčha, Cristuž aztanaqui.

11 Jalla nuž chiican lucuratažtakaz chiichinčha. Ančhucpachaž nižta wejr chiikatchičha. Ančhucpacha wejt puntuquiztan zumanaca chiiz waquizičha. Yekjap žoñinacaqui chiiñičha, nii Pablužquiztan juc'ant zuma apostolonactčha wejrnacqui, cjican. Jalla nižta cjiñinacžquiztan juc'ant zumtčha wejrqui, Yooz yujcquiz inakaz cjenami. 12 Wejrqui ančhucatan žejlcan ultim werar apóstol puestuquiz ojklaychinčha, zuma pasinsis kuztan. Ančhucporquiz wacchi milajrunacami, siñalanacami, ispantichucanacami, jalla nižtanaca paachinčha. 13 Jaknužt parti iclizziz criichinacžtan kamtučhaja, jalla nižta irata ančhucatan kamchinčha. Jalla nuž kamcan ančhucaquiztan ana čhjulumi maychinčha, jaknužt parti criichinacžquiztan maytučhaja, jalla nižta. Jalla nii ana čhjulumi maytiquiztanaqui cunamiž ančhucqui žawjčhani. Jalla nekztanž pertunalla.

PABLUQUI CORINTO ŽOÑINACŽQUIZ ANCHA CJUÑČHA

14 Anziqui wejrqui tjacznučha čhjep wiltiquiziqui ančhucaquin tjonzjapa. Tii wilta zakaz ančhucaquiztan ana čhjulumi mayačha. Ančhuca cusasa wejtquiz anaž importičha. Antiz ančhuc alaja importayučha. Ocjalanacaqui anaž cusasanaca juntasačha, maa ejpžtaqui. Antiz maa ejpnacaž cusasanaca juntasačha, persun ocjalanacžta. 15 Jalla nižtiquiztan wejrqui persun gasto gastačha ančhuca kuznaca zuma cjisjapa. Wejrqui ančhucaquiz yanapasačha ochañcama. Wejrqui ančhucatan juc'ant zuma munaziñi kuzziztčha. ¿Ančhuczti upa wejttan munaziñi kuzzizčhuckaya?

16 Tsjii žoñinacaqui tuž cjiñičha, Pabluqui wejtnacaquiztan ana čhjulu may cjenami, jalla nuž maña paacan wejtnacaquiz incallchičha. Jalla nuž cjiñičha. 17 Pero wejrqui pewcznučha, ¿Wejrqui cuchanžquita jilanacžquiz ančhuc incallzkatchinjo? Anapančha. 18 Wejrqui Tito rocchinčha ančhucaquiz tjonzcajo. Niižtan chica yekja jila cuchanžquichinčha. ¿Nii Titžquiz ančhucqui incallchinčhucjo? Niižtan wejttan nuž pucultan ančhucatan zumpacha kamchinčha, zuma kuztanami nižaza zuma kamcanami.

19 Ančhucqui cunamit wejt puntuquiztan pinsičhani, Pabluqui persun puntuquiztan tirapankaz tjurt'ičha, jalla nii. Jalla nižta pinsitaqui anazumačha. Weriž pecta jilanaca, cullaquinaca. Yooz yujcquiz Cristuž tjuuquiz chiyučha, ančhuca kuznaca

juc'ant zuma cjisjapa. 20 Anc̈hucaquin tjonẍcu, cunamit wejrqui anc̈hucaquiztan tsjii
ẍoñinacẍtan anazuma kamañchiz zalac̈hani. Jalla nii jiwjatuc̈ha. Jalla niẍta zalaẍ niiqui,
wejrqui anc̈hucaquiz c'aril cjeec̈ha. Jalla niẍta c'ari takunacẍtan tjonzjapa anaẍ pecc̈ha
anc̈hucqui. Cunamit anc̈hucaporquiz ch'aaznaca ẍejlc̈hani, niẍaza iñiziñinaca ẍejlc̈hani,
niẍaza c̈hjaawjkatñinaca ẍejlc̈hani, niẍaza mitarar kuzziznaca ẍejlc̈hani, niẍaza ana
zum taku joojooñinaca ẍejlc̈hani, niẍaza ẍoñẍ quintra chiichiiñinaca ẍejlc̈hani, niẍaza
mit kuzziz ẍoñinaca ẍejlc̈hani, niẍaza kichjasñi kuzziz ẍoñinaca ẍejlc̈hani. Jalla niẍtanaca
ẍejlc̈hani. Jalla niẍtiquiztan tii cartal cjijrẍcuc̈ha, anc̈hucaẍ ana zuma kamañanacquiztan
jaytisjapa. 21 Cunamit yekjapanacaqui ana zuma kamañchizlani, niẍaza adulteri-
uquiz ojklaychiẍlani, niẍaza ana walinaca paachiẍlani. Cunamit yekjapanacaqui
anc̈hucaquiztan uj paayiñc̈hucẍlani, niẍaza anc̈huca ujquiztan ana pertuna mayizich-
inc̈hucẍlani. Jalla niẍtiquiztan anc̈hucaquin tjontan cunamit wejt Yoozqui anc̈hucaẍ
anazuma kamchiẍ cjen wejr azkatac̈hani. Niẍta wataquiẍ niiqui, llaquita kuzziz
cjeec̈ha.

13

ZERZ TAKUNACA

1 Tiiẍtan c̈hjepquiziqui anc̈hucaquin tjonẍcuc̈ha. Ima tjoncan tiizakal chiiẍinuc̈ha.
Tsjii ẍoñẍquiz uj tjojtnaquiẍ niiqui, ima casticta cjican, pucultan c̈hjepultan tistic-
unacẍtan ticlarskataquic̈ha nii uj paañi ẍoñẍ puntuquiztan. 2 Tuquiqui wejrqui uj
paañi ẍoñinacẍquiz chiiẍinchinc̈ha, ujnaca eca, cjican. Niẍaza tjapa ẍoñinacẍquizimi
niẍta chiiẍinchinc̈ha. Jaknuẍt pizc wiltiquiz tjonẍcu ninacẍquiz chiiẍinchinc̈ha, jalla
niẍta tii cartiquiz wilta chiiẍinẍcuc̈ha, anc̈hucatan ana ẍejlcanami. Wilta tjonẍcu,
uj paañi ẍoñinaca panẍ casticac̈ha. 3 Jalla nuẍ castictiquiztan anc̈hucqui kjanapacha
cheraquic̈ha, Cristuẍtan wejttan tsjii kuzzizza. Jaziqui Cristuqui wejr chiikatchic̈ha.
Cristuqui anac̈ha inallakaz anc̈hucaltajapa. Antiz anc̈hucaporquiz niiẍ azi tjeeẍa. 4 Ina
ẍoñiẍtakaz cruzquiz ch'awctatac̈ha. Pero Yooz Ejpẍ aztan jacatatchic̈ha. Cristuẍtakaz
inallakaz wejrqui. Pero niẍaza Cristuẍtan kamcan, wejrqui Yooz aztan tjeeznasac̈ha
anc̈hucaltajapa.

5 Anc̈hucqui persunpacha kuz tantiyasa, Cristuẍquin tira kuz tjurt'iñi, uẍ ana tjurt'iñi,
jalla nii. Persunpacha tantiyasa. Jesucristuqui anc̈huca kuznacquizza. ¿Jalla nii ana
naazjo? ¿Anc̈hucqui anaj ultim criichinacajo? 6 Wejrqui cjiwc̈ha, wejrnacqui anac̈ha
falso criichi ẍoñi, antiz ultim werar criiñ ẍoñtc̈ha. ¿Nii ana nayjo? 7 Wejrqui Yoozquin
mayizuc̈ha, anc̈huc ana ujnaca paajo. Jalla nuẍ mayizuc̈ha, wejt zuma razuna ana
tjeezjapa, antiz anc̈hucqui zuma cjisjapa. Wejrqui ana zuma razunchiztakal cjeẍ niiqui,
anaẍ importic̈ha. 8 Wejrqui werar razun quintra anal paasac̈ha c̈hjulumi. Antiz werar
razun jarukaz chiyasac̈ha. 9 Jalla niẍtiquiztan wejrqui inallakaz cjicanami cuntintuc̈ha,
anc̈hucqui tjup kuzziz cjequiẍ niiqui. Wejrqui anc̈hucaltajapa tira Yoozquin may-
izuc̈ha, anc̈huc juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa. 10 Wejrqui anc̈hucatan ana ẍejlcan,
jalla tuẍ tii cartal cjijrẍcuc̈ha, anc̈huc zuma cjisjapa. Wejrqui anc̈hucaquin tjonac̈ha
Yooz Jilirẍ apóstolẍ aztan. Anc̈hucaquin tjonac̈ha, ana c'aripacha cjisjapa, antiz anc̈huc
juc'ant zuma kamañchiz cjiskatzjapa.

11 Jilanaca, cullaquinaca, jalla nuẍ chiiẍcu tiizakal chiyuc̈ha. Anc̈hucaquiz zumaj
cjila. Anc̈huca kamañanaca zumpacha azquicha. Zuma kamañchiz panẍ cjisna. Niẍaza
anc̈hucqui porapat kuzzasñiẍ cjee. Tsjii kuzziz cjee. Porapat zuma munaza. Jalla nuẍ
zuma kaman, Yoozqui anc̈hucatan cjila. Yoozqui ancha zuma okzñi kuzzizza, niẍaza
niic̈ha llan kuzziz cjiskatñiqui. 12 Jilanaca, cullaquinaca, porapat zuma tsaanasaquic̈ha.
13 Tekzta tjapa Yoozquin kuzziz jilanacaqui anc̈hucaquin tsaanẍquic̈ha.

14 Jesucristo Jiliriqui tjapa anc̈hucaquiz zumanacaj tjaala, niẍaza Yooz Ejpqui tjapa anc̈hucatan zuma munaziñej cjila, niẍaza Yooz Espíritu Santuqui tjapa anc̈huca kuznacquiz cjila. Jalla nuẍoj cjila. Amen.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS GÁLATAS

1 Wejr Pablutčha, ančhucaquin tii cartal cjijrżcučha. Jesucristużtan Yooz Ejpżtan
cuchanżquita apóstol żoñtčha wejrqui, anačha żoñiż cuchanzquititqui. Niżaza anačha
żoñiż uchtitqui tii apóstol puestuquiz. Antiz Jesucristużtan Yooz Ejpżtan wejr tii apóstol
puestuquiz utchičha. Yooz Ejpčha Jesucristo ticziquiztan jacatatskatchiqui. 2 Wejrqui
tjapa wejttan żejlñi jilanacżtan ančhucaquin tsaanżcučha. Ančhucqui Galacia provin-
ciquin icliz żoñinacčhuccha. 3 Učhum Yooz Ejpżtan Jesucristo Jilirżtan ančhucaquiz
zumaj yanapla, niżaza ančhucaquiz cuntintu kuzziz walikaj kamkatla. 4 Tii muntuquiz
kamcan, żoñinacaqui ana zuma kamañchiz kamčha. Nii ana zuma kamañquiztan liwriiz-
japa, Jesucristuqui ticzičha. Niżaza učhum ujnac laycu ticzičha Yooz Ejpż munañpi jaru.
Jalla nii Yoozza učhum yanapñiqui. 5 Yooz Ejpqui wiñaya honorchiz cjila. Jalla nużoj cjila.
Amén.

TSJIIKAZ LIWRIIÑI TAKU ZEJLČHA

6 Wejrqui ančhuca puntu nonżcu ispantichinčha. Ančhucqui ratulla Yoozquiztan
zarakquičha. Jesucristuż ančhucaquiz okzñiż cjen, Yoozqui ančhuc kjawzičha, liwriita
cjisjapa. Yoozquiztan zarakcan ančhucqui yekja tsjemat liwriiñi taku catokquičha.
7 Pero anaż yekja liwriiñi takuqui żelasačha. Tsjii tsjii żoñinacaqui ančhuca kuz tur-
wayskatz pečcha. Niżaza Jesucristuż liwriiñi taku tsjematquin querz pečcha. We-
jrnacqui ančhucaquiz werar liwriiñi taku paljaychinčha. Jalla niic ančhucqui zizza.
8 Jalla niżtiquiztan jakziltamiż tsjemat liwriiñi taku ančhucaquiz tjaajnasaż niiqui,
jalla nii żoñiqui Yooziż castictaj cjila. Wejr mekaj cjila, arajpachquiztan tjonchi anjila
mekaj cjila, jakziltami yekja tsjemat liwriiñi taku tjaajnasaż niiqui, castictaj cjila.
9 Tuquiqui niżtapan chiichinčha. Jaziqui wilta niżtapachal chiyučha: Jakziltamiż
yekja tsjemat liwriiñi taku ančhucaquiz tjaajnasaż niiqui, jalla niiqui Yooziż castictapaj
cjila. Ančhucqui werar liwriiñi taku catokchinčhuccha. Ana iya żejlčha. 10 Jalla
nuż c'aripacha chiican, ¿čhjulut pecoj wejrjo? Anal pecučha "Amčha zumamqui"
cjiñinacaqui. Niżaza anal pecučha żoñinacż kuz wali cjiskatzjapa. Jalla niżta pecaquiż
niiqui, Jesucristuż mantuquiz sirwiñi ana cjichucačha.

PABLUZ OJKLAYTA QUINTU

11 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz tuż tjaajinz pecučha. Weriż paljayta liwriiñi
takuqui anačha żoñż kuzquiztan pinsita. 12 Ana jec żoñżquiztanami nii liwriiñi taku
nonzinčha, niżaza anaż jec żoñimi wejtquiz nii liwriiñi taku tjaajinchiqui. Jesucristu-
pachačha wejtquiz tjaajinchiqui.
13 Tuquiqui wejrqui judío żoñinacż kamañ jaru kamiñtačha. Jalla nii nonzinčhuccha.
Tuquiqui Yooz partir żoñinaca tanżcu ninaca walja sufriskatiñtačha. Yooz icliz żoñinaca
k'ala akz pecaytučha. 14 Niżaza wejrqui judío cuzturumpinacż puntu juc'anti zizzinčha,
wejt judío mazinacżquiztan juc'anti. Wejrqui wejt tuquita atchi ejpnacż cuztu-
rumpiquiz tjapa kuztantačha. Nii cuzturumpinacż jaru kamzjapa ancha c'unchintačha.
15 Jalla nuż cjenami Yoozqui wejr t'akzičha, niiż apóstol cjisjapa. Ima weriż maaquiztan
nasan, Yoozqui wejr t'akzjapa tantiichičha. Niżaza Yoozqui wejtquiz ancha okzñiż cjen,
wejr kjawzičha, liwriita cjisjapa. Čhjulorat wejr kjawz tantiitčhaja, jalla nii ora wejr
kjawzičha, 16 niiż zinta Majch pajzjapa, niżaza niiż apóstol cjisjapa. Niżaza Yoozqui
wejr kjawzičha, ana judío wajtchiz żoñinacżquin Jesucristuż puntu paljayñi cjisjapa.
Jalla nuż Yooztan niiż Majchtan pajżcu, ana jecżtanami kazñi ojkchinčha. 17 Niżaza
ana Jerusalén watjami ojkchinčha, parti apostolanacżtan kazñimi. Ninacaqui wejt tuqui
apóstol puestuquin luzzitačha. Jalla nuż wejt tuqui luzziż cjenami ana ninacżtan kazñi

ojkchinčha. Antiz Arabia yokquin ojkchinčha. Wiruñaqui niwjctan Damasco wajtquin quejpžquichinčha.
18 Nekztanaqui čhjep watquiztan Jerusalén ojkchinčha, Pedružtan zalzjapa. Jalla
nekztan Pedružtan tsjii tunca pjijskan tjuñi kamchinčha. 19 Jalla nicju kamcan,
Jesucristo Jilirž lajk Jacobo cjita apostolžtan zalchinčha. Ana jakzilta parti apos-
tolonacžtanami zalchinčha. 20 Yooz yujcquiz žejlcan, anal toscara chiyučha. Tii weriž
cjijrtaqui weraračha.
21 Jerusalén wajtquiztan zarakžcu, Siria yokaran nižaza Cilicia yokaran ojkchinčha.
22 Judea yokquin kamñi criichinacžtan ima zalchinčha. Nii Cristuž partir žoñinacaqui
ima wejr paj-kalčha. 23 Ninacaqui wejt puntuquiztan tii quintukaz zizzičha: “Nii
wejrnacaž sufriskatta žoñiqui niipachaž Jesucristužquin kuztan criichiqui. Tuquiqui
liwriiñi Jesucristuž puntu k'ala tjatanz pecñitačha. Anziqui niiqui liwriiñi Jesucristuž
puntu paljayla”. Jalla nuž cjetčha wejt puntuquiztanaqui. 24 Nii criichinacaqui Yooztа-
japa honora waytichičha wejt puntu nonziž cjen.

2

APOSTOLONACAQUI PABLO ZUMA RISIWCHICHA

1 Nekztan tunca pusin watquiztan wilta Jerusalén watja ojkchinčha Bernabežtan.
Nižaza Tito chjitchinčha. 2 Yooz wejtquiz chiitan, Jerusalén watja ojkchinčha. Jalla
nicju jaknužt yekja wajtchiz žoñinacžquiz liwriiñi Yooz taku paljaytučhaja, jalla nii
mazinz pecchinčha. Primiraqui icliz jilirinacžtan ajcžcu ninacžquiz mazinchinčha,
nekztan parti criichinacžquiz mazinchinčha weriž paljayta liwriiñi Yooz taku, jalla nii.
Jalla nuž mazinchinčha, weriž Yooztajapa langžta ana ina cjisjapa. Nižaza anz weriž
Yooztajapa langztaqui ana ina cjiskatz pecučha. Jalla nižtiquiztan weriž paljaytaqui
nii judío criichinacžquiz mazinchinčha. 3 Ninacaqui wejr zuma risiwchičha. Nižaza
Tituqui wejttan chica želatčha. Nii Tituqui griego wajtchiz žoñi cjican, ana janchiquiz
chimpuchiztačha, judío žoñinacž cuzturumpi jaru. Jalla nuž cjenami judío žoñinacž
cuzturumpi ana paakatchičha, nii janchiquiz chimputa cuzturumpi, jalla nii. 4 Pero
tsjii kjaž žoñinaca želatčha, “Wejrnactčha criichinacaqui” cjiñi. Jalla ninacaqui anatačha
lijitum criichinacaqui pero. Criichinacžporquiz chjojzaka luzzitačha. Jalla nii ana zum
žoñinacaqui awayt'i luzzitačha, jaknužt wejrnacqui Jesucristužquin kuzziz cjen Moisés
liiquiztan liwriita, jalla nii. Ninacakaz Titžquiz judío chimpuchiz cjiskatz pecatčha.
Nižaza ninacaqui wiltaž wejrnac ninacž lii mantuquiz utz pecatčha. 5 Anapan ninacž
munañpi jaru cjiskatchinčha. Wejrnacqui pecaytučha, ančhucqui werar liwriiñi Yooz
tawk jaru tirapan kamzjapa, jalla nuž.
6 Nekz žejlñi pajta jilirinacaqui ana wejtquiz čhjul ew taku tjaajinchičha. Jiliri cjenami
ana jiliri cjenami wejtquiz anal importayučha. Yoozquiz žoñinaca ana illillzičha. Yooz
yujcquiziqui tjapa criichinacaqui tsjii parijučha. 7 Jalla ninacaqui wejtquiz ana čhjul ew
taku tjaajinchičha. Antiz ninacaqui wejr pajchičha, Yooziž uchta apóstol, nižaza werar
liwriiñi taku paljayñi, jalla nii. Wejrqui uchtačha yekja wajtchiz žoñinacžquiz liwriiñi
Yooz taku paljayajo, jaknužt Yoozqui Pedro utčhaja, judío wajtchiz žoñinacžquiz liwriiñi
taku paljayajo, jalla nižtapacha. 8 Yoozqui Pedro cuchanchičha, judío žoñinacžquiz
liwriiñi taku paljayajo. Jalla nii Yoozpacha wejr cuchanchizakazza, yekja wajtchiz
žoñinacžquiz paljayajo. Yoozqui jalla nuž pucultan cuchanchičha niižtajapa langznajo.
9 Jalla nižtiquiztan Jacobžtan Pedružtan Juanžtan wejr pajchičha, Yooz amt'ita jaru
apóstol puestuquiz uchta, jalla nii. Nii čhjepultanaqui pajta chawjc jilirinacatačha. Jalla
nuž wejr pajžcu, ninacaqui wejr zuma risiwchičha. Bernabequi risiwtazakazza. Jalla
nižtiquiztan wejtnacatan ninacžtan wali cjiyassinčha. Wejrnacqui tsjii zuma acuer-
duquiz kazzassinčha, wejrnaca yekja wajtchiz žoñinacžquin paljayi ojkzjapa, nižaza
ninaca judío žoñinacžquin paljayi ojkzjapa, jalla nuž. 10 Nižaza ninacaqui wejtnacaquiz

roct'ichič̈ha, pori žoñinacžquin yanapzjapa cjuñznajo. Wejrqui nižtapacha zakaz ancha tantiyuč̈ha.

PEDRUZTAN PABLUZTAN ANTIOQUIA WAJTQUIN

11 Niiž wiruñ Pedruqui Antioquía watja ojkchič̈ha. Jalla nicju Pedružquiz zumpacha chiižinchinč̈ha, niiž yujcquizpacha. Niiž kamtaqui ana zumquintač̈ha. 12 Antioquía wajtquin irantižcu, Pedruqui nii wajtchiz ana judío žoñinacžtan lujlchič̈ha. Nekztan tsjii kjaž Jacobž partir žoñinacaqui irantichič̈ha. Jalla ninacaqui judío cuzturumpinaca exijñitač̈ha. Jalla ninacžquiz ekscu, Pedruqui nii ana judío žoñinacžquiztan tsjii latu zarakchič̈ha. 13 Pedruž nuž zaraktan, parti judío criichinacaqui nižtapacha zakaz tsjii latu zarakchič̈ha. Pero ninacaqui kuzquiz zizatč̈ha, nižta zarakz ana wali, jalla nii. Bernabemi ninacžtan chica zarakzkattatač̈ha. 14 Jalla nuž zarakžcu ninacaqui werar liwriiñi Yooz tawk jaru ana kamchič̈ha. Jalla ninaca zarakñi cheržcu wejrqui tjapa žoñinacž yujcquiz Pedružquiz zumpacha chiižinchinč̈ha, tuž cjican: —Amqui judío žoñimč̈ha. Jalla nuž cjenami amqui ana judío žoñižtakaz kamñamč̈ha. Amqui judío cuzturumpinac jaru ana kamñamč̈ha. Jalla nižtiquiztan ¿kjažtiquiztan amqui tii ana judío žoñinaca judío žoñinacažtakaz kamkatz pecya? Anapanž zuma niiqui.

JESUCRISTUZQUIN KUZZIZ CJEN ZOÑINACA LIWRIITAČHA

15 Wejrnacqui judío žoñinacžquiztan tjoniñč̈ha. Yekja wajtchiz žoñinacžquiztanami, Yooz quintra paañi žoñinacžquiztanami anapan tjoniñč̈ha. 16 Jalla nuž tjonñiž cjenami wejrnacqui zizzinč̈ha, anaž jakziltami Moisés lii jaru kamchiž cjen Yooz yujcquiz zuma cjisnasač̈ha. Yooz yujcquiz zuma cjisjapa, žoñinacaqui Jesucristužquin kuzziz cjistanč̈ha. Jalla nuž zizzinč̈ha. Wejrnac zakaz Jesucristužquin kuz tjaachinč̈ha, Yooz yujcquiz zuma cjisjapa. Anaž jakziltami Moisés lii jaru kamchiž cjen Yooz yujcquiz zuma cjisnasač̈ha. Jalla nižtiquiztan wejrnac zakaz Moisés lii jaru kamchiž cjen, Yooz yujcquiz anapanž zuma cjisnasač̈ha.

17 Yooz yujcquiz zuma cjisjapa wejrnacqui Jesucristužquin kuz tjaachinč̈ha. Jalla nii kuz tjaaz oraqui, wejrnacqui yekja wajtchiz žoñinaca irata persun uj pajstantač̈ha, “Wejrnacmi zakaz ujchiztč̈ha”, cjicanaqui. ¿Jalla nuž wejrnacaž persun uj pajchiž cjen, Jesucristuqui wejrnac nižta ujchiz cjiskatjo? Anapanž cjesač̈ha. 18 Yooz yujcquiz zuma cjisjapa, Moisés lii ana walč̈ha. Jalla nuž wejrqui tjaajinchinč̈ha. Anziqui wejrqui wilta chiitasaž niiqui, “Moisés lii jaru kamchiž cjen Yooz yujcquiz zuma cjisnasač̈ha” jalla nižtiquiztan wejrqui juc'anti ujchizpan cjitasač̈ha. 19 Moisés lii mantuquiz kaman nii liiqui kjanapacha wejtquiz tjeezič̈ha, wejrqui ujchizpantč̈ha, jalla nii. Jalla nižtiquiztan wejt persun uj pajžcu, Jesucristužquin kuz tjaachinč̈ha. Jalla nižtiquiztan Moisés liiquiztan liwriitač̈ha wejrqui, Yooztajapa kamzjapa. 20 Jesucristuqui wejt ujnac laycu cruzquiz ch'awcta ticzič̈ha. Jalla nuž wejt ujnac laycu ticziž cjen, wejrqui niiž̈tan chica ticziž̈takaztč̈ha. Wejt tuquita ana zuma kamaña jaytichinč̈ha, jalla nižtiquiztan ew kamañchizza wejrqui. Pero anač̈ha wejt persun kamañchiz antiz Cristuž kamañchiz kamuč̈ha. Jaziqui tii muntuquiz žejtcan ew kamañchiz kamuč̈ha. Jesucristo Yooz Majchquin kuz tjaatiquiztan Jesucristuqui wejtquiz okzñiž cjen, wejt ticz cuntiquiztan ticzič̈ha. 21 Yoozqui žoñinacžquiz okžcu, Jesucristo cuchanžquichič̈ha žoñinaca liwriiz-japa. Liwriiñi Yooz taku anal nicz pecuč̈ha. Moisés lii jaru kamchiž cjen žoñinacaqui Yooz yujcquiz zuma cjissiž cjitasaž niiqui, Jesucristuqui inapankaz ticztasač̈ha. Anapanč̈ha nužuqui.

3

LIWRIIZ PUNTU

1 Galat wajtchiz žoñinaca, anč̈hucč̈ha zumzužtakaz. ¿Jequit anč̈huc incallchejo? ¿Jequit werar liwriiñi tawkquiztan anč̈huc tsjii kjutñi chjitchejo? Liwriiz puntu paljaycan

wejrnacqui Jesucristuż puntuquiztan kjanapacha ančhucaquiz tjaajinchinčha, Jesucristuqui žoñinacż ujnacquiztan cruzquiz ch'awcta ticzičha, jalla nii. 2 Tsjii pewcz pecučha. ¿Moisés lii jaru kamchiż cjen, Espíritu Santo ančhuca kuzquiz luzzikay? Anapančha. Jesucristużquin kuz tjaatiquiztan, nekztan Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz luzzičha. Jalla niiqui nużupančha. 3 ¿Kjażtiquiztan ancha zumzu ančhucjo? Espíritu Santuż cjen ančhucqui Yooz kamañquiz kami kallantichinčhuccha. ¿Persun kuzcama kamcanaqui Yooztajapa tsjan zuma kamasajo? Anapančha. 4 ¿Jesucristużquin criiżcu ančhucqui inakaz sufrichinčhuc cjes kjażtatajo? Ana inakaz ančhucqui sufrichinčhucżlani. 5 Yoozqui ančhuca kuzquiz niiż Espíritu Santo luzkatchičha. Niżaza ančhucaż cheran Yoozqui milajrunaca paachičha. ¿Ančhucaż Moisés lii jaru kamtiquiztan jalla niżta milajrunaca Yooz paachejo? Anapančha. Ančhucqui Jesucristuż puntuquiztan nonżcu catokchinčhuccha. Jaziqui ančhucaż Jesucristużquin kuz tjaatiquiztan Yoozqui ančhucaż cheran milajru paachičha.

6 Abraham zakaz Yoozquin kuz tjaachitačha. Jalla nuż tjaatiquiztan Yooz yujcquiz zuma cjiskattatačha. 7 Jalla niżtiquiztan jakziltat Jesucristużquin kuz tjaačhaja, jalla niiqui ultim Abrahamż majchmaatičha. Jalla niic werar razunačha. 8 Yoozqui tuquitanpacha tuż tantiichičha, Jesucristużquin kuz tjaañi žoñinaca Yooz yujcquiz zuma cjiskattaż cjesačha, jalla nuż tantiichičha. Jalla niżtiquiztan tuquitanpacha liwriiñi Yooz puntuqui Abrahamżquiz chiitatačha, tuż cjican: “Amiż cjen tjapa wajtquiztan žoñinaca zumaż cjiskattaż cjequičha”. Jalla nuż cjičha cjijrta Yooz takuqui. 9 Jalla niżtiquiztan jakziltat Jesucristużquin kuz tjaačhaja, jalla niiqui Abrahamżtan zuma cjiskattaż cjesačha.

10 Jakzilta žoñinacat Yooz yujcquiz zuma cjisjapa, Moisés liiquiz kuz tjaačhaja jalla ninacaqui Yooziż castictaż cjequičha. Cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha: “Jakziltat tjapa Moisés liiquiz mantitanac jaru ana zumpacha kamčhaja, jalla ninacaqui Yooziż castictaż cjequičha”. 11 Anaż jecmi Moisés lii jaru zumpacha kami atasačha. Jalla niżtiquiztan Moisés liiquiz kuz tjaatiquiztan anaż jecmi Yooz yujcquiziqui zuma cjisnasačha. Kjanapachačha nii razunaqui. Cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha: “Jakziltat Yoozquin kuz tjaatiquiztan Yooz yujcquiz zuma cjisnačhaja, jalla niiqui Yooztan kamaquičha”. 12 Pero Moisés lii jaru kamcan, Yoozquin kuz tjaazqui ana walčha. Moisés lii puntuquiztan Yooz takuqui tuż chičha: “Jakziltat Moisés lii jaru kamčhaja, jalla niiqui nii lii jaru kamtiquiztan Yooztan kamaquičha”.

13 Pero anaż jecmi nii lii jaru zumpacha kamasačha. Jalla niżtiquiztan tjapa žoñinacaqui Yooziż castictaż waquizičha. Pero Jesucristuqui učhum liwriichičha, Yooziż ana casticta cjeyajo. Jesucristupacha učhum cuntiquiztan casticta cjissičha. Cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha: “Jakziltat cruzquiz ticznačhaja, jalla niiqui tjeeża, Yooziż castictaż, jalla nii”. 14 Jesucristuqui yekja wajtchiz žoñinacż cuntiquiztan zakaz casticta cjissičha, ninaca Abrahamżtan Yooz yujcquiz zuma cjiskatzjapa. Niżaza Jesucristużquin kuz tjaachiż cjen Yoozqui tjapa učhum kuznacquiz niiż Espíritu Santo luzkatchičha, niiż tuquita chiita takucama.

MOISES LII PUNTU

15 Jilanaca, cullaquinaca, tsjii puntul chiyačha. Tiiż nonżna. Tsjii zuma legali acuerduquiz luzta, niżaza jiliriż sillta, jalla nii documentuqui ana wira campiyasačha, niżaza ana nekz yapasačha, jiliri sillta jaru. 16 Anziqui tii puntul chiyačha. Yoozqui taku tjaachičha Abrahamżquizimi niiż majchquizimi. Yooz takuqui anaż cjičha, “Majchmaatinacżquizimi”, cjicanaqui. Anaż wacchi žoñinacż puntuquiztan chiičha. Antiz tsjii žoñż puntuquiztankaz chiichičha. Jalla nii žoñičha Cristuqui. 17 Jalla tuż chiyučha: Yoozqui Abrahamżquiz taku tjaachičha. Nekztan pusi patac quinsa tuncan watanacquiztan Yoozqui Moisesquiz niiż lii tjaachičha. Jalla nii wiruñ tjaata liiqui nii tuquita Abrahamżquiz tjaata taku anapanż ana walkatasačha. 18 Moisés lii jaru kamchiż cjen

Yooz zumanaca tanžtaž cjitasaž niiqui, jalla nižtiquiztan Yooziž Abrahamžquiz tjaata taku anaž waltasačha. Pero panž walčha. Yoozqui Abrahamžquiz nužukaz taku tjaachičha, žoñinaca liwriizjapa.

19 Jalla nižtiquiztan, ¿čhjuljapat Moisés lii sirwiya? Jalla tužučha. Moisesquiz nii liiqui tjaatatačha, žoñinacž ujnaca tjeezjapa. Nižaza nii liiqui walatčha, Jesucristuž tjonzcama. Jesucristuqui Abrahamž majchmaatquiztan tjonñičha. Nižaza niiž puntuquiztan chiičha nii Yooziž Abrahamžquiz tjaata takuqui. Yoozqui anjilanaca cuchanžquichičha, niiž lii Moisesquiz tjaazjapa. Nekztan Moisesqui parti žoñinacžquiz Yooz mantitanaca tjaajinchičha. 20 Moisesqui nii liiztan žoñinacžquiz mantichičha, žoñinaca nii lii cumplajo. Pero Yoozqui niiž persun tjaata taku cumplichičha. Yooz alaja cumplichičha.

21 Jalla nižtiquiztan, ¿kjaž cjii? ¿Moisés liiqui Yooziž tjaata tawk quintra cjesaya? Anapanž cjesačha. Anaž jecmi Moisés lii jaru zumpacha kamasačha, Yooztan wiñaya kamzjapa. Jalla nii lii jaru žoñinaca kamtasaž niiqui, Yooz yujcquiz zuma cjitasačha, nii lii jaru kamtiquiztan. 22 Pero cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: "Tjapa žoñinacaqui uj paachiž cjen castictaž cjequičha". Jalla nuž cjenami, Jesucristužquin kuz tjaañi žoñinacaqui Yooziž tjaata taku tanznasačha, ana casticta cjisjapa, Yooztan wiñaya kamzjapa.

23 Ima Jesucristuž puntuquiztan zizcan učhumqui Moisés lii mantuquiz želatčha. Nižaza nuž žejlchinčhumtačha Jesucristužquin kuz tjaazcama. 24 Jalla nižtiquiztan Moisés lii mantuquiz želatčha učhumqui, Jesucristuž tjonzcama. Nekztan Jesucristužquin kuz tjaatiquiztan Yooz yujcquiz zuma cjissinčhumčha, nižaza ana ujchiz. 25 Anziqui žoñinacaqui Jesucristuž puntuquiztan zizasačha. Jalla nižtiquiztan učhumnacqui Moisés lii mantuquiz žejlzqui žeržtačha.

26 Jesucristužquin kuz tjaatiquiztan tjapa ančhucqui Yooz partiquiz žejlčha, Yooz maatinacčhučča. 27 Jakziltat Jesucristužtan tsjii kuzziz cjiscu bautista cječhaja, jalla niiqui Cristuž partiquiz cjissičha. Nižaza ew kamañchiz cjissa. 28 Cristuž partiquiz žejlcan, anaž t'aka t'aka žejlčha. Judío žoñinacami, yekja wajtchiz žoñinacami, žoñž mantuquiz žejlñi žoñinacami, ana žoñž mantuquiz žejlñi žoñinacami, luctakami, maatakami, jalla tjapa žoñinacaqui Jesucristuž partiquiz žejlcan Yooz yujcquiz tsjii parijučha. Nižaza tsjii t'akquizkazza. 29 Nižaza Cristuž partiquiz želaquiž niiqui, ančhucqui Abrahamž ultim lijitum majchmaatinacčhučča. Nižaza ančhucqui Abrahamž lijitum majch maatinacažlaj niiqui, ančhucqui Yooziž Abrahamžquiz tjaata taku tsjii irinsažtakaz tanznaquičha, Yooztan wiñaya kamzjapa.

4

UCHUMNACAQUI YOOZ MAATICHUMCHA

1 Nii irinsa puntu tii zakaz chiiz pecučha. Tsjii irinsa tanzñi ocjalaqui žoñi pajkzcama anaž irinsa tanznasačha. Ocjala cjicanaqui nii famillžquiz piyunažtakaz kamčha. Pajkžcu, nekztan tjapa nii famillž cusasanaca niiztacama želaquičha. 2 Nii ocjalaqui famillž mantuquiz tjiižta žejlčha, nižaza niiž irinsaqui yekja žoñžquiz cwitižinajo cumpjiitačha, irinsa tanz oracama. 3 Jalla nižta iratačha učhumnacaqui. Tuquiqui učhumqui ocjalažtakaz kamcanaqui žoñiž pinsita jarukaz kamatčha. 4 Yooziž pinsita timpu irantižcu Yoozqui niiž Majch cuchanžquichičha. Nekztan tsjaa maatakquiztan majttatačha, nižaza Moisés lii mantuquiz želatčha. 5 Jalla nuž Yoozqui niiž persun Majch cuchanžquichičha učhumnaca Moisés lii mantuquiztan liwriizjapa, nižaza Yooz maati cunta cjisjapa.

6 Ančhucaž Yooz maati cjicanaqui Yoozqui niiž Majch Espíritu Santo ančhuca kuzquiz cuchanžquichičha. Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz Yooz Ejpžquin cjuñzkatčha,

“Wejt Tata” cjican. 7 Jalla niẍtiquiztan Yooz cjen anc̈hucqui Moisés lii mantuquiz anaẍ iya ẍejlc̈ha. Yooz maati cjican, Yooz tjaata irinsa tanznaquic̈ha.

PABLUQUI CRIICHI ẐOÑINACẌQUIZ ANCHA CJUÑC̈HA

8 Tuqui anc̈hucqui werar Yooz anaẍ pajatc̈ha. Antiz ẍoñiẍ pinsita yooznacẍ mantuquizkaz ẍelatc̈ha. Nii yooznacaqui anaẍ ultimu Yoozza, ẍoñiẍ pinsitiquiztankazza. 9 Anziqui anc̈hucqui werar Yooz pajc̈ha. Primiraqui Yoozqui anc̈huc maati cunta pajchic̈ha. Jalla nuẍ Yooz maati cunta cjiscu, ¿kjaẍ anc̈hucqui ẍoñiẍ pinsita yooznacquin wilta cutasajo? ¿Nii yooznacẍ mantuquiz wilta cjis pecjo? Nii yooznacaqui ana azzizza; niẍaza inakazza. 10 Anc̈hucqui tirapan tjuñinacẍquizimi jiiznacẍquizimi oranacẍquizimi watanacẍquizimi rispitiñc̈huccha. Jalla niẍta rispitzqui anaẍ waquizic̈ha. 11 Jalla nuẍ rispitan wejtla anc̈hucaquiz tjaajinzqui inapankaj cjic̈hani. Jalla niil jiwjatuc̈ha.

12 Jilanaca, cullaquinaca, anc̈hucaquiz rocuc̈ha, wejrẍtapachaẍ cjissaja, Moisés lii mantuquiztan liwriita, jalla niẍta. Wejrqui anc̈huc yekja wajtchiz ẍoñiẍtakaz cjissinc̈ha judío cuzturumpinaca ana paaẍcu. Anc̈hucqui wejr zuma risiwchinc̈huccha, ana c̈hjul wejt quintra kjaẍ cjiscu. 13 Anc̈hucqui zizza, primeraqui wejr laacjichiẍ cjen anc̈hucatan kamchinc̈ha. Niẍaza anc̈hucatan kamcan, liwriiñi Yooz puntu paljaychinc̈ha. Jalla nii zizza anc̈hucqui. 14 Jalla nii cona laacjitaqui wejttajapa tsjii pruebatac̈ha. Jalla niẍta weriẍ laacjitiquiztan anc̈hucqui ana wejr iñarchinc̈huccha, niẍaza wejr ana jakjurpayz pecchinc̈huccha. Antiz wejr ancha zuma risiwchinc̈huccha, tsjii Yooz cuchanẍquita anjilaẍtakaz. Niẍaza Jesucristuẍtakaz wejr zuma risiwchinc̈huccha. 15 Weriẍ anc̈hucatan kamchiẍ cjen anc̈hucqui zuma cuntintu sint'ichinc̈huccha. Jaziqui anc̈hucaquiz, ¿kjaẍt cjisjo? Wejrqui declaruc̈ha, anc̈hucatan kamcan, anc̈hucqui attasaẍ niiqui, persun c̈hjujcquimi lecẍcu wejtquiz tjaatasac̈ha. 16 Wejrqui anc̈hucaquiz werar razunanaca chiichinc̈ha. Jalla nuẍ chiitiquiztan, ¿anc̈hucqui wejt quintra cjissinc̈hucjo?

17 Nii ana werar razuna chiiñi ẍoñinacaqui anc̈huc anchaẍ importayc̈ha. Jalla nuẍ importaycan ninacaqui anc̈huc ana zuma cjiskatz pecc̈ha. Wejtnacaquiztan t'akskatz pecc̈ha, ninacẍ partiquiz cjisjapa, niẍaza ninacẍ honora waytiskatzjapa. 18 Tsjii ẍoñiqui yekja ẍoñẍquiz tsjan zuma kamañchiz cjiskatz pecasac̈ha. Jalla nuẍ peccanaqui nii ẍoñẍquiz ancha importayasac̈ha. Jalla niẍta importayzqui ancha zumac̈ha. Tjapa ẍoñinacaqui anc̈hucaquiz niẍtaj paala. Anac̈ha wejrkaz, anc̈hucatan kamcanaqui, anc̈huc importayz waquizic̈ha. 19 Zuma jilanaca, cullaquinaca, anc̈hucaltajapa wilta wejt kuzquiz ancha cjuñuc̈ha. Niẍaza wejrqui anc̈hucaltajapa tiral cjuñac̈ha anc̈hucaẍ Cristuẍ kamañchiz zuma kamzcama. 20 Wejrqui anc̈hucatan chical ẍejlz pecuc̈ha. Jalla nuẍ anc̈hucatan ẍejltasaẍ niiqui, juc'ant zuma carinchiz razuna chiiẍintasac̈ha. Anc̈huca quintu nonẍcu wejrqui kuz turwayskatchinc̈ha.

ABRAHAMẐ MAATIẐ PUNTU

21 Anc̈hucqui Moisés lii mantuquiz kamz pecñinaca, ¿nii lii mantuquiz kamzqui ana intintiya? 22 Cjijrta Yooz takuqui tuẍ cjic̈ha: Abrahamqui pucultan majchnacchizza. Tsjiiqui Abrahamẍ mantita piyunaẍ majttac̈ha. Tsjiizti Abrahamẍ zalẍta tjunaẍ majttac̈ha. 23 Piyunaẍ majtta majchqui ẍoñiẍ pinsita kuzcama majttatac̈ha. Tjunaẍ majtta majchzti Yooz tjaata tawk jaru majttatac̈ha. 24 Nii pucultan maatakquiztan tuẍ cjic̈ha. Yoozqui pizc wilta taku tjaachic̈ha. Tsjiiqui Sinaí cjita curquiz Yoozqui Moisesquiz mantita lii tjaachic̈ha. Jakziltat nii lii mantuquiz ẍejlc̈haja, jalla niiqui nii lii jaru kamstanc̈ha. Tsjaa maatakquiztan nii puntu cjic̈ha. Naa maatakaqui Agar cjititac̈ha. 25 Agar cjitiquiztan Sinaí curu cjic̈ha. Sinaí curuqui Arabia yokquin ẍejlc̈ha. Sinaí curquiztan Jerusalén watja cjic̈ha. Jerusalén wajtchiz ẍoñinacami, niẍaza tjapa judío ẍoñinacami Moisés lii mantuquiz ẍejlc̈ha. 26 Uc̈humzti anaẍ Moisés lii mantuquiz ẍejlc̈ha.

Yooziż liwriitiquiztan ultim arajpach Jerusalén wajtchiz žoñinacčhumčha. Jalla nii Jerusalenqui Yooz watjačha.

27 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:

“Ana majtñi maataka, cuntintuž cjee. Majtz sufris ana pajžcumi, alto tawkžtan Yooztajapa honora waytila. Ecta maatakaqui juc'ant majchmaatinacchiz cjequičha ana ecta maatakquiztan”.

28 Jilanaca, cullaquinaca, jaziqui učhumqui Yooz tjaata tawk jaru Yooz maatinacčhumčha, Isaac cjita žoñižtakaz. 29 Abrahamž pucultan majchnacžquiz tižta watchičha. Nii žoñiž kuzquiztan pinsita majttaqui quintratačha nii Yooz Espíritu Santuž cjen majtta majchjapa. Anzimi nižta iratazakazza. 30 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Naa piyuni majchtanpacha chjatkata. Naa piyunaž majtta majchqui anaž irinsa tanznaquičha. Antiz zalžta tjunaž majtta majch, jalla niikaz irinsa tanznaquičha”. 31 Jilanaca, cullaquinaca, učhumqui anačha naa piyunaž majtta maatinacažtakazqui. Antiz zalžta tjunaž majtta maatinacažtakazčhumčha. Učhumqui lijitum Yooz maatinacčhumčha.

5

LIWRIIZ PUNTU PALJAYTA

1 Jesucristuqui učhum liwriichičha, Moisés lii mantuquiz ana iya kamzjapa. Jesucristužquiz tjup kuzziz cjee. Anačha nii lii mantuquiz iya kamzqui.

2 Wejr Pabluqui ančhucaquiz cjiwčha, ančhucqui judío chimpu cuzturumpi jaru paaquiž niiqui, jalla nižtiquiztan ančhucaltajapa Cristuqui inakaz cjequičha. 3 Wejrqui tii puntu ticlaručha, jakziltat Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisjapa Moisés lii jaru persuna chimpuskatčhaja, jalla niiqui tjapa nii lii mantitanaca cumplistančha. 4 Ančhucqui Moisés lii jaru Yooz yujcquiz ana ujchiz cjis pečhaj niiqui, Cristužquiztan persunpachaž t'aksa. Nižaza liwriiñi Yooz kamañquiztan persunpachaž t'aksa. 5 Yooz Espíritu Santuž cjen, nižaza Jesucristužquiz kuz tjaachiž cjen, učhumqui Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma kamañchiz, jalla nii tjapa kuztan tjewža. 6 Jesucristuž partiquiz žejlcan žoñinacaqui tsjii parijučha. Judío chimpuchiz cjenami ana judío chimpuchiz cjenami anaž importičha. Antiz Jesucristužquiz kuz tjaaz importičha. Nižaza kuz tjaažcu zuma munaziñi kuzziz cjis importičha.

7 Ančhucqui zumaž kamatčha. Jalla nuž zuma kaman, ¿ject ančhuc atajchejo werar tjaajintanaca ana cazjapajo? 8 Jalla nii atajñiqui anačha Yoozquiztan. Yoozqui ančhuc kjawzičha, liwriita cjisjapa. 9 Jaknužt tsjii zkoluc liwatura tjapa t'anti maza t'amkatčhaja, jalla nižta irata zkoluc ana zuma tjaajiñinacaqui tjapa ančhuc tsjii kjutñi chjichasačha. 10 Jesucristo Jiliriž cjen wejrqui ančhucaquiztan anal kuz turwayskatučha. Ultimquiziqui jaknužt wejrqui Yoozta kamañ puntu pinsučhaja, jalla nužuzakaz ančhucqui Yoozta kamañ puntu pinsaquičha. Nižaza jakziltat ančhuca kuz turwayskatčhaja, jalla niiqui casticta cjequičha, jakziltapirimi.

11 Jilanaca, cullaquinaca, tuquiqui ima Jesucristužquiz kuz tjaacan, wejrqui tjaajinchinčha, judío chimpuchiz ana želaquiž niiqui, Yooz yujcquiziqui anapanž zuma želasačha. Jalla nuž tira tjaajintasaž niiqui, ¿kjažtiquiztan wejt quintra ancha tanjo? Jalla nuž tjaajintasaž niiqui, Jesucristuž ticz puntuquiztan tjaajincanpacha ana wejt quintra tanasačha. Pero jalla nižta ana tjaajinchinčha. 12 Ančhuca kuz turwayskatñinacaqui persun janchej pootpootžla.

13 Jilanaca, cullaquinaca, Yoozqui ančhuc kjawzičha Moisés liiquiztan liwriita cjisjapa. Jalla nuž liwriita cjican, anaž persun kuzcamakaz kamz waquizičha. Antiz zuma munazican porapat yanaparassa. 14 “Jaknužt persunpachquiz zuma okzaja, jalla nižta irata parti žoñinacžquiz zuma okzpančha”. Jalla nuž kamcan tjapa Moisés

liiqui cumplissa. 15 Pero anc̈hucqui porapat chjaawjwasaquiż niiqui, niżaza porapat ch'aasaquiż niiqui, jalla niżtiquiztan tsjiimi tsjiimi aksnaquic̈ha.

ESPIRITU SANTUŻ IRPITA KAMZ

16 Wejrqui cjiwc̈ha, anc̈hucqui Yooz Espíritu Santuż irpita kama. Nekztan persun ana zum kuzquiz pectanac jaru ana kamaquic̈ha. 17 Nii ana zum kamañaqui Espíritu Santuż pecta kamañ quintrac̈ha. Niżaza Espíritu Santuż pecta kamañaqui nii ana zum kamañ quintrac̈ha. Nii pizc kamañaqui anac̈ha tsjiikazqui, antiz pisc punta kamañac̈ha, zuma kamaña, ana zuma kamaña, jalla nii. Jalla niżtiquiztan nii ana zuma kamaña pecñi kuzqui anc̈huc atajc̈ha zuma kamañ jaru ana kamzjapa. 18 Pero anc̈hucqui Espíritu Santuż irpitaż cjequiż niiqui, anac̈ha lii mantuquiz żejlzqui.

19 Nii ana zuma kamaña pecñi kuzqui jalla tiżta paaz pecc̈ha: adulterio paaz, yekja maatakżtan yekja luctakżtan ana wali paaz, azzucanaca paaz, 20 żoñiż paata yooznacżquiz sirwiz, żoñż quintra laykiz paaz, żoñż quintra chuchas, żoñżtan ch'aas, iñiziz, c̆hjaawjkatas, persun kuzcamapankaz paaz, t'aka t'aka cjiyas, tsjii partiquiztan tsjii partiquiztan quintras, 21 zmaz, żoñi conz, licz, ana wira wali pjijsta paaz, jalla niżta ana zumanaca paaz pecc̈ha nii ana zuma kamaña pecñi kuzqui. Tuquiqui wejrqui anc̈hucaquiz chiiżinchinc̈ha, ana niżta paazjapa. Wilta anc̈hucaquiz chiiżinuc̈ha, anapan niżtanaca paaz waquizic̈ha. Jalla niżta paañi żoñinacaqui werar Yooz mantuquiz ana żejlc̈ha.

22 Espíritu Santuż kamañ jaru kamcan, jalla tiżtanaca paasa: zuma munaziz, cuntintu cjis, llan kuzziz cjis, pazinziz kuzziz cjis, okzñi kuzziz cjis, zumanaca paaz, lijituma kamz, 23 humilde kuzziz cjis, ana zuma pecñi kuz persun kuzquiz ewjaz. Jalla nii zuma paatanacaqui anapanc̈ha lii quintraqui. 24 Niżaza jakziltat Cristuż partiquiz żejlc̈haja, jalla ninacaqui nii ana zuma paaz pecñi kuz mantuquiz ana kamz waquizic̈ha. Nii ana zuma pecñi kuzquiztan ticzi żoñiżtakazza. Niżaza nii ana zuma pinsitanac jaru ana kamz waquizic̈ha. 25 Uc̈humqui Espíritu Santuż cjen liwriitażlaja niżaza ew kamañchizlaja, jalla niżtiquiztan uc̈humqui Espíritu Santuż cjen nii zuma kamañ jaru pan kama.

26 Jalla nii zuma kamañ jaru kamcan uc̈humqui ana mitarazi kuzziz cjistanc̈ha. Niżaza ana żawjwa zjijcanñi kuzziz cjistanc̈ha. Niżaza anaż porapat zmazastanqui.

6

PORAPAT YANAPARAS WAQUIZIC̈HA

1 Jilanaca, cullaquinaca, yekjap anc̈hucqui Espíritu Santuż kamañchiz kamiñc̈hucc̈ha. Jaziqui anc̈hucqui tsjii criichi żoñi uj paañipacha cheraquiż niiqui, zuma kuztan chiiżinaquic̈ha, nii uj paañi żoñi wilta zuma kamañchiz cjeyajo. Niżaza anc̈hucqui persun kuzqui zuma cwitaza, ujquiz ana tjojtsjapa. 2 Pruebanacaż watan, anc̈hucqui porapat kuzzassa. Jalla nuż kamcan anc̈hucqui Cristuż lii cumplic̈ha, zuma munaziz, jalla nii. 3 Jakziltat persun puntuquiztan mit kuzziz “Wejrqui zumtc̈ha” cjican pinsac̈haja, jalla niiqui persunpacha incallc̈ha. Anaż zumac̈ha niiqui. 4 Zapa mayni persun kamtanaca tantiistanc̈ha, zuma ana zuma kamta, jalla nii. Jakziltat zuma kamchiżlaj niiqui, cuntintuż cjesac̈ha, persuna zuma kamtaż cjen. Criichi żoñinacaqui yekja żoñż kamañaiñarżcu, anaż mitarazi kuzziz cjis waquizic̈ha, “Wejrqui juc'ant zuma kamañchiztc̈ha” cjican. 5 Ultimquiziqui zapa mayni persun kamañquiztan jama Yooziż tantiitaż cjequic̈ha.

6 Yooz puntu tjaajinta żoñiqui persun cusasanacquiztan tjaaz waquizic̈ha Yooz puntu tjaajiñinacżquiz.

7 Anc̈hucqui persun kuzquizpacha anac̈ha incallzqui. Yoozquiztan ana atipasac̈ha. Jaknużt tsjii żoñi kamc̈haja, jalla niit jama pjalżtaż cjequic̈ha. 8 Jakziltat persun kuzcamakaz kamc̈haja, jalla niiqui niiż ana zuma kamtiquiztan castictaż cjequic̈ha. Niżaza

jakziltat Espíritu Santuž kamañ jaru kamčhaja, jalla niiqui Espíritu Santuž cjen Yooztan wiñayaž kamaquičha. 9 Učhumqui zumanaca paazjapa tjurt'ila. Ultimquiziqui pactaž cjequičha, ana jaytasaž niiqui. 10 Jalla nižtiquiztan čhjulora zumanaca payi atchucaž cjequiž niiqui, učhumqui zumaž paala tjapa žoñinacžquizimi. Criichi mazinacžquizimi juc'ant zuma paala.

ZERZ TAKUNACA

11 Anziqui wejt persun kjaržtan cjijržcučha. Tii pajk litranaca chera. 12 Tsjii žoñinacaqui ančhuc judío chimpuchiz cjiskatz pečča. Jalla ninacaqui nuž pečča, parti žoñinacž kuz wali cjiskatzjapa, nižaza parti žoñinacaž ninacžjapa ana quintra cjisjapa. Cristuqui cruzquiz ticzičha učhumnaca liwriizjapa, judíuž irata ana chimputa cjenami. 13 Pero nii chimputa žoñinacapacha Moisés lii jaru ana zumpacha kamčha. Ninacaqui ančhuc chimpuchiz cjiskatz pečča, ančhuca janchiquiz chimpuchiz cjen persun incantiñi kuzziz cjisjapa. 14 Wejrqui anačha čhjulquiztanami incantiñi kuzziztqui. Jesucristo Jiliriž učhum laycu ticziquiztan, jalla nekztankazza wejrqui incantiñi kuzziztqui. Jesucristuž ticziž cjen wejrqui liwriitačha. Jalla nižtiquiztan tii muntuquiz žejlñinacaqui anaž wejr ancha importayučha. Ninacžquiztan ticzi žoñižtakaztča wejrqui. 15 Jesucristuž partiquiz žejlcan, judío chimpuchiz cjisqui anaž importičha, nižaza ana chimpuchiz cjismi ana zakaz importičha. Ew kamañchiz cjisqui jalla niikaz importičha. 16 Jakziltat ew lii kamañ jaru kamčhaja, jalla ninacaqui ultim werar Yooz partir žoñinacačha. Jalla ninacžtan Yooztan zumaj cjila, nižaza Yoozqui ninacžquiz okžla.

17 Tekztan nawjcchuc tii puntunacquiztan ana jecmi wejtquiz molestila. Jesucristo Jiliržtajapa kamchiž cjen wejt janchiquiz chjojrinaca zejlča. Nii chjojrinaca kjanapachaž tjeeža, “Wejrtča Jesucristuž partiquiztqui”, jalla nii. Anzcama nii chjojrinacaqui wejt janchiquiz cherchucačha.

18 Jilanaca, cullaquinaca, učhum Jesucristo Jiliriqui ančhuca kuznaca walikaj cjiskatla. Jalla nužoj cjila. Amén.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS EFESIOS

1 Wejrtčha Pablutqui, ančhucaquin tii cartal cjijržcučha. Wejrqui Jesucristuž illzta
apostoltčha Yooz munañpi jaru. Ančhucqui Yooz partir žoñinacčhuccha, Efeso wajtquiz
kamñinaca. Nižaza ančhucqui Jesucristužquin kuz tjaachi žoñinacčhuccha. 2 Učhum
Yooz Ejpmi, učhum Jesucristo Jilirimi ančhucaquiz zumaj yanapla, nižaza ančhucaquiz
cuntintu kuzziz walikaj kamkatla.

YOOZ EJPQUI UCHUMNACALTAJAPA ZUMA PINSICHA

3 Učhum Jesucristo Jilirž Yooz Ejpžtajapa honoral waytučha wejrqui. Učhum
Yooz Ejpqui učhumnacaquiz ancha zuma favoranaca paachičha, Jesucristuž partiquiz
cjiskatchiž cjen. Učhumqui arajpach Yooz wajtchiz žoñinacčhumčha. Jalla nižtiquiztan
tjapaman favoranaca učhumnacaquiz paachičha Yooz Ejpqui. 4 Tuquitanpacha ima
tii muntu kalltican Yooz Ejpqui Jesucristuž cjen učhumnac illzičha, niižtajapa t'acžta
cjisjapa, nižaza niiž yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjisjapa. 5 Yoozqui niiž okzñi
kuzziz cjen, tuquitanpacha tantiichičha, učhumnaca niiž partiquiz cjisjapa, niiž maati-
nacjapa. Jesucristuž cjen učhumqui Yooz maatinacčhumčha. 6 Nižaza Yooz Ejpqui
niiž ancha okzñi kuz tjeezičha, niiž persun honora waytita cjisjapa. Niiž k'ayi Majchiž
cjen učhumnacaquiz nužukaz walja okzičha Yooz Ejpqui. 7 Jesucristuž ticziž cjen,
Yoozqui učhum liwriichičha. Jalla nuž liwriižcu učhum ujnaca pertunchičha, niiž
zuma okzñi kuzquiztan. 8 Yoozqui učhumnacaltajapa niiž okzñi kuz walja tjeezičha,
zuma favoranaca paacan. Jalla nuž zuma favoranaca paacan, Yoozqui učhumnacaquiz
tjapa niiž puntunaca intintazñi cjiskatchičha. 9 Nižaza Yoozqui niiž tuquita chjo-
jta pinsitanaca učhumnacaquiz zizkatchičha. Niiž kuzcama pinsita jaru, jalla nuž
učhumnacaquiz zizkatchičha. 10 Yoozqui niiž pinsita tjuñquiz niiž persuna pinsitaqui
cumpliskataquičha. Jalla niiž pinsita jaru Yoozqui tjapa arajpachquin žejlñinacami,
nižaza tjapa tii yokquiz žejlñinacami tjappachaž juntjapaquičha, Cristuž mantuquiz
cjisjapa.

11 Jesucristužquin kuzziz cjen wejrnac judío žoñinacaqui t'acžtačha. Yoozqui per-
sun kuzcama pinsita jaru nuž wejrnac t'aczičha. Yoozqui tjapa niiž pinsitacama
cumpliskatčha. 12 Wejrnacqui ančhucž tuqui Jesucristo tjewzičha. Wejrnacqui t'acžta
cjissinčha, zuma kamzjapa. Nekztan wejrnacaž zuma kamtiquiztan Yooztajapa juc'anti
honora waytitaž cjequičha. 13 Nižaza ančhucqui werar Yooz taku nonžcu Jesu-
cristužquin kuz tjaachinčhuczakazza. Jalla nižtiquiztan liwriita cjissinčhuczakazza.
Nekztan Cristuž partiquiz želan, Yoozqui niiž Espíritu Santo ančhuca kuznacquiz
luzkatchičha. Tuquitanpacha Yoozqui niiž Espíritu Santo cuchanžquizjapa taku
tjaachičha. Nižaza Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz žejltiquiztan, ančhuca kuzquiz
Yooziž chimputapančha. Nii kjanapacha tjeeža, ančhucqui Yooz partir žoñinacčhuccha,
jalla nii. 14 Espíritu Santo učhumnaca kuzquiz cjen, učhumqui zizza, ultimpacha
arajpach Yooz irinsa tanznaquičha. Čhjulorat tjapa Yooz partir žoñinaca liwriita
cječhaja, jalla nii ora nii irinsa tanznaquičha. Tjapa nižta zumanaca učhumnacaltajapa
pinsichičha Yoozqui, niižtajapa juc'ant honora waytita cjisjapa.

PABLUZ MAYIZITA

15 Jilanaca, cullaquinaca, ančhuqui Jesucristo Jiliržquin kuzzizpančha, nižaza parti
criichi žoñinacžtan zuma munaziñi kuzzizpančha. Jalla nižta zizcu, 16 wejrqui ančhucaž
cjen tirapan Yoozquin sparaquiž cjiwčha. Nižaza Yoozquin mayizican ančhucaltajapa
mayizučha, ančhuc Yooz puntu zuma zizñi cjisjapa. 17 Učhum Jesucristo Jilirž Yooz
Ejpžquinpan mayizučha. Yooz Ejpqui juc'ant chekan honorchizza. Ančhucaltajapa

mayizučha, Yooz ančhucaquiz tsjii zizñi kuzziz cjiskatajo, nižaza mayizučha Yooziž tjeežtanaca intintazñi kuzziz cjiskatajo. Jalla nižta kuzziz kamaquiž niiqui, juc'anti Yooz puntunaca zizñi cjequičha. 18 Nižaza juc'anti Yooz puntunaca intintazñi kuzziz cjequičha. Zuma intintazñi cjequiž niiqui, arajpachquin kamz puntu juc'anti zizaquičha. Yoozqui učhumnaca kjawzičha, arajpachquin kamzjapa. Jalla nicju kamzjapa učhumqui tjewža. Arajpachquin Yooztan kamzqui juc'ant ancha zuma wali irinsažtakazza. Jalla nii irinsa Yoozqui tjapa niiž partir žoñinacžquiz tjaaquičha. 19 Nižaza wejrqui mayizučha, ančhucqui Yooz aziž puntuquiztan juc'anti intintazjapa. Učhum Yoozqui juc'ant walja azzizza, čhjultakquiztanami. Niiž aztan Yoozqui učhum kuznaca campiiskatchičha, ew kamañquiz kamzjapa. Yoozqui niiž jacatatskatñi aztan učhum kuznaca campiichičha. 20 Yooz Ejpqui niiž walja azi tjeezičha, Jesucristo ticziquiztan jacatatskatcan. Nižaza niiž aztan tjeezičha arajpachquin niiž žew latuquiz Jesucristo tjulžcan, niiztan chica mantizjapa. 21 Yoozqui tjappacha Cristuž mantuquiz utchičha, tjapa jilirinacami, tjapa mantiñinacami, tjapa mantiñi poderchiznacami, tjappacha Cristuž mantuquizcama uchtačha. Tii timpuquiz žejlñinacami, nižaza jazta timpuquiz tjonñi mantiñinacami tjappacha Cristuž mantuquiz uchtačha. 22 Yoozqui mantichičha tjappacha Cristuž mantuquiz cjisjapa. Nižaza Yooziž mantitiquiztan nii tjapa mantiñi Cristuqui niiž icliz žoñinacžtajapačha. 23 Cristuž partir žoñinacaqui niiztan tsjii kuzziz žejlčha, nižaza tsjii curpuchiztakazza. Tjapa Cristuž partir žoñinacaqui Cristuž kamañchizpankazza. Nižaza Cristuž cjen tjapa čhjultakimi tii muntuquiz žejlčha.

2

YOOZ OKZÑI KUZZIZ CJEN ŽOÑINACAQUI LIWRIITACHA

1 Jaziqui Yoozqui ančhucaquiz ew kamañchiz cjiskatčhičha. Tuquiqui ančhucqui Yooz yujcquiziqui ticzi žoñinacažtakaz želatča ujnaca paachiž cjen, nižaza ana walinaca paachiž cjen. 2 Jalla nuž ana wali ujnaca paacan, ančhucqui kamatča ujchiz žoñinacž kamañ jaru. Nižaza ana wali paacan, zajranacž jilirž kuzcamakaz kamatča. Jakziltat ana Yooz kuzcama kamčhaja, jalla niiqui zajranacž jilirž kuzcamapankaz kamča. Nii ana wali zajra jiliriqui žoñinacžquiz ana wal kamañchiz cjiskatča. 3 Tuquiqui učhumqui ana wal kamañchiz zakaz kamatča, Yooz kuzcama ana kamcan. Učhumqui persun kuzcamakaz kamatča. Nižaza učhum ana wali pecñi kuz jaru kamatča. Nižaza učhum ana wali pinsitanacž jaru kamatča. Jalla nižtiquiztan učhumqui Yooz casticta cjichucapantačha, jaknužt Yoozqui parti ujchiz žoñinaca casticačhaja, jalla nižta. 4 Jalla nižta ana wali kamanami, Yoozzti zuma okzñi kuztan učhumnacaquiz okzičha. Nižaza učhumnacatan munazičha. 5 Nuž zuma okzñi munaziñi kuzziz cjen, Yoozqui učhumnacaquiz Cristužtan zuma kamañchiz cjiskatchičha. Yooz okztiquiztankaz ančhucqui liwriitačha. Tuquiqui uj paachiž cjen, učhumqui Yooz yujcquiziqui ticzi žoñinacažtakaztačha. 6 Jaknužt Jesucristuqui ticžcu Yooz aztan sepulturquiztan ulantčhaja, jalla nižta irata učhumqui Yooz aztan ana wal kamañanacquiztan ulanchinčhumča. Nekztan Cristužtan tsjii kuzziz cjen Yoozqui učhumnacaquiz Cristužtan chica honorchiz cjiskatchičha. 7 Jalla nuž Yoozqui cjiskatchičha, wiñayjapa niiž ancha zuma okzñi kuz tjeezjapa. Jesucristuž cjen Yoozqui učhumnacaquiz zuma kuztan munazicha. 8 Yooz okzñi kuzziz cjen, nižaza ančhucaž Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen, ančhucqui liwriitačha. Jalla nii liwriitaqui anačha ančhucaž cjenaqui. Antiz Yooz cjenpankazza nii liwriitaqui. Jalla niičha ančhucaquiz liwriiz tjaachiqui. 9 Ančhucaž paata obranacquiztan nii liwriizqui anaž tjončha. Jalla nižtiquiztan anaž jecmi mit kuzziz cjesačha. 10 Učhumqui Yooz obranacčhumčha. Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen Yoozqui učhum liwriichičha, zuma kamañchiz cjisjapa. Yoozqui jalla nižta zuma kamañanaca učhumnacaltajapa tantiižinchičha, ima niižquiz criiñiž cjen. Jalla nii kamañanaca tantiižinchičha, učhum zuma obranaca paazjapa.

TUQUI ANCHUCQUI ANATACHA YOOZ ZOÑINACA

11 Anchucqui jalla tuz cjuñzna. Anchuqui anacha judío zoñinaca. Chimputa judío
zoñinacaqui anchuca puntuquiztanz cjicha, “Ninacaqui janchiquiz ana chimputacha.
Jalla niztiquiztan anaz Yooz partir zoñinaca cjesacha”. Jalla nuz cjiñichа. Nii ju-
dionacacha curpuquiz chimputaqui, “Yooz illzta zoñi” cjican tjeezjapa. Zoñiz chim-
putacha nii judío zoñinacaqui. 12 Nizaza cjuñzna. Tuquiqui anchucqui ana Cristo pa-
jiñchuctacha. Nizaza Israel wajtchiz zoñinaczquiztan yejkchuctacha. Nizaza anchucqui
Yooziz tjaata takunaca anaz pajatcha. Ujnacquiztan liwriita cjisjapa ana tjewzñi
atatcha. Tii muntuquiz kamcan anchucqui anapan werar Yooz pajatcha. 13 Pero
anziqui Jesucristuzquin kuzziz cjen anchucqui Yoozquin macjatchinchuccha. Tuquiqui
anchucqui Yoozquiztan azkquin zelatcha. Cristuz ticziz cjen, anchucqui Yoozquin
macjatskattacha. 14 Cristuz cjen uchumnacatan Yooztan pajaskatchicha. Nekztan
zumanskatchicha. Nizaza uchumnacatan parti criichi zoñinaczтan zumanskatchiza-
kazza. Cristuqui judío zoñinacami ana judío zoñinacami tsjii partiquizkaz tjappacha
cjiskatchicha, niizquin criichiz cjen. Tuquiqui judío zoñinacaqui yekja wajtchiz
zoñinaczтan quintrapanikaztacha. Nizaza yekja t'akapanz nayatcha. Pero anziqui
Yooz partiquiz cjican criichi zoñinacaqui tsjiikazza. 15 Cristuqui curpuchiz cjican Yooziz
mantita lii liwj cumpliżcu ticzicha. Jaziqui Cristuz ticziz cjen Yoozqui nii tuqui tim-
puquiztan kamchi lii tuct'ayskatchicha, tjapa niiz mantitanaczтanpacha. Jalla nekztan
Yoozqui judío criichi zoñinacami ana judío criichi zoñinacami tjappacha tsjii ew partiquiz
cjiskatchicha. Nii ew partiquiz zejlcan, judío zoñinaczтan yekja wajtchiz zoñinaczтan
ana iya quintrasñi cjesacha. 16 Nizaza cruzquiz ch'awcta ticziz cjen, Jesucristuqui judío
zoñinaczтanami yekja wajtchiz zoñinaczтanami pertunaskatchicha. Jaziqui Jesucristuz
cjenkazza nii pucultan quintrasñi zoñinaczтan Yooztan zuma cjiskatchiqui. Nizaza nii
pucultan quintrasñi zoñinacaqui tsjii partiquizkaz kamasacha, zuma munazican.
17 Nizaza Jesucristuz tjonchiz cjen, Yoozquiztan azkquin zejlñinaczquizimi zcati
zejlñinaczquizimi zuma quintunaca paljaytacha. Ninacaqui nii paljayta tjapa kuz-
tan catokaquiz niiqui, jalla nekztan Yooziz pertunta cjesacha. Nizaza ninaczтan
Yooztan zumanznaquicha. 18 Jesucristuz cjen nizaza Yooz Espíritu Santuz cjen judío
zoñinacami ana judío zoñinacami, tjapa zoñinacaqui Yooz Ejpzquin macjatz atcha. 19 Jalla
nizтiquiztan anchucqui anacha iya yekja zoñinacchucqui, anacha iya Yoozquiztan yekja
t'akchucqui. Antiz Yooz partiquiz kamñi mazinacchuccha parti criichi zoñinaczтan,
nizaza anchucqui Yooz famillquizchuccha. 20 Uchumqui tsjii pajk kjuyaztakazza
Yooztajapaqui. Nii kjuy simintuqui apostolonacacha, nizaza Yooztajapa chiiñi profe-
tanacacha. Nizaza Jesucristupachacha juc'ant chekan maz cuntaqui nii kjuyquiziqui.
21 Jesucristuz cjen tjapa criichi zoñinacaqui arubinacaztakazza nii kjuya pirkitaqui.
Tjapaman criichi zoñinacaz cjenami tsjii Yooztajapa kjuyakaz kjuytacha. Jesucristuz
yanaptaz cjen nii kjuychiz zoñinacaqui tsjan tsjan zuma cjissa, Yooztajapa kamcan.
22 Anchuc zakaz nii kjuy pirkita arubinacaztakazza parti criichi zoñinaczтan. Jalla
nuz uchum Yooz kjuyquiz cjissiz cjen, Yoozqui uchum kuzquiz zejlcha niiz Espíritu
Santuztan.

3

PABLUQUI YOOZ TAKU PALJAYÑI ZOÑICHA

1 Jalla nizтiquiztan wejr Pabluqui anchucaltajapa mayizucha. Wejrqui Jesucristo
sirwiñiz cjen tii carsilquiz zelucha. Nizaza anchuc yekja wajtchiz zoñinaczquiz liwriiñi
taku paljaytiquiztan zakaz carsilquiz zelucha wejrqui. 2 Anchucqui wejt puntuquiztan
zizzinchuczlani. Yoozqui tii apóstol puestuquiz wejr utchicha, anchucaquiz Yooz puntu
paljayzjapa, jaknuzt Yoozqui okzñi kuzziz anchuc liwriiz pecchaja, jalla nii paljayzjapa.
3 Nizaza anchucqui zizzinchuczlani Yoozqui niiz tuquita pinsita takunaca wejtquiz

zizkatchičha, jalla nii. Tuquita anapan ziztatačha nii takunacaqui. Nii wejtquiz zizkatta takunaca tuqui ančhucaquin tsjii koluculla cjijrchinčha. 4 Nižaza tii carta liižcu, ančhucqui tantiyasačha, wejrtčha Cristuž puntuquiztan zuma intintaziñtqui, jalla nii. 5 Tuqui timpuqui Yoozqui anaž jecžquizimi Cristuž puntuquiztan zuma zizkatchičha. Jazikaz Yoozqui Cristuž puntu zuma zizkatchičha, niiž illzta apostolonacžquizimi, nižaza niižtajapa chiiñi profetanacžquizimi. Niiž Espíritu Santuž cjen nuž zizkatchičha. 6 Nii tuquita chjojta puntuqui jalla tiičha: Cristuž puntu liwriiñi taku catokchiž cjen, čhjuluž cherchi žoñimi Yooziž liwriitaž cjesačha. Tsjii irinsažtakaz nii liwriiz tanznasačha. Ana judio žoñinacami Cristuž partiquiz zakaz cjisnasačha. Nižaza Cristuž partiquiz žejlcanpacha Yooz tjaata taku tanznasačha, liwriita cjisjapa. 7 Wejrqui nii liwriiñi taku paljayzjapa apóstol puestuquiz uchtačha. Jalla nii puestuquiz cjis anal waquizučha. Yoozqui wejr okžcu nužukaz nii puestuquiz wejr utchičha, niiž kuzcama. Yooz poderchiz apóstol kamañ jaru kamučha. 8 Wejrqui tjapa Yooz partir žoñinacžquiztan upa honorchiz cjis waquizučha. Jalla nuž cjenami Yoozqui wejtquiz apóstol puestu tjaachičha, ana judío žoñinacžquiz Cristuž puntuquiztan ancha zumanaca paljayzjapa. Cristuž puntuqui ancha zumačha. Tjapa nii puntuquiztan ana intintazzucačha. 9 Yoozza tjappacha paachiqui. Jalla nii Yoozqui wejtquiz niiž tuquita chjojta pinsita cumpjiichičha, tjapa žoñinacžquiz kjanzt'izjapa. 10 Jalla nuž watchičha, tjapa poderchiz espiritunacami tjapa mantiñi espiritunacami zizkatzjapa, jaknužt Yoozqui ancha zizñi zizñi pinsichižlaja, nii. Tuquiqui nii arajpachquin žejlñi espiritunacaqui ana zuma zizzičha nii Yooziž pinsita puntuqui. Anziqui criichi žoñinacaž cjen, nii espiritunacaqui Yooz tuquita pinsitaqui zizzičha. 11 Tuquitanpacha Yoozqui nuž zizkatz pecchičha. Jaziqui učhum Jesucristo Jiliriž cjen Yoozqui niiž pinsitaqui zizkatchičha. 12 Nižaza Jesucristuž cjen učhumqui Yoozquin macjati atasačha, ana ekscan. Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen, učhumqui tjup kuztan Yoozquin macjati atasačha. 13 Jalla nižtiquiztan ančhucaquin tuž chiižinžcučha, weriž ančhucaltajapa sufrichiž cjen, ana upa kuzziz cjee. Jalla nuž ančhucaltajapa sufran, ančhucqui juc'ant honorchiz cjequičha.

CRISTUQUI ANCHA ZUMA MUNAZIÑI KUZZIZ

14 Nii Yooziž ancha zuma pinsitaqui cjuñzcu, wejrqui učhum Jesucristo Jilirž Yooz Ejpžquiztan mayižinučha. Quillžcu, Yoozquiztan mayižinučha. 15 Yooz Ejpžquiztan tjapa Yooz partiquiz žejlñi familianacaqui tjuuchizza, arajpachquinami yokquizimi. 16 Yooz Ejpžquiztan mayižinučha, ančhuca kuznaca tjupi tjurt'ichi cjisjapa. Yoozqui niiž Espíritu Santuž aztanž cjen, ančhuca kuznaca tjupi tjurt'ichi cjiskatasačha. Yoozqui niiž juc'ant zuma kuzquiztan ančhuca kuznaca tjurt'ichi cjiskatasačha. 17 Nižaza ančhucaltajapa mayižinučha, Jesucristužquiz juc'ant kuzziz cjeyajo. Jalla nuž juc'ant kuzziz cjen, Jesucristuqui ančhuca kuznacquiz juc'anti irpaquičha. Jesucristuž irpita cjen, ančhucqui zuma munaziñi kuzzizpanž kamaquičha, tsjii zuma pookñi zkalažtakaz. 18 Nižaza zuma munaziñi kuzziz kamchiž cjen, ančhucqui Jesucristuž zuma munaziñi kuz juc'antiž pajaquičha. Jalla nuž mayižinučha tjapa criichi žoñinacžtajapa. Wejrqui tuž mayižinučha, tjapa criichi žoñinacaqui Cristuž zuma munaziñi kuz zumpacha pajla cjiwčha. Zmali pakjiž cjes, nižaza palaž cjes, nižaza lajchaž cjes, jalla nižta iratačha Cristuž zuma munaziñi kuzqui. 19 Žoñinacaqui Cristuž zuma munaziñi kuz anaž tjapa paji atčha. Jalla nuž cjenami Yoozquiztan mayižinučha criichi žoñinaca Cristuž zuma munaziñi kuz zumpacha pajzapa. Jalla nuž pajtiquiztan, ančhucqui Yooz iratapankaz zuma kamañchiz kamaquičha.

20 Jaziqui Yoozqui zuma honorchiz cjila. Yoozqui niiž aztan učhum kuznacquiz zuma obranaca trabajčha. Učhumž mayizitiquiztanami nižaza učhumž pinsitiquiztanami juc'anti zuma kamañchiz kami yanapasačha učhum zuma Yoozqui. 21 Criichi žoñinacaž

cjenami, Jesucristuż cjenami, Yoozqui honorchiz cjila. Wiñay wiñaya watay wata honorchiz cjila. Jalla nużoj cjila. Amén.

4

ESPIRITU SANTUZ CJEN TSJII KUZZIZZA UCHUMQUI

1 Jesucristo Jilirżquiz sirwiñiż cjen carsilquiz żelučha. Wejrqui ančhucaquin
chiižinżcučha zuma kamañchiz kamajo, jaknużt Yooz kjawżta żoñinaca kamz
waquizičhaja, jalla niżta. Yooz Ejpqui ančhuc kjawzičha niiżtajapa kamajo. Jalla
tuż kamz waquizičha, 2 ana mit kuzziz, niżaza humilde kuzziz, niżaza zuma munaziñi
kuzziz, niżaza pasinsichiz kuzziz. Jalla nuż kamz waquizičha. 3 Espíritu Santuż cjen,
tsjiiżtan tsjiiżtan zumanskatz waquizičha. Jaziqui tsjii kuzzizpan cjee. Nużquiz tirapan
kuz tjaa. 4 Tjapa criichi żoñinacaqui Cristuż partiquiz żejlčha tsjii curpuchiztakazza.
Niżaza tsjii Espíritu Santuchizza. Tjapa ančhucqui Yooz kjawżtiquiztan tsjiikaz
tjewża, arajpachquin Yooztan kamz, jalla nii. 5 Niżaza tjapa ančhucqui tsjii Jesucristo
Jilirchizkazza, niżaza tjapa ančhucqui Jesucristużquin kuz tjaachinčhučča. Jalla
niżtiquiztan ančhucqui tsjiikazza. Niżaza tsjii bautismokaz tanzinčhučča. 6 Niżaza
tjapa učhumqui tsjii Yooz Ejpchizza. Učhum Yooz Ejpż mantuquiz tjapa criichi żoñinaca
żejlčha. Niżaza Yooz Ejpqui trabajčha tjapa criichi żoñinacż kuzquiz. Niżaza Yooz Ejpqui
tjapa criichi żoñinacż kuznacquiz żejlčha.

7 Tjapa criichi żoñinacżquiz kamañanaca tjaatačha, Cristuż pectacama. 8 Jalla nii
puntuquiztan Yooz taku tuż cjičha:

“Arajpachquin ojkcan, wacchi Cristuż atipta presunaca chjitchičha. Niżaza tii
muntuquiz żejlñi żoñinacżquiz kamañanaca tjaachičha”.

9 Yooz takuqui “Arajpachquin ojkcan” ¿kjażt cjii? Jalla tuż cjičha: Primeraqui
Cristuqui tii muntuquiz chjijwżquichičha. 10 Jalla nii chjijwżquiñiqui Jesucristu-
pachačha. Niżaza niipachačha arajpach kjutñi ojkchiqui, juc'ant tsewc arajpachquin.
(Jalla nuż Jesucristuqui tsewc ojkchičha, Espíritu Santuż cjen criichi żoñinacż kuznac-
quiz niipacha żejlzjapa.) 11 Jalla tiżta kamañanacchizza criichi żoñinacaqui: apostolonaca
kamañchiz, niżaza Yooztajapa paljayñi profetanaca kamañchiz, niżaza liwriiñi taku
parliñinaca kamañchiz, niżaza icliz irpiñinaca kamañchiz, niżaza Yooz puntu tjaajiñinaca
kamañchiz. 12 Jalla niżta kamañanaca tjaachičha Yoozqui, tjapa criichi żoñinaca Yooztа-
japa zuma kamajo, niżaza Yooztajapa sirwican langznajo, niżaza parti criichi żoñinaca
tsjan zuma kamañchiz cjiskatajo. Criichi żoñinacaqui Cristużtan tsjii curpuchiztakazza.
13 Niżaza Yooz Ejpqui criichi żoñinacżquiz niżta kamañanaca tjaachičha, Yooz irata zuma
cjiscama. Jalla niżta Yooz irata zuma cjican tjapa criichi żoñinacaqui tsjii kuzzizpankaz
cjequičha, Jesucristużquiz tjapa kuz tjaacan, niżaza tjapa Yooz Majch puntunaca
intintazcan. Jalla nuż Yooz irata zuma cjican, učhumqui tsjii zuma pajk żoñiżtakaz
cjequičha. Niżaza jaknużt Jesucristuqui zumapanżlaja, jalla niżta irata učhumqui
zumapanż cjequičha. 14 Jalla niżta zuma kamñi intintazñi cjican, učhumqui anaż
tsjii ocjalażtakaz cjequičha, čhjul ew tjaajintiquizimi criizjapaqui. Niżaza učhumqui
anaż tsjii kjutñi chjichta cjesačha. Niżaza učhumqui nii ana wal mañuz żoñinacżquiz
ana incallskataquičha. Nii ana wal żoñinacaqui čhjulumi paačha, niżaza chiičha,
parti żoñinaca incallzjapa, niżaza tsjii kjutñi chjichjapaqui. 15 Antiz učhumqui zuma
munaziñi kuztan werarapan chiiz waquizičha. Jalla nuż zuma kamcan niżaza zuma
chiican, učhumqui Cristużtan tsjii kuzzizimi tsjii kamañchizimi juc'anti cjisnaquičha.
Cristupankazza učhum jilir achaqui. 16 Učhumqui Cristużtan tsjii curpuchiztakazza.
Tsjii curpuquiz yekja yekja żejlčha. Jalla nuż cjenaqui tsjii curpukazza. Jalla niżta
iratačha Jesucristuż partiquiz żejlñi żoñinacaqui. Yekja yekja żelanami, tsjii partiquiz
juntjapzičha, Jesucristuż cjen. Jesucristuqui učhumnaca juntjapchičha, niżaza tsjii
kuzziz cjiskatchičha, niżaza ew kamaña tjaachičha. Tjapa criichi żoñinacaż zuma

kamñiž cjen Cristuž curpuqui tsjan zuma pajktažokazza. Nižaza porapat zuma munaziñi kuzziz kamñiž cjen, tsjan tsjan wali zumaž cjissa.

EW KAMAÑCHIZZA CRIICHI ZOÑINACAQUI

17 Jalla nii puntu ančhucaquin chiižinžcučha. Jesucristo Jiliržtan tsjii kuzziz cjican
wejrqui ančhucaquin tuž cjiwčha: Ana Yoozquin criichi žoñinacaqui ana zuma kamčha.
Jalla ninacaqui inapankaz persuna pinsitanacž jaru kamčha. Jalla nižta irataqui
ančhucqui anačha kamzqui. 18 Ana criichi žoñinacaqui ana Yooz puntu intintazñi
kuzzizza. Zumchiquiz ojklayñi žoñinacačha ninacaqui. Ninacž chojru kuzziz cjen,
Yooz puntu ana zizza. Jalla nižtiquiztan ana Yooz kamañchizza. 19 Ninacaqui ana wali
paaznacquiztan ana azñičha. Nižaza ana wal kamañquiz kuz tjaachičha. Tjapaman
ana walinaca paazjapa pecñipančha. 20 Pero Jesucristuž tjaajintaqui anačha nižta. Jalla
niiž tjaajintaqui zizza ančhucqui. 21 Ančhucqui Jesucristuž puntuquiztan nonžcu niiž
tjaajintaqui catokchinčhuccha. Niiž tjaajintaqui werarapankazza. 22 Ančhuca tuquita
ana wal kamaña eca. Ančhuca ana wali pecñi kuz jarutačha nii kamañaqui. Ana wal
kamañchiz kamcan, žoñinacaqui persunpachaž incallčha. Ana wal kamaña liwj jayta
ančhucqui. 23 Kuznaca liwj campiya, zuma kamañchiz cjisjapa. 24 Nižaza Yooz tjaata ew
kamañchizpankaz cjisna. Nii ew kamañaqui Yooz irata zuma kamañačha. Nii ew kamañ
jaru kamcan, ana uj paaquičha, lijituma zumaž kamaquičha.
25 Jalla nuž kamcan, ana toscar takunaca chiya. Antiz zapa mayni porapat zuma
werar takunacžtan parlispančha. Tjapa criichi žoñinacaqui yekja yekja cjenami tsjii
curpuchiztakazza.
26 Tsjii žawjz tjonanaqui, uj paazquiztan cuitaza. Ana zita žawjz peczqui. 27 Anačha
Satanás diabluž jaru ujquiz tjojtskatz peczqui.
28 Jakziltažlaja tjangz pecñi kuzziz, nii tjañi zaaz kuz jaytila. Jalla niiqui langz
waquizičha persun kjaržtan. Nekztan ganžcu, t'akjir žoñinacžquiz onasačha.
29 Ana wal takunacžtan ana chiya. Antiz zuma takunacžtan chiya, parti žoñinaca
juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa. Jalla nuž chiyan nonzñi žoñinacaqui yanapta cjequičha,
zuma kamajo. 30 Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz žejlcan Yooz chimputapančha,
ultim liwriiz tjuñicama. Jalla nižtiquiztan Yooz Espíritu Santužquiz ana llaquiziskata,
ana wali kamcan.
31 Chjaawjkatñi kuz jayta, nižaza culirazñi kuz jayta, nižaza žawjžawjz kuz jayta,
nižaza žoñi ararñi kuz jayta, nižaza žoñž quintra ana wali chiiñi kuz jayta, nižaza tjapa
ana wali kuznaca jayta. 32 Nižta ana wali kuzziz cjenpacha porapat zuma munaziñi
kuzziz cjee. Nižaza porapat zuma okzñi kuzziz cjee. Nižaza porapat pertunñi kuzziz
cjee. Jaknužt Jesucristuž cjen Yoozqui ančhucaquiz pertunčhaja, jalla nižta porapat
pertunassaquičha.

5

ZUMA KAMAÑANAC PUNTU

1 Ančhucqui Yooz partiquiz žejlcan Yooz pecta maatinacačha. Jalla nižtiquiztan Yooz
irata zuma kamañchiz cjee. Yooz kamañchiz yatekaza. 2 Zuma munaziñi kuzziz cjee.
Jaknužt učhumnacatan Cristo munazičhaja, jalla nižta. Učhumnacatan munazican,
Cristuqui učhum laycu ticzičha. Jalla nuž ticžcan Cristuqui niiž persun curpu Yoozquin
tjaachičha, tsjii zuma ofrendažtakaz, nižaza tsjii zuma wilanažtakaz.
3 Ančhucqui Yooz partiquiz cjicanaqui, anačha tsjii adulteriuquiz ojklayz pinsisqui.
Nižaza anačha čhjul anawalinacami pinsisqui. Nižaza anačha čhjultakimi zmazqui.
Nižta anawalinaca anapanž pinsis waquizičha. 4 Anačha azzuc takunaca chiichiizqui.
Nižaza anačha ina takunaca chiichiizqui. Nižaza anačha ana zum takunaca chiichi-
izqui. Jalla nižta chiichiiznacaqui anaž učhumnaca chiichiiz waquizičha. Antiz zuma
takunacžtan chiichiiz waquizičha. Yoozquin sparaquiž cjis waquizičha. 5 Ančhucqui

tuż zizza. Jakziltat adulteriuquiz ojklayñi cječ̣haja, jalla niiqui anaż arajpach wajtquin luzasaču̇cha, Cristużtanami Yooz Ejpżtanami chica kamzjapa. Niżaza ana zuma kamñinacami, niżaza zmazñinacami, jalla ninaca zakaz ana arajpach wajtquin luzasaču̇cha. Ninacaqui Cristuż partiquizimi Yooz partiquizimi anapanż cjesaču̇cha. Tsjii zmazñi żoñiqui, tsjii żoñiż paata yooz rispitñi żoñi iratač̣a. 6 Niżaza anč̣hucqui ina takunacżtan ana incallskata. Jalla niżta ana wali paañiż cjen Yoozqui nii ana wali paañinaca casticaquič̣a. Ninacaqui Yooz kuzcama ana kamñič̣a, antiz Yooz quintra paañič̣a. 7 Jalla niżta ana wali paañi żoñinacżtan chica anač̣a munazizqui.

8 Tuquiqui anč̣hucqui uj paacan ana wal zumchiquizkaz kamatč̣a. Anziqui Jesucristo Jilirż partiquiz cjican, anč̣hucqui kjanquiz kamč̣a. Jalla niżtiquiztan zuma kamcan kjanquiz kamñi żoñiżta cjee. 9 Kjanquiz kamcan, anč̣hucqui zuma kamaquič̣a, niżaza Yooz kuzcama kamaquič̣a, niżaza lijituma kamaquič̣a. 10 Čhjul kamaña Jesucristo Jiliriqui juztazzaja, jalla nii kamañchiz kamzjapa tjapa kuz tjaa. 11 Ana zuma obranaca paazqui ana nekz mitisa. Zumchiquiz ojklayñi żoñinacakazza niżtanaca paaz pecñiqui. Ninacż obranacaqui ana waliż, jalla nii kjanapacha tjeezna anč̣hucqui. 12 Zumchiquiz ojklayñi żoñinacaqui chjojzaka ana zuma paañič̣a. Jalla nii paatanac puntuquiztan parlizqui ancha azzucač̣a. 13 Jalla niżta chjojzaka paatanacaqui kjanapacha tjeeżtażlaj niiqui, tjappacha zizasač̣a, ana walipan, jalla nii. Werar Yooz kjanaqui čhjul paatanacami tjeezkatasač̣a, zuma, ana zuma, nii. 14 Jalla nii puntuquiztan Yooz takuqui tuż cjič̣an:

“Tjajñi żoñinaca, żaazna anč̣hucqui. Ticziquiztan żaażtażokaz cjee. Cristuqui anč̣huca kuzquiz kjanzt'aquič̣a, tsjii zuma kjanażtakaz”.

15 Jaziqui anč̣hucqui amayt'aza, jaknużt kamč̣haja, jalla nii. Yooz puntu ana zizñinacażtakaz ana kamz waquizič̣a. Antiz Yooz puntu zizñi żoñinaca irata kamspanż waquizič̣a. 16 Tii timpuquiz kamñinacaqui ana wali paač̣a. Jalla niżtiquiztan tii timpuquiz żejlcan anč̣hucqui parti żoñinaca yanapa, zuma kamajo. 17 Anač̣a zumzużtakaz cjee. Antiz Jesucristo Jiliriż pecta kuz intintazñiż cjee. 18 Niżaza anač̣a vinżtan licchi cjisqui. Jalla nuż licasaż niiqui, zuma kamañquiztan tsjii kjutñi chjichta cjesač̣a. Antiz anč̣huca kuztan Espíritu Santużtan tsjii kuzziz cjee. 19 Anč̣hucqui porapat zuma parlaquič̣a Yooz tawk salmużtan, niżaza Yooz wirsu itsnacżtan. Yoozquin tjapa kuztan itsnaquič̣a. Niżaza itscan Yoozquin honora tjaa. 20 Čhjulu watanami Yooz Ejpżquin tirapan sparaquiż cjequič̣a, učhum Jesucristo Jiliriż cjen.

CRIICHI FAMILLŻ PUNTU

21 Jesucristużquin rispitchiż cjen porapatż sirwasaquič̣a.

22 Maatakanaca, persun luctakż jaru cjee, jaknużt anč̣hucqui Jesucristo Jilirż jaru kamč̣haja, jalla niżta. 23 Maatakaqui luctakż mantuquiz żejlč̣ha, jaknużt icliz żoñinacaqui Cristuż mantuquiz żejlč̣haja, jalla niżtač̣a. Icliz żoñinacaqui Cristużtan tsjii curpuchizpanč̣a. Niżaza Cristuqui ninacż achač̣a. Cristuqui niiżquin criichi żoñinaca liwriič̣a. 24 Jaknużt criichi żoñinacaqui Cristuż mantuquiz żejlč̣haja, jalla niżta irata tsjii maatakaqui luctakż mantuquiz cjistanč̣a čhjulu cjenami.

25 Luctakanaca, persun maatakżtan zuma munaza. Jaknużt Cristuqui criichi żoñinacżtan zuma munazič̣haja, niżaza ninacż laycu ticztč̣haja, jalla niżta irata persun maatakżtan zuma munaza. 26 Jalla niżta zuma munazican Cristuqui niiżquin criichi żoñinacż laycu ticzič̣a, ninaca zuma kamañchiz cjiskatzjapa. Jalla niżta zuma kamañchiz cjisjapa criichi żoñinacaqui kjaztan ajuntażokaz cjissič̣a, Yooz taku catokżcu. 27 Cristuqui niiżquin criichi żoñinacżquiz zuma kamañchiz cjiskatchič̣a, niiżquizpacha zumapankaz ana ujchiz prisintisjapa. Jaknużt tsjii zuma telaqui ana manchichiz, niżaza ana tjot tjotsi, niżaza ana čhjul ana walinacchiz żejlč̣haja, jalla niżtapan criichi żoñinacaqui Cristuż yujcquiz cjequič̣a, zumapankaz cjequič̣a. 28 Jalla niżta Cristo irata

tsjii luctakaqui persun maatakẍquiz zuma munazizpančha. Jaknuẍt persun curpuquiz-
pacha cuitazñiẍlaja, jalla niẍta persun maataka cuitaz waquizičha. Persun maatakẍtan
munazican, persunpacha munazitaẍokazza. 29 Anaẍ jecmi persun curpujapa quintra
paasačha. Antiz persun curpuquiz cuitazza, niẍaza čhjeriẍ tjaačha. Cristuqui jalla
niẍta iratаẍ icliz ẍoñinacẍtan cuitičha. 30 Učhumqui icliz ẍoñinacačha, niẍaza Cristuẍ
curpu cuntačha, yekja yekja cjenami. Jalla niẍtiquiztan Cristuqui učhumnacatan
cuitičha. 31 Yooz takuqui tuẍ cjičha: “Tsjii luctak ẍoñiqui persun maa ejpẍquiztan
zarakaquičha, persun maatakẍtan zalzjapa. Persun maatakẍtan zalẍcu, nii pucul-
tanaqui tsjiikaz cjissa”. 32 Cristuẍquiz criichi ẍoñinacaqui Cristuẍtan lucutjiñiẍtakazza.
Jalla niẍta cjenaqui ch'amačha intintazqui. 33 Pero zapa mayni ančhucaquiztan per-
sun maatakẍtan zuma munaza, jaknuẍt persunpachquiz zuma munazaja, jalla niẍta.
Niẍaza maatakaqui persun luctaka rispitsa.

6

1 Criichi maatinaca, persun maa ejpẍquiz caspančha. Jalla nuẍ cascuqui Yooz pecta
kuzcamačha. 2 Yoozqui tuẍ mantichičha: “Maa ejpẍquiz rispitsa”. Niẍaza maa ejpẍquiz
rispitaquiẍ niiqui Yoozqui compromitchičha, tuẍ cjican: 3 “Maa ejpẍquiz rispitaquiẍ
niiqui, ančhucqui waliẍ kamaquičha, niẍaza aẍk wata ẍetaquičha tii yokquiziqui”.
4 Ejpnaca, ančhucqui maatinacẍquiz ana inapankaz ẍawjwa zjijcna. Ocjalanacaqui
ana wali paaquiẍ niiqui, zumẍtan chiiẍinaquičha zuma kamajo. Niẍaza Jesucristo Jiliriẍ
tjaajinta tjaajẍna.
5-6 Piyunanaca, ančhuca patrunanacẍquiz caspančha, rispitcan, niẍaza ekscan,
niẍaza tjapa kuztan. Anačha cherankaz c'unchikaz tuczqui niiẍ kuz wali cjisjapa. Antiz
tjapa kuztan niiẍtajapa langznaquičha. Jaknuẍt ančhucqui Yooz kuzcama tjapa kuztan
Cristuẍquiz sirwičhaja, jalla nuẍ ančhuca patrunanacẍquiz sirwasačha. 7 Zuma kuztan
langznaquičha, Yooz Jilirẍtajapa langztaẍokaz, ana ẍoñẍtajapaqui. 8 Ančhucqui zizza,
piyunanacami, ana piyunanacami, tjapa ẍoñinacami Yoozquiztan pactaẍ cjequičha
zuma langztiquiztan jama.
9 Patrunanaca, ančhuc zakaz piyunanacẍtan zumapan cjee. Ana ẍawjñi takunacẍtan
chiichiya. Jalla tuẍ cjuñzna: ančhucmi, ančhuca piyunanacami, tjappacha arajpach
Yooz Patrunẍ mantuquiz ẍejlčha. Niẍaza Yooz Patrunaqui ẍoñinaca ana illillza.

YOOZQUIN TJURT'IZ PUNTU

10 Jaziqui jilanaca, cullaquinaca, Yooz wali aztan Jesucristo Jilirẍquiz tjurt'iñi kuzziz
cjee. 11 Satanás diabluẍ incallzpanẍ pečča. Jalla niẍtiquiztan tjapa Yooziẍ tjaata
armanacchiz cjee, tjurt'iñi kuzziz cjisjapa. 12 Učhum wali azziz quintranacaqui anačha
ẍoñinacakaz. Antiz ninacaqui ana wal jilir zajranacačha, niẍaza ana wal poderchiz-
nacačha, niẍaza ana wal mantiñinacačha. Niẍaza tjapa ana wal azziznacačha učhum
ultim quintranacaqui. Jalla ninacaqui zumchiquizkaz ojklayñičha, tii timpuquiz ana
walinaca mantican. 13 Jalla niẍtiquiztan Yooz armanaca tanẍna, nii ana walinacẍ
quintra tjurt'izjapa tii ana wal timpuquiz. Yooztajapa tjurt'ican tjup kuzziz ẍela.
14 Jaziqui tii Yooz armanaca tanẍna. Tsjay cinturuna tanẍna. Nii cinturuna tanzqui
tuẍ cjičha, werar Yooz tawkẍtan tjurt'ichi ẍejlz, jalla niičha niiqui. Niẍaza persun
curpu atajñijapa arma tanẍna. Nii arma tanzqui tuẍ cjičha, Yooz kuzcamapankaz
kamz, jalla niičha niiqui. 15 Niẍaza jaknuẍt zultatunacaqui quira zalzjapa zuma zapatu
cujtẍaja, jalla nuẍ ančhucqui liwriiñi taku paljayzjapa tjaczpančha. 16 Nekztan tii arma
tanẍna. Tii armačha juc'ant chekanaqui, escudo cjita. Jalla nii arma tanzqui tuẍ cjičha,
Jesucristuẍquin kuzziz kamz, jalla niičha niiqui. Jesucristuẍquin kuzziz cjen, ana wal
diabluẍ quintra tjurt'aquičha. 17 Niẍaza tii arma ẍejlčha. Yooziẍ liwriita cjisqui tsjii
tjup scarchiztakazza, acha ana chjojritẍta cjisjapa. Niẍaza Espíritu Santuẍ pajk cuchillu
tanẍna. Jalla nii cuchilluqui Yooz takučha. 18 Espíritu Santuẍ ančhuca kuzquiz ẍelan,

anc̈hucqui Yoozquin tirapan mayiza, niiżquin tjurt'ichi cjisjapa. Jalla nuż tjurt'ichi cjisjapaqui, naynay żela, ana llajlli kuzziz cjee. Niżaza tjapa Yooz partiquiz żejlñi żoñinacżtajapa mayizina. 19 Niżaza wejttajapa mayizina, Yoozqui wejr niiż liwriiñi takunaca chii yanapzjapa. Wejrqui tjup kuztan liwriiñi Yooz taku zumpacha paljayz pecuc̈ha. Jalla nuż paljayzjapa wejttajapa mayizina. 20 Yoozqui wejr cuchanżquichic̈ha, niiż puntunaca paljayzjapa. Jalla nuż weriż paljaytiquiztan anziqui wejrqui carsilquiz chawcta żeluc̈ha. Jalla niżtiquiztan wejttajapa mayizina, liwriiñi takunaca tjup kuztan ticlarzjapa, jaknużt wejrqui chiiz waquizuc̈haja, jalla nii.

ZERZ TAKUNACA

21 Tíquico jilaqui anc̈hucaquin tjapa wejt puntunaca quint'aquic̈ha, jaknużt żeluc̈haja, niżaza c̈hjulut paa-uc̈haja, jalla nii. Tíquico jilaqui pecta jilac̈ha, niżaza wejt zuma yanapñic̈ha, Jesucristo Jiliri sirwican. 22 Jaziqui tii jila anc̈hucaquin cuchanżcuc̈ha, wejtnaca puntuquiztan mazinzjapa, niżaza anc̈huca kuznacquiz zumpacha p'ekinchayzjapa.

23 Yooz Ejpżtan Jesucristo Jilirżtan anc̈hucaquiz llan kuzziz cjiskatla, niżaza juc'ant zuma munaziñi kuzziz cjiskatla, Jesucristużquin kuz tjaacan. 24 Uc̈hum Jesucristo Jilirżtan zuma munaziñi kuzziz żoñinacżquiz Yoozqui yanapt'iżquila. Jalla nużoj cjila. Amén.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS FILIPENSES

1 Wejr Pabluqui Timoteo jilẍtan anc̈hucaquin tii cartal cjijrẍcuc̈ha. Wejrnacqui Jesucristuẍ manta payiñtc̈ha. Jaziqui anc̈huc Filipos wajtchiz criichinacẍquin cjijrẍcuc̈ha. Jesucristuẍquin kuz tjaachiẍ cjen, anc̈hucqui Yooz partir ẍoñinacac̈ha. Anc̈hucaquin tsaanẍcuc̈ha icliz irpiñinacẍquinami, niẍaza icliz jilirinacẍquinami. 2 Uc̈hum Yooz Ejp, niẍaza uc̈hum Jesucristo Jiliri anc̈hucaquiz yanapt'ila. Niẍaza anc̈hucaquiz walikaj kamkatla.

PABLUZ MAYIZITA

3 C̈hjulorat anc̈hucaquin cjuñznuc̈haja, anc̈hucaẍ cjen Yoozquin sparaquiẍ cjican chiyuc̈ha. 4 Niẍaza c̈hjulorat anc̈hucaltajapa mayizuc̈haja, cuntintul mayizuc̈ha. 5 Uc̈humqui chicapacha langzinc̈humc̈ha, ẍoñinaca Yoozquin kuzziz cjiskatzjapa. Anc̈hucaẍ criichi tjuñquiztanpacha niẍaza anzcama Yooztajapa wejttan chica langzinc̈hucc̈ha. 6 Anc̈hucaẍ criichi tjuñquiz Yoozqui anc̈hucaquiz zuma kamañchiz cjiskatz kalltichic̈ha. Niẍaza Yooz Ejpqui anc̈huca zuma kamaña Jesucristuẍ kamaña irata juc'anti juc'ant cjiskataquic̈ha, Jesucristuẍ tjonz tjuñicama. Jalla nuẍupanc̈ha cjiwc̈ha. 7 Nii anc̈huca puntuquiztan pinsitanacaqui zuma lijitumac̈ha. Wejrqui persun kuzquiztan anc̈hucajapa anchal cjuñuc̈ha. Yoozqui tjapa anc̈hucaquizimi wejtquizimi yanapchic̈ha, carsilquiz ẍelanami, niẍaza jilirinacẍ yujcquiz ẍelanami. Jilirinacẍ yujcquiz liwriiñi Yooz tawk favora chiicanpan tjurt'ichinc̈humc̈ha. Niẍaza “Nii liwriiñi takuqui werar takupanc̈ha” cjican ticlarchinc̈humc̈ha. Jalla nuẍ chiyan Yoozqui uc̈hum yanapchic̈ha. 8 Jaziqui wejrqui persun kuzquiz anc̈hucajapa anchal cjuñuc̈ha, jaknuẍt Jesucristuqui anc̈hucajapa zuma cjuñc̈haja, jalla nuẍ. Yoozqui nuẍ zizza. 9 Jalla niẍtiquiztan anc̈hucaltajapa Yoozquin mayizuc̈ha, anc̈hucqui tsjan tsjan zuma munaziñi kuzziz cjisjapa. Niẍaza jalla nuẍ zuma munazan, zakaz mayizuc̈ha, anc̈hucqui Yooz puntu tsjan ziẓñi cjisjapa, niẍaza Yooz puntu tsjan zuma intintazñi kuzziz cjisjapa. 10 Jalla nuẍ anc̈hucqui zuma ziẓñi niẍaza intintazñi kuzziz cjequiẍ niiqui, zuma kamañanacakaz illznaquic̈ha. Nuẍ illznaquiẍ niiqui, Jesucristuẍ tjonz tjuñquiziqui anc̈hucqui ana ujchiz zumapan cjequic̈ha. Anaẍ jecmi anc̈huca quintra tsjii ujmi tjojtnasac̈ha. 11 Niẍaza anc̈hucqui Jesucristuẍ cjen zuma kamañanacakaz tjeeznaquic̈ha Jesucristuẍ tjonz tjuñquiziqui. Jalla niẍtiquiztan anc̈hucaẍ cjen Yoozqui zuma honorchiz cjequic̈ha. Niẍaza “Yooz ancha zumac̈ha” cjican Yooz honora chiitaẍ cjequic̈ha.

KAMAÑAQUI CRISTUZ CJENPANCHA

12 Jilanaca, cullaquinaca, anc̈hucaquin wejt puntuquiztan zizkatz pecuc̈ha. Wejtquiz anawali watchinacaẍ cjen tsjan ẍoñinacaqui liwriiñi Yooz taku nonzic̈ha. 13 Anziqui pajk jilirẍ kjuyquiz preso ẍelauc̈ha. Jalla nuẍ ẍelan tjapa wejr cuitiñi zultatunacaqui liwriiñi Yooz taku nonzic̈ha. Parti ẍoñinacaqui nonzizakazza. Tjapa ninacaqui zizza, wejrqui Jesucristuẍ liwriiñi puntu paljaychiẍ cjen, preso ẍelauc̈ha. 14 Niẍaza weriẍ preso ẍejltiquiztan, jila parti criichinacaqui Yooz taku paljayzjapa zumpacha p'ekinchaychic̈ha. Niẍaza tjup kuzziz cjissic̈ha Yooz taku paljayzjapa, ana ekscan.

15 Yekjapanacaqui wejttajapa iñiziñi kuztan Cristuẍ puntu paljayc̈ha. Ninacaqui wejtquiztan juc'ant honorchiz cjis pecc̈ha. Partizti zuma kuztan Cristuẍ puntu paljayc̈ha. 16-17 Ninacaqui zuma munaziñi kuzquiztan Yooz taku paljayc̈ha. Ninacaqui zizza, wejrqui tekz carsilquiz ẍelauc̈ha, liwriiñi tawk favora tjurt'ichiẍ cjen. Yekjapanacaqui ana zuma kuzquiztan persun honora tanzjapa Cristuẍ puntu paljayc̈ha. Ninacaqui pinsic̈ha, ninacẍ quintu nonẍcu wejrqui juc'ant llaquisichucac̈ha, jalla nii. 18 Jalla nuẍ cjen, wejrqui ¿kjaẍt cjeesa? Jalla tuẍ cjiwc̈ha: zuma kuztan cjenami, ana zuma kuztan

cjenami Crustuž puntuquiparaljaytačha. Jaknužt paljayta cjenami, wejttaquiwalipankaz cjesačha. Jalla nuž cjenaquiwejrquichipznučha.

19 Nižaza juc'anti chipznačha. Ančhucaž wejttajapa mayiziz cjen, nižaza Jesucristuž Espírituž yanapz cjen, tjapa tii watchinacžquiztan wejrquiwalipankal cjeečha. Wejrquitii carsilquiztan ulnačhani. 20 Jalla nuž anchal pecučha, nižaza tjewznučha. Ultimquiziquiwejrquiana azkattal cjeečha. Pero Cristuž puntul kjana declaračha, zuma tjurt'ichi kuztan. Jaziquiweriž cjen Cristuquitsjan tsjan honorchiz cjequičha, weriž žetanami, weriž ticznanami. Tuquimi anzimi weriž cjen Cristuquihonorchizpančha. 21 Tuž cjiwčha. Cristužtajapapankaz žetučha. Wejr ticnaž niiqui, wejttajapa tsjan cusaž cjequičha, arajpachquinCristužtan chica žejlcan. 22 Tii curpuchiz tira žetaž niiqui, Cristužtajapapankal langznasačha. Jalla nižtiquiztan, žejtzmi ticzmi jakziltat illz waquizas? Anal atasačha. 23 Tii pizc partiquich'amačha illzjapa. Tsjii kuzquiticz pecučha, Cristužtan chica žejlzjapa. Jalla niiquiwejttajapa juc'ant waliž cjesačha. 24 Pero ančhucaltajapa wejt tira žejtz waquizičha. 25 Jalla nuž wejr ančhucaquiztan kuzquiz zint'ican, wejrquizizučha: tiral žetučha. Ančhucatan tiral kamučha, ančhucquiJesucristužquiz juc'ant kuzziz cjisjapa, nižaza juc'ant cuntintu cjisjapa. 26 Nižaza wiruñaqui ančhucaquinwilta tjonznačha. Jalla nuž weriž tjonz cjen, nižaza Jesucristuž cjen, ančhucquicuntintuž cjequičha.

27 Jilanaca, cullaquinaca, jalla tužučha chekanaqui. Ančhuca cristian kamzqui Cristužquiz honorchiz cjiskatz waquizičha, Cristuž tjaajinta jaru kama. Jalla nuž kamaquiž niiqui, ančhuca puntuquiztan zuma quintu okaquičha. Nekztanaquiwejrqui ančhucaquincherzñi tjonznaž niiqui, už ana cherzñi tjoni ataž niiqui, wejrquiančhuca puntuquiztan zuma quintu nonznačhani. Ančhucquitsjii kuzziz tjurt'ichi želačhani. Nižaza tjapa ančhucquitsjii kuzziz Yooz tawk favora langzcan želačhani. 28 Nižaza ančhucquiquintra žoñinacžquiztan anaž jaknužumi tsuctsucačhani. Anaž ninacž taku kjayačhani. Jalla nuž quintu nonžcuqui, cuntintul cjeečha. Nižaza ančhucaž nuž kaman, kjanapachatjeežtaž cjequičha, ančhuca quintra žoñinaca infiernuquinYooziž castictaž cjequičha. Nižaza kjanapachazakaz tjeežtaž cjequičha, ančhucquiultimu liwriižcu arajpachquinzuma kamañchiz cjequičha. Nii zuma kamaña Yooziž tjaata cjequičha. 29 Yoozquiančhuc illzičha, Jesucristužquinkuz tjaazjapami, nižaza Jesucristuž laycu sufrisjapami. 30 Wejr irata ančhucquisufrichinčhuccha žoñinacaž quintra paan. Tuquijaknužt wejrquisufritučhaja, jalla nuž cherchinčhuccha. Anzimi zakaz wejt sufrita quintu nonzinčhuccha. Anchuc zakaz nižta sufraquičha.

2

CRISTUZ TII MUNTUQUIZ KAMTA PUNTA

1 Ančhucquiquiz cjen p'ekinchaytaž cjee. Nižaza Jesucristo ančhucaquiz okzñiž cjen, ančhucquikuzta cjee. Nižaza Espíritu Santuquiančhuca kuzquiz luzzičha. Nižaza ančhucquiokzñi kuzzizza. 2 Jalla nižtiquiztan ančhucquitsjii kuzziz cjee, porapat zuma munazican, nižaza zuma kamcan. Jalla nuž ančhucquikamaquiž niiqui, nekztan wejrquijuc'ant cuntintul cjeečha. 3 Anaž persun kuzcamakaz čhjulumi paa. Nižaza anaž čhjulumi mit kuztan paa. Antiz humilde kuzziz cjee. Parti criichinacaquiwejtquiztan juc'ant honorchiz waquizičha, jalla nuž cjican pinziz waquizičha. 4 Persunaltajapa wali cjisjapa, ančhucquikuz tjayiñčhuccha. Nižaza parti criichinacžtajapa wali cjisjapa zakaz kuz tjaa.

5 Jaknužt Jesucristuquizuma kuzziz žejltčhaja, jalla nižta irata zuma kuzziz cjee. Jesucristuquizuma kuzziz žejlcan, ana paachičha persunaltajapakaz wali cjisjapa.

6 Jesucristuqui Yooz cjicanaqui, arajpachquin żejlñi kamañchizpan żelatčha. Nii arajpach kamañchiz cjenami ana nii arajpach kamaña jaknużumi tira tanzitačha. 7 Nii arajpach kamaña ecchičha. Nekztan tii muntuquiz żejlñi kamañchiz cjissičha, żoñinaca sirwizjapa. Niżaza żoñi irata nassičha. 8 Zoñż curpuchiz cjican, humilde kuzziz żelatčha. Yooz manta paacan, Yooz Ejpż kuzcamapan kamatčha. Cruzquiz ch'awcta ticz cjenami, Yooz Ejpż kuzcamakaz kamatčha. Yooz kuzcama kamzquiztan anapan jiwjatchičha. 9 Jalla niżtiquiztan Yooz Ejpqui Jesucristużquiz juc'ant zuma honora tjaachičha. Jesucristużquiz tsjan chawc jiliri utchičha, tjappachquiztanami. 10 Jalla niżtiquiztan tjappachaż niiżquiz quillzcan rispitaquičha. Arajpachquin żejlñimi, tii muntuquiz żejlñimi, yok kos żejlñimi, tjappacha Jesucristużquiz rispitaquičha. 11 Tjappacha ticlaraquičha, tuż cjican:

—Jesucristuqui, werarapan Jilirimčha amqui. Jalla nuż cjican, Yooz Ejpżquiz zakaz honora tjaata cjequičha.

CRIICHI ZOÑINACAQUI YOOZ ZUMA KAMAÑCHIZZA

12 Weriż pecta jilanaca, cullaquinaca. Weriż ančhucatan żelan, ančhucqui weriż chiita taku cassinčhucpančha. Niżaza jaziqui juc'antiż wejt taku casa, ančhucatan ana żelanami. Arajpachquin kamzjapa niżaza ultimu liwriita cjisjapa, ancha kuz tjaa. Niżaza humilde kuzziz cjee Yoozquin ekscan. 13 Cjuñzna. Yoozqui ančhuca kuzquiz żejlčha. Jalla nuż żejlcan, niipachaż niiż kuzcama zuma paaz ančhucaquiz peckatčha. Niżaza Yoozpacha nii zuma paaznaca cumplisjapa yanapčha.

14 Čhjulu paacanami, ana Yooz quintra chucha, niżaza ana payznaka. Pero tjapa zuma kuztan kama. 15 Jalla nuż zuma kuztan kamtiquiztan, anaż jecmi ančhuca quintra uj tjojtnasačha. Ana wal ujchiz żoñinacżtan kamcanami, anapan ujchiz cjesačha, zuma kuztan kamcan. Nekztan ančhucqui kjanapacha tjeeża, Yooz maatinacčhučča. Zuma kamcan ančhucqui ana wal żoñinacżquiz Yooz zuma kamaña pajkatčha, zuma kjanażtakaz. 16 Niżaza ančhucqui Yooztan wiñay kamz puntu paljaycan Yooz zuma kamaña pajkatčha. Jalla nuż ančhucaż zuma kamtiquiztan wejrqui Jesucristuż tjonz tjuñquiz ancha cuntintul cjeečha. Ančhuca zuma kamañchiz kamtiquiztan weriż apóstol puestuquiz Cristużtajapa langżtaqui anačha ina. 17 Ančhucqui Yoozquin tsjii wilana ofrendażtakaz ančhuca zuma kamaña tjaačha. Ančhuca ofrenda zuma cumplisjapa, ticznasačha wejrqui. Jalla nuż ticzcanami wejrqui cuntintul cjeečha. Ančhucaż cjen Yooz sirwican cuntintučha. 18 Niżaza ančhucqui weriż cjen cuntintu zakaz cjis waquizičha. Jaziqui wejttan chica cuntintuż cjee.

19 Jesucristo Jiliriż munan, wejrqui ančhucaquin Timoteo jila cuchanżquiz pecučha. Nekztan Timoteoż quejpżquiztan, ančhuca puntu wejtquiz maznaquičha. Nekztan wejrqui persun kuzquiz zuma cuntintul cjeečha. 20 Anaż iya jecmi wejr irata pinsiñi żejlčha, Timoteokazza. Jalla niičha ančhucalta wali cjisjapa kuz tjaañipankaz. 21 Parti jilanacaqui persunaltajapa wali cjisjapa kuz tjaačha. Jesucristuż kuzcama ana zuma ojklayčha. 22 Ančhucqui Timoteo jilż puntu zizza. Niiqui zuma kuz tjeezičha. Wejttan chica liwriiñi Yooz taku paljaycan wejr zuma yanapchičha, jaknużt tsjii majch persun ejp yanapčhaja, jalla niżta irata. 23 Čhjulut wejtquiz carsilquiz watačhaja, jalla nii zizcu, wejrqui Timoteo jila cuchanżquiz pecučha ančhucaquin. 24 Niżaza Jesucristo Jiliriż munan, wejrpacha upaquiztan ančhuc cherzñi tjonz pecučha.

25 Tirapan carsilquiz żelaż niiqui, Epafrodito jila cuchanżcačha. Jalla nuż cuchanżquiz tantiichinčha. Epafrodito jilaqui wejt herman jilačha, niżaza Jesucristużtajapa langzñi mazičha, niżaza wejttan chica tjurt'iñi mazičha. Ančhucqui Epafrodito jila wejtquin cuchanżquichinčhučča, wejtquiz yanapzjapa. Wejttan żejlcan, wejr zuma atintichičha. 26 Nii jilaż tjapa ančhucaquiz ancha cjuñtiquiztan wejrqui tantiichinčha, ančhucaquin nii cuchanzjapa. Ančhucqui Epafrodito jila

laaquita quintu nonzinčhučča. Epafrodito jilaqui jalla niiž quintu ančhucaquin irantitiquiztan kuz turwaysi cjissiča, ančhuc cjuñžcu. 27 Ultim werara laatača, nižaza ticzmayatača. Pero Yoozqui niižquiz ancha okžcu čhjetinchiča. Yoozqui wejtquizimi okzizakazza. Ana čhjetintaž cjitasaž niiqui, wejttaqui juc'ant llaquiz cjitasača. 28 Jalla nižtiquiztan wejrqui tii jila juc'ant cuchanžquiz pecuča, ančhucqui tii jila cheržcu cuntintu cjequiča, nižaza wejrzakaz ančhucaž cuntintu cjen, upa llaquisača. 29 Nii jila zuma cuntintu kuztan risiwaquiča, zuma Jesucristo Jiliriżquin criichi žoñiča niiqui. Jalla nižta jilanacžquiz rispitspanča. 30 Tii Epafrodito jilaqui ticzmayapantača, Cristužtajapa sirwican. Jos ticziča, ančhuca cuntiquiztan wejtquiz tii carsilquin atintican. Jalla nižtiquiztan niižquiz zuma risiwaquiča.

3

PABLUQUI JESUCRISTUZQUIN KUZZIZPANCHA

1 Jilanaca, cullaquinaca, tsjiilla cjesača. Cristuž mantuquiz žejlcan cuntintuž cjee. Tuqui ančhucaquin cartal cjijrchinča, tsjii kjaž puntunacquiztan. Jalla nii puntunacquiztan wiltal cjijrz pecuča. Wejtta ana molističa nii wilta cjijrzqui. Ančhucaltajapaqui ancha walipanča jalla nii puntunaca wilta cjijrzqui. 2 Ančhucqui ana wal žoñinacžquiztan cwitaza. Ana wal pacužtakazza ninacaqui. Ana wali paañinacača ninacaqui. Chimpuchiz cjisjapa žoñinacž curpu pootñiča. 3 Učhumqui lijitum Yooz partir žoñinacača, nižaza učhum kuznacquiz Yooziž chimputapanča. Yooz Espíritu Santuž učhum kuznacquiz luzziž cjen, Yooz rispitiñčhumča. Nižaza Jescristužquin kuz tjaachiž cjen učhumqui cuntintučhumča. Učhumqui anača žoñiž pinsita custurumpiquiz kuz tjaachinčhumqui, Yooz partira cjisjapaqui. 4 Ima Jesucristužquiz kuz tjaacan, wejttaqui razunanaca želatča, “Yooz partiquiz želuča” cjisjapaqui. Jakziltat persun razunanacquiztan pinsičhaja, “Wejrqui Yooz partiquiz želuča” cjicanaqui, jalla nižta chiiñi žoñžquiztan wejttaqui juc'anti razunanaca žejlča, “Yooz partiquiz želuča” cjisjapaqui. 5 Jalla tužuča wejt razunanacaqui: maaž majttiquiztan quinsakal tjuñquiztan persun curpuquiz chimputapantača. Wejrqui Israel wajtchiz žoñtča. Benjamin famillquiztantča. Hebreo tawkchiz žoñtča majttiquiztanpacha. Nižaza wejt maa ejpmi hebreo chiiñizakazza. Judío lii puntuquiztan fariseo partir tjaajinta jaru kamiñpantača. 6 Ancha tjapa kuztan judionacž lii jaru kamz pecquiñtača. Jalla nižtiquiztan Jesucristužquin criichi žoñinaca sufriskatiñtača. Judionacž lii jaru kamz puntuquiztan wejrqui zuma cumpliñtača. Anaž jecmi wejt puntuquiztanaqui “Amqui anam judionacž lii jaru kamča” cjican chii atchiča. Wejt kamzqui lijituma lii jarupantača. 7 Tuquiqui tjapa nii puntunacaqui wejtquiztan ancha walñitača. Anziqui tjapa nii puntunacaqui wejtquiztan ana zinta walča, Jesucristuž tjapa walchiž cjen. 8 Jesucristo wejt Jiliri tsjan zuma pajzpanqui, jalla niikaz wejtquiziqui walča, tjappachquiztan juc'anti. Jalla nižtiquiztan tjapa žoñiž pectanaca wejtquiztan ana zumanacažtakal nayučha. Wejtquiztan anaž iya čhjulumi walča. Jesucristuž partiquiz cjisjapa wejrqui tjapa žoñiž pectanaca ana kuz tjaaučha. Ninaca ecchinča. Jaziqui ana criiñi žoñiž pectanaca cjujchinacažtakal nayučha Cristuž partiquiz žejlzjapa, 9 nižaza Cristužtan tsjii kuzziz cjisjapa. Jesucristupankaz wejtquiztanac walča wejr Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisjapa. Wejt persun pinsita jaru kamtasaž niiqui, nižaza judionacž lii jaru kamtasaž niiqui, Yooz yujcquiz tirapan ujchiz cjitasača. Pero Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisjapa, Jesucristužquin ultimpacha kuzziztča wejrqui. Jesucristužquin kuzziz cjen, Yoozqui wejtquiz nayča, ana ujchiz nižaza zuma, jalla nii. 10 Wejrqui pecuča tužu, Cristo tsjan zuma pajz, jalla niiča. Nižaza Jesucristuqui jacatatcan, ancha aziž tjeeziča. Jalla nižta azziz cjis pecuča. Nižaza jaknužt Jesucristuqui sufritčhaja, jalla nuž sufris zakal pecuča, niiž partiquiz cjissiž cjen. Nižaza jaknužt Jesucristuqui ticztčhaja, jalla nižtazakaz ticziztakal žejlz

pecučha, ana uj paacan žejlzjapa. 11 Jalla nuž Cristužtajapakaz kamcan, wejrqui ticžcu
tjewznučha, jacatatzjapa, jalla nii.

YOOZ IRATA ZUMA KAMAÑCHIZ CJIS PECCHA PABLUQUI

12 Tuž cjiwčha. Wejrqui tii muntuquiz žejlcan, Cristužtajapa awisaqui ana zuma
kamučha. Imazičha Yooz irata zuma kamañchiz žejlzquinaqui. Jalla nuž cjenami,
wejrqui tirapan kuz tjaa-učha, nižaza tjurt'učha, Yooz irata zuma kamañchiz cjisjapa.
Jalla nižta wejr cjisjapaqui Jesucristuqui wejr liwriichičha. Nižaza wejr liwriichičha
niiž mantuquiz cjisjapa. 13 Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui tuž cjiwčha, wejrqui
imazičha Yooz irata zuma kamanchizqui cjicanaqui. Pero tuž cjiwčha, wejt tuquita ana
zuma kamañа ecučha. Nižaza ancha tjapa kuztan tjurt'učha, juc'ant zuma kamañchiz
cjisjapa. 14 Tira tjurt'učha, Yooz irata zuma kamañchiz cjisjapa, nižaza Yoozquiztan tsjii
zuma premio ganzjapa. Jesucristuž partiquiz žejlčhiž cjen Yoozqui wejr arajpachquin
kjawznaquičha. Nekztan juc'ant zuma kamañaž tjaaquičha.

15 Tjapa ančhuc Yoozquin kuz tjurt'ichinaca wejr irata cjee. Ančhucaž pinsitaqui tsjii
puntu ana wejr iratažlaj niiqui, Yoozqui ančhucaquiz nii puntu zizkataquičha lijituma
pinzizjapa. 16 Tii zakal cjiwčha. Anzcama jaknuž Yoozqui učhumnacaquiz niiž kamañ
puntuquiztan zizkatčhaja, jalla nii zizkatta kamañ jaru kamstančha.

17 Jilanaca, cullaquinaca, weriž kamta iratаž kama. Nižaza jakzilta criichinacat weriž
kamta irata kamčhaja, jalla ninacžquin yatekaza, juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa.
18 Wejrqui kjaž wilta ančhucaquiz chiižinchinčha, nižaza ancha kuzquiz zint'ican
kaacan, wilta chiižinučha, jalla tuž cjican. Wacchi žoñinacaqui Cristuž quintra žejlčha.
Cristuž cruzquiz ticziž cjenami, jalla nii liwriiñi ana juyzu paačha. 19 Ultimquiziqui
nii ana Cristužquiz juyzu paañi žoñinacaqui Yooziž castictaž cjequičha. Ninacaž persun
kuzquiztan pectanaca rispitčha, tsjii yooztakaz. Azzucanaca paacan, mit kuzzizkazza.
Nižaza tii muntu yokquiz žejlñi cusasanacžquizkaz pinsičha. 20 Učhumzti arajpach
wajtchiz žoñinacčhumčha. Učhumqui arajpachquiztan učhum Liwriiñi, Jesucristo
Jiliri, tjewža. 21 Jesucristuqui wilta tjonžcu učhum ana wal curpunaca tsjemataž
tuckataquičha, niiž irata zuma curpuchiz cjisjapa. Niiž persun aztan učhumnaca curpu
jalla nižta tsjemata tuckataquičha. Nižaza niiž persun aztan čhjultakimi niiž mantuquiz
cjiskataquičha.

4

YOOZQUIN KUZZIZ CJEN CUNTINTUPANŻ CJEE

1 Weriž pecta jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquin ancha tjonz pecučha. Ančhucaž
cjen, cuntintuž wejrqui, nižaza ančhucaž cjen honorchiz cjeečha. Pecta jilanaca,
cullaquinaca, Jesucristo Jiliržquin tjurt'ichi kuzziz cjee.

2 Evodia cullaca, nižaza Síntique cullaca, ančhucqui Jesucristo Jiliržquin criichiž
cjen tsjii kuzziz cjee. 3 Wejt lijitum Cristužquiz sirwiñi mazi, amquiz rocučha, tii
pucultan cullaquinacžquiz yanapt'alla, porapat zuma munaziñi kuzziz kamzjapa. Nii
pucultan cullaquinacaqui wejttan chica liwriiñi taku paljaycan langzičha. Nižaza
nii cullaquinacaqui Clementižtan, nižaza parti wettan chica paljayñi mazinacžtan
langzičha. Tjapa ninacž tjuunacaqui listitačha arajpach žejtz liwruquiz.

4 Jesucristo Jiliriž cjen cuntintupanž cjee čhjulorami. Wilta cjiwčha: cuntintuž cjee.
5 Tjapa žoñinacaqui ančhuc zuma kuzziz pajla. Jesucristo Jiliriqui wajillaž tjonaquičha.

6 Ana čhjulquiztanami llaquita kuzziz cjee. Antiz čhjulu watanami Yoozquizkaz
mayiza. Yoozquiztan čhjulumi maya, nižaza sparaquiž cjee. 7 Jalla nuž kaman, Yoozqui
ančhuca kuzquiz cuntintuž cjiskataquičha. Jaknužt Yoozqui žoñinacž kuzquiz cuntintu
cjiskatčhaja, jalla nii cuntintu cjiskattaqui ana intintazasačha, žoñiž pinsitiquiziqui.

Jesucristuẍtan tsjii kuzziz cjen anc̆huca kuznacaqui cuntintu cjequic̆ha, Yooz cwititiquiztanaqui.

ZUMA PINZIZNACAPANẐ WAQUIZIC̆HA

8 Jilanaca, cullaquinaca, tii zakal cjiwc̆ha. Jalla tiẍta ultim zuma pinziznaca waquizic̆ha: wereranaca, niẍaza rispitsnaca, niẍaza Yooz kuzcama kamznaca, niẍaza ana uj paaznaca, niẍaza tjapa zumapan kamz pecznaca, niẍaza zuma quintuchiz cjisnaca. Jalla niẍta zumanaca pinza, niẍaza tjapa zuma walinaca pinza.
9 Weriẍ tjaajinta jarumi, niẍaza weriẍ chiita jarumi, jalla nii jarupan kama. Niẍaza jaknuẍt weriẍ kamta puntuquiztan nonẍinc̆hucc̆halaj niiqui, niẍaza cherchinc̆hucc̆halaj niiqui, jalla niẍta iratapan kama. Jalla nuẍ zuma kamtiquiztan Yoozqui anc̆hucatan chicapachaẍ cjequic̆ha. Nekztan anc̆hucqui walikaz cjequic̆ha.

PABLUZQUIN PAAZNACA APAYẐQUITA

10 Jaziqui anc̆hucqui wilta wejtquiz cjuñzinc̆hucc̆ha. Jalla niẍtiquiztan anc̆ha cuntintutc̆ha wejrqui, Jesucristo Jiliriẍ cjen. Jazic wejrqui anal cjis pecuc̆ha, wejr tjatzikalak, cjicanaqui. Antiz anc̆hucqui yanapz peccanami, ana jaknuẍumi wejtquiz yanapi atchinc̆hucc̆ha. 11 Wejrqui anal cjiwc̆ha, “Ancha t'akjiri ẍeluc̆ha”, cjicanaqui. Wejrqui aprendichinc̆ha, cuntintupankaz ẍejlzjapa, c̆hjulu wejtquiz watanami. 12 Ẓelinchiz kamcanami, ana ẍelinchiz kamcanami cuntintu ẍeli zizzinc̆ha. C̆hjulu watanami, c̆hjerchiz cjicanami ana c̆hjerchiz cjicanami, walipankaz ẍeli aprendichinc̆ha. T'akjiriẍtakaz ẍejlcanami, ana t'akjiri ẍejlcanami walipankaz ẍeli aprendichinc̆ha. 13 C̆hjulu watanami, Jesucristuqui wejtquiz azi tjaañipanc̆ha, awantizjapa. Cristuẍ aztan c̆hjulumi paachucac̆ha. 14 Jalla nuẍ cjenami, anc̆hucqui walipankaz paachinc̆hucc̆ha, wejtquiz yanapcan, weriẍ sufrican ẍejlchiẍ cjen.
15 Tuquiqui weriẍ liwriiñi taku paljayi kalltitan, niẍaza Macedonia yokquiztan ulantan, anc̆hucqui wejtquiz ofrendanacẍtan yanapẍquichinc̆hucc̆ha. Anc̆huca iclizquiztankaz wejtquiz yanapchinc̆hucc̆ha. Wejrqui anc̆hucaquiz zuma Yooz taku paljaychinc̆ha, niẍaza anc̆hucqui wejtquiz cusasanaca tjaacan yanapchinc̆hucc̆ha. Jalla tjapa nii zizza anc̆hucqui. 16 Niẍaza Tesalónica wajtquiz sufrican ẍelan, anc̆hucqui ofrendanaca wejtquin apayẍquichinc̆hucc̆ha, wilta wilta. 17 Wejrqui anc̆huca ofrendanacquiz anal kuz tjaa-uc̆ha. Anc̆huca ofrendanacakaz anal pecuc̆ha. Pero wejr pecuc̆ha, anc̆huc arajpachquin juc'ant honorchiz cjisjapa, anc̆hucaẍ ofrendanaca tjaatiquiztan. Jalla niil pecuc̆ha. 18 Anc̆hucaẍ yanaptiquiztan juc'anti wejtquiz ẍejlc̆ha, ana iyal necesituc̆ha. Epafrodito jilaqui anc̆hucaẍ apayẍquita ofrendanaca wejtquiz intirjichic̆ha. Jalla niẍtiquiztan wejtta jilacamac̆ha. Jalla nii apayẍquita ofrendanacaqui Yoozquiz tsjii zuma ulurchiz inzinzuẍtakaztac̆ha. Niẍaza Yooz yujcquiziqui anc̆huca ofrendanacaqui tsjii zuma wilanaẍtakazza. Yoozqui niẍtiquiztan cuntintuc̆ha. 19 C̆hjulorat anc̆hucqui c̆hjulunacquiztanami upsi cjec̆haja, jalla nii oraqui wejt Yoozqui anc̆hucaquiz juc'anti yanapt'aquic̆ha. Jesucristuẍ cjen Yoozqui anc̆hucaquiz yanapt'aquic̆ha, tjapa niiẍquiz zuma walinaca ẍejltiquiztanjama. 20 Uc̆hum Yooz Ejpẍquiz wiñaya wiñaya honora tjaataj cjila. Jalla nuẍoj cjila.
21 Tsjii cjesac̆ha. Tjapa Jesucristuẍquin criichi jilanacẍquin tsaanẍinalla. Niẍaza tii wejttan chica criichi jilanacaqui anc̆hucaquin tsaanẍquic̆ha. 22 Tjapa tekẍta criichi ẍoñinacaqui anc̆hucaquiz tsaanẍquic̆ha. Juc'anti anc̆hucaquiz tsaanẍquic̆ha tii Roman chawc jilirẍ kjuychiz criichi ẍoñinacaqui.
23 Uc̆hum Jesucristo Jiliriqui anc̆huca kuzquiz zumapaj yanapt'ila. Amén.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS COLOSENSES

1 Wejrqui Pablutčha, ančhucaquin cjijrżcučha. Wejrqui Jesucristuż illzta apostultčha,
Yooz pectiquiztan. Wejttan Timoteużtan tii carta cjijrżcan ančhucaquin tsaanżcučha.
2 Ančhucqui Colasas wajtchiz żoñinacčhuccha, niżaza lijitum Yooz parti żoñinacčhuccha.
Ančhucqui lijitum Jesucristużquin kuzzizčhuccha. Jaziqui wejtnac mazinacčhuccha.
Učhum Yooz Ejp ančhucaquin yanapt'ila, niżaza zuma cuntintu kuzziz cjiskatla.

PABLUZ MAYIZITAQUI

3 Wejrnacqui čhjulorat Yoozquin parlučhaja, učhum Jesucristo Jilirż Yooz Ejpżquin
sparaquiča cjiñpanča ančhuca zuma kamchiż cjen. 4 Ančhucqui Jesucristużquin
kuz tjaayiñčhucquiča, niżaza parti jilanacżtan zuma munaziñčhucquiča. Jalla nuż
zizcu, Yoozquin ancha sparaquiż cjichinča. 5 Jalla nuż zuma kamcan, ančhucqui
tjewżquiča, čhjulut Yoozqui arajpachquin ančhucaltajapa zuma panż tjaczaja, jalla
nii. Ančhucqui nii Yooz tjacżta kamz puntu zizzinčhuccha, werar liwriiñi Yooz
taku nonżcu. 6 Nii liwriiñi takuqui ančhucaquiz paljaytatača, niżaza tjapa kjutñi
żoñinacżquiz paljaytatača. Jalla nii taku paljaytiquiztan, tjapa kjutñi żoñinacaqui
Yooz zuma kamañchiz cjissiča. Niżaza tjapa kjutñi tsjan tsjan żoñinacaqui liwriiñi
tawkquiz kuzzizza. Niżaza tsjan tsjan ančhuca wajtchiz żoñinacaqui liwriiñi tawkquiz
zakaz kuzzizza. Zuma Yooz taku nonztiquiztanpacha tii orcama tsjan tsjan ančhucqui
Yoozquin kuzzizčhuccha. Niżaza Yooz taku nonżcu zumpacha zizñi cjissinčhuccha,
Yoozqui żoñinaca ancha okzñiča, jalla nii. 7 Jalla nuż Epafras jilaqui ančhucaquin
tjaajinchizakazza. Jalla niiqui učhumż pecta jilača, niżaza niiqui wejttan chica
Jesucristo Jilirżtajapa langziča. Niżaza Epafras jilaqui Jesucristużquin sirwiñiča.
8 Epafras jilaqui ančhuca puntu wejtnacaquiz quint'ichiča, jaknużt ančhucqui parti
criichinacżtan zuma munazichinčhucżlaja, jalla nii.

9 Jalla nuż ančhuc zuma kamtiquiztan wejrnacqui ančhucaltajapa Yoozquin may-
iziñpanča. Ančhuca puntu nonżcu, Yoozquin mayiziñpanča, tsjan zuma kamajo.
Niżaza mayiziñpanča, Yoozqui ančhuc zumpacha zizkatajo, jaknużt niiqui ančhuc
zuma kamz munčhaja, jalla nii. Niżaza mayiziñpanča, ančhucqui Yooz kuz zizñi
cjisjapa, niżaza Yooz kuz intintazñi cjisjapa. 10 Jalla nuż zizñi niżaza intintazñi cje-
quiż niiqui, ančhucqui zuma kamaquiča, jaknużt Jesucristo Jilirż partir żoñinacaqui
kamstanżlaja, jalla nii. Jalla nuż ančhucaż zuma kamtiquiztan, Yoozqui cuntintuż
cjequiča. Niżaza jalla nuż zuma kamcan, ančhucqui tjapaman walinacaż paaquiča.
Niżaza Yooz puntu juc'ant zuma zizaquiča. 11 Jalla nuż ančhucqui zuma kamcan, Yooz
aztan kamaquiča, jaknużt Yoozqui zuma tjapa aztančhalaja, jalla niżta aztan. Yooz
aztan kamcan, ančhucqui čhjulquiztanami pasinsis kuzziz Yoozquin tjurt'aquiča,
niżaza sufricanami cuntintu kuzziz cjequiča. 12 Niżaza zuma kamcan, ančhucqui
Yoozquin sparaquiżpanż cjequiča. Yoozqui ančhuc tjacziča, arajpachquin irinsa
tanzjapa. Yoozqui tjapa criichinacżquin tsjii zuma irinsa tjaaquiča. Nii zuma irinsa
ančhucaquiz zakaz tjaata cjequiča. Jaziqui Yoozquin ancha sparaquiż cjis waquiziča.
13 Yoozqui učhum liwriichiča, jalla niżtiquiztan učhumqui ana wal Satanás mantuquiz
ana iya zejlča. Yoozqui učhum niiż pecta Majch Jesucristuż mantuquiz utchiča.
14 Jesucristuż ticztiquiztan učhumqui Satanás mantuquiztan liwriitača. Niżaza Jesu-
cristuż ticztiquiztan učhum ujnaca pertuntača.

JESUCRISTUZ PUNTUQUIZTAN

15 Tii muntuquiz kamcan Yooz Majchqui ana cherta Yooz Ejpż kuz kjanacama
pajkatchiča. Yooz Majchqui tjappachquiztan tsjan jiliriča. 16 Niiż cjen tjappacha

žejlčha, tjapa arajpachquin žejlñinacami, tjapa yokquiz žejlñinacami, tjapa chertanacami, ana chertanacami, tjapa mantiñinacami, gobiernunacami, jilirinacami, tjapa anjilanacami, tjapa zajranacami, Jesucristo Yooz Majch cjen, tjappacha žejlčha. Nižaza niižtajapa tjappacha paatačha, niižquiz honora waytizjapa. 17 Jesucristuqui žejlchičha, primerquiztanpacha, nižaza tjapa žejlñinacž tuquitanpacha. Niiž cjen tjappacha žejlčha. 18 Nižaza Jesucristuqui Yooz partir žoñinaca mantičha. Jaknužt persun žoñž kuz persun curpu mantičhaja, jalla nižta irata Jesucristuqui niiž icliz žoñinaca mantičha. Niiž cjen niiž icliz žoñinacaqui Yooz kamañchiz cjissičha. Niičha primera ticžcuqui jacatatchiqui, tjappachquiztan tsjan jiliri uchta cjisjapa. 19 Yooz Ejpžtan Yooz Majchtan tsjii kamañchizpančha. 20 Nižaza Jesucristuž ticziž cjen, tjappacha pertunta cjesačha, yokquiz žejlñinacami, ana yokquiz žejlñinacami. Jalla nuž Yooz Ejpqui munchičha. Jesucristuž cruzquiz ch'awcta ticziž cjen, Yooz Ejpžtan parti žejlñinacžtan zumanskattaž cjesačha. Jalla nuž munchičha Yooz Ejpqui.

21 Tuquiqui ančhucqui Yoozquiztan yekjatačha, nižaza Yooz quintratačha ančhuca kuzquiz. Tuqui ančhucqui ana wali pinsiñčhuctačha, nižaza Yooz quintra ana wali paayiñčhuctačha. Jalla nuž ana wali kamta cjenami Yoozqui ančhuc pertunchičha, niižtan ančhucatan wali cjisjapa. 22 Jesucristuž cjen Yooz Ejpqui ančhuc pertunchičha. Jesucristuqui ančhuc irata curpuchiz cjican, ančhuca laycu ticzičha. Ančhuc laycu ticzičha, Yooz yujcquiz ančhuc ana ujchiz Yooz irata zuma kamañchiz prisintiskatzjapa. Jalla nuž Yooz yujcquiz zuma cjican anaž jecmi ančhucaquiz tsjii uj tjojtunz atasačha. 23 Jalla nuž Yooztan ančhucatan wali cjisjapa, ultimu chekpacha Jesucristužquiz kuzzizpančha. Nižaza ančhucqui Jesucristužquiz tjurt'iñi kuzziz cjistančha, ana wira jaytistančha. Tii muntuquiz liwriiñi tawk jaru kamñi cjistančha, arajpach zuma kamaña tjewžcan. Nii liwriiñi taku nonzinčhuccha. Nižaza nii liwriiñi takuqui tjapa kjutñi tii muntuquiz paljaytatačha. Nii taku paljayzjapa, wejr Pabluqui apóstol oficiuquiz uchtačha.

PABLUQUI APOSTOL KAMAÑCHIZZA

24 Wejt Yooz tjaata oficio cumplican, ančhucaltajapa sufručha. Jalla nuž sufrican wejrqui cuntintutčha. Ančhuc zuma kamañchiz cjisjapa yanapñiž cjen, wejrqui cuntintutčha. Nižtami iya sufristančha. Jalla nuž wejt curpužtan sufrican, Cristuž partir žoñinacaltajapa wejt sufrisnaca cumpližinučha. Cristužquiz kuzziz cjen nižta sufručha. Cristuž partir žoñinacaqui Cristuž icliz žoñinacačha. 25 Wejrqui Cristuž partir žoñinacžquin sirwizjapa, apóstol oficiuquiz uchtačha. Yoozqui ančhucaltajapa nii oficiuquiz wejr utchičha. Wejrqui uchtačha Yooz taku zumpacha zizkatzjapa, 26 nižaza Yooz pinsita zizkatzjapa. Jalla nii Yooz pinsitaqui tuquitanpacha chjojtatačha. Jalla niztiquiztan tjapa žoñinacaqui ana zizzucatačha. Jazikaz Yoozqui niiž pinsita zizkatchičha niiž partir žoñinacžquiz. 27 Yoozqui niiž partir žoñinacžquiz niiž tuquita chjojta pinsitaqui zizkatz munchičha. Nii pinsitaqui ancha zumačha ana judío žoñinacžtajapaqui. Jalla tiičha nii tuquita chjojta pinsitaqui: Jesucristuqui ančhuca kuzquiz žejlčha. Jalla niztiquiztan ančhucqui Cristužtan arajpachquin ancha zuma kamaquičha. Jalla nii zuma kamaña tjewža ančhucqui.

28 Jesucristuž puntu paljayučha, tjapa žoñinacžquin chiižincan, nižaza tjaajincan. Jalla nuž chiyan, Yoozqui wejr yanapčha zizñi zizñi chiyajo, tjapa Jesucristužquin kuzziz žoñinaca Yooz irata zuma kamañchiz cjeyajo. 29 Nižaza apóstol oficiuquiz ojklaycan, ancha langznučha, tjapa Cristuž tjaata aztan langznučha, tjapa jilanaca Yooz irata zuma kamañchiz cjiskatzjapa.

2

1 Jalla nuž ančhucaquin maznučha, weriž ančhucaltajapa langžta zizkatzjapa. Tjapa kuztan langznučha, ančhucaltajapami, nižaza Laodicea cjita wajtchiz

žoñinacžtajapami, nižaza tjapa ana wejr cherchi criichinacžtajapami. 2 Jalla nuž tjapa aztan langznučha, Yoozquin criichi žoñinacž kuzquiz zumpacha p'ekinchayta cjisjapa, nižaza tsjii kuzziz cjisjapa, nižaza porapat zuma munaziñi kuzziz cjisjapa. Nižaza langznučha, Yooz chjojta pinsita puntu zumpacha intintizkatzjapa. Jalla nuž zumpacha intintazcu, ančhucqui tjurt'iñi kuzziz cjequičha. Jalla nii tuquitan chjojta Yooz pinsitaqui Cristuž puntučha. Wejrqui Cristuž puntu paljaycan langznučha. 3 Cristupankaz Yooz puntu lijituma zizñi cjiskatasačha, nižaza tjapa Yooz puntu intintazñi cjiskatasačha. 4 Jalla niil ančhucaquiz cjiwčha, ana jakziltami ančhucaquiz incallzjapa, tsjii zuma takužtakaz chiican. 5 Ančhucatan ana žejlcanami, wejt persun kuzquiz ančhucaquiztan anchal cjuñznučha. Wejrqui ančhuca puntu naychinčha, tsjii kuzziz kamčha, nižaza Jesucristužquin criižcu tjurt'ichi kuzzizčhuccha. Jalla nižta nayžcu wejrqui chipznučha.

6 Tuquiqui ančhucqui Jesucristuž puntu tjaajintan tjapa kuztan catokchinčhuccha. Nuž catokžcu Jesucristuž mantuquiz cjissinčhuccha, niiqui ančhuca jiliri cjisjapa. Jalla nuž Jesucristuž mantuquiz tirapan kama. Nižaza niižquin tsjii kuzziz cjee. 7 Nekztan niiž puntu tsjan tsjan zizñi cjequičha, nižaza niižquin tjurt'ichi kuzziz kamaquičha. Jalla nuž ančhucqui tjaajintatačha. Nižaza čhjulu watanami ančhucqui Yoozquin sparaquižpanž cjis waquizičha.

CRISTUZ CJEN EW KAMAÑA ZEJLCHA

8 Ančhucqui cwitazaquičha, tsjii kjutñi ana chjichta cjisjapa. Yekjapanacaqui ančhuc incallskatz pečča, zuma razunanacažtakaz chiican, nižaza toscar takunacžtan chiican. Jalla nižta tawkchiz žoñinacaqui Cristuž pinsita jaru anaž chiičha. Pero žoñiž pinsita jarukaz chiičha. Nižaza zajranacž pinsitanac jarukaz chiičha. Jaziqui nižta chiiñi žoñinacžquiztan cwitazaquičha.

9 Cristuqui tii muntuquiz kamcan žoñž curpuchiztačha. Nižta curpuchiz cjenami, Cristuqui Yoozpankazza, nižaza Yooz kamañchizpankazza. 10 Cristužtan tsjii kuzziz cjican ančhucqui Yooz kamañchizpan žejlčha. Nižaza Cristučha wali pajk jiliriqui tjapa mantiñinacžquiztanami, tjapa poderchiznacžquiztanami. 11 Cristužtan tsjii kuzziz cjican, ančhucqui kuzquiz chimputa cjissinčhuccha. Zoñiqui ana ančhuc chimpuchičha. Pero Jesucristuqui ančhuca kuz chimpuchičha. Nii kuzquiz chimputaqui tuž cjičha: Yooz partir žoñinacačha, jalla nii. Cristuqui niiž partir žoñinaca uj paaz pecñi kuzquiztan jaytiskatchičha. 12 Jesucristužquin kuz tjaatiquiztan bautista cjissinčhuccha. Bautistaqui tuž cjičha: Jaknužt Cristuž curpu tjatžtažlaja, jalla nižta irata ančhuca tuquita ana wal kamaña tjatžtazakakazza. Nižaza jaknužt Jesucristuqui jacatatžcu Yooz kamaña tanžtčhaja, jalla nižta irata zakaz ančhucqui Jesucristužquin kuzziz cjen Yooz kamaña tanzinčhuccha. Yoozqui ticzinaca jacatatskatzjapa azzizza. Jalla nii azziz Yoozquin criižcu, Yooz kamaña tanzinčhuccha, Yooz kamañchiz kamzjapa. 13 Tuquiqui ančhucqui ana curpuquiz chimputatačha, judío žoñinacž partira cjisjapa. Ana chimpuchiz cjican, nižaza ujnaca paacan, ticzi žoñinacažtakaztačha ančhucqui. Jaziqui Cristužtan tsjii kuzziz cjen Yoozqui ančhucaquiz niiž ew kamaña tjaachičha. Nižaza tjapa učhum ujnaca pertunchičha. 14 Uj paatiquiztan tsjii acta želatča učhum quintra. Jesucristuž učhum laycu ticziž cjen Yoozqui nii acta jurkatchičha, tjapa učhum quintra puntuquiztan. Anulta cjissičha, Jesucristuž cruzquiz ch'awcta ticziž cjen. 15 Cristuž cruzquiz ch'awcta ticztiquiztan, Yooz Ejpqui atipchičha tjapa anawal jilirinacami nižaza poderchiznacami. Yoozqui nii anawal azziz ispiritunaca ana azziz cjiskatchičha. Kjanapacha azkatchičha, prisu tanta žoñinacažtakaz. Yoozpanikazza tjappacha atipchiqui.

ARAJPACH KAMAÑCHIZ CJISPANCHA

16 Jalla nižtiquiztan anaž jecmi ančhucaquiz uj tjojtnasačha, tuquita mantitanaca jaru ana kamtiquiztan. Tuquitan Yoozqui puntu puntu mantichičha, lujlz puntu, licz

puntu, pjijsta puntu, ew jiiz puntu, jeejz tjuñi puntu, jalla nuż. 17 Tuquitan Yoozqui tjapa nii puntunaca mantichiča, Yooz kuz koloculla tjeezjapa. Pero Cristupankaz ultim werara Yooz kuz tjeeża. 18 Ančhucqui Jesucristużquin kuzziz cjen, anaż jecżquizimi ančhucaquiztan arajpach premio kjankataquiča. Yekjap żoñinacaqui mit kuzziz cjenami, ana mit kuzziz tjeeża. Niżaza anjilanacżquiz rispitajo tjaajża. Nuż tjaajñi żoñinacaqui anchuc incallz pečča, čhjuużta puntunaca ancha paljaycan. Ninacaqui inakaz mit kuzzizza. Ana wal pinsita jarukaz tjaajża. Nuż tjaajincan mit kuzziz cjissa. 19 Ninacaqui Cristo Jilirżquiz ana tsjii kuzziz tjurt'ichi żejlča. Pero Cristupankazza criichinacż jiliriqui. Niiż cjen tjapa criichinacaqui tsjan tsjan zuma kamañchiz cjisnasača. Niżaza Cristuż cjen tjapa criichi żoñinacaqui tsjan tsjii kuzziz cjisnasača. Jaknużt żoñż curpuqui, yekja yekja cjenami, tsjii curpuchizkazza, jalla niżta irata criichi żoñinacaqui, yekja yekja cjenami, tsjii kuzzizkazza.

20 Ančhucqui Jesucristużquin kuzziz cjen, ujchiz żoñinacaż pinsitanacquiztan t'akzinčhučča. Nii ana wal pinsitanacquiz ojklayz cjenpacha, ticzi żoñinacażtakaz katzinčhučča. Jalla niżtiquiztan, ¿kjażtiquiztan ančhucqui ujchiz żoñinacaż pinsita jaru wilta kamjo? ¿Niżaza ninacż lii jaru ojklayjo? 21 Ninacż liiqui tuż cjiča: Tiinaca ana kjarżtan tanżla, niżaza tiinaca ana lujl-la, niżaza tinaca ana čhjul lanżla. Jalla nuż cjiča ninacż liiqui. 22 Nii liinacaqui tii muntuquiz żejlñi cusas puntukazza. Nii cusasanacaqui tucuzinznaquiča. Nii liinacaqui żoñiż pinsita mantita jarukazza. 23 Ninacż liinacaqui zizñi pinsitażtakazza. Pero ultimquiziqui inakazza. Ana azzizza, żoñinaca zuma kamñi yanapajo. Cuzturumpinaca ijzijcan mantiča, niżaza humilde kuzziztakaz mantiča, niżaza persun curpu sufriskatzjapa mantiča. Jalla nuż mantita liinacaqui zizñi pinsitażtakazza. Pero ultimquiziqui inakazza. Uj paaz pecñi kuz tjonanaqui anaż niżta kuz ewjazi atasača nii liinacaqui. Jaziqui ančhucqui ninacaż inakaz tjaajintaqui anaż nonznaquiča.

3

1 Ančhucqui Yooz kamañchizza. Jaknużt Jesucristuqui jacatatżcuqui Yooz kamaña wilta tanziżlaja, jalla niżta irata ančhucqui Yooz kamaña tanzinčhučča. Jalla niżtiquiztan ančhucqui arajpach Yooz kamañquizkaz kuz tjaa. Jalla nicju arajpachquin Cristo żejlča; Yooz Ejpż żew latuquiz julzi żejlča, mantican. 2 Ujchiz żoñż kamañquiz ana kuz tjaa. Arajpach kamañquizkaz kuz tjaa. 3 Ančhucqui Jesucristużquin kuz tjaachiż cjen, ančhuca tuquita ana wal kamaña ecchinčhučča. Jaziqui ančhuca Yooz kamañaqui Yooztajapa żejlča. Ana criichi żoñinacżtajapa ančhuca Yooz kamañaqui chjojżtażtakaz żejlča. Ana wira intintazzucača. 4 Cristuqui ančhucaquiz Yooz kamaña tjaachiča. Jalla niżtiquiztan čhjulorat tjapa żoñinacaqui Jesucristużquiz pajchi cječhaja, jalla nii ora zakaz ninacaqui ančhuca Yooz kamaña pajchi cjequiča. Jalla nii oraqui ančhucatan Jesucristużtan honorchiz cjequiča.

TUQUITA KAMAÑ PUNTU, JAZTA KAMAÑ PUNTU

5 Jalla niżtiquiztan ančhuca tuquita ana wal kamaña liwj jayta. Anaż adulteriuquiz ojklayzqui. Anača luctak żoñiqui yekja maatak żonatan ojklayzqui. Anača ančhuca ana wal paaz pecñi kuz jaru ojklayzqui. Anača čhjul ana walimi peczqui. Anača yekja żoñż čhjultakimi zmazqui. Jalla nuż zmaznaquiż niiqui, żoñiż paata yoozquiz rispitażokazza. Jalla nii anawali paaznacquiztan liwj jayta. 6 Nii ana wali paañi żoñinacżquiz Yoozqui ancha casticu tjaaquiča, Yooz kuzcama ana kamtiquiztan. 7 Ančhucqui tuquita ana wal kamañquiz ojklaycan, niżtanacaż paa-atča. 8 Jaziqui ančhucqui nii ana wal paaznaca liwj eca. Anača żawjchi kuzziz żejlzqui. Anača culirazzi kuzziz żejlzqui. Anača ana wal paaz pecñi kuzziz żejlzqui. Anača żoñż quintra ana wali taku chiizqui. Anača ana wal tawkżtan chii chiican żejlzqui. 9 Anača toscar taku chiizqui. Ančhucqui tuquita ana wal kamaña ecchinčhučča. Jalla niżtiquiztan

anc̈hucqui nii ana wal paaznacquiz ana iya ojklayz waquizic̈ha. 10 Anc̈hucqui Yooz kamañchiz cjissinc̈huccha. Yoozpacha anc̈hucaquiz Yooz kamañа tjaachic̈ha. Niżaza anc̈hucqui Yooz irata zuma kamañchiz tsjan tsjan cjissa, Yooz zumpacha pajañcama. 11 Yooz kamañchiz cjican, tjapa criichi żoñinacaqui Yooz yujcquiziqui tsjiikazza. Tuquita kamañanacaqui anaż walc̈ha. Pero Cristo kamañchiz kaz walc̈ha. Tsjii griego walja zizñi kamañami anaż walc̈ha. Tsjii judío lii jaru kamañami anaż walc̈ha. Tsjii curpuquiz chimputa żoñż kamañami anaż walc̈ha. Tsjii curpuquiz ana chimputa żoñż kamañami anaż walc̈ha. Tsjii k'ar żoñż kamañami anaż walc̈ha. Tsjii q'uit żoñż kamañami anaż walc̈ha. Tsjii piyunażta żoñż kamañami anaż walc̈ha. Tsjii patrun żoñż kamañami anaż walc̈ha. Cristuż kamañapankaz walc̈ha. Niżaza Cristupankaz tjapa criichi żoñinacż kuzquiz żejlc̈ha.

12 Anc̈hucqui Yooz illzta żoñinacc̈huccha. Jalla niżtiquiztan Yooz zuma kamañ jaru kamstanc̈ha. Yoozqui anc̈hucatan zuma munazic̈ha. Yooz partir żoñinaca cjican, jalla tuż kama: Okzñi kuzziz, niżaza zuma kuzziz, niżaza ana mit kuzziz, niżaza humilde kuzziz, niżaza pasinziz kuzziz, niżaza 13 porapat pertunasñi kuzziz. Jalla niżta kamz waquizic̈ha. Tsjii criichi żoñiqui yekja criichi żoñż quintra quijchi cjesaż niiqui, zuma kuztan pertunz waquizic̈ha, jaknużt Jesucristuqui anc̈hucaquiz pertuntc̈haja, jalla nuż. 14 Jalla tużuc̈ha chekanaqui, porapat zuma munazizza, jalla nii. Jalla nuż zuma munazican, zuma kuzziz zuma kamaquic̈ha, Yooz irata zuma kamañа cumplañcama. 15 Anc̈huc criichinacaqui, Cristuż cjen anc̈hucqui llan kuzziz cjesac̈ha. Jaziqui llan kuzziz cjee, porapat zuma munazican zuma kamzjapa. Jalla nuż porapat zuma kamzjapa, Yoozqui anc̈huc liwriichic̈ha. Jalla nuż liwriiżcu, Yoozqui tjapa anc̈huc criichinaca tsjii t'akquizkaz cjiskatchic̈ha. Tsjii curpuchiztakazza anc̈hucqui. Jalla niżtiquiztan anc̈hucqui Yoozquin ancha sparaquiż cjican, mayiziz waquizic̈ha.

16 Anc̈hucqui Cristuż puntu zuma zizcan porapat tjaajsarasaquic̈ha, niżaza Cristuż tawkżtan porapat p'ekinchayrasaquic̈ha. Niżaza anc̈huca kuzquiz Cristuż taku zumpacha catokz waquizic̈ha. Niżaza Yooz takumi, Yooz wirsumi itsnaquic̈ha, anc̈huca kuzquiz Yooz ancha cjuñcan. 17 Anc̈hucqui Cristuż partir żoñinacc̈huccha. Jalla niżtiquiztan c̈hjulu paacanami chiicanami, zuma kamañchiz kamz waquizic̈ha. Niżaza c̈hjulu watanami Jesucristuż cjen Yooz Ejpżquin sparaquiż cjican tjaaz waquizic̈ha.

PORAPAT ZUMA KAMZ PUNTU

18 Maatakanaca, persun luctakanacż mantuquiz cjee. Jesucristo Jilirżquin kuzziz cjican, jalla nuż waquizic̈ha. 19 Luctakanaca, persun maatakanacżtan zuma munaziñi cjee. Niżaza anaż persun maatakanaca chjaawj chjaawjwa. 20 Maatinaca, persun maa ejpżquiz casa, c̈hjulu mantanami. Jalla nuż maa ejpż mantita casaquiż niiqui, amiż cjen Jesucristo Jiliriqui cuntintuż cjequic̈ha. 21 Ejpnaca, anaż persun maatinaca żawjwa zjijcna, upa kuzñi ana cjisjapa.

22 Piyunanaca, am persun patruna c̈hjulu mantanami caspanc̈ha. Anac̈ha cherankaz c'unchikaz tuczqui. Pero tjapa kuztan niiżtajapa langz waquizic̈ha. Yooz patruna cjuñżcu, zuma langz waquizic̈ha. Anac̈ha langzqui anc̈huca patrunż kuz wali cjiskatzjapakaz. 23 C̈hjulu langzcanami tjapa kuztan langznaquic̈ha, Yooz Patrunżtajapa langznaquic̈ha, ana żoñżtajapakaz langznasac̈ha. 24 Anc̈hucqui tuż zizza, Yooz Patrunżquiztan arajpach irinsa tanznaquic̈ha. Ultimu Yooz Patrunaqui anc̈hucaquiz pacaquic̈ha. Niżaza ultimu anc̈hucqui Jesucristo Patrunżquiz sirwic̈ha. 25 Niżaza jakziltat ana wali paac̈haja, jalla niiqui castictaż cjequic̈ha niiż ana wali paatiquiztan jama. Yoozqui ana żoñi illillza.

4

1 Patrunanaca, anc̈hucqui persun piyunanacżtan zuma lijituma cjistanc̈ha. Anc̈hucqui tuż zizza, anc̈huc zakazza Patrunchizqui. Jalla niic̈ha arajpach Yoozqui.

2 Tjapa criichinaca, anc̈hucqui mayizicanpan z̈elaquic̈ha. Niz̈aza Yoozquin mayizican ana tjatzna, Yoozquin sparaquiz̈ cjisjapa. 3 Wejtnacaquiz zakaz mayizican yanapalla, wilta Yooz takunaca paljayñi ojklayzjapa. Cristuz̈ puntuquiztan tuquita chjojta taku paljayz pecuc̈ha. Jalla nuz̈ paljaytiquiztan wejrqui carsilquiz z̈elauc̈ha. 4 Mayizican wejtquiz yanapalla, Cristuz̈ puntu kjanapacha paljayzjapa, jaknuz̈t wejrqui kjana paljayz waquizuc̈haja, jalla nii.

5 Anc̈hucqui ana criichinacz̈tan kamcan, walja zizñi zizñi ojklayaquic̈ha. C̈hjulorat Cristuz̈ puntu paljaychucaz̈laj niiqui, panz̈ paljayaquic̈ha, ana criichinacz̈quiz nonzkatzjapa. 6 Jalla nuz̈ Yooz taku paljaycan zuma tawkz̈tan chiyaquic̈ha. Jaknuz̈t yacuqui tsjii lak'a c̈hjerquiz zuma saborchiz paac̈haja, jalla nii irata anc̈huca zuma takunacaqui Cristuz̈ puntunaca zuma saborchiztakaz paaquic̈ha. Jalla nuz̈ zuma takunacz̈tan paljaycan, anc̈hucqui zapa mayniz̈quiz jaknuz̈t kjaaz waquizic̈haja, jalla niiqui zizaquic̈ha.

ZERZ TAKUNACA

7 Jilanaca, cullaquinaca, uc̈hum pecta Tíquico jilaqui tjapa wejt puntuquiztan anc̈hucaquin quint'aquic̈ha. Tiquicuqui wejtquiz ancha zuma yanapñipanc̈ha. Yoozquin tjurt'iñi kuzzizza. Niz̈aza wejttan chica Yooztajapa sirwichic̈ha. 8 Wejt puntuquiztan quint'izjapa anc̈hucaquin nii cuchanz̈cuc̈ha. Niz̈aza cuchanz̈cuc̈ha, anc̈huca kuzquiz zumpacha p'ekinchayzjapa. 9 Niiz̈tan chica Onésimo pecta jila cuchanz̈cuc̈ha. Onésimo jilaqui Yoozquin tjurt'iñi kuzzizzakazza. Niz̈aza anc̈huca wajtchiz z̈oñic̈ha. Jalla nii pucultanaqui tjapa tekz watchinaca quint'aquic̈ha.

10 Aristarco jilaqui wejttan chica carsilquiz chawcta mazic̈ha. Niiqui anc̈hucaquin tsaanz̈quic̈ha. Niz̈aza Marcos jilaqui anc̈hucaquin tsaanz̈quic̈ha. Marcos jilaqui Barnabez̈ famillz̈quiztanc̈ha. Tuquiqui wejrqui Marcos puntu anc̈hucaquiz chiichinc̈ha. Marcos jilaqui anc̈hucaquin tjonaquiz̈ niiqui, anc̈hucqui zumaz̈ risiwaquic̈ha. 11 Niz̈aza Jesusaqui anc̈hucaquin tsaanz̈quic̈ha. Jesusaqui Justo cjitazakazza. Niinacakazza judío criichinacquiztan wejttan chica Yooztajapa langzñinacaqui, Yooz mantita kamañ puntu paljaycan. Ninacaqui wejtquiz ancha kuzzic̈ha. 12 Niz̈aza Epafras jilaqui anc̈hucaquin tsaanz̈quic̈ha. Epafras jilaqui Jesucristuz̈tajapa sirwiñic̈ha. Jalla niiqui zakaz anc̈hucaquiztanc̈ha. Jalla niiqui tjapa kuztan anc̈hucaltajapa Yoozquin mayiziñipanc̈ha, anc̈hucqui tjurt'ichi kuzziz cjisjapa, niz̈aza tjapa kuztan Yooz munañpa kamañ jaru kamzjapa. 13 Wejrqui Epafras puntuquiztan ticlauc̈ha, niiqui ancha langzic̈ha anc̈hucaltajapami. Niz̈aza Laodicea wajtchiz criichinacz̈tajapami, niz̈aza Hierápolis wajtchiz criichinacz̈tajapami Epafras jilaqui ancha langzic̈ha. 14 Niz̈aza Lucas jilaqui Demas jilz̈tan anc̈hucaquin tsaanz̈quic̈ha. Lucas pecta jilaqui kullñi medicuc̈ha.

15 Laodicea wajtchiz criichi jilanacz̈quin tsaanz̈inalla. Niz̈aza Ninfas jilz̈quiz tsaanz̈inalla. Niz̈aza niiz̈ kjuyquiz ajczñi criichinacz̈quiz tsaanz̈inalla. 16 Tjapa anc̈hucqui tii carta liiz̈cu, Laodicea iclizquin apayz̈caquic̈ha, nekz liyajo. Wejrqui tsjii carta cjijrchinc̈ha Laodicea criichi jilanacz̈quin. Anc̈huczakaz nii carta liyaquic̈ha. 17 Anc̈hucqui Arquipo jilz̈quiz chiiz̈inaquic̈ha, tuz̈ cjican: “Jesucristo Jiliriqui am tsjii puestuquiz utchic̈ha, niiz̈quiz sirwizjapa. Nii Jesucristuz̈ tjaata puestuquiz z̈ejlcan, zuma cumplistanc̈ha”.

18 Wejr Pabluqui persun kjarz̈tan tii tsaanta letra cjijrz̈cuc̈ha. Wejrqui carsilquiz z̈elauc̈ha, jalla nii cjuñzna. Yoozqui anc̈hucaquiz zumaj yanapla. Jalla nuz̈oj cjila. Amén.

PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS TESALONICENSES

1 Wejr Pabluqui, Silvanuẍtan, Timoteoẍtan, tii cartal cjijrẍcucẖha anc̈huc Tesalónica wajtchiz ẍoñinacẍquin. Nii wajtquiz icliz ẍoñinacc̈hucc̈ha anc̈hucqui. Niẍaza Yooz Ejpẍtan Yooz Majchtan tsjii kuzzizc̈hucc̈ha. Jalla niẍtiquiztan uc̈hum Yooz Ejpẍtan, niẍaza uc̈hum Jesucristo Jiliriẍtan anc̈hucaquiz yanapt'ila. Niẍaza zuma cuntintu kuzziz walikaj kamkatla.

JESUCRISTUZQUIN ANCHA KUZZIZ ZOÑINACA

2 Wejrnacqui tjapa anc̈hucaẍ cjen tirapan Yoozquin sparaquiẍ cjiwc̈ha. Yoozquin mayizican anc̈hucaltajapa wiltan wiltan mayizuc̈ha. 3 Uc̈hum Yooz Ejpẍquin mayizican, cjuñznuc̈ha anc̈hucaẍ zuma Yooztajapa trabajtiquiztan. Anc̈hucqui Jesucristuẍquin kuzziz cjen Yooztajapa tjapa kuztan trabajc̈ha. Niẍaza anchucqui zuma munaziñi kuzziz cjen, Yoozquin zuma sirwic̈ha. Niẍaza Jesucristo Jilirẍ tjonz tjuñi tjewzcan, zuma tjurt'iñi kuzzizc̈hucc̈ha. Jalla nuẍ anc̈hucaquin cjuñẍcu Yooz Ejpẍquin sparaquiẍ cjiwc̈ha. 4 Jilanaca, cullaquinaca, Yooziẍ pectanaca, Yoozqui anc̈huc illzic̈ha. Jalla nuẍ zizcu, wejrnacqui Yoozquin sparaquiẍ cjiwc̈ha. 5 Wejrnacqui anc̈hucaquin tjonẍcu, liwriiñi Yooz taku paljaychinc̈ha. Anac̈ha ẍoñẍ taku alajakaz paljaytaqui; Yooz takupanc̈ha paljaytaqui. Yooz Espíritu Santuẍ aztan paljaychinc̈ha. Niẍaza werar Yooz tawkquiz tjapa kuz tjurt'ican, Yooz puntu paljaychinc̈ha. Niẍaza anc̈hucatan kamcan jaknuẍt wejrnacqui kamchinẍlaja, jalla nii zuma zizza anc̈hucqui.

6 Anc̈huczti wejrnaca kamañа irata jalla niẍta kamñi ẍoñi cjissinc̈hucc̈ha. Niẍaza Jesucristo Jilirẍ kamañ irata kamñi ẍoñi cjissinc̈hucc̈ha. Niẍaza anc̈hucqui wejrnacaẍ paljayta Yooz taku catoktiquiztan, ancha sufrichinc̈hucc̈ha. Walja sufris cjenami, Espíritu Santuqui anc̈hucaquiz cuntintu cjiskatchic̈ha. Niẍaza sufrisqui anc̈hucaquiz wejtnacaquiz iratazakaz watchic̈ha. 7 Jalla niẍtiquiztan anc̈huca puntuquiztan zuma quintu ulanchic̈ha tjapa criichi ẍoñinacẍquin, Macedonia yokquin ẍejlñi criichi ẍoñinacẍquinami niẍaza Acaya yokquin ẍejlñi criichi ẍoñinacẍquinami. 8 Anc̈hucaẍ cjen Yooz takuqui tjapa kjutñi paljaytac̈ha. Anac̈ha Macedonia yokquizkaz niẍaza Acaya yokquizkaz paljaytaqui. Tjapa kjutñi paljaytac̈ha. Niẍaza jaknuẍt anc̈hucqui Yoozquin kuzziz cjissinc̈hucẓlaja, jalla nii quintu tjapa ẍoñinacaqui zizza. Jaziqui wejrnacqui anc̈huc puntuquiztan anaẍ iya quint'asac̈ha. 9 Ninacapacha wejtnacaquiz quint'iñitac̈ha jaknuẍt anc̈hucqui wejtnacaẍ paljayta Yooz taku catokchinc̈huctaẍlaja, jalla nii. Anc̈hucqui ẍoñiẍ paata yooznacquiztan zarakchinc̈hucc̈ha, werar ẍejtñi Yooz sirwizjapa. 10 Niẍaza anc̈hucqui Yooz Majch arajpachquiztan tjonz tjuñi tjewẍa. Yoozqui niiẍ Majch ticziquiztan jacatatskatchic̈ha. Jalla nii Jesusaqui uc̈hum casticunacquiztan liwriichic̈ha. Jalla nuẍ quint'iñitac̈ha anc̈huca puntuquiztan.

2

PABLUZ YOOZ TAKU PALJAYÑI OJKTA

1 Jilanaca, cullaquinaca, jalla tuẍ zizza. Wejrnacqui ana ina anc̈hucaquiz tjonzinc̈ha. 2 Ima anc̈hucaquiz tjoncan Filipos wajtquiz sufrichinc̈ha, niẍaza wejrqui iñartatac̈ha. Jalla nuẍ sufritaẍ cjenami Yoozqui wejrnaca yanapchic̈ha, ana ekscan tjurt'iñi kuzziz Yooz zuma liwriiñi taku paljayajo. Jalla nuẍ paljaychinc̈ha, ẍoñinacaẍ wejtnacatan quintra ancha aptazanami. 3 Niẍaza wejtnaca paljaytaqui anatac̈ha chekachuc, niẍaza anatac̈ha ana zuma kuzquiztan, niẍaza anatac̈ha anc̈huc incallzjapa. 4 Yooz Ejpqui wejrnaca tantiichic̈ha, walikazza. Jalla niẍtiquiztan Yoozqui wejtnacaquiz niiẍ zuma taku cumpjiichic̈ha. Jalla nii Yooz takupan paljayuc̈ha wejrnacqui. Anal paljayuc̈ha

žoñinacž kuz wali cjeyajo kasi. Antiz Yooz kuz wali cjeyajo paljayučha. Yoozqui učhumnaca kuz zizza, nižaza tantiičha ultimu. 5 Ančhucqui tuž zizza, wejrnacqui anačha zuma takunaca paljaychinčha wejtnaca partiquiz luzkatzjapa, nižaza persunalta čhjulumi tanzjapa. Weraral chiyučha. Yoozzakaz wejtnaca puntuquiztanaqui nii zizza. 6 Cristuqui wejrnac apostolunaca cuchanžquichičha. Jalla nižtiquiztan wejrnacqui ančhucaquiz mantiñi cjitasačha. Pero ančhuc ana mantichinčha, nižaza wejtnaca honora wayt'iziñi anal pecasučha, ančhucmi yekjanacami. 7 Antiz wejrnacqui ančhuc zuma cwitican žejlchinčha, jaknužt tsjaa maatak žonqui persun wawa cwitassaja, jalla nuž. 8 Nižaza ančhuc ancha k'ayachtučha. Jalla nižtiquiztan ančhucaquiz Yooz zuma liwriiñi taku paljaychinčha. Nižaza ančhucaltajapa čhjulu paazmi listutčha wejrnacqui, ticz cjenami. Jalla nuž ančhuc pecñi cjissiñčha. 9 Jilanaca, cullaquinaca, weriž langžta cjuñzna. Majiñami weenami langzinčha ochañcama, wejtnaca persun wira mantinsjapa, nižaza ančhucalta ana ch'ama cjeyajo. Jalla nuž kamchinčha liwriiñi Yooz taku paljaycan.

10 Nižaza ančhucatan zuma kamchinčha. Yooz kuzcama kamchinčha. Nižaza anaž jecmi wejtnaca quintra čhjul ujmi tjeezñi atasačha. Jalla nii ančhucqui zumpacha zizza. Yooz zakaz nii zizza. 11 Ančhucmi zakaz zizza, jaknužt tsjii ejpqui niiž persun maati cwitassaja, jalla nižtapacha wejrnacqui ančhuc cwitassinčha. Ančhuc kuzzinčha, nižaza p'ekinchaychinčha, nižaza chiižinchinčha, ančhuc zuma kamajo. 12 Jaknužt Yoozquin criichi žoñinacaqui zuma kamz waquizičhaja, jalla nuž ančhucqui zuma kamz waquizičha. Yoozqui niižquin criichinaca utchičha niižtan chica mantizjapa, nižaza niižtan chica honorchiz cjisjapa. Jalla nižtiquiztan zuma kamz waquizičha.

13 Ančhucqui weriž paljayta Yooz taku nonzinčhuccha, nižaza catokchinčhuccha, tuž cjican: “Tii takučha ultim werar Yooz takuqui. Anačha žoñž takukaz”. Jalla nuž catoktiquiztan tii zuma Yooz takuqui ančhuca kuznaca tsjan tsjan zuma cjiskatčha. Jalla nižtiquiztan tirapan Yoozquin sparaquiž cjiwčha. 14 Jilanaca, culluquinaca, ančhucqui walja sufriñčhuccha ančhuca persun wajtchiz žoñinacaž ana wali paañiž cjen. Jalla nižta irata sufrichičha Judea yokquiz žejlñi criichinacami. Werar Yooz icliz žoñinacaž cjen nižta sufrichičha. Nižaza persun wajtchiz žoñinacaž ana wali paañiž cjen, sufrichičha. Tsjiikaz ančhucaquizimi ninacžquizimi watchičha. 15 Nii Judea yokquiz žejlñi judionacaqui Jesús Jiliri conchičha. Nižaza niiž tuqui Yooz taku paljayñi žoñinaca conchičha. Nižaza wejrnacqui chjatkatchičha. Nižaza jalla nuž paažcu tjapa žoñinacž quintraž paačha. Jalla nuž paatiquiztan Yoozqui ninacž quintra žawjčha. 16 Wejrnacqui liwriiñi Yooz taku paljayz pecatučha ana judío žoñinacžquiz, ninaca liwriita cjeyajo. Nii anawali paañi žoñinacazti wejrnac atajchičha. Jalla nižtiquiztan ninacaqui juc'anti persun ujž yapkatčha. Jalla nuž ujnaca yapkattiquiztan Yoozqui wiñayaž wali casticu tjonkataquičha ninacžquiz.

PABLUQUI WILTA TJONZ PECCHA

17 Jilanaca, cullaquinaca, tsjii kjažtapacha ančhucaquiztan ojkchinčha. Jalla nekztan wejrnacqui ančhuc anchal cjuñznučha. Jalla nižtiquiztan ančhuc ancha cherzpal pecaytučha. 18 Nižaza ančhucaquin irantisquizpan pecaytučha. Wejrnacaž ojkz pecan, Satanasaqui wejrnac atajchičha. Wejrqui wiltan wiltan ojkz cjichintačha. Jalla nuž ojkz pectaž cjen, Satanasaqui wejr atajchičha. 19 Jilanaca, cullaquinaca, Jesucristuqui tjonaquičha. Nekztan niiž yujcquiziqui ančhucaž cjen cuntintul cjeečha. Ančhucaž cjen wejrnacqui tjewznačha honora tanzjapa. Ančhucaž Yooz taku criichiž cjen, juc'antiž chipznačha wejrnacqui. 20 Chekapan ančhucqui wejtnacaquiz cuntintuž cjiskatčha, nižaza wejrnac honorchiz cjiskatčha.

3

1 Jalla nuż anc̆hucaquiztan ojkżcu, ancha anc̆huc cjuñchinc̆ha. Jalla nekztan Timoteo uc̆hum jila cuchanżquichinc̆ha, anc̆huc cherzñi. Parti wejrnaczti Atenas wajtquiz ecliz cjichinc̆ha. 2 Timoteuqui Yoozquin sirwiñic̆ha, Cristuż liwriiz puntu paljaycan. Jalla niżtiquiztan Timoteuqui cuchanżquichinc̆ha anc̆huc juc'anti Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjeyajo. Niżaza anc̆hucaquiz zumpacha Yoozquin criizjapa p'ekinchayajo, cuchanżquichinc̆ha. 3 Niżaza Timoteuqui anc̆hucaquin tjonżquichic̆ha, anc̆huca kuz ana turwayta cjisjapa pruebanacaż watchiż cjenami. Anc̆hucpacha zizza criichinacaqui pruebanacaquiztan sufristanc̆ha, jalla nii. 4 Tuquiqui anc̆hucatan żejlcan, wejrnacqui nuż mazinchinc̆ha, uc̆hum criichinacżquiz pruebanacaż tjonaquic̆ha, cjican. Jalla niżtapacha weriż chiita taku cumplissic̆ha. 5 Jalla nuż anc̆hucaquiz pruebanacaż watan wejrqui quintu ana zizzi atchinc̆ha. Jalla niżtiquiztan ana iya awantichinc̆ha. Nekztan Timoteo cuchanżquichinc̆ha, anc̆huca Yoozquin criichi kuz, jaknużt kamc̆haja, jalla nii zizjapa. Pinsichinc̆ha, “Satanás diablut anc̆huc tsjii kjutñi cutiskatżcaa”, cjican pinsichinc̆ha. Anc̆huc cutiskattasaż niiqui, wejtnaca obra inakaz cjitasac̆ha.

6 Tsjii kjaż majquiztan Timoteuqui quejpżquichic̆ha Tesalónica wajtquiztan. Niżaza zuma quintunaca zjijcchic̆ha tuż cjican: “Nii Tesalónica wajtchiz criichi żoñinacaqui ancha Yoozquin kuzzizpanc̆ha, niżaza zumaż munazic̆ha. Niżaza ninacami uc̆humnacż zumapanż cjuñkalc̆ha. Niżaza ninacaqui uc̆humnacatan ancha zalz pecc̆ha, jaknużt uc̆humqui ninacżtan ancha zalz pecc̆haja, jalla niżtazakazza ninacaqui”. Jalla nuż cjican zuma quintunaca zjijcchic̆ha anc̆hucaquiztan. 7 Jilanaca, cullaquinaca, wejrnac zakaz ancha sufrisnacami pruebanacami watuc̆ha. Jalla nuż cjenami nii anc̆huca puntu zuma quint'itiquiztan wejtnaca kuzqui zuma cuntintutac̆ha. Anc̆hucaż Yoozquin tjapa kuzziz cjen, ancha cuntintutc̆ha. 8 Jaziqui zizzinc̆ha, anc̆hucqui Yoozquin tjurt'iñi kuzzizpanc̆ha. Jalla nuż zizcu wejrnacqui tsjii ew żeti tanżtażokazza. 9 Anc̆hucaż cjen Yoozquin ancha sparaquiż cjiwc̆ha. Niżaza anc̆hucaż cjen Yooz yujcquiz ancha cuntintuż wejrnacqui. 10 Niżaza majiñami weenami Yoozquin mayizuc̆ha anc̆hucatan wejtnacatan persunpacha wilta zalzjapa. Nekztan anc̆hucaquiz tjaajznasac̆ha juc'ant zumpacha Yoozquin kuzziz cjisjapa. Anc̆huca kamañа c̆hjulut pjaltic̆haja, jalla nii tjaajnasac̆ha.

11 Jaziqui uc̆hum Yooz Ejpżtan niżaza Jesucristo Jilirżtan, jalla ninacaqui wejrnaca irpijaal cjiwc̆ha anc̆hucaquiz wilta zalzjapa. 12 Niżaza Jesucristo Jiliriqui anc̆hucaquiz juc'anti zuma munaziñi kuzziz cjiskatla, porapatmi niżaza tjapa żoñinacżquizimi. Jaknużt wejrnac anc̆hucatan zuma munazituc̆haja, jalla niżta irata. 13 Jalla nuż zuma kamtiquiztan Yoozqui anc̆huca kuz juc'ant tjurt'iñi cjiskataquic̆ha. Jalla niżtiquiztan anc̆huca kuzqui Yoozquinpanż cjequic̆ha, Yooz Ejpż yujcquiziqui ana c̆hjul ujchiz cjisjapa. Jalla nuż cjequic̆ha uc̆hum Jesucristo Jilirż tjonz tjuñquiziqui. Jalla niiqui tjonaquic̆ha niiż partir żoñinacżtanpacha.

4

LUCUTJIÑI ZUMA KAMZ WAQUIZIC̆HA

1 Jilanaca, cullaquinaca, jaknużt zuma kamz waquizic̆haja Yooz cuntintu cjisjapa, jalla nuż tjaajinchinc̆ha. Nii zuma kamañ jaru kamiñc̆hucc̆ha. Niżaza juc'anti niicama kamaquic̆ha. Jalla niijapa anc̆hucaquiz chiiżinuc̆ha, niżaza rocuc̆ha, Jesucristo Jiliriż cuntiquiztan.

2 Tuquiqui anc̆hucatan żejlcan, wejrnacqui Jesucristo Jiliriż cuntiquiztan tjaajinchinc̆ha. Jalla nii tjaajintanaca anc̆hucqui zizza. 3 Yooztajapapan zuma kamajo, jalla niżtaż kamñiż pecc̆ha Yoozqui. Jalla nuż kamcan, anac̆ha adulteriu paazqui, niżaza anac̆ha tsjii luctakaqui yekja maatakżquiz pinzizqui. 4 Niżaza Yooztajapa

kamcan, tjapa criichi žoñiqui ziz waquizičha, jaknužt criichinacaqui persun tjunatan zalz waquizičhaja, niżaza zalżcu jaknužt zumapanż kamz waquizičhaja, jalla nii. 5 Ana Yoozta kamñi žoñinacazti persun tjunatan ana zuma kamčha. Yekja maatakanacżquizpankaz pinsican kamñičha. Jalla niżta irata ančhucqui anaż kamz waquizičha. 6 Anaż jec criichimi yekja jilż maataka kjutñi pinziz waquizičha. Niżaza yekja jilż maatakatan adulteriu paaz anaż waquizičha. Niżta paaquiż niiqui, jilż quintra uj paačha. Jalla nuż ana zuma kamñinaca casticaquičha Yoozqui. Jalla nuż tuquiqui wejrnacqui ančhucaquiz chiižinchinčha. 7 Yoozqui učhumnaca kjawzičha niiż partiquiz cjisjapa, niżaza zuma kamajo, ana yekja kjutñi cjicjeyajo. 8 Jalla nii tjaajintaqui anaż žoñž kuzquiztan tjonča, Yooz kuzquiztanpan tjonchičha. Jalla niżtiquiztan jequit nii tjaajinta taku ana pajčhaja, niiqui Yooz ana pajča. Yoozqui ančhuca kuzquiz niiż Espíritu Santo luzkatchičha ančhuc zuma kamajo.

9 Tsjiilla wejr cjiwčha, criichi jilanacżtan zuma munaziz puntuquiztan. Jalla niżta puntuquiztan Yoozqui ančhucaquiz tjaajinchičha porapat zuma munazizjapa. Jalla niżtiquiztan wejrnacqui ančhucaquiz nii puntuquiztan ana ancha cjijrača. 10 Jalla nuż zuma munaziñčhucča tjapa Macedonia yokquiz kamñi criichinacżtan. Jilanaca, cullaquinaca, wejrnacqui ančhuc chiižinuča, ančhuca kuz juc'anti munaziñi cjisla, jalla nuż cjiwčha. 11 Niżaza ančhucqui zuma llan kuzziz cjee. Yekja žoñž asuntuquiz anapan mitiz waquizičha. Pero persun kamañ wirquiz kuz tjaasa. Niżaza persun kjarżtan langznaquičha. Tuquiqui nuż ančhucaquiz mantichinča. 12 Jalla nuż ančhuc zuma langztiquiztan ana criichi žoñinacaqui ančhuc rispitaquičha. Niżaza ančhucaquizpacha ana čhjulumi pjaltaquičha.

JESUCRISTUQUI WILTA TJONAQUICHA

13 Jilanaca, cullaquinaca, wejrnacqui ančhucaquiz ticzi žoñinacż puntuquiztan tjaajinz pecučha, ana ancha llaquita cjeyajo. Ana jacatatz wira tjewzñi žoñinacaqui llaquizičha tsjii ticzi cjenaqui. Ana niżta cjeyajo, ančhucaquiz tjaajinz pecučha. 14 Učhumqui criichinčhumčha, Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchičha, jalla nii. Niżaza criichinčhumčha, Yoozqui Jesucristużquin criichi ticzinaca jacatatskataquičha. Niżaza ninaca Jesucristużtan chica tjonkatta cjequičha.

15 Niżaza tii Jesucristo Jiliriż tjaajinta taku ančhucaquiz tjaachinča. Jesucristo Jiliriż tjonz tjuñquiziqui primiraqui ticzi criichi jilanacaqui niiżtan zalaquičha. Nekztan tii yokquiz żejtchi criichinacaqui tsewcchuc chjitżtazakaz cjequičha, Jesucristużtan zalzjapa. 16 Učhum Jesucristo Jiliripacha tsewc arajpachquiztan chjijwżcaquičha. Nii orapacha criichinaca kjawznaquičha mantiñi jorżtan. Niżaza tsjii pajk jilir arc anjilaqui kjawznaquičha. Niżaza Yooz trompeta tjawunznaquičha. Jalla nekztan Cristużquin ticzi criichinacaqui jacatatskattaż cjequičha. 17 Tii muntuquiz żejtchi criichinacż tuqui jacatatskattaż cjequičha. Nii ticzi criichinacaż jacatatskattiquiztan parti criichinacaqui ninacżtan juntupacha chjitżtazakaz cjequičha. Nekztan tsewcchuc tsjir taypiquiz Jesucristo Jilirżtan zalaquičha. Jalla nekztanaqui tjapa criichinacaqui tirapanż Jesucristo Jilirżtan wiñaya kamaquičha. 18 Jalla nii zizcu, nii takunacżtan porapat kuzasnaquičha.

5

1 Jilanaca, cullaquinaca, čhjulorat Jesucristuqui quejpżcačhaja, niżaza ima niiż quejpżcan čhjulut watačhaja, jalla nii pizc puntuquiztan ančhucaquiz ana anchal cjijručha. 2 Ančhucqui nii pizc puntu zumpacha zizza, Jesucristo Jiliriqui tiripintitż tjonżcaquičha. Żoñinacaż ana čhjulu pinsita, tiripintit tsjii tjañiqui luzza. Jalla niżtaż cjequičha Jesucristo Jiliriż tjonzqui. 3 Ana criichi žoñinacaż “Walikal kamok” cjenpan, niżaza cuntintu żelan, tiripintit Yoozqui ninacżquiz tsucnaquičha casticż tjuñżtan. Jaknužut tsjaa ic maatak żon tiripintit laaquičhaja majtsjapa, jalla niżtaż tiripintit ana criichi žoñinacaqui castictapanż cjequičha. Nii casticz tjuñquiztan ana atipa ataquičha.

4 Jilanaca, cullaquinaca, ana criichinacaqui zumchiquiz kamčha. Ančhuczti anaż
zumchiquiz kamčha. Jalla nižtiquiztan Jesucristuż tjonzqui anaż ančhuc tsucnaquičha
tsjii tjañižtakaz. 5 Tjapa ančhucqui Yooz zuma kjañ jiczquiz kamiñčhuccha, anaż zum-
chiquiz kamiñčhuccha. 6 Jalla nižtiquiztan Jesucristo Jiliriż tjonz tjuñi ančhucqui listu
tjaczi zuma kuzziz tjewznaquičha. Zuma kamcan, listupachaż tjewżna, ana tjajtażokaz.
Ana criichi żoñinacaqui ana juyzu paačha Jesucristo tjonz tjuñi puntuquiztan. Ana
nižta cjee. Jesucristuż tjonz tjuñi zuma listuż tjewżna, tjaji watsi kuzziztakaz. Nižaza
zuma kamzjapa persun wira cwitasa. 7 Weenqui żoñinacaqui panż tjajčha. Nižaza
weenqui żoñinacaqui licčha, panż licčha. Jalla nuż paacan, ana iya čhjulumi pin-
sičha. Jalla nižtačha ana criichi żoñinacaqui. Jesucristuż tjonz puntuquiztan ana juyzu
paačha. 8 Ančhucqui ana nižta cjee. Učhumnacaqui Yooz kjan jiczquiz kamiñčhumčha.
Jalla nižtiquiztan persun kuz zuma Yooz jiczquiz kamzjapa, cwitasa. Yoozquin
tjapa kuztan cjee, Yooz ančhuc Satanasquiztan tsijtsinajo. Nižaza criichi żoñinacżtan
zuma munaziza. Nižaza ančhucqui liwriiz tjuñi zuma listuż tjewżnaquičha. Jalla
nuż kaman armichiztakaz cjequičha. Jalla nižtiquiztan Satanasaqui ančhuc ana ati-
pasačha. 9 Yoozqui učhumnaca ana utchičha casticta cjisjapa. Pero Yoozqui učhumnaca
utchičha, zuma liwriita wira tanzjapa Jesucristo Jilirż cjenaqui. 10 Jesucristuqui učhum
laycu ticzičha, żejtchi criichinacami ticzi criichinacami niižtan chica cuntintu kamajo.
11 Jalla nižtiquiztan porapat p'ekinchayrasaquičha, tjurt'iñi kuzziz cjisjapa. Nižaza
porapat yanaparasaquičha, zuma kamañchiz kamzjapa. Anziqui ančhucqui porapat
yanapassa. Jalla nuż tirapan porapat yanaparasaquičha.

PABLUZ CHIIZINTA TAKUNACA

12 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucatan Yooz taku paljayñi żoñinaca żejlčha. Jalla
ninacżquiz rispitaquičha. Nižaza ančhuca irpiñinacżquiz rispitaquičha. Nižaza
ančhucaquiz zuma tawkżtan chiižiñi żoñinacżquiz rispitaquičha. Yooz Jiliriż uchtaż
cjen nii żoñinacż mantuquiz żejlčha ančhucqui. Jalla ninacżquiz rispitajo rocučha.
13 Ančhucqui tjapa nii żoñinacami ancha rispitaquičha ninacaż Yooztajapa langztiquiz-
tan. Ninacżtan zuma munazaquičha. Nižaza ančhucqui porapat zumapanż ka-
maquičha.

14 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz chiižinżcučha, jayrazñi criichinacżquiz
zumpacha trabajzjapa chiižinajo, nižaza ururñi kuzziz criichinaca tjup kuzziz cjeyajo,
nižaza llajllasñi kuzziz criichinaca tjurt'iñi kuzziz cjiskatajo. Nižaza tjapa criichi-
nacżtanami pasinziz kuzziz cjee.

15 Tsjii żoñiqui ana wali paatan tsjiizuñaqui ana nižta ayni tjepunz waquizičha. Antiz
zuma munaziz waquizičha porapatmi nižaza tjapa żoñinacżtanami.

16 Čhjulu watanami cuntintuż cjee. 17 Yoozquin tirapanż mayiza. 18 Čhjulu watanami
Yoozquin sparaquičha cjee. Jalla nuż ančhucalta Yooz munčha ančhucqui Jesu-
cristużquin kuz tjaachiż cjen.

19 Espíritu Santuż obra tjeeznan, ana nii ataja. 20 Nižaza Yooz taku paljayñi żoñinaca
ana iñara. 21 Antiz nii paljayñi żoñinacż taku zumpacha tantiya, werar Yooz taku ana
werar Yooz taku, jalla nii. Zuma Yooz takuż cjenaqui, kuzquiz nii taku catokaquičha.
22 Ultimu ana werar Yooz taku cjequiż niiqui, nii taku ana catokaquičha. Čhjul ujmi
nižaza anawalinacami anapan paa.

23 Učhum Yoozza cuntintu kuzziz cjiskatñiqui. Jalla nii učhum Yooz ančhucaquiz niiż
kuzcamapankaj kamkatla. Nižaza Yoozqui ančhuca kuzmi, animumi, janchi curpumi
zumapaj cwitila ana tsjii uj cjeyajo, Jesucristo Jiliriż tjonzcama. 24 Yoozqui ančhuc
kjawzičha niiż partiquiz cjisjapa. Yoozza niiż taku panż cumpliñiqui.

25 Jilanaca, cullaquinaca, oracionżtan yanapżcalla.

26 Tjapa criichi jilanacżquiz zuma tsaanaquičha, jaknużt ančhuca tsaanz cuzturumpi
żejlčhaja, jalla nuż.

27 Wejrqui anc̆hucaquiz tjiinuc̆ha, tii carta tjapa criichi jilanacz̈quiz liiz̈inaquic̆ha, jalla nuz̈.
28 Uc̆hum Jesucristo Jiliriqui anc̆hucaquiz yanapt'ila. Nuz̈ukazza tii cartaqui. Amén.

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS TESALONICENSES

1 Wejrnacqui Pabluẑtan, Silvanuẑtan, Timoteuẑtan tii cartal cjijrẑcucha anchuc
Tesalónica wajtchiz ẑoñinacẑquin. Nii wajtquiz icliz ẑoñinacchuccha. Niẑaza uchumcha
Yooz Ejpẑquinami Jesucristo Jilirẑquinami kuzzizqui. 2 Jalla niẑtiquiztan Yooz Ejpẑtan
niẑaza Jesucristo Jilirẑtan anchucaquiz zumaj yanapt'ila. Niẑaza walikaj kamkatla.
Niẑaza zuma contento kuzziz cjiskatla.

CRIICHI ZOÑINACAQUI SUFRISTANCHA

3 Jilanaca, cullaquinaca, wejrnacqui anchucaẑ zuma kamtiquiztan tirapan Yoozquin
sparaquiẑ cjiwcha. Jalla nuẑupan chiiz waquizucha. Anchucqui juc'anti juc'anti
Yoozquin kuzziz cjissa, niẑaza juc'anti juc'anti porapat zuma munaziñi kuzziz cjissa.
4 Niẑaza anchucaẑ zuma kamtiquiztan wejrnacqui anchuca honora parlucha Yooz
iclizanacquinami. Anchucqui walja sufricanami, niẑaza ẑoñinacaẑ chjaawjkatta cje-
nami awantichinchuccha. Anchuccha pasinziz kuztan Yoozquin tira tjurt'iñchucqui.
Niẑaza Yoozquincha tjapa kuztan tira ẑejlzqui. 5 Jaziqui anchucqui Yooz partirquiz
cjen sufriskattacha. Jalla niẑta sufritaqui kjanapacha tjeeẑa, Yooz Ejpqui anchucjapa
tantiichicha, anchucqui Yooz arajpach wajtquin luzkatz waquizicha, jalla nii.
6 Yoozqui nii anchucaquiz chjaawjkatñi ẑoñinaca legali casticaquicha. Anziqui
ninacaqui anchucaquiz sufriskatcha. Ultimquiziqui Yoozqui ninacẑquiz
sufriskataquicha. 7 Niẑaza anchucaẑ sufritiquiztan Yoozqui anchucaquiz
jeejskataquicha Jesucristo Jilirẑ tjonz tjuñquiziqui. Niẑaza wejtnacaquiz
jeejskataquicha. Tsewc arajpachquiztan Jesucristuqui niiẑ walja azziz anjilanacẑtan
jecẑcaquicha. 8 Tsjii ujẑtakaz kjakaquicha. Jalla nii uj irata ana Yooz pajñinacẑ quintra
cjequicha. Ninacaqui castictaẑ cjequicha. Niẑaza jakziltat uchum Jesucristo Jilirẑ
zuma liwriiñi taku ana cazzit cjechaja, jalla ninacami castictaẑ cjequicha. 9 Jalla
tjapa nii casticta ẑoñinacami wiñayaẑ sufraquicha. Yooz yujcquiztanaqui wiñayaẑ
chjatkattaẑ cjequicha. Arajpachquin Yoozqui niiẑ zuma azi tjeeznaquicha. Pero nii
casticta ẑoñinacaqui Yooz zumanaca anaẑ cheraquicha. 10 Jalla nii Jesucristo Jilirẑ
tjonz tjuñquiziqui, Yooz partir ẑoñinacami niiẑquin honora waytazaquicha. Anchucqui
wejrnacaẑ paljayta Yooz taku catokchinchuccha. Niẑaza Jesucristuẑ tjonz cherẑcu,
Yooz taku catokchinacaqui ispantichi cjequicha. Pero contintuẑ cjequicha.
11 Wejrnacqui tirapan Yoozquin mayizucha anchucaltajapa, anchuc ultimu liwriita
cjeyajo. Yoozqui anchucaquiz kjawzicha niẑta ultimu liwriita cjeyajo. Jaziqui Yoozqui
anchucaquiz liwriita cjis waquizkataquicha. Jalla nuẑ mayizucha. Yoozqui niiẑ aztan
anchucaẑ zuma pinsitanacami cumplista cjiskataquicha. Jalla nuẑ zakaz mayizucha.
Niẑaza Yoozquin kuzziz cjen, anchucqui zuma obranaca paacha. Yoozqui niiẑ aztan
tjapa anchuca zuma obranaca cumplista cjiskataquicha. Jalla nuẑ zakaz mayizucha.
12 Jalla nekztanaqui anchucaẑ zuma kamchiẑ cjen Jesucristo Jiliriqui honorchiz cje-
quicha. Niẑaza Jesucristuẑ cjen anchucqui honorchiz zakaz cjequicha. Tjapa niẑtanaca
wataquicha uchum Yooz Ejpẑtan Jesucristo Jilirẑtan uchumnacaquiz okzñiẑ cjen, niẑaza
yanapchiẑ cjen.

2

ANA WALI PAAÑI ZOÑẐ PUNTU

1 Jilanaca, cullaquinaca, uchum Jesucristo Jilirẑ tjontanaqui, uchumqui juntjapz-
naquicha, niiẑtan zalzjapa. Jalla nii puntuquiztan anchucaquiz intintiskatz pecucha.
2 Yekjap ẑoñinacaqui anchucaquiz incallzkatz peccha, “Jesucristuqui tjonchikalcha”

cjican. Jalla niżta chiita taku nonżcu, anaż anc̈hucqui tsuca. Nii takunaca ana juyzu paa. Niżaza anaż kuz turwayskata. Ninacaqui cjic̈ha, “Yoozqui Pablużquiz nii taku tjaachiquic̈ha. Nekztan Pablupacha wejtquiz quint'ichic̈ha, ‘Jesucristuqui tjonchikalc̈ha’, jalla nii. Niżaza Pabluqui nuż tsjii cartiquiz cjijrchic̈ha”. Jalla nuż cjic̈ha nii toscara chiiñi żoñinacaqui. Jalla niżta chiita taku nonżcu, ana criyaquic̈ha.
3 Ana jaknużumi nii Jesucristuż tjonz puntuquiztanami incallta cjee. Ima Jesucristuż tjonan, walja żoñinacaqui juc'ant Yooz quintra cjistanc̈ha. Niżaza tsjii juc'ant ana wal żoñiqui jeczcaquic̈ha. Wiruñaqui nii żoñiqui wiñaya casticta cjequic̈ha. 4 Jalla niiqui c̈hjul yooznacquiztanami juc'ant tucquin cjis pecaquic̈ha. Niżaza ultim werar Yooz quintrami, niżaza żoñiż paata yooz quintrami aptasaquic̈ha. Niżaza tjapa tii muntuquiz amtitanaca quintra aptasaquic̈ha. Niżaza nii ana wal żoñiqui, “Wejrtc̈ha chekan Yooztqui” cjequic̈ha. Werar Yooz timpluquinpankaz julznaquic̈ha Yooztakaz.
5 Anc̈hucatan żejlcan, jalla niżtapan paljaychinc̈ha. ¿Ana cjuñż anc̈hucjo? 6 Tii zakaz nonżna anc̈hucqui. Nii juc'ant ana wali paañiqui atajtac̈ha. Wiruñaqui Yooziż pinsita timpu niiqui parizaquic̈ha. 7 Anziqui ana wali paañinaca żejlc̈ha. Niżaza ana walinaca paac̈ha. Nii ana walinaca paañinaca atajtac̈ha, c̈hjul ana walimi ana paajo. Wiruñaqui nii atajñiqui ana iya atajaquic̈ha. Nekztan c̈hjul ana walimi paata cjesac̈ha. 8 Jalla nii ana atajanaqui nekztan nii juc'ant ana wali paañiqui jeczcaquic̈ha. Nekztanaqui Jesucristo Jiliriqui tjonżcu, persun tawkżtan nii ana wali paañi conaquic̈ha. Niżaza walja aztan tjonżcu nii ana wali paañi liwj akznaquic̈ha Jesucristo Jiliriqui. 9 Satanás cjita diabluqui nii juc'ant ana wali paañi żoñi jecskataquic̈ha. Niżaza Satanás aztan ispantichuc milajrunacami siñalanacami paaquic̈ha żoñinacżquiz incallzjapa. 10 Niiż ana wal kuzcama kamcan tjapaman milajrunaca paaquic̈ha, niżaza tjapaman takunaca parlaquic̈ha, incallzjapa. Jalla nuż ojklaycan incallaquic̈ha infiernuquin ojkñi żoñinacżquiz. Jalla nii żoñinacaqui Yooz werar taku ana catokz pecchic̈ha, liwriita cjisjapaqui. 11 Jalla niżtiquiztan Yoozqui ninaca jakjurpaychic̈ha, incallta cjeyajo werar Yooz taku ana criiñiż cjen. Niżaza nii ana liwriita żoñinacaqui toscar takupan criyaquic̈ha. 12 Ninacac̈ha ana wali paatanacapankaz juztasñiqui, jalla niżtiquiztan tjapa nii Yooz taku ana criichi żoñinacaqui casticaż cjequic̈ha.

ILLZTA ZOÑINACAQUI LIWRIITA CJEQUIC̈HA

13 Yooz k'ayi jilanaca, cullaquinaca, wejrnacqui anc̈hucaż cjen tirapan Yoozquin sparaquiż cjistanc̈ha. Tuqui timpuquiztanpacha Yoozqui anc̈huc illzipanc̈ha liwriita cjisjapa. Niżaza ultimupan liwriitaż cjequic̈ha Espíritu Santuż cjen, niżaza werar taku criichiż cjen. Nii Espíritu Santuqui anc̈hucaquiz ancha zuma yanapc̈ha, anc̈huca kuz ultimu zumapankaz cjisjapa. 14 Jalla niijapa Yoozqui anc̈huc kjawzic̈ha. Wejrnacaż zuma liwriiñi Yooz taku paljaytaż cjen, Yoozqui anc̈huc kjawzic̈ha, Jesucristo Jilirżtan anc̈hucqui zuma honorchiz cjisjapa. 15 Jaziqui jilanaca, cullaquinaca, tirapan tjurt'iñi kuzziz cjee. Wejrnacqui anc̈hucaquiz tjaajinchinc̈ha, chiita takunacżtanami niżaza cjijrta takunacżtanami. Jalla nii tjaajinta takunaca anapan tjatzna. Nii tjaajinta jaru panż kama. 16 Uc̈hum Yooz Ejpqui uc̈humnaca okzic̈ha, niżaza niic̈ha wiñayjapa cuntintu cjiskatñi. Niżaza uc̈humnaca okżcan, anc̈hucaquiz tjewskatc̈ha, arajpachquin niiżtanpan zuma kamz, jalla nii. 17 Yooz Ejpżtan uc̈hum Jesucristo Jilirżtan, jalla ninacapacha anc̈huca kuznaca p'ekinchayaquic̈ha. Niżaza ninacaqui anc̈hucaquiz juc'ant tjurt'iñi kuzziz cjiskataquic̈ha tjapaman walinaca paajo, niżaza tjapaman wali takunaca parlajo. Jalla nuż anc̈hucaltajapa mayizuc̈ha.

3

1 Jilanaca, cullaquinaca, tiicamakal chiiżinac̈ha. Wejtnacalta Yoozquin mayiza, Yooz taku tjapa kjutñi paljayajo, niżaza mayiza nii paljayta Yooz taku tjapa kuztan catokta cjeyajo. Jalla niżta anc̈hucqui Yooz taku catokchinc̈hucc̈ha. 2 Niżaza Yoozquin

mayiza, ana wal kuzziz žoñinacžquiztan wejrnac tsijtsinajo. Yekjap žoñinacaqui anačha Yoozquin kuzziz. 3 Jesucristo Jilirička cumpliñiqui. Jalla nižtiquiztan niiqui ančhuca tjurt'iñi kuzziz chejlnaquička, nižaza anawalinacquiztanž zumapanž cwitaquička. 4 Ančhucaž Yooz Jiliržquin kuzziz cjen, wejrnacqui tantiichinčha, ančhucqui wejtnacaž mantitacama kamiñchučča, nižaza niicama tira kamcan želaquička, jalla nii. Jalla nužupan cjequička. 5 Jesucristo Jiliriqui ančhuca kuz irpila, Yooz irata jilanacžtan zuma munazajo, nižaza Jesucristuž irata pasinziz kuzziz cjeyajo. Jalla nuž mayizučha.

ANA JAYRAZCU LANGZ WAQUIZICHA

6 Jilanaca, cullaquinaca, Jesucristo Jilirž tjuuquiz ančhucaquiz mantučha. Jayrazñi jilanacžquiztan zarakaquička. Jalla ninacaqui wejrnacaž tjaajintacama ana kamčha. 7 Jaknužt wejrnacqui kamučhaja, jalla niicama ančhucalaqui kamsa. Wejtnacaž kamaña yatekaza. Wejrnacqui ančhucatan žejlcan walja langzinčha. 8 Nižaza kjayžcu t'antami čhjerimi lujlchinčha. Majiñami weenami walja langzniññčha ochañcama, ančhucalta ana ch'ama cjeyajo. 9 Ančhucaltan žejlcanaqui wejrnacqui ančhucaquiztan čhjeri mayiñ cjichuca cjitasačha. Ultimquiz anal maychinčha. Antiz langzinčha, tsjii kamaña tjeezjapa. Jalla niwjctanaqui tsjii zuma kamaña tjeez pecchinčha, ančhucqui nii kamañquiz jaru kamzjapa. Jakziltat lujlz pečhaja, langz waquizička. 10 Ančhucatan žejlcan, chiižinchinčha. “Jakziltat ana langz pečhaja, jalla niiqui anaž lujlz waquizička yejkž čhjerquiztan”. 11 Pero tsjii quintu nonzinčha. Yekjap ančhucaquiztan ana langžcu kamñiquička. Ana langžcu, ana persun luraña paažcu, jayrazcan yekja žoñž asuntunacquiz mitisñiquička. 12 Jalla nižta žejlñi žoñinacžquiz mantučha ana nižta cjisjapa. Učhum Jesucristo Jilirž tjuuquiz ninacžquiz chiižinučha, zuma kuzziz nižaza ana mitisñi kuzziz langznaquička persun wira mantinzjapa, jalla nii.

13 Jilanaca, cullaquinaca, zuma paazjapa anaž očhlla. 14 Jakziltat tii weriž cartiquiz cjijrta taku anapanž catokz pečhaja, jalla nii zumpacha cheraquička, ječhalaj nii. Nižta žoñžquinaqui anapančha tjonzqui, nižaza anapančha niiztan ojklayzqui, nii žoñipacha azajo niiž anawal kamañquiztan. 15 Anaza niižjapa quintra cjee, antiz nii criichi jilžquiz zuma tawkžtan chiižina.

16 Jesucristo Jilirička cuntintu kuzziz cjiskatñiqui. Jalla nii zakaz ančhuca kuz walikaj cjiskatla zapurumi nižaza čhjulu cjenami. Nižaza Jesucristo Jiliriqui ančhucatan chicapachaj kamla. 17 Wejrqui Pablutča. Anziqui tii ančhucaquin tsaanz letranaca persun kjaržtan cjijržcučha. Jalla nužupan zapa cartiquiz wejt firmapan firmučha. 18 Učhum Jesucristo Jiliriqui tjapa ančhucaquiz zumaj yanapla. Nužukazza. Amén.

PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A TIMOTEO

1 Wejrtčha Pablutqui. Timoteo jila, amquin tii cartal cjijrżcučha. Jesucristuż illzta
apostultčha wejrqui. Jalla nii apóstol puestuquin učhum Liwriiñi Yooz Ejpqui Jesucristo
Jilirżtanpacha wejr utchičha. Jesucristo Jiliriż tjonz tjuñi tjewża učhumqui. 2 Timoteo
jila, amquin tii cartal cjijrżcučha. Weriż Yooz taku paljaytaż cjen amqui tjapa kuztan
Yoozquin criichamčha. Jaziqui wejt maati cuntamčha. Amčha lijitum criichi żoñiqui.
Yooz Ejpżtan učhum Jesucristo Jilirżtan amquiz zumaj yanapla, niżaza amquiz okzla,
niżaza walikaj kamkatla.

ANA WALI TJAAJIÑINACA TJONAQUICHA

3 Tuquiqui ima Macedonia yokquin ojkcan wejrqui amquiz rocchinčha, Efeso wa-
jtquin żelajo. Anziqui wilta rocučha nicju tiraka żelajo. Jalla nicju żejlcan, amqui tsjii
żoñinacżquiz chiiżinz waquizičha. Jalla ninacżquiz amqui mantaquičha, Yooz taku ana
iya tsjii kjutñi tjaajnajo. 4 Niżaza mantaquičha żoñiż pinsita quintunacquizimi ana kuz
tjaajo. Niżaza tuquita atchi ejpnacż tjuunac puntuquizimi anapančha nijcchucqui kuz
tjaazqui. Jalla nuż amqui mantaquičha. Jalla niżta parlanacaqui panż inakazza, kuz-
naca turwayskatñi alajačha. Niżta parlanacaqui anapanż učhumnacaquiz yanapčha,
Yooziż tjaata kamañquiz juc'ant zuma kamajo. Yooz kamañquiz kamcan, Yoozquin
kuzziz cjicjiñi, jalla niiż walčha.

5 Jalla nuż wejrqui mantučha, criichi żoñinacaż porapat zuma munazajo. Zuma
kuzzizpan, niżaza ana čhjul ujmi cjuñżcu, zuma munaziz waquizičha. Niżaza tjapa
kuztan Yoozquin criican, jalla niżta kuzziz żoñinacaqui zuma munaziz waquizičha.
6 Jalla niżta zuma kamañquiztan tsjii żoñinacaqui chekachuc ojkchičha. Jaziqui parleeka
parlis pecñičha, ana čhjulquiz waquiziñi. 7 Niżaza walja zizñi Moisés lii tjaajiñi cjis
pečča. Ninacazti tjaajinżcupacha, persuna chiita ana intintassa. Niżaza “Tużupančha
werar razunaqui” cjiscupacha, ana panż niiż persuna tjaajintaqui intintazasačha.

8 Yooziż Moisesquiz tjaata liinacaqui zumačha, Yooz kuz jaru lijituma tjaajintaż
niiqui. 9 Niżaza lii puntuqui tużučha: Moisés liinacaqui anatačha ut'ayta zuma
kamñi żoñinacżtajapa. Antiz ana zuma kamñi żoñinacżtajapa ut'aytatačha. Zuma
paaznaca ana juyzu paañi żoñinacżta, niżaza Yooz kuzcama ana kamñi żoñinacżta,
niżaza ana Yooz sirwiñinacżta, niżaza uj paañinacżta, niżaza Yooz kamañ jicz ana
pecñinacżta, niżaza ana Yooz rispitñinacżta, niżaza persun maa ejp conñinacżta, niżaza
żoñi conñinacżta, 10 niżaza adulteriuquiz ojklayñi żoñinacżta, niżaza luctakpora ana
wali paasñinacżta, niżaza żoñi tanñinacżta, niżaza toscara chiiñinacżta, niżaza toscar
juramentużtan chiiñinacżta, niżaza tjapa zuma tjaajintanacż quintra paañinacżta, jalla
ninacżta ut'aytatačha Moisés liinacaqui. 11 Zuma tjaajintanacaqui zuma liwriiñi Yooz
tawk jaručha. Yooz takuqui azzizza, żoñinaca liwriizjapa. Walja zuma Yoozqui wejtquiz
nii liwriiñi taku zizkatchičha, niżaza wejtquiz cumpjiichičha, żoñinacżquiz paljayajo.

JESUCRISTUQUI PABLUŻQUIZ ANCHA OKZICHA

12 Yooz taku paljayajo, Jesucristo Jiliriqui wejtquiz yanapchičha. Jalla niżtiquiztan
Jesucristużquin sparaquiż cjiwčha. Jesucristuqui wejr cumpliñipan cherzičha. Jalla
niżtiquiztan apóstol puestuquiz wejr utchičha nii sirwajo. 13 Tuquiqui wejrqui Je-
sucristuż quintra chiiñtačha, niżaza niiż quintra iñariñtačha. Niżaza Jesucristużquin
criichi żoñinacż quintra payiñtačha. Jalla nuż paanami niżaza chiyanami, Yoozqui
wejtquiz okzičha. Ima Jesucristużquin criican, jalla nuż ana wali ojklaychintačha ana
ultim werara zizcu. Jalla niżtiquiztan Yoozqui wejtquiz ancha okzičha. 14 Učhum Yooz

Jiliriqui wejtquiz walja zuma okzičha. Jaziqui Jesucristuž cjen, Yoozquin tjapa kuztan cjissinčha wejrqui, niżaza Yooztan ancha munaziñi kuzziz cjissinčha.

15 Jesucristuqui tii muntuquiz tjonchičha, ujchiz żoñinaca liwriyi. Jalla nii takučha ultim razunaqui. Niżaza tjappachaqui nii taku catokz waquizičha. Tjapa ujchiz żoñinacžquiztan wejrtčha juc'ant ujchiztqui cjiwčha. 16 Jalla nuž cjenami, Yoozqui wejr zumapan okzičha, Jesucristuž zuma pasinziz kuz tjeezjapa. Weriž cjen, tjappacha zizaquičha, Jesucristo ancha zuma pasinziz kuzziz, jalla nii. Tjapa ujchiz żoñinacžjapa Jesucristuqui zuma pasinziz kuzzizza. Cristužquin criyaquiž niiqui, čhjul żoñimi Yooztan wiñaya kamaquičha. 17 Jalla nižtiquiztan tjapa mantiñi Yooz honoraž wiñayjapa waytitaj cjila. Yoozqui wiñaya żejlčha, niżaza ana ticznasačha, żoñž čhjujcquiz anaž cherta cjesačha. Tsjiillapanikazza Yoozqui, niżaza niipančha juc'ant tjappacha zizñiqui. Jalla nii Yooz honora wiñay wiñaya tirapan waytitaj cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

18 Timoteo jila, wejt maati cuntamčha. Zuma zultatužtakaz Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjee. Niżaza Satanás partiranacž quintra cjee. Tuquiqui tsjii criichi jilanacaqui am puntuquiztan Yooziž tjaata taku chiichičha. Nii takunaca cjuñzna. Jalla nii tawk jaru amqui Yooz sirwiz puestuquiz utžtačha. Jaziqui amquin tii chiižinučha. 19 Tirapan Yoozquin tjapa kuzziz cjee, niżaza zumapan kama. Zuma kamcan, am kuzquiz ana ujnaca cjuñznaquičha. Yekjapaqui persun kuzquiz ujnaca cjuñžcu, ana juyzu paachičha, nii ujquiztan ana jaytichičha. Jalla nižtiquiztan ninacaqui ana uj tantiyasñi kuzziz cjissičha, nekztan Yooz kamañ jiczquiztan zarakchičha. 20 Jalla niżta paachičha Himeneužtan niżaza Alejandružtan. Jalla ninaca Satanás kjarquiz intirjichinčha, ana Yooz quintra iya chii zizajo.

2

YOOZQUIN MAYIZIZ PUNTU

1 Tsjiižtan cjiwčha. Primeraqui chiižinžcučha jalla tuž: Tjapa żoñinacžta Yoozquin mayizaquičha, niżaza zuma kuztan Yooztan parlaquičha, niżaza tjapa żoñinacžtajapa Yoozquiztan roct'iżinaquičha, niżaza Yoozquin sparaquiž cjequičha. Jalla nuž mayiziz waquizičha tjapa żoñinacžtami, 2 niżaza tjapa pajk mantiñi jilirinacžtami, niżaza tjapa jilirinacžtami. Jalla nuž mayiziz waquizičha, walikaz kamajo. Jalla nuž kamcan, Yoozquin sirwiñi kuzziz cjee, niżaza niżta kuzziz kamcan jilirinacžquiz rispitñi kuzziz cjee. 3 Jalla niżta kamaquiž niiqui, walikazza. Niżaza jalla niżta kamz cjen, učhum Liwriiñi Yoozqui cuntintuž cjequičha. 4 Učhum Liwriiñi Yoozqui tjapa żoñinaca liwriita cjis, jalla nii pečča. Niżaza tjapa żoñinaca werar taku pajñi cjis, jalla nii zakaz pečča. 5 Tsjii Yoozpanikaz żejlčha. Niżaza żoñinacaltajapa tsjii Yoozquiz pjalt'iżiñi żejlčha. Jalla niičha Jesucristuqui. Učhum irat żoñi cjiscu, 6 tjapa tii muntuquiz żejlñi żoñinacž laycu ticzičha. Jalla nuž ticžcu ninacž ujquiztan pacchičha. Yooz pinsita timpu tjonžcu, jalla nekztan nii zuma liwriiñi quintuqui żoñinacžquiz paljaytatačha. 7 Jalla nii Jesucristuž żoñinacž laycu ticzi quintu wejrzakaz paljayučha. Niżta paljayajo, Yoozqui wejr apóstol puestuquiz utchičha. Wejr utchičha werar liwriiñi Yooz taku tjaajnajo ana judío żoñinacžquin. Ninacžquin Yooz taku paljayiñčha, ninaca Jesucristužquin kuzziz cjeyajo. Wejrqui Jesucristužquin criichiž cjen weraral chiyučha. Ana toscaral chiyučha.

8 Tjapa kjutñi żoñinacaqui Yoozquin mayiziñi cjičhaj cjiwčha. Jalla niil pecučha. Zuma kuzziz, niżaza ana żawjchi kuzziz, niżaza ana ch'aazñi kuzziz, niżaza zuma kuztan kjara waytizcu, jalla nuž mayiziñi cjičhaj cjiwčha.

MAATAKZ PUNTU

9 Niżaza maatakanacami zuma kuzziz cjispančha. Zuma zquitinaca anaž juc'anti cujtzni cjičhaj cjiwčha. Anačha iziwiri maatakažtakaz cujtzqui. Niżaza anačha ricachužtakaz cujtzqui. Anaž ancha ist'asaquičha. Niżaza maatakanacami anačha

persun ach charquiz ancha quitsnacchiz cjequičha. Nižaza anaž ancha čhjul alajanacchiz cjequičha. Nižaza anaž ancha zquitinaca cujt cutaquičha. Jalla nižta zquitinacquizimi nižaza cusasanacquizimi ana kuz tjaa. 10 Antiz zuma kamzquin kuz tjaa. Zuma kamz waquizičha Yoozquin kuzziz criichi maatakanacami. 11 Nižaza maatakanacami ch'uju žejlcan tjaajinta takunaca catokspančha, ana čhjulu chiizcu. 12 Nižaza žoñinaca cheran maatakanacami luctakanacžquiz anaž tjaajinz waquizičha; nižaza anaž mantiz waquizičha. Nižaza maatakanacžlaqui ch'uju žejlcan luctakanacž takunaca nonspančha. 13 ¿Kjažtiquiztan nižta cjesajo, maatakanacž puntuquiztanajo? Jalla tužučha niiqui. Tuquiqui Yoozqui Adán paachičha. Nekztan Eva paachičha. 14 Nižaza Adanžquiz anatačha incallta. Antiz Evaquiztačha incallta. Incallskattiquiztan Evaqui ujquiz tjojtsinčha. 15 Maatakanacami maatakž kamañquiz kamz waquizičha, maatinaca majtcan. Nižaza Yoozquin kuzziz, nižaza zuma munaziñi kuzziz, nižaza ana ujchiz zuma kamañ kuzziz, nižaza humilde kuzziz, jalla nižta kuzzizpan kamaquiž niiqui, liwriita cjequičha maatakanacami.

3

ICLIZ JILIRŽ PUNTU

1 Jakziltat icliz jilirž puestuquiz luz pečhaja, jalla niiqui zuma Yooztajapa langz pecñičha niiqui. Jalla nii takuqui ultim weraračha. 2 Jalla nižtiquiztan jakziltat icliz jilirž puestuquiz luzaja, jalla niiqui zuma kamañchiz žoñi cjispančha. Jalla nižtiquiztan žoñinacaqui niiž puntu cjiñicha, “Zuma žoñipancha, ana ujchiz” cjicanaqui. Niiqui tsjaa tjunchizpanikaz cjispančha. Nižaza ewjazñi kuzziz cjispančha. Nižaza zumapan kamñi kuzziz cjispančha. Nižaza zuma kamtiquiztan rispittaž cjispančha. Nižaza tjonzñi žoñinacžquiz kjawzñi kuzziz cjispančha. Nižaza zuma tjaajiñiž kuzziz cjispančha. 3 Nižaza anapan licñi kuzziz cjispančha. Nižaza ana kichjasñi kuzziz cjispančha, antiz pasinziz kuzzizpan cjispančha. Nižaza anapan ch'aazñi kuzziz cjispančha. Nižaza paaz pecñi kuzziz anapan cjispančha. 4 Nižaza niiž kjuychiz žejlñi žoñinaca zuma irpiñi cjispančha. Nižaza niiž maatinacami zuma cazñi nižaza walja rispitñi, jalla nižta kuzziz cjispančha. 5 Tsjii icliz jiliriqui niiž persun kjuy žoñinaca ana zuma irpiñi atchucažlaj niiqui, jalla nižtiquiztan, ¿jaknužt Yooz icliz žoñinaca zuma irpasajo? 6 Nižaza tsjii icliz jiliriqui anaž uzca criichi žoñi cjesačha. Uzca criichi cjesaž niiqui, mitarazi kuzziz cjisnasačha, nekztanaqui ujquiz tjojtsnasačha. Nižaza jaknužt diabluqui niiž ujquiztan casticta cječhaja jalla nižta irata nii žoñiqui uj paatiquiztan casticta cjequičha. 7 Nižaza icliz jilirinacaqui tjapa žoñinacžquiz rispittaž cjispančha, criichi žoñinacami, ana criichi žoñinacami. Ana criichi žoñinacaqui niižquiz ana rispitaquiž niiqui, juc'anti niižquin ujnacaž tjojtnasačha. Jalla nižtiquiztan diabluqui nii žoñžquiz ujquiz tjojtskatasačha.

8 Jalla nižta zuma kamañchiz zakaz cjispančha iclizquiz yanapñi žoñinacaqui. Jalla ninacaqui zuma rispitta kamañchiz cjispančha. Nižaza ninacž chiita taku cumpliñi kuzziz cjispančha. Nižaza anapan licñi kuzziz cjispančha. Nižaza paaz pecñi kuzziz anapan cjispančha. 9 Tuquiqui Jesucristuž puntumi nižaza niižquin kuzziz puntumi ana tjapa ziztatačha. Anziqui kjanacama paljaytačha. Nii Jesucristuž puntu zuma zizñi kuzziz cjispančha. Nii iclizquiz yanapñi žoñinacaqui ana uj paañi kuzziz cjispančha. 10 Tsjii žoñiqui iclizquiz yanapz puestuquiz luzasaž niiqui, primeraqui niiž persun kamaña zumpacha tantiitaž cjispančha. Nekztan zuma kamañchiz cjequiž niiqui, iclizquiz yanapz puestuquiz luzasačha. 11 Jalla nižta zuma kamañchiz cjispančha iclizquiz yanapñi maatakanacami. Nii maatakanacami walja rispitta kamañchiz cjispančha. Nižaza anapan ana wal quintu joojooñi kuzziz cjispančha. Nižaza ewjazñi kuzziz cjispančha. Nižaza tjapa cumpliñi kuzziz cjispančha. 12 Nižaza iclizquiz yanapñi žoñinacaqui tsjaa tjunchiz alajakaz cjispančha. Nižaza niiž persun maatinacami kjuy žoñinacami zumapanž irpiñi cjispančha. 13 Jakziltat iclizquiz yanapz puestuquiz zuma

cumplačhaja, jalla niiqui zuma honorchiz cjequičha, nižaza juc'ant tjup kuzziz cjisnaquičha, Jesucristužquin criiz puntuquiztan paljayzjapa.

14-15 Wajilla wejrqui amquin ojkz pecučha. Pero anat uri tjonz atučhani. Jalla nižtiquiztan tii takunaca amquin cjijržcučha. Tii takunacaž cjen amqui zizaquičha, jaknužt Yoozquin criichi žoñinacaqui parti Yooz maatinacžtan kamz waquizičhaja, jalla nii. Yooz maatinacačha werar žejtñi Yooz iclizaqui. Yooz icliz žoñinacaqui werar Yooz tawkquizimi tjurt'iñi kuzzizpančha. 16 Anaž jecmi kjaž cjesačha tii puntuquiztan. Tuquiqui Jesucristuž puntumi, nižaza Yooz kamañ puntumi ana tjapa ziztatačha. Anziqui nii puntunacami kjanacama ziztačha. Tii Jesucristuž puntunacačha chekanaqui. Jesucristuqui učhum irat curpuchiz tjonchičha tii muntuquiziqui. Jacatattiquiztan Yooz Espíritu Santuqui ticlarchičha niiž puntuquiztan, lijituma Yooz kamañchizza, jalla nii. Nižaza Yooz anjilanacaqui Jesucristo cherchičha. Nižaza tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz Jesucristuž puntuquiztan paljaytačha. Nižaza tjapaman žoñinacaqui niižquiz criichičha. Nižaza Jesucristuqui tsewc arajpachquin wilta quejpchičha. Jalla nii puntunacačha chekanaqui.

4

ZUMA TJAAJINTA TAKUNACA

1 Tsjii puntu cjesačha. Yooz Espíritu Santuqui kjanapacha intintazkatchičha jalla tužu: Ima Jesucristuž wilta tjonan, yekjap criichinacaqui Yoozquin criizquiztan zarakaquičha. Tsjii kjutñi irpitaž cjequičha incallñi zajranacaž cjen, nižaza nii ana wal zajranacž tjaajintaž cjen. 2 Nii zajranacaž mantita žoñinacaqui incallñi kuzziz cjican toscar takunaca paljayaquičha. Nižaza ninacž toscar takunaca nonžcu, yekjap werar Yoozquin criichinacaqui Yoozquiztan tsjii kjutñi zarakaquičha. Nii zajranacaž mantita žoñinacaqui ujquiztan ana sint'iñi kuzziz cjequičha, nižaza ana uj naazñi kuzziz cjequičha. 3 Nii ana wal žoñinacaqui anapanž lucutjiñi zalzqui cjican mantaquičha. Nižaza tsjii čhjerinaca lujlzmi, anapanž lulzqui, cjican mantaquičha. Nii incallñi žoñinacaqui jalla nuž cjequičha, pero Yoozqui nii čhjeri tjaachičha, žoñinacaž lulajo. Jalla nižtiquiztan Yoozquin criichinacami werar Yooz tawkquiz criichinacami nii čhjeri lulasačha Yoozquin sparaquiž cjižcu. 4 Tjapa Yooziž tjaata čhjerinacaqui walipankazza. Yoozquin sparaquiž cjižcu lulasačha. Anapančha "Lujlzjapačha anawaliqui" cjizqui. 5 Yoozquin sparaquiž cjižcu, nižaza Yooz taku chiižcu, čhjul čhjerimi walipankaz cjesačha, lujlzjapa. 6 Jalla nii weriž tjaajinta takunaca criichi žoñinacžquiz tjaajnaquičha amqui. Nekztan amqui Jesucristužtajapa zuma sirwiñim cjequičha. Yooz tawk jaru, nižaza Yooz puntu zuma tjaajintanac jaru zuma kamchamčha. Nižaza zuma tjaajnaquiž niiqui, juc'ant zuma kamañchiz cjequičha. 7 Ana wal quintumi nižaza zumzu žoñinacž quintumi anapan nonznaquičha. Antiz Yooz kuzcamapankaz kamzquinčha kuz tjaazqui. 8 Curpu ejercicio paakatzqui curpuquizkaz yanapčha. Yooz kuzcama kamzqui curpuquizimi kuzquizimi tjappachquizpanž yanapčha. Nižaza tii muntuquiz kamz žejtzquizimi arajpach muntuquiz kamz žejtzquizimi yanapčha. 9 Jalla werar razunačha nii takuqui. Jalla nižtiquiztan catokz waquizičha. 10 Učhumqui žejtñi Yoozquin criichiž cjen tjewznaquičha arajpachquin Yooztan kami ojkzjapa. Jalla nuž tjewžcan, učhumqui Yoozta ancha langža nižaza sufrićha. Jalla nii žejtñi Yoozza ultim werar Liwriiñiqui. Niižquin criichinacaqui liwriita cjequičha. Nižaza tjapa žoñinacaqui liwriita cjesačha, niižquiz criyaquiž niiqui.

11 Jalla nii puntu tjaajintanaca mantaquičha, nižaza tjaajnaquičha amqui. 12 Amqui tjowaž cjenami žoñinacžquiz rispitskataquičha, amiž zuma kamtiquiztan. Amqui zumapan kamaquičha, nižaza zumapan chiyaquičha, nižaza žoñinacžtan zuma munazaquičha, nižaza Yoozquin tjapa kuzzizpan cjequičha, nižaza lijitum kamañchiz cjequičha. Nekztan jaknužt amqui zuma kamčhaja, jalla nii cheržcu, parti criichi žoñinacaqui am

iratapacha zakaz zuma kamasačha. 13 Niżaza wejt tjonzcama, parti criichi żoñinacżquin Yooz taku liizinzjapa kuz tjaaquičha. Niżaza Yooz taku liiżcu parti criichi żoñinacżquin zumpacha chiiżinaquičha. Niżaza ninacżquiz tjaajnaquičha. 14 Tuquiqui icliz jilirinacaqui kjarżtan am juntuñ lanzičha. Niżaza am puntuquiztan tsjii Yooziż tjaata taku chiichičha, “Yooz tjaata kamañchiz cjequičha” cjicanaqui. Nekztan jalla niżta Yooz kamañchiz amquiz cjiskatchičha. Amqui nii Yooz kamañа ana cutznaquičha.

15 Jalla nii am kamañ puesto cumplisjapa, tjapa kuz tjaaquičha. Nii kamañ jaru kama. Jalla niżta kamz cjen, amqui juc'ant juc'ant zuma kamaquičha. Niżaza parti criichinacaqui am juc'ant zuma kamñiż cjen nayaquičha. 16 Jaziqui am persun kuzquizimi niżaza amiż tjaajintanacquizimi cuitaza, zumapan cjisjapa. Weriż chiiżintanaca tirapan cjuñzna. Jalla nuż zuma cjuñznaquiż niiqui, ultimquiziqui liwriitam cjequičha. Niżaza amiż tjaajinta catokchi żoñinacaqui liwriitaż zakaz cjequičha.

5

ŻEW MAATAKANACZ PUNTU

1 Tsjiilla cjesačha. Irarchiz ejpnacżquiz ana ancha ujznaquičha. Antiz persun ejpżtakaz zuma tawkżtan chiiżinaquičha, niiż ana wali paatiquiztan jaytiskatzjapa. Niżaza parti luctak żoñinacżquiz persun jilanacżquiz chiiżintażokaz chiiżinaquičha. 2 Niżaza irarchiz maatakanacżquiz persun maażtakaz zuma rispitchiz razunżtan chiiżinaquičha. Niżaza parti maatakanacżquiz persun cullaquinacżquiz chiiżintażokaz chiiżinaquičha, zuma kuztan. Maatakanacżquiztan zumapan pinsaquičha.

3 Niżaza ultim t'akjir żewanacżquiz okznaquičha. 4 Tsjaa żew żonqui maatinacchiz niżaza ajlchinacchiz cjesaż niiqui, jalla ninacaqui naa żew maaquiz okz waquizičha. Jakziltat Yoozquin criichiżlaj niiqui, persun famillżquiztan żew maatakanacżquiz yanapz waquizičha. Nii żew maatakanacaqui famill ocjalanaca jwesi yanapchiżlani. Żew maatakanacżquiz yanapzpanż waquizičha persun familiaqui. Jalla nuż Yooz yujcquiziqui walipanikaz cjequičha. 5 Jakzilta t'akjir żew żonmi zinalla żejlčhaj niiqui, jalla naačha werar żewqui. Naaqui Yoozquin kuzziz cjenaqui arajpachquin kami ojkz, jalla nii tjewża. Niżta tjewżcan naaqui majiñami weenami Yoozquin ancha mayizinčha. 6 Jakzilta żew żonmi tii muntuquiz kamzquinkaz kuz tjaachi żejlčhaja, jalla naaqui criichi żoñż cuzturumpi paachi cjenami, ana Yoozquin kuzziz zuma kamčha. 7 Persun famillż żewnacżquiz okz waquizičha. Jalla nuż mantaquičha amqui, żewanacami ninacż familianacami ana ujchiz cjisjapa. 8 Persun famillżquiztan tsjii t'akjiri żejlčhaj niiqui, famillżquiztan mantinta cjis waquizičha. Ana mantintażlaj niiqui, nii famillchiz żoñinacaqui Yooz kuzcama kamz ana cumpličha. Niżaza niżta żoñinacaqui tsjan ana zuma kuzzizza ana criichinacżquiztanami.

9 Jakzilta żew maatakanacż tjuumi icliz listiquiz żejlčhaja jalla ninacaqui yanapta cjesačha. Niżaza nii żew maatakanacaqui yanapzjapa sojta tunc wata jilchiz cjistančha. Niżaza tsjii luctakżtan panikaz zalsintačha naa żewqui. 10 Niżaza żoñinacaqui naaża zuma kamtiquiztan pajta cjistančha. Niżaza naa żewqui maatinaca zuma irpiñtacha. Niżaza tjonzñi żoñinacżquiz zuma atintiñi kuzziz cjispančha. Niżaza criichi żoñinacż kjojcha humilde kuzziz ajwsinintačha. Niżaza sufriñi żoñinacżquiz zuma yanapñi kuzziz cjispančha. Niżaza tjapaman wali paatanacżquiz kuz tjaañi cjispančha. Jalla niżta zuma kuzziz żew maatakanacaqui iclizquiztan yanapta cjesačha.

11 Ima sojta tunca watchiz cjen żew maatakanacaqui anaż icliz listiquiz apuntita cjesačha, yanapta cjisjapa. Listiquiz apuntita cjisjapaqui, żew maatakanacaqui tsjii icliz jilirinacż acuerduquiz luztančha. Tur żew maatakanacaqui wilta zalz pecačhani. Wilta zalaquiż niiqui, nii acuerduquiztan ulanspančha. Jalla nuż ulantiquiztan Cristuż quintrażtakaz cjequičha. 12 Nii primero acuerduquiztan ulantiquiztan ujchiz cjequičha.

13 Niżaza turapacha żew maatakanacaqui kjuyquiztan kjuya ojklayasaż niiqui, jayraż cjesačha. Niżaza ana wali quintu joojooñiż cjesačha. Niżaza yekja żoñż parliquiz mitisñi cjesačha. Jaziqui ana zuma takunaca chiichiyačhani. Niżta chiichiizqui inapankazza. Anapan waquizičha. 14 Jalla niżtiquiztan tur żew maatakanacaqui zalz waquizičha. Zalzcu, ocjalchiz cjesačha. Niżaza kjuya luraña cwitiñi cjesačha. Jalla niżta zuma kamañ quintra żoñinacaqui icliz żoñinacżquiz anaż iñarasačha. 15 Yekjap żew maatakanacazti Yoozquiztan zarakchičha, niżaza Satanás diabluż kuzcama ojkčha.

16 Jakzilta criichi luctakami maatakami persun famillżquiztan tsjaa żew żon żejlčhaja, naa żew żon yanapz waquizičha, icliz żoñinacżta ana ch'ama cjeyajo. Jalla niżtiquiztan ultim t'akjir chawc żew maatakanacżquiz icliz paażtan yanapta cjesačha.

ICLIZ JILIRŻ PUNTU

17 Jakzilta icliz jilirit zumpacha irpačhaja, parti criichi żoñinacaqui nii jilirżquin zuma honora tjaaz waquizičha, niżaza zuma pacz waquizičha. Niżaza Yooz taku paljayñi jilirżquizimi, niżaza Yooz taku tjaajiñi jilirżquizimi juc'ant honora tjaaz waquizičha, niżaza juc'anti pacz waquizičha. 18 Tuquitanpacha cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha: “Tsjii trigo jojñi aznuqui ñujcżtan ana ñucasačha ana lulajo”. Niżaza cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha: “Jakziltat langzñiżlaja, jalla niiqui pacta cjis waquizičha”.

19 Niżaza tsjii żoñikaz icliz jilirżquiz uj tjojtnasaż niiqui, jalla nii żoñż chiitaqui anačha nonzqui. Antiz tsjii pucultan čhjepultan tisticu żoñinacaż ujchizpančha cjesaż niiqui, ninacż chiitaqui nonznaquičha. 20 Niżaza jakzilta icliz jilirit uj paañi żejlčhaja, jalla niiżquiz ujsnaquičha parti criichi jilanacż yujcquiz. Jalla niżtiquiztan nii parti żoñinacaqui uj paaz jiwjataquičha. 21 Jaziqui Yooz Ejpżtan niżaza Jesucristużtan niżaza Yooziż illzta anjilanacżtan, jalla ninacż yujcquiziqui amquiz mantučha, nii weriż tjaajintanac jaru kamajo, nii. Niżaza jalla nuż kamcan anapančha pjali cjicjisqui. Niżaza tjapa żoñinacżtan tsjii kuzziz cjis pecsa. 22 Niżaza ima icliz jilirż puestuquiz uchan, nii żoñż kuz zumpacha tantiižinaquičha. Ana zumpacha tantiyaquiż niiqui, tsjii amiż uchta icliz jiliriqui ujquiz tjojtsnasačha. Nekztan parti żoñinacaqui amquiz zakaz uj tjojtnasačha. Jaziqui ima uchcan zumpacha tantiiz waquizičha. Niżaza am persun kuzquiz cuitasa ana ujquiz tjojtsjapa.

23 Amiż walu ancha laa laa cjenaqui, anam kjaz alaja licasačha. Tsjii kulla cunta koluc vinulla licsnasačha.

24 Yekjap żoñinacaż uj paatanacaqui kjanapacha tjeeżta cjissa ima casticta cjisnan. Yekjap żoñinacaż uj paatanacazti chjojżta cjesačha, casticz tjuñicama. Nekztan tjeeżtaż cjequičha. 25 Jalla niżtapacha yekjap żoñinacaż zuma paatanacaqui kjanapachačha. Yekjap żoñinacaż zuma paatanacazti ana chertačha. Pero anaż tirapan chjojżta cjequičha. Pjalz tjuñquiziqui tjeeżtaż cjequičha.

6

1 Criichi żoñinacżquiz chiižina, tuż cjican: Patrunż mantuquiz kamñi piyunanacaqui persun patrunżquiz rispitla, parti żoñinacaż werar Yooz quintra ana chiyajo, niżaza tjaajinta Yooz taku ana iñarajo. 2 Niżaza jakzilta piyunanacat criichi patrunchizlaj niiqui, juc'anti rispitla, ana quintra chiila, nii patrunaż criichiż cjen. Antiz juc'anti nii patrunżta langżinspančha. Am patrunpachačha criichi maziqui. Jalla niżtiquiztan zuma k'ayi jilačha niiqui. Jalla nii puntunaca chiižinaquičha, niżaza tjaajnaquičha.

ANA WALI TJAAJIÑINACŻ PUNTU

3 Tsjii żoñiqui tsjemat pinsita takunacżtan tsjii kjutñi tjaajnačhani. Jalla niżta ana wali tjaajnaquiż niiqui, Jesucristo Jiliriż zuma tjaajintanacquiztan tsjemataż tjaajinčha. Niżaza nii żoñiqui Yooz mantita kamañquiztan tsjemata kamaña tjaajinčha. 4 Jalla niżta tjaajiñi żoñiqui mit kuzzizza. Yooz puntunaca ultim werara ana zizza. Niżaza niżta tjaajiñi żoñiqui ana wali kuzziz cjen żoñinacżtan ch'aazkaz pecčha. Čhjul taku

puntuquiztan ch'aazkaz pecčha. Jalla nuž ch'aazcan chjaawjkatas žejlčha, nižaza t'aka t'akaž cjissa, nižaza žoñinacaqui quintra chiyas žejlčha. Nižaza porapat uj tjojtnassa. 5 Nižaza nii millk'u kuzziz žoñinacaqui porapat ana tucuziñi ch'aasñičha. Ninacaqui Yooz pinsitanacami zuma werar razunanacami ana zizza. Tii muntuquiz wali jiru kamz cjis pinsican, Yooz jiczquin luzza. Nii wali jiru kamzqui, "Jalla nii kamzkazza waliqui", cjican pinsiñičha. Jalla nii ana wal pinsitanacchiz žoñinacžtan ana munazaquičha. 6 Pero tsjiikaz cjiwčha. Yooz jiczquiz kamzqui ancha waličha, wali jiru kamzquiztan juc'anti. Yoozquinkaz kuzziz cjican žoñinacaqui cuntintu cjequičha. 7 Tii muntuquiz nascuqui učhumqui ana čhjulchiztačha. Nižta irata ticžcuqui tii muntuquiztan ana čhjulchiz okaquičha. 8 Jalla nižtiquiztan tii muntuquiz žejlcan, čhjerchizimi zquitchizimi cuntintu cjistančha. 9 Jakziltat wali jiru cjis pecčhaja, ujquiz tjojtsnasačha, nižaza ana wal jiczquiz lusasačha. Nekztan zumzu pinsamintuchiz cjesačha. Nižaza persun quintra ana wal kamzquizkaz pecasačha. Nekztan nii ana wal kamtiquiztan tjappacha pertaquičha. Liwj akztaž cjisnaquičha nii žoñiqui. 10 Paazquin kuz tjaazqui tjapaman ana walinacquiz cjiskatčha. Paazquin kuz tjaacan yekjap criichi žoñinacaqui Yoozquiztan tsjii kjutñi chjichta cjissičha. Nekztan persunpacha wira ancha sufriskatčha.

TIMOTEOZQUIZ CHIIZINTA TAKUNACA

11 Timoteo jila, amqui Yooz žoñimčha. Jaziqui ana walinacžquiz anapan kuz tjaaquičha. Antiz zuma kamzquin kuz tjaaquičha. Yooz kuzcama kama. Nižaza Yoozquin kuzzizpan cjee. Nižaza zuma munaziñi kuzziz cjee. Nižaza pasinziz kuzziz tjurt'a. Nižaza humilde kuzziz cjee. 12 Zuma zultatužtakaz Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjee, nižaza Satanás diabluž partiranacž quintra cjee. Nižaza arajpachquin Yooztan wiñaya kamzjapa, kuz tjaaquičha. Arajpachquin wiñaya kamajo Yoozqui am kjawzičha. Nižaza nuž kjawztan, amqui walja žoñinacž yujcquiz ticlarchamčha, "Yoozquinkaz kuzziztčha wejrqui" cjican. 13 Timoteo jila, Yoozqui tjapa tii muntuquiz žejlñinacžquiz žeti tjaačha. Nižaza Jesucristuqui Poncio Pilatuž yujcquiz Yooz Ejpžquinkaz kuzziztačha. Jaziqui Yooz yujcquizimi Jesucristuž yujcquizimi wejrqui amquin mantučha, 14 Yooz kamañquizkaz kama, jalla nii. Nekztan žoñinacaqui Yooz kamaña quintra ana čhjul chiyasačha, nižaza Yooz kamañaqui zumapankaz tjeežta cjequičha, Jesucristo Jiliriž tjonz tjuñicama. 15 Yooz Epiž pinsita timpuquiz Jesucristuqui wilta tjonaquičha. Yooz Ejpqui zinta zuma Yoozza. Jalla niičha tjappachquiztanami chekanaqui. Nižaza Yoozqui tsjan pajk jilirička čhjul jilirinacžquiztanami. Nižaza niičha juc'ant azziz mantiñiqui čhjul mantiñinacžquiztanami. 16 Yoozpankazza wiñay žejtchizqui. Nižaza anaž jec ujchiz žoñimi Yoozquin macjati atasačha juc'ant zuma kjañquiz kamchi, nekztan. Jalla nižtiquiztan anaž jec žoñimi Yooz cherchičha, nižaza ana cherasačha. Yoozqui wiñaya honorchiz cjila. Nižaza wiñaya mantiñej cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

17 Amqui tii muntuquiz wali jiru kamñi žoñinacžquiz mantaquičha, ancha cusasanacchiz cjenami ana mita kuzziz cjeyajo. Anaž wiñaya nižta wali jiru kamasačha. Jalla nižtiquiztan cusasanacquiz anačha kuz tjaazqui. Antiz Yoozquinkaz kuz tjaa. Nii žejtñi Yoozpankaz učhumnacaquiz tjapaman wintizunanaca tjaačha, učhumnaca cuntintu kamzjapa. 18 Nižaza nii wali jiru kamñi žoñinacžquiz mantaquičha tuž kamajo. Ninacaqui zuma obranaca paaz waquizičha. Nekztan zuma obranacaž paachiž cjen ultim werar wali jiruž cjequičha Yooz yujcquinaqui. Nižaza ninacaqui zuma kuztan ninacž cusasanacžtan žoñinacžquiz yanapz waquizičha. Ana zkutu kuzziz cjis waquizičha. 19 Jalla nuž zuma obranaca paatiquiztan arajpachquin ultim werar cusasanaca juntaquičha. Nuž juntitiquiztan, ultimupan Yoozqui arajpachquin ninacžquiz zuma kamkataquičha, wiñaya. Jalla nii arajpachquin wiñay kamzquin kuz tjaaz waquizičha. Nii kamzqui juc'ant zumačha. Jalla nuž wali jiru žoñinacžquiz mantaquičha amqui.

20 Timoteo jila, wejrqui amquiz tjapa Yooz puntunacquiztan tjaajinchinčha. Jalla nii tjaajintanaca zumpacha cjuñzna, nižaza nii jaru kama. Nižaza ina žoñž takunaca ana

nonžna. Ana Yooz takunacačha ninacž takunacaqui. Nižaza zuma tjaajintanac quintra chiitaqui ana nonžna. Yekjap žoñinacaqui tsjii kjutñi chiižcuqui, “Zuma zizta takučha weriž chiitaqui”, cjiñičha. 21 Nižaza yekjap criichi žoñinacaqui nii ana wal taku catokžcu Yoozquiztan tsjii kjutñi zarakchičha. Ana zuma kuzziz cjissičha.

Yoozqui am wintijla. Jalla nužoj cjila. Amén.

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A TIMOTEO

1 Wejrtčha Pablutqui. Yooz muñañpi jaru Jesucristuž illzta apostoltčha. Yoozqui
Jesucristuž cjen žoñinacžquiz taku tjaachičha, Jesucristužquin kuz tjaañi žoñinacžquiz
wiñaya arajpachquin kamkatzjapa. Jalla nii wiñaya kamz puntuquiztan paljayajo
wejrqui apóstol puestuquiz uchtitčha. 2 Timoteo jila, amqui wejt k'ayi maati cuntamčha.
Jalla nekztanaqui tii cartal cjijržcučha. Učhum Yooz Ejpžtan nižaza učhum Jesucristo
Jiliržtan, jalla ninacaqui amquin zumaj yanapla, nižaza amquin okžla, nižaza zuma
cuntintu kuzziz kamkatla.

TIMOTEOZQUIZ CHIIZINTA TAKU

3 Wejrqui majiñami weenami Yoozquin mayizican, am cjuñučha. Am cjuñžcu, we-
jrqui amiž cjen tirapan Yoozquin sparaquiž cjiwčha. Yoozquin tjapa kuztan lijituma
sirwučha. Jaknužt wejt tuquita atchi ejpnaca Yoozquin zuma sirwitčhaja, jalla nuž
Yoozquin sirwučha. 4 Wejrqui cjuñučha, amiž wejtquiztan kaazñiž cjen. Nižaza wilta
am cherz anchal pecučha. Nekztan cuntintul cjeečha. 5 Nižaza cjuñučha, amqui tjapa
kuztan Yoozquin criichamčha, jalla nii. Primeraqui am Loida cjiti matilliqui Yoozquin
kuzziz cjissintačha. Nekztan am Eunice cjiti maa Yoozquin kuzziz zakaz cjissintačha.
Nižazakaz amqui ultimupan Yoozquin kuzziz cjissamčha.

6 Yoozqui amquiz tsjii zuma kamaña tjaachičha, weriž am juntuñ kjaržtan lanžtan.
Jalla nižtiquiztan amquin chiižinučha, nii zuma kamañquiz tira kamajo. 7 Yoozqui
učhumquiz eksñi kuzziz ana cjiskatchičha. Antiz tjup kuzziz cjiskatchičha, nižaza
zuma munaziñi kuzziz cjiskatčhičha, nižaza zuma pinsiñi kuzziz cjiskatchičha. 8 Jaziqui
amqui anapanim azaquičha, učhum Jesucristo Jilirž favora paljaycan. Wejrqui Jesu-
cristuž cjen carsilquiz chawjctitčha. Jalla nuž cjenami amqui ana wejtquiztan aza-
quičha. Amqui Yooz zuma liwriiñi taku paljayñiž cjen zakam sufričha. Nii sufrisquiztan
ana jiwjatalla. Yoozqui amquiz azi tjaažcaquičha tjurt'izjapa. 9 Nii azi tjaañi Yoozza
učhum liwriichiqui. Nekztan učhum kjawzičha niižquin tjapa kuztan kamzjapa.
Yoozqui učhum ana kjawzičha učhumnacaž zuma paatiquiztan. Antiz Yoozqui učhum
kjawzičha niiž persun kuz munañpi jaru, nižaza niiž persun okzñi kuzziz cjen. Ima tii
muntu želan Yoozqui tantiichičha, Jesucristužquin kuzziz žoñinacžquiz niiž okzñi kuz
tjeeznaquičha, nii. 10 Jazizti Yoozqui učhum Liwriiñi Jesucristuž tjonchiž cjen niiž okzñi
kuzziz tjeezičha. Jesucristuqui ticz liwj atipchičha persunaltajapami nižaza niižquin
criichi žoñinacžtajapami. Nižaza liwriiñi Yooz taku paljaytiquiztan, jaknužt žoñinacaqui
Yooztan wiñaya kamčhaja, jalla niiqui kjanzt'itačha.

11 Jalla nii zuma quintu paljayajo Yoozqui wejr utchičha apóstol puestuquiz. Nižaza
wejr utchičha ana judío žoñinacžquiz tjaajnajo. 12 Jalla nižtiquiztanpacha wejrqui ancha
sufručha tii carsilquiz chawjckatzcama. Jalla nuž cjenami wejrqui anapan azučha,
werar Yooztan tsjii kuzziz cjen. Werar arajpach Yoozquinpanž kuz tjaachinčha. Nižaza
tuž cjiwčha, wejt Yoozqui walja azzizza. Jaziqui niiqui weriž cumpjiita wira cuitaquičha
Jesucristo tjonz tjuñicama. Jalla niičha zuma werar razunaqui.

13 Werjqui amquiz zuma tjaajinchinčha. Jalla nii tjaajintacama amqui tirapan
tjapa kuztan kamaquičha. Yoozquin kuzzizpan cjequičha, nižaza žoñinacžtan zuma
munaziñi kuzziz cjequičha. Jalla nuž kamaquičha Jesucristužtan tsjii kuzziz cjen.
14 Yoozqui amquin niiž zuma tjaajintanaca tjaachičha. Jalla nii zuma taku cuitaquičha.
Učhum kuzquizpachačha Espíritu Santuqui. Jalla niiqui amquiz yanapaquičha nii Yooz
taku zuma lijituma tjaajnajo.

15 Tjapa nii Asia provinciquiztan tjonchi žoñinacaqui wejr zinalla ecchičha. Jalla ninacquiztan Figelo, nižaza Hermógenes, jalla ninacaqui wejr ecchizakazza. Nii zizza amqui. 16 Onesiforozti ancha wejr kuzzičha wiltan wiltan. Nižaza weriž carsilquiz chawjctaž cjen ana azzičha. Jalla nižtiquiztan zuma okzñi kuzziz Yooz Jiliriqui niižquiz zumaj yanapla, niiž familianacžtanpacha. 17 Roma cjita wajtquiz želan, nii Onesíforo jilaqui wejr ancha kjurchičha zalañcama. 18 Jesucristo Jiliriž pjalz tjuñquiziqui Yooz Jiliriqui nii Onesiforožquin okzñi kuzziz cjequičha. Efeso wajtquin želan, Onesiforoqui jaknužumi criichi žoñinacžquin yanapchičha, jalla nii amqui zuma zizza.

2

JESUCRISTUZ ZULTATUZTAKAZ CJISPANCHA

1 Timoteo jila, wejt maati cuntamčha. Tjup kuzziz cjee. Jesucristuqui amquiz yanapaquičha. 2 Wejrqui walja žoñinacaž želan Yooz taku tjaajinchinčha. Ninacžtanpacha amqui weriž tjaajintanaca nonzamčha. Jalla nii tjaajinta takunaca amqui tjaajnaquičha zuma cumpliñi kuzziz žoñinacžquizimi. Nekztan nii žoñinacaqui yekjanacžquizimi tjaajnasačha.

3 Amqui Jesucristužquin sirwiñiž cjen sufraquiž niiqui, nii sufrizquiztan ana jiwjata. Jalla nuž sufrican, Jesucristužquin tjurt'aquičha walja tjup zultatužtakaz. 4 Jakzilta zultatut servicio militarquiz žejlčhaja, jalla niiqui militar asuntunacquiz tjapa kuz tjaačha. Ana panž civil asuntunacquiz kuz tjaasačha. Niiž comandantiž mantuquiz cjissa, nii comandantiž kuz wali cuntintu cjiskatzjapa. Jaziqui zultat lii jaruž kamčha, anapanž civil lii jaruž kamčha. 5 Jalla nižta irata jakziltat pelota uzinčhaja, pelot uzinz lii jaru uzinztančha. Ana pelot uzinz lii jaru uznaquiž niiqui, anapanž premio ganasačha. 6 Nižaza jakzilta langzñi žoñit zkala langžaja, jalla niiqui primeraž zkal čhjerquiztan lulasačha. 7 Jalla nii weriž chiita puntuquiztan tantiya. Jalla nekztan Yooz Jiliriqui tjapa nii puntuquiztan zumpachaž intintiskataquičha.

8 Nižaza Jesucristuž puntu cjuñzna. Jesucristuqui David cjita tuquita jilirž majchmaatinacquiztan tjonñičha. Jesucristuž ticziquiztan jacatatchi puntu cjuñzna. Jalla nii liwriiñi takupacha paljayučha. 9 Jalla nuž paljaytiquiztan wejrqui carsilquiz chawjcta sufručha, criminal žoñižtakaz. Jalla nuž weriž carsilquiz chawjcta želanami, liwriiñi Yooz takuqui anačha chawjcta. Jalla nižtiquiztan Yooz takuqui tirapanž paljaytačha. 10 Jalla nižtiquiztan wejrqui walja sufručha Yooziž illzta žoñinacažquiz juc'ant wali cjiskatzjapa. Sufručha ninacami wejrmi ultimu liwriita cjisjapa. Jesucristužquiz kuzziz cjen ninacami wejrmi wiñayaž liwriita cjequičha, nižaza arajpachquin wiñaya honorchiz cjequičha.

11 Jesucristuqui učhum laycu ticzičha. Jalla niičha ultim werar razunaqui. Učhumqui tuquita ana wal kamañquiztan ticzi žoñinacažtakaz cjissinčhumčha, nii ana wal kamañquiz ana iya kamajo. Jaziqui ew kamañchiz cjissinčhumčha. Jalla nižtiquiztan Jesucristužtan kamčha.

12 Nižaza Jesucristužquiz sirwiñiž cjen sufračhaj niiqui, tjurt'ichi kuzziz kamz waquizičha. Nekztan tjurt'ichi kuzziz tirapan cjequiž niiqui, učhumqui niižtan chica mantaquičha. Učhumqui Jesucristužquiz nicaquiž niiqui, niiqui nižaza učhum nicaquičha.

13 Jaziqui učhumž Jesucristužquiz criiz ana cumplichiž cjenami, nii Jesucristuqui tirapanž niiž ecta taku cumplaquičha. Niiqui persun taku anapanž nicasačha.

YOOZTAJAPA ZUMA LANGZPANCHA

14 Amqui criichi jilanacžquiz nii puntu cjuñskataquičha. Nižaza Jesucristo Jilirž tjuuquiz ninacžquiz zumpacha chiižinaquičha, jalla tužu: Anaž ch'aazaquičha ina žoñž takunac puntuquiztan. Jalla nuž ch'aazqui anaž čhjuljapa sirwičha. Nižaza

nii ch'aazta taku nonžñi žoñinacaqui Yooz jiczquiz kamzquiztan tsjii kjutñi chjichtaž
cjesačha. 15 Amqui Yooztajapa tjapa kuztan langzna, Yooz yujcquiziqui zuma langzñi
žoñi pajta cjisjapa. Jalla nižtiquiztan Yooz yujcquiz žejlcan amqui ana čhjulquiztan
azasačha. Nižaza Yooztajapa langžcan, niiž werar liwriiñi taku legali paljaya. 16 Ina
žoñž takunacaqui anačha chiizqui. Jalla nii ina takunaca chiyasaž niiqui, tsjan tsjan
tsjii kjutñi žoñinacžquiz irpaquičha. 17 Nii ana wal chiizqui zuma kamañanaca ana wali
cjiskataquičha, jaknužt tsjii laa cjiñi tjapa curpu ana wali ch'ujlkatčhaja, jalla nižta. Jalla
nuž watchičha Himeneožtan Filetužtan, jalla ninacžquiz. 18 Jalla ninacaqui werar Yooz
tawkquiztan tsjii kjutñi tsjemat taku parlichičha, “Jacatatz tjuñiqui watchičha”, cjican.
Jalla nuž chiitiquiztan yekjap criichinacž kuznacaqui turwayskatžcu, Yooz jiczquiztan
zarakskatchičha. 19 Jalla nuž cjenami Yoozqui niižquin kuzziz žoñinaca yanapčha
tjurt'iñi kuzziz cjeyajo. Jalla nižtiquiztan Yooz icliz žoñinacaqui tirapan tjuraquičha. Jalla
nii puntuquiztan Yooz takuqui tuž cjičha, “Yooz Jiliriqui niiž illzta žoñinacaž pajčha”.
Nižaza, “Tjapa Jesucristužquin kuzziz žoñinacaqui ana wal kamañquiztan zarakstančha”.
Jalla nužupančha.

20 Tsjiilla cjesačha. Tsjii ricach žoñž kjuyquiziqui tjapaman cusasanaca žejlčha,
korquiztan paata, nižaza paazquiztan paata, nižaza tabliquiztan paata, nižaza ljoc-
quiztan paata, jalla nižta cusasanaca žejlčha tsjii kjuyquiziqui. Parti cusasaqui zuma
visitanaca atintizjapa žejlčha. Parti cusasazti zapuru kamzjapa žejlčha. 21 Jalla nižta
iratačha žoñinacaqui. Yooz Jiliriž atintizjapa, nižaza zuma honorchiz cjisjapa, zuma
kamstančha. Nižaza nii ana wali chiiñi žoñinacžquiztan cuitasaquičha. Yooz Jiliržtajapa
sirwiñipankaz cjee. Nekztan Yooz Jiliriqui am ocupasačha. Nižaza listu cjesačha čhjul
wali paazjapami.

22 Tjotjowanacaqui ana wali pinsizcu, ana wali ojklayasačha. Amqui nižta anawali
kamzquiztan cuitasaquičha. Yooz kuzcama kamaquičha, nižaza Yoozquinkaz kuzziz
cjequičha, nižaza zuma munaziñi kuzziz cjequičha, nižaza parti žoñinacžtan zuma
kamaquičha. Amtan tjapa Jesucristo Jiliržquin kuzziz žoñinacžtan zuma kamz
waquizičha. 23 Nižaza zumzu ana zizñi žoñinacaž ch'aaz puntunaca parlanaqui, ana
mitisaquičha. Nii ch'aaz puntu parlaquiž niiqui, ultimupan juc'anti aptjapznasačha.
Jalla nii zizza amqui. 24 Jesucristo Jiliržquin sirwiñi žoñiqui anaž ch'aaz waquizičha.
Antiz tjapa žoñinacžtan zuma munaziñi kuzziz kamz waquizičha. Nižaza zuma tjaajiñi
kuzziz cjis waquizičha. Nižaza pasinziz kuzziz cjis waquizičha. 25 Nižaza Yooz tawk
quintra žoñinacžquiz chiižinaquičha zuma humilde kuztan. Jalla nuž chiižinan Yoozqui
cunamit ninacž kuz campiiskatačhani, werar Yooz tawk jaru wilta kamajo. 26 Anziqui
ninacaqui diabluž kjarquiz žejlčha, tsjii presužtakaz, diabluž mantita jaru ojkzjapa.
Amiž humilde kuztan chiižintiquiztan Yoozqui cunamit diabluž kjarquiztan ninacžquiz
liwriita cjiskatačhani.

3

ANCHA ANA WALI ZOÑINACA ZELAQUICHA

1 Jalla tižta zakaz intintazkatz pecučha. Ima Jesucristuž tjonan ch'amaž cjequičha
zuma kamzjapa. 2 Zoñinacaqui persun kuzcama kamzkaz pecaquičha. Nižaza paazquiz
kuz tjaaquičha. Nižaza persun honorchiz cjis pecaquičha. Nižaza mit kuzziz cjequičha.
Nižaza Yooz quintra chiiñi cjequičha. Nižaza maa ejpž takunaca ana casñi cjequičha.
Nižaza ana jecžquizimi sparaquiž cjiñi cjequičha. Nižaza Yooz kamañ puntu ana
rispitaquičha. 3 Nižaza ana okzñi kuzziz cjequičha. Nižaza ana jecžtanami zuma
kamaquičha. Nižaza žoñinacž quintra takunaca joojowaquičha. Nižaza jaknužt persun
kuz pinsičhaja, jalla niicama ojklayñi cjequičha. Nižaza žoñi sufriskatz pecñi kuzziz
cjequičha. Nižaza zuma žoñinacž quintrapan cjequičha. 4 Nižaza tarasuna paañi kuzziz
cjequičha. Nižaza ana eksñiž malcreados cjequičha. Nižaza persun honorchiz cjis

pecñi kuzzizkaz cjequičha. Niżaza persun kuzcama kamzquinkaz kuz tjaaquičha. Yooz kuzcama kamzquin anapan kuz tjaaquičha. 5 Ninacaqui Yoozquin criichiż cuzturumpi jaru ojklayñiż cjenami, ultimquiziqui persun kamañ wira kaz paaquičha, anaż Yooz kamañ jaru cjequičha. Yooz aztan ana kamaquičha zuma kamzjapa. Jalla niżta kamñi żoñinacżtan anačha ancha amigo pajasqui.

6 Niżaza yekjapanacaqui nii ana wal kamñi żoñinacżquiztan maatakżtan kjuyquiz luz pecčha, nii kjuychiz uj paañi maatakżquiz incallzjapa. Niżta maatakanacaqui uj paazquiztan ana atipasačha. Niżaza juc'ant juc'ant ujchiz cjissa. Persun kuz ana ewjasñi atčha. Jaziqui nii maatakanacaqui čhjul ana wali pinsitanacż jaru ojklayčha. 7 Zizñi cjis peccu, čhjul tjaajintanacami catokčha. Pero anawira werar Yooz taku intintazñi cjis atasačha. 8 Jalla niżtakaztačha pucultan yatirinacaqui, Janes cjita żoñżtan niżaza Jambres cjita żoñżtan. Jalla ninacaqui Moisés quintra paachičha. Jalla niżta irata nii ana wal kamñinacaqui werar Yooz tawk quintra paačha. Niżaza nii ana wal kamñi żoñinacaqui ana zum pinsamintuchiz tsjii kjutñipan chiiñičha "Yoozquin kuzziztčha" cjicanaqui. Pero zumpacha tantiita cjequičha. Nekztan ninacż ana zuma kuz kjanapacha tjeeżta cjequičha, tjapa żoñinacaż ninacż puntuquiztan werara zizajo. 9 Ninacaqui tsjii ratupanikaz ninacż taku walkatasačha. Nekztan żoñinacapachaż ninacż taku zuma tantiiżcu ninacż ana zuma razunanaca nayaquičha. Jalla niżta watchičha Janetan Jambrestan.

PABLUZ KAMTANAC PUNTU

10 Amzti weriż tjaajintanaca zumpacha catokchamčha, niżaza weriż kamtanacami zumpacha zizzamčha, niżaza weriż kuzquiz tantiitanacami, niżaza weriż Yoozquin kuzziz kamtanacami, niżaza weriż zuma pasinziz kuzziz kamtanacami, niżaza weriż zuma munaziñi kuzziz kamtanacami, niżaza weriż tjurt'iñi kuzziz kamtanacami, 11 niżaza żoñinacaż wejtquiz chjaajwkatcan kamtanacami, niżaza weriż sufrican kamtanacami. Jalla tjapa weriż kamtanacami zizzamčha. Niżaza amqui zumpacha zizza, jaknużt wejtquiz watčhaja Antioquía wajtquizimi, Iconio wajtquizimi, Listra wajtquizimi. Jalla nii watjanacquiziqui ancha sufrichinčha. Jalla nuż sufrichiż cjenami Yooz Jiliriqui wejr liwriichičha tjapa nii sufrisquiztan. 12 Jalla niżta sufraquičha tjapa criichi żoñinacaqui. Jakzilta criichi żoñinacat Jesucristuż kuzcamapan zuma kamz pecčhaja, jalla niżta sufraquičha tjapa ninacaqui. 13 Niżaza ana wal kamñi żoñinacami niżaza incallñi żoñinacami tsjan juc'anti ana waliż kamaquičha, żoñinacżquiz incallaquičha, niżaza ninacaqui incallta zakaz cjequičha.

14 Amzti amiż zizta Yooz tawk jaru kamcan tirapan tjurt'iñi kuzziz cjequičha. Niżaza amqui zizza jecčhalaj amquiz tjaajinchi, jalla nii. Nii tjaajintanaca zumpacha tantiiżcu, legali Yooz takucamačha nii tjaajintanacaqui, jalla nii tantiyazzamčha. 15 Koltallquiztanpacha amqui cjijrta Yooz taku zizzamčha. Nii Yooz takuż istutiican, amqui liwriiñi puntu ancha zizñi cjissamčha. Yooz takuqui tjaajża, jaknużt liwriita cječhaja, Jesucristużquiz criichiż cjen, jalla nii. 16 Tjapa nii cjijrta Yooz takuqui Yoozquiztancama ulanchicamačha. Jalla niżtiquiztan Yooz takučha zuma tjaajiñipanqui, niżaza uj tjeezñiqui, niżaza zuma Yooz jiczquiz ojklayajo azquichñiqui, niżaza tjapa Yooz kuzcama tjaajiñipanqui. 17 Jalla nużupančha Yooz takuqui. Yooz taku zumpacha catokżcuqui, Yoozquin kuzziz żoñinacaqui zumpacha zizñi cjissa Yooz kamañquizkaz zuma kamzjapa. Niżaza Yooz taku catokżcuqui Yoozquin kuzziz żoñinacaqui zumpacha tjaczi cjissa, tjapaman walinaca paazjapa.

4

PABLUZ CHIIZINTA TAKU

1 Jesucristo Jiliriqui mantizjapa tjonaquičha. Jalla nuž tjonžcu ticzimi žejtñimi pjalznaquičha. Jalla niiž yujcquizimi Yooz Ejpž yujcquizimi am chiižinučha, Yooz taku paljayaquičha amqui. 2 Niżaza timpuchiz cjicanami ana timpuchiz cjicanami tirapan Yooz tawkžtan žoñinacžquiz chiižinaquičha. Niżaza žoñinacžquiz intintiskataquičha Yooz taku weraračha, jalla nii. Niżaza uj paañi žoñinacžquiz Yooz tawkžtan ujznaquičha. Niżaza zumpacha amtayaquičha. Jalla nuž chiižincan, zuma pasinziz kuzzizpan tirapan tjaajnaquičha. 3 Tsjii timpuž tjonaquičha. Jalla nii timpuquiz žoñinacaqui zuma Yooz taku tjaajintanaca anaž nonz pecaquičha. Antiz jakzilta tjaajiñit ninacž persun kuz wali cjiskatačhaja, jalla nii tjaajiñinaca nonzkaz pecaquičha. Ninacž persun ana wali razun jaru, jalla niżta tjaajintanaca pecaquičha. 4 Werar Yooz taku anapanž nonz pecaquičha. Ina žoñž parlakaz nonz pecaquičha. 5 Amzti zuma werar razunanac jaru tirapan lijituma kamaquičha. Sufricanami zuma tjurt'iñi kuzziz cjequičha. Niżaza zuma liwriiñi Yooz taku paljayzquin kuz tjaaquičha. Niżaza amqui Yooziž tjaata kamaña cumplaquičha.

6 Wejrqui tsjii wilanažtakaz contal cjeečha. Wejt ticz tjuñiqui wajillačha. 7 Zuma zultatužtakaz wejrqui Yoozquin zuma tjurt'iñi kuzzizpan žejlchinčha. Niżaza werjqui wejt apóstol oficio zuma cumplichinčha. Niżaza tirapan Yoozquin tjapa kuztan criyučha. 8 Jaziqui arajpachquin ojkžcu weriž Yooz kuzcama kamtiquiztan, tsjii zuma premiužtakaz gansjapa tjewznučha. Jesucristo Jilirička lijituma pjalñiqui. Jalla niiqui niiž pjalz tjuñquiz nii premio wejtquiz tjaaquičha. Anaž wejtquizkaz premio tjaaquičha. Tjapa niižquin kuzziz žoñinacžquiz premio tjaaquičha. Ninacazakaz niiž tjonz tjuñi ancha tjewža, ancha cherz pečča.

PABLUQUI ZINALLA CARSILQUIZ ZEJLCHA

9 Timoteo jila, tsjiillakaz cjesačha. Tsjii wiltallami wejr cherzñipan tjonz pecall amqui. Wajilla tjonalla. 10 Demaszti wejr zinalla ecchička. Tii muntuquiz žejlñi cusasanaca juc'anti pečča. Jalla nekztan wejtquiztan ojkchička Tesalónica watja ojkzjapa. Niżaza Crescentiqui Galacia yokquin ojkchička. Niżaza Tituzti Dalmacia yokquin ojkchička. Jaziqui wejtquin tjonalla. 11 Lucaskazza wejttan chicaqui. Jaziqui Marcos kjurznaquičha. Nuž wajtžcumi zjijcaquičha amtan. Marcosqui wejtquiz zuma yanapasačha Yooztajapa langzquiztan. 12 Tíquico wejrqui cuchanchinčha Efeso wajtquin. 13 Amqui tjoncan wejt irs caputi zjijcnaquičha. Wejt irs caputi ecchinčha Carpos kjuyquiz Troas wajtquin. Niżaza librunaca zjijcnaquičha. Tsjan chekanac wejt papilanaca zjijcnaquičha.

14 Alejandro, nii cobre jirunaca paañiqui ancha wejt quintra paachičha. Jalla niiž paatiquiztan Yooz Jiliriqui nii casticaquičha. 15 Amqui niižquiztan cuitasaquičha. Niiqui učhum paljayta Yooz taku ancha quintračha.

16 Weriž jilirnacž yujcquiz primera tjurt'iñi tawkžtan chiyan, anaž jecmi wejtquiz tjurt'i yanapchičha. Tjapa wejr zinalla ecchička. Ninacaž ectiquiztan Yoozqui ninaca anakaj casticla. 17 Yooz Jiliriqui wejtquiz yanapchičha. Niżaza wejtquiz zuma tjup kuzziz cjiskatchičha, jalla niżtiquiztan wejrqui liwriiñi Yooz taku tirapankal paljayučha, tjapa ana judío žoñinaca nonznajo. Niżaza wejr conz cjen Yoozqui wejr liwrichičha. 18 Niżaza tjapa ana walinacquiztan wejr liwriyaquičha, niżaza Yoozqui wejr cuitaquičha niiž arajpach wajtquin cjisjapa. Zuma Yoozqui wiñaya wiñaya honorchizkaj cjila. Amén.

19 Tsaanžinalla Priscaquin, niżaza Aquilžquin, niżaza Onesíforuž familianacžquin. 20 Erasto cjita jilaqui Corinto wajtquin eclichičha. Trófimo cjita jila jalla nii laa ecchinčha Mileto wajtquin. 21 Ima zac timpu luzan tjonžquizpan pecalla. Niżaza amquin tsaanžquičha Eubulo cjita jilami, niżaza Pudente cjita jilami, niżaza Lino cjita jilami, niżaza Claudia cjiti cullacami, niżaza tjapa criichi jilanacami.

22 Jesucristo Jiliriqui amtan chicaj cjilalla, niẍaza tjapa anc̆hucaquiz zumaj wintijla. Amén.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A TITO

1 Wejrtčha Pablutqui, Yooz mantitacama okiñ žoñtčha, niżaza Jesucristuż
cuchanżquita apostoltčha. Jesucristuqui wejr apóstol puestuquiz utchičha criichi
žoñinacżquiz Yoozquin juc'ant kuzziz cjiskatzjapa, niżaza Yooz kamañ puntu ultim
werara zizkatajo, 2 niżaza arajpachquin Yooztan wiñaya kamz tjewzkatajo. Yoozqui ana
toscara chiyasačha. Jalla niiqui arajpachquin wiñaya kamzjapa taku tjaachičha tuqui
timpuquiztanpacha. 3 Nekztan niiż pinsita timpuquiz Yoozqui nii kamz puntuquiztan
kjanapacha kjanzt'ichičha paljayta liwriiñi Yooz tawkquiztan. Nii liwriiñi taku
paljayajo, učhum Liwriiñi Yoozqui wejtquiz mantichičha. Jalla niżtiquiztan wejrtčha
liwriiñi taku paljayñi kamañchizqui. 4 Tito jila, jaziqui wejrqui amquin tii cartal
cjijrżcučha. Wejt maati cuntamčha. Amqui Yoozquin kuz lijituma tjaachamčha. Jaziqui
pucultan učhumqui Yoozquin kuzzizčhumčha. Yooz Ejpżtan niżaza Jesucristo učhum
Liwriiñiżtan, amquiz yanapla, niżaza amquiz okzla, niżaza walikaj kamkatla.

ICLIZ JILIRINACAQUI ZUMA KAMZPANCHA

5 Creta yokquin wejrqui am ecchinčha, criichi žoñinacżquiz juc'ant zuma ka-
mañanacchiz cjiskatajo, niżaza weriż mantitacama zapa wajtquiz icliz jilirinaca uchajo.
6 Icliz jilirinacaqui zuma kamzpančha: Zuma kamañchizlaj niiqui, ana jakziltami čhjul
ujmi tjeeznasačha. Icliz jilirinacaqui tsjaa tjunatanpanikaz cjispančha. Niżaza niiż
maatinacaqui Yoozquin criiñi cjispančha. Niżaza niiż maatinacaqui zuma kamañchiz
cjispančha, ana malcreado. Niżaza maa ejp cazñi kuzziz cjispančha. 7 Jakzilta icliz
jilirit Yooz icliz cwitiñi puestuquiz uchta cječhaja, jalla niiqui zuma kamañchizkaz
cjispančha, jalla niżtiquiztan ana jakziltami niiżquiz čhjul ujmi tjeeznasačha. Niżaza
ana persun kuzcamakaz pecñi cjispančha. Niżaza ana oralla żawjñi kuzziz cjispančha.
Niżaza ana licñi kuzziz cjispančha. Niżaza ana kichjasñi kuzziz cjispančha. Niżaza
ana ancha paaz pecñi kuzziz cjispančha. 8 Niżaza čhjul tjonzñinacżquizimi zuma
kjawzñi kuzziz cjispančha. Niżaza zumanacapan pecñi kuzziz cjispančha. Niżaza zuma
pinsamintuchiz cjispančha. Niżaza Yooz kuzcamapankaz kamñi kuzziz cjispančha.
Niżaza Yoozquin tjapa kuz sirwiñi cjispančha. Niżaza persun kuz zuma ewjazñi
cjispančha, čhjul uj paaz cjenami. 9 Niżaza apostoluż tjaajinta jaru ultim werar Yooz
tawkquiz tjurt'ichi kuzziz cjispančha. Niżaza werar Yooz taku zuma tjaajincan, criichi
žoñinacżquiz p'ekinchayasačha, niżaza Yooz tawk quintra chiiñinacżquiz ninacż ana
zuma pinsamintunaca tjeeznasačha.

10 Creta yokquin walja ana zuma žoñinaca żejlčha, ana jiliri cazñi. Niżaza ina
razunanacaż chiiñičha. Niżaza criichinacżquiz incallčha. Niżaza ninacaqui judío
cuzturumpinac jaruzakaz kamz pecñičha. Ninacaqui juc'anti niżta ana waliż kamčha.
11 Nii ana zum žoñinacaqui ana wali tjaajinčha, paaz gansjapakaz. Jalla ninacż ana zuma
chiiñi ataqui chawjcsinsa, ana niżta tjaajnajo. Ninacaqui ana wali tjaajincan, kjuychiz
familianaca intiru quejpskatčha. Jalla niżta ana wali tjaajinz ana waquizičha.

12 Tsjii Cret wajtchiz žoñiqui ariwiñitačha. Nii Cret žoñipacha cjichičha: “Cret wajtchiz
žoñinacaqui toscar žoñinacapančha, niżaza malcreado žoñinacačha, niżaza walja lujlñi
žoñinacačha, niżaza jayranacačha”. Jalla nuż cjichičha nii Cret žoñiqui. 13 Jalla nii
žoñiqui razuna chiichičha. Jalla niżtiquiztan Cret wajtchiz anawal criichinacżquiz
zumpacha ujznaquičha, Yoozquin tjapa kuzziz werar Yooz tawkquiz tjurt'ajo. 14 Niżaza
chiižinaquičha judío quintunaca ana juyzu paajo. Yekjap žoñinacaqui werar Yooz taku
anaż catokz pečča. Jaziqui Cret žoñinacżquiz chiižinaquičha nii Yooz tawk quintra
žoñinacż mantitanaca ana juyzu paajo.

15 Jakziltat Yooz kuzcama zuma kamčhaja, jalla niiqui čhjulu paacanami Yoozquin
kuzzizpančha. Pero ana zuma kamañchiz ana criichinacaqui čhjulu paacanami ana
Yoozquin kuzzizza, persun pecta kamzquinkaz kuzzizza. Ninacačha ana zuma pinsam-
intuchizkazqui. Niżaza persun uj paażcumi ana naazñičha. 16 Ninacaqui cjiñičha, “Yooz
pajučha” cjican. Ultimquiziqui ana zuma kamñiż cjen Yooz quintrapanikaz kamčha.
Yoozqui ninacaż ana zuma kamtiquiztan anaż juztazza. Ninacaqui Yooz kuzcama ana
cazñipančha. Niżaza ninacaqui ana čhjul zuma paazmi atasačha.

2

ZUMA TJAAJINTA PUNTU

1 Tito jila, amqui zuma tjaajinta jaru tjaajnaquičha, jalla tużu: 2 Chawc żoñinacaqui
zuma ewjazñi kuzziz cjispančha. Niżaza rispitta kamañchiz cjispančha. Niżaza zuma
pinsamintuchiz cjispančha. Niżaza Yoozquin tjapa kuzziz cjispančha. Niżaza zuma
munaziñi kuzziz cjispančha. Niżaza tjurt'iñi kuzziz cjispančha. 3 Jalla niżta irata
zakaz cjispančha chawc maatakanacami. Zuma kamañchiz cjispančha, jaknużt Yooz
yujcquiz zuma kamz waquizičhaja, jalla niżta. Niżaza ana čhjul ana wal quintumi
joojooñi cjispančha. Niżaza ana licñi kuzziz cjispančha. Niżaza parti maatakanacżquiz
zumanaca tjaajiñipan cjispančha. 4 Niżaza parti maatakanacżquiz chiižinasačha, per-
sun luctakżtanami maatinacżtanami zuma munaziñi cjisjapa. 5 Tur maatakanacaqui
zuma pinsamintuchiz cjispančha. Niżaza anapanż yekja luctaka pinsispančha. Niżaza
kjuya zuma cwitiñi cjispančha. Niżaza okzñi kuzziz cjispančha. Niżaza luctakż jaru
cjispančha. Jalla niżta zuma kamtiquiztan anaż jecmi Yooz tjaajinta tawk quintra
chiyasačha. Jalla niżta tjaajnaquičha chawc maatakanacaqui.

6 Niżaza tjowa luctakanacżquiz zakaz chiižinaquičha niżta zuma kamañchiz kamajo.
Nii tjowa luctakanacaqui ewjazñi kuzziz cjispančha, ana čhjul uj paazjapa. 7 Ampacha
zumapankaz kamz waquizičha. Jalla niżtiquiztan tjowa luctakanacaqui am zuma
kamñi cherżcu, niżta iratazakaz zuma kamasačha. Niżaza amqui tjaajincanaqui
zumapan tjaajnaquičha zuma kuztan, niżaza humilde kuztan. 8 Jalla nuż amiż zuma
tjaajintiquiztan anaż jecmi amquiziqui uj tjojtnasačha, “Ana wali tjaajinchamż amqui”
cjicanaqui. Niżaza amiż zuma tjaajintiquiztan quintra żoñinacaqui azkataquičha. Ana
čhjulumi am quintra uj tjeezñi atasačha.

9 Amqui criichi piyunanacżquiz chiižinaquičha, ninacż patrunż mantita jaru cjeyajo.
Niżaza čhjulu paacanami patrunżquiz cuntintu cjiskatasačha, anapanż chayñi kuzziz
cjispančha. 10 Niżaza anačha tjañi cjispanqui, antiz lijitumapanż cjispančha, zuma
cumpliñi. Jalla niżta piyunanacaż kamtiquiztan, żoñinacaqui učhum Liwriiñi Yooz
tjaajinta puntuquiztan “Walipančha” cjican chiyasačha.

11 Yoozqui tjapa żoñinacalta Jesucristo cuchanżquichičha. Jaziqui jakziltat Jesu-
cristużquiz kuzziz cječhaja liwriita cjesačha. Jalla nuż cuchanżquitaż cjen Yoozqui niiż
okzñi kuzziz tjeezičha. 12 Nii okzñi kuzziz Yoozqui učhumnacaquiz tjaajża, Yooz tawk
quintra paatanaca ecajo, niżaza ana wal kuzquiztan pectanaca ecjo. Niżaza Yoozqui
tjaajża, tii muntuquiz żejlcan persun kuz ewjazpančha čhjulu uj paaz cjenami, niżaza
čhjulu ana wal chiiz cjenami. Niżaza Yooz kuzcama kamspančha. Niżaza Yoozquin
tjapa kuz sirwispančha. Jalla nuż tjaajża Yoozqui. 13 Učhum Liwriiñi Jesucristučha
pajk Yoozqui. Jalla niiqui zuma pajk obra tjeeżcan tii muntuquiz wilta tjonaquičha.
Jalla niiż tjonz tjuñquiziqui cuntintuż cjequičha tjapa criichinacaqui. Jalla niżtiquiztan
zuma kamcan niiż tjonz tjewznaquičha. Jalla niżta tjewz waquizičha, jalla nii tjaajża
Yoozqui. 14 Nii tjonzñi Jesucristuqui učhum laycu ticzičha, tjapa ana walinacquiztan
liwriizjapa. Ana walinacquiztan učhum liwriichičha, niiż partir żoñi cjiskatzjapa,
niżaza učhumnacaquiz tjapaman zumanaca paaz ancha pecñi kuzziz cjiskatzjapa.

15 Jalla nii tjaajintanaca amqui zakaz tjaajinstančha, zumpacha chiižincan, niżaza p'ekinchaycan. Niżaza nii tjaajintanaca panż mantaquičha żoñinacaż nii tjaajinta jaru kamajo. Jilir puestuchiz cjen niżta mantaquičha. Nekztan amiż tjaajintiquiztanaqui anaj jecmi am iñarla.

3

PABLUZ CHIIZINTA TAKUNACA

1 Criichi żoñinacżquiz cjuñskataquičha jalla tużupan: Ninacżlaqui gobierno mantiñi żoñinacżquizimi jilirinacżquizimi jalla ninacż mantuquiz zuma kamz waquizičha. Niżaza ninacaż mantitanaca caz waquizičha. Niżaza listupan cjispančha zuma obranaca langzjapa. 2 Niżaza anaż jakziltiżquizimi chjaawjkatasačha. Niżaza ana ch'aasñi kuzziz cjispančha. Niżaza llan kuzziz cjispančha. Niżaza tjapa żoñinacżtan humilde kuzziz cjispančha.

3 Tuquiqui učhumqui ana criichi żoñinacazakaztačha. Yooz puntuquiztan zumzu ana zizñi kuzziztačha. Niżaza ana Yoozquin cazñi kuzziztačha. Niżaza tsjii kjutñi cjicjiñčhumtačha. Niżaza učhumqui persun kuzcama ojklayiñčhumtačha, jaknużt učhum ana wal kuz pectčhaja, jalla nuż. Niżaza ana wal kuzziz kamiñčhumtačha. Niżaza tsjii żelinchiz żoñiżtakaz cjis pequiñčhumtačha ana wali zmazñi. Niżaza učhum ana wali kamtiquiztan żoñinacaqui učhum quintra żawjñitačha. Niżaza żoñinacżtan porapat chjaawjkatñi kuztan ch'aasiñčhumtačha. 4 Jalla nuż učhumnacaż ana zuma kaman učhum Liwriiñi Yoozqui niiż zuma kuzmi niżaza niiż okzñi kuzmi tjeezičha. 5 Jalla niżta okzñi kuzziz tjeeżcu Yoozqui učhum liwriichičha. Učhumnacaqui tsjii lii jaru kamtiquiztan ana liwriitatačha. Pero učhum ana zum kuz awjżintaż cjen, niżaza Yooz Espíritu Santuqui učhumnac kuznacquiz luzziż cjen, Yoozqui učhum liwriichičha. Nekztan ew zuma kamaña tjaachičha. 6 Učhum Liwriiñi Jesucristuż cjen Yoozqui tjapa učhumnacaquiz niiż Espíritu Santo ancha zuma kuztan tjaachičha. 7 Yooz Ejpqui niiż okzñi kuzziz tjeeżcu učhumnacaquiz nii favora paachičha, niiż yujcquiz zumapan cjisjapa. Niżaza Yoozqui učhumnacaquiz arajpach irinsa tanzñinaca cjiskatchičha. Niżta irinsa tanzñinacaż cjen učhumnacaqui tjewznačha Yooztan chica wiñaya kamzjapa.

8 Ultim weraračha Yoozquiztan tjaajintaqui. Niżaza zumpacha tjurt'iñi kuztan nii tjaajintanacquiz panż tjurt'aquičha, Yoozquin criichinacaż zuma kamzquin kuz tjaajo. Jalla nii tjaajintaqui ancha zumapančha, tjappach żoñinacżta. Niżaza zumapanż yanapčha Yooz kamañquiz juc'ant zuma kamzjapa. 9 Zumzu ch'aazñinacżquiz ana mitisa, niżaza zarakaquičha nii zumzu ch'aazñinacżquiztan. Niżaza tuquita atchi ejpnacż puntu parlita nonzquiztan zarakaquičha. Niżaza Moisés lii puntuquiztan ch'aasnan jalla niżtanaca nonzquiztan zarakaquičha. Tjapa nii ana wali parlitanacaqui inakazza. Zuma kamañchiz kami anapanż yanapčha.

10 Jakzilta icliz criichinacat pjali t'akačhaja, jalla nii żoñi kjawznaquičha. Nekztan chiižinaquičha tsjii wiltami pizc wiltami. Amiż chiižinta anaż nonznaquiż niiqui, iclizquiztan chjatkattaż cjequičha. 11 Niiż ana nonżtiquiztan amqui zizzaquičha, nii żoñiqui ana zuma kuzzizpančha, niżaza tsjii kjutñi chjichta kuzzizpančha, jalla nii. Persunpacha niiż uj paata naaznasačha. Ancha ujnaca paaz pecñi kuzziz cjen castictaż cjequičha.

12 Wejrqui amquin Artemas uż Tíquico cuchanżcačha. Jalla niiż irantiżquitan, amqui wejtquin uri tjonz pecalla. Wejrqui Nicópolis wajtquin želačha. Jalla nicju awti timpu watz tantiichinčha. 13 Nii tjurt'iżiñi Zenas awjatu, niżaza Apolos, jalla nii pucultan żoñinaca zumpacha despachaquičha amqui, ninaca ana čhjulumi pjaltizjapa. Niżaza zumpacha żaka cjiižinaquičha ninaca ojkzjapa. 14 Niżaza učhum criichinacaqui zuma kamznacquiz kuz tjaaz waquizičha. Nekztan t'akjir criichi żoñinacżquiz yanapaquičha. Niżaza wacchi zuma obranaca tjeeznaquičha.

15 Tjapa wejttan chica kamñi ẍoñinacaqui amquin tsaanẍquiĉha. Niẍaza wejrmi amquin tsaanẍcuĉha. Niẍaza amqui wejtnaca k'ayi criichinacẍquiz tsaanẍinaquiĉha. Yoozqui amquiz niẍaza tjapa nekz ẍejlñi criichi ẍoñinacẍtan zumapaj yanapla. Jalla nuẍoj cjila. Amén.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A FILEMON

PABLUQUI FILEMONẔQUIZ CARTA APAYCHIC̈HA, ONESIMUẔQUIZ ZUMA RISIWAJO

1 Wejrtc̈ha Pablutqui. Jesucristuẕquin sirwiñiẕ cjen carsilquiz chawjctitc̈ha. Filemón jila, amqui Yoozquin sirwiñi mazimc̈ha, niẕaza pecta jilamc̈ha. Wejttan Timoteo jilẕtan amquin tii cartal cjijrẕcuc̈ha. 2 Niẕaza cjijrẕcuc̈ha am kjuyquiz ajczñi criichi ẕoñinacẕquin. Niẕaza cjijrẕcuc̈ha Apia cullacaquin, niẕaza Arquipo jilẕquin. Arquipuqui zuma zultatuẕtakaz tjurt'iñi kuzziz Yoozquin sirwic̈ha. 3 Uc̈hum Yooz Ejpẕtan niẕaza uc̈hum Jesucristo Jilirẕtan, anc̈hucaquiz zumapaj yanapla, niẕaza walikaj kamkatla.

FILEMON ANCHA ZUMA TJAPA KUZZIZZA

4 Yoozquin mayizican am cjuñznuc̈ha. Amiẕ cjen wejrqui tirapan Yoozquin sparaquiẕ cjiwc̈ha. 5 Amqui zuma munaziñi kuzziz kamñamc̈ha tjapa criichi jilanacẕtan. Niẕaza amqui Jesucristuẕquin tjapa kuzziz criichamc̈ha. Jalla nii am puntu zizcu, Yoozquin sparaquiẕ cjichinc̈ha. 6 Ammi parti Jesucristuẕquin kuzziz ẕoñinacami Yooz zuma kamañchizza. Jesucristuẕquin kuzziz cjen uc̈humnacalta ancha Yooz zumanaca ẕejlc̈ha. Amiẕ zuma kamz cjen ẕoñinacaqui Yooziẕ tjaata zumanaca puntuquiztan juc'anti intintazñi cjissic̈ha. 7 Filemón jila, amiẕ cjen criichi jilanacẕ kuznacaqui cuntintu cjiskattac̈ha. Wejrqui zakaz niẕaza cuntintu cjissinc̈ha, am zuma munaziñi kuzziz cjen.

PABLUQUI TSJII FAVORA MAYCHIC̈HA

8 Wejrqui Cristuẕ illzta apostultc̈ha. Jalla niẕtiquiztan wejrqui jaknuẕt am kamz waquizic̈haja, jalla nii amquiz mantasac̈ha. 9 Pero amquin ana mantac̈ha. Antiz amquiztan tsjii favora mayuc̈ha. Wejrtc̈ha chawcalla, niẕaza Jesucristuẕquin sirwiñiẕ cjen carsilquiz preso ẕelusc̈ha. Amtan zuma munazican, amquiz rocz pecuc̈ha Onesimuẕquiz tsjii favora paajo. 10 Tii carsilquiz ẕejlcan, wejrqui Onesimuẕquiz Yooz taku paljaychinc̈ha. Nekztan Onesimuqui Yoozquin criichiẕ cjen wejt maati cunta cjissic̈ha.

11 Niiẕ tuquiqui Onesimuqui ana wal kamañquiz luzzitac̈ha. Anziqui zuma kamañquiz luzzic̈ha. Jaziqui niiqui amtami wejttami walipanc̈ha. 12 Jaziqui wilta amquin cuchanẕcuc̈ha. Niẕaza niiẕ irantiẕcu amqui zuma risiwaquic̈ha, jaknuẕt wejr risiwchamc̈ha, jalla nuẕ. 13 Tekz wejttan chica eclic̈haj cjiwc̈ha. Carsilquiz ẕelan Onesimuqui am cuntiquiztan wejtquiz sirwasac̈ha. Wejrqui Yooz taku paljaytiquiztan tii carsilquiz ẕelusc̈ha. 14 Pero amtan ima zumpacha parlican, wejrqui anal Onésimo ecliskatz pecuc̈ha. Amquiz anal ancha mantiz pecuc̈ha, wejtta tsjii favora paazjapa. Onésimo wejttan chica tira kamasac̈ha. Pero am persun kuzquiztan nuẕ tantiitaẕ niil pecuc̈ha. 15 Tsjii timpuqui Onesimuqui amquiztan zarakchic̈ha. Cunamit niẕta katc̈hani, amtan chica tsjii criichi jila watay wata cjisjapa. 16 Jaziqui anac̈ha piyunakazqui. Antiz Yoozquin criichi k'ayi jilazakazza. Wejrqui niiẕquin k'ayachuc̈ha. Walikazza niiqui. Amzakaz Onesimuẕquiz k'ayachaquic̈ha am zuma ẕoñiẕ cjen, niẕaza Yoozquin criichi jilaẕta cjen.

17 Niẕaza amqui wejtquiz zuma amigumẕlaj niiqui nekztan Onésimo zuma risiwaquic̈ha, wejt cunta cjenaqui. 18 Tuquiqui Onesimuqui amquiz ana wali paachizlaj niiqui, weril respontac̈ha. Niẕaza Onesimuqui amquiz c̈hjulu kaja cjenami, wejtquizkam cobraquic̈ha. 19 Wejrpacha tii litranaca persun kjarẕtan cjijrẕcuc̈ha, wejrqui tjapa pacac̈ha. Pero wejr am cjuñskatasac̈ha, weriẕ cjen amqui Yoozquin criichamc̈ha. 20 Wejt jila, jalla nii favoraẕ paalla, Yoozquin criichi jilaẕta. Wejr kuznalla, Cristuẕquin criichi jilaẕta.

21 Yooz kuzcama kamñamčha. Jaziqui nayučha, amqui tii weriż mayta favorquiztan
juc'anti paaquičha, nii. Jalla nużupanż cjequičha. 22 Niżaza wejtta tsjii alujamintu
tjacžinalla. Wejrqui ančhuc cherzñi tjonz pecučha. Yooz munan niżaza ančhucaż
mayizitaż cjen wejrqui tjonačha, ančhuc cherzñi. Jalla nii ojkzjapa tjewznučha.
23 Epafrasqui amquin tsaanżquičha. Niiqui wejttan chica carsilquiz żejlčha, Je-
sucristużquin sirwiñiż cjen zakaz. 24 Marcustan, Aristarcużtan, Demastan, niżaza
Lucastan, jalla ninacaqui amquin zakaz tsaanżquičha. Ninacačha wejt mazinacaqui,
Yooz sirwiñi langzñičha.
25 Učhum Jesucristo Jiliriqui amquiz zumaj yanapla. Jalla nużoj cjila. Amén.

LA CARTA A LOS HEBREOS

YOOZ MAJCH PUNTU

1 Tuqui timpuqui Yoozqui niiż puntunaca zizkatchič̈ha uč̈hum tuquita atchi ejpnacżquiz. Yoozqui niiż cuntiquiztan chiiñi profetanacżquiz jaknużquiztanami wiltan wiltan niiż taku zizkatchič̈ha. Nekztan nii profetanacaqui uč̈hum tuquita atchi ejpnacżquiz parlichič̈ha. 2 Anziqui tii timpuquiz Yoozqui niiż Majch cjen uč̈humnacaquiz juc'ant zizkatchič̈ha niiż puntunaca. Yooz Majchta tjapa żejlñinacaqui. Yooz Ejpqui niiż Majch cjen tjappacha paachič̈ha. Nekztan niiż Majch mantuquiz tjappacha utchič̈ha. 3 Yooz Majchtan Yooz Ejpżtan tsjii kuzzizpanč̈ha, jalla niżtiquiztan Yooz Majchkazza Yooz Ejpż juc'ant zuma kuz tjeezñiqui. Niżaza Yooz Majch kjarquiz tii muntu żejlč̈ha. Niiż chiitaż cjen tii muntu żejlñipanč̈ha. Walja azzizza niiż chiitaqui. Nii Majchpacha uč̈hum ujnacquiztan ticzič̈ha, uč̈hum pertunta cjisjapa. Jalla nekztan arajpacha ojkchič̈ha. Jalla nicju arajpach Yooz Ejpż żew latuquiz julzič̈ha, mantiñijapa.

4 Nii Yooz Majchqui tjapa anjilancżquiztan tsjan chawc jilirič̈ha. Niżaza tjapa anjilanacżquiztan tsjan zuma puesto tanzič̈ha. 5 Yooz Ejpqui ana jakzilta anjilżquizimi tuż chiichič̈ha:

“Amč̈ha wejt Majchqui. Jaziqui amquin wejt kamañal tjaa-uč̈ha”.

Jalla nuż cjican, ana jakzilta anjilżquizimi chiichič̈ha. Antiz niiż zinta Majchquiz alajakaz nuż chiichič̈ha. Niżaza Yooz Ejpqui niiż Majch puntuquiztan cjichizakazza:

“Wejrqui niiżtajapa niiż Ejp cjeeč̈ha. Niiqui wejttajapa wejt Majch cjequič̈ha”.

6 Wiruñ Yooz Ejpqui niiż zinta Majch tii muntuquiz cuchanżquiz pinsiscu tuż chiichič̈ha:

“Tjapa wejt anjilanacaqui wejt Majchquiz rispitla”.

7 Yoozqui anjilanacż puntuquiztan tuż chiichič̈ha:

“Wejrqui wejt anjilanaca cuchniñč̈ha tsjii apura ojkñi tjamiżtakaz. Niżaza wejrqui wejtquiz sirwiñi anjilanacżquiz cjiskatuč̈ha tsjii uj peekstażtakaz”.

8 Pero niiż Majch puntuquiztan Yooz Ejpqui tuż cjichič̈ha:

“Amč̈ha Yoozqui. Am mantiz puestuqui wiñayjapa cjequič̈ha. Am mantizqui lijituma-
pankazza. 9 Amqui zuma lijituma mantiz pecñampanč̈ha. Yooz kuz quintra
paañinaca panż chjaawjñamč̈ha amqui. Wejrtč̈ha am Yoozqui. Amquiz juc'ant
honorchiz cjiskatchinč̈ha, č̈hjul żejlñinacżquiztanami”.

10 Yooz Ejpqui niiż Majch puntuquiztan cjichizakazza:

“Amqui Jilirimč̈ha, tuqui timpuquiztanpacha amqui anaż č̈hjulquiztanami tii mundo
paachamč̈ha. Niżaza am kjarżtan arajpacha paachamč̈ha. 11 Amqui wiñayjapam
żelaquič̈ha. Pero nii paata arajpachami yokami tucuzinznaquič̈ha. Tsjel
zquitiżtakaz tucuzinznaquič̈ha. 12 Piiżta zquitiżtakaz tsjii latu ectaż cjequič̈ha.
Liwj campiitaż cjequič̈ha. Amzti ana niżta campiyaquič̈ha. Amqui wiñay
wiñayjapa cjequič̈ha”.

13 Yoozqui niiż Majchquiz tuż cjichizakazza:

“Wejt żew latuquiz julzna, am quintranaca kjojchtan tjeczcama”.

Jalla nuż Yooz Ejpqui cjichič̈ha niiż Majchquiz. Ana wira tsjii anjilżquiz nuż chiichič̈ha.

14 Tjapa anjilanacač̈ha ana cheraña ojklayñiqui, Yooztajapakaz sirwiñič̈ha. Yoozqui ninaca cuchanč̈ha, liwriita żoñinacżquiz yanapi.

2

LIWRIIÑI TAKU IMPORTICHA

1 Jilanaca, cullaquinaca, Yooz puntu tjaajintanacẍquiz juc'anti kuz tjaaz waquizič̈ha,
werar zuma kamañquiztan tsjii kjutñi ana chjitẍta cjisjapa. 2 Tuquiqui anjilanacaqui
žoñinacẍquiz chiichič̈ha. Jalla nii chiitaqui walñitač̈ha. Jakziltat nii chiita jaru ana
kamtč̈haja, uj paachič̈ha. Nekztan nii uj paañinacaqui ninacẍ ana zuma paatiquiz-
tan jama castictapan cjissič̈ha. 3 Niẍaza tii timpuquiziqui zuma liwriiñi takuqui
uč̈humnacaquiz zumpacha kjanzt'itač̈ha. Jalla nii liwriiñi taku ana catokaquiẍ ni-
iqui, ¿kjaẍ Yooz castictiquiztan atipasajo? Anapanẍ nii castictiquiztan atipi atasač̈ha.
Primeraqui nii liwriiñi takuqui Jesucristo Jiliriẍ paljaytatač̈ha. Nekztanaqui Jesucristuẍ
tjaajinta žoñinacaqui nii liwriiñi takupacha uč̈humnacaquiz lijituma paljaychič̈ha. 4 Jalla
nuẍ paljayan Yoozqui zuma pajk obranacami niẍaza ispantichucanacami, niẍaza tjapa-
man milajrunacami paachič̈ha. Niẍaza Yoozqui criichi žoñinacẍquiz niiẍ munañpacama
niiẍ Espíritu Santuẍ tjaata kamañanaca tojunchič̈ha. Jalla niẍta Yoozqui tjeezič̈ha, nii
liwriiñi takumi lijitumač̈ha, jalla nii.

JESUCRISTUQUI ZOÑI CJISSIČHA

5 Yoozqui niiẍ wiñayjapa mantiz puestuquiz anjilanaca ana utchič̈ha. Jalla nii pun-
tuquiztan cjijrẍcuč̈ha. 6 Tsjii cjijrta Yooz takuqui tuẍ cjič̈ha:

“Zoñič̈ha anaẍ č̈hjulumi. Yooz Ejp, ¿kjaẍtiquiztan amqui žoñinaca cjuñjo? ¿Kjaẍtiquiztan
žoñinacẍquiz honorchiz cjiskatjo? 7 Tii kjaẍ watanaca anjilanacaqui žoñẍquiztan
tsjan jilir puestuquiz ẍejlč̈ha. Jalla nuẍ Yoozqui munchič̈ha. Nekztanaqui
Yoozqui žoñẍquiz juc'ant honorchiz cjiskataquič̈ha anjilanacẍquiztan. Niẍaza
juc'ant zuma kamzqui žoñẍquiz tjaataẍ cjequič̈ha. 8 Yoozqui žoñẍ mantuquiz
tjapa tii muntupacha utč̈ha”.

Jalla nuẍ chiichič̈ha Yooz takuqui. Jaziqui Yoozqui žoñẍ mantuquiz tjapa tii muntu
ẍejlñinaca utchič̈ha. Jalla niẍtiquiztan žoñẍ mantuquiz tjappachapankaz cjequič̈ha.
Imazipanč̈ha tjappacha žoñẍ mantuquiz ẍejlč̈ha. 9 Pero Jesucristuẍ puntu naya. Niiqui
tsjii kjaẍtapacha anjilanacẍquiztan upa jilir puestuquiz cjiskattatač̈ha, žoñinacẍ laycu
ticzjapa. Yooz žoñinacẍquiz okzñiẍ cjen Jesucristuqui tjapa žoñinacẍ laycu ticzič̈ha.
Jalla nuẍ ticztiquiztan Yoozqui niiẍquiz juc'ant zuma honora tjaachič̈ha; niẍaza Jesu-
cristuqui juc'ant zuma kamaña tanzič̈ha.

10 Yooz cjen tjappacha ẍejlč̈ha, niẍaza niiẍtajapa ẍejlč̈ha. Zuma Yoozqui pinsichič̈ha,
tjapa niiẍ maatinacaqui pruebanaca watẍcu, niiẍtan chica honorchiz cjequič̈ha.
Jalla nii pinsichič̈ha. Jalla niẍtiquiztan Yooz Ejpqui pinsichizakazza, Jesucristuqui
sufrisnaca watẍcu, ancha zuma Liwriiñi cjisnaquič̈ha, jalla nii. Jesucristupankazza
žoñinaca Liwriiñiqui. Jalla nii liwriiñi pinsitaqui ancha zumač̈ha. 11 Jaziqui Jesu-
cristuqui žoñinacẍquiz Yooz irata zuma kamañchiz cjiskatasač̈ha. Nii zuma kamanchiz
cjiskatñimi, niẍaza nii zuma kamañchiz cjiskattanacami tsjii Yooz Ejpchizkazza. Jalla
niẍtiquiztan Yooz Majchqui liwriita žoñinacẍquiz “Wejt jilanaca” cjican chiizjapa anaẍ
azza. 12 Yooz tawk liwruquiz Jesucristuqui tuẍ cjič̈ha:

“Wejrqui wejt jilanacẍquiz Yooz puntu chiiẍinač̈ha. Yooz partir žoñinacẍtan ẍejlcan
Yoozquin honora tjaač̈ha”.

13 Cristuqui zakaz cjič̈ha:

“Wejrtč̈ha Yoozquinkaz kuzziztqui”.

Wilta zakaz cjič̈ha:

“Yoozqui wejtquiz žoñinaca tjaachič̈ha, maatinacaẍtakaz. Yooz Tata, tekz zejlč̈ha ni-
nacami wejrmi”.

14 Jesucristuẍ liwriita žoñinacaqui curpuchizza, niẍaza ljocchizza. Jalla niẍtiquiztan
Jesucristuqui curpuchiz niẍaza ljocchiz zakaz cjissič̈ha. Jalla niẍta curpuchiz cjiscu,
ticzič̈ha ana wal diablu tjatanzjapa. Nii diabluqui conz poderchizza. Pero ticẍtiquiztan
Jesucristuqui diabluẍ poder atipchič̈ha. 15 Zoñinacaqui ticz ekscu diabluẍ mantuquiz-
pan ẍejlč̈ha. Nii žoñinaca liwriizjapa, Jesucristuqui ticzič̈ha. 16 Jesucristuqui tii

muntuquiz tjonchičha, ana anjilanacžquiz yanapzjapa antiz Abrahamž majchmaatinacžquiz yanapzjapa. Jakziltat Jesucristužquin kuz tjaačhaja jalla ninacaqui Abrahamž majchmaatinacažtakazza. 17 Zoñinaca liwriiñi cjisjapa, Jesucristuqui žoñinaca iratpacha cjistančha. Jalla nuž žoñinaca irata cjican, Jesucristuqui žoñinacžtajapa zuma lijitum palt'iziñi cjissičha Yooz yujcquiziqui. Okzñi kuzzizza učhum palt'iziñiqui. Zoñinacžtajapa palt'iziñi cjican Jesucristuqui Yoozta zuma wilanažtakaz ticzičha. Jalla nižta ticzičha, ujchiz žoñinacž laycu. 18 Jesucristupacha sufrichičha, nižaza diabluqui Jesucristo yanzičha ujquiz tjojtskatzjapa. Pero sufrisquiztanami diabluž yanžtanami atipchičha. Jalla nuž tjapa atipžcu Jesucristuqui žoñinacžquiz yanapi atasačha, ana ujquiz tjojtzkatzjapa.

3

JESUCRISTUQUI MOISESQUIZTAN TSJAN JILIRICHA

1 Yooz kamañchiz jilanaca, cullaquinaca, Yoozqui ančhucaquiz kjawzičha Jesucristužquin kuzziz cjisjapa. Jalla nižtiquiztan arajpach wajtchiz mazinaca cjissinčhuccha. Ančhucqui Jesucristuž kuz zumpacha naya. Jalla niiqui učhumnacalta tsjan jilir apóstol cuntačha, Yooz puntu zuma tjaajinchiž cjen. Nižaza učhumnacalta timpluquiz langzñi pajk jiliri cuntačha, učhumnacatan Yooztan zuma cjiskatchiž cjen. 2 Tuquiqui Yoozqui Moisés utchičha tsjii puestuquiz. Moisesqui nii puesto zuma cumplichičha, Yooz kjuychiz žoñinacžquiz sirwican. Jalla nižta irata Yoozqui Jesucristo tsjii puestuquiz utchičha. Jesucristo zakaz nii puesto zumapan cumplichičha Yooz kjuychiz žoñinacžtajapa. 3 Tsjii kjuy kjuyñi zoñiqui nii kjuyquiztan tsjan honorchizza. Jalla nižta irata Jesucristuqui Moisesquiztan tsjan honorchizza. Jalla nuž waquizichičha. 4 Zapa kjuyaqui tsjii žoñiž kjuytačha. Pero Yoozza tjappacha paataqui. 5 Yooztajapa sirwiñi Moisesqui niiž puestuquiz zuma cumpliñi kamchičha, tjapa Yooz kjuychiz žoñinaca irpican. Moisesqui Yooz puntunaca tjaajinchičha. Jalla nižta tjaajincan Moisequi Yoozquin sirwichičha. Wiruñaqui nii Yooz puntunacaqui tsjan kjana tjaajintatačha. 6 Jesucristuzti anačha Yoozquin sirwiñikazza. Antiz Yooz Majchpančha. Jalla niiqui niiž puestuquiz zuma cumpliñi kamchizakazza, Yooz kjuychiz žoñinacžquiz mantican, tsjii jilir maatižtakaz. Nižaza učhumnacačha Yooz kjuychiz žoñinacaqui. Jakziltat tirapan Yoozquin tjurt'ichi kuzzizlaja, jalla niičha ultimu Yooz kjuychiz žoñiqui. Jesucristuqui taku tjaachičha, Yooz žoñinacaqui arajpachquin niižtan chica kamaquičha, jalla nii. Jaziqui jakziltat Jesucristuž tjaata takuž cjen chipchi kuzzizlaja, jalla niičha ultimpacha Yooz kjuychiz žoñiqui.

ANA CHOJRU KUZZIZ CJEE

7 Jalla nii puntuquiztan Yooz Espíritu Santuqui Yooz tawk liwruquiz tuž cjičha:

“Anztan Yooz kjawžta nonžcu, 8 anaž chojru kuzziz cjee. Ančhuca tuquita atchi ejpnacaqui ch'ekti yokquin žejlcan, chojru kuztan Yooz quintra cjissičha. Chojru kuztan persun kuzcamakaz kamz pecchičha, Yooz žawjwa zjijquinzjapa. 9 Pusi tunc watanaca ninacaqui Yooz pajk obranaca cherchičha. Jalla nuž cheržcumi, tirapan Yooz žawjwa zjijquinz pecchičha. Anapan criyatčha. 10 Jalla nižtiquiztan nii žoñinacž quintra žawjzičha Yoozqui. Ninacž puntuquiztan Yoozqui tuž cjichičha: ‘Ninacž kuzqui tsjii kjutñipan pinsičha. Wejt zuma kamaña ana pajz pečča’. Nuž cjichičha Yooz Ejpqui. 11 Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninacž quintra žawjžcu, tsjii juramentužtan chiižinchičha, tuž cjican: ‘Anapan wejt famillquiz luzkatačha, wejttan chica jeejzjapa’ ”.

12 Jilanaca, cullaquinaca, persun kuzquiz cuitasa, Yoozquin ana criichi kuzziz ana cjisjapa. Anawal kuzziz cjequiž niiqui, ultim žejtñi Yoozquiztan zarakzkatta cjequičha. 13 Tii timpuquizkaz Yoozqui žoñinaca kjawznaquičha, jaziqui zapurupan porapat p'ekinchayasaquičha, Yoozquin nonznajo. Anapanž ančhucqui persun uj paažcu

incallskataquičha, Yooz quintra paazjapa. Jalla nižta anawali paažcu chojru kuzziz cjisnasačha ančhucqui. Nekztan Yooz kjawžta ana nonzñi atasačha. Ančhucqui jalla nižta anazum kuzziz ana cjisjapa, porapat p'ekinchayasaquičha. 14 Tuquiqui učhumqui Jesucristužquin kuz tjaachinčhumčha. Jakziltat tirapan ticzcama Jesucristužquin tjurt'ichi kuzziz kamčhaja, jalla niiqui ultimu Cristužtan tsjii kuzzizza.
15 “Tonjpacha tii Yooz taku nonžna: Anztan Yooz kjawžta nonžcu, anaž chojru kuztan
Yooz quintra cjee. Jaknužt ančhuca tuquita atchi ejpnaca chojru kuztan Yooz
quintra želatčhaja, anaž nižta cjee”.
16 Egipto yokquiztan Moisés irpita žoñinacaqui, jalla ninacatačha Yooz quintranacaqui.
Yooz taku nonžcupacha ninacatačha chojru kuzzizpan. 17 Nekztan Yoozqui pusi
tunc wata ninacžtajapa žawjchičha. Ninacaž uj paatiquiztan žawjchičha. Nekz-
tan ninacaqui ch'ekti yokquin walja ticzičha. 18 Nižaza Yoozqui tsjii juramentužtan
chiižinchičha, “Anapan wejt famillquiz luzkatačha ančhucqui wejttan chica jeejzjapa”,
cjican. Jalla ninacačha Yooz taku ana cazñinacaqui. 19 Jalla ninacaqui ana criichiž cjen,
Yooz wajtquin ana luzi atchičha. Jalla nii kjanapacha intintita cjesačha.

4

YOOZ FAMILLQUIZ LUZA, NIIZTAN JEEJZJAPA

1 Tuquiqui Yooz Ejpqui taku ecchičha tuž cjican, “Jakziltat weriž kjawžta nonžaj
niiqui, wejttan chica jeejznaquičha, nižaza liwriita cjesačha”. Nii Yooz ecta takuqui
tirapan walčha. Jaziqui učhumqui persun kuz cuitila. Persun kuz ana cuitaquiž niiqui,
ana Yooztan chica jeejznačhani. 2 Učhumnacaquizimi tuquita ejpžquizimi nii zuma
liwriiñi Yooz taku paljaytatačha. Pero ninacaqui inakaz nonzičha, ana criichiž cjen.
3 Učhumqui nii liwriiñi taku catokžcu criichinčhumčha. Jalla nižtiquiztan liwriitaž cjen
Yooztan chica jeejža. Pero ninacž puntuquiztan Yoozqui cjichičha:
“Ninacž quintra žajwžcu, wejrqui tsjii juramentužtan chiichinčha, tuž cjican: ‘Ni-
nacaqui wejttan chica ana jeejznaquičha, anapan wejt famillquiz luzkatačha’ ”.
Yoozqui tii muntu paažcu, nii langz žerzičha; sojta tjuñinacakaz langzičha. 4 Pakallak
tjuñ puntuquiztan tsjii Yooz takuqui tuž cjičha:
“Pakallak tjuñquiziqui Yoozqui tjapa niiž muntu paaz langzquiztan jeejzičha”.
5 Tsjii zakaz Yooz takuqui cjičha:
“Nii uj paañi žoñinacaqui anapan wejttan chica jeejznasačha, wejt famillquiz cjisjapa”.
6 Nii tuquita ejpnacaqui liwriiñi taku nonžcu ana Yooz famillquiz cjissičha, Yooz tawk
jaru ana kamchiž cjen. Jalla nižtiquiztan anziqui iya žoñinacaqui Yooz famillquiz
cjesačha. 7 Yoozqui anzta timpuqui sitchičha, žoñinaca wilta kjawzjapa. Ažk watanaca
nii tuquita ejpnacžquiz chiižcu Yoozqui Davidžquiz chiikatchičha, tuž cjican:
“Anzta žoñinacami, nižaza jazta žoñinacami, Yooz taku nonžcu, ana chojru kuzziz cjee”.
Jalla nii Yooz takuqui tuquitanpacha chiižintačha. 8 Josuequi žoñinacžquiz ultimu jee-
jskattasaž niiqui, Yoozqui ana chiitasačha, iya timpu želaquičha žoñinacaž Yooz famil-
lquiz jeejzjapa. 9 Jalla nižtiquiztan anzta timpuquizzakaz Yoozquin kuzziz žoñinacaqui
Yooz famillquiz luzasačha, Yooztan jeejzjapa. 10 Jakziltat Yooz famillquiz luzzaja, jalla
niiqui ch'aman kamznacquiztan jeejža, jaknužt Yoozqui niiž mundo paaz langztiquiz-
tan jeejztčhaja, jalla nižta. 11 Jalla nižtiquiztan učhumnacaqui Yoozquin tjapa kuz tjaaz
waquizičha, Yooztan jeejzjapa, nižaza Yooz famillquiz kamzjapa. Učhum tuquita atchi
ejpnacaqui ana criichiž cjen ana Yooz famillquiz luzzičha, antiz castictatačha. Jalla ana
nižta casticta cjisjapa, učhumqui criizpanž waquizičha.
12 Yooz takuqui žejtñi Yooz azzizza, žoñinacž kuzquiz zuma, ana zuma, jalla nii
tjeezjapa, nižaza cjuñskatzjapa. Nižaza nii Yooz takuqui tsjii porap latu archiz
cuchilluztakazza. Pero tsjan arič ha. Yooz takučha žoñž animquizimi kuzquizimi uj
cjuñskatñiqui. Tsjii žoñž kuzqui parti žoñinacžquiztan chjojta cjesaž niimi, jalla nii

kuzquiz Yooz takuqui uj cjuñskatasačha. Niżaza Yooz takuqui żoñż kuzquiz pinsitanacami tantiitanacami kjanapacha tjeeża, zuma ana zuma, jalla nii. 13 Yoozqui tjappacha paachičha. Jalla niżtiquiztan anaż jakziltami niiżquiztan chjojzñi atasačha. Ultim pjalz tjuñquiziqui tjappacha persun kamañ puntuquiztan, niżaza kjażtat kamtčhaja, jalla nii puntunacquiztan cuenta tjaastančha. Tjapa żoñinacaż kamta puntunacquiztan Yoozqui liwj zizza, niiżquiztan ana tsjii takumi chjojzñi atasačha.

JESUCRISTUCHA UCHUM PALT'IZIÑIQUI

14 Jesucristučha Yooz Maatiqui. Jalla niičha učhum chawjc timplu jiliri cuntačha. Niżaza niiqui arajpachquin Yooz yujcquin luzzičha, učhumnacaltajapa tsjii wali palt'iziñi cjisjapa. Jalla niżtiquiztan učhumqui Jesucristużquin kuzziz kamcan jalla nii kamzquiz tjurt'ichi kuzziz cjila. 15 Učhumqui Yooz irata zuma kamzjapa panż pjaltičha. Pero Cristuqui zuma okzñi kuztan učhum criichinacżquiz cjuñčha, niżaza yanapasačha. Učhum irata Jesucristuqui pruebanaca watchičha. Ana uj paacan tjapaman pruebanaca watchičha. Jalla niżtiquiztan, Jesucristuqui zuma okzñi kuztan učhumnacaltajapa palt'izinasačha. 16 Jalla niżtiquiztan čhjul pruebanaca watanami učhumnacaqui okzñi Jesucristużquin tjapa kuztan cjee. Yooz yujcquin macjatz ana jiwjataquičha, učhum ujnaca pertuna mayizizjapa, niżaza pruebanaca żelan, Yoozquiztan mayizaquičha nii pruebanaca zuma watzjapa.

5

1 Tjapa timplu jilirinacaqui żoñinacżquiztan illztatačha, żoñinacżtajapa Yoozquin palt'izinajo. Niżaza nii timplu jilirinacaqui żoñinacż wilananacami Yooz yujcquiz timplu altarquiz nonzñitačha, żoñinacż ujnaca pertunta cjisjapa. Niżaza żoñinacżtajapa ninacż ofrendanaca Yooz yujcquiz tjeezñitačha. 2 Timplu jilirinacapacha pruebanaca sufrička, parti żoñinaca irata. Niżaza uj paačha parti żoñinaca irata. Jalla niżtiquiztan nii jilirinacaqui pasinziz kuzziz cjesačha ana zizñi żoñinacżtajapami, niżaza tsjii kjutñi cjicjiñi żoñinacżtajapami. 3 Ujchiz zakaz cjicanaqui nii timplu jilirinacami persun ujnacquiztanami niżaza parti żoñinacż ujnacquiztanami Yoozquin wilana tjaastančha, pertunta cjisjapa.

4 Niżaza anaż jakziltami timplu jilirż puestuquiz persun kuzcama luzasačha. Yoozqui żoñinaca kjawża, nii puestuquiz utzjapa. Jaknużt Yoozqui Aarón cjita żoñi utčhaja, jalla niżta. 5 Niżaza Cristuqui anaż persun kuzcama palt'iziñi puestuquiz luzziqui. Yoozpankazza nii honorchiz puestuquiz utchiqui. Niżaza Yoozqui Cristuż puntuquiztan tuż cjichičha:

“Amčha wejt persun maatimqui. Amquiz wejt kamañal tjaa-učha”.

6 Cristuż puntuquiztan Yoozqui zakaz cjičha:

“Amčha żoñinacżtajapa palt'iziñi jiliriqui wiñay wiñayajapa. Jaknużt Melquisedec cjitaqui zuma palt'iziñi jiliri uchtatażlaja, jalla niżta”.

7 Tii muntuquiz kamcan Jesucristuqui Yooz Ejpżtan parlichičha, niżaza Yooz Ejpżquin rocchičha, tjurt'iñi kuzzizpan kami yanapzjapa. Altu tawkżtan chiican niżaza kaacan Yoozquin jalla nuż mayizichičha. Yoozqui Jesucristo liwrii atatčha, ana cruzquiz ticzjapa. Pero Jesucristuż ticzquiztan ana liwriitaż cjenami Yooz Ejpqui niiżquiz yanapchičha, Yooz kuzcamapankaz kamzjapa. Jesucristuqui Yooz Ejpżquin kuzziz cjen yanaptatačha. 8 Cristuqui Yooz Majch cjenami sufrichičha. Jalla niżta tii muntuquiz sufrichiż cjen Yooz Ejpż kuzcamapankaz kamchičha. 9 Jalla nuż tii muntuquiz sufrichiż cjenami, jalla niička Yooz kuzcamapankaz kamñiqui. Jalla niżtiquiztan żoñinaca liwriiñiqui cjissička. Jakziltanacat niiżquiz cazzaja, jalla tjapa ninacaqui wiñayjapa liwriitaż cjequička. 10 Yooz Ejpqui Cristo utchicha żoñinacżtajapa liwriiñi niżaza palt'iziñi cjisjapa. Jaknużt Melquisedec cjita żoñiqui palt'iziñi jiliri uchtatażlaja, jalla niżtapacha.

PERSUN KUZ CUITASAQUICHA

11 Jalla nii puntuquiztan waljaż takunacaż żejlčha. Pero ch'amačha ančhucaquiz
intintiskatzqui. 12 Ažk watanaca ančhucqui criichinčhučča. Jaziqui Yooz puntu tjaa-
jiñi maestrunaca cjichuca cjiwčha. Pero wiltakaz ančhucqui tjaajinta cjis pečča Yooz
tawk pjasilanaca zizjapa. Ančhucqui wawanacažtakaz lichikaz pečča Yooz tawk čhjeri
lujlzquiztanaqui. 13 Lichtan mantinasñi wawažtakazza ančhucqui. Jaziqui lijitum Yooz
kamaña ana zuma kamiñčhučča. 14 Čhjeri lujlzqui pajk żoñinacžtačha. Jalla niżta irata
ch'aman intintazuc puntunaca zuma criichi żoñinacžtajapačha. Jalla ninacaqui zuma
kamchiż cjen zumpacha tantiyasačha kamañ puntunaca, zuma, anazuma, jalla nii.

6

1 Pjasil Yooz puntunacquiztan zizñi, cjee. Jesucristuż puntuquiztan tjaajintanaca
zizzinčhučča. Jalla niżtiquiztan ančhucqui nii puntunacquiztan anaż iya tjaajinz
pecasačha, jalla. Ančhucqui zizzinčhuctačha, casticu zjijcñi paaznaca puntuquiz-
tanami niżaza kuz campiiz puntuquiztanami, niżaza Yoozquin kuz tjaaz puntuquiz-
tanami, 2 niżaza bautismo puntuquiztanami, niżaza kjarżtan lanz cuzturumpi pun-
tuquiztanami, niżaza ticziquiztan jacatatz puntuquiztanami, niżaza ultim pjalz tjuñi
puntuquiztanami. Jalla niżtanaca zizzinčhuctačha ančhucqui. 3 Yooz munan, iya Yooz
puntunaca tjaajnasačha, juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa.
4 Jakziltat kjanzt'ita Yooz taku catoktčhaja, jalla nuż catokzpacha Yooz quintra que-
jpsaja, jalla niiqui ana wilta liwriita cjesačha. Jakziltat Yooz taku catoktčhaja, jalla
niiqui Yooz kamañquiz luzzipančha, niżaza Espíritu Santuqui niiż kuzquiz luzzičha.
5 Niżaza ninacaqui Yooz taku zuma nayżcu catokchičha. Niżaza arajpachquiztan tjonñi
azi pajchičha persun kuzquiz. 6 Jalla niżta Yooz taku catokchi żoñinacaqui Yooz quintra
quepsnaquiż niiqui, anaż wilta kuz campii atasačha zumquinaqui. Ninacż kuzqui
chojrupan cjissa. Jalla niżta cjiscu, ninacapacha Jesucristo Yooz Majch wilta cruzquiz
ch'awctažokazza, niiż quintra żoñinacż yujcquiz cjicjiñičha. 7 Tii quintu nonżna. Tsjii
yokaqui zkala čhjacża. Jalla nekztan chijñiż tjonča. Jalla nekztan nii zkalaqui zuma
čhjeriż tanča. Niżazaż pookča, nii zkala čhjacñi żoñinacžtajapa. Nii yokaqui Yoozqui
wintijchičha. 8 Pero nii yokaqui ch'apinacchizkaz cjisnasaż niiqui, inakaz cjequičha.
Jalla niżtiquiztan pjalżta cjequičha, ana zuma. Jalla nekztan ujquin tewjkżnaquičha.
Jalla niżtaż nii Yooz taku catokżpacha quejpsñi żoñiqui.

YOOZQUIN KUZZIZPAN CJEE

9 Pecta jilanaca, cullaquinaca, jalla nuż chiižcumi ančhuca puntuquiztan anačha
niżta cjiwčhiya. Ančhucqui liwriita cjiscu ultimpacha ančhucqui zuma Yooz kamañchiz
kamaquičha. Jalla niiqui nużupančha. 10 Yoozqui ancha zumapančha. Ančhucaquiztan
anaż tjatznasačha, ančhucaż zuma kamchiż cjen, niżaza ančhucaż Yooztan zuma
munaziñi kuzziz cjissiż cjen. Ančhucqui jalla niżta kamañchiz cjen parti criichi ji-
lanacżquiz sirwichinčhučča Yooztajapaqui. Tuquimi anzimi zakaz ančhucqui niżta
zuma kamañchizza. 11 Zapa mayni ančhucaquiztan niżta zuma kuzzizpan cjee, juc'ant
juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa, ticzcama. Ančhucqui tirapan tjewzna, arajpachquin
Yooztan zuma kamz, jalla nii. Niżaza nii oracama, juc'ant juc'ant zuma kamañchiz cjee.
Jalla niil pecučha. 12 Ančhucqui ana jayrazñi kuzziz cjee. Antiz zuma Yoozquin kuzziz
żoñinacżquiz yatekasa. Niżaza pasinziz kuzziz żoñinacżquiz yatekasa. Niżta kamñi
żoñinacaqui Yooz chiita zumanaca tanznaquičha, tsjii irinsažtakaz.
13 Yoozqui Abrahamżquiz tsjii zuma taku tjaažcu, persun achtan juramento
paachičha. Niižquiztan tsjan jilir juramento tjaakatñi ana želatčha. Jalla nekztan
persun achtan juramento paachičha, 14 tuż cjican: “Ultimpacha wejrqui amquin zu-
manacal tjaażcačha, niżaza am majchmaatinaca walja mirkatačha”. 15 Abrahamqui
Yoozquin kuzzizpan tjewżcu, nii Yooziż tjaata taku tanzičha. 16 Tsjii juramento tjaañi

žoñiqui nii juramento tanzñi žoñžquiztan tsjan jilirička. Tsjii juramento paažcu, anaž iya parliz želasačha. Jalla nii puntuquiztan žeržtačha. 17 Jaziqui Yoozqui tsjii juramento paažcu taku tjaachička. Nekztan Yoozqui nii tjaata taku tanzñi žoñinacžquiz kjanapacha tjeez pecchička, niiž tjaata taku panž cumpliskataquička, jalla nii. Yoozqui niiž chiita taku ana campiyasačha. 18 Yoozqui taku tjaachička, učhumqui niiztan chica kamaquička, jalla nii. Nekztan juramento paachička. Jalla nii pizc taku anapan campiyasačha tsjii tsjii chiicanaqui. Yoozqui ana toscara chiyasačha. Učhumqui Yoozquin macjatchinčhumčha, niiž cuitita cjisjapa. Učhum cuitiñi Yoozza taku cumpliñiqui. Jalla niztiquiztan Yooz taku cumpliz ora tjewžcan p'ekinchayta kuzzizpan cjesačha učhumqui. 19 Jalla nii cumpliñi Yooziž chiita taku cjuñžcupan učhum kuz tjurt'ichi cjiskatčha, ana kuz turwayskatchuca. Nii taku cumpliñi Yoozqui warcu anclaztakaz, učhum kuz tjurt'ichi cjiskatčha. Jesucristuž cjen Yoozqui niiž tjaata taku cumplaquička. Jesucristuqui arajpachquinpacha Yooz yujcquiz luzzička. 20 Učhumž tuqui luzzička, učhumnacaltajapa palt'izinzjapa. Jesucristuqui zuma palt'iziñi cjissička, jaknužt Melquisedec palt'iziñi cjitčhaja, jalla nizta. Jalla niztiquiztan učhumnacaltajapa ultimu palt'iziñi puestuquiz luzzička.

7

MELQUISEDECZ PUNTU

1 Nii Melquisedec cjita palt'iziñiqui Salem wajt jiliritačha, nizaza niiž puestuquiz zinta arajpach Yooziž uchtatačha. Melquisedecž timpuquiz Abrahamqui quintra reynacztan tsjii quira zalchička, ninacž zultatunacztanpacha. Nekztan Abrahamqui liwj atipchička. Jalla nuž Abrahamž atipztan Melquisedecqui Abrahamztan zalchička. Nekztanaqui Melquisedecqui Abrahamztajapa Yoozquin palt'izinchička, Abrahamžquiz Yooziž yanapta cjisjapa. 2 Nekztan Abrahamqui Melquisedecžquiz tjapa niiž cantiquiztan diezmo tjaachička. Melquisedec tjuuqui tuž cjička, Yooz kuzcama zuma mantiñi, jalla nii. Nizaza Salem tjuuqui tuž cjička, žoñinaca walikaz žejlčha, jalla nii. Melquisedecž puntu cjička, niiž mantichiž cjen, žoñinaca walikaz žejlčha. 3 Yooz takuqui anaž chiička, Melquisedecž maa ejpž puntuquiztanami, niiž atchi ejpnacžquiztanami, niiž majttiquiztanami, niiž ticzquiztanami. Jalla niztiquiztan palt'iziñitačha Yooz Majch irata.

4 Jaziqui Melquisedecqui pajk jiliričha. Nii naya ančhucqui. Učhum tuquita ejp Abrahamqui quira atipžcu Melquisedecžquiz tsjii tunca parti niiž cantiquiztan tjaachička. Jalla niztiquiztan Melquisedecqui Abrahamžquiztan juc'ant jiliričha. 5 Moisés lii jaru Leví cjita majchmaatquiztan tjoñi žoñinacakaz timplu jilirž puestu tanznasačha, žoñinacztajapa Yoozquin palt'izinzjapa. Jalla nii timplu jilirinacaqui parti žoñinacžquiztan ninacž želinchizquiztan diezmo cobriñitačha. Aunquimi nii cobrita žoñinacaqui timplu jilirinacž familiatačha. Tjapa ninacaqui Abrahamž ejpžquiztan tjoñitačha. Jalla niztiquiztan Melquisedecqui nii timplu jilirinacžquiztan juc'ant jiliričha. 6 Melquisedeczti ana Leviž majchmaatquiztan tjoñitačha. Pero Abrahamqui niižquiz diezmo tjaachička. Nižaza Melquisedecqui Abrahamžquiz wintizuna tjaachička, Yooz Abrahamžquiz taku tjaachiž cjenami. 7 Wintizuna tjaañi žoñiqui tsjan jiliričha wintizuna tanzñi žoñžquiztan. Anaž jakziltami nii razuna nicasačha. 8 Tii muntuquiz kamcan žoñikazza učhumnacaquiz diezmo cobriñiqui. Žoñinacačha ticzñiqui. Pero Melquisedecž puntuquiztanaqui Yooz takuqui niiž ticz puntuquiztan ana chiička, wiñayjapa žejtzjapaztakazza. 9 Melquisedecž timpu wattan Leviž majchmaatquiztan tjonñi timplu jilirinacaqui diezmo cobriñitačha. Nii cobriñi žoñinacapacha Abrahamž majchmaatquiztan tjonchička. Jalla niztiquiztan Abrahamž diezmo Melquisedecžquiz pactiquiztan, ninacazakaz pactažokazza. 10 Abrahamž curpuquiz niiž majchmaatinaca

želatčha, ima majttatačha. Jalla niẍtiquiztan Abrahamẍ Melquisedecẍquiz diezmo pactiquiztan, Leviẍ majchmaatquiztan tjoñi timplu jilirinacaqui zakaz pactažokazza.

11 Leviẍ parti timplu jilirinacaqui Israel wajtchiz žoñinacẍquiz Moisés lii jaru kamkatchičha. Niẍaza nii jilirinacaqui parti žoñinacẍta Yoozquin palt'iziñitačha. Nii Leviẍ parti žoñinacaqui Aaronẍ majchmaatquiztan tjonñitačha. Jaziqui ninacaqui parti žoñinacẍquiz Yooz yujcquiz zumapankaz cjiskattasaẍ niiqui, anaẍ iya palt'iziñi pectasačha. Nii wiruñ tjonñi palt'iziñiqui anaẍ Aaronẍ majchmaatquiztan tjonñičha. Antiz Melquisedecẍ partiquiztan tjonchičha. 12 Palt'iziñi timplu jilirinacaqui campiitaẍ cjenaqui, lii zakaz campiitaẍ cjistantačha. 13 Nii wiruñ tjonñi palt'iziñiqui Jesucristo Jilirička. Jesucristuqui anačha Leviẍ partiquiztan tjonñiqui. Antiz Judaẍ majchmaatquiztan tjoñitačha. Pero Moisés lii jaru anaẍ jakziltami Judaẍ partiquiztan timplu jilirẍ puestuquiz uchtatačha. 14 Timplu jilirinacẍ puntuquiztan Moisesqui anaẍ čhjulumi chiichičha Judaẍ parti žoñinacẍquiz. Judaẍ parti žoñinacaqui anapan timplu jilirẍ puestuquiz luzasačha. Pero kjanapachačha Jesucristuqui Judaẍ partiquiztan tjoñi.

15 Jalla niẍtiquiztan kjanapachazakazza Moisés lii campiitaqui. Melquisedecẍtakaz Jesucristučha tsjemat timplu jiliriqui, žoñinacẍtajapa Yoozquin palt'izinzjapa. 16 Moisés liiqui cjička, ticzñi timplu jilirinacaqui Leviẍ majchmaatquiztan tjonñi žoñinacapankaz cjequička. Jesucristuqui anaẍ nii lii jaru timplu jiliri cjissička. Antiz niiẍ wiñayjapa žejtñi kamañquiztan timplu jilirẍ puestuquiz uchtačha, wiñayjapa žoñinacẍtajapa Yoozquin palt'iziñi cjisjapa. 17 Jesucristuẍ puntuquiztan Yooz takuqui tuẍ chiička:

“Amqui wiñayjapa timplu jiliri cjequička žoñinacẍtajapa palt'iziñi. Melquisedecẍ partiquiztan cjequička”.

18 Tuquita liiqui nužquiz apatatzička. Nii liiqui ana azzizza žoñinaca zumapan kamkatzjapa. Jalla niẍtiquiztan ana iya walčha. 19 Nii Moisés lii jaru kamtiquiztan anaẍ jakziltami Yooz yujcquiz zumapankaz cjiskattaẍ atasačha. Jaziqui tsjii ew lii žejlčha; učhumnacaltajapa juc'ant zumačha. Nii lii jaru Jesucristuqui Yoozquin palt'iziñi puestuquiz luzzička. Jesucristuẍ cjen učhumqui Yoozquin macjatasačha.

20 Yoozqui juramentuẍtan Jesucristo utchička palt'iziñi puestuquiz. 21 Tuquita palt'iziñi timplu jilirinacaqui ana juramentuẍtan nombritatačha. Pero tii Jesucristo timplu jilirizti juramentuẍtan nombritačha. Yooz takuqui tuẍ cjička:

“Yooz Jiliriqui juramentuẍtan tuẍ mantichička: Amqui wiñayjapa timplu jilirim cjequička žoñinacẍtajapa palt'iziñi, Melquisedec partiquiztan. Jalla nuẍ mantiẍcu, Yooz kuzquiz pinsitaqui wira ana campiyasačha”.

22 Nii Yooz chiitaẍ cjenaqui Jesucristučha tuquita timplu jilirinacẍquiztan žoñinacẍtajapa juc'ant zuma Yoozquin palt'iziñiqui. Jalla niẍtiquiztan žoñinacaqui wiñaya liwriitapan cjequička. Nii ew liiqui tuquita liinacquiztan juc'anti zumačha. 23 Nii tuquita timplu jilirinacaqui tamatačha. Ninacẍquiztan anaẍ jakziltami wiñaya timplu jilirẍ puesto tanzñi atchička. Ninacaqui tjapaẍ ticẍa. 24 Pero Jesucristuzti wiñaya žetaquička. Jalla niẍtiquiztan wiñayjapa timplu jiliripanẍ cjequička, žoñinacẍtajapa Yoozquin palt'iẍiñijapa. 25 Jalla niẍtiquiztan Jesucristuqui ultimupan wiñayjapa žoñinaca liwriyasačha. Jakziltat niiẍ cjen Yoozquin macjataquiẍ niiqui, wiñayjapa liwriita cjequička. Niẍaza Jesucristuqui wiñaya žejtcan liwriita žoñinacẍtajapa tirapan Yoozquin pjalt'izinaquička.

26 Jalla niẍta palt'iziñipanẍ pecčha učhumnacaqui. Jalla nii Jesucristuqui Yooz irata zumapankaz kamañchizza. Anaẍ jakziltami niiẍquiz tsjii uj tjojtnasačha. Niiqui ana zinta ujchizza. Ujchiz žoñinacẍquiztan tsjematačha. Arajpachquin Yooztan chica honorchizza. 27 Jesucristuqui parti timplu jilirinaca ana iratačha. Nii parti timplu jilirinacaqui zapuru wilanapan tjaañitačha, persun ujnacquiztanami parti žoñinacẍ ujnacquiztanami. Jesucristuqui anapan niẍta paasačha, ana ujchizza niiqui. Jesucristuqui tsjii wiltapankaz wilana tjaachičha. Wilana cunta niiẍ persun curpu intirjichičha.

28 Moisés lii jaru ujchiz žoñinacaqui palt'iziñi puestuquiz uchtatačha. Nii liinacquiztan
wiruñ Yoozqui tsjii juramento paachičha, niiž Majch palt'iziñi puestuquiz uchjapa. Nii
Majchqui Yooz irata zumapankaz kamañchizza wiñayjapa.

8

EW LII ZEJLCHA

1 Weriž chiitanacquiztan jalla tiičha chekanaqui, učhumnacaltajapa tsjii zuma
palt'iziñi žejlčha, Jesucristupacha. Jalla niiqui arajpachquin Yooz Ejpž žew latuquiz
julzi žejlčha, Yooz Ejpžtan chica mantican. 2 Niičha ultim Yooz kjuychiz jiliriqui,
učhumnacaltajapa palt'iziñzjapa. Nii ultim Yooz kjuy timpluqui anaž žoñiž paatačha.
Nižaza anačha tii muntuquiz. Antiz Yooz Jilirž arajpach kjuyapankazza. 3 Zapa
timplu jiliriqui niiž puestuquiz kamcan, ofrendanacami wilananacami jalla ninaca
tjaañičha. Jalla nižtiquiztan Jesucristo zakaz tsjii tjaazjapa necesitčha. 4 Jesucristuqui
tii yokquizkaz kamñi žoñi cjitasaž niiqui, anaž timplu jilirimi cjitasačha. Tii yokquiz-
pachačha Moisés lii jaru timplu jilirinaca panž žejlčha. Jalla ninacaqui tirapanž wilana
tjaačha Moisés lii jaru. 5 Pero ninacaqui ultim Yooz kjuy timpluquiz anaž sirwičha.
Arajpachquin žejlčha nii ultim Yooz kjuy timpluqui. Jalla nii timplu cunta tii yokquiz
tsjii paata timplu žejlčha tsjii fotožtakaz. Tuqui timpuqui Moisesqui Yooz cjitacama
tsjii zkiz timplu paakatchičha. Ima paakatcan Yoozqui niižquiz mantichičha, tuž
cjican: “Sinaí curquin amquiz tjeezinčha, jaknužt wejt timpluqui paaztančhalaja, jalla
nii. Jalla nii jarupankaz timplu kjuya kjuystančha”. Jalla nuž mantichičha Yoozqui.
6 Pero Jesucristuzti žoñinacžtajapa tsjan zumaž palt'izinasačha. Jalla niičha tuquita
palt'iziñinacž kamañquiztan juc'ant zuma kamañchizqui. Niżaza tuquita liiquiztan tii
anzta liiqui učhumnacalta tsjan zumačha. Jesucristuž cjen tii anzta liiqui žejlčha.
Nižaza nii liiž jaru tsjii tsjan zuma kamañaqui compromittačha.

7 Tuquita tjaata liiqui juc'ant zuma cjitčhaj niiqui, anaž iya liiqui pectasačha.
8 Yoozqui tuquita lii jaru kamñi žoñinacžquiz ana zuma naychičha. Jalla nii puntuquiz-
tan Yooz takuqui tuž cjičha:

“Yooz Jiliriqui tuž cjičha: Wiruñta timpuquiztajapa wejrqui tsjii ew lii tjaa-ačha Israel
wajtchiz žoñinacžquizimi, nižaza Judá wajtchiz žoñinacžquizimi. 9 Nii ew liiqui
tuquita ejpnacžquiz tjaata liiquiztan tsjemataž cjequičha. Tuquiqui wejrqui
ninacž tuquita ejpnaca jwessinčha Egipto yokquiztan. Nii timpuquizpacha
wejt lii ninacžquiz tjaachinčha; pero ninacazti wejt lii jaru ana cumplichičha.
Jalla nižtiquiztan wejrqui ninaca jaytichinčha. Jalla nuž cjičha Yooz Jiliriqui.
10 Wiruñta timpuquiz Israel žoñinacžtajapa tsjii ew lii tjaa-ačha, jalla tuž: Jalla
nii wiruñta timpuquiz wejrqui žoñinacž kuzquiz wejt lii zizkatačha, kuzquiz cjijr-
tažtakaz. Nekztan wejrpacha ninacž Yooz cjeečha. Nižaza ninacaqui wejt partir
žoñinaca cjequičha. 11 Jalla nii wiruñta timpuquiz kamñi žoñinacaqui anaž porapat
tjaajnarasasačha, ninacž mazinacžquizimi, nižaza ninacž jilanacžquizimi. Anaž
tjaajnasačha, “Yooz Jiliržquin paja” cjican. Antiz zapa mayni Yooz Jiliripankaz
pajaquičha, tsjii zkoltiquiztanpacha asta pajk žoñicama. 12 Nižaza ninacž ujnaca
pertunačha, wejt okzñi kuzziz cjen. Nižaza ninacž ujnacquiztan tjatznačha
wiñayjapa”.

Jalla nuž cjičha Yooz takuqui. 13 Yoozqui nii ew lii puntuquiztan chiižcu nii tuquita lii
apatatchičha. Nii tuquita liiqui watchiž cjen, inakazza. Wajilla liwj tjatztaž cjequičha.

9

YOOZ ZKIZ TIMPLU

1 Nii tuquita liiqui cuzturumpinacchizza, Yooz rispitzjapa. Nii cuzturumpinacaqui tii
muntuquiz žejlñi Yooz timpluquizkaz paatatačha. 2 Primeraqui zkiz timplu želatčha.

Nii timpluquiz pizc kjuya želatčha. Tsjii kjuyaqui ‘Yooztajapa T'akžta Kjuya’ cjitatačha. Nii kjuyquiziqui tsjii pajk candelabra želatčha, nižaza mesa želatčha, Yooztajapa t'akžta t'anta nonzjapa. 3 C'uchquin tsjii kjuya želatčha, ‘Yooztajapa Juc'ant T'akžta Kjuya’ cjitatačha. Nii pizc Yooz kjuy taypiquiz tsjii pañ cortina želatčha. 4 C'uchquin tsjii kor altara želatčha, incienso ujzjapa. Nižaza tsjii caja želatčha, Yooz tjaata lii chjojzjapa. Nii cajaqui kjuyltanami zawnctanami koržtan tjajlžtatačha. Nii caj kjuyltan tsjii kor ojch želatčha maná cjita čhjerchiz. Nižaza Aaronž wara želatčha. Nii waraqui ch'ojña c'ajchičha tsjii žejtñi muntižtakaz. Nižaza nii caj kjuyltan Yooz lii cjijrtanaca želatčha. 5 Nii caj juñtun querubines cjita želatčha anjila irata paata. Nii querubinanacaqui wežlaž cherchi kjarchiztačha; nii caj juntuñ kjara waazitačha. Nižaza nii caj juntuñ ljocžtan tjawkz tabla želatčha, jalla niiqui ujnaca pertunta cjisjapatačha. Jaziqui nii puntunacquiztan ana iya chiiz pecučha.

6 Jalla nuž tjacžcu timplu jilirinacaqui zawncchuc kjuyquiz luzluzñitačha, lii jaru cuzturumpinaca paacan. 7 C'uchquin žejlñi kjuyquiz tsjii watquiz tsjii wilta luzñitačha timplu chawjc jiliriqui. Nii alajakaz jalla nekziqui luzasačha. Jalla nuž luzcan wilana conta ljoc chjichñitačha, persun ujnaca pertunta cjisjapami, nižaza parti žoñinacž ujnaca pertunta cjizjapami. 8 Jalla nižta liiquiztan Espíritu Santuqui zizkatchičha, ima Moisés lii apatatzcan, nii Yooz kjuy timpluquiz paaz cuzturumpinacaqui walatčha, nii. Nižaza jalla nuž walan čhjul žoñimi anapan c'uchquin luztačha. 9 Nii tuquita liiqui Yooz puntunaca chiičha tii timpuquiz kamñi žoñinacžtajapa. Nii lii jaru žoñinacaqui ofrendanacami wilananacami tjaachičha. Jalla nuž tjaachiž cjenami nii žoñinacaqui Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma kuzziz ultimu ana cjiskatta cjesačha. Ninacaqui tirapan ujchiztačha. 10 Jalla nii tuquita cuzturumpinacaqui jalla tižtakaztačha: čhjeri tjaazmi, licz tjaazmi, kjaztan ajunzmi. Jalla nižta cuzturumpinacaqui žoñž curpu zawnctankazza. Jalla nuž cjenami lii campiizcama nii cuzturumpinacaqui walatčha.

11 Wiruñ nekztan Cristuqui tjonchičha. Jazic niičha Yooz timplu chawjc jiliriqui; Yooz zumanaca tjaazjapa tjonchičha. Timplu chawjc jiliri cjican Yooz kjuyquiz sirwičha. Anaž tii yokquiz paata Yooz kjuyquiz sirwičha. Antiz arajpachquin Yooz lijitum kjuyquin sirwičha. Jalla niičha ultim Yooz kjuya. Tii yokquiz paata Yooz kjuyquiztan juc'ant zumačha. 12 Cristuqui arajpachquin ultim Yooz kjuyquiz luzzičha. Jalla nuž luzcan ana cabranacž ljocmi nižaza ana vac toronacž ljocmi chjitchičha. Antiz persun ljocžtan luzzičha, žoñinaca wiñaya liwriita cjisjapa. Jalla nuž persun ljocžtan tsjii wiltakaz luzzičha tjapa tižtajapa. 13 Tuquita liiqui tužutačha: Cabranacž ljocžtanami, vac toronacž ljocžtanami ujchiz žoñinacžquiz tjawkñitačha. Nižaza ujta vacanacž kjupžtan ujchiz žoñinacžquiz llump'aczt'iñitačha. Jalla nižta cuzturumpinaca zawnctankazza; ana poderchiztačha, ana ujchiz cjiskatzjapa. 14 Cristuž ljoczti ancha juc'anti poderchizza. Nii ljocž cjen žoñinacž kuznacaqui zuma cjiskatasačha. Wiñay žejtñi Espíritu Santuž cjen Cristuqui tsjii zuma wilana cunta persunpacha ticzičha. Ana ujchiz cjican, niiž ljoc Yoozquin tjaachičha, ujchiz žoñinaca pertunta cjisjapa. Jalla nižtiquiztan Cristuqui žoñinaca liwriyasačha. Cristuž cjen nii liwriita žoñinacaqui ninacž tuquita ana zuma kamañanaca jaytasačha, nižaza zuma kamañchiz Yoozquin sirwasačha.

15 Jalla nižtiquiztan Jesucristuž cjen Yoozqui ew lii ut'aychičha, žoñinaca ultimu liwriita cjisjapa. Zoñinacaqui primer lii mantuquiz cjican, ujnaca paañitačha. Pero Jesucristuqui ticzičha, nii paata ujnacquiztan liwriizjapa. Jalla nižtiquiztan jakziltat Yooz kjawžta cječhaja, jalla niiqui Yooz compromitta irinsa tanznaquičha; jalla niiqui wiñayjapa Yooztan chica kamaquičha. 16 Tsjii žoñiqui testamento paachiž cjen, niiž cuzazanaca tanñi žoñinacžquiz ut'aycha. Pero ticžtankaz nii testamentuqui walčha. 17 Nii testamento paañi žoñiqui tira žetan, nii testamentuqui anaž walčha. Antiz ticžtan, jalla nekztanž nii testamentuž walasačha. Ticžtankaz niiž cuzazanaca tanñi

žoñinacaqui ultimu niiž cuzazanaca tanznasačha. 18 Jalla nižtiquiztan tuquita liiqui
ut'aytatačha, conta animal ljocžtan. 19 Moisesqui tjapa Yooz mantita liinaca kjanapacha
paljayžcu nii liinaca ljocžtan ut'aychičha. Moisesqui tsjii chupic choma tanžcu, hisopo
cjita parquiz tjerchičha. Nekztan ljocžtan kjaztan t'ajžcu, jalla nekz nii para ch'iižcu,
sucarpayñitačha, žoñinacžquizimi, liichiz libruquizimi. 20 Jalla nuž sucarpaycan, Moi-
sesqui tuž cjichičha: Tii ljocqui Yooz mantita liinaca walkatčha ančhucaltajapa. 21 Jalla
nižtazakaz Moisesqui nii ljocžtan Yooz kjuyquizimi, Yoozquin sirwiz cuzazanacquizimi
sucarpayñitačha. 22 Nii tuquita lii jaru jos tjapa cuzazanaca sucarpayñitačha, Yooz
yujcquiz zuma cjisjapa. Ljoc ana tjawkžcu ujnaca ana pertunta cjesačha.

JESUCRISTUQUI ŽOÑINACŽ LAYCU TICZICHA

23 Tuquita lii jaru nii Yoozquin sirwiz cuzazanacaqui Yooz yujcquiz wali cjisjapa jalla
nižta cuzturumpinaca paastantačha. Tii yokquiz žejlñi cuzazanacaqui fotožtakazza.
Anačha arajpachquin ultimu želasačha. Arajpach Yooz zuma kamañchiz cjiskatzjapa,
nii animal ljocnacaqui anaž atasačha. 24 Cristuqui persun ljocžtan ana žoñiž paata
timpluquiz luzzičha. Arajpach Yooz kjuyquizpacha luzzičha. Jalla nicju anziqui niičha
učhumnacaltajapa Yoozquin palt'iziñiqui. Tii yokquiz žejlñi timpluqui tsjii fotožtakazza
nii werar arajpach Yooz kjuyquiztan. 25 Zapa wata timplu chawjc jiliriqui animalž
ljocžtan Yooz kjuyquin luzñitačha. Ana persun ljocžtan luzñitačha. Pero Cristuqui
tsjii wiltapanikaz wilana cunta cjissičha, ana wilta wilta. 26 Wilta wilta wilana cunta
ticztasaž niiqui, tii muntu kalltiquiztanpacha wilta wilta sufrican ticztasačha. Tuquita
timpu tucuzinta cjiscu tsjii wiltakaz Jesucristuqui parizquichičha. Nekztan niiž ljoc
tjawkžcu ticzičha, tjapa ujnacquiztan žoñinaca liwriizjapa. 27 Tjapa žoñinacaqui tsjii
wilta ticstančha tii yokquiz. Jalla nekztan pjalžta cjequičha, Yooz yujcquiz zuma,
anazuma, nii. 28 Jalla nižta irata Jesucristuqui tsjii wilta tii yokquiz ticzičha, wacchi
ujchiz žoñinacž laycu. Pero wiruñ wilta tii muntuquiz tjonaquičha. Nekztan žoñinacž
ujnacquiztan ana ticznaquičha. Antiz niižquiz tjapa kuz tjewzñi žoñinaca ultimu
liwriyaquičha.

10

MOISES LIIQUI PJALTICHA

1 Moisés liiqui Yooz zumanaca tsjii kolucullakaz tjeezičha. Ana ultimu kjana
tjeezičha. Nii liiqui tuž cjičha: Wiruñ tjapa Yooz zumanaca tjonaquičha, jalla nii.
Nižaza nii liiqui anaž ultimpacha Yooz yujcquiz zuma cjiskatasačha, Yoozquin macjatñi
žoñinacžquiziqui. Nii lii jaru watay wata wilanakaz contačha. Jalla nuž paažcumi,
žoñinacžquiz anaž ultimpacha Yooz yujcquiz zuma cjiskatta cjesačha. 2 Nii lii jaru
paacan, žoñinacaqui ultimpacha Yooz yujcquiz zuma cjiskattasaž niiqui, anapanž wilana
tira onantasačha. Nii wilana tjaañi žoñinacaqui ultimu ana ujchiz cjitasaž niiqui,
zumapan cjitasačha, nižaza persun kuzquiz ana iya cjuñtasačha čhjul ujquiztanami.
3 Pero nii wilana tjaaz liiqui watay watapanž ujnaca cjuñkatčha. 4 Vac toronacž ljocmi
cabranacž ljocmi tjaatiquiztanami anapanž ujnacquiztan liwriyasačha.

5 Jalla nižtiquiztan Cristuqui tii muntuquiz tjonžcu Yooz Ejpžquin tuž cjichičha:

“Amqui animal wilananacami ofrendanacami ultimu ana pecasačha. Antiz wejttajapa
žoñž curpu tjaczinchamčha, žoñinacž ujnac laycu ticzjapa. 6 Ujta animalanacami
uj paatiquiztan tjaata ofrendanacami ultimu am ana cuntintu cjiskatasačha.
7 Jalla nižtiquiztan wejrqui cjichinčha: Wejt Yooz, tii muntuquiz tjonchinčha, am
kuzcama paazjapa. Jaknužt wejt puntuquiztan Yooz tawk liwruquiz cjijrtažlaja
jalla nii cumplizjapa tjonchinčha”.

8 Jesucristuqui cjichičha, “Yooz Ejpqui anaż pecčha niżaza anaż juztazza jalla tinaca:
animal wilananacami, ofrendanacami, niżaza ujta animalanacami, niżaza uj paa-
tiquiztan tjaata ofrendanacami. Tuquita liiqui niżtanaca tjaaz mantichičha. Jalla nuż
mantita cjenami, Yoozqui anaż niikaz ultimu pecčha”. 9 Nekztan Jesucristuqui cjichiza-
kazza: “Yooz Tata, wejrqui tii muntuquiz tjonchinčha, am kuzcama kamzjapa”. Jaziqui
Jesucristuqui nii tuquita liinaca apatatskatchičha, nii lii cuzturumpinacżtanpacha.
Nekztan ew lii ut'aychičha. Nii lii jaru Jesucristuqui wilana cunta intirjitatačha.
10 Yooz kuzcama kamcan Jesucristuqui tsjii wiltakaz persun curpu wilana cunta intir-
jichičha, żoñinacż ujquiztan ticzjapa. Jalla niżtiquiztan Yoozqui učhumnacaquiz zuma
kamañchiz cjiskatchičha.

11 Timplu jilirinacaqui zapuru ninacż puestuquiz atintichičha. Zapuru wiltan wiltan
wilananaca Yoozquin tjaañitačha. Pero niżta wilananacaqui ujnacquiztan anapan
żoñinaca liiwriyasačha. 12 Jesucristuzti tsjii wiltakaz persun curpu wilana cunta
intirjichičha, żoñinacż ujquiztan ticzjapa. Jalla nuż ticżcu, arajpachquin Yooz Ejpż
zew latuquiz julzičha, niiżtan chica mantiñi cjisjapa. 13 Jalla nicju tjewżcan żejlčha,
niiż quintranaca liwj atiptacama cjisjapa, niiż kjojch koztan tjecżtażtakaz. 14 Jalla
nuż żoñinacżtajapa tsjii wilta ticżcu, Jesucristuqui Yooz partiquiz żejlñi żoñinacżquiz
wiñayjapa Yooz yujcquiz ancha zuma cjiskatchičha. 15 Niżaza nii puntuquiztan Espíritu
Santuqui chiičha, tuż cjican:

16 “Tuquita lii apatatżcu, wejrqui żoñinacżquiz tsjii ew lii tjaa-ačha. Jalla nuż cjičha
Yooz Jiliriqui. Wejrqui ninacż kuzquiz wejt liinaca zizkatačha, niżaza intin-
tazkatačha”.

17 Nekztan cjichizakazza:

“Ninacaż paata ujnaca ana iya cjuñznačha. Niżaza ninacaż ana wali cjicjitanacami liwj
tjatznačha. 18 Jalla niżta ujnacquiztan pertuntażlaj niiqui, ana iya čhjul wilanami
pecasačha”.

YOOZQUIN MACJATSPANZ WAQUIZICHA

19 Jilanaca, cullaquinaca, jaziqui Jesucristuż ticziż cjen učhumqui ana jiwjatcan
Yooz yujcquiz luzasačha. 20 Ew kamañchiz kamcanaqui ana jiwjatcan Yooz yujc-
quiz luzasačha. Jalla nii ew kamañaqui Jesucristuż tjaatačha. Persun curpu wilana
cunta tjaażcu, Jesucristuqui arajpachquinpacha Yooz yujcquiz luzzičha, nii c'uchquin
żejlñi cortina cjetżtażokaz. 21 Jesucristučha Yooz kjuychiz żoñinacżtajapa Yoozquin
palt'iziñiqui. Jaziqui učhumnacaltajapa palt'izinaquičha. 22 Jalla niżtiquiztan tjapa
kuztan Yoozquin macjatz waquizičha. Niżaza Jesucristużquin kuzziz cjen ana jiwjatcan
Yoozquin macjatz waquizičha. Jesucristuqui učhumnacaż paata ujnaca pertunchičha,
učhumnac kuzquiz ana iya uj cjuñzjapa. Niżaza učhum curpunacaqui tsjii zuma
kjaztan awjztażokazza. 23 Yoozquin macjatżcu Yooz famillquiz luzzinčhumčha. Jaziqui
ana jiwjatcan tirapan Yoozquin tjurt'ichi kuzziz cjequičha. Nekztan Yooztan chica
kamaquičha. Nii Yooztan kamzqui, jalla nii Yoozqui učhumnacaquiz compromitchičha.
Niżaza nii compromitchi Yoozza taku cumpliñiqui. 24 Jalla niżtiquiztan Yooz kamañquiz
kamcan porapat zumpacha p'ekinchayasa, zuma munaziñi kuzziz cjisjapa, niżaza
zuma obranaca paazjapa. 25 Niżaza yekjap criichi żoñinacaqui zapa domingo ana
ajcajczñičha. Ana niżta irata kama. Antiz učhumqui porapat zumpacha p'ekinchayasa,
zuma kamzjapa. Jesucristuż tjonz tjuñi żcatżinżquičha. Jalla niżtiquiztan juc'anti
učhumqui porapat p'ekinchayastančha.

26 Werar Yooz taku catokżcupacha nekztan kuzinpan Yooz quintra quepsnaquiż
niiqui, ana pertunta cjesačha. 27 Pero niżta cjicjiñinacżquiz Yoozkaz casticaquičha.
Yoozqui niiż quintranaca wiñaya casticaquičha infiernuquin. 28 Jakziltat Moisés
lii ana cazzi cjitčhaja, niżaza pucultan čhjepultan testicunaca nii ana cazta puntu
declartčhaja, jalla nekztan nii uj paañi żoñiqui ana okżcu conzpanikaztačha. 29 Jalla

niẍtiquiztan jakziltat Yooz Majch quintrapan quepsnačhaja, niẍaza Yooz Majch liwriiñi ljoc tjawkta puntuquiztan iñarač̈haja, niẍaza okzñi Yooz Espíritu Santuẍquiz ẍawjwa zjijcč̈haja, jalla niẍta paañinacaqui juc'anti castictaẍ cjequič̈ha, nii Moisés lii quintra paañi ẍoñinacẍquiztan cjen. Jalla niẍta casticẓpan waquizič̈ha niẍta ẍoñinacẍtaqui. 30 Učhum pajta Yooz Jiliriqui tuẍ cjichič̈ha: “Wejrtč̈ha castiquiñtqui. Wejrqui ẍoñinacẍquiz casticač̈ha, ujnaca paatiquiztan jama”. Jalla nuẍ cjichič̈ha Yooz Jiliriqui. Niẍaza Yooz takuqui tuẍ cjič̈ha: “Yooz Jiliriqui niiẍ kjuychiz ẍoñinacẍ paatanaca pjalznaquič̈ha”. 31 Jakziltat Yooz quintrapan kamchiẍlaja, jalla niiqui werar ẍejtñi Yooziẍ tantaẍ cjequič̈ha. Jalla nuẍ Yooz tantaẍ cjequiẍ niiqui, niẍtanacẍquiz ancha ana waliẍ cjequič̈ha.

32 Anč̈hucaẍ Yooz famillquiz luztaẍ cjuñzna. Paljayta Yooz taku catokẍcu, anč̈hucqui pasinziz kuztan ancha sufrichinč̈hucč̈ha, quintranaca ancha ẍejlč̈hiẍ cjen. 33 Yekjap anč̈hucqui ch'aanitatač̈ha, niẍaza wjajttatač̈ha tjapa ẍoñinacaẍ cheran. Niẍaza yekjap anč̈huca jilanacaẍ niẍta sufran, anč̈hucqui “Jesalla, wejt jilač̈ha niiqui” cjican declarchinč̈hucč̈ha. 34 Anč̈hucqui tsjii criichi ẍoñinaca preso tanta cjen okzñi kuztan yanapchinč̈hucč̈ha. Niẍaza anč̈hucaẍ cusasanaca kjañta cjenami, cuntintu kuzziz ẍejlchinč̈hucč̈ha. Arajpachquin anč̈hucaltajapa juc'ant zumanaca ẍejlč̈ha, wiñayjapa tjurñi. Jalla nii cjuñẍcu, anč̈hucqui cuntintu kuzziz ẍejlchinč̈hucč̈ha. 35 Tjurt'ichi kuzziz cjican, jalla nii zuma kuzquiztan ana jayta. Ticzcama tjurt'ichi kuzziz cjequiẍ niiqui, Yoozquiztan pacta cjequič̈ha juc'ant zumanacẓtan. 36 Anč̈hucqui pasinziz kuzziz cjee, Yooz kuzcama zuma kamzjapa. Jalla nekztan anč̈hucqui Yooziẍ compromitta zumanaca tanznaquič̈ha. 37 Yooz takuqui tuẍ cjič̈ha:

“Wajilla nii tjonñiqui tjonaquič̈ha, anaẍ ancha aẍk katasač̈ha. 38 Jakziltat wejtquiz kuzziz cjen wejt yujcquiz ana ujchiz cječ̈haja, jalla niiqui arajpachquin wejttan chica zumapan kamaquič̈ha. Pero jakziltat wejt quintra quepač̈haja, jalla nii ẍoñič̈ha ana waliqui. Niiẍtan ancha anal juztazuč̈ha”.

39 Pero učhumnacač̈ha anapan Yooz quintra quejpzñiqui. Jalla nuẍ quejpznasaẍ niiqui, Yooziẍ ancha ana waliẍ castictaẍ cjequič̈ha. Antiz učhumč̈ha tirapan Yoozquin kuzzizqui. Jalla nuẍ kamcan učhum persun animu zumaẍ čhjelinč̈ha, liwriita cjisjapa.

11

YOOZQUIN KUZZIZ ẒOÑINACA

1 Yoozquin kuzziz cjen, učhumqui ultimupan zizza, Yooz taku cumplitapanẍ cjequič̈ha, jalla nii. Niẍaza Yoozquin kuzziz cjen učhumqui zizza, anzta timpuquiz ana cherẍcumi Yooz ẍejlpanč̈ha, niẍaza Yooz zumanaca ultimupan ẍejlč̈ha, nii. 2 Učhum tuquita atchi maa ejpnacaqui Yoozquin kuz tjaachič̈ha. Jalla nuẍ Yoozquin kuzziz cjen Yoozqui ninacẍ puntuquiztan “Zumač̈ha ninacaqui” cjichič̈ha.

3 Yoozqui tawkẍtankaz chiican tii muntu paachič̈ha. Yoozquin kuzziz cjen jalla nii zizza, ultim werara jalla nuẍupan paata, jalla nii. Yoozqui ana chertanacquiztan tii muntuquiz ẍejlñinaca paachič̈ha.

4 Yoozquin kuzziz cjen Abelqui tsjii zuma ofrenda wilana Yoozquin tjaachič̈ha. Cainẍquiztan juc'ant zuma ofrenda Yoozquin tjaachič̈ha. Abelẍ Yoozquin kuzziz cjen, Yoozqui Abelẍ tjaata ofrenda risiwchič̈ha. Niẍaza Abelẍ puntuquiztan Yoozqui chichič̈ha “Zumač̈ha niiqui” cjican. Abel ticziẍ cjenami učhumqui zizza, niiqui Yoozquin zuma kuzziztač̈ha, jalla nii. Jalla nii zizcuqui učhumqui Abelẍ zuma kamaña yatekasa.

5 Yoozquin kuzziz cjen Enocqui arajpachquin ana ticzi chjichtatač̈ha. Ana iya tii muntuquiz ẍejlchič̈ha. Yoozpantač̈ha chjitchi. Yooz takuqui Enocẍ puntuquiztan tuẍ cjič̈ha: Ima arajpachquin chjichtaẍ cjen, Yoozqui Enoc zuma kamañquiztan cuntintu cjissič̈ha. Jalla nuẍ cjijrtač̈ha Yooz tawk liwruquiz. 6 Jakziltat ana Yoozquin kuzziz cječ̈haja, jalla niiẍquiztan Yoozqui anapanẍ cuntintu cjesač̈ha. Jakziltat Yoozquin macjatz pecč̈haja, jalla niiqui criistanč̈ha, Yoozqui ẍejlč̈ha, jalla nii. Niẍaza criistanč̈ha,

Yoozqui niiẋquin macjatz pecñi ẋoñinacẋquiz zumanaca tjaaquiča, jalla nii. Jalla niẋta criichi ẋoñẋquiztan Yoozqui cuntintuča.

7 Niẋaza Yoozquin kuzziz cjen Noequi kjaz juyzuquiztan liwriitatača. Ima kjaz juyzu tjonan Yoozqui Noeẋquiz chiiẋinchiča, “Kjaz juyzul cuchanẋcača”, cjican. Jalla nii Yooz chiiẋintaqui Noequi catokchiča. Nekztan Yooz chiita jaru tsjii pajk warcu kjuya irata kjuychiča, niiẋ familianacẋtanpacha liwriita cjisjapa. Jalla nuẋ Yoozquin kuzziz cjen Noequi tjeeziča, parti ẋoñinacaqui ancha ujchizza, jalla nii. Niẋaza Yoozquin kuzziz cjen Noequi Yooz zuma kamaña tanchiča, tsjii irinsaẋtakaz.

8 Niẋaza Abrahamqui Yoozquin kuzziz cjen, Yooz mantita ana jayrazcu cazziča. Yoozqui Abrahamẋquiz cuchanzjapa kjawziča, yekja yokquin okajo. Niẋaza Yoozqui Abrahamẋquiz tuẋ cjichiča: “Wiruñ wejrqui amquiz nii yoka tjaača, irinsa cunta”. Yooz mantita jaru ojkchiča. Jakziquin ojktčhaja, jalla nii ana zizatča. Jalla nuẋ cjenami Abrahamqui Yooz tawk jaru ana jayrazcu ojkñi ẋelatča. 9 Abrahamqui Yoozquin kuzziz cjen Yooz mantitacama nii Yooz tjeeẋta yokquiz kamchiča. Yekja ẋoñẋ yoka cjenami, Yoozqui Abrahamẋquiz nii yoka compromitchiča, “Wiruñ tii yoka amta cjequiča”, cjicanaqui. Jalla nii yokquizpacha kamcan, zkiz kjuy tultunacchiz kamñitača Abrahamqui. Jalla niẋta zakaz Isaacẋtan Jacobẋtan zkiz kjuychiz kamñitača. Nii pucultanaqui Abrahamẋ irata tjewzizakazza Yooziẋ chiita taku cumpliscama. 10 Ultimu Abrahamqui arajpach wajtquin ojkz tjewziča, wiñaya tjurñi watja. Yoozqui nii zuma watja pinsichiča, niẋaza paachiča. Jalla nii zuma wajtquin ojkz tjewziča Abrahamqui.

11 Niẋazakaz Sarqui Yoozquin kuzziz cjen ica cjissinča, chawcwa cjicanpacha. Tsjii majchchiz cjissinča, Yoozquin criichiẋ cjen. Sarqui tantiichinča, Yoozqui niiẋ compromitta taku panẋ cumplisnaquiča, nii. 12 Jalla niẋtiquiztan Abrahamqui ticz irarchiz cjenami tsjii majchchiz cjissiča. Jalla nii majchquiztan walja tama mirchiča, walja tama arajpach warawaranacaẋtakaz niẋaza walja tama kot at pjilanacaẋtakaz, jalla niẋta mirchiča. Ancha tamaẋ cjen, anača kanchuca Abrahamẋquiztan tjonñi majch maatinaca.

13 Tjapa nii ẋoñinacaqui, Abelẋtan Enocẋtan, Noeẋtan, Abrahamẋtan, jalla ninacaqui ticziča ima Yooz compromitta taku cumplisnan. Jalla nuẋ cjenami Yoozquin tirapan kuzziztača. Yoozquin kuzziz cjen ninacaqui zizziča, Yoozqui niiẋ taku wiruñtajapa panẋ cumplaquiča. Jalla nuẋ kuzquiz zizcu cuntintutača. Tii muntuquiz ẋejlcan ninacaqui “Yekja wajtchiz ẋoñtča”, cjiñitača. 14 Jalla niẋta chiiñinacaqui kjanapacha tjeeẋa, ninacaqui arajpach wajtquin ojkz pecchiča, nii. 15 Ninacaẋ ulanẋquita yoka cjuñtasaẋ niiqui, nii yokquin cuttiñi attasača. 16 Ninacazti tsjan cusa yokaẋ pecatča, arajpach yokquin irantiz pecatča. Jalla niẋtiquiztan Yoozqui anaẋ azkatča, ninacaẋ “Wejt Yoozza”, cjican cjenaqui. Yoozqui ninacẋtajapa tsjii zuma watja tjacẋinchiča.

17 Niẋaza Abrahamqui Yoozquin kuzziz cjen tjapa Yooz mantitanacami cumpliñitača. Yoozqui Abraham yanziča, ultimu Yoozquiz kuzziz, ana ultimu Yoozquiz kuzziz, jalla nii. Jalla nuẋ yanzjapa Yoozqui Abrahamẋquiz mantichiča, niiẋ zinta majch wilana cunta tjaakatzjapa. Nii zinta majchqui Isaac cjitatača. Nekztan Abrahamqui niiẋ zinta majch wilana cunta coni ojkchiča. Nekztan conzmayatača. Pero Yoozqui nii conz apatatskatchiča, Abrahamẋ zuma cazñi kuz zizcu. Niiẋ tuquiqui Yoozqui Abrahamẋquiz cjichiča: 18 “Isaacẋ cjen amqui majchmaatinacchiz cjequiča”. Jalla nuẋ taku tjaachi cjenami Abrahamqui niiẋ zinta majch wilana cunta coni ojkchiča. 19 Abrahamqui persun kuzquiz tantiichiča, Yoozza ticzinacami jacatatskatñiqui, jalla nuẋ tantiyatča. Abrahamqui persun kuzquiz persun majch conz cjichipantača. Jalla niẋtiquiztan Isaac majchqui ticziquiztan jacatatchiẋtakaz cjissiča.

20 Niżaza Isaacqui Yoozquin kuzziz cjen Jacobżtan Esaużtan, jalla ninacżquiz mazinchičha, wiruñtajapa ninacżta zumanaca cjequičha, niżaza Yooz yanapta cjequičha, jalla nii. 21 Niżaza ticz ora Jacobqui Yoozquin kuzziz cjen Joseż maatinacżquiz mazinchičha, Yoozqui ninacżquiz zumanaca tjaaquičha, jalla nii. Niżaza Jacobqui atztan tjurt'iżcu Yoozquin rispitchičha. 22 Niżaza Josequi Yoozquin kuzziz cjen ticz ora mazinchičha, Israel żoñinacaqui Egipto yokquiztan ulnaquičha, nii. Niżaza mantichičha, persun curpu tsjijnaca Egipto yokquiztan chjichajo.

23 Niżaza Moisés maa ejpqui Yoozquin kuzziz cjen Moisés nastiquiztan čhjep jiiz chjojzičha. Ninacaqui cherchičha, ancha c'achja nii wawa, jalla nii. Tuquiqui Egipto chawjc jiliriqui mantichičha, tjapa Israel lucmajch wawa contaj cjila, nii. Pero Moisés maa ejpqui Yoozquin kuzziz cjen nii chawjc jiliriż mantita ana eksičha. Moisés wawa ana conchičha. 24 Nekztan Faraón chawjc jilirż majtqui nii Moisés wawa uywassinčha. Jalla nuż uywastiquiztan nii wawaqui pajkchičha. Jalla nekztan pajkżcu Moisesqui Yoozquin kuzziz cjen Faraonż maati cunta cjis anapan pecatčha. 25 Antiz Moisesqui Yooz illzta Israel żoñinacżtanpacha sufriz tantiichičha, uj paañi żoñinacżtan tsjii ratukaz cuntintu żejlz cjenpacha. 26 Niiż kuzquiz tantiichičha, “Egipto cusasanacżtan cuntintu kamz cjenpacha, Cristużtajapapankaz sufrasačha. Jalla nuż sufrichi kamchiż cjen ultimquiziqui juc'ant cusal cjeečha, ricachu kamzquiztan”. Jalla nuż cjican, Moisesqui Yooz compromitta zumanac kjutñi pinsatčha. 27 Niżaza Moisesqui Yoozquin kuzziz cjen Egipto yokquiztan ulanchičha, chawjc jilirż żawjta ortina ana ekscu. Niiż kuzquiz tantiita jaru tjurt'ichi żejlchičha, niiż kuztan Yooz cherchiż cjen.

28 Niżaza Moisesqui Yoozquin kuzziz cjen Yooz mantita jaru zapa kjuyquiz pascua wilana conz mantichičha. Nekztan nii wilan ljocżtan zapa kjuy zanquiz sucarpayz mantichičha Israel żoñinacż primer maatinaca ana conta cjisjapa, ticzkatñi anjilżquiz. 29 Nekztan Yoozquin kuzziz cjen Israel żoñinacaqui Mar Rojo cjita pajk kota kajkchičha, kjoñ yokażtakaz. Nekztan Egipto quintra żoñinacaqui nii kjoñiranpacha nii pajk kota zakaz kakatčha. Jalla nuż taypiquiz kajkżcan tjapa nii Egiptonacaqui kjazquiz ticzičha.

30 Yoozquin kuzziz cjen Israel żoñinacaqui Jericó wajt muytata żejlñi pirkanaca pajlkatchičha, pakallak tjuñi muytata ojklayżcu. 31 Niżaza Yoozquin kuzziz cjen Rahabqui ana ticzinčha parti Jericó wajtchiz żoñinacżquiztan. Naaqui Israel wajtchiz awayt'iñinaca zuma risiwchinčha. Jalla niżtiquiztan ana ticzinčha. Tuquiqui putirii żoñtačha. Nekztan Yoozquin kuz tjaachinčha. Pero parti Jericó wajtchiz żoñinacaqui Yooz mantita ana cazzičha, werar Yoozquin ana kuz tjaachičha.

32 Yoozquin kuzziz puntuquiztan iya quintunaca żejlčha. Pero timpuż pjaltičha. Jalla niżtiquiztan ana chii atasačha Gedeónż puntu, Baracż puntu, Sansónż puntu, Jeftéż puntu, Davidż puntu, Samuelż puntu, niżaza profetanacż puntu. Jalla nii Yoozquin kuzziz żoñinacż quintunaca żejlčha pero. 33 Ninacaqui Yoozquin kuzziz cjen quintra żoñinaca atipchičha, niżaza zuma mantiñi cjissičha, niżaza Yooz compromitta taku tanzičha, niżaza ana wal leonanacż atanaca chawczinchičha. 34 Niżaza ana wal uj asñinaca tjessinchičha, niżaza atipchičha, ninaca ana pajk cuchillżtan conta cjisjapa. Niżaza ana azziz żoñinacaqui azziz cjissičha Yoozquin kuzziz cjen. Niżaza quira zalcan walja azziztačha, jalla niżtiquiztan quintra żoñinaca tjiranchičha. 35 Yoozquin kuzziz cjen Yoozqui yekjap maatakanacżtajapa ticzinaca jacatatskatchičha.

Yoozquin kuzziz cjen yekjap żoñinacazti sufriskattačha. Pero ninacaqui ana Jesucristo nicchičha, sufrisquiztan liwriita cjisjapa. Antiz tirapan tjurt'ichičha, ticz cjenami. Jalla nuż ticzičha, jacatatżcu juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa. 36 Yekjap żoñinacaqui Yoozquin kuzziz cjen iñartatačha. Niżaza wjajttatačha. Niżaza carinżtan moktatačha. Niżaza carsilquiz chawctatačha. 37 Niżaza Yoozquin kuzziz cjen yekjap żoñinacaqui maztan čhajcżcu contatačha. Niżaza yekjapanacaqui taypiquiz pootżcu contatačha. Yekjapanacaqui sufriskattatačha, werar Yoozquiztan quejpskatajo. Pero nii criichi

žoñinacaqui ana quejpsičha. Yekjapanacaqui Yoozquin kuzziz cjen cuchillžtan contačha. Yekjapanacaqui Yoozquin kuzziz cjen uuzi zkizimi cabra zkizimi cujtžta ojklaychičha. Ana iya zquitchiztačha. Nižaza Yoozquin kuzziz cjen yekjap žoñinacaqui t'akjiri kamcan awantichičha; yekjapanacaqui ancha sufrisnaca awantichičha; yekjapanacaqui chjojritžtapan awantichičha. 38 Ana criichi žoñinacaqui nii Yoozquin kuzziz žoñinacžtan ana kamz waquizičha. Ana criichi žoñinacaqui ana zumapančha. Nii Yoozquin kuzziz žoñinacazti ancha zumačha. Jalla nuž cjenami tii muntuquiz sufrican awantichičha, ch'ekti yokaran ojklaycan, curunacaran ojklaycan, maz pjet ajkquiz kamcan, nižaza yok pjetquiz kamcan. 39 Tjapa ninacaqui Yoozquin kuzzizpantačha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninacž puntuquiztan ticlarchičha, “Ninacačha wejtquin kuzzizqui” cjicanaqui. Jalla nuž cjenami, Yooziž compromitta taku ninacžtajapa ima cumplissičha. Yooz taku cumplitaqui ana tanzičha. 40 Učhumnaca cjuñžcu, Yoozqui juc'ant zumanaca pinsichičha. Jalla nižtiquiztan ninacžtanami učhumnacatanami chicapacha, nižaza tjapa Yoozquin kuzziz žoñinacaqui Yooz irata ancha zuma kamañchiz cjequičha.

12

YOOZ KAMAÑCHIZ CJEE

1 Yoozquin kuzziz žoñinaca, jaziqui wacchi tuquita žoñinacaqui učhumnacaquiz tjeezičha, Yoozquin kuzziz kamaña, jalla nii. Ninacaqui učhumnaca muytatažtakazza. Ninacž zuma kamaña cjuñzla. Jalla nekztan tjapa anawalinaca paaz jaytila nižaza kuzquiz tjapa anawali pinsiskatñinaca ecla. Nekztan Yooziž tjaata kamañquiz tjurt'iñi pasinziz kuztan kamla. 2 Nižaza učhumqui Jesucristuž kamaña cjuñzla. Niiž cjen učhumqui Yoozquin kuz tjaachinčhumčha. Nižaza niiqui učhumnacaquiz juc'ant Yoozquin kuzziz cjiskataquičha, ancha zuma Yooz kamañchizkaz cjisjapa. Jesucristuqui cruzquiz ticzcan sufrichičha. Cruzquiz ticzqui azzucatačha. Pero Jesucristuqui ana turwayzičha nii ticzjapa. Jalla nižtiquiztan arajpachquin Yooz žew latuquiz julzi žejlčha, cuntintu. Jalla nuž cuntintu žejlz zizcu, nii sufriznaca awantichičha.

3 Jesusaž kamta cjuñzna. Niiqui ujchiz žoñinacž kjarquiz ancha sufrichičha. Jalla nii Jesusaž kamta cjuñžcu Yooz kamañchiz kamcan anapan ocha, tjup kuzziz cjee. 4 Ančhucqui imaziž contačha ujchiz žoñinacaž ančhucaquiz walja sufriskatanami. 5 Yoozqui ančhucaquiz chiižinchičha, niiž maatinacažtakaz. Jalla nii ewjt'iñi chiižinta ana tjatzna. Yooz takuqui tuž ančhucaquiz chiižinčha:

“Wejt maati, Yooz Jiliriž ewjt'iñi chiižinta ana chjaya. Nižaza niižquiz casticta cjenami
ana llajlla kuzziz cjee. 6 Yooz Jiliriqui niiž k'aayi maatinaca ewjt'ičha; nižaza
persun maatinaca azquichñi casticu tjaaža, wilta zuma cjicjiyajo”.

7 Jalla nižtiquiztan ančhucqui pasinziz kuztan Yooz azquichñi casticu awanta. Yooz Ejpqui ančhucaquiz irpičha. Tjapa ejpnacaqui persun maatinacapanž ewjt'ičha. ¿Tsjii ana nižta ewjt'iñi ejp želasajo? Anaž cjesačha. 8 Jaknužt Yoozqui tjapa niiž maatinaca ewjt'ičhaja, jalla nižta Yoozqui ančhuc ewjt'izakazza. Ančhucqui ana ewjt'ita cjitasaž niiqui, ana lijitum Yooz maatinaca cjitasačha. Ančhucqui pamparan maatinacažtakaz cjitasačha. Ana ultim Yooz famillchiz žoñinaca cjitasačha. 9 Ančhuc cjuñzna, ocjala cjicanaqui učhum persun maa ejpqui ewjt'iñitačha. Nižaza ninacžquiz rispitchinčhumtačha. Jalla nižtiquiztan žoñi paañi Yooz Epiž ewjt'itaqui juc'anti catokz waquizičha, zuma kamañchiz kamzjapa. 10 Učhum persun maa ejpqui tsjii timpujapakaz učhumnacaquiz ewjt'ichičha, ninacaž tantiitacama. Yooz Ejpzti učhumnacaltajapa ewjt'iñičha, učhum tsjan zuma kamañchiz cjisjapa, niiž irata ancha zuma cjisjapa. 11 Azquichñi casticunacquiztan učhumqui sufričhumčha. Casticz ora llaquita kuzzizčhumčha. Pero jakziltat castictiquiztan tsjan zuma kamañchiz cjissižlaja, jalla niiqui ultimu cuntintu cjisnaquičha. Nižaza zuma kuzziz Yooz kuzcama kamaquičha.

YOOZQUIN TJAPA KUZ CJISPANCHA

12 Jalla niżtiquiztan anc̆hucqui wilta azi tanzna, zuma kamzjapa. Kjaranacami
owanacami otchiżtakazza. Tjup kuzziz cjee, zuma kamzjapa. 13 Yooz jiczquiz zuma
ojklaya. Jalla nekztan anazuma ojklayñi żoñinaca zuma kamañquiz irpita cjesac̆ha.
Anc̆hucaż zuma kamtiquiztan ninacaqui zuma kamañchiz cjisnaquic̆ha.
14 Niżaza tjapa żoñinacżtan zumapanż kamzjapa tjapa kuz tjaa. Niżaza Yooz irata
ancha zuma kamañchiz kamzjapa tjapa kuz tjaa. Ana zuma kamañchiz cjequiż niiqui
anaż Yooz Jilirżtan kamasac̆ha. 15 Yoozqui anc̆hucaquin yanapz pecc̆ha. Nii zuma
yanapta ana chjaya. Yoozquiztan anapan zaraka. Ana wal jar muntiżtakaz ana cjee.
Jalla nuż ana wal muntiżtakaz cjequiż niiqui, anc̆hucatami parti jilanacżtami ana
wali kamañchiz cjesac̆ha. 16 Niżaza nii ana zuma kamañchiz Esaúżtakaz ana niżta
cjee. Esaúqui adulteriuquiz ojklaychic̆ha, niżaza Yooz kamaña ana importaychic̆ha.
Esaúqui jilir majch irinsiżtan tsjii lujlz c̆hjerżtan campiichic̆ha. 17 Nekztan wiruñ
Esauqui ejpżquiztan jilir majch irinsa tanz pecatc̆ha. Niiż ejpqui Jacobżquiz tjaachitaż
cjen Esaúżquiz ana tjaas atchic̆ha. Niiż irinsa tjaatapanc̆ha. Wiruñ Esaúqui ancha
kaacanami, ana jaknużumi irinsa tanzñi atchic̆ha.
18 Anc̆hucqui Yoozquin macjatżquichinc̆hucc̆ha. Anc̆hucqui anac̆ha Israel
żoñinacażtakaz Sinaí curquin macjatżquichinc̆hucqui. Nii curquiz żoñinacaqui
ojklayc̆ha, niżaza lanża. Pero Yoozquin ana lanzñi atasac̆ha. Tuqui timpuqui Israel
żoñinacaż Sinaí curquin macjatan nii curuqui ujznatc̆ha, niżaza tsokchi tsjirżtan
weeztatac̆ha. Niżaza jorjorñimi lliwjlliwjñimi żelatc̆ha. 19 Nekz żejlcan trompet jora
nonzic̆ha. Niżaza Yooz jora nonzic̆ha, ninacżquin paljayżquiñi. Nii jora nonzñi
żoñinacaqui roct'ichic̆ha, ana iya chiiżcajo. 20 Nii joraqui tuż mantichic̆ha: “Jakziltat
tii curquiz macjatżcac̆haja, maztan c̆hajc jawi contaż cjequic̆ha, uż pajk cuchillżtan
contaż cjequic̆ha. Żoñinacami animalanacami niżta macjatżcaquiż niiqui, contaj cjila”.
Jalla nuż chiiżinżquitiquiztan Israel żoñinacaqui ancha tsucchic̆ha, niżta mantanaqui
ana iya awanti atchic̆ha. Jalla niżtiquiztan roct'ichic̆ha, ana iya chiiżcajo. 21 Ancha
ispantichucanacatac̆ha nii chertanacaqui. Jalla niżtiquiztan Moisespachac̆ha tuż
cjichiqui: “Wejrqui anchal tsucuc̆ha, niżaza kjarkatuc̆ha”.
22 Pero anc̆hucqui Sinaí curquin ana macjatżquichinc̆hucc̆ha. Anc̆huczti arajpach
żejtñi Yoozquin macjatchinc̆hucc̆ha, niiżquin kuz tjaachiż cjen. Jaziqui anc̆hucc̆ha
arajpach Jerusalén wajtchiz żoñinacaqui. Niżaza Sión cjita curquiz macjattażokazza.
Nii Sión cjita curuqui cjic̆ha, arajpach Jerusalén watja, jalla nii. Arajpach Yooz wa-
jtquin warank waranka anjilanaca żejlc̆ha, Yoozquin rispitzjapa ajczñi. 23 Niżaza
Yooz wajtquin anjilanacżtan chica Yooz wajtchiz żejlñinacaqui ajcża, Yooz wajtchiz
żoñinacżtanpacha. Jalla nii żoñinacż tjuunacaqui arajpach listiquiz cjijrtac̆ha. Niżaza
anc̆hucqui Yooz Jilirżquizpacha macjatchinc̆hucc̆ha. Nii Yoozza tjapa pjalñiqui. Niżaza
anc̆hucatan zuma kamañchiz żoñinacż animunacżtan Yooz wajtchizza. Yoozqui ni-
nacżquiz niiż irata ancha zuma kamañchizkaz cjiskatchic̆ha. 24 Niżaza anc̆hucqui
Jesusiżquin macjatchinc̆hucc̆ha. Niic̆ha ew acta ut'aychiż cjen żoñinacżta tjurt'iżiñiqui.
Żoñinacżtajapa ticzic̆ha. Niżaza żoñinacż laycu niiż ljocżtan sucarpaytażokaz cjichic̆ha
animal ljocżtakaz. Jesusiż ljoc tjawkchiż cjen, żoñinacaqui liwriita cjesac̆ha. Abelż
ljocqui żoñinaca ana liwriyasac̆ha. Jalla niżtiquiztan Jesusiż ljocqui Abelż ljocquiztan
tsjan cusac̆ha.
25 Jalla niżtiquiztan anc̆hucqui Yooz chiita taku anaż nicaquic̆ha, panż catokz
waquizic̆ha. Tuqui timpuqui Yoozqui Sinaí curquiztan Israel żoñinacżquiz chiichic̆ha.
Nekztan ninacaqui nii chiita taku ana juyzu paachic̆ha. Jalla niżtiquiztan ninacaqui
castictatac̆ha. Anziqui Yoozqui arajpachquiztan uc̆humnacaquiz chiiżinżquic̆ha. Nii
chiiżinta ana juyzu paaquiż niiqui, panż castictaż cjequic̆ha. Yoozquiztan anapan
atipi atasac̆ha. 26 Tuqui timpuqui Yooz joraqui yokanaca chjekinskatchic̆ha. Anziqui

cjičha: “Tsjiižtan yokanacami arajpachami chjekinskatačha”. 27 “Tsjiižtan” cjicanaqui Yoozqui zizkatčha, Yooz paata yokanacami arajpachanacami liwj kataquičha. Nekztan ana chjekinskattanaca, niikaz želaquičha. 28 Yooz watjaqui ana tjatantaž cjesačha, panž želaquičha. Učhumčha nii wajtchiz žoñinacaqui. Niżaza učhumqui Yooztan chica mantaquičha. Jalla niżtiquiztan učhumqui Yoozquin gracias cjizpan waquizičha. Niżaza tjapa kuztan, niżaza humilde kuztan Yoozquinž zuma rispitla, Yooz tsucchuca azi tjeezñiž cjen, nii cjuñžcu. Jalla nuž rispitan Yoozqui cuntintu cjequičha. 29 Cjuñzna. Učhum Yoozza tsjii anawalinaca ujzñi ujztakazqui. Jalla niičha anawali žoñinaca casticñiqui.

13

CHIIZINTANACA

1 Jilanaca, cullaquinaca, porapat tirapan zuma munaziñi kuzziz cjee. 2 Niżaza tjonzñi žoñinacžquiz zuma pan kjawžna. Jalla nuž kjawžcuqui yekjap žoñinacaqui anjilanacžquiz atintichičha, ana zizcu.

3 Carsilquiz chawcta jilanaca panž cjuñzna. Ančhucazakaz persun kuzquiz ninacaž chawctiquiztan sint'iz waquizičha. Niżaza sufriskatta jilanacžquiz cjuñzna. Ančhucqui curpuchiz cjicanaqui zakaz sufriskatta cjesačha.

4 Tjapa ančhucqui lucutjiñi zalžcu, zuma lijitumaž cjicjiya. Tjunatan zalžcu zuma lijitumaž kama, ana yekja maatakžtan ojklayasačha. Jakziltat adulteriuquiz ojklayčhaja, jalla niižquiz Yoozqui casticaquičha.

5 Ančhucqui anaž paazquin kuz tjaa. Zejlñi cusasanacžtan cuntintukaz cjee. Yoozqui tuž cjichičha: “Wejrqui ančhuc anal jaytačha, niżaza anal ecačha”. 6 Jalla niżtiquiztan učhumqui ana jiwjatcan chiyasačha, tuž cjican:

“Yooz Jilirička wejtquiz yanapñiqui. Zoñinacaž wejtquiz čhjulu paachi cjenami anal eksnasačha”.

7 Ančhucqui icliz irpiñinaca cjuñzna. Ninacaqui ančhucaquiz Yooz taku paljaychičha. Jaknužt ninacaqui tjurt'ichi kuzziz ticzičhaja, jalla nii cjuñzna. Ninacaž Yoozquin kuzziz kamta jalla niżta iratаž kama.

8 Jesucristuqui tuquitanpacha, anzimi, jaztanami tsjii kuzzizpanikazza, jalla niičha ana kuz campiiñiqui. 9 Niżaza ančhucqui tjapaman tsjemata tjaajintanacžquiz anaž incallskata. Cjuñzna, Yoozqui ančhucaquiz yanapaquičha, tjup kuzziz cjisjapa. Jalla niiqui tsjan yanapčha, čhjeri lujlz cuzturumpiquiztanaqui. Jakziltat nii čhjeri lujlz cuzturumpinac jaru kamčhaja, jalla ninacžtaqui anaž yanapčha juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa.

10 Učhumnacaltaqui anačha animal wilana žejlčha. Tsjemat wilana žejlčha, Jesucristupacha. Tuquita timplu jilirinacaqui anapančha nii wilana lujlchuca. 11 Tuquita lii jaruqui timplu chawjc jiliriqui conta wilan ljoc chjitchičha c'uchquin žejlñi Yooz kjuyquin, Yoozquin ofrenda tjaazjapa, ujnaca pertunta cjisjapa. Nii wilanž curpunacaqui wajt tjii pampiquin ujñitačha. 12 Jalla niżta irata Jesusaqui wajt tjiiquin ticzičha, niiž persun ljoc cjen žoñinacžquiz Yooz ancha zuma kamañchiz cjiskatzjapa. 13 Ančhucqui ana wal kamaña eccu, Jesucristužquin macjatz waquizičha. Nekztan učhum listuž cjee, sufrizjapa. 14 Tii muntuquiz kamcan ana wiñaya tjurñi wajtchizčhumčha. Pero učhumqui arajpach watjaž ojkzjapa ancha tjewža. 15 Jalla niżtiquiztan Jesucristužquin sirwican učhumqui tirapan Yoozquin honora tjaaz waquizičha. Jalla nuž honora tjaacan wilana cuntaž cjequičha. Jaziqui učhumqui persun atžtan “Yoozqui honorchizkaj cjila”, cjican chiiz waquizičha. 16 Niżaza ančhucqui zuma paaznaca panž paa. Niżaza parti jilanacžtan ančhuca želinchizquiztan jama tojna. Nekztan ančhucaž zuma kamtiquiztan cuntintu cjequičha Yoozqui.

17 Anc̈hucqui icliz irpiñinaca cazpanc̈ha, niżaza ninacz̈ jaru cjee. Ninacaqui anc̈huc cuitiñic̈ha. Niżaza nii icliz irpiñinacaqui, jaknużt criichi żoñinaca cuitiñiżlaja, jalla nii Yooz yujcquin cuenta tjaastanc̈ha. Anc̈huc zuma kaman, irpiñinacaqui cuntintuż anc̈huc cuitaquic̈ha, ana llaquizcu. Anc̈hucqui anc̈huca irpiñinacz̈quiz llaquiskataquiż niiqui, anapanż cusa cjesac̈ha anc̈hucaltajapaqui.

18 Wejtnacaltajapa Yoozquiztan mayizina. Wejrnacqui zuma kuztanpan kamuc̈ha. Jaziqui wejtnaca kuzquiz ana zinta uj cjuñuc̈ha. Ċhjulu paacanami zuma lijituma kamz pecuc̈ha. 19 Niżaza wejtnacaltajapa mayizinalla, anc̈hucaquin wilta apura tjonzjapa, ana iya atajta cjisjapa.

20-21 Yoozza żoñinacz̈ kuznaca walikaz cjiskatñiqui. Jalla niiqui uc̈hum Jesucristo Jiliriż ticziquiztan jacatatskatchic̈ha. Jesucristuc̈ha uc̈hum chawjc Awatiriqui uuzanaca itzñiżtakaz. Niiqui persun ljocz̈tan ew acta ut'aychic̈ha wiñayjapa.

Jalla niżtiquiztan Yoozqui anc̈hucaquiz zuma kamañchizpankaj cjiskatla, niiż kuzcama kamzjapa. Niżaza Jesucristuż cjen Yoozqui uc̈hum yanapla, zuma obranacami paazjapa, niżaza zuma kamzjapa. Anc̈hucaż zuma kamtiquiztan Yoozqui cuntintu cjequic̈ha. Jaziqui Jesucristuqui wiñayjapa honorchiz cjila. Jalla nużoj cjila. Amen.

22 Jilanaca, cullaquinaca, anc̈hucaquiz rocuc̈ha, weriż chiiżinta taku zuma kuztan nonznaquic̈ha. Tsjii kjaż takunaca tii cartiquiz cjijrchinc̈ha. 23 Uc̈hum Timoteo jilaqui carsilquiztan liwriitac̈ha. Jalla nii anc̈hucaquiz maz pecuc̈ha. Timoteoqui tekz waj tjonaquiż niiqui, niiżtan wejttan anc̈hucaquin cherzñi okac̈ha.

24 Tjapa icliz irpiñinacz̈quin tsaanżinalla. Niżaza tjapa Yoozquin criichi żoñinacz̈quiz tsaanżinalla. Niżaza Italiaquiztan tjoñi jilanacaqui anc̈hucaquin tsaanżquic̈ha.

25 Yoozqui tjapa anc̈hucaquiz zumapanj yanapt'ila. Jalla nużoj cjila. Amén.

LA CARTA DE SANTIAGO

1 Wejrtčha Santiaguqui. Wejrqui Yooz Ejpż, niżaza Jesucristo Jilirż mantitacama
okiñ żoñtčha. Ančhucqui Israel wajtchiz żoñinacaqui tjapa nacionquin wichanzičha.
Ančhucaquin saludos apayżcučha tii cartiquiz.

PRUEBANACZ PUNTU

2 Yoozquin criichi jilanaca, cullaquinaca, tii muntuquiz kaman tjapaman pru-
ebanacaż żejlčha. Čhjulorami tsjii prueba tjonaquiż niiqui, ancha cuntintuż cjee.
3 Yoozquin tirapan kuzziz cjen, čhjul pruebanacami atipaquičha. Niżaza Yoozquin
juc'anti kuzziz cjisnaquičha. Nekztan juc'anti Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjisnaquičha.
4 Niżaza tirapan Yoozquin tjurt'aquiż niiqui, Yooz irata ancha zuma kamañchiz cjis-
naquičha. Zuma lijitum żoñipan cjisnaquičha.

5 Pruebanacaż amquiz tjonaquiż niiqui, nekztan am kuz turwayznaquiż niiqui,
Yoozquin juc'anti mayiza, Yooz jicz puntu zuma zizñi cjisjapami, niżaza nii pruebanaca
atipzjapami. Yoozqui ancha zumačha. Jakziltat mayizaja, jalla nii żoñżquiz Yoozqui
zuma yanapasačha. Niiż okzñi kuzziz cjen, ana ujżcu yanapasačha, pruebanaca
atipsjapa. 6 Yoozquin mayizican tjapa kuztan mayizizpančha. Ana paysnakñi kuzziz
mayiziz waquizičha. Paysnakñi kuzziz cjesaż niiqui, tjamiż chjichta kjaz ljojkiżtakaz
cjesačha, awizaqui Yoozquin kuzziz, awizazti ana Yoozquin kuzziz. 7-8 Nii payznakñi
żoñiqui pizc kuzzizza. Jalla niżtiquiztan pizc kuzziz mayizan, ana nonżta cjesačha.
Yoozqui nii żoñżquiz ana yanapasačha. Niżaza nii pizc kuzziz żoñiqui anaż pinziz
waquizičha, “Yoozqui wejtquiz yanapaquičha”, cjicanaqui.

9 Jilanaca, cullaquinaca, yekjapa Yoozquin criichi żoñinaca porinacačha. Nii żoñiqui
Yoozquin criichiż cjen, Yooz maati cjissičha. Niżaza arajpachquin okaquičha, walikaz
kamzjapa. Jalla niżtiquiztan cuutintupanż cjis waquizičha. 10 Jakzilta Yoozquin criichi
żoñit ricachuquiztan porilla cjisnasaż niimi, cuntintupankaz cjis waquizičha. Nii
żoñiqui tirapan Yooz maatičha. Tsjii pastuqui tsjii pacamakazza zuma pjajkjallchizqui.
Nekztan niiż pjajkjallaqui k'alaż chooča. Pjajkjallażtakaz tsjii timpupankaz ricachu
cjesačha żoñiqui. 11 Tjuñiż kjaki siyanaqui pastu pjajkjallanacaqui k'ala chooča.
Nekztan nii pjajkjallanacaqui katčha. Anaż iya c'ajčha. Niżtazakaz ricach żoñinacaqui
tsjii timpukaz ricu kamčha. Ricachu kamcan tiripintit porinsnasačha.

UJ PAAZ PUNTU, YOOZ PUNTU

12 Čhjul prueba tjonanami Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjee. Niżta tjurt'aquiż niiqui,
cuntintuż cjequičha. Yoozqui nii zuma tjurt'iñi kuzziz żoñinacżquiz ancha zuma ka-
mañа tjaačha. Nuż Yoozqui compromitchičha niiżtan munazican sirwiñi żoñinacżquin.
13 Jakziltat uj paaz pečchaj niiqui, anapanż Yoozquin culpasačha, “Yoozqui wejtquiz
ujquin tjojtskatz pečča” cjicanaqui. Yoozqui ana jakzilta żoñimi ujquiz tjojts munčha.
Niżaza Yoozqui uj paazqui anapanż persuna pečča. 14 Zoñinacż persun kuzqui ana
zuma uj paaz pečča. Nekztan uj paazquin ojkča. 15 Čhjulorami żoñinacaqui ana
zuma kuzcama kamčhaj niiqui, ujquinpanż chjichtačha. Niżaza jakziltami uj paañipan
kamčhaj niiqui, wiñaya castictaż cjequičha.

16 Wejt k'ayi jilanaca, cullaquinaca, ana incalltaż cjee. 17 Yoozqui zumapančha, niżaza
lijitumapančha čhjulquiztanami. Tjappacha zumanacaqui Yoozquiztanż tjonča, tjapa
zumanacačha tsewcta Yooz Epiż tjaataqui. Yoozqui tjuñimi jiżmi paachičha. Ninacż
kjanaqui awisac zuma kjančha, awisac tsjirquiz weeztačha. Yoozzti anačha niżta,
zumapankazza. Anapan żoñi ujquin tjojtskatz pečča. 18 Yoozqui zuma kuztan
učhumnacaquiz niiż maati cjiskatchičha. Yooz werar taku criichiż cjen, učhumnacaqui

Yooz maatinaca cjissinčhumčha. Jalla nižtiquiztan učhumnacaqui parti criichi žoñinacž tuqui Yooz maatinaca cjissinčhumčha. Jalla nužupančha Yooziž pinsitaqui.

YOOZ TAKUNACA CATOKZPANČHA

19 Wejt k'ayi jilanaca, cullaquinaca, nonžna. Yooz taku nonzjapa listu cjee. Ančhuca kuzquiz čhjulu chiizmi tjonžaja, jalla nii chiizqui zumpacha tantiižcu, chiiz waquizičha. Tiizakaz cjiwčha, anačha orallac žawjzqui. 20 Oralla žawjñi žoñinacaqui parti žoñinacžquiz anaž yanapi atasačha Yooz kuzcama kamajo. 21 Jaziqui ančhuqui ana zuma kamañanacquiztan jayta. Ancha uj paaznaca žejlčha. Tjapa uj paaznacquiztan jayta. Nekztan humilde kuzziz Yooz tjaajinta taku zumpacha catoka. Nii Yooz takuqui ančhucž liwriyasačha.

22 Yooz takuqui anačha nonzñeeka nonzqui, antiz catokspančha, ana persunpachquiz incallta cjeyajo. 23 Yooz taku nonžcu jakzilta žoñit nii Yooz tawkcama ana kamčhaja, jalla niičha ana zuma žoñiqui. Tižtaž nii žoñiqui. Nii žoñiqui ispiwjquiz persun yujc cheržcu, 24 ojkčha. Nekztan nii cheržta yujc tjatža. Nižtaž nii Yooz taku nonzñeeka nonzñi žoñiqui. Yooz taku nonžcu, Yooz taku tjatža; ana nii Yooz tawkcama kamčha. 25 Yekjap žoñinacazti tjapa kuz nonža Yooz zuma liwriiñi taku. Kuzquiz chjojčha. Nonžcu, ana tjatža, niicamaž kamčha. Jalla niiž zuma kamtiquiztan Yoozqui nii žoñžquiz wintissa, tsjan walikaz kamajo.

26 Jakzilta žoñit “Yooz tawkcama zuma kamiñ žoñtčha wejrqui” chiičhaj niiqui, niiž atquiztan chiichiiz cuitazla. Anaž niiž ata cuitasaquiž niiqui, persunpachaž incallčha. Inapankaz cjičha, “Yooz tawkcama zuma kamiñ žoñtčha wejrqui”. 27 Jakzilta žoñit Yooz tawkcama zuma kamčhaj niiqui, t'akjir wajchallanacami žewallanacami yanapaquičha. Nižaza ujchiz žoñi irata anaž kamasačha. Jalla nii žoñičha Yooz tawkcama zumaž kamñiqui. Jalla nii žoñičha Yooz Ejpž yujcquiziqui ana ujchizqui.

2

JILANACZQUIZ ANACHA PJALI PJALI CJISQUI

1 Wejt jilanaca, cullaquinaca, Jesucristo Jilirička ancha honorchiz Yoozqui. Ančhucqui nii Jesucristo Jiliržquiz kuzziz kamcan, tjapa jilanacžtan kuz chicata chjits pecsa. Anačha pjali pjali cjisqui. 2 Jalla tuž nonžna. Ančhucaž ajcziž cjen pucultan žoñinacaqui tjonačhani. Tsjiiqui ricachučha, kor surtijanacchiz, nižaza ancha zuma zquitchiz. Tsjiizti porillačha, tsjel zquitchiz. 3 Nekztanaqui ančhucqui ricachukaz zuma atintačhani, “Tucquin julzna” cjican. Nii porill žoñžquizzti, “Nekzillakaz tsijtsna” cjičhan, už “Zana latullakaz julzna” cječhaj. 4 Nuž cjequiž niiqui, niwjctanaqui pjaliž cjiicjiička. Tjapa jilanacažtan ana chicata kuz chjitčha. Ana zuma kuzziz cjen, nižta cjiicjiička ančhucqui.

5 Nonžna, wejt k'ayi jilanaca, cullaquinaca. Tii muntuquiz Yoozqui pori žoñinaca illzička, niižquin ancha kuzziz cjeyajo. Nižaza Yoozqui tsjii taku tjaachička, tuž cjican: “Wejtquin kuzziz žoñinacaqui wejttan chicaž kamaquička. Nižaza jilirižtakaz wejttan chicaž mantaquička”. Jalla nii taku tjaachička, niižtan zuma munaziñi žoñinacžquiz. Jaziqui nii Yoozquin kuzziz pori žoñinacaqui nii tjaata taku tanznaquička. 6 Ančhuczti pori žoñinaca ana rispitčha. Ricachukaz rispitčha. Pero ricachu žoñinacaqui ančhuc juc'anti langzkatčha. Nižaza jilirinacž yujcquiz ančhuc chjitčha, multanaca pacajo. 7 Nižaza ricachunacaqui Jesucristuž quintra ana zuma chiichiička. Pero zuma Jesucristuž cjen učhumqui cristiano cjita tjuuchizčhumčha.

8 Jilanaca, cjijrta zuma Yooz takuqui tuž cjička: “Jaknužt persunpachquiz okzñamžlaja, jalla nižta okzñi kuzziz cjistančha žoñinacžquizimi, lijitum mazižtakaz”. Niicama kamcanaqui zuma kamsa. 9 Pero pjali cjiicjiiñinacazti uj paačha. Yooz tawk quintra paačha. Jalla nii kjanapacha zizkatčha Yooz takuqui. 10 Jakzilta žoñit tsjiillapan Yooz mantita ana cazzaj niiqui, ujchizpančha. Parti mantitanaca cazziž cjenami Yooz

lii quintra paachičha. Jaziqui castictaž waquizičha. 11 Yoozqui tuž mantičha: “Anačha
adulterio paazqui”. Nižaza nii Yoozpacha mantičha: “Anačha žoñi cončhaj niiqui, uj paačha. Yooz lii quintraž
paačha. 12 Yooz takuqui Cristuž puntu zakaz chiičha. Cristučha učhum liwriiñiqui.
Liwriita žoñinacaqui čhjulu paacanami chiicanami zuma munaziz waquizičha. Jakzilta
žoñit ana nuž kamčhaj niiqui, casticta cjequičha. 13 Nižaza jakziltat ana okzñi kuzziz
kamchižlaj niiqui, casticta cjequičha. Yoozqui niižquiz ana zakaz okznaquičha. Pero
jakziltat okzñi kuzziz kamchižlaj niiqui, juyzuquiz liwriita cjequičha, ana casticta
cjequičha.

YOOZQUIN KUZZIZ KAMZ PUNTU

14 Wejt jilanaca, cullaquinaca, jakzilta žoñit ana zuma kamčhaja, niiqui inakaz
chiičha, “Yoozquin kuzziztčha wejrqui” cjican. Nuž ata alaja chiyan, ana liwri-
ita cjesačha. 15 Nonžna. Tsjii jila cjicu už tsjaa cullaqui cjicu ana zquitchizlaja,
nižaza ana čhjerchizlaja, jalla niižquiz yanapz waquizičha. 16 Nii t'akjir žoñi cheržcu
tsjiiqui ančhucaquiztan cječhani, “Walika okalla amqui, am curpu anam čh'uñuri
naykataquičha; nižaza anam čhjeri ecskataquičha” cjican. Pero ana čhjulumi nii
t'akjir žoñžquiz yanapčhaj niiqui, ina chiita tawkžtankaz okža. Nii pori žoñiqui pachpa
t'akjirikaz žejlčha. 17 Pori žoñžquiz ana yanapčhaj niiqui, inapanikazza Yoozquin
criitaqui. Nii ana yanapñi žoñiqui ana Yooz kamañchizqui. Inakaz pinsičha, “Yoozquin
kuzziz žoñtčha wejrqui” cjicanaqui.

18 Yekjap žoñinacaqui cječhani, “Tsjiičha Yoozquin kuzzizqui. Tsjiizti zuma ka-
mañanacchizqui”. Pero wejrqui cjiwčha, ana zuma kamčhaj niiqui, ¿jaknužt Yoozquin
kuzzizqui tjeeznasajo? Anapanž tjeezñi atasačha. Zuma kamcan, Yoozquin kuzzizqui
tjeeznasačha. 19 Zinta Yoozpankaz žejlčha. Ančhucqui nii zinta Yoozquin criičha. Nii
walikazza. Pero zajranacami “Zinta Yoozpankaz žejlčha” jalla nuž zakaz zizza. Jalla nuž
zizcu, Yooz casticz tjuñi eksñičha. Pero Yoozquin eksñi cjenami ana Yooz mantitacama
kamz pečča nii zajranacaqui. 20 Ana zuma kamcan, jakziltat “Yoozquin kuzziztčha”
cjican chiičhaja, jalla niiqui inakaz nižta chiičha. Zumzučha niiqui. Yoozquin kuzziz
puntu zizñi cjisjapa, tuž nonžna. 21 Abraham, učhum tuquita atchi ejpqui, Yooz
mantitacama ojkchičha. Tsjii nooj Yoozqui Abrahamžquiz mantichičha tuž cjican:
“Abraham, am zinta majch, Isaac cjita, wilanažtakaz jawkwaquičha”. Yoozqui nuž
mantichiž cjenaqui, Abrahamqui niiž kuzquiz nii mantita payitačha. Pero niiž majch
Yoozquin wilana ljoktawk cjen, Yoozqui Abrahamžquiz atajchičha, nii zinta majch ana
conajo. Jalla nuž Yooz mantitacama kamtiquiztan, Abrahamqui Yooz yujcquiziqui
ana ujchiz nižaza zuma cjissičha. 22 Abrahamqui Yoozquin kuzziz cjen, Yooz mantita-
cama zuma kamchičha. Nižaza zuma kamchiž cjen Abrahamqui tjeezičha, Yoozquin
kuzzizpančha, nii. Nekztan Yooz mantita cazziž cjen, juc'anti Yoozquin kuzziz cjissičha.
23 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Yoozquin kuzzizpančha Abrahamqui. Nekztan Yooz
yujcquiziqui Abraham ana ujchiz nižaza zuma cjissičha”. Abrahamž kamtiquiztan
učhumqui zizza, nii Yooz takučha zuma razunaqui. Nižaza Abrahamqui “Yooz amigo”
cjita tjuuchiztačha.

24 Jaziqui ančhucqui zizza, zuma kamcan, Yooz yujcquiziqui ana ujchiz cjesačha,
nii. Ana zuma kamcan, ata alajakaz chiičha, “Yoozquin kuzziztčha” cjicanaqui. Juñta
kuzllakaz criyanaqui Yooz yujcquiziqui tira ujchizpanikaz žejlčha. 25 Nii puntuquiztan
tsjiillazakaz cjiwčha. Naa Rahab cjiti putirii maatakž puntuquiztan cjuñzna. Naaža
wajtquiziqui pucultan Israel žoñinacaqui cuchanžquitatačha awayt'izjapa. Naa žonqui
nii pucultan Yooz partir žoñinaca zuma atintichiñčha. Nekztan ana conta cjeyajo nii
žoñinaca yekja jiczquin cuchanchiñčha. Atipasñi yanapchiñčha. Jalla nižtiquiztan
Yooz yujcquiziqui ana ujchiz cjissinčha, nižaza zuma kuzziz, naaž zuma kamchiž cjen.
26 Tsjiillazakaz cjiwčha. Tsjii žoñiqui ticžcu, animu ojkčha, janchi inakazza. Nižtapachaž

tsjii ana zuma kamñi žoñiqui ticzižtakaz žejlčha. Ana žejtz wirchizza. Inakaz chiičha, “Yoozquin kuzziztčha” cjicanaqui.

3

ATZTAN CHIIZ PUNTU

1 Wejt jilanaca, wacchi žoñinaca anaž tjaajiñi cjis waquizičha. Tjaajiñi žoñinacaqui
Yoozquiz cuenta tjaastančha. Nekztan ana zuma tjaajinchižlaja, niiqui yekja
žoñžquiztan juc'anti castictaž cjequičha. Nii zizzinčhuccha ančhucqui. 2 Tjapa
žoñinacaqui ujnaca paačha. Jakzilta žoñit persun chiitiquiztan ana ujchizlaja, jalla nii
žoñičha ancha zumapanqui. Persun chiiz zumpacha ewjasaquiž niiqui, jalla nekztan
tjapa niiž curpuzakaz ewjasñi atasačha, ana uj paazjapa. 3 Nonžna. Tsjii frenžtan
cawalluqui irpita cjesačha, yawchi žoñž pecta jaruqui. 4 Nižtazakaz žoñinacaqui tsjii
kolta tuñztan pajk warcumi chjitsa, pjursanti tjamiž cjenami. Tsjii warcu joojooñi žoñimi
jakzi pecanami tuñžtan nii warcu chjichasačha. Kjažta kolta tuñižtanami pajk warcumi
joojowasačha. 5 Nižtazakaz tsjii kolta ujmi wacchi muntinaca tjapznasačha. Nižtazakaz
učhum chiiñi atami kjažta koltalla cjenami, niiž chiitiquiztan ancha mantiz atasačha.
6 Tsjii uj peekztažtakazza tii ataqui. Tii ataqui čhjul anawalinacami chiyasačha. Tii ataž
cjen persunpacha ana zuma kamčha. Nižaza tii ataž cjen yekja žoñinacžquiz ana zuma
kamkatčha. Tii atazakaz ajriž jaruqui chiičha. 7 Tjapa animalanacami nižaza tjapa
wežlanacami žoñž mantuquizpanikaz cjesačha. 8 Antiz anaž jec žoñimi persun chiiñi ata
manti atasačha. Tii ana wal ataqui anaž jaknuž mantichuca. Tii ataqui ana wali chiiz
pecñipančha. Tsjii wininožtakazza tii učhum ataqui. 9 Učhumqui tii atžtan chiican Yooz
Ejpž tjuu aynakiñčhumpančha. Yooz Ejpqui žoñi paachičha niiž irata kuzziz. Nižaza tii
atžtanpacha chiican Yooziž paata žoñinaca laykiñizakazza. 10 Tii atačha zuma ana zuma
chiiñiqui. Jilanaca, cullaquinaca, jalla nižta chiichiizqui anawalipančha. 11 Tsjii zuma
wijiñquiztan zuma kjaztan nižaza chjonanchi kjaztan anaž lewasačha. Anapanž tsjii
wijiñquiz pizc punta kjaz želasačha. 12 Nižtazakaz tsjii tujquin mazk'a kjaztan nižaza
ch'uyi kjaztan, jalla nii pizc punta kjaz ana želasačha. Nižtazakaz tsjii muntiquiz tsjii
punta frutapankaz pookñičha. Pizc punta fruta anaž pookasačha. Nižaza tsjii ch'uyi
tuquiztan mazk'a kjaz ana cooznasačha.

¿JECT YOOZ TAWK JARU KAMÑI ŽOÑI?

13 Jaziqui jakziltat Yooz taku zuma zizzaj niiqui, zumaž kamspančha. Nii zizñi žoñiqui
humilde kuzziz zuma kamaña tjeez waquizičha. 14 Jakzilta žoñit anawal iñiziñi kuz
tjeezaja, nižaza persunpacha tucquin cjis pecñi kuz tjeezaja, jalla niiqui mit kuzziz-
pančha. Nižaza nii ana zum žoñiqui “Yooz taku zizintčha” cjicanami, Yooz tawk jaru ana
kamčha. 15 Nii žoñž kamañaqui anačha Yoozquiztanaqui. Antiz žoñžquiztanpankazza.
Zoñž kuzquiz pinsitanac jaručha nii kamañaqui. Zajražquiztan tjončha. 16 Jakzilta
žoñit anawal iñiziñi kuzzizlaja, nižaza tucquin cjis pecñi kuzzizlaja, jalla nii žoñiž cjen
ch'aasnacami nižaza tjapaman ana wali kamznacami žejlčha. Nižaza jakzilta žoñit Yooz
Epiž kamañchizlaja, jalla niiqui zumapankaz kamčha. 17 Nižaza niiqui pasinziz kuzziz
cjen, žoñinacžtan zuma kamčha. Nižaza parti žoñž razunanaca nonža. Nižaza nii zuma
kamañchiz žoñičha okzñi kuzzizqui. Jalla nii žoñiqui zuma kamañanac jarupanž kamčha.
Nii žoñiqui ana pjali cjiicjiiñi kuzzizza. Antiz zuma kuzzizza. 18 Jakzilta žoñit pasinziz
kuzziz žoñinacžtan kamčhaja, jalla niiqui zuma kamčha, nižaza parti žoñinacžquiz zuma
kami yanapčha.

4

MAYIZIZ PUNTU

1 ¿Jequiż cjen chjaawjkatas żejljo? ¿Jequiż cjen ch'aas żejljo? Ančhuc ana zuma kuzziz
cjen żejlčha niiqui. Ančhuca ana zuma pecñi kuzqui mantiz pečča. 2 Ančhucaż
pectanaca ana żejlčha. Nekztan ančhucqui kichassa, żoñi conañcama. Niżaza yekja żoñż
cusasa zmassa. Nii zmasta cusasa ana cunsiqui atżcu, nekztan chjaawjkatassa, niżaza
kichassa. Ančhucaż pectanaca cunsiczjapaqui, Yoozquiztan ana mayiziñčhučča.
Jalla niżtiquiztan ančhucaż pectanaca ana żejlčha ančhucalta. 3 Niżaza ana zuma
mayizan, ančhucaż mayizitaqui ana nonżtačha. ¿Kjaztiquiztan ana nonżtajo? Ančhucqui
ana zuma kuzquiztan mayizichinčhučča. Persun kuzcamakaz kamzjapa mayizich-
inčhučča. Nekztanaqui anapan nonżtatačha. 4 Yoozquiztan quejpsñi kuzziz jilanaca.
Ana niżta cjee. Ujchiz żoñż kamañquiz kuzzizlaj niiqui, Yooz quintrača ančhucqui.
¿Nii ana ziz ančhucjo? Jakzilta żoñit ujchiz żoñż kamañquiz kuzzizlaj niiqui, Yooz
quintraż cjissičha nii żoñiqui. 5 Anaż inapampa tuquita Yooz cjijrta takuqui tuż cjičha,
“Yooz Ejpqui uchum kuzquiz niiż Espíritu Santo cuchanżquichičha. Nii Yooz Espíritu
Santuqui ancha pečča, uchumqui Yoozquin alaja kuzziz cjisjapa, jalla nii”. 6 Anchucaż
Yoozquin juc'anti kuzziz cjisjapa, Yoozqui juc'anti yanapasača. Niżaza Yooz takuqui
cjičha, “Yoozqui humilde kuzziz żoñżquiz yanapñipančha. Pero mita kuzziz żoñż
quintrapančha Yoozqui”. 7 Jaziqui Yoozquin kuzziz cjee. Niiż mantuquiz cjee. Za-
jraż ančhuc ujquiz tjojtskatz pecanami, Yoozquin tjurt'ichi kuzziz cjee. Nekztanaqui
ančhucaquiztanaqui zarakaquičha nii zajraqui. 8 Yoozquin macjata. Niżaza Yoozqui
ančhucaquiz macjatżcaquičha. Uj paañinaca, anchucqui uj paaz eca. Pizc kuzziznaca,
Yoozquin tjapa kuzziz cjee. 9 Niżaza uj paażcuqui, llaquita cjee. Kaacan ančhucaż
paata uj paja. Uj paażcuqui, anača chipsqui. Juc'ant llaquizizza. Anača cuntintu
cjisqui. 10 Yooz Jilirż yujcquiziqui humilde kuzziz cjee. Nekztan Yoozqui ančhucaquiz
honorchiz cjiskataquičha.

ANACHA JILANACZ QUINTRA CHIICHIIZQUI

11 Jilanaca, cullaquinaca, tsjiiżquinami tsjaaquinami anača quintra chiizqui. Niżaza
anača quintra chuchqui. Jakziltat jilanacż quintra chiyačhaja, uż cullaquinacż quintra
chiyačhaja, jalla niiqui Yooz mantita jaru ana kamča. Yooz mantitaqui tuż cjičha,
“Porapat zuma munazizza”. Nii mantitacama ana kamaquiż niiqui, nii mantitaqui ana
waliżtakaz nayaquičha. Niżaza nii Yooz mantita anal pecučha cjičha. 12 Tsjiipankazza
ultim mantiñi taku tjaachiqui. Yoozza niiqui. Jalla niizakazza ultim juezqui. Jaziqui
nii Yoozqui żoñinaca arajpachquin chjichasača. Niżaza infiernuquin chjatkatasača.
Jaziqui anchuczti anaż jecmi arajpachquinami infiernuquinami ojkkatasača. Jaziqui
ančhuca jilanaca anača pjalz peczqui.

TII MUNTUQUIZ ŻOÑż ŻETI PUNTU

13 Tsjiilla cjesača. Nonżna. Yekjap żoñinacaqui anchucaquiztan ancha chawjcwa
amtiñičha, tuż cjican: “Tonji jakat watja okača. Nii watja irantiżcu, cusasa campiyan,
paaz cancan zumal kamača tsjii wata intiru”. Nuż cjiñičha. 14 Niżta chiiżcumi, anapanż
zizza nii żoñiqui, jaknużt kamačhaja, čhjulut watačhaja, jalla nii. Yoozpankazza
tjappacha mantiñiqui. ¿Čhjulu iratat ančhuca żejtz? Kuyiżtakazza żejtzqui. Tsjii
kuyiqui jeczcu tsjii upacamapankaz tjenča. Nekztanż katča. Niżtapachazakazza
żoñiqui. Tsjii upacamapankaz tii yokquiz żejtča. 15 Jaziqui tuż chiiz waquiziż, “Yooz
munanaqui, żetača. Nekztan Yooz munanaqui langznača, niżaza čhjulumi paača,
niżaza ojklayača”. Jalla nuż chiiz waquizičha. 16 Antiz yekjapaqui ančhucaquiztan
chawjcwa amtiñi kuzziz chiičha, ana tjapa čhjulumi zizcu. Jalla niżta mit kuzquiztan
chiizqui ana walipančha. 17 Jakziltat Yooz kuz zizzaj niiqui, Yooz kuzcama kamz
waquizičha. Ana nii Yooz kuzcama kamčhaj niiqui, uj paača.

5

RICACHU ZONINACZ PUNTU

1 Ricachunaca, nonžna. Ančhucaquiz ana walinacaž tjonaquičha. Nii zizcu, kjawcan kaacan žejlz waquizičha. 2 Ančhuca cusasanacaž mokaquičha. Ančhuca zuma zquitinaca kjuriž lujltaž cjequičha. 3 Ančhuca juntjapta korinacami paaznacami inapankaz cjequičha. Ančhucqui ančhuca wacchi paaznaca ana gastichinčhuccha, zuma kamtanaca paazjapa. Jaziqui ančhuca ana okzñi kuzziz cjen casticta cjequičha. Nižta cjenami ančhucqui tira juc'anti paaznaca juntjapčha. 4 Ančhuc ricachu patrunanacaqui ančhuca piyunanaca juc'anti langskatchinčhuccha. Ančhuca pastunaca zkalanaca ajzkatchinčhuccha, “Cusa pacaž” cjican. Ultimquiziqui koloculla pacchinčhuccha. Nii incallta piyunanacaqui ančhuca quintra quijchičha. Yoozpachačha nii piyunanacž quijta nonziqui. Jalla Yoozza walja azzizqui. 5 Ančhuc ricachu patrunanacaqui, tii muntuquiz ancha cusasanacchiz kamiñčhuccha. Čhjuluž pectanacami žejlčha ančhucaltaqui. Jaziqui tsjii cjew animalažtakaz cjissinčhuccha. Žoñiqui cjew animala illza conzjapa. Nižtapacha Yoozqui ančhuc illzičha casticta cjisjapaqui. 6 Ančhucqui ricachu patrunanaca, ana ujchiz žoñinaca kuzinpan casticchinčhuccha, conañcama. Nii žoñinacazti anatačha ančhuca quintraqui.

PASINZIZ KUZZIZ PUNTU

7 Jilanaca, cullaquinaca, učhum pajk arajpach Jiliriž tjonzcama pasinziz kuzziz cjee. Zkal puntuquiztan cjuñzna. Tsjii zkala čhjacchi žoñiqui chijñi tjonz tjewža, primer chijñi, taypi chijñi. Pasinžtan tjewža, ima zkala ajz timpu irantižcan. 8 Nižtazakaz ančhucqui pasinziz kuzziz cjee. Arajpach Jiliriž tjonz tjuñiqui wajillačha. Nekztan ana walinacquiztan liwriita cjequičha. Nii cjuñžcan, Yoozquin tira tjurt'ila. 9 Jilanaca, cullaquinaca, porapat anaž chuchasaquičha. Jakzilta žoñit chuchačhaj niiqui, Yooziž azquichtaž cjequičha. Nii azquichñi Yoozqui wajillaž tjonaquičha. 10 Jilanaca, tuquita Yooztajapa chiiñi žoñinacaž puntu cjuñzna. Kjažta sufriz cjenami, Yoozquin tjurt'ichičha pasinziz kuztan. Nižtapacha cjee. 11 Učhumqui tuž cjiñčhumčha, sufriz cjenami, “Yoozquin tjurt'ichi žoñinaca cuntintuž cjequičha”. Tuquiqui Job cjita jila želatčha. Niiž quintu zizza učhumqui. Jobqui pasinziz kuztan sufrichičha. Nižaza Yoozquin tirapan tjurt'ichičha. Jalla nii sufriz wattan, Yoozqui niiž zuma pinsita cumplichičha nii Job cjita žoñžtajapa. Nižtapankazza Yoozqui žoñinacžquiziqui, ancha okzñi kuzzizpančha.

12 Jilanaca, cullaquinaca, tiičha chekanaqui. Anačha inapampa Yooz tjuuqui chiichiizqui. Anapančha “Juro por Dios” cjican, chiichiizqui. “Iyaw” cjižcuqui, cumplispančha. “Anačha” cjižcuqui, anačha cjispančha. Werar chiizpančha, ana Yooziž casticta cjisjapa.

13 Jakžiltat sufračhaja, jalla niiqui Yoozquin mayiziz waquizičha. Nižaza cuntintu kamñi žoñimi Yooz wirsu itz waquizizčha. 14 Nižaza tsjii laa žoñi želan icliz jilirinaca kjawz waquizičha. Nii jilirinacaqui asiitižtan kullcan, Jesucristo Jiliržquiz mayizaquičha, laa žoñi žetajo. 15 Yoozquin tjapa kuztan mayizaquiž niiqui, nii laa žoñi čhjetnaquičha. Jesucristo Jiliriqui nii laa žoñi žaazkataquičha. Nižaza nii laa žoñiqui ujchiz želaquiž niiqui, pertuntaž cjequičha. 16 Jakziltat žoñž quintra uj paačhaja, jalla niiqui nii uj maztančha, “Am quintra tii uj paachinpantčha” cjican. Nekztan Yoozquin porapat mayizaquičha. Nekztan ančhucqui čhjetintaž cjequičha. Yoozqui tsjii zuma žoñiž tjapa kuztan mayizitaqui nonža. Jalla nekztan Yoozqui tjaaquičha nii mayizitacama. 17 Cjuñzna, Elías cjita jilž puntu. Učhum iratačha nii jilaqui, žoñikazza. Pero Yoozquin tjapa kuztan mayizichičha, ana chijnajo. Nekztan čhjep wata chicatchiž ana chijinchičha. 18 Wiruñaqui Elías cjita jilaqui wilta mayizichičha, chijñi apayžcajo. Nekztan Yoozqui chijñi apayžquichičha. Chijnan, zkalanacaqui wilta pookchičha.

19 Jilanaca, cullaquinaca, tsjii žoñiqui Yooz jiczquiztan zarakačhani. Nekztan Yooz jiczquiztan zarakchi žoñžquiz tuž paljayz waquizičha, “Ana zarakalla. Yooz jiczquiz cut'iscalla” cjican. 20 Nekztan nii zarakchi žoñiqui niiž uj paaznaca ecaquiž niiqui,

nižaza Yooz jiczquiz wilta quejpžcaquiž niiqui, jalla niiž wacchi ujnacquiztan pertuntaž cjequičha. Infiernuquin ana okaquičha nii žoñiqui. Jalla nii zizza ančhucqui.

PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN PEDRO

1 Wejrtčha Pedrutqui, Jesucristuž uchta apostoltqui. Jalla nižtiquiztan ančhucaquin
tii cartal cjijržcučha. Ančhucqui persun wajtquiztan wichanzinčhučča wacchi yekja
provincianac kjutñi, Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia, jalla nii provincianac-
quin ojkchinčhučča. Jakziquint ojktčhaja, jalla nicju kamča; ana persun wajtquiz
kamča ančhucqui. 2 Yooz Ejpqui ančhuc illzičha, niiž partiquiz cjisjapa. Niiž
tuquita pinsita jaru ančhuc illzičha. Nižaza Espíritu Santuqui ančhucaquiz zuma
kamañchiz cjiskatchičha, ančhuc Jesucristuž kuzcama kamajo. Jesucristuž ticziž cjen
ančhuca ujnacaqui pertuntačha. Jaziqui ančhučča Yooz wajtchiz žoñinacaqui. Yoozqui
ančhucaquiz zumaj yanapt'ila, nizaza ančhucaquiz walikaj kamkatla.

EW KAMAÑCHIZ PUNTU

3 Učhum Jesucristo Jilirž Yooz Ejpqui honorchizkaj cjila. Yooz Ejpqui zuma okzñi
kuzziz cjen učhumnacaquiz ew kamaña tjaachičha. Jesucristuž ticžcu jacatattiquiztan
Yoozqui učhumnacaquiz ew kamaña tjaachičha. Ew kamañchiz cjican učhumqui
tjewža arajpachquin Yooztan chica kamzjapa. 4 Nižaza ew kamañchiz cjican učhumqui
Yooz tjaata irinsa tanznaquičha arajpachquin. Učhum irinsačha arajpachquin Yooz-
tan kamzqui. Anaž čhjul anawalinacami nekz želasačha. Nii Yooz irinsaqui
učhumnacaltajapa chjojtačha. Jalla nižtiquiztan nii irinsaqui anaž jecmi akasačha. Tsjii
ew zquitiqui manchita cjesačha. Nižaza tsjii c'achja pjajkjallaqui choočha. Ančhuca
arajpachquin chjojta irinsaqui ana nižta cjesačha. 5 Arajpachquin ančhucaltajapa tsjii
ancha zuma kamzqui tjacžtačha. Jesucristuž tjonz tjuñquiziqui nii zuma kamzqui tjeežta
nižaza tjaata cjequičha. Pero anziqui tii muntuquiz želan, nižaza ančhuc Yoozquin
kuzziz cjen, Yoozqui niiž aztan ančhuc cuitaquičha.

6 Jalla niztiquiztan ančhucqui zuma cuntintu kuzzizčhučča. Pero tii anzta tim-
puquiz ančhucaltaqui anawalinacaž tjonchiž cjen llaquisaquičha. Tii muntuquiz želan
ančhucqui pruebanaca watčha. Nuž cjenami Yooz Ejpča ančhuc cuitiñiqui, nižaza
liwriiñiqui. Jaziqui cuntintuž cjee. 7 Ančhuca kuzqui pruebanacžtan yanztačha,
ultimu Yoozquin kuzziz, ultimu ana Yoozquin kuzziz, jalla nii tjeežta cjisjapa. Jakzil-
tat pruebanacžquiztan sufranami tirapan Yoozquin tjurt'ichižlaja, jalla nižta kuzziz
žoñiqui ancha valorchizza, c'achja kor paazquiztan cjen juc'anti. Čhjul c'achjanacami
anaž tjurčha, akzñipanikazza. Korimi ujquiz t'azinta cjenaqui, jiñipanikazza. Nekztan
pjalzñičha ana walinaca. Pero zuma pjalžta korimi ana tjurñipanikazza. Yoozquin
kuzzizpan žoñinacaqui anačha nižtažtakaz. Antiz tjurñipanikazza. Ančhučča Yoozquin
lijitum kuzzizqui. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui ančhuc zuma risiwaquičha, nižaza
honoraž tjaaquičha, Jesucristo wilta tjonz tjuñquiziqui.

8 Ančhucqui Jesucristužtan munazičha, kjažta ana cheržcumi. Nižaza ana cheržcumi
niižquin kuzzizza. Jalla nižtiquiztan ančhucqui ancha cuntintuž chipža. Žoñž taku-
nacžtan učhum cuntintu kuz puntuquiztan ana zuma intintaskati atasačha. Nižta
cuntintu kuzqui Yoozpachaž chipskatčha. 9 Ančhucqui Yoozquin kuzzizpančha. Jalla
nižtiquiztan ancha zuma kamañchizza. Wiñaya Yooztan walikaz kamča.

10 Yoozqui niiž okzñi kuzziz cjen ančhucaquiz yanapča niižtan zuma kamajo.
Učhumnacaltajapačha nii Yooziž yanaptaqui. Jalla nii Yooziž yanaptaqui mazinchičha
tuquita profetanacaqui. Nii Yooztajapa chiiñi profetanacaqui Yooztan kamz puntu
walja istutiichičha nii puntu iya iya zizjapa. Walja kuzquiz pinsichičha tsjan zuma
intintajo. 11 Cristuž Espíritu Santuqui profetanacž kuzquiz zizkatchičha, jalla tuž:

Yooziż cuchanżquita Cristuqui sufraquičha; nižaza sufrizcu walja honorchiz cjequičha. Jalla nii puntunaca profetanacaqui zizkattatačha. Pero tsjan kjana ziz pecatčha, ¿čhjulorat Cristo tjonaquejo, nižaza jaknużt niiż tjonz wataquejo? Jalla nii zizjapa ancha pinsatčha. 12 Espíritu Santuqui tuquita profetanacżquiz Yooz pinsitanaca zizkatchičha, učhumnacaquiz maznajo. Anatačha ninacżtajapakaz nii zizkattaqui, antiz učhumnacaltajapazakaz. Jaziqui anzta timpuquizkaz nii tuquita mazintaqui kjanapacha kjanzt'ičha. Liwriiñi Yooz taku paljayñi žoñinacačha nii puntunaca kjanzt'iñinacaqui. Espíritu Santuqui arajpachquiztan cuchanżquitačha, kjanzt'iñi žoñinaca yanapzjapa. Jalla nii kjanzt'ita puntuquiztanaqui arajpachquin žejlñi anjilanacami juc'ant intintazñi pečča.

13 Jalla nii puntunacquiztan chiižcu, jalla tuż ančhucaquin chiižinz pecučha. Zumpacha tantiya, zuma razunżtan. Ewjt'iñi kuzziz cjee. Tjapa kuztan tjewża, Yooz irata zuma kamañchiz cjisjapa. Jalla nižta zuma kamaña ančhucaquiz tjaaquičha Yoozqui, Jesucristuż tjonz tjuñquiz. 14 Ančhučča Yooz zuma cazñi maatinacaqui. Jaziqui zuma kamañchiz cjee. Ima Yooz maati cjican, tuquita ana wali paaz pecñi kuz jaru kamchinčhučča. Yooz kamaña ana pajchinčhučča. 15 Jaziqui, Yooz maati cjican, nižta ana wali pecñi kuz mantuquiz ana cjiskata. Anziqui čhjulu paacanami zuma kamañchizkaz cjee, jaknużt ančhuc kjawzñi Yoozqui zuma kamañchizpanžlaja, jalla nižta. 16 Yooz tawk liwruquiz Yooz Ejpqui tuż cjičha: “Wejrqui zuma kamañchizpankaztčha. Jalla nižtiquiztan ančhuczakaz zuma kamañchiz cjee”.

17 Ančhucqui, Yooz maatinaca cjican, mayizičha, “Wejt Ejpčha” cjican. Ančhucqui, niižquinkaz rispitcan, tii muntu yokquiz zuma kamzpan waquizičha, arajpachquin ojkzcama. Yooz Ejpqui ana illillžcu pjalznaquičha. Zapa mayniqui paatiquiztan jama pjalżta cjequičha. 18 Cjuñzna ančhucqui. Tuquiqui ančhucqui tuquita ejpnacaż tjaajinta kamañchiztačha. Inapankaz kamchinčhučča. Jalla nii ana walñi kamañquiztan liwriitačha. Nii liwriiñiż puntuquiztanaqui tantiya. Anaż čhjul korżtanami, nižaza anaż paaztanami, nižaza anaż čhjul tucuziñi cusasanacżtanami pacżcu, liwriitacha ančhucqui. 19 Antiz Jesucristuż ancha walurchiz ljocżtan liwriitačha. Jesucristuqui conta cjissičha, walipunt uuza wilanażtakaz, zuma llumpaka. Jalla nižta zuma ljocżtan ančhucqui liwriitačha. 20 Ima tii muntu paacan Yoozqui Jesucristo utchičha, tii muntuquiz žejlñi žoñinaca liwriizjapa. Anzta timpuquizkaz Jesucristuqui tjonchičha; ančhucaltajapa žoñi tucchičha. 21 Jesucristuż cjen ančhucqui Yoozquin kuzziz žejlčha. Yoozqui Jesucristo ticziquiztan jacatatskatchičha; nekztan zuma honorchiz cjiskatchičha, ančhuc niižquin kuzziz cjisjapa, nižaza arajpachquin kamz tjewzñi kuzziz cjisjapa.

22 Jaziqui ančhucqui lijitum Yooz tawkquiz cassinčhučča Espíritu Santuż yanapchiż cjen. Jalla nuż Yooz tawkcama kamtiquiztan ančhuca kuznacaqui ana ujchiz cjissičha Yooz yujcquiz. Nižaza parti criichñinacżtan zuma munaziñi kuzziz cjissičha. Jalla nižtiquiztan tirapan porapat ancha tjapa kuztan zuma munaza. 23 Ančhucqui užca nassi waważtakaz ew kamañchizza. Ančhuca ew kamañaqui anačha ticzi ejpnacżquiztan. Antiz žejtñi Yooz Ejpżquiztančha, niiż taku catoktiquiztan. Yooz takučha ew kamañchiz cjiskatñi; nižaza Yooz takuqui wiñayjapa tjuraquičha. 24 Jalla nii puntuquiztan Yooz takuqui tuż cjičha:

> “Tjapa žoñinacaqui pastunacażtakazza. Tjapa žoñinacaż pajk obranacaqui pastunacż pjajkjallażtakazza. Tsjii timpukaz tjurasačha. Jaknużt pastunacaqui tsjii timpukaz žejlčhaja, jalla nižta tsjii kjaż watanacakaz žoñinacaqui kamčha; nekztan ticża. Nižaza pastunacż pjajkjallanacaqui ratulla choočha, jalla nižta iratażż žoñiż paata pajk obranacaqui anaż tjurasačha. 25 Pero Yooz Jilirż takuzti wiñayjapa tjuraquičha”.

Jalla nii Yooz takučha liwriiñi takuqui. Jalla nii liwriiñi taku ančhucaquiz paljaytatačha.

2

1 Jalla nii taku catokżcu zuma kamañchizpan cjee. Tjapaman ana wali paaznaca eca. Niżaza pisc kuzziz cjicjisnaca eca. Nizaza ana incallz pecñi kuzziz cjee. Niżaza ana zmazñi kuzziz cjee. Niżaza anawali chiichiiznaca eca. 2 Ančhucqui Yooz taku ancha pecz waquizičha, jaknużt tsjii užca nassi wawaqui piz itz pečhaja, jalla niżta Yooz taku pecñi kuzziz cjis waquizičha. Nekztanaqui Yooz taku juc'anti zizñi zizñi kuzziz cjen, juc'ant zuma kamañchiz cjisnaquičha. 3 Jesucristo Jiliriqui zumapančha. Jalla nii naazinčhučča. Jaziqui Yooz taku juc'ant juc'ant zizñi cjee.

JESUCRISTUCHA CHEKAN MAZTAKAZ

4 Jesucristo Jilirżquiz macjata. Niičha ew kamaña tjaañiqui. Jesucristučha żejtñimi, niżaza żejtkatñimi. Jalla niičha, żejtñi maz cjitaqui. Zoñinaca nii maz ana pecchičha. Yoozzti nii maz illzičha; niiżtajapa ancha walurchizza. 5 Nii żejtñi maz cjita Jesucristuż cjen, ančhuczakaz Yooz żeti tanzinčhučča. Jaziqui ančhuczakazza żejtñi maznacażtakaz. Jaknużt maznacżtan kjuya pirkičhaja, jalla niżta Yoozqui ančhucatan niiż kjuya kjuytażokaz cjičha. Ančhučča Yooz kjuychiz żoñinacaqui. Niżaza ančhucqui t'akżtačha Yooztajapa sirwiñi. Niżaza ančhucqui persun kuznaca Yoozquin tjaačha ofrendanacażtakaz. Niżaza Jesucristuż cjen Yoozqui ančhucaż tjaata kuznaca asiptasačha. 6 Jesucristučha maz cjitaqui. Jalla nii puntuquiztan cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha:

“Wejrqui tsjii simint maz tjulznučha Sión cjita arajpach wajtquin. Jalla nii mazqui juc'ant chekančha tjapa parti maznacquiztan. Nii mazqui Yooziż illżtačha, niżaza Yooztajapa wali walurchizza. Jequit nii walurchiz maz cjita Jesucristużquin kuz tjaačhaja, jalla ninacaqui anapanż amulasaquičha. Anapanż inapankaz cjesačha”.

7 Maz cjita Jesucristuqui walja walurchizza, ančhuc criichinacżtaqui. Pero ana criichi żoñinactaqui nii maz ana walurchiztakaz nayčha. Cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha:

“Kjuyñi żoñinacaqui tsjii maz ana pecchičha. Jalla nii ana pecta mazpacha zuma chekan maz cjissičha”.

8 Niżaza cjijrta Yooz takuqui tuż cjičha:

“Nii maz cjen żoñinacaqui t'ejżcu, ujquiz tjojtsnaquičha”.

Ana criichi żoñinacaqui Yooz taku ana juyzu paačha. Nekztan sufriskattapanż cjequičha. Jalla niżtajapa Yoozqui ninaca utchičha.

9 Pero ančhuczti anačha niżta. Antiz ančhucqui Yooziż illztačha. Jaziqui ančhučča Yooz maatinacaqui. Yooz Jilirżquiz sirwizjapa, t'akżtačha. Ančhučča Yooz wajtchiz żoñinacaqui. Jalla nuż cjisjapa illztačha ančhucqui. Niżaza ančhucqui illztačha Yooz ispantichuca obranaca paljayzjapa. Anawal zumchiquiz kaman Yoozqui ančhuc kjawzičha, niiż ancha zuma jiczquiz luzkatzjapa, niiż kjanquiz kamzjapa. 10 Tuquiqui ančhucqui anatačha Yooz watja. Anzičha Yooz wajtchiz żoñinacaqui. Tuquiqui ančhucqui Yooziż ana okżtatačha. Anzičha Yooziż okztaqui.

JILIRINACZQUIZ RISPITA

11 Pecta jilanaca, cullaquinaca, tii muntuquiz kamcan ančhucqui istrañiñčhučča. Yooz wajtchiz żoñinacačha ančhucqui. Jaziqui chiiżinżcučha, anawali pecñi kuz ana juyzu paa. Nii anawali pecznacaqui ančhuca persun kuz animu quintračha. 12 Ana Yooz pajñi żoñinacżtan kamcan, ančhucqui zumapan kama. Ana Yooz pajñi żoñinacaqui ančhuca quintra chiyačhani. Niżaza uj paañinacażtakaz ančhuc nayačhani. Jalla niżta quintra cjiicjiyanami, ančhucqui zuma kamz waquizičha, ninaca ančhucaż zuma paatanaca cherzjapa. Jalla nuż cherżcuqui ninacaqui Yoozquin honora tjaaquičha ultim pjalz tjuñquiziqui.

13 Jilanaca, cullaquinaca, nonżna. Jesucristo Jilirżquiz sirwican tjapa żoñiż nombrita
jilirinacżquiz casa. Chawc mantiñi jilirżquiz casa. 14 Niżaza niiż cuchanżquita jiliri-
nacżquiz casa. Nii jilirinacaqui cuchanżquitača, anawali paañi żoñinaca casticajo,
niżaza zuma paañi żoñinacżquiz honora tjaajo. 15 Yoozqui pecča, ančhuc zuma
kamzjapa. Jalla niżta zuma kamcan, ančhucqui zumzu anawali kamañchiz żoñinacżquiz
ch'ujuż cjiskataquiča.
16 Yooz liwriita żoñinaca cjicanaqui zuma kama. Pero liwriita cjicanaqui anača
pinzizqui ana walinaca paaznacżquiz. Antiz zuma kama Yooz piyunażta. 17 Tjapa
żoñinacżquiz rispita. Tjapa criichi żoñinacżtan zuma munaza. Yoozquin rispita. Niżaza
chawc mantiñi jilirżquiz honora tjaa.

SUFRICAN YOOZQUIN KUZZIZ CJEE

18 Piyunanaca, ančhucqui patrunanacż mantuquiz cjee, ninacżquiz rispitcan. Zuma
kuzziz, niżaza okzñi kuzziz patrunchizlaj niiqui, niiż mantuquiz cjee. Niżaza ana
zuma patrunchizlaj niiqui, niiż mantuquiz zakaz cjee. 19 Tsjii piyunaqui zuma langzñi
cjenami wjajttaż cječhani. Pero pasinziz kuztan awantiz waquizića. Jalla nii piyu-
naqui nuż sufrican cjuñz waquizića, niića ultimu Yooz piyunaqui, jalla nii. Jalla
nuż sufrizcu zuma kuz tjeeża; nekztan Yooz yujcquiz ancha cuza cjitaż cjequića.
20 Tii muntuquiz kamcan ančhucqui anawali paatiquiztan castictaż cječhani. Pasinziz
kuztan awantaquiż niiqui, ¿čhjul honorat tjaata cjesajo? Pero zuma paatiquiztan
sufriskattaż cjequiż niiqui, niżaza ančhucqui pasinziz kuztan awantaquiż niiqui, Yooz
yujcquiz honorchiz cjequića. 21 Jalla niżta pasinziz kuzziz sufraquiż niiqui, kjana
tjeeża, Jesucristuż żoñinacčhucča, nii. Yoozqui ančhuc kjawzića, zuma kuz tjeez-
japa. Cristuqui ančhuc laycu sufrichizakazza. Cristuqui sufrican ancha pasinziz kuz
tjeezića. Niżta irata ančhucqui sufrican, niżtazakaz pasinziz kuz tjeez waquizića.
22 Jesucristuqui ana zinta uj paachića. Niżaza čhjul anawal takumi ana chiichipanča.
23 Cristuqui żoñinacaż ch'aanita cjenami, anapan chjaychića. Niżaza Cristuqui sufrichi
cjenami, anapan żoñi kitz pecchića. Jalla niżta sufrican Cristuqui zizzića, Yooz
Ejpqui nii anazuma żoñinaca legali casticaquića, jalla nii. Jesucristuqui zizzića,
anawali cjicjiñinacaż paatiquiztan jama casticta cjequića, nii. Niżaza Yooz Ejpqui
zuma kuzziz żoninacżquiz honora tjaaquića. 24 Jesucristupachača persun curpuquiz
učhum ujnacquiztan sufrichiqui, cruzquiz ch'awcta. Jalla nuż učhumnacalta laycu
ticzića, učhumnaca anawali ujnaca ecajo, niżaza Yooz tjaata zuma kamañchiz cjeyajo.
Jesucristuqui chjojrichta cjissića, ančhuc čhjetinta cjisjapa ančhuca ujnacquiztan.
25 Tuquiqui ančhucqui pasta uuzanacażtakaz ojklayatča. Anziqui ančhucqui Arajpach
Awatirżquiz quejpchinčhucča, ančhuca kuz niiż cuitita cjisjapa.

3

LUCUTJIÑI KAMZ PUNTU

1 Maatakanaca, ančhucqui persun luctakż jaru kama. Tsjii luctakanacaqui Yooz taku
ana criića, niżaza Yooz tawk jaru ana kamča. Pero ančhuc criichin maatakanacaqui
zuma kamaña tjeez waquizića. Ančhuca zuma kamaña tjeeztiquiztan, ančhuca
ana criichi luctakanacaqui Yooz taku criichiż cječhani, ančhuc ana ancha tawkżtan
atipchiż cjen. 2 Niżaza ančhuca luctakanacaqui criyačhani ančhuca zuma kamtiquiz-
tan, niżaza ančhuca rispitñi kamtiquiztan. 3 Zawnctan zquiti ist'asnacquiz anača
kuz tjaazqui. Persun c'achja chjijczta ach charquiz, niżaza zquiti ist'asnacquiz, niżaza
ancha c'achja zquitinacquiz, jalla niżtanacquiz anača kuz tjaasqui. 4 Antiz zuma
c'achja kamañanacquiz kuz tjaa. Humilde kuzziz, niżaza llan kuzziz cjee. Jalla niżta
kamañanacaqui Yooz yujcquiziqui walja walurchizza. Ni zuma c'achja kamañaqui tsjii
zuma tjurñi walurchiztakazza. 5 Tuqui timpuqui Yooz partir maatakanacaqui niżta

c'achja kamañchiztačha. Nii maatakanacaqui Yoozquin kuzziztačha. Niżaza luctakż jaru cjiicjiñitačha. 6 Jalla niżta Sara cjita cullaquiqui Abraham cjita lucżquiz cassinčha, niiżquiz “wejt jiliri” cjican. Ančhucqui niżta zuma kamañchiz cjequiż niiqui, Sara cullaca maatinacażtakaz cjequičha. Ana čhjulquiztanami ančhuca kuz turwayskata.

7 Luctakanaca, ančhucaquin zakaz chiiżinżcučha. Ančhucqui persun maatakanacżtan zuma intintazñi munaziñi kuzziz kamaquičha. Yoozqui pucultan ančhucaquiz niiż zuma kamaña tjaachičha. Jalla niżtiquiztan jaknużt persun maatakżquiz rispitz waquizičhaja, jalla nuż rispitaquičha. Cjuñzna, luctakaqui maatakżquiztan juc'ant azzizza. Persun maatakżtan zuma kamz waquizičha, ančhucaż Yoozquiztan mayizitanaca ana ina cjeyajo.

SUFRIS PUNTU

8 Tsjiiżtan zakal cjesačha. Tjapa ančhucqui tsjii kuzziz kamaquičha. Niżaza criichinacpora zumaż munazaquičha. Niżaza okzñi kuztan kamaquičha. Niżaza humilde kuztan kamaquičha. 9 Tsjiizuñ ančhucaquiz anawali paachiż cjen ana niżtapacha anawali tjepnaquičha. Niżaza tsjiizuñ ančhuca quintra ch'aananami, ana niżtapacha niiż quintra ch'aaquičha. Antiz niiżtajapa Yoozquiztan mayizinaquičha, nii zuma cjiskatzjapa. Yoozqui ančhuc kjawzičha, zumanaca tanzjapa. Jalla niżtiquiztan ančhuca quintra żoñinacżtajapami Yoozquiztan mayizinaquičha, Yooz wintiżta cjisjapa. 10 Yooz takuqui tuż cjičha:

“Jakziltat zuma kamañchizpan pecčhaja, niżaza cuntintupan kamz pecčhaja, jalla niiqui persun chiiñi ata ewjt'istančha, anawal taku ana chiizjapa, niżaza ana incallñi toscar taku ana chiizjapa. 11 Niżaza jakziltat cuntintupan kamz pecčhaja, anawali paaznacquiztan zarakstančha; nekztan zumapan paastančha. Parti żoñinacżtan wali kamzjapa, jalla niżtiquiz kuz tjaastančha. 12 Yooz Jiliriqui zuma kamañchiz żoñinaca cuitičha. Niżaza ninacaż mayizitanaca nonża. Pero Yooz Jiliriqui anawali paañi żoñinacż quintračha.

13 Ančhucaż zuma kamznacquiz kuz tjaachiż cjen, ¿ject ančhuca quintra paasajo? 14 Pero ančhucqui zuma kamcan sufraquiż niiqui, cuntintuż cjee. Yoozqui ančhucaquiz honora tjaaquičha. Nii quintra żoñinacżquizimi ana eksna. Niżaza anaż jecżquiztanami kuz turwayskata. 15 Cristupankazza ultim Jiliriqui. Jalla niżtiquiztan Cristużquiz ančhucqui rispitstančha. Niżaza ančhucqui listu tjaczi żela, ančhucaż Yooztajapa kamz puntuquiztan chiizjapa. Tsjii żoñi nii puntu pewcznaquiż niiqui, zuma razunżtan kjaaz waquizičha. Humilde kuzziz niżaza rispitñi kuzziz kjaaz waquizičha. 16 Zumaż kamaquičha. Nekztan ančhuca kuzquiz anaż čhjul ujmi cjuñznaquičha. Cristużquin kuzziz zumaż kama. Jalla nekztanaqui żoñinacaqui anaż ančhuca quintra chiyi atasačha. Ninacaqui ančhuca quintra chiyaquiż niiqui, ultimu azaquičha ančhuca zuma kamtiquiztan. 17 Ančhucqui walikaz Yooz munañpi jaru kamcan sufračhaja, wintiżta cjequičha. Ana zuma kamtiquiztan sufraquiż niiqui, jalla niičha ana waliqui; anaż Yooz munañpi jaručha niiqui.

18 Jesucristuqui učhum ujnac laycu ticzičha. Jalla niżtiquiztan učhum ujnac laycu ana iya ticz pecčha. Zuma kamañchiz Cristuqui ana zuma kamañchiz żoñinacż laycu ticzičha, ninacżquiz Yoozquin macjatskatzjapa. Curpuchiz cjican contatačha pero niiż animuqui tirapan żejtčha. 19 Niiż espíritu animuqui chawctażtakaz espíritu animunacżquin ojkchitačha Yooz puntu kjanzt'izjapa. 20 Jalla nii chawctażtakaz espíritu animunacaqui tuquitanpacha Yoozquin ana cassičha. Noeż kamta timpuquiz Yoozqui pasinziz kuzziz żelatčha nii tuquita anawali żoñinacżtajapa. Jalla nuż żejlcan Yoozqui Noeżquiz tsjii pajk kjuyaż cherchi warcu kjuykatchičha. Nekztan Yoozqui nii warcuquiz tsjii quinsakal żoñinaca luzkatchičha, wacchi kjazquiztan żejtkatzjapa. 21 Jalla nii kjazqui bautismożtakaztačha. Ančhuczakaz bautista cjican liwriitačha. Ultim bautismuqui anaż curpu ajunčha, antiz ultim bautismučha Yoozquin tjapa kuztan

cjisqui, ujnacquiztan pertunta cjisjapa, paata ujnacquiztan ana iya cjuñzjapa. Jilanaca, cullaquinaca, Jesucristuż jacatatchiż cjen učhumqui liwriita cjesačha. 22 Jesucristuqui jacatatżcu arajpacha ojkchičha. Jaziqui nicju Yooz Ejpż żew latuquiz julzi żejlčha. Nekz żejlcan anjilanacami, niżaza jilirinacami niżaza poderchiznacami Cristuż mantuquiz żejlčha.

4

1 Cristuqui żoñż curpuchiz kamcan sufrichičha. Jalla niżtiquiztan ančhuczakaz sufrisjapa listo cjis waquizičha. Ančhucqui Cristużquiz kuzziz cjen sufraquiż niiqui, niiżquin juc'anti macjataquičha. Niżaza uj paaznacquiztan juc'anti zarakaquičha. 2 Jaziqui zuma kamaquičha, tii muntuquiz żejlcan. Yooz munañpi jaru juc'anti kamaquičha; anawali pecñi kuz jaru ana kamaquičha. 3 Ančhucaquiz cjiwčha, ančhuca tuquita kamtaqui ana walitačha. Nużquizkaj cjila nii anawal kamtaqui. Jalla niżta anawal kamtaqui ana criichi żoñinacaqui juztazza. Ančhucqui zuma zizza nii anawal kamta puntu. Tuquiqui ančhucqui anawal kuz pinziz jaru ojklayatčha; niżaza adulteriuquiz ojklayatčha; niżaza čhjul kuz pecta jarumi paatčha, niżaza kuz katchi licatčha, niżaza ancha pjijstanaca paatčha, niżaza mazinacżtan licz pecatčha. Niżaza żoñiż paata yooznacquiz rispitatčha. Werar Yooz mantita quintračha niiqui. 4 Yoozquin kuzziz cjen, ančhuca kamtaqui anačha iya niżtaqui. Jalla niżtiquiztan ančhuca tuquita mazinaca ančhucaquiztan istrañčha, ančhucaż ana iya cumpant'ichiż cjen. Nekztan ančhucajapa iñarčha. 5 Pero ultim pjalz tjuñquiz ninacaqui persuna anazuma kamtiquiztan Yoozquin cuenta tjaastančha, Yoozqui ticzi żoñinacami żejtñi żoñinacami ultimquiziqui pjalznaquičha, tii yokquiz jaknużt kamtčhaja, jalla niit jama. Yoozqui listo żejlčha żoñinaca pjalzjapa. 6 Tii muntuquiz żejlñi żoñinacżquiz liwriiñi Yooz takuqui paljaytatačha, ninaca criyajo, niżaza liwriita cjeyajo. Zoñż curpuchiz cjen criichinacaqui tjapa żoñinaca irata ticża. Pero ninacż animunacaqui Yooziż arajpachquin kjawżta cjen zumapan kamčha Yooz irat kamañchiz.

7 Jilanaca, cullaquinaca, tii timpuqui otčha, wajillaż tjappacha čhjultakinacami tucuzinznaquičha. Pero ana kuz turwayzita cjee. Zuma pinsiñi cjee. Niżaza persuna kamz ewjazñi cjee, Yoozquin mayizican. 8 Jalla tużučha chekanaqui, porapat zuma munaziñi kuzzizpankaz cjee. Zuma munazican, parti żoñinacż ujnac puntuquiztan ana ancha cjuñasačha. 9 Porapat ančhuca kjuyquiz zumapanż risiwasaquičha, ana paysnakżcu. 10 Yoozqui criichi żoñinacżquiz tjapaman zuma kamañanaca tjaačha. Nii kamañanacchiz porapat yanapassaquičha, juc'ant zuma kuzziz cjisjapa. Niżta pečča učhum Yooz Jiliriqui. 11 Jakziltat paljayz kamañchiz żejlčhaja, panż Yooz taku paljayz waquizičha. Jakziltat yanapñi kamañchiz żejlčhaja, panż Yooz tjaata aztan yanapz waquizičha. Tjapa ančhucqui čhjul kamañchizimi Yooz honora juc'ant waytiskatčha, Jesucristuż cjen. Yoozqui wiñayjapa honorchiz cjila. Niżaza Yoozqui wiñayjapa mantiñej cjila. Jalla nużoj cjila. Amén.

PRUEBANACAZ TJONANAMI CUNTINTUZ CJEE

12 Pecta jilanaca, cullaquinaca, anawal pruebanacaż tjonan ana tsuca. Ančhuc yanzjapakaz tjončha, Yoozquin zuma tjurt'iñi kuzziz, ana tjurt'iñi kuzziz, jalla nii yanzjapa. Niżta pruebanacaqui panż żelaquičha. Anaż istraña. 13 Jaknużt Jesucristuqui sufritčhaja, jalla niżtazakaz ančhucqui sufraquičha. Jalla niżtiquiztan niżta pruebanaca tjonchiż cjen, cuntintuż cjee. Niżaza Jesucristuż tjonz tjuñquiz ančhucqui juc'anti cuntintuż cjequičha. Nekztan Jesucristuqui niiż aztan niiż honora tjeeznaquičha. 14 Cristużquin kuzziz cjen ančhuca quintra ch'aanita cjequičha. Pero ančhucqui cuntintuż cjee. Zuma Yooz Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz żejlčha. Ančhuca quintra żoñinacaqui Cristuż quintra chiičha. Ančhuczti Cristuż honora waytičha. 15 Nonżna ančhucqui. Anačha żoñi conzqui. Anačha tjañi zaazqui. Anačha

uj paazqui. Anačha yekja žoñž asuntuquiz mitizizqui. Niżta ana walinaca paaquiż niiqui, sufračhani. Pero niżta ana walinaca anapan paaquičha. 16 Zuma cristiano cjican sufraquiż niiqui, ana azasačha. Antiz Yoozquin panż honora tjeeznaquičha, Cristuż partiquiz żejltiquiztan.

17 Yoozqui niiż famillchiz żoñinaca jusjiñi kalltičha, azquichta kamañchiz cjisjapa. Učhumqui tii muntuquiz żejlcan sufraquiż niiqui, ¿kjażt ana criichi żoñinacżtajapa wataquejo? Ninacaqui Yooz liwriiñi taku anapanż cassa. Jalla niżtiquiztan infiernuquin wiñayjapa sufraquičha. 18 Zuma kamañchiz żoñinacaqui ch'aman anawalinacquiztan liwriitačha. Jalla niżtiquiztan ana criichi żoñinacżquiz niżaza uj paañi żoñinacżquiz kjaż cjitat cjequejo? Infiernuquin wiñayjapa sufraquičha. 19 Jalla niżtiquiztan tii muntuquiz kamcan criichi żoñinacaqui Yooz munañpi jaru sufričha. Jalla niżta sufrican Yoozquin kuzzizpan cjee, niiż cuitita cjisjapa. Tii muntu paañi Yoozza lijituma cuitiñiqui. Ancha zumapančha.

5

CRIICHI ZOÑINACŻQUIZ CHIIZINTA TAKU

1 Icliz jilirinaca, ančhucaquin zuma tawkżtan chiižinżcučha. Wejrqui icliz jilirizakaztčha. Persunpacha Jesucristo sufriñi cherchinčha. Niżaza wejrqui parti criichi żoñinacżtan chica honorchiz cjeečha, Jesucristo wilta tjonz tjuñquiz. 2 Tjapa ančhucqui Yoozquin criichi żoñinaca zuma cwitaquičha, zuma uuza awatiriżtakaz. Tjapa kuztan niżaza zuma kuztan cuitiz waquizičha. Jalla niżta pečcha Yoozqui. Anačha paaz ganzjapakaz iclizziz żoñinaca cuitaquičha, pero Yooz sirwican tjapa kuztan cuitiz waquizičha. 3 Anačha tsjii ana zum patrunażtakaz cjiicjisqui, ančhuca icliz żoñinacżtaqui. Antiz parti criichi żoñinacżquiz zuma kamaña tjeezna, ninaca niżta iratapacha zuma kamkatzjapa. 4 Nekztan chekan jilir Awatiriqui tjonżcu ančhucaquiz zuma honoraż tjaaquičha, zuma premiożtakaz. Tsjii chjañiquiztan paata premiuqui ratulla tucuzinznasačha. Ančhuca honora ana tucuzinznasačha. Ančhucqui Yoozquin criichi żoñinaca zuma cuititiquiztan jalla niżta honora tanznaquičha.

5 Ančhucqui tjotjowanaca, icliz jilirinacż jaru cjee. Niżaza tjapa ančhucqui porapat humilde kuztan rispitasaquičha. Yoozqui mita kuzziz żoñinacż quintračha. Pero humilde kuzziz żoñinacżquiz yanapčha. 6 Jalla niżtiquiztan tjapa azziz Yooz Jilirż mantuquiz humilde kuzziz cjee, nekztan Yoozqui ančhucaquiz honorchiz cjiskataquičha. 7 Yoozqui ančhuc cuitičha. Jalla niżtiquiztan čhjul llaquinacami niżaza kuz turwayskatñinacami niižquin kuzziz cjee.

8 Pinsiñi kuzziz cjee. Niżaza naynay żela. Ančhuc quintra diabluqui ojklayčha, anawal leona ajuticanżtakaz. Nii anawal diabluqui ančhucaquiz atipz pečcha. Niżaza criichi żoñinaca Yoozquiztan zarakskatz pečcha. 9 Jalla niżtiquiztan niiż quintra tjurtichi żela. Jesucristużquin kuzziz tjurt'ichi żela. Ančhucqui zizza, tii muntuquiz kamcan tjapa criichi jilanacaqui sufristančha. Jalla niżta zizcu, Jesucristużquin tjapa kuzziz cjen tjurt'ichi żela. 10 Ančhuc tsjii zkoloc sufritan, Yoozqui ančhucaquiz yanapaquičha, juc'ant zuma kamañchiz cjisjapa. Niżaza Yoozqui ančhucaquiz tjurt'iñi kuzziz cjiskataquičha, niżaza tjup kuzziz cjiskataquičha, čhjul ana walquiztanami atipajo. Nii Yoozza zuma yanapñiqui. Niiqui učhum kjawzičha, Jesucristużtan chica arajpachquin kamzjapa, wiñayjapa honorchiz cjisjapa. 11 Nii Yoozqui wiñayjapa honorchizkaj cjila. Wiñayjapa mantiñej cjila. Jalla nużoj cjila. Amén.

12 Wejrqui ančhucaquin tii kolta cartal Silvanużquiz cjijrskatučha. Silvano jilaqui zuma lijitum jilačha, cjiwčha. Tii cartiquiz ančhucaquin chiižinżcučha, niżaza Yooz lijitum okzñi kuz puntu paljayżcučha. Jalla nii puntunaca zizcu tira tjurt'iñi kuzziz cjee.

13 Babilonia wajtquin icliz żoñinacaqui ančhucaquin tsaanżquičha. Ninacaqui Yooz illzta żoñinacazakazza. Niżaza Marcos ančhucaquin tsaanżquičha. Marcossa wejt

maatiżtakaz. 14 Ančhucqui porapat zuma munaziñi kuztan tsaanasaquičha. Tjapa ančhucqui, Cristuż partiquiz żejlñinaca, walikaj cjila. Jalla nużoj cjila. Amén.

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PEDRO

1 Wejr Simón Pedruqui anc̈hucaquin cjijrz̈cuc̈ha. Wejrqui Jesucristuż manta payiñ
żoñtc̈ha. Niiż uchta apostoltc̈ha. Yooztan Jesucristo Liwriiñiżtan żoñinacz̈quiz anaż
illillza; legaliż niiqui. Jalla niżtiquiztan anc̈hucmi wejrmi Jesucristużquin kuzziz cjen
Yooziż tjaata kamaña tanzinc̈humc̈ha. Ancha zumac̈ha nii kamañaqui. 2 Yoozquiz
niżaza uc̈hum Jesucristo Jilirz̈quiz juc'ant zuma pajz waquizic̈ha. Nekztan anc̈hucqui
juc'anti Yooziż yanapta cjequic̈ha, niżaza tsjan walikaz kamaquic̈ha Yooziż cjen.

CRIICHI ZOÑINACZ̈ KUZ PUNTU

3 Yoozqui uc̈hum kjawzic̈ha, niiżtan chica honorchiz cjisjapa, niżaza nii irata zuma
kamañchiz cjisjapa. Jaziqui Yoozqui niiż aztan anc̈hucaquiz yanapc̈ha, niiż kuzcama
zuma kamñi atñijapa. Anc̈hucqui Yooz puntu zizñi zizñiż cjen Yooz yanaptaqui tanz-
nasac̈ha. 4 Yoozqui niiż ancha zuma walurchiz tawkżtan compromitchic̈ha, uc̈hum
yanapzjapa. Nii compromitta taku cumplissic̈ha. Jaziqui anc̈hucqui Yooz kuz irataż
cjisnaquic̈ha. Niżaza anc̈hucqui tii muntuquiz żejlñi ana walinacquiztan atipaquic̈ha.
Tii muntuquiz ancha ana walinaca żejlc̈ha żoñinacaż ana zuma pinsiñiż cjen. 5 Jalla
niżtiquiztan anc̈hucqui Yoozquin tjapa kuztan cjee juc'anti juc'anti zuma cjisjapa.
Jesucristużquin kuzziz cjen lijituma zuma kamz waquizic̈ha. Nekztan zuma kamcan,
zizñi niżaza intintiñi kuzziz cjis waquizic̈ha. 6 Nekztan zizñi kuzziz cjican, persun
kuzquiz ewjazñi kuzziz cjis waquizic̈ha. Nekztan persun kuzquiz ewjazcan, zuma
tjurt'iñi kuzziz kamz waquizic̈ha. Nekztan tjurt'iñi kuzziz kamcan, Yooz kuzcamakaz
kamz waquizic̈ha. 7 Nekztan Yooz kuzcamakaz kamcan, criichi żoñinacz̈quiz okzñi
kuzziz cjis waquizic̈ha. Nekztan okzñi kuzziz cjican, tjapa żoñinacz̈quiz zuma munaziñi
kuzziz cjis waquizic̈ha.

8 Anc̈hucqui jalla niżta ancha zuma kuzzizc̈hucc̈halaj niiqui, juc'anti juc'anti zumaż
cjequic̈ha. Niżaza anc̈hucaż zuma kamtaqui anaż ina cjequic̈ha. Niżaza anc̈hucaż
Jesucristo Jilirż puntunaca ziztaqui anaż ina cjequic̈ha. Jesucristuż puntunacquiztan
zizñi zizñi cjican, walja zuma obranacchiz cjisnaquic̈ha. 9 Jakzilta żoñit niżta zuma
kamañchiz ana żejlc̈haja, jalla niic̈ha tsjii zur żoñiżtakaz. Niżaza niic̈ha ana zizñi
zoñiqui. Niiż ujnacaqui pertunzqui tjatztac̈ha. 10 Anc̈hucqui, anac̈ha niżta cjee. Yoozqui
anc̈huc illzcu kjawzic̈ha. Jalla nii kjawżta zumpachaż catoka. Niżaza niiżquinpan kuz
tjaaquic̈ha. Jalla nuż zumpachaż kamaquiż niiqui, anapanż Yoozquiztan zarakasac̈ha.
11 Nekztan anc̈hucaż zuma kamtiquiztan arajpach wajtquin zuma risiwtaż cjequic̈ha.
Nii arajpach wajtquin Liwriiñi Jesucristo Jiliriqui wiñayjapa mantic̈ha.

12 Jalla niżtiquiztan wejrqui anc̈hucaquin tirapan nii puntunaca cjuñzkatac̈ha.
Anc̈hucqui nii puntunaca zizza. Niżaza anc̈hucqui werar Yooz taku catokżcu Yoozquin
tjurt'ichi żejlc̈ha. 13 Jalla nuż cjenami wejrqui tuż tantiichinc̈ha. Wejr iya żejtcan,
anc̈hucaquiz cjuñzkatz pecuc̈ha, tii chiiżintanacz̈tan. Nii walikaz cjiwc̈ha. 14 Uc̈hum
Jesucristo Jiliriqui wejtquiz zizkatchic̈ha, wajillaż tii curpu eccu arajpach wajtquin
okac̈ha, nii. 15 Jalla niżtiquiztan tii puntunacquiztan cjijrz pecuc̈ha. Nekztan weriż
ticz̈tan anc̈hucqui c̈hjulorami tii puntunaca liyasac̈ha, zuma cjuñajo.

JESUCRISTUZ̈ PUNTUQUIZTAN TJAAJINTA

16 Anc̈hucaquin tjaajincan, wejrqui uc̈hum Jesucristo Jilirż puntuquiztan tjaajinch-
inc̈ha, jaknużt walja aztan wilta tjonac̈haja, jalla nii. Jalla nii tjaajintaqui anaż wejt
kuzquiztan ulanchic̈ha. Nii tjaajintaqui anac̈ha mañżtan tantiita quintuqui. Antiz
wejrqui persun c̈hjujcz̈tan Jesucristuż honora cherchinc̈ha. 17 Wejrqui cherchinc̈ha,
Yooz Ejpqui Jesucristużquiz zuma honora tjaachic̈ha. Niżaza Yooz Ejpż ispantichuc

joraqui chiiżquichičha tuż cjican: “Jalla tiičha wejt k'ayi Maatiqui. Tiiż cjen ancha cuntintutčha”. 18 Jalla nuż cjiñi taku nonzinčha arajpachquiztan tjonñi. Nii oraqui wejrqui Jesucristużtan chica żejlchinčha Yooziż illzta curquin.

19 Jaziqui wejrqui cjiwčha tuquita Yooztajapa chiiñi profetż takučha werar takuqui, nii. Jesucristuż tjonzcama nii profetaż chiitaqui učhumnacaltajapa kjanazt'ičha tsjii zuma lamparażtakaz. Jalla niżtiquiztan nii profetaż chiitiquiz kuz tjaaz waquizičha. Nii walikaz cjiwčha. Wentan kjantati chawcwa tewczcan, anaż iya lampara kjañi pecasačha. Jalla niżta irata Jesucristuż tjontan, profetaż chiitanacaqui anaż iya pecasačha. 20 Jalla tii zakaz intintaz waquizičha. Nii cjijrta profetaż chiitanacaqui Yooz takučha. Jaziqui profetaż chiitami żoñż kuzquiztankaz ana intintazta cjesačha. Yoozpanikazza profetaż chiita intintazkatñiqui. 21 Profetanacaqui anačha persun kuzcama niżtanaca chiichiqui. Antiz Yooz Espíritu Santuqui ninacżquiz Yooz taku chiikatchičha.

2

FALSO TJAAJIÑINACŻ PUNTU

1 Tuqui timpuqui toscara chiiñi profetanacaqui Israel wajtchiz żoñinacżquiz jeczičha. Jalla niżta irata zakaz ančhucaquiz toscar tjaajiñinacaqui jecznaquičha. Ninacaqui persuna pinsitaquiztan chjojzakaż tjaajnaquičha, żoñinaca turwayskatzjapa, niżaza Yoozquiztan zarakskatzjapa. Jalla nuż anawali tjaajincan Jesucristo Jiliri ana pajñi chiyaquičha. Pero Jesucristuqui ninaca liwriizjapa ticzičha. Jalla nuż anawali tjaajintiquiztan ninacpachaż wajilla castictaż cjequičha. 2 Niżta anawali tjaajintiquiz walja criichi żoñinacaqui kuz tjaaquičha. Nekztan anazuma kamaquičha. Jalla ninacaż anazuma kamtiquiztan żoñinacaqui werar Yooz kamañ quintra iñaraquičha. 3 Ancha paaz paca peccu, nii anawali tjaajiñi żoñinacaqui toscar tawkżtan ančhucaquiz incallaquičha. Nekztan ančhuca paaz tanznaquičha. Jalla nuż cjen ninacaqui ultimupan tantaż cjequičha. Tuquitanpacha Yoozqui ninaca utchičha casticta cjisjapa.

4 Yoozqui uj paachi anjilanacżquiz ana pertunchičha. Antiz infiernuquin tjojtchičha. Zumchiquiz chawctażtakaz nekz chjojta żejlčha, ultimu pjalz tjuñicama. 5 Niżaza tuquita timpuqui Yoozqui uj paachi żoñinaca ana pertunchičha. Antiz kjaz juyzu mantiżquichičha nii anazuma kamañchiz żoñinaca ticznajo. Noé cjitaqui żejtkatchičha niiż pakallak familianacżtan. Noequi nii timpuquiz kamñi żoñinacżquiz cjichičha: “Zuma kamañchiz cjee” cjican. Pero żoñinacaqui Noeż chiita tawkquiz ana juyzu paachičha. 6 Niżaza Yoozqui ana wal Sodoma wajtchiz żoñinacami niżaza Gomorra wajtchiz żoñinacami ujżtan ujchičha, kjup tuczcama. Jalla nuż Yoozqui liwj tjatanzjapa mantichičha. Jalla nuż casticcan Yoozqui wiruñ tjonñi anawal kamñi żoñinacżquiz chiiżinz pecchičha, “Anačha niżta kamzqui” cjican. 7 Nii pizc ujzi watjanacquiztan Lot cjita żoñiqui alajakaz liwriitačha. Jalla niitačha zuma kamañchizqui. Parti żoñinacaqui tjapaman ana walinaca paachičha. Jalla niżtiquiztan Lot cjitaqui nii anawali kamñi żoñinaca cherżcu ancha llactazñitačha. 8 Nii zuma żoñiqui zapuru niiż kuzquiz ancha zint'iñitačha, nii parti żoñinacaż Yooz lii quintra paachiż cjen. Lot cjita żoñiqui zapuru ninacaż anawali paatanaca cherchičha, niżaza nonzičha. Jaziqui nii anawali paañinacżtan kamcan, niiż kuzquiz ancha zint'iñitačha. 9 Ultimquiziqui Yoozqui Lot jwessičha nii wajtquiztan. Yooz Jiliriqui pruebanacżquiztan zuma kamañchiz żoñinaca liwriiñičha. Niżaza Yoozza anazuma kamñinaca pjalzñiqui, niżaza chjojñiqui casticz tjuñicama.

10 Yoozqui juc'anti casticaquičha jalla tiżta żoñinaca, persun anawali pecñi kuzcama kamñi żoñinacami, niżaza jilirinacżquiz ana rispitñinacami. Jalla niżta żoñinaca juc'anti castictaż cjequičha. Ninacaqui ancha lisučha, niżaza mit kuztan anawali paañičha. Ninacaqui poderchiz arajpachquin żejlñinacżquiz ana ekscu ararñičha. 11 Yooz zuma

anjilanacazti nii poderchiz arajpachquin żejlñinacżquiz ararzjapa eksa, azziz anjilanacaż cjenami. Niżaza zuma anjilanacaqui Yooz yujcquiziqui nii anawal żejlñinacż quintra ana uj tjojtunz pecčha.

12 Jalla nii anawal kamñi żoñinacaqui animalażtakazza ana intintazñi kuzziz. Persun kucamakaz ojklayñičha, Yoozquin ana juyzu paañi. Q'uit animalanacaqui żejlčha, tanżta cjisjapa, niżaza conta cjisjapa. Jalla niżtaż nii żoñinacaqui. Ana zizta puntuquiztan quintra chiičha. Anawali kamcan nii anawali kamtiquiztan animalanacażtakaz ticznaquičha. 13 Niżaza ninacaqui parti żoñinacżquiz sufriskatchiż cjen, zakaz sufraquičha. Niżaza anawal pjijztanacquiz kamcan, “Cuntintutčha wejrnacqui” cjican chiiñičha. Ančhucqui ninacżtan żejlzqui azipančha, niżaza ninacż cumpant'izmi ančhucaltajapa ana waličha. Ninacaqui ančhucaquiz incallz ancha juztazza, ančhuc criichinacżtan chica żejlzjapa. 14 Nii anawali żoñinacaqui tsjii maataka cherżcu, panż adulterio paaz pecčha. Niżta anawali paaznacquiztan anapan ochñičha. Incallchuc maatakanacżquiz adulterio kjutñi chjichñičha. Jalla niżta żoñinacaqui adulteriuquiz ojklayñi, niżaza paaz tanzñi niżaza čhjul uj paazmi ancha atñipanikazza. Jalla niżta cjiicjiñinacaqui infiernuquin ojkñi żoñinacačha. 15 Yooz jiczquiztan zarakchičha. Nekztan uj paacan ojklayñičha. Tuquitan tsjii anawali profeta żelatčha, Balaam cjita, Beorż majch. Jalla niiqui anawali paatiquiztan paaz ganz pecchičha. Jalla nii Balaam cjitaż iratačha ninaca ojklayñiqui. 16 Tsjii ana chiiñi aznuqui Balaamżquiz ujzičha żoñż tawkżtan, Balaam anawali paaz pecchiż cjen. Jalla niżta ujzñiż cjen Balaamqui atajtatačha niiż anawali pinsita jaru ana paazjapa.

17 Wejr cjiwčha, nii anawali tjaajiñi żoñinacaqui ana kjazziz tujżtakazza. Ancha taku tjaačha, pero anawira cumpličha. Niżaza ninacačha ana chijñichiz tsjiriżtakaz, tjami chjichta tsjiriżtakaz. Ninacaqui wiñayjapa casticta cjequičha anawal tsokchi zumchiquiz chjatkatżcu. 18 Nii anawalinacaqui mitarazzi tawkchiz inapankaz chiiñičha. Anawali paaznaca tjaajincan, niżaza anawali pecznaca tjaajincan użca anawal kamañquiztan zarakchinacżquiz wilta anawal kamañchiz kamkatz pecñičha. 19 Wejtnac jaru cjee, cjiñičha. Wejtnac jaru cjican, čhjulu paaznacami walikazza cjiñičha. Pero ninacapacha anazum kamañanac jaru cuztumrazzičha. Jakziltat anawal kamañ jaru cuztumrazačhaja, jalla niičha nii anawal kamañ mantuquiz żejlñiqui. 20 Učhum liwriiñi Jesucristo Jilirżquin criiżcu, yekjap nii anawal tjaajñinacaqui liwriitačhani anawali paatanacquiztanami, niżaza anazuma kamtiquiztanami. Liwriita cjiscu wilta anazum kamañquiz mitisačhaja, niżaza anazuma kamaña cuztumrazačhaja, niiż tuquita anawal kamañquiztan juc'anti anawaliż cjequičha. 21 Ninacaqui Yooz zuma kamaña ana pajtasaż niiqui, ninacżtaqui tsjan cusaż cjitasačha. Pero ninacaqui Yooz zuma tjaajinta catokchičha. Jaziqui Yooz zuma kamaña pajżcu, quejpsičha. Jalla niżtiquiztan ninacżtaqui juc'ant anawira waliż cjequičha. 22 Ninacaqui Yooz tawk jaru ojklaychitačha. Nekztan Yoozquiztan quejpsičha ninacaqui. Jaziqui nii quejpsñi żoñinacaqui pacunacażtakazza. Pacunacaqui jotżcu persun joti lujlża. Niżaza tsjii ajunta cuchiqui wilta ljajzpiquizpacha zumt'ičha. Jalla niżtačha nii anawal tjaajñinacaqui.

3

JESUCRISTUZ TJONZ PUNTU

1 Pecta jilanaca, cullaquinaca, jalla tiiżtan pizc wilta cartal ančhucaquin cjijrżcučha. Jalla tii pizc cjijrta cartaż cjen ančhucaquiz werar razunżtan pinsiskatz pecučha. 2 Tuquitan Yooztajapa chiiñi zuma profetanacaqui Yooz puntu mazinchičha. Niżaza wejrnac apostolonacaqui liwriiñi Jesucristo Jiliriż mantitanaca ančhucaquiz tjaajinchinčha. Jaziqui tjapa nii tjaajintanaca cjuñzna.

3 Profetaż mazinta timpuż tjontan żoñinacaqui tjonaquičha. “Yooz puntu tjaajintanaca inapanikazza” cjican burlasaquičha. Nii burlasñi żoñinacaqui persun anawal kuzcama

ojklayaquiča, niżaza persun kuzcama kamaquiča. Ančhucqui jalla nii zumpacha ziz waquiziča. 4 Ninacaqui pewcznaquiča, tuż cjican: “¿Kjażt cjisit Cristojo tjonaquiča cjetla pero? Učhum tuquita atchi ejpnacaqui kamchiča; nekztan ticziča. Tii muntu kalltiquiztanpacha tjapa niżtapankaz watča. Cristuc anaż tjonasača”. Nuż cjicanż chiyaquiča ninacaqui. 5 Pero tuquita timpuquiztanpacha arajpachaqui Yooz chiitiquiztanpacha paatača. Jalla nii Yooz paatami, ninacaqui anaż naaza. Niżaza Yooz mantitiquiztanpacha tii yokaqui kjazquiztan jeczića. 6 Niżaza kjaz juyzu tjontiquiztan nekztanpachaż tii muntu yoka kjazquiz katżcu pertissića. 7 Tii muntuquiz żejlñi yokami pachanacami ujżtan ujzjapa chjojta żejlča. Yooz mantita jaru zakaz niżta wataquiča. Jalla nii ujqui ultimu pjalz tjuñquiz ujaquiča. Nii pjalz tjuñquiz zakaz anazum kamañchiz żoñinaca castictaż cjequiča nii ujquizpacha.

8 Pecta jilanaca, cullaquinaca, tiizakaz anaż tjatzna. Yooz Jilirżtajapa tsjii noojiqui warank watanaca cuntača. Niżaza warank watanacaqui tsjii nooj cuntača. Yooztajapa timpunacaqui niztača. 9 Yekjap żoñinacaqui tuż cjiča, Yooz Jiliriqui niiż tjaata taku ana uri cumplića. Jilanaca, jalla nii chiitaqui anazuma razunača. Antiz Yoozqui ančhucaltajapa pasinziz kuzziz żejlča. Yoozqui anaż jakziltami casticz pecča. Antiz tjapa żoñinaca “ujchizpantča” cjican chiikatz pecča, ninaca liwriita cjisjapa. Jalla niżtiquiztan ana uri tjonča.

10 Pero Jesucristo Jiliriż tjonz tjuñiqui tiripintitż tjonaquiča, tsjii tjañiżtakaz. Jalla nii tjuñquiziqui tii muntu pachanacaqui tsjii tsucchuc jorjorñiżtan tucuzinżnaquiča. Tjuñimi jiizmi warawarami liwj kataquiča; ujta cjequiča. Niżaza tii muntu yokami tjapa żejlñinacżtan pacha ujżtan tankattaż cjequiča.

11 Jalla niżta liwj tjatantaż cjequiča. Jalla niżtiquiztan ančhucqui Yooz kuzcama juc'anti kamz waquiziča, niżaza Yooz irata zuma kamañchiz cjis waquiziča. Jalla niżta kamañchiz waquiziča ančhucqui. 12 Yooz tjonz tjuñi tjewżna, niżaza zumapan langżna, Yooz apura tjonzjapa. Nii tjonz tjuñquiziqui tii muntu pachanacami ujżtan tankattaż cjequiča. Niżaza tjuñi jiizmi warawarami ujquiz liwj jiñkattaż cjequiča; nekztan liwj kataquiča. 13 Pero učhumzti ew arajpachami yokami tjewża, Yooz chiita tawk jaru. Nii ew arajpachquinami yokquinami tjappacha Yooz irata zumacamaż cjequiča. Ana zinta anawaliqui cjequiča.

14 Pecta jilanaca, cullaquinaca, Yooz tjonz tjuñi tjewżcan, zuma kamañquiz kuz tjaa, niiż yujcquiz ana ujchiz cjisjapa. Nekztan Yooztan učhumnacatan walikaz cjequiča. 15 Jalla tii cjuñzna. Yooz Jiliriqui ančhucaltajapa pasinziz kuzziz żejlča, ančhuc liwriita cjisjapa. Jalla nii puntuquiztan zakaz Pablo jilaqui ančhucaquin cjijrchiča. Yoozqui niiżquiz zizñi zizñi niżaza zuma intintazñi kuzziz cjiskatchiča. Jalla nii ziztanac jaru učhumż pecta Pabluqui ančhucaquin cjijrchiča. 16 Weriż chiita puntunacquiztan Pabluzakaz chiichiča tjapa niiż cjijrta cartanacquiz. Parti Pabluż cjijrtanacaqui ch'aman intintazzucača. Jalla niżta ch'aman intintazzucanacaqui ana zizñi żoñinacami, niżaza pizc kuzziz żoñinacami tsjii kjutñiż intintazza. Niżaza parti Yooz takunaca zakaz tsjii kjutñiż intintazza. Jalla nuż tsjii kjutñiż intintazcu, ninacaqui ninacżtajapa juc'ant ana zumquiz cjissa; nekztan castictaż cjequiča.

17 Pecta jilanaca, cullaquinaca, ima tii muntuquiz tiżtanaca watan tii puntunaca ančhucaquiz zizkatchinča. Jaziqui anawali incallñi żoñinacaqui żelaquiča. Nii anawali incallñi żoñinacaqui Yooz mantitanaca anapan cassa. Jalla niżtiquiztan ninacżquiztan cuit'aza, ana tsjii kjutñi chjichta cjisjapa. Anawalinac kjutñi chjichta cjequiż niiqui, ančhucqui ana tjurt'iñi kuzziz cjequiča. 18 Ančhucqui učhum liwriiñi Jesucristo Jilirżquiz juc'ant zumaż pajaquiča. Niżaza niiż puntu juc'ant zizaquiča. Niżaza juc'ant zuma kamañchiz cjee. Učhum Jesucristo Jiliriqui honorchizkaj cjila anztajapami wiñayajapami. Jalla nużoj cjila. Amén.

PRIMERA CARTA DEL APOSTOL SAN JUAN

JESUCRISTUQUI TII MUNTUQUIZ TJONCHIČHA

1 Wejrqui Jesucristuž puntul ančhucaquin cjijržcučha ančhuc wali cuntintu cjisjapa. Tuqui timpuquiztanpacha Jesucristuqui žejlñipantakalčha, ima tii muntu želan. Tii muntuquiz tjontanaqui wejrnacqui Jesucristužtan kamchinčha; wejtnaca čhjujcžtan nii cherchinčha; niža niiž taku nonzinčha. Jacatattanaqui wilta cherchinzakazza; niža wejtnaca kjaržtan nii lanzinčha. Jazimi tirapanž žejtčha Jesucristuqui. Niža jakziltat Jesucristuž taku criyačhaja jalla niiqui Yooztan wali cuntintupankaz cjequičha. 2 Nii žeti tjaañi Jesucristuqui tjonchičha tii muntuquiz. Nekztan wejrnacqui nii pajchinčha, niža cherchinčha. Nekztan wejrnacqui nii Jesucristuž puntuquiztan žoñinacžquizimi, ančhucaquizimi paljaychinčha. Tuqui timpuquiztanpacha žejtñipantakalčha nii Jesucristuž puntuquiztan žoñinacžquizimi, kamñitakalčha. Nekztan tii muntuquiz tjonžcu, žoñi tucchičha. 3 Jaziqui nii chertanaca nii nonžtanaca ančhucaquin quint'učha, wejtnacatan ančhucatan tsjii kuzziz cjeyajo. Wejtnacatan Yooz Ejpžtan niža Yooz Majchtan tsjii kuzzizpančha, jalla nižtapacha wejtnacatan ančhucatan cjisjapa. 4 Wejrqui tii cartal cjijržcučha ančhucaquin wali cuntintu cjisjapa.

YOOZQUI ZUMA KJANQUIZ KAMČHA

5 Jesucristuqui wejtnacaquiz tjaajinchičha. Jaziqui nii tjaajintanaca ančhucaquin cjijržcučha. Yoozqui zuma kjanquiz kamčha. Yoozqui zumapankazza, jalla nuž cjičha nii kjanquiz kamz puntuqui. Niža Yoozqui anapanž zumchiquiz kamčha. Yoozqui ana čhjul ujchizza, jalla nuž cjičha nii ana zumchiquiz kamz puntuqui. 6 Tsjii uj paañi žoñiqui zumchiquiz kamčha. Nuž kamcanaqui “Yooztan wejttanaqui tsjii kuzzizza”, cjičhaj niiqui, toscaraž chiičha nii žoñiqui. Anaž werar Yooz jiczquiz ojklayčha. 7 Yekjapazti kjanquiz kamčha; Yoozqui kjanquiz kamčha, jalla nižtapacha. Jakzilta žoñinacat nuž kamčhaj niiqui, Yoozquin criichinacžtan tsjii kuzzizza. Nuž kamcanaqui, tjapa niiž ujquiztan pertuntačha, Jesucristuž ticziž cjen.

8 Jakzilta žoñit “Ana ujchiztčha”, cjičhaj niiqui, persunpachaž incallčha; toscaraž chiičha. Ana zum kuzzizza nii žoñiqui. 9 Pero jakzilta žoñit Yoozquin pertuna mayizaj niiqui, niiž ujqui pertuntaž cjequičha. Niža ana ujchiz cjequičha. Jalla nuž cjičha Yoozqui. Anaž wira toscara chiyasačha Yoozqui; niiž taku cumpliñipankazza. 10 Yoozqui cjičha, “Tjapa žoñinacami ujchizza”. Jaziqui jakzilta žoñit “Ana ujchiztčha”, cjičhaj niiqui, Yooz toscara chiitažokaž nayčha nii žoñiqui. Niža niiž kuzquiz Yooz taku anaž catokčha.

2

JESUCRISTUCHA UCHUM TJURT'IZIÑIQUI

1 Wejt jilanaca, cullaquinaca, wejrqui tii cartal cjijržcučha, ančhuc ana uj paajo. Jakziltat uj paačhaj niiqui, Jesucristužquiztan mayizaquičha. Niičha učhum tjurt'ižiñiqui. Nekztan Jesucristuqui Yooz Ejpžquin mayizinaquičha. Jesucristuqui ana čhjul ujchizza, zumaž kamčha. Jaziqui nii tjurt'ižiñiqui zuma mayizinasačha. 2 Učhumž uj paatiquiztan Yooz Ejpqui učhum casticz waquizičha. Jesucristuž ticzi nekztan Yooz Ejpqui učhum pertunasačha. Ana ujchiz Jesucristuqui učhum laycu učhumnaca ujquiztan ticzičha. Jaziqui Jesucristužquin tjapa kuztan cjenaqui čhjul uj paañi žoñinacami pertunta panikaz cjesačha.

3 Jakzilta žoñit Yooz mantita jaru kamčhaj niiqui, Yooz pajčha. Jalla niičha werarapan. 4 Jakzilta žoñit ana Yooz mantita jaru kamčhaj niiqui, anaž chii atasačha

“Yooz pajučha”, cjicanaqui. “Yooz pajučha”, cjesaż niiqui, toscaraż chiičha. Anazum kuzzizza nii żoñiqui. 5 Jakzilta żoñit Yooz tawk jaru kamčhaj niiqui, Yooztan ancha zuma munaziñi kuzzizza. Yoozquin tjapa kuzzizpančha. Jilanaca, tii zuma cjuñzna. 6 Jakzilta żoñit “Yooztan tsjii kuzziztča wejrqui”, cjičhaj niiqui, zuma kamzpanż waquizičha, Jesucristuqui zumaż kamča, jalla nižta.

EW MANTITA

7 Jilanaca, cullaquinaca, wejrqui anal jazta mantita cjijrżcučha. Tuquitanpacha tii mantitac zizzinčhuccha ančhucqui, porapat zuma munaziz, jalla nii. Tuquitanpacha tii mantitac nonzinčhuccha. 8 Pero tii mantita cjijrżcučha, jazta mantitażtakaz. Jesucristuqui tii mantitacama kamchičha tii muntuquiz. Ančhuczakaz tii mantitacama kamča. Nuż kamcan, zuma munazican, ana zumchiquiz kamča, werar kjanquiz kamča, Yooz takucama. Jalla nużupančha niiqui.

9 Jakzilta żoñit “Kjanquiz kamučha”, cjičhaj niiqui, jilanacżtan porapat zuma munaziz waquizičha. Jilanacżtan tira chjaawjkatčhaj niiqui, pachpa zumchiquizpanż kamča. 10 Jakzilta żoñit jilanacżtan porapat zuma munazaja, jalla niiqui kjanquizpankaz kamča. Jaziqui Yooz jicz cherchucača, ana ujquiz tjojtsjapa. 11 Jakzilta żoñit jilanacżtan chjaawjkatčhaja jalla niiqui zumchiquiz kamča. Jakzitchuc ojkčhaj niiqui, ana zizza. Jaziqui Yooz jicz ana cherchucača; zur żoñiżtakazza nii żoñiqui.

12 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquin cjijrżcučha. Jesucristuż ticzi nekztan ančhuca uj pertunchičha Yoozqui. 13 Ejpnaca, ančhucaquin cjijrżcučha. Jesucristuqui tuqui timpuquiztanpacha żejlñipantakalčha. Nii Jesucristużtan kamča ančhucqui. Tjotjowanaca, turtakanaca, ančhucqui Satanás atipchinčhuccha. Jaziqui ančhucaquinzakaz cjijrżcučha.

Jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui Yooz Ejpżtan kamča. Jaziqui ančhucaquinzakaz cjijrżcučha. 14 Ejpnaca, Jesucristuqui tuqui timpuquiztanpacha żejlñipantakalčha. Nii Jesucristużtan kamča ančhucqui. Jaziqui ančhucaquin cjijrżcučha. Tjotjowanaca, turtakanaca, ančhuca kuzquiz Yooz taku chjojchiñčhuccha. Nekztan Yoozquin tjurt'iñi kuzziz cjen, ančhucqui Satanás atipchinčhuccha. Jaziqui ančhucaquinzakaz cjijrżcučha.

15 Tjappacha ančhucqui, nonżna. Anača tii muntuquiz żejlñi cusasanacżquin kuz tjaazqui. Anača anawali paaznacquiziqui kuz tjaazqui. Jakzilta żoñit anawali paaznacquiz kuz tjaačhaj niiqui, anaż Yooz Ejpżquin kuz tjaača. 16 Tii muntuquiziqui tižta anawali paaznaca żejlča: persun kuzcama kamz pecznaca, persun čhjujquiż cherta pecznaca, tucquin cjis pecznaca. Jalla nižtanaca pecčhaj niiqui, diabluż jaru ojklayča. 17 Tii muntuquiz żejlñinacaqui liwj tucuzaquiča, tjatżtaż cjequiča. Nižaza tii muntuquiz żejlñinaca pecznacami tucuzaquiča. Pero Yooz kuzcama ojklayñinacazti Yooztan wiñaya kamaquiča.

WERAR TAWKZTAN, TOSCAR TAWKZTAN

18 Jilanaca, cullaquinaca, tii timpumiż ojtča. Tsjii Jesucristuż quintraqui tjonaquiča, nii quintu zizza ančhucqui. Nižaza anziqui muzpa Cristuż quintra żoñinacaqui jecża. Nekztan učhumqui zizza tii timpuqui ojtča. 19 Nii quintranacaqui učhumquiztan zarakchiča. Anatača učhumtan tsjii kuzziz ninacaqui. Učhumtan tsjii kuzziz cjitasaż niiqui, tira učhumtan kamtasača. Ninacaż zaraktanaqui, kjanapacha cjissiča, anatača učhum tsjii kuzziz ninacaqui. 20 Ančhuczti ana nižtičhuccha. Ančhuca kuzquizzti Yooz Espíritu Santo kamča. Jaziqui ančhucqui tjapa werara zizzinčhuccha. 21 Werar taku zizñiż cjen ančhucaquin cjijrżcučha. Nižaza Yooz takuqui anaż čhjul toscarami chiiča. 22 ¿Ject toscar żoñejo? Jakziltat “Jesusača ana Yooziż cuchanżquita Cristuqui” cjičhaja, jalla niiča toscara chiiñiqui. Cristuż quintrača ninacaqui. Nii żoñinacaqui Yooz Ejpżquin nižaza Yooz Majchquin ana pajz pecča.

23 Jakziltat ana Yooz Majchquin pajz pecčhaja, jalla niiqui ana Yooz Ejpžtan kamasačha. Jakziltat "Jesucristuqui werar Yoozza" cjičhaja, jalla niiqui Yooz Majchtan kamčha; Yooz Ejpžtan zakaz kamčha.

24 Nii tuqui nonžta Yooz taku persun kuzquiz chjojwa ančhucqui. Nii Yooz taku chjojžcu, Yooz Majchtan Yooz Ejpžtan ančhucatan tsjii kuzziz wiñaya kamaquičha. 25 Yooz Majchqui chiichičha, tuž cjican:

—Wiñaya Yooztan kamaquičha ančhucqui.

26 Yekjap žoñinacaqui ančhuc incallz pecčha. Jaziqui cjijržcučha nii puntuquiztan. 27 Jesucristuqui Yooz Espíritu Santo ančhuca kuzquiz cuchanžquichičha. Jalla nižtiquiztan nii Espíritu Santuqui ančhucaquiz tjaajinčha. Jaziqui yekja tjaajiñi espíritu anaž pecsa ančhucqui. Yooz Espíritu Santuž chekan weraraqui tjaajinčha. Anaž toscaranaca tjaajnasačha. Cristužtan tsjii kuzziz kama; jalla nuž tjaajinčha Espíritu Santuqui. Nižtaqui niiž tjaajintacama kama.

28 Jilanaca, cullaquinaca, Cristužtan tsjii kuzziz kama ančhucqui. Nekztan Cristuž tjontanaqui, učhumqui anaž eksnaquičha, nižaza anaž azaquičha. 29 Jesucristuqui zuma kuzzizpančha. Nii zizza ančhucqui. Jakziltažlaj zuma kuzziz niiqui, Yooz maatičha. Jalla niizakaz zizza ančhucqui.

3

YOOZ MAATINACA

1 Tjappacha ančhucqui nonžna. Yooz Ejpqui učhum zumaž k'ayacht'ičha. Nižaza Yoozqui učhum illzičha, niiž maati cjisjapa. Yooz maatičhumčha učhumqui. Jalla nižtiquiztan učhum kuzqui ana pajčha ana Yooz criichinacaqui. Yooz kuzmi anazaž pajčha ninacaqui. 2 Jilanaca, cullaquinaca, učhumqui Yooz maatičhumčha. Wiruñaqui jaknužkačhum cjissnačhan, učhumqui ana zizza. Pero Jesucristuž tjontanaqui, nii cheraquičha učhumqui. Nekztanaqui Jesucristuž irata cjisnaquičha učhumqui. Jalla nii tjaajinta zizzinčhumčha. 3 Jakziltat Jesucristo tjewžaja, jalla niiqui čhjul uj paaznacami ecčha, ana ujchiz cjisjapa; Jesucristuqui ana ujchizza, jalla nižtapacha cjisjapa.

4 Jakzilta žoñižlaj uj paañi, jalla niiqui Yooz mantitanaca anaž cazza. Uj paazqui Yooz taku quintračha. 5 Jesucristuqui tii muntuquiz tjonchičha, žoñinacž uj pampatzjapa. Ana čhjul ujchizza niiqui. Jalla nii zizza ančhucqui. 6 Jakzilta žoñižlaj Cristužtan tsjii kuzziz, jalla niiqui ana uj paañičha. Uj paañi žoñinacaqui anaž naaza Cristuž puntuquiztanaqui. Nižaza anaž kamčha Cristužtanami. 7 Jilanaca, cullaquinaca, ana jecžquizimi incallskata ančhucqui. Wali kamñi žoñinacaqui zuma kuzzizza, Cristužtakaz. 8 Satanás cjita diabluqui tuqui timpuquiztanpacha uj paañipankaztakalčha. Jaziqui nižaza tira uj paañičha. Nekztan uj paañi žoñinacaqui Satanás diabluž maatinacačha. Jesucristuzti tii muntuquiz tjonchičha, Satanás diabluž paatanaca akkatzjapa.

9 Yooz maatiqui ana kuzin uj paañičha. ¿Kjažtiquiztan nii ana kuzin uj paañitajo? Yooz maatičha, nekztan kuztan ana uj paapaasačha. Yooz Ejpž kuz cherchi kuzziz kamñičha. Jalla nekztan tjapa kuztan uj ana paasačha. 10 ¿Jakziltat Yooz maatejo? ¿Jakziltat diabluž maatejo? ¿Jaknužža nii zizas učhumjo? Jalla tuž zizasačha. Jakziltažlaj kuzin uj paañi, jalla niičha ana Yooz Ejpchizqui. Nižaza jakziltažlaj niiž jilanacžtan čhjaawjkatñi, jalla niičha diabluž maatiqui.

PORAPAT ZUMA MUNAZIZA

11 Porapat zuma munaziza. Tii mantitaqui tuquitanpacha nonzinčhucčha. 12 Tsjii žoñi želatčha, Caín cjita. Jalla nii Cainqui niiž lajk conchičha. ¿Kjažtiquiztan conchit nijo? Jalla niiž paatanacaqui anawalinacatačha; niiž lajkž paatanacazti walinacatačha. Jalla nekztan niiž lajk conchičha. Cainqui diabluž maatitačha. Ana nii Cainž kuz cherchi kuzziz cjee ančhucqui.

13 Jilanaca, cullaquinaca, tii muntuquiz žejlñi žoñinacaž ančhuc čhjaajwanaqui, ana istraña, ana upa kuzziz cjee. 14 Tuquiqui ana zuma munazan, jalla nekztan infiernuquin okaj cjitatakalčha učhumqui. Jaziqui Yoozquin criižcuqui arajpach watjaž okaquičha; wali cuntintu cjequičha. Jalla nekztan učhumqui Yoozquin criichi jilanacžtan porapat zuma munazizza. Nii zizza učhumqui. Jakziltat ana jilanacžtan porapat zuma munazičhaja, jalla niiqui infiernuquinž okaquičha. 15 Jakziltat niiž jilžtan chjaawjkatčhaja, jalla niiqui žoñi conchiž cjes, jalla nižtaž ninacaqui. Nižaza žoñi conñinacami ana Yooz kuz cherchi kuzzizza. Anaž wiñaya Yooztan kamasačha. 16 Cristuqui učhum laycu ticzičha. Nekztan jaknuž munazizlaja, jalla nii učhumqui zizza. Učhumqui Yooz criichi jilanacžtan zuma munazizpančha, ticzcama. 17 Tsjii tjapa cusasanacchiz žoñiqui tsjii t'akjir jila cheraquiž niiqui, okzpančha. Anaž okznasaž niiqui, ¿kjažt Yooz cherchi kuzziz cjesajo? Anapanž Yooz cherchi kuzzizza. 18 Jilanaca, cullaquinaca, anačha atžtan taku mayaka okzqui. Paatanacžtanaqui okza. Nekz tjeeža učhumž okžtaqui. Niičha werar okzqui.

YOOZQUIZTAN ANA PAYZNAKZCU MAYAQUICHA

19 Jilanaca zuma okzcan, učhumqui zizza, werar Yooz maatičhumpančha, jalla nii. Nekztan llajlla kuzzizlaj niiqui, tjup kuzziz cjee. Yooz yujcquiz Yooz maatinacčhumčha.
20 Yoozza juc'ant chekanaqui učhum kuzquiztan cjenaqui. Yoozqui tjapa učhum kuz zizza, ana walinacami, walinacami, tjappacha. Nii anawalinaca zizcumi, Yoozqui tirakaž učhum okža. 21 Jilanaca, cullaquinaca, čhjulorat učhumž kuz walika cječhaj niiqui, Yoozquiztan ana ekscu mayasačha. 22 Učhumqui Yooz mantitacama kamtiquiztan, nižaza Yooz kuzcama kamtiquiztan učhumž mayiztac nonžtaž cjequičha. 23 Yooz mantitanacaqui tužučha: Yooz Majch Jesucristužquin tjapa kuztan cjee. Nekztanaqui jilanacžtan zuma munaza. Jalla nuž mantichičha Yoozqui. 24 Jakziltat nii mantitacama kamčhaja, jalla niiqui Yooztan tsjii kuzzizza. Nižaza Yooztan tsjii kuzzizza nii žoñinacžtan. Yooz tjaata Espíritu Santuqui učhum kuzquiz žejlčha. Jalla nekztan zizza učhumqui, Yooztan učhumtan tsjii kuzziz, jalla nii.

4

ESPIRITU SANTUZTAN CRISTUZ QUINTRA ESPIRITUZTAN

1 Jilanaca, cullaquinaca, nonžna. Jakziltat “Tii takuqui Yooz takučha”, cjičhaj niiqui, nii žoñiž chiita taku zumpacha tantiyaquičha, Yooz taku chiiñi, ana Yooz taku chiiñi, jalla nii. Anačha čhjul takumi pjazila criizqui. Tii muntuquiz muzpa toscara chiiñi žoñinaca žejlčha; Yooz taku chiitažokaž cjičha. 2 ¿Jaknužt žoñiž chiita taku paji atas učhumjo? ¿Yooz Espíritu Santuž chiikatkaya? ¿Uz ana Yooz Espíritu Santuž chiikatja? Jalla tuž paji atasačha učhumqui. Tii muntuquiz Jesucristuqui žoñž curpuchiz kamchičha. Jakziltat nižtapan chiičhaja, jalla niičha Yooz taku chiiñiqui. 3 Nižaza jakziltat Jesucristuqui anačha žoñž curpuchiz kamchiqui, cjican chiičhaja, jalla niičha ana Yooz takucama chiiñiqui. Cristuž quintra espirituqui nii chiikatčha. Nii Cristuž quintra espirituqui tjonaquičha; tuquitan ančhucqui jalla nii nonzinčhuccha. Anziqui tii muntuquiz nižta Cristuž quintra chiiñinaca žejlčha.
4 Pecta jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui Yooz maatinacčhuccha. Nii toscar taku joojooñinacaqui diabluž mantitaž ojklayčha. Ančhuczti Yooz Espíritu Santuž mantitaž ojklayčha. Yooz Espíritu Santuqui juc'anti azzizza nii diablužquiztan cjenaqui. Nekztan ančhucqui nii toscar taku joojooñinaca atipasačha. 5 Ninacaqui diabluž maatinacačha. Nii žoñinacaqui ana Yooz takucama chiiñičha, diabluž taku chiiñičha ninacaqui. Nii diabluqui tii muntuquiz anchaž mantičha. Jaziqui Yoozquin ana criichi žoñinacaqui diabluž taku criičha. 6 Učhumzti Yooz maatinacčhumčha. Jaziqui werar Yooz takuž chiyan Yoozquin criichi žoñinacaqui nii werar takuž catokčha. Ana Yoozquin criichi

žoñinacaqui nii werar taku anaż catokčha. Nužquiz werar taku chiiñi žoñinacami, niżaza toscar taku chiiñi žoñinacami pizcpacha pajasačha učhumqui.

YOOZQUI ANCHA MUNAZIÑI KUZZIZZA

7 Pecta jilanaca, cullaquinaca, Yoozpankazza učhum porapat zuma munazkatñiqui. Jaziqui učhumqui tjappacha porapat zuma munazizpančha. Jakziltat zuma munazičhaja jalla niiqui Yooz maatičha. Niżaza Yooz pajčha. 8 Yoozqui ancha munaziñi kuzzizza. Jaziqui jakziltat ana munaziñi kuzzizlaja, jalla niiqui ana Yooz pajčha. 9 Yooz Ejpqui tii muntuquiz niiż zinta Majch cuchanżquichičha učhum Yooztan wiñaya kamzjapa, wali cuntintu. Jalla nuż cuchanżquitiquiztan Yoozqui učhumquiz niiż munaziñi kuz tjeezičha. 10 Yoozqui ultimu zuma munaziñi kuzzizpančha. Yooz Ejpčha učhum k'ayachichiqui. Nekztan niiż Majch cuchanżquichičha. Yooz Majchqui učhum uj laycu ticzičha, učhum ana casticta cjisjapa. Nekztan zuma munaziñi kuzqui jaknużt cječhaja, nii zizza učhumqui.

11 Pecta jilanaca, cullaquinaca, učhumtan ancha munazičha Yooz Ejpqui. Jaziqui učhum niżtazakaz porapat zuma munazizpančha. 12 Anaż jakzilta žoñimi Yooz cherčha. Ana Yooz cherżcumi zuma munazičhaja, jalla nii žoñiqui Yooztan tsjii kuzzizza. Niżaza Yooz munaziñi kuz, jalla niżta kuzzizza nii žoñiqui. 13 Yooz Ejpqui niiż Espíritu Santo učhumquiz tjaachičha. Jalla nekztan Yooztan učhumtan tsjii kuzzizza, nii zizza učhumqui. 14 Yooz Ejpqui niiż Majch cuchanżquichičha žoñinaca liwriizjapa. Nii Yooz Majch cherchinčha wejrnacqui. Nekztan ančhucaquiz nii puntu tjaajinchinčha. 15 Jakziltat “Yooz Majchčha Jesucristuqui”, cjičhaja, jalla niičha Yooztan tsjii kuzzizqui. Niżaza Yoozqui niiżtan tsjii kuzzizza.

16 Yoozqui učhumtan ancha munazičha, jalla nii zizza učhumqui. Niżaza nii criičha učhumqui. Yoozqui munaziñi kuzzizza. Jaziqui jakziltat munaziñi kuzzizpanżlaja, jalla niičha Yooztan tsjii kuzzizqui. Niżaza Yoozqui ninacżtan tsjii kuzzizza. 17 Nuż kamcan juc'ant juc'ant munaziñi kuzziz cjissa učhumqui, Jesucristuż irat kuzziz cjiscama. Jalla nekztan juyzuquiz ana eksnaquičha učhumqui. 18 Munaziñi kuzziz žoñinacaqui ana Yoozquin eksñičha. Zuma munaziñi kuzziz žoñinacaqui anaż čhjulumi eksnasačha. Jalzilta eksñi kuzzizlaja, jalla niiqui Yooz casticz eksa. Jalla niżtiquiztan anaż zuma munaziñi kuzzizza nii eksñi žoñinacaqui.

19 Yoozqui učhumtan zuma munazičha. Jalla nekztanaqui učhumqui Yooztan munazičha. 20 Jakziltat “Wejrqui Yooztan zuma munaziñi kuzziztča”, chiičhaja, jalla niiqui niiż jilanacżtan ana chjaawjkatñipančha. Niiż jilanacżtan chjaawjkatčhaja, jalla niiqui anaż Yooztan zuma munaziñi kuzzizza. Inapankaz “Wejrqui Yooztan zuma munaziñi kuzziztča” cjičha. Toscara chiičha. Nii žoñinacaqui cherta jilanacżtan anazuma munazičhaja, jalla niiqui ¿jaknużt ana Yooz cherżcu Yooztan munaziñi kuzziz cjesajo? Anapanż cjesačha. 21 Yoozqui učhum mantichičha tuż cjican:

—Jakziltat Yooztan munaziñi kuzzizlaja, jalla niiqui niiż jilanacżtanami zuma munaziñi kuzzizzakaz cjis waquizičha.

5

UCHUMQUI ANAWALINACA ATIPCHA

1 Jesusačha Yooziż cuchanżquita Cristuqui. Jakziltat nii Jesucristużquin criičhaja, jalla niičha Yooz maatiqui. Tjapa Yooz maatinacami Yooz Ejpżtan munaziñi kuzzizza. Niżaza Yooz Ejpżtan munaziñi kuzzizalaj niiqui, Yooz Ejpż maatinacżtan munaziñi kuzzizzakazza. 2 Niżaza jakziltat Yooztan munaziñi kuzzizalaja, jalla niiqui Yooz mantitanacaż cazza. Jalla nekztan Yooz maatinacaqui porapat zumaż munazičha. Niiż zizza učhumqui. 3 Yooztan munaziñi kuzziz žoñiqui Yooz mantitanaca cazza. Nii Yooz mantitanacaqui anačha ch'ama. 4 Yooz mantita cazcu, Yooz maatinacaqui anawalinaca

atipčha. Jakzilta žoñit Yoozquin tjapa kuz criičhaja, jalla niiqui anawalinaca atipčha.
5 ¿Jakziltat anawalinaca atipjo? Jakziltažlaj Jesús cjita Yooz Majchquin tjapa kuztan, jalla
ninacaž atipčha anawalinacaqui.

YOOZ MAJCHCHA JESUCRISTUQUI

6 Jesucristuqui tii muntuquiz tjontan, kjaztan bautistatačha. Jalla nekztan cruzquiz
ch'awcta ticzičha. Kjaztan bautistaž cjen, jalla niičha tisticuqui, Yooz Majchčha Jesu-
cristuqui, cjican. Cruzquiz ch'awcta ljoc tjawkchičha. Jalla nii zakazza tisticuqui, Yooz
Majchčha Jesucristuqui, cjican. Yooz Espíritu Santuqui tisticuzakazza: Yooz Majchčha
Jesucristuqui, cjican. Nii Espíritu Santučha werarapan chiiñiqui. 7 Arajpachquinaqui
čhjep tisticunaca žejlčha, Yooz Ejp, nižaza Taku cjita tjuuchiz Yooz Majch, nižaza Yooz
Espíritu Santo. Nii čhjepultanaqui tsjiikaz chiičha. 8 Nižaza tii muntuquiziqui čhjep
tisticunacazakaz žejlčha, Yooz Espíritu Santo, nižaza kjaztan bautis, nižaza cruzquiz ljoc
tjawkz. Nii čhjepqui tsjiikaz chiičha: Jesucristučha Yooz Majchqui, cjican. 9 Zoñž taku
werarażlaja niiqui, Yooz taku juc'ant werarača. Werara chiiñi Yooz Ejpqui chiičha, tuž
cjican:

—Jesucristučha Wejt Majchqui.

10 Jakziltat Yooz Majchquin criičhaja, jalla niiqui persun kuzquiz zizza, Jesucristučha
Yooz Majchqui, nii. Jalla niizakaz Yooz Ejpqui chiičha. Jakziltat Yooz taku ana criičhaja,
jalla niiqui Yooz toscara chiitažokaz nayčha. Yooz takuqui chiičha: Jesucristučha Yooz
Majchqui, cjicanaqui. Jalla nii anaž criiz pečča yekjap žoñinacaqui. Jalla nekztan Yooz
toscara chiitažokaz nayčha nii ana criiñinacaqui. 11 Nižaza Yoozqui cjičha:

—Wejt Majchqui ančhuca ujquiztan ticzičha. Jalla nekztan ančhucqui wejttan wiñaya
kamaquičha, wali cuntintu.

12 Jakziltat Yooz Majchtan tsjii kuzziz kamčhaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya ka-
maquičha. Nižaza jakziltat Yooz Majchtan ana tsjii kuzziz kamčhaja, jalla niiqui
Yooztan ana wiñaya kamasača.

ŻERZ TAKUNACA

13 Ančhucqui Yooz Majchquin criičha tjapa kuztan. Jalla nekztan Yooztan wiñaya
kamaquičha, wali cuntintu. Nii zizjapa, ančhucaquin cjijrżcučha wejrqui.

14-15 Učhumqui Yooz kuzcama mayizaquiž niiqui, nonżtaž cjequičha. Učhumž may-
izta nonżtaž cjequiž niiqui, tjaataž cjequičha. Jalla nužupančha. Werараž niiqui.

16-17 Tjapa anawalinacami ujpančha. Tsjii jilaqui uj paaquiž niiqui, Yoozquiztan
mayizinspančha, pertunta cjeejo. Pero tsjii juc'ant anawal uj paaz kuzzizzalaj niiqui
anaž pertunta cjesača. Niižta ana Yoozquiztan mayizina, pertunta cjeejuqui. Yekja
ujnacami Yoozquiztan mayizinasača, pertuntaž cjeyajo.

18 Yooz maatinacami anaž kuzin uj paasača. Yooz maatinaca walja kjaraž cuitička
Yooz Majchqui. Nii anawal Satanás diabluqui Yooz maati Yooz kjarquiztan ana kjañi
atčha. Nii zuma zizza ančhucqui. 19 Yooz maatinacčhumčha učhumqui. Ana Yoozquin
criichi žoñinacaqui, tjappacha Satanás diabluž mantuquiz žejlčha. Učhumqui nii zakaz
zizza.

20 Yooz Majchqui tjonchičha učhumnaca zuma intintazkatajo, nižaza werar Yooz
pajajo. ¿Ject werar Yoozjo? Jalla niičha Jesucristo Yooz Majchqui. Jaziqui učhumqui
nii werar Yooztan tsjii kuzziz cjissinčhumčha. Niižtan kamcan, wiñaya niižtan ka-
maquičha. 21 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui žoñiž paata yooznacquiztan zaraka,
ana iya nekz macjata ančhucqui. Jalla nužupančha.

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN JUAN

WERAR TAKU, MUNAZIÑI KUZ

1 Wejrqui Juan cjititčha. Icliz jiliritčha wejrqui. Jaziqui tii cartal cjijržcučha Yooz illzta cullacaquin tjappacha naaža maatinacžquin. Wejrqui ančhuc werara k'ayachučha. Nižaza tjapa Yooz taku criichinacaqui ančhucž k'ayachičha. 2 Učhum kuzquiziqui werar Yooz taku žejlčha, nižaza wiñaya želaquičha. 3 Nižaza zuma munaziñi kuzziz kaman, Yooz Ejpžtan nižaza Jesucristo Yooz Majchtan učhum yanapčha. Nižaza učhum okžcu, llan kuzziz cjiskatčha.

4 Yekjap am maatinaca cherchinčha, Yooz takucama kamñi. Nužupan, mantichičha Yoozqui. Nuž kamñi cheržcu, ancha chipchinčha wejrqui. 5-6 Cullacalla, anziqui am roct'učha, porapat zuma munaza. Nii mantitaqui anačha anztakaz. Tuquitanpacha učhumqui nuž mantitapančha. Jakziltat zuma munaziñi kuzzizlaja, jalla niiqui Yooz mantitanacacama kamčha.

Tuquitanpacha Yooz mantita nonzinčhučča, zuma munaziñi kuzziz cjee, jalla nii.

INCALLÑI ZOÑINACA

7 Tii muntuquiz muzpa žoñinacaqui ojklayčha, žoñi incallcan. Ninacaqui anaž criičha, Jesucristuž žoñž curpuchiz kamchičha tii muntuquiz, nii. Jalla ninacačha incallñinacaqui. Nižaza Cristuž quintranacačha. 8 Ančhucqui nonžna. Ančhucqui Yooztajapaž langža. Nii langžta cuitaquičha, ana pertiznajo, arajpachquin zumanaca tanzjapa.

9 Jakziltat Jesucristuž tjaajinta yapzaja, jalla niiqui anaž Yooztan tsjii kuzziz kamčha. Nižaza jakziltat Jesucristuž tjaajintacama ana kamčhaja, jalla niiqui anazakazza Yooztan tsjii kuzzizqui. Pero jakziltat Jesucristuž tjaajintacama kamčhaja, jalla niičha Yooz Ejpžtan nižaza Yooz Majchtan tsjii kuzzizqui. 10 Jakziltat ančhucaquiz tjonžcu Cristuž tjaajinta ana niicama tjaajinčhaj niiqui, anaž Yooztan tsjii kuzziz nii jilaqui. Ančhucqui nii žoñi ana kjuyquiz kjawznaquičha. Anazaž tsaanaquičha. 11 Jakziltat nii anawal žoñžquiz tsaanačhaj niiqui, nii žoñž anawal langz yanaptažokaz cjičha.

ZERZ TAKUNACA

12 Zumsira wacchi takunaca wejtta žejlčha. Pero tjappachaqui anal cjijrz pecučha. Ančhucaquin tjonz pecučha, učhum pora parlizjapa, porapat cuntintu cjisjapa.

13 Am cullaqui illzizakazza Yoozqui. Naaža maatinacaqui saludos apayžquičha. Jalla nužukazza.

TERCERA CARTA DEL APOSTOL SAN JUAN

GAYO CJITAQUI ZUMAČHA

1 Wejrqui Juan cjititčha. Icliz jiliritčha wejrqui. Gayo, amquin cjijržcučha. Yooz takucama kamcan, am k'ayachučha.

2 Jila, amtal mayizinučha tjappacha walicama cjeyajo, nižaza am curpu zuma žejtñi cjeyajo. Am kuz walikazza, nii zizučha wejrqui. 3 Yekjap jilanacaqui wejtquiz tjonzičha. Am puntu wejtquiz quint'ichičha, tuž cjican:

—Nii Gayuqui werar Yooz takucamaž kamčha.

Jalla nuž zizcu ancha chipchinčha. 4 Wejt jilanacaž werar Yooz takucama kamñipan zizcu, anchal cuntintučha wejrqui. Anaž čhjulumi wejr juc'ant cuntintu cjiskatñiqui žejlčha.

5 Jila, walikam am paačha, jilanaca yanapcan, ana pajta jilanacami. 6 Yekjap amiž yanaptanacaqui iclizquiz mazzičha, tuž cjican:

—Nii Gayo cjita jilaqui ancha zumačha. Ana pajta jilanacami yanapñipankazza. Nižaza okzñipankazza.

Gayo jila, jalla nužupan amqui tira yanapaquičha. Jilanacaž jiczquin okanami yanapz waquizičha. Jalla niic walikazza; jalla nuž cjenaqui Yooz kuzqui wali cuntintuž cjequičha. 7 Nii jilanacaqui Yooz sirwican ojklayñičha. Ninacaqui ana Yooz criichinacžquiztan ana čhjul yanapñimi pecñičha. 8 Jaziqui učhumqui nii Yooz sirwiñi jilanaca yanapz waquizičha, ninaca werar Yooz taku parlajo.

DIOTREFES CJITAQUI ANAWALI PAAÑIČHA

9 Tuquiqui iclizquin cjijrchinčha. Tsjii žoñiqui weriž cjijrta anaž nonz pečča. Wejrqui icliz jiliritčha. Pero nii žoñiqui anaž wejr jiliriztaka nayčha. Diótrefes cjita tjuuchizza nii žoñiqui. Niikaz jilanaca juc'antiž mantiz pečča. 10 Wejrqui ančhucaquin tjonačhaj niiqui, jalla nekztan nii žoñiž anawali paatanaca paljayačha ančhucaquiz. Nii Diotrefesqui toscaranaca parlichičha wejtnaca quintra. Iya anawalinaca paachizakazza. Nižaza jilanacaž tjonznanami, ana risiwz pecñičha. Yekjap criichinacazti wali quiyas pečča. Nii Diótrefeszti cjiñičha:

—Anapanž nii jilanacžtan zumaž risiwaquičha.

Nižaza zuma risiwñi jilanaca iclizquiztan chjatkatñičha. 11 Jila, jaziqui anačha nižta cjisqui. Nii žoñiž paatanaca ana yatekaza. Amzti, walikam paačha. Jakziltat walinaca paačhaja, jalla niiqui Yooz cherchi kuzziz kamčha. Jakziltat anawalinaca paačhaja, jalla niiqui anaž Yooz pajčha, ana Yooz cherchi kuzzizza.

DEMETRIO CJITAQUI WALI PAACHA

12 Tjappach žoñinacaqui Demetriuž puntu cjičha:

—Zumačha nii Demétrio cjita jilaqui. Niiž paatanacami werar tawk jarupankazza.

Nižaza wejrnacmi chiyučha, Demetriuqui zuma jilačha, nii. Ančhucqui zizza, wejrnacqui werar takul chiyiñčha, nii.

13 Zumsira wacchi takunacaqui wejtta žejlčha cjijrzjapa. Pero tii cartiquiz anal iyal cjijrz pecučha. 14 Wajilla amquin tjonzquiz pecučha. Jalla nekztan učhumporaž palt'aquičha.

15 Llan kuzziz cjee. Tekzta jilanacaqui saludos apayžquičha. Nižaza amqui wejtnaca jilanacžquiz tsaanžinaquičha, zapa maynižquiz. Jalla nužukazza.

LA CARTA DEL APOSTOL SAN JUDAS

1 Wejr Judasqui Jesucristuž manta payiñ žoñtčha nižaza Jacobž lajkčha. Wejrqui ančhucaquin cjijržcučha. Yooz Ejpqui ančhuc kjawzičha, niiž maati cjeyajo. Nižaza Yooz Ejpqui ančhucatan zuma munazičha. Nižaza ančhuc anawalinacquiztan cuitičha, Jesucristuž tjonzcama. 2 Yoozqui ančhucaquiz juc'antej okžla, nižaza juc'ant walikaj kamkatla, nižaza ančhucqui Yooziž ancha munasitaj cjila.

TOSCARA TJAAJIÑINACŽ PUNTU

3 Pecta jilanaca, cullaquinaca, wejrqui ančhucaquin anchal cjuñchinčha. Jalla nuž cjuñžcu liwriiñi puntuquiztan ančhucaquin anchal cjijrz pecučha. Ančhucatan wejttan liwriita žoñinacačha. Anawal tjaajiñinacaž ančhucaquiz incallz pecchiž cjen tii cartal urgente apayžcačha, ančhucaquiz chiižinzjapa. Yoozquin kuz tjaaz puntu werara tjaajintatačha. Tsjemata tjaajintanacaqui anačha werara niiqui. Werar tjaajintanacžquizkaz tjurt'iñi kuzziz cjee. 4 Yekjap ana lijitum criichi žoñinacaqui ančhucaquiz jamazit luzzičha, ana kjanapacha. Ninacaqui ana wal žoñinacačha. Yooz partiquiz luzcu, Yooz okzñi kuz tsjii kjutñi intintazza. Ninacaqui cjiñičha, "Yoozqui učhum okzpančha, jaziqui čhjul paatami walikazza". Jalla nuž kamcan učhum Jesucristo Jiliržquiz anapan pajčha. Pero criichi žoñinacž pajk Patrunačha Jesucristuqui. Yekjat ana iya želasačha. Jaziqui ninacaqui Yooz kamañquiz anapan kamčha. Tuquiqui profetanacaqui nižta kamñinacž puntuquiztan cjijrchičha, "Yoozqui ninacžquiz casticaquičha", jalla nuž cjican.

5 Ančhucaž zizziž cjenami, ančhucaquiz zumpacha cjuñkatz pecučha tii puntuquiztan. Tuqui Yooz Jiliriqui Egipto yokquiztan Israel wajtchiz žoñinaca jwessičha. Nekztan jwessiž cjenami ana criichinacžquiz ticzkatchičha. 6 Nižaza tii cjuñzna. Yekjap anjilanacaqui Yooziž tjaata puesto ana iya wacaychiz pecchičha, nižaza arajpach puestuquiztan zarakchičha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninaca presužtakaz čhjelinčha. Wiñayjapa zumchiquiz chawctažtakaz žejlčha Yooz pajk pjalz tjuñicama. 7 Nižaza Sodoma wajtquiz žejlñinacami Gomorra wajtquiz žejlñinacami, nižaza žcatinta wajtquiz žejlñinacami jalla nii ana wal anjilanacažtapacha ancha uj paachičha. Ninacaqui adulteriuquiz ojklaychičha. Nižaza tsjemata adulterio paachičha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninaca casticchičha, wiñaya infiernuquin. Jalla nuž kjanapacha chiichičha, Yoozqui ana walinaca casticspančha, jalla nii.

8 Jalla nii Yooz casticz puntu zizcumi, ana zuma tjaajiñi žoñinacaqui chjuužta jaru ojklayčha, "Yoozqui nižta wejtquiz tjaajinchičha, tsjii chjuužtiquiz" cjican. Nekztan adulteriuquiz ojklayčha, nižaza Yooz Jiliriž mantita anaž cassa, nižaza poderchiz zajranacžquiz ararčha. Jalla nuž chjuužta jaru anawali kamčha. 9 Tsjii pajk arcángel Miguel cjita žejlčha, walja poderchiz. Jalla nii anjilaqui diablužtan ch'aassičha Moisés curpu puntuquiztan. Jalla nuž ch'aascan, Miguel anjilaqui diablužquiz ana ararchičha; "Casticta cjee", cjican. Antiz tiikaz chiichičha, "Yooz Jiliriqui amquiz ujžla". Jalla nižtakaz chiichičha. 10 Pero nii ančhucatan kamñi anawali žoñinacaqui ana intintazñi kuzzizza. Poderchiz zajranacž quintra chiican, chjaawjkatčha. Animalažtakaz persun kuzcamakaz ojklayñičha. Jalla nuž ojklaytiquiztan persunjapa casticu zjijcčha.

11 Ninacžtaqui ana wali cjequičha. Cainž irata Yooz kamañquiz ana kamz pecčha. Paaz ganz peccu, Balaam irata tsjii kjutñi ojklayčha. Nižaza Corež iratažtakazza casticu zjijcčha. Korequi Yooz uchta žoñinacž quintra paažcu ticzičha. 12 Ančhucqui Yooztajapa pjijstanaca paačha. Ančhucaž cristian pjijsta paan, ninacaqui azipančha ančhucalta. Pjijstiquiz ancha anazuma lujlñi, nižaza licñi, nižaza ana zuma kamñičha. Ninacačha Yooz ana rispitñiqui. Persunjapakaz importičha. Anačha yanapchuca, ančhucaž zuma

kamajo. Ninacaqui ana chijñichiz tsjiriżtakazza, niżaza tjamiż chjichta tsjiriżtakaz. Niżaza ninacaqui anazuma frutchiz muntinacażtakaz. Cajlżta muntinacażtakaz, żejtz wira anapan żejlčha ninacżtaqui. 13 Tjamiż chjichta kjaz ljojkjinacażtakazza. Ninacaż azzuca paatanacaqui kot anazum ch'utunacażtakazza. Niżaza ninacaqui tsjii kjutñi pertissi warawaranacażtakazza. Anawal zumchiquiz wiñayjapa castictaż cjequičha. Casticta cjisjapa, nii anawal tjaajiñinacaqui chjojtačha.

14 Tsjii żoñiqui Enoc cjitatačha. Adanżquiztan pakallak wilta majchmajchquiztan tjonñitačha. Jalla nii Enocqui Yooztajapa chiichičha tuż cjican: “Yooz Jiliriqui warank warank anjilanacżtan tjonaquičha, tjapa żoñinaca pjalzjapa. 15 Jalla nuż pjalżcan Yooz Jiliriqui tjapa anawal żoñinacż ujnaca tjeeznaquičha; tjapa ninacaż anawali paatanaca tjeeznaquičha. Niżaza Yoozqui tjapa niiż quintra anawali chiitanaca tjeeznaquičha”. Jalla nuż mazinchičha Enoc cjitaqui. 16 Nii anawali żoñinacačha quijakaz pecñinacaqui. Niżaza iñarcan chuchkaz pecñinaca; niżaza ninacaż kuz pecta jaru ojklayñičha. Niżaza mitarazzi takunacżtan chiiñičha. Niżaza żoñinacż kuz wali cjisjapa chiiñičha, nii żoñinacżquiztan cusasanaca ganzjapa.

CRIICHI ZOÑINACŻQUIZ CHIIZINTA TAKU

17-18 Pecta jilanaca, cullaquinaca, jalla tii puntuquiztanż cjuñzna. Učhum Jesucristo Jilirż apostolonacaqui ultim timpu puntuquiztan ančhucaquiz mazinchičha, tuż cjican; “Ima tii muntu tucuzinznan, anawal żoñinacaqui jecżnaquičha, Yooz kamañ puntunacż quintra chiican. Ninacaqui persun anawal pecta kamañ jaru kamaquičha”. Jalla nuż mazinchičha apostolonacaqui. 19 Jalla niżta anawali żoñinacaqui żoñi t'akñičha, niżaza porapat quintra tanaskatñičha. Yooz Espíritu Santuqui ninacż kuzquiz ana żejlčha. Ninacaqui persun kuzcamakaz kamčha.

20 Pecta jilanaca, cullaquinaca, Yooz puntunaca tjaajintanacżquiz tjurt'iñi kuzziz cjee. Niżaza Espíritu Santuż aztan Yoozquin mayiza, juc'ant zuma kamañchizpan cjisjapa. 21 Niżaza zuma kama, Yooz ančhucatan tira zuma munazizjapa. Niżaza učhum Jesucristo Jilirż tjonz tjuñi tjewżna. Nii tjuñquiziqui Jesucristuqui niiż okzñi kuzziz cjen arajpachquin Yooztan wiñaya kamñijapa ančhucaquiz cjiskataquičha.

22 Turwayzi kuzziz żoñżquiz zumpacha paljaya, zuma tjaajintanacquiz tjurt'iñi kuzziz cjisjapa. 23 Infiernuquin tjojtsnak cjenpacha kjawżna, liwriita cjisjapa. Niżaza ujchiz żoñinacżquiz okzñi kuzziz cjee. Anawal żoñinacżquiz okżcan, persun kuzquiz cuitasaquičha, zuma kamañquiztan tsjii kjutñi ana chjitchta cjisjapa. Ančhucqui ana zuma kamañchiz żoñinacżtan ojklaycan niżta ana zuma kamañchiz cjesačha. Jalla niżtiquiztan anawal żoñinacżquiz okżcan, cuitasa ninacż irata ana cjisjapa.

24-25 Yoozqui zinta Yoozza. Niičha Jesucristo Jiliriż cjen učhum Liwriiñiqui. Niičha ancha azzizqui, učhumnaca cuitizjapa, niżaza ančhuc ana ujquiz tjojtzjapa, niżaza niiż yujcquiz ana ujchiz prisintizjapa. Jalla nekz, Yooz yujcquiz żejlcan, ančhucqui ancha cuntintuż cjequičha. Anztajapami wiñayajapami Yoozqui honorchizkaj cjila, niżaza niiż arajpach watjaqui zumapaj cjila, niżaza tjapa azzizkaj cjila, niżaza tjapa mantiñej cjila. Jalla nużoj cjila. Amén.

APOCALIPSIS
O REVELACION A SAN JUAN

1 Yoozqui tii liwruquiz cjijrta puntunaca Jesucristużquiz mazinchičha, Jesucristo niiż sirwiñi żoñinacżquiz maznajo. Tii puntunacaqui waji wataquičha. Jesucristuqui niiż sirwiñi Juanżquin anjila cuchanżquichičha, tii liwruquiz cjijrtanaca zizta cjeyajo.
2 Wejr Juanqui tjapa nii zizta puntunacżquiztan cjijručha, jaknużt wejr nii zizzinżlaja, jalla nużupan. Jaziqui Yooz takumi niżaza Jesucristuż maztami chiyučha. Niżaza tjapa weriż chertanacami chiyučha. Tjappacha werarapan cjijručha.
3 Jakziltat żoñinacżquiz tii Yooziż tjaata takunaca liičhaja, jalla niiqui cuntintuż cjequičha. Niżaza jakziltat tii Yooziż tjaata takunaca nonżaja, niżaza niiż jaru kamčhaja jalla niiqui zakaz cuntintuż cjequičha. Tii puntunaca cumplis timpunaca żcatżinżquičha.

JUANQUI ICLIZANACZQUIN CJIJRCHA

4 Wejr Juanqui pakallawk Asia yokquin żejlñi iclizanacquin cjijručha. Yoozqui ančhucaquiz zumpachaj yanapt'ila, niżaza Yoozqui ančhucaquiz walikaj kamkatla. Yoozqui tuquitanpachami anzimi jaztanami wiñayjapa tirapan żejlčha. Yooz mantiz julz yujcquiz pakallawk zuma ispiritunaca żejlčha. Ninacaqui ančhuc walikaj kamkatla.
5 Niżaza Jesucristuqui ančhuc walikaj kamkatla. Jesucristučha lijitum chiiñiqui. Niżaza primir ticziquiztan jacatatchi żoñičha. Niżaza Jesucristupančha tjapa tii muntuquiz żejlñi mantiñi reynaczquiz mantiñiqui. Cristuqui učhum ancha okzičha. Nekztan učhum ujnacquiztan ticzičha. Jalla nuż ticżcu, učhum liwriichičha, niiż ljok tjawkchiż cjen.
6 Nekztan Jesucristuqui učhum utchičha, niiżtan chicapacha mantiñijapa, niżaza Yooz Ejpżquiz rispitñijapa. Jalla nii Jesucristuqui wiñayjapa honorchiz cjila. Niżaza wiñayjapa mantiñej cjila. Jalla nużoj cjila. Amén.
7 Cjuñzna. Tsjii nooj Jesucristuqui tsjir taypiquiz tjonaquičha. Jalla nuż tjonan tjapa żoñinacaqui nii cheraquičha; Jesucristo quintra paañi żoñinacami nii zakaz cheraquičha. Nekztanaqui tjapa wajtchiz ana criiñi żoñinacaqui kaaquičha, ninaca casticz ora tjonchiż cjen. Jalla nużoj cjila. Amén.
8 Yooz Jiliriqui tuż cjičha: "Wejrtčha primirquiztan tjappacha kalltichintqui. Niżaza wejrtčha tjappacha mantiñtqui. Jaknużt tsjii litraqui "A"quiztan kallantičhaja, niżaza "Z"quin żerzaja, jalla niżtitčha wejrqui tjappachtajapa". Jalla nuż cjičha tjapa aztan mantiñi Yooz Jiliriqui. Niiqui anzimi, tuquitanami, jaztanami żejlčha.
9 Wejr Juanqui ančhucaquin cjijrżcučha. Wejrqui ančhuca jiltčha, Jesucristużquin kuz tjaatiquiztanaqui. Učhumqui Yooz mantuquiz kamchiz cjen, sufrična. Pero čhjul sufritami żejlčhaja, Jesucristuqui učhumnacquizimi pasinsis kuzziz cjiskatčha. Wejrqui kot taypiquiz kolta yokquiz želučha, Patmos cjita tii yoka. Jalla ticju preso želučha, Yooz taku parlitiquiztan, niżaza Jesucristuż puntuquiztan maztiquiztan.

JESUCRISTUZ CHERTA

10 Tsjii Yooz tjuñquiziqui Yooz Espíritu Santuqui wejt kuzquiz ancha tjonchičha. Tjonżcu jalla tii watchičha. Tsjii alto jora nonzinčha wir kjutñi, trompetż pekz jorażtakaz nonzinčha.
11 Nii joraqui tuż cjichičha:
—Wejrtčha primirquiztan tjappacha kalltichintqui. Niżaza wejrtčha tjappacha mantiñtqui. Jaknużt tsjii litraqui "A"quiztan kallantičhaja, niżaza "Z"quin żerzaja, jalla niżtitčha wejrqui tjappachtajapaqui". Jaknużt amqui cherачhaja, jalla nii chertanaca cjijra. Nekztan nii libro pakallawk iclizanacquin apaya, Efeso iclizquin, niżaza Esmirna iclizquin, niżaza Pérgamo iclizquin, niżaza Tiatira iclizquin, niżaza Sardis iclizquin,

niżaza Filadelfia iclizquin, niżaza Laodicea iclizquin. Jalla nii Asia cjita provinciquin żejlñi iclizanacquin nii cjijrtaqui apaya.

12 Jalla nekztanaqui wir kjutñi kjutzinčha cherzjapa, jectpan niżta paljayzqui, nuż
cjican. Jalla nuż kjutżcu tsjii pakallawk kor cantilero cherzinčha. 13 Nii cantiler
taypiquiz tsjii żoñiżtakaz tsijtchi żelatčha. Niiqui tol zquitchiztačha, niżaza quec-
quiz tsjii pal kor sinturunchiztačha. 14 Niżaza niiż ach charami chiwitačha, chiw
chomażtakaz, niżaza chiw kjatñiżtakaz. Niiż čhjujcquinacaqui ujżtakaz c'ajatčha.
15 Niiż kjojchanacaqui zuma llijatčha jurnuquiz tjiñanta koriżtakaz. Niiż joraqui wacchi
kjaz pujquiz kjawñiżtakaztačha. 16 Niiż żew kjarquiz pakallawk warawaranaca tanzi-
tačha. Niiż atquiztan pajk ar cuchillużtakaz ulnatčha, porap kjuttan archiz. Niiż yujcqui
zmali tjuñiżtakaz c'ajatčha.

17 Jalla nii cherżcu, niiż kjojchquiz tjojtsinčha, ticziżtakaz. Niizti wejr lanzičha żew
kjarżtan. Jalla nuż lanżcu tuż cjichičha:

—Wejr ana eksna amqui. Primirquiztanpacha asta wiricama želučha. Wejrtčha
juc'ant chekanaqui tjappachquiztanami. 18 Wejrtčha żetiñtqui. Wejrqui ticzinčha. Pero
wejtquiz cherzna. Wiñayjapa żetučha. Niżaza wejrqui mantučha ticzmi, niżaza ticz
yokami. 19 Jaziqui cjijraquičha jaknużum cherčhaja, jalla nii. Cjijraquičha tii timpu
watchinacami, niżaza jazta timpu tjonanami, nii. 20 Wejt żew kjarquiz pakallawk
warawaranaca żejlčha. Jalla nii cherchamčha, niżaza pakallawk cantilerunaca cher-
chamčha. Ninaca tuż cjičha: nii pakallawk warawaranacaqui pakallawk iclizanacż
irpiñinacačha. Nii pakallawk cantilerunacaqui pakallawk iclizanacačha.

2

EFESO ICLIZQUIZ CHIITA TAKUNACA

1 Efeso icliz irpiñiżquin tuż cjijra: “Tsjiiqui żew kjarquiz pakallawk warawara tanża,
niżaza pakallawk kor cantiler taypiquiz ojklayčha. Jalla niiqui tuż cjičha: 2 Ančhucaż
paatanacami pajučha. Ančhucqui wejttajapa ancha langża. Niżaza sufrichiż cjenami
ančhucqui tjurt'iñi kuzzizza. Niżaza ančhucqui ana zum kamañchiz żoñinaca ana
cherz pečča. Niżaza jakziltat ‘apostultča wejrqui’ cjican ojklayčhaja, jalla ninaca
wawczinčhučča ančhucqui, werara ana werara jalla nii. Jalla niżtiquiztan jecnacat
ana werar apóstol ojklayčhaja, jalla nii zizzinčhučča. 3 Wejrqui zizučha, ančhucqui
pasinsis kuztan sufrička, wejtquiz criican. Niżaza wejtquiz kuzziz cjen walja awan-
tichinčhučča. Niżaza wejttajapa walja langzinčhučča, ana ocha nayżcu. 4 Pero
tsjii ujchizza ančhucqui. Jaknużt ančhucqui primero tjapa kuz wejttan ancha munaz-
itčhaja, jalla niżta ana tira munazička. Anz wejttan upa munazička. 5 Cjuñzna, jaknużt
ančhucqui primero ancha zuma munaziñi kuzziz cjistčhaja. Niżaza cjuñzna jaknużt
anziqui upa munaziñi kuzziz cjistčhaja. Jalla nii cjuñzcu, ‘ujchizpantča wejrqui’ cjis
waquizička. Nekztan wilta ancha zuma munaziñi kuzziz cjee, wilta zuma kamzjapa.
Ana wilta zuma munaziñi kuzziz cjequiż niiqui, am cantileruqui kjañtaż cjequička;
nekztan ančhuca icliza tjatanta cjequička. 6 Pero ančhucaltajapa tsjii zuma obra
żejlčha, ančhucqui ana wal nicolaítas parti żoñinacż quintrajapa chjaawjkatčha, jalla nii.
Wejrqui ninacż quintrajapa zakal chjaawjkatučha. 7 Jakziltat nonzñi cjuñchiz cječhaja,
nonżla Espíritu Santuż iclizziz żoñinacżquiz chiitaqui. Jakziltat anawalinacquiztan
atipačhaja, jalla niižquiz wejrqui permiso tjaa-ačha, żeti tjaañi muntiquiztan lulajo.
Yooz zuma yokquin żejlčha nii zuma muntiqui”.

ESMIRNA ICLIZQUIZ CHIITA TAKUNACA

8 Esmirna icliz irpiñiżquin tuż cjijra: “Tsjiiqui primirquiztanpacha wiricama żejlčha.
Jalla niičha juc'ant chekanaqui tjappachquiztanami. Niiqui ticzičha, niżaza wilta
żejtñi cjissičha. Jalla niiqui tuż cjičha: 9 Wejrqui zizučha, ančhucqui ancha sufrička,

niżaza t'akjiri żejlčha. Pero ricachużtakazza ančhucqui, Yooz wajtchiz żoñinacaż cjican. Judío żoñinacaqui ančhuca quintra ancha anawal takunaca chiičha. Ninacaqui anačha ultim werar judionacaqui. Ninacačha Satanás diabluż partiquiziqui.
10 Jaknużt ančhucqui sufračhaja, nuż sufrisquiztan ana tsuca. Cwitasa, diabluqui yekjapanaca ančhucaquiztan carsilquiz chawckataquičha, ančhucaż ujquiz tjojtskatzjapa. Ančhucqui tunca tjuñi intiru ancha sufraquičha. Ticzcama wejtquiz tjurt'iñi kuzziz cjee. Nekztanaqui wejrqui ančhucaquiz wiñayjapa żeti tjaa-ačha, tsjii premiużtakaz. 11 Jakziltat nonzñi cjuñchiz cječhaja, jalla niiqui nonżla, Espíritu Santuż iclizziz żoñinacżquiz chiitaqui. Jakziltat ana walinacquiztan atipačhaja, jalla niiqui infiernuquin castictiquiztan liwriitaż cjequičha. Infiernuquin casticzqui curpumi animumi wiñaya sufrićha. ‘Pizc ticz’ cjitačha nii infiernuquin sufrisqui”.

PERGAMO ICLIZQUIZ CHIITA TAKUNACA

12 Pergamum icliz irpiñiżquin tuż cjijra: “Tsjiiqui porap kjuttan ar cuchillużtakaz żejlčha. Jalla niiqui tuż cjičha: 13 Wejrqui pajučha, tjapa ančhucaż paatami. Jakziquin Satanás diabluqui mantičhaja, jalla nicju ančhuc żejlčha. Jalla niżta żejlchiz cjenami tirapanż wejtquiz tjurt'iñi kuzzizza. Wejtquin kuz tjaazqui ana jaytičha, ancha sufrichiż cjenami. Nii ancha sufris timpuquiz tsjiiqui ančhucaquiztan Antipas cjitaqui contataquičha. Antipasqui wejt puntuquiztan tisticu cjicanaqui zuma ticlarñičha, niżaza wejtquiz kuz tjaañipančha. Jakziquin Satanás diabluqui mantičhaja, jalla nicju Antipas contataquičha. 14 Nonżna; tsjii kjaż ujnaca ančhucż quintra tjeeznučha. Yekjap ančhucaquiztan anawal tjaajintanaca catokchinčhuccha. Nii tjaajintanacaqui Balaamż cjita tjaajintażtakazza. Tuquita timpuqui nii Balaamqui Balak cjita żoñżquiż tjaajzičha, jaknużt Israel żoñinaca ujquiz tjojtskatchucażlaja, jalla nii. Nekztanaqui Balak cjitaqui Israel żoñinaca ujnacquiz tjojskatchičha. Jaziqui Israel żoñinacaqui adulterio paachičha, niżaza żoñiż paata yooznacquiz tjaata čhjeri lujlchičha. Jalla niżta ujnacquiz tjojtskatchičha Balak cjitaqui. 15 Niżaza yekjap ančhucaquiztan nicolaítas tjaajintanaca catokchinčhuccha. Ninacż tjaajinta quintrajapa chjaawjkatučha. 16 Ančhucaż anawali ujnaca paatiquiztan ‘ujchizpantčha’ cjis waquizičha; kuz campiiz waquizičha. Ujnacquiztan ana jaytaquiż niiqui, ančhucqui castictaż cjequičha. Wejrqui ančhucaquiz wajilla tjonačha, ujchiznacż quintra paazjapa. Wejt atquiztan ulanñi ar cuchillżtan ninacż quintra paa-ačha. 17 Jakziltat nonzñi cjuñchiz cječhaja, nonżla, Espíritu Santuż icliz żoñinacżquiz chiitaqui. Jakziltat anawalinacquiztan atipačhaja, jalla niiżquin ana pajta maná tjaa-ačha, lujlzjapa. Niżaza niiżquin tsjii chiw maz tjaa-ačha. Niżaza chiw mazquiz niiż ew tjuu cjijrtaż cjequičha. Nii ew tjuuqui ana jakziltami zizza, nii tanzñi żoñikaz zizaquičha”.

TIATIRA ICLIZQUIZ CHIITA TAKUNACA

18 Tiatira icliz irpiñiżquin tuż cjijra: “Tsjiiqui żejlčha, ujżtakaz c'ajñi čhjujcchiz, niżaza niiż kjojchanacaqui jurnuquiz tjiñanta koriżtakazza. Jalla niičha Yooz Majchqui. Niiqui tuż cjičha: 19 Wejrqui ančhucaż paatanacami pajučha. Ančhucqui zuma munaziñi kuzzizza, niżaza wejtquiz tjapa kuztan criičha, niżaza wejtquiz tjapa kuztan sirwičha, niżaza pasinsis kuztan sufrićha. Ančhucaż primir paata obranacquiztan ančhucaż anzta paata obranaca juc'ant zumačha. 20 Wejrqui cjiwčha, tii ujchizza ančhucqui. Tsjaa anawal maataka żejlčha, Jezabel cjiti maatakażtakaz. Naaqui cjiñčha, ‘Wejrtčha Yooz taku parliñtqui’. Jalla nuż cjican, wejtquiz sirwiñinacżquiz incallčha. Naaża incalltiquiztanaqui criichi żoñinacaqui adulteriuquiz ojklayčha; niżaza żoñiż paata yooznacquiz tjaata čhjerinaca lujlčha. Jalla nuż ana zuma tjaajnan, ančhucqui naaża puntuquiztan ana kjaż cjiñčhuccha. Pero nii anawal tjaajintaż quintra chiiz waquizičha. 21 Wejrqui pasinsis kuz tjewzinčha, naaqui ‘ujchizpantčha’ cjican ujnacquiztan jaytizjapa. Pero naaqui uj paaznacquiztan anapan jaytiz pečcha; uj

paaz pecčha. 22 Jalla niẍtiquiztan naa sufriskatačha. Niẍaza jakziltat naatan chica wejt quintra ujnaca paačhaja, jalla ninacazakaz ancha sufriskatačha. Naaẍa tjaajinta anawalinaca paazquiztan ana jaytaquiẍ niiqui, panẍ sufriskattaẍ cjequičha. 23 Naa irat ana zum kamañchiz ẍoñinaca conačha. Jalla nekztan tjapa iclizanacquiz ẍejlñi ẍoñinacaqui naaznaquičha, wejrqui čhjul ẍoñiẍ kuzquiz pinsitami zizučha. Niẍaza paata obranacquiztan jama zapa mayniẍquiz zumanacal tjaa-ačha. 24-25 Parti ančhuc Tiatir criichinacaqui naaẍa tjaajinta ana catokchinčhučča. Satanás diabluẍ chjojzaka tjaajintanaca ana mitisñi cjissinčhučča. Ančhucaquiz tuẍ cjiwča, jaknuẍt ančhucqui wejt tjaajintanaca catokčhaja, jalla niẍta tirapan catokaquičha, wejr tjonzcama. Ana iya mantučha. 26 Jakziltat anawalinacquiztan atipčhaja, niẍaza tii muntu tucuzinzcama wejt munañpi jarupanẍ kamčhaja, jalla niiẍquiz wejrqui mantiz poder tjaačha nacionanacchiz ẍoñinacẍquiz mantizjapa. 27 Jaknuẍt wejt Yooz Ejpqui mantiz poder wejtquiz tjaatčhaja, jalla niẍta irata wejrqui mantiz poder ninacẍquiz tjaa-ačha. Jalla niẍtiquiztan ninacaqui anawali paañi ẍoñinacẍquiz zuma c'aripacha mantaquičha, tsjii ljoc mazca t'unapacha kjolsnas, jalla niẍta. 28 Niẍaza wejrqui ninacẍquiz zumanacal tjaa-ačha wenzta chawc warawaraẍtakaz. 29 Jakziltat nonẍñi cjuñchizlaja, jalla niiqui nonẍla, Espíritu Santuẍ icliz ẍoñinacẍquiz chiitaqui".

3

SARDIS ICLIZQUIN CHIITA TAKUNACA

1 Sardis icliz irpiñiẍquin tuẍ cjijra: "Tsjiiẍta pakallawk Yooz ispiritunaca ẍejlčha, niẍaza pakallawk warawaranaca ẍejlčha. Jalla niiqui tuẍ cjičha: Ančhucaẍ paata obranaca pajučha. Zoñinacaqui ančhuca puntuquiztan cjiñičha, 'Zuma kamañchizza' cjiñičha. Jalla nuẍ chiichiẍ cjenami, ultimu ana zum kamañchizza; ticziẍtakazza ančhucqui. 2 Ančhucqui ana zuma kamañanaca eca. Zuma kamañquiz tjurt'iñi kuzziz cjee. Tira anawali kamañchizlaj niiqui, castictaẍ cjequičha. Wejrqui ančhuca paata obranaca yatisinzinčha, Yooz yujcquiz anawaličha, nii. 3 Cjuñzna ančhucqui, tuqui catokta tjaajintanacami, niẍaza nonztanacami panẍ catoka. Jaziqui nii jaru wilta zumapan kama; niẍaza ančhuca ujnaca paaznacquiztan jayta, 'ujchizpantčha', cjican. Ančhucqui ana zuma kamañquiztan ana ecaquiẍ niiqui, castictaẍ cjequičha. Wejrqui tiripintit tjonačha, tsjii tjañiẍtakaz. Ana pinsita orquiz tjonačha, ančhuc casticzjapa. 4 Tsjii kjaẍ ančhuc Sardis ẍoñinacaqui zuma kamañchizza. Ančhučča zuma ana ch'izlli zquitchiztakazqui. Jalla niẍtiquiztan ančhuc zuma ẍoñinacaqui wejttan chicaẍ juc'ant zuma kamaquičha zuma chiw limpu zquitchiztakaz. Jalla nuẍ waquizičha ančhucaltaqui. 5 Jakziltat anawalinacquiztan atipačhaja, jalla ninacaqui zuma kamañchiz cjequičha zuma chiw limpu zquitchiztakaz. Niẍaza ninacẍ tjuunaca anal akznačha ẍejtñi ẍoñinacẍ tjuu apuntita liwruquiztan. Niẍaza wejt Yooz Ejpẍ yujcquiz, niẍaza Yooz anjilanacẍ yujcquiz ninacẍ puntuquiztan ticlaračha, 'Wejt partiquizza tinacaqui' cjicanaqui. 6 Jakziltaẍlaja nonzñi cjuñchiz, nonẍla, Espíritu Santuẍ icliz ẍoñinacẍquiz chiitaqui".

FILADELFIA ICLIZQUIZ CHIITA TAKUNACA

7 Filadelfia icliz irpiñiẍquin cjijra: "Tsjiičha juc'ant zumaqui; niẍaza lijitumačha. Niičha David jilirẍ mantiz poderchizqui. Nii ẍoñiqui Yooz partiquiz luzkatasaẍ niiqui, anaẍ jecmi nii ẍoñiẍ luztiquiz atajasačha. Niẍaza Yooz partiquiz ana luzkatasaẍ niiqui, anaẍ jecmi luzkatasačha. Jalla niiqui tuẍ cjičha. 8 Wejrqui ančhucaẍ paata obranaca pajučha. Ančhucaltajapa trabajo tjaachinčha wejtta langzjapa. Anaẍ jecmi ančhuc atajasačha. Ančhucqui ana suti azzizza. Jalla nuẍ ana zuti azziz cjenami, ančhucqui wejt taku tirapanẍ catokchinčhučča, niẍaza ančhucqui wejt puntuquiztan ana k'otchinčhučča, 'Jesucristo anal pajučha' cjicanaqui. 9 Nonẍna. Yekjap ẍoñinacaqui cjiñičha, 'Wejrnactčha Yooztajapa judío ẍoñinacaqui'. Jalla nuẍ chiican, k'otčha. Ultimu

ana Yooztajapačha nii žoñinacaqui. Pero Satanás diabluž partiquiz kamñi žoñinacačha. Nonžna. Wejrqui ančhuca yujcquiz ninaca quillskatačha, ančhucaquiz rispitzjapa. Nižaza wejrqui ninaca zizkatačha, ančhucatan wejttan zuma munaziz, jalla nii. 10 Wejt mantita ortin jaru kamcan, ančhucqui pasinsis kuztan sufrichinčhuccha. Jalla nižtiquiztan wejrqui ančhuc liwriyačha juc'ant sufris timpuquiztanaqui. Nii timpuqui tjonaquičha. Nekztan tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacaqui ancha sufraquičha, wawcžta cjisjapa. Jalla nii sufris timpuquiztan ančhuc liwriyačha. 11 Nižaza wejrqui wajillal tjonačha. Yooz tjaajintanaca tirapan catokaquičha. Nekztan Yoozqui ančhucaquiz zumanaca tjaaquičha, tsjii zuma premiužtakaz. Ančhucqui ana jec žoñžquizimi tsjii kjutñi irpiskataquičha nii zumanaca ana pertisnajo. 12 Jakziltat anawalinacquiztan atipačhaja, jalla niižquiz uchačha Yooz kjuyquiz jilirižtakaz. Nižaza nii žoñinacaqui Yooz kjuychizpan cjequičha. Wejt Yooz Ejpž tjuu niižquiz cjijržinačha, Yooz kjuychiz žoñipan tjeezjapa. Nižaza wejt Yooz Ejpž wajtž tjuu niižquiz cjijržinačha. Wejt Yooz Ejpž wajtž tjuuqui ew Jerusalén cjitačha. Yoozqui arajpachquiztan nii watja chjijunžcaquičha. Nižaza wejt ew tjuu niižquiz cjijržinačha, wejt jila cjican. 13 Jakziltažlaj nonžñi cjuñchiz niiqui, nonžla, Espíritu Santuž icliz žoñinacžquiz chiitaqui”.

LAODICEA ICLIZQUIN CHIITA TAKUNACA

14 Laodicea icliz irpiñižquin tuž cjijra: “Tsjiičha juc'ant lijitumaqui. Jalla niiqui zuma razunžtanpan lijituma chiičha Yooz puntu. Primirquiztanpacha niiž cjen tjapa Yooz paatanaca paatatačha. Jalla niiqui tuž cjičha: 15 Wejrqui ančhucaž paata obranaca pajučha. Ančhucqui ana ancha wejt quintra paachinčhuccha, nižaza ana ancha wejttajapa paachinčhuccha. Wejrqui pecučha, ančhucqui ancha wejt quintra paazjapa, už ancha wejttajapa paazjapa, jalla nuž pecučha. 16 Jaziqui ana zumačha ančhuca kamzqui. Jalla nižta kamtiquiztan ančhuc chjatkatasačha, tsjii ana zuma jottažokaz. 17 Ančhucqui cjiñčhuccha, ‘Ricachutčha wejrnacqui. Jaziqui walikal želučha, ana čhjulumi pecučha’. Jalla nuž cjiñčhuccha. Jalla nuž chiichiž cjenami ančhucqui ana naazinčhuccha, t'akjirižtakaz ančhucqui, nižaza porižtakaz, zur žoñinacažtakaz, nižaza ana zquitchiz žoñinacžtakazza. Ultimu nižta kamañchizza ančhucqui. 18 Jalla nižtiquiztan wejrqui ančhucaquiz chiižinučha, wejtquiz kuzziz cjeyajo. Ujquiz tjiñanta korižtakaz jalla nižta c'achja kamaña ančhucqui wejtquiztan mayz waquizičha, ultim ricachu cjisjapa. Nižaza chiw zquitinacažtakaz jalla nižta zuma kamaña wejtquiztan mayz waquizičha, ančhuca azzuca ujnaca ana cherta cjisjapa. Nižaza čhjujc kullažtakaz wejtquiztan mayz waquizičha, ančhuca ujnacquiztan čhjetinta cjisjapa, nižaza ančhuc Yooz puntu intintiñi cjisjapa. 19 Jakziltižtan wejrqui zuma munazičhaja, jalla niižquiz chiižinačha. Nižaza zuma ewjt'učha, niiž kamaña azquichta cjeyajo. Jalla nižtiquiztan weriž chiižintiquiztan, ančhucqui ‘ujchizpantčha’ cjis waquizičha. Nižaza wejtquiz tjapa kuztan cjis waquizičha. 20 Nonžna. Wejrqui ančhuca kuzquiz macjatžcu, kjawznučha. Jakziltat weriž kjawžta nonžaja, nižaza cazaja, jalla ninacž kuzquiz luzasačha, nižaza ninacžtan chica zuma cjeečha. Nižaza ninacaqui wejttan chica zuma cjequičha. 21 Jakziltat anawalinacquiztan atipačhaja, jalla niižquiz zuma honora tjaaačha, wejttan chica mantiñi cjisjapa. Jaknužt wejrqui tjapa anawalinacquiztan atipžcu, wejt Yooz Ejpžtan chica mantiñi cjissaja, jalla nižta ninacaqui wejttan chica mantiñi cjequičha. 22 Jakziltažlaja nonžñi cjuñchiz, jalla niiqui nonžla, Espíritu Santuž icliz žoñinacžquiz chiitaqui”.

4

ARAJPACHQUIN CHERTANACA

1 Jalla nekztanaqui wejrqui tsewc kjutñi cherchinčha. Arajpachquin tsjii zana cjetzi, cherchinčha. Niżaza tsjii jora nonzinčha, trompet pekz jorażtakaz. Jaknużt primero nonżta jora, jalla niżta irata. Nii joraqui wejtquiz paljaychičha, tuż cjican:

—Tekz tjonżca. Wejrqui amquiz tjeeznačha, jaknużt nekztan watačhaja, jalla nii.

2 Nii orapacha wejrqui Espíritu Santuż mantiz poderquiz żelatučha. Jalla nuż żejlcan, arajpachquin tsjii chawc mantiz julz cherchinčha. Niżaza nii julzquiz tsjii julzi żelatčha. 3 Nii julzi żejlñi żoñitačha c'achja tsijtchiz, c'achja maznacażtakaz c'ajatčha, jaspe cornalina niżta maznacażtakaz. Niżaza niiż mantiz julz muytata cumari arco iris cherchinčha, esmeralda maztakaz c'ajatčha. 4 Jalla nii chawc mantiz julz muytata paatunc pusin mantiz puestunaca cherchinčha, zapa puestuquiz tsjii żoñi julzi żelatčha. Niżaza ninacatačha chiw tol zquiti cutchi; niżaza ninacż achquiz kor pillużtakaz tewżinta. 5 Nii chawc mantiz julzquiztan liwjliwjñiżtakaz ulanchičha, niżaza nii julzquiztan rayu jorjorñiżtakaz joranaca nonzinčha. Nii chawc mantiz julz yujcquiz pakallak ujñi teyas pekżtatačha. Nii pakallak teyasnacaqui pakallak Yooz ispiritunacačha. 6 Niżaza nii chawc mantiz julz yujcquiz kota żelatčha, ispijużtakaz c'ajatčha.

Niżaza nii chawc mantiz julz muytata pajkpic latuquiztan pajkpic żejtñinaca żelatčha. Jalla nii żejtñinacaqui yujcquiztan tajquiztan tama čhjujcquinacchiztačha. 7 Nii primir żejtñiqui león animalażtakaztačha. Tsjii żejtñiżti wac turużtakaztačha. Tsjii żejtñizti żoñż yujcchiztačha. Tsjii żejtñiżti layñi aquilażtakaztačha. 8 Nii pajkpic żejtñinacaqui zapa mayni sojta weżlaż kjarażtakaztačha, niżaza tjapa kjuttan čhjujcquinacchiztačha. Majiñami weenami tirapan Yooz wirzu tuż itscan żelatčha:

“Juc'ant zuma, juc'ant zuma, juc'ant zuma, Jalla niżtapančha tjapa azziz Yooz Jiliriqui.
Yooz Jiliriqui tuquitanami, anzimi, jaztanami żejlčha”.

Jalla nuż itsičha.

9 Nii żejtñinacaqui chawc mantiz julzquiz julzita mantiñiżquiz honora tjaachičha, niżaza niiżquiz rispitchičha, niżaza niiżquiz gracias tjaachičha. Wiñayjapačha nii chawc mantiñiqui. 10 Čhjulorat żejtñinacaqui niżta paatčhaja, nekztan nii paatunc pusin jilirinacaqui mantiñiż yujcquiz quillzičha, niżaza niiżquiz rispitchičha. Nii chawc mantiz julzñiqui wiñayjapa wiñayačha. Jalla niiż yujcquiz nii tuncapan pusin jilirinacaqui ninacż kor pillużtakaz nonżinchičha, tuż itsñi cjican:

11 “Učhum Yooz Jiliri, amqui honorchizkaj cjila. Niżaza amqui rispittaj cjila. Niżaza amčha tjapa azzizqui. Jalla nii pajtaj cjila. Amqui tjapa żejlñinaca paachamčha. Amiż munañpa jaru tjapa żejlñinacaqui paatatačha, niżaza żejlčha”.

5

TJUUZTA LIWRU CJETÑIQUI

1 Niżaza nii julzi żejlñi mantiñiż żew kjarquiz tsjii liwru tjuużta żelatčha. Nii tjuużta liwruqui porap latu cjijrżtatačha. Niżaza nii liwruqui pakallak estampillżtan zcatżtatačha. Jalla nuż cherchinčha. 2 Nekztanaqui cherchinčha, tsjii walja azziz anjila. Jalla nii anjilaqui altu jorżtan pewcznatčha, tuż cjican:

—¿Jequit waquizas tii tjuużta liwru cjetzjapa? ¿Niżaza tii zcatżta estampillanaca wjajrznas? —Jalla nuż pewcznatčha.

3 Arajpachquinami tii muntuquizimi, tii muntu koztanami anaż jecmi cjetz waquizičha, nii liwruquiz cjijrtanaca cherzjapa. 4 Jalla nuż cjetz waquiziñi ana żejlchiz cjen, wejrqui kaacan ancha llaquizatučha. 5 Jalla nekztanaqui tsjii jiliriqui wejtquiz paljaychičha, tuż cjican:

—Ana iya kaa. Tsjiiqui nii tjuużta liwru cjetñi waquizichičha. Niiqui Judá cjita żoñiż majchmaatiquiztan tjonñičha. Juc'ant azziz cjen, León cjitačha. Niżaza niiqui Davidż majchmaatiquiztan tjonñičha. Jalla niiqui tjappacha atipchiż cjen nii liwru cjetz waquizičha, niżaza nii liwruż estampillanaca wjajrzñi.

6 Nekztanaqui tiẍtanaca cherchinc̈ha. Nii chawc mantiz julztan, nii ẍejtñinacẍtan, nii
jilirinacẍtan, jalla ninacẍ taypiquiz tsjii Uuzaẍtakaz tsijtchi cherchinc̈ha. Wilana jawkta
Uuzaẍtakaz, jalla nii cherchinc̈ha. Niẍaza nii Uuzaqui pakallak wajranacchiztac̈ha,
niẍaza pakallak c̈hjujcquinacchiztac̈ha. Niiẍ pakallak c̈hjujcquinacaqui pakallak Yooz
ispiritunacc̈ha. Jalla nii Yooz ispiritunacaqui tjapa kjutñi tii muntuquiz cuchantac̈ha.
7 Jalla nii Uuzaqui tjuuẍta liwru tanzic̈ha, julzi mantiñiẍ ẍew kjarquiztan. 8 Nii liwru
tanẍtan nii pajkpic ẍejtñinacami niẍaza nii paatunc pusin jilirinacami nii Uuzaẍtakaz
chawc jilirẍ yujcquiz quillzic̈ha. Zapa mayni nii jilirinacaqui pajk guitaraẍtakaz arpa
cjita tanzitac̈ha. Niẍaza kor chuwanaca chjichatc̈ha insinsuchiz chjijpi. Nii insinsuchiz
chuwanacaqui Yoozquin criichinacẍ oracionanaca cjetc̈ha. 9 Ninacaqui ew wirsu
itsatc̈ha, tuẍ cjican:

“Amqui waquizichamc̈ha nii tjuuẍta liwru cjetñijapa, niẍaza nii liwruquiz zcatẍta estampilla wjajrzñijapa. Amqui contatac̈ha. Ticziẍ cjen am ljokẍtan Yooztajapa sirwiñi ẍoñinaca liwriichamc̈ha. Amiẍ liwriita ẍoñinacac̈ha tjapa zarchiz ẍoñinacami, niẍaza tjapaman takunacchiz ẍoñinacami, niẍaza tjapaman watjanacchizimi, niẍaza tjapaman nacionanacchizimi. 10 Amqui amiẍ liwriita ẍoñinaca mantiñijapa utchamc̈ha. Niẍaza amqui nii ẍoñinaca Yooztajapa sirwiñijapa utchamc̈ha, Amiẍ liwriita ẍoñinacaqui tii yokquiz mantaquic̈ha”.

Jalla nuẍ cjichic̈ha nii itsñinacaqui.

11 Jalla nekztanaqui nonzinc̈ha wacchi anjilanacẍ jora. Niẍaza cherchinc̈ha mantiz julz muytata, niẍaza ẍejtñinacẍ muytata, niẍaza jilirinacẍ muytata, jalla ninacẍ muytata muzpa waranka waranka waranka anjilanaca ẍelatc̈ha. 12 Nii anjilanacaqui altu jorẍtan cjichic̈ha:

“Nii conta Uuzaqui waquizic̈ha, mantiz poder tanzjapa, niẍaza tjapa zuma cusasanaca tanzjapa, niẍaza tjapa zizjapa, niẍaza tjapa azziz cjisjapa. Niẍaza nii waquizic̈ha honora tanzjapa, niẍaza rispitta cjisjapa, niẍaza honora waytiẍinta cjisjapa. Jalla nuẍoj cjila. Nuẍ waquizic̈ha nii conta Uuzaqui”.

13 Nekztan tjapa arajpachquin ẍejlñinacẍtan, niẍaza tjapa tii muntuquiz ẍejlñinacẍtan, niẍaza tjapa tii yok koztan ẍejlñinacẍtan, niẍaza tjapa kotquiz ẍejlñinacẍtan, jalla nuẍ tjappacha niiẍ puntu cjichic̈ha:

“Nii chawc mantiñiẍquizimi nii Uuziẍquizimi wiñayjapa honora waytiẍintaj cjila; niẍaza nii pucultiẍquiz wiñayjapa honorchiz cjila; niẍaza wiñayjapa rispittaj cjila; niẍaza tjapa azziz cjila watay wata”.

14 Nekztan nii pajkpic ẍejtñinacaqui cjetc̈ha:

—Jalla nuẍoj cjila. Amén.

Niẍaza nii paatunc pusin jilirinacaqui quillẍcu nii watay wata ẍejtñiẍquiz rispitchic̈ha.

6

ESTAMPILLANACA WJAJRTA CHERCHINC̈HA

1 Nekztanaqui wejrqui cherchinc̈ha, jalla tuẍu: Uuzaẍtakaz ẍoñiqui tsjii estampilla wjajrzic̈ha. Niẍaza nonzinc̈ha tsjii ẍejtñiqui jorjorñiẍtakaz jorẍtan kjawchic̈ha:

—Pichay. Cherẍca.

2 Nekztan wejrqui cherchinc̈ha, jalla tuẍu: Tsjii chiw cawallu tjonchic̈ha. Nii cawallẍ juntuñ yawchi ẍoñiqui flech arcu armichiz tanchic̈ha. Niiẍquiz tsjii atipz poder tjaatac̈ha, tsjii coronaẍtakaz. Jalla niẍtiquiztan atipñi ulanchic̈ha, tirapan atipzjapa.

3 Nekztanaqui nii Uuzaẍtakazqui segunda estampilla wjajrzic̈ha. Jalla nuẍ wjajrtan, segundo ẍejtñiqui cjichic̈ha:

—Pichay. Cherẍca.

4 Nekztan yekja cawalluqui ulanchičha, ljok cawallu. Nii cawallž juñtun yawchi žoñiqui poder tjaatačha, žoñinacpora kichanasjapa, nižaza porapat conasjapa. Niižquiz tsjii pajk cuchillu tjaatačha.
5 Nekztanaqui nii Uuzažtakazqui tercer estampilla wjajrzičha. Jalla nuž wjajrtan, nonzinčha tercer žejtñiqui tuž cjican:
—Pichay. Cherżca.
Nekztan cherchinčha tsok cawallu. Nižaza nii cawallž juñtun yawchi žoñiqui balancichiztačha niiž kjarquiz. 6 Nekztanaqui žejtñinacž taypiquiz tsjii jora nonzinčha. Nii joraqui tuž cjichičha:
—Pajk paaztan tsjii kilo trigo kjayasačha. Nižaza pajk paaztan čhjep kilo siwatu kjayasačha. Aceitimi vinumi tira želaquičha.
7 Nekztanaqui nii Uuzažtakazqui cuarto estampilla wjajrzičha. Jalla nuž wjajrtan nonzinčha cuarto žejtñiqui tuž cjican:
—Pichay. Cherżca.
8 Jalla nekztanaqui wejrqui cherchinčha, tsjii k'ill cawallu želatčha, yawchi žoñchiz. Jalla nii yawchi žoñiqui Ticz cjitatačha. Niiž wiruñ Ticz Yoka cjita apzičha. Ninacžquiz poder tjaatačha, cuarta parte tii muntuquiz žejlñi žoñinaca conzjapa. Ninacaqui žoñinaca conaquičha pajk cuchillžtan, mach'anacžtan, conanacžtan, nižaza anawal animalanacžtan.
9 Jalla nekztanaqui nii Uuzažtakazqui quinta estampilla wjajrzičha. Jalla nuž wjajrtan wejrqui cherchinčha arajpach altarž koztan almanaca želatčha. Nii almanacž curpunacaqui Yooz taku parlitiquiztan contatačha. Ninacaqui tii muntuquiz kamcan Yooz puntu ticlarchičha. Jalla nižtiquiztan contatačha. 10 Nii almanacaqui altu jorżtan kjawcan tuž cjichičha:
—Zuma lijitum Jiliri. Ampančha taku cumpliñiqui. Jaziqui ¿čhjulorcamat žoñinaca pjalznaquiya? ¿Čhjulorcamat wejrnac conñi žoñinaca casticaquiya? —Jalla nuž cjichičha nii almanacaqui.
11 Jalla nekztanaqui almanacaqui chiw tol zquiti tjaatačha. Nižaza ninacžquiz cjitačha, tsjii kjaž tjuñikaz jeejznaquičha. Primiruqui iya Cristužquiz sirwiñinacaqui conta cjistančha, jaknužt tuquiqui almanacž curpunaca contažlaja, jalla nižta. Nii contanaca pjojkzcama, almanacaqui jeejznaquičha.
12 Jalla nekztanaqui nii Uuzažtakazqui sexta estampilla wjajrzičha. Jalla nuž wjajrtan, wejrqui cherchinčha, yoka ancha chekjinskatatčha. Nižaza tjuñimi tsokchi cjissičha, lut zquitižtakaz. Nižaza jiizmi ljok cjissičha. 13 Nižaza warawaranacami yokquin tjojtsquichičha, jaknužt pjursant tjamiqui higo frutanaca tjojtskatčhaja, jalla nižta. 14 Nekztanaqui pachaqui katchičha tjuužta papilažtakaz. Nižaza tii muntuquiz tjapa curunacami tjapa kot taypiquiz žejlñi yokanacami kizkattatačha. 15 Nekztanaqui tii muntuquiz mantiñinacami, jilirinacami, zultatž jilirinacami, ricachunacami, azziz žoñinacami, mantita žoñinacami, ana mantita žoñinacami, tjappacha chjojzičha pajk maz pjetanacquizimi, nižaza cur akjinacquizimi. 16 Jalla ninacaqui kjawchičha, tuž cjican:
—Curunaca, maznaca, wejtnaca juntuñ tjojtżca. Wejrnac chjojzna, julzi mantiñiž yujcquiztan. Nižaza wejrnac chjojzna nii žawjchi Uuzažtakazquiztan, ana casticta cjisjapa.
17 Ultim casticz tjuñi tjončha. ¿Ject Yoozquiztan atipas? —Jalla nuž kjawchičha ninacaqui.

7

144,000 ZOÑINACA CHIMPUTA

1 Jalla nekztanaqui wejrqui cherchinčha, pajkpic anjilanacaqui tii muntuž pajkpic latuquiztan tsijtsi želatčha. Jalla nuž žejlcan pajkpic puntu tjaminacaqui atajatčha,

ana zinta tjamzjapa yokquizimi kotquizimi muntinacquizimi. 2 Nekztanaqui tsjii anjila cherchinčha, tuwanchuctan tjonñi. Nii anjilaqui žejtñi Yooz mantita ortinžtan tjonchičha. Jalla nižtiquiztan nii anjilaqui altu joržtan kjawcan paljaychičha pajkpic anjilanacžquiz. Nii pajkpic anjilanacaqui poder tjaatatačha, yokami kotami anawali cjiskatzjapa. 3 Jalla nižtiquiztan nii Yooz tjaata ortinžtan anjilaqui ninacžquiz cjichičha:

—Yokami, kotami, muntinacami ana anawali cjiskata, učhum Yooz sirwiñinaca chimputa cjiscama. Yooz sirwiñinacaqui ninacž yujc ayquiz chimputa cjequičha.

4 Nekztanaqui nonzinčha patac pusi tuncan pusin waranka žoñinaca chimputatačha, tjapa Israelž familianacquiztan. 5 Tuncapan waranka Judáž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Rubénž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Gadž familiaquiztan chimputatačha. 6 Tuncapan waranka Aserž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Neftalížž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Manasés familiaquiztan chimputatačha. 7 Tuncapan waranka Simeónž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Levížž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Isacarž familiaquiztan chimputatačha. 8 Tuncapan waranka Zabulónž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Joséž familiaquiztan chimputatačha. Tuncapan waranka Benjamínž familiaquiztan chimputačha.

CHIW ZQUITCHIZ ZOÑINACA

9 Jalla nekztanaqui cherchinčha, muzpa tama žoñinacaqui chawc mantiz puesto yujcquizimi, nažaza Uuzažtakaz žoñž yujcquizimi želatčha. Nii žoñinacaqui tjapa nacionanacquiztantačha, nižaza tjapaman zarchiz žoñinacžquiztantačha, nižaza tjapaman watjanacquiztantačha, nižaza tjapaman takunacchiz žoñinacžquiztantačha. Muzpa tamatačha, jalla nižtiquiztan ana wira kanchucatačha. Jalla nii žoñinacaqui chiw tol zquiti cutchicamatačha. Nižaza ninacž kjarquiz munti itzanaca tanzičha, čhjanžtanpacha. 10 Jalla nii žoñinacaqui altu joržtan tuž chiyatčha:

“Učhum Yoozkazza Liwriiñiqui. Niičha chawc mantiz puestuquiz julzñiqui. Nižaza nii Uuzažtakaz žoñizakazza Liwriiñiqui”.

11 Nižaza chawc mantiz puestu muytatami, jilirnacž muytatami, pajkpic žejtñinacž muytatami, jalla ninacž muytata tjapa anjilanacaqui tsijtchi želatčha. Ninaca zakaz chawc mantiz puestuž yujcquiz yokquiz puct'ichi Yooz rispitatčha. 12 Nii anjilanacaqui Yooz rispitcan tuž cjichičha:

“Jalla nužoj cjila. Učhum Yooztajapa watay wata honora waytižintaj cjila, nižaza wiñaya rispittaj cjila. Učhum Yoozza zizñi zizñipanqui. Niižquiz wiñaya gracias cjila. Nižaza niižquiz honora waytižintaj cjila. Učhum Yoozqui wiñayjapa tjapa azziz cjila, nizaza poderchiz. Jalla nužoj cjila. Amén”.

13 Jalla nekztanaqui tsjii jiliriqui wejr pewczičha, tuž cjican:

—¿Jecnacat tii chiw zquiti cujtchinacaya? Nižaza ¿jakziquiztan tjonchi ninacataya?

14 Wejrqui niižquiz kjaazinčha, tuž cjican:

—Jiliri, anal zizučha.

Nekztan niiqui cjichičha:

—Tinacaqui juc'ant sufris timpu watchičha. Nižaza tinacaqui ujnacquiztan liwriitačha, Jesucristo Uuzažtakaz cjen. Cristuž ticžiž cjen, jalla nižtiquiztan tinacaqui chiw ajunta zquitchizza. 15 Jalla nižtiquiztan tinacaqui Yooz mantiz puestu yujcquiz žejlčha. Tinacačha majiñami weenami Yooz kjuyquiz sirwiñinacaqui. Nižaza nii chawc mantiz puestuquiz julzñiqui tinaca cwitaquičha. Niižtan tinacžtan watay wata chica želaquičha. 16 Tinacaqui ana iya čhjeri eecskataquičha, nižaza anaž iya kjaz kjara pasnaquičha. Nižaza sii kjakimi ana tinaca laacjiskataquičha, nižaza čhjul kjakimi. 17 Jesucristučha mantiz puestu žcatipacha žejlñiqui. Jalla nii Uuzažtakaz Jesucristuqui

tinacz̈ awatiri cjequič̈ha. Niżaza Jesucristuqui tinacz̈quiz zuma kamañchizpan irpaquič̈ha, jaknuż̈t zuma awatiriqui niiż̈ uuzanaca zuma jalzurquiz kjaz liquinč̈haja, jalla niżta. Niżaza Yoozpacha tjapa tinacz̈ kaaj chjujżinaquič̈ha.

8

SEPTIMA ESTAMPILLA WJAJRTA

1 Jalla nekztanaqui Uuzażtakaz Cristuqui séptima estampilla wjajrzič̈ha. Jalla nuż̈ wjajrtan, tsjii media ora tjapa ch'uju żejlchič̈ha arajpachquin. 2 Nekztan cherchinč̈ha, pakallawk anjilanaca żelatč̈ha. Nii anjilanacaqui Yooz yujcquiz tsijtñitač̈ha. Jalla ninacz̈quiz pakallawk trompet pekz tjaatatač̈ha. 3 Nekztanaqui tsjii anjilaqui tjonżcu, altar yujcquiz tsijtsič̈ha, tsjii kor insinsarchiz. Jalla nekztanaqui niiżquiz wacchi insinsunaca tjaatatač̈ha, criichinacz̈ oracionanacz̈tan t'ajzjapa. T'ajżta insinsuż̈tan oracionanacz̈tan kor altarquiz nonż̈tatač̈ha chawc mantiz puestu yujcquiz. 4 Nii Yooz anjilż̈ kjarquiztan criichinacz̈ oracionanacz̈tan insinsuż̈tan t'ajżta żketi waytichič̈ha Yooz yujcquiz. 5 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui insinsaru tanżcu, altarquiz uj paraziż̈tan chjijpzič̈ha. Nekztan nii uj paraziż̈tan chjijpi insinsaru tii muntu yokquiz tjojtchič̈ha. Jalla niż̈tiquiztan ancha pjursanti liwjliwjchič̈ha, niżaza ancha pjursanti jorjorchič̈ha, niżaza yoka chekjinchič̈ha.

TROMPETCHIZ ANJILANACA

6 Jalla nuż̈ watżcu pakallawk trompetchiz anjilanacaqui tjaczič̈ha trompetanaca tjawunzjapa.

7 Primir anjilaqui niiż̈ trompet pekz tjawunchič̈ha. Jalla nuż̈ tjawunżcu caranuz chijñiż̈tan ujż̈tan, niżaza ljokż̈tan t'ajżta tii muntu yokquiz cutzinchič̈ha. Jalla niż̈tiquiztan tercer parti tii muntu yoka ujsič̈ha, niżaza tercer parti muntinaca ujsič̈ha, niżaza tercer parti pastunacami ujsič̈ha.

8 Nekztan segundo anjilaqui trompet pekz tjawunchič̈ha. Jalla nuż̈ tjawunżcu uj peksi pajk curuż̈takaz pajk kotquin tjojtchič̈ha. Nekztanaqui tercer parti kot kjazqui ljok cjissič̈ha. 9 Nekztan tercer parti kotquiz żejlñi animalanacaqui ticzič̈ha, niżaza tercer parti kotquiz ojklayñi warcunacaqui akż̈tatač̈ha.

10 Tercer anjilaqui trompet peks tjawunchič̈ha. Jalla nuż̈ tjawunżcu pajk warawara arajpachquiztan tjojtsič̈ha, uj peksi teyaż̈takaz. Nii warawaraqui tjojtsič̈ha tercer parti pujunacquizimi, niżaza tercer parti tujnacquizimi niżaza wijiñanacquizimi. 11 Nii warawaraż̈ tjuuqui Ajenjo cjitač̈ha. Ajenjo cjitač̈ha tsjii jar muntiqui. Jalla nii warawaraż̈ tjojttiquiztan tercer parti kjazqui ajenjoż̈takaz jaru cjissič̈ha. Nii jar kjaz cjen walja żoñinacaqui ticzič̈ha.

12 Cuarto anjilaqui trompet pekz tjawunchič̈ha. Jalla nii tjawunżcu tercer parti tjuñimi jiizmi warawarami zumchi cjissič̈ha. Nekztanaqui tercer parti majiñaqui ana kjanchič̈ha, niżaza tercer parti weenami ana kjanchizakazza.

13 Jalla nekztanaqui wejrqui cherchinč̈ha, niżaza nonzinč̈ha, tsjii anjilaqui tseewc arajpach taypiquiz laycan altu jorż̈tan chiichič̈ha, tuż̈ cjican:

—Muntu yokquiz żejlñi żoñinacz̈tajapa ana wali, ana wali, ana wali cjisnaquič̈ha. Č̈hjep parti anjilanacaqui trompet pekz tjawunzmayač̈ha. Jalla ninacaż̈ tjawnan juc'ant ana wali cjisnaquič̈ha.

9

QUINTO ANJILAQUI

1 Jalla nekztanaqui quinto anjilaqui trompet pekz tjawunchič̈ha. Jalla nuż̈ tjawuntiquiztan tsjii warawaraż̈takaz cherchinč̈ha arajpachquiztan tii yokquiz tjojtsi. Jalla nii

warawaraẍta anawal jilirẍquiz poder tjaataċha, anawal koz tuj cjetzjapa. 2 Jalla nekztanaqui nii anawal jiliriqui koz tuj cjetzicha. Jalla nuẍ cjetẍtiquiztan jurnu ẍketiẍtakaz ulanchicha. Jalla nii koz tuj ẍketiqui tjuñimi pachami zumchi cjiskatchicha. 3 Jalla nii ẍketquiztan langosta animalanaca ulanchicha tii yokquiz laylayzjapa. Jalla nii animalañacẍquiz anawali paazjapa poder tjaatataċha, jaknuẍt tsjii yek'achunca ana wali yek'antichaja, jalla niẍta cjisjapa. 4 Niẍaza nii animalanacaqui mantitataċha, anaċha yokquiz ẍejlñi pastunacẍquizimi tjapa ch'ojña pajkñinacẍquizimi anawali paajo. Pero yujc ayquiz ana Yooz chimputa ẍoñinacẍquiz ana wali paasaċha. 5 Pjijska jiizcama nii anawali paañi animalanacaqui ana chimputa ẍoñinacẍquiz sufriskatzjapa niẍta poder tjaataċha. Sufriskatcanami ticzkatta poder ana tjaataċha. Jalla nuẍ sufriskatan, nii ẍoñinacaqui ancha ayinchicha, jaknuẍt tsjii ẍoñi yek'antitiquiztan ancha ayiñiẍlaja, jalla niẍta. 6 Jalla niẍta sufris timpuquiz ẍoñinacaqui ticz pecaquicha, pero anaẍ ticzñi ataquicha. Jalla nuẍ ticz peccanami, ana wira ticz tjonaquicha.

7 Nii langosta cjita animalanacaqui quira tjacẍta cawallunacaẍtakaztaċha. Ninacẍ achanacẍquiz kor pillunacchiztakaztaċha. Nii animalanacẍ yujcnacaqui ẍoñinacẍ yujcnacaẍtakaztaċha. 8 Niẍaza ninacẍ charaqui maatakanacẍ charaẍtakaztaċha. Niẍaza ninacẍ iẍkenacaqui león animalanacẍ iẍkenacaẍtakaztaċha. 9 Niẍaza ch'iztakaz kjajpchiztaċha. Nii kjajpanacaqui jiruẍtakaztaċha curpunaca chjojẍjapa. Laylaycan, nii animalanacaqui anchaẍ arnatcha, jaknuẍ cawallunacaqui tsjii quirquiz zalzcan aranchaja, jalla niẍta. 10 Nii animalanacẍ kjurznacaqui yek'achuncaẍ kjurztakaztaċha. Ninacẍ kjurznacẍtan yek'antasaċha ẍoñinaca sufriskatzjapa nii pjijska jiiz intiru. 11 Nii animalanacẍ mantiñi jiliriqui nii koz tuj cjetñipachaċha. Nii jilirẍ tjuuqui Abadón cjitaċha hebreo tawkquiziqui. Griego tawkquiz Apolión cjitaċha. Apolión cjicha, akzñiqui, nii.

12 Jalla niẍta watẍcu primir anawaliqui watchicha. Nonẍna. Imaziẍ iya pizc anawalinacaqui tjoncha.

13 Jalla nekztanaqui sexto anjilaqui trompet pekz tjawunchicha. Jalla nuẍ tjawuntiquiztan tsjii jora nonzincha. Yooz yujcquiz ẍejlñi kor altarquiztan nii joraqui ulanchicha. Pajkpic wajrichiztaċha nii kor altaraqui. 14 Nii joraqui sexto trompetchiz anjilẍquiz tuẍ cjichicha:

—Pajk Eufrates cjita pujquiz pajkpic anjilanaca chejlta ẍejlcha. Jalla nii pajkpic anjilanaca cutzna, —jalla nuẍ cjetcha.

15 Nekztanaqui nii pajkpic anjilanacaqui cutstataċha, chjep parti ẍoñinaca conzjapa. Jalla niẍta paazjapa tjacẍtataċha, nii ora, nii tjuñi, nii jiiz, nii wata, jalla nii timpujapa niẍta paazjapa tjacẍtataċha. 16 Ẍoñinaca conzjapa wacchi ẍoñiẍ yawchi cawallunaca ẍelatcha, paa patac millonanacataċha. Jalla nuẍ wacchi nonzincha.

17 Nii cawallunacataċha jalla tiẍta cherchiqui. Nii yawchi ẍoñinacaqui queca weezinacchiztaċha. Nii queca weezinacaqui tiẍta culuranacataċha, ljok, larama, k'illu, jalla niẍta culuranacataċha. Nii cawallunacaqui león animalanacẍ achanacchiztaċha. Jalla nii cawallunacẍ atquiztan uj, ẍketi, azupri ulanchicha. 18 Jalla nii chjep anawalinacataċha anawali paachiqui. Jalla nii uj, ẍketi, azupri ulantiquiztan chjep parti ẍoñinaca contataċha. 19 Nii cawallunacẍ sufriskatz poderaqui ninacẍ atquiztaċha, niẍaza ninacẍ kjurzquiztaċha. Nii cawallunacẍ kjurznacaqui zkoraẍtakaztaċha. Nii zkoranacaqui ch'atñi achchiztaċha, ẍoñinaca sufriskatzjapa.

20 Nii anawalinacaẍ ana conta ẍoñinacazti Yoozquin anapanẍ kuz tjaachicha. Ẍoñiẍ paata yooznacẍquin rispitzquiztan anapan jaytichicha. Tirapan rispitchicha zajranacẍquizimi niẍaza ẍoñiẍ paata yooznacẍquizimi. Ninacẍ yooznacaqui paatataċha korquiztan, paazquiztan, mazquiztan, tabliquiztan, jalla niẍtanaca. Nii ẍoñiẍ paata yooznacataċha ana cherñimi, niẍaza ana nonzñimi, niẍaza ana ojklayñimi. 21 Nii parti

žoñinacaqui anawal kamtiquiztan anapan jaytichičha. Tirapantačha žoñi conzqui, nižaza yat'iri ojklayzqui, nižaza adulteriuquiz ojklayzqui, nižaza tjañizaz ojklayzqui.

10

TSJII LIWRUCHIZ ANJILA ZELATČHA

1 Nekztanaqui pajk azziz anjila cherchinčha, arajpachquiztan tjonñi. Nii anjilaqui
tsjir taypiquiz tjonchičha, tsjii arcu iris cumari niiž ach juntuñ. Nii anjilž yujcqui
tjuñižtakaz c'ajatčha. Lisnacaqui uj asñižtakaztačha. 2 Niiž kjarquiz tsjii cjetžta liwru
tanzičha. Niiž žew kjojchaqui pajk kotquiz tjeczičha, niiž zkar kjojchaqui yokquiz
tjeczičha. 3 Nii anjilaqui altu joržtan kjawchičha, león animalažtakaz. Nekztanaqui
pakallawk wilta jorjorchičha. 4 Jalla nuž jorjortan, wejrqui cjijrzmayatačha. Pero
cjijrzmaya cjen arajpachquiztan tsjii joraqui wejtquin chiižquichičha, tuž cjican:

—Nii pakallawk jorjorñiž chiitaqui chjojzna. Ana nii puntu cjijra.

5 Jalla nekztanaqui nii kotquizimi yokquizimi tjeczi anjilaqui žew kjara waytichičha
arajpach kjutñi. 6 Žew kjara waytižcu, juramintu paachičha Yooz tjuu chiican.

—Watay wata žejtñi Yoozqui paachičha arajpachami, yokami, kotami; nižaza arajpachquiz žejlñinacami, yokquiz žejlñinacami, kotquiz žejlñinacami, tjappacha paachičha. Jalla nii zinta Yooz tjuu chiican juramintu paachičha, tjapa Yooz puntu parliñi profetanacaž chiitanacaqui ana enenžcu cumplisjapa. 7 Chjulorat séptimo anjilaqui trompet pekz tjawznačhaja, jalla nii timpu Yooz chjojzaka tantiita taku cumplisnaquičha. Tuqui timpuqui Yoozqui niiž sirwiñi profetanacžquiz nii chjojzaka taku mazinchičha.

8 Jalla nekztanaqui nii arajpachquiztan chiižquiñi joraqui wilta wejtquiz paljayžquichičha, tuž cjican:

Nii kotquizimi yokquizimi tjeczi anjilž kjarquiztan cjetta liwru tanzñi oka. Jalla nuž wejtquiz mantichičha.

9 Jalla nekztanaqui anjilžquin liwru mayi ojkchinčha, wejtquiz nii liwru tjaajo. Nii anjilaqui wejtquiz cjichičha:

—Tanzna, nižaza lujlzna. Am atquiz zuma mazk'až cjequičha. Pero am pjuchquiziqui jaruž tucaquičha.

10 Nekztan anjilž kjarquiztan liwru tanžcu lujlzinčha. Wejt atquiz ancha mazk'atačha. Jalla nuž lujltiquiztan wejt pjuchquiz jaru cjissičha. 11 Nekztanaqui wejtquiz cjichičha:

—Wilta amqui Yooziž chiita taku paljaystančha, nacionanacž puntuquiztanami, tjapaman sarchiz žoñinacž puntuquiztanami, tjapaman takunachiz žoñinacž puntuquiztanami, mantiñinacž puntuquiztanami.

11

YOOZ TAKU PALJAYÑI ŽOÑINACA

1 Jalla nekztanaqui wejtquiz tsjii caña tjaatatačha tupz paražtakaz. Nekztanaqui
tsjiiqui wejtquiz mantichičha tuž cjican:

—Žaazna. Yooz kjuya miriižca, altaržtanpacha. Niżaza nekz žejlñi Yooz rispitñinaca
kanzna. 2 Yooz kjuy patiuqui ana miriizaquičha. Jalla nii patiuqui yekja wajtchiz
žoñinacžquin intirjitačha. Jalla nii žoñinacaqui Yooz zuma watja akznaquičha pusi tunc
paani jiiznaca. 3 Wejrqui cuchanžcačha pucultan tisticu wejtquiztan paljayajo. Lut
zquiti cujtchi ojklayaquičha, 1260 tjuñicama. —Jalla nuž wejtquiz mantichičha.

4 Pizc olivo cjita muntinacami, nižaza pizc cantilirunacami tii yok mantiñi Yooz
yujcquiz žejlčha. Jalla nii muntinacami, nižaza cantilirunacami pucultan tisticu cjičha.
5 Jakziltat Yooz taku paljayñi žoñinacžquiz sufriskatz yanznačhaja, jalla niiqui con-
taž cjequičha. Nii pucultan tisticunacž atquiztan asñi uj ulnaquičha ninacž quintra
žoñinaca liwj ujzjapa. Nekztan ninacžquiz sufriskatz pecñinacaqui contaž cjequičha.
6 Poderchizza nii pucultan tisticunacaqui ana chijinskatajo. Yooz taku paljaycan, jalla

nii timpu ana chijinskataquiča. Niżaza nii pucultan tisticunacaqui kjaz ljok tuckatz poderchizzakazza. Niżaza tii yokquiz żejlñi żoñinacżquiz tjapaman anawalinacżtan sufriskatz poderchizzakazza. Čhjulora peccanami żoñinaca sufriskatasača. 7 Jalla nii pucultan tisticunacaqui Yooz taku paljayz żerżcu, contaż cjequiča. Tsjii anawal animalażtakaz anawal koz tujquiztan ulnaquiča. Yooz taku paljayñinacż quintra cjequiča. Niżaza nii pucultiquiztan atipaquiča, niżaza conaquiča. 8 Nekztanaqui ninacż ticzi curpunacaqui jakowasaquiča, Jerusalén wajt callquiz. Nii pajk wajtquiz Jesucristuqui cruzquiz ch'awctatača. Niżaza Jerusalén watjaqui Sodoma cjitača tsjii parabolażtakaz. Niżaza Egipto cjitazakazza, tsjii parabolażtakaz. 9 Čhjep maj chicatchiz tisticunacż ticzi curpuqui callquiz żelaquiča. Jalla nuż żelan żoñinacaqui ticzi curpunaca cheraquiča, tjapa nacionanacchiz żoñinacami, tjapa watjanacchiz żoñinacami, tjapaman takunacchiz żoñinacami, tjapaman saranacchiz żoñinacami, jalla ninaca. Nii cherzñi żoñinacaqui anaż nii ticzi curpunaca tjatkataquiča. 10 Nii pucultan tisticunacaqui tii yokquiz żejlñi żoñinacżquiz ancha sufriskatchitača. Jalla nuż ticżtiquiztan tii yokquiz żejlñi anawal żoñinacaqui cuntintuż cjequiča, niżaza pjijzta paaquiča, niżaza porapat onantanaca onarassaquiča. 11 Nekztan čhjep maj chicatquiztan Yoozqui nii pucultan tisticunaca jacatatskataquiča, wilta żeti tjaacan. Jacatatżcu tsijtsnaquiča. Nekztan nii ticziquiztan jacatatchinaca cherżcu, żoñinacaqui ancha tsuctsucaquiča. 12 Jalla nekztanaqui arajpachquiztan tsjii altu joraqui nii pucultiżquiz paljayaquiča, tuż cjican:

—Tsewc yawżca ančhucqui. Tekz żelaquiča.

Jalla nekztanaqui quintra żoñinacaż cheran, nii pucultan tisticunacaqui arajpachquin waytitaż cjequiča tsjir taypiquiz. 13 Nekztan cherchinča tużu. Jalla nii orapacha ancha yoka chekjinchiča. Jalla nuż yoka chekjintiquiztan tunca parti Jerusalén watjaqui pajlsiča. Nii yoka chekjintiquiztan pakallawk warank żoñinaca ticziča. Parti żejtñi żoñinacazti ancha tsuctsucchiča. Jalla niżtanaca wattiquiztan parti eclichi żoñinacaqui Yooz honora waytichiča.

14 Jalla nii anawali wattan, pizc anawalinacaqui watchiča. Niżaza wajillaż tjonča tercer anawaliqui.

SEPTIMO ANJILA

15 Jalla nekztanaqui séptimo anjilaqui trompet pekz tjawunchiča. Jalla nuż tjawuntiquiztan arajpachquin altu joranaca chiiñi nonzinča. Jalla tuż chiichiča:

“Tjapa tii muntuqui učhum Yooz Jiliriż mantita cjissiča. Niżaza Yooz Epiż uchta Jesucristuż mantita cjissiča. Jalla ninacača watay wata wiñaya mantiñiqui”.

16 Jalla nekztanaqui nii paa tunc pusin jilirinacaqui Yooz yujcquiz yokquiz puct'ican, Yooz rispitchiča. Jalla ninacača Yooz yujcquiz mantiz puestunacquiz julzñiqui. 17 Yooz rispitcan, tuż cjichiča:

“Tjapa azziz Yooz Jiliri, amča anzimi tuquitanami żejlñiqui. Am juc'ant azi tjeezamča, niżaza anziqui tjapa mantiñi kalltichamča. Jalla niżtiquiztan amquin gracias tjaa-učha. 18 Nacionanacchiz żoñinacaqui am quintra żawjchiča. Pero ninaca casticz tjuñi tjonča. Niżaza ticzi żoñinaca pjalz tjuñi tjonča. Niżaza amquiz sirwiñinacżquiz zumanaca tjaaz tjuñi tjonča. Amquiz sirwiñinacami, am taku paljayñinacami, amquiz rispitñinacami, amquiz kuz tjaañinacami, jalla tjapa ninacżquizimi zumanaca tjaataż cjequiča pjalz tjuñquiziqui. Niżaza tii yoka akñinacami, tii yoka żejlñi żoñinaca akñinacami, jalla ninaca akskattaż cjequiča. Jalla nii tjuñiż tjonča”.

Nuż cjichiča nii paa tunc pusin jilirinacaqui.

19 Jalla nekztanaqui Yooz arajpach kjuya cjetżtatača. Kjuy kjuyltan tsjii cajuna chertatača. Yooziż tjaata takutača nii cajunquiziqui. Niżaza arajpachquin rayunaca

želatčha, nižaza jorjorñinaca želatčha. Nižaza yoka chekjinskatñi želatčha. Nižaza pjursanti caraniza želatčha.

12

TSJAA MAATAKATAN TSJII ANAWAL ANIMALŻTAN

1 Jalla nekztanaqui arajpachquin tsjii pajk siñala parizichičha. Nii siñalaqui tižtatačha. Tsjaa maataka želatčha. Naa maataka zquitiqui tjuñižtakaztačha. Nižaza naaža kjojch koztan jiiz želatčha. Naaža achquiz tuncapan warawara tewżintatačha, tsjii pillużtakaz. 2 Naa maatakqui ictatačha. Nuż cjen, ancha aynatčha, majtzjapa. 3 Jalla nekztanaqui tsjii siñala parizichizakazza arajpachquin. Tsjii juc'ant anawal pajk ljok animala želatčha. Jalla niiqui dragón cjitatačha. Pakallawk achchiztačha, nižaza tunca wajrichiztačha. Nižaza zapa achquiz mantiñi žoñż pillunacżtan tewżintatačha. 4 Niiż pajk kjurz wewcżcu, čhjep parti warawaranaca tjojtskatchičha yokquin. Jalla nii dragonqui maataka yujcquiz tsijtsičha, naa maataka majtz ora tjewżcan. Jalla nuż tsijtsičha, naaža majtta wawa lujlzjapa majttiquiztanpacha. 5 Nekztanaqui naa maatakqui lucmajch wawa majtchinčha. Nii lucmajchqui tjapa nacionquiz žejlñi žoñinaca c'aripacha mantiñiż cjequičha. Pero jalla nuż majttiquiztan nii lucmajch wawaqui Yoozquin waytitatačha, Yooziż tjaata puestunaca tanzjapa. 6 Naa maatakzti ch'ekti yokquin atipassinčha. Jalla nicju Yoozqui naa maatakaltajapa tsjii yoka tjaczinchičha. Jalla nicju 1260 tjuñinaca watzcama čhjerchiz cjequičha naaqui.

7 Jalla nekztanaqui arajpachquin quira zaltissičha, Miguelżtan niiż mazi anjilanacżtan dragonż quintra quira zaltissičha. Nii dragonżtan niiż mazinacżtan ancha kichjassičha. 8 Pero atipta cjissičha. Jalla niżtiquiztan arajpachquin ana iya želasačha. 9 Jalla niżtiquiztan nii dragonżtan niiż mazi anjilanacżtan tii yokquiz chjatkatżquitatačha. Nii dragonqui Satanás diablupantačha. Niičha tuquita žkorażtakaz incallñiqui. Tuquitan nii diabluqui Evaquiz incalltiquiztan tjapa tii muntu incallchičha anawali cjiskatzjapa.

10 Jalla nekztanaqui wejrqui arajpachquin tsjii altu jora nonzinčha, tuż cjiñi:

—Jaziqui ultim liwriiz tjuñi tjončha, nižaza Yooz azi tjeez tjuñi tjončha, nižaza uchum Yooz tjapa mantiz tjuñi tjončha. Nižaza Yooziż uchta Jesucristuż mantiz tjuñi tjončha. Učhum criichinacż quintrariunacaqui chjatkatta cjequičha. Majiñami weenami nii anawaliqui Yooz yujcquiz criichinacż quintra uj tjojtuñitačha. 11 Pero criichinacaqui anawal diablu atipchičha, Uuzażtakaz Jesucristuż ticziż cjen, nižaza Yooz taku paljaychiż cjen. Nižaza nii criichinacaqui Yooz taku paljaycan ana jiwjatchičha ticzuca cjenami. 12 Arajpacha, nižaza arajpachquin kamñinaca, cuntintuż cjee. Yokquiz kamñinaca, kotquiz kamñinaca, ančhucaquiz anawali cjiskataquičha. Diabluqui chjatkatżquitiquiztan ancha žawjzičha. Jalla niiqui zizza, muntuquiz kamz timpuqui zkoluckazza.

13 Jalla nekztanaqui nii dragonqui yokquiz chjatkatżquita nayżcu, naa lucmajch maatiñ maatakaquiz apzičha tanzjapa. 14 Nekztan naa maatakaquiz pizc pajk aquilż kjara tjaatkalčha, ch'ekti yokquin laycan zkorażtakaz diablużquiztan atipzjapa. Yoozqui nii yoka tjaczičha, maatakaquiz čhjep wata chicatchiz čhjerchiz cjisjapa. Jalla nii yokquin maatakqui layñi atipchinčha. 15 Nekztanaqui žkorażtakaz diabluqui persun atquiztan wacchi kjaz jotchičha, pujużtakaz, kjaztan nii maataka tjuzjapa. 16 Nekztan yokaqui maatakaquiz yanapzjapa, c'acchičha. Jalla nii c'actiquiz dragonż jotta kjazqui luzzičha. 17-18 Nii cherżcu, dragonqui maatakajapa juc'anti żawjchičha. Jalla nekztanaqui diabluqui naaža majchmaatinacż quintra quira zali ojkchičha. Naa maataka majchmaatinacaqui tižtanacačha. Jakziltat Yooz mantitanac jaru kamčhaja, nižaza Jesucristuż tjaajinta jaru kamčhaja, jalla ninacaqui naa maataka majchmaatinaca cuntačha. Nii diabluqui quira zali ojkżcu, kot atquiz tsijtsičha.

13

PIZC ANAWAL ANIMALANACA CHERCHINCHA

1 Jalla nekztanaqui chawc kot kjazquiztan tsjii anawali pajk animala ulanžquiñi
cherchinčha. Jalla nii animalaqui pakallawk achchiztačha, nižaza tunca wajrichiz-
tačha, nižaza zapa wajriquiz mantiñi žoñž pillunacžtan tewžintatačha. Nižaza achanac-
quiz Yooz quintra tjuu cjijrtatačha. 2 Jalla nii weriž cherta animalatačha tigrižtakaz
tsijtchi. Nižaza niiž ataqui leonž atažtakaztačha. Jalla nekztan dragonžtakaz diabluqui
nii anawal animalžquiz niiž poderchiz puestu tjaachičha, walja azziz mantizjapa. 3 Tsjii
achaqui nii animalž pakallawk achanacquiztan ticskatzmaya chjojrichtažtakaztačha.
Pero ana ticzičha. Antiz žejtchičha. Nekztanaqui ispantižcuqui tjapa tii muntuquiz
žejlñi žoñinacaqui anawal animala apzičha. 4 Zoñinacaqui nii dragón diablužquiz
rispitchičha, Yoozquiztakaz. Nižaza nii dragonqui anawal animalžquiz niiž mantiz
poder tjaachičha. Jalla nižtiquiztan žoñinacaqui nii animalžquiz rispitchizakazza, tuž
cjican:

—¿Jakziltat tii animalžquiztan juc'ant azzizqui? ¿Jequit tii animala atipasajo? 5 Nekztan
nii anawal animalaqui mit takunacami Yooz quintra chiita takunacami chiizjapa per-
mitta cjissičha. Nižaza puzi tunc paan jiiznaca watzcama mantiz poderchiz cjequičha.
6 Jalla nekztanaqui anawal animalaqui Yooz quintra chiichičha, Yooz tjuu quintrami,
nižaza Yooz timplu quintrami, nižaza arajpachquin kamñinacž quintrami. Jalla nižta
quintra chiichičha. 7 Nižaza anawal animalaqui Yoozquin criichinacž quintra quira
zalajo permittatačha, ninaca atipzcama. Nižaza niižquiz mantiz poder tjaatatačha,
tjapa zaranacchiz žoñinacžquizimi, tjapa watjanacchiz žoñinacžquizimi, tjapa taku-
nacchiz žoñinacžquizimi, tjapa nacionanacchiz žoñinacžquizimi, jalla tjapa nii ana
criichi žoñinacžquizimi mantizjapa. 8 Yoozquin ana criichiž cjen žoñinacaqui anawal
animalžquiz rispitchičha, Yoozquiztakaz. Nii animalžquiz rispitñi žoñinacž tjuunacaqui
anaž cjijrtačha, Uuzažtakaz Jesucristuž liwruquiz. Liwriita žoñinacž tjuunaca Jesu-
cristuž liwruquiz cjijrtačha. Jalla ninacž laycu ticzičha Jesucristuqui. Ima tii muntu
kalltan, jakziltižquiz Jesucristuqui wiñay žeti tjaačhaja, jalla ninacž tjuunaca cjijrchičha
arajpach liwruquiz.

9 Jakziltat nonzñi cjuñchizlaja, nonžla. 10 Jakzilta žoñit preso chjichta cječhaj niiqui,
panž chjichtaž cjequičha. Nižaza jakzilta žoñit pajk cuchillžtan conta cječhaj niiqui,
panž conta cjequičha. Jalla nižtiquiztan Yooz wajtchiz žoñinacaqui Yoozquin tjapa
kuztan cjis waquizičha, nižaza pasinsis kuztan cjis waquizičha, sufrisnaca watzjapa.

SEGUNDO ANAWAL ANIMALA

11 Jalla nekztanaqui yekja anawal animala cherchinčha yokquiztan ulanñi. Jalla nii
animalaqui pizc wajrichiztačha, uuzažtakaz. Pero dragonžtakaz chiyatčha. 12 Jalla nii
segundo anawal animalaqui tjapa nii primir animalž poderchiz mantichičha, primir
animalžtan chica žejlcan. Nižaza segundo animalaqui tjapa tii muntuquiz žejlñi
žoñinaca primir animalžquiz rispitskatchičha. Primir animalatačha ticzmaya chjojrich-
tiquiztan žejtchiqui. 13 Nižaza segundo animalaqui pajk milajrunaca paachičha. Tsewc-
tan yokquiz uj tjojtskatchičha žoñinacaž cheran. 14 Jalla nižta milajrunaca payi permit-
tatačha, primir animalaž želan. Jalla nižta milajrunaca paachiž cjen, tii muntuquiz
kamñi žoñinacžquiz incallchičha. Nižaza žoñinaca mantichičha, chjojrichtiquiztan
žejtchi animalž irata tsjii yooz paajo. Nekztan mantichičha, nii yooz rispitajo. Nii primir
animalatačha pajk cuchillžtan chjojrichtaž cjenami, wilta žejtchi cjissiqui. 15 Segundo
animalaqui primir animalž irata paata yooz žejtñi cjiskatchičha. Nižta poderchiz
cjissičha segundo animalaqui. Jalla nuž žejtñi cjican, nii paata yoozqui chiiñi cjissičha.
Nižaza jakziltat nii yooz ana rispitčhaja, jalla niiqui contaj cjila, mantichičha žejtñi
chiiñi yoozqui. 16 Nižaza segundo anawal animalaqui mantichičha, tjapa žoñinacž yujc

ayquizimi uż żew kjarquizimi chimputa cjisjapa. Koltanacami, pajkinacami, ricachunacami, porinacami, żoñż mantuquiz cjiñinacami, ana żoñż mantuquiz cjiñinacami, liwj mantichiča, chimputa cjeyajo. 17 Ana chimputa cjenaqui ana kjaychucatača, niżaza ana tuychucatača. Nii chimpuqui tużutača, żoñż ayquiz anawal animalż tjuużtan uż anawal animalż numerużtan cjijrtatażlaja, jalla nii. 18 Jalla nii intintisjapaqui walja zizñi cjistanča. Jakziltat zizñi cječa, jalla niiqui anawal animalż número tantiiz waquizića. Niżaza nii numeruqui żoñinacż numeruča. Jalla nii numeruqui sojta patac sojta tuncan sojtani, jalla niiča.

14

144,000 ZOÑINACA CHERCHINCHA

1 Jalla nekztanaqui Sión cjita cur kjutñi cherchinča. Jalla nicju Uuzażtakaz Jesucristuqui tsijtchi żelatča. Niiżtan chica 144,000 żoñinaca żelatča. Nii żoñinacż ayquiz Jesucristuż tjuumi, niiż Ejpż tjuumi, jalla nii tjuunaca cjijrtatača. 2 Jalla nekztanaqui arajpachquiztan tsjii jora nonzinča, wacchi pujunacż kjaz jorażtakaz, niżaza pjursanti jorjorñiż jorażtakaz. Niżaza nii weriż nonżta joraqui suyniñitača, jaknużt wacchi arpa quitaranaca suyniča, jalla niżta. 3 Jesucristużtan żejlñi żoñinacaqui ew wirsu itsića. Nii mantiz puestuż yujcquiz niżaza nii pajkpic żejtñinacż yujcquiz, niżaza nii jilirinacż yujcquiz itsića. Anaż iya jakziltami nii ew wirsu catoki atatča; nii 144,000 jalla nii alaja nii wirsu catokchića. Nii 144,000 żoñinacaqui yokquiztan liwriitatača. 4 Jalla ninacaqui ana zalzi niżaza ana čhjul maatakatan adulteriużtakaz paachića. Jalla ninacaqui Uuzażtakaz Jesucristo apzića, jakziquin ojktčhaja, jalla nii. Niżaza ninacatača żoñinacżquiztan primero liwriita żoñinacaqui. Yooztajapami Uuzażtakaz Jesucristużtajapami liwriitatača. 5 Jalla ninacatača ana zinta toscara chiichiqui, niżaza ana čhjul ujchiztača.

ČHJEP ANJILANACA CHERCHINČHA

6 Jalla nekztanaqui arajpach taypiquiz tsjii anjila layñi cherchinča. Nii anjilaqui liwriiñi tawkchiztača, tii muntuquiz kamñi żoñinacżquiz parliñijapa. Nii liwriiñi takuča wiñayjapa werar razunaqui. Nii liwriiñi takuqui tjapa żoñinacżtajapa, tjapa nacionanacchiz żoñinacżtajapami, niżaza tjapa zaranacchiz żoñinacżtajapami, niżaza tjapa takunacchiz żoñinacżtajapami, niżaza tjapa watjanacchiz żoñinacżtajapa, jalla ninacżtajapatača. 7 Jalla nii anjilaqui altu jorżtan tuż chiichića:

—Yoozquin rispitñiż cjee. Niiżquin honora waytiñiż cjee. Niiż ultim casticz ora tjonča. Niiqui arajpachami, yokami, kot kjaznacami, niżaza kjaz jalzurinacami paachića. Jalla niżtiquiztan niiżquiz rispitñiż cjee.

8 Jalla nekztanaqui yekja anjilaqui apżquichića, tuż cjican:

—Babilonia, nii pajk watjaqui akzića, akzića. Nii watjaqui parti watjanacchiz żoñinacżquiz anawali kamañchiz cjiskatchića, jaknużt adulteriuquiz ojklayñinacaqui ana zuma kamañchizlaja, jalla niżta.

9 Jalla nekztanaqui tercer anjilaqui apżquichića, altu jorżtan tuż cjican:

—Jakziltat nii anawal animala rispitčhaja, niżaza nii żoñiż paata yooz rispitčhaja, jalla niiqui castictaż cjequića. Niżaza jakziltat niiż ayquiz anawal animalż chimputa cječa, uż kjarquiz anawal chimputa cječa, 10 jalla niiqui Yooziż castictaż cjequića. Jalla nii ana ultim Yooz rispitñi żoñinacż quintra Yoozqui ancha żawjwaquića. Yoozqui ninaca ancha casticaquića. Ninacaqui infiernuquin niżaza asñi azupriquiz ancha t'akjizaquića Yooz zuma anjilanacż yujcquizimi, Uuzażtakaz Jesucristuż yujcquizimi. 11 Infiernuquin wiñayjapa sufran, uj żketiqui żketaquića watay wata. Nii sufriñi żoñinacača majiñami weenami jeejzqui ana żejlchuca. Ninacaqui anawal animala rispittiquiztanami niżaza nii paata yooz rispittiquiztanimi jalla niżta ancha sufraquića. Niżaza ninacaqui nii anawal animalż tjuużtan chimputaż cjen niżta ancha

sufraquiĉha. 12 Jakziltat Yooz partiquiz żejlĉhaja, niżaza Yooz tawk jaru kamĉhaja, niżaza Jesucristużquin kuz tjaaĉhaja, jalla ninacaqui tii muntuquiz pruebanaca watcan pasinsis kuzziz tira tjurt'ichej cjila.

13 Jalla nekztanaqui wejrqui arajpachquiztan tsjii jora nonzinĉha. Nii joraqui tuż cjichiĉha:

—Jalla tiic cjijra: “Tekztan nawjcchuc jakziltat Yooz Jilirżquiz tjurt'ichi kuzziz ticznaĉhaja, jalla niiqui cuntintuż cjequiĉha”. Espíritu Santuqui tuż cjiĉha: “Ninacaqui ninacż langzquiztan jeejznaquiĉha. Niżaza ninacż zuma obranacquiztanami niżaza kamtiquiztanami pactaż cjequiĉha. Jalla niżtiquiztan cuntintuż cjequiĉha”.

ZOÑINACA RICUJTA CUJICHAZTAKAZ

14 Jalla nekztanaqui tsewc kjutñi cherżcu, chiw tsjiri cherchinĉha. Nii tsjir juntuñ tsjii żoñiżtakaz julzi żelatĉha, kor pillu achquiz tjewzi, niżaza kjarquiz cuchillu tanzi. 15 Nekztanaqui tsjii anjilaqui arajpach Yooz timpluquiztan ulanchiĉha altu jorżtan kjawcan. Nii tsjir juñtuñtan julzi żoñżquiz paljaychiĉha, tuż cjican:

—Tii muntuquiz żejlñi cujich ora tjonchiĉha. Cujichaqui zuma pookchiĉha. Jalla niżtiquiztan am cuchillżtan pootzna, cujicha ricuja. —Nuż cjichiĉha anjilaqui. Tii muntuquiz żejlñi criichi żoñinacaĉha cujichażtakazqui.

16 Jalla nekztanaqui nii tsjir juñtuñtan julzi żoñiqui cuchillżtan tii muntuquiz żejlñi cujicha ricujchiĉha. Jalla niżtiquiztan Yoozquin criichi żoñinacaqui ricujta cjissiĉha.

17 Nekztanaqui tsjii yekja anjilaqui arajpach Yooz timpluquiztan zakaz ulanchiĉha, cuchillżtan zakaz. 18 Nekztanaqui tsjii anjilaqui arajpach Yooz altarquiztan ulanchizakazza. Nii anjilaqui akzjapa poderchizza. Nekztanaqui nii anjilaqui segundo cuchillżtan anjilżquiz paljaychiĉha, altu jorżtan tuż cjican:

—Am cuchillżtan uwas cujicha ricuja. Uwasnacaqui zuma pookchiĉha. Jaziqui nii ricuja. —Nuż cjichiĉha anjilaqui. Tii muntuquiz żejlñi ana criichi żoñinacaĉha uwas cujichażtakazqui.

19 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui cuchillżtan ana Yoozquin criichi żoñinaca cujichażtakaz pootchiĉha, niżaza ricujchiĉha. Nekztan nii ricujta żoñinacaqui uwas cujich uyquiztakaz tjojttataĉha, Yooz casticta cjisjapa. 20 Jalla nekztanaqui jaknużt ricujta uwasanaca tjecanĉhaja, jalla niżta nii ricujta żoñinacaqui castictataĉha Yooz wajtż tjiiquin. Jalla nuż castictaż cjen, ancha ljoc ojkchiĉha, cawallunacż freno irantizcama. Quinsa patac kilómetro larcuquin niżta ljoc ojkchiĉha.

15

PAKALLAWK ANAWALINACA

1 Jalla nekztanaqui arajpachquin tsjii siñala cherchinĉha. Nii pajk siñalaqui ancha ispantichucataĉha. Pakallawk anjilanacaqui żelatĉha, pakallawk anawalinacchiz. Jalla nii anawalinaca wattan Yooz casticz żerzta cjequiĉha.

2 Niżaza llijñi kota cherchinĉha, ispijużtakaz ujżtan t'ajżta. Niżaza nii ispijużtakaz kot atquin żoñinaca tsijtchi żelatĉha. Nii żoñinacaqui Yooz arpi guitara tanzi żelatĉha. Nii żoñinacaqui tii muntuquiz kamcan, anawal animalquiztan atipchiĉha, niżaza niiż paata yoozquiztan atipchiĉha. Niżaza nii anawal animalż tjuużtan ana chimputataĉha. 3 Jalla nii żoñinacaqui Yooz sirwiñi Moisés itsñi itsatĉha, niżaza Uuzażtakaz Jesucristuż itsñi itsatĉha, tuż cjican:

“Tjapa azziz Yooz Jiliri, amiż paata pajk obranacaĉha ancha zumanacaqui, niżaza ispantichucaĉha. Am kamañaqui zuma lijitumĉha, werarapanĉha. Amĉha tjapa nacionchiz żoñinaca mantiñamqui. 4 Yooz Jiliri, ¿ject amquin ana eksnasa? ¿Ject amquin honora ana tjaasa? Am alaja ancha zumampanĉha. Amĉha zuma lijituma pjalzñamqui, jalla niżtiquiztan tjapa nacionquiztan żoñinacaqui tjonaquiĉha, am rispitzjapa”.

5 Jalla nekztanaqui arajpachquin cherchinčha timplu kjuyltan. Jakziquizlaj Yooz lii,
jalla nekz Yooz žejlž kjuya cjetzi cherchinčha. 6 Nekztan cherchinčha, timpluquiztan
pakallawk anjilanacaqui pakallawk anawalinac casticchiz tjonchičha. Ancha zuma
llijñi tol zquitchiztačha, nižaza kor tsjaychiztačha, quecanaca jweržinta. 7 Jalla nekz-
tanaqui tsjiiqui pajkpic žejtñinacžquiztan zapa mayni pakallawk anjilanacžquiz kor
chuwa tjaachičha. Nii chuwanacaqui wiñay žejtñi Yooz casticunaca chjijpžtatačha. 8 Nii
timpluqui uj žketžtan chjijpžtatačha, Yooz juc'ant azziz cjen, nižaza juc'ant honorchiz
cjen. Nižaza anaž jecmi nii timpluquin luzi atasačha, nii pakallawk anjilanacž anawali-
naca watzcama.

16

ANAWALINACA CUTZTA

1 Jalla nekztanaqui tsjii alto chiiñi jora nonzinčha. Timpluquiztan nii joraqui
pakallawk anjilanacžquiz paljaychičha, tuž cjican:

—Oka. Ančhucaqui nii intirjita anawalinaca cutzna. Nii anawalinacžtan Yoozqui
žoñinaca casticaquičha. —Jalla nuž paljaychičha nii joraqui.

2 Jalla nuž paljaytiquiztan primir anjilaqui ojkchičha niižquiz intirjita anawalinaca
tii muntu yokquiz cutzjapa. Jalla nekztanaqui jakziltat anawal animalž chimputažlaja,
nižaza nii anawal animalž žoñiž paata yoozquiz rispitčhaja, jalla tjapa ninacaqui
anawal llajanacžtan llajchičha. Nižaza ancha kjawcan aynatčha.

3 Jalla nekztanaqui segundo anjilaqui ojkchičha niižquiz intirjita anawalinaca tii
muntu kotquiz cutzjapa. Nii kot kjazqui ticzi žoñž ljocnacažtakaz tucchičha. Jalla
nižtiquiztan tjapa kotquiz zejlñi animalanacaqui ticzičha.

4 Jalla nekztanaqui tercer anjilaqui niižquiz intirjita anawalinaca cutzičha puju-
nacquizimi jalzurinacquizimi. Tjapa kjazqui ljoc tucchičha. 5 Jalla nekztanaqui kjaz
mantiñi anjilaž chiita nonzinčha. Nii anjilaqui tuž cjichičha:

—Ancha zumamčha Yooz Jiliri. Amqui tuquitanami jaztanami žejlčha. Amqui
lijitumakaz pjalžcu, casticčha. 6 Nii casticta žoñinacaqui am parti žoñinacami, nižaza am
parti parliñi žoñinacami conchičha. Jaziqui amqui nii žoñinacžquiz ljoc lickatchamčha.
Jalla nužupan ninacžta waquizičha.

7 Nižaza altarquiztan tsjii chiižquiñi jora nonzinčha, tuž cjican:

—Tjapa azziz Yooz Jiliri. Amqui ultim werara pjalzamčha; nižaza lijitumapan
pjalzñamčha. Jalla nužupančha.

8 Jalla nekztanaqui cuarto anjilaqui niižquiz intirjita anawali cutzičha tjuñquiz. Jalla
nuž cutžtiquiztan, tjuñiž siiqui žoñinaca ujsičha, zmali kjakcan. 9 Jalla nižtiquiztan
žoñinacaqui tjuñiž ujta cjissičha. Jalla nuž ujtiquiztan, žoñinacaqui ana persun uj
paaznacquiztan jaytichičha, “Ujchizpantčha” cjican. Nižaza Yoozquin ana honora
tjaachičha. Antiz Yooz tjuu quintra chiichičha, Yooz nii anawalinaca mantižquichiž
cjen.

10 Jalla nekztanaqui quinto anjilaqui niižquiz intirjita anawali cutzičha, jakziquin
nii anawal animalaqui mantiñi julzičhaja, jalla nicju. Jalla nekztanaqui nii mantita
yokaqui ancha zumchi cjissičha. Jalla nuž cjen žoñinacaqui persun las ch'atsičha; ancha
t'akjizichičha. 11 Jalla nuž sufrichiž cjenami, ana jaytichičha anawali paaznacquiztan,
“Ujchizpantčha”, cjicanaqui. Pero arajpach Yooz quintra chiichičha, ninacaž nuž
ayinskatñi llajacama cjenaqui.

12 Jalla nekztanaqui sexto anjilaqui niižquiz intirjita anawaliqui pajk Eufrates cjita
pujquiz cutzičha. Jalla nuž cutztiquiztan, nii pujuqui kjonchičha, tuwantan tjonñi
jilirinaca kjakžquizjapa.

13 Nekztanaqui cherchinčha anawal dragonž atquiztan anawal ispiritu ulanchičha.
Jalla nižtazakaz ulanchičha anawal animalž atquiztanami, nižaza falso profetž atquiztanami. Nii čhjep ulanchi ispiritunacaqui zcaranacažtakaztačha. 14 Nii ispiritunacaqui
zajra ispiritunacatačha. Milajrunacaž paa-atčha. Nižaza tjapa tii muntuquiz mantiñinacaž juntatčha, quira zaltisjapa. Tjapa azziz Yooz Jiliriž uchta timpu pajk quira
želaquičha. 15 Nonžna. Jesucristuqui tuž cjičha: "Wejrqui tjañižtakal tiripintit tjonačha.
Jakziltat naazñi kuzziz cječhaja, cuntintuž cjequičha. Zquitchizpan cjee; nekztan ana
k'ala okasačha, žoñinacaž ombrawillta cjisjapa". 16 Jalla nekztanaqui mantiñi jilirinacaqui juntantitaž cjissičha, tsjii yokquiz. Nii yokaqui hebreo tawkquiz Armagedón
cjitačha.

17 Jalla nekztanaqui séptimo anjilaqui intirjita anawaliqui querquiz cutzičha. Jalla
nuž cutztiquiztan altu joraqui arajpach timpluquiz mantiz puestuquiztan chiichičha,
tuž cjican:

—Yooz casticz obranaca cumplita cjissa.

18 Jalla nekztanaqui rayunacami, arañinacami, jorjorñinacami želatčha. Nižaza juc'anti
yoka chekjinchičha. Yooziž žoñi paatiquiztan jalla nii timpuquiztan anzcama tii
yokaqui ana wira juc'anti chekjinchičha. Walja tsucuñi cheknatčha. 19 Jalla nuž yoka
chekjinžcu, Jerusalén pajk watjaqui čhjep parti t'akžtatačha. Nižaza nacionanacž capitalanacaqui k'ala pajlsičha. Nižaza Yoozqui Babilonia pajk watja cjuñzičha. Yoozqui Babilonia wajtž quintra žawjžcu, juc'anti casticchičha, jaru vinžtan liquintažtakaz. 20 Jalla
nuž castican tjapa kot taypiquiz žejlñi yokanacami, nižaza curunacami katchičha.
21 Nižaza arajpachquiztan žoñinacž juñtuñ pajk caranuza tjojtžcu, ojkchičha. Tsjii
caranuzaqui quintal jilatačha, ancha liczitačha. Nekztanaqui žoñinacaqui Yooz quintra
chiichičha nii caranuzaž nuž ojktiquiztan. Jalla nii anawaliquiztan ancha sufrichičha.

17

PUTIRII MAATAKA CHERCHINCHA

1 Jalla nekztanaqui tsjii nii pakallawk ana walinacchiz anjilanacžquiztan wejtquiz
tjonchičha, tuž cjican:

—Pichay. Putirii maataka amquiz tjeeznačha. Naa putirii maatakaqui pajk watja
cjičha. Jaknužt nii pajk watja casticta cječhaja, jalla nii zakal tjeeznačha. Jalla nii
anawal watjaqui wacchi kjaznacaran žejlčha. Juc'ant anawali putirii maatakažtakazza
nii watjaqui. 2 Tii yokquiz mantiñi jilirinacaqui naa putiriyatan adulteriuquiz ojklaychičha. Naa irat kamañchiz pecžcu, Yoozquiztan ancha zarakchičha nii mantiñinacaqui.
Jaknužt vinžtan licchi žoñiqui tsjii kjutñi ojkčhaja, jalla nižta cjissičha.

3 Jalla nekztanaqui Espíritu Santuqui wejr cherkatchičha jalla tižta. Tsjii anjilaqui
wejr chjitchičha ch'ekti yokquin. Jalla nicju tsjaa maataka cherchinčha. Jalla naa
maatakqui ljoc animalž juntuñ yawchi želatčha. Jalla nii animalaqui persun curpuquiz Yooz quintra tjuunacchiztačha. Nižaza pakallawk achchiztačha, nižaza tunca
wajrichiztačha. 4 Naa maatakqui morat ljoc zquiti cujtchintačha. Nižaza koržtan, c'ajñi
mazllanacžtan, c'achanacžtan, jalla ninacžtan alajitačha. Nižaza naaža kjarquiz kor
wazu tanzinčha. Nii kor wazuquiz anawalinacžtan nižaza ana zuma kamañanacžtan
chjijpžtatačha. 5 Nižaza naaža ayquiz tii ana intintazzuca tjuu cjijrtatačha: "Pajk
Babilonia, putirii maatakanacž maa, nižaza tii yokquiz ana zuma kamañanacchiz maa".
Jalla nuž cjijrtatačha. 6 Nekztanaqui wejrqui naa maatak cherchinčha licchižtakaz.
Naa maatakqui wacchi Yoozquin criichinaca conchinčha. Jesucristužquiz kuz tjaachiž
cjen contatačha nii criichinacaqui. Ninacž ljocžtan licchižtakaz cjistkalčha. Jalla naa
maataka cheržcu, wejrqui ancha ispantichinčha. 7 Weriž ispantitiquiztan anjilaqui
wejtquiz paljaychičha, tuž cjican:

—¿Kjažtiquiztan am ispantejo? Wejrqui naa maatakaž ana intintazzuca puntu amquiz maznačha. Nižaza nii pakallawk achchiz, tunca wajrichiz animalž ana intintazzuca puntu amquiz maznačha. 8 Maatakaž yawta animala cherchamčha. Jalla nii animala tuquitan tii muntuquiz želatčha. Nekztan ana želatčha. Wiruñ wilta želaquičha, koz anawal tujquiztan ulanžcaquičha. Ultimquiziqui infiernuquin chjatkattaž cjequičha. Tuquitan tii muntu paatiquiztanpacha Yoozquin ana criichi žoñinacž tjuunacaqui anaž Yooz liwruquiz cjijrtatačha. Jalla nii žoñinacaqui anawal animala cheržcu ispantaquičha. Nii animalaqui žejlchičha, nekztan ana želatčha, nekztan wilta žejlčha. Jalla nižtiquiztan ana criichi žoñinacaqui ispantaquičha.

9 'Jalla nii intintizjapa intintiñi kuzziz cjis waquizičha. Nii anawal animalž pakallawk achaqui pakallawk curunaca cjičha. Nii curunacž juntuñ tsjii watja julzi žejlčha. Putirii maatakažtakazza nii watjaqui. 10 Nii pakallawk achanacaqui pakallawk mantiñi jilirinaca cjičha. Pjijzkaltan mantiñinacaqui ezzičha; katchičha. Tsjii mantičha anziqui. Nii tsjiiqui ima tjončha. Jalla nii tjonžcu upacamakaz mantaquičha. 11 Nii tuqui žejlñi, nekztan ana žejlñi animalaqui octavo mantiñi jilirička. Pero nii pakallawk mantiñinacž partiquiztankalčha. Nižaza ultimquiziqui infiernuquin chjatkattaž cjequičha.

12 'Nižaza nii amiž cherta tunca wajranacaqui tunca mantiñi jilirinaca cjičha. Nii tunca mantiñinacaqui imaž mantiz poder tanža. Nii anawal animalžtan chica tsjii orakaz mantaquičha. 13 Nii tunca mantiñinacaqui tsjii kuzzizza; ninacž mantiz poder tjaaquičha anawal animalžquiz. 14 Nii anawal mantiñinacaqui Uuzažtakaz Jesucristuž quintra quira zaltayskataquičha. Pero Uuzažtakaz Jesucristuqui criichi žoñinacžtan ninacžquiz atipaquičha. Jesucristuqui Jiliric jiliripančha, rey mantiñic mantiñipančha. Criichi žoñinacaqui niižtan chica želaquičha. Criichi žoñinacačha Yooziž kjawžta, nižaza illzta, nižaza Yoozquin tjurt'iñi kuzzizpan.

15 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui wejtquiz cjichizakazza:

—Nii amiž cherta kjaznacaqui, jakziquin naa maataka julzinžlaja, jalla nii kjaznacaqui žoñinaca cjičha. Nii žoñinacaqui tjapaman watjanacchiztačha, nižaza nacionanacchiztačha, nižaza takunacchiztačha. 16 Nižaza nii amiž cherta tunca wajranacažtakaz mantiñinacaqui anawal animalžtan naa puturii maatak quintra chjaawjkataquičha. Nekztan naa maataka akznaquičha, nižaza ana zquitchiztakaz cjiskataquičha. Nižaza naaža curpu lujlznaquičha. Nižaza ujžtan ujznaquičha. 17 Jalla nuž nii mantiñinacaqui naa maatakaquiz paaquičha. Yoozqui ninacž kuznacquiz nuž peckatchičha, Yooz muntacama paa-ajo. Jalla nuž Yooz muntacama paacan ninacaqui tsjii kuzziz cjequičha, anawal animalžquiz ninacž mantiz poder tjaazjapa, Yooz chiitacama cumpliskatzjapa. 18 Nižaza amiž cherta maatakqui pajk watja cjičha. Nii watjačha tii yokquiz žejlñi mantiñi jilirinacžquiz mantiñiqui.

18

BABILONIA CJITA WATJA EZZICHA

1 Jalla nekztanaqui wejrqui tsjii anjila arajpachquiztan chjijwžquiñi cherchinčha. Nii anjilaqui walja mantiz poderchiztačha; nižaza walja kjanatčha. Nuž kjanan tii yokaqui majiñažtakaz cjissičha. 2 Nekztanaqui nii anjilaqui altu joržtan kjawchičha, tuž cjican:

—Babilonia pajk watja ezzičha, ezzičha. Nii wajtquiz zajranacaqui watja chassičha, tjapaman anawal ispiritunacžtan, nižaza tjapaman chjaawjkatta wežlanacžtan. 3 Nii Babilonia watjaqui tjapa nacionanaca Yoozquiztan zarakskatchičha, licchinacažtakaz. Nižaza nii watjaž cjen tjapa tii yokquiz mantiñi jilirinacaqui ana zuma kamañchiz cjissičha. Nižaza nii wajtchiz žoñinacžquiz tjapaman cusasanaca tuytiquiztan, tuyñi žoñinacaqui ricachu cjissičha.

4 Jalla nekztanaqui wilta tsjii jora nonzinčha, arajpachquiztan chiižquiñi. Nii joraqui tuž cjichičha:

—Wejt parti žoñinaca, nii wajtquiztan ulna, ana nii wajtchiz žoñinacažtapacha uj paazjapa, niżaza nii wajtchiz žoñinacžtanpacha ana casticta cjisjapa. 5 Nii wajtchiz žoñinacž ujnacaqui juc'anti muntunacžtakaz yapchičha arajpacha irantizcamažtakaz. Juc'anti ujnaca paachičha. Jaziqui Yoozqui ninacaž paata ujnaca naychičha. 6 Jaknužt nii wajtchiz žoñinacaqui yekja žoñinacžquiz anawali paatčhaja, jalla nii anawal paatiquiztan jama castictaj cjila. Ninacaž ujnaca paatiquiztan pizc wilta juc'anti castictaj cjila. Jaknužt yekja žoñinaca anawali cjiskatčhaja, jalla niżta irata pizc wilta juc'anti ana wali cjiskattaj cjila. 7 Jaknužt nii wajtchiz žoñinacaqui ancha persun honora waytitčhaja, niżaza jaknužt ninacaqui persun kuzcama kamtčhaja, jalla nuž anawali kamtiquiztan jama sufriskattaj cjila. Ninacž kuzquiz tuž cjiñitačha: “Wejrnacqui juc'ant zumtčha. Anawalinaca wejtquiz anapan cjisnasačha. Anal wira tsjaa žewažtakaz kaaznasačha”. 8 Jalla niżtiquiztan nii wajtchiz žoñinacžquiziqui casticu tiripintit tjonaquičha. Ninacžquiz ancha anawalinaca tjonaquičha. Jaziqui žoñinaca ticznaquičha; niżaza llacjizaquičha; niżaza čhjerž kjara paznaquičha; niżaza ujquin ujžtaž cjequičha. Muzpa azziz Yooz Jiliriqui nii žoñinaca pjalžcu casticaquičha. Jalla niżtiquiztan niżta anawalinaca tjonaquičha.

9 Jalla nii cheržcu jakzilta mantiñinacat nii wajtchiz žoñinacžtan ana zuma kamañchizlaja, niżaza persun kuzcama kamchizlaja, jalla ninacaqui nii wajtchiz žoñinacž castictu cheržcu, kaaquičha, niżaza llacjizaquičha. Nii watja ujznan, nii mantiñi jilirinacaqui uj žketñi cheraquičha. Nekztan kaaquičha. 10 Jalla nuž cheržcu, nii watja nuž castictaž cjen, ažkquin tsijtchi želaquičha; ana macjatžcaquičha. Castictaž cjen tsucaquičha, tuž cjican: —¡Ay! ¡Ay! Babilonia pajk watja. Muzpa azziz cjenaqui, anawali cjissila. Tsjii ratukaz casticta cjissila.

11 Nii watja castictaž cjen, tii muntuquiz žejlñi tuyñinacazakaz kaaquičha, niżaza llacjizaquičha. Ninacž cusasanaca kjayñimi ana iya želaquičha. 12 Ninacž cusasanacaqui tižtanacačha: kori, paaz, llijñi maznaca, c'achjanaca, zuma pañu, murat pañu, ser pañu, ljoc pañu, tjapaman zuma ulurchiz tablanaca, zuma marfila cjita maznaca, jila walurchiz maderanaca, korinaca, jirunaca, zuma marmol cjita llijñi maznaca, 13 canelanaca, zuma ulurchiznaca, insinsunaca, zuma ulurchiz mirra cjitanaca, zuma ulurchiz asitinaca, vinunaca, asitinaca, chiw llamp'u jac'unaca, trigonaca, kuzñi animalanaca, uuzanaca, cawallunaca, autunaca, tuyzjapa piyunanaca. Jalla tjapa niżtanaca tuytatačha. 14 Nii tuyñinacaqui nii wajt puntuquiztanž cjequičha:

—Nii wajtquiziqui anaž iya tjapaman zumanaca želaquičha, nii ancha juztažta zumanacaqui. K'ala pertissičha, wiñayjapa. Walurchiz cusasanacaqui pertissičha, niżaza wajtquiz honora tjaañi cusasanacaqui pertissičha wiñayjapa. —Nuž chiyaquičha.

15 Nii cusasanaca tuyñinacaqui ricachu cjissičha nii wajtchiz žoñinacaž kjaychiž cjen. Jaziqui tuyñinacaqui nii watja casticu cheržcu, eksñi kuztan ažkquin tsijtchi želaquičha. Niżaza altu joržtan kjawcan, kaaquičha, niżaza llacjizaquičha. 16 Niżaza ninacaqui tuž cjequičha: —¡Ay! ¡Ay! Anawali cjissila tii pajk watjaqui. Tsjaa ricach maatakažtakaz želatčha, iñarato zquitchiz cujtchin, zuma pañ zquitchiz, murat pañ zquitchiz, ljoc pañ zquitchiz. Zuma iñarato želatčha, koržtan, zuma walurchiz maznacžtan, zuma c'achjanacžtan. 17 Tsjii ratukaz tjapa nii wajtquiz walja walurchiz cusasanaca pertissičha. —Jalla nuž cjequičha.

Jalla nii watja casticu cheržcu, warcu joojooñinacami, warcuquiz ojklayñinacami, warcuquiz langzñinacami, tjapa kot warcužtan langzñinacami ažkquin tsijtchi želaquičha. 18 Jalla nii wajtquiztan uj žketñi cheržcu, kjawaquičha, tuž cjican:

—¿Jakzilta watjat tižta chawc watjažtapacha žejljo?

19 Jalla nekztanaqui ninacaqui persun achanacquiz pjilžtan tjatznaquičha, ancha kaacan, niżaza ancha llacjizcan. Niżaza tuž cjequičha:

—¡Ay! ¡Ay! Ana wali cjissila nii chawc watjaqui. Nii wajtquin cusasanaca chjitchiẍ cjen,
tjapa warcuẍtan langzñi ẍoñinacaqui cusa ricachu cjissiča. Niẍaza tsjii ratulla akẍtala.
20 Arajpachquin ẍejlñinacazti, nii watja akẍtaẍ cjen, cuntintuẍ cjee. Yoozquin criichi
ẍoñinaca, cuntintuẍ cjee. Nii wajtchiz ẍoñinacaqui ančhucaquiz anawali paachiča. Yooz
parti ẍoñinaca, niẍaza Yooz uchta apostolonaca, niẍaza Yooz puntu parliñinaca, tjapa
ančhucaltajapa Yoozqui nii watja casticaquiča. Jaziqui ančhucaltajapa Yoozqui nii
watja casticaquiča.
21 Jalla nekztanaqui tsjii walja azziz anjilaqui tsjii pajk maz tjaajẍtakaz waytiẍcu
kotquiz tjojtchiča, tuẍ cjican:
—Tii maz tjaaj tjojttaẍokaz Babilonia chawc watja tjojttaẍ cjequiča. Anaẍ wira iya
cherta cjequiča. 22 Tii wajtẍ calliran anaẍ wira iya itsñi jora nonẍtaẍ cjequiča, arpi
guitar jorami, itsñi jorami, pincall jorami, trompet pekz jorami. Niẍaza tii wajtquiz
anaẍ wira iya oficiuchiz langzñinacami ẍelaquiča. Niẍaza tii wajtquiz anaẍ wira iya
ẍoñinaca tjaajẍtan jawunñi jora nonẍtaẍ cjequiča. 23 Niẍaza tii wajtquiz micha pekẍta
anaẍ iya cheraquiča. Niẍaza anaẍ iya zalzñi pjijzta ch'ajwiñi nonznaquiča. Tuqui
tii wajtquiz tuyñinacaqui ẍoñinacẍ yujcquiz pajk ẍoñitačha. Maña paacan, tii wajtchiz
ẍoñinacaqui tjapa nacionanacchiz ẍoñinacẍquiz incallchiča.
24 Niẍaza tii wajtchiz ẍoñinacaqui Yooz parti ẍoñinaca, niẍaza Yooz puntu parliñinaca
conchiča. Tjapaman ẍoñinaca contačha.

19

ARAJPACHQUIN YOOZQUI HONORCHIZZA

1 Jalla nekztanaqui arajpachquin wacchi ẍoñinacẍ jora nonzinčha, tuẍ cjican:
“¡Aleluya! Učhum Yoozza liwriiñiqui, walja azzizza, walja honorchizza. 2 Učhum Yoozza
lijituma pjalzñiqui. Jalla nuẍ Babilonia wajtchiz ẍoñinaca lijituma casticchiča.
Nii ẍoñinacaqui tjapa wajtchiz ẍoñinacẍquiz ana wali kamañchiz cjiskatchiča.
Jalla niẍtiquiztan casticta cjissiča. Niẍaza Yoozquin sirwiñi ẍoñinaca conchiẍ
cjen, Yoozqui nii ẍoñinaca casticchiča”.
3 Wilta nii arajpachquin ẍejlñinacaqui altu jorẍtan chiichiča, tuẍ cjican:
—¡Aleluya! Nii wajtquiztan uj ẍketi wiñaya ẍketaquiča.
4 Nekztanaqui arajpachquin paa tunc puzin jilirinacẍtan pajkpic ẍejtñinacẍtan
yokquiz quillẍcu, puct'ichiča. Niẍaza Yoozquiz rispitchiča. Yoozqui niiẍ mantiz
puestuquiztačha. Rispitcan tuẍ cjichiča:
—¡Nuẍoj cjila! ¡Aleluya! ¡Amén!
5 Nekztanaqui mantiz puestuquiztan tsjii jora nonzinčha tuẍ chiiẍquiñi:
“Tjapa Yoozquin sirwiñinaca, Yoozquiz honora waytila. Koltami pakjimi tjapa Yoozquin
rispitñinacami, Yoozquiz honora waytila”.
6 Nekztan wejrqui wacchi ẍoñinacẍ jora nonzinčha. Wacchi kjaz pujquiz
kjawñiẍtakaztačha. Nii joranacaqui tuẍ cjichiča:
“¡Aleluya! Učhum tjapa azziz Yooz Jiliriqui tjapa mantiz kallantichiča. 7 Jalla
niẍtiquiztan anchaẍ chipẍla učhumqui, cuntintuẍ cjila. Yoozquin honoraẍ
tjaala. Uuzaẍtakaz Jesucristuẍtan niiẍ parti ẍoñinacẍtan juntu kamz ora iran-
tiẍquichiča, tsjii zalz pjijsta oraẍtakaz. Jesucristuẍ parti ẍoñinacaqui listu
tjacziča, zalziñ turaẍtakaz. 8 Finu zquitinacẍtan cujtziča; ancha limpu, niẍaza
llijñitačha”.
Nii finu zquitinacẍtan cujtchi tuẍ cjiča, Yoozquin criichinacaẍ zuma kamañanacchiz,
jalla nii. Jalla nuẍ zquitinacẍtan cujtzkatchiča Jesucristuẍ parti ẍoñinacẍquiz.
9 Jalla nekztanaqui tsjii anjilaqui wejtquiz paljaychiča tuẍ cjican:
—Jalla tuẍ cjijra: “Uuzaẍtakaz Jesucristuẍ zalz pjijztiquiz invittanaca cuntintoj cjila”.
Niẍaza wejtquiz cjichiča:

—Jalla tii weriż chiita takunacaqui Yooz zuma werar razunanacačha.
10 Jalla niżtiquiztan wejrqui nii anjilż kjojchquiz quillżcu puct'ichinčha, nii rispitzjapa. Niizti wejtquiz chiižinchičha, tuż cjican:
—Ana niżta paa. Wejrqui Yooz sirwiñtčha, amtan chica, niżaza am jilanacżtan chica. Tjapa ančhuccha Jesucristuż puntuquiztan parliñinacaqui. Yoozquin alaja rispita amqui.
Jakziltat Jesucristuż puntuquiztan mazinčhaja, jalla niičha werar Yooz taku parliñiqui.

CHIW CAWALLQUIZ YAWCHI ZOÑI

11 Jalla nekztanaqui arajpacha cjetzi cherchinčha. Jalla nicju tsjii chiw cawallu jecżquichičha. Calwallquiz tsjii zuma żoñi yawchi cherchinčha. Nii żoñiqui Zuma Lijituma cjitačha, niżaza Werar Razunchiz cjitačha. Jalla nii żoñičha zuma lijituma pjalzñiqui, niżaza ultim werar razunquiztančha quira zaltiñiqui. 12 Nii żoñż čhjujcquinacaqui ujżtakaz c'ajatčha. Niiż achquiz wacchi mantiñi żoñinacż pillunacchiztačha. Niżaza niiżquiz tsjii tjuu cjijrtatačha. Nii tjuuqui niikaz zuma intintičha. 13 Nii żoñiqui ljocżtan tinta tol zquitchiztačha. Niiż tjuuqui Yooz Taku cjitačha. 14 Niiżquiz apzcatčha arajpach zultatunaca; chiw finu zquitchiznacatačha, niżaza limputačha. Nii zultatunacatačha chiw cawallunacquiz yawchi. 15 Nii zuma żoñż atquiztan tsjii pajk ar cuchillu ulanchičha, nacionanacchiz żoñinaca casticzjapa. Tjapa nacionanacchiz żoñinacżquiz mantaquičha, tjapa anawali paatiquiztan jama casticcan. Jaknużt tsjii uwas cujichñi żoñiqui uwas kjaz zpjijtzjapa tjecančhaja, jalla niżta irata nii zuma żoñiqui Yooztajapa quintra żoñinaca tjecnaquičha. Tjapa azziz Yoozza anawali żoñinacż quintra żawjchipan. Anziqui ninaca casticta cjissa. 16 Nii tjecanñi żoñż tol zquitquizimi niiż lizquizimi tii tjuu cjijrtatačha: “Tjapa mantiñi reynacżquiztan tsjan reyčha. Niżaza tjapa jilirinacżquiztan tsjan jilirička”.
17 Jalla nekztanaqui cherchinčha, tsjii anjila tjuñquiz tsijtchi. Alto jorżtan arajpachquin laylayñi weżlanaca kjawzičha, tuż cjican:
—Tekchuc picha. Niżaza tekz ajcsca, Yooz tjaata čhjeri lujlzjapa. 18 Tekz ajcsca, mantiñi reynacż janchi lujlzjapa, niżaza zultatu mantiñinacż janchi lujlzjapa, niżaza tjup kuzziz żoñinacż janchi lujlzjapa, niżaza cawallunacż chjizwimi nii yawchi żoñinacż janchimi lujlzjapa, niżaza tjapaman żoñinacż janchi lujlzjapa, żoñż mantuquiz cjicjiñi żoñinacż janchimi, ana żoñż mantuquiz cjicjiñi żoñinacż janchimi, kolta żoñinacż janchimi, pajk żoñinacż janchimi; tjapaman żoñinacż janchi lulaquička. —Nuż cjichička anjilaqui.
19 Jalla nekztanaqui cherchinčha, nii anawal animalżtan yokquiz mantiñi reynacżtanami ninacż zultatunacżtanami ajcsitačha, chiw cawallquiz yawchi żoñż quintra kichjasjapa, niiż zultatunacżtanpacha. 20 Quira zaltiżcu, nii anawal animalaqui preso tanta cjissička, falso profetżtan chica. Jalla nii falso profetaqui animalż yujcquiz milajrunaca paachiż cjen, nii animalaż chimputa żoñinaca incallchička; niżaza nii animalż żoñiż paata yoozquiz rispitñi żoñinaca incallchizakazza. Jalla nii pucultan anawalinacaqui azupri infiernuquin tjojttatačha, żejtñi sufrisjapa. 21 Nii chiw cawallquiz yawchi żoñiqui parti quintra żoñinaca pajk cuchillżtan conchička. Nii pajk cuchillučha nii żoñż atquiztan ulanchiqui. Jalla niżtiquiztan tjapa nii ajcsi weżlanacaqui ninacż janchiżtan, chjizwinacżtan ancha chjekchi cjissička.

20

WARANK WATA PUNTU

1 Jalla nekztanaqui tsjii anjila cherchinčha, arajpachquiztan tjonñi. Nii anjilaqui kjarquiz llawi tanzička; niżaza pajk carina tanzička. Nii llawiqui koz anawal tuj llawitačha. 2 Nekztan nii anjilaqui dragón tanchička. Dragonqui żkorażtakaz Satanás diablučha. Jalla nii diabluqui warank wata watzcama čhejltačha. 3 Nekztan nii

anjilaqui diablu tjojtžcu, koz tuj chawjcchičha. Nižaza tsjii estampillžtan žcatžinchičha, diabluž nacionanacchiz žoñinacžquiz ana iya incallajo, warank wata watzcama. Jalla nii warank watanaca wattanaqui, wilta cuchta cjistančha tsjii upacamakaz.

4 Jalla nekztan mantiz puestunaca cherchinčha. Jalla nii puestunacquin julzi žoñinacaqui pjalzjapa poderchiztačha. Nižaza acha muržinta criichinaca cherchinčha. Nii criichinacaqui contatačha, Yooz taku parlitiquiztan, nižaza Jesucristuž puntuquiztan ticlartiquiztan. Ninacaqui anawal animalžquizimi nižaza niiž paata yooznacžquizimi ana rispitkalčha. Nižaza anatačha anawal animalž chimputa, ana yujc ayquizimi, ana kjarquizimi. Jalla nii conta criichinacaqui jacatatchi cherchinčha. Warank watanaca Cristužtan juntu mantaquičha. 5 Jalla niičha primiru jacatatzqui. Parti ticzi žoñinacaqui ana jacatatchičha nii warank watanaca watzcama. 6 Nii primiru jacatatchinacaqui cuntintuž cjequičha. Ancha zuma kamañchiz cjequičha. Nii segundo ticzqui ninacžtaqui ana želaquičha. Nii segundo ticzqui tuž cjičha, infiernuquin chjatkatta wiñayjapa casticta cjisjapa. Pero nii jacatatchinacaqui Cristužtan juntu mantaquičha warank watanaca. Ninacaqui Yooztajapami Cristužtajapami sirwiñinaca cjequičha.

7 Jalla nii warank watanaca wattiquiztan Satanás diabluqui cuchtaž cjequičha koz tujquiztan. 8 Jalla nuž cutztiquiztan Satanás diabluqui ulnaquičha tjapa tii yokquiz žejlñi nacionanaca incallzjapa. Gog cjita naciona, nižaza Magog cjita naciona nižaza tjapa nacionanacžquiz incallžcu, quira zalzjapa ajcskataquičha. Jalla nii nacionanacchiz zultatunacaqui walja tamačha, kot at pjilažtakaz. Nuž cherchinčha. 9 Nii zultatunacaqui walja campuquin ojkchičha, Yooz parti žoñinaca muyuntizjapa, nižaza Yooziž pecta watja muyuntizjapa. Jalla nuž muyuntan, Yoozqui arajpachquiztan uj cutzinžquichičha, ninaca k'ala ujzjapa. 10 Nekztanaqui incallñi diabluqui azuprižtan asñi uj kotquin tjojttatačha. Jalla nicju tuquiqui anawal animalžtan toscar profetžtan tjojttatačha. Jalla nicju majiñami weenami sufraquičha watay wata.

PAJK CHIW MANTIZ PUESTU

11 Jalla nekztanaqui tsjii pajk chiw mantiz puestu cherchinčha. Nižaza nii puestuquiz tsjiiqui julzi želatčha. Jalla nii julzi mantiñiž nuž želan, niiž yujcquiz arajpachami yokami k'ala katchičha. Nekztan ana iya arajpachami yokami želatčha. 12 Nekztan ticzi žoñinaca cherchinčha, koltami pakjimi, mantiñi Yooz yujcquiz tsijtchi. Jalla nekztanaqui Yooz liwrunaca cjetžtatačha. Nižaza yekja liwru cjetžtatačha; liwriita žoñinacž tjuu listichiz liwrutačha. Nii Yooz liwrunacquiz tjapa žoñinacaž paatanacaqui apuntitatačha. Ticzinacaqui apuntita paatiquiztan jama pjalžtatačha. 13 Jakziltat pajk kotanacquiz ticztčhaja, jalla ninacaqui Yooz yujcquiz intirjitatačha. Nižaza jakziltami ticztčhaja, nižaza ticzi žoñž yokquin žejltčhaja, jalla ninacaqui Yooz yujcquiz intirjitatačha. Jalla nekztanaqui tjapa žoñinacaqui ninacaž paatiquiztan jama pjalžtatačha. 14 Ticzmi nižaza ticzi žoñinacž yokami ana iya želaquičha. Asñi ujquin tjojttatačha. Nii asñi uj kotquin sufrisqui segundo ticz cjičha. 15 Jakziltiž tjuuqui liwriita žoñinacž tjuu listiquiz ana žejlčhaja, jalla niiqui asñi uj kotquin tjojttazakaztačha.

21

EW ARAJPACHA EW YOKA

1 Jalla nekztanaqui ew arajpachami ew yokami cherchinčha. Primir arajpachami primir yoka katchicha, nižaza kotami. 2 Nekztanaqui wejr Juanqui ew Jerusalén watja cherchinčha, Yooz arajpachquiztan tjonñi. Jaknužt tsjaa zalzin turqui persun tjowažtajapa tjaczinžlaja, jalla nižta zuma tjacžtačha ew watjaqui. 3 Nekztan arajpach mantiz puestuquiztan tsjii jora nonzinčha. Altu tawkžtan tuž cjichičha:

—Cheržca. Yoozqui žoñinacž taypiquiz kamčha. Yoozqui ninacžtan chica kamaquičha, nižaza nii žoñinacaqui Yooz wajtchiz žoñinaca cjequičha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui

ninacẍtan chicaẍ cjequiča. 4 Yoozqui ninacẍ kjaz kaajmi chjujẍinaquiča. Niẍaza ninacẍta anaẍ iya ticz ẍelaquiča, niẍaza iya kaazmi, llaquizmi, sufrismi anaẍ ẍelaquiča. Jalla ninacaqui k'ala watchiča.

5 Nekztanaqui nii mantiz puestuquiz julzñiqui tuẍ cjichiča:

—Cherẍca, wejrqui tjappacha ew paa-učha. Tii cjijra. Tiiča werar takunacaqui, niẍaza lijitum takunaca.

6 Jalla nekztanaqui cjichiča:

—Tjappachaẍ jazic ẍerẍta. Wejrtča primirquiztanpacha, niẍaza wiricama, jaknuẍt tsjii litranacaqui "A"quiztan kallantičhaja, niẍaza "Z"quin wiricama ẍerzaja, jalla niẍta. Jakziltat kjaztakaz zuma kamaña ancha pecčhaja, jalla niiẍquiz nuẍullakaz zuma kamaña tjaata cjequiča, jalzurquiztan ẍejtñi kjaztakaz. Wejrqui nii zuma kamaña tjaa-ačha. 7 Jakziltat tjapa anawalinacquiztan atipačhaja, jalla niiẍquiz irinsaẍtakaz tii zumanaca weriẍ tjaata cjequiča. Wejrqui ninacẍtajapa Yooz cjeeča. Ninacaqui wejt maatinaca cuntaẍ cjequiča. 8 Ana wejtquin kuzziz ẍoñinacazti azupri uj kotquin chjatkattaẍ cjequiča. Jalla tiẍta kamañchizza nii ẍoñinacaqui: Yooz nicñinaca, Yoozquin kuz ana tjaañinaca, ana zuma kamañchiz ẍoñinaca, ẍoñi conñinaca, adulteriuquiz ojklayñinaca, yat'irinaca, ẍoñiẍ paata yooznaca sirwiñinaca, toscara chiiñinaca. Jalla ninacaẍ asñi ujquin castictaẍ cjequiča. Jalla nii asñi uj infiernuquin ojkzqui segundo ticz cjiča.

EW JERUSALEN CJITA WATJA

9 Tuquiqui cherchinča pakallawk anawalinacaqui pakallawk anjilanacẍquiz intirjitatača. Jalla nekztanaqui nii pakallawk anjilanacquiztan tsjiiqui wejtquin tjonchiča. Jalla tuẍ cjican, chiichiča:

—Pichay. Amquiz tjeeznača, Uuzaẍtakaz Jesucristuẍ tur.

10 Jalla nekztanaqui Espíritu Santuqui wejtquiz tuẍ cherkatchiča. Wejrqui pajk curquiz chjichtatača. Jalla niwjctan pajk zuma Jerusalén watja wejtquiz tjeeziča, arajpachquiztan Yoozquiztan tjonñi. 11 Nii watjaqui Yooz honorchizza; niẍaza llijatča Yooztakaz. Llijñi maztakaztača llijñatča jaspe maztakaz, niẍaza ispijuẍtakaz. 12 Nii wajt muytata pajk pirka ẍelatča, tuncapan zanchiz. Zapa zanquiz tsjii anjila ẍelatča. Niẍaza zapa zanquiz tsjii tjuu cjijrtatača. Nii tuncapan tjuunacaqui Israel ẍoñinacẍ t'akanacẍ tjuutača. 13 Nii pirkatača tuwanchuc čhjep zanchiz, uẍachuc čhjep zanchiz, warchuc čhjep zanchiz, tajachuc čhjep zanchiz. 14 Nii wajt muytat pirkaqui tuncapan maz simintuchiztača. Nii tuncapan maz simintuquiz tuncapan Jesucristuẍ apostolunacẍ tjuunaca cjijrtatača.

15 Jalla nii wejtquiz chiiñi anjilaqui kor miriis parchizza, nii watja miriisjapa, zanami pirkanacami. 16 Nii watjaqui isquinatutača, porap kjuttan igualatača. Anjilaqui kor parẍtan watja miriichiča, 2,200 kilometrotača, tsewcchuc altu kjutñi, niẍaza latuquin igualatača. 17 Nekztan pirka miriichiča. Nii muytat pirkaqui sojta tunc pusin metro miriichiča, ẍoñiẍ metruẍtan miriita, jalla nuẍ.

18 Muytat pirkaqui jaspe maztan pirkitatača. Watjaqui kori puru kjuyanacchiztača, limpu ispijuẍtakaz. 19 Niẍaza wajt muytat pirkiẍ simintunacaqui c'achja maznacẍtan alajitatača. Primiruqui jaspe maztan, segunduqui zafiro maztan, terceruqui ágata maztan, cuartuqui esmeralda maztan, 20 quintuqui ónice maztan, sextuqui cornalina maztan, septimuqui crisólito maztan, octavuqui berilo maztan, novenuqui topacio maztan, decimuqui crisoprasa maztan, unodecimuqui jacinto maztan, duodecimuqui amatista maztan. 21 Niẍaza nii tuncapan zanaqui tuncapan perla maznacẍtan paatatača. Zapa zanaqui tsjii perliẍtankaz paatatača. Wajt chawc calliqui kori puru paatatača, limpu ispijuẍtakaz.

22 Wajtquiz ana timplu cherchinča. Tjapa azziz Yooz Jilirẍtan Uuzaẍtakaz Jesucristuẍtan, jalla ninacaqui wajt timplu cuntača. 23 Niẍaza nii wajtquiz kamcan, anaẍ tjuñimi jiizmi pecasača, kjanzjapa. Yoozpachaẍ kjanča, Jesucristuẍtanpacha.

24 Nacionanacquiztan liwriita žoñinacaqui Yooz kjanquizkaz ojklayaquiča wajtquiz
kamcan. Niżaza yokquiz mantiñi reynacaqui nii wajtquin honora zjijcaquiča. 25 Majiñ
zita zana cjetżtaż żelaquiča. Niżaza anaż ween żelaquiča. 26 Tjapa nacionanacż
honora chjichtaż cjequiča nii wajtquin. 27 Jalla nii wajtquizqui anaż anawali ka-
mañchizqui luzasača. Niżaza Yooz chjaawjkatta žoñinacami ana luzasača, niżaza
incallñi žoñinacami ana luzasača. Jakziltiż tjuut Uuzażtakaz Jesucristuż liwruquiz
cjijrtażlaja, jalla ninacakaz Yooz wajtquiz luzasača.

22

1 Nekztanaqui nii anjilaqui wejtquiz tsjii limpu puju tjeeziča. Nii puj kjazqui
żeti tjaañi cjiča. Nii kjazqui ispijużtakaztača. Yooz mantiz puestuquiztanami,
Uuzażtakaz Jesucristuż mantiz puestuquiztanami ulnatča. 2 Nii puj kjazqui wajt
chawc call taypiquiz okatča, puj porap kjuttan żeti tjaañi munti pakatča. Jalla
nii muntiqui tuncapan wilta tsjii watquiz pookča, niżaza tuncapan frutchizza.
Zapa jiizquiz fruta pookča. Niżaza nii munti chjañinacaqui watjanacchiz žoñinaca
čhjetinzjapača. 3 Niżaza nii wajtquiz kamñinacaqui ana iya casticz cheraquiča. Yooz
Jiliriż mantiz julzmi, Jesucristuż mantiz julzmi nii wajtquiztača. Ninacż sirwiñinacaqui
nii pucultiżquiz rispitaquiča. 4 Niżaza Yooz wajtchiz žoñinacaqui Yooz cheraquiča.
Niżaza Yooz tjuuqui nii žoñinacż ayquiz cjijrtaż cjequiča. 5 Nii wajtquiz ween ana
żelaquiča. Niżaza anaż sir kjanami, anaż lampar kjanami, anaż tjuñ kjanami
pecasača. Yooz Jiliripachaż ninacżtajapa kjana cjequiča. Niżaza Yoozqui nii wajtquiz
kamñinacaqui watay wataż zuma mantaquiča.

JESUCRISTUZ TJONZ TJUÑI WAJILLACHA

6 Jalla nekztanaqui nii anjilaqui wejtquiz cjichiča:

—Tii chiita takunacaqui werarača, zuma lijitumapanča. Tuquitan Yooz
Jiliriqui niiż puntu parliñinacżquiz chiikatchiča. Jalla nii Yoozpachaqui niiż anjila
cuchanżquichiča, niiż sirwiñinacżquiz tjeezjapa, čhjulut wajilla wataquiča, jalla nii.

7 Jesucristuqui wajillaj tjonla.

Jakziltat tii liwruquiz cjijrta Yooz taku catokačhaja, jalla niiqui cuntintuż cjequiča.

8 Wejr Juanqui jalla tinaca cherchinča, niżaza nonzinča. Jalla nii nonżcu, cherżcu,
nii wejtquiz tjeezñi anjilż yujcquiz quillzinča, niiżquiz rispitzjapa. 9 Jalla nekztanaqui
nii anjilaqui wejtquiz chiiżinchiča, tuż cjican:

—Ana niżta paa. Wejrqui Yoozquin zakal sirwuča, am irata, niżaza Yooz parti
parliñi jilanacaż irata, niżaza tii liwruquiz cjijrta Yooz taku catokñinacaż irata. Jalla
niżtiquiztan Yoozquinkaz rispita.

10 Nekztanaqui wejtquin cjichizakazza:

—Tii liwruquiz cjijrta Yooz taku ana chjojzaka joojoowa. Wajillaż tii taku cumplis
tjuñi żcatżinżquiča. 11 Jalla nii timpu tjonan, jakziltat anazuma paacan żejlčhaja,
jalla niiqui anazuma kaj paala. Niżaza jakziltat anazuma kuzziz żejlčhaja, jalla niiqui
anazuma kuzziz kaj kamla. Niżaza jakziltat zuma kamañchiz żejlčhaja, jalla niiqui
zuma kamañchiz kaj cjila. Niżaza jakziltat Yoozquinkaz kuzziz żejlčhaja, jalla niiqui
Yoozquinkaz kuzziz kaj cjila.

Nekztan tsjii joraqui cjichiča:

12 —Nużupan wejrqui wajillal tjonača. Jalla nuż tjoncan premiuchiz tjonača. Zapa
mayniżquiz tjaa-ača, ninacaż kamtiquiztan jama. 13 Wejrtča primirquiztanpacha
wiricama, niżaza wejrtča kalltiñtqui, niżaza żerzniñtqui, jaknużt tsjii litra “A”quiztan
kalltičhaja, niżaza “Z”quin żerzaja, jalla niżta.

14 Jakziltat persun ujnacquiztan pertuntażlaja, jalla ninacaqui limpu ajunta
zquitchiztakazza. Jalla nii pertunta žoñinacakaz cuntintuż cjequiča. Niżaza żeti tjaañi
muntiż frutunacquiztan lulasača. Niżaza ew wajt zanquiztan luzasača. 15 Pero

wajt zancu jalla tiżta żoñinacaż eclaquiča: tsjii kjutñi kuz tjaañi żoñinaca, yat'irinaca, adulteriuquiz ojklayñinaca, żoñi conñinaca, żoñiż paata yooznacżquin rispitñinaca, niżaza tjapa incallñinaca, niżaza tjapa toscar taku pecñinaca. Jalla nii anazuma żoñinacaż wajt zancu eclaquiča.

16 —Wejr Jesucristutča. Wejt anjila cuchanżquichinča, tjapa icliz żoñinacżquiz tii takunaca ticlarzjapa. Wejtquiztan David jiliriqui tjoniñča. Niżaza Davidż majchmaatinacżquiztan wejrqui tjoniñča. Wejrtča weenzlak kjantat llijñi warawarażtakaz.

17 Espíritu Santuqui Jesucristużquiz kuzziz żoñinacżtan "Jesucristuqui tjonla" cjiča.

Niżaza jakziltat tii chiita taku nonznačhaja, jalla niizakaz "Jesucristuqui tjonla" cjila.

Jakziltat kjaztakaz Yooz zuma kamaña ancha pecčhaja, picha, Yoozquiztan zuma kamaña tanzjapa. Nużullakaz tanznasača. Zuma żeti tjaañi kjaztakazza nii zuma kamañaqui.

18 Jakziltat tii liwruquiz cjijrta Yooz taku nonżaja, jalla niiżquiz chiiżinżcuča, tuż cjican: Jakziltat tii cjijrta Yooz taku yapačhaja, jalla ninacżquiziqui tii liwruquiz cjijrta anawalinacaż wataquiča. 19 Niżaza jakziltat tii liwruquiz cjijrta Yooz taku t'upznačhaja, jalla niiż tjuu Yooz liwruquiztan jurtaż cjequiča; niżaza zuma Yooz wajtquiz anaż luzasača; niżaza tii liwruquiz cjijrta zumanaca ana niiżtajapa cjequiča.

20 Jalla tii takunaca ticlarñiqui tuż cjiča:

—Ultimupan wejrqui wajillal tjonača.

Wejrzakaz cjiwča:

—Jalla nużoj cjila. Amén. Jesucristo Jiliri, jalla nuż tjona.

21 Učhum Jesucristo Jiliriqui tjapa ančhucaquiz zumaj cjiskatla. Nużoj cjila. Amén.